

A TOPOGRAPHICAL LIST  
OF THE  
INSCRIPTIONS OF THE  
MADRAS PRESIDENCY

*(Collected till 1915)*

WITH NOTES AND REFERENCES

BY  
V. RANGACHARYA, M.A., L.T.,  
Assistant Professor of History, Presidency College, Madras

---

VOLUME I.

---



## PREFACE.

---

IT was in the month of January 1916 that, in the course of an interview I had with Sir John Marshall, the Director-General of Archæology, who was then on a flying visit to Madras, the question of compiling a list of the inscriptions which had been published by the Department of Epigraphy in the Madras Presidency, was first mooted. The idea had been suggested by Mr. F. J. Richards, I.C.S., whose labours in the compilation of the "Salem Gazetteer" and whose researches in the field of South Indian history, ethnology and customs had taught him the necessity of a handbook, which could give in short and succinct compass the inscriptions contained in the annual reports of the department. The epigraphical reports are a veritable mine of information, but unfortunately the information they give have not been arranged according to any definite plan. The exact situation of the villages from which the inscriptions have been copied has been omitted in a large number of cases and the student of research has to spend a lot of time in tracing the exact topographies for which he has not often got the proper books of reference. The inscriptions of a single locality, moreover, have been published in a number of reports so that a scholar who is in need of the epigraphical data of a local history has to waste an enormous amount of time by going through all the reports. The inscriptions of Tanjore, for instance, are to be seen in half a dozen reports, and references to them have been given in almost every page of every report. The difficulties which have arisen in consequence of these defects can be appreciated only by people who have been actually engaged in the work of research. Mr. Richards saw them and suggested to Sir Alexander Cardew the possible usefulness of a publication which, in a convenient form, could give a topographical arrangement of the inscriptions. His proposal was tantamount to the publication of a list similar to that of Mr. Sewell's "Antiquities"; only what Mr. Sewell had done for antiquities as a whole was to be done for inscriptions in particular. It was to be a more specialized work but necessarily fuller and more detailed. Sir Alexander sympathized



## PREFACE

with the proposal and suggested it to Sir John Marshall who, as has been already said, asked me to undertake it. When Sir John Marshall offered this task to me, I took the liberty to make certain suggestions in regard to the scope and aims of the treatise. I pointed out to him that there were inscriptions in the Presidency other than those published by the department. There are, for instance, the

"Nellore Inscriptions" of Messrs. Butterworth and Vengopal Chetti; the "Tamil and Sanskrit Inscriptions" of Burgess and Natesa Sastri; the "Elliot Collections" and local inscriptions referred to by Mr. Sewell in his "Antiquities"; the "Travancore Inscriptions" of the late Sundaram Pillai; addition to the inscriptions copied by the Madras office, certain new ones; and the "Mackenzie Collections." The Director-General and the Madras Government agreed to my proposal and the present work in consequence includes the inscriptions contained in all these. The inscriptions collected by Mackenzie have indeed given me trouble. Their geographical spellings are so crude and part of their contents themselves so suspicious that I came to feel that their inclusion in the body of the volume might, in the eyes of some, be a defect. At the same time the world of scholarship, I felt, should know what had been done by that great pioneer, Colonel Mackenzie, more than a century back. I have, therefore, adopted a compromise and given the Mackenzie inscriptions, as a rule, in footnotes. Scholars will now be able to see what they contain and be in a position to compare the information therein with that of more scientific methods of later days.

It is not the attempt at the complete utilization of all epigraphical materials however that is likely to be the characteristic of the present work. Its merit, if any, lies more in the method adopted. Not only have the summaries of the inscriptions been given, but their importance and significance, political, social, financial, etc., have been pointed out and their interconnexions shown by numerous cross-references, the notation of which has cost a labour and amount of which can hardly be imagined or appreciated by laymen. References to the *Epigraphia Indica*, the "So

Indian Inscriptions," the "Tamil and Sanskrit Inscriptions," the "Travancore Archæological Series," the "Antiquities," the *Indian Antiquary*, the *Journal of Royal Asiatic Society*, the *Mythic Journal*, *Madras Journal*, the District Manuals and Gazetteers are given wherever possible. An attempt has also been made to append bibliographical notes on literary and religious persons or events occurring in inscriptions based on Taylor's "Rais Catalogue," the publications of Professors Seshagiri Sastriyar and Ranga Acharya, the Vaishnava "Guruparamparas," the Tamil "Abhidhānachintāmani," "Abhidhānakōsam," "Pāvalar-Charitradīpaka," the Telugu Biographies of Poets by Viresalingam Pantulu and Guruzada Sriramamurti, etc.

It will be seen that the result of my proposals and suggestions was to make the publication a much more complete and comprehensive book of reference than the Government at first intended it to be. It gives not only the list of inscriptions, their summaries and references to them in research journals, but it attempts to show their bearings on the literary, social, religious and economic history of the land and bibliographical references thereon. I trust that the students of history will find the publication useful and look upon the incompleteness which is bound to exist in a work of such a gigantic scope with indulgence. More than 12,100 inscriptions have been entered in the list and a complete exhaustiveness of references and notes, in the midst of heavy college work, is impossible; but a sincere attempt has been made at thoroughness. I intended to give the ancient geographical divisions of each district as far as they can be gathered from epigraphy as introduction to each, but I gave it up, as it forms a chapter in a monograph I am preparing on South Indian History. The Mysore and Bastar inscriptions copied by the department have been omitted as they do not belong to the Presidency. The index and glossary at the end of the volume will, I believe, highly facilitate the reading of the inscriptions in each district.

It only remains for me to express my obligations to those who have lightened my task with their assistance or sympathy. I am much obliged to Rao Sahib H. Krishna

Sastriyar Avargal, the Assistant Superintendent of Archæology for Epigraphy, for his never-failing courtesy and for the ready willingness with which he gave me facilities in the ways of books of reference, copies of inscriptions, etc., whenever I wanted them. I must thank Mr. Richards, I.C.S., for his valuable suggestions in regard to the manner of arrangement of inscriptions. The idea of a general number for each district and of a short notation of the same is his. I am obliged to Sir Alexander Cardew for the cordial manner in which he encouraged me, and I am deeply indebted to Sir John Marshall for the honour he did me in entrusting this work to me and for the volumes of the *Epigraphia Indica* he placed at my disposal. Mr. S. Kuppuswami Sastrigal, Professor of Sanskrit and Comparative Philology in the Presidency College, gave me every facility for consulting the manuscripts in the Oriental Manuscripts Library and Mr. N. Ramani, Lecturer at Anantapur College, rendered me occasional help in the arrangement of the index slips. To these gentlemen and to a few students of mine, both in Madras and Anantapur, who helped me in the mechanical part of the work I am obliged. I am indebted above all to the Government for its generous recognition of the difficulties of the work and its ready sanction of the facilities for me.

OOTACAMUND,  
6th June 1917.

V. RANGACHARYA.

---

# GENERAL CONTENTS.

## VOLUME I.

District.	Pages
Anantapur (Ap) . . . . .	I-30
North Arcot (NA) . . . . .	31-124
South Arcot (SA) . . . . .	125-254
Bellary (By) . . . . .	255-320
Chingleput (Cg) . . . . .	321-470
Chittoor (Ct) . . . . .	471-518
Coimbatore (Cb) . . . . .	519-573
Cuddapah (Cd) . . . . .	574-665
Ganjām (Gj) . . . . .	666-710

## VOLUME II.

Gōdāvari (Gd) . . . . .	711-745
Guntūr (Gt) . . . . .	746-847
S. Kanara (SK) . . . . .	848-876
Kistna (Kt) . . . . .	877-907
Kurnool (Kl) . . . . .	908-980
Madras (Ms) . . . . .	981-989
Madura (Mr) . . . . .	990-1040
Malabar (Ml) . . . . .	1041-1048
Nellore (Nl) . . . . .	1049-1158
Rāmnād (Rd) . . . . .	1159-1197
Salem (Sm) . . . . .	1198-1230
Tanjore (Tj) . . . . .	1231-1442

## VOLUME III.

Tinnevelly (Tn) . . . . .	1443-1505
Trichinopoly (Tp) and Pudukkōttah (Pd) . . . . .	1506-1664
Vizagapatam (Vg) . . . . .	1665-1690
Cochin (Cn) . . . . .	1691-1692
French Territory (FT) . . . . .	1693-1695
Travancore (Tvc) . . . . .	1696-1720
British Museum (BM) . . . . .	1721-1722
Dynastic Analysis . . . . .	1723-1738
Index and Glossary . . . . .	1739-2070



# TOPOGRAPHICAL INSCRIPTIONS

## ANANTAPŪR DISTRICT.

### ANANTAPŪR TALUK.

No inscriptions have been copied in this taluk. MSS. (*Inscriptions of Ceded Districts*, pp. 13—16) give not places containing inscriptions under the heading Anantapūr but of these, four do not certainly belong to Anantapūr (Janakumpulla and Pulladaravu) are not found in a alphabetical list of villages of the taluk. The only place which certainly attributed to it is Bukkarāyasamudram, the Anantapūr.

#### Anantapūr.

1. On a stone at Bukkarāyasamudram. A Kanarese dated Śaka 1286 Krōdhi, in the reign of Bukka Rāya of Vijayanagar. Records that his Minister Anantarasa Udayār excavated the tank and built a temple of Śaṅkara on its banks. [See *Wars of the Rajahs* and Mr. Sewell's *Antiquities*, p. 117.]

### DHARMAVARAM TALUK.

#### Chennakottapalle.

2. 65 of 1912.—(Telugu.) On a rock south of the village of a damaged record-dated Śaka 1539, Piṅgaḷa. Refers to the temple at Kalyāṇadurga, of a certain Veṅkaṭapati-Nāyanayyavāru, son of Rāya Daḷavāyi Kōṇēti-Nāyuḍu and to the gift of the village Kottapalle to a certain Dāsappa-Nāyuḍu as a feudal tenure in fee (*pālepatṇu*). This latter seems to have induced a merchant of Chēlūru to dig a canal at Kottapalle.

#### Dādālūru.

3. 61 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up in the Pōtularāju temple. A mutilated record dated Śaka 1630, Sarvadhārin. Registers that two tanks breached on the night of Sunday, the 10th of the dark fortnight of Bhādrapada in this year and that the compound wall (*parikōṭa*) of the temple of Pōtularāju was washed away. A certain Veṅkaṭapati-Nāyaningāru appeared and restored it. See Mr. Sewell's *Antiquities*.

4. 62 of 1912.—(Telugu.) On another slab set up in the same temple. Records in Śaka 1439, Īśvara, gift of land at Dādalūru to the temple of Pōtularāju for offerings and lamps, by a certain Koṇḍama-Nāyaningāru, son of Chāki Chennama Nāyuḍu. Mentions the tank Nāgalādēvicheruvu. [Mr. Sewell refers to this, but gives the wrong date Śaka 1434.]

5. 63 of 1912.—(Telugu.) On the third slab set up in the same place. A damaged record dated Śaka 1707, Viśvāvasu. Mentions the temple of Pōtapa at Dādalūru and the repairs executed therein by a certain Pōtanna.

6. 64 of 1912.—(Kānarese.) On the fourth slab set up in the same place. Records gift of land at Dādalūru to a certain Krishṇadāsa by Timmapa-Nāyaka for the worship of Tiruvēṅgalanātha.

#### *Dharmavaram.*

7 a & b.—Mr. Sewell refers to two copper plate grants in this place belonging to the reign of Praudhaḍēva of Vijayanagar, but the dates of which were wrongly reported to him to be A.D. 1153 and 1163. [For the later history of the place see *Anantapur Gazetteer*, p. 150.]

#### *Kānaganapalle.*

8. Mr. Sewell refers to four inscriptions in this place, of which he gives the details of one. This is dated in Śaka 1455 and is said to be a private grant in the reign of Achyuta Rāya of Vijayanagar.

#### *Kanumukkala.*

9. 67 of 1912.—(Telugu.) On a rock to the west of the village. A much damaged record dated Śaka 1637, Manmatha. Seems to record an agreement made among themselves by the Kārṇams, Reddis and other residents of Kanumukkala.

#### *Mallināyanipalle*

(four miles north-east of Dharmāvaram.)

10. 51 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up in the village. An unfinished record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutarāya-Mahārāja, dated Śaka 1455, Vijaya. Records that the Mahāmaṇḍalēśvara Śālakarāja China or Pina—Tirumalāyyadēva-Mahārāja, the king's brother-in-law and minister (who led the Tiruvaḍi campaign in 1531-2) gave for offerings to the God Mandem Narasimhaḍēva, 'who was pleased to manifest himself in a field near Dharmāvaram,' the village of Mallapanāyanipalle which he had founded, for the merit of his father Śālakarāja and his mother Tippājamma.

*Mēlāpuram (or Mēdāpuram).*

11. 66 of 1912.—(Telugu.) On a stone set up in front of the Añjanēyasvāmin temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vijayabukkarājayya-Mahārāya, dated Śaka 1473, Virōdhikrit. Mentions Maṅgamārepalli surnamed Mēlāpura and the temple of Prasanna-Varadarāja. Certain Reddis appear to have made a grant to the temple.

*Rāghavampalli.*

12. A Telugu paper grant in charge of a local Brahman. Records gift of the village to one Kṛishṇamāchārya by Tirumalappa Nāyuḍu, son of Koṇḍappa Nāyuḍu, in Śaka 1637. *Ins., Ceded Dts. in Mack. MSS., p. 208, No. 5.*

13. A Telugu paper grant in charge of the local Brāhmanas. Records that the village was restored by Sivarām Baba Ghorpade to one Nrisimhāchārya in Jaya. *Ibid., No. 9.*

*Rāṅulacheruvu.*

14. A. C. P. grant of Śrī Virapratāpa Vijaya Bukka Rāya, but date wrongly reported as Śaka 1109. [See *Antiquities*, I, 118.]

*Tāḍimarri.\**

15. On the third gate of the fort at Tāḍimarri (Telugu). A record of Immaḍi Koṇḍappa Nāyuḍu saying that the fort with its stone gates, etc., was built in Śaka 1628 Vijaya. *Mack. Ins., Ceded Dts., p. 208, No. 3.*

16. On a stone in the fort. Records in Śaka 1448, Vijaya, that some land was given as free gift to the drummers and pipers of the local Chennakēśava temple by Śaṅkarappa. *Ibid., No. 4.*

17. A paper grant in the hands of Chinnappa. A Telugu record, dated Śaka 1680, Bahudhānya, saying that Rāmappa Nāyuḍu, son of Chinnappa Nāyuḍu, the Polygar of "Cheyatidurgam"

\* Under this heading the *Mack. MSS. (Ins. Ced. Dts., p. 207-12)* give twelve inscriptions. Of these three (1, 10 and 11) are at "Chetidurgam" (Chitaldrug ?); three at Tāḍimarri (given above), two at Rāghavapalle (given above); two at Chelavāripalle (see Tāḍipatri taluk); and the other three at the villages of Tumpara (No. 6), Vilivutta (No. 8) and Singammalla (No. 12). I have not identified the last three. The inscription at Tumpara records that in Śaka 1186, two persons (Rāma Rao and Subba Rao) granted an allowance of 3 pagodas and 1 *fanam* from the revenue of Ganganapalle for the local Añjanēya temple. The Vilivutta epigraph records a gift of land to one Tummanappa in Śaka 1598, Naḷa, in the reign of Rāmadēva Mahārāya, by Veṅkaṭagiri Veṅkaṭa. The "Singun-mulla" inscription is dated in Śaka 1475, Pramādīcha, in the reign of Rāma Rāya and grants this village and another (Maderapalle) to a Vaishnava Brahman for worship of the local deity. See *Mack. Ins., Ced. Dts., p. 210.*



## ANANTAPŪR DISTRICT

re-established the Chennakēśava shrine on the hill fort and granted a *tūm* of dry land, besides a *ṣaṇam* from "Cheyatidurgam" for offerings to the deity. *Ibid*, No. 7.

## Togarakuṇṭa.

18. Mr. Sewell mentions a C.P. in the possession of the karnam, dated in Śaka. 1688, recording private charities.

## GOOTY TALUK.\*

## Anūmpalli.

19. On a stone in the village. A Telugu record of the reign of Vīra Rāmadēva Rāya at Penukoṇḍa, dated in Śaka 1548, *Prabhava*. Records gift of five *tūms* of paddy fields to the Gōpālasvāmi temple.

*Mack. Ins., Ced. Dis.*, p. 141, No. 3.

## Gooty.

20. 83 of 1903.—(Kanarese.) On a rock near the deserted Narasimhasvāmi temple on the local hill. A damaged epigraph, dated Śaka 1429, *Prabhava*, mentioning several Gaṇḍas.

21. 84 of 1903.—(Kanarese.) In the same place. A damaged record of the fifth year of the W. Chālukyan king Pratāpachakravartin Jaḡadēkamalla, Śaka 1065, *Dundubhi*, mentioning Kalyāṇapura as the capital (*Nelvidu*).

22. 85 of 1903.—(Sanskrit.) On the same rock. A record of the Vijayanagara king Bukka. See *S. Ind. Inscriptions*, Vol. I, p. 167. Also *Anantapur Gazetteer*, p. 156.

23. 86 of 1903.—(Kanarese.) On the same rock. Damaged.

24. 87 of 1903.—(Kanarese.) On the same rock. Damaged.

25. 88 of 1903.—(Kanarese.) On the same rock. Damaged.

26. 89 of 1903.—(Kanarese.) On the same rock. A record of the W. Chālukya Tribhuvanamalladēva (i.e., Vikramāditya V) dated in Chālukya-Vikramā 46, *Plava*. See *S. Ind. Inscriptions*, p. 167.—As this era began, according to Dr. Fleet in Śaka 999 Hultzsch attributes the present epigraph to Śaka 1043 or A 1121-2.

27. 90 of 1903.—(Kanarese.) On the same rock. A record of the same king (as in 7) with date 47 of the C. V. era, i.e., A 1122-3. See *Ibid.*, p. 167. [These records show that Vikramāditya's power was recognized in the Anantapūr district.]

\* The *Mack. MSS. (Ins., Ced. Dis.*, p. 141-4) mention ten inscriptions under this heading. Two villages Buradalu (No. 7) and Narasapuram I am unable to identify. The latter might be the place of that name in Anantapūr taluk or Tādpatri. The records at Buradalu records that in Śaka 1439, Īśvara, in the reign of Kṛṣṇadēva Rāya Narapa Gōvinda granted Mātūre village to the local God Vighnēśvara. The puram inscription is dated in Śaka 1477, Rākshasa, in the reign of Sadāśiva Vijayanagar, and records a grant of allowance by the Vipravinōdins for the village God Virūpākshēśvara. All the other inscriptions have been included in the text.

28. C.P. No. 9 of 1915.—A record of Sadāśiva Mahārāya in Śaka 1470, *Kilaka*, Āshādha śuddi 12, Sunday. Registers the king's gift, of the village of Kanuma in Mundimaḍugu śīma in Gutti valita to a number of Brahmans to perform worship to God Chennakēśavadēva at Mundimaḍugu. The grant was made at the request of Appala Rāja, son of Kṛishṇa Rāja and grandson of Timma Rāja of the Solar race. [Mundimaḍugu is in Anantapūr taluk.]

*Kōnakondla.*

29. 76 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Bhōgīśvara temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇadēva-Mahārāya dated Śaka 1448, *Pārthiva*. The king receives the title *samasthabhuvanāśraya*, 'the asylum of the whole world.' Mentions Ādapa Nāyaka and Kondakunte (i.e., Kōnakondla).

30. 77 of 1912.—(Sanskrit and Telugu.) On another slab set up in the same place. Records for the merit of the Qutb Shāhi king, Hajarati Sultānu Abdula Hassanu Kudupusāha, that in Śaka 1662, *Siddhārthin*, a certain Kondaṁayya got the privilege of worshipping in the temple of Kēśavanātha at Kōnakondlapēṭa and of enjoying as such, all the property belonging to the temple. The donor was Timmāji, also called Rāmadāsu Timmarsu. Abdul Hassan died in 1688. So this grant should have been made long after his death. For discussion see *Ep. Rep.*, 1912, p. 91.

31. 78 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up near a mosque in the bazaar of the same village. A damaged record of the Western Chālukya king Pratāpachakravartin Jagadēkamalla II, dated 2nd year, *Siddhārthin*. Mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Iruṅḡōlarasa and seems to register a gift of land to the temple of Kēśavadēva. [Iruṅḡōla was evidently a Telugu-chōla chief said to be a descendant of Karikāl-chōla and of the solar race. (See *Mys. & Coorg*, p. 163. Also Ap. 120, Ap. 122, Ap. 124. *Ep. Rep.*, 1907, p. 75.)

32. 79 of 1912.—(Kanarese.) On a pillar set up near a pond in the same village. A record in archaic characters. "Hail! (This is) the tank of (i.e., built by) the glorious Sarvāditya-Sōmayājīn."

*Maranapalli.*

33. On a marble stone in the pagoda. A record of Vīra Veṅkaṭapatidēva in Śaka 1525, *Subhakrit*. Mentions Āluḍa Rāmarājayya dēva Mahārāja and records the gift of the village of Maranapalli to God Raghunāyaka on the hill-fort of Gutti. See *List Ins., Ced. Dts.*, p. 142, No. 6.

*Miḍatur.*

34. On a stone near the pagoda of Virabhadra. A record of the time of Kṛishṇadēva Mahārāya in Śaka 1439, Īśvara. Records the

# ANANTAPŪR DISTRICT

6

grant of the village of Miḍatūru to the pagoda. Mentions "Nayava Govindaya." See *Ins., Ced. Dts. (Mack. MSS.)*, p. 141, No. 1.

*Nārimetla.*

35. "At the temple of Anjanēya is an inscription dated Śaka 1558 (A.D. 1636), recording a grant to a temple by private parties." (*Antiquities*, I, 116):

*Pātachēruvu.*

36. On a stone on the bank "Manuvagu" in the village. A record of the time of Sadāśiva Mahārāya in Śaka 1479, *Kālayukti*. Mentions Tirumala Rājayya and records gift of one *tūm* of land to a water-keeper in the local choultry. *Ibid.*, p. 143, No. 9.

37. On a stone south of the village. A record of the time of Sadāśiva Mahārāya, dated in Śaka 1440, *Pramādi*. Records gift of  $\frac{1}{2}$  *puṭṭi* of dry field in Pātacheruvu or Lakshmīpuram village as free gift to Guṭṭi Nārāyaṇa Bhaṭṭa by "Chirutena Kesva Rāju." *Ibid.*, No. 8.

*Penna-Ahōbīlam.*

38. "On a stone in the temple is an inscription, dated Śaka 1478 (A.D. 1556), recording a grant by a chief in the reign of Sadāśiva of Vijayanagar." [*Antiquities*, p. 116]. The *Anantapur Gazetteer* mentions two other inscriptions in 1552 and 1559. See p. 164.

[The chief mentioned in the inscription of 1556, was evidently Timma Nāyudu, the son of Jyōgi Nāyudu, the Polegar of Uḍiripikoṇḍa. For a history of these Poligars see *Ibid.*, p. 165-6. See also *Ins., Ced. Dts.*, p. 143, No. 10.]

*Rāmpuram.*

39. In the temple of Rāmēśvarasvāmi is "an inscription, dated Śaka 1419 (A.D. 1497), commemorating the grant of a village by Śāluva Immaḍi Narasimha Rāya Mahārāya" and others. [Mr. Sewell says that this might be the father of Kṛishṇadēva Rāya. He is of course wrong.]

*Tummadipulla (Tambalapalle?)*

40. On a stone in the village. A record of Kṛishṇadēva Rāya making the gift of Tummadipulla village to "Ramesibhoga Deva." *Ins., Ced. Dts.*, p. 141, No. 2.

*Yerrattimmachernvu.*

41. On a stone west of the village. Records that in Śaka 1419 *Siddhārti*, Tirumala Rājayya remitted the tax on some land to Īśvaradēva. *Ibid.*, p. 142, No. 4.

## HINDUPUR TALUK.

*Bichagānīpalle.*

42. 589 of 1912.—(Kanarese.) On a stone set up near the Añjanēya temple. Records in Plava the exemption of fishing (?) taxes granted to the Besta-bōya (i.e., fishermen) community of Ūtukūru by Mummaḍi-Redḍi, the agent of Peḍirājaya, and the Gauḍa and Sēnabova of Ūtukūru.

*Chaulūru.*

43. 585 of 1912.—(Kanarese.) On a stone set up in front of the Añjanēya temple. Records in Śaka 1471, *Saumya, Nija-Vaiśākha, ba. di. 6*, Friday (Friday 17 May, A.D. 1549) that a certain Jakkarāsa, son of Kuppa-Nāyaka of the Haragumodalēri (i.e., Mudaliyars of Parigi) family, constructed a maṇṭapa in front of the temple of Hanumantadēva at Chaulūru and made some grants to it.

44. 586 of 1912.—(Telugu.) On a second stone set up near the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya, dated Śaka 1478, *Nala, Aśvija, su. di. 2*. Seems to record a gift to the Mahājanas of Chaulūru by a number of Vipravīnōdins who belonged to various śākhās and sūtrās. The Vipravīnōdins were Brahman jugglers who, on account of their occupation, have now socially degenerated. See Ap. 94.

*Chilumuttūru.*

45. "On the bund of the tank is an inscription, dated A.D. 1367, which mentions king Bukka I of Vijayanagar." See *Antiquities*, I, 121 and *Anantapur Gazetteer*, 169.

*Chōlasamudram.*

46. 86 of 1912.—(Kanarese.) On the wall, right of main entrance into the Chaudēśvari temple. A damaged record in Vikriti, refers to the building of the temple of Chaudēśvari-Amma at Chōlasamudra and to a tax fixed on each loom (*magga*) by Timmarasa and others.

47. 87 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up in the courtyard of the same temple. An unfinished record of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya-Mahārāya, dated Śaka 1439, Īśvara. Records a gift to the temple of Chaudēśvari at Chōlasamudra by Rāyasam Koṇḍamarasayya, son of Timmarasamantri who was one of the sons of Śrīpatyāchārya, chief of Podatūru in Drāviḍa-dēśa and the ornament of the Udayagiri-Kannaḍiga sect. The gift was made in order that the king may be blessed with children. [Koṇḍamarasayya (Comdamara of Nuniz) is said to have actually

planted the Vijayanagara colours on the Simhādri and Śrikūrmam during Kṛishṇadēva's celebrated campaign in the north. It was evidently after this that Tirumala was born. See Ap. 48.]

### Gōraṇṭla.

(This place was so important in the mediæval period that it gave its name to one of the gates of the Penukonda fort.)

48. 91 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up at the entrance into the Īśvara temple. The Vijayanagara king Virapratāpa Tirumaladēva-Mahārāya (son of Kṛishṇadēva Rāya) records in Śaka 1446, Tāraṇa, that Śūraparāja, the agent of Vakiṭi Aṭappa-Nāya-ningāru freed the *Tammala* servants of the temple of Sōmēśvara at Gōraṇṭla from supplying leaves (used in eating food) to that temple free of cost, on the condition that they repaired the temple, built the śikhara, and constructed a compound wall of mud. [This is evidently the prince who, according to Nuniz, died prematurely. He was born evidently after Śaka 1440. See Ap. 47, above.]

49. 92 of 1912.—(Sanskrit and Telugu.) On a slab lying in the Mādhavarāyasvāmin temple in the same village. Records in Śaka 1276, Jaya, that a certain king Naraśinga of the Śaḷuva family (and son? of Śaḷuva Maṅgi) built the temple of Viṣṇu. His ancestors had the *birudas* Mēdinimisaraṅgaṇḍa Kathāri-Śaḷuva and Dharaṇīvarāha. [The genealogy of the Śaḷuvas given here is different from that given in the Dēvulapalle plates and Telugu Literature. See *Ep. Rep.* 1912, p. 79 for details.]

50. 181 of 1913.—(Telugu.) On the west wall of the maṇṭapa in the Mādhavarāyasvāmin temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Tirumaladēvarāya-Mahārāya, dated Śaka 1446, Tāraṇa, Kārttika, śu. di. 12, Monday, Utthānad-vādaśi, Chitrānakshatra. Records that the agent of Vakiṭi Ādapa-Nāyuḍu granted land to the Viṣṇu (Perumāḷ) temple at Gōraṇṭla for maintaining festive processions on the *daśami* days of the month. The date corresponded, according to Mr. Swamikānnu Pillai, to Monday, November 7, 1524. "Nakshatra wrong. The day was Utthānad-vādaśi." See note to 47 and 48 above.

51. 182 of 1913.—(Telugu.) On the same wall. A much damaged record of the Vijayanagara king Achyutarāya-Mahārāya, dated Śaka 1452, Vikṛita (Maghi śu. di. 14, Monday). Mentions Gōraṇṭla-śīma which was conferred as a fief (*nāyankara*) on the son of Vakiṭi Mallapa-Nāyuḍu. As to date Mr. Swamikānnu Pillai says: "In Vikṛiti-Samvat—A.D. 1530, Magha śu. 14 ended on Tuesday, January 31 '77, so that on Monday, January 30, the *tithi* was current for less than 15 *ghaṭikas*. The reading does not however appear to be quite certain. The text may after all be Śukla 13. The week-day in A.D. 1532-33 (—Śaka 1454) was Saturday not Monday."

52. 183 of 1913.—(Telugu.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Achyutarāya-Mahārāya dated Śaka 1455, Vijaya, śu. di. 15, Monday. Records that Timmapa-Nāyudu, son of Vākiṭi-Mallapa-Nāyudu ordered the *sthānikas*, citizens and the temple cook to revive the processions in the Perumāḷ temple at Gōraṅṭla which had been neglected till then. As to date Mr. Swamikannu Pillai says that details are not enough for calculation.

53. 184 of 1913.—(Telugu.) On a stone built into the floor of a maṇṭapa in the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya, ruling at Penugonḍa, dated Śaka 1532, Sādhāraṇa, Pushya, śu. di. 2, Friday. Seems to register the grant of certain taxes (?) to the temple of Mādha-vēśvara at Gōraṅṭla for the merit of the king and of Chikka-Veṅkaṭappa-Nāyudu. [The date corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Friday, December 7.41, A.D. 1610. The Government Epigraphist believes that Veṅkaṭappa was "evidently one of the two Veṅkaṭas of the Hemrāj line." *Ep. Ind.*, Vol. III, p. 238.

54. 185 of 1913.—(Telugu.) On the capital of a pillar in the same maṇṭapa. Records that the four pillars on the east side of the platform (*jagali*) were the gift of Tirupati-vāru.

### *Gorrepalle*

(*Goravanahalle near Hindupūr*).

55. 68 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the south wall of the prakāra in the Lakshmidēvi temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēva-Mahārāya in Śaka 1460, Viḷambi. Records that a certain Vīraṇa-Nāyaka, younger brother of Virūpaṇṇayya of Penugonḍe, dug up a spring (*talaparigi*) with an irrigation channel called Nūtaṇa-Tungabhadra, in the village of Mōdaya surnamed Achyutarāya-pura and got certain lands watered by it (which belonged to Antayyana Kodigēhalli in Goyyalūra-śīme), presented to the temple of Mahālakshmidēvi at Haruhe-Lakkhaṇapura.

56. 69 of 1912.—(Kanarese.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēva-Mahārāya, in Śaka 1459, Hēmalambi. Records that the same Vīraṇa-Nāyaka presented to the temple of Mahālakshmidēvi at Lakkhaṇapura in Haruhe-sthala the offerings made to that temple in the form of coin, clothes, gold, etc., during festivals, by the people assembled together for the occasion.

57. 70 of 1912.—(Kanarese.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēva-Mahārāya in Śaka 1460, Viḷambi. Records the gift of income

from tolls collected by merchants (ṣeṭṭis and paṭṭanasvāmis) on every Friday market held at Haruhē-Lakkhaṇapura, to the temple by the same Vīraṇa-Nāyaka.

58. 71 of 1912.—(Kanarese.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva Mahārāya in Śaka 1460, Viḷambi. Records the buildings constructed in the same temple by the brothers Vīraṇa-Nāyaka and Virappaṇṇa of Ponugoṇḍe. These were: (1) the stone prakāra wall, (2) the eastern and the southern gōpuras, (3) the gates (?), (4) the kitchen and the verandah in front of it, (5) the assembly-hall, (6) the paving of the courtyard, (7) shrines for Rāma, Lakshmaṇa, Hanūmān, Bhairava, Vighnēśvara, etc.

59. 72 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva Mahārāya in Śaka 1456, Jaya. A copy of the deed by which Muttakadahalli surnamed Mahālakshmiṇīpura was granted to the temple of Mahālakshmi by Timmarasa, son of Appārasa of the treasury, at the instance of Virappaṇṇayya of Penugoṇḍe.

60. 73 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva Mahārāya in Śaka 1458, Durmukhi. Records gift of the village of Goravanahalli surnamed Lakshmiśāgara, in Antayyana Kodagihalli-sthala, of Guyyalūru-śime in Rodda-nāḍu which was a district of Penugoṇḍe-rājya, to the same temple by Kṛishṇappa-Nāyaka, son of Sani Chinnappa-Nāyaka, at the instance of Vīrapappaṇṇayya.

61. 74 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the same wall. Records that the above documents were caused to be engraved by Basavana-Sōmayājīn of Chautākūru and Vīrapappaṇṇa's clerk (Sēnahōra) Timmappa of Goranṭṭa with the approval of Vīrapappaṇṇayya of Penugoṇḍa.

#### Hindupur.

A purely modern town (see *Anantapur Gazetteer*, I, 170-1), it has got the following inscriptions in the neighbourhood:—

62. 587 of 1912.—(Kanarese.) On a stone set up in a field below the tank bund. The Nolamba (Pallava) king Dilipayya Iriva-Nolamba (grandson of Mahēndrādhirāja) records gift of land to a certain Duggaṣeṭṭi, a member of the Pasundi-Bōya (community?) by the 300 great men of Kagūru.

63. 588 of 1912.—(Kanarese.) On a stone set up near the Añjanēya temple below the same tank-bund. A record of the western king Eragaṅga Permānadi. Seems to refer in Śaka 775 to the Nolamba who ruled the country extending up to Kānchi. [This Nolamba was either Nolambādhirāja Poḷalchōra or his son Mahēndrādhirāja. Eragaṅga's position in the Gaṅga family is unknown. See *Ep. Ind.*, VI, p. 59.]

64. C.P. No. 15 of 1912-13. A record in Sanskrit of the Vijayanagara king Raṅga VI.—Incomplete. The beginning is identical with that of the Kaḷḷakkuruchchi grant.

65. C.P. No. 16 of 1912-13.—A forged grant of alleged date Ś. 1109, Jaya (wrong), Aśvija, *Su di* 10, in Telugu. Registers the advent of a number of Gavuṇḍas from Nagara śīma with their baggages to settle in the country ruled by Sōmaśaṅkara Nāyaka of Ratnagiri. Three new villages were founded and village officers appointed. Also mentions *malika bharama varāha* (the pagoda issued by the Golconda king Malik Ibrahim). [The grant pretends to be dated in the reign of Vijaya Bukkarāya. Ratnagiri is an ancient place as it is referred to in a C.P. grant of the W. Chālukya Vikramāditya I (655-80); but the local chronicle gives its history only after it came under the Nāyudu chiefs of Sera in the time of Bijapūr supremacy. Sōmaśaṅkara was evidently one of them.]

*Kaggallu.*

66. 84 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up in a garden. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratapa Sadāśivadēva-Mahārāya dated 1475, Pramādin. Seems to register the gift of the village of Kaggallu, surnamed Timmasamudra, to the temple of Mallikārjuna.

*Kambaladinne.*

67. On a stone in the pagoda of "Mantraula natha" in the village. A record dated in Ś. 1457 Manmatha. Records that one Virappanāyaṅgar granted the village of Kambaladinne to "the God Singaswamy of Ganguntōo." (*Mack. Ins. Ced. Dts.*, p. 68, No. 31.)

*Kirikera.*

68. 591 of 1912.—(Kanarese.) On a stone set up in a field near the ruined Īśvara temple. A record in archaic characters. Registers that four Gavuṇḍas (mentioned by name) undertook to protect certain privileges (?) pertaining to Eradukēre in the presence of Birayya.

*Kodigēpalle.*

69. 80 of 1912.—(Telugu.) On a slab built into the wall of a ruined maṇṭapa near the Āñjanēya temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Śrīraṅgayadēva Mahārāya (VI) dated Śaka 1567, Pārthiva. Records that a certain Obalarāya Kōṇēti Nāyanīngāru repaired the temple of Pala-Veṅkaṭeśvara at Dinnamiḍi-Kodigēpalle alias Pala-Veṅkaṭapura in Guyyulūru-nādu, included in (the territory of) Penugoṇḍa-durga, and presented the village to that temple under orders of Peda-Veṅkaṭapatirāya (Veṅkaṭa II?). Mr. Krishna Sastri believes it might be Veṅkaṭa II, but it is doubtful.

70. 81 of 1912.—(Kanarese.) On a slab built into the wall of a private house in the same village. The Hoysala king



Vīra-Ballāḍadēvarasa (Ballāḍa III, 1291-1342), son of Viṣṇu dhana Pratāpachakravartin Vīranarasimhadēvarasa (Narasimha 1254-91), records in Śaka 1250, Vibhava, that the Māhāpradī (Kōṭeya Māchaya-Daṇṇāyaka) was ruling at Penugondēya-nela and gave the village of Benagūru as a koḍagi-gift to a ce. Gauḍa. [The inscription shows the extent of Ballāḍa territory. Penugonda apparently was included in it, but was soon to be taken by Bukka I.]

71. 82 of 1912.—(Kanarese.) On a slab in a field near Siva temple of the same village. A mutilated record in arc characters. Mentions in the beginning a certain Mahārājādhirāja whose name is not clear on the impression. Registers perhaps gift of the village of Vannaṅgūru.

#### *Kotnūru.*

72. 590 of 1912.—(Kanarese.) On a stone set up in front of the Chaudēśvari temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Sadaśiva-Mahārāya, dated in Sādhārāṇa. Seems to register a gift to the temple of Chaudēśvara for the merit of Daḷavāy Kṛishṇama-Nāyaka.

#### *Lēpākshi.*

For an excellent description of the local Virabhadra temple and its history, etc., see *Anantapūr Gazetteer*, 172-4. The Vijayanagara temple of this place which contains the finest sculptures in Anantapūr district is commemorated by a Telugu bard who wrote the Telugu dramatic poem *Lēpākshi-Rāmāyaṇamu*, which is understood, is largely sung on occasions of puppet shows.

73. 88 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) The Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva-Mahārāya records in Śaka 1460, Viḷambi, gift of Chikanandichervu surnamed Dēvarāyapuri village near Deppāru in Sādali-sthala of Chelurachāvaḍi to the temple of Vīrēśvara on the Kūrmaśaila hill at Lēpākshipura Viṛappannayya of Penugondē. It is stated that the donor purchased it from four Brāhmaṇas who had acquired the village *sarvamānya* grant from king Praudhadēva-Mahārāya.

74. 89 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the same temple. Records in Śaka 1460, Viḷambi, that half of the village of Sādali-sthala surnamed Dēvarāyapura, also near Deppāru, was purchased from two Brāhmaṇas and granted to the same temple Viṛappannayya. As in the previous instance the Brāhmaṇas acquired it from Praudhadēva-Mahārāya. [See *Antiquities*.]

75. 90 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the same temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva-Mahārāya. Records in Śaka 1460, Viḷambi, gift of some *vritti*-land by purchase, in the *sarvamānya*-agrahāra Nagaragēre, surnamed

Kṛishṇarāyasamudra, to the same temple, by Vīrapannayya and his brother Vīraṇa-Nāyaka. Nagaragēre is stated to have belonged to Tumbekalla-sthala in Rodda-nāḍu which was a subdivision of Penugoṇḍe-rājya.

76. 569 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. A damaged record in Śaka 1459, Hēmalambi, Phalguna, ba. di. 2, Thursday (Thursday, 21, Feb. A.D. 1538). Records a gift to the shrines of Pāpavināśadēva, Raghunāthadēva and Vīrēśvaradēva, by the Mahājanas of Nagaragēre *alias* Kṛishṇarāya-samudra-agrahāra, a village in Rodda-nāḍu which was a subdivision of Penugoṇḍe-rājya. The gift consisted of a *talaparigi* channel below the tank of Nagaragēre and of a tank called *Gūliṣetikṃṭe* in Āḍabārahalli village. Mentions Vīrabhūpa, the brother of Penugoṇḍe Vīrappanna, who was the son of Nāndi-Lakiṣēti of Lēpākshi.

77. 570 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva-Mahārāya in Śaka 1456, *Jaya, Vaiśākha*, śu. di. 15. Gift of tolls collected by the merchants at the market held every Sunday in the hamlet of Vīrēśvara-dēvarapura belonging to Lēpākshi, of tolls raised in Haru-nāḍu and Hosūra-nāḍu and of other income, for oblations to be offered in the three shrines mentioned above. The grant was made at the instance of Vīraṇa Nāyaka, brother of Vīrapaṇṇaya of Penugoṇḍe. [This is No. 4 in Sewell's List.]

78. 571 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra Achyutadēvarāya Mahārāya records in Śaka 1459, Hēmalambi, *Jyēṣṭha*, ba. di. 10, Monday, a sale of land to the same three shrines by the mahājanas of the sarvamānya-agrahāra village Kāñchasamudra *alias* Pratāpadēva-rāyapura which was given to them as a free gift by Pratāpadēva-Mahārāya (i.e., Dēvarāya II) when he made the great gifts named *kāmadhēnu*, *kalpavriksha* and *viśvachakra* in the presence of the god-Virūpāksha on the banks of the Tungabhadra river. Lēpākshi is stated to have been a village in Sādali-vēṇṭe which belonged to Rodda-nāḍu, a subdivision of Penugoṇḍe-rājya. [This is No. 1 in Sewell's List.]

79. 572 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva-Mahārāya dated in Śaka 1459, Hēmalambi, *Kārttika*, śu. di. 12, Monday (Uttānadvādaśi), corresponding to 15th October 1537. Seems to refer to the grant of two villages to the temple of Vīrēśvara, made by the king in the presence of Viṭhaleśvara on the banks of the Tungabhadra river. [No. 2 of Sewell's List.]

80. 573 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. A preface to the

inscriptions on the east wall which record gifts made to the shrines of Vīrabhadra, Pāpanāśeśvara and Rāma at Lēpākshi. It is stated that these were engraved by Basavaṇa Sōmayājin of Chātakūru and Timmapa of Gōraṇṭla who was the *sēnabōva* (clerk or shroff) of Vīrapaṇṇaya, under orders from Vīrapaṇṇa.

81. 574 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. An incomplete record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva Mahārāya, dated Śaka 1455, *Vijaya, Kārttika*, śu. di. 12, Monday (Utthānadvādaśi). The Sanskrit portion at the beginning registers the grant of three villages named Hampanapalli, Kancharlahalli and Timagoṇḍanahalli to the shrine of Vīrabhadra at Lēpākshi. The villages were all surnamed Vēṅkaṭātri-samudra after prince Kumāra-Vēṅkaṭātri, the son of Achyuta Rāya. [The date is not quite consistent as the week day should be Thursday.]

82. 575 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) A much damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Achyutarāya, dated Śaka 1456, *Manmatha*. Seems to register the gift of a village by the king for the worship of Vīrabhadra of Lēpākshi.

83. 576 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva-Mahārāya records in Śaka 1459, *Hēmalambi, Ashādha*, śu. di. 12, Monday, corresponding to 15th October 1537, gift by purchase from Bhaṇḍāra Timmapa, of the village Nandichērla *alias* Virūpākshapura, near Kārakalike in Buruḍakunte rājya, to the god Virēśa who had bestowed favours on Vīrapaṇṇa, by the chief Achyutarāya Mallapaṇṇa, devotee of Mallikārjuna. The village was originally granted in Śaka 1389, *Sarvajit, Pushya*, śu. di. 2, Monday, Makara Samkrānti, to Timmapa's grandfather Vīramarsa by Virūpākshadēva-Mahārāya II, son of Praudhapratāpa-Dēvamahārāya (i.e., Dēvarāya II). [No. 3 in Sewell's list.]

84. 577 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the east wall of the second prākāra in the Vīrabhadra temple. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Achyutadēva-Mahārāya records in Śaka 1459, *Hēmalambi, Aśvija*, ba. di. 5, Monday (Monday, 24th Sep. A.D. 1537) gift of lands at Kalanūra-agrahāra, which were purchased by Vīrapaṇṇa for the temple of Vīrabhadra at Lēpākshi.

85. 578 of 1912.—(Kanarese.) On the rocky floor of the same prākāra. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Achyutarāya-Mahārāya in Khara. Records gift of the village of Chaluvindla (*lit.* water-shed) surnamed Komāra-Vēṅkaṭātripura, to the temple of Pāpavināśanadēva at Lēpākshi. See Ap. 58 for reference to the same prince.

86. 579 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) In the same place. A much damaged record of the Vijayanagara king Achyuta, dated

Śaka 1455, Khara. Gives the usual long genealogy commencing with the moon.

87. 580 of 1912.—(Sanskrit and Kanarese.) On the north wall of the same prakāra. The Vijayanagara king Achyuta records that what follows is a copy of a copper plate document of Virēśvara-dēva. After the long praśasti which is identically the same as that of the Unamanjēri plates, it is recorded that the king weighed himself against pearls at Kāñchi in the Śaka year 1455, Nandana, and that he made the gift called *Kānchanamēru* in Śaka 1456, Vijaya.

88. 581 of 1912.—(Telugu.) On the east wall, right of entrance into the Īśvara temple at old Lēpākshi near the same village. Records in Śaka 1603, Durmati, Vaiśākha, śu. di. 3, Monday, solar eclipse (Monday, 9 May A.D. 1681), gift of tolls by the merchants of all countries headed by Prithviśeṭṭi Rāyana-Bhāskara, to the temple of Śānta-Naṇjunḍēśvara at Lēpākshi. [This princely merchant was the contemporary of the Kārvēṭṭinagar chief Śāluva Mākārāja Tirumalarājayyadēva mahārāja. See *Ep. Rep.*, 1912, p. 60 and 83-4 for details.]

89. 582 of 1912.—(Telugu.) On the same wall, left of entrance, Hajuratu Sultānu Abdula Hasānu Alamgīru Pannāha (i.e., Hajarat Sultan Abdul Hassan Alamghyr Pādshah) records in Śaka 1602, Raudri Vaiśākha, śu. di. 3 Monday, gift of fields and gardens to the temple of Śānta-Naṇjunḍēśvara, by the Redḍis and Karṇams of old Lēpākshi, for the merit of the king. [This was Abul Hassan of Golconda who ruled from 1672 to 1688.]

90. 583 of 1912.—(Kanarese.) On the Nāgalabaṇḍa rock near the Peddacheruvu tank in the same village. A damaged and unfinished record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśiva-Mahārāya in Śaka 1471, Kīlaka, Bhādrapada śu. di. 1. Records a gift (not specified) for the merit of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmārāja-Viṭhaladēva (the conqueror of the south in the campaign of 1544-5).

#### *Malagūru.*

91. 95 of 1912.—(Kanarese.) On a slab near the Siva temple. A much-damaged record dated Śaka 1107, Viśvāvasu. Begins with an introduction which is generally found at the beginning of the Telugu and Kanarese-Chōḷa inscriptions and mentions Māchadēva (a Telugu-Chōḷa).

#### *Mānēpalle.*

92. 592 of 1912.—(Kanarese.) On a stone lying near the Īśvara temple in the bed of the tank. The Noḷamba (Pallava) king Ayyadēva (son of Mahēndra Noḷambādhīrāja) records that Chō-rayya, son of Śrīpurushayya and other Gamuṇḍas of Eṇḍumūru obtained certain privileges (?).

*Māṇesandra. (Mēnāsamudram.)*

93. 96 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up on the wall of the *Ūṭukūru*. Records in Jaya, the gift of Chaudapura as a sarvam grant to the goddess Chaudēśvaramma of *Ūṭukūru*, by a certain Nallamāchi-Nāyaka under the orders of Kṛishṇapa Nāyaka, son of Chinnapa Nāyaka.

94. 97 of 1912.—(Telugu.) On another slab set up on the wall well in the same village. The Vijayanagara King Viraprakāśa Sadāśivarāya-Mahārāya records a gift of lamps to the temple of Hanumantadēva at Maṇṇēyasamudra surnamed Dēvarāyapaṇḍita, an agrahāra in Rodda-nāḍu, a district of Penugonda-rājya, for the merit of all Vipravinōdins. Date doubtful. [Brown explains Vipravinōdins as Brahman Jugglers. Mr. Krishna Sastri points out that they are, in the Ganjām and Vizagapatam districts, no longer Brahmins but Śūdras, a phenomenon which he attributes to the demoralising effect of the occupation. See Ap. 44 for another reference to them.]

*Mōḍa.*

95. 75 of 1912.—(Tamil.) On stone beams in the *Īśvara* temple. A record of the Chōḷa King Rājendra-Chōḷa I. in the major portion of the historical introduction beginning with *tirumanni valara*.

*Morsalapalle.*

96. "There is a copper-plate grant in this village, in the possession of Sukha Reddi and Hanumanta Reddi, residents. It is dated S. 1276 (A.D. 1354), and records a grant by Vijaya Balarāya, Narasa Rāya and Śrī Kṛishṇa Rāya." [*Antiquities*, I, 122]

*Parigi.*

This place has been identified with Parivi, the capital of the early Bāṇa Kings. No epigraphical evidences are available, but the three temples of Dharmēśvara, Bhīmēśvara and Saptamātrikā together with the fine sculptures of the place where the old town is supposed to have been located, suggest its early importance.

97. 83 of 1912.—(Kanarese.) On two fragments of a stone slab near the Honnāṭikamma temple. The Hoysāḷa King Vīra-Ballala II, ruling at Dorasamudra with Śāntalādēvi, records in Śaka 1111 Viḷambi, the presentation of a bell to the temple of Bhīmēśvara Guruguṇjikōla-bayalu below the tank of Haruve (i.e., Parigi) Haruhe-nāḍu and the gift of 800 . . . of land measured by a rod called (evidently after the king) *drōharamalla*, for oblation lamps, etc. A piece of stone is, evidently, missing in the middle.

*Pūlaguṇṭa.*

98. 85 of 1912.—(Kanarese.) On the Garuḍakambha in front of the Āṇjanēya temple. Records in Saumya, gift of the pillar by a bōya.

*Vānavōlu.*

99. 93 of 1912.—(Kanarese.) On a slab lying in a field. Records that Gaṅgasāni, daughter of Payiḍiṣeṭṭi of Pāmiḍi entered into the fire (i.e., performed suttee) at Penugoṇḍa. To her memory was, perhaps, erected a *brindāvana* at Vānavōlu.

100. 94 of 1912.—(Telugu.) On a rock in another field in the same village. A much damaged record of the Vijayanagara King Vīrapratāpa Rāmarāju-Veṅkaṭapatiṛāyadēva-Mahārāya, dated Śaka 1555, Śrīmukha.

## KADIRI TALUK.\*

*Kadiri.*

101. 520 of 1906.—(Telugu.) On a slab lying near a tamarind tree west of the Lakshminarasimhasvāmin temple. Records the reconstruction of a street, to the west of the Narasimha temple at Kadiri, in the name of Saṅgayadēva-Mahārāju, son of Chōḍarāya-gurudēva-Mārāju.

102. 521 of 1906.—(Kanarese.) On four faces of a pillar lying at the western entrance into the same temple. A record of the Vijayanagara King Vīrapratāpa Dēvarāya-Mahārāya; refers in Hēmalamba to Harihara-Mahārāya. [*Mack. Ins., Ced. Dts., p. 122, No. 9.*]

103. 522 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up near the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara King Vīra-Bukkaṇa-Voḍayalu. Records in Śaka 1274, Nandana, that while the king was ruling at Dhorasamudra and Penugoṇḍa, the temple of Avubhaladēva at Kadiri was built by a Nāyaka. [*See Mack. Ins., Ced. Dts., p. 120, No. 7.*]

104. 523 of 1906.—(Kanarese and Sanskrit.) On another slab set up in the same place. A record dated in Śaka 1275, Vijaya, consisting of a Sanskrit verse with two meanings (*ślēsha*) composed by the pradhāni Sovappagalu on the occasion of the gift of an ornament to the temple at Kadiri by Gōpaṇa, an officer of Kumāra-Kampana II, i.e., Goppaṇa Rāya, the restorer of

\* The *Mack. MSS. (List of Inscriptions, Ceded districts, pages 119—25)* gives nineteen inscriptions in the "Cadari district." These are at Tummala (No. 2), Sōmapulla (Nos. 3-4), Chakibunda (No. 5), Pulichurlu (No. 6), Kadiri (7-9), Guryāla (10-11), Parlapulla (12), Curumala (13-16) and Yurrabulla (17-19). I am able to identify the villages Tummala, Kadiri and Curumala. The inscriptions of these three places I have included in the epigraphs of this taluk. Of the other villages Sōmapulla (Sōmapaḷli) is in Madanapalli taluk (Chittoor district); Guryāla, Parlapulla (i.e., Parnapaḷli) and Yerrabulla are in Pulivendla taluk, Cuddapah district. See these taluks for their inscriptions. I am unable to locate Chakibunda and Pulichurlu. The inscription in the first of these is dated in Ś. 1569, Virōdhi, and records the repair of the local tank by Chilli Nāyudu in the reign of Tiruvēngalanātha Rāja Chōḍa Dēva. The Pulichurlu epigraph is a grant by "Luckki Naidu" in Ś. 1431, Bhava, to the local deity Nṛsimhasvāmi. See *Mack. Ins., Ced. Dts., p. 120.*

Srīraṅgam and the contemporary of Vēdānta Dēśika. [*Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 120, No. 8. But here the year is given as Pramōdūta.]

105. 524 of 1906.—(Telugu.) On a slab built into the floor of the court-yard of the same temple. Records in Khara, a charter granted to potters by a Nāyaka.

106. 525 of 1906.—(Telugu.) On a slab built into the floor of the kitchen in the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇadēvarāya-Mahārāya, dated Śaka 1452, Virōdhin. Records gift of land to the temple of Nara-simhadēva of Kadiri by a relation of the king.

107. 526 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up below a peepul tree in the court-yard of the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Kumāra-Dēvarāya-Mahārāya, son of Vīra-Harihararāya, dated Śaka 1339, Hēmalamba. Seems to mention the *Mālas* and *Mādigas*. See Thurston's *Castes and Tribes*, pp. 329—87 and 292—325 for a description of these.

108. 527 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up near the big gōpura of the same temple. Records in Śaka 1380, Kālayukta, gift of land to the *Rāmānujakūṭā* in the Kadiri temple.

109. 528 of 1906.—(Sanskrit in Telugu characters.) On the base of the same gōpura, right and left sides. A mutilated record, the date and the name of the king of which are lost. Gives a genealogy of the first Vijayanagara dynasty. Seems to record the building of the gōpura by Viṭhalāmātya, son of Dēvapāmātya.

110. 529 of 1906.—(Telugu.) On the base of a platform in the 1,000 pillared maṇṭapa of the same temple. An incomplete record, dated Śaka 1451, Virōdhin. Records a gift by a merchant from Tāḍiparati (Tāḍpatri).

111. 530 of 1906.—(Telugu.) On a lamp pillar lying in front of the same temple. Records in Śaka 1391, Virōdhin, gift of the pillar.

112. 531 of 1906.—(Telugu.) On another pillar set up in the same place. A record, dated in Śaka 1337, Jaya.

113. 532 of 1906.—(Telugu.) On a boulder near the Viṣṇu temple at the foot of the Narasimhakōṇḍa hill, east of Kadiri. Records in Sarvadhāri, gift of a garden.

#### *Kurumāla.*

114. On a stone in the village. A record of the reign of Achyuta Rāya of Vijayanagar, dated in Virōdhikrit. Mentions Mahārājalu Rāmachandra Dīkshit and grants the village to God Nrisimhaswāmi for food offering. [*Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 123, No. 13.]

115. A record of the time of Kṛṣṇadēva Rāya in Śaka 1436, Bhava. Mentions "Lucki Naidu" and records the gift of the

village of "Pubichurla" for food offering to God Nrisimha. *Ibid.*, No. 14.

116. A record of the time of Sadāśiva Rāya of Vijayanāgar, dated in Śaka 1468, Parābhava. Records that one Rāyulu Gunji Redḍi purchased 19 *tūms* of land (for 60 pagodas) below the tank at Malacalacheruvu and granted it to God Tiruvēṅgalanātha. *Ibid.*, No. 15.

117. A record of the time of Vikrama Rāya, dated in Śaka 730, Nandana. Grants the village of Vikramarāyapuram or Dēvarāyapuram to "Nundavighala." *Ibid.*, No. 16.

#### *Tummala.*

118. On a stone below the tank at the village. A record, dated in Śaka 1598, Naḷa. Mentions Haji Muhammad and records grant of lands to the tank-diggers, the kaṇṇam, etc. *Ibid.*, No. 2.

#### KALYĀNDRUG TALUK.

##### *Chintalapalle (Chintaralapalle).*

119. Mr. Sewell mentions two copper plate grants in this place, of which one is dated Śaka 1580 and records a grant by Rāya Daḷavāi Kōṇēṭi Nāyani Venkaṭapati Nāyaḍu. [See *Antiquities I*, 117.]

##### *Eraḍukera.*

120. 83 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in the courtyard of the Saṅkarēśvarasvāmi temple. Dated in the reign of the Western Chāḷukya king Jagadēkamalla (II), in Śaka 1051, Sid-dhārthi, Mārgasira, su. di. 5, Sunday, Uttarāyaṇa Saṁkramaṇa. Records gifts of land and of taxes by a certain Kētanaverggaya who was the mahāpradhāna and military officer of the chief Iruṅgōḷa Chōḷa I, ruling at Goydavaḍi, to the temple of Śaṁkaradēva at Eraḍukera, a village in Sulīyanūr Seventy, which was a district of Śīr-nāḍu. The date is irregular and the Uttarāyaṇa Saṁkramaṇa in 1139-40 fell, says Mr. Swamikannu Pillai, on Monday, 25th December. [See Ap. 31 and 122 for further references to this chief.]

121. 84 of 1913.—(Kanarese.) On another slab in the same place. Rōdadamalla Mallidēvarasa records in Sārvari, a gift of oil for lamps by the mercantile community of Eraḍukera to the same temple. The epigraphist surmises that Mallidēva was the son of Iruṅgōḷa I and possibly became the feudatory of Kulōttuṅgachōḷa. [See at p. 112 for the authority on which he bases his opinion.]

122. 85 of 1913.—(Kanarese.) On another slab in the same place. Iruṅgōḷa-Chōḷa Mahārāja records in Śaka 1065, Dundubhi, the death of a certain Gaṅgaṇavergaḍe and his follower in a *dhali*. The chief mentioned here is Iruṅgōḷa I, whose inscriptions are in Ap. 31, Ap. 120, etc.



## ANANTAPŪR DISTRICT

(95) 86 of 1913.—(Kanarese.) On a broken slab in the same place. This is a *viragal* which states that Vaidumba Chōḍamaṇi captured the cows of the 96,000 (people?) of Bēvinabṛḍu.

*Kambadūru.*

123. 89 of 1913.—(Sanskrit and Kanarese.) On a pillar in the inner court-yard of the Mallikārjuna temple. Iruṅḡḷadēva Chōla-Mahārāja (II), ruling at Nidugallu, records in Śaka 1171, Kṛlaka, Chaitra, ba. di. 13, Tuesday, Uttarāyaṇa-Vishusamkramaṇa, corresponding to 24th March A.D. 1258, gift of land to the temple of Mallikārjunadēva at Kambadahola, after repairing it. This chief was the great-grandson of Iruṅḡḷa I. Some of his inscriptions in the Tumkūr and Chitaldroog districts have been printed in Rice's *Ep. Carna.*

124. 90 of 1913.—(Kanarese.) On the same pillar. Records in Sarvadhāri, Māgha, ba. di. 14, Monday, gift of land to the same temple by the crown prince, the son of Iruṅḡadēva (i.e., Iruṅḡḷadēva).

125. 91 of 1913.—(Kanarese.) On another pillar in the same place. A record of the Noḷamba (Pallava) king Noḷambarāja-Mahēndra-Tribhuvanadhīra. Records in Śaka 805 (A.D. 883) a gift of land and paddy by the *gāmuṇḍas* and *pūrvas* (Brahmans) of Beddugonḍe to a temple of the Sun (Ādityagriha). [See *Ep. Ind.*, Vol. X, pp. 54-70.]

126. 92 of 1913.—(Kanarese.) On the same pillar. A much mutilated record of Iruṅḡḷadēva. Mentions the repairs made to the temple of Mallikārjunadēva.

127. 93 of 1913.—(Kanarese.) On the third pillar lying in the same place. The Noḷamba (Pallava) king Iruva-Noḷambādhīra records in Śaka 887, Krōdhana, Phalguna, Amāvāsya, Sunda solār eclipse, corresponding to 6th March 965, a gift of land for maintaining a tank, by prince Poḷalchōra, a grandson of the king and 'the lord of Kānchi.' The pillar was set up by Chāvunḍay of the Śrīvatsa-gōtra, the favourite minister of Poḷalchōra, father of Viramahēndra, sixth in descent from Mahēndra I, lieutenant of the Rāshtrakūta Kṛṣṇa III in the conquest of Chola land in the weak times which followed the death of Parāntaka.

128. 94 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Viraprata Sadāśivarāya-Mahārāya, in Śaka 1478, Nala. Records gift of 50 *varāhas* (till now appropriated by the overseers of temple affairs) to the temple of Mallikārjuna-dēva at Kambadūru Virūpaṇa-Nāyaka, for the merit of his father Tammapa-Nāyaka. [This is the only inscription which Mr. Sewell refers to in his local list.]

129. 95 of 1913.—(Kanarese.) On a pillar built into the floor at the entrance into the same temple. A seriously damaged record. Seems to be a Vijayanagara record and register the gift of the village Tenegalapura surnamed Mallāpura, for the merit of Achyutadēva-Mahārāya, on the auspicious occasion of Mahā-Viśakha. Date lost.

130. 96 of 1913.—(Kanarese.) On a pillar lying in the outer prakāra wall of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Kṛishṇarāya Mahārāya in Śaka 1434, Āṅgīrasa, Kārttika, śu. di. 12, corresponding to Friday, 22nd October 1512. Records gift of land by Rāyasa Koṇḍamarassayya to the temple of Mallikārjunadēva at Kambadūru, for the merit of the king. The land was situated below the tank of Kambadūru in Kuṇḍurupiyaśīme which was the Jāghir of the chief.

131. 97 of 1913.—(Kanarese.) On the same pillar. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇadēva-Mahārāya in Śaka 1447, Pārthiva. Records gift of the village Jalavati to the same temple by Rāyasa Ayyaparassayya 'in order that Rāyasa Koṇḍamarassayya may dwell in heaven.'

132. 98 of 1913.—(Kanarese.) On a pillar in a field to the east of the same temple. The Nolamba (Pallava) king Nolambādhirāja (probably Polalchōra, the father of Mahēndra I) records that while the tank of Bendugōṇḍe was constructed, a temple for Mahādēva was also built, and pinnacles were placed over it (for the merit of) Śīgapōta, Ponnēra and Dharma-mahādēvi (early Nolamba names).

133. 99 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in a field to the west of the same temple. The Vijayanagara king Virapratāpa Achyutarāya-Mahārāya records in Śaka 1458, Durmukhi, Jyēsthā, ba. di. 30, Sunday, the village and lands owned by the temple of Mallikārjunadēva at Kambadūru in Kuṇḍurupiyaśīme which was the fief (*nāyakatana*) of Bayyapa-Nāyaka.

134. 100 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Akkataṅgēru-guḍi in the same village. A much damaged record of a Western Chālukya king, dated 1108, Viśvāvasu, Chaitra, Paurṇami, Monday, lunar eclipse. Records gift of land to the temple of Atteradēva at Kuḍarpi-durga. The date probably refers to Tuesday, 16th April 1185, says Mr. Swamikannu Pillai.

135. 101 of 1913.—(Kanarese.) On a boulder in a field in the same village. Records in Naḷa, a gift of land granted by Timmaṇa-Nāyaka of Kuṇḍurpe, to a certain Vīrayya of his own caste (?).

136. Mr. Sewell says that there is a copper plate inscription in this place recording a grant by Vijaya Bukka Rāja, the date of which was wrongly reported to him as Śaka 1109.

*Mulakalēḍu.*

137. 87 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up near a well. Records in Śaka 1574, Nandana, an endowment by a Muhammadan chief whose name is not clear. Refers to Kuṇḍurpi-durga.

138. 88 of 1913.—(Kanarese.) On a fallen pillar lying down in front of the Kālī-Amma temple in the same village. Records in Virōdhi gift of land to a merchant of Mulakalēḍu by an agent of Ayyaparasayya.

## MADAKASIRA TALUK.

In his *lists* of antiquities Mr. Sewell mentions as many as eight villages of epigraphical interest in this taluk. Of these, the following are given as they alone are definite.

*Hēmāvatī.*

139. Besides three inscriptions at the Śiva temple, one at Basavannagudi, Mr. Sewell gives three at the temple of Siddhēś-varasvāmi. One of these is undated and mentions "Śrīman Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla Mallidēva Chōḍa Mahārāja," The second, dated Śaka 1090, is a grant by the same king, The third, dated Śaka 1127, records 'a grant by Vīra Ballāḍadēva of the Hoysala Ballāla dynasty. See *Antiq.*, I, 121.

*Tammaḍihallī.*

140. "An inscription on a stone on the tank-bund south of the village. It is dated Śaka 1463 (A.D. 1541) and records a grant by a private person in the reign of Achyutadēva." See *Antiq.* I, 121.

## PENUKONDA TALUK.

*Bukkapaṭṇam.*

141. 176 of 1913.—(Telugu.) On a slab set up at the entrance into the Lakshminārāyaṇasvāmin temple. The Vijayanagara king Achyuta-Mahārāya records in Śaka 1463, Plava, Aśvija, ba. di. 13, Monday, that Peddirājayya, under orders of Rāmabhaṭṭayavāru, remitted the *rāinlagutta* tax ? in the *māgānu* of Krottacheruvu, for the merit of the king. The date corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Monday, October 1740, A.D. 1541.

142. 177 of 1913.—(Telugu.) The Vijayanagara king Achyuta Mahārāya records in Śaka 1464, Subhakrit, Chaitra, ba. di. 6, Wednesday, the remission of taxes on marriages and the taxes on the earnings of Brāhmins for the merit of the king. Rāmabhaṭṭayya issued the orders and Peddirājayya conveyed them to the Redḍis and Karṇams of the village of Krottacheruvu. The date corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Wednesday, April 5, A.D. 1542.

143. 178 of 1913.--(Telugu.) On the rock below the dhvajastambha in the Chaudēśvari temple in the same village. The Vijayanagara king Virapratāpa Srīraṅgarāyadēva-Mahārāya records in Śaka 1503, Vriṣha, Bhādrapada, ba. di. 12, Sunday, that Dalavāyi Venkatappa-Nāyudu, under orders of Mēgōṭi Timma Nāyudu, the agent and minister of the king, remitted the taxes *nāgaribirāda Asavechchālu* and *birudulu* due on the lands owned at Bukkasāgaram and Anantapuram by the temple of Chavudēśvari of Krottacheruvu Bukkasāgaram. The date corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Sunday, September 24, A.D. 1581. The inscription has been noted in *Mack. Ins. Ced. Dts.*, p. 13, No. 4.

144. 179 of 1913.--(Kanarese.) On a slab lying near a sluice of the tank, in the same village. The Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēvarāya records in Śaka 1455, Vijaya, Phalguna, śu. di. 15, Saturday, that Bhandarāda Timmarasa, son of Apparasaṃya, made rent-free, the dēvadāya and brahmadāya lands below the tank of Hosakere, included in Penugonḍa, a district of Yeramanti-rājya. These had been so enjoyed since the time of Chikka-Oḍeya (probably Bukka I suggests Mr. Krishna Sastri), but had been assessed in corn and in coin owing to disturbances in the interval. The grant was made on the occasion when the king performed the *Lakshahōma* ceremony at Varadarājammana-pēṭhe. The stone was put up by Koṇḍapa under orders of Timmarasa at the elephant-sluice of the tank. The date corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Saturday, February 28, A.D. 1534. See *Mack. Ins. Ced. Dts.*, p. 14, No. 5.

145. 180 of 1913.--(Telugu.) On a rock near the tank in the same village. Partially damaged record of the Vijayanagara king Kṛṣṇarāya-Mahārāya, dated Śaka, *Āṅgīrasa*, śu. di. 12, Wednesday. Registers that the dēvadāya and brahmadāya lands under the tank Krottacheruvu in Penugonḍa-rājya which had been held rent-free (*sarvamānya*) from the time of Chikka-Oḍayalu had been re-assessed on account of certain disturbances in the interval. The king, now at Sivanasamudram on state business, ordered that the lands might be restored as before, and this was announced on the occasion of the *Lakshahōma* ceremony conducted at Penugonḍa. Kunama Nāyudu had this inscription engraved under orders of Rāyasam Koṇḍamarasayya Dēmarasayya. As to the date, Mr. Swamikannu Pillai says that the details are not enough for calculation. See *Mack. Ins. Ced. Dts.*, p. 13, No. 1.

*Kottacheruvu.*

146. On a stone situated in the fort at Kottacheruvu. A record of Sadāśivarāya of Vijayanagar, dated in Śaka 1489, Prabhava, mentions Nāgappa Nāyaḍu and records the remission of rent to a Brahman Bhāgavatulu Chāyappa. See *Ins. Ced. Dts.*, p. 14, No. 7.

*Nallūru.*

147. "In a small reservoir is a stone bearing an inscription, dated Śaka 1475 (A.D. 1553), recording the settlement of a water dispute by Rāma Rāju Kōnappadēva Mahārāju in the reign of Sadāśiva of Vijayanagar." See *Antiq.* I, 189.

*Penukōṇḍa.*

The fort of this historic place was built by Bukka I in 1354. For its description as well as the history of the place. See *Mad. Jour.* 1878, p. 166 ff; *Anantapur Gaz.*

148. 326 of 1901.—(Kanarese.) Dated in a *Sarvadhārin*. Gift by Bommarasa to the temple of Mailārādēva.

149. 327 of 1901.—(Telugu.) On the wall of the east gate of the fort, right of entrance. A much damaged record of Sadāśiva Rāja.

150. 328 of 1901.—(Kanarese.) On the same wall. A record of the time of Śrīraṅgarāya, dated in *Krōdhin*, making gift of tolls to the temple of Tiruvēṅgalanātha.

151. 329 of 1901.—(Telugu.) On the same wall. A much damaged record of Sadāśiva Rāja, dated in *Siddhārtin*.

152. 330 of 1901.—(Telugu.) On a boulder by the side of the path leading to the Narasimha temple on the top of the hill. A damaged private grant dated in Śaka 1558.

153. 331 of 1901.—(Telugu.) On a slab built into the floor of the same temple. A record of Śaka 1778, *Naḷa*, recording repairs, "when the glorious Mahārājādhirāja Rājaśrī Arbuthnot Sahib, born of the Hūṇa (European) race, was administering the 5 purganas beginning with the throne of the kingdom of Ghānagiri, i.e., Penukōṇḍa.

154. 332 of 1901.—(Telugu.) On the gōpura of the same temple. A record of Śrīraṅgadēva dated in Śaka 1503, *Vikramā*. [The name of the king is misread as Jagadēva and date as 1183 by Mr. Sewell. See *Antiq.* I, pp. 103 and 120.]

155. 333 of 1901.—On the wall of the east gate of the fort, left entrance. A record of the time of Sadāśiva Rāja, dated in Śaka 1487, *Krōdhana*, recording gift of tolls by Rāmarāja, son of Tirumalrāja to a temple of Hanūmat.

156. 334 of 1901.—(Telugu.) On a slab built into the floor of the Sher Sahib mosque. A record of Sadāśiva Rāja, dated in Śaka 1487, *Krōdhana*, recording gift of land by the same to the Sōmēśvara temple. Incomplete.

157. 335 of 1901.—(Telugu.) A record of Rāmarāja, son of Tirumalarāja (date lost), making gift of a village.

158. 336 of 1901.—(Telugu.) On the south wall of the Āñjanēya temple at the north gate of the fort. A record of the time of

Śrīraṅga Rāya, dated Ś. 1499, *Dhātu*. Records that Chennappa Nāyuḍu, an officer of Tirumaladēva, repaired and extended the fort and defeated several Musalmān chiefs.

159. 337 of 1901.—(Telugu.) On the same wall. A record of the time of Sadāśiva Rāya, dated in Ś. 1489, *Prabhava*. Mentions Tirumalarāja, the son of Śrīraṅgarāja.

160. 338 of 1901.—(Kanarese and Sanskrit.) On the west wall of the same temple. A record of Vīra Harihara II, dated Ś. 1314, *Āṅgiras*, recording the building of the gōpura of the temple of Virabhadra by Marilapa.

161. 339 of 1901.—(Kanarese.) On the wall of a bastion at the north gate of the fort. A record of Ś. 1276, *Jāya*, in the reign of Vīra Bukhaṇa Uḍaiyar (I). See *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 327.

162. 340 of 1901.—(Kanarese.) On the wall of the same gate. A record of the reign of Sadāśiva Rāya, dated in Ś. 1466, *Krōdhin*, recording that Rāmarāja Viṭṭhalēśvara remitted certain taxes to the barbers.

163. 341 of 1901.—(Telugu.) On a slab set up in the compound of the reading room (the old site of the Kēśavasvāmi temples). Dated in the reign of Śrīraṅgadēva in Ś. 1502, Vikrama. Records gifts to a temple which had been built by Chennappa Nāyuḍu, an officer of Tirumaladēva.

164. 342 of 1901.—(Sanskrit.) On the wall of the maṇṭapa in front of the Avimuktēśvara temple. Much damaged. Mentions Dēvarāya.

165. 343 of 1901.—(Telugu.) On the south wall of the Rāmasvāmi temple. Records gift of a lamp by Kōnappaiyadēva mahārāja to the temple of Lakshmi Narasimha.

166. 344 of 1901.—On the rock close to the pond (*nāgarabhāvi*) on the top of the hill. In Nāgari. Illegible.

167. 345 of 1901.—(Kanarese.) On a slab placed by the side of the well in the Pārśvanātha temple. Records that it is the tombstone of Nāgaya, the lay disciple of Jinabhūṣaṇabhāṭṭāraka dēva.

168. 584 of 1912.—(Kanarese.) On a pillar in the compound of the Sub-Collector's Office. Dated in Ś. 1339. A portion of the pillar on the right side has been apparently cut off. Seems to record the gift of this lamp-pillar.

169. C.P. No. 12 of 1914.—These register the gift by the Gaṅga King Mādhava of 65 paddy fields (*Kēdāra*) sowable with 25 *Kaṇḍukas* of paddy below the big tank of Paruvi in Paravivishaya, to the Brahman Kumāraśarman of the Vatsa gōtra and Taittirīya-charaṇa, on a full moon day of the lunar month of *Chaitra*. [The inscription gives the relative chronology of the Gaṅga and Pallava chiefs and is therefore of very great value. See *Mad. Ep. Rep.*, 1914, 83-4, for discussion and *J.R.A.S.*, Jan. 1915, where Dr. Fleet discusses it and shows how its evidences are supported by a Jain

## ANANTAPUR DISTRICT

work on cosmography called *Lōkavibhāga*, discovered Narasimhāchar of Mysore].

170. C.P. No. 17 of 1911.—A grant of Venkātā Ś. 1560, Pramāthin, which agrees word for word with the grant. Records the restoration of certain villages originally by Vīra Naraśinga Rāya, Sadāśiva and Venkātā I, to the Bābayya in Penukoṇḍa. The renewal of the grants was necessitated by the loss of the original documents on the occasion of the destruction of Penukoṇḍa by Immaḍi Hāvadi Baire Gaḍa of Pedd-Ballapura, referred to by Rice in his *Gaz.*, Vol. II, p. 6. Mr. Krishna Sastri points out that Baire Gaḍa was the chief of the line were of course feudatories of Penukoṇḍa. As for Bābayya Durga Mr. Krishna Sastri believes it was the same as the shrine of the Mahomedan Babanatta to which much veneration was paid by all people of the success of its astrological forecasts. Hence the village evidently about 1630 a chief proved a rebel and seized Penukoṇḍa itself for some time. The reputation of the village reached the far south and brought grants from such distant orthodox rulers as Rāni Maṅgammāl of Madura. See C.P. No. 17 of 1911.]

171. C.P. 23 of 1911.—A grant of Śrīraṅga I (157-886), dated in Ś. 1498, Dhātri, saying that while he was at Udayagiri he conquered the inaccessible fortresses of Koṇḍaviḍu, Vinukonda etc., and that he was at the time of the inscription abiding with insignia of royalty at Penukoṇḍa. The grant registers the village of U (ra) jānchēre, surnamed Vengalāmbapura, to a certain Lakshmiṇipati bhaṭṭa. [See Dēvanahalli plates of Śrīraṅga Rāya Ś. 1506, *Mys. Arch. Rep.*, 1910, for details.]

## Siddharāmpuram.

172. On a stone north of the village. A Telugu record dated in Ś. 1680, Bahudhānya, mentions Haṇḍe Rāmappa Nāyudu and records establishment of Śiva and Ānjanēya in the village. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 15, No. 8.

## TĀDPATRI TALUK.

## Arkativemula.

173. On the southern gate of the Venkātēśvar pagoda. A grant of the village in Ś. 1481, Raudri, to the Brahmans of the place by Achyuta Rāya of the Vijayanagar dynasty. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 129, No. 1.

174. In the same place. A Telugu record dated in Ś. 1481, Raudri, in the reign of Sadāśiva Mahārāya. Records that the Vīramushṭivāru granted an allowance to the local deity Rāmēśvara. *Ibid.*, No. 2.

175. Opposite the above inscription. A record dated in Hēvilambī granting some land to God "Beyapaka Devaru" by Jagadala Bōgarāya Dēva Mahārāya. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 129, No. 3.

*Challavarāpalle.*

176. Mr. Sewell mentions on a stone in front of the Siva temple an inscription purporting to settle a dispute between this village and Dāditōṭa, 3 miles to the south-east.

*Chilamakūru.*

177. On a stone east of the village. A record of Gutti Erratimma Rāju in Ś. 1468, Parābhava, exempting the tax of the local barbers. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 139, No. 38.

*Chinnapolamāḍa.*

178. On a stone near the old fort. A Telugu record in year Vishu, regarding the settlement of a dispute about a garden by the Brahmans of Timmapuram. *Ibid.*, p. 132, No. 12. [The inscription is of interest in showing the friendly spirit of villages.]

179. On a stone near the above. A record in *Krōdhana* in the time of Gutti "Hamagaudu Pamagaudu," saying that the boundary between the villages of Herapolamāḍa and Chinnapolamāḍa were settled by the inhabitants and the land-mark stone was put up. *Ibid.*, No. 13.

180. On a stone in the bank of the Pinākini river. A record dated in Ś. 1210, Pārthiva. Records that Jagajini Raṅga Rāya Dēva Mahārāya granted a piece of land to God Sāmbaśiva. *Ibid.*, p. 134, No. 14.

*Chiintakuṇṭa.*

181. On a stone in the pagoda of Paṭuchintakuṇṭa. A record of the reign of Pratāpa Jayadēva Mahārāya dated in Ś. 1449, Sarvajit. Records that "Casinani Vabal Naidu" set up the image of Obalēśvara and granted some land to it. *Ibid.*, p. 131, No. 7.

*Dosalēḍu (Dāsālūr ?)*

182. On a stone in the pagoda. Records that in a certain Raudri Nandyāla Timma Rāju and Koṇḍarāju granted one *puṭṭi* of dry land to the drummers and pipers of the Chennakēśava pagoda. *Ibid.*, p. 132, No. 11.

*Goḍḍumarri.*

183. In possession of Nārāyana Redḍi, a resident of the village. A.C.P. which is a copy of the inscription at Pārnāpalle in Pulivēṇḍla taluk, Cuddapah district. See *Antiquities*, I, p. 116.

*Kāḍavakallu.*

184. On a stone in the local Chennakēśava pagoda. Records in Ś. 1438, Yuva, in the reign of Kṛishṇadēva Rāya, the construction



of a maṇṭapa, compound wall, and a well in the temple by Timma Nāyudu, son of Channama Nāyudu. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 130, No. 4.

185. On a stone near the round pagoda. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭapaṭi Rāya, dated in Ś. 1509, Sarvajit, mentions Penukoṇḍa Abba Bhaṭṭu and his grant of four *tūms* of land to God Rāmēśvara. *Ibid.*, No. 5.

*Mēdikurti.*

186. On a stone in the village. A record in 'Hala Canara,' dated Ś. 1143, Vikrama, in the reign of Praṭāpa Chakravartin Siṅgaṇadēva at "Villanore." Records that Mallaya Sāhīni, the chief of the merchants, set up an image of Jaṅgamēśvarā at Yellanore and granted three *vrītis* of land. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 136, No. 28.

187. A record of Narasimha Rāya Uḍaiyār in Ś. 1428, *Vijaya*. Records that Tirumalayya dēva Mahārāja granted the village as free gift to God Nilakaṇṭha at Naṭṭūr. *Ibid.*, p. 137, No. 29.

*Nandulapād (Nandipād).*

188. In the Garuḍasthamba pillar in the local Chennakēśava temple. A certain Timmarāju of "Palapullah" (Pātapalli?) gave some land to Timmāji, son of Gopāji, for building a hall, in Ś. 1449, Sarvajit. *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 91, No. 132.

*Nittur.*

189. On a stone in the local pagoda. Dated in the reign of Kṛṣṇadēva Rāya in Ś. 1445, Svabhānu. Records that one "Vadamallunna" prevented the custom of supplying leaves to the 'circular' people and arranged for the *abhishēka* of the God with the water of the Chiranadi river. *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 136, No. 30.

190. On a pillar in the temple. Records the gift of a *puṭṭi* of land to God Nilakaṇṭha, by Timma Nāyudu in the time of Sadāśiva Rāya in Ś. 1466, Śōbhakrit. *Ibid.*, No. 31.

191. In the same pagoda. An effaced Kanarese record of Bhuvanēka-malla Dēva. *Ibid.*, No. 32.

192. In the "down-stone" of the temple. A grant of five *tūms* of land and allowances to the deity by the *Viramushṭi* disciples of Śiva. *Ibid.*, No. 33.

193. On a pillar of the Chennakēśava pagoda. A record of Ś. 1472. Saumya, making a gift of land to the God by Tirumala Nāyudu, in the reign of Sadāśiva Mahārāja. *Ibid.*, No. 34.

194. On a stone opposite to the above. A Kanarese grant of Praṭāpa Dēva Mahārāja in Hēvilambi. *Ibid.*, No. 35, page 138.

195. In the same place. A grant of 13½ *puṭṭis* of land to God Chenna Kēśava by "Jukkumpudi Tirumala Nāyudu" in the reign of Sadāśiva Rāya in Ś. 1472, Saumya. *Ibid.*, No. 36.

*Pātapalli.*

196. In a stone opposite to the Veṅkaṭāchalapati pagoda. A record in Ś. 1592, Sādhāraṇa, in which the inhabitants of 'Villalūr' allowed 3 *paṇams* per 100 on their revenue collections, to the deity. *Mack. Ins., Ced. Dts., p. 139, No. 40.*

197. On a stone near Rāmēśvara shrine. The gift of one *Tūm* of land at Vellalore to the deity by the inhabitants of a village in Ś. 1671, Krōdhana. *Ibid., No. 41.*

198. On the other side of the above inscription. A record dated in Ś. 1668, Śubhakrit, making the grant of one *Tūm* of land to God Rāmaliṅga by the inhabitants of Simhādripalle. *Ibid., No. 42.*

*Peddammallēpalli.*

199. On the well of the Āñjanēya pagoda. A record dated in Ś. 1477, Krōdhi, regarding the raising up of the village boundary stones. Sadāśiva Rāya and a Dāsappa Nāyuḍu are mentioned. See *Ibid., No. 37, p. 137.*

*Sajjaladinne.*

200. On a stone in the Vīrabhadra pagoda. Records gift of the village to the people (?) by Pammasāni Rāmaliṅga Nāyuḍu in Ś. 1486 in the reign of "Vīrapratāpa Dēva Mahārāyalu." *Ibid., p. 130, No. 6.*

201. On a stone between the Vīrabhadra and Āñjanēya shrines. A record of Ś. 1466, Krōdhi, in the reign of Vīra Narasimhadēva Mahārāya. A grant of taxes by Aliya Rāmarāja. *Ibid., No. 7.*

202. On a stone north-east of the village. Records that Appaya and Goppaya built in Ś. 1438, Dhātu, in the reign of Krishnādēva Rāya, the pagoda of Bilvēśvara and granted the village of Lakshmīsamudram (besides 3 *chakrams* for each house) for worship. *Ibid., p. 131, No. 8.*

*Tādpatri.*

See Fergusson's *Ind. and East. Arch.*, page 375, for a description of the local temples. Also Kelsall's *Bellary Manual*, pp. 48-9.

203. 338 of 1892.—(Kanarese.) In the north-west corner of the prakāra of the Rāmēśvara temple, first stone. A Jain record of Udayāditya, son of Sōmidēva and Kāncelādēvi, in Ś. 1120, expired, Kālayukta. The donor resided at Tāṭipara Tādpatri. Dr. Hultzsch suggests that the stone was probably transferred from some Jain building, of which no traces remain.

204. 339 of 1892.—(Telugu.) Third stone at the same place. A record in Paridhāvin. Mentions Pemmaya Dēva. See *Ins., Ced. Dts., p. 135, No. 24.*

205. 340 of 1892.—(Telugu.) Fifth stone at the same place. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya, dated Ś. 1435, expired, Śrīmukha. A gift of land by Śaḷuva Gōvindaḃya. See *Ins., Ced. Dts., p. 135, No. 22.*

206. 341 of 1892.—(Telugu.) Sixth stone at the same place. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva, dated Ś. 1453 expired, Khara. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 135, No. 28.

207. 342 of 1892.—(Telugu.) Seventh stone at the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Narasimharāya in Ś. 1431 expired, Śukla. Mentions the minister Sāluva-Timma. See *Mack. Ins., Ced. Dts.*, p. 134, No. 20.

208. 343 of 1892.—(Telugu.) Eighth stone at the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Narasimharāya. Mentions in Ś. 1429 expired, Prabhava, the minister Sāluva-Timma. This inscription is in *Ins., Ced. Dts.*, p. 135, No. 23.

209. On a stone in the pagoda of Raṅgaswāmi on the banks of the Pinākini. A gift of land to the temple warden by Timma Nāyanigāru in Ś. 1585, Vijaya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 35, No. 825.

210. In a street at Tāḍpatri. Gift of one "Dharanum" for every 100 pagodas of the Tāḍipurti revenue by the inhabitants, to God Tiruvēṅgalanātha, in Ś. 1585, Śōbhakrit. *Ibid.*, p. 836, No. 27.

211. In a stone in the pagoda of Chintalarāya. A gift of 3 puttis of land in Ś. 1500, Bahudhānya, by Pammasāni Timma Nāyudu, in the reign of Śrīraṅgadēva Mahārāya of Kārṇāṭaka. *Ibid.*, p. 833, No. 85.

212. In the same place. Gift of 5 Tūms of land in Villalore to the deity by Liṅgaṇṇa, son of Kṛishṇama Rāju in Ś. 1586, Vijaya. *Ibid.*, No. 86.

213. In the same place. Gift of land by Mādhava Dāsa in Ś. 1486, Raktākshi. *Ibid.*, No. 87.

214. On the stone in the same temple. Gift of allowances for Tiruvēṅgalanāthaswāmi in Ś. 1509, Sarvajit, by Pammasāni Nāyudu. *Ibid.*, No. 88.

215. On a stone in the same. Records that in Ś. 1485, Rūdhirōtkāri, one Kampana Yellappa purchased and give away one Tūm land to the deity. *Ibid.*, No. 89.

#### *Velamakūru.*

216. Near the local Hanūmat pagoda. A record in Ś. 1421, Virōdhin, in the reign of Kṛishṇadēva Rāya, saying that Dāsappa Nāyudu granted 10 Tūms of paddy and fixed a fee of 4 *Garudakāsu* per day to God Āñjanēya. *Ibid.*, p. 132, No. 80.

#### *Yellanore.*

217. A paper grant of a Mullapulla Rāmakṛishṇappa in Ś. 1679, Īśvara, allowing 3 pagodas per annum on the custom house at "Vellore" to one Śeshāchārya. *Ibid.*, p. 140, No. 43.

## ARCOT NORTH DISTRICT.

## ARCOT NORTH GENERAL.

These plates are given in Mr. Sewell's *Antiquities*, Vol. II. Almost all of them are either in the office of the Collector or Judge, or in the Madras Museum.

(1) *No. 2 of Sewell's List of Copper Plates.*—Records grants by a Chōla sovereign in the years S. 1008 or 1011 (A.D. 1086 or 1089), to which period they cannot, palaeographically, belong. "Moreover they bear a seal at the top in characters resembling the Persian, but which no one whom I have yet met with can decipher; and they would seem to be a clear anachronism. This grant is on a leaden plate, coated with a thin sheet of copper. It purports to be a grant by Rāya Vira Chōla in S. 1011 (A.D. 1089) in the year of the Mahayuga 4200 and cyclic year Plavaṅga. But S. 1011 corresponds to the cyclic year Sukla, twenty-two years subsequent to Plavaṅga. It seems difficult to suppose that all these plates can be forgeries, partly from their number, and partly because no forger would be so foolish as to annex the Persian seal to such a document." See Madras Lists for details.

(2) *No. 177 and 178 of Sewell's List.*—These are exact fac-similes of the inscription above. *Ibid.*

(3) *No. 29 of Sewell's List.*—A private grant to a matham. No date or Sovereign's name. Modern.

(4) *No. 26 of Sewell's List.*—A Vijayanagar grant by Achyutadēva, having the usual Vijayanagar emblems on the seal. The grant is one of land to the Tirupati temple in Ś. 1466 ("Rasara-śāhādīdā"?) year Vikrīti. The document mentions that Achyuta began to make grants for charitable purposes in Ś. 1455 (A.D. 1533).

(5) *No. 27 of Sewell's List.*—A Vijayanagar grant executed by and in the reign of Achyutadēva. The document testifies to the grant of the village of Nārāyanapuram to a Brahman in Ś. 1459 (A.D. 1537). The document is a very important one in one respect, as it fixes Achyuta's relationship 'as younger brother' to Krishnadēva.

(6) *No. 28 of Sewell's List.*—Records a grant by Vijayadeva or Vijaya Bhūpati, son of Dēvarāya (I). The name of the year Vikrīti being clear, the Śaka era being mentioned without any figures. The inscription is thus very irregular.]

(7) *No. 29 of Sewell's List.*—(Sanskrit in old Grantha characters.) The Pallava sovereign Nripatuṅga, son of Dantivarman, grants, in the sixth year of his reign, some lands to Brāhmins in the village of Pratimā Dēvi Chaturvēdimāṅgalam. No date is given. Nripatuṅga is said to have married Prithvīmāṅkika, daughter of Bhānumālī. [Mr. Sewell is unaware of Nripatuṅga's position in Pallava genealogy.]

(8) In possession of the North Arcot Collector. A record in Sanskrit (Grantha) and Tamil, of the Chōla king Parakēsarivarman Rajendra Chōla I in his sixth year. See S.I.I. III, Part III. Also No. 30 of 1905-06.

## ARKŌNAM TALUK.

*Aṇaikkattattūr near Kaḍambattūr.*

1. 288 of 1895.—(Tamil.) On a stone. A much damaged record in the ninth year of Parthivēndravarmān, recording a private grant of land to a temple of Ādityadēva which has now disappeared. [Parthivēndravarmān was a contemporary of Āditya II. Was the deity named after the latter?]

*Kāvērippākkam.*

2. 381 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Sundara-Varada-Perumāḷ temple. An unfinished record in the sixth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman.

3. 382 of 1905.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. An incomplete record in the sixth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman (Ariṇjaya?) Records gift of 90 sheep for a lamp by a merchant of Kīrttimāttāṇḍa-Kālapriyam, a village in Śiru-Timiri-nāḍu, a district of Paḍuvūr-kōṭṭam. The deity is called Kīrttimārttāṇḍa Kālapriyadēva. [The Government Epigraphist points out, on the authority of Karhād inscription, that the temple should have been built by the Rāshṭrakūṭa Kṛishṇa III (939-68). For while encamped at Mēlpādi, it says, he established his followers in the southern provinces and built shrines to Kālapriya, Gaṇḍamārttāṇḍa, Kṛishṇa and others.]

4. 383 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Sundara-Varada-Perumāḷ temple. A record of the Vijayanagara king Mallikārjunarāya, son of Virapratāpa-Dēvarāya II, in Ś. 1377, Yuvan. Records a private agreement among certain merchants that, on marriage occasions, a certain amount of money should be set apart to meet the repairs of the Kēśava-Perumāḷ temple at Kāvērippākkam *alias* Vikrama-śōḷa-chaturvēdimaṅgalam.

5. 384 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record in the eleventh year. Mentions Karaivaḷi-kaṇḍapurappēṭṭai in Paḍuvūr-kōṭṭam and the citizens of Lōkamahādēvipuram.

6. 385 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Varadarāja-Perumāḷ temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Venkaṭapatidēva-Mahārāya (I) in Ś. 1514, Nandana. Registers certain arrangements made for celebrating a festival in the temple of Aḷagiyārāma-Perumāḷ.

7. 386 of 1905.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Vīra-Kampana Uḍaiyār II, son of Vīra-Bokkana-Uḍaiyār in Ś. 1292, Sādhārana. Mentions the free village (*taniyūr*) of Kāvērippākkam *alias* Vikrama-śōḷa-chaturvēdimaṅgalam in Paḍuvūr-kōṭṭam, a district of

Jayaṅgaṇḍa Chōla-maṇḍalam. Records the sale of the village of Kaḍappēri in Kalavaippaṟru of the same kōṭṭam. Mentions a coin named *Virachampan-kuligai*.

8. 387 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the eighth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmēlkoṇḍān. Records gift of land for the celebration of a festival called Sundara-Pāṇḍyaśandi. Mentions Kāvērippākkam in Toṇḍaimaṇḍalam and the temple of Arulāḷa Perumāḷ at Tiruvattiyūr (i.e., Conjeeveram). The land was to be used for growing red water-lilies, garlands of which had to be offered to the god on the occasion.

9. 388 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Śrīraṅgaḍēva-Mahārāya (Raṅga VI) in Ś. 1559. The cyclic year is not distinct. The Kallak-kūrchchi grant is by the same king in A.D. 1644-45. See *Ep. Ind.* VII, Appendix No. 545.

10. 389 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the nineteenth year of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpālādēva (1250—83). Registers a gift of land for the temple of Aḷagiya-Perumāḷ at Kāvērippākkam *alias* Vijaya-gaṇḍagōpālachaturvedimaṇḍalam by Saḷukki-Nārāyaṇa Alluvimarāṇ.

11. 390 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār II, son of Vira-Bollikaga-Uḍaiyār I in Ś. 1295. Ānanda. Records sale of land. Mentions the free village (taniyūr) of Kāvērippākkam *alias* Vikrama-Sōḷachaturvedimaṇḍalam in Paḍuvār-kōṭṭam. Refers to a gift made by Malli-nāḍaṇ Sambuvarāyan.

12. 391 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the floor close to the south wall of the same shrine. A record in the seventeenth year of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampavarman. Records gift of gold. Mentions Kāvērippākkam *alias* Avāṇinārāyaṇachaturvedimaṇḍalam.

13. 392 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the inner maṭapa of the same temple. A record of the Vijayanagara king Mallikārjunaḍēva Mahārāya, son of Vira-Pratāpa Devarāya II, in Ś. 1381. Pramādin. Records a gift for the merit of Narakāṅgertāja-Uḍaiyār. Mentions the great assembly (maṭasabhai) of Kāvērippākkam. In *Mad. Ep. Rep.* 1906, p. 32, paragraph 47, the epigraphist identifies Vīrapratāpa Devarāya, Mallikārjuna's father, with the younger brother of Devarāya II known as Sṛgiri. He is mentioned in the 2nd Act of the Sanskrit drama composed by Gaṅgādhara.

14. 393 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the south wall of the first prakāra of the same temple. Fragment of a record. Mentions three village committees, viz., 'the great men of the

annual committee,' 'the great men of the garden committee' and 'the great men of the tank committee.'

15. 394 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the north wall of the maṇṭapa in front of the same temple. A fragment of record of the "Gaṅga-Pallava" king Nripatuṅgavarman, the date of which is lost. Mentions Maṅgaḍu-nādu, a subdivision of Paḍuvūr-kōṭṭam and Kāviḍippākkam *alias* Amaninārāyaṇa-chaturvēdi-maṅgalam in the same kōṭṭam. [For a fanciful origin of the place see *N.A. Manual*, p. 438.]

16. 395 of 1905.—(Tamil.) On another stone built into the same wall. Fragment of a record. Mentions Kāviḍippākkam *alias* Avaniṇārāyaṇa-chaturvēdi-maṅgalam and 'the great men of the wards committee.' The 'tank committee' was appointed to look after a lamp gift. See No. 14 for other committees.

17. 396 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the west wall of the same maṇṭapa. Fragment of a record. Mentions the big tank (*periya-ēri*) and the 'tank committee' (*ēri vāriḡam*).

18. 397 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the ceiling of the same maṇṭapa. A fragment of record in the twenty-fifth year of the "Gaṅga Pallava" king Vijaya Nripatuṅgavikramavarman. Records gift of gold.

19. 398 of 1905.—(Tamil.) On another stone built into the same ceiling. Fragment of a record of the sixth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya Kampavarman.

20. 399 of 1905.—(Tamil.) On a pillar in the same maṇṭapa. A much damaged record the king's name in which is lost. Mentions the temple called Tiruppanṇīśvaraṁ.

21. 400 of 1905.—(Tamil.) On another pillar in the same maṇṭapa. A damaged record in the twenty-fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman.

22. 401 of 1905.—(Tamil.) On the third pillar in the same maṇṭapa. A damaged record in the twenty-fourth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman.

23. 402 of 1905.—(Tamil.) On the fourth pillar in the same maṇṭapa. A record in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Perumāl Sundara-Pāṇḍyadeva, 'who was pleased to take every country' (i.e.), Jātavarman Sundara Pāṇḍya I (1251-64). Mentions Miḷalaikkūṛṇam in Pāṇḍināḍu.

24. 403 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up in front of the masjid. A record of Sultan Abdula Pātasaha in Ś. 1591, Kīlaka. Records the building of the masjid. At the top of this slab is an inscription in Hindustani, which is perhaps another copy of the same.

25. 404 of 1905.—(Tamil.) At the foot of the entrance into the Amman shrine in the Koṅkaṇīśvara temple in the same village. A fragment of record in the fifteenth year of the "Gaṅga-Pallava."

king Nripatūṅgavarman. Mentions the temple of Tirumēṅṅali at Kavaḍipākkam.

26. 405 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Muktiśvara temple in the same village. A damaged record in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III. Mentions Śeṅḡēṇi Ammayappan Viraṁḍan *alias* Attimallan Vikrama-Chōla Sambuvarāyan.

27. 406 of 1905.—(Tamil.) At the entrance into the gōpura of the same temple. A mutilated record in the thirteenth year of the Pallava king Nandivarman.

28. 407 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the bund of the tank in the same village. A fragment of record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Mentions the temple of Tiruvākkīśvaram.

29. 408 of 1905.—(Tamil.) On another stone built into the same bund. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman Vīrārājēndradēva. A fragment of the historical introduction of the king.

30. 409 of 1905.—(Tamil.) On a third stone built into the same bund. A mutilated record.

31. 410 of 1905.—(Tamil.) On a fourth stone built into the same bund. A fragmentary record. Appears to register an endowment for offerings and for burning a perpetual lamp.

32. 411 of 1905.—(Tamil.) On a fifth stone built into the same bund. A fragment of record in the sixteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman Rājēndra-Chōladēva I.

33. 412 of 1905.—(Tamil.) On one of the inscribed stones kept in the Public Works Department bungalow in the same village. A fragmentary record. Seems to contain a Śaka date, the first figure of which is 8, and the second 2, while the third is lost.

34. 413 of 1905.—(Tamil.) On another stone in the same place. A fragmentary record. Mentions a temple called Tirunattapperumāṇaḍigal and Kāvaḍipākkam. ~

35. 414 of 1905.—(Grantha.) On the third stone in the same place. A fragmentary record. Mentions a Chōla feudatory named Parāntakapallavarāyan of Umbala-nāḍu and the Chōla kings Jananātha and Mummaḍi-Chōla.

\*36. 415 of 1905.—(Tamil.) On the fourth stone in the same place. A fragmentary record of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva.

---

\* It may be pointed out that the *Macq. Mss. (Inscrns. South Dis., p. 68)* contain an inscription under "Cauvaripaukum District." It records the grant of the village of "Vadacara paroombacum" to a Brahman named "Sooreyana Dechter" in Ś. 1526, Krōdhin, in the time of Venkatapati I (1586-1614). ~



*Kilpākkam.*

37. 35 of 1911.—(Tamil.) On the north base of the Narēndrēśvara temple. A record in the twelfth year of Tribhuvanachakravartin Śrīraṅganātha Yādavarāya. Records that a son of Kāṇṇārāya named Āpatsahāya Pallavaraiyan renovated with stone the dilapidated wooden roof of the Ardhamaṇṭapa in the temple and plastered it with flat tiles.

38. 36 of 1911.—(Tamil.) On the north and west bases of the same temple. A record of the Vijayanagara king Sadāśivarāya in Piṅgala (i.e., Ś. 1470). Records gift of a dancing girl by a certain Śellappar, to the temple of Rājakkal-Nāyanār Rājendraśōla-Perumān. [Śellappa is not improbably the Sāluva chief who figures in the troubles of Achyuta Rāya in the early part of his reign.]

39. 37 of 1911.—(Tamil.) On the south base of the same temple. An incomplete record in the nineteenth year of the Chōla king Rājendra-Chōla. Seems to register a gift of land and refers to Kilpākkam, the eastern hamlet of Nittavinōda-chaturvēdimaṅgalam and to the god Rājāditta-Viṭaṅka in the temple of Rājādittēśvara.

40. 38 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A record in the seventeenth year of the Chōla king Parakēsari-varman alias Uḍaiyār Śrī-Rājendra-Chōladēva (I) records that the great assembly of Nityavinōda-chaturvēdimaṅgalam in Mēmalai-Mēlūrṇāḍu in Jayaṅḡḇachōlamanḍalam in Mēmalai-temple of Śrīkailāsa alias Mummaḍīśōla-Īśvaramuḍaiyār (modern Narēndrēśvara?) in that village, borrowed 20 *kalanju* of gold from the temple of Rājāditta-Īśvaramuḍaiyār (named evidently after Rājāditya) and placed it in the hands of the village committee (*ūr-vāriyam*) to supply oil, as interest on the amount borrowed.

*Mahēndravāḍi.*

41. 13 of 1896.—(Grantha.) On a pillar in the rock-cut temple near Sholinghur Railway station. A record of the Pallava king Guṇabhara. See *Ep. Ind.* IV, 152 ff, where Dr. Hultsch edits the inscription. It records that king Guṇabhara caused to be made on the bank of the Mahēndra-taṭāka, in the city of Mahēndrapura, this temple of Murāri or Mahēndra viṣṇugriha. [The king is Mahēndravarma I, the excavator of the Trichinopoly and Vallam caves also. See *Ep. Rep.* 1896, p. 4, para. 9; *S. Ind. Inscns.*, vol. II, No. 72; *Ibid* I, Nos. 33 and 34; *Manual of North Arcot*, vol. II, p. 438.]

*Mudūr.*

42. 30 of 1911.—(Tamil.) On two broken slabs lying near the Tiruvēndīśvara temple. A record of kiramavarman, the date of which is lost. Seems to record a gift of land which the donees were required not to mortgage.

*Takkōlam.*

The temple of Jalañāthēśvara in this village has been called *ūral* (fountain) in its inscriptions and in the *Periapurāṇa*. It is also known as Nandīrt̥tha, a name which occurs in the inscriptions of the Vijayanagara kings. All these names are derived from a natural spring which is conducted through the mouth of a stone *nandi* into a small tank.

43. 1 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the Jalañāthēśvara temple. A record in the second year of Kō-Vimalādityavarman. Records gift of sheep for a lamp.

44. 2 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 27th year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (i.e. Kṛishṇa III) "who conquered Kachchi and Tanjai." Records gift of sheep for a lamp. [This corroborates the Ātakūr inscription which says that at Takkōlam the feudatory of Kṛishṇa III, Bhūtuga, killed the Chōla Rājāditya in 949-50.]

45. 3 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Kō-Rājarājakēsarivarman. Records gift of gold.

46. 4 of 1897.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the seventh year of Kō-Pārthivēndrādhīpativarman. Records gift of sheep for a lamp. See 49 and 56 below, and 288 of 1895 at Kaḍambattūr.

47. 5 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 24th year of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman. Records gift of a silver vessel by Piridipati, the son of Māramaraiyar, "who must be identical with one of the two Gaṅga kings named Prithvīpati." The Rājakēsarivarman here referred to "was probably Āditya I."

48. 6 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman. Records gift of sheep for a lamp.

49. 7 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the third year of Kō-Pārthivēndravarmān. Records gift of couch by his queen Arumolīnaṅgai. See No. 4 above.

50. 8 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of paddy.

51. 9 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 28th year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of sheep for a lamp.

52. 10 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 21st year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of sheep for a lamp.

53. 11 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 20th year of the Chōla king Madiraikōṇḍa Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of sheep for a lamp.

54. 12 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 21st year of the Chōla king Madiraikōṇḍa Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of paddy and gold.

55. 13 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of Kō-Pārthivēndravarmān. Records gift of gold. See No. 46 above.

56. 14 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of Kō-Pārthivēndravarmān. Records gift of sheep for a lamp to an image of Durga. See No. 46 above.

57. 15 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I). End built in.

58. 16 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of land by Tirukkālattiḍēva *alias* Yādavarāya. [This chief was, like Vīra Narasimha Yādavarāya and Tammusiddhi, the feudatory of Kulōttuṅga III. For these chiefs see Tiruvorriyūr, Tiruppāṣūr and Conjeeveram lists.]

59. 17 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of money for a lamp.

60. 18 of 1897.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the same temple. A record in the 36th year of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of land.

61. 19 of 1897.—(Tamil.) On a pillar in front of the shrine of the goddess in the same temple. An incomplete record of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Vīra-Rājēndradēva. (I?).

#### *Taṇḍālam.*

62. *Inscription I of 1892.*—(Tamil.) On a rock near the local tank. Records that a Pallava Mahārāja who ruled over the Tamil country built a sluice for the tank at Taṇḍālam.

#### *Tirumalāpuram (Tirumālṭūr).*

63. 265 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Maṇikaṇṭhēśvara temple. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Śrī-Mummaḍi-Chōladēva. Records gift of gold. [The king referred to is Rājārāja I (985—1013) who took the title Mummudichōla in the third year of his rule, i.e., 988 A.D.]

64. 266 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of Pārthivēndrādivarmān, 'who took the head of

Vira-Pāṇḍya.' Records gift of two lamps by Vijjavai-daughter of Nandi-varma-Kāḍupattigaḷ. (Nandivarm

65. 267 of 1906.—(Tamil and Grantha.) On the s damaged record in the third year of Parthivendrādha Records the building of the temple and the enclosing v the Virāṭa king Anayamān *alias* Paramaṇḍalāḍitya.

66. 268 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A the sixth year of the Chōḷa king Rājakesarivarman ( Records a gift by Madurāntakan Kaṇḍarāḍittan, i.e., Ga son of Madhurāntaka Chōḷa. See No. 78.

67. 269 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Rājarāja I, the date of which Records gift of a lamp.

68. 270 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A reco 27th year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷaḍēva. Reco of land.

69. 271 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A recor 46th year of the Chōḷa king Rājakesarivarman *alias* Chakra Kulōttuṅga-Chōḷaḍēva (I). Records gift of money for ten la the temple of Tirumarpēruḍaiyār in Valla-nāḍu, a district of I kōttam in Jayanikōṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

70. 272 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record seventh year of the Chōḷa king Parakesarivarman *alias* Tribhu chakravartin Vikrama-Chōḷaḍēva (III8-35). Records sale of Mentions the temples of Āḷuḍaiyār, Tirumarpēruḍaiyār, Utt Chōḷiśvaram uḍaiyār and Avimuttiśvaramuḍaiyār.

71. 273 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in sixth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Virarājēn Chōḷaḍēva. Records gift of 32 sheep for a lamp.

72. 274 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in t 38th year of the Chōḷa king Rājakesarivarman *alias* Chakravart Kulōttuṅga-Chōḷaḍēva (I). Records gift of 30 cows for a lamp.

73. 275 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in th fifteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarāja dēva. Records gift of 64 cows for two lamps and of ornaments.

74. 276 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājaḍēva.

75. 277 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the 34th year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmai-kōṇḍan Tribhuvanavīraḍēva (i.e., Kulōttuṅga III). Records gift of land to the image of Uttama-Chōḷiśvaramuḍaiyār set up by a certain Chēdirāyan.

76. 278 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A mu damaged record of the Chōḷa king Rājakesari

'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śalai,' the date of which is lost.

77. 279 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the twelfth year of the Chōḷa king Rājārājakēśarivarman (985–1013) 'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śalai.' Records a provision of 90 sheep for a lamp.

78. 280 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A partly damaged record in the fourteenth year of the Chōḷa king Rājārājakēśarivarman. Provides for the bathing every month of the image of the god with 108 pots. The provision was made by Madurāntakan Kaṇḍarādittar, i.e., Gaṇḍarāditya, son of Madurāntakan (970–85).

79. 281 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the twelfth year of the Chōḷa king Rājārājakēśarivarman, (985–1013) 'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śalai.' Registers an agreement of the sabha of Prithivīmahādēvi-chaturvēdimāṅgal.

80. 282 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the shrine. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Rājārājakēśarivarman (985–1013), 'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śalai.' Registers an agreement of the villagers of Paḷugūr to pay 60 *kalanjus* or 225 *kādis* of paddy every year in Paḷugūr-nāḍi subdivision of Maṇaiyir-kōṭṭam. Refers to the fact that Madurāntakan Kaṇḍarādittar had fined the men in charge of the store-room in the fourth year of the king's reign. Mentions also the fourteenth year of some king whose name is lost. The fine was evidently the result of the inquiry referred to in No. 81.

81. 283 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Rājākēśarivarman *alias* Mumukṣu Chōḷadēva (985–1013). Refers to an enquiry with a committee of five men (amidst whom were Adikāri Śīradikāri) made by Madurāntakan Kaṇḍarādittanār into the affairs of the Agnīśvara temple at Tirumalpēru, as the temple lands had been misappropriated and the offerings reduced to two *nālis* of rice. For a similar enquiry three years later at Tiruvallam see *S.I.I.*, III, p. 102; *Ep. Rep.* I, p. 69.

82. 284 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the eleventh year of the Chōḷa king Rājārājakēśarivarman (985–1013) 'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śalai.' Refers to the setting up of an image of Umābhāṭṭarakiyār *also* called Ādisundarā dēva-dēviyār and records a gift of land to it: 500 *kulis*.

83. 285 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the third year of the Chōḷa king Rājākēśarivarman. Records a provision of 15 *kalanjus* for a lamp by Madurāntakan Kaṇḍarādittanār [1 *Tirumāraṇa Uḷakku*, 1/8 Int.] See N.A. 78.

84. 286 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Rājārājakēśarivarman.

Kō-Nōinmēl-kōṇḍān. Records gift of the village Siṛriyārūr, to the temple at Tirumālpēru. Says that the village assembly misappropriated some temple property, and the temple authorities complained to the king, while at Conjeeveram. The king sent for both the parties and, after enquiry, fined the assembly and restored the property. See N.A. 81.

85. 287 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-first year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records sale of land by the villagers of Nittavinōdanallūr in Dāmar-nāḍu, a district of Dāmarkōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-Chōlamanḍalam.

86. 288 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Rājarājākēsarivarman (985—1013) 'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śālai.' Registers an agreement of the villagers of Maṇavil in Maṇavil-nāḍu, a district of Maṇavilkōṭṭam.

87. 289 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Rājarājākēsarivarman (985—1013) 'who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śālai,' the date of which is lost.

88. 290 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records sale of land. At the bottom of this is an inscription of the twenty-seventh year of the same king.

89. 291 of 1906.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. A record in the twenty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43). Records sale of land by the *śabha* of Puduppākkam in Purisaināḍu, a district of Maṇaiyil-kōṭṭam.

90. 291-A of 1906.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. A record in the twenty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43). Records sale of land.

91. 292 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājendra-Chōladēva (I). Records gift of money for supplying four *kalanju* of *sidari* by a native of the Chōla country. Mentions Punnai *alias* Parakulāntaka-Chaturvēdimaṅgalam in Vallanāḍu, a district of Dāmar-kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-Chōlamanḍalam.

92. 292-A of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Rājākēsarivarman. Records gift of a lamp by Madurāntakan Kaṇḍarādittan. See N.A. 78.

93. 293 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājākēsarivarman (i.e., A.D. 1000). Records gift of gold (15½ *kalanju*).

94. 294 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records sale of land. Mentions Madurāntakan Kaṇḍarādittan and Śōlamādēviyār *alias* Panchavanmādēviyār, queen of Mummudi-Chōla (i.e., Rajarāja I).

95. 295 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of gold (15 *kaḷanjus*) by Madurāntakan Kaṇḍarādittan for lamp. [Daily 1 *ulakku* of oil was to be supplied by Śerukūr people;  $\frac{1}{8}$  pon penalty.] See N.A. 78.

96. 295-A of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirteenth year of the Chōla king Rajarāja-Rājakēsarivarman (985—1013). Above this is another damaged Chōla inscription.

97. 296 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. A record in the eleventh year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Built in at the end. Records gift of a lamp.

98. 297 of 1906.—(Tamil.) On the west and north walls of the same prākāra. A record in the thirtieth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43). Records sale of land by the Sabhā of Kūram *alias* Śōlamāt-taṇḍa chaturvēdimāṅgalam in Nirvēlūr-naḍu, a district of Ūṟṟuk-kāṭṭukōṭṭam. Mentions *Rājarājan-kāṣu*.

99. 298 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same prākāra. A record in the thirty-seventh year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I, 905—47). Records sale of land.

100. 299 of 1906.—(Tamil.) On the south, west and north walls of the same prākāra. A mutilated and damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43), the date of which is lost.

101. 300 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the ruined Viṣṇu temple in the same village, right of entrance. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of a lamp.

102. 301 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I), the date of which is lost. Records gift of gold for a lamp by Prince Parāntakan Uttamaśīli. See *Ep. Rep.*, 1909, p. 89.

103. 302 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of 96 sheep for a lamp.

104. 303 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of a lamp to the temple of

Ninṇarūḷina-Perumanāḍigaḷ at Gōvindaṇṇāḍi in Valla-nāḍu, a district of Dāmarkōṭṭam by the Chōḷa queen Amudan Peṇṇā *alias* Pallavan Mādēviyār of Kānattūr in Umbāḷa-nāḍū.

105. 304 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the third year of Parthivēndravarmaṇ. Records a gift by Nārāyaṇakramavittan *alias* Vaidumbarāditta Brahmādhirājan.

106. 305 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the tenth year of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarmaṇ (Rājārāja I).

107. 306 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the third year of the Chōḷa king Rājākēsarivarmaṇ. Records gift of gold for feeding Brāhmaṇas by Madurāntakam Achchapīḍāraṇ (Aditya in the Sanskrit portion), son of Vjrachōḷa-ḷaṅgōvēḷār of Koḍumbāḷūr in Kōnāḍu.

108. 307 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the seventeenth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Rājākēsarivarmaṇ (not identified, but probably Gaṇḍarāditya). Records gift of a lamp. The characters do not seem to belong to the period of Parāntaka I. [In *Ep. Ind. IV*, p. 331, Dr. Hultsch identifies the king bearing this name and title with Madurāntaka, son of Gaṇḍarāditya, but Venkayya points out that this is untenable as the latter was a Parakēsarivarmaṇ and called Uttama Chōḷa.]

109. 308 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Rājākēsarivarmaṇ (Gaṇḍarāditya?) Records gift of 96 sheep for a lamp. The characters do not seem to belong to the period of Parāntaka I. See No. 108.

110. 309 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the thirty-first year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarmaṇ (Parāntaka I). Records a gift made on the day of a solar eclipse.

111. 310 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fortieth year of the Chōḷa king Parakēsarivarmaṇ, 'who took Madirai and ḷam (Ceylon)' (i.e., Parāntaka I). Records gift of land for a lamp. [Parāntaka undertook his invasion of Ceylon about his thirty-seventh year, i.e., A.D. 942.]

112. 311 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fourth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarmaṇ (Parāntaka I). Records gift of gold.

113. 312 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Rājākēsarivarmaṇ. Records gift of a lamp.

114. 313 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-first year of the Chōḷa king Parakēsarivarmaṇ 'who took Madurai and ḷam (Ceylon)' (i.e., Parāntaka I). Records gift of



sheep for a lamp by Pūvan Māran of Neḍiyatali in Koduṅgōlūr, a town in Malai-nāḍu. [This corroborates Parāntaka's mastery over the Chēras.]

115. 314 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of a lamp by the Chōla queen Aṃani-mādēviyār. The temple is called Ninraṇuḷina-Perumanāḍigal at Gōvindapāḍi in Valla-nāḍu, a subdivision of Dāmar-kōttam, a district of Tanḍaiya-nāḍu.

116. 315 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin śrī-Rājarājadēva, the date of which is lost. Records gift of a lamp.

117. 316 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva.

118. 317 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva I (1012-43).

119. 318 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I, 905-47), the date of which is lost; built in at the end.

120. 319 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905-47). The temple is called Perumanāḍigal of Gōvindapāḍi in Tonḍai-nāḍu.

121. 320 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fourteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Seems to record a gift of land for offerings.

122. 321 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Refers to the setting up of an image of Maṇavāḷa Perumāḷ and registers an endowment for offerings to it.

123. 322 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year, 152nd day of the Chōla king Rāja-rāja-Rajakēsarivarman (985-1013 A.D.). Records gift of land. Reference to the Śrī-Vaiṣṇavas of 18 nāḍs. The inscription refers to the silting of lands on the Śīrārrūr on account of the Pālār floods. Of this 1,000 *kulīs* by the 12-span-pole were reclaimed by a person, named Rājarāja-viśakam and given away to the temple for the offering of 4 nāḷis. Details of offerings given. [The interesting point in the inscription is the mention of the traditional Śrī-Vaiṣṇavas of the 18 Nāḍs in such an early age.]

124. 323 of 1906.—(Tamil prose and verse.) On the west wall of the same shrine. A damaged record in the twelfth year of Parthivēndravarman. Records that Anaiyāman Paramaṇḍalādittan built a maṇṭapa in the temple.

125. 324 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A damaged record in the twelfth year of Pārthivēndravarmān. Records a gift by the Virāṭa king Anaiyamān. His ancestors are mentioned as in N.A. 65.

126. 325 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Rājakēsarivarman, the date of which is lost. Records gift of sheep for a lamp.

127. 326 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. The beginning of this inscription has not been traced. Provision is here made for the recitation of *Tiruvāymoli*, the *prabandha* of Nammālvār. [For a discussion of his date see *Jour. S. Ind. Assocn.*, June 1914.]

128. 327 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the tenth year of Pārthivēndravarmān, "who took the head of Vīra-Pāṇḍya." Records gift of 96 sheep for a lamp by the Vānarāja Aḷagamaiyan. See N.A. 65 and 125.

129. 328 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of Pārthivēndravarmān. Records gift of land for feeding Brāhmaṇas. The temple is called Gōvindapāḍi-Ālvār at Śirriyārrūr in Mēl-Paḷugūr-nāḍu, a subdivision of Maṇavilkōttam.

130. 329 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of 96 sheep for a lamp.

131. 330 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Śrī-Rājādhirājadēva (1018—53). Records sale of land to the temple of Uyyakkonḍālvār at Gōvindapāḍi.

132. 331 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Built in at the beginning.

133. 332 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva.

134. 333 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman, 'who destroyed the ships at Kāṇḍalūr-Śālai (985—1013).' Records gift of gold by Kulakkuḍaiyan Arunilai Śrī-Krishnan *alias* Mūvēndā Piḍavūr vēḷār. A *tiruppadiyam* beginning with *kolanār-kulal* composed by the donor's father in praise of Gōvindapāḍi-Ālvār had to be sung on the occasion of a festival.

135. 334 of 1906. (Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājādhirājadēva. Records loan of money.

136. 335 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman, 'who destroyed the ships at Kāṇḍalūr-Śālai (985—1013). Records gift of 96 sheep for a lamp by a native of the Chōla country to the image of

Anumadēva set up by him at Govindapāḍi in Tonḍaināḍu. [Venkayya notes that this epigraph is interesting for the fact that the worship of Hanūmān prevailed as early as the tenth century.]

137. 336 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Built in at the beginning. Records gift of gold.

138. 337 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Śrī-Rajendra-Chōladēva (I, 1012—43). Seems to record a gift of gold. A fragmentary inscription of Rājarāja I. is found close to this.

139. 338 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman, the date of which is lost. Records gift of 120 sheep for a lamp by the Chōla queen Panchavanmahādēvi.

140. 339 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman, the date of which is lost. Records gift of 96 sheep for a lamp.

141. 340 of 1906.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A damaged record of the Chōla king Rājarāja-Rajakēsarivarman *alias* Śrī-Rājarājadēva (I, 985—1013), the date of which is lost. Records gift of land.

142. 341 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman, 'who took Madirai and Iḷam (Ceylon)' (i.e., Parāntaka I, 905—47). Records sale of land.

143. 342 of 1906.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. A record in the twenty-third year of the Chōla king Rājarāja-Rajakēsarivarman *alias* Śrī-Rājarājadēva (I, 985—1013). Records gift of gold by a native of the Pāṇḍya country.

144. 343 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the twelfth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

145. 344 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of gold.

#### *Valarapuram.*

146. 26 of 1911.—(Tamil.) On the east wall of the mantapa in front of the central shrine in the Tonḍiśvara temple; right of entrance. A damaged record in the eighteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Kōṇerimēlkoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land to the temple of Nāgīsura-muḍaiya-Nāyanār at Valaikūḷam *alias* Pattārsuravalli-Saṅgraonara-ma-chaturvēdimāṅgalam in Mēlūr-nāḍu, a subdivision of Mēlūrkoṭṭam, which was a district of Jayaṅgoṇḍa-Chōlamāṇḍalam. [It is difficult to identify the Pāṇḍya king.]

147. 27 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the Sundararājaperumāḷ temple in the same village. An unfinished record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāja, 'who took all countries,' in Ś. 1457, Durmukhi. Records the privileges granted to certain priests in the temple of Aḷagiya Maṇavāḷa-Perumāḷ at Valaikulam in Vēlūrnaḍu, in Nārāyaṇapura-parṟu, in Kuṇṇavarttana-kōṭṭam of Chandragiri rājya in Yaṅgoṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

148. 28 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An unfinished record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadaśivadēva-Mahārāja in Ś. 1470, Piṅḡala. Records that Ondari Vasava-Nāyakkar, son of Śennama-Nāyakkar, agent of Doratta Vāsavāyadēva-Mahārāja, presented an image of Śēnai-mudaliyār to the temple of Aḷagiyamaṇavāḷa-Perumāḷ at Valaikulam and built a maṇṭapa for the merit of Vasavarāja [who was evidently an important chief like Chinna Timmaiya-dēva Mahārāja, etc. See Naraśiṅgapuram inscription, 250 of 1910, in the time of Sadaśiva. He was perhaps connected with Immaḍi Doratta Sindaya Dēva of 294 and 295 of 1897 at Maṇimaṇḍalam].

149. 29 of 1911.—(Tamil.) On the base of the same shrine. An unfinished record of the Vijayanagara king Harihara II (Ariyaṇa Uḍaiyār) in Prabhava (i.e., Ś. 1310). Mentions the assembly of Śēnaikulam and the temple Śittiramēḷi-Viṇṇagar-Emberumān.

*Vēlūrpālaiyam.*

150. A Copper Plate grant of the sixth year of the Pallava king Ko-Vijaya Nandivikramavarman (III), the son of Dantivarman (by the Kadamba princess Aggaḷa-Nimmaḍi) who was the son of Nandivarman II (by his queen Rēvā). The record says that Nandivarman's minister, a certain Yagñabhaṭṭa *alias* Bappa Bhaṭṭāraka, built a temple for Śiva in the village of Tirukkāṭṭuppalli, which the king granted to the temple at the request of Kumārāṅkuśa, 'a jewel of the Chōḷa race,' for maintaining daily worship and a feeding institute. The village granted was in Nāyaru-naḍu in Puḷar-kōṭṭam. The inscription details the *parihāras* (redemptions) and privileges granted to the deity as the owner of the village. See *Ep. Rep.*, 1911, p. 60-4 and *Ep. Ind.*, Vol. II, pt. V, where Mr. Krishna Sastri edits it.

ARNI TALUK.

*Aḍaipālam.*

151. 395 of 1911.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Kālakanṭhēśvara temple. A record of Chinna-Bomma-Nāyaka of Vēlūr in Ś. 1504, Chitrabhānu. Registers that Appaiya-Dīkshita constructed the temple. [Aḍaipalam was the birth-place of this great scholar who has left more than 100 works. He was patronized by Chīnna Bomma Nāik, the

vassal of Tirumala I of the last Vijayanagara dynasty. See S. *Ind. Inscrns.*, Vol. I, p. 84, and p. 65, on the Virinchipuram and Velūr inscriptions. See also *Ep. Ind.*, IV, pp. 269—78. Appaiya-Dikshita was also patronized by Veṅkata I,—a proof of which is seen in the colophon to his *Kuvalāyānanda* (कुवलयानन्द). For his works as a philosopher, grammarian, etc., see *Ep. Rep.*, 1912, p. 89; Dr. Hultsch's *Rep. Sans. MSS.*, p. xiii; and various notices in Rangācharya's *Des. Catal. Sans. MSS.*

*Dēvikāpuram.*

152. 351 of 1912.—(Tamil.) On the west and south walls of the central shrine in the Brihadāmba temple. Records in Ś. 1399, Hēvilambi, gift of land to the temple of Tirumala-Udaiya-Nāyanār at Dēvakkapuram by Rāyappudaiya of Koṇḍapalli and others. [See N. A. *Manual*, II, p. 316.]

153. 352 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the same temple. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva-Mahārāya in Ś. 1442, Bahudhānya, Makara, ba. di. 5, Friday, Hasta; corresponding to 21st January, 1519 A.D. The king bears Śāluva titles. Registers a lease of certain temple lands to Tirumalai-Nāyaka, one of Kannāḍiya-Nāyakas, living in Marudaraśar-Padaivīḍu, by the temple treasurer Iśāna-Śivāchārya of Bhikshā-maṭha at Davakkapura on the southern bank of Seyyāru, which was a village near Rājagambhīran-malai in Murugamaṅgala-ppaṇṇu, a subdivision of Melkunra-nāḍu in the district of Paḷagunra-kōṭṭam in Jayaṅgonḍaśōla-maṇḍalam.

154. 353 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva-Mahārāya in Ś. 1441, Bahudhānya Karkāṭaka, śu. di. 13, Tuesday, Aśvini, Siddhayōga. Registers the right of cultivation of temple lands (*ulavu-kāṇiyākshi*) granted to a certain Sadāśiva-Nāyaka of Marudaraśar-Padaivīḍu. [The date is a little irregular. Mr. Swamikannu Pillai says that Aśvini and Siddhayōga can occur only on Friday, January 7, A.D. 1519.]

155. 354 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Śāluva king Immaḍirāyadēva-Mahārāya, son of Naraśiṅgarāya-dēva-Mahārāya (the founder of the usurping line), in Ś. 1429, Raktākshi (wrong) Mīna, ba. di. 10, Friday, Uttiram. Registers a similar right granted to a resident of Dēvakkapuram by the temple trustee, gurukka, Viśvēśvara-Śivāchārya of Bhikshā-maṭha and others. [*Raktākshi* corresponds to Ś. 1427, and then the date would be Friday, 28th February 1505.] See Nos. 166 and 190.

156. 355 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1422, Raudri, Karkāṭaka, śu. di. 7, Friday, Attam, corresponding to 3rd July 1500, gift of land in the dēvadāna village of Sembiyamaṅgalam, a house at Dēvakkapuram and food in the

temple, to two persons who had to sing in the temple. The grant was made by Tirumalai-Nāyaka and Īśvara-Nāyaka, sons of Eṭṭappa-Nāyaka, for the merit of Narasa-Nāyaka (the founder of the Tuluva dynasty, who died in 1503).

157. 356 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva-Mahārāya, son of Narasa-Nāyaka-Uḍaiyār in Ś. 1455, Vikriti (wrong), Śinga, su. di. 10, Friday, Uttiram. The king has a long list of *birudas*. Records that Kālāttisura-Nāyaka, son of Tirumalai-Nāyaka of Marudaraśar Paḍaivīḍu, was granted the right of supervision, etc., in the temple and the enjoyment of certain lands at Murugamaṅgalam, from Īśāna Śivāchārya of Bhikshā-maṭha, the trustees and the Kaikkōlamudalis of the Tirumala-Uḍaiya-Nāyinār temple at Dēvakkapuram. [See Nō. 201 below.]

158. 357 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. Records in Ś. 1425, Rudhirōdgarin, gift of land and a house in the village Kailāsa, to a certain Samarapuṅgava-Dīkshita for the merit of king (svāmi)-Narasa-Nāyaka (the Tuluva usurper) 'who went to Śivalōka (i.e., died),' by (his subordinates) Tirumalai-Nāyaka and Īśvara-Nāyaka. [The great Vaishṇava writer Mahāchārya had a Samarapuṅgava for his teacher. See *Trien. Cat. Sans. MSS.*, 1910-3, pp. 25 and 1012. Also *Des. Cat. Sans. MSS.*, Vol. X, p. 3642.]

159. 358 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇādēva-Mahārāya in Ś. 1441, Bahu-dhānya, Karkaṭaka, su. di. 13, Tuesday, Aśvini, Siddhayōga. The king has Saluva titles. Records a gift of revenue, amounting to 33½ *paṇam* to the temple of Tirumala-Uḍaiya-Nāyinār at Dēvasthanam Dēvakkapuram by Harihara-Nāyaka, son of Mallappa Nāyaka of the Kannāḍiya-Nāyakas living at Marudaraśar Paḍaivīḍu for the merit of the king and Tirumalai-Nāyaka. For date see 154 above.

160. 359 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1418, Durmati, gift of land at Murugamaṅgalam by Tirumalai-Nāyaka and Īśvara-Nāyaka for providing offerings, incense, etc., at festivals.

161. 360 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in Śubhakrit, that a certain Nāyinappa-Nāyaka provided ghee for the festival of Tiruvādirai in the same temple in order to secure merit for Aḍaippam Mallappa-Nāyaka.

162. 361 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1443, Vikrama, Kārtigai, Ēkādaśi, Monday, corresponding to 9th July 1520. Records that Sadāśiva-Nāyaka provided ghee for lamps during the festival of Tirukkārtigai in the same temple, for the merit of chief (svāmi) Tirumalai-Nāyaka.

## ARCOT NORTH DISTRICT

163. 362 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same prakara. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1444, Vrisha. Records gift of ghee for the same festival by the daughter of the Kannāḍiya chief Dēvappuḍaiyār at Marudaraśar Paḍaiviḍu.

164. 363 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Mahāmaṇḍalēśvara Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1447, Sarvajit. Records gift of ghee for lamps by Śrīraṅga-nāthar, the maṇiakāran (monegar) of *Idaitturai*, for the merit of Paḍaiviḍu. Namassivāya-Nāyaka, son of Mallappā-Nāyaka of Marudaraśar.

165. 364 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1454. The king bears Saḷuva titles. Records grant of the tax *Paṭṭāḍai-nūlayam*, at  $1\frac{1}{2}$  *paṇam* per annum on each loom, to the temple, for the merit of Kaḷāttisura-Nāyaka.

166. 365 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1446, Chitrabhānu, Tai, śu. di. 10, Uttiram, Saturday (= 28th March 1523). Records gift of land and a house in the dēvadāna village Sōrappūṇḍi to Vaḍamalaiyar, one of the Paṇḍits (vidvan) of Arruvanpāḍi, by Viśvēśvara Śivāchārya of the Bhikshā-maṭha at Dēvakkapuram, the Kaikkōla-mudalis and other trustees of the temple. The record is stated to have been engraved on the *kumu-dappāḍi* of the temple. [See NA 155 above. Vaḍamalaiyar was probably the Tamil poet who wrote the *Machchapurāṇa* and *Niḍūrt-talapurāṇa*. See *Abhidānachintāmaṇi*, p. 840. Viśvēśvarā might be the Śāktaic and Vira Śaiva author of the *Śyāmārchanatarāṅgiṇī* referred to in *Rais*, *Catal.* II, pp. 288 and 438; but it is doubtful. He ought not to be confounded with the Dharma-śāstraic author of the *Karma vipāka* (see *Des. Cat. San. MSS.*, Vol. II, p. 2626) or the Advaitic writers referred to in NA 190].

167. 366 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in 1444, Vikrama, Kumbha, śu. di. full-moon, Friday, Uttiram, corresponding to 22nd February 1521. Records gift of land and houses to a certain *Aṭṭavanai* Veṅkappa who secured for the temple the village of Sōrappūṇḍi as a gift from the king.

168. 367 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in 1452, Sarvadhāri, Kārtigai, śu. di. 10, Uttiram, Saturday (March 1529). Registers that the trustees of the temple grant certain Ambalattāḍi the right of cultivating (*ulavu-kāṇi*) the dāna village of Kāmākshi-rāvuttan-taṅgal and fixed 15 *paṇam* 20 *kalams* of paddy to be paid to the temple every year.

169. 368 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1444, Vikrama, Kumbha, śu. di. 10, Saturday, Punarpūsam which corresponded to 16th February 1521. Records gift of the village Uvattūr with its hamlet Tāraipāḍi, to the same temple by a certain Ammaiyyappa Nāyinār, as a *tirunāmakkaṇi*. On receiving this, Īśāna-Śivāchārya of the Bhikshā-maṭha and other trustees of the temple made the same donor the lessee of the village and presented a house. See No. 201.

170. 369 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1453, Virōdhi, Sittirai, śu. di. 10, Attam. Registers the permanent lease (*ulavu-kāṇiyākshi*) of Dēvarāyan-pattāḍai to a Kannaḍiya-Nāyaka of Gaṅgapuram in Paṅgala-nāḍu.

171. 370 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇayadeva-Mahārāya in Ś. 1450, Sarvadhāri, Ani, śu. di. Uttiram, Monday (= 22nd June 1528). Records gift of ghee for a lamp.

172. 371 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva-Mahārāya in Ś. 1443, Vikrama. Records gift of ghee for a lamp by a lady of Marudaraśar-Paḍaiviḍu.

173. 372 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇayadēva-Mahārāya in Ś. 1431, Śukla, Makara (should be Kanni śu. di. 10), Sunday, Tiruvōṇam, corresponding to 23rd September 1509. Records gift of the hamlet Siṅgayarāvuttan-taṅgal near Kayilāyam as a *Kāṇiyākshi*, to a certain Tiruppāṇi Vasuvana-Uḍaiyār, by Tirumalai Nāyaka, son of Eṭṭappa Nāyaka, and others. The donee was evidently an officer in charge of the works connected with the temple.

174. 373 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the second prakāra of the same temple. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva-Mahārāya, son of Virapratāpa Narasa-Nāyaka in Ś. 1452, Vikriti, Makara, śu. di. 13, Monday, Pūsam, corresponding to 30th January 1531. Records sale, by the trustees of the Dēvikāpuram temple, of land at Suvarappūṇḍi to a temple of Uḍaiyavar Sadāśivamūrti built by Tirumalai Nāyaka, son of Sadāśiva Nāyaka of Maṇḍarasar-Paḍaiviḍu, at Vaḍa-Kayilam which was the *tirunāmakkaṇi* village of Tirumala Uḍaiyār. Maḍapatyam Kālāttūśura-Nāyaka and Bhikshāmaṭham Īśāna Śivāchārya are mentioned among the trustees.

175. 374 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva-Mahārāya, son of Virapratāpa Narasa-Nāyaka in Ś. 1454, Vikriti (wrong) Paṅguni, śu. di. 11, Monday (= 27th February 1531). Registers that certain families of shepherds at Śēṟuppaṭṭu were dedicated to the temple as *tiruvilakku-kuḍi* by Koṇḍama-Nāyaka, after securing their services



with the permission of Kaḷattīśura-Nāyaka who was then governing the Paḍaivittuśirmai.

176. 375 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva-Mahārāya, son of Virapratāpa Narasa-Nāyaka in Ś. 1452, Vikriti, Simha, śu. di. 14, Sunday, Tiruvōṇam, corresponding to August 7, A.D. 1530. Registers that the trustees of the temple leased out some lands at Piramanampākkam to Vīramahēsuran Mallikārjuna-Ayyan-maṭha at Śembiya-maṅgalam as *ulavu-kāṇiyākshi*, for maintaining the worship of the god Tirumalaudaiya-Nāyinār at Vasanta-maṅṭapam.

177. 376 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in Śārvari Māsi, 14, that Mallappa Nāyaka and Śevvappa Nāyaka appointed certain shepherds to supply ghee for lamps to the same temple in order to secure merit to king Achyutadēva-Mahārāya. [Śevvappa was not improbably the brother-in-law of Achyuta and the founder of the Tanjore dynasty of Nāyakkas.]

178. 377 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1452, Vikriti, Simha (should be *makara*, *ba* II), śu. di. 11, Friday, Anusham, corresponding to 13th January 1531. Records gift of land by the residents of Māmanambākkam for the maintenance of worship in the Vasanta-maṅṭapa of god Tirumala Uḍaiyār, for the merit of svāmi Tirumalai-Nāyaka, Immaḍi Tirumalai Nāyaka and Kaḷattīśura-Nāyaka.

179. 378 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Sadāśivarāya in Ś. 1471, Saumya. The king receives Śāluva titles. Seems to record the supply of ghee for lamps to the same temple.

180. 379 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1457. Records gift of ghee by certain shepherds.

181. 380 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1455, Hēvilambi (wrong). Records gift of ghee for lamps.

182. 381 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in Śubhakrit, Māsi, 17, gift of ghee for lamps by Nayinappa-Nāyaka, agent of Adaippam Mallappa-Nāyaka, for the merit of his master.

183. 382 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A damaged and fragmentary record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1458, Maṇmatha, Mīna, śu. di. 10, Friday, Tiruvōṇam (= 17th March 1536).

184. 383 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1464, Śubhakrit. Records gift of money for maintaining the festival Uttirattirunāḷ in the same temple by

Nayinappa-Nāyaka, agent of Aḍaippam Mallappa-Nāyaka for the merit of Śevvappa-Nāyaka. [The latter was evidently the founder of the Tanjore Nāik dynasty. See *Tanj. Gazr.*, p. 38.]

185. 384 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1456, Jaya, Kanni, śu. di. 10, Monday. Records gift of money for conducting a festival in the temple certain residents of Śembiyamaṅgalam.

186. 385 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1454, Virōdhi (wrong). Records gift of ghee for a lamp.

187. 386 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1454, Nandana. Records that Koṇḍama Nāyaka of Śēruppaṭṭu granted land at Kaṇṇanūr as *ulavukāṇi* and arranged 10 *paṇam* to be paid annually to the temple.

188. 387 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1470, Saumya (wrong), Rishabha, śu. di. full-moon, Monday, Tiruvōṇam. Records gift of some temple land as *kāṇiyākshi* to a private individual.

189. 388 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Venkaṭadēva-Mahārāya, son of Tirumalaidēva Mahārāya in Ś. 1552, Sukla, Tai, 21st day, Monday, Pūṣam. Registers that a certain Nayinappa-Nāyaka, son of Kṛṣṇappa-Nāyaka, improved a certain land by constructing a tank near it and by digging wells. He made it cultivable and presented the same to the temple. [It is difficult to say who this Venkaṭa is. That he cannot be Venkaṭa II is clear in the fact that his father is one Tirumalai dēva.]

190. 389 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the Naṭarāja shrine in the same temple. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇayyadēva Mahārāya in Ś. 1436, Śrīmukha, Karkaṭaka (wrong for Rishabha), śu. di. 10, Friday, Uttiram (= 13th May 1513). Records gift of the village Śembiyamaṅgalam as a *ulavukāṇiyākshi* to Namaśivāya Nāyaka, son of Mallappa-Nāyaka of Marudaraśar Paḍaivīḍu. He was to pay 10 *paṇam* and 10 *kalams* of paddy in the first year, but in the fifth year, 50 *paṇam* and 50 *kalams* of paddy had to be paid. The trustees included Viśvēśvarāchārya of Bhikshā-maṭha. [A Viśvēśvarāchārya is mentioned in Dr. Hultsch's Rep. Sans. MSS. III, as the author of the *Padavākyārthapañchika*, a commentary on the *Naishadha*; A Viśvēśvara Paṇḍita, the author of a commentary on Śaṅkara's *Vākyavṛtti*, is also mentioned. There are also others referred to in No. 166 above. But there is no evidence to prove the identity of any of these.]

191. 390 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in Ś. 1437, Vibhava (mistake for Bhava), Jyēsthā, śu. di. 12, Saturday, Viśākha. Seems to record a gift to a Brāhmaṇa by the manager of the temple (kōyil-kēlvi) Viśvēśvara Śivachārya and Tirumalai-Nāyaka. Refers to Vīra-Naraśiṅgarāya. See Nos. 190 and 166.

192. 391 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the kitchen in the same temple. A record of the Vijayanagara king Sadāśiva-dēva-Mahārāya in Ś. 1468, Parābhava, Vriśchika, Friday, Tiruvōṇam. Records gift of ghee to the temple by Śūrappa Nāyaka for the merit of Kṛishṇappa-Nāyaka.

193. 392 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1453, Vikriti.

194. 393 of 1912.—(Grantha.) On the second gōpura of the same temple, right of entrance. One Sanskrit verse in praise of Viśvēśvarāchārya. He is stated to have been the foremost devotee of Śrīgiriśvara (i.e., the god on the sacred hill). See Nos. 190 and 166.

195. 394 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1451, Virōdhi. Seems to record a gift by Mallappa Nāyaka, one of the *adaippam* servants of the king.

196. 395 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A record of the Śāluva king Immaḍi Narasimha-Tammayadēva-Mahārāya in Ś. 1426, Raktākshi, Kanni, ba. di. 1, Wednesday, Aśvati (= Wednesday, 25th September, 1504). Records gift of land in the village of Śembiyamaṅgalam together with money and houses to a private individual who worshipped in the temples of both the god and the goddess, by Tirumalai-Nāyaka, agent of Narasa-Nāyaka. Mentions Eṭṭappa-Nāyaka, the father of the donor. [Immaḍi Narasimha was the son of Śāluva Naraśiṅga, the usurper who had to give place to Narasa Nāik.] See No. 254 below.

197. 396 of 1912.—(Tamil.) In the same wall. A record of the Śāluva king Immaḍi Narasimharāya-Mahārāya, son of Śāluva-Narasimharāya-Mahārāya in Ś. 1426, Raktākshi, Kumbha, ba, di. 14, Sunday, Tiruvōṇam, Śivarātri (= 2nd February 1505). Records gift of the village Maṅalpākkam *alias* Śōmāśipuram south of Śeyyāru in Kachchūr-nāḍu, a subdivision of Palakunṇa-kōṭṭam in Murugamaṅgalaiparṇu, by Samarapuṅgava-Dikshita, to the temples of the god and the goddess, for oblations. The village was originally granted to him for *agnihōtra* (i.e., keeping the sacred fire) by Tirumalai-Nāyaka. See No. 158 above.

198. 397 of 1912.—(Tamil.) In the same wall. A record in Kali 4990, Ś. 1811, Virōdhi and A.D. 1889, November 27. Abhinavapūrnapiya Śrīnivāsa Rao Sahib, Jaghirdar of Ārṇi, piously

performed the asṣṭabandhana-kumbhābhishēka of Kanakagiriśvara, on this day.

199. 398 of 1912.—(Marathi.) On the same gōpura, left of entrance. A record of the Tanjore Mahratha king Tulajarāja Saheb (1763-87), son of Maharaja Saheb Saraphaji in Kshaya Phalgunā, ba. di. 10, Monday. Records consecration of the image of the goddess which perhaps had become shaky on its pedestal.

200. 399 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Śrīraṅgadēva-Mahārāya (i.e., Raṅga II) in Ś. 1499, Īśvara, Kumbha 28 (wrong for 27), ba. di. Sunday, dvitīya, Hasta, corresponding to 22nd February 1578. Registers a gift made to the temple for the merit of Agastyappa-Nāyaka of Vēlūr. Mentions also Bomma-Nāyaka of Vēlūr.

201. 400 of 1912.—(Grantha.) In the same place. Records that Īśānaśiva-Yōgīndra, the head of the Gōḷaki-maṭha, obeyed the command of Śiva (i.e., died). [Was he the teacher of the Pāṇḍyan king and writer Varatuṅga? Was he the same as the author of the *Śaivasiddhānta paddhati*? We have no means of answering definitely. He was of course different from his namesake of the Bikshā-maṭha referred to in N.A. 169, etc.]

202. 401 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A record in Ś. 1401, Viḷambi, Mithuna, śu. di. 7, Monday, Uttirattādi, Śubhayōga and Garajā-karaṇa. Registers that a number of maid-servants (dēvaḍimai) were provided for the temples of Tirumalai-Nāyinār and Periya-Nāchchiyār, by Eṭṭappa-Nāyaka, for the merit of Īśvara Nāyaka.

203. 402 of 1912.—(Tamil.) In the same place. An unfinished record of the Sāḷuva king Naraśīngaraya-Uḍaiyār (the usurper) in Ś. 1401, Viḷambi, Mithuna, su. di. 7, Monday, Uttirattādi, Śubhayōga, Garajā-karaṇa. "Perhaps Monday, 22nd June, A.D. 1478."

204. 403 of 1912.—(Tamil.) On the first gōpura of the same temple. A damaged and unfinished record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1493, Kshaya (wrong). Seems to register a gift for the merit of Kṛishṇappa Nāyaka and Era-Bomma-Nāyaka and Nalla-Bomma-Nāyaka of Vēlūr.

205. 404 of 1912.—(Tamil.) On the same gōpura. Records in Vijayā the levy of taxes on looms for the merit of Liṅgama Nāyaka, while Ēkāmbara-Nāyaka, son of Rāmayappa-Nāyaka, was governing.

206. 405 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the Gaṇēśa temple at the fresh water tank in the same village. Records that the temple and the tank were the gift of one of the merchants (*nagarattār*) of the Vaiśīya (i.e., Vaiśya)—Vāṇiyan sect.

207. 406 of 1912.—(Tamil.) On the gōpura of the Kanakagiriśvara temple on the hill in the same village. A record in Kālī

4990, Ś. 1811, Virōdhi and A.D. 1889, November 27. Copy of M 397 above.

*Mullaṇḍam.*

208. 396 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the Svaya bhunāthēśvara temple. Records in Raudri that the Mahājanās Praudhadēvarāyapuram *alias* Agaram-Mullaṇḍam, including the poet Diṇḍimakavi, assigned house-sites to certain masons in the Kanmālatteru. This charter was engraved on the temple Tāndōṇṛīśvaram-Uḍaiyār. [The local chronicle *Vivēkavibhāṣa patrika* says that Praudhadēva who named the village after himself granted it to eight Brahman families, the Diṇḍimas being one of them. Mr. Krishna Sastri surmises that this Diṇḍima might be the author of the *Sōmavalliprahasana* and commentary on Śaṅkara's Saundaryalahari (सौन्दर्यलहरी). But as a matter of fact there were a number of Diṇḍimas who figured in the literary world from the eleventh century onward.]

209. 397 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the Aruṇachalēśvara shrine in the same temple. Records in Ś. 1477 Sādhāraṇa, gift of land by a Brāhmaṇa lady to the shrine of Anṇāmalainātha built by her, in the temple of Svayambhunāth for the merit of herself and her husband Kumārār-Diṇḍimar Anṇāmalaināthar.

209-A. On a stone to the east of the south gate. Records that in Krōdhana, Diṇḍimakavi of the village granted to a certain "Rajagocharnum Banda Deva" a house-site. *Ins.*, S. Dts., p. 2 No. 3.

*Pūṇḍi.*

210. 58 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the Jain temple of Ponniṇātha. A record of Śambuvārāya. Records the building of a Jaina temple called Viravīra-Jinālaya and the gift of a village to it.

211. No. 25 of *Sewell's List*.—A copper plate grant in five plates recording a double gift by the Vijayanagar sovereign Achyutadēvarāya in Ś. 1478 (A.D. 1556). The first part bestows the village of Naṅgamaṅgalam, in the district of Chandragiri, in the province of Posturi, on a Rāja whose name is omitted, but who is noted as the son of Sālaka Rājendra and Tippambika. The second part of the grant bestows the village of Virukombu on 54 Brahmins.

212. No. 26 of *Sewell's List*.—It records that the Vijayanagar king Achyutadēvarāya, in Ś. 1456 (A.D. 1534), *Jaya*, endowed the temple of Viṭṭhalēśvara (probably the temple of Viṭṭhalasvāmi in Vijayanagar) with the village of Teṅgūru "in the Chandrachal district (Chandragiri ?), of the province of 'Tōṇḍeramaṇḍalam.'

*Puttūr near Arni.*

213. 55 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Vidyānāthēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Vīra-Dēvarāyamahārāya (II), son of Vīra-Vijayārāyamahārāya in Ś. 1350 expired, Saumya. Records gift of land.

214. 56 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the same temple. A damaged record of the Uḍaiyār king Kampaṇa Uḍaiyār II, son of Vīra-Bokkaṇa Uḍaiyār (I) in Ś. 1292 expired, Sādhārāṇa. Built in. See *Ins. S. Dts.*, p. 26, No. I. The latter says that one Sōmanātha Jīyar was appointed manager of the maṭha and temple.

215. 57 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the same temple. A damaged record of the Uḍaiyār king Harihara-Uḍaiyār in Ś. 1299 expired, Piṅgaḷa. Records a gift of land.

215-A. On a stone south of the Mahāmaṇṭapa. Records the gift of one-fifth of the village of Puttūr and two *manais* in Ś. 1340, Subhakrit, by the local people to the local deity. *Ins. S. Dts.*, p. 26, No. 2.

*Vellēri (Vellary).*

215-B. On a stone in the Sōmēśvara temple.—Dated in the third year of Vikramachōḷa. Records that the inhabitants of the village resolved to pay a custom of a "Volapek" (?) of grain for every 100 kuḷis of land to the temple. *Ins. S. Dts.*, p. 27, No. 4.

*Vilappakkam.*

216. 53 of 1900.—(Tamil.) On a slab lying in front of the Nāganāthēśvara temple. A record in the thirty-eighth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records the sinking of a well by the female disciple of Arishta-nēmipidārar of Tiruppānmalai (i.e., Pañchapāṇḍavamalai), the preceptor of the local Jains.

217. 54 of 1900.—(Tamil.) On a slab lying in front of the Nāganāthēśvara temple. Records an order of Śambuvarāyan.

*Vinnamangalam.*

218. 21 of 1899.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the Perumāḷ temple. A much damaged record in the seventh year of the Chōḷa king Rājendra-Chōḷadēva. The historical introduction is identical with that of Parakēsarivarman *alias* Rājendradēva (1050—63).

219. 22 of 1899.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A much damaged record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Vīrarājendradēva.

220. 23 of 1899.—(Tamil.) On an erect slab at the north-east corner of the big tank at the same village. A record of the Hoysaḷa king Vira-Rāmanāthadēva, the date of which is doubtful. Mentions a certain Goppaya-Daṇḍanāyaka and refers to a tank at Vikrama Śōḷa-chaturvēdimāṅalam. [Vira Rāmanātha was the son Vira Somēśvara and brother of Vira Narasimha III, 1254—91. He was the Viceroy of the Southern conquests of the Hoysaḷa dynasty, as is proved by Salem and Trichinopoly epigraphs.]

221. 24 of 1899.—(Tamil.) On a Virakkal planted in the bed of the same tank. A record in the seventh year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Mentions Viṇṇamaṅalam.

### CHEYYĀR TALUK.

#### Ālattūr.

A village of this name exists both in the Cheyyār and Tīruvaṇṇāmalai taluks. The former is perhaps the one referred to in the following plates described by Mr. Sewell.

222. No. 203 *Sewell's List*.—(Telugu.) Records grant of lands, in Ś. 1501 (A.D. 1579) (see No. 204). The donor and donee are both Nāyudus.

223. 204 of *Mr. Sewell's List*.—(Telugu.) Records grant of lands to a Brahman for temple worship by a Nāyudu. The year of the grant, as given, is "Ś. 1051, Pramādi;" but these years do not agree, and the style of the characters, coupled with other particulars, lead me to think that the entry is a clerical error for "Ś. 1501, Pramādi," which years coincide.

#### Atti.

224. 296 of 1912.—(Tamil verse.) On the south wall of the Agastīśvara temple. The record eulogises Pallavaṇḍār *alias* Kāḍavarayar who conquered Toṇḍai-maṇḍalam and was the son of Kūḍal-Ālappirandān *alias* Kāḍavarāyar. [The inscription is important for the information it gives in regard to two kūḍal (Cuddalore) chiefs who claimed Pallava descent and to have conquered Toṇḍa-maṇḍalam. The Government Epigraphist argues that the earlier of these whom he calls Kāḍava I should have been a Chōḷa feudatory who defeated an invasion of the Kākatiyas, saved Toṇḍamaṇḍalam, and got the title of 'Protector of Mallai'; that the second (Kāḍava II) was the same as kūḍal-avaniāḷappirandān Kōpperuṇjīṅga, the final expeller of the Kākatiyas after a sanguinary battle at Śevūr, the hero who marched as far as Drākshārāma and who declared independence by imprisoning Rājarāja III. See *Ep. Rep.*, 1913, p. 126-7.]

225. 297 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājādeva (II). Records gift of 32 cows and a bull by Nīraṇiṇḍān

*alias* Sēdirāyan of Panaṅguḍi in Uyyakkonḍār-vaḷanāḍu, a district of Śōḷa-maṇḍalam, to the temple of Tiruvagattiśvaram-Uḍaiyār at Atti *alias* Kēraḷāntakanallūr in Perunagarnāḍu, a subdivision of Venkunra-kōttam in jayaṅgonḍaśōḷa-maṇḍalam.

226. 298 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇa-dēva-Mahārāya in Ś. 1447, Parthiva, Mīna, ba. di. 3, Thursday, Chitra, corresponding to 1st March 1526. The king bears Śāluva *birudas*. Records that Śōḷīsuramuḍaiyār of Paḍaiviḍu, having secured, tax-free, land at much personal trouble and expēse, for the temple of Ediriliśōḷīsuramuḍaiya-Nāyinār at Atti in Atti-parṛu adjoining Rājagambhīran-malai of Marudaraśar Paḍaiviḍu in Paḷagunra-kōttam, a subdivision of Jayaṅgonḍaśōḷa-maṇḍalam, was granted along with other rights the privilege of holding the accountant's place in that temple.

227. 299 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya, 'who took every country,' in S. 1448, Vyaya, Mithuna (should be Simha), su. di. 13, Monday Tiruvōṇam corresponding to 20th August, A.D. 1526. Records that the *tirumēnikāval-kāṇiyākshi* (i.e., the right of watching) was granted to Timmu-Nāyaka, son of Pappu Timmu-Nāyaka of Śattirapāḍi in Kalavai-parṛu, who recommended Anaiyar-Nāyinār, the *maṭhā-pati* of the temple, to Adāippattu Vaiyappa-Nāyaka and Pōttu-Nāyaka. On taking this, Anaiyar-Nāyinār got the village of Atti *alias* Kṛishṇarāyapuram from Kṛishṇadēva Mahārāya while he was encamped on the bank of the Kṛishnavēṇi river, granted as a sarvamānya, to the temple of Uḍaiyavar (i.e., Siva?) and Perumāl of that village. [Uḍaiyavar was not Siva but the Vaishṇava philosopher, Rāmānuja who is generally known by that name among the orthodox. The Government Epigraphist suggests that the king should have been at Kṛishnavēṇi in order to meet his enemy Vīrudra Gajapati and come to terms with him. See *Ep. Rep.*, 1908, p. 118, for further reference.]

228. 300 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. In modern characters. Registers in Prabhava that the Paḷḷans had excluded from their (communal) conspiracy the two villages Atti and Āḷappirandān.

229. 301 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in the same temple. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1447, Tāraṇa, Māsi, 25, Monday, Uttirāḍam. The king bears Śāluva *birudas*. Records gift of land to the temple of Ediriliśōḷa-Chōḷīśvaramuḍaiya-Nāyinār at Kṛishṇarāyapuram *alias* Atti *alias* Kēraḷānta-viṇṇagar. The real date is Saturday (Māsi 24), 18th February 1525, which was Uttirāḍam.

230. 302 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the Kariya-Perumāl temple in the same village. A record in the eighth year of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpaladēva. Records



gift of land by the prince (pillaiyār) Rājarāja Śambuvarāyar at Periyānallūr in Kaliyūr-Kōttam, to the temple of Ediriliśōla-Vinnagar-Emberumān, in Atti, a village of Vengunṇa-kōttam, for repairs.

231. 303 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A record in the eighteenth year of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpāladēva. Records gift of three velis of land at Periyānallūr, by Ālappirandān *alias* Rājarāja Śambuvarāyan to the shrine of Veṇṇaikkadiyarūḷina-Pillai (i.e., Krishṇa) founded by Ammaināchchi *alias* Pālārriḷ-venṇār, in the temple of Ediriliśōla-Vinnagar-Emberumān.

232. 304 of 1912.—(Tamil.) On a slab lying in front of the same temple. Records in Durmāti that the Mahā-maṇṭapa, the central roof and the well of the temple of Kariyā-Perumāḷ at Atti, were the gift of a certain Śennappan.

#### *Kārāṇai.*

232-A. 293 of 1895.—(Tamil.) On a stone in the temple. A mutilated record of the Uḍaiyār king Vīra Kampana Uḍaiyār (II), son of Vīra . . . Uḍaiyār in K 4472, Ś. 1293, Virōdhikrit.

#### *Kūḷambandal.*

233. 413 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Śiva temple. A record in the thirty-third year of the Chōḷa king Rajakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājādhirājadēva (I or II). Records gift of ninety sheep for a lamp.

234. 414 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in twenty-second year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndra-Chōḷadēva (I). Records gift of land and gold to 24 dancing girls. Says that the temple was built by the priest Īśānaśiva Paṇḍita. (See *S. Ind. Ins.*, II, No. 9.)

235. 415 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōḷa king Rājādhirāja I (1018—53).

#### *Kurangaṇimuttam.*

(So called because the monkey, the squirrel and the crow worshipped Śiva) was an ancient centre of religious life as it is sung in the *Dēvāram*.

236. 290 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Koyyāmalariśvara temple. A record in the tenth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikōṇḍān. Records gift of land to the temple of Tirukkuraṇgaṇimuttamuḍaiya-Nāyanār at Pallavapuram, a village in Mūvēndur-parṇu which was a subdivision of Erikil-nādu in Kaliyūr-kōttam. The assessment paid on the land and the taxes realized are enumerated.

237. 291 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III), 'who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya.' Records gift of Sattimaṅgalaṃ *alias* Ammainallūr in Erikil-nāḍu, to the temple of Tirukkuraṅgaṇimuttam Uḍaiyār at Tirukkuraṅgaṇimuttam in Kaliyūr-kōṭṭam, as a dēvadāna village, by Nīraṇinjān Śēdirāyan under orders from Śambuvarāyar.

238. 292 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the tenth year of Tribhuvanachakravartin Kōnērmaikoṇḍān. Records gift of five *vēlis* of land for offerings and repairs to the same temple. The land was made rent-free on payment of 25 *pon*. The different items of income are enumerated.

The record is signed by Tunjalūruḍaiyān. *Dusi* is mentioned as one of the boundaries of the land.

239. 293 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the ninth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of money for a lamp by the residents of Pallavapuram.

240. 294 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in front of the same temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1451, Virōdhi, ba. di. 5, Saturday, Uttirattādi (which should be Pūrattādi). Records gift of the village Pallapuram for maintaining worship (*pūja vritti*) in the temple of Koyyāmalarśūḍuvar at Tirukkuraṅgaṇimuttam of Māvaṇḍūr, in Erikil-nāḍu, for the merit of the king. The date corresponded to Saturday, 26th June, A.D. 1529.

241. 295 of 1912.—(Tamil.) On a pillar of the rock-cut cave in the same village (similar to Māmaṇḍūr and Pallāvaram caves). A record in the twenty-fourth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), who took Kachchi (Conjeeveram) and Tanjai (Tanjore). Records gift of land for providing *śribali* in the temple Kalmaḍai-kāttālvār (i.e., the lord who resides in the stone cave), at Pallavapuram in Kāliyūr-kōṭṭam, a subdivision of Erikil-nāḍu, by the residents of that village.

#### *Narasamaṅgalaṃ.*

242. 260 of 1906.—(Sanskrit and Tamil.) On the south wall of the central shrine in the ruined Śiva temple on the hill. A record in the seventh year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva I, (1251—61). Begins *samasta jagadādhāra*, etc. An incomplete record. Registers a public sale of the village of Naraśiṅgamaṅgalaṃ in Māvaṇḍūr-nāḍu, a subdivision of Kāliyūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅgaṇḍa-Chōla maṇḍalam.

243. 261 of 1906.—(Telugu.) On a stone set up on the bund of the tank in the same village. Records in Ś. 1560, Bahudhānya, the construction of the tank by Yeṅkaṭappa-Nāyaka, son of

Chennappa-Nāyaka. It was called Chenna-sāgaram and was provided with a feeding channel from the Pālār. [This Naik is closely associated with the history of Madras. See Col. Love's *Vestiges of Madras*, I, 23, 24, 188 and 347 and II, 328.]

244. 262 of 1906.—(Tamil.) On the same stone. A record in Ś. 1560, Bahudhānya. A Tamil copy of No. 243.

245. 263 of 1906.—(Grantha.) On another stone in the same place. A record in Jaya. The tank is called Chenna-sāgara and Veṅkaṭappa makes provision for the maintenance of it.

246. 264 of 1906.—(Nagari and Sanskrit.) On third stone in the same place. Refers in Ś. 1560, Bahudhānya, to the fact of Veṅkaṭappa-Nāyaka having built the tank.

### *Tiruppanangādu.*

247. 233 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the Tālapurīśvara shrine in the Śiva temple. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivaram *alias* Uḍaiyār śrī Rājādhirāja-dēva (I or II?). Records gift of land.

248. 234 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the thirty-second year or the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva I, (1011—53). Records sale of land.

249. 235 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of a lamp. The temple is called Tiruppanangādu-Uḍaiyār in Kalumala-nādu, a district of Kaliyūr-kōṭṭam, a subdivision of Jayaṅgoṇḍa-Chōla-maṇḍalam. The donor was a native of Kīlvēṅgai-nādu, a subdivision of Rājarāja-vaṇanādu, a district of śōlamāṇḍalam.

250. 236 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpaksha I), son of Vira-Hariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1310 expired, Vibhava. Records gift of land.

251. 237 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the shrine. *The length of the measuring rod of the district in which Tiruppanāṅgādu was situated is given.* At each end of the inscription is a palmyra tree.

252. 238 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the Karipā-nāthasvāmin shrine in the same temple. An unfinished record. Begins with the *birudas* of some Vijayanagara king whose name is omitted. The inscription records a gift to stone masons.

253. 239 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpaksha I), son of Vira-Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1313 expired, Prajāpati. Refers to a famine in the Pramōda year.

254. 240 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya, son of Gaṇḍakattāri Śāluva Vanyavēṭṭaikāṇḍaruliya Narasanāyakka-Uḍaiyār in Ś. 1432 expired, Prāmōda. Mentions Tirumalai-Nāyakkar, son of Eṭṭappa Nāyakkar. See N.A. 196 above.

255. 241 of 1906.—(Tamil.) On the west and south walls of the maṇṭapa in front of the Tālapuriśvara shrine in the same temple. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpāksha I), son of Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1303 expired, Dundhubi. The temple is called Āḷuḍaiyār Tiruppanaṅgāvuḍaiya-Nāyanār at Tiruppanaṅgaḍu in Brahmadeśappaṛu, a subdivision of Kaḷumalanāḍu in Kaliyūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅgaṇḍa-Chōḷamaṇḍalam. Mentions Vāsavanan-tiruvīdi and Aḍarunḡaḷal Perumāl Toṇḍaimānār-manai. Refers to a breach at the sluice of a tank which deprived the villagers of the means of paying the tax called *śūlavari*.

256. 242 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. Records in Sarvadhārin an agreement between the temple authorities and the weavers.

257. 243 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. Refers in Vikārin to the setting up of the images of Dakṣiṇāmūrti, Mahāviṣṇu, Brahma and Durgā.

258. 244 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Kripānāthasvāmin shrine in the same temple. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 32 cows for a lamp to the temple of Uḍaiyār Tiruppanaṅgaḍu-ḍaiyār in Kaḷumala-nāḍu, a subdivision of Kaliyūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅgaṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

259. 245 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin śrī-Rājarājadēva. Records gift of 32 sheep for a lamp by an agent of Śambuvarāyar. [The king is not improbably Rājarāja III, 1216—48. See Nos. 230 and 231 above.]

260. 246 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. 'Those who fell the living Palmyra tree (shall be subject to punishment inflicted under) the royal order.'

261. 247 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Records that some hunters who claimed to belong to the family of Tirukkaṇṇappar made a gift for merit of Śambuvarāya.

262. 248 of 1906.—(Tamil.) On the east and north bases of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Kampaṇa-Uḍaiyār II, son of Vira-Bokkaṇa-Uḍaiyār (i.e., Bukka I) in Ś. 1291 expired, Saumya. Records that three men were made over to the temple under orders from the king to look after the lamps.

263. 249 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same aṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Kampaṇa-Uḍaiyār, son of Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār in Śādhāraṇa (i.e., Ś. 1293). Registers a similar arrangement made by Adaippattu Ilakkappar and Ānaikundi Viṭṭappar under orders from the king. See the above inscription.

264. 250 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīra-Kumāra-Kampaṇa-Uḍaiyār (i.e., Kampaṇa II) in Ś. 1289 expired, Kīlaka. Records that a certain Vijayasimhadēva of the Bōdhāyana-sūtra and the Bhāradvāja-sūtra was appointed temple manager.

265. 251 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpāksha I), son of Ariyaṇa-Uḍaiyār (i.e., Harihara II) in Ś. 1303 expired, Dundūbhi. Records that the temple authorities sold some of the temple lands in order to repair the breaches of the village tank, because they had no funds and because the lands under it remained uncultivated for long time.

266. 252 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutaiyadēva-Mahārāya in Ś. 1460 expired, Viḷambi. Records gift of land to the temple of Tiruppaṇṅāvuḍaiya-Nāyinār Anbuḍaiya-Nāyinār for the merit of the king.

267. 253 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutaiyadēva-Mahārāya in Ś. 1453 expired, Khara. Records that Bhōgayadēva-Mahārāja granted again the *jōḍi* amounting to 50 *pon* for the merit of the king with the permission of Tirumalaiyadēva-Mahārāja.

268. 254 of 1906.—(Tamil.) On the inner side of the west wall of the first prākāra of the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Dēvarāya-Uḍaiyār (I), son of Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1320 expired, Īśvara. Mentions a water channel and the mahāmaṇḍalēśvara Veṅgi-Tribhuvanamalla Sameyadēva, son of Sūryadēva Mahārāja.

*Tiruvattūr.*

269. 76 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the Vēdapurīśvara temple. A record in the fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājadhīrājadēva. Records gift of a lamp. [See N.A. Manual, Vol. II, p. 309 for the local tradition.]

270. 77 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. A record in the sixth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 16 cows for a lamp, by a man who, while on a hunting excursion, missed his aim and shot a man, the

gift being made at the instance of an assembly of the people of the district. Examples of this method of expiation are numerous.

271. 78 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. A record in the fifth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of 64 cows and 2 bulls. [Was this king the same as the Jaṭavarman Vīra Pāṇḍya who came to the throne in 1253, who conquered Īlam, Koṅgu and Śōlamanḍalam and who had the anointment of victors at Perumbaṟṟuppiyūr ?]

272. 79 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. A record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land for a lamp.

273. 80 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. An incomplete record in the second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Śrī-Vīrarājendra Chōladēva. Records gift of 90 cows for three lamps.

274. 81 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. A record in the eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of 32 cows for a lamp.

275. 82 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prākāra of the same temple. Records an order of Madurāntaka Pottappi-Chōla, dated in his second year.

276. 83 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record in the twentieth year of Peruñjiṅgadēva. Records the gift of 32 cows for a lamp by Tiruvēgambanudaiyār *alias* Ēkāmbraḥḥaṭṭa of Kanchikkuri, who describes himself as a Santānika-Śaivāchārya.

277. 84 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. An incomplete record in the twenty-first year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of a lamp.

278. 85 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record in the second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājendra Chōladēva. Records gift of 90 sheep for a lamp.

279. 86 of 1900.—(Grantha and Sanskrit.) On the south wall of the same prākāra.

280. 87 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118–35). Records a sale of land under interesting circumstances. A big flood destroyed both the village and the crops and the villagers, on account of their incapacity to pay the taxes, sold 2,000 *kulis* of wet land for 25 *kāśu* to one Ādittan Uyyavandān (who made

it over to the pujāri of the temple). A measuring rod equal to the royal foot which measured the whole world is mentioned, and this might be that of Kulōttuṅga I in whose sixteenth year it was adopted. [See 125 of 1896 at Shiyali and 84 of 1897 at Tirunāgēs-varam in Tanjore district.]

281. 88 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record in the eighth year of the Chōla king Parakēsariyarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records sale of 4,250 *kulis* of dry land by the same villagers for 20 kāṣu. The purchaser was a native of the Chōla country and he made it over tax-free to those who had to look after the streets of the Tiruvottūr temple.

282. 89 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same prākāra. A record in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of a village by Śeṅgēṇi Attimallan Śambuvarāyan *alias* Edirili-Śōla-Śambuvarāyan. [The king was evidently Rājarāja III (1216—48).]

283. 90 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land for a lamp.

284. 91 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twentieth year of the Chōla king Rājarājadēva. Records gift of land for a flower-garden.

285. 92 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twenty-second year of the Pāṇḍya king Vira-Pāṇḍyadēva. Records an order of Kulasēkhara-Śambuvarāyan.

286. 93 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III, 1178—1216). Records gift of two gold ornaments.

287. 94 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the thirty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) "who took Madura, Īlam, Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya." Records gift of land by Śeṅgēṇi Ammaiappan Aḷagiya-Śōlan *alias* Edirili-Śōla-Śambuvarāyan. See No. 282 above.

288. 95 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twenty-second year of Peruñjiṅgadēva. Mentions a previous gift made in the seventeenth year of the reign of Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (III) and records a sale of land.

70958

289. 96 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the seventh year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa-Śambubarāyan. Records gift of land.

290. 97 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the twelfth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for forty lamps by Vīra-Champanāyan *alias* Śambubarāyan. Venkayya identifies the Pāṇḍyan with the paricide Sundara, the opponent of Vīra Pāṇḍya (Tīra Pāṇḍya) of the Mussalman historians), who fled to Delhi in 1310. See *Ep. Rep.*, 1900, p. 7, para. 13. Also *Ind. Antiq.*, January 1914.

291. 98 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records in Krōdhana gift of land to a maṭha called after Kēḍarinādar.

292. 99 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the fourth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa. Records gift of land.

293. 100 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Chidambareśvara shrine in the same temple. A mutilated record in the twenty-first year of the Chōḷa king Rājarājakēsarivarman (Rājarāja I). Records a gift of land.

294. 101 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A damaged and incomplete record in the twenty-seventh year of the Rāṣṭrakūṭa king Kaṇṇaradēva "who took Kachchi and Tanjai" (Kṛishṇa III).

295. 102 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp.

296. 103 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records the building of the Śāṃkaranāraṇa-Īśvarāgaram by Ādittakuttiyar for the merit of his elder brother Śāṃkaranārānār, and the grant of a flower garden thereto by the sabha of Tiruvottūr.

297. 104 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of two lamps.

#### *Ukkāl.*

The epigraphical name of this place is Bhuvanamāṇikka Viṣṇugriham. An inscription of Rājarāja calls the deity *Tiruvāymolītēvar* after the prabandhic work of St. Nammālvār. In Pallava times the village was evidently called Utkār, Śivachūḷamāni—ch. V.M., Vikramābharāṇa C.M. and Aparājita C. V.M. It was in Pāgūr nāḍu, in Kāliyūr kōṭṭam, in Tonḍamaṇḍalam or Jayaṅkoṇḍachōḷamaṇḍalam.



it over to the pujāri of the temple). A measuring rod equal to the royal foot which measured the whole world is mentioned, and this might be that of Kulōttuṅga I in whose sixteenth year it was adopted. [See 125 of 1896 at Shiyali and 84 of 1897 at Tirunāgēsvaram in Tanjore district.]

281. 88 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same prakāra. A record in the eighth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records sale of 4,250 *kulis* of dry land by the same villagers for 20 kāṣu. The purchaser was a native of the Chōla country and he made it over tax-free to those who had to look after the streets of the Tiruvottūr temple.

282. 89 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same prakāra. A record in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva. Records gift of a village by Śeṅgēni Attimallan Sambuvarāyan *alias* Edirili-Śōla-Sambuvarāyan. [The king was evidently Rājārāja III (1216—48).]

283. 90 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the mantapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva. Records gift of land for a lamp.

284. 91 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the mantapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twentieth year of the Chōla king Rājārjadēva. Records gift of land for a flower-garden.

285. 92 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the mantapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twenty-second year of the Pāṇḍya king Vīra-Pāṇḍyadēva. Records an order of Kulāśekhara-Sambuvarāyan.

286. 93 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the mantapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III, 1178—1216). Records gift of two gold ornaments.

287. 94 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the mantapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the thirty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) "who took Madura, Īlam, Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya." Records gift of land by Śeṅgēni Ammaiappan Aḷagiya-Śōlan *alias* Edirili-Śōla-Sambuvarāyan. See No. 282 above.

288. 95 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the mantapa in front of the central shrine of the same temple. A record in the twenty-second year of Peruñjiṅgadēva. Mentions a previous gift made in the seventeenth year of the reign of Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (III) and records a sale of land.

70958

289. 96 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the seventh year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa-Śambuvārāyan. Records gift of land.

290. 97 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the twelfth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for forty lamps by Vīra-Champanāyan *alias* Śambuvārāyan. Venkayya identifies the Pāṇḍyan with the parricide Sundara, the opponent of Vīra Pāṇḍya (Tīra Pāṇḍya) of the Mussalman historians), who fled to Delhi in 1310. See *Ep. Rep.*, 1900, p. 7, para. 13. Also *Ind. Antiq.*, January 1914.

291. 98 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records in Krōdhana gift of land to a maṭha called after Kēdārīnādar.

292. 99 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the fourth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa. Records gift of land.

293. 100 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Chidambarēśvara shrine in the same temple. A mutilated record in the twenty-first year of the Chōḷa king Rājarājakēsarivarman (Rājarāja I). Records a gift of land.

294. 101 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A damaged and incomplete record in the twenty-seventh year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva "who took Kachchi and Tanjai" (Kṛishṇa III).

295. 102 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp.

296. 103 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records the building of the Śaṃkaranāraṇa-Īśvarāgaram by Ādittakuttiyar for the merit of his elder brother Śaṃkaranārānār, and the grant of a flower garden thereto by the sabha of Tiruvottūr.

297. 104 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of two lamps.

#### Ukkāl.

The epigraphical name of this place is Bhuvanamaṇikka Vishṇugriham. An inscription of Rājarāja calls the deity *Tiruvāymolitēvar* after the prabandhic work of St. Nammālvār. In Pallava times the village was evidently called Utkār, Śivachūḷamani—ch. V.M., Vikramābharāṇa C.M. and Aparājita C. V.M. It was in Pāguraṇḍu, in Kāliyūr kōṭṭam, in Tondamaṇḍalam

298. 19 of 1893.—(Tamil.) North wall of the shrine in the Perumāḷ temple. A record of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman dated in his twenty-third year. Dr. Hultsch surmises that he might be Aditya I, father of Parāntaka I. Records that a certain Brahmādhiraḷa deposited 200 kaḷanju with the village assembly for feeding twelve learned Brahmans out of interest. The donor was one of the Āḷumgaṇattār of Uttaramallūr. *S.I.I.*, III, No. I, pp. 2-3.

299. 20 of 1893.—(Tamil.) North and west walls of the same shrine. A record of the Chōḷa king Kō-Rājarājakēsarivarman (I), dated in his thirteenth year. Records that a native of the Chōḷa country purchased 550 *kulis* of land and gave it to the assembly for supplying four nāḷis of rice daily as interest. Signed on the Sabhā's orders by the *Madhyastan* "Āirattirunūṛruvan, son of Nālāyiravan." *S.I.I.*, III, No. 2, pp. 4-5.

300. 21 of 1893.—(Tamil.) West wall of the same shrine. A record of the Chōḷa king Kō-Rājarāja-Kēsarivarman, dated in his fourteenth year. Records that a native of Chōḷa country bought two pieces of land, one from a private person and the other from the assembly, and deposited it with latter for maintaining a flower garden. *Ibid.*, No. 3, pp. 5-6.

301. 22 of 1893.—(Tamil.) West wall of the same shrine. A record of the twenty-ninth year of Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Rājarāja (I). Records that a man dug a well near Ukkāl, which he named after the king and assigned an allowance of paddy for the men who distributed water in a shed erected near it. *Ibid.*, No. 4, pp. 6-8. The rate of salary is interesting.

302. 23 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same shrine. A record of the seventeenth year of the Chōḷa king Kō-Rājarāja-Rājakēsarivarman (I). Records supply of rice and oil to the local temple of *Mahāśāsta* (Aiyānār). The tank supervision committee of the Sabhā was entitled to levy a fine of one kaḷanju in favour of the tank-bund from betel-leaf sellers outside the Piḍāri temple. *Ibid.*, No. 6, pp. 9-11.

303. 24 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same shrine. A record of Kampavarman dated in his tenth year. A certain Śaḍayan made over 400 kāḍi of paddy to the assembly, which was to feed two Brahmans daily for the annual interest of 100 kāḍi. *Ibid.*, No. 8, pp. 13-14.

304. 25 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same shrine. A record of the Rāshṭrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), dated in his sixteenth year. Appears to record the purchase of certain lands of the Sabhā by individuals, subject to certain restrictions. *Ibid.*, No. 7, pp. 11-13.

305. 26 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same shrine. A record of Kampavarman, dated in his fifteenth year, saying that a

certain Śaḍayan made over 1,000 *kāḍi* of paddy to the *Sabhā*, which pledged itself to supply 500 *kāḍi* every year to the temple. *S.I.I.*, III, No. 5, pp. 8-9. [So the interest is 50 per cent !]

306. 27 of 1893.—(Tamil.) North wall of the same maṇṭapa in the same temple. A record of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I), dated in his fourth year. Records that the assembly of Ukkāl sold 3,000 kuḷis of land and 5 water levers to a servant of the king who assigned the land for the maintenance of two boats in the village tank. *Ibid.*, No. 10, pp. 15-17.

307. 28 of 1893.—(Tamil.) North wall of the maṇṭapa in the same temple. A record of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman, dated in his sixteenth year. Records grant of land to temple by the assembly at the request of the manager Chakrapāṇi Nambi. *Ibid.*, No. 11, pp. 17-18.

308. 29 of 1893.—(Tamil.) North wall of the same maṇṭapa in the same temple. A record of the Chōḷa king Kō-Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva I, dated in his twenty-fourth year. [See *S. Ind. Ins.*, Vol. III, No. 9 and *Mad. Ep. Rep.*, 1897, p. 2. It deals with defaulters of land revenue in villages held by the Brahmans, the Vaikhānasas and Jainas in the Chōḷa, Pāṇḍya and Tondamaṇḍalam countries and authorizes the villagers to confiscate and sell the lands if taxes were unpaid for two full years. The royal secretary and a chief secretary are referred to. For similar documents see Tiruchchirai, Kōnērīrājapuram, Tirumālam and other inscriptions.]

309. 30 of 1893.—(Tamil.) West wall of the same maṇṭapa. A record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I), dated in his thirty-seventh year. *Ibid.*, No. 12, pp. 18-20. There is reference to the village committees of general supervision, of tanks, and gardens.

310. 31 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same maṇṭapa. A record of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman, dated in his seventeenth year. *S.I.I.*, III, No. 13, pp. 20-21.

311. 32 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same maṇṭapa. A record of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman, dated in his fourth year. *Ibid.*, No. 14, pp. 21-2. [As the king is said to have deprived Vīra Pāṇḍya, Dr. Hultsch identifies him with Āditya Karikāla II, the elder brother of Rājarāja I.] Records that one Śēnāi granted one paṭṭi of land, from the proceeds of which water and fire-pans had to be supplied to a maṇṭapa frequented by Brahmans.

312. 412 of 1902.—(Tamil.) On detached stones of the ruined maṇṭapa in front of the Perumāḷ temple. A mutilated record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin-Viivagandagōpālādēva. Records gift of land.

## ARCOT NORTH DISTRICT

## GUDIYĀTTAM TALUK.

*Ambūṇḍi (ancient Aimbūṇḍi).*

This was in Miyagaraināḍu in Paṅgalanāḍu, a division of Jayanḱoṇḁasōlamāṇḁalam.

313. 62 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the southern wall of the Īśvara temple. A record of Kō-Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?) S.I.I., Vol. I, No. 130, p. 135.

314. 63 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record on the southern wall of the Īśvara temple. Gift of land from the inhabitants of Aimbūṇḍi to the Muppanayīśvara temple. S.I.I., Vol. I, No. 131, pp. 135-36.

315. 64 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the southern wall of the Īśvara temple. A record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērīmēṅḁa-Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III). Mentions Śēṅḡēṇi Ammayappan Vikramachōḷa Śambuvarāyan. S.I.I., Vol. I, No. 132, p. 136.

316. 325 of 1901.—(Tamil.) On the west and south walls of the Tritalīśvara temple. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

*Arumbarutti.*

317. 39 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva, dated Ś. 1488 (Sunday, Aparap. 12, Kumbha, Akshaya). Gift by Rāmarāja-Tirumalaiyadēva Mahārāja, at the request of Vellore Chinna Bomma Naik, of the village of Arumbarutti to Jvarakaṇḁēśvara, the Lord of Vellore. See S.I.I., Vol. I, No. 45, pp. 71-72.

*Kirmuttugur.*

318. 66 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On stones. A record in the third year of the Pallava king Kō-Vijaya-Narasimhavarmā. [Same as No. 325 below.]

319. 67 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On stones. A record in the eighteenth year of the Pallava king Kō-Vijaya-Narasimhavarmā. [Same as No. 324 below.]

320. 68 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On stones. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḁa Parakēsarivarman. [Same as No. 322 below.]

321. 62 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On stones. A record in the thirty-second year of Madirai-koṇḁa Kō-Parakēsarivarman. [Same as No. 323 below.]

322. 1 of 1896.—(Tamil.) On a stone in the same place. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḁa Parakēsarivarman (i.e., Parantaka I). Records the death of

## GUDIYĀTTAM TALUK

warrior who was killed after he had recovered some cattle which the Permāṇaḍigaḷ (evidently W. Gaṅga king) had seized. See *Ep. Ind.*, IV, 178-79; *S.I.I.*, Vol. I, No. 136, p. 137.

323. 2 of 1896.—(Tamil.) On another stone in the same place. A record in the thirty-second year of the Chōla king Madirai-koṇḍa-Ko-Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). It marks the spot at which an inhabitant of Muttukūr killed a tiger. See *Ep. Ind.*, IV, p. 179; *S.I.I.*, Vol. I, No. 137, p. 137.

324. 3 of 1896.—(Tamil.) On another stone in the same place. A record in the eighteenth year of "the Gaṅga-Pallava king" Kō-Vijaya-Narasimhavarmān. "The most archaic epigraph of the place." "Below it are figured in bas-relief, an elephant and a goose. As the elephant appears at the top of three inscriptions of the W. Gaṅga dynasty which have been published by Mr. Kittal (*Ind. Antiq.*, VI, p. 101) and as the goose is said to have been the device of the mythical Gaṅga king Koṅkaṇi (*S. Ind. Inscr.*, II, 387), it may be assumed with some probability that Narasimhavarmān belonged to the western Gaṅgas." See also *Ep. Ind.*, IV, pp. 177-78.

325. 119 of 1897.—(Tamil.) On a stone in the same place. A record in the third year of Kō-Vijaya-Narasimhavarmān. Records the death of a warrior, during a cattle-raid, which had been organized by a certain Śanmadura. The warrior was Attamattar Murugaṇ, an inhabitant of Pakkam and a servant of Valmadura, the chief of Tagaḍūrṇaḍu, who ruled over the northern bank of the river in Viṇṇunāḍu. See *Ep. Ind.*, IV, pp. 360-62. *S.I.I.*, I, No. 135, p. 137.

## Koṇḍyāta.

325-A. A C.P. grant of Veṅkaṭa II of the last Vijayanagara dynasty. Records that in Ś. 1558 (A.D. 1636), Dhātri, Ashāḍ Śu. di. 12, Veṅkaṭa II, while at Penukoṇḍa, granted the village of Koṇḍyāta, or Gōpāla Śrīpura to Raṅgaṇātha, son of Siṅga, grandson of Lakkarāja, an ornament of Veṅkaṭa's court, belonged to the Kauśika Gōtra, Āpastamba Sūtra V Yajus-śākhā. [See *Ind. Antiq.*, XIII, 125ff and *Tam. and Sanskt. Ins.* pp. 186-95.]

## Malayappattu.

326. 70 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone in the Vīra temple. A record of the time of the Karnāṭa king Veṅkaṭa I in Ś. 1524. Śubhakṛit. Gift by Nāṅama Naik, the son of Nāik to the Vīra temple (?) at Marilīyapattu. [*S.I.I.*, Vol. I, p. 358, and p. 419, where the name of the temple is given as Marilīyapattu.]

*Śēnūr.*

327. 393 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the Agastyeśvara temple. A record of the Vijayanagara king Mahāmaṇḍalēśvara Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1461, Vikārin. Records gift of two villages to the temples of Tiruvagattīśuramuḍaiya-Nāyinār and Pachchaivarna-Perumāḷ at Śēnalūr, for repairs and worship.

328. 394 of 1911.—(Tamil.) On the north and west walls of the same temple. A damaged and mutilated record in the twentieth year of the Chōḷa king Rājarāja Rājakēśarivarman I (985—1013). Seems to contain portions of a historical introduction not copied so far and to record a gift of land to the temples of Tiruvagattīśuradēva and Tirumēṇṇalidēva, on account of the *drummers* who beat drums during the śrī-bali ceremony. [The introduction mentions the king's destruction of Madurai, his conquest of the haughty kings of Kollam, Kolladēśam and Koḍuṅgōlūr (Cranganore), and his being waited upon by the *Kaḍalarāśar* or kings of the sea. He had also the epithets Tennaparākraman and Kīrtiparākrama Chōḷa. The Tiruvālaṅgāḍu plates also refer to his conquest of the Pāṇḍya Amarabhujāṅga and the invasion of Paraśurāma's country.]

*Tiruvallam.*

This place occurs in the *Dēvāram*, and goes back to Pallava times. This is corroborated by the fact that inscription of the Pallava Nandivikramavarman, his Bāṇa contemporary Vikramāditya I and Gaṅga contemporary Prithvīpati I are found. Most of the Chōḷa kings, again have got their epigraphs, with occasional reference to their Gaṅga, Vaidumba and Śēngēṇi feudatories. Tiruvallam (called also Tikkāli Vallam or Vānapuram) was in Mīyarai nāḍu or Karaivaḷi in Perumbānappāḍi, in Paḍuvūrkoṭṭam, in Jayanḱonḍa-chōḷamaṇḍalam. For the local traditions see *N.A. Manual*, II, p. 356.

329. 75 of 1889.—On the west wall of garbhagriha of Bilvanātheśvara temple. A record in the third year of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendradēva (1050—62). Records that the temple authorities received 25 kaḷanjus from a person who was one of the commissioners of Aimbuni in Karaivaḷi for temple expenses, payment to Dīkshitar, etc. [The interest on 3 kaḷanju is said to be  $\frac{1}{2}$  kaḷanju per year. See *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 55, pp. III—3.]

330. 76 of 1889.—(Tamil and Grantha.) On a rock, 1 mile north-east of the same place. A record in the sixty-second year of Kō-Vijaya-Nandivikramavarman (the father, according to the Government Epigraphist, of Nripatuṅga and son-in-law of the Rāshtrakūṭa Amōghavarsha I). Records that a goldsmith granted some land to a temple at Vānapuram and Mahābalivāṇarāya

confirmed the grant. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 42, pp. 90—2. According to Prof. Dubreuil the king referred to is Nandivarman Pallavamalla whom he attributes to 717—779 A.D. See his *Pallavas*, pp. 74—5.

331. 77 of 1889.—On the west wall of *garbhagriha* of Bilvānāthēśvara temple. A record of the Bāṇa king Vāṇa-Vidyādhara-rāja *alias* Vāṇarāyar. Records gift of twenty kaṇaju by the Bāṇa queen (who is said to be the daughter of Kokuni Pratipati, i.e., Prithvīpati I) to the assembly of Tiruvallam for supplying one *uri* of ghee every day for maintenance of a lamp in the temple. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 47, pp. 98—100.]

332. 78 of 1889.—On the west wall of *garbhagriha* in the same temple. A record of the Bāṇa king Vāṇa-Vidyādhara-rāyar *alias* Vāṇarāyar. Similar to the above. The queen's name is here given as Kuṇḍavai. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 48, pp. 100—1.

333. 79 of 1889.—On the west wall of kitchen of the same temple. A record in the third year of Vijaya-Gaṇḍa-Gōpāla-dēva. One Aḷagia Pallavan Edirili Śōḷa Śambubarāyan (evidently the same as Aḷagia Śōḷan, the feudatory of Rājārāja III) remits 1/16 and 1/5 of the taxes. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 63, p. 123.

334. 80 of 1889.—On the east wall of the maṇṭapa in the same temple. A record in the seventeenth year of Sakalalōkachakravartin “who conquered the goddess of fortune and took the earth.”

335. 81 of 1889.—On the east wall of maṇṭapa in the same temple. A record in the twenty-third year Kō-Māravarmān Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva.

336. 92 of 1889.—On the north wall of the mahāmaṇṭapa in the same temple. A record in the third year of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I). Records that the assembly of Vānapuram sold 1,000 *kūlis* of land to the Vaiḍumba Sōmanātha, son of Śaṅkaradēva (son of Tiruvaian), which he assigned to Tiruvaia īśvara. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 53, pp. 107—9 and No. 359 below.

337. 190 of 1894.—On the south, east and north walls of the same temple. A record in the fourth year of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (1050—63).

338. 298 of 1897.—(Tamil.) On a stone built into the floor of the same temple. A record of Bāṇa king Vāṇavidyādhara. Printed in *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 46. Records gift of twenty kaṇaju of gold by the Bāṇa queen to the assembly to supply daily one *uri* of ghee for a lamp. Fine of five kaṇaju for a day's failure.

339. 299 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the Nakuḷēśvara shrine in the same temple. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I). Printed in *Ibid.*, No. 54, pp. 109—III. Records that Irāyiravan Pallavaraiyan, an officer of Rājārāja I, built a shrine called



Rajarājēśvara and endowed 2,000 *kulis* of land (which he purchased for 50 *kāṣu* from the assembly of Tīruvallam) for two lamps. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 54.

340. 300 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the māṇṭapa. A record in the twenty-third year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Printed in *Ibid.*, No. 59. Records the gift of a lamp by a Gaṅga chief, for the benefit of his daughter who was the consort of Vīrachōla. Dr. Hultzscht identifies the king with Kulōttuṅga I and Vīrachōla with his son, the Viceroy of Veṅgi.

341. 301 of 1897.—(Tamil.) On the wall to the north of the tank in the same temple. A record in the eighth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Printed in *Ibid.*, No. 63, pp. 120-1. Śeṅgeṇi Miṇḍan Attimallan Śambuvarāyan grants the *triśūla kāṣu* and *kurraḍaṇḍa* to the temple.

342. 302 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Gift of the income from the taxes of *vaḍagaṇḍam*, *kamugaḍi*, the tax on looms, Ajīvakas and *kurraḍaṇḍa* to the temple of Tikkali Vallam. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 61, pp. 121-2.

343. 303 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the māṇṭapa in the same temple. A record in the thirty-fourth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records the gift of two lamps by Ariyapiḷlai, the queen of Amarābharāṇa Śīyagaṅga. See No. 10 of 1893 at Conjeeveram and the note to it. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 62, pp. 122-3. Śīyagaṅga was the patron of the great Tamil Grammarian Pavaṇandi, the author of the *Nannūl*.

344. 304 of 1897.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the same temple. A damaged record in the seventeenth year of 'the Gaṅga-Pallava' king Vijaya-Nandivikramavarman.

345. 149 of 1898.—(Tamil.) On the south wall of the ruined temple in the midst of the fields to the south of the same place. A record in the fifth year of the Chōla king Vikrama-Chōla (1118-35). Records a sale of land.

346. 150 of 1898.—(Tamil.) On the south wall of the ruined temple in the midst of the fields to the south of the same place. A record in the sixth year of the Chōla king Vikrama-Chōla (1118-35). Records a sale of land.

347. 1-a of 1890.—On the north wall of the māhāmāṇṭapa in the Bilvanāthēśvara temple. A record in the seventeenth year of Ko-Vijaya-Nandivikramavarman, recording the gift of three villages (called by the single name of Viḍelviḍugu Vikramāditya chaturvedimaṅgalam) at the request of the Baṇa king Vikramāditya I. The executor was Viḍelviḍugu kaḍuveṭṭi Tamiḷappērarayan. [See *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 43, pp. 92-4. The inscription furnishes the earliest mention of *Tiruppadīyam*.]

348. 1-b of 1890.—On the north wall of mahāmaṇṭapa in the same temple. A record of the Bāṇa king Mahāvali-Vāṇarāja in Ś. 810 (A.D. 888). Records that a Brāhmaṇa of Eṭṭukūr near Kāvērīpākkam paid 25 kaḷanju to the villagers of Vannippēḍu in Kāranāḍu for maintaining a lamp on its interest. Fine for failure 5 kaḷanjus a day. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 44, pp. 95-6.

349. 2 of 1890.—On the south wall of mahāmaṇṭapa in the same temple.

350. 3 of 1890.—(Three Sanskrit verses in grantha alphabet.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Bilvanāthēśvara shrine. A record of Vīra-Champa, son of Chōḷabhūpa, in Ś. 1236. Says that the maṇṭapa was constructed by an ascetic named Gñānātman or Gñānamūrti and named after a biruda of the king. A Gñānamurti built also a Śiva shrine called Nāyaka Śivālaya it has been surmised that Vīrachampa was a Nāyaka or lieutenant of an unknown chief. [See *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 70 I.]

351. 4 of 1890.—On the north wall of mahāmaṇṭapa in the same temple. A record in the fifth year of Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011-43).

352. 5 of 1890.—On the south wall of mahāmaṇṭapa in the same temple. A record in the second year of Kō-Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājamahēndradēva. A military officer purchased 800 kuḷis of land from the Tiruvallam assembly and gave them to temple. The cost was 64 kāsū which was equal to 22 kaḷanju and eight manjāḍi at the rate of 7 manjāḍi for each kāsū. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 56, pp. 113-4.

353. 6 of 1890.—On the west wall of the Nakulēśvara shrine. A record in the thirtieth year of Kō-Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājarājadēva (I).

354. 7 of 1890.—On the south wall of mahāmaṇṭapa. A record in the twenty-first year of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011-53).

355. 8-a of 1890.—On the west wall of garbhagriha. A record in the seventh year of the Chōḷa king Kō-Rājarājakēsarivarman (I). Records the setting up of an image of the goddess by a Brāhmaṇa and the endowment of a lamp. (1,700 kuḷis of land brought from the assembly of Mandiram in Tunāḍu, i.e., Mēlpādi. *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 50, pp. 103-4.)

356. 8-b of 1890.—On the west wall of garbhagriha. A record in the tenth year of the Chōḷa king Kō-Rājarājakēsarivarman (985-1013).

357. 9 of 1890.—On the base of the verandah round the Bilvanāthēśvara shrine. A record in the twenty-sixth year of Kō-Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulottunga-Chōḷadēva. Records the gift of a lamp to the temple by a native of Kāṇṭar.

king's conquest over Vikramāditya VI and Jayasimha III. *S. Ind. Inscrns.*, III, 58, pp. 118—20.

358. 10 of 1890.—On the south wall of *garbhagriha*. A record in the seventh year of the Chōla king Kō-Rājarājakesarivarman (I). The date has been calculated by Kielhorn to be 26th Sep. 991. (See *Ep. Ind.*, IV, p. 66). The Inscription records the visit of Madhurāntaka Kaṇḍarāḍittanār to the temple, his performance of the God's Abhishēka with 1,000 jars and inquiry into temple finance. See *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 49, pp. 10—3.

359. 11 of 1890.—On the north wall of *garbhagriha*. A record in the sixteenth year of the Chōla king Kō-Rājarāja-Rajakēsari-varman (I). Records that the assembly of Vāṇapuram sold 700 *kuḷis* of land to one Śaṅkaradēva (who has the Gaṅga birudas, who granted it to the temple of Tiruvaiya Īśvara named after his father. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. III, No. 51, pp. 104—6. Śaṅkara was evidently the Vaidumba chief. See N.A. 336 above).

360. 12 of 1890.—On the south wall of *garbhagriha*. A record of Bāpa king Mahāvali-Vāṇarāyar. Records that a man of Ponpaḍu kūtṭam (near kacchippēḍu) purchased some land and endowed it for offerings and lamp. The *Sabha* was entrusted with the duty. (40 kaḷanjus = 2 nilams and 1,700 *kuḷis*). *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 45, pp. 96—7.

361. 13 of 1890.—On the west wall of mahāmaṇṭapa. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Kō-Parakēsari-varman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōla-dēva (I, 1011—53).

362. 14 of 1890.—On the west and south walls of *garbhagriha*. A record in the twentieth year of the Chōla king Kō-Rājarāja-Rajakēsari-varman *alias* Rājarājadēva (I). Records the gift of 90 sheep for a lamp by Nannamārāyar, the son of Vaidumba Tukkarai and ruler of Inḡaḷḷūr nāḍu in Mahārājapāḍi. An inscription at Miṇḍigal in Kōlār District mentions Mārājavāḍi 7,000 (279 of 1895), the capital of which was Vallūr in Cudappah District. Inḡaḷḷūr has been identified with Inḡanūr near Kālahasti. See *S. Ind. Inscrns.*, III, No. 52, pp. 106—7.

363. 15 of 1890.—On the north wall of mahāmaṇṭapa. record in the third year and 200th day of Kō-Parakēsari-varman *alias* Uḍaiyār Ādhirājendradēva (whom Dr. Hultzsch identified with the son of Virā Rājendra I and brother-in-law of Vikramāditya VI). Gift of the village revenues of Kukkanūr in Tūy nāḍu and Mandiram by two royal officers to Tiruvallam temple. The inscription is of great fiscal interest. *Ibid.*, No. 57, pp. 114—8.

364. 16 of 1890.—On the south wall of mahāmaṇṭapa. record in the sixth year of Kō-Rajakēsari-varman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōla-dēva (I? 1063—70).

365. 17 of 1890.—On the south wall of *garbhagriha*. A record in the thirty-first year of the Chōla king Kō-Parakēsari-varman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōla-dēva (I, 1012—53).

366. 18 of 1890.—A record on the south, east and north walls of mahāmaṇṭapa in the same temple.

*Udayēndiram.*

Corruption of Udayēndiramaṅgalam or Udayachandra-Maṅgalam, named after Udayachandra, the general of Nandivarman Pallavamalla. (717—779, according to Prof. Dubreuil.)

367. 546 of 1893.—(Tamil.) On the floor of the Sundararāja-Perumāḷ temple. A fragment of record of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman.

367-A. A C.P. grant of Śembiyam Māvalivāṇarāya Prithvīpati II Hastimalla, the Gaṅga-Bāṇa in grantha and Tamil. Records that with the permission of his suzerain Parāntaka I he made the village of Kaḍaikōṭṭūr one with Udayēndiram (in the fifteenth year of Parāntaka). See *Salem Manual*, Vol. II, p. 369 ff. and *S. Ind. Inscrns.*, II, No. 76, pp. 376—90.

368. C.P. grant of the Bāṇa king Vikramāditya II (Sanskrit), recording the gift of the village of Udayēndiramaṅgala to some Brahmans. The plates are incomplete. They give the genealogy of the dynasty from Bali to Vijayabāhu Vikramāditya II, “friend of Kṛishṇarāja.” Dr. Kielhorn places the inscription in the middle of the 12th century, and Dr. Hultsch in the 11th; but it belongs to the 9th. Kṛishṇa Rāja might be the Rāshtrakūṭa king Kṛishṇa II. The inscription has been published in *Ind. Antq.*, Vol. XIII, p. 6 ff. and in *Salem Manual*, Vol. II, p. 388 ff., and in *Ep. Ind.*, Vol. III, 74-9.

369. C.P. of Virachōḷa (Grantha). Records that Virachōḷa, the feudatory of the Chōḷa Parakēsarivarman, granted, at the instance of his spiritual adviser Nīla, a village named Parakēsarichaturvēdimāṅgalam to Brāhmans. See *Ind. Antq.*, Vol. IX, p. 47 ff.; *Salem Manual*, Vol. II, p. 365 ff. and *Ep. Ind.*, Vol. III, 79—82.

370. C.P. grant of Nandivarman (I) (Sanskrit). Records that the Pallava king Nandivarman, son of Skandavarman, grandson of Simhavarman and great-grandson of Skandavarman gave the village of Kāṇchīvāyal and four pieces of forest land in the district of Aḍayāra, to Kuḷāśarman of the Kauśikagōtra, Taittirīya Śākha and Pravachanasūtra. Issued on the fifth lunar day of the bright half of Viśākha in the first year of his reign. [Kielhorn believes this to be a spurious document imitated in a later period from the Uravapalli grant of Viṣṇugōpavarman which is edited by Dr. Fleet in Vol. V, *Ind. Antq.* The fact that the inscription contains a Sanskrit endorsement which is found only in that of Nandivarman Pallavamalla and another in Tamil in the twenty-sixth year of Parāntaka I, does show that the present grant is a copy from earlier originals. See *Ind. Antq.*, Vol. VIII, p. 167 ff.;

*Salem Manual* II, p. 349 ff.; *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 142-7; also S.I.I., [II, No. 74, pp. 361-74, where the sections dealing with Nandivarman's grant of the village of Udayāndram at the request of Udayachandra and the combination of this place with Kāñchīvayal are dealt with. For a satisfactory settlement of Nandivarman's place in the genealogy and his date see Prof. Dubreuil's *Pallavas*, pp. 24 and 72.

### Vēppūr.

371. 20 of 1890.—On the north wall of the garbhagriha of the Vasishṭheśvara temple. A record in the Rākshasa year of Vīra-Bukkaṇa-udaiyār.

372. 21 of 1890.—On the north wall of the Vighnēśvara shrine in the same temple. A record in the Parābhava year of Vīra, Kambaṇa-udaiyār. (Kampana Uḍaiyār II, son of Bukka I?).

### POLUR TALUK.

#### Kadalādi.

373. No. 107, *Sewell's List*.—This is a Vijayanagar grant in five leaves, strung on a ring with a seal bearing the emblems of the boar, sun and moon. The grant, although it states that Narasa had only two sons, distinctly asserts that Kṛishṇa Rāya's successor, Achyutēndra, was younger brother of Kṛishṇa Rāya ("tadanujanma"). The inscription records the grant by Achyuta of the three villages, Kaḍalādi, Kūrnātūru, and Māmbākam, which he calls "ornaments of Jayamkoṇḍa Chōlamanḍalam," in Ś. 1451. Virōdhi (A.D. 1529).

#### Kōvilūr (Javadis).

374. 346 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the Śiva temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Dēvarāya alias Mallikārjunarāya, Ś. 1377, Yuva, Karkataka, śu. di. 7 Monday, Sodi (=Monday 21st July 1455). Records gift of the village Gaṇapatimaḍu in Maṅgala-nāḍu near the hill called Rājagambīran-malai to the temple of Tirumūla-Nāyinār, by certain Timmaya-Nāyaka, for the victory of the king.

375. 347 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya-Mahārāya (II) in Ś. 1377, Virōdhikrit, Makara, śu. di. full-moon, Thursday, Pūsam, lunar eclipse (=Thursday, 17th January 1432, lunar eclipse). Records gift of the village Palavaraḍu near Rājagambīran temple of Tirumūla-Nāyinār in Maṅgala-nāḍu, by Annāmalain son of Naraśiṅgadēva, chief of Malai-parṇu, for the victory of the king.

376. 348 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in front of the same temple. Records the death of a certain Villi in a tiger

## Paḍavēḍu.

377. 93 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the east and north bases of Ammaiappēśvara temple. A record of Rājagambhīra Śambuvārāya, who was a contemporary of Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva, Ś. 1180, expired. Records a grant to Ammayappēśvara named evidently after a *biruda* of the chief of the family. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 78, p. 108.

378. 94 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the south base of the same temple. Fragmentary. *S.I.I.*, Vol. I, No. 142, p. 138.

379. 95 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the same temple. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya (II) in Ś. 1356, Pramādi. Gift of 1 *vaḷavu* to the Ammayappa temple. *S.I.I.*, Vol. I, No. 79, p. 109.

380. 96 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the same temple. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya (II), in Ś. 1357. Records the gift of a village. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 80, pp. 109-110.

381. 97 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the walls of Sōmanāthēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Prandha Immaḍi Dēvarāya (II), in Ś. 1371 (expired), on the day of Uttirāḍam, the 13th lunar day of the month of Simha in year Śukla. Mentions the right and left hand castes. Incomplete. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 81, pp. 110-111, and *N.A. Manual*, Vol. II, p. 404 (which also gives a long account of the local traditions).

382. 98 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the north wall of the same temple. Duplicate of the first four lines of above. *S.I.I.*, Vol. I, No. 143, p. 139.

## Tirumalai.

The local rock is called Vaigaimalai and the village at its base Tiruvaigāvūr. See *N.A. Manual*, Vol. II, pp. 405-6.

383. 80 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the top of the Tirumalai rock. A record in the twelfth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman, *alias* Uḍaiyār-Rājendra-Chōladēva I (conqueror of Jayasimha). See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 67, pp. 95-99 and *Ep. Ind.*, Vol. IX, pp. 229-233. The first part of the inscription (quoted in the *Virasōliyam*) describes his conquests. The second part records gift of money for lamp and offerings to a Jain temple on the hill by the wife of a merchant of Malliyūr in Karaivaḷi, a subdivision of Perumbānappāḍi. The Jain temple was evidently founded by Kuṇḍavi, the king's aunt, and was in the *pallichcharaṇam* of Vaigāvūr, in Mugaināḍu, in Paṅgalanāḍu, Jayaṅgondachōla-maṇḍalam.

384. 81 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a buried rock between the Gōpura and the painted cave. A record in the twelfth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman, *alias* Uḍaiyār-Rājendra-Chōladēva I.

ARCOOT NORTH INDIA  
Rājendra-Chōla-dēva (who conquered Jayasimha). Gift of money for two lamps by Chinnavai, evidently a Chōla princess and Pallava Queen. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 68, pp. 100-101.

385. 82 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a buried rock in front of the Gōpura. A record in the twenty-first year of the Chōla king Kōrāja-Rājakēsarivarman, *alias* Rājarājadēva I. Records that a certain Guṇavīramunivan built a sluice called after a Jain teacher Gaṇiśekhara maru porchūriyan, the pure master who is said to have been skilled in the elegant arts (கலைபுரியும், கிறிபுணன் வெண்கிழான் கணிச்செகரா முரு பொற்கூரியன்). [It is difficult to say who this Guṇavīra Munivar was. Tamil literary traditions speak of (1) Guṇasāgara who composed the *Yāpparūṅgalagārigai* whom the *Abhidhan* attributes to Ś. 300; (2) Guṇabhadra, the teacher of Maṇḍalapurusha, the author of the *Chūḍāmaṇi nigaṇṭu* who was the contemporary of the Rāshtrakūṭa Kṛishṇa III; and (3) Guṇavīra Paṇḍita, the author of *Nēminātham* and *Vachchanandimālai*. The last of these was the contemporary of Tribhuvanavīra or Kulōt-tuṅga III.]

386. 83 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Inside Gōpura. A record of Rājarājadēva. *S.I.I.*, Vol. I, No. 141, p. 138.

387. 84 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the walls of a maṇṭapa at the base of Tirumalai rock. A record in the tenth year of the Pāṇḍya king Kō-Māravarman Tribhuvanachakravartin Vira-Pāṇḍyadeva. Records that Ambalapperumāl, the headman of Pāṇḍaiyūr in Tirumunaippaḍi nāḍu in Rājarājavalanāḍu built a sluice for a tank at Vaigai Tirumalai. *S.I.I.*, I, Vol. I, No. 69, p. 101.

388. 85 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the walls of a maṇṭapa at the base of Tirumalai rock. A record in the twelfth year of Rājanārāyaṇa Śambuva-rāja, regarding the setting up of a Jaina image (Arhan) by a lady of Ponnūr. *S.I.I.*, 4 I. Vol. I, No. 70, p. 102.

389. 86 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record on the walls of a maṇṭapa at the base of Tirumalai rock. Gift of a well for the merit of one Siṛriṇāgai by an inhabitant of Arulmoḷidevarpuram. *S.I.I.*, I, Vol. I, No. 71, p. 102.

390. 87 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the walls of a maṇṭapa at the base of Tirumalai rock. A record of Ommaṇa Uḍaiyār, son of Kampaṇa Uḍaiyār(II) and grandson of Virakampaṇa, in Ś. 1296, expired. The inscription is the receipt for the cost of some land which a certain Viṣṇu Kambli Nāyaka bought from the villagers of Śambukulapperumālagaram or Rājagambhira Chaturvēdimaṅgālam in Murumaṅgala paṛru in Maṇḍaikula nāḍu in Paḷakunrakōṭṭam in Jayaṅkoṇḍamandalam. *S.I.I.* I, Vol. I, No. 72, pp. 102-104.

391. 88 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In a small shrine below the painted cave. Records that one Arishtaṇēmi āchārya of

Kaḍaikottūr, a pupil of Paravādimalla of Tirumalai, caused the image of a Yakshā to be made. *S.I.I.*, Vol. I, No. 73, pp. 104-105.

392. 89 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Door-way of the painted cave. A record in the twentieth year of Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of lands by Rājagambhīra Sambuvarāyan *alias* Attimallan Śambukula Perumāḷ to an Aṇḍāṅgaḷ Paṅgalarāyar of Vīranpākkam in Tamaṇūr nāḍu. *S.I.I.*, Vol. I, No. 74, p. 105.

393 & 394. 90 and 91 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Door-way of the painted cave. A record of the king Viḍukādaḷagiya Perumāḷ (Vyāmuktaśravaṇōjvala), the Aḍigamān of the Chēra race and Lord of Takata (Tagadūr). He was the son of Rājarāja and descendant of Yavanika, king of Kēraḷa or Eḷini, king of Vanji. Records the repair of the images of a Yakshā and Yakshi, the presentation of a gong and the construction of a channel. *S.I.I.*, Vol. I, No. 75, p. 106 and No. 76, p. 107.

395. 92 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record on the door-way of the painted cave. See *S.I.I.*, I, No. 77, pp. 107-108. Records the gift of a sluice to the Kaḍappēri tank by one Kariyaperumāḷ Vairādarāyan.

396. 65 of 1907.—(Tamil.) On a rock to the left of the painted cave. A record in the nineteenth year of the Rāshtrakūṭa king Śrī-Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), "who took Kachchi and Tanjai." Records gift of a lamp to the Yakshā on the Tirumalai at Vaigāvūr by a servant of Gaṅgamādēvi, queen of Kaṇṇaradēva-Pridigaṅgaraiyar. See No. 586 below.

397. 66 of 1907.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of gold for feeding one devotee (*aḍigal*) daily in the paḷḷi on the Tirumalai at Vaigāvūr in Paṅgala-nāḍu, a subdivision of Paḷa-guṇrakōṭṭam.

398. 67 of 1907.—(Tamil.) On a pillar set up in front of the Śikhāmaṇinātha temple. A damaged record of the Vijayanagara king Pratāpa Immaḍi-Dēvarāya-Mahārāya (II, 1422-47) in Ś. 1373 expired, Prajāpati. The king is said to have witnessed the elephant hunt.

399. 68 of 1907.—(Tamil.) On nine detached stones lying in the courtyard of the same temple. Fragments of record in the twenty-second year in which the king's name does not appear.

400. 69 of 1907.—(Tamil.) On a boulder in the tank at the same village. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Dēvarāya-Mahārāya (II) in Krōdhana. Seems to provide for the removal of silt in certain tanks.

#### *Viralur.*

401. 349 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up near the Pūṅgāva-nattamman temple. Refers to a guild of merchants. The record may be of about the time of Rājarāja I.



402. 350 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up near the Gaṇeśa temple in the same village. An unfinished record of the Vijayanagara king Dēvarāya-Mahārāya (II) in Kīlaka (i.e., Ś. 1351). Records that four hamlets in Śirumuri-Paṅgala-nāḍu were caused to be granted by the king at Vijayanagara, to the temple of Arulālanātha-Nāyanār and Uṇṇāmulai-Nāchchiyār, while Mallappa-Daṇṇāyaka was the Prime-Minister.

### TIRUPPATTŪR TALUK.

#### *Tiruppattūr.*

403. 248 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Brahmēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Vīra-Vijayabhūpatirāya, son of Vīra-Dēvarāya (I) in Ś. 1331, Virōdhi. Built in, in the middle. Records gift of land to the temple of Brahmīśvaramuḍāiya-Nāyanār at Tiruppērūr *alias* Śrī-Mādhava-chaturvēdimāṅgalam in Eyyilnāḍu, a subdivision of Nigariliśōla-maṇḍalam.

404. 249 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Hoysala king Vīra-Vallāladēva (III, 1291—1342) in Ś. 1256, Bhaya. See *Mys. Gazr.*, Vol. I, p. 341.

405. 250 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Hoysala king Viśvanāthadēva (the son of Vīra Rāmanātha and grandson of Sōmēśvara) (1233—54). Built in, in the middle. Records that from the year quoted, the dēvadāna villages belonging to the temple of Brahmīśvaramuḍāiya-Nāyanār, were made rent free.

406. 251 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Varadarāja-Pērumāl temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Dēvarāya-Mahārāya (I) in Ś. 1338, Durmukhi. Built in, at the beginning. Mentions a number of divisions (nāḍu) and subdivisions (paṛṇu) belonging to the Mulvāy-rājya and says that the maṇṇādis of these districts were ordered by the king to pay a fee for the grazing of sheep and cows in the forest. The divisions were Tagaḍu nāḍu, Eyiḷnāḍu, Kalingarai-paṛṇu, Pārūr-paṛṇu, Mukkanūr-paṛṇu, Perumalaināḍu, Arpūr-paṛṇu, Pāiyūr-paṛṇu, Kuḍivūr-paṛṇu, Tenśīrmaṅgalam-paṛṇu and four others.

407. 252 of 1909.—(Tamil.) On four detached stones built into the platform round the flag-staff in front of the same temple. A record of the Chōla king Rājārājakesarivarman *alias* Śrī-Rājārājadēva (I) the date of which is lost. Contains portions of the historical introduction. Mentions Vīranārāyana-chaturvēdimāṅgalam, a brahmadēya in Rājendraśīṅga-valanāḍu.

408. 253 of 1909.—(Tamil.) On a pillar set up in front of the same temple. A record in Prabhavā. Gift of lamp by Mādappa-

Daṇṇāyakkar *alias* Vallāladēva, younger brother of the Mahāpradhāna Śingaya-Daṇṇāyakkar, to the temple of Aṇaikāṭṭa-Perumāḷ at Mādhava-chaturvēdimaṅgalam.

## TIRUVANNĀMALAI TALUK.

*Ārappākkam.*

409. 38 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva, dated Ś. 1488. Records a grant made to the Jvarakaṇḍēśvara temple of Vēllore, at the request of Chinna Bomma Nāyaka, by Mahāmaṇḍ Tirumalaiyadēva Mahārāya (the younger brother of Rāmarāja). See Vilppāka grant of Vēṅkaṭa I for Vēllore chiefs. *S.I.I.*, I, No. 43, pp. 69—71.

*Āvūr.*

410. Grant of land to the Śiva temple by private parties. *Antiquities*, I, p. 205.

411. In the Śiva temple. A private grant in Ś. 1393 (A.D. 1471), during the reign of Narasimhadēva of Vijayanagar. *Ibid.*, p. 205.

*Cheṅgama.*

In his *Antiquities* Mr. Sewell mentions five inscriptions in this place.

412. 105 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine of the Rishabhēśvara temple. A record in the thirteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōḷadēva. Records gift of land to the temple of Iḍavandurai at Seṅgaimā.

413. 106 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine of the Rishabhēśvara temple. An incomplete and damaged record in Ś. 1180.

414. 107 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine of the Rishabhēśvara temple. Registers a political compact entered into by three chiefs,—between Karikālachōḷa-Āḍaiyūr-nāḍālvān and Seṅgēni Ammayappan Attimallan or Vikramasōḷa Śambuvarāyan on the one hand and Viḍukāḍaḷagiaperumāḷ on the other—that they should not fight with each other but help one another in case of attack by others, and form no alliance with certain chiefs among whom Śīyagaṅga was one. See No. 422 below.

415. 108 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the seventh year of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Vīrarājendra-Chōḷadēva. Records gift of land.

416. 109 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Mentions a certain Āṭkoṇḍān of Kaṇṇanūr. [The Tamil poet Villiputtūrār was patronised by a king Varāpati Āṭkoṇḍān but

it is extremely doubtful whether the Āṭkondān of this inscription is the same as he.]

417. II0 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the twenty-first year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Śrīvallabhadēva. Built in.

418. III of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records verses in praise of a certain Vikki, king of Magada.

419. II2 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record of the Uḍaiyār king Viruppaṇṇa Uḍaiyār, son of Hariyaṇṇa Uḍaiyār (i.e., Harihara II) in S. 1318 expired, Dhātri. Records gift of land. [Viruppaṇṇa Uḍaiyār is the second of that name. He is the same as Virūpaksha I.]

420. II3 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvana-chakravartin Parākrama-Pāṇḍyadēva, in his sixth year and S. 1262 (A.D. 1340). Built in; records a gift of land. Venkayya suggests that he might have been the successor of Vira Pāṇḍya, "who became established on the Pāṇḍya kingdom after the flight of Sundara Pāṇḍya to Delhi in A.D. 1310." *Ep. Rep.*, 1900, p. 8, para. 14.

421. II4 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the third year of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Virarājendradēva. Built in; records a gift of land.

422. II5 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the twentieth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III, 1216—48). Registers a political compact between two chiefs, Karikālachōḷa-nāḍāḷvaṇ and Śeṅgeṇi Ammayappan Attimallan. See No. 414 above. Vidugādalajia Perumāḷ is here excluded.

*Tiruvannamalai.\**

423. 469 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Aruṇāchalēśvara temple. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman, who took the head of the Vira-Pāṇḍya, the date of which is doubtful. Records gift of 96 sheep for a lamp. [The king referred to is probably Parāntaka II Uttama Chōḷa, "the destroyer of Vira-Pāṇḍya."]

424. 470 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of gold for a lamp by the Chēra queen Kilāṇaḍigal.

\* *Inscr. S. Dr.*, pp. 122—25 eleven inscriptions have been given under this heading. I have not thought it worth while to mark the corresponding epigraphs in the text. Two C.P. grants, however, which have not been noted by the Department I have given, under Nos. 548-A and B.

425. 471 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivaman, who took the head of Vīra-Pāṇḍya. Records gift of ninety sheep for a lamp. See note to No. 423 above.

426. 472 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman, the date of which is doubtful. Records gift of ninety sheep for a lamp.

427. 473 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of ninety sheep for a lamp.

428. 474 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman, the date of which is lost.

429. 475 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishna III), the date of which is doubtful. Records gift of twenty cows.

430. 476 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Chōla king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of ninety sheep for a lamp.

431. 477 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the first prākāra of the same temple. A record in the nineteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43). Records gift of land for offerings by a servant of the king.

432. 478 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra Chōla I (1012—43). The inscription opens with the usual historical introduction of Rājendra Chōla I. Records sale of land.

433. 479 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra Chōladēva (I, 1012—43). Records gift of land.

434. 480 of 1902.—(Tamil verse.) On the west wall of the same prākāra. A record of the Pallava king Niśśaṅkamalla Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjīṅga, the protector of Mal-lai (Māvaliveram). Records gift of ornaments by the king and the erection of buildings by his son. [The latter claims to have driven the "Teluṅgar" to the north to perish. Venkayya thinks it might refer to his fighting against the Kākatiyas who, during the time of Gaṇapati, took possession of Conjeeveram. (*Ind. Antq.*, XXI, p. 197.) Venkayya believed that the victor was one of the princes who took advantage of the subsequent weakness of the Kākatiyas, and was able to go far as Drākshārāmam itself. In his view, the Kopperuñjīngas of Conjeeveram, Drākshārāmam and Tripurāntakam were identical.] See No. 444 below.

435. 481 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record in the seventh year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulasekharadēva. Records gift of 54 cows.

436. 482 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record in the sixteenth year of the Pāṇḍya king Kōṇerimēlkoṇḍān Tribhuvanachakravartin Kulasekharadēva. Records gift of 32 cows and one bull by Śrīraṅganāthar *alias* Maḷavachakravartin of Vāraṇāvasi. [Śrīraṅganātha was probably a member of the Yādavarāya line.]

437. 483 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record of the Vijayanagara king Vira-Virupanna-Uḍaiyār II (i.e., Virupāksha I), son of Hariyappa-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1311, Śukla. Records gift of land. See Nos. 100 and 107.

438. 484 of 1902.—(Tamil and Grantha.) On the west wall of the same prakāra. A record in the twentieth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulasekharadēva (I?). Records gift of 73 cows and 25 calves by Parākrama-Pāṇḍyadēva.

439. 485 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III (1216—48), corresponding to Saturday, 22nd May, 1232. Records gift of land to an image set up by Meykaṇḍadēvan of Tiruveṇṇainallūr. *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 268. [The inscription gives a clue to the date of Meykaṇḍa, the disciple of Paranjōti Muni and the author of *Śivagnānabōdham*, the chief Bible of Śaiva Siddhānta philosophy. It is thus very important in the history of Tamil literature.]

440. 486 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-sixth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva. Records rules regarding the sale of house-sites in the temple street.

441. 487 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the first prakāra of the Aruṇāchalēśvara temple. A record in the thirty-sixth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva (contemporary of Rājarāja III). Records gift of 32 cows and one bull by Kakku-Nayakadēva, son of Madhusūdanadēva, who was the younger brother of Vijaya-Gaṇḍagōpaladēva. See Nos. 434 and 444.

442. 488 (a) of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III? 1216—48). Records gift of vessels and ornaments by the queen of Sadum-Perumāḷ. See Nos. 434 and 444.

443. 488 (b) of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin

Kōpperuñjīgadēva. Records gift of silver vessels by the same queen. See No. 434.

444. 489 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Pallava king Aḷagia Śīyan Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjīgadēva. Records gift of land. From the fact that Mahārāja Simha of Tripurāntakam (Kurnool district) had the same birudas as Peruñjīga, and both had the title of Śīya, Venkayya infers that both are identical. See 197, 198 and 202 of 1905 at Tripurāntakam. Also see note to No. 12 above. See No. 434.

445. 490 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III ?). Records gift of land by Rājarājadēvan Vānakōvaraiyan for the merit of Ponparippina Perumāḷ. See Nos. 487 and 513.

446. 491 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III, corresponding to Friday, February 7th, A.D. 1248. Records gift of 32 cows and 1 bull for a lamp. See *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 6.

447. 492 of 1902.—(Tamil.) A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājādhirājadēva. Records gift of gold. [Evidently Rājādhirājā I, 1018—52, is intended, as he alone ruled for more than 32 years.]

448. 493 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III ?). Records that a number of people joined together to reclaim certain land which had been neglected.

449. 494 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III), corresponding to Sunday, 13th November 1233. Records gift of 120 sheep by the daughter of an officer of Yādava-rāyar. *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 269.

450. 495 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III ?). Records gift of land, 32 cows and 1 bull by Tirukkālattidēvan.

451. 496 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III ?). Records that two persons pledged themselves not to leave the service of prince Pirudī Gaṅgar.

452. 497 of 1902.—(Tamil and Grantha.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III ?). Records gift of land by Rājagambhīra Chēdiyarāyan of Kīliyur. See No. 489 below.

453. 498 of 1902.--(Tamil and Grantha.) On the same wall. A record in the fifth year (i.e., 1250-51) of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājendra-Chōladēva (III). Records gift of land by Simhaṇa-daṇḍanātha for the merit of his uncle Kampaya. [See 501 of 1904 at Vedaranyam in Tanjore district for a probable reference to the same chief.]

454. 499 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record of the Hoysala king Pratāpachakravartin Vīra-Vallāladēva (III) in Ś. 1262, Vikrama. Records gift of land by Vāḷlappadannāyakar. See No. 482 below.

455. 500 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjīgadēva. Records gift of land by the king. See Nos. 434 and 444.

456. 501 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?), the date of which is doubtful. Records gift of 32 cows and 1 bull for a lamp.

457. 502 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of 32 cows and 1 bull for a lamp.

458. 503 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III), corresponding to Wednesday, April 22, A.D. 1248. Records gift of land by Umai-Alvār, queen of Ilakkumadēvar. *Ep. Ind.*, VIII, p. 6. Compare No. 465 below.

459. 504 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III. Records gift of 50 cows by Vēnavuḍaiyān, the younger brother of Śōlakōn, an officer of Kōpperuñjīngan. Compare *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 272, where it is pointed out that the date corresponded to Sunday, December 17, A.D. 1245.

460. 505 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjīgadēva. Records gift of 96 cows and 3 bulls for three lamps by Nīla-Gaṅgaraiyan.

461. 506 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of land by Tikkanaḷ Perumāḷ.

462. 507 of 1902.--(Tamil verse.) On the same wall. Praises Vānadivākaran Ponparappinān *alias* Magadai-Perumāḷ. See Nos. 487 and 513.

463. 508 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjīgadēva. Records gift of a golden spoon and cup by the queen of Sadum-Perumāḷ. Compare No. 488 (a).

464. 509 of 1902.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record of the Hoysala king Pratāpachakravartin Vīra-Vallāḷa-dēva (III), in Ś. 1262. Records gift of land by Vallappadannā-yakkar. Compare No. 472 above.

465. 510 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirtieth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of a lamp by Umai-Ālvār, the queen of Ilakkumadēvar. Compare No. 458 above.

466. 511 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp by the queen of Kaṭṭi-Araṣar.

467. 512 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Pallava king Aḷagia Śīyan Sakalabhuvana-chakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records an order of Kōpperuñjiṅgadēvan. See No. 444 above.

468. 513 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of a necklace by Kōpperuñjiṅgadēva. See Nos. 434 and 444.

469. 514 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pallava king Kōpperuñjiṅgadēva, the date of which is doubtful. Records gift of 48 cows and 2 bulls for one and a half lamp by Kūttāḍuvān *alias* Chēdirāyan. See Nos. 434 and 444.

470. 515 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of money.

471. 516 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), who took Madura, Ceylon, Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya. Records that several chiefs promised allegiance to the king and to Chēdirāyadēva, apparently the Prime Minister, and not to act against their interests or orders. See No. 455.

472. 517 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Subrahmanya shrine in the same temple. An incomplete record in the twenty-seventh year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of land. Mentions Nīla-Gaṅgaraiyar. See Nos. 434 and 444.

473. 518 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Pallava king Aḷagia Śīyan Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records that Naṅgai-Ālvār, queen of Nīla-Gaṅgaraiyar, granted land to an image which she had set up in the temple. See Nos. 434 and 444.



474. 519 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Ekāmra-nātha shrine in the same temple. A record in the thirteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of cows for lamps. See Nos. 434 and 444.

475. 520 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vijaya-Rājendra-Chōladēva. Records gift of land by Rājādhirāja-Karkata-mārāyan.

476. 521 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp by a merchant.

477. 522 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the eleventh year, Chitrabhānu, of the Chōla king Tribhuvanavīra-Chōladēva. Records gift of land by a queen. [Dr. Kielhorn points out that the king referred to here is not Kulōttuṅga Chōla III as the date does not agree; that the only date between 1000 and 1500 A.D. which is equal to the date of the epigraph is Friday, 23rd August 1342, and that we have therefore to infer that there was a king named Tribhuvanavīrachōla who began to rule some time between August 31, 1331 and August 23, 1332. See *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 7-8.]

478. 523 of 1902.—(Tamil.) On the south and west walls of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1470, Kīlaka. Records gift of land. Mentions Rājanārāyaṇapuram, *alias* Ārkāḍu (the modern Arcot).

479. 524 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 16 cows for half a lamp.

480. 525 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Chidam-barēśvara shrine in the Aruṇāchalēśvara temple. A record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (?). Records that 52 cows and one bull were given for one and a half lamp by a private person (Nāgan Kailāyan) in order to atone for having accidentally killed another (Śōlan dēvan) when aiming an arrow at an antelope. [The expiation of grievous hurt was always made in Chōla times in this manner. See N.A. 700 below.]

481. 526 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of gold and land.

482. 527 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp.

483. 528 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndra-Chōladēva, the date of which is lost. Records gift of a lamp. [*Vīra Rājēndra* was the title of the king who ruled from 1063 to 1070 and Kulōttuṅga III. Very probably it is the latter that is referred to here.]

484. 529 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp.

485. 530 of 1902.—(Tamil.) On the Kiḷi gōpura in the same temple, right of entrance. A record in the twenty-first year of the Pallava king Kōpperuṇjiṅgadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp. See Nos. 434 and 444.

486. 531 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of an ornament by Vīraśekhara Kaḍavarāyan.

487. 532 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-first year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of 96 cows and 3 bulls for 3 lamps by Rājarājadēvan Ponparappinān *alias* Vānakōvaraiyan of Arakalūr. See No. 513 below.

488. 533 of 1902.—(Tamil prose and verse.) In the same place. A record in the twenty-first year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land by the same person.

489. 534 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of land for a lamp by an officer of Rājagambhīra-Chēdiyarāyar. See No. 455 above.

490. 535 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of ornaments by Kulōttuṅga-Chōla-Malaiyakularāyan. [The last-mentioned chief was evidently Chēdiyarāya.]

491. 536 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of Malaiyanūr in Tagaḍanāḍu by Rājarājadēvan *alias* Aḍiyamān of Tagaḍur (Dharmāpuri) in Gaṅga-nāḍu. Dr. Venkayya identifies the Chōla king with Kulōttuṅga III as "we know from other inscriptions that the son of that Rājarāja was a vassal of the same Chōla king." See Nos. 487 and 513.

492. 537 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the eighteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

493. 538 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin-Kulōttuṅga-Chōladēva III (1178-1216), who took Malaya Ceylon and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land by Malaiyan Narasimhavarman *alias* Karikāla-Chōla-Adaiyūrnād-ālvān.

494. 539 (a) of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the twenty-eighth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III?). Records gift of land by Malaiyan Vinaivenṛān *alias* Karikāla-Chōla-Adaiyūrnād-ālvān.

495. 539 (b) of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the twenty-seventh year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III?). Records gift of two villages by Nīla-Gaṅgan Kōṭṭa Perumāḷ.

496. 540 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 64 cows and 2 bulls and 2 lamps.

497. 541 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the eighteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 32 cows and one bull and a lamp by a chief of Tagaḍūr.

498. 542 of 1902.—(Grantha.) In the same place. Record of the building of the gōpura by the minister Bhāskara. [We have no evidence to say whether this person was Bhāskara Rāya, the author of the *Vaidika nigantū*, and *Bhāvanōpanishadprayōgavivṛiti*. Bhāskara, the author of the *Siddhāntakaumudivilāsa*. His name reminds us of Bhāskara Iruḡappa Daṇḍanātha who compiled the *Nānārtharatnamālā* and of the author of the *Sāmarājagāna prabandha*. See Dr. Hultzsch's *Rep. Sans. MSS.*, Vol. III.]

499. 543 of 1902.—(Tamil verse.) On the Kīḷi gōpura in the Aruṇāchalēśvara temple, right of entrance. Mentions Magaḍu Vāṇarpirān.

500. 544 of 1902.—(Grantha.) In the same place. Allusion to the gilding of the temple by a Bāṇa chief.

501. 545 of 1902.—(Tamil.) In the same place. Record of taxes.

502. 546 of 1902.—(Tamil.) On the same gopura, left of entrance. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III?). Records gift of land by a chief of Paṅgalanādu named Piridivi-Gaṅṇa Vāṇṇiya-Mādēvan. See No. 451 for a feudatory of Rājarāja, who bore this name.

503. 547 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money by a guild of merchants.

504. 548 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-ninth year of Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land by Śedirān Vānarāyan.

505. 549 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirtieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 2 cows for a lamp.

506. 550 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records that certain merchants vowed to supply a flag at each of the three annual festivals.

507. 551 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the nineteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp by Eḍirili-Chōla-Śambuvarāyan. See No. 509.

508. 552 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the second year of the Chōla king Vīrarājēndra-Chōladēva (I or II?) Records repairs to a tank.

509. 553 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp by Vikrama-Chōla Śambuvarāyan. See No. 507.

510. 554 of 1902.—(Tamil verse.) In the same place. Praises Ponparappinān *alias* Magadai-Perumāḷ. See Nos. 462, 487 and 513.

511. 555 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp.

512. 556 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

513. 557 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirty-fifth year of the Chōla king Tribhuvanaviradēva (Kulōttuṅga III). Records the gilding of the central shrine and the gift of three villages by Rājārājadēvan Ponparappinān *alias* Vānakōvaraiyan of Arkalūr. The date corresponded to Sunday, 2nd June, A.D. 1213. See No. 487 above and *Ep. Ind.*, VIII, p. 4.

514. 558 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva (III), who took Madura, Ceylon and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land by Chōlēndrasimha Prithivi-Gaṅgan. See Nos. 451 and 502.

515. 559 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin

Kulōttunga-Chōladēva. States the purposes for which the proceeds of certain taxes had to be utilised.

516. 560 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttunga-Chōladēva. Records that the temple authorities assigned certain land to two persons in recognition of benefits conferred on the temple.

517. 561 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva. Records gift of 24 sheep for a quarter lamp.

518. 562 of 1902.--(Tamil.) On the -Vallāla gōpura in the Aruñāchalēśvara temple, right of entrance. A record of the Vijayanagara king Ariyaṇṇa Uḍaiyār (i.e., Harihara II) in Ś. 1299, Piṅgaḷa. Records gift of paddy and money for the maintenance of the watchman at the Vīra-Vallāla gate. See Mr. Sewell's local list, No. 11 (*Antiquities*, I, p. 207).

519. 563 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1433, Pramōdūta. Records gift of land. [This is apparently Mr. Sewell's No. 12 in the local list where it is said to record an exchange of land between some private parties.]

520. 564 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Vijayabhūpatirāya Uḍaiyār, son of Vīra Dēvarāya (I), in Ś. 1340, Viḷambin. Orders that the Idangai and the Valaṅgai castes of Tiruvannāmalai should enjoy the same privileges. See Sewell's local list No. 8 in his *Antiquities* Vol. I, p. 207.

521. 565 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Viruppaṇṇa Uḍaiyār (II, i.e., Virupakṣa I), son of Ariyappa-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1341, Vibhava. Records remission of taxes to the temple.

522. 566 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Dēvarāya Mahārāya the date of which is lost. See Mr. Sewell's local list, No. 7.

523. 567 of 1902.--(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva Mahārāya in the Ś. 1342, Prabhava. Records remission of certain taxes in the village belonging to the temple by order of Achyutappa Nāyaka. [This is evidently No. 9 of Mr. Sewell's local list, which is how doubtful.]

524. 568 of 1902.--(Tamil and Grantha.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Vijayabhūpatirāya Uḍaiyār, son of Vīra Dēvarāya Mahārāya (I) in Ś. 1335, Viḷambin. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp by Anantappa Uḍaiyār, son of the minister Śavundappa-Uḍaiyār.

525. 569 of 1902.—(Tamil and Kanarese.) On the same gōpura, left of entrance. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya-Mahārāya (II) in Ś. 1359, Piṅgaḷa. Records gift of land.

526. 570 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Mallikārjunarāya (son of Dēvarāya II) in Ś. 1375, Śrīmukha. Records gift of land.

527. 571 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-second year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Śrī Vallabhadēva. Records remission of taxes.

528. 572 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the second prākāra of the same temple, right of entrance. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇṇa-Uḍaiyār (II, i.e., Virūpāksha I), son of Hariyanna-Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1310, Vibhava. Records that the king's cousin Jammaṇa-Uḍaiyār (son of Kampaṇa I and grandson of Bukka I) granted land to provide for five persons who had to recite the Vēda for the merit of his deceased father Kampaṇa-Uḍaiyār II. [In *S. Ind. Incrns.*, Vol. I, No. 72 Jammaṇa is misread as Ommaṇa. In *Mack. MSS. (Ins. S. Dts.*, p. 123, No. 2) the Saka date is given as 1312.]

529. 573 of 1902.—(Tamil.) On the gōpura in the west wall of the third prākāra of the same temple, right of entrance. A record of the Vijayanagara king Jammaṇa-Uḍaiyār, son of Kampaṇa-Uḍaiyār II, son of Vīra-Bokkaṇṇa-Uḍaiyār I, in Ś. 1296 Ānanda. Refers to the same grant. See note to the previous inscription.

530. 574 of 1902.—(Tamil.) On a slab set up in front of 1,000-pillared maṇṭapa in the same temple. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1438, Dhātu. Refers to the king's conquests of Udayagiri, Rauttarāya Mahāpātra, Addaṅki, Vinukonḍa, Bellamkonḍa, Koṇḍaviḍu, etc., the capture and pardon of Virabhadrayya, the son of Pratāparudra of Orissa, Naraharidēva, son of Kumāra Hammīrapātra, Mallu Khan of Rāchūr, etc. To commemorate this he built the Amarēśvara temple at Dharanikōṭa. The inscription records that at Tiruvannāmalai he built the thousand-pillared maṇṭapa, the tank near the same, the gōpura of eleven storeys, etc. [See the Amarāvati and Śēndamaṅgalam inscriptions. See also *Ins. S. Dts.*, p. 122, No. I and *Antiquities*, p. 206, No. 2 in the local list.]

531. On certain copper pots for camphor lamp. Records that Veṅkaṭapati Rāya, "the Prime Minister of Mysore Samastānam" gave in Ś 1668, Akshaya, a pot ( $4\frac{1}{2}$  bharas in weight) to God Aruṇāchalēśvara. *Ins. S. Dts.*, p. 123, No. 3.

532. A.C.P. in the 'Pareyanad' maṭham. Records that in the reign of Kṛishṇadēva Mahārāya, a certain "Aravalutha modalian" and the inhabitants of the 56 Nāḍus erected a maṭham for the Tambirān of "aleyarum conda", besides the Vimāna of the Amman temple, and gave the village of Melapālayūr (?) as a free gift to the

## ARCOT NORTH DISTRICT

temple for the maintenance of the Tambirāns, besides an allowance of 6 *paṇams* in marriage, rice and cloth. See *M.S.S. Dts.*, p. 123, No. 5.

## VELLORE TALUK.

*Ambur (Āṇmaiṃyūr of the inscriptions).*

533. 4 of 1896.—(Tamil.) On the north wall of the Nāgēśvara shrine. A record of the Vijayanagara king Rājaśēkharamahārāya, son of Mallikārjunadēva, in Ś. 1390 expired, Sārvadhārin. Mentions Śāluva-Naraśiṅgayadēva (the usurper) and Śennayadēva.

534. 5 of 1896.—(Tamil.) On a stone set up near the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachākravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift to the Nāgēśvara temple at Āṇmaiṃyūr by the inhabitants of Śittiramēḷi-nāḍu. [For the local legend of the Nāgēśvara temple see *N.A. Manual* II, p. 425.]

535. 6 of 1896.—(Tamil.) On the base of the north wall of the same maṇṭapa. A record of the Hoysala king Vīra-Vallāḍadēva (III) in Krōdhana, Ś. 1248. Records gift of land to the Nāgēśvara temple at Āṇmaiṃyūr.

536. 7 of 1896.—(Tamil.) On a stone set up in the Kaṅgarēṭṭika Street in the same place. A record in the twenty-sixth year of the Pallava king Kō-Vijaya-Nripatuṅgavikramavarman. [This, as well as the next stone, has a bas-relief representing a warrior, with bow and sword, chauris, lamp, fruits, etc., as he is pierced by arrows. The inscriptions record the death of a son and a nephew of one Akalaṅkatturāyar in a cattle-raid of the ruler of Nuḷambapāḍi against Āṇmaiṃyūr.] See *Ep. Ind.* IV, 180-3.

537. 8 of 1896.—(Tamil.) On a stone set up to the right of No. 7. A record in the twenty-sixth year of the Pallava king Kō-Vijaya-Nripatuṅgavikramavarman. [See the previous inscription.] The soldier was the immediate servant of Pirudi Gaṅgaraiyar whom Dr. Hultzsch identifies with the W. Gaṅga Prithvīpati I (son of Śivamāra II, conqueror of Varaguṇa Pāṇḍya and opponent of Amōghavarsha I).

*Ariyur (Arugūr).*

538. 37 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone in the same place. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva in Ś. 1488. See *S.I.I.* I, No. 44, p. 71.

*Attīyūr.*

539. A.C.P. is given in *Ins. S. Dts.* (in *Mack. MSS.*, p. 27, No. 5) granting the village of Attīyūr as a free gift to Brahmans by Bukka Rāya.

*Gaṅganur called Gāṅgēyanallūr in Karaivali Āṇḍināḍu.*

The inscriptions of this place are not in their original order and it has therefore been inferred that either the original temple was destroyed and rebuilt or that it was built of stones belonging to another old temple.

540. 16 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record in the Gaṅgēśvara temple. Ammayappēśvara Nāyanār is mentioned. Noticed in *S.I.I.*, Vol. I, No. 99, p. 129.

541. 17 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same temple. A record of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambava. *S.I.I.*, Vol. I, No. 1060, p. 129. [This king came to the throne in 1337.]

542 to 546. 18 to 22 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Fragmentary record in the same temple. *S.I.I.*, Vol. I, Nos. 101-5.

547. 23 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same temple. A record in the forty-first year of Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. This is noticed in *S.I.I.*, Vol. I, No. 106, p. 129.

548. 24 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the north wall of Perumāḷ temple. A record of the seventeenth year of Sakalalōkachakravartin Venṇumaṅkonda Śambuvarāya, the details of the date being Monday, Pūrvapaksha prathamai, Rōhiṇi nakshatra, in Rishabha in *Pramāthi*. Records that one Tiruvēṅgaḍam Uḍaiyān sold to the assembly of Gāṅgēyanallūr or Nīlakanṭhachaturvedimaṅgalam and that of Śrī Mallināthachaturvedimaṅgalam one *kāṇi* of land for 170 4. (வரசுப்பன் விசும்பன் குனிதை [4] ஈனெ). *S.I.I.*, Vol. I, No. 52, pp. 77-8.

*Karaṇipākkam. (Kalanipākkam.)*

549. 65 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Front wall of a maṇṭapa. A record of the Karnāṭic king Vīra-Vēṅkaṭapatiṛāya II in Chitrai 5 of Śrīmukha, S. 1556. Records that a Gōvindappa Nāik built a maṇṭapa to serve as a watershed and choultry and endowed lands. *S.I.I.*, Vol. I, No. 133, pp. 136-7.

*Mūnjūrpaṭṭu.*

550. 25 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record inside the Perumāḷ temple.

*Nelluvāyi. (Nelvāy.)*

551. 26 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a pillar in front of Rāmasvāmi Perumāḷ temple. A record of Vīra-Vēṅkaṭapatiḍēva II in Ś. 1557, Yuvz. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 107, p. 130.

*Pallikōṇḍai.*

552. 71 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record on the wall of Śrī Rāṅganāyaka-Perumāḷ temple, dated Ś. 1554.



*Durmati* (not consistent). 1554 is evidently mistake for 1544. *S.I.I.*, Vol. I, No. 139, p. 138. [For the local legend and religious importance. See *N.A. Manual*, p. 424.]

*Perumai (Perumugai.)*

553. 43 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone. A record of the Karnaṭa king Raṅgadēva (1578-86). Gift of the village by Krishṇappa Nāik at the request of Chinna Bomma Nāik to the Jvara-kaṇḍēvara shrine at Vellore. Other details same as in Nos. 565 and 563 below. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 49, p. 75.

*Poygai.*

Poygai was called in Chōla times Rājēndrachōlanallūr. It was noted for its Aruḷalaperumāl or Chitrameḷimalai-maṇḍala-Viṇṇagar temple.

554 & 555. 72 and 73 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the Perumāl temple. A record in the twenty-second year of Tribhuvana-chakravartin Rājarājadēva (III) in Ś. 1160. Records gift of the village of Kumāramaṅgalam and two others, by a Kēraḷa merchant Ādi Rāma, which he bought from Śeṅgēni Virāsāni Ammayappan Aḷagia Śōḷan Edirili Śambuvarāyan. The taxes and cesses are enumerated. *S.I.I.*, Vol. I, Nos. 59 and 60.

556 & 557. 74 and 75 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same temple. A record in the twenty-fourth year of Tribhuvana-chakravartin Rājarājadēva (III) in Ś. 1161. Records the gift of the village of Puttūr. *Ibid.*, No. 61. The inscription is of value in enumerating all items of village revenue. These are divided into two heads, viz., *nellāya* (நெல்லாயம்) in kind and *kāśāya* (காசாயம்) in cash. Amidst the former are enumerated. பாடிக்காவல், சிவ்வரி, எடுத்துக்கொட்டி, அரிமுக்கை, etc., and amidst the latter கார்த்திகை யரிசி, கார்த்திகைக்காசு, கார்த்திகைப்பச்சை, வேலிப்பயிறு, தீர்திலக்காசு, தறியிறை, கடையிறை, காலகதப்பாட்டம், தட்டாரப்பாட்டம், ஆசுவக்கடமை, செக்குக்கடமை, ஏரிமீன்காசு, இநவரி, பட்டோலைக்காசு, etc.: *Antarāya*; *Veṭṭi* and other taxes like those on documents, *Ajivakas*, cloths, oil-mills, washermen.

558. 76 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record in the same temple. A duplicate of the above.

559. 77 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same temple. A record in the twenty-eighth year of Rājarājadēva (III) in Ś. 1165 (expired). Records the gift of the village of Attiyūr, bought from the same Śambuvarāya and endowed by the same donor. *Ibid.*, No. 64, pp. 92-3.

*Śaduppēri.*

560. 27 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone in the madēvata temple. A record in the fifty-second year of the

Pallava king Kōvijaya-Nandivikramavarman. Noticed in *S.I.I.*, Vol. I, No. 108, p. 130.

561. 28 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On an *Alavukkal* in the tank. A record of the Chōḷa king . . . Kō-Parakēsarivarman. *S.I.I.*, Vol. I, No. 109, p. 130.

562. 40 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone in the same place. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva, in Ś. 1488 *Akshaya* (same date as in Ariyūr and Arumbarutti records). Records gift of the village by Tīrūmalaiya dēva at the request of Chinna Bomma Nāik to the *Jvarakaṇḍēśvara* temple at Vellore. *S.I.I.*, Vol. I, No. 46, pp. 72-3.

*Sampanginellūr.*

563. 42 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone. A record of the Karnāṭa king Raṅgadēva (I). Gift of the village by Kṛishṇappa Nāik at the request of Chinna Bomma Nāik. Date same as that at Śatuvachchēri. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 48, pp. 74-5. See also No. 553 above.

*Satyamaṅgalam.*

564. A C.P. grant of the Vijayanagara king Dēvarāya (II). (Sanskrit in Nandināgari aphaḷbet) is published in *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 35-41. It records the gift of the agrahāra of Chīṭeyāṭūru (renamed Dēvarāyapuram) in Āṇḍa-nāḍu, a subdivision of Marataganagarapānta, on Monday, new moon, Āshāḍha, Ś. 1346, Krōdhi, which corresponded, according to Dikshit, to Monday, 26th June, A.D. 1424. The grant was made at the Virūpāksha temple on the banks of the Tuṅgabhadra river. A summary of the epigraph is also given in *Ep. Rep.*, Oct. 1890, p. 2.

*Sattuvachchēri.*

565. 41 of 1887. (Grantha and Tamil.) On a stone. A record of the Karnāṭa king Raṅgadēva (I, 1578-86) in Ś. 1497 (expired). Records grant to the Vellore temple of the village of Sattuvachchēri by his feudatory Kṛishṇappa Nāik at the request of Vellore Chinna Bomma Nāik. [For another inscription of Kṛishṇappa dated Ś. 1500, see *Mys. Inscrns.*, p. 220. The details of the date are Ś. 1497, Yuva, Wednesday, Kṛishṇapaksha Trayōdaśi in Makhara. The inscription has been edited in *S.I.I.*, Vol. I, No. 47, pp. 73-4.] See Nos. 553 and 563 above.

*Seduvalai.*

566. 78 of 1887. (Grantha and Tamil.) On a stone. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva in Ś. 1489, *Prabhava*. Gift to Mārgasahāya, the deity of Virīñchipuram. *S.I.I.*, Vol. I, No. 120, p. 138.

*Śekkanūr.*

567. 29 of 1887. (Grantha and Tamil.) A record on a stone in the same place, saying that the village was granted to the Vēllore temple. *S.I.I.*, Vol. I, No. 50, p. 76.

*Śembakkām.*

568 to 570. 30—32 of 1887.—(Archāic Grantha and Tamil.) On the base of Īśvara temple in the same place. All are fragmentary. The first (on the west base) records some gift by the assembly of Vēlūr alias Paramēśvaramaṅgalam to Ādidāsa Chaṇḍēśvara. The second, which is a similar gift, mentions Śemmanpākkam and Rājēndrachōlēśvara, evidently the name of the temple itself. The third (on the south base) begins with the description of the boundaries of some gift. See *S.I.I.*, Vol. I, Nos. 110—2, p. 130.

*Śevūr.*

571. 33 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On three stones in the wall of Perumāḷ temple. A record of Dēvarāya II of Vijayanagar. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 113,—pp. 130-1.

*Śōlapurām (8 miles south of Vēllore.)*

The ancient name of this place was Kāṭṭuttumbūr and it was included in Paṅgalanāḍu in Paḍuvūr kōttam, in Jayaṅkoṇḍachōla-maṇḍalam.

572. 421 of 1902 and 11 of 1887.—(Tamil.) On the north base of the ruined Śiva temple. A damaged record in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman alias Rājarājadēva (I). Uyyakkonḍān Śōlapurām is said to have belonged to Mugaināḍu, a subdivision of Paṅgalanāḍu (which included Vēllore, Tirumalai near Pōlūr, etc.).

573. 422 of 1902 and 12 of 1887.—(Tamil.) On the same base. A record in the thirty-second year of the Chōla king Rājakēsarivarman alias Kulōttuṅga-Chōladēva I. Records gift of a lamp. Noticed in *S. I. I.*, Vol. I, No. 96, p. 128.

574. 423 of 1902.—(Tamil.) On the east base of the same temple. A record of the Chōla king Parāntaka I, the date of which is lost. Records gift of land to the Nandikampēśvara temple at Kāṭṭuttumbūr.

575. 424 of 1901.—(Tamil.) On the same base. A record in the thirty-first year, the king's name in which is lost. Records gift of land by Prithivī-Gaṅgaraiyan. See note to No. 586.

576. 525 of 1902.—(Tamil.) On the south base of the same temple. An incomplete record in the twenty-fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman alias Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva.

577. 426 of 1902.—(Tamil.) On a slab set up at the Kāliya man temple in the same village. A damaged record. Mentions the wife of 'Prithivī Gaṅgaraiyar.' See note to 586.

578. 427 of 1902.—(Grantha.) On the north wall of the Perumāḷ temple in the same village. A fragment of record. Mentions Prithivī-Gaṅgarasār.

579. 428 of 1902.—(Tamil.) On a rock east of the Kaḷḷaṅgu tank close to the hill in the same village. A record of the Rāṣṭrakūṭa king Kaṇṇaradēva in Ś. 871. Published in *Ep. Ind.*, Vol. V, page 194 f. The inscription says that (in year 2 of the reign of Rājāditya, i.e., 948-9) Kaṇṇaradēva killed Rājāditya, and entered Tondamaṇḍalam. On this occasion a pond was constructed for the merit of Kaḷḷinaṅgai, the daughter of the Gaṅga Hastimāyana Kaṇṇara Prithvīgaṅgaraiyar, who died at Aruṅguṅgam. See Nos. 586, 592 and 633.

580. 429 of 1902 and 13 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On three stones unearthed in the tope opposite to the Śiva temple in the same village. A record in the eighth year of the Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampa, whom Dr. Hultsch proves to be the son of Vijaya Nandivikramavarman, grandson of Daṇṭivarman and brother of Nripatuṅga. The inscription says that in the eighth year of Vijaya-Kampa king Rājāditya, son Prithvīgaṅgaraiyar, constructed the Īśvara temple on his father's death. [Prithvīgaṅgaraiyar was evidently Prithvīpati II.] See Nos. 586, 592 and 633. *Ind.*, VII, 192-3.

581. 14 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the inner wall of the Perumāḷ temple. A record in the twenty-third year of the Pallava king Kōvijaya. [Kampa] . . . Vikramavarman. Edited in *S. Ind. Inscr.*, I, pp. 78-9 (No. 53) and *Ep. Ind.*, VII, pp. 19-20, which corrects mistakes in the former edition. The inscription records the building of the temple of Nārāyaṇa, named after the village of Kanakavalli in which some land was granted to it.

582. 15 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone on the tank-bund. A record of the Karnaṭa king Veṅkaṭappa-Nāyaḍa in Ś. 1546. *S.I.I.*, I, p. 28, No. 198.

583. 343 of 1912.—(Tamil.) On the south base of the ruined Śiva temple. Records in the tenth year of Kulōttuṅga (III) the grant of certain taxes (*silvārī*) to the temple of Rājārājēśvaramuḍaiyār at Uyyakkonḍān Solapuram, by Seṅgeṇi Ammaiappan Kaṇṇuḍa perumāḷ alias Vikrama-Chōḷa Śambuvarāyan.

584. 344 of 1912.—(Tamil.) A fragmentary record of the twentieth year of Parakes. Rājēndrachōḷa (I) registering a sale of land (14,000 kuḷis by the *padināruśāṅkol*) to the Mahādēva temple for the local residents.

585. 345 of 1912.—(Tamil.) On two detached stones

## ARCOT NORTH DISTRICT.

Prithvigaṅgaraiyar, i.e., Prithvīpati II., first subordinate of the Chōla Parāntaka I. and then of the Rashtrakūṭa Kṛishṇa III. See No. 586.

586. 346 of 1901.—(Tamil.) On the base of the ruined Śiva temple. A record of the Western Gaṅga king Hastimalla (Prithvīpati II.) alias Kaṇṇaradēva-Prithvigaṅgaraiyar in Ś. 875. Records a gift of ninety sheep for a lamp to a temple of Īśvara and mentions Kāṭṭuttumbūr (i.e., Sōlapuram). The inscription shows that Prithvīpati became a vassal of the Rashtrakūṭa Kṛishṇa III. after Parāntaka I. [See Nos. 579, 592 and 633. The inscription has been edited in *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 195—7.]

## Tellūr.

The name of this village in Vijayanagar times was Tellīyūr or Pukkalappuram and it was included in Vaḍapuri Āṇḍinaḍu, in Paṅgalanāḍu in Paḍuvūr kōṭṭam.

587. 34 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the base of Īśvara temple. (A record of the Chōla king Uḍaiyār Kulōttuṅga, on a stone.) A record of Virapratāpa Dēvarāya Mahārāya (II) of Vijayanagara, in Ś. 1353, *Sādhārāṇa* (Monday, pūrvapaksha pañchami, śravaṇa, in karkāṭaka). Records Nāraṇan and others as servants of the temple. See *S. Ind. Inscrns.*, No. 54, pp. 79—80.

## Vellore.

A long description of the local history and antiquities is given in *N.A. Manual*, II, 417—22. Vellore was situated in Paṅgalanāḍu in Paḍuvūr kōṭṭam.

588 to 591. (603—6) 6 to 9 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Record the perpetual devotion of a certain Chandrapillai of Kāṭṭēri. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, Nos. 91—4, pp. 126—8.

592. 10 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record on top of Bāvaji hill of the Pallava king Kaṇṇaradēva (i.e., Kṛishṇa III, whose contemporary was the Pallava chief) Tribhuvanadhīra Nuḷamba in his twenty-sixth year. The inscription mentions Virachōḷa, i.e., Hastimalla Prithvīpati II, who, as the N.A. 633 shows, was first a feudatory of Parāntaka I and then of Kṛishṇa III, Nuḷamba was the feudatory of Virachōḷa. See *Ep. Ind.*, IV, pp. 81—3 and *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, p. 75.

593. 41 of 188.—(Grantha and Tamil.) Stone put up inside the inner gōpura of the temple. Āhavamalla twice mentioned. [Āhavamalla might be the Chāḷukya king who ruled from 1042 to 1068.]

## Vēppambattu.

It was in Āṇḍinaḍu in Agapaṛru.

594. 35 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the Virūpaksh-ēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Bukka (II) in

S. 1328 expired, Vijaya (Thursday, *Jyēshtha bahula-amāvāsyā*). Records gift of revenue (which is mentioned in *Kulaṣṭrīyānas* of pon, *kōvais* and *paṇams*) from two villages to the temple of Virūpāksha at Vēppambaṭṭu. [The inscription is of value in the history of finance, currency and numerical palæography. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 55, pp. 80—2.]

595. 36 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same temple. A record of Tirumalai-Nāyaka in Ś. 1443, making a gift to the temple. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 114, p. 131.

*Vakkaṇāpuram (near Viriñchipuram).*

596. 79 of 1887.—(Grantha and Tamil.) A record on the walls of the Īśvara temple. Records that a number of people founded the Okkaninṇanāyanār temple and granted to it a maḍaviḷāgam and 3 vēlis of land. The grant was entrusted to one Kadamba-vanabhaṭṭa. The villagers bear royal names like Vīraśōḷa Brahmarāyan, Chēdirāyan, Mūvēndirāyan, etc. The record mentions that in other lands a tax of one kalam and 4 *nālis* of paddy and a quarter *paṇam* on every 100 kuḷis will be collected. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 65, pp. 92—4.

*Viriñchipuram.\**

Included in the Paḍaviḍu rājya (known after Paḍavēḍu in Polūr taluk) which was a division of Jaynkoṇḍa toṇḍamaṇḍalam.

597. 44 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Inside the front gōpura to the left. A record of the Vijayanagara king Immaḍi Narasimharāya in Ś. 1418, Rākshasa. Mentions Periya Timmarasu Uḍaiyār and a maṇṭapa built by Eṇṇama Nāyaka at Tiru-Viriñchipuram. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 115, p. 131.

598. 45 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Gaṇḍa-kattāri śāluva Dharanī-varāha Narasimharāya in Ś. 1395, Nandana. A gift to vaḷittuṇai Nāyānār, the deity. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 116, p. 131.

599. 46 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same place. A record of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 117, p. 132.

600. 47 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva in Ś. 1463, Plava. Mentions a certain Kṛishṇama Nāik. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 118, p. 132.

\* It may be pointed out here that the temple of this place is celebrated by *Nāvanīta-kavi*, the son of Vēdapurīṣṭha Yajvan of the Vādhūlagōtra, who was a native of this place. It is called *Viriñchipurānāthacharita*. See Dr. Hultzsch's *Rep. Sans. MSS.* III, p. VII and No. 2186. See also *N.A. Manual*, II, pp. 425—7, for an excellent description of the historical and religious importance of the place.

601. 48 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Inside the front gōpura to the right. A record of the time of the Vijayanagara king Śaḷuva Narasimhadēva in Ś. 1404 expired, Śubhakrit current—recording gift to the deity by Nāgama Naik. [It is impossible to say definitely whether this Nāgama Naik was the father of Viśva-nātha, the founder of the Naik dynasty of Madura. See *Ind. Antq.*, Jan. 1914 ff.]

602. 49 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya in Ś. 1347 expired [Wednesday, Anusha, 6th lunar and 3rd solar day, Paṅguni, in Viśvāvasu.] Records that all classes of Brahmans in Paḍaiviḍu Rājya [Kannadigas, Tamiḷas, Teluṅgas, Ilāṭas of all gōtras, śūtras and śākhās] met in the presence of God Gōpinātha and settled the sacred law that they should conclude marriage by *kanyādāna* and not after receiving gold, the penalty being excommunication and then punishment by king. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 56, pp. 82—4.

603. 50 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva in Ś. 1457 expired, Nandana. Seems to record the gift of a number of kuḷis of land to two Brahmans Timmappaiyan and Śaivādirāyar Vasantarāyaguru. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 120, p. 132.

604. 51 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the base of the back of the front gōpura, to the right. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva in Ś. 1435 expired, Śrīmukha current. *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 121, p. 132.

605. 52 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On the back gōpura of the temple. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva in Ś. 1432 expired, Pramōdūta. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 123, p. 133.

606. 53 of 1887.—(Grantha and Tamil.) Inside the back gōpura of the temple. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva in Ś. 1454 expired, Nandana. Records gift of the villages of Śiraḷēri, Vīraraśur, etc., by the Kārṇikka Vīrappaiyan of the Gautamānvaya. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 123, p. 133.

607. 54 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On stone built into courtyard floor of the temple. A record of the Pallava king Kōvijaya-Nandivikramavarman, in his ninth year. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 124, p. 133.

608. 55 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same place in the temple. A record in the forty-seventh year of the Pallava king Kōvijaya-Nandivikramavarman. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 125, p. 133.

609. 56 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the same place. A record of the Chōḷa king Kō-Parakeśarivarman *alias* Uḍaiyār

Rājēndradēva (conquered Ahavamalla). Records that the villagers of Gaṅgamārttāṇḍapuram in Miyārināḍu in Adhirājēndravaḷanāḍu Jayāṅkoṇḍa Chlōa-maṇḍalam gave lands to God Sōmēśvara for flower garden and lamps. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 127, pp. 134-5.

610. 57 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman. (Parāntaka I). See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 126, p. 133.

611. 58 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of Aḷagiya.....Śambubarāya. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 129, p. 135.

612. 59 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyana Śambubarāya. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 128, p. 135.

613. 60 of 1887.—(Grantha and Tamil.) In the temple. A record of the king Bommunāyakka in Ś. 1471, *Samya*. (Thursday, Punarvasu, Pūrvapaksha Saptami of Mēsha), saying that the king, for the merit of Mācha Nāik of Vellore, laid the pavement round the temple. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 57, pp. 84-5. *N.A. Mannal*, II, p. 427.

614. 61 of 1887.—(Grantha and Tamil.) On a stone at the south entrance. A record of the Karnāṭa king Vēṅkaṭapatidēva I, in Ś. 1514 (*Nandana* year, 6th Tai), saying that Periya Eṇṇama Nāik of Punnārrūr granted a house for the location of a *maṭha* to Ānanda Namaśivāya Paṇḍaram, disciple of Chidambaram Gurunamaśivāyamūrti. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 58, pp. 85-6. [The inscription is of literary importance as it gives a clue to the date of Guhainamaśivāya and his disciple Gurunamaśivāya. The latter was the author of *Paramarahasyamālai*, *Chidambara veṇba*, *Aṇṇamālai veṇba*, etc. For his career see *Abhidānachintāmaṇi*, p. 302. His preceptor, so called from his residence in a *guhāi* or cave at Tiruvannāmalai, was the Siddha who wrote the *Aruṇagirīandādi*. See *Ibid.*, p. 288.]

#### WALAJAPET TALUK.

##### *Ayal (Ayilam).*

614-A. No. 138, *Sewell's list*—(discovered at Ayal.).—(Nandinagari characters.) Records a grant of the Vijayanagara king. It evidences the bestowal of the village of Dēvarāyapuram, as an agrahāram, by the sovereign Dēvarāya II, in Ś. 1349 (A.D. 1427), cyclic year Parābhava, on his household priest Narasimhāchārya. The latter divides his village into shares between himself and eight other Brāhmaṇas.

##### *Guḍimallūr (Kuḍimallūr).*

615. 416 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Bhūmīśvara temple. A record in the fourth year of



Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambuvārāya. Registers a gift of land to the temple of Kadāraṅḡondachōlīśvaramuḍaiya-Nāyinar in Karaivaḷi-Valliyūr, a village of Kalavaipparū in Paḍuvūr koṭṭam See *N.A. Manual*, II, p. 435.

616. 417 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēvar Mahārāyar in Ś. 1472, Sādhāraṇa. The king bears Śāluva birudas. Mentions Kalavaipparū in Perundimiri-nāḍu, a subdivision of Paḍuvūr-koṭṭam. Records certain arrangements made with regard to the digging of a river channel (āṇṇukkāl). Mentions Kumāra Kṛṣṇappa-Nāyaka and Chinna-Bomma-Nāyaka, the chiefs of Vellore.

617. 418 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Tirubhuvanachakravartin Vīra Pāṇḍyadēva. Mentions the temple of Kidāraṅḡondachōlīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Malliyūr. [The inscription reminds the student of the biruda of the Chōḷa king Rājādhirāja I "who took the head of the Pāṇḍya," who was "the conqueror of Vīra Pāṇḍya of Mallayur." It seems to me that, after conquering Vīra Pāṇḍya, Rājādhirāja should have established the temple in his father's name.]

618. 419 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvana-chakravartin Kulaśēkharadēva [I?]. Built in. Mentions the temple of Kidāraṅḡondachōlīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Karaivaḷi-Valliyūr, a village in Kalavaipparū, a district of Paḍuvūr-koṭṭam. There is reference also to the right and left hand castes.

619. 420 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa-Śambuvārāya. Registers a remission of taxes in favour of Palataḷi (temple) at Karaivaḷi-Kālpparū, a village in Kalavaipparū.

620. 421 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Registers in Virōdhikrit, an order of Bommu-Nāyan-Liṅgama-Nāyakar to the weavers of Valliyūr.

621. 422 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Ariyaṇa-Uḍaiyār in Dundubhi, i.e., Ś. 1305. Refers to a fight between the right and left hand castes which lasted for four years. See the inscriptions of Ūṭṭattūr in Trichinopoly district or *Ep. Rep.*, 1913, p. 109, for details about these two caste divisions.

622. 423 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Jaṭavarman Perumāḷ Sundara-Pāṇḍyadēva, the date of which is lost. Built in at the beginning. Seems to record a gift of land.

623. 424 of 1905.—(Tamil.) On the south and east walls of the same shrine. A record in the ninth year of Rājanārāyaṇa Śambuvārāya Tirumallinādan. Records gift of land.

624. 425 of 1905.—(Tamil.) On the same walls. A record in the seventh year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa-Śambuvarāya. Records that the king remitted taxes payable both in money and in kind on lands whose crops had suffered in Kaiavaipparū (a portion of modern North Arcot). Such lands could not otherwise be taken up for cultivation. This order was to be engraved in the temples at Tiruvallam, Guḍimallūr (in the temple of Mannai-Nāyanār) and Kalavai.

*Kaḍappēri.*

625. No. 82, *Sewell's list*.—(Grantha.) Records a grant by Śrīgirīndra Mahārāja, son of Vijaya Bhūpati and brother of Dēva Rāya II, of a village named Nipataṭāka or Kaḍappēri, re-named Vijayarāyapuram, as free gift, to a number of Brahmans and to two temples in Ś. 1346 [Mr. Sewell gives a wrong reading of the date, namely, Ś. 1425 (A.D. 1503), cyclic year Krōdhi. He also misreads the name of the village and believes that it might be Vijaya-gōpālapuram in the Kālahasti or Vijayapuram in Kārvētinagar Zamindari. [The inscription has been edited by Mr. M. Narayanasami Aiyar in *Ep. Ind.*, VIII, pp. 306-17, and the mistakes of Mr. Sewell have been corrected. The inscription says that while Dēvarāya (II) succeeded to the throne of his father, his younger brother Śrīgiribhūpāla went to the country of Maratakapuri and ruled it, and then made a grant of land to Sampatkumāra Paṇḍita and other learned men on Friday, Rēvati Nakshatra, Uttānadvādaśi, Krōdhi, Ś. 1346, which corresponded, according to Kielhorn, to Friday, the 3rd November, A.D. 1424. Sampatkumāra is said to be the son of a very learned doctor named Gōvinda Paṇḍita. Vijayarāmapuram of Mr. Sewell is wrong reading for Vijayarāyapura. Venkayya identifies Maratakapuri with Viriñchipuram, and Mr. Narayanasami Aiyar has identified Nipataṭāka with Kaḍappēri (Walajapet taluk). The inscription refers also to Kalavai, Kāvēripakkam, etc.]

*Kalavai.*

626. 228 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Tirukkaliśvara temple. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Ādhirājēndradēva. Records sale of land to the temple of Tirukkariśvara at Ulagaḷanda-Śōlachaturvēdimaṅgalam.

627. 229 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Vikrama-Chōladēva (III8-35). Records gift of land. Kalavai is here called Rājanārāyaṇa-chaturvēdimaṅgalam.

628. 230 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of Rājanārāyaṇa Śambuvarāyan. Records that the king remitted certain taxes on fields, the crops of which had suffered.

## ARCOT NORTH DISTRICT

629. 231 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the fourth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva. Records gift of land, two lamps and two cows.

630. 232 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine, left of entrance. A record in the seventeenth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I. 1216-35). Begins with *Samasta-jagad-ādhāra*. Records a gift of land to the Tirukkariśvara temple at Kalavai.

*Viravalli (near Lalapet).*

630-A. 611 of 1904.—(Tamil.) On a rock in the Paḷlar street. A much damaged record in Ś. 1405 of the Vijayanagara king Mallikārjuna.

*Panchapāṇḍaramalai (near Arcot) also called Tiruppāṇmalai.*

See N. A. Manual. II. p. 310, for a description of the local Jain antiquities.

631. 10 of 1895.—(Tamil.) On a boulder. A record in the fiftieth year of the Pallava king Nandipōttarasaṅgar, saying that the images of a Yakshi named Ponniyakkiyār and a saint Nāganandin which are preserved to the present day were cut out of the rock by Nāganam, the son of Maruttinvar of Puḡaḷalaimaṅgalam. See *Ep. Ind.* Vol. IV. p. 136 7. Yakshas and Yakshis were guardian deities of Jain temples. See *Des. Cat., Sans. MSS.*, XVI. pp. 6367-8, for a work on their method of worship.

632. 10 of 1895.—On the rock. A record in the eighth year of the Chōla king Kṛ-Rājaraḷakēsarivarman (i.e., Rājaraḷa I). Mentions *Tiruppāṇmalai* which mentions Peruntimiri nādu, a division of *Palaṅkaiyana*. Records a gift to the sanctuary on the hill by "a certain *Laṅkaija* Virachōla who seems to have been a vassal of *Palaṅkaiyana*."

*Stalingur.\**

623. 9 of 1895.—(Grantha and Tamil.) On a boulder near the temple. A record in the ninth year of the Chōla king Parāntakavarman. Mentions the Ganga feudatory Prithivipati

Hastimalla or Virachōla [see Nos. 592, 579 and 580], lord of the Baṇas and conqueror of an unnamed enemy in the battle of Vallāla. Hastimalla is also called Lord of Parivīpura (Viḷippuram taluk?) and is said to have executed the gift by Parāntaka I of a paddy field for the upkeep of a tank (evidently the large local tank). See *Ep. Ind.*, Vol. IV, pp. 221—25.

634. 10 of 1895.—(Tamil.) On a stone in the north-west corner of the Narasimhasvāmin temple in the same place. First line of the record is lost.

635. 11 of 1896.—(Telugu.) On a boulder in the Añjanēya temple on a hill in the same place. A record on the Vijayanagara king Rāmadēvamahārāya of Penugonḍa in Ś. 1542 expired, Raudra. Beginning only copied. (Rāma dēva was the claimant who eventually succeeded in the civil war which, as Barrados says, immediately followed the death of Venkaṭapati I. See Sewell's *Forg. Empe.* and my *Hist. Naik. King. Madur.*).

*Karikkāl (near Sholingur).*

636. 12 of 1896.—(Tamil.) On a slab forming the roof of the Ponni-Amman temple. A record in the fifth year of the Chōla king Madiraikonḍa Kō-Rājakēsarivarman. Dr. Hultzsch identifies him with the son of (Parakēsarivarman?) Gaṇḍarāditya. *Ep. Ind.*, IV, p. 331. It is doubtful however whether Gaṇḍarāditya was a Parakēsarivarman. [Some of the ruined temples here are traditionally attributed to Narasimha Rāya of Vijayanagar. See *N.A. Mammal*, p. 347.]

*Puduppāḍi.*

637. 426 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Bharādvājēśvara temple. A damaged record in the second year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (III8—35).

638. 427 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the same temple. A damaged record in the sixth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (III8—35). Records the gift of a lamp to the temple of Tirukkuraṅuttu-Mahādēvar in Puduppāḍi.

639. 428 of 1905.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Ādhirājēndradēva [son of Vīra-Rājendra I, 1063—70]. Built in at the end. Records sale of land by the villagers of Puduppāḍi in the district of Perumbāṇappāḍi to the temple of Tirukkuraṅuttuśvaramuḍaiya-Mahādēvar. The land sold was situated on the bank of the Pālār and had become unfit for cultivation in consequence of a flood in the river, which led to the fields getting silted up with sand.

## ARCOT NORTH DISTRICT

640. 255 of 1906.—(Tamil.) On a stone kept in the Public Works Department bungalow. Contains the words *svasti śri-Iravikulamānikkapperumballi* in characters belonging roughly to the eleventh century A.D.

641. 256 of 1906.—(Tamil.) On the north and west walls of the central shrine in the Vēdanārāyaṇa-Perumāḷ temple in the same village. Records in Raktākshi, gifts to the temple of Vēdanārāyaṇa-Perumāḷ at Karaivaḷi-Puduppāḍi in Kalavaiparū.

642. 257 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in Ś. 1418 expired, Naḷa, gift of land apparently by a Nāyaka.

643. 258 of 1906.—(Kannarese.) On the same wall. A record in Raktākshi. A Kannarese version of No. 641.

644. 259 of 1906.—(Telugu.) To the left of entrance into the man-tapa in front of the same temple. A much damaged record in 1502.

*Tiruppārkaḍal.*

645. 685 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Kharapurīśvara temple. A record in the sixth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Built in the middle. Records gift of gold for a lamp. The supervision of this charity was entrusted to the annual "*tank supervision*" (*committee*).

646. 686 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Built in the middle. Records gift of a lamp.

647. 687 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. The temple is called Tirukkarapuram, at Kāvīdippākkam *alias* Amanīnāraṇa-chaturvēdimaṅgalam in Paḍuvūr-kōṭṭam.

648. 688 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records a gift of gold. [This and the next two inscriptions mention various village committees besides those for garden and tank supervision, e.g., great men for supervision of wards, the great men for supervising the village, "The two hundred," the great men for supervising *Udāsīnas* (translated as ascetics), etc. These together with learned men and other distinguished men of the village form the village assembly.]

649. 689 of 1904.—(Tamil.) On the west wall in the shrine. An incomplete record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of gold for two lamps.

650. 690 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Built at the end. Records gift of gold for a lamp and for offering

651. 691 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōḷa king Parakēsarivarman.

652. 692 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the same temple. An incomplete record in the third year of Pārthivēndravarmān. Records gift of land. [It was in his time evidently that the name Kāvīḍipākkam was changed into Kāveripākkam.]

653. 693 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Madiraiakoṇḍa Parakēsarivarmān (Parāntaka I, 906—47). Records gift of gold for feeding four Brāhmaṇas. The village is called Kāvāḍippākkam. [The inscription refers to an invasion by the Pāṇḍya and the king of Ceylon. In this it confirms the Udayēndiram plates dated in his 15th year which state that he defeated Rājasimha Pāṇḍya and slew an immense army despatched by the Lord of Laṅka. Venkayya points out that this invasion should have been during the first of two wars against Ceylon. The second was fought in the latter part of the king's reign. See Wijesinhās *Mahāvamśa*, ch. 52, p. 80, quoted in *Ep. Rep.*, 1905, p. 50, and inscriptions 488 and 605 of 1904 at Madura, at Kūram and *Ep. Ind.*, V, p. 43.]

654. 694 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the same temple. A record of the Vijayanagara Dēvarāya-Mahārāya II (1422—49) "who witnessed the elephant hunt," in S. 1364 expired, Durmati. Records the remission of certain taxes in favour of the temple by the Mahāmaṇḍalēśvara Gaṇḍakaṭṭāri Saḷuva Tippayadēva-Mahārāja. See No. 663 below.

655. 695 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirtieth year of the Chōla king Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga II). The temple is called Tirukkarapuramuḍaiya-Nāyanār at Tiruppārkaḍal.

656. 696 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Kampana-Uḍaiyār (II), son or Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār (I) in Ś. 1294 expired, Paridhavin.

657. 697 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the same prakāra. A record of the Vijayanagara king Ariyanṇa-Uḍaiyār (Harihara II), son of Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār (I) in Ś. 1304 expired, Dundhubi. Records gift of land.

658. 698 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the same prakāra. A damaged record in the thirtieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Seems to record a gift of land.

659. 699 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍa-gōpāladēva. Records a gift of land to the temple of Tirukkarapuramuḍaiya Nāyanār at Tiruppārkaḍal. The king is called Madurāntaka-Pottappi-Chōla at the end.

660. 700 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin-Köpperuñjīgadēva. Mentions Sakkaramūdūr, an independent village (*taniyur*) in Dāmar-kōttam; also Kasirambēdu-nādu in Kāliyur-kōttam.

661. 701 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the same prakāra; right of entrance. A damaged and mutilated record of the Vijayanagara king Vīra-Kampanā-Uḍaiyār (II), son of Vīra-Bukkana-Uḍaiyār (Bukka I) in Ś. 1291.

662. 702 of 1904.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the fourteenth year of Tribhuvanachakravartin Kōnērin-maikōṇḍān Sundara-Pāṇḍya, "who took every country," i.e., Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I (1251-64). Records gift of land. The king's order was issued from Kaṇṇanūr. [This place had been the capital of Vīra Somēśvara (1234-at least 1262) and in 1264 it was in the hands of the Pāṇḍyan king.]

663. 703 of 1904.—(Tamil.) On the west and south walls of the Raṅgaṇātha Perumāl temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya-Mahārāya (II), "who witnessed the elephant hunt" in Ś. 1364 expired, Durmati. Records that the Mahāmaṇḍalēśvara Gaṇḍakattāri Śāluva-Tippayadēva-Mahārāja remitted certain taxes in favour of the temple. See No. 654 above.

#### *Vēlappakkam.*

663-A. The Vīlpāka grant of Veṅkaṭapati I. Published in *Ind. Antq.*, II and *Ep. Ind.*, IV, 269-78. Sanskrit and Nandināgari. Records that Veṅkata I of the last Vijayanagara dynasty gave in Vaiśākha Śukla 12, Ś. 1521, Plava (A.D. 1601-2), in the presence of god Veṅkaṭēśa, the village of Vilapāka to Tiruvēṅgalanāthārya, son of Anantabhaṭṭa of Urputtūr and grandson of Sūryadēvārya-bhaṭṭa of the Śrīvatsagōtra, Āpastamba sūtra and Yajus-Śākha. The grant was made at the request of Liṅga, the son of Bomma and grandson of prince Virappa Nāik. [These Chiefs are Liṅgama Nāyaka, his father Chinna Bomma Nāyaka and his father Virappa Nāyaka of Vellore. Chinna Bomma was the patron of Appaiya Dīkṣhita. See N.A. 151 above and references given therein.]

#### WANDIWASH TALUK.

##### *Anaibhōgi.*

For the legendary origin of this place see *N. A. Manual*, II, 446.  
663-B. A C.P. grant in the village. (Grantha.) Records that Achyuta Rāya granted the two villages of Ānaibhōgi and Viragūḍi

to the Brahman Sūrya Dīkshitar in Ś. 1429, Kālayukti. See *Ins.*, S. Dts., p. 150, No. I.

*Dēśūr.*

664. 244 of 1909.—(Tamil poetry.) On the west wall of the Karivaḍa-Īśvara temple. Records in S. 1450, Sarvadhāri, the building of a temple for Śeṅgai-Vēlayudan at Dēśūr.

*Kālamūr.*

665. 245 of 1909.—(Tamil.) On a pillar in the Śelliyamman temple. A damaged record in Ś. 982. Records the gift of a lamp to the god Aḷagiyamaṇālvār in the temple of Kalikēsariviṇṇagar and mentions the village assembly of Vikkīramaśōlachaturvēdimāṅgalam. See note to the next inscription.

666. 246 of 1909.—(Tamil.) On a pillar in the Vēṇugōpālasvāmin temple in the same village. Records in Ś. 892 gift of lamps to the temple of Kalikēsari-Viṇṇagardēvar by the assembly of Kālamūr. [Mr. Krishna Sastri surmises that the Pārthivēndra-varman of the Tāyanūr, Madhuramaṅgalam (Chingleput district) and other inscriptions who had the title of Kalikēsari was perhaps the builder of this temple.]

667. 247 of 1909.—(Tamil.) On three detached fragments built into the wall of the Kāśivīśvanāthasvāmin temple in the same village. One of the fragments contains a portion of the historical introduction of Parakēsarivarman Rājēndradēva (1050—63). The other two mention a Viṣṇu temple and the village of Kālamūr *alias* Vikkīrama-śōla-chaturvēdimāṅgalam in Paṅgala-nāḍu.

*Marudāḍu. (Maratāḍu).*

668. 407 of 1912.—(Tamil.) On the south base of the central shrine in the Purandēśvara temple. A record in the twentieth year of the Chōḷa king. Built in. Begins with the historical introduction of Rājēndra-Chōḷa I (*tirumanni vaḷara*, etc.). Records gift of ninety sheep for a lamp to the temple of Peruntirukkōyil-uḍaiya-Mahādēva of Marudāḍu *alias* Vikkīrama-śōlanallūr in Marudāḍu-nāḍu, a subdivision of Venkunṛā-kōṭṭam in Jayaṅgondaśōlamaṇḍalam. Registers also a sale of land for digging a tank.

669. 408 of 1912.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I) "who abolished the tolls and who ruled the country dispelling darkness." Built in. Records gift of land by purchase from the residents of Marudāḍu, for offerings to the temple of Umāskanda . . . Avanimuḷududai-Nāyaka.

670. 409 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record in the fourth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman (i.e., Rājarāja I). Built in in the middle. Records gift of sheep for a lamp to



the temple of Peruntirukkōyil at Marudāḍu in Marudāḍu-nāḍu, a subdivision of Venkunṇa-kōṭṭam.

671. 410 of 1912.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record in the fourteenth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇan Śambuvārāyar. Records sale of a channel by the residents of Marudāḍu *alias* Vikkiramāśōlanallūr to the residents of Kōttai-ūr in Vaḍavūr-nāḍu, a subdivision of Venkunṇa-kōṭṭam in Jayanḡonḍaśōlamanḍalam.

672. 411 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record in the eighth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (i.e., Rājarāja I). Records gift of land for a lamp by the residents of Marudāḍu, to the temple of Peruntirukkōyil-Ālvār for the merit of a private individual of Māganūr-Putturai who fell in order that Marudāḍu (a village in Marudāḍu-nāḍu of Venkunṇa-kōṭṭam) may not be destroyed (*aliyāmai-yarru*.) See *Ep. Rep.*, 1909, p. 120 and *Mys. and Coorg*, pp. 186—8.

673. 412 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record in the twelfth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman, "who destroyed the ships at Śālai," (i.e., Rājarāja I). Records gift of seventy sheep for a lamp to the same temple by Śeṇbar *alias* Uttamanīli Rājarāja-Anukkappallavaraiyan.

674. 413 of 1912.—(Tamil.) On the same base. An unfinished record of the Vijayanagara king Vīra-Naraśiṅgadēva-Mahārāya, son of Śāluva Naraśiṅgadēva-Mahārāya in Ś. 1429, Kshaya, Paṅguni two, Mīna, śu. di. 5, Attam, Sunday. Contains only the introductory passage and the date. [Diwan Bahadur Swamikannu Pillai says that the date is probably Sunday, 28th March 1506, but *Mina Paṅguni* should be 2 *Mēsha* and *Attam* should be *Rōhiṇi*. The king is evidently Immaḍi Narasimha Tammarāya, the son of the great usurper.]

675. 414 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Records gift of the village of Vādikuppam, a hamlet of Marudāḍu, for providing worship in the temple of Peruntirukkōyiludaiya-Tambirānār, by Timmarāja, agent of Jagatāpi Errayadēva-Chōlamahārāja, for the merit of Erramarāja, i.e., perhaps his master Errayadēva-Chōlamahārāja).

676. 415 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya in Vijaya, Tai, 1, Sunday, śu. di. 12, Saṅkramapunya-kāla (= 28th December 1533). Records gift of the two villages Anīlēri and Vādikuppam for the merit of the king's accountant (rāyar-kāraṇikam), Pīlāiporutta-Pīlāi, during the management of Tiṭṭan, a clerk (Ōlaiyeḷuttu) of the temple.

677. 416 of 1912.—(Tamil.) On a slab lying in the same temple. Anīlēri is stated to be the sarvamānya gift of the temple Peruntirukkōyiludaiyār.

678. 417 of 1912.—(Tamil.) On a slab lying near the big irrigation tank in the same village. A record in the twelfth year of the 'Gaṅga-Pallava king' Kō-Vijaya-Nripatuṅgavarman. Registers that a certain Koṅgaraiyar Niṇṇa-Perumān constructed a bank of stones (*kalūṇṇu*) for the tank of Marudāḍu and had the head of the irrigation channel renovated.

*Mēlpādi.*

This place, six miles north of Tiruvallam, figures in the Karkād plates of the Rāshtrakūta Krishṇa III as the place of his encampment in 959 and is thus ancient. The inscriptions of Rājarāja I and Rājendra Chōla I in it corroborate the fact. They show that of its two temples the deserted Chōlēśvara temple, *at first known* as Ariṇṇigai-Īśvara temple, was built by Rājarāja I. in honour of "the king who died at Arjūr". The name Rājāśrayapuram applied to the village, and the naming of its two streets after Mummuḍichōla, Arumojidēva, show also the connexion of the place with Rājarāja. It belonged to Tāyṇāḍu in Perumbānappādi in Jayankōṇḍachōlamandalam. According to tradition its ancient temple was Jain but made Śaivite by the Dēvāram saints. See *N.A. Manual*, II, p. 347 for details.

679. 83 of 1889.—On the base of garbhagriha of the Chōlēśvara temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājarāja-dēva (II, 1146--78), recording the gift of the hamlet of Pulikkunṇam to the Perumṇigai Īśvara shrine. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. III, No. 16, pp. 24-5.

680. 84 of 1889.—On the base of garbhagriha of the Chōlēśvara temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Kō-Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I). The citizens of Mērpādi grant to Ariṇṇigai-Īśvara temple 5136½ *kulīs* of land as tax-free, and the accountant of the 'city' writes it. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. III, pp. 23-4.

681. 85 of 1899.—On the north wall of garbhagriha of the same temple. A record in the ninth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōla-dēva (I). Some shepherds of the place make a declaration before Lakṣṇīśvara Paṇḍita, the head of the matha connected with the temple, to supply ghee for a lamp. Hultzsch suggests that the Mēlpādi matha was a branch of the Lakṣṇī-Pāśupatas of Kārōhaṇa in Gujerat. *S. Ind. Inscrns.*, Vol. III, No. 18, pp. 27-9.

682. 86 of 1889.—On the north wall of garbhagriha of the same temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Kō-Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Rājarāja-dēva (I), making the gift of a lamp to the same shrine. *S. Ind. Inscrns.*, Vol. III, No. 17, pp. 26-7.

683. 87 of 1889.—On the south wall of garbhagriha of the Sōmanāthēśvara temple (called formerly Chōlēndrasimhēśvara).

A record in the fourteenth year of the Chōla king Mummudi-Chōladēva *alias* Kō-Rājarāja-Rājakēsarivarman (I), recording that Irāyiravan Pallavaraiyan, a well-known officer of Rājarāja I and Rājendra Chōla I, made over 15 kaḷanju of gold to Tiruvallam assembly who in return assigned 1,000 *kulis* of land for the Chōlēndrasimhēśvara temple. See *S. Ind. Incrins.*, Vol. III, No. 19, pp. 29-30.

684. 88 of 1889.—On the south wall of mahāmaṇṭapa in the same temple. A record in the eighth year of Rājarājadēva.

685. 89 of 1889.—On the south wall of mahāmaṇṭapa in the Sōmanāthēśvara temple. A record in Plava-samvatsara of Vira-Kampaṇa-Uḍaiyār.

686. 90 of 1889.—On the south wall of mahāmaṇṭapa in the same temple. A record in the sixteenth year of Šamburāyar, "who conquered the goddess of fortune and took the earth."

*Nedunḡuṇam.*

687. 704 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the first prakāra of the Rāmachandra-Perumāḷ temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vira-Achyutadēva-Mahārāya in Š. 1466 expired, Krōdhin. Records gift of land.

688. 705 of 1904.—(Tamil.) In the same gōpura of the same temple, right of entrance. Mentions in Rākshasa a certain Šōṇādri-Aiyan, agent of Raghunātha-Nāyakkar-Ayyan (Tanjore Naik). [This and other local inscriptions show that every Tanjore Naik had agents at Nedunḡuṇam. Mr. Kuppusami Sastri points out, on the basis of Yagnanārāyaṇa Dikshita's *Sāhitya-ratnākara*, that the eleven-storeyed gōpura at Tiruvaṇṇāmalai was completed by Chinna Ševvappa Naik of Tanjore, which is confirmed by two inscriptions there in 1574-5. (*Ep. Rep.*, 1905, p. 61.) It is thus clear that this part of the country was much under the influence of that dynasty.]

689. 706 of 1904.—(Tamil.) In the same place. Records in Rākshasi, gift of land to a private individual. Mentions the agent of Raghunātha-Nāyaka referred to in the above epigraph.

690. 707 of 1904.—(Tamil.) In the main gōpura of the Rāmachandra-Perumāḷ temple, left of entrance. Šōṇādri-Ayyan is mentioned in Virōdhikrit as the agent of Āriyappa-Ayyan. Records gift of land.

691. 708 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Dīrghāchalēśvara temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāyar in Š. 1454, Sarvajit (wrong). Records gift of land. The cyclic year would correspond to Š. 1450.

692. 709 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine, right of entrance. Records in Vishu,

a gift of land by the agent of Achyuta-Vijayarāghava-Nāyakkar-Ayyan. [The last of the Tanjore Nāik dynasty. See *Tanj. Gazr.* p. 40 and my *Hist. of the Nāik dynasty of Madura.*]

693. 710 of 1904.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Veṅkaṭapati-dēva-Mahārāya (Veṅkaṭa I, 1586—1615) in Ś. 1518 expired, Durmukhi. Records a gift of money by Achyutappa-Nāyakkar-Ayyan for the merit of Dīkshitar-Ayyan. [Achyutappa was the Tanjore Nāik from 1572 to 1614. Dīkshitar was either the celebrated Gōvinda Dīkshita or more probably, Appaiya Dīkshita. For the latter see N.A. 151 and N.A. 663 (a) *ante.*]

*Nerkuṇam.*

694. 86 of 1908.—(Tamil.) On a slab set up in front of the Silaiyamman temple. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of Ērippaṭṭi by Nambiyamallanār, son of Nripatuṅgamaṅgalappēraraiyar, for the benefit of the tank at Nerkuṇam in Śiṅgapura-nāḍu.

695. 87 of 1908.—(Tamil.) On a slab set up near the big sluice of the tank in the same village. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya (II), son of Vijayarāya-Uḍaiyār (Vijaya Rāya I) in Ś. 1352, Sādhāraṇa. Records permission to dig earth in the tank at Nerkuṇam.

*Siyyamaṅgalam.*

696. 60 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the verandah in front of the Stambhēśvara temple, right of entrance. A record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of land by an inhabitant of the Pāṇḍya country to the temple of Tirukkaraḷi-Mahādēvar at Siyyamaṅgalam in Tennāṟṟūr-nāḍu, a subdivision of Paḷakunṇa-kōṭṭam in Jayaṅkoṇḍa-Śōla-maṇḍalam. [The Tirumalai and Tiruvallam inscriptions give the same districts. Tennāṟṟūr is a village in Wandiwash taluk.]

697. 61 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A record in the twenty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Refers to a hall (*māligai*) built by Kulōttuṅga-Śōla-Sambuvarāyan in the Tūṇāṇḍār temple at Siyyamaṅgalam. [For the description of the temple see *N.A. Manual*, II, p. 445.]

698. 62 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records a gift of land by Kulōttuṅga-Śōla-Sambuvarāyan. [Was this "Chembu Rāja," the traditional founder of the place?]

699. 63 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A record in the sixteenth year of the Chōla king

Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118--35.) Records gift of the proceeds of certain taxes by Śengēni-Nālayiravan Ammaiyappan *alias* Rājendra Śōḷa-Śambuvarāyan. See No. 715.

700. 64 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A record in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?). Records gift of sixteen cows for a lamp, by an individual who shot a man by mistake, after the decision to that effect by the governor and people of the district assembled. See N.A. 480 above.

701. 65 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same temple. Records in Viśvāvasu a private agreement referring to the temple.

702. 66 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A damaged record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?) in his ninth year. Records gift of a lamp.

703. 67 of 1900.—(A Sanskrit verse in Ārya metre.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple, right of entrance. A record of the Pallava king Laṭitāṅkura. Records the building of the shrine called Avani-bhājana-Pallavēśvara. See *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 320, where Dr. Hultzsch edits the inscription. *Laṭitāṅkura* is proved by the Vallam inscription to be the title of Mahēndrapōtarāja whom Venkayya identifies with Mahēndravarman I. [Dr Hultzsch therefore infers that he excavated this shrine as he did the Trichinopoly, Vallam and Mahēndravāḍi ones. See *S. Ind. Inscrns.*, I, Nos. 33 and 34; *Ibid.* Vol. II, No. 72; *Ibid.*, Vol. IV, No. 19. Also *Madr. Ep. Rep.*, 1900, p. 5.]

704. 68 of 1900.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the third year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nandivikramavarman, whom Dr. Hultzsch identifies with the father of Nripatuṅga. Records the building of the maṇṭapa in front of the cave temple by a certain Aḍavi, headman of the village of Perumbālaiyūr in Ūṟṟukkāṭṭukkōṭṭam, with the permission of a Gaṅga chief named Nerguṭṭi (who was a vassal of Nandivarman). See *Ep. Ind.*, VI, pp. 320--22.

705. 69 of 1900.—(Tamil.) On the rock in the south-east corner of the same temple. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman (unidentified). Records gift of land, to the temple of Tirukkaraḷimahādēva of Śiṅgamaṅgalam. Mentions a feudatory named Gaṅgachūlāmaṇi, Mummudichōḷa Śembiyan Śrīgaṅgaraiyar, evidently a local feudatory connected with the Gaṅga chiefs Śaṅkaradēva and Sōmanātha mentioned in the Tiruvallam inscriptions as the contemporaries of Rājarāja I and Rājendrachōḷa I. *Ep. Rep.*, 1900, p. 9. *S.I.I.*, III, 104 and 107.

706. 70 of 1900.—(Tamil.) On the rock in the north-east corner of the same temple. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman, “who took the head of Vīra-Pāṇḍya.” Built in at the bottom. [The king was either Āditya II or Parāntaka II Sundarachōla.]

*Śrīpurushamaṅgalam.*

707. 59 of 1900.—(Grantha and Tamil.) On the west wall of the Maṇikaṇṭhēśvara temple. A record of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records the gift of the village of Śrīpurushamaṅgalam to the Brāhmaṇas of Sundara Pāṇḍyachaturvēdimāṅgalam founded by the king to the south of the Aruḷalapperumāl temple at Conjeeveram. [The king is the same as Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I, 1251–64, the conqueror of the Kākāṭīya Gaṇapati, the coverer of the Śrīraṅgam temple with gold and the anointer of heroes at Nellore.]

*Tellāru.*

708. 71 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the Mūlēsvara temple. A record in the sixth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. Mentions a certain Vikrama-Pāṇḍya-Mābalivāṇarāyar among the signatories. [It is not improbable that the king was the same as the one who ascended the throne in 1282 and who was the conqueror of the Kākāṭīya Gaṇapati and Vīragaṇḍagōpāla.] See *N.A. Manual*, II, p. 445 which refers to the local mud fort of Nanda Rāja and Jains.]

*Vallam.*

[Vallam is derived from Vālmīkam in which Śiva is said to have manifested himself here.]

709. 74 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the Śiva temple. A record in the twelfth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of five lamps. [The king intended is probably Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍya I, 1251–64.]

710. 75 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Naraśiṅgayadēva in Ś. 1391 expired, Virōdhin. Records gift of land. [The king referred to was apparently the usurper Śāḷuva Naraśiṅga.]

*Vallimalai (near Tiruvallam).*

The following epigraphs show the importance of this place as a Jain centre. The tradition connecting it with Valli and God Subrahmaṇya of Tiruttanigai is of later origin. See *N.A. Manual*, II, pp. 347–48.

710-A. 91 of 1889.—Rock inscription in a *Jaina* cave on the hill. A record of the Gaṅga king, Rājamalla (I), the son of Raṇavikrama, grandson of Śrīpurushā (725—776), and great-grand son of Śivamāra (I, 679—713 circa). Rājamalla was the excavator of the cave.

710-B. 6 of 1895.—(Kanarese in Grantha characters.) On the rock. A record of the Gaṅga king Rājamalla. Records the founding of a *Jaina* shrine. (A better copy of No. 91 of 1889.)

710-C. 7 of 1895.—(Kanarese in Grantha characters.) On the same rock. The record of a Bāṇa king. Records the setting up of the image of Dēvasēna, the pupil of Bhavānandin and the spiritual preceptor of the king. [The teacher Bhavānandin who figures here is apparently different from the author of the *Bhavānanda*, a treatise on Nyāya, to whom Dr. Hultsch refers in his *Rep. Sans.*, MSS., No. 1631.]

710-D. 8 of 1895.—(Kanarese.) On the same rock. Records the setting up of a *Jaina* image, "by the *Jaina* preceptor Aryanandin." The erection of the image in the above epigraph is also attributed to this saint.

710-E. 9 of 1895.—(Kanarese.) On the same rock. A damaged record.

*Valuvūr (Valūr).*

711. 51 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Brahmapuriśvara temple. A record in the twenty-seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanaachakravartin Kulōt-tuṅga-Chōḷadēva III, who was pleased to take Madura and the crowned head of the 'Pāṇḍya'. Records gift of money for six lamps to the temple of Āḷudaiyār-Tiruvayanīsuram-Uḍaiyār at Vaḷugūr in Irumbēḍu-nādu, a district of Vēṅkuṇṇa-kōṭṭam in Jayaṅgōṇḍa-Chōḷa-maṇḍalam.

712. 52 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in Kshaya. Records gift of land.

713. 53 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Vijayanagara king Vīra-Viruppaṇa-Uḍaiyār in Prāmōduta. Mentions Śembiyadaraiyar and Ponnaṅgaṭṭi Gaṅgēyar.

714. 54 of 1908.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. A record in the fifth year of Ravivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulāśekhara-dēva. Records the gift of the village of Śāttanūr in Irumbēḍu-nādu, a district of Venkuṇṇa-kkōṭṭam, by the villagers of Chālukkippaṇṇu to the temple of Tiru-Ayanīsuramuḍaiya-Nāyanār.

715. 55 of 1908.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the twenty-third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of 22½ kaṣu by a devotee for burning 4½ lamps in the temple of Tiruvayanīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Vaḷugūr. Mentions a

certain Kakku-Nāyaka-bhaṭṭāra *alias* Nārppattēṇṇāyira-bhaṭṭā. See No. 699.

716. 56 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Vīrarājēndradēva. Records gift of paddy to the same temple for offerings at the early morning service (*tiruppalli-elichchi*) by a native of Ārpākkam in Magaral-nāḍu, a subdivision of Kāliyūr-kōṭṭam in Jayanṅonḍa-Chōla-maṇḍalam.

717. 57 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record in the seventeenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III ?). Records gift of 23 cows and one bull for a lamp by Seṅgēṇi Vīrapperrumāl *alias* Kulōttuṅga-Chōla. Sambuvarāya.

718. 58 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of taxes in the village of Puravarinallūr for offerings and repairs by Seṅgēṇi Vīrarākkada Sambuvarāya who styles himself a Pallava.

719. 59 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III). Records gift of money for a lamp by Puttulan Periyān Sambuvarāya-Pallavarāyan.

720. 60 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III ?). Records gift of two lamps by Ammai-yappa Savaka and others.

721. 61 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. Refers in Prabhava to an earlier transaction, whereby the two persons mentioned in No. 53 got certain lands as a free gift from the temple. The relinquishment of these lands back to the temple in the year Pramōdhūta (Pramōda) and the receipt of money in return are also recorded.

722. 62 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Bhūpati-Uḍaiyār (1422-3), son of Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār (II) in Ś. 1332, Vikrita. Purchase of land for the temple by the Sthānattār and the Kaik-kōlar of Vaḷugūr *alias* Kalikaḍindaśōlanallūr.

723. 63 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Śrīgīrinātha Uḍaiyār, son of Vīra-Vijaya Bhūpatirāya (1422-3) in Ś. 1348, Viśvāvasu. Mentions Vaḷugūr *alias* Kalikaḍindaśōlanallūr. See N.A. 625 above.

724. 64 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Kāmarasavalli-amman shrine in the same temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya in Vibhava. Mentions Kṛishṇappa Nāyakkaraiyan.



725. 65 of 1908.--(Tamil.) On the east wall of the same temple. A much damaged record. Seems to fix the on looms, etc., payable by the residents of Valuvūr.
726. 66 of 1908.--(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutayyadēva Mahārāja of Virapratāpa-Naraśiṅgadēva, in Ś. 1460, Hēvilāmbi. Records the Śaḷuva titles Mēdinimisāra, Gaṇḍakattāri and Śaḷuva.
727. 67 of 1908.--(Tamil.) On the south wall of the prakāra. In modern characters. Appears to record in Sarva a compact (*iṣai-yōlai*) entered into by the villagers of Valuv connection with an unknown offence committed by a c Minavarayar. Mentions Tandaga-nāḍu.
728. 68 of 1908.--(Tamil.) On a slab set up near the sluice the tank in the same village. A record in the sixth year of 'Gaṅga-Pallava' king Nripatuṅgappōttaraiyar. Records the construction of the sluice (*tumbu*) by a private person. The village called Vaḷagūr.

## Vēdal.

729. 69 of 1908.--(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Nilakanthēśvara temple. A record in the sixteenth year of the Pāṇḍya king Kōṇērimēlkoṇḍan Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land to the temple of Karaikkandīśuramuḍaiya-Nāyanār at Viḍal Viḍār-parṇu *alias* Vikrama-Pāṇḍya-vaḷanāḍu, a district of Venkunra-kōṭṭam in Jayanṅga-Chōḷa-maṇḍalam. [It is difficult to identify this king. Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I ruled only for thirteen years (1251-64). The exact duration of the second and third kings of that name who ascended the throne in 1270 and 1276 is unknown.]
730. 70 of 1908.--(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the twelfth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva.
731. 71 of 1908.--(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the fifth year of the Chōḷa king Chakravartin Rājadhiraḷadēva (I or II?).
732. 72 of 1908.--(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An unfinished record in the sixteenth year of the Pāṇḍya king Kōṇērimēlkoṇḍan Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva.
733. 73 of 1908.--(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of the village of Siviri of the inhabitants of Tellārupparṇu to the temple mentioned in No. 729 above.
734. 74 of 1908.--(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the same temple. A record in the fifteenth year of

Tribhuvanachakravartin Kōnērimēlkoṇḍān. Records gift of land for offerings and for expenses during the festival of Kōdaṇḍarāmaṣāndi called after the king.

735. 75 of 1908.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Bhūpatirāya Uḍaiyār, son of Vīra Dēvarāya (I) in Ś. 1329, Sarvajit. Records gift of land at Putēri in Ponnūrpaṛṇu in Śingapuranāḍu, a district of Venkunra-kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-Chōḷa-maṇḍalam, by a certain Tuṇaiyirundān Virupparaya kkaṅgayar, for a festival (śāndi) named after himself, for offerings and for lamps.

736. 76 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpāksha I), son of Hariyaṇa Uḍaiyār (Harihara II) in Ś. 1314, Āṅgiras. Appears to record a gift of land for a lamp and for daily offerings. Mentions Viḍāl in Ponnūr paṛṇu, a subdivision of Śingapuranāḍu.

737. 77 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. A record in the twenty-fifth year of Kulaśēkhara Śambuarāya. Records gift of land for conducting the festival called Śeyyaṛṇu-venṛān tirunāl.

738. 78 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Kumāra Kampaṇa Uḍaiyār (II), son of Bukkaṇa (I) in Śādhārana. Built in at the beginning. Records gift of land for a lamp, for offerings and repairs.

739. 79 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. Records in Paridhāvin that Kuṇjaramallaraśar made a gift of land at Śīrumūr which belonged to the temple.

740. 80 of 1908.—(Grantha.) On the gōpura of the same temple. Two verses in praise of the god Śiva called Nīlgrīva (Karaikaṇḍa in Tamil) at Viśapura (which is perhaps the Sanskrit translation of the modern name Veḍāl).

741. 81 of 1908.—(Tamil.) Above the entrance into a maṇṭapa in front of a cavern on a hill in the same village. A damaged record in Vijaya. Records the gift of the maṇṭapa which was perhaps intended for a maṭha.

742. 82 of 1908.—(Tamil.) On a boulder near the natural cave known as Āṇḍār-maḍam on another hill in the same village. A record in the fourteenth year of the Pallava king Nandi. Mentions Viḍāl and Viḍār-paḷḷi (probably) "the Jaina temple (paḷḷi) at Viḍāl."

743. 83 of 1908.—(Tamil.) On the same boulder. A damaged record. Mentions Māḍēvi Arindamaṅgalam also spelt Māḍērandamaṅgalam.

744. 84 of 1908.—(Tamil.) On a second boulder in front of the same cave. A damaged record in the fourteenth year of the Chola king Rājākēsarivarman. Mentions Kanakavīra-kuratti, a discip

of Guṇakīrttibhaṭṭarar; also refers to Viḍal *alias* Māḍēvi Arindamangalam in Śiṅgapura-nāḍu. [I have tried in vain to gain information about these. Guṇakīrti reminds us of Guṇavīra; but the identification of these with each other would be one of pure surmise. See N.A. 385 above.]

745. 85 of 1908.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the same cave. A damaged and incomplete record in the nineteenth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905-47) Mentions Viṇṇagar Vayiramēghan and a *Kāḷamukha* Dāsa-pūriyan of the Hārīta gōtra and the Āpastamba-sutra.

#### *Veṅkuṇṇam Hill.*

746. 72 of 1900.—(Sanskrit.) On a slab set up at the foot of the hill. Records in Ś. 1619, Īśvara the building of a rest-house near the hill.

747. 73 of 1900.—(Tamil.) On a rock on the Veṅkuṇṇam hill close to the Dhavaḷagiriśvara temple. A record in the sixth year of the Pallava king Nandipōttaraiyan. Records sale of land by the assembly of Veṅkuṇṇam to a resident of Nelavāyil and includes in the sale "all the paddy . . . all the gold, all the ghee (?) and everything else."

## ARCOT SOUTH DISTRICT.

## CHIDAMBARAM TALUK.

*Chidambaram.*

A connected account of Chidambaram based on the inscriptions of its temples is given in *Madr. Ep. Rep.*, 1914, p. 88. It is remarkable that while the history of the place goes to the age of the *Prabandhās* and the *Dēvāram*, i.e., the Pallava times, no records of even the early Chōlas are to be found in its walls, the earliest being those of Rājendra Chōla I and Kulōttuṅga I. The records of Vikram Chōla then follow and give details of his holy works and the works of his predecessor. The local inscriptions are given in Mackenzie's list in *Ins. S. Dts.*, p. 162—7, in various and scattered notices in *Rais. Catal*, Vol. III and in the original *Mack. MSS.* Owing to the enormous difficulty involved in comparing these and the unprofitable nature of such an examination and comparison, I have not attempted it fully. I have given therefore the departmental list alone, and identifications of six of the sixteen inscriptions in *Ins. S. Dts.* For a full account of the local history, antiquities, etc., see *S. A. Gazr.*, p. 265—74.

1. 115 of 1888.—Outside first *prākāra*, east. Two Sanskrit verses, which praise the victories of Kulōttuṅga-Chōla (I) over the five Pāṇdyas and the Kēraḷas, and which record that he burnt the fort of Kōṭṭāra (near Cape Comorin) and put up a pillar of victory on a peak of the Sahyādri mountains. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. I, p. 168 f. and *Ep. Ind.*, Vol. V, p. 103—4. The king's fame is said to be sung even on the further shore of the ocean by the young women of the Persians (Parsi).

2. 116 of 1888.—On the maṇṭapa in front of the east entrance into the first *prākāra*. Sanskrit fragment.

3. 117 of 1888.—Outside first *prākāra*, north. Dated in the forty-sixth year of Kulōttuṅga-Sōla-dēva; mentions Madurāntakā "the younger sister of our lord." Śiṟrambalam, here also called Puliyūr, became Chidambaram in Sanskrit, and a different interpretation came to be given to the latter to be "the space of Chit." The other names of the place Puliyūr, Perumbaṟṟappuliyūr and Tillai are mentioned both in the *Prabandhās* and *Dēvāram*. Chidambaram had as many as 14 hamlets as its inscriptions show.

4. 118 of 1888.—Outside first *prākāra*, north. A record of Kō-Rajakēsarivarman, *alias* Uḍaiyār Rājendra-Sōla-dēva I, twenty-fourth year. This is the earliest record in the temple.

5. 119 of 1888.—Outside first *prākāra*, north. The inscription records several gifts to the god (Āḷuḍaiyār) of Chidambaram.

(Tillai or Tiruchchirāmbalam) by Rājārājan-Kuṇḍavai, the daughter of the E. Chālukya Rājārāja I (A.D. 1022—63) and younger sister of Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Śōḷadēva (I). Further it records, that Rājēndra-Śōḷadēva [II, i.e., Kulōttuṅga I] put up in the wall of a hall in front of the temple a stone, which he had received from the king of Kāmbōja. [A portion of this inscription was published in *Ind. Antq.*, Vol. XXIII, p. 298 and *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 70. It is dated in forty-fourth year of *Jayadhara*, a *biruda* (according to the *Kalīngattupparanī*) of Kulōttuṅga I and Kielhorn calculates the details of the date to be Friday, 13th March, A.D. 1114. Also see *Ep. Ind.*, V. p. 105-6.]

6. 120 of 1888.—Outside first prākāra, west. Long defaced inscription in Sanskrit verse.

7. 121 of 1888.—Inside second prākāra, west, left of entrance. A record of Kō-Parakēsarivarman, *alias* Tribhuvanachakravartin . . . The inscription which is much worn, mentions Ammaṅgai, the daughter of Kulōttuṅga-Śōḷa-dēva.

8. 122 of 1888.—Inside second prākāra, west, right of entrance. A record of Kō-Parakēsarivarman, *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Rājēndradēva, in his fifth year.

9. 123 of 1888.—East gōpura. A record of Vikrama-Pāṇḍya.

10. 124 of 1888.—West gōpura. A record of Kō-Māravarman Tribhuvanachakravartin Kulāśekhara-dēva, in his twenty-eighth year. [Most probably the king was Kulāśekhara I who ruled from 1268 to 1308.]

11. 170 of 1892.—(Tamil verse.) Right of entrance to the east gōpura of the Naṭarāja temple. A record of the Pāṇḍya king.

12. 171 of 1892.—(Tamil verse.) Right of the entrance to the east gōpura of the Naṭarāja temple. A record of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya (i.e., Jaṭavarman who ascended the throne in 1251).

13. 172 of 1892.—(Tamil verse.) Right of the entrance to the east gōpura of the Naṭarāja temple. A record of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya. See note to (12).

14. 173 of 1892.—(Tamil verse.) Right of the entrance to the east gopura of the Naṭarāja temple. A record in modern characters.

15. 174 of 1892.—(Tamil.) Left of the entrance to the north gōpura of the same temple. A record of the Vijayanagara king Krishṇadēva (1509—30). Records the building of the gōpura.

16. 175 of 1892.—Left of the entrance to the north gōpura of the same temple. A record of the Vijayanagara king Krishṇadēva (1509—30). Sanskrit version of No. 15 above.

17. 176 of 1892.—(Tamil.) Right of the west entrance to the second prākāra of the same temple. A record of Toṇḍaimān.

Opens with the usual Sanskrit *birudas* of Sundara-Pāṇḍya (1251—64), whose vassal the donor appears to have been.

18. 177 of 1892.—(Sanskrit verse.) Right of the west entrance to the second prākāra of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Sundara Pāṇḍya (1251—64).

19 to 23. 178 to 182 of 1892.—(Sanskrit verse.) South wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya (1251—64).

24. 183 of 1892.—(Sanskrit and Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya (1251—64).

25. 184 of 1892.—(Sanskrit verse.) Right of the west entrance to the second prākāra of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya (Jaṭavarman, 1251—64).

26. 455 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the second prākāra of the Naṭarāja temple. A record in the thirty-sixth year of the Pallava king Avaniyāḷappirandān Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅgaḍēva. Records gift of land. [He was the contemporary of Rājārāja III (1216—48) who made himself master of an extensive part of Chōḷa dominions and ruled from 1243 to 1280. See S.A. 329, S.A. 124, etc., for details.]

27. 456 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-sixth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅgaḍēva. Records an order of Vēṇāḍuḍaiyān, referring to a gift of land. See S.A. 329 and S.A. 32.

28. 457 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year (and eighty-eighth day) of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷa III. Published in *South Ind. Inscr.*, Vol. III, No. 86, p. 210—3. Records a grant of land to temple by a certain Kēraḷarājan, for a flower garden. The inscription gives very minute fractions of *vēlis* and land measures and is thus of value to the historian of land tenure and revenue.

29. 458 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year (and one hundred and eighteenth day) of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷa III. Published in *Ibid.*, No. 87, p. 213—7. Records the king's sanction of a grant of land to the temple by a certain Vāḷuvarāyan for the maintenance of a flower garden.]

30. 459 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅgaḍēva. Records an order of Śōḷakōṇ of Aragūr or Perumāḷ Piḷḷai, one of the king's chief officers. He was the brother of Vēṇāḍuḍaiyān referred to in S.A. 32.

31. 460 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅgaḍēva. Records an order of Śōḷakōṇ. See S.A. 329

for details about Kopperuñjiṅga. [In *Ins. S. Dts. (Mack. MSS.)*, p. 163, No. 5, an inscription of this chief in this year granting  $1\frac{1}{2}$  *vēlis*, etc., to the Goddess and houses for worshippers, is given but it is doubtful whether it is the same.]

32. 461 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the second prakāra of the Natarāja temple. A record in the thirty-fourth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Vēṇādudaiyān, brother of Śōlakōn.

33. 462 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records gift of land. Compare *Ep. Ind.*, Vol. III, page 166.

34. 463 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Śōlakōn.

35. 464 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Śōlakōn.

36. 465 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Śōlakōn.

37. 466 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Śōlakōn.

38. 467 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Śōlakōn.

39. 468 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records an order of Śōlakōn.

40. 390 of 1903.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the Tillaiyamman temple. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records gift of land.

41. 391 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records sale of land.

42. 392 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in the third year sale of land. The king's name is not mentioned.

43. 393 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅga-dēva. Records sale of land.

44. 394 of 1903.—(Tamil.) On the north base of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the fifth year of the

Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva. Records sale of land.

45. 395 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. Records in the third year sale of land. The king's name is not mentioned.

46. 396 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. The king's name is not mentioned. Provides in the fourteenth year for the supply of saffron, etc., required for the temple of Tillaivanamuḍaiya-Paramēśuri.

47. 397 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva, the date of which is doubtful. Records sale of land.

48. 398 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the fifth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva. Records sale of land.

49. 399 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva. Records sale of land.

50. 400 of 1903.—(Tamil.) On the south and east walls of the Bhairava shrine in the same temple. A record of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva, the date of which is doubtful. Records an order of Śōlakōn.

51. 401 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the eighth year (A.D. 1250) of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva. Mentions the temple of Vārāṇavāsi-Mādēvar, and records a sale of land to Śōlakōnār for building a temple of Piḍāriyar. See N.A. 302.

52. 260 of 1913.—(Tamil.) On the south wall of the Bhīmēśvara temple at Śiṅgārattōppu near the same place. A record in the sixth year, Karkaṭaka, first day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndradēva (i.e., Kulōttuṅga III, 1178—1216). Records gift of land at the hamlet of Maṇalūr for two lamps to the temple of Tirukkilānjēdi-Mahādēva at Perumbaṛṛappuliyūr, a taniyūr in Rājadhira-vaḷanādu.

53. 261 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year, Mēsha, . . . fifth day of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgādēva. Records sale of nine *mās* of land, for 5,000 *kāśu* to the temple of Nāyanār Tirukkālānjēdi-Uḍaiyār at Paṇṇaṅguḍichchēri *alias* Paramēsarinnallūr, a hamlet of Perumbaṛṛappuliyūr. The land sold was a field of the western hamlet of Iḷanāṅgūr *alias* Sudaraśōlapāṇḍyanallūr which was situated in Gaṅgaikoṇḍaśōlappērilamai-nāḍu and the sale was witnessed by the assembly of the village. [It is not improbable that Sundaraśōlapāṇḍyanallūr owed its name to the son of Rājēndrachōla I.]

54. 262 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the second year and one hundred and



twenty-fifth day of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III, 1178—86). Registers an order of the king that, from this date, the assessed lands (*taram-perṛa-nīlam*) standing in the name of the Subrahmanya-Pillaiyār shrine in the Arumolīśvara temple of this village be included with those of the latter, that lands declared to be superior to the eighth class be assessed as per those of the eighth class (*eṭṭām-taram*) and that those below the eighth class be allowed to continue as before and that the site of the temple of Tiruttonḍattogai-Īśvaram-Uḍaiyār, its enclosures, premises and the sacred tank, till now included in the account of assessed lands, be removed from that register. The order was executed by the 'land-survey' committee (*nīlam-aḷavupaḍi-ppperumakkaḷ*) of the village assembly of Perumbarrappuliyūr. Full details of the lands (extent, boundaries, etc.), thus dealt with are recorded. [The inscription is of great value in the history of land revenue assessment. Similar land survey and assessment were made in the time of Rājārāja I and Kulōttuṅga I, e.g., see No. 109 below.]

55. 263 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year, and one hundred and twenty-first day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva *alias* Karikāla-Chōladēva. Refers to the order registered in No. 262 (i.e., S.A. 54) and states that it was issued by Villavarāyan at the request of Vaidumbarāyan. The document is signed by ten officers of the king of whom the Tirumandira-ōlai-nāyaka was Nārāyaṇa-Mūvēndavēlan. As these officers occur in the inscriptions of Kulōttuṅga Chōla III, the Government epigraphist surmises that Rājādhirāja Karikāla was another name of his.

56. 264 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year, Kanni, twenty-first day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III (1178—1216), 'who took Madurai (Madura) and was pleased to take the crowned head of the Pāṇḍya.' Records gift of interest on 1,100 kāṣu for maintaining a lamp and a lampstand. It is stipulated that the grant is to be renewed at the end of every five years, after it is produced after each period *before the assembly and the sthānattār*.

57. 265 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record on the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III (1178—1216), 'who was pleased to take Madurai (Madura), Iḷam (Ceylon) and the crowned head of the Pāṇḍya,' in his twentieth year and one hundred and twenty-first day. Seems to record a gift of lamp.

58. 266 of 1913.—(Tamil.) On the east wall of the first prakāra, of the Naṭarāja temple, right of entrance. A record in the seventeenth year and two hundred and seventy-second day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva. Records gift

## CHIDAMBARAM TALUK

of land belonging to the village of Pāṇḍūr *alias* Kulōttuṅgaśōlan Vallam in Rājādhirāja vaḷanāḍu for maintaining the feeding house named Arapperuñjelvi-śōlai at Perumbarrappuliūr in the west street called Muḍittalaigoṇḍa Perumāl-tiruvīdhi.

59. 267 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourth year and two hundred and fiftieth day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land for the offering called *tiruppāvāḍai* on the day of Pushya in the month of Tai to the god Aḷudaiyār. The inscription was ordered to be engraved on the Kulōttuṅga-śōlan-tirumāligai by the Tirumandira-vōlai Rājanārāyaṇa-Mūvēndavēḷān.

60. 268 of 1913.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the third year and ninety-fifth day of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III8—35). Records gift of land by a native of Tiraimūr in Tiraimu-nāḍu which was a district of Uyyakoṇḍār-vaḷanāḍu at Manārkuḍi-kattalai, a hamlet of Jayaṅgoṇḍaśōla-chaturvēdi-maṅgalam in Mēkal-nāḍu, a subdivision of Virudarājabhayaṅkara-vaḷanāḍu, for a flower garden. Also records another gift of land in Pannaṅguḍichchēri *alias* Parakēsarinalūr which was a hamlet of Perumbarrappuliūr with four tenants (*kudī*) for maintaining the garden and for providing the *mantrapushpa* in the temple of Tiruchiṇṇambalam-Uḍaiyār.

61. 269 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the eighth year and fifty-seventh day of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Registers that under the orders of Vikrama-Pāṇḍya Gāṅgēyarāyan some land was apart for building a quarter to be inhabited exclusively by weavers (*Śōliya-Śāliyar*) and named Teriyavaraniṇṇaperuṇpuram, on condition that these weavers supplied four new cloths (every year) to the goddess Śivakāmasundari on the day of *tiruppudiyīḍu* festival and five other small cloths for the shrine of Tiruṅnānasambandan. See S.A. 71 below, for the identity of the king. The *Śāliyars* are described in Mr. Thurston's *Caste Tribes*, Vol. VI, 276—9.

62. 270 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the fifth year and two hundred and seventieth day of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Built in at the beginning. Registers that, under orders of Gēyarāyan, land was granted for supplying garlands on the occasion of the service called Rājakkalṇāyan-śandi after the king on the day of a festival called *Rājakkalṇāyanperiyatirum*. See S.A. 71 below.

63. 271 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the fifth year and two hundred and seventieth day of the Pāṇḍya king Mahāmaṇḍalēśvara Śrīraṅgarāya (*alias* Mahāmaṇḍalēśvara Śrīraṅgarāya). Records gift of land for the service called Rājakkalṇāyan-śandi after the king on the day of a festival called *Rājakkalṇāyanperiyatirum*. See S.A. 71 below.

Mr. Swamikannu Pillai calculates to be 2nd February, A.D. 1644. (The real month, however, he says, must be Māsi and not Paṅguni.) Records that the king repaired the big maṇṭapa in front of the Tillai Gōvindarājasvāmin shrine in Tiru-Chitrakūṭam, the gōpura of the shrine, the vimānas of the goddesses Puṇḍarikavalli nāch-chiyār and Sūḍikkodutta-nāchchiyār and the maṇṭapa in front of Tiruvāli-Ālvān. He is also stated to have made rent-free the five villages Āḍūr, Karuṅguḷi, Kuṟiyāmaṅgalam, Marudāntanallūr and Uḍaiyūr in which the Śrī-Vaiṣṇavas were permanently living. [See *Ins.*, S. Dts., p. 162, No. 2. For the history of the Gōvindarāja shrine see note to the next inscription. Here it may be noted that the members of the last Vijayanagar dynasty were staunch Vaiṣṇavites and had the Tātāchāryas for their Gurus.]

64. 272 of 1913.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record of the Vijayanagara king Achyutayya-Mahārāya in Ś. 1461, Vishu (wrong) Mithuna, śu. di. 14, Śādhyayōga, Saturday, Anurāḍha, which corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to May 31, A.D. 1539. The king ordered that the image of Tillai-Gōvindarāja-Perumāḷ at Perumbarrappuliyūr in Vaḷudalambattu-uśāvaḍi, a subdivision of Vennaiyūr-nāḍu in Rājādhirāja-vaḷanāḍu, might be set up according to the ritual of Vaikhānasa-sūtra, and granted 500 *pon* which was the income from four villages for the upkeep of daily worship. [The Gōvindarāja shrine has had an eventful history. That it existed in the Pallava period is proved by the fact that the Ālvārs Kulaśēkhara and Tirumaṅgai-mannaṅ refer to it. The next reference is by Māṇikkavāśaga who must be assigned to the middle of the ninth century. See his *Tiruchchirambalakkōvai*, Stanza 86. Coming to the Chōḷa times we find from the *Kulōttuṅga-Chōlan-ulā*, the *Rājarājan-ulā* and the *Takkayāgaparaṇi* that Kulōttuṅga II, a bigoted Śaivite, threw the image of Gōvindarāja into the sea. The Vaiṣṇavite *Gūruparamparas*, on the contrary, say that in the time of Rāmānuja the *Chitrakūṭa* at Chidambaram was 'destroyed', the image of Gōvindarāja was removed by the Vaiṣṇavas to Tirupati, and that Rāmānuja formally solemnised the consecration ceremony. See the *Vaḍag. Gurup.*, 1913, p. 86. It is difficult to say whether the Tamil literary works mentioned above and the *Guruparampara* refer to the same incident. Rāmānuja lived, according to tradition, till 1137 and Kulōttuṅga II ruled as sole monarch from 1135 to 1146 and jointly with his predecessor Vikrama Chōḷa from 1123 to 1135. If the vandalism of Kulōttuṅga II followed his sole assumption of Government, then the removal of the Viṣṇu shrine at Chidambaram and the consecration of the new shrine at Lower Tirupati should have been about 1135-6. The next literary reference to the fortunes of the shrine is in the time of Vēdānta Dēśika. The *Guruparampata* says that he took advantage of an internal commotion in Chidambaram to make Goppanārya of Gingee to re-establish the image

about 1370. See *Vaḍag. Gurup.*, 1913, p. 154. The *Prapaṇuāmritam*, on the other hand, attributes this honour to Mahāchārya or Doddāchārya of Sholinghur and of Rāma Rāya of "Chandraḡiri," whom it wrongly supposes to be a king and successor of Kṛishṇa-dēva Rāya. The present inscription would support the version of the *Prapaṇuāmrita* if Rāma Rāya is taken to be a mistake for Achyuta Rāya. If not, we should have to suppose that after Achyuta Rāya there was another Śaivite attempt to remove the idol and a final restoration of it by Mahāchārya late in the sixteenth century. See *Ins., S. Dis.*, p. 162, No. I.

65. 273 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year and one hundred and sixtieth day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (1178—1216), "who, having taken Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors." Records that a gift of land for a flower garden called Ponnambalakkūttan, in the village of Kōyilpūṇḍi, a hamlet of Perumbaṛappuliūr, was made to the temple of Āḷuḍaiyār by a certain Ponnambalakkūttan *alias* Nandipanman. He also provided for its upkeep by another gift of land made at Śerundimaṅgalam, which was a hamlet of Tyāgavalli chaturvēdimaṅgalam in Mērka-nāḍu. These transactions and gifts were engraved on the walls of the temple by the order of the king's officers at the request of Nandipanman.

66. 274 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year and three hundred and sixty-third day of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍya-dēva. Records an order of Villavarāyan and other officers of the king that the maintenance of worship and offerings in the temple of Dēvargaḷ-Nāyanār was to be met from certain grants of land made to that temple. [The chief Villavarāyan occurs in S.A. 55 in the reign of Kulōttuṅga III, 1178—1216. As the Sundara Pāṇḍya referred to is probably the first of that name who ruled from 1251 to 1264, it is probable that the Villavarāyan of this epigraph is a son or successor of his namesake in the other.]

67. 275 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fourteenth year and one hundred and twenty-fourth day of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍya-dēva. Registers another order of Villavarāyan with reference to certain grants of land providing flower garlands to the god and goddess. One of these latter was situated in Vikramaśōlanallūr (also called *Akkanpallippaḍai*) near Perumbaṛappuliūr and was granted by Svāmidēvar. Still another grant of land, in the hamlet of Kōlam *alias* Śōlakeraḷadēvanallūr, was made for providing offerings on the occasion when the images were taken on procession to the sea.

68. 276 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year and three hundred and fifty-fifth day of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Registers an order of Vaṅgattarayan to the temple authorities to engrave on the walls of Vikrama-śōlan-tirumāligai the gift of lands in Paḷippaḍai *alias* Vikramaśōlanallūr, Erukkāṭṭanjēri *alias* Jayaṅgonḍaśōlanallūr and Maṇalūr *alias* Jayaṅgonḍaśōlanallūr, for the flower garden Ulagamūḷudumudaiyāl-tirunandavanam which was so named after the queen. [The Pāṇḍyān king referred to came to throne in A.D. 1282. He boasts of his conquests over the Chōlas, Vīraganḍagōpāla and Gaṇapati of the Kākatiya dynasty.] See S.A. 342 and S.A. 157.

69. 277 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin-Kōṇērinmaikondān Sundara Pāṇḍyadēva (I? 1251-64). Registers the founding of an agrahāra *named* Vikrama-Pāṇḍya-chaturvēdimāṅalam on the western side of Perumbaṛappuliyūr and its presentation to 108 learned Brāhmaṇas. For the maintenance of these and of other village accessories (*grāmaparikāra*) the village Rājaśikhāmaṇinallūr *alias* Puḷiyaṅguḍi on the western bank of Ponnēri was acquired and granted, being divided into 147¾ shares (*paṅgu*). [The process of the foundation of a new village is typically illustrated here. For details see *Ep. Rep.*, 1914, p. 92.]

70. 278 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year and 351st day of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikondān. Records gift of 116 *vēlis* of land of Āḍūr *alias* Jananāthanallūr to 108 Brāhmaṇas, to the god Ulagamūḷududaiya-pillaiyār, the maṭha, etc., of Ulagamūḷudumudaiya-chaturvēdimāṅalam, a hamlet on the western side of Perumbaṛappuliyūr. The recipients had no tax to pay, but to measure out 4 *kalam* on each *vēli* of land to the temple of Tillai-nāyaka as the donees of Vikrama-Pāṇḍya-chaturvēdimāṅalam did. [See note to the above.]

71. 279 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year and 192nd day of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Registers an order of Pallavarāyan to the temple authorities to engrave on the walls of the Kulōttuṅgaśōlan-tirumāligai, a gift of land for offerings to the shrine of Aḷagiya-Tiruchchirāmbalamudaiyār built by a Brāhman at the hamlet of Kaṛṇaṅguḍi *alias* Pavitramāṇikyanallūr. Mr. Krishna Sastri suggests that this king was the successor of Māravarman Vikrama Pāṇḍya (like whom he had the title *Rājakkal Tambirān*) and identical with that Vīra Pāṇḍya who was the enemy of the Kēraḷa king Ravivarman Kulaśēkhara. See S.A. 61, 87, 112, 120, 143 and 178.

72. 280 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A record in the fourteenth year and 107th day of the

Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (probably Rājārāja III, 1216-48). Records gift of land at Tirunīruchchōla-maṅgalam by a certain Kāliṅgarāyan for supplying 500 jack fruits, 5,000 mangoes and 5,000 plantains to the temple of Āludaiya-Nāyanār. The assembly of that village agreed to make that land rent-free by charging the taxes due on it, to the village. The *tirumandiravōlai* was Neriyaichchōla-Mūvēndavēlan. [See *Ins., S. Dts.* (Mack. MSS.), p. 164, No. 8.]

73. 281 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year and 235th day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva. Built in at the end. Records gift of land by two private individuals for a flower garden. Provision was also made for the servants who looked after the garden. [The Chōla king, we may presume, was Rājārāja III, 1216-48.]

74. 282 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year that under orders of Toṇḍaiman, a land was presented at Midinikkuḍi *alias* Dānavinōdanallūr for a flower garden and made tax-free and the same was engraved on the walls of Vikramaśōlan-tirumāligai.

75. 283 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year and 115th day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III? 1216-48). Records gift of land at Vallam in Veṇṇaiyūr-naḍu, a subdivision of Rājādhirāja-vaḷanaḍu, for supplying a garland of 130 red lotuses every day. The document registering this grant was engraved under orders of Toṇḍaimān, the *tirumandiravōlai* being Mīnavan Mūvēndavēlan.

76. 284 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-ninth year and 224th day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (1178-1216) "who having taken Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors." Registers an order of three officers of the king, viz., Toṇḍaimān, Tiruvaiyāruḍaiyān and Madhurāntaka Brahma-Mārāyan, that lands granted by certain Laṅkēśvaran of Kīḷiyūr for providing 200 red lotuses to the temple and for maintaining the people that grew them, was to be engraved on the walls of Vikramaśōlan-tirumāligai. The *tirumandiravōlai* is stated to be Neriyaichchōla Mūvēndavēlan. Still another gift of land by the same person made for a flower garden in the "thirty-fourth year and fifty-second day" of the king, was also engraved, the old document having "become worn out."

77. 285 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year and 197th day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III? 1216-48). Records gift of garden land at Kōyilpūṇḍi, a hamlet of Perumbaṇṇappuliyūr, for providing garlands to the shrines of the god and the goddess by a certain

Vaṇādhirājan. The order of the grant was as usual engraved on the walls of the temple.

78. 286 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year and 353rd day of the Pāṇḍya king Māra-varman Tribhuvanachakravartin Kulāśekhara-dēva (I, 1268-1308). Built in at the end. Records an order of Chēdiyarāyan to engrave on the temple walls a gift of land for providing offerings, etc., in a shrine situated in one of the streets of Perumbaṛṛappuliyūr. [The Chēdirāyan of this inscription could not have been the same as the Piḷḷai Perumāl Chēdirāyan who figures in the life of Kamba.]

79. 287 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. Registers in the seventh year and 225th day of the king an order of Toṇḍaimān that an arrangement regarding a certain land made in order to provide flowers, coconuts, etc., be engraved on the wall of Vikkiramasoḷan-tirumālīgai.

80. 288. of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year and 200th day of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya-dēva, "who was pleased to take all countries." Records gift of land. Order of Villavadaraiyan approving of certain arrangements about specified temple lands made by the assembly (*mūla parushaiyar*) of Perumbaṛṛappuliyūr. [The king referred to was evidently Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I, 1251-64.]

81. 289 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year and 252nd day of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍya-dēva, "who was pleased to take all countries" (1251-64). The first ten lines are engraved over another inscription of Vikrama-Chōḷadēva beginning with the historical introduction பூமாவையிடைந்து, etc. Order of Toṇḍaimān to the temple authorities remitting certain taxes on lands which had been originally granted for the maintenance of the servants of a flower garden belonging to the temple. The reason for the remission was that the said lands, being close to the sea, had become filled up with sand and overgrown with weeds. Mentions *Virarākshasa-Vēlaikkārar*. [For an explanation of the *Vēḷir* see *Abhidanachintāmaṇi*, p. 933.]

82. 290 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva I. This is stated to be a copy of an inscription originally engraved on the opposite shrine (Edir-Ambalam). Records gift of land by purchase for supplying garlands of red lotuses to the temple.

83. 291 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the forty-sixth year, Simha, 22nd *tēdi*, of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. This is evidently also a copy. Refers to the purchase of a *dēvadāna* land by a private individual. (22½ *niḷas* for 10 *kaḷanjus*.)

84. 292 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. Registers an order of Villavarāyan and four other officers assigning the income in paddy from certain lands originally granted for the upkeep of a flower garden, for the maintenance of the servants of the temple and of the flower garden.

85. 293 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year and fifty-sixth day of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I? 1251—64). An order of the same officer remitting assessments on certain lands granted to the temple for a flower garden. The transactions were engraved on the Vikramaśoḷan-tirumāligai.

86. 294 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. Registers that certain lands granted by Gāṅgēyarāyan were made tax-free and exempted from duties. The car procession was to be maintained and the temple was to receive 100 kāṣu as kuḍimai assessment and 6 kalam of paddy as *virabhōga* on each *vēli* of land.

87. 295 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year and eighteenth day of the Pāṇḍya king Māra-varman Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva (1282—?). Records an order of Kulaśēkharan Śōlakōṇ exempting duties and assessments on lands presented by a certain Chēdiyarāyan for maintaining 36 persons employed in a watershed in the maṇṭapa known as Anaiyēṟukkūdam, south of the seven-storeyed gōpura, on the east side of Rājakkal-tambirān-tirumāligai, 54 persons who prepared offerings for the god, 32 learned Brāhmaṇas, 54 persons who prepared offerings at *Sikali* (i.e., the shrine of goddess?) and lastly the temple supervisors. See S.A. 71.

88. 296 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the second prākāra of the same temple. A record in the sixth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyāḷappirandān *alias* Kōpperuñjiṅgādēva. Registers an order of Śōlakōṇ that certain arrangements made by the temple authorities and the village assembly regarding the gift of a flower garden and the maintenance of its servants, may be engraved on the temple.

89. 297 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the eighth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I? 1251—64). Records an order of Kaḷappāḷarāyar to register, as *tirumāmattukkāṇi*, certain lands granted for conducting festivals and providing offerings in the temple of Tiruchchirāmbala Makāḷi which was founded on the south side of the road by which the god was taken in procession for the sea-bath, and to engrave the same on stone.

90. 298 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fourth year and forty-fifth day of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva III (1178—1216), "who being pleased to take Madurai (Madura), Karuvūr, Īlam (Ceylon) and



the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors." Registers that at the request of the chiefs Pottappichōlan and Kārānai-Viḷupperaiyan, the original documents pertaining to a gift of land which was made to the temple for a flower garden were preserved in the treasury of the temple and engraved on its walls.

91. 299 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the second year and fourteenth day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of land for providing flower garlands to the temple. The grant was ordered to be engraved on the temple walls and the original documents deposited in the temple treasury. The royal Secretary (*tirumandira-ōlai*) was Rājendraśiṅga-Mūvēṇḍavēlan.

92. 300 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year and fourteenth day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of lands for a flower garden and its servants by the donor mentioned in No. 91 above.

93. 301 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-sixth year and one hundredth day of the king. A number of lands which had been granted for a flower garden and were partly enjoyed by the servants of the garden were included at the donor's request in the *tirunāmatukkāni* lands of the temple and the fact engraved on the temple walls. The *tirumandira-ōlai* was Neriyaichchōla-Mūvēṇḍavēlan.

94. 302 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyāppirandān *alias* Kōpperuñjīgadēva. Registers an order of Perumāḷ-Pillai *alias* Śōlakōn and mentions the gift of land for a flower garden.

95. 303 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year and fifty-seventh day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Mentions the gift of land for a flower garden by Umaiyaḷvi, daughter of Vijayanūḷamban, chief of Nulambapāḍi *alias* Nigariliśōla-maṇḍalam. She had purchased the land from different people.

96. 304 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyāppirandān *alias* Kōpperuñjīgadēva. Registers an order of Śōlakōn recording gift of land for a flower garden by a dancing girl.

97. 305 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyāppirandān *alias* Kōpperuñjīgadēva. Registers an order of Śōlakōn that eight *śandi* oblations like those offered at the

shrine of Mūlasthānam-Uḍaiyār in (the temple of) Tiruchchirāmbalam, be also offered at the shrine of Dakṣiṇāmūrti and that the gift of land made for providing five of these eight *śandis*, be made tax free.

98. 306 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year and eighty-fifth day of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin (Rājārjadēva). Registers an order of the king's officers passed at the request of Gaṅgēyarāyan that certain lands granted to the temple for supplying flowers and maintaining the servants of the flower gardens, were to be made free of *kuḍimai*; that the documents pertaining to the lands in question were to be deposited in the temple treasury (*tirukkaṭṭi*?) and that the transaction was to be engraved on the walls of the temple.

99. 307 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Registers an order of Śōḷakōṇ that a gift of land was made for additional offerings in the shrine of Dakṣiṇāmūrtidēva (referred to in No. 97 above), and that this land was made a rent-free *tirunāmatukkāṇi* under the command of the king.

100. 308 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyaḷappirandān *alias* Kōpperuñjiṅgadēva. Registers an order of Śōḷakōṇ that the śāliya merchants (*nagara*) were to be provided with land for building their houses on condition that they would supply the necessary cloths for the *pariśattam* of the god and the goddess.

101. 309 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year and one hundred and twenty-fifth day; and Kumbha, eighth day (in the middle of the record) of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III, 1178—1216), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya." Registers that a certain Ediriliśōḷan *alias* Iruṅgōḷan having founded a temple called Vikramaśōḷiśvaramuḍaiyār at Parakēsarinaḷlūr, a hamlet of Perumbaṟṟappuliyūr, after acquiring the required land from various people and having provided for houses of Brāhmaṇas and temple servants, *the king ordered the assessment on this land to be deducted from the revenue of the village, to be entered in the temple accounts with the original documents preserved in the temple and the whole transaction engraved on the walls of the temple.*

102. 310 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year and sixth day of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III, 1178—1216), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya." Registers that a land was granted for a flower garden and another for maintaining its four servants. It was ordered

that these lands might be included with other temple lands and that the excess (*maḍakku*) in measurement be deducted from the village accounts. The *tirumandira-ōlai* was Minavan-Mūvenda-vēlan.

103. 311 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year and two hundred and twenty-fourth day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III, 1178—1216), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya." Records gift of land for a flower garden and its servants. Again the excess of land discovered by comparison with existing village accounts was granted to the temple and the village accountants (*varikkuruśeyvār*) were ordered to correct their figures. The servants of the garden were exempted from certain services usual to *nibandakkārar*. The *tirumandira-ōlai* was Rājanārājayaṇa-Mūvenda-vēlan.

104. 312 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year, Simha, ninth day, of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyaḷappirandān *alias* Kōpperuṅṅadēva. Registers an order of Perumāḷ-Pillai *alias* Śōlakōṇ made for the welfare of the king. Records an exchange of land and refers incidentally to the temple (*Sri-kōil*) of the piḍāri called Tiruchchirambala Mākāḷi on the south side of the street Vikkiramāśōlanterku-ttiruvīdhi by which the God was taken on procession to the sea. See S.A. 32.

105. 313 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fourth year and fifty-second day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III, 1178—1216), 'who having pleased to take Madurai (Madura), Karuvur, Īlam (Ceylon) and the crowned head of the Pāṇḍya was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors.' Records gift of land for a flower garden. It was ordered that the four servants of the garden must supply *iruvāchchi*, *malligai*, and *nandiyāvattā* flowers to the temple regularly; when these failed other flowers had to be supplied.

106. 314 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (1178—1216), "who having been pleased to take Mudurai (Madura), Karuvūr, Īlam (Ceylon) and the crowned head of the Pāṇḍya was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors." Records gift of land for a flower garden to supply flowers to the temple of the goddess. Refers to a transaction which happened in the thirty-third year of the king.

107. 315 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year and sixty-ninth day of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III? 1216—48). Registers that an additional land was granted by a certain Kūndan *alias* Laṅkēśvara

of Araśūr for the maintenance of a flower garden which had been already granted by himself, for supplying 700 red lotuses to the temple every day. The ten servants and a nāyaka who cultivated the garden were permitted to enjoy the land given them as a kāṇi. The transaction was engraved on the temple walls.

108. 316 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year and three hundred and sixtieth day of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III? 1216—48). Registers that a flower garden had been founded for the benefit of the temple by a certain Karupparudaiyān *alias* Rājādhirājappallavaraiyan at the hamlet of Kōilpūṇḍi surnamed Kshatriyaśikhāmaṇinallūr, that land in three different villages had been granted for the maintenance of the gardeners who had to water the flower plants, pick flowers and supply them to the temple, and that these lands were now included with other temple lands under orders of the King's officers, the transaction being engraved on temple walls and the original documents deposited in the temple treasury.

109. 317 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in third year and twenty-fourth day of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land for growing red lotuses and for providing food (koṟṟu) and cloth-money to the gardeners who grew them. Refers to the land survey made in the sixteenth year of Śuṅgandavirtta Kulōttuṅgaśōḷadēva (I, 1070—1118) and to the twenty-fifth year of Periyadēvar Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III, 1178—86). See No. 54 above.

110. 318 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniāḷappirandān *alias* Kōpperuṅjiṅgadēva. Registers an order of Perumāḷ Pillai *alias* Śōḷakōn, that certain gifts of land for the maintenance of gardeners, be recorded on the temple walls. See No. 104 above.

111. 319 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniāḷappirandān *alias* Kōpperuṅjiṅgadēva. Śōḷakōn ordered that a gift of land for a grove of trees be made a rent-free dēvadāna and so registered on the temple walls.

112. 320 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year and one hundred and sixty-sixth day of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Registers an order of Vīra-Pāṇḍyadēva-Vāṇādhirāyan that a gift of one *tiruvōlai* together with a piece of land for the maintenance of the latter made by a certain Dipattaraiyan at Śōḷakulavallinallūr, may be deducted from the accounts of Śōḷakulavallinallūr and added to the dēvadāna lands of the temple and that the transaction may be engraved on the temple wall. See S.A. 71.

## ARCOT SOUTH DISTRICT

113. 321 of 1913.—(Tamil.) On a pillar of the western entrance into the second prakāra of the same temple; left side. This pillar of the entrance was presented by Perumāḷ Pillai *alias* Śōlakōṇār, one of the chiefs of Avaniāḷappirandān Kōpperuñjiṅga, for the merit of his master. [Mr. Krishna Sastri points out that, according to an inscription at Tripurāntaka (Kurnool District), a certain king Mahārāja Sinha built the eastern gōpuram, of this temple and decorated the four sides of it with booty acquired from the four quarters and that this king was evidently Kōpperuñjiṅgadēva.]
114. 322 of 1913.—(Tamil.) On a second pillar in the same entrance. Records in Ś. 1422 Raudri, Āvāṇi, fifteenth day, that Tirumalaikoḷundar, the agent of Narasa-Nāyaka, while he was in charge of the temple, enforced that ten cake-offerings and betel leaves, which must be distributed among certain specified individuals for the merit of Narasa Nāyaka, were not to be withheld from them and used otherwise. [For the highly interesting figures in the western gōpura which are illustrative and descriptive of the dancing art in this age, see *Ep. Rep.*, 1914, pp. 82-3. Mr. Krishna Sastri quotes from the Bhāratiya-Nāṭya Śāstra to show how scientific these representations are.]
115. 323 of 1913.—(Tamil.) At the southern entrance into the first prakāra of the temple; left side. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vira-Krishṇayadēva-Mahārāja in Ś. 1432, Pramōdūta, Makara, ba. di. Amāvāsya, Monday, Pūrāḍam (= December 10, A.D. 1510). Records gift of three villages, with an income 1,400 *rēkai* (gadyāna) for the mahāpūja in the temple of Aḷagiya Tiruchchirrambalamuḍaiya Tambirānār [included in Araśūr-kilparū, a subdivision of Veṇṇaiyūrṇāḍu in Rājādhirāja-vaḷanāḍu which was itself a district on the northern bank (of the Coleroon), included in the Province of Bhuvanēkavīraṇ-paṭṭaṇa] and for the maintenance of a feeding house, by a certain śirmai Appā Pillai.
116. 324 of 1913.—(Tamil.) On the door post of a new entrance cut close to the east gōpura of the same temple. Seems as No. 321 (i.e., S.A. 113) above. The pillar evidently belonged to a different part of the temple and has been put in at this entrance by the Nāṭṭukkōttai Chēttis.
117. 325 of 1913.—(Tamil.) On the gōpura at the main entrance into the Sivakāmi-Amman shrine in the same temple. Same as S.A. 113.
118. 326 of 1913.—(Tamil.) On the east wall of the Mahishāramardhani shrine in the same temple. A record in the twelfth ar of Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniāḷappirandān *alias* Kōpperuñjiṅgadēva. Registers an order of Śōlakōṇār at a gift of land made for a flower garden to the shrine of Mahārājanadēva be engraved on the wall of the shrine and the

same  
of w  
the la  
Kāḍav  
Sundar  
Kōpper  
Pāṇḍya  
125.  
record of  
Kārttika  
certain Man  
to the templ

original documents connected herewith, be preserved in the temple treasury.

119. 327 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniāḷappirandān *alias* Kōpperuñjīṅgādēva. Registers an order of Śōḷakōṇ that a gift of land made for a flower garden to the shrine of Āṇḍābharaṇādēva be engraved on the wall of the shrine and the original documents connected therewith, be preserved in the temple treasury.

120. 328 of 1913.—(Tamil.) On the base of the Nandi-maṇṭapa opposite to the eastern gōpura of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyādēva, the date of which is lost. Consists of a number of mutilated and unconnected pieces. Stones out of order. Refers to an arrangement (*vyavasthā*) made by the temple managers. See S.A. 71, for the identification of the king.

121. 329 of 1913.—(Tamil.) On the base of the Nandi-maṇṭapa opposite to the southern gōpura of the same temple. Consists of six verses of which five refer to a battle fought evidently at Chidambaram by a certain Munaiyan Vallaiyan Ādittan, chief of Panaiśeyyar, on behalf of the Pāṇḍya (Mīnavan) against the Chōḷa (Vaḷavan). The author of the poetry was Tāynalla-Perumāl Munaiyadarayan *alias* Bhuvanēkavīra Toṇḍaimān.

122. 330 of 1913.—(Tamil.) On the base of a small shrine in the western prākāra of the same temple. An incomplete record in the sixth year, Simha, 26th day of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyādēva (1? 1251—64). Contains some detailed account of land measurement.

123. 331 of 1913.—(Tamil.) On a slab built into the floor in front of the Gaṇapati shrine in the same temple. An unfinished record in Manmatha, Dhanus. Refers to a gift by purchase of some godowns, by a certain Nāgama-Nāyāka. [Was he the father of Viśvanātha Nāik, the founder of the Nāik dynasty of Madura?]

124. 332 of 1913.—(Tamil verse.) On the east gōpura of the same temple; right of entrance. Consists of two verses, the first of which refers to a conquest of the Pāṇḍya king over the Chōḷa, the latter being driven into the forest. The second mentions Kāḍavarkōṇ and his army melting away before the Pāṇḍya king Sundarattōḷ. [Mr. Krishna Sastri identifies Kāḍavarkōṇ with Kōpperuñjīṅgādēva and the Pāṇḍya with Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I.]

125. 333 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya in Ś. 1443, *Vriṣha*, *Kārttika*. (Details not enough for calculation). Records that a certain Maṅgaraśan granted the village of Chidambaranāthapuram to the temple.

## ARCOT SOUTH DISTRICT

126. 334 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Veṅkaṭadēva-Mahārāya (I) in Ś. 1500, Pārthiva (wrong) Simha, *śū. di.* 10, Monday, Śubhayōga, Svāti. Records gift of four villages to the temple of Chidambarēśvara and Śivakāmasundari-Animai to provide oblations and sacred bath in early mornings, for the merit of Vaiyappa, Krishṇappa Koṇḍama-Nāyaka. An irregular date. Most probably June 24, A.D. 1577 is intended. See *Ep. Rep.*, 1914, p. 69. See S.A. 131 for an other endowment by the same chief.
127. 335 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (I) in Ś. 1510 Sarvadhāri, Mārgaṣī, twenty-second day. Records gift of 300 pon for providing 20 (rice) offerings to the god Chidambarēśvara and distributing the same among begging devotees. It is stated that this amount was till then being set apart by the temple for the *ilakkai* and *korru* of the king and his followers (rājāgaram). "Date can be calculated but not verified."
128. 336 of 1913.—(Tamil.) In the same place. Contains three verses that first of which refers to a battle fought on the banks of Vellāru in which a certain Bhuvanēkavīraṇ was victorious. [The last refers to Maṇavarman Vikrama-Pāṇḍya, who came to the throne in 1283.]
129. 337 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. One verse describing the anger of Vikrama Pāṇḍya. [See note to the above inscription.]
130. 338 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. One verse in praise of Sundara-Pāṇḍya (Jaṭavarman I) and his weighing himself against gold. See S.A. 124, 132, 153, etc. See *Ep. Ind.*, III, p. 11 where his covering the Vimāna of the Raṅganātha temple with gold is referred to.
131. 339 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva Mahārāya (I) in Ś. 1510, Sarvadhāri, Tai, twenty-second day. Registers that Vaiyappa-Krishṇappa Koṇḍama-Nāyaka ordered that the 30 (rice) offerings for which he had provided 50,000 kalams of paddy in the district of Vīraṇārāyaṇachchirmai, be distributed among Śaiva mendicants (*tiruōṭṭunāyanār*). "Date can be calculated but not verified." See S.A. 126.
132. 340 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. Glorifies the prowess of Sundara-Māraṇ (i.e., Sundara-Pāṇḍya) who annihilated the forces of the Teliṅgas that surrounded him and drove the Baṇa chief into the forest. [The king was evidently Sundara Pāṇḍya I, Jaṭavarman whose inscriptions have the introduction *Anaittulahuṇkoṇḍaruṭiya* and who ruled from 1251 to 1264.]
133. 341 of 1913.—(Tamil.) In the same place. Mentions Śōlakulavalli and appears to make provision for singing the

*pāmālai* (hymns) of the Nāyanār (Śaiva saints) in the temple of Tirumūlattānamuḍaiyān. Also mentions the village of Kaḷumalam. A record in (date doubtful); Āni, Svāti.

134. 342 of 1913.—(Tamil.) In the same place, left of entrance. In modern characters. Registers that Suppammāl, mother of Ayyalammāl, who was the wife of Pachchaiyappa-Mudaliyār of Kāñchipuram, repaired this eastern gōpura and founded a Brahman settlement (agrahāra).

135. 343 of 1913.—(Grantha.) In niches on the inner walls of the same gōpura. These are labels engraved below images representing women in various dancing postures. The inscriptions are in Sanskrit poetry. For a discussion of these postures as given in the Bhārata-nāṭya Śāstra and illustrations, see *Madr. Ep. Rep.*, 1914, pp. 74—83.

136. 344 of 1913.—(Tamil.) On the south gōpura of the same temple; right of entrance. A record of the Śāluva king Virapratāpa Tammarāya in Ś. 1425, Rudhirōdgarin, Simha, śu. di. 14, Sravaṇa, Monday (which should be Sunday). Records that a certain Mondukoli Rāmanāyakkar Mallanāyakkar gave the village of Kārikkuḍi, the western hamlet of Perumbarrappuliyyūr, for a double garland and offerings to be offered every day. The king receives the usual Vijayanagara titles. The date corresponded to 6th August A.D. 1503.

137. 345 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. A much damaged record. Mentions Por-puliyyūr.

138. 346 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (Veṅkaṭa I, 1586—1614) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Mārgaḷi, 22nd day. Same as No. 335 (i.e. S.A. 127) above.

139. 347 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (Veṅkaṭa I, 1586—1614) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Tai, 22nd day. Same as No. 339 (i.e. S.A. 131) above.

140. 348 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Śrīraṅgadēva-Mahārāya (II) in Ś. 1508, Vriṣha, Kumbha, śu. di. 84, Thursday (which should be Tuesday) Śravishṭha (i.e., Dhanishṭha). Records gift of seven villages and of income from pepper trade called *milagu-taragu*, for oblation and festivals in the shrines of the god and goddess, by Vaiyappa-Kṛṣṇappa-Koṇḍama-Nāyaka. See S.A. 126 and S.A. 131. We have traced this inscription to *Ins., S. Dts.*, p. 163, No. 4, but here the name of the king is given as Veṅkaṭadēva.]

141. 349 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (Veṅkaṭa I, 1586—1614) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Tai, twenty-second day. Record—



the provision made by the chief for twenty offerings to be distributed among the Śaiva mendicants (*paradeśi*) in the temple, was placed under the supervision of *Namaśśivāya-Uḍaiyār*, the "Superintendent of all services (*kaṭṭalai*)."  
[The name *Namaśśivāya* reminds the Tamil literary student of that Guru *Namaśśivāya* who was the disciple of Guhai *Namaśśivāya* who devoted himself, at the instance of his teacher, to holy work at Chidambaram, who composed the *Paramarahasyamālai*, the *Chidambaraveṇba*, etc., and who ultimately died at Tirupperundurai. See N.A. 614.]

142. 350 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourth year and sixty-seventh day of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin *Virakēraḷa* *alias* Kulaśekharaḍēva. Registers an order of Śēdiyarāyan exempting certain lands granted for a flower garden by a native of Paḷḷikōḍu in Malai-maṇḍalam from paying *kaḍamai* and *kuḍimai* and declaring that these lands might enjoy the privileges of irrigation by channels, percolation and bailing. The king was identical with Ravivarman Kulaśekhara, the Kēraḷa conqueror. See *Ep. Ind.*, IV, 145; *Ibid.*, Vol. VIII, p. 8. His father Jayasimha had the title *Virakēraḷa*. *Ep. Ind.*, IV, p. 293.

143. 351 of 1913.—(Tamil.) On the same *gōpura*; left of entrance. A record in the fourth year and one hundred and twenty-third day of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin *Virā-Pāṇḍyadēva*. Registers an order of Śēdiyarāyan that the gift of garden lands made by a certain Villavadaraiyan together with lands provided for the maintenance of eighteen servants of the garden and of the water-shed within it, may be engraved on temple walls. See S.A. 71.

144. 352 of 1913.—(Tamil.) On a slab set up near the same *gōpura*. A damaged record in Ś. 1520, Viḷambin, Aḍi, first day. Provides for some specified repairs to the temple made for the merit of Muttu-Krishnappa-Nāyaka, son of Vaiyappa-Krishnappa Koṇḍama-Nāyaka. Also mentions a maṇṭapa on the bank of Kollidavāru, built by the same donor. See S.A. 126 and 131.

145. 353 of 1913.—(Tamil.) On the west *gōpura* of the same temple; right of entrance. A record in praise of the Pāṇḍya king (Minavan) Vikrama-Pāṇḍya (Māravarman, most probably).

146. 354 of 1913.—(Tamil.) In the same place. Three verses describing the glory of king Sundara-Pāṇḍya who conquered the kings of Vēṇāḍu (i.e., Travancore), those of the north (i.e., the *eliṅgas*) and those of the Koṅgu (country) and killed Gaṇḍagōpāla. The king is of course Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I, 1251—64. See S.A. 153.]

147. 355 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the jayanagara king Veṅkaṭadēva-Maharāya (Veṅkaṭa I, 1586—1614)

in Ś. 1510, Sarvadhārin, Mārgaḷi, twenty-second day. Same as No. 335 (i.e., S.A. 127 above).

148. 356 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Cochin king Rāmavarma-Mahārāja, of the family of Śeraman Perumāḷ Nāyanār in Ś. 1498, Dhātri, Mārgaḷi, twelfth day. The king is stated to have been born under the asterism Viśākha. Provides for 33 taḷigai (offerings) to be offered to Ānandatāṇḍava-Perumāḷ Nāyanār and distributed among Brāhmaṇas, Mahēśvaras and the temple cooks. [The king referred to was the king of Cochin, one of the successors of Gōḍai Varma who came to the throne in 1561 and ruled for an unknown period.]

149. 357 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. In praise of the Pāṇḍya king. Mentions Kūḍal (i.e., Madura).

150. 358 of 1913.—(Grantha and Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Virabhūpatirāya. Registers that 64 cows were granted for maintaining perpetual lamps in the presence of Nṛītanātha, by the ministers Chaṇḍarasa and Ādittarasa. [The Government epigraphist points out that if this Chaṇḍarasa is the same as the Vēdic scholar Chaṇḍa-pāchārya, Virabhūpati should be identified with Bukka II in whose time that scholar flourished. *Ep. Rep.*, 1909, p. 115].

151. 359 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Śrīraṅgadēva-Mahārāya (II) in Ś. 1503, Vrisha, Kumbha, śu. di. 14, Thursday (should be Tuesday) Śravishṭha (i.e., Danishṭha). Same as No. 348 (i.e., S.A. 140 above).

152. 360 of 1913.—(Tamil.) In the same place. Records in Ś. 1517, Durmukhi, Chaitra, full-moon, Chitra, lunar eclipse gift of a village surnamed Purappēṭṭai, for meeting the expenses of one day during the Aippiṣi-Pūram festivities, in honour of the goddess.

153. 361 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. The record contains three verses and refers to the fight between Sundara-Pāṇḍya (evidently Jaṭavarman S.P.) and the Teluṅgas, at Mudugūr in which the dead bodies were strewn up to the banks of the Pērāru. See S.A. 146 which directly refers to the battle.

154. 362 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya I (1586–1614) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Tai, twenty-second day. Same as No. 349 above.

155. 363 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. Consists of two verses. There is apparently a reference to Sundara-Pāṇḍya's weighing himself against gold and using it for covering the temple. See S.A. 130 above.

156. 364 of 1913.—(Tamil verse.) On the same gōpura; left of entrance. A damaged record. Two of the verses are in praise of the Pāṇḍya king (Maran).

## ARCOT SOUTH DISTRICT

157. 365 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. Three verses extolling Vikrama-Pāṇḍya. The first says that he conquered the king of Vēṇāḍu (i.e., Travancore) at Podiyil. In the second he is addressed as-Bhuvanēkavīra and Korkai-kāvala and is stated to have been the enemy of Gaṇapati. The third advises king Vikrama-Pāṇḍya not to go to the north; for there it says is a foe—a woman ruling with a man's name. [The last refers to the celebrated queen Rudramma of the Kakatiya dynasty. See S.A. 68, S.A. 342, etc., for further facts about Vikrama-Pāṇḍya.]

158. 366 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-ninth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvana-chakravartin Kulaśēkharadēva (I, 1268—1308). Built in at the bottom. Registers an order of Kaḷiṅgarāyan. Provides for offering to the god Kulōttuṅgaśōḷa-Vināyaka-Piḷḷaiyār who is enshrined on the south side of the seven storeyed gōpura of Rājāk-kaṭṭambirāntirumāḷigai. Refers to *Ellāndalaiyāna-Perumālsāṇḍi*. [*Ellāndalaiyāna* is the epithet of Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍya I, 1251—64.]

159. 367 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (I, 1586—1614) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Tai, twenty-second day. Same as No. 339 above.

160. 368 of 1913.—(Grantha.) In niches on the inner walls of the same gōpura. Registers the names of the various dances in Sanskrit, as in No. 343 (i.e., S.A. 135).

161. 369 of 1913.—(Tamil.) On a slab set up near the same gōpura. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (I) in Ś. 1515, Vijaya, Ādi, first day, Saturday, Jyēshṭha (= 30th June 1593). Registers that for the merit of Vaiyappa-Kṛishṇappa-Koṇḍama-Nāyaka, the districts Dēvamaṇḍalaśirmai, Viranārāyaṇachchirmai, Terku-nāḍu, Vaḍakku-nāḍu, the five villages grouped under Asuvur and all others that had been enjoyed by the temple of Chidambarēśvara from early times, were made tax-free and that a fresh provision was made for a daily offering of 750 *taḷigai*. This was called Koṇḍama-nāyakan kaṭṭalai. [I have traced this inscription to *Ins., S. Dts. (Mack. MSS.)*, p. 167, No. 15.]

162. 370 of 1913.—(Tamil.) On the north gōpura of the same temple; right of entrance. A record of the Vijayanagara king Veṅkaṭadēva-Mahārāya (I) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Tai, twenty-second day. Same as No. 339 above (i.e., S.A. 131).

163. 371 of 1913.—(Tamil.) In the same place. Registers that Virapratāpa Kṛishṇadēva-Mahārāya (1509—1530) after having started on a campaign against Simhādri-Pottunūru, planted a pillar of victory there and returning thence, he paid a visit to

Ponnambalam (i.e., Chidambaram), worshipped the god and built the northern gōpura of the temple. See S.A. 233.

164. 372 of 1913.—(Tamil.) On the same gōpura; left of entrance. A record of the Vijayanagara king Venkaṭadēva-Mahārāya (I, 1586—1614) in Ś. 1510, Sarvadhārin, Mārgaḷi, 22nd day. Same as No. 335 above (i.e., S.A. 127).

165. 373 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagara king Venkaṭadēva-Mahārāya I in Ś. 1510, Sarvadhārin, Tai, 22nd day. Same as 349 above (i.e., S.A. 141).

166. 374 of 1913.—(Tamil verse.) In the same place. Registers that three gōpuras were the gifts of kings who wore a crown. This (the northern gōpura) was built by the god himself. The poet evidently means to say that this is the best of the four. We know from S.A. 163 that Kṛṣṇarāya built it.

167. 375 of 1913.—(Tamil.) On a slab set up near the same gōpura. A record of the Vijayanagara king Venkaṭadēva-Mahārāya in Ś. 1515, Vijaya, Āḍi, 1st day, Saturday, Jyēṣṭha (30th June 1593). Same as No. 369 above (i.e., S.A. 161).

168. 376 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the Karpaga Vināyaka temple, at the western gōpura of the same temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāya II in Ś. 1349, Pḷavaṅga, Mīna, śu. di. 5, Sunday, Rōhiṇi (March 21, A.D. 1428). One stone missing in the middle. Registers that the king ordered certain irregularities in temples and temple lands to be set right. A very interesting record which gives a clue to the beneficent rules of Dēvarāya. The inscription says that the king's officers unjustly collected *kāṇikkai*, *Araṣupēru*, *Karaṇakkar jōḍi*, *Viṣēṣhādāyam* and other taxes from certain villages which were owned by temples and the people of which were tenants (by mortgage, purchase, etc.) of these temples; that the villagers in consequence deserted; that worship in consequence ceased in the temples; and that the king issued an edict of freedom and restoration. See *Ep. Rep.*, 1914, p. 97 and also *Ep. Rep.*, 1908, p. 250.

169. 1 of 1915.—(Tamil.) On the north tier of the central shrine in the Gōvindarāja-Perumāḷ temple at Chidambaram. An unfinished record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya (1530—42) in Ś. 1460, Viḷambi, Paṅguni, 14th day, Monday, Paurṇima, Uttara-Phalguni. Records the reconsecration of Gōvindarājasvāmin at Chitrakūṭa by Achyutarāya. An irregular date. See *Ep. Rep.*, 1915, p. 81. See S.A. 63 and 64.

#### *Erumbūr.*

170. 378 of 1913.—(Tamil.) On the south base of the central shrine in the Kadambavanēśvara temple. An unfinished record in the sixteenth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35).

## ARCOT SOUTH DISTRICT

Records gift of money for a lamp to the temple of Śīru-Tirukkōyi Mahādēva at Urumūr *alias* Vikrama-Chōla-chaturvēdimāṅgalaṁ for the merit of Tirumambalamśūrri *alias* Munaiyadaraiyap-Pallavaraiyan, a Chālukki of Toṇḍa-maṇḍalam residing at Ānaivēri, the eastern hamlet of Vānavanmādēvi-chaturvēdimāṅgalaṁ in Virudarāja-bhayaṅkara-vaṇaṇāḍu on the northern bank (of the Coleroon).

171. 379 of 1913.—(Tamil.) On the same base. A record in the eighteenth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of a lamp-stand and of 90 sheep for a lamp, by a certain Kalinrkki Kuṇavan, native of Maruṅgil in Kōnāḍu to the temple of Śīru-Tirukkōyil-Perumāṇāḍigaḷ, at Urumūr, a dēvadāna in Nalvāyalūr-kūṛraṁ on the northern bank (of the Coleroon).

172. 380 of 1913.—(Tamil.) On the same base. A record in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (II? or III?). Records gift of money for a lamp, by a native of Urumūr *alias* Vikramachōla-chaturvēdimāṅgalaṁ.

173. 381 of 1913.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). Records gift of 90 sheep for a lamp by a lady, to the temple mentioned in S.A. 171 above. The sabhā (assembly) of Urumūr agreed to see the lamp regularly maintained in the temple.

174. 382 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a lamp-stand weighing 200 *palams* and of 90 sheep for a lamp to the temple by a resident of the northern suburb of the same village.

175. 383 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of a lamp-stand and of 90 sheep for a lamp to the temple of Śīru-Tirukkōyil-Mahādēva at Urumūr. The donor was a certain Kurumban Śirugan, native of Villangāṭṭūr in Arumbūr-kūṛraṁ, a subdivision of Paṇḍi-nāḍu.

176. 384 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). Registers that the central shrine (Śrīvīmāna) was built of stone and that the gōpura with the *ashṭaparivāra* was erected by a Iruṅgōlan Kuṇavan Aparājitan. A gift of  $3\frac{1}{4}$  vēlis of land was also made by the same individual with the permission of king Śōlaperumanāḍigaḷ Parāntakadēva to the temple of Śīru-Tirukkōyil-Bhātāra (the modern Kadambavanēśvara) at Urumūr for *tiruchchennai*, *archanābhōga* and the maintenance of drummers at Śrī-bali.

177. 385 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman

*alias* Rājarājadēva (I). Records gift of 5 *kaḷanju* of gold by a certain Araiyan Vichchādiran of Urumūr, on receiving which the assembly of Urumūr, a dēvadāna and brahmadēya in Nalvāyalūr-kūrṇam, a subdivision of Vaḍagarai Rājēndrasimha-vaḷanāḍu, agreed to pay themselves the annual fee usually collected from the drummers of the temple (*uvachchar*) and to have the śrī-bali of the temple properly conducted. [The great poet Kamba belonged to the Uvachchar caste, or rather he was brought up by an Uvachcha.]

178. 386 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva in his fifth year, Simha, śu. di. 8, Saturday, Anilam. Registers a sale of land to the temple as a *tirunāmattukkāṇi* of the goddess, by the sabhā of Urumūr *alias* Vikramachōḷa-chaturvēdimāṅgalam. See S.A. 71. Mr. Swamikannu Pillai says that the English equivalent of the date is Saturday, August 18, A.D. 1267.

179. 387 of 1913.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An unfinished record in the seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of 96 sheep for a lamp and of 14 cows for curds and milk, by a native of a place near Poygai-Araśūr to the temple of Tiruvirāmīśvaram-uḍaiya Periyānāyanār at Erumbūr which was also called Urumūr *alias* Vikramachōḷa-chaturvēdimāṅgalam, a brahmadēya in Merkanāḍu, a subdivision of Vaḍagarai Virudarāja-bhayaṅkara-vaḷanāḍu. [The king was very probably Rājarāja III, 1216—48.]

180. 388 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the twenty-third year of the Chōḷa king Rājarājakēsari-varman *alias* Rājarājadēva (I). Records sale of land to the temple by the assembly of Urumūr, a dēvadāna and brahmadēya in Nalvēlūr-kūrṇam, which was a subdivision of Vaḍagarai Rājēndrasimha-vaḷanāḍu. Mentions the taxes *echchōru*, *Vāsalilpandakudimai* and *ūriḍu-varippāḍu* from the payment of which the land was evidently exempted by the assembly.

181. 389 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Parakēsari-varman. Records gift of 90 sheep for a lamp to the temple of Śiru-Tirukkōyil-Bhātāra.

182. 390 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Parakēsari-varman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva II in his twelfth year, Vriśhika, śu. di. 12, Wednesday, Rēvati (November 8, A.D. 1144). Records gift of land for oblations to the same temple by a certain Tōraṇavallavap-pērayan, a servant and tenant of Kāḍavarāyan. See S.A. 124.

183. 391 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A damaged record in the sixteenth year of the Chōḷa king Parakēsari-varman. Seems to record a gift of gold for a lamp, by a lady.

## ARCOT SOUTH DISTRICT

184. 392 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the third year of the Chōla king Rajakēsarivarman. Records gift of land for offerings.
185. 393 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An unfinished record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Registers that ten kaḷanju of tuḷai-pon were paid to the village assembly for making a certain land which was presented to the temple, tax-free.
186. 394 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of 90 sheep for a lamp.
187. 395 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—53). Records gift of land for a lamp and offerings to the temple of Śīru-Tirukkōyil-Mahādēva at Urumūr, a brahmadēya in Nalvāyalūr-kūrṇam, a subdivision of Vaḍagarai Rājendraśiṅga-vaḷanāḍu.
188. 396 of 1913.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājendradēva (1050—63). Refers to a decision (*vyavasthai*) arrived at by the assembly of Vānavanmādēvi-chaturvēdimaṅgalam, a brahmadēya in Mērka-nāḍu, a subdivision of Vaḷavanmādēvi-Viṇṇagar-Aḷvār. Mentions it met in the temple of Vaḷavanmādēvi-Viṇṇagar-Aḷvār. Mentions Vijayaṅgaṇḍasōḷīśvaram-uḍaiya-kōyil, and the boundaries of certain lands which had been assigned for oblations.
189. 397 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rajakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin-Rājarājadēva (II) in his seventh year, Makara, śu. di. 8, Saturday, Rēvati. Registers that lands were purchased from the assembly of Urumūr *alias* Vikramachōla-chaturvēdimaṅgalam and granted as dēvadāna to the temple of Tiruvirāmiśvaram-uḍaiya-Periyā-nāyanār by one Vāsudēvan, Periyā *alias* Tiruchchirāmbala-kāḍamai, pādikāval, etc., payable on these lands which amounted to 55 kalams of paddy were agreed to be paid to the temple by the assembly of the village. Refers also to a loan borrowed by the (famine) and scarcity of grain (*akkam*). The amount borrowed was 60 *kāṣu* at the rate of interest 2 *tuṇi* and 3 *kurūṇi* of paddy on every *kāṣu*.
190. 398 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fourteenth year and 341st day of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendradēva (1012—43). The assembly of the brahmadēya village, Vaḷavanmādēvi-chaturvēdimaṅgalam in Mērka-nāḍu, a subdivision of Vaḍagarai Rājendrasimha-vaḷanāḍu

## CHIDAMBARAM TALUK

assembled together in the hall called Tiruvarāṅgadēvan temple and in the presence of the "annual supervision" agreed to pay in paddy the *śilvārī* on certain lands belonging to the temples of Śirū-Tirukkōyil-udaiyār, Tiruvēṅgaḍattaiyār, Tirumērkōyil-ālvār. The income was to be utilized for offerings.

### *Lālāpēttai.*

191. 377 of 1913.—(Tamil.) On a detached fragment of the waste weir of the Vīrāṇam tank. A record in . . . Makha. Contains a portion of the historical introduction of Rājendra-Chōla I (1012—43).

### *Mannārguḍi. (Kāṭṭumannārkōvil).*

[This is the celebrated birth-place of Nāthamuni and his disciples.]

191-A. On a stone at the gate of the Vīrā-Nārāyaṇ temple. Records that the brother of a certain Appā Pillai gave to god Aḷagia Mannār in K. 4442 Āṅgīrasa, in the reign of Rājendra Rāya 52 Mās. of land in a village. *Ins. S. Dts.*, p. 2.

191-B. In the same place. Records that Kṛishṇappa granted to the Rāmānujakūṭa in Ś. 1514, in the reign of Rājendra pati Rāya (I), the villages of Kaṇḍamaṅgalam and Paḷaiyāṅkaṇḍa Gāṅgaikōṇḍa Śimai. *Ibid.*, p. 2, No. 8.

### *Śrīmushṇam.*

The important Viṣṇu shrine of the place, generally known as the Nāik Kings of Tanjore, amidst the fine carvings and sculptures are in fact the figures of Achyutappa and his brothers, with their names and epigraphs. Though not mentioned in the *Prabandhas* it is one of the eight important Svayambhustalas. See *S.A. Gazr.*, p. 1.

192. 145 of 1898.—(Tamil.) On the steps leading to the Vēṇugōpālasvāmin shrine in the Bhūvarāhasvāmin temple. Records in Ś. 1635. expired, Vijaya, the erection of the buildings by a chief of Uḍaiyārpālaiyam.

193. On one of the walls. A Telugu inscription of 1505 (A.D. 1583) recording a private grant to the temple of Sri-Raṅgarāya I of Penukoṇḍa (1578—86). See *Antiquities*, p. 1.

194. No. 68 of *Sewell's List*.—(Telugu.) Records a grant of land to the villages for religious purposes by one Śrīnivāsadaśa, (A.D. 1715), Jaya, during the reign of the emperor Farrukh Siyāh, Delhi, here called Pārūkūśāha Paḍuśāhāgāru. Śrīnivāsadaśa was patronized by Todar Mull, the Emperor's deputy. [Mr. Todar Mull is mentioned in his reading of this epigraph. For the name of the village, see the next page.]



## ARCOT SOUTH DISTRICT

*Tiruvakkulam.*

195. 259 of 1913.—(Tamil.) On a slab lying near the Paśupatiśvara temple. Records in Ś. 1488 (A.D. 1566), Akshaya, Tai, 15th day, gift of the village of Tiruveshkaḷam to the shrines Chidambareśvara and Śivakāmasundari Amman of the Tirumūlasthānam temple, by Achutappa-Nāyaka, son of Siru-śevvappa Nāyaka for the merit of Tirumalairājayyan (i.e., the Karnāṭa king Tirumala I). [As Achyutappa came to the throne in 1572, this inscription should have been engraved while his father was king. For the chief events of Śevvappa and Achyutappa see *Tanj. Gazr.*, pp. 38-9.]

## CUDDALORE TALUK.

*Cuddalore.*

The historic importance of Cuddalore begins only after the English purchase of Fort St. David from the Marathas in 1690. The following copper plates do not in reality belong to Cuddalore Town, but I mention them here, because they are now either in the Collector's Court of Cuddalore or the Madras Museum and secondly because the exact places are not mentioned. All these have been taken from Mr. Sewell's Lists.

196. No. 72 of Mr. Sewell's List.—(Telugu.) A document recording the grant of land by and to private individuals, in Ś. 1672, K. 4851, Pramōdita (A.D. 1750).

197. No. 73 of Mr. Sewell's List.—(Tamil.) A record in Ś. 1447 (A.D. 1525) Ānanda. "It commences with a mythological account of the temple at Chidambaram, and continues to narrate that the '5 caste people and 74 artizans' presented this document to the temple. The document authorizes the payment of certain money by all persons to whom it should be shown, to the holder thereof. The name of the reigning sovereign is given as "Pratividadēva Mahārāya." (Evidently a late forgery.)

198. No. 74 of Mr. Sewell's List.—Records a document drawn up by 74 chief priests of the Vaishṇava faith, conferring on a Brāhman certain religious privileges, in Ś. 1460 (A.D. 1538), Viḷambi, during the reign of Achyutadēva Mahārāya of the Vijayanagar dynasty.

199. No. 75 of Mr. Sewell's List.—(Tamil.) Records a document, on one side of a large plate, having on its reverse side a large number of mythological figures of both the Saiva and Vaishṇava faiths (Ganeśa, the līṅgam, Hanūmān, Narasiṃha) in high relief and beautifully executed. It states that in Ś. 1518 (A.D. 1595) Viḷambi, when Vīra Pratāpa Venkatasatya (II) Mahārāya of the Vijayanagar dynasty was reigning, a Śādra priest joined with a large number of other Śādras and made one Kaṇḍiya Dēvar, a Śādra. [Mr. Sewell considers that the latter might be the king of the Vijayanagar, but it is practically certain that he is the chief

referred to in S.A. 144 as the son of Vaiyappa Kṛishṇappa Koṇḍama Nāyaka.]

*Cuddalore (Mañjakuppan).*

200. 199 of 1902.—(Tamil.) On a pillar set up at the southern end of the Pennaiyāru bridge. A record in the ninth year of the Chōla king Uḍaiyār Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of eight buffalo cows for a lamp.

201. 200 of 1902.—(Tamil.) On a second pillar set up at the same place. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva (1050—63), the date of which is doubtful. Records gift of 96 sheep for a lamp.

*Cuddalore (Tiruppāpuliūr).*

202. 115 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Pātālēśvara shrine. A record in the fourteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (985—1013). Records gift of 48 sheep for a lamp by a native of Vesālippāḍi.

203. 116 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōla king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a garden.

204. 117 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Chakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of money for a lamp.

205. 118 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of land to five Brāhmaṇas.

206. 119 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājamahēndradēva. Records gift of two lamps. The king's fighting with Āhavamalla is mentioned. [He was the immediate predecessor of Vīra Rājēndra I, 1063—70. Āhavamalla was the same as Sōmēśvara I, 1040—1069.]

207. 120 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōla king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of money for offerings.

208. 121 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the thirty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of land.

209. 122 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Chakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of money for a lamp.

210. 123 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35), the date of which is lost.

## ARCOT SOUTH DISTRICT

211. 124 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōladēva (1011—53), the date of which is doubtful. Records sale of land.
212. 125 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōladēva (1011—53) in his fifth year.
213. 126 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money for a lamp.
214. 127 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of a lamp.
215. 128 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the forty-ninth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Partially built in.
216. 129 of 1902.—(Tamil verse.) On the same wall. A record in the forty-first year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of land.
217. 130 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of sheep for a lamp.
218. 131 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the Pātālīśvara shrine. A record of the Chōla king Rājendra-Chōla (I, 1011—53), the date of which is lost. Partially built in.
219. 132 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Virarājendradēva (evidently the first king of this name). Records gift of a lamp.
220. 133 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Virarājendradēva. Records gift of paddy. See the previous inscription.
221. 134 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa, in front of the same shrine. An incomplete record of the Vijayanagara king Vīra-Viruppaṇa in Pramōda. Records gift of land. Mentions the Pushpagiri-maṭha. [This is a branch of the Śaṅkarāchārya maṭha which, according to tradition, came into existence in the time of Vidyāraṇya.]
222. 135 of 1902.—(Tamil.) On the base of the verandah of the first prākāra of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Perumāḷ Vikrama-Pāṇḍyadēva in his third, fourth and fifth years, i.e., 1285, 1286 and 1287. Records that the king assigned to the temple certain land which had been wrongfully taken possession of by the Brāhmaṇas. Mentions king Peruṇjiṅga. See S.A. Nos. 68, 69, 70, etc.

*Tirthanagari.*

[For the legendary origin of the place. See *S.A. Gazr.*, 317-8.]

223. 155 of 1904.—(Tamil verse.) On the south wall of the central shrine in the Sivāṅkurēśvara temple. Mentions Kāḍavarkōṇ and records a remission of taxes. [The king might be Kōpper-nūjiṅga or his father who are called by the Government Epigraphist Kāḍava II and Kāḍava I respectively. See *Ep. Rep.*, 1913, pp. 126-7.]

224. 116 of 1904.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷa-dēva III (1178--1216) who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land.

• 225. 117 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record in the ninth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuṅjiṅgadēva. Records gift of land. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 165.

226. 118 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. An incomplete record in the twenty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III "who took Madura, Ceylon and the crowned head of the Pāṇḍya".

227. 119 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record in the twenty-second year of the Pallava king Kōpperuṅjiṅgadēva. Records gift of taxes to the temple.

228. 120 of 1904.—(Grantha.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. An incomplete record. Contains a number of *birudas*, apparently of some Pāṇḍya king.

229. 121 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the ninth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of taxes for the celebration of twelve festivals commencing with the festival of Tirunāvukkaraśudēvar. [Appar or Tirunāvukkaraśar was the elder contemporary of Gūṇānasambanda, and so belonged to the middle of the seventh century. For Vīra Pāṇḍya see S.A. 71. Appar and the three other Śaiva Āchāryas are represented in local carvings. See *S.A. Gazr.*, p. 318.]

230. 122 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. An incomplete record in the ninth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. See S.A. 71 for the identification of the king.

231. 123 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērīmēlkoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for the festival called Kōḍaṇḍarāman-śandi after the king.

32. 124 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in fourth year of the Pāṇḍya king Kōṇērimēlkoṇḍān Tribhuvana-ravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. [For a discussion of the date see *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 282. Kielhorn fixed it on Sunday, 15th February, 1405. He says that it can be inferred that the king began to rule between January 10 and 27, A.D. 1401.]

33. 125 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Hṇadēvarāya Mahārāya in Ś. 1439, Īśvara. Built in the temple and in several places. Refers to the king's conquests and mentions a large number of temples which benefited by his remission of 10,000 varāhas. In the same place is a small inscription which calls the maṇṭapa Aiyyan-Ankakkaran-tirumaṇṭapam. See No. 163 (at Sēndamaṅgalam).

34. 126 of 1904.—(Tamil verse.) On the door post of the gōpura is the first prakāra of the same temple. A complete copy of No. 114.

35. 127 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the Kōṇēśvara shrine in the same temple. A mutilated record in the twentieth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva I (1251—64). Begins with *samastabhūdhāra*, etc.

35-A. West of Dakṣiṇāmūrti shrine. Records that Kōṇērimēlkoṇḍān granted in his third year 50 vēlis of land in Kulōttuṅga-nallūr to the deity. *Ins.*, S. Dts., p. 220, No. 51.

35-B. On the north wall of the Mahāmaṇṭapa. Records that Kōṇērimēlkoṇḍān granted in the twentieth year of his reign the village of Sennadanallur. *Ibid.* No. 52.

*Tiruchchōpuram.*

36. 109 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Maṅgaḷapurīśvara temple. A record in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērimēlkoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for the requirements of a festival called Sundara-Pāṇḍiyan-śandi.

37. 110 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the seventh year of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍya. Records gift of land. [As the inscription begins with *Samastabhuvanaikavira*, etc., the king should be Māravarman Vikrama-Pāṇḍya who came to the throne in 1283 and whose greatness is evidenced in previous records.]

38. 111 of 1904.—(Tamil.) On the east base of the central shrine in the same temple. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva, the date of which is lost. Built in the temple. A portion of the inscription is negative and reads from right to left.

239. 112 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record in the third year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. [Is this the same as the king referred to in S.A. 232 ?]

240. 113 of 1914.—(Tamil.) On stray stones in the roof of the maṇṭapa in front of the same shrine. A mutilated record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva I the date of which is lost. The donor was a certain Sariputtira-Pāṇḍita. Mentions the Śāṅgattār (i.e., perhaps the Buddhist saṃgha). [The Buddhist Sāriputta who was the contemporary of Gūṇa-Sambhaṇḍa was of course a much earlier person.]

241. 114 of 1904.—(Tamil verse.) On both sides of the entrance into the first prakāra of the same temple. A damaged record. Records that a Tondaimān presented to the Chōḷa king his crown. Records gift of land in Tondaimān nallūr. [Who was this Tondaimān ?]

*Tirukanthēśvaram.*

242. 128 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the Naṭanapādēśvara temple. A record in the forty-fourth year of the Chōḷa king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp. [The king apparently is Kulōttuṅga I who alone had such a long reign. 1070—1118.]

243. 129 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fourth year of the Chōḷa king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp. See note to the above inscription.

244. 130 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of a lamp.

245. 131 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fourth year of the Chōḷa king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp. See S.A. 242.

246. 132 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fourth year of the Chōḷa king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp. See S.A. 242.

247. 133 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. An incomplete record in the fourteenth year of the Chōḷa king Rajakēsarivarman *alias* Chakaravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land to provide for the requirements of the shrine of Dakṣiṇāmūrti. [The king referred to here might be the same as Kulōttuṅga I, 1070—1118.]

248. 134 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rajendradēva (1050—63). Records gift of gold for a lamp.

249. 135 of 1904.—(Tamil verse.) On the same wall. Records gift of gold for a lamp.

250. 136 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the forty-eighth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of 96 sheep for a lamp.

251. 137 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-eighth year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of money for a lamp.

252. 138 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-sixth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of money for a lamp.

253. 139 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-ninth year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of two lamps.

254. 140 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fourth year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva I. Records gift of money for a lamp.

255. 141 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fourth year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Mentions Ādirāyamaṅgalyapuram. Records gift of money for a lamp.

256. 142 of 1904.—(Tamil.) On the east base of the same shrine. A record in the forty-ninth year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of money for a lamp. Two fragments of Kulōttuṅga's inscriptions are also found on this base.

257. 143 of 1904.—(Tamil.) On the east and north bases of the same shrine. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money for four lamps.

258. 144 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A record in the forty-second year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of 50 sheep for a half lamp.

259. 145 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A mutilated record in the eleventh year of the Chōla king Vikrama Chōladēva (1118—35).

260. 146 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record in the twelfth year of the Chōla king Vikrama Chōladēva (1118—35). Records gift of money for a lamp.

261. 147 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record in the twelfth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of a lamp.

262. 148 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record in the thirty-eighth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of money for a lamp.

263. 149 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the fourth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Records a remission of taxes in favour of the temple.

264. 150 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Records gift of land from the income of which provision had to be made for offerings, etc., to the image of Kōyil-ponmēynda-Perumāḷ set up at Tiruvayīndirapuram (Tiruvēndipuram) and for celebrating at the temple of Dēvanāyaka-Perumāḷ, a festival called Sundara-Pāṇḍyan-śandi after the king. [Tiruvēndipuram was the birthplace of Vedānta Dēśika. For his life and labours—see my article in Bo. J.R.A.S., 1915-16, pp. 276-312.]

265. 151 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara Pāṇḍyadēva (I ? 1251-64). Records gift of land for celebrating a festival called Paḷiyilpugaḷāḷan-śandi.

#### *Tirumāṇikuḷi.*

This place which is referred to in the *Dēvāram* and in inscriptions as Udavi Tirumāṇikuḷi was included in Rājarājaḷaṇāḍu, Mērkānāḍu, Vaḍakarai Rājēndrachōḷaḷaṇāḍu or Virudarājubhayaṅkaravalanāḍu. Viṣṇu, in his Vāmanāvatāra, is said to have worshipped here with a gem.

266. 148 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the Vāmanapurīśvara shrine. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Records gift of land. Mentions Kulōttuṅga-Chōḷadēva. See *Ep. Ind.* VII, pp. 170-1, where Dr. Kielhorn points out that the exact date was Wednesday, 19th December, A.D. 1128.

267. 149 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118-35), the date of which is lost. Partially built in.

268. 150 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Records gift of land.

269. 151 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Records gift of money for two lamps.

270. 152 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-second year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias*



Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva. Records sale of land.

271. 153 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Dēvarāya II in Ś. 1357, Naḷa. Records gift of land. Engraved over an inscription of Kulōttuṅga III.

272. 154 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fourth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of a lamp.

273. 155 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land. Mentions Vikrama-Chōḷa. (A damaged record.)

274. 156 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the thirty-fifth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of two lamps to Sūryadēva and Kshētrapāla (i.e., Bhairava).

275. 157 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land.

276. 158 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of twelve sheep for a lamp.

277. 159 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35).

278. 160 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-ninth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I, 1070—1118). Records sale of land.

279. 161 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa, right of entrance. A record in the nineteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of a golden girdle by an Adiyamān. The date corresponded to Wednesday, 30th April, A.D. 1197. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 173.

280. 162 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva.

281. 163 of 1902.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records that the king, while in his palace at Chidambaram, made gift of a land to an image which he had set up at Tirumānikuḷi.

282. 164 of 1902.--(Tamil.) On the east wall of the prakāra of the same temple, right of entrance. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājendra-Chōladēva. Records gift of four cows for a lamp. Dr. Kielhorn points out that if the king referred to is Rājendra-Chōla III, the date is incorrect, but that if he is Kulōttuṅga III, it would be Wednesday, 22nd August, A.D. 1184. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 172.

283. 165 of 1902.--(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivārman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of thirty-two cows for a lamp by a native of Kūḍal (Cuddalore). See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 171, where Kielhorn calculates the date to be the 12th August 1180.

• 284. 166 of 1902.--(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the fifth and sixth years of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍyadēva (?). Records gift of land by the king for offerings on his birthday.

285. 167 of 1902.--(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of a buffalo cow and her calf by a Paraiyan.

286. 168 of 1902.--(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the fifth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērin-maikōṇḍan. Records gift of land.

287. 169 of 1902.--(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record in the twenty-first year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva (III), who took Madura, Ceylon and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land. The date corresponded to Wednesday, 7th April, A.D. 1199. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 174.

288. 170 of 1902.--(Tamil.) On the west wall of the prakāra of the Vāmanapurīśvara temple. A record in the twenty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva (III), who took Madura, Ceylon and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 174, where Dr. Kielhorn discusses the date. He corrects *Rishabha* into *Mēsha* and then calculates the date to be Saturday, 10th April, A.D. 1199.

*Tiruvadi.*

289. 28 of 1903.--(Tamil.) On the left of the entrance into the Śāranārāyaṇa-Perumāḷ temple. A record in the sixteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of 96 sheep for a lamp by a certain Rājāditta-Pallavaraiyar. [The last-mentioned chief had the name Rājāditta evidently

## ARCOT SOUTH DISTRICT

from the Chōla king who was defeated and slain by Bhūtuga in the battle of Takkōlam. See N.A. 3, 44, 241, etc.

290. 29 of 1903.—(Tamil.) On the right of the entrance into the same temple. A record in the fourtieth year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of gold for half a lamp. [The king must be Kulōttuṅga I, 1070—1118.]

291. 30 of 1903.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the same temple. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of land by a merchant. Kielhorn says that the English equivalent of the date is Thursday, 7th August, A.D. 1124. See *Ep. Ind.*, Vol. VIII, pp. 1-2.

292. 31 of 1903.—(Tamil.) On the another pillar of the same maṇṭapa. An incomplete record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of land.

293. 32 of 1903.—(Tamil.) On a third pillar of the same maṇṭapa. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Beginning lost. Records gift of land.

294. 33 of 1903.—(Tamil.) On a fourth pillar of the same maṇṭapa. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (1011—43), the date of which is lost.

295. 34 of 1903.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Virattānēśvara temple in the same village. A record of the Kēraḷa king Ravivarman-Mahārāja *alias* Kulāśekharadēva in his fourth year; Kali 4414; Ś. 1235, corresponding, according to Prof. Kielhorn, to Saturday, December 29th, A.D. 1313. Records that the king had the whole temple washed. [See *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 146 and *Ep. Ind.*, Vol. VIII, pp. 8-9. Dr. Hultzsch points out that in the Aruḷāla Perumāḷ inscription (see *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 147), the king is said to have stayed at Kāñchi in his fourth year; and the present inscription which is dated in the same year gives the information that it was A.D. 1313.]

296. 35 of 1903.—(Tamil.) On the left of the entrance into the same shrine. A record in the sixteenth year of the 'Gaṅga-Pallava' king Nripatuṅga. Records that a chief of Munai repaired the temple and gave gold for a lamp. See *Ep. Ind.*, Vol. VII; p. 196. [Prof. Dubreuil fixes Nripatuṅga's date to be A.D. 854—880.]

297. 36 of 1903.—(Tamil.) On the right of the entrance into the same shrine. A record of the Pallava king Nandipōttaraiyar who was victorious at Teḷḷaru. Records gift of gold for a lamp by the king. [This inscription gives a clue to the date of the Po

Perundēvanār, the author of the Bhāratavenḇā, who was patronised by the king who won the battle of Teḷḷāru. This was the same as Nandivarman III, the hero of the Nandikkalambagam.

298. 37 of 1903.—(Tamil.) On the northern entrance into the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (unidentified). Records gift of 96 sheep for a lamp.

299. 38 of 1903.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 192 sheep for two lamps by a merchant.

300. 39 of 1903.—(Tamil.) In the same place. An incomplete record in the thirty-first year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

301. 40 of 1903.—(Tamil.) On the eastern entrance into the same maṇṭapa. Records in the tenth year; gift of land by Kāḷiṅgaraiyan.

302. 41 of 1903.—(Tamil.) On the southern entrance into the same maṇṭapa. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. [The king cannot be identified. It might be Māravarman Vīra Pāṇḍya referred to in S.A. 71.]

303. 42 of 1903.—(Tamil.) On a pillar in the same maṇṭapa. A record in the twenty-third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—53). Beginning lost. Records gift of land.

304. 43 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the kitchen in the same temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (unidentified). Records gift of fifty cows by Kāḍavarāyan. [Was it Kōpperuṅjīṅga who had that title? If so, the king *might* be Kulōttuṅga III. See S.A. 223 and N.A. 224.]

305. 44 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuṅjīṅgadēva. Records gift of thirty-two cows and one bull for a lamp.

306. 45 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I or II?). Records gift of land by Kulōttuṅga-Chōḷa-Kachchiyarāyan.

307. 46 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirteenth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Mentions Kulōttuṅga-Chōḷa-Kāḍavarāyan. See S.A. 304 above.

308. 47 (a) of 1903.—(Tamil.) On the west wall of the same kitchen. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, the date of which is lost. Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

309. 47 (b) of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record in the eighth year of the Chōla king Rājādhirājadēva (II, 1171—86). Mentions Jananātha Kachchiyarāyan.

310. 48 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

311. 49 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the same temple. A record in the forty-fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of land to a matha of Vāgīsa (i.e., Tirunāvukkaraiyar). The king referred to is evidently Kulōttuṅga I which raises the presumption that the king referred to in the preceding inscriptions is he.

312. 50 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjīgadēva. Records gift of thirty-nine cows and one bull for a lamp.

313. 51 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān. Records gift of land.

314. 52 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva (1283—?). Records gift of land. See S.A. 68.

315. 53 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record.

316. 54 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth-year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of ornaments by Kāḍavarāyan. See S.A. 304 and 307.

317. 55 of 1903.—(Tamil.) On a pillar of the western side of the verandah close to the same prakāra. A record in the forty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Beginning lost. Records gift of land.

318. 56 of 1903.—(Tamil.) On a slab lying in front of the inner gōpura of the same temple. A record in the third year of the Pallava king Paramēśvara Pōttaraiyar. Records gift of gold. [Was he the Pallava Paramēśvaravarman I or II? We have no evidences to say.]

# CUDDALORE TALUK

319. 57 of 1903.—(Tamil.) On the same gōpura. A record of the fourteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for lamps. See *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 283, where Dr. Kie discusses the date and concludes that it is Saturday, 12th March 1457, and infers that the king should have begun to reign between 13th March and 28th July 1443.

320. 58 of 1903.—(Tamil.) On the same gōpura. A record of the fourth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Settles the order in which dancing girls have to dance before the god. [This is evidently king who ascended the throne in 1283 and who conquered Kākatiya and others. See S.A. 68.]

321. 59 of 1903.—(Tamil.) On the inner gōpura of the same temple. A record of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kopperuñjiṅgadeva. Records gift of land.

322. 60 of 1903.—(Tamil.) On a slab lying in the Raṅganātha Perumāḷ temple in the same village. A damaged record of the Chōḷa king Rājakēśarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōḷadēva (II or Kulōttuṅga I, 1070—1118) the date of which is lost.

## Tiruvēndīpuram.

323. 136 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the Dēvanāyaka Perumāḷ shrine. A record in the twenty-third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?). Records gift of land at the request of prince (piḷḷaiyār) Viṣṇuvardhana Mahārāja (evidently one of the sons of the king who got his name owing to the E. Chāḷukyan connection).

324. 137 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the prakāra of the same temple. A record in the tenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III), corresponding to Monday, 23rd July, A.D. 1285. Confirms gifts of land to the temple, which had been made by Sundara-Pāṇḍya I, Vikrama-Pāṇḍya and Vīra-Pāṇḍya. *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 278-9.

325. 138 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?). Records gift of twelve sheep for a lamp.

326. 139 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fiftieth year of the Chōḷa king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I). Records gift of sheep for a lamp.

327. 140 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I).

## ARCOT SOUTH DISTRICT

Vikrama-Chōḷadēva [1118-35]. Records gift of money for feeding Vaishṇavas. Refers to a previous gift in the thirty-fifth year of Kulōttuṅga-dēva.

328. 141 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the prakāra of the same temple. A record in the sixteenth year of the Paṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Paṇḍya-dēva. Records that the temple authorities decided to follow the system of worship practised in all other temples. [It is doubtful whether the king is the first or second of that name.]

329. 142 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the prakāra of the same temple. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III 1216-48). This inscription in the Viṣṇu temple contains a very interesting account of certain political disturbances which happened in Southern India in the first half of the thirteenth century. It is to the effect that in 1231-2 Peruṅjiṅga captured the Chōḷa emperor at Śēdamangalam and that the Hoysala Vira Narasimha (II) rescued and restored him after a victorious campaign against Peruṅjiṅga, obtaining thereby the title of "Establisher of the Chōḷa kingdom." The inscription also states that Parākramabāhu, the king of Ceylon, and an ally of Peruṅjiṅga lost his life in the war. As 136 of 1900 distinctly says that in 1229 Peruṅjiṅga was a loyal vassal Dr. Hultzsch ascribes the present rising to between 1229 and 1232. Peruṅjiṅga regained his power afterwards as No. 38 of 1890 at Conjeeveram says he ascended the throne in 1243. His epigraphs are very numerous in Tamil country, and one is as far as Drāksharama (419 of 1893) which refers to his conquests sung by himself. As for Rājarāja's relations with Narasimha (II) Dr. Hultzsch points out on the basis of the Tirugōkarnam inscription (410 of 1902) that in 1225 the latter acknowledged the former's sovereignty. See also Ādhamān Kōttai, Salem District. Also *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 160-70.

330. 143 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the prakāra of the same temple. A record in the third year of the Paṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Paṇḍya-dēva. Records sale of land. [Is he the king who ascended throne in 1283? See S.A. 68.]

331. 144 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the Viṣṇu shrine in the same temple. A record in the tenth year of the Paṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Paṇḍyadēva. Records gift of land. See the next epigraph.

332. 145 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Paṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vira-Paṇḍyadēva (apparently the son of Vikrama Paṇḍya referred to in S.A. 71).

333. 146 of 1902.—(Tamil.) On the western gōpura of the same temple, right of entrance. Records the construction of the gōpura for the merit of Peruñjiṅgadēva.

334. 147 of 1902.—(Tamil verse.) In the same place, left of entrance. Refers to a king of Toṇḍai.

335. C.P. 18 of Mr. Sewell's List.—(Telugu.) Records a grant by Achyuta Rāya in Ś. 1454, K. 4633, Nandana, of the privilege of receiving the holy water and consecrated food after the worship in the temple to one Rāmānujāchāri. [Mr. Sewell says in connection with this place that he is unable to find out where it is, but any ordinary Vaishṇavite will recognize its position near Cuddalore and its importance in the history of Śrī-Vaishṇavism, particularly in the time of Vēdānta Dēśika (for whose life and works see my article in *J. Bo. R.A.S.*, 1915-6, pp. 276—312).

### *Tyāgavalli.*

335-A. In the Narttana Gaṇapati shrine in the village. Records that Sundara Pāṇḍya in the fourteenth year of his reign gave 10 māś of land to the deity. *Ins. S. Dts.*, p. 206, No. 42.

### GINGEE TALUK.

#### *Ālampūṇḍi.*

336. The Ālampūṇḍi Plates of Virūpāksha (Grantha and Tamil). Records that Virūpāksha I, the son of Harihara II, of the first Vijayanagara dynasty granted on the Pushya Saṅkrānti day of Ś. 1305, Raktākshin, the village of Ālampūṇḍi to certain Brāhmaṇas. [See *Antiquities*, Vol. I, p. 207; *South Arcot Manual*, p. 2; and *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 224—29, where Venkayya edits it.]

#### *Dalavānūr.*

337. 48 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the rock-cut cave right of entrance (cf. upper cave at Trichinopoly). A damaged record.

338. 49 of 1905.—(Tamil.) On the pillar at the entrance into the same cave. A damaged record in the fifteenth year of the 'Gaṅga-Pallava' king Vijaya-Nandivikramavarman.

339. 50 of 1905.—(Tamil verse.) On one of the pillars inside the same cave. A record of the Pallava king Narēndrapōttaraiyan. Records the excavation of the cave called Śatrumālleśvarālaya. [In *Ep. Rep.*, 1905, Venkayya points out that this king was Mahēndravarmān I, who had the title Śatrumalla, and that the cave should therefore have been excavated in his reign. See *Ep. Ind.*, XII, p. 225.]

340. 51 of 1905.—(Sanskrit and Grantha.) On the same pillar; A record of the Pallava king Narēndra *alias* Śatrumalla.



## ARCOT SOUTH DISTRICT

Records the excavation of the cave called Śatrumallesvarālaya. [See note to the above. On palæographical grounds Venkayya believed this inscription to be earlier than the above. Cf. N.A. 41 to which the present inscription bears a close resemblance in its archaic character when compared with the Trichinopoly and Pallavaram cave epigraphs. See Prof. Dubreuil's *Pallavas*, p. 26. For the edition of this inscription, see *Ep. Ind.*, Vol. XII, p. 225.]

341. 52 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Īśvara temple in the same village. A record of Kampana-Uḍaiyār II in Śubhakṛit (i.e., Ś. 1285). Records an order of Śāluva Maṅgudēva, issued according to a letter from Aṇṇar Goppanār. The village is called Talaivanallūr. [Goppana was the celebrated Goppana Uḍaiyār referred to in the *Guruparamparas*, in the *kōyilolugu*, as the conqueror of the Mahomedan and restorer of Hindu shrines. See my article on Vedānta Dēśika in *J. Bo. B.R.A.S.*, 1915-6. See also Śrīraṅgam inscription, *Ep. Ind.* VI, 324f.]

342. 53 of 1905.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍya who came to the throne in 1283. Begins *Samasta-bhuvanaikavira Chandrakula*, etc. The village is called Talaivāynallūr and was a hamlet of Rājārāja-chaturvēdimāṅgalaṁ, a brahmadēya in Panaiyūr-nāḍu. He is said to have been the lord of Madura, the sun to the darkness of the Kēraḷa race, the submarine fire to the ocean of the Chōḷa race and the conqueror of Viragaṇḍagōpālā and Gaṇapati. See S.A. 68.

343. 54 of 1905.—(Sanskrit and Grantha.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍya, in Ś. 1209. Records the digging of a pond by the king's minister Jayasimha. S.A. 68, 70, etc.

344. 55 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāya II in Ś. 1365 expired, Rudhirōḍgarin.

*Eyil (Eyyal).*

345. 221 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the ruined Śiva temple on the hill. A mutilated record in Pramādin of the Vijayanagara king Vira-Viruppana-Uḍaiyār (i.e., Virūpākṣa I). Records gift of land.

346. 222 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. Records gift of land.

347. 223 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Register dedication of two families for maintaining twilight lamps.

348. 224 of 1906.—(Tamil.) On the south and east walls of the same shrine. A record in Ānanda of the Vijayanagara

Jammaṇa-Uḍaiyār, son of Vīra-Kampana-Uḍaiyār II. Records gift of land for a lamp. See S.A. 351 below.

349. 225 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Records in Raudri gift of land.

350. 226 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. Mentions in Raudri the temple of Tirumaḍappēruḍaiyār. Records gift of land to blacksmiths, carpenters and goldsmiths.

351. 227 of 1906.—(Tamil.) On stones lying near the same shrine. An incomplete record in Saunya of the Vijayanagara king Jammaṇa Uḍaiyār, son of Vīra-Kumāra-Kampana-Uḍaiyār II. The temple is called Tirumaḍappēruḍaiya-Nāyinār.

352. 228 of 1906.—(Tamil.) On the same stones. A fragmentary record of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambuvārāya, the date of which is lost. [The king came to the throne in 1337.]

353. 229 of 1906.—(Tamil.) On the rock to the south of the same temple. A record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money to the shrine of Vināyaka in the temple of Tirumaḍapparai Uḍaiyār at Eyil *alias* Rājendra-Chōlanallūr.

354. 230 of 1906.—(Tamil.) On a stone set up to the left of the way leading to the same hill. Refers in Plavaṅga to the foundation of a new street at Eyil.

355. 231 of 1906.—(Tamil.) On a rock to the south of the same village. A record in the seventh year of the Pāṇḍya king Vikrama Pāṇḍyadēva. Mentions the temple of Tiruvaṇṇāmalai-Uḍaiya-Nāyinār and Eyil. See S.A. 343.

356. 232 of 1906.—(Tamil.) On another rock in the same locality. Records in Īśvara gift of land. Mentions Naraśiṅgarāja-Uḍaiyār.

### Gingee.

This fine hill-fortress was the seat of an important province in the Vijayanagara period as is plain from a grant of Harihara II dated in A.D. 1383. It remained in the hands of the Rāyas and the Nāiks till about 1645 when it fell into the hands of Bijapūr. Thirty years later it fell into the hands of Śivaji but was captured by the Mughals in 1698 after a celebrated siege of seven years. Its place as capital of the province was taken by Arcot; but thanks to its situation and its strength it figured largely in the Carnatic wars, being taken by the French in 1750 and by the English in 1761. The whole history is ably and succinctly summarised in the *South Arcot Gazetteer*, Garstin's *Manual*, etc. The descriptions of the three fortified hills of the place and of the antiquities therein are ample and show the historic significance of the place. A fine account of Gingee under the Vijayanagar and later rulers is contained in one of the *Mack. M.S.S.*, the *Karnāṭaka Rājas Savistāra charitra*, a

## ARCOT SOUTH DISTRICT

summary of which is given in Taylor's Rais, Catal., Vol III. I have given ample reference to the Naik rulers of the place and their activities in my *History of the Naik Kingdom* (Ind. Antq. 1915). As for the history of the place under the Maharattas, Mughals and the Nawabs we have got ample materials of which the interesting ballad of Deśing Raja deserves mention. See Duff's *History of the Mahrattas*, Orme's monumental history, *Madras Journal*, XVI, 348 f, etc. It is curious that the inscriptions of such an important place are so small in number. The department has discovered thus far two, and these are—

357. 57 of 1905.—(Persian.) On a slab built into the threshold of the main gate of the fort. Records in Hijra 1125 that the fort was captured by Sā adatu-u-lah Kan, A.D. 1712-3. See S.A. *Gazr.*, p. 352.

358. 240 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Veṅkaṭarāmasvāmin temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1472, Sādhārāṇa. Records gift of land by the king. The inscription also records a gift by Sūrappa-Nāyakkar for the merit of Sadāśivadēva, and another gift by Aḍappattu Mallappa Nāyakkar for festival.

359. No. 70 of Mr. Sewell's List.—(Tamil.) Records a document drawn up by Vala (Bala) Veṅkaṭapati Nāyakkan, son (or descendant) of Vala Krishṇappa Nāyakkan, Raja of Śenji (Jinji, Giñji), in Ś. 1386 (A.D. 1464), Kaliyuga 4565, Pārthiva, adjudicating on a religious dispute. The name of "Rāma Dēva Mahā Rāya" is mentioned as paramount sovereign.

*Mēl-Śēyūr (Mēl śēvūr.)*

360. 209 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Vrishabhapurīśvara temple. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājādhirājadēva (I?). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

361. 210 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Rājārājākēsarivarman *alias* Rājārājadēva (I, 985—1013). Partly built in.

362. 211 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A fragment of record of the Chōla king Rājendra-Chōla (I, 1012—53) the date of which is lost.

363. 212 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the twenty-third year of the Chōla king Rājārājākēsarivarman *alias* Rājārājadēva (I). Registers allotment of paddy to certain temple servants.

364. 213 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājārāja-Rājākēsarivarman *alias* Rājārājadēva (I). Records gift of two lakhs

365. 214 of 1904.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A damaged record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendradēva (1050—63?). Records gift of a lamp.

366. 215 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A damaged record in the second year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp.

367. 216 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the twenty-second year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I). Records that an individual belonging to the regiment Jananāthatteriṇjavalāṅgai-vēlaikkārar, set up an image of the goddess Umā-Bhaṭṭāraki. For another division of the Vēlaikkārar see S.A. 81.

368. 217 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same maṇṭapa. A record in the twenty-first year of the Chōla king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Built in the middle. Records gift of sheep for a lamp.

369. 218 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record in the thirty-seventh year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Mentions Kaṇṇaradēvar (Kriṣṇa III of the Rāshṭrakūṭa line). (A mutilated record.) See S.A. 289.

370. 219 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the same maṇṭapa. A record in the forty-fifth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of thirty-two cows.

371. 220 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. A record in Ś. 1392. Vikrita. Built in the middle. Contains the signature Annamarasa at the end.

372. 221 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa. A record in the eighteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (985—1013). Records that allotments were made for daily requirements.

373. 222 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the first prākāra of the same temple. A record in the thirteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva II (1171—86). Records a gift of land made by Śeṅgēṇi Ammaiappan Pāṇḍi *alias* Rājarāja Śambuvarāyan. Quotes the fifth year of the king's reign and mentions the donor's grandfather, who claims to have conquered the Pāṇḍya country. See *Ep. Ind.*, Vol. IX, p. 212. Date corresponds to Wednesday, 8th July 1181, in all probability.

374. 223 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III (1178—1216). Records that two chiefs pledged themselves to be loyal to Śeṅgēṇi Ammaiappan Rājarāja Śambuvarāyan, "who took the Pāṇḍya

country." [Evidently Śeṅgēni Ammayappa helped Kulōttuṅga in a campaign against the Pāṇḍya.]

*Singavaram.*

375. 224 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the Raṅganātha temple. A damaged record.

376. 225 of 1904.—(Tamil.) On the east base of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the thirtieth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (unidentified). Records gift of thirty-two cows for a lamp.

377. 226 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Viṣṇu Pāṇḍyadēva, the date of which is lost. Beginning built in. [Was he the same as the successor of Vikrama Pāṇḍya?] ]

378. 227 of 1904.—(Tamil.) On the east base of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva (1050—63?). Records gift of a lamp by a chief to atone for having stabbed a military officer. See S.A. 393, 570, 581, 594, etc.

379. 228 of 1904.—(Tamil.) On the left of the flight of steps leading up to the same shrine. A record in the fourth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniāḷappirandi Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of thirty cows for a lamp. See *Conjeevaram inscriptions. Ep. Ind., Vol. VII, p. 165.*

380. 229 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the ruined Ādivarāha-Perumāḷ temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Pratāpa-Dēvarāya Mahārāya (whom Venkayya considers to be the younger brother of Dēvarāya II) in Paridhāvin. Records that a certain private individual and his family were made over to the temple of Paṇṇi-Āḷvār to look after the lamps. See 665 of 1904 at Tirumullaivāyil. Chingleput district for the same chief.

381. 230 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Pratāpa-Dēvarāya-Mahārāya in Krōdhi. Records a gift similar to that in No. 229. See S.A. 380.

382. 231 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A record in the thirtieth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Kulasēkharadēva I (1268—1308). Records gift of land. See *Ep. Ind., Vol. VIII, p. 277*, where it is pointed out that the date corresponded to Wednesday, 31st July 1297.

383. 232 of 1904. (Tamil.) On the same base. A record of the Vijayanagara king Mallikārjuna-Mahārāya, son of Dēvarāya

# GINGEE TALUK

- Maharāya II 'who had witnessed the elephant hu  
Dhātri. Records a gift similar to that of No. 380.  
384. 233 of 1904.—(Tamil.) On the west base  
shrine. A record in Kīlaka. Records a gift simil  
No. 380 above.  
385. 234 of 1904.—(Tamil.) On the north base  
shrine. A record of the Vijayanagara king Kumāra  
Udaiyār (i.e., Virūpāksha I, son of Harihara II) in  
1309. Records a gift similar to that of No. 229.  
Kumāra has been added to distinguish him from his  
the son of Bukka I, who seems to have had nothing  
the Tamil country.] Virūpāksha, according to the *Ālaṅkā*  
(*Ep. Ind.*, Vol. III, p. 224 ff.) and the Sanskrit drama *Nārā*  
conquered the Tondira, Chōḷa and Pāṇḍya countries. See  
386. 235 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A  
record of the Vijayanagara king Sadaśivadēva-Mahārā  
1483, Durmati. The king bears Śāḷuva *virudas*.  
387. 236 of 1904.—(Telugu.) On the Eḷḷukkuttaippāra  
same village. A private record in Kālayukta.  
388. 237 of 1904.—(Tamil.) On two boulders at the foot  
hill in the same village. Records the foundation of a village  
Śrīkaraṇapperuñjēri at the request of an agent of Nilagaṅga  
Annavaṇāṭṭaḍigal for providing offerings and for burning  
in the temple of the Āḷvār at Paṇṇikunṇu.  
389. 238 of 1904.—(Tamil.) On a rock in the Tirunāthark  
near the same village. Records the *niśidika* of ḷaiyappaḍārar  
fasted for 30 days. The reference is to the Jain habit of relig  
suicide.  
390. 239 of 1904.—(Archaic Vaṭṭeḷuttu.) On the same ro  
Records the *niśidika* of Chandrānandi-āchārya who fasted for  
days.

## KALLAKURCHI TALUK.

### Kallakuruchi.

- 390-A. A C.P. grant of "Raṅga (VI)" dated A.D. 1644-5 (Tāraṇa,  
Phalguni Śu. di 12), recording the grant of this village (surnamed  
Chinnamaṣeṭṭisamudram) in the kingdom of Tiruvāḍi to Koṇḍappa,  
son of Yellamarāja of the Kavunḍinyagōtra, Āpastamba sūtra and  
Yajuś śākha. It is in Nandinagari character and is of great value  
in the history of the last Vijayanagara dynasty. See *Ind. Antq.*,  
Vol. VIII, pp. 153-60 and *Tam. and Sans. Inscrns.*, pp. 196-203.

### Tiruvāraṅgam.

391. 66 of 1906.—(Tamil.) On the  
the entrance into the Rā

Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇadēva-Mahārāya-Achyuta-dēva-Mahārāya-Sadāśivadeva-Mahārāya in Ś. 1480 expired, Piṅgaḷa. Records gift of three villages to the Raṅganātha temple at Uttara-Tiruvaraṅgam by the Mahāmaṇḍalēśvara Obaladēva-Mahārāja, son of Kōṇēṭayya-Mahārāja and grandson of Rāmarāja-Koṇḍūrājadēva-Mahārāja of the Atrēyagōtra, the Yajus śākha and the Āpastamba sūtra. The villages belonged to Mudiyanū-parṛu in Vaḷudilambattuchchāvadi, a subdivision of Korukkaikūṛram, a district of Meygunṛa-vaḷanādu in Magadai-maṇḍalam granted to the donor by Sadāśivadēva Mahārāya. In the beginning, Mudiyanūrparṛu is said to be on the southern bank of the Peṇṇār river in Tiruvāḍi-rājyam, which belonged to Magadai-maṇḍalam.

### TINDIVANAM TALUK.

#### *Gidaṅgil.*

392. 222 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Bhakta-parādhīśvara shrine. A record in the twenty-first year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva (I?). Records gift of sixteen cows for a lamp.

393. 223 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of forty-five sheep for a lamp by "the father of a boy of six years, who had accidentally killed another boy of seven years with the sickle in cutting wood." See S.A. 378 for a similar example.

394. 224 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the thirtieth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of gold for a lamp and of cows for offerings.

395. 225 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the tenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (III 18-35). Records gift of gold for four lamps.

396. 226 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakaravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III). Records sale of land. Mentions the twelfth year of Vikrama-Chōḷadēva. See *Ep. Ind.*, Vol. VII., pp. 171-2. Dr. Kielhorn points out that the date is irregular.

397. 227 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Ādhirājēndradēva. This is stated to be a copy of an older inscription. Records gift of land to an image which the donor had set up in the temple. [Ādhirājēndra was the son of Rājakēsarivarman Vira Rājēndra I, 1063-70.]

398. 228 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa-Śambuvārāyan. Records gift of taxes.

399. 229 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vijaya-Bhūpatirāya (1331-44), the date of which is lost. Records gift of land.

*Kuimēdu.*

The place is interesting as the site of an early English factory which was established in 1682 and abandoned on the purchase of Fort St. David from the Mahrattas in 1698 and the remains of which are still to be seen. (See *Madras Manual*, Vol. III, p. 209 and Garstin's *South Arcot*, p. 407.)

.400. 241 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the ruined Īśvara temple. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Achyutaiyadēva-Mahārāya in Ś. 1455, Nandana. Mentions an agent of Tirumalaidēva-Mahārāja. Records gift of taxes.

401. 242 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same temple. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1451, Vijaya (wrong). Records gift of land. Mentions an agent of Rāmabhaṭṭar.

*Olakkūr.*

402. 351 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Agastyēśvara temple. A record in the forty-first year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records that a private individual paved the floor of the central shrine, set up the *śrīpādapiṭha* (pedestal) and a *neytāṅgi* (lamp-post), consecrated an image of Vighnēśvara and granted gold for a lamp, to the temple of Tiruvagattīśvaramuḍaiya-Mahādēvar at Ulakkaiyūr *alias* Rājamahēndranallūr in Oymā-naḍu *alias* Vijayarājēndra-vaṇaḍu, which was a subdivision of Jayaṅgaṇḍa-Chōla-maṇḍalam. [Rājamahēndranallūr was evidently founded by Rājamahēndra, the son of Rājēndra (1050-62) and predecessor of Vīra Rājēndra I. [1064-70.]

403. 352 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Triḷhuvana-chakravartin Rājādhīrājadēva II, 1171-86. Records a hunting accident in expiation of which the party who committed the offence were ordered to give thirty-two cows and one bull to the shrine of Vātapi-Viṭaṅkar in the temple of Tiruvagattīśvaramuḍaiya-Mahādēvar at Ulakkaiyūr *alias* Rājamahēndranallūr, by the Brahmans of the village assembly so that "he may escape the possible mischief of the revengeful soul of the victim". See S.A. 378.

404. 353 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. An unfinished record in the fifth year of the Chōla king



Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōla-dēva. Refers to a gift of gold, made by Rājēndradēva (evidently Parakesarivarman Rajendra 1050-63), for a stone building to the god Tiruvagattīśuramuḍaiya-Mahādēva at Ulakkaiyūr *alias* Rājamahēndranallūr in Oymānāḍu *alias* Vijayarājēndra-vaṇaṇāḍu, which was a district of Jayaṅgaṇḍa-Chōlamanḍalam. Rājēndra had placed 100 Kaḷaṇḍu of gold in the hands of the residents. The latter completed only the first five Aṅgas of the temple and stopped work. Half the money was still in arrears but "disappeared owing to bad time." Consequently the stone temple originally intended by Rājēndra was never completed. The servants of the temple complained against this conduct of the villagers and on this the latter agreed to supply an image of Sōmaskanda, instead of accomplishing their original bargain.

405. 354 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in Vibhava of the Vijayanagara king Ariyaṇa-Uḍaiyār (i.e., Harihara II). Concessions granted to the Kaikkōlar (weavers) living in the streets surrounding the temple. These migrated in a body without paying the dues to the temple, as a result of which, it was financially ruined and had to be closed. Subsequently they were persuaded to return and open their looms, paying revised assessments decided upon by the authorities.

406. 355 of 1909.—(Tamil.) On the door-post of the entrance into the same temple. A record in the forty-first year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravārtin śrī-Kulōttuṅga Chōla-dēva (I, 1070-1118). Mentions the charities recorded in No. 351 at the end of which this inscription on the door-post, is referred to.

407. 356 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up in the Brahman street in the same village. In archaic characters, "which may be assigned to the Pallava or the early 'Gaṅga-Pallava' period." Records that the much-worn image at the top of the slab was caused to be cut by the king. The image itself, perhaps, represents Piridiviviḍaṅga-kurati. The inscriptions shows that Jainism was under royal support in the district. Nandivarman cut out, for example, a similar image at Pañchapāṇḍavamalai near Arcot.

408. 357 of 1909.—(Tamil.) On a slab (*a virakal*) set up near the village-munsif's chāvāḍi in the same village. Refers to Kampapperumāl and to the death of a hero on the occasion when this town was devastated. The occasion of the destruction of the city is not known. Kampapperumāl is identified by Mr. Krishna Sastri with Kampavarma of the 'Gaṅga-Pallava dynasty.'

#### *Olindiyaṅpattu Araṣīli*

409. 194 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Aśvat-thēśvara shrine. A record in the sixth year of the Chōla king

Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Records gift of twelve sheep for a lamp.

410. 195 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Records gift of 96 sheep for a lamp.

411. 196 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 30 cows for a lamp.

412. 197 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin. Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Records gift of four cows for a lamp.

413. 198 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the third year of the Chōḷa king Kulōttuṅga Chōḷadēva.

*Perumāṇḍūr (evidently a Jain centre in the ancient period).*

414. 219 of 1902.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the Chandranātha shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva (111 ?). Records that Rājarāja-Śambuvarāyan granted land to the image of Yakshi. [Chandranātha or Chandraprabhā was the eighth Tīrthaṅkara of the Jains.]

415. 220 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the Rishabhanātha shrine in the same village. An incomplete record in the nineteenth year of the 'Gaṅga-Pallava' king Vijaya-Nandivikramavarman. Records gift of paddy. Rishabhanātha was the first Tīrthaṅkara.

416. 221 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva (111 ?). Records gift of land by Rājarāja-Śambuvarāyar.

*Perumukkal (Permacoil of Orme).*

The place has been connected by tradition with the Rāmāyaṇa and the local hill is called the hermitage of Vālmīki, and the local deity Vālmīśura muḍaiya Mādēvar. The village was formerly called Perumukkil, for the legendary origin of which see *S.A. Gazr.*, p. 366. The isolated rock which rises out of the plain in this village and which has the temple referred to below on its summit, was fortified in the eighteenth century and saw much fighting between the English and the French. The following epigraphs have been recorded. The earliest belongs to Kulōttuṅga I, but the temple was erected in Vikramachōḷa's reign. See 421.

417. 36 of 1905.—(Tamil.) On slab set up in a field near the village. A record of the Vijayanagara king Venkaṭapatiḍeva-Mahārāya I in Ś. 1511 expired, Virōdhin. Records gift of land by Venkaṭappa-Nāyaka for the merit of Timmakkal at the order of Bommu-Nāyaka, son of Nāgama-Nāyaka. Koṇḍama-Nāyaka, son of Kṛishṇappa-Nāyaka, is also mentioned. See N.A. 204 and 553.

418. 37 of 1905.—(Tamil.) On a rock to the right of the way up the hill in the same village. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kuḷōttuṅga-Chōḷadēva I (1070—1118). Records gift of 30 cows for a lamp to the temple of Tirumalai-Tiruvānmiśvaramuḍaiya-Māḍēvar at Perumūkkil. Registers also other gifts made in the forty-third and forty-fifth years.

419. 38 of 1905.—(Kanarese.) On a slab to the left of the same way. Records that a certain Lingappa, son of Chikka-Kōṇēri-Nāyaka of Paḍaivīḍu built the steps.

420. 39 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Mukhyāchalēśvara temple on the same hill. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II, 1171—86.) Records gift of 32 cows for a lamp. Perumūkkil is called Gaṅgaikoṇḍa-nallūr.

421. 40 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the third year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva. Records the building of the temple by Kakku-Nāyakan *alias* Kanakarāyan.

422. 41 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of the land to the temple of Tiruvānmīga-Īśvaramuḍaiyār.

423. 42 of 1905.—(Tamil verse.) On the south wall of the same shrine. Mentions Timmaya-Polaya.

424. 43 of 1905.—On the north wall of the maṇṭapa in front of the Mukhyāchalēśvara temple on the hill. A record in the seventh year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of a salt-pan to the temple of Vālmikiśvaramuḍaiya-Nāyanār. The salt-pan had been enjoyed by the temple for a long time but had lain unused since the time of Pallavan Kōpperuñjīgar.

425. 44 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājādhirājadēva (II, 1078—86.) Records gift of 32 sheep for a lamp to the temple of Tiruvāmiśvaramuḍaiya-Mahāḍēvar.

426. 45 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of land.

427. 46 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (II, 1146—78). Records gift of 32 cows for a lamp. Perumukkil is called Edirili-Chōlanallūr.

428. 47 of 1905.—(Sanskrit and Grantha.) On the south wall of the same maṇṭapa. Records in Ś. 1090 the gift of a pot by a chief who belonged to the Vrishabha family.

*Sandamangalam (Śēndamaṅgalam).*

[It was evidently the capital of Kōpperuñjiṅga Dēva. See S.A. *Gazr.*, p. 377.]

429. 68 of 1903.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Āpatsahāyēśvara temple. Records in Saumya gift of land by Jakkaṇa-Uḍaiyār (?).

430. 69 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of money for two lamps.

431. 70 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp.

432. 71 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva. Records gift of 32 cows and one bull for a lamp.

433. 72 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (II) in Ś. 1352, *Saumya*. Records that the king granted the two villages Kallakurichchi and Āḍur.

434. 73 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year gift of land for ten lamps.

435. 74 of 1903.—(Grantha and Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Vīra Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1439, *Īśvara*. Describes the king's conquests in the north-east and records an order which he issued at Bezvāda. This is a very important epigraph which gives an independent account of Kṛishṇadēva's conquests. See 574 of 1902 at Tiruvaṇṇāmalai, and inscriptions at Amarāvati. The inscription is to the effect that Kṛishṇadēva, while staying in the bank of the Kṛishṇaveni between the Anantaśāyin temple at Uṇḍavalli (Guntūr Taluk) and Mallikārjuna temple of Bezvāda, remitted 10,000 gold

pieces in favour of the temples between the Gaḍilam and Veḷḷar and from Kōṭṭaikkarai wall to the sea. [This donation is confirmed by 288 of 1903 at Tiruppālatturai, 125 of 1904 at Tirthanagari and 511 of 1905 at Kaṇṇanūr.]

436. 75 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērimēlkoṇḍān Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of land by the king.

437. 76 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the nineteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuṇjīṅgadēva. Records gift of sixty cows by the king.

438. 77 of 1903.—(Tamil.) On the gōpura of the same temple, right of entrance. A record of the Pāṇḍya king Tribhuvana-chakravartin Kōṇērimēlkoṇḍān Parākrama Pāṇḍyadēva. Records gift of land.

439. 78 of 1903.—(Grantha and Tamil.) In the same place. A record in the fourth year of the Pāṇḍya king Vikrama Pāṇḍyadēva. Records gift of land by the king.

440. 79 of 1903.—(Tamil.) On the same gōpura, left of entrance. Records in the seventeenth year gift of land. Mentions Ellāndalaiyāna-Perumāḷ.

441. 80 of 1903.—(Tamil.) In the same place. Records in the seventeenth year gift of land. Mentions Ellāndalaiyāna-Perumāḷ.

442. 81 of 1903.—(Tamil.) In the same place. A record in the seventeenth year of the Pāṇḍya king Sundara Pāṇḍyadēva. Records that the king granted land to provide for the worship on "the day of Ellāndalaiyāna-Perumāḷ."

### *Sīrāmūr (Śittāmūr).*

This is the most important Jain centre in the district and the headquarters of the head of all South Indian Jains. See *S.A. Gazr.*, p. 367.

443. 201 of 1902.—(Tamil.) On a slab built into the floor close to the well in the Pārśvanātha temple. A record in the seventeenth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman. Records gift of a lamp.

444. 202 of 1902.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the maṇṭapa in front of the Malainātha shrine in the same village. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājādhīrājadēva. Records gift of land.

445. 203 of 1902.—(Tamil.) On the base of a boulder at the back of the same shrine. Mentions Kāḍavarkōṇpāvai, the queen of a Chōḷa king. [Does Kāḍavarkōṇ refer to Kōpperuṇjīṅgadēva? See N.A. 224 and S.A. 223.]

*Tindivanam.*

Tindivanam, like its suburb Giḍaṅgil, was in Oymānāḍu. For a description of the Antiquities of the place see S.A. *Gazr.*, pp. 368—70.

446. 141 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Tintriṇṇīśvara temple. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman (Rājārāja I). Records gift of land for the maintenance of a musician who was to play on the lute and of a vocalist to accompany the lute (vīṇai). The vīṇai was thus in use in the tenth century. "Of course there is nothing in this to show that the old Dravidian musical instrument Yā had been superseded about this time by the vīṇai." [See Seshagiri Sastri's *Rep. Sans., Tam. MSS.*, 1897, p. 58 and my article on Nāthamuni in *Chris. Coll. Magaz.*, Aug. 1915.]

447. 142 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the eighteenth year of the Chōḷa king Rājārāja-Rājakēsarivarman (985—1013). Records gift of land.

448. 143 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman. Built in in the middle. Records gift of lamps to the temple of Tirutṇṇīśvara at Kiḍaṅgil.

449. 144 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman (Rājārāja I). Records gift of a lamp.

450. 145 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Rājākēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (Kulōttuṅga I). Records gift of three lamps.

451. 204 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Tintriṇṇīśvara shrine. A record in the thirty-ninth year of the Chōḷa king Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva (I). Records gift of thirty cows for a lamp.

452. 205 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records sale of land.

453. 206 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-ninth year of the king whose name is not mentioned. Records that a certain Kaḍavarāyan lowered the taxes on Giḍaṅgil to three-quarters of the original amount. See S.A. 445.

454. 207 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Chōḷa king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār Virarājendradēva (I, 1064—70). Built in. Records gift of twelve cows for offerings. *S.I.I.*, Vol. III, pp. 201-2 (No. 83).

455. 208 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman. Records gift of ninety sheep for a lamp.

456. 209 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (985—1013). Records gift of 180 sheep for two lamps.

457. 210 of 1902.—(Tamil verse and prose.) On the same wall. Records the building of the maṇṭapa.

458. 211 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-fifth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of gold for a lamp.

459. 212 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of thirty cows for a lamp.

460. 213 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Udaiyār-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of ninety sheep for a lamp.

461. 214 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (985—1013). Records gift of land.

462. 215 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Udaiyār Rājadhiraḍadēva. Records sale of land.

463. 216 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the seventeenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (985—1013). Records that a royal officer made enquiries regarding the affairs of the temple. An incomplete record.

464. 217 of 1902.—(Marathi.) On a stone built into the floor of the prākāra of the Lakshmi-Narasimha-Perumāḷ temple in the same village. Records in Ś. 1554, Manmatha (wrong), the construction of buildings in the fort by Khan Alisan-Ambarkhan Saheb (the Killadar of Gingee in 1677 and victim of Sivaji's ambition. See *S.A. Gazr.*, p. 350).

465. 218 of 1902.—(Telugu.) On a second stone built into the floor of the same prākāra. A record in Ś. 1554, Manmatha (wrong). A translation of No. 217.

466. 30 of 1905.—(Tamil.) On the gōpura of the Tintriṇīśvara temple. A record of the Vijayanagara king Raṅgayadēva-Mahārāya (1578—1586), son of Tirumalaidēva-Mahārāyar, in Ś. 1505 expired, Svabhānu. Records that Virappa-Nāyaka, son of Pappu-Nāyaka of Vēlūr, who was apparently the Governor of Paḍaividu-rājya, and the principal inhabitants and others living in the

six countries and eighteen districts ordered that tolls should be levied according to a fixed scale on all the articles brought into the market at Giḍaṅgil on Wednesdays and that the proceeds should be spent in repairs of the Tintriṇīśvara temple.

467. 31 of 1905.—(Tamil.) On the gōpura of the Tintriṇīśvara temple, left of entrance. A record of the Vijayanagara king Venkaṭapatirāya in Ś. 1525 expired, Śōbhakrit. Records that the weavers were ordered to pay a tax, the proceeds of which went to the temple. Mentions Bommu-Nāyaka, agent of Nāgama-Nāyaka.

468. 32 of 1905.—(Tamil.) At the entrance into the maṇṭapa of the Lakṣminarasimha-Perumāḷ temple in the same village, right side. A record of the Vijayanagara king Gaṇḍakattāri Śāluva Achyutarāya Mahārāya in Ś. 1453 expired, Khara. Built in at the end. Records gift of land. Mentions Mallappa, son of the minister Tippiarasar.

469. 33 of 1905.—(Tamil.) In the same place, left side. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva Mahārāya in Ś. 1464 expired, Kīlaka (wrong). Records the gift of a village for the merit of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Chinna-Timmaiyyadēva Mahārāya. See N.A. 148.

470. 34 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Mentions in Ś. 1439 expired, Īśvara, a certain Perugu Appaḷaiya of the Śrīvatsa gotra.

471. 35 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇarāya-Mahārāya in Ś. 1474 (mistake for 1434) expired, Āṅgīrasa. Records gift of land by Tirumalai Nāyaka (the governor of the Tinḍivanam śīmai) to Appili of the Śrīvatsa gotra, son of the minister Mattarasa.

#### *Vayirapuram.*

472. 253 of 1913.—(Tamil.) On the south base of the Sōma-sundarēśvara temple. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I). Records gift of ninety sheep for a lamp by Śāraṇamanri to the temple of Tirunandīśvaram-Uḍaiyār at Vayiramēghapuram *alias* Jananāthapuram in Tirunallūr-nāḍu, a subdivision of Ōymā-nāḍu in Jayaṅgonḍaśōḷa-maṇḍalam.

473. 254 of 1913.—(Tamil.) On the same base. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I). Records gift of ninety sheep for a lamp to the same temple. Vayiramēghapuram is here called a city (nagaram).

474. 255 of 1913.—On the west base of the same temple. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōladēva (III8-35). Records gift of



## ARCOT SOUTH DISTRICT

twenty-four sheep for two lamps to the same temple by Perāṇ Pichchan for the merit of a private individual whom his arrow had killed by accident. See S.A. 378.

475. 256 of 1913.—(Tamil.) On the same base. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Chōladēva. Records gift of land, exempted from *Śilvari* and *peruvari*, for maintaining various services in the same temple by the residents (*ūrōm*) of Vayiramēghapuram *alias* Jananāthanallūr, in Tirunallūr-nāḍu, a subdivision of Ōmyā-nāḍu.

476. 257 of 1913.—(Tamil.) On the north base of the same temple. A damaged record in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1158-35). Seems to register a gift of land which was situated in Yeyilūr, a hamlet of Vayiramēghapuram, by the residents (*ūrōm*) of the latter village.

477. 258 of 1913.—(Tamil.) On the same base. Records gift of land to the temple of Mūlasthānamuḍaiya-Mahādēva at Vayiramēghapuram, by the inhabitants (*ūrōm*) of the village.

## TIRUKKOYILUR TALUK.

## Āmūr.

478. 307 of 1910.—(Tamil.) On a boulder in a field. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārādēva. Records gift of land by Chēdiyarāya and the headmen of the village to the temple of Tiruvagattīśvaramuḍaiya Mahādēva at Āmūr in Tirumunaippādi Mēl-Āṇmūr-nāḍu. Registers also a gift of land for a lamp to the same temple by a certain Kulōttuṅga-śōla-Kāḍavarāyar.

## Araṇḍanallūr.

The temple of this place which is noted for its fine gōpura, its elaborate sculptures and some rock-cut remains (consisting of three caves) contains the following epigraphs:—

479. 26 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the Aḷagiya-Ponni-Amman temple. A record of the Vijayanagara king Mallikārjunarāya, son of Vīraprātapa Dēvarāya-Mahārāya II in Ś. 1378 expired, Dhātri. Records gift of the village of Perichchālī-nallūr, for 200 faṇams, to God Adichandrēśvara. The inscription is also referred to in *Mack. MSS. (Ins. S. Dts., p. 141, No. 25)*.

479-A. On the south side of the Sabhāpati-maṇṭapam. A record of the forty-eighth year of Kulōttuṅga-chōladēva, granting and to the Iḍaṅgai and Valaṅgai people. See *Ins. S. Dts., p. 140, No. 23 and N.A. 520*.

479-B. On a stone south of the inner temple and Maḥāmaṇṭapa. Records that Perumbāḍikāval village was granted as a free gift to

the local Bhaṭṭas by Rājēndrachōḷa chēdirāya in the third year of the reign of Kōpperuñjīṅgadēva. See *Ins. S. Dts.*, p. 140, No. 24.

480. 386 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Oppilāmaṇiśvara shrine. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of taxes. See S.A. 68.

481. 387 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records repairs to the temple of Opporuvarumillāda-nāyanār at Tiruvaraiyaninallūr by a native of the Pāṇḍya country. [The *Mack. MSS.* mistake the word *Tirukkaraḷi* for a jewel and give the donor's name as "Andoovanna Pattana Swami". See *Ins. S. Dts.*, p. 142, No. 26.]

482. 388 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land for three lamps.

483. 389 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the twenty-second year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land for three lamps.

484. 390 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of three lamps to the god and of land to an image of the goddess, which the donor had set up himself. *Ins. S. Dts.*, p. 142, No. 29.

485. 391 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. [See *Ins. S. Dts.*, p. 142, No. 30. The *Mack. MSS.* give another record in the second year of the king saying that the village of the Vikrama-Pāṇḍya was granted for the god's festival. See *Ins. S. Dts.*, p. 142, No. 27.]

485-A. On the north side of the Mahāmaṇṭapam. A grant of 1,000 kuḷis of land south of "Authitoomb village" to one "Vanicutapayer" at Tirukōvilūr in the reign of Kōpperuñjīṅgadēvar. *Ibid.*, No. 28. See S.A. 68 above.

485-B. In the same place. Grant of the village of Śembiyan Mahādēviyūr. The king's name is obscure. *Ins. S. Dts.*, p. 143, No. 31.

#### *Elvānāsūr.*

The ancient name of this place was Śōḷakēraḷachaturvēdi-maṅgalam or Irayanāraiṇyūr. Śōḷakēraḷa is mentioned among the relations of Parakēsarivarman Rājēndradēva (1052—63) for whom he is said to have provided kingdoms and provinces. *S. Ind. Ins.*, Vol. III, No. 26.

## ARCOT SOUTH DISTRICT

486. 128 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the first prakāra of the Grāmardhanāthēśvara temple. A record in the ninth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva, Records gift of money for a lamp.
487. 129 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record in the seventeenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Rājarājadēva (II) on Sunday, December 2, A.D. 1162. The village is also called Śrī-Śōlakēraḷa-chaturvēdimāṅgalam. See *Ep. Ind.* IX, 209-10.
488. 130 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīra-rājendra Chōladēva. Records gift of money for a lamp.
489. 131 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated and unfinished record in the eighteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Rājarājadēva (II).
490. 132 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money for a lamp.
491. 133 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same prakāra. A record in the third year of Uḍaiyār Śrī-Śōlakēraḷadēva. Records gift of cows and of land by Parāntaka-Yādava Bhīma *alias* Uttamāśōla Malaḍuḍaiyār of the Bhārgava gōtra. The village is called Iraiyanaraiyūr, a brahmadēya in Pāṇḍūr-kūṟam, a district of Malaḍu *alias* Jananāthavaḷanāḍu.
492. 134 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fourteenth year of the Chōla king Rājarājadēva. Records gift of money for a lamp. The temple is called Uḍaiyār Ūbagaṅgoṇḍaruliya-Nāyanār. Refers to Tirumalai (i.e., the temple which the temple is believed to be built).
493. 135 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of the Chōla king Uḍaiyār Śrī-Rājendra-dēva (I). Registers an endowment for repairs to be made every years from the interest. The temple is called ūruḍaiya Paravarar.
494. 136 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Pāṇḍya king Māvarman Tribhuvanachakravartin Śrīvaladēva (Śrīvallabha). Records gift of land for lamps.
495. 137 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year (Monday, March 6, A.D. 1161) of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Rājarājadēva (II). Records gift of land. See *Ep. Ind.*, Vol. IX, p. 210.
496. 138 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of thirty-two cows for a lamp, by a man

who, in the course of a boar chase, shot a person by mistake. See S.A. 378, etc.

497. 139 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of money for two lamps.

498. 140 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fifteenth year (=Wednesday, April 5, A.D. 1161) of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (II). Seems to record a gift of land. See *Ep. Ind.*, Vol. IX, No. 209.

499. 141 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman Śrī-Rājendra-Chōladēva (I). Records gift of land for a flower garden.

500. 142 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A much damaged record of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya in Ś. 1439 expired, Īṣvara. A few words traced here and there in the first few lines show that the passage describes the conquests of Kṛishṇarāya.

501. 143 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. An incomplete record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājārājakēsarivarman *alias* Śrī-Rājārājadēva (I, 985–1013). Records gift of land. The characters are later than the period of Rājārāja I. The same remark applies to the inscriptions of Rājendra-Chōla I found in this temple.

502. 144 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Chōla king Rājārājadēva. Records gift of money for a lamp.

503. 145 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money for a lamp.

504. 146 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Chōla king Rājārājadēva. Records gift of money for a lamp.

505. 147 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money for a lamp.

506. 148 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (third quarter of the twelfth century?). Records gift of cows for a lamp, under singular circumstances. A woman who threw a stick at her daughter accidentally hit another girl who died as a result of it on the twentieth day; and the penalty was the provision of the lamp by the husband of the lady. See S.A. 570, 580, etc.

07. 149 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravarthin Śrī-Kulōttuṅga-dēva. Records gift of land. The temple is dedicated to Ūruḍaiya Paramēśvarar.

08. 150 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva, the date of which is lost. Records gift of money for a lamp.

09. 151 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of a lamp.

10. 152 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravarthin Śrī-Rājādhirājadēva (I or II?).

11. 153 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land by a dancing girl of the temple at Jambai.

12. 154 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the second āra of the same temple. A record in the thirtieth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Peruṅjiṅga-dēva. Records gift of land. Quotes the second year.

13. 155 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Registers that persons mentioned by name had the hereditary right of serving the district police (*pādikāval*).

14. 156 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Undated. Records the declaration made by a woman before committing *suttee* (self-sacrifice).

15. 157 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the sixth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of taxes to the temple by Kūḍalūr Araśanārāyaṇan Ēḷiśai Mōgan *alias* Jananāthachariyārāyan.

16. 158 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vira-ndra-Chōḷadēva. Records gift of taxes by Kiḷiyūr Malaiyamāyan Nirēṇṇān *alias* Rājarāja-Malaiyakularāyan. See *Ep. Ind.*, 13. Also S.A. 590.

17. 159 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Peruṅjiṅga-dēva. Records gift of land in the village of Māmbattu Ponparappina Vānakōvaraiyar. See *Ep. Ind.*, IX, 217.

18. 160 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same āra. A record in the seventh year of the Pāṇḍya king Māraṇan Tribhuvanachakravartin Vira-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for the daily requirements of the temple, among which are rose-water (*pannir*), musk (*kastūri*), camphor (*karpūram*),

European saffron (*kuikumam*) and sandal paste for external application (*mērpūchchu*).

519. 161 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the third prakāra of the same temple. A record of the Vijayanagara king Vijayarāya-Mahārāya in Ś. 1368 expired, Kshaya. A copy of No. 23 of 1905 without the signatures at the end.

520. 162 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A record in Pramādin of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār. Records gift of cows. Close to this is another inscription dated in the Subhakrit year which records the gift of a lamp.

521. 163 of 1906.—(Tamil.) On the second gōpura of the same temple, right of entrance. A record in the thirteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (II). Records gift of land at the request of Kīḷiyūr Malaiyamān Periya-uḍaiyān Nīrēṇṇān *alias* Rājārāja-Malaiyakulārāyan by the king while he was at Āyirattali. See S.A. 524.

522. 164 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the forty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records sale by the Sabhā of land which belonged to two absconding accountants, who had incurred debts and left the village without discharging them. [Shows that the accountant was under the control of the Sabhā.]

523. 165 of 1906.—(Tamil.) In the same place. An incomplete record in the seventeenth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva. Records gift of land for daily requirements. Provision is made for the recital of the hymn *Tiruchchālāl* every Sunday. [The author of the *Tiruchchālāl* was Māṇikkavāśaga who, in the opinion of Venkayya, was the contemporary of Varaguṇa Pāṇḍya who ascended the throne in 862. See *Ep. Rep.*, 1907, p. 68.]

524. 166 of 1906.—(Tamil.) On the same gōpura, left of entrance. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (II). Records gift of taxes by Kūḍalūr-Ālappirandān Mōgan *alias* Rājārāja-Kāḍavarāyan. See S.A. 528.

525. 167 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of land. The temple is called Ūrbāgaṅḍaruḷina Mahādēva at Iraivanaraiyūr *alias* Śrī-Śōlakēraḷa-Chaturvēdimaṅgalam in Paḷūr-kūrṇam, a district of Milāḍu *alias* Jananātha-vaṇaṇḍu.

526. 168 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Chōladēva (III—35). Records gift of land. The king was at Muḍiḅḅḅḅḅḅ-Chōlapuram at the time of making the grant.



temples by a Milāḍu chief named Kīḷiyūr Malaiyamān Sūriyan Rāman *alias* Rājendra-Chōḷa Malaiyakularājan. See S.A. 590.

536. 178 of 1906.—(Tamil.) On the same rock. A record in the sixth year of the Chōḷa king Vīrarājendra-Chōḷadēva. Records gift of land to five temples by Kīḷiyūr Malaiyamān Sūriyadēvan Nīrērrān *alias* Rājarāja Malaiyakularāyan.

537. 179 of 1906.—(Sanskrit and Tamil.) On the same rock. Records gift of gold by a native of the Pāṇḍya country. As the inscription belongs palæographically to the ninth century, Venkayya sees in it an evidence of Pāṇḍya activity against Pallava expansion.

#### *Lōkēśvarapuram.*

538. No. 67 of Mr. Sewell's list.—(Telugu.) Records a grant of the village of Lōkēśvarapuram as an Agrahāram, in Ś. 1666 (A.D. 1744), Kaliyuga 4845, Raktākshi, by Raghunātha Nāyudu. His father's and grandfather's names are given, and he is said to belong to the royal family of "Dēvika Rāja." The grant is made by permission of the Divāṇam, or Muhammadan government of Yelavānāsūru.

#### *Pullūrupattu.*

539. No. 69 of Mr. Sewell's list.—(Telugu.) Records a grant of land for religious purposes in Ś. 1664 (A.D. 1742), Kaliyuga 4843, Dundubhi, by the chief people of the village, "belonging to Yelavānāsūru, in the province of Vāligoṇḍapuram," under the Subah of Haiderabad.

#### *Grāmam.*

The Śiva temple here was originally known as Śrī-Aṟṟuṭṭal-Mahādēva at Muḍiyūr. It was built by a Kēraḷa general of Rājāditya, the son of Parāntaka I.

540. 180 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Śivalōkanātha temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Built in at the beginning. Records gift of a lamp.

541. 181 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Built in at the end. The donor is Mōgan Āḷappirandān *alias* Anapāya-Kāḍavarāyan.

542. 182 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a lamp by a servant of prince Rājāditya. See S.A. 289.



## ARCOT SOUTH DISTRICT

543. 183 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Built in at the end. Records gift of a lamp.
544. 184 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the forty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman (Parāntaka I) who took Madurai (Madura) and Iḷam (Ceylon). Records gift of a lamp.
545. 185 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fifth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of land for two lamps.
546. 186 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of land.
547. 187 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirty-first year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of vessels by men who belonged to the army of prince Rājādityadēva. See S.A. 289.
548. 188 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king śrī Kulōttuṅga-Chōladēva. A few letters are missing at the end of each line. Records gift of a lamp by a person who had by mistake shot a man in hunting. See 378, etc.
549. 189 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndradēva. Records gift of a lamp. The village is called Parāntaka-chaturvēdimaṅgalam in Muḍiyūr-nāḍu in Tirumunai-paḍi Nāḍu in Rājēndrachōla-valanāḍu.
550. 190 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the sixteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra-Chōladēva (I, 1011—53). The inscription is incomplete. Below it is found a record of the tenth year of Uḍaiyār śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva without any introduction.
551. 191 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A partly mutilated record in the fourth year of Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndradēva. Records gift of sheep.
552. 192 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the thirty-ninth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47).
553. 193 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndra-Chōladēva (1011—53). Records sale of land. The village is called Parāntaka-chaturvēdimaṅgalam. A fragment of the introduction of Rājēndradēva is found at the bottom of the inscription.

554. 194 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Vijayanagara-king Vīra-Viruppaṇa-Uḍiyār, son of Harihararāya (II), in Ś. 1317 expired, Yuvan. Registers an order of Śrīmatu-Naṇjaṇaṅgal to the authorities of the Pōkkiṇaṅguḍuttaruḷiya-Nāyanār temple at Grāmam.

555. 195 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. A fragment of record. Mentions Urandai (Uṛaiyūr).

556. 196 of 1906.—(Sanskrit and Tamil.) On the south wall of the Śēlvāmbika shrine in the same temple. A record in the eighteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251—61). Begins with the words *samasta jagadādhāra*. The temple is called Uḍaiyār Śrīyāruttali-Mūlasthānamuḍaiyār Pokkiṇaṅguḍuttaruḷiya-Nāyanār at Grāmam.

557. 197 of 1906.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251—61). Records gift of land. Begins *samasta jagadādhāra*, etc. Records that Vīra-Pāṇḍyadēva established a festival called Sundarā Pāṇḍyan-śandi. Mention is also made of the time of Kō-Peruñjiṅga.

558. 198 of 1906.—(Sanskrit and Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A record in the nineteenth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251—61). Records gift of land. *Begins samasta jagadādhāra, etc.*

559. 735 of 1905.—(Grantha and Tamil.) On the north of the central shrine in the Śivlōkanātha temple. A record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman in Kaliyuga 4044, thirty-sixth year, 147 (7,0) 37th day, Sāturday, Rēvati, Makara. Records that Veḷḷānkumāra, the Kēraḷa general of Prince Rājāditya son of Madhurāntaka, built of stone a Siva temple at Maḷiḡrāma (i.e., Muḍiyūr) on the Peṇṇai river. [Dr. Kielhorn infers from this that Pārāntaka I began to rule between the 15th January and 25th July, A.D. 907. See *Ep. Ind.* VIII, p. 261.]

560. 736 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman, who took the head of Vīra-Pāṇḍya (i.e., Āditya II). Records gift of a lamp. The temple is called Śrī-Āruttali-Mahādēvar at Triumuḍiyūr in Tirumunaippāḍi.

561. 737 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the twenty-fourth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (Pārāntaka I). Records sale of land.

2. 738 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa) records gift of sheep for a lamp.

3. 739 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Paravarman (Parāṇṭaka I). Records gift of sheep for a lamp by Kumāran, a native of Nandikarai-Puttūr in Malai-nāḍu and general of prince Rājāditya. See No. 559 above.

4. 740 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman, the date of which is lost. Records gift of gold for a lamp by a native of the village of U.

5. 741 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. An incomplete record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman śrī-Rājamahēndradēva.

6. 742 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-second year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (III).

7. 743 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fifth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa) records a gift by the Vaidumba Mahārāja Tiruvaiyan in the district of Tirumunaippāḍi. See N.A. 336.

8. 744 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman. Records gift of ninety sheep for a lamp by the residents of the district of Tirumunaippāḍi.

9. 745 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman. (190—547). Records gift of a lamp by certain servants of the prince Rājāditya to the temple of Śrī-Āṇṇṭaḷi-Mahādēvar. Men of the village of Kuśappāḍi in Muḍiyūr-nāḍu.

#### Jambai.

This village the antiquity of which is shown by its dolmens and the circles resembling those at Dēvanūr, Kōṭṭūr, Gaṅgavāram, (see *Ind. Antq.* V, 159 ff.) is also epigraphically rich.

10. 740. 67 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Jambunātha temple. A record in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tirubhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?). Records gift of 64 sheep for two lamps. The killing of the Kōvalarāyapēraiyan happened to wound fatally another and the people of the 79 Nāḍus met, threw the blame on him and compelled him to endow 64 cows for two lamps. See S.A. 580.

11. 571. 68 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of the

village of Kulōttuṅga-Chōḷadēva on the north wall of the Rajendra-Varman temple.

572. 69 of 1906.

thirty-eighth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

Rājaraḷa-Siṅga.

573. 70 of 1906.

record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin.

Tribhuvanachakravartin.

the village of U.

574. 71 of 1906.

twenty-sixth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin.

*alias* Śrī Rājaraḷa-Siṅga.

Records of the Chaturvēda.

Chaturvēda.

Vānakōppāḍi.

puram.

575. 72 of 1906.

same shrine as No. 574.

king Tribhuvanachakravartin.

land by the village of U.

576. 73 of 1906.

thirty-eighth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

varaiyan in the district of Tirumunaippāḍi.

577. 74 of 1906.

the tenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin.

chakravartin.

brating a festival.

578. 75 of 1906.

the twenty-ninth year of the Chōḷa king Uḍaiyār Śrī Rājaraḷa-Siṅga.

Uḍaiyār Śrī Rājaraḷa-Siṅga.

lamps, one for the temple.

temple.

579. 76 of 1906.

the seventh year of the Chōḷa king Rājaraḷa-Siṅga.

Rājaraḷa-Siṅga.

to two residents of the district of Tirumunaippāḍi.

district of Tirumunaippāḍi.

Bhuvanachakravartin.

580. 77 of 1906.

shrine. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Rājaraḷa-Siṅga.

Rājaraḷa-Siṅga.

village of Kulakkudi *alias* Viraśōlanallūr to the temple of Tiruttān-tōṇṇi-Īśvaramuḍaiya-Mahādēva at Śaṅbai *alias* Vīrarājendrapuram on the northern bank of the Peṇṇār in Vānagoppāḍi (*alias*) Rājendra-vaḷanāḍu. (Seventy-nine *Kaḷanjus* cost.)

572. 69 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land for a lamp by a certain Rājarāja-Siśupāla. See No. 576 below.

573. 70 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the eighth year of the Pāṇḍya king Kōṇērinmēlkoṇḍān Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of the village of Nariyār-ēndal to the temple.

574. 71 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-sixth year of the Chōḷa king Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Śrī Rājarājadēva I (985—1013). Built in at the beginning. Records sale of land by the assembly of Maruvūr *alias* Vayiramēgha-Chaturvēdimaṅgalam on the southern bank of the river Peṇṇār in Vānakōppāḍi. The village is called Vālaiyūr *alias* Nittavinōdapuram.

575. 72 of 1906.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land by the Mahāmaṇḍalēśvara Kumāra-Padumadēvarasan.

576. 73 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land by Śōḷagaṅga-Pallavaraiyan *alias* Piṇāvēnṇān Rājarāja-Siśupālan. See No. 572.

577. 74 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the tenth year of the Pāṇḍya king Kōṇērinmēlkoṇḍān Tribhuvanachakravartin Kulaśēkharadēva. Records gift of land for celebrating a festival called *Kulaśēkaran-śandi*.

578. 75 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājendrā-chōḷadēva (1011—43). Records gift of two lamps, one of which was meant for the shrine of Durgā in the temple.

579. 76 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the seventeenth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmai-koṇḍān. Records gift of the village of Śrīpādanallūr which belonged to two residents of Iṇṇaivanaraiyūr in Vaḍagarai Narippaḷli-nāḍu, a district of Magadai-maṇḍalam, for celebrating a festival called Bhuvanēkavīran śandi and for repairs.

580. 77 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Śrī-Rājarājadēva (I). Records

gift of gold (10 kañjus) for a lamp by a merchant of Jambai for the merit of a native of Nāvalūr whom he had stabbed to death in an attempt at the modesty of his concubine. See No. 570 above.

581. 78 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

582. 79 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājendra-Chōla I. Most of the historical introduction is preserved. The continuation could not be traced.

583. 80 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the third year (A.D. 1054) of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyar Śrī-Rājendradēva. Records gift of 32 kaṣu for a lamp. The temple is called Tiruttāntōṅṇi-Mādevār at Valaiyūr *alias* Rājendrapuram. Daily Uḷakku oil. The Uḍaiyār of the place compels a lady to pay a tax (by torture) and she takes poison, and so people from all quarters and naḍus meet, throw the blame on him and compel him to make the gift. See S.A. 580, 570, etc.

584. 81 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājādhirājadēva. Partly mutilated and incomplete. Seems to record the gift of a lamp (20 kaṣu). (Uḷakku oil by *Dēva-sahāya marakkāl* a day).

585. 82 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājendra-Chōladēva I (1011—53). Records an agreement among the citizens of the city of Vālaiyūr *alias* Nittavinōdapuram on the northern bank of the Peṇṇār river in Vānagoppādi *alias* Madurāntaka-vaṇanādu, a district of Jayaṅgonḍa-Chōla-maṇḍalam.

586. 83 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Vīrarājendradēva. Records gift of 10 kaṣu for a lamp.

587. 84 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Śrī-Rājādhirājadēva I (985—1013). Records that the Sabha of Nerkunṇam *alias* Vayiramēgha-Chaturvēdimāṅalam gave land in exchange for fields taken up by the bed of their newly constructed tank. [The epigraph shows the Sabha's control over the village lands.]

588. 85 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land. Mentions Araṅgam on the southern bank of the Peṇṇār and Ālavandān Nīrēṇṇa-Perumāḷ *alias* Rājarāja-Śiṣupālan. See No. 572 above.

589. 86 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-sixth year of the Chōla king Rājarāja-Rājākēsarivarman *alias* Śrī-Rājarājadēva I (985—1013). Mentions a Bāṇa chief named Maravan Narasimhavarma *alias* Rājarājavāna-kōvaraiyar. See N.A. 445, 487 and 513.

590. 87 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land by a native of Conjeeveram. Mentions Kīliyūr Malaiyamān Aḷagiyan Ākaraśūran *alias* Rājagambhīra Chēdiyarāyar. [See N.A. 489 and 452 which shows that this man was a vassal of Rājarāja III also.]

591. 88 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in Ānanda of the Vijayanagara king Sadāśiva-Mahārāya. Mentions Uḥṇāmulai-Nāyanār.

592. 89 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1455 expired Jaya. Registers the privileges and duties of the temple superintendent.

593. 90 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the sixteenth year of the Chōla king . . . . Rājarājadēva. Built in at the beginning. Records gift of land.

594. 91 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva, the date of which is lost. Mutilated at the end. A man apparently pushed his wife as a result of which she fell and died. The 1,500 men of the four quarters declared him guilty in their assembly and compelled him to provide for lamps.

595. 92 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Built in at the beginning. Records gift of 64 cows for two lamps, by a man who in the course of a comparison of martial skill with two Veḷḷālas, killed one of them.

596. 93 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Virūpākshadēva Mahārāya (II) in Ś. 1395 expired, Nandana. A few syllables are missing in each line from the fourth. Records gift of money.

597. 94 of 1906. (Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Vijayanagara king Vira-Naraśiṅgarāya, son of Śāluva Naraśiṅgarāya, in Ś. 1429 expired, Prabhava. Records gift of land by Rāmaya-Śōla-Mahārāja, son of the Uraiyyūr Chōla Pottaya-Śōla-Mahārāja of the Solar race and the Kāśyapa-gōtra.

598. 95 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin

Kulōttuṅga Chōladēva. Records an agreement among the vāṇiyar. See N.A. 206.

599. 96 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the outer maṇṭapa in the same temple. A record in the sixteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Peruṅjiṅgaḍēva, corresponding to Monday, 9th December 1258. Records an agreement among the residents of the country to the north of the river Avinai and to the south of the Peṇṇai. *Ep. Ind.*, Vol. IX, p. 216.

600. 97 of 1906.—(Tamil.) On the east wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III), the date of which is lost. Mutilated at the end and incomplete. The temple is called Tāṇṇōṇṇi-Īśvaram at Vaḍagarai-Vālaiyūr.

601. 98 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same prākāra. A record in the thirty-third year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kulāśekharadēva. Records gift of land. The temple is called Tiruttāṇḍōṇṇi-Āluḍaiya-Nāyanār at Śaṇbai *alias* Vīrarājēndraśōlapuram in Peṇṇai-vaḍagarai Vānagoppāḍi-nāḍu (evidently founded by Vīrarājēndra I, 1064—70).

602. 99 of 1906.—(Tamil.) On the wall of the kitchen in the same temple, left of entrance. A record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vijayarājēndradēva. Records the building of the kitchen. [Was the king Rājādhirāja I?]

603. 100 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the Akhilāṇḍēśvari shrine in the same temple. A record in the sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Vīrarājēndradēva (1063—1070). Records gift of 500 kuḷis of land to the accountant of Rājēndrapura by the temple authorities to write temple account, among whom figures the mahāvratin Lakulīśvara-Paṇḍita as the head of the pūjāris. A namesake of this pūjāri is seen in a Mēlpādi epigraph of Rājēndra Chōla I (*S.I.I.*, Vol. III, p. 28) and in Baligāmi epigraph of 1035 (*Ep. Ind.*, Vol. V. p. 227). Perhaps all these were the same. Lakulīśvara Paṇḍita was evidently a Kālāmukha. For the history of this sect see Bhandarkar's *Saivism, Vaishnavism, etc.*

604. 101 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. In modern characters. Records in Khara an endowment to a maṭha.

605. 102 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land to the shrine of Tirukkavālīśvaramuḍaiyār at Śaṇbai *alias* Vīrarājēndrapuram on the northern bank of the Peṇṇār in Vānagoppāḍi by Kīlijūr Malaiyamān Śēdiyarāyanāyan Ākaraśūran *alias* Rājagam-bhīra-Chēdiyarāyan. See S.A. 902 and 647, 687, 736, etc.

606. 103 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achutaiyadēva-Mahārāya, son of

Naraśiṅgadēva in Ś. 1554 (for 1454), Nandana. *Refers to the 98 castes included in the iḍaiṅgai and valaiṅgai.* Registers an agreement apparently among the weavers to contribute to the maintenance of a *matha*. See S.A. 728.

607. 104 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya, son of Śāluva Naraśiṅgadēva-Mahārāya Achyutadēva-Mahārāya in Ś. 1471 expired, Saumya. Records gift of the village of Suttamalligai for the merit of the king by Adappam Śūrappa-Nāyakkaraiyan Kṛṣṇama-Nāyakkaraiyan. The village was granted by Rāmappa-Nāyakkar and belonged to Meygunṇa-nāḍu *alias* Narippaḷli-nāḍu in Magadai-maṇḍalam on the southern bank of the Peṇṇār.

608. 105 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record in the eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118--35). Records gift of land.

609. 106 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutaiyadēva-Mahārāya, son of Śāluva-Naraśiṅgadēva in Ś. 1552 (for 1452), Nandana. Records gift of the village of Ākkaippāḍi in Meygunṇa-nāḍu *alias* Narippari-nāḍu, a district of Magadai-maṇḍalam on the southern bank of the Peṇṇār, for the merit of the king by Vaiyyappa Nāyakkar. The village granted was in the jurisdiction of Veṅkaṭādri-Nāyaka.

610. 107 of 1906.—(Tamil.) On a stone lying on the floor close to the south wall of the same shrine. A fragment of record of the Chōḷa king Madairaikoṇḍa-Parakēsarivarman (905--47), the date of which is lost.

611. 108 of 1906.—(Tamil.) On a slab built into the floor at the second entrance into the same temple. A damaged record in the twenty-fourth year of the Chōḷa king Madairaikoṇḍa-Parakēsarivarman (905--47). Refers to the building of a maṇṭapa at the city of Valaiyūr by Vīraṇāraṇiyār, queen of prince Kaṇḍarādittar and daughter of Śōḷamādēviyār.

612. 109 of 1906.—(Tamil.) On the slab set up on the left side of the same entrance. A record in the twenty-seventh year of the Chōḷa king Karikāla-Chōḷadēva (unidentified). Refers to the grant in former times of Raṇabhīmamaṅgalam by the Vānakōvaraiyar Vīraparumar.

613. 110 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the gōpura at the same entrance. A fragment of record in the twenty-third year of the Rāṣṭrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛṣṇa III). Seems to record the gift of a lamp.

614. 111 of 1906.—(Tamil.) On the gōpura of the same temple, right of entrance. A fragment of record in the thirty-fifth year of the Chōḷa king Madairaikoṇḍa-Parakēsarivarman (905--47). Seems to be an en

quirements.



## ARCOT SOUTH DISTRICT

615. 112 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-sixth year of the Rāshtrakūta king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of 96 sheep for a lamp and gold for offerings to the shrine of Sūjya (Sūrya) dēva in the temple of Tiruttānṇṇi-Ālvār at Vāḷaiyūr.

616. 113 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourteenth year of the Pallava king Peruṇjiṅgadēva. Records gift of paddy.

617. 114 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vijaya-rājendradēva. Records the building of the entrance and of the gōpura by a native of the Chōḷa country, who also built the kitchen according to No. 99 above.

618. 115 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman, the date of which is lost.

619. 116 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-fourth year of the Rāshtrakūta king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of gold for a lamp. This is a fragment which has been pieced together with another found to the left of the entrance.

620. 117 of 1906.—(Tamil.) In the same place. An incomplete record in the twenty-fifth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Seems to record the gift of a lamp to the shrine of Viḍivāṅgar in the temple of Tānṇṇirippirān at Peṇṇaivaḍagarai-Vāḷaiyūr. This is a fragment which has been pieced together with another found to the left of the entrance.

621. 118 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record in the twenty-third year of the Rāshtrakūta king Śrī-Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of a lamp to the temple of Tiruttānṇṇi Perumāḷ alias Viḍivāṅgadēvar at Vāḷaiyūr on the northern bank of the Peṇṇar in Vānagoppāḍi. Mentions Vēṇāḍi-ḍaiyār.

622. 119 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Peruṇjiṅgadēva. Records gift of land to the younger brother of a person who cut off his own head in order that a maṇṭapa was being constructed might be completed. [A remarkable story of self-sacrifice at the altar of superstition. Compare the slaughter of 60 convicts for the construction of an irrigation work at Vijayanagar.]

623. 120 of 1906.—(Tamil.) On the same gōpura, left of the entrance. A damaged record of the Vijayanagara king Sadā Mahārāya in Ś. 1485 expired, Pramōda (wrong). Seems to be a gift of land.

624. 121 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record of the Chōla king Madiraiakonḍa Parakēsarivarman, the date of which is lost. Records gift of five lamps.

625. 122 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the eleventh year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Peruñjiṅgadēva. Records the exemption from certain taxes of lands in the village of Guṇamaṅgalam on the southern bank of the Pennār.

626. 123 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the eleventh year of the Pallava king Peruñjiṅgadēva. Records gift of paddy.

627. 124 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A damaged record in the thirty-third year of the Chōla king Madiraiakonḍa Parakēsarivarman (995-47). Records gift of a lamp.

628. 125 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record in the twenty-eighth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of gold for a lamp.

629. 126 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva, the date of which is lost. Records gift of gold for a lamp.

630. 127 of 1906.—(Tamil.) On a stone set up at the right of entrance into the same temple. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya, son of Naraśiṅgadēva in Ś. 1452 expired, Nandana. Records the exemption of the temple (lands) from the tax called *Sōmaśūlavari* on the representation of Vaiyyappa-Nāyakkar-Ayyan while Vēlūr Bommū-Nāyaka was the Governor. See N.A. 227.

### *Kiḷūr.\**

Kiḷūr, near Tirukkōyilūr, famous for its Tiruvīraṭṭānam temple, was situated in Kurukkai Kūrṇam in Jananātha-vaṇaṇḍu and was the capital of the Malayamāns of Malaināḍu or Malāḍu.

631. 230 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Vīratānēśvara shrine. A record in the eleventh year of the Chōla king Rājārājakēsarivarman. Records gift of gold for a lamp.

632. 231 of 1902.—(Tamil.) On the south and east walls of the same shrine. A record in the sixteenth year of the Chōla king Rājārāja-Rājakēsarivarman. Provides for the supply of temple servants.

633. 232 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the thirtieth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of gold for a lamp.

---

\* The inscriptions of this place are given in *Ins., S. Dts.*, 134-140 (22 inscriptions). They are fairly detailed, but I have not attempted to identify them with the corresponding records in the above list. Presumably all of them are included in the above.

634. 233 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011-43). Records gift of ninety sheep for a lamp.

635. 234 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva I (985-1013). Records gift of ninety-five sheep for a lamp.

636. 235 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), the date of which is lost. Records gift of 20 *kaḷaṇṇus* of gold by a queen of the Vaidumba-Mahārāja Tiruvayanar, to the Sabhā of Nenmeli for supplying 20 *kalams* of paddy as interest. See No. 669 below. *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 143.

637. 236 of 1902.—(Tamil verse.) On the south, east and north walls of the same shrine. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājarāja. Records gift of land.

638. 237 of 1902.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the same shrine. A damaged record in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva.

639. 238 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the thirteenth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (985-1013). Records gift of ninety sheep for a lamp.

640. 239 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (i.e., Rājarāja I). Records gift of gold for a lamp by Amitravalli, the mother of queen Lokamahādēvi and daughter of Kundaṇan. [The same queen of Rājarāja is mentioned in Tanjore and Tiruvayāru inscriptions. See *S.I.I.* II, 90 and *Ep. Ind.* VII, p. 144.] An Īla lamp worth 2 *kāṣu* is mentioned.

641. 240 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the Vīrat-tānēśvara shrine in the same place. A record in the fifteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of land for a lamp.

642. 241 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011-43). Records gift of ninety-eight cows for offerings.

643. 242 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011-43). Records gift of gold.

644. 243 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (985-1013). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

45. 244 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndradēva (I, 1011-43). Records sale of land. End built in.

46. 245 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman Uḍaiyār Rājēndra-Chōladēva (I, 1011-43).

47. 246 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār ttuṅga-Chōladēva. Records gift of land by Kīḷiyūr Malaiya-Raja-Chēdiyarāyan.

48. 247 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (?) *alias* Uḍaiyār Rājēndra-Chōladēva (I, 1011-43). Records gift of thirty-two cows for a lamp by Ādhirājēndra-Kōvalaraiyan.

49. 248 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (?) *alias* Uḍaiyār Rājēndra-Chōladēva (I, 1011-43). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

50. 249 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndra-Chōladēva (I, 1011-43). Records gift of sixteen cows for a lamp.

51. 250 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (985-1013). Records gift of land.

52. 251 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 224 cows for ten lamps by a chief of the Malaiyakula.

53. 252 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman Rājarājadēva (985-1013). Records gift of 150 cows.

54. 253 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. A record in the third year of the Chōla king Chōla-Kēraḷa-Raja. Records gift of ninety-six sheep for a lamp by a merchant.

55. 254 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (1013-1044). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

56. 255 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (1013-1044). Records gift of ninety sheep for a lamp.

57. 256 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva. Records gift of thirty-two cows for a lamp.

658. 257 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva (1050-62). Records gift of thirty-two cows for a lamp.

659. 258 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva. Records sale of land.

660. 259 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Virarājēndradēva. Records gift of thirty-two cows for a lamp. The king was evidently Kullōttuṅga III.

661. 260 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (1011-43). Records gift of a golden plate and fly-whisk.

662. 261 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I, 1011-43). Records sale of land.

663. 262 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of land to four images set up in the temple.

664. 263 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I, 1011-43). List of golden articles preserved in the treasury of the temple.

665. 264 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of a coconut garden.

666. 265 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of land for a lamp.

667. 266 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva. Records gift of 90 sheep.

668. 267 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the Virattānēśvara shrine. A record in the twenty-fourth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III). Records gift of 2,304 sheep for 24 lamps by the Vaidumba-Mahārāja Tiruvayanār. See Nos. 636 and 640 and *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 144.

669. 268 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III). Records gift of land by the Vaidumba-Mahārāja Śandayan Tiruvayan and his queen Śūttiradēvi. [One of the local Vaidumba

chiefs was defeated by Parāntaka I. See *S. Ind. Inscrns.*, Vol. II, p. 387. Śaṅkaradēva who was a contemporary of Rājarāja I was evidently the son of this Tiruvayan. See *S. Ind. Inscrns.* Vol. III, pp. 104—6. See also *S.A.* 72 and *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 142-3.]

670. 269 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the nineteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III).

671. 270 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-sixth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva. Records gift of 100 sheep for a lamp.

672. 271 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of 192 sheep for two lamps by Śembiyan Milāḍudaiyār.

673. 272 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I or II ?). Records gift of land.

674. 273 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Vīrarājēndradēva (I, 1064—70). Records gift of forty-eight sheep for a lamp. *S. Ind. Inscrns.*, Vol. III, No. 82, pp. 199-200.

675. 274 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of sheep for a lamp. The date and the name of the king of the record are lost.

676. 275 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the king whose name is not mentioned. Records gift of gold for a lamp.

677. 276 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the king whose name is lost. Partially built in.

678. 277 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of the "Gaṅga-Pallava king" Vijaya Nripa-tuṅgavikrama, son and successor of Vijaya Nandivikramavarman (III). Records gift of gold for a lamp, by a servant of Veṭṭuvadairaiyar. The amount was 12 *kaḷañju*s. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 139-40 and *Ins. S. Dts.*, p. 134, No. 4.

679. 278 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the "Gaṅga-Pallava king" Vijaya-Nandivikrama. Records gift of gold (15 *kaḷañju*) for a lamp by a concubine of Vānakōvaraiyar. The 15 *kaḷañju*s are said to be equal in fineness to the old *kāsu*. The assembly receive the gold and promise to pay 1 *uḷakku* of oil every day as interest. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 139 and *Ins. S. Dts.* (Mack. MSS), p. 135, No. 5.

680. 279 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). Records gift of 100 sheep for

lamp by a daughter of Kayirūr Perumānār or Milāḍuḍaiyār (i.e., chief of Milāḍu). See *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 141-2.

681. 280 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of the Chōla king Madirai-koṇḍa-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of 100 sheep for a lamp by 'a soldier' of prince Arikulakēśarin (who is called the king's son in an inscription at Tiruppundurutti near Tanjore and whom Dr. Hultsch identifies with Ariṇjaya, Parāntaka's third son). The donors are called the *Malayāṇa-Oṟṟaiḥchēvagar* or "the unrivalled warriors of Malayalam". Dr. Hultsch surmises that it was perhaps a regiment of Nairs. *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 142.

682. 281 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of 480 sheep for five lamps.

683. 282 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the kitchen in the same temple. A record in the third year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land by a merchant to two images set up by him.

684. 283 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records that Vānakōvaraiyan assigned certain taxes to the temple.

685. 284 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

686. 285 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records the construction of the kitchen by the wife of Vikrama-Chōla-Chēdiyarāyan, and mother of Vikrama-Chōla-Kōvalarāyan. See S.A. 712.

687. 286 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118-35). Records gift of thirty-two cows and one bull for a lamp by Kīḷiyūr-Malaiyamān Vikrama-Chōla-Chēdiyarāyan.

688. 287 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Kōṇērimēlkoṇḍān Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva corresponding to Friday, July 27, A.D. 1408. Records grant of certain taxes to the temple. *Ep. Ind.*, Vol. VIII, p. 281.

689. 288 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva. Records gift of land for eight lamps by Kīḷiyūr Malaiyamān Rājārāja-Chēdiyarāyan. [The details of this inscription are also given in *Ins. S. Dis.*, p. 137, No. 11.]

690. 289 of 1902.—(Tamil.) On the right of the entrance into the inner prakāra of the same temple. A record in the eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (I or II?). Records gift of a flower garden.

691. 290 of 1902.—(Tamil.) On the left of the entrance into the inner prakāra of the same temple. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land by Kiliyūr-Malaiyamān Kulōttuṅga-Chōla-Chēdiyarāyan [i.e., the Chēdirāyan who was the feudatory of Kulōttuṅga Chōla.]

692. 291 of 1902.—(Tamil.) On the base of the Dakṣiṇāmūrti shrine in the same temple. A record in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records the construction of the shrine by a minister of Magadai-Perumāi.

693. 292 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the Brihan-nāyaki shrine in the same village. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 130 kaṣu for a lamp by a weaver of Tirup-pālaippandal.

694. 293 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

695. 294 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of eight cows for a lamp.

696. 295 of 1902.—(Tamil.) On a rock in the prakāra of the same temple. A record in the eleventh year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nandivikramavarman. Records gift of gold for two lamps. A damaged record. See S.A. 678-9 above.

697. 296 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A damaged record in the sixteenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nandivikramavarman. Records gift of gold for a lamp. See note to the above epigraph.

698. 297 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A damaged record in the eighteenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nripatuṅgavikrama. Records gift of a flower-garden and of gold.

699. 298 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A damaged record in the thirteenth year of the Chōla king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (905-47). Records gift of gold.

700. 299 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of 15 Kaṣaṇjus of gold for a lamp by a queen of Vānakōvaraiyar, Naṅgaikulamaṇikkattār, who was the daughter of Ilādadiṅgaḷ. See



*Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 141 and S.A. 903. The interest on one Kaḷaṇḷu per month was one *uri* of oil.

701. 300 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A damaged record in the fourth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nandivikramavarman. Records gift of gold for a lamp.

702. 301 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A damaged record. Records gift of gold for a lamp. Mentions Vānakōvaraiyar.

703. 302 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A damaged record in the seventeenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nandivikramavarman. Records gift of gold for a lamp by a concubine of Vānakōvaraizar.

704. 303 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A record in the twenty-first year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nripaṭuṅgavikramavarman. Records gift of twenty kaḷaṇḷus of gold for a lamp by the same servant of Veṭṭuvadiyarāyar as is mentioned in No. 678 above. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 140.

705. 304 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A record of the king's name of which is omitted and the date is doubtful. Records gift of gold for a lamp.

706. 305 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A record in the third year of the king whose name is omitted. Records gift of gold for a lamp.

707. 306 of 1902.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fifth year of the Chōḷa king kēsarivarman. Records gift of gold for a lamp.

708. 3 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Vīratānēśvara temple. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadeva (I). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

709. 4 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43).

710. 5 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43), the date of which is lost.

711. 6 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43). Records gift of one hundred and ninety-two sheep for two lamps.

712. 7 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman. Records gift of sheep for a lamp. Mentions the queen of Vikrama-Chōḷa-Malaḍudaiyār, who was the daughter of the Pāṇḍya king (Pāṇḍyanār). See S.A. 686.

713. 8 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

714. 9 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I, 985—1013). Records gift of ninety-six sheep for a lamp.

715. 10 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43). Records a gift by Irāman Mara-vaḍiyan *alias* Muḍigoṇḍa-Chōla-Milāḍuḍaiyān.

716. 11 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1012—53). Records gift of land. An incomplete introduction of Rājarāja I, is engraved between lines twenty-four and twenty-five of this inscription.

717. 12 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. A record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendradēva. Mentions a certain Śembiyan Chēdivishaya-Mūvēndavēḷān.

718. 13 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1012—53). Records gift of hundred sheep for a lamp by Rāman Mummūḍi-Sōlar for the merit of his mother Rājasēkharan-Umaināṅgaiyār, who was the daughter of a certain Munaiyadiyaraiyar and the queen of Paṭṭalaṅgan Rāman *alias* Arumōḷidēva-Milāḍuḍaiyār.

719. 14 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājendra-Chōla I.

720. 15 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III). Records gift of gold for a lamp by a native of Vayiramēgha-Chaturvēdimaṅgalam.

721. 16 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Virattānēśvara temple. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradeva, "who took Kachchi and Tanjai," the date of which is lost. Records a gift by the Vaidumba Mahārāja śrī-Vikramāditya ruling Maḷaḍu, Vānakoppādi, Śiṅgapura-nāḍu and Veṅkunṇakōttam. This Vikramāditya is identified by Venkayya with the Vaidumba chief Śandaya-Tiruvayya who was apparently made governor of this region by Kaṇṇara after his victory of Takkōlam. See *Ep. Rep.*, 1907, pp. 78-9.

722. 17 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I, 985—1013). Records gift of ninety-six sheep

for a lamp. The temple is called Śrī-Vīrastāna (sthana) muḍaiya-Mahādēva and Tirukkōvalur was in Tonḍaimaṇḍalam *alias* Jayaṅgoṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

723. 18 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* . . . .

724. 19 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōt-tuṅga Chōḷadēva. Makes provision for the daily requirements of the temple.

725. 20 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1012—43). Records a gift made by Pirāntakan Yādava-Bhīman *alias* Uttama-Chōḷa-Malāḍudaiyār of the Bhārgavagōtra at the request of a certain Araiyan Malaiyarādittan *alias* Chēdināḍu-Vēḷan of Āviyūr.

726. 21 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43). Records gift of sixteen cows for a lamp.

727. 22 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa right of entrance. A record in the twentieth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III). Records gift of a lamp by the concubine of śrī-Vikramādittan. See S.A. 721 above.

728. 23 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the gōpura in front of the same temple. A record of the Vijayanagra king Vīrapratāpa Vijayarāya-Mahārāya in Ś. 1368 expired, Kshaya. Records an order of the king. Mentions the district called Vajūḍilambattu-uśavaḍi. [The Government Epigraphist thinks that, on account of the date, the king referred to should have been Dēvarāya II, an evidence of which is seen in the title "witnesser of the elephant hunt". The inscription says that the ministers took presents by force from the right and left hand classes at the beginning of each reign; that the discontented ryots in consequence went away to foreign countries; that worship and festivals ceased in temples; the country became full of disease, and many died and that the king therefore prohibited such extortion in future. He had the edict engraved throughout the country. See S.A. 606. The inscription is given in the Mack. MSS. See *Ins. S. Dts.*, p. 140, No. 22.]

729. 24 of 1905.—(Tamil.) On a slab detached from the temple and placed near the same gōpura. A record in the eighteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III). Records gift of gold.

730. 25 of 1905.—(Tamil.) On the same slab. An incomplete record in the eighteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III).

## TIRUKKÖYILŪR TALUK

## Nagar.

731. 303 of 1910.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Nāgavaṇṇa-Perumāl temple. A record in the fourth year of the Pāṇḍya king Parākrama-Pāṇḍya-dēva (1334) "the lord who cut his way through by his sword." Records gift of the village of Nāḍuḍaiyaperumālnallūr, which was split from Kīlpākkam, by a native of Nagar *alias* Dinachintāmaṇi-nallūr in Oymā-nāḍu *alias* Vijayarājendra-vaḷanāḍu to the temple of Nāḍuḍaiya-Perumāl in the latter village. It is recorded that 600 *kūḷi* of land in this village belonged to the temples of Tiru-nāgēśvaramuḍaiya-Nāyanār and Nāḍuḍai-Vināyakappillaiyār.

732. 304 of 1910.—(Tamil.) On the north, west and south bases of the Kailāsanātha temple in the same village. A damaged record of the Vijayanagara king Prauḍhadēvarāya-Mahārāya, "who was pleased to witness the elephant hunt," in Ś. 1378, Dhātri. Mentions the mahāmaṇḍalēśvara Mēdinimisāra Naraśiṅga-yadēva-Mahārāja and the temple of Kayilāyamuḍaiyā-Nāyanār. [Mr. Krishna Sastri points out that this Naraśiṅgadēva might be the Śāḷuva usurper, in which case it would be the earliest epigraphical reference to him.]

733. 305 of 1910.—(Tamil.) On a slab set up in a street of the same village. A damaged record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1466, Viśvāvasu. The king bears Śāḷuva titles.

734. 306 of 1910.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. A much damaged record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva-Mahārāya in Ś. 1449, Vyaya. Seems to record a gift to Brāhmaṇas, one of whom in a suppliant attitude is figured on the stone.

## Neyyanai (Terunelvēṇṇai.)

735. 370 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Svarnaghaṭēśvara temple. A record in the thirty-sixth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuṇjiṅgadēva. Records gift of paddy for offerings to the temple of Porkuḍanguḍuttarūḷiya-Nāyanār at Tirunelvēnanai. Mentions the temple of Tiruvaṇṇāmalaiuḍaiya-Nāyanār and the temple of Tiruvirattānamuḍaiya-Nāyanār in Tirukkōvalur.

736. 371 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record the eighth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118-3) Records gift of land to the god at Tirunelvēṇṇai in Kurukk-kūṛṇṇam, a district in Milāḍu *alias* Jananātha vaḷanāḍu, by Vikramaśōḷa-Chchēdiyarāyan of Kīḷiyūr. Mentions Kaḷattūr in Dāma-nāḍu, a subdivision of Tirumunaippāḍi in Rājarāja-vaḷanāḍu.

737. 372 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Svarnaghaṭēśvara temple. Records in Ś. 1384

of land for lamps to the temple of Porkuḍaṅguḍuttaruḷiya-Nāyanār at Tirunelvanai in Ādanūrpaṇṇu, a subdivision of Kurukkai-kūṇṇam in Tirumunaippāḍināḍu, by a native of Paḷampattiṇam in Paṭṭaṇa-nāḍu, a subdivision of Sembūr-kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍachōḷa-maṇḍalam.

738. 373 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118-35). Stones out of order. Records gift of land for offerings to various shrines by Malaiyan-Mallan *alias* Rājēndraśōḷa-Malaiyamān of Kīḷiyūr (i.e. the Malayamān who was Rājēndrachōḷa's vassal).

739. 374 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva(I). The end of the inscription is lost. Records gift of lands under the name Śūṅgan-davirttaśōḷanallūr at the request of Porkōyil Toṇḍaimān, a native of Arumbākkam in Jayaṅgoṇḍa-Chōḷa-maṇḍalam.

740. 375 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva.(I) Refers to the setting up of the image of Naṭa-rāja (Kūttāḍundēvar) in the temple at Tirunelveṇṇai by Rājēndraśōḷa-Chēdiyarāyan, a native of Kīḷiyūr which was situated in Tirumunaippāḍi-nāḍu, a subdivision of Gaṅgaikoṇḍachōḷavaḷanāḍu.

741. 376 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śri-Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 64 cows for two lamps to the temple of Mahādēva at Tirunelveṇṇai for the merit of Rājēndraśōḷa-Malaiyamān. Mentions Damar-Kōṭṭam on the southern bank of the Peṇṇai in Tirumunaippāḍi-nāḍu, a subdivision of Rājēndraśōḷa-vaḷanāḍu.

742. 377 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the thirty-fourth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

743. 378 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the ninth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of 1 lamp.

744. 379 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land for offerings to the shrine of the goddess. Milāḍu is stated to be a subdivision of Rājarāja-vaḷanāḍu.

745. 380 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land in Panaippākkam under the name Kalikaḍinda-śōḷanallūr at the

instance of Śivānandamahāmuni of Tirutturaiyūr (a Śaivite centre of the Nādu-nādu and the birth place of Aruṇandi Śivāchārya, the author of *Śivagñānasiddhiyār*, etc.)

746. 381 of 1908.—(Grantha and Tamil.) On the gōpura of the same temple, right and left of entrance. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Krishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1439, Iśvara. Stones out of order. Refers to the victories of the king in the eastern country and to his remission of taxes in the villages owned by the Vaiṣṇava and other temples in the Chōḷa-maṇḍala.

*Pēraṅgiyūr.*

747. 199 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the ruined Śiva temple. An incomplete and partially damaged record in the seventeenth year of the Rāshtrakūta king śrī-Kaṇṇaradēva, "who took Kachchi and Tañjai." Above this is an unfinished inscription which contains the words Madiraikoṇḍa kō-Parakēsarivarman (905—47).

748. 200 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the seventeenth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman. Registers a sale of land by the sabhā of Pēriṅgūr.

749. 201 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the thirtieth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—53). Records gift of lamps to the temple of śrī-Mūlasthanamuḍaiya-Mahādēvar at Perīṅgūr, a brahmadēya in Tirumunaippāḍi, a district of Rājendra-Chōḷaḷaṇāḍu.

750. 202 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete and partly damaged record of the Chōḷa king Parakēsarivarman, the date of which is doubtful.

751. 203 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman "who took the head of the Pāṇḍya." Records gift of 96 sheep for a lamp.

752. 204 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished and mutilated record of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman *alias* Śrī-Rājārājadēva(I), the date of which is lost. Records the gift of a lamp.

753. 205 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

754. 206 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A much damaged record. A few words of the historical introduction of Rājārāja I can be made out in the beginning. Seems to record the gift of a lamp.

755. 207 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of land.

756. 208 of 1906.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the twenty-fourth year (Nov. 6, A. D. 1008) of the Chōla king Rāja-Rājarājadēva (I, 985—1013). The inscription seems to have been left unfinished. See *Ep. Ind.* IX, 208 for discussion of date.

757. 209 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājendra-Chōla I, the date of which is lost. Only a portion of the historical introduction is preserved.

758. 210 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—53). Records gift of land.

759. 211 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of land.

760. 212 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Beginning built in. A fragment of record containing the concluding portion of two inscriptions.

761. 213 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva.

762. 214 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājārājakēsarivarman (Rājarāja I), "who destroyed the ships at Kāṇḍalūr," in his twelfth year. Refers to the *śrī-Rudragaṇa-perumakkaḷ* employed in the *śrīkārya*.

763. 215 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājendra Chōla I. Only a portion of the historical introduction of the king is preserved.

764. 216 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōladēva I (1011—43). Records sale of land.

765. 216-A of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Rāja-Rājakēsarivarman "who destroyed the ships at Śālai" (985—1013). Records gift of land.

766. 217 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. The stones seem to be out of order in this part of the wall.

767. 218 of 1906.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rāja-Rājārājakēsarivarman *alias* Rāja-Rājarājadēva I (985—1013). The continuation of this which seems to be incomplete may be looked for in No. 212 above.

768. 219 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the twenty-second year of the Chōla king Rāja-Rājārājakēsarivarman *alias* Śrī-Rājarājadēva (985—1013). Records gift of 90 sheep for a lamp.

769. 220 of 1906.—(Tamil.) On the same walls. A record in the sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of land for a lamp.

*Siddhalingamaḍam.*

770. 367 of 1909.—(Grantha.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Vyāghrapādēśvara temple. Records that a minister of king Rājendra-Chōla (II or Kulōttuṅga I) named Sabhānartaka and surnamed Kāliṅgarāja and Mānāvātāra, the ruler of Maṇavil, built a stone temple for Śiva at Siddhalinga. The composer of the Sanskrit verse was a certain Aṇḍapillai-bhāttan. The name Kāliṅgarāja figures in Tamil literary legends. See N.A. 37 which refers to a chief of the same name.

771. 368 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land to the temple of Tiruppulippagavar at Śiṛṅgūr, a brahmadēya in Kuruk-kai-kūṛṇam which was a subdivision of Malaḍu *alias* Jananātha-vaḷanāḍu. Tiruppulippagavar Muttirattān Gaṅgaikoṇḍān Paraśamaya Ālvār bought land from one Kālidās and gave it away to temple.

772. 369 of 1909.—(Grantha.) On the same wall. A record of the Chōla king Jayadhara. Records that the ruler of Maṇavil who appears to have borne the surnames Mānāvātāra and Nartaka (i.e., Sabhānartaka), built a vimāna, a prākāra surrounded by areca-palms together with a maṇṭapa, at the agrahara called Siddhalinga, for the god Śiva whose feet were worshipped by sage Vyāghrapāda. [The temple was evidently renovated and the older inscriptions rewritten.]

773. 370 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (i.e., Kṛishṇa III who took Kachchai and Tañjai). Records a grant of land in the southern hamlet of Koḍiyūr attached to Śiṛṅgūr (i.e., Siddhalingamaḍam), by the assembly of that village, to the dancing woman called Tiruppulippagavar niruttaviṭaṅki and her descendants for dancing before the god during processions.

774. 371 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-ninth year of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga Chōladēva (I). Records gift of 32 cows (equal to 10 kāṣu in money) for a lamp, by a Brāhmaṇa, who "prayed for a son and was blessed with one."

775. 372 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of gold for a lamp by a native of Anattūr Tiruveṇṇainallūr in Kīḷaṇmūr-nāḍu, a subdivision of



Tirumunaippāḍi, to the temple of Tiruppulippagavadēvar at Siṟringūr.

776. 373 of 1909.—(Tamil.) On the same wall unfinished. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III8—35). Mentions Malāḍu *alias* Jananātha-vaḷanāḍu and Kurukkai-kūrṟam.

777. 374 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman in his fourth year. Records gift of land for offerings to the temple of Tiruppulippagavadēva by a certain Rājamahēndran Rājendra-Chōla. The Chōla king has not been identified.

778. 375 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fifth year of the Rashtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), “who took Kachchi (Kanchi) and Tanjai (Tanjore).” Records gift of land for offerings.

779. 376 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-second year of the Chōla king Maduraikoṇḍa Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). Records that the villagers of Marudūr sold to Iraiyan kuḍikiḷavan the right of taking water for irrigation to Balippaṭṭi through the sluice of the tank in their village for a specified sum of money. Marudūr is stated to have been situated in Kurukkai-kūrṟam of Malāḍu.

780. 377 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged and unfinished record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records a gift of land for a lamp and offerings.

781. 378 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III8—35). Records gift of money for a lamp by Sadiri, the daughter of Tillaināyakan Dēvargaṇḍan Agamuḍaiyan Malaiyan *alias* Rājendraśōla-Chēdirāyan of Peringūr in Peringūr-nāḍu, a subdivision of Tirumunaippāḍi in Gaṅgaikoṇḍa Chōla-vaḷanāḍū. The lady also presented a lamp-stand and three vessels of bell-metal.

782. 379 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman (unidentified). Records gift of a lamp by a certain Śittavaḍavan.

783. 380 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for offerings to the shrine of Āḍavallār in the temple of Tiruppulippagava-Nāyanār by the citizens (nagarattār) of Tirukkōvalur (near Marudūr) *alias* Maduraikuvāytta Perumālpuram.

784. 381 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the forty-ninth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Kuḷōttuṅga-Chōladēva (I).

Records a sale of land by the residents of Śemmarūr in Emappērrūr-nāḍu, a subdivision of Tirumunaippāḍi in Gaṅgai-koṇḍa-Chōḷa-vaḷanaḍu.

785. 382 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-ninth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Kuḷōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land for offerings by Pūvan Marudan *alias* Āḷvānaṅkakāra Malaiyamān, a native of Kiḷiyūr in Dāmar-nāḍu, which was a subdivision of Tirumunaippāḍi.

786. 383 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of land for offerings by Aḍavallān Vāsudēvan *alias* Muḍigoṇḍaśōḷa-mūvēndavēḷān of Munnūr *alias* Paṇḍitagōshṭhi-chaturvēdimāṅgalam, in Oymā-nāḍu.

787. 384 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of gold for two lamps. See No. 8 above. The king is unidentifiable.

788. 385 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III). Records gift of gold to provide a gong and three trumpets to the temple. See Nos. 5 and 9 above.

789. 386 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the same maṅṭapa. A damaged record in the thirty-first year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Kuḷōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of land for offerings.

790. 387 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-fifth year of the Chōḷa king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of land for providing music on the three occasions of worship, every day.

791. 388 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-sixth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva. Records gift of land for offerings to the minor deities in the temple of Tiruppulippagavadēva, by the wife of Malaiyamān Nānūṟruvan Malaiyan *alias* Rājēndrachōḷa-Chedirāyan of Kiḷiyūr in Tirumunaippāḍi. See N.A. 299.

792. 389 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the forty-ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I).

793. 390 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōḷa king Maduraikoṇḍa Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). Records gift of gold for two lamps.

794. 391 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Rājarājadēva. Records gift of gold 10 *Kalanjus* for 12 lamps to be burnt during the evening service in the temple.

795. 392 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman Rājarājadēva (evidently Rājarāja I). Built in, in the middle. Records gift of gold for lamps and offerings, to the image of Āḍavallār and of land situated below the tank called Rājarājappēreri, for offerings in the main temple. Transcript not full.

796. 393 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the verandah round the same shrine. A record in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva (not identified). Records gift of land for offerings to the shrine of Aḷagiya Tiruchchiṛāmbalam-Uḍaiyār set up in the northern prākāra, by a merchant of Śiṛṅgūr.

797. 394 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Pāṇḍya king Kōṇērinmaikoṇḍān Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I?). Records that certain *Kaikkōlars* purchased the village of Vilvalam and presented it as a dēvadāna to the temple.

798. 395 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva (1252—6), equated to 10th December 1267. Records gift of land by purchase to the temple of Tiruppulippagava-Nāyanār at Śiṛṅgūr, a brahmadēya in Kurukkai-kūṛam, a subdivision of Malāḍu in Rājarājavalanāḍu. See *Ep. Ind.* XI, 266 for Mr. Sewell's views and *Ind. Antq.*, 1913, p. 170 for Mr. Swamikannu Pillai's.

799. 396 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same verandah. A record in the twentieth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa-Śambubarāya. Records that the Kaikkōlars and the mahēśvaras of the temple met at Tiruppuṅgūr and came to a settlement about a temple land which, though free, had yet paid taxes, and had it so entered in the register from the seventeenth year of the king. [*Ep. Ind.* XI, 251. Mr. Sewell discusses the date here and points out that the details given in the inscription (Wednesday, Śravaṇa, Pūrvapaksha-Tritīya of Makara) might correspond to January 2nd, A.D. 1359, but the Nakshatra should be *Dhanishṭa*. As this is the twentieth year Mr. Sewell infers the date of the king's accession to be between January 3rd, A.D. 1339 and March 25th, A.D. 1339.] See N.A. 820 also.

800. 397 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same verandah. A record of the Vijayanagara king Vīra-Dēvarāya Uḍaiyār (I) in Ś. 1329, Sarvajit. Records gift of land in lieu of what was taken up for digging a canal.

801. 398 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in Ś. 1407, of the Vijayanagara king Virūpākshadēva (I), son of Vīrapratāpa Dēvarāya-Mahārāya (i.e., Dēvarāya II), "who took every country." See Ap. 83.

## TIRUKKÖYLŪR TALUK

802. 399 of 1909.—(Tamil.) On a stone built into the floor of the same verandah. Appears to record that the whole of this maṇṭapa was the gift of a certain Villavar *alias* Maguḍattiyāgi.

803. 400 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the prakāra in the same temple. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva. Records gift of land by Malaiyaman Sūryan Nirēṭṭan Ediriganāyan *alias* Rājarāja-Malaiyakularāyan of Kīlīyūr in Tirumunaippādi-nāḍu. See *Ep. Ind.* XI, 245.

804. 401 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III 8—35). Records gift of land to the shrine of the goddess built by Ālavandai, daughter of Malaiyamān Nānūṟṟuvan Malaiyan *alias* Rājendraśōla-Chēdiyarāyan of Kīlīyūr and wife of Malaiyamān Rāman Sūriyan *alias* Rājendraśōla-Malaiyakularāyan of the same village, for the merit of her mother. [It is noteworthy that the name Ālavandāḷ was borne by a princess.]

805. 402 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III?). Records gift of the village of Āḍarpāḍimēyūr *alias* Nallāvūr in Kūḍal, in Rājarāja-vaḷanāḍu as a dēvadāna to the temple of Tiruppulippagavar, altering the name into Śivapāḍaśekharanallūr. Mentions Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikondān.

806. 403 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III 8—35). Built in, at the bottom. Records sale of land to the temple.

807. 404 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (II or III?). Mentions Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikondān and Āḍarpāḍinagan in Kūḍal. Appears to record a gift of land.

808. 405 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III 8—35). Records sale of land to the temple.

809. 406 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of money for two lamps.

810. 407 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva. Records gift of money to a Brahmin.

811. 408 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōlādēva (III8—35). Records gift of land by purchase, for offerings, by the wife of Malaiyamān Tirukkalaimarundān Ālvānaṅkakāra Malaiyamān.

812. 409 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the same prākāra. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (II). Records gift of land for a flower garden by a native of Maṇaḷūr *alias* Kalyāṇamahādēvi-chaturvēdimaṅgalaṃ, a brahmādēya in Sengunṇa-nāḍu of Vānagoppāḍi on the northern bank of the Pennai (Pennar), in Rājarāja-vaṇanāḍu.

813. 410 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year (Sunday, Haṣṭa, Pūrvapakshaprathamai of Kanyā) of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva (1283—?). Records gift of land for offerings by the nagarattār of Śiṛiṅgūr. Mr. Krishna Sastri at first believed that paleographically this inscription belonged to a period later than the fifteenth century. Mr. Sewell surmised that if he could be taken as the same as Kōṇērīnmaikoṇḍān Vikrama whose reign began in A.D. 1401, (See *Ep. Ind.*, IX, 228), the date of this inscription would be Monday, September 13th, A.D. 1406. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 265. Mr. Krishna Sastri later on revised his opinion and held that paleographically it might be attributed to the thirteenth century, and Mr. Swamikannu Pillai has accordingly calculated the date to be Sunday, August 29, A.D. 1288. See No. 844. Also *Ind. Antq.*, 1915, p. 247, and *Ibid*, 1913, p. 224.

814. 411 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (II, 1146—78). Records gift of land for offerings by Malaiyamān Attimallan Śokkapperumāḷ *alias* Rājagambhira-Chēḍiyarāya of Kīḷiyūr. See S.A. 605. For Śambuvarāyar who had the title Attimallan see N.A. 26 and N.A. 392.

815. 412 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of a bell by a dancing girl.

816. 413 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājendra-Chōlādēva. Built in, at the bottom. Mentions Ēḷisaimōgan *alias* Janaṅṭhakachchiyarāyan, son of Kūḍalūr-Āḷappirandān Araṣanārāyaṇan and the village of Vikrama-Chōlanallūr. Appears to record a gift of taxes collected within the four gates (Śikhara) of the temple village.

817. 414 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Virarājendra-Chōlādēva. Records gift of taxes

y Malaiyamān Śokkapperumā! Ponparappinān Rājagambhīra-  
hēdiyarāyan of Kīlīyūr.

818. 415 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīra-  
rājendra Chōladēva. Records gift of land for two lamps by a  
servant of the chief mentioned in No. 817 for the merit of his  
master.

819. 416 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in  
the thirty-fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin  
Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III). Built in, at the bottom.  
Records gift of vessels and a lamp stand on behalf of two dancing  
girls, by a native of Palaiyūr *alias* Rājanārāyaṇa-chaturvēdimān-  
alam.

820. 417 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record on  
Monday, day of mūlam, Aparapakshatritiya of Rishabha, in the  
thirteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin  
Kopperuñjiṅgadēva (contemporary of Rājarāja III, 1216—45).  
Records gift of 32 cows for a lamp by Avaniyālappiranda  
Kopperuñjiṅgadēvar. See *Ep. Ind.*, XI, 252, where Mr. Sewell  
points out that the date corresponded to Monday, May 8th, A.D.  
1261. An incidental inference is that the king ascended the  
throne between May 9 and July 30 of A.D. 1243. See S.A. 799.

821. 418 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the  
thirteenth year (March 6, 1283) of the Pāṇḍya king Jātavarman *alias*  
Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (II, 1270—1302).  
Records that the Śiva-Brahmaṇas of the temple agreed to provide  
offerings in the shrine of Āḷudaiya Pillaiyār, from the interest  
on 2,000 kāṣu presented to the temple by Arindavan-Pallavaraiyan  
in the time of Kopperuñjiṅgadēva and now placed in their hands.  
See *Ep. Ind.* XI, 258 and *Ind. Antq.*, 1913, p. 223 for discussions of the  
date.

822. 419 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in  
the tenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhu-  
vanachakravartin Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 64  
cows for two lamps on behalf of Śēdiran Malaiyan *alias* Rājendra-  
chōla-Malaiyamān of Kīlīyūr on the southern bank of the Penṇai  
(Pennar), in Tirumunaippādi, a subdivision of Dāmar-nāḍu, in  
Rājendra-vaḷanāḍu.

823. 420 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in  
the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman (unidentified).  
Records gift of land for offerings at specified festivals. See No. 777  
above.

824. 421 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in  
the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman (unidentified).  
Records gift of oil for a lamp. See No. 777 above.

825. 422 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivaṛman (unidentified). Records gift of money for two lamps by a female servant of Varagūr-kōttam Uḍaiyān.

826. 423 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama Chōladēva (1118-35). Built in, at the bottom. Records gift of a lamp by Śōlan Vichchādiran of Śemmūru.

827. 424 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records the settlement of a dispute concerning water supplied from a specified irrigation canal.

828. 425 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Mentions Tiruvaḍigai, Tirutturai, Tiruveṇṇainallūr, Tiruvāmattūr and Tirumudugunṇam in Naḍuvil-maṇḍalam.

829. 426 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in Śrī-mukha of the Vijayanagara king Krishṇarāya-Mahārāya. Built in, at the bottom. Seems to record a gift of land for a lamp while Taraṇikka-Maṅgarasayya was in charge of the Tiruvāḍirājya.

830. 427 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Chōla king Rājādhirājadēva. Records gift of a vessel by Kaṇṇan Śūran *alias* Akarasura-Malaiyamān.

831. 428 of 1909.—(Tamil.) On a pillar of a maṇṭapa in the same temple. Records gift of the pillar by a dancing girl. Two other pillars in the same place bear the names of their respective donors.

832. 429 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the vāhana maṇṭapa in the same temple. A record in the nineteenth year of the Pāṇḍya king Kōṇērinmaikoṇḍān Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of taxes for a festival established in the king's name, by a certain *aṅgavaidyā* Kūttapperumāḷ.

833. 430 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Nīlaviśālākshiamman shrine in the same temple. A damaged record in the fifteenth year of the king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva. Seems to record a gift of land.

834. 431 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up in the Brahman street in the same village. In modern characters. Refers in Vibhava to the time of Dēvarāya-Mahārāya, and mentions Vaḷudalampattuśavaḍi, Paḍaivittuśavaḍi and Tiruchchirappallichchavaḍi.

*Tāyanūr.*

This village (which is noted for its antique dolmens) is epigraphically rich and interesting.

835. 358 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the ruined Śiva temple. A damaged record of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Avaniyāḷappirandān Kopperuñjīṅgādēva (the contemporary of Rājaraḷa III, 1216—45, whose authority he tried to subvert). The date is lost. Records gift of 4 cows for a lamp to the temple of Tānakkamalai-Āḷudaiya-Nāyanār, by a native of Tāyanūr.

836. 359 of 1909.—(Tamil.) On a rock near the same temple. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman “who took the head of the Pāṇḍya.” Records gift of 90 sheep for a lamp to the temple of Tanakkamalai-Āḷvār. [Besides 2 other epigraphs of Parakēsarivarman who took the head of the Pāṇḍya and who was either Sundara-Chōḷa or his son Āditya Karikāla II, there are 3 epigraphs of a Pārthivēndravārman who had the same *bīruda*. It is an open question whether they were identical.] See note to S.A. 839 below.

837. 360 of 1909.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman, “who took the head of the Pāṇḍya.” Records gift of 80 sheep for a lamp to Tanakkamalai-Āḷvār—the Mahādēva at Tāyanūr which was a village in Śīṅgapura-nāḍu, by a native of Maṇḍaikulattūr.

838. 361 of 1909.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman, “who took the head of the Pāṇḍya.” Records gift of 90 sheep for a lamp. Mentions Tirumunaippāḍi.

839. 362 of 1909.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fifth year of Pārthivēndravārman. Records gift of land on the occasion of a solar eclipse for the *śrī-bali-bhōga* in the temple of Tanakkamalai-Mahādēva, at the request made to Nīlagaṅgaraiyan Annavan Nāṭṭaḍigaḷ, by the residents of Tāyanūr in Śīṅgapura-nāṭṭu-Miyvaḷi. For another subordinate of Pārthivēndravārman and for the relations between him and the Parakēsarivarman who took the head of Vīra Pāṇḍya see note to N.A. 836 above; also the inscriptions at Madhuramaṅgalam (Chingleput district).

840. 363 of 1909.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fifth year of Pārthivēndravārman. Records gift of 96 sheep for a lamp by the wife of Mangarangiḷavan Karikkaṇḍan of Tāyanūr. Karikkaṇḍa or Nīlakaṇṭha is referred to in N.A. 729.

841. 364 of 1909.—(Tamil.) On a rock in the backyard of a private house in the same village. A record in the fifth year of Pārthivēndravārman. Declares that a certain document which was lost by mistake should not if found again, be produced as valid.

842. 365 of 1909.—(Tamil.) On another rock in the same village. Records in Ś. 1272 Vēḷa that a Śrī Vaiṣṇava



fixed the standard unit of length (cut on the rock) to be used in measuring lands in three specified villages.

843. 366 of 1909.—(Tamil.) On the third rock in a field of the same village. Mentions in Parābhava, Vānadarāyar, the agent of Vīrappa-Nāyakkarayyan (1573—95). [The inscription illustrates the extent of Madura kingdom in the north. For a full discussion of Vīrappa's relations with Vānadarāya see *Ind. Antq.*, May 1916, p. 91.]

*Tirukkōyilūr.\**

Tirukkōyilūr is a very ancient religious centre both for the Vaishnavites and the Śaivites and referred to in the *Prabandhas* as well as *Dēvaram* under the names of Tiruviḍaikaḷi and Tiruvīraṭ-tānam. The Trivikramaperumāḷ and Vīraṭṭānēśvara shrines represent the two faiths. The place figures in the *Guruparampara* as the meeting-place of the earliest Ālvārs and the birth place of poruṇāyanār. In Chōḷa times it was known as Madurāntakachatur-vēdimāṅgalam and included in Kurukkai-kūṛram in Mīlādu (district of 2,000 villages, or Jananāthavaḷanādu.) See *S.A. Gazr.*, 379-80.

844. 116 of 1900.—(Grantha and Tamil.) On the north wall of the first prakāra of the Trivikrama-Perumāḷ temple. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanarājadhīrajā Paramēśvara śri-Vikrama-Pāṇḍyadeva (1283—?). Refers to the king's victory over the Kākatiya king Ganapati and records a gift of two lamps. [This inscription is given in *Ins. S. Dis.*, 138, No. 14, but the regnal year is wrongly given as the 20th. It says that 2,608 *kulis* of land from the village of Pāṇḍyachatur-vēdimāṅgalam was purchased by one Aḷagapperumāḷ and granted to the deity for 2 lamps.] See *Ind. Antq.*, 1913, p. 224 and p. 247, where it is pointed out that the date is 14th Decem. A.D. 1291.

845. 117 of 1900.—On the north wall of the first prakāra of Trivikrama-Perumāḷ temple. Records that the agriculturists of Chītramēli-periyanādu agreed to give annually one *padu* paddy for each plough and one *kurumi* for each man, to meet requirements of the temple at Chītramēli-Viṇṇagar alia vidaiḷkkaḷi.

846. 118 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the shrine of the same temple. Records that a chief named Narasīṅgan put up a golden pinnacle on the Iḍaikaḷi (t).

\* It is to be noted that Tirukkōyilūr was the native place of the temple of Gopaswamīdevā of Tiruvannāmalai and the temple of the goddess of Tiruvannāmalai and the temple of the goddess of Tiruvannāmalai are given in this place. I have also seen the inscription but and given the text under No. 86.

## TIRUKKÖYLŪR TALUK

Kōval (i.e., Tirukkōvalūr). A Tamil poetic version of No. 851 below. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 146-7.

847. 119 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the same temple. A record in the third year of the Chōla king Rājārjadēva (II). Mentions Narasimhan Kariya-perumāl Perianāyan, the grandson of Rāman Naraśiṅgapanman, who had re-built the central shrine of stone. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 147.

848. 120 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the same temple. Records that the central shrine was re-built for the merit of Naraśiṅgavanmar, lord of Milāḍu. The name of the architect was Śembangudaiyān Nārāyaṇa Āditya *alias* Śōlasundara Mūvēndaveḷān. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 147.

849. 121 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the same temple. A record in the tenth year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of two lamps. [See *Ins.*, S. Dis. (Mack. MSS. p. 140, No. 20, for a detailed account of the lands given.)]

850. 122 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the same temple. A record in the thirty-first year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartī Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

851. 123 of 1900.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the central shrine of same temple. A record in the sixth year (i.e., A.D. 1058) of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājēndradēva (1052-63). Registers the building operation of a chief named Raṇakēsari Rāman *alias* Narasimhavarman Lord of Milāḍu (2000) of the Bhārgava lineage. [The inscription mentions Rājēndra's accompanying his elder brother Rājāditya in the conquest of Raṭṭapāḍi, his setting up a pillar of victory at Kollāpuram and his alleged victory over Āhavamalla at Kōp. See *Ep. Ind.*, VII, pp. 145-6, and *Ep. Rep.*, 1900, p. 9, para. 20.]

852. 124 of 1900.—(Tamil.) On the west and south wall of the same shrine. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (II or III?). Records gift of land.

853. 125 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine. A record in the sixth year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva. The inscription which is partially damaged mentions the gift of land of the Raṭṭa country. The inscription states that the Chōla king Tirukkōvalur *alias* Śrī-Mādurāntaka-chaturvēdimaṅgalan granted to the temple on stone the boundaries of villages granted to the temple. A Sanskrit verse in praise of the temple is also inscribed.



## TIRUKKÖYLŪR TALUK

Ś. 1393 expired, Vikrita. Refers to the outer wall (*tirumadil*) and the gōpura which had collapsed and records that they were repaired by a certain Annamarasa. [The Śāluva was evidently the well-known usurper.]

863. 2 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the same temple. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III), "who took Ilam (Ceylon), Madura, the crowned head of the Pāndya, Kachchi (Conjeeveram) and Karuvūr." Registers an exchange of land. See No. 360 of 1904 at Nārttāmalaī in Pudukkōttai State and *S.I.I.*, III, 218. Evidently sometime before 1196 Conjeeveram had been lost and it was now re-taken. See *Ins.*, S. Dts. (Mack. MSS.), p. 140, No. 21.

863-A. On the south of the second surrounding wall. Records that Rājarājadēva granted in his tenth year 2½ *vēlis* of land west of Tirukkōyilūr for the God. See *Ins.*, S. Dts. (Mack. MSS.), p. 136, No. 13.

863-B. On the western wall of the pagoda. Records that in the reign of Narasa Nāyaka, Narasayyadēva Vīra-Naṅja-Pallava-rāyan gave in Ś. 1427, 3 *kaṇai* of land to the deity. *Ibid.*, p. 138, No. 15.

863-C. On a stone near the water-fountain in the temple. Records that in Ś. 1414, Paritāpi, in the reign of Sadāśiva Rāya Śūrappa Nāyaka granted to God Tirukkōyilūr Ālvār half a share in 19 villages (enumerated). The date is inconsistent. See *Ibid.* No. 16. See N.A. 192.

863-D. On the northern wall. Records that Rājēndrachēd-rāyan gave 2,400 *kulīs* of land in Dēvarguḍi for four lamps in the tenth year of the reign of Vikramachōla (1118—35). *Ibid.*, No. 17.

863-E. In the north wall. A gift of land in various villages by Rājarājachēdirāyan in the second year of Rājarājadēva. *Ibid.* No. 18.

863-F. In the same wall. A grant in the fortieth year of the same king, of a "Paroombadi cavcl land" in a village of 30 lamps. *Ibid.*, No. 19.

## Tirunāmauallūr.

This place is of great importance in the history of Śaiva. It was the birth-place of Saint Sundaramūrti and the place of the king Naraśiṅga Munaiyar, one of the Toṇḍas of Śiva, who was contemporary of Sundaramūrti, ruled and died. Its name then Tirunāvalūr and it was included in Mēlūr Naḍu, a subdivision of Tirumunaippāḍi (which afterwards formed part of Jayanāḍu). Its Toṇḍiśvara temple was built by King Naraśiṅga temple by Kalinārai. It

mentioned that Mr. Sewell gives eight inscriptions in this place, but these are vague or undated. The inscription 8 in his list which is said to record a private agreement of the priests with the temple authorities in regard to service is not found in the following list.

864. 325 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the Bhakta-janēśvara shrine. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp to the shrine of Agastyēśvara by a physician of prince (pillaiyār) Rājādityadēva. See S.A. 875.

865. 326 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp to the temple of Tiruttōṇīśvara *alias* Rājāditya-Īśvara by a servant of prince Rājādityadēva. See S.A. 875.

866. 327 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp to the same temple by another servant of the same prince.

867. 328 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp to the same temple by another servant of the same prince.

868. 329 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-fifth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp to the same temple by another servant of the same prince.

869. 330 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp to the same temple by another servant of the same prince.

870. 331 (a) of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a diadem.

871. 331 (b) of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47), the date of which is lost. Records gift of 100 sheep for a lamp.

872. 332 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp.

873. 333 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp.

874. 334 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a diadem.

## TIRUKKÖYILŪR TALUK

875. 335 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Says that the temple was founded by prince Rājāditya afterwards killed by the Rāshtrakūṭa Krishna III in 949. The record makes the gift of two lamps by a servant of Kōkkiḷanaḍi, the queen of Parāntaka I and mother of Rājāditya. One gift was 90 sheep for the maintenance of a lamp and the other was an Īla lamp which Mr. Krishna Sastri interprets to be a lamp-stand after the fashion of that of Īlam (or Ceylon) or one made of gold. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 133—34.

876. 336 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the thirty-second year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of gold for a lamp by an accountant of prince Rājādityadēva.

877. 337 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the thirty-fourth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp.

878. 338 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records Ś. 876 gift of 100 sheep for a lamp to the temple of Tirutṭon-ḍiśvara by a queen of Munaiyadiyaraiyar Kulamāṇikkerumanār. [See No. 896 below. These two inscriptions are interesting for their mentioning the Śaka year. A measure called *māḍēvi* (or chief queen) is mentioned. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 137.]

879. 339 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-seventh year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of gold for a lamp by Āraiyān Sōlamārāyan.

880. 340 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the thirty-sixth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 90 sheep for a lamp.

881. 341 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-third year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 90 sheep for a lamp.

882. 342 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-eighth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 90 sheep for a lamp by a merchant.

883. 343 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-third year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp by a servant of Rājādityā-Malaiyan.

884. 344 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-third year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 60 sheep for offerings.

885. 345 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-third year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp.

886. 346 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp.

887. 347 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 20 sheep for offerings and of two lamps to the shrines of Rājāditya-Īśvara and Agastyēśvara by a servant of Rājādityadēva.

888. 348 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of 100 sheep for a lamp by an accountant of prince Rājādityadēva.

889. 349 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōladēva (I, 1011—53).

890. 350 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-first year of the Chōla king Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of 16 cows for a lamp.

891. 351 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a lamp by a servant of prince Rājādityadēva.

892. 352 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the forty-second year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I).

893. 353 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of gold.

894. 354 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva, who took Kachchi and Tanjai (i.e., Krishna III). Records gift of 90 sheep for a lamp.

895. 355 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An obliterated record in the third year of the Chōla king Ādhirājaḍēva.

896. 356 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 875 gift of 100 sheep for a lamp to the Tiruttonḍiśvara temple by Munaiyadiyarāyan Kulamāṇikkan Rāmadēvan [see S.A. 878 above]: See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 136.

897. 357 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Rājarājaḍēva. Records gift of 90 sheep for a lamp.

## TIRUKKŌYILŪR TALUK

898. 358 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājārāja-Rājakēsarivarman *alias* Rājārājadēva (I, 985—1013). Records gift of golden ornaments made in the nineteenth and thirteenth years.

899. 359 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the tenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 128 cows for four lamps. Tirunāmanallūr is here called Tirunāvalur *alias* Rājādittapuram.

900. 360 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I), the date of which is lost. Records gift of a necklace and a bracelet of gold and jewels by a regiment (Vīranārāyaṇa's bowmen) and its commander. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 137—38. Also *S.I.I.*, II, 379 and III, 127.

901. 361 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of 32 cows for a lamp.

902. 362 of 1902.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇarādēva (i.e., Krishṇa III), the conqueror of the Chōla and Pallava countries. Records gift of gold for a lamp by Narasimhavarman, surnamed Śaktinātha and Siddhavaḍava, the chief of Milāḍu and a member of the line of Śukra and the Malayakula, who ruled over Malainādu (milāḍu, briefly). Dr. Hultzsch points out that the capital of this nāḍu, according to the *Periapurāṇa* was Tirukkulūr, that the chiefs of the line claimed connexion with the Chōla family and used to prefix the name of the reigning Chōla king. See *Ep. Ind.*, Vol. XII, p. 135. Also the Kīlīyūr inscriptions above.

903. 363 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman who ruled Madura and Ceylon. Records gift of 100 sheep for a lamp by an elder brother of Mahādēvaḍigaḷ, a queen of prince Rājāditya, a daughter of Ilāḍarāyar (i.e., the chief of Lāṭa) for the merit of her elder brother Rājādittan Puḡalvipparagaṇḍa. Dr. Hultzsch points out that the title "chief of Lāṭa" was assumed by a family of chiefs; that one of these, Vīrachōla, was a feudatory of Rājāditya I and that, as he is said to be the son of one Puḡalvipparagaṇḍa, it is probable that he was the son of Rājāditya's queen's brother. [See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 134. For Vīrachōla see *Ibid.*, Vol. VII, p. 139.]

904. 364 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇarādēva. Records gift of a lamp.



# ARCOT SOUTH DISTRICT

234

905. 365 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 48 sheep for a lamp to the Kalinārīśvara temple.

906. 366 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva, who took Kachchi and Tañjai (Krishṇa III). Records gift of 90 sheep for a lamp.

907. 367 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman who took Madura and Ceylon (905—47). Records gift of a lamp.

908. 368 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the twenty-first year of the Chōla king Rājarājadēva (I, 985—1013). Records gift of a diadem and a brass pedestal.

909. 369 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of land by Vikramābharāṇa-Pallavaraiyan, a subordinate of Munai-yadaraiyar Aparājitan Kulamāṇikkerumānār. See No. 878 above.

910. 370 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eighteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (985—1013).

911. 371 of 1902.—(Tamil and Grantha.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍāiyār Virarājendradēva (I, 1064—70). Records gift of land by the king to the Tiruttonḍīśvara temple at Tirunāvalūr *alias* Rājādittapuram. S.I.I., III, 81, pp. 197—99.

912. 372 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. Records the construction of two maṇṭapas and of the east gate by a merchant.

913. 373 of 1902.—(Tamil.) On the wall of the prakāra of same temple, right of entrance. A record in the fifth year of Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 32 cows for a lamp by merchant.

914. 374 of 1902.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the seventh year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Record of metal vessels.

915. 375 of 1902.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. An incomplete record in the eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (I, 985—1013).

916. 376 of 1902.—(Pallava Grantha.) On a sculpture recently inserted into the west wall of the prakāra of the temple. Consists of the word Śrī-Kalinārai, which according to 905 formed part of the name of a shrine which has been



925. 385 of 1902.—(Tamil.) On a rock to the south of the Chandranātha shrine in the same temple. A record in the seventeenth year of the Chōla king Rājarāja I. Records gift of land for two lamps. Partially built in. [This is No. 6 in *Ins.*, S. Dts., p. 153. Ten *mās* of land presented.]

925-A. On the back of the inner temple of Pārśvanādhēśvarasvāmi. Records that Vīraśēkhara Kāḍavarāyar granted the duties and the hereditary rights of goldsmiths in the village to the God, in the first year of the reign of Kulōttuṅga-Chōladēva. *Ins.*, S. Dts., p. 152, No. 1.

925-B. On a stone on the north side of the inner temple. Records that the inhabitants of "Serusatta Nellore" granted ten *vēlis* of land to the "God Parambulla and Yanadi Mangalamdēvar." *Ibid.*, No. 2.

925-C. On a stone near the tank in the temple. Records that in tenth year of the reign of Vikrama-Chōladēva he granted a portion of land in Tirunarumkoṇḍa, to the Gods Arumōḷidēvar, Nittya Kalyāṇadēvar and "Tirupullidēvar." *Ibid.*, No. 3.

925-D. On a stone on the west of the Kanakamaṇṭapam. Records that "Magalakadēvarāyar" allowed the taxes on the weavers and silversmiths in the village of Tirunarumkoṇḍai and Tarumbadi Koil (?), to the God, in the tenth year of the reign of Rājārājadēva. *Ibid.*, No. 4.

925-E. On the southern wall of the Kanakamaṇṭapam. Records that Kāḍava Rāyar presented forty cows to the God Kachināyakadēvar for the ghee of the lamp, in the fourth year of the reign of Kulōttuṅga-Chōladēva. *Ibid.*, No. 5.

925-F. On a stone below the surrounding wall of Nityakalyāṇasvāmi temple. Records that in the seventh year of the reign of Vikramapāṇḍyadēva he granted six *mās* of paddy field to the village of Kuṇḍarattūr besides the taxes on the weavers and other village duties to Appanda Nāyanār. *Ibid.*, No. 7.

925-G. On a stone on the east side of Granary gate on north side of Chandranāthasvāmi in the temple. Records that head farmer of Kollūr village granted three *mās* of paddy field to the village of Kuṇḍarattūr to the God Tuppasanadēvar (?), in the tenth year of the reign of Rājārājadēva. *Ibid.*, No. 8.

925-H. On a stone on the west side of a pool. Records that Kucheya Rāyar (Kachchiyarāya) erected a roof in front of a pagoda in the sixth year of the reign of Kopparisingadēva Peruñjiṅga. *Ibid.*, No. 9.

925-I. On a stone below the wall of Nityakalyāṇasvāmi temple. Records that in the reign of Vikramapāṇḍyadēva Vanikuttakadan granted the village of "Gunmatokasi" to Appanda Nāyanār. *Ins.*, S. Dts., p. 155, No. 10.

## Tirppālappandal.

926. 27 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of first prakāra of the Madhyasthanāthēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Ariyappa-Uḍaiyār (II) in Ś. 1300 expired, Kālayukta. Records gift of land to the temple which is here called Tirunāgēśvaramuḍaiyār. Refers to a transaction in former days with Kulaśekharaḍēva *alias* Maḷavachchakkravarti.

927. 28 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyaḍēva. Records sale of land.

928. 29 of 1905.—(Tamil.) On a rock named Vavvakkuttai-malai near the same village. A damaged record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār, son of Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār in Ś. 1295 expired, Paridhāvin.

929. 152 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the central shrine in the Madhyasthanāthēśvara temple. Built in the middle. A record the date of which is lost.

930. 153 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷaḍēva, the date of which is lost. Records gift of money for a lamp.

931. 154 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. An incomplete record in the nineteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷaḍēva. Records gift of a door.

932. 155 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the thirty-seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanavīraḍēva (Kulōttuṅga III). Records gift of land.

933. 156 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of Pon-parappina-Perumāl. Records the setting up of certain images.

934. 157 of 1904.—(Tamil verse.) On the south wall of the same maṇṭapa. An incomplete record. Mentions Magaḍēśan.

935. 158 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. A record in the second year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of money.

936. 159 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār, son of Vīra-Bokkaṇa-Uḍaiyār in Ś. 1291, Saumya. Records gift of land.

937. 160 of 1904.—(Tamil.) On the east base of the same maṇṭapa. A mutilated record in the twentieth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷaḍēva.

938. 161 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the same maṇṭapa. An incomplete record in the twentieth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

939. 162 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the same maṇṭapa. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vijayarājendra-Chōḷadēva. Mentions Aḷagiyachōḷa *alias* Piridigaṅgan *alias* Vaḷandarum-Perumāḷ.

940. 163 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa. A mutilated record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār, son of Vira-Bokkaṇa-Uḍaiyār in Ś. 1291, Saumya.

941. 164 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record in the twenty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of a musical instrument.

942. 165 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the Kanakām-bika shrine in the same temple. An incomplete record in Durmukha.

*Tiruveṇṇainallūr.*

This place is famous in literary history as the scene of the early life of Kamba, the author of the *Rāmāyaṇa*, and Meykaṇḍadēva, the author of *Śivagnānabōdham*.

943. 309 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Kripā-purīśvara shrine. A record in the sixth year of the Chōḷa king Rājarājakesarivarman (985—1013). Records gift of ninety sheep for a lamp.

944. 310 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōḷadēva. Records gift of twelve cows by Rājarāja-Malaiyakularāyan.

945. 311 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimēnkoṇḍān.

946. 312 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the twenty-fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who was pleased to take Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of thirty-two cows and one bull for a lamp by Virasēkharan *alias* Aḍigaimān of Kūḍalūr.

947. 313 of 1902.—(Tamil.) On the south and east walls of the same maṇṭapa. A damaged record in the seventeenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), who was pleased to take Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records sale of land. Mentions Kaḍavarāyan. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, pp. 172-3. The exact date is Thursday, 8th June, A.D. 1195.

948. 314 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa, left of entrance. A record in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land.

949. 315 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the Sabhā in the Kripāpurīśvara temple. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Rajakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva II, corresponding to Sunday, 8th May 1148. Records sale of land. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 291.

950. 316 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva II. Diwan Bahadur Swamikannu Pillai says that the corresponding date was most probably Monday, 18th August 1147. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 290.

951. 317 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same *sabhā*. An incomplete record in the eighth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva (1050—63). Records gift of land.

952. 318 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōḷa king Rājēndradēva. Records gift of land. Partially built in.

953. 319 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same *sabhā*. A record in the ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of four cows.

954. 320 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the Vaikuṇṭha-Perumāḷ shrine in the same village. A record in the seventh year of Sakalabhuvanachakravartin Peruṅjiṅgadēva. Seems to contain a copy of an inscription of the twenty-ninth year of Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) the stones of which had collapsed. The details of the date (Friday, day of Rēvati, aparapaksha-chaturthi of Simha) have been calculated by Kielhorn to be Friday, the 30th July, A.D. 1249. From this and three other dates Kielhorn dates the king's accession to be between 11th February and 30th July of A.D. 1243. [See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 165.]

955. 321 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of money for a lamp. Partially built in.

956. 322 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land for a lamp.

957. 323 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records sale of land. Partially built in.

## ARCOT SOUTH DISTRICT

958. 324 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for eleven lamps and of four cows for one lamp.

## VILLUPURAM TALUK.\*

## Irumbai.

959. 190 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the Mahākālēśvara shrine. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura, Ceylon, Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land. Partially built in.

960. 191 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the second year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. (1283 ?) Records gift of land. Partially built in.

961. 192 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Mentions Sundara Pāṇḍyadēva.

962. 193 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the tenth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śamburāya. Records gift of land.

## Koliyanūr.

Dr. Hultzsch believes that neither the Śiva temple nor the ruined Jaina shrine can boast of great age. The village is called Kōliyapuranallūr in the inscriptions.

963. 110 of 1897.—(Tamil.) On the east wall of the shrine of the ruined Jaina temple. Records the building of a portion of the temple by a merchant.

964. 111 of 1897.—(Tamil.) On the south base of the maṇṭapa in front of the same shrine. Records in Kāḷayukta gift of land. The name of the king is doubtful.

965. 112 of 1897.—(Tamil.) Left of entrance into the Mahākālēśvara temple. A much damaged record.

966. 113 of 1897.—(Tamil.) At the entrance into the same temple. Records gift of land. The date of the record is tinct.

\* In the *Ins.*, S. Dis., p. 144, two inscriptions are given at a place called nallūr, which I am not able to identify. Both these belong to the reign of Chōḷa. The former grants the revenue of a village to Kulōttuṅga Chōḷēśvara and the latter is damaged.

967. 114 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the shrine of the same temple. A record of the Uḍaiyār king Viruppaṇa-Uḍaiyār (I), son of Hariyaṇa-Uḍaiyār (II) in S. 1 . . . expired, Vibhava. Records gift of land.

968. 115 of 1897.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. A record in the tenth year of Rājanārāyaṇa Śamburāya. Records the building of portions of the temple.

*Maṇḍagappaṭṭu.*

969. 56 of 1905.—(Sanskrit and Grantha.) On a pillar at the right entrance into the maṇṭapa of the rock-cut cave. A record of a Pallava king whose name is lost. Records the excavation of the cave. [Venkayya points out that this cave is smaller than the Trichinopoly and Daḷavānūr caves and also apparently unfinished. With regard to the king who constructed it he surmises, on the ground of analogy, that he must have been Mahēndravarmān I. See *Madr. Ep. Rep.*, 1905, p. 47.]

*Panamalai.*

969-A. In the cave temple near this place.—(Sanskrit). "Consists of one Sanskrit verse, which is identical with the last verse of Rājasimha's large inscription at Kāñchi." (See *S.I.I.*, I, No. 24.) Hence it may be concluded that the cave was excavated by Rājasimha (Narasimhavarman II). See *S.I.I.*, I, No. 31, p. 24.

*Panayāvaram.*

970. 436 of 1903.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Nētrōddhārakēśvara temple. A record in the forty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I). The passage *viramētuṇai-yāga*, etc., from the inscriptions of Virarājendra I is prefixed to the usual introduction of the king. Records gift of money for a lamp. The temple is called Tiruppanaṅgaḍuḍaiya-Mahādēvar.

971. 437 of 1903.—(Tamil.) On the west and north walls of the same shrine. A record in the second year of Tribhuvana-chakravartin Kōṇērimēlkoṇḍān. The temple is called Tiruppuravar-Panaṅgaṭṭūr-uḍaiyār Kaṇṇa-manda-Nāyanār. Records gift of land for celebrating a festival called Kōḍaṇḍarāman-śandi after the king.

972. 438 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Ādhirājendradēva. Built in at the beginning. Records gift of land.



*Tiruvakkarai.*

973. 166 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Chandramaulīśvara temple. A record in the eighth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—52). Records gift of sheep for lamps. A grant made in the tenth year is added at the end. The east wall of the first prākāra contains a fragmentary inscription of Ś. 1461, expired Śōbhakrit, dated during the reign of Sadāśiva, son of Virapratāpa-Raṅgaya-deva, 'who had witnessed the elephant hunt.'

974. 167 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records gift of thirty-two cows for a lamp for the merit of a man who died in battle at Māmbākkam.

975. 168 of 1904.—(Tamil.) At the southern entrance into the same shrine, right side. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of paddy by Puḡalt-tuṇai-aḍigal, mother of Viḷuppēraraiyar Ayyākkutti-aḍigal.

976. 169 of 1904.—(Tamil.) At the southern entrance into the same shrine, left side. A record in the nineteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of gold by the same donor.

977. 170 of 1904.—(Tamil.) At the northern entrance of the first prākāra of the same temple. An incomplete record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of land.

978. 171 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the eleventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—53). Built in at the bottom.

979. 172 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. An incomplete record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35).

980. 173 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A damaged and incomplete record in the nineteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōladēva. (I, 1011—53).

981. 174 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I, 985—1013.) Records gift of 90 sheep for a lamp.

982. 175 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the forty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118). Records gift of land for a lamp.

983. 176 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (1011—53). Records gift of 90 sheep for a lamp.

984. 177 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Udaiyār Rājendra-Chōladēva (I, 1011—52), who took the eastern country, the Ganges and Kīḍāram. Records gift of a musical instrument. Kīḍāram is Burma.

985. 178 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of sheep for a lamp.

986. 179 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. An incomplete record in the seventh year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Refers to an accident in hunting.

987. 180 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the third year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (1118—35).

988. 181 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍya-dēva. Begins with *Samastabhuvanaikavira*, etc. Records gift of land for the celebration of a festival called Vikrama-Pāṇḍiyan-śandi after the king. [Vikrama-Pāṇḍya was very probably the king who ascended the throne in 1283.]

989. 182 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. An incomplete record in the forty-fourth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of money for lamps at three temples.

990. 183 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records that two women were appointed as dancing girls in the temple of Tiruvakkarai.

991. 184 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva, the date of which is lost. Built in. Refers to the twelfth year of Rājārāja I and the third year of Rājādhirājadēva I(?).

992. 185 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the third year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (1118—35).

993. 186 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa. An incomplete record of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I, 1070—1118), 'who was pleased to abolish tolls', the

date of which is lost. Refers to the king as being (encamped) in a tope at Conjeeveram. Records gift of land.

994. 187 of 1904.—On the same base. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājendra-Chōladēva (I, 1011—53). Stones out of order. On the same base is an incomplete introduction of Rājarāja I.

995. 188 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa inside the first prākāra of the same temple. A record in the fourth year of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records that the maṇṭapa was built by queen Ulagamuḷudumuḍaiyār.

996. 189 of 1904.—(Tamil.) On the west and south bases of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Vira-Kṛishṇarāya in Ś. 1437, Bhava. Records gift of land to a Śaivā matha.

997. 190 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the 1,000-pillared maṇṭapa inside the second prākāra of the same temple. A record in the second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III), "who took Madurai and the crowned head of the Pāṇḍya." Records the building of the maṇṭapa by a certain Ammaiappan Gaṇḍar-śūriyan Śambuvarayan "who took the Pāṇḍya country." See N.A. 720 for an Ammaiappan.

998. 191 of 1904.—(Tamil and Grantha.) On the south base of the 1,000-pillared maṇṭapa inside the second prākāra of the Chandramaulīśvara temple in the same village. A record of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Kāḍavan Avaniyālap-pirandān Kōpperuñjīngan. Records that the king who bore the surname *Sarvajñakhaḍgamalla* built a sluice for the tank at Olugarai.

999. 192 of 1904.—(Tamil.) On the same base. An incomplete record in the sixteenth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Built in at the beginning.

1000. 193 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A mutilated record in the sixteenth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of 128 cows for four lamps.

1001. 194 of 1904.—(Tamil.) On the same base. A record in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Stones out of order. Records gift of two lampstands by the donor in No. 997 above.

1002. 195 of 1904.—(Tamil.) On the right side of the gōpura of the first prākāra of the same temple. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (I or II?). Records the building of the gōpura by the same donor.

1003. 196 of 1904.—(Tamil verse.) On the left side of the same gōpura. Records in Ś. 1352 the building of a maṇṭapa and of a gōpura by a certain Gāṅḡeyan.

# VILLUPURAM TALUK

1004. 197 of 1904.—(Tamil verse.) In the same place. Referred to the building of the same gōpura and maṇṭapa.
1005. 198 of 1904.—(Tamil.) On the east base of the same gōpura, right of entrance. A record of the Śāluva king Naraśiṅga dēva in Śōbhakrit (I483-84). Refers to Narasa Nāyaka, an agent of the king (evidently the founder of the Tuluva dynasty) and records the remission of some taxes.
1006. 199 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the same gōpura, left of entrance. A record in Śōbhakrit. In modern characters.
1007. 200 of 1904.—(Tamil.) On the south base of the ruined Śiva shrine within the same temple. An incomplete record in the sixteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (I, 985-1013). Records a gift to the stone temple of Śivalōka-udaiyā-Paramasvāmin built by Uḍaiyapirāṭṭiyār Śembiyan-Māḍēviyar, queen of Gaṇḍarādittadēvar, who gave birth to Śrī-Uttama-Chōla-dēva (i.e., Madhurāntaka Uttamachōla, the immediate predecessor of Rājarāja I). Records allotments for the various requirements of the temple. For a description of the coins of Madhurāntaka, see Elliot's *Coins in S. India*, Nos. 151 and 154 and *Madr. Ep. Rep.* 1904, p. II.
1008. 201 of 1904.—(Tamil.) On the base of the Varadarāja-Perumaḷ shrine in the same temple. An incomplete record in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I?).
1009. 202 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record in the forty-first year of the Chōla king Kulōttuṅga Chōladēva (I). Records gift of sheep for a lamp.
1010. 203 of 1904.—(Tamil.) On the same base. An incomplete record in the forty-first year of the Chōla king Kulōttuṅga Chōladēva.
1011. 204 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. An incomplete record in the thirtieth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva.
1012. 205 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the west wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. An incomplete record in the second year (i.e., 1070-71) of the Chōla king Uḍaiyār Āḍiṇḍradēva (the immediate predecessor of Kulōttuṅga Chōla I). Sanskrit portion records that the Vimāna, which had been previously built by Kōchchōla of bricks, was reconstructed of
1013. 206 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa. An incomplete record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōla I.

1014. 207 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the maṇṭapa in front of the Varadarāja-Perumāḷ shrine. An incomplete record in the eighth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of sheep for a lamp.

1015. 208 of 1904.—(Tamil verse.) At the entrance into the same shrine, left side. Records the gift of a door in the twenty-fourth year of an unnamed king.

*Tiruvāmattūr.*

1016. 402 of 1903.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Abhirāmēśvara temple. A fragment of record in the twenty-fifth year of the Chōḷa king Rājārājadēva (I).

1017. 403 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of two lamps by Śembiyan Kattimāṇaḍigal. Refers also to his building the Tiruchcheṇṇu-maṇṭapam.

1018. 404 of 1903.—(Tamil.) A record in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp by Kaṇḍarādittan *alias*. . . . Mahārājan of Vānagappāḍi.

1019. 405 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman. Records gift of sheep for a lamp.

1020. 406 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Abhirāmēśvara temple. A record in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Virarājēndradēva. Records gift of gold for a lamp.

1021. 407 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman, the date of which is doubtful. Records gift of a lamp.

1022. 408 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp.

1023. 409 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). Built in at the end. Records gift of 100 sheep for a lamp.

1024. 410 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the seventeenth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Built in at the end. Records gift of a lamp.

1025. 411 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman. Built in at the end.

1026.—412 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman. Built in at the end.

1027. 413 of 1903.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record in the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Built in at the end. Refers to the mason who built the temple.

1028. 414 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Built in at the end.

1029. 415 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A fragment of record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47), the date of which is lost.

1030. 416 of 1903.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record in the twenty-sixth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of a lamp.

1031. 417 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the sixteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of gold.

1032. 418 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of gold for a lamp.

1033. 419 of 1903.—(Tamil.) On the same base. An incomplete record in the forty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman, "who took Madirai and Īlam" (905—47). Records gift of gold for a lamp.

1034. 420 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A fragment of record of the Chōla king Rājendra-Chōla I (1011—53), the date of which is lost. Contains the usual introduction of the king.

1035. 421 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A fragment of record in the second year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājarājadēva (II). The first line of the inscription contains a few words of the introduction of Rājendradēva and in the second line is the name of the king.

1036. 422 of 1903.—(Marathi.) On two slabs built into the floor in front of the entrance into the same shrine. Mentions the temple of Abhirāmēśvara.

1037. 423 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the maṭṭapa in front of the same shrine. A record in the tenth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (905—47). Records gift of land. Mentions the king's other name Śrī-Parantaka and an officer of his named Śōṣaśikṣitmanā-Pillaiyāyan.

1038. 424 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same maṭṭapa. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of gold for a lamp.

1039. 425 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the same maṭṭapa. A record in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp by Parantaka-Śōṣaśikṣitmanā-Pillaiyāyan.

Gaṇḍarāditta-Pallavaraiyan. [Venkayya identifies the Parakēsarivarman Gaṇḍarāditya, the son of Parāntakavaraiyan evidently took his surname from his suzerain.]

1040. 426 of 1903.—(Tamil.) On the same base. the Chōla king in S. 879. Records gift of a lamp mikan Mallan *alias* Gaṇḍarāditta-Pallavaraiyan. See above inscription.

1041. 427 of 1903.—(Tamil.) On the same base. of record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakē (905—47), the date of which is doubtful.

1042. 428 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records money for a lamp by an officer of the king.

1043. 429 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rā Chōladēva I (1011—53). Records gift of 96 sheep for a lamp.

1044. 430 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rā Chōladēva I (1011—53). Records gift of 1,056 sheep for lamps.

1045. 431 of 1903.—(Tamil.) On the north base of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājakēsarman *alias* Rājarājadēva. Built in at the beginning. Records of 96 sheep for a lamp.

1046. 432 of 1903.—(Tamil.) On the same base. An incomplete record in the thirteenth year of the Chōla king Rājarājadēva, "who destroyed the ships at Kandalūr-Sāla (985—1013).

1047. 433 of 1903.—(Tamil.) On the east wall of the first prākāra of the same temple. A record in the second year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land to a certain Rājarājadēva Pichchan and his troupe for singing the *Tiruppadiyam* hymns in the temple. N.A. 134 and 347.

1048. 434 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the same prākāra. A record in the fourteenth year (i.e., 1335-6) of Śakalalōkachakravartin Venruṁaṇ-koṇḍa-Sambuvarāyar (1322—1337). Refers to the invasion of the Mūhammadans and the destruction of the country by them. Venkayya is unable to see what invasion is referred to in this but the Madura chronicles clearly tell us that there was a Mussalman invasion between 1324 and 1327. (See *Ind. Antq.*, Jan. 1914).

1049. 435 of 1903.—(Grantha and Tamil.) On the west wall of the same prakāra. A record in the sixth year of the Pāṇḍya king Vikrama-Pāṇḍya. Begins with Samastabhuvanaikavīra-Chandra-kula-maṅgaḷa-pradīpa, etc. Records gift of land for celebrating a festival in honour of the king.

*Villupuram.*

The ancient name of this place was Jananāthachōlachatur-vēdimāṅgalam and it belonged to Tirumunaippāḍinaḍu. It was associated to a certain extent with Jainism, as is proved by the ruins of Jain temples and Jain figures available therein. The following records, however, are purely Hindu.

1050. 116 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the shrine in the Kailāsanāthasvāmin temple. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1439 expired, Īśvara. Records gift of land.

1051. 117 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇayyadēva-Chōlamahārāya in Ś. 1447 expired, Pārthiva. Records gift of land.

1052. 118 of 1897.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1449 expired, Tāraṇa (wrong). Records that the Kanmāḷas of Tiruvāḍi-Śīrmai were exempted from taxes. See N.A. 208.

VRIDDHACHALAM TALUK.

*Tittagudi.*

1053. 5 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the maṅṭapa in front of the central shrine in the Vaidyanāthasvāmin temple. A record in the ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of land.

1054. 6 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. Refers in Śubhakrit to a dispute between two factions in the village which lasted for several years and was settled by the agent of Nāgama-Nāyaka. Compare *South Ind. Inscrns.*, Vol. I, No. 119. See N.A. 601.

1055. 7 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. Records in Vikarin gifts of land by Bhūpatirāya-Uḍaiyār and Uḍaiyār Mallidēvarāyar. Tittagudi was also called Vidyāraṇyapuram.

1056. 8 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīra-Bhūpati-Uḍaiyār, the date of which is lost. Records gift of land. Mentions Mallidēvarāyar and Tittagudi *alias* Vidyāraṇyapuram. A damaged record.

1057. 9 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the same maṅṭapa. Records in the forty-second year gift of land by Vaṅgāra-Muttaraiyan.



## ARCOT SOUTH DISTRICT

1058. 10 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year gift of Vāgaiyūr in Magadaimaṇḍalam by Magadēśa Ponparappina-Vānakōvadaraiyan.
1059. 11 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīra-rājendra Chōladēva. Records that Rājarāja Vaṅgāra Muttaraiyan granted an allowance of paddy to an image of the goddess which had been set up by a dancing girl.
1060. 12 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān Kulaśēkharadēva. Records gift of a village in Magadaimaṇḍalam by the king for offerings on his birthday.
1061. 13 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīra-Kampaṇa-Uḍaiyār (II), son of Vīra-Bokkaṇa-Uḍaiyār (i.e. Bukka I) in Ś. 1295, Paridhāvin. Records gift of land by Sōmayadeṇṇāyakkar.
1062. 14 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva in his third year. Records gift of two villages by Rājarāja-Magadaināḍ-ālvān.
1063. 15 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. Records gift of cows and money for two lamps by Rājarāja-Magadaināḍ-ālvān.
1064. 16 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of paddy by Rājarāja Vaṅgāra-Muttaraiyan.
1065. 17 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the Viśvānātha shrine in the same temple. A record in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III, who took Maḍura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of ornaments by the wife of a merchant to the image of Vichchēśvara, which had been set up by the same chief.
1066. 18 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III, who took Maḍura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of taxes to the same image by the same chief.
1067. 19 of 1903.—(Tamil.) On the inner gōpura in the same temple, right of entrance. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of land.
1068. 20 of 1903.—(Tamil.) On the same gōpura, left of entrance. A record in the nineteenth year of the Chōla king

Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva III, corresponding to Wednesday, July 30, 1242. Records gift of land. See *Ep. Ind.*, VIII, p. 271.

1069. 21 of 1903.—(Tamil and Grantha.) On the west wall of the Sukhāsīna-Perumāḷ temple in the same village. A record in the fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of paddy and money by the inhabitants of Śittiramēli-Periyanāḍu.

1070. 22 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura. Records gift of money for a lamp.

1071. 23 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of money by a merchant.

1072. 24 (a) of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land.

1073. 24 (b) of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land.

1074. 25 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A damaged record in the eighth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura.

1075. 26 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva. Records gift of land by Rājārāja Vaṅgāra-Muttaraiyan.

1076. 27 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya. Records gift of land.

#### *Toḷuvūr.*

1077. 399 of 1913.—(Tamil.) On the south wall of the Madurāntaka-Chōḷeśvara temple. Refers in the ninth year of the king to an exchange of wet land in Toḷuvūr granted to the temple of Madurāntaka Chōḷeśvaramuḍaiya-Nāyanār, in place of the one at Chandraśekharaṇallūr given by Vānakōvaraiyan under the tank called Tirunīṟu-Vīramagadaśōḷappēriya-ēri.

1078. 400 of 1913.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III), who was pleased to take

## ARCOT SOUTH DISTRICT

Madurai (Madura), the crowned head of the Pāṇḍya and Karuvūr. Registers that a certain Śēḍiyarāyaveḷḷān, chief of Śembai, built the stone temple and the maṇṭapa for the god Madurāntakeśvara-muḍaiya Nāyanār at Peruṇtoḷuvūr in Ugaḷar-kūṟṟam, a subdivision of Vaḍagarai Rājaśiṅga-vaḷanāḍu. He had also presented to the same temple the processional images of the god and goddess.

1079. 401 of 1913.—(Tamil.) On a slab lying in the same temple. A fragment of record. Seems to record gifts of land to the temples of Madurāntaka-Īśvaram-Uḍaiyār and Araiśandurai-Nāyanār.

1080. 402 of 1913.—(Tamil.) On a conch preserved in the Varadarāja-Perumāḷ temple in the same village. This conch was the gift of Tiruṇīṟṟu-Virāmagadaśōḷan Tayilunalla-Perumāḷ, to the temple of Madurānta-Chōḷīśvaram-uḍaiya-Nāyanār at Toḷuvūr.

*Vṛiddhachalam.*

In the list of Mackenzie's inscriptions given in *Ins., S. Dts.*, pp. 145—9, there are thirteen inscriptions. Of these three have been identified with three of the departmental list. The other ten have been included.

1081. 132 of 1900.—(Tamil.) In the second gōpura of the Vṛiddhagiriśvara temple, right of entrance. A record in the fourth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmai-kōṇḍān. Records gift of land to the Brāhmaṇas of Kulaśēkhara-chaturvēdimaṅgalam founded in the name of the king.

1082. 313 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. A record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 100 cows. See *Ins., S. Dts.*, in Mack. MSS., p. 145, No. 1 (where the year is, I believe, wrongly given as the twenty-second. It says that the grantor was Rājarāja-Kāḍavarāyan).

1083. 134 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. A record in the fifth year of Peruṇjīṅgadēva. Records gift of "mango prouts" made of gold. [The Mack. MSS. also give this inscription. See *Ins., S. Dts.*, p. 144, No. 2. The donor is one "Sambotya-anikayun" (?) and the real donation is 25 kaḷanju of gold for *rumaṇṭalīr* and 5 kaḷanju of silver for bracelets.]

1084. 135 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. A record in the eighth year of Peruṇjīṅgadēva. Records gift of a lamp.

1085. 136 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the same temple. A record in the fourteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin

Rājarājadēva (III). Records gift of a lamp by Edirigaṇāyan Pot-tappi Chōla, one of the bodyguard chiefs of the Pallava king Kopperuṇjiṅga. The inscription shows that in 1229 he was still loyal to Rājarāja III. He was to rise against him in 1231. (See S.A. 329.) Dr. Hultzsch says that he re-ascended the throne in 1243, but he who came to the throne in 1243 was another man, his son, in all probability. (See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 163-4.) This is evidently inscription No. 10 in *Ins.*, S. Dts., p. 149.

1086. 137 of 1900.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa, right of entrance. A record in the fifteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōt-tunga-Chōladēva. Records that Ālappirandān Ēlisaimōgan *alias* Kulōttuṅga-Śōla-Kāḍavarādittan built a maṇṭapa for the mahās-napaṇa of the god at Tirumudukunṇam in Paruvūr-kūṇṇam, a sub-division of Irungōlappādi in Mērka-Nāḍu, which formed part of Virudarājabhayaṅkara-vaḷanāḍu.

1087. 138 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the same temple. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp.

1088. 139 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An incomplete record in the twenty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva.

1089. 140 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the twelfth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift of a lamp.

1090. On a stone in the southern wall of the Ardhamaṇṭapam. (Tamil.) Records that one Muḍikonḍavēḷān granted in the fifteenth year of Kopperuṇjiṅgadēva ninety-six goats for supplying quarter measure of ghee daily to God Tirumalaikonḍamuḍayār. *Ins.*, S. Dts., p. 146, No. 3.

1091. In the second prākāra wall. A damaged grant of Prau-dhapratāpadēvarāya (Devārāya II) in Ś. 1351, Saumya. *Ibid.*, No. 4.

1092. In the same wall. Records that Śelvappanārāya granted in Ś. 1155, Nandana, in the reign of Hariharadēva Maṭṭarāya (?) three villages to God Vuddhanātha. *Ibid.*, No. 5.

1093. On the northern wall of the second enclosure. Records that in the reign of Kopperuṇjiṅgadēva, Harihara Devalarāja and people gave 210 cows to God Tirumalakonḍa Uḍiyar. *Ibid.*, No. 6.

1094. On the inside of the south enclosure. Records that Kachchi-Rāyan granted in Ś. 1595, Ananda the king of Voday (?) grain to the watchmen of the pagoda, in the reign of "Sambha-Voday" (?). *Ibid.*, No. 7.

1095. On the second north enclosure. Records that Kachchi-Rāyan and people granted

## ARCOT SOUTH DISTRICT

one *Mā* of land in Vāyalūr to the watchmen of the Vāyalūr village in the twenty-second year of Bukkaṇa Uḍaiyār. *Ins. S. Dis.*, p. 148, No. 8.

1096. On the north wall of the kitchen of the same temple. Records that one Taghavanāyakan (?) gave in the sixteenth year of Koppernūjīṅga-dēva ninety-six goats to the deity. *Ibid.*, No. 9.

1097. A C.P. in the temple. Records that in the reign of Raṅgappa Maḷavarāyar, the people of Kulattūr and Ariyalūr gave to the God the tax of 1 *kāṣu* on every bag for each market and two-handfuls of rice in Ariyalūrpēṭa. *Ibid.*, p. 217, No. 44.

1098. A P.G. in the hands of certain temple people. Records that Veṅkaṭarāya Śrīnivāsa Subahdar and the inhabitants of the village granted 50 *kuḷis* of land to the deity in Ś. 1670, Dhātu. *Ibid.*, p. 217, No. 45.

1099. A P.G. in the hands of the same. Records that Shamsul Dowla (?) Rastam Khan re-established the grants of the former Rājās to the temple. *Ibid.*, p. 218, No. 46.

## BELLARY DISTRICT.

## ADONI TALUK.

*Adoni Fort.*

1. On a stone in the fort. Records that Raṅgayya Dhasari (?) Tirumalayya built a battery in the fort in Ś. 1487, Raktākshi. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 313, No. 22.

2. On a stone at the bottom of the Murugacheruvu tank in the fort. Records that Rāmarāju Kōṇēṭi Timmayyarasalu (?) exempted in Ś. 1645, Śubhakrit, in the reign of Sadāśivarāya, two gate-keepers of the hill-fort from their taxes. *Ibid.*, p. 313, No. 23.

3. On a stone north of the above. Records that Vīra "Hurreyura Gobbodeyurru," son of Vīra Mallirāya, gave one *jukkulā* of land at Mologavallee to "Sunnebova" in Ś. 1299, Piṅgaḷa. *Ibid.*, p. 313, No. 24.

4. On the road of Bālakilla fort (Ballekallu?). (Kanarese and Dēvanāgarī.) Records that "Caukanagolada Basava" constructed the above fort. *Ibid.*, p. 314, No. 25.

5. On a stone pillar in the pagoda of Yellamma in the Bala-killā (Ballekallu) fort at Adoni. (Kanarese.) Records that Chikka "Dudeudda Harregeya and Basavayya" built the Pagoda of Yellamma in four *aṅkaṇams*. *Ibid.*, 314, No. 26.

6. On the gate of the Adoni fort. (Telugu.) Records that Tirumala Nāyaḍu erected the gate in a certain Raktākshi. *Ibid.*, p. 314, No. 27.

*Bhaṭṭarabommalāpuram.*

7. On a stone east of the village. Records that Achyutarāya granted Bommalāpuram village in Ś. 1457, Jaya, to Bhaṭṭar (Nagayya?). *Ibid.*, p. 308, No. 6.

8. On a stone in the pagoda of Śambhulingēśvar. (Kanarese.) Records that the queen "Pereyakatala" Dēviyār gave in C.V. 16, in the reign of Tribhuvanamalladēva, some land in Śirugappa village for the festival of Kadhīrēśvara. *Ibid.*, No. 7.

9. On a stone in the *Amarēśvara* pagoda. (Kanarese.) A record dated in Ś. 1433, *Prajōtpatti*, of Jakkanāyaka, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ibid.*, p. 309, No. 8.

*Chinnatumbalam.*

10. On a stone in the Pēṭa, north of Basavanakuṭṭa. Records that Pūṭadēviar, the queen of Tribhuvanamalladēva, gave to the local Brahmans in C.V. 32, Sarvajit, the tax of 30 pagodas from the revenue land of Tumbalam. *Ins., Ced. Dts.*, p. 307, No. 1.

1. North of the above inscription. (Kanarese.) Records that the reign of Bhuvanēkamalla, his brother Trilōkyamalla śimha granted in Ś. 990, Kīlaka, nearly 300 muttas of land four mills to God Svayambu Dakṣiṇa-Sōmēśvara for festival. *Ced. Dts.*, p. 307, No. 2.
2. North of the above inscription. (Kanarese.) A record of same king. No details given. *Ibid.*, No. 3.

*Dayyamdinne.*

3. On a stone in the Hanumantarāya pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1484 Rāmarāja granted the village as free gift to Āpādam Bulacharya." *Ibid.*, p. 237, No. 10.

*Guruzāla.*

4. On a stone near the southern gate of the Rāmēśvara pagoda. (Kanarese.) Records that Daṇḍanāyaka Bhīmarasu granted in year 16, Dundubi, in the reign of Jakadēkamalla, 52 muttas of land for the festival of Rāmēśvaradēva in this village. *Ibid.*, p. 237, No. 8.
5. On the west of the Rāmēśvara pagoda. (Kanarese.) Records that Jaṅgam Jannabhuniaḥ (?) in year 36, Khara, in the reign of Tribhuvanamalla, gave 29 muttas of land for god Rāmēśvara. *Ibid.*, p. 237, No. 9.

*Kāggallu.*

6. 208 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in the neighbourhood of Kāggallu in Ś. 955, Śrīmukha, *Māgha, śu. di. 5*, Monday, Uttarāyaṇa Śaṅkrānti, a gift of land by Udayādityayya, husband of Udayāditya, to *Uttamarāsiṇḍita* for the worship of god Mahādēva. Udayāditya was entitled Jagadēkamalla Nalamba Pallava Permāṇaḍi and was ruling at Kampili as his permanent capital (*ikkaviḍu*) and residence. [With regard to the date Diwan Bahadur Swamikannu Sambaswami says: "In A.D. 1033 Uttarāyaṇa Śaṅkrānti fell on Dec. 23 '92, Monday which was the civil Śaṅkrānti was also Māgha Śukla 5 which came to an end at 50 next day. As Māgha śu. 5 fell on Monday, December 29 '26, the day intended was perhaps Māgha Śukla 5 which was also the Uttarāyaṇa Śaṅkrānti by civil reckoning." *Ep. Rep.*, 1914, p. 72. For another inscription regarding Udayāditya see the list at Oruvāyi. Udayāditya was called Jagadēkamalla Nalamba Pallava Permāṇaḍi evidently after his suzerain Jayasimha II, 1018—42. (Later on Jayasimha III, brother of Vikramāditya VI, had the same title.) See also the inscription at Badanaṇḍi (199 of 1913). It seems that the title Nalamba Pallava Permāṇaḍi was given by the W. Chālukyan kings after Sōmēśvara to those chiefs who held sway over Nalambavāḍi, the hereditary dominion of the Nalamba Pallavas. [*Ep. Rep.*, 1914, p. 87.]

*Kanakaviḍu.*

17. On a stone in a local well. Records that Rāṭchana "Maninikru" gave the village in Subhānu, to the people for occupation. *Ins., Ced. Dts.*, p. 237, No. 11.

*Kavutālam.*

18. On a stone south of the local Hanumantarāya pagoda.—(Kanarese.) Records that Nadiguru of Adōni gave in Hēvilāmbi, an agreement for the population of Kavitāla. *Ibid.*, p. 309, No. 10.

19. On the east wall of the above pagoda. Records that "Sakolu-" (?) Rājayya, the Pradhāni of Achyutarāya, passed an agreement for the population of the village in Ś. 1457, Nandana. *Ibid.*, p. 310, No. 11.

*Nandavaram.*

20. On a stone pillar of the maṇṭapam near the local Parvata-mallikārjuna pagoda. Records that Mallapparasa Daṇḍanāyaka erected the pagoda in 1189, Parābhava, in the reign of the Chālukya Sōmēśvaradēva (IV, 1182-9) and gave the fee of a pagoda for a month for the daily worship of deity. *Ibid.*, p. 233, No. 1.

21. On the wall of the Kōṭirāmaṅga temple.—(Kanarese.) A record of "Nandavarada Dēsāye Hadadara Gouḍa Kulkurnegaḷu" in Chitrabhānu. A damaged grant. *Ibid.*, p. 433, No. 2.

*Sultānpūr.*

22. *C.P. No. 116 of Mr. Sewell's List.*—Records grant of land to the mosque by Masud Khan in Ś. 1586 (A.D. 1664), Pramādicha.

23. *C.P. No. 118 of Mr. Sewell's List.*—A second grant of land to the mosque by the same man, in the same year.

24. *C.P. No. 130 of Mr. Sewell's List.*—Records grant of land to the mosque by Masud Khan in Ś. 1586 (A.D. 1664), Pramādicha.

*Tārāpuram.*

25. *C.P. No. 131 of Mr. Sewell's List.*—Records grant of land to the mosque by Masud Khan in Ś. 1586 (A.D. 1664), Pramādicha.

26. *C.P. No. 133 of Mr. Sewell's List.*—Records another grant of land to the mosque by Masud Khan in Ś. 1586 (A.D. 1664), Pramādicha.

## ALŪR TALUK.

*Chinnahotṭūr.*

27. 133 of 1913.—(Kanarese.) On a stone set up in front of the Channakēśavasvāmin temple. A damaged record, date of which is doubtful. Records the foundation of the temple of Ādikēśavanātha



atāpa-Harihara Rāya (II). On this, the Śrīvaishṇavas of the ten nāḍus and others made a gift of five *koḷagas* of land for sons.

3. 134 of 1913.—(Telugu.) On a pillar of the Bhṛṅgēśvarasvā-temple in the same village. States that this is the inscribed of Narasimhā Sarasvatī who had the adjuncts *Saptaprathama*, *Āmbhūtraya*, *Śrī-Narasimha-varaprasāda*, *Vēdāntākramita*.

9. 135 of 1913.—(Kanarese.) On a slab near a well to the west of the same temple. In archaic characters. Seems to record that a well (*guḷa*?) was dug by a certain Gumasirī Mākāḷa, son of [?].

### *Chippigiri.*

0. In the Chennakēśava temple.—(Kanarese.) A record dated 1508 recording a grant of lands to the temple by a local chief.

1. In the smaller Veṅkaṭaramaṇa temple. Dated in 1528. Records a grant by king Kṛishṇa Dēva Rāya of Vijayanagar. [*Bellary Gazr.*, I, p. 210.] The place is an important Jain centre and was first fortified by Bijjala Kaḷachūri of the Kaḷachūri dynasty. [*ibid.*, p. 210. Also Taylor's *Rais. Catal.*, III, 559. East of the temple is a *brindāvana* of Vijaya Rāya, a famous Mādhva hymnist.

### *Hālaharvi.*

2. On a slab in front of the Ānjanēya temple, two miles west of the village. Undated. Records "the erection of a choultry by a private party with the consent of Sadāśiva Rāya of Vijayanagar." [*Antiquities*, I, p. 104.]

### *Gūliam.*

3. In the temple of Lakshmī Dēvi in the old village is a pillar with an inscription, dated A.D. 1408, in the reign of Dēva Rāya (I), which is said to have been brought from Virupāpuram, six miles to the north-east." Vide *Bellary Gazr.*, I, p. 211, for the vicissitudes of the place and for its religious importance.

### *Harivānam.*

4. In front of the enclosure of the Hanūmān temple, on a rock is a Telugu inscription, dated A.D. 1560, which "speaks of Śrīraṅga Rāya Veṅkaṭādri as ruler of the Ādōni pargana and records the grant of Harivānam to Brāhmans as an agrahāram." *Bellary Gazr.*, I, p. 211-2. Veṅkaṭādri is one of the three Āravīti brothers who played such a prominent part in the reign of Sadāśiva Rāya.

*Muddanagera (Muddekara?)*

35. On a stone north-east of the village. Records that Bhagala Nāik gave some land in Ś. 1440, Vyaya to a Brāhman. *Ins., Dts.*, p. 238, No. 13.

36. On a stone in the local market. Records that Rāmappa-  
aḍu, son of Bhōgappanāyaḍu, gave in S. 1661, Siddhārti, a cowl  
the merchants of the place for its population under the condition  
demanding no penalties. *Ibid.*, No. 15.

37. On a stone near the above. Records that Lakshmiappa  
yaḍu and seven other people endorsed the above grant in Ś. 1696,  
a. *Ibid.*, p. 239, No. 16.

38. On a pillar near the local Chennakēśava pagoda. Records  
t Rāmappanāyaḍu, son of Bhōgappa, had a pillar erected in the  
ple and granted in Ś. 1605, Dunmati?, four *muṇṭas* of land to the  
hitect. *Ibid.*, p. 239, No. 17.

39. On a stone seated near the Vīrabhadra pagoda. Records  
t the Vīramusṭi Śaivites granted their fees from Muddekara  
l Timmapuram to God Vīrabhadra in Ś. 1484, Dundubi. *Ibid.*,  
40, No. 18.

*Timmapuram.*

40. On a stone in the centre of the village.—(Telugu.) Records  
t in the reign of Sadāśivarāya in Ś. 1477, Dhātu, the Vipravīnō-  
s gave to God Vēṇkaṭādri and Kēśava their fees from the Timma-  
ram Agrahāram. *Ibid.*, p. 238, No. 14.

## BELLARY TALUK.

*Āndrahalu.*

41. 237 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Añja-  
ya temple. Mahārājādhirāja Vīrapratāpa Haṇḍe Chikamalu-  
pa-Nāyaka records in Ś. 1584, Śubhakrit, Kārttika, śu. di. 15  
ar eclipse, gift of the village of Āndrahalu to a certain Roḍam  
yabasavappa. The record states that the village was originally  
anted to the king by Alamshanva Sāhēbu for *vajirike* (i.e., for  
ing Vazir). The date, points out Mr. Swamikannu Pillai, is  
consistent, as in Śubhakrit (A.D. 1662-3) there was no lunar  
ipse in the lunar month Kārttika. Alamshanva Sāhēbu was  
idently Alamghyr Padshah or Emperor Aurangzeb (and not  
odulla Qutb Shah as the Government Epigraphist surmises).

*Badanahatti.*

42. 199 of 1913.—(Kanarese.) On a slab in front of the Vighnēś-  
ra temple. A damaged record, dated in Ś. 949, Prabhava (Vaiśā-  
a śu. di. Thursday) making a gift of land by the Pallava chief

Jagadēkamalla Noḷamba Pallava Permāṇaḍi. Mentions Ballakunḍanāḍu. See No. I above.

*Old-Bhatrahalli.*

43. 198 of 1913.—(Kanarese.) On a stone set up in the village. An incomplete and mutilated record. Gives a long list of the titles of a king who belonged to the Sinda family. One of the titles was that he was born of the race of Drishṭivisha. ["This latter name occurs also in the Vēlūr-pālaiyam plates of Vijaya Nandivarman and is there applied to a chief of serpents whom Nandivarman made to dance." (*Ep. Rep.*, 1914, p. 87.) There was a Sinda chief named Udayāditya who was a feudatory of the W. Chālukyan Sōmēśvara I and who was different from Udayāditya Jagadēkamalla Noḷamba Pallava Permāṇaḍi.]

*Bailūr.*

44. 204 of 1913.—(Kanarese.) On a stone set up in the verandah of the Basavēśvara temple. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramaditya VI (1076—1126), records in Chālukya-Vikrama year 56, Dundubhi (wrong), Āshāḍha ba. di. 10, Sunday, corresponding to June 21, A.D. 1131, gift of land to Dēvarāśi-panḍita of Donnayabīḍu for the worship of Mallikārjuna. Mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Ballāreya Bivarasa, a feudatory of the king.

*Bellary (General).*

45. C.P. No. 113 of Mr. Sewell's List.—(Telugu.) Records a document purporting to be grant of a village to two Brāhmins in Ś. 1186 (A.D. 1264), Akshaya, when Sadāśivadēva Rāya was ruling at Vijayanagar; the grantor being Anagundi-Rāja, Deśāyi Krishṇa Rāya. Mr. Sewell considers the grant to be a forgery.

46. C.P. No. 114 of Mr. Sewell's List.—(Kanarese.) Records a deed of sale of land, dated in Krōdhi only, by two Redḍis to two shepherds. The characters are roughly executed and about "two centuries old."

47. C.P. No. 115 of Mr. Sewell's List.—(Kanarese.) Records a deed of sale of land, dated in Paridhāvi only, by a merchant to a private person. Characters as in 46 above.

48-A. C.P. No. 117 of Mr. Sewell's List.—Records grant of land to the mosque at Kanamara by Masud Khan in Ś. 1586 (A.D. 1661) Pramādicha.

48-B. C.P. No. 119 of Mr. Sewell's List.—Records grant of land to a Redḍi by Koṇḍappa Nāyuḍu, son of Appā Nāyuḍu, styled "Rājamānya Rājadhīrāja," in Ś. 1642 (A.D. 1720), Vikāri.

49. C.P. No. 120 of Mr. Sewell's List.—(Kanarese.) A very roughly executed document of a seemingly absurd character, a

# BELLARY TALUK

narrates the erection of a temple and endowment thereof in during the reign of Achyutadēva Rāya of Vijayanagar, in J

50. *C.P. No. 121 of Mr. Sewell's List.*—Records a deed executed in Ś. 1718 (A.D. 1796), between private parties, by which son is restored to one of their number, in Naḷa.

51. *C.P. No. 122 of Mr. Sewell's List.*—Records an agreement executed in Ś. 1729 (A.D. 1807), Akshaya, between private parties by which some land was restored to one of their number.

51-A. *C.P. No. 123 of Mr. Sewell's List.*—(Telugu.) Record of the villages, rechristened "Kṛṣṇarāyapuram" grant of the villages, by Kṛṣṇadēva Rāya of Vijayanagar. Kuṇḍurti, as agrahārams, by Kṛṣṇadēva Rāya of Vijayanagar. Ś. 1433 (A.D. 1511), Prajōtpatti. The record is "illegible."

52. *C.P. No. 124 of Mr. Sewell's List.*—(Kanarese.) Record of the village of Alligrāma to the temples of Vīrabhadra and Chennakēśava in Ś. 1011, Jaya (A.D. 1089), by Rājādhirāja Śrī Buk Rāya Dēva of Vijayanagar.

53. *C.P. No. 125 of Mr. Sewell's List.*—(Telugu.) A document evidencing an agreement between two private individuals of the Gaṇḍa caste, in Ś. 1719 (A.D. 1797), Piṅgaḷa, each to have half the other's village.

54. *127 of Sewell's List.*—(Kanarese.) Records a deed of sale of two villages, the parties to the deed belonging to the Redḍi caste, in Ś. 1670 (A.D. 1748), Vibhava.

55. *C.P. No. 128 of Mr. Sewell's List.*—(Telugu.) Records grant of the village of Bairehalli to a Brāhman of Śrīśailam by the Vijayanagar Sovereign Śrī Raṅga VI in Ś. 1585 (A.D. 1663), Śōbhakrit. The grant is issued from the village of Velāpuri, where the sovereign is said to be sitting on his "jewelled lion throne." Śrī Raṅga had, however, little more than mere nominal power at that time. He was the chief that granted the village of Madras, then called Chennakuppam, to the English in A.D. 1639, his residence being at Chandragiri.

56. *C.P. No. 129 of Mr. Sewell's List.*—(Old Grantha characters of "about the tenth century A.D.") Records the grant of a number of plots of land, of which the boundaries are given, to a Vaiṣṇava temple, but beyond this little can be made out, as the grantor's name, the name of the village, and other important matters all fall in the first corroded plate.

57. *C.P. No. 134 of Mr. Sewell's List.*—(Kanarese.) Records a deed of sale of land in Subhānu, by a Redḍi and two others to two private persons.

58. *C.P. No. 135 of Mr. Sewell's List.*—(Kanarese.) A document purporting to be a grant of certain land to two private persons by Kṛṣṇadēva Rāya of Vijayanagar.

*Śōbhakrit* (A.D. 1158), which is absurd. [Mr. Sewell, however, is not sure whether it is a forgery or a mere clerical error.]

59. No. 132 of Mr. Sewell's List.—Records grant of the village of Kṛishṇarāyapuram in the district of Gooty by the sovereign Kṛishṇadēvarāya to a Brāhman named Koṇḍabhaṭṭa in Ś. 1431 (A.D. 1509), *Śukla*. This was in the first year of his reign.

60. C.P. No. 2 of 1914.—A Nāgari copperplate grant of the Vijayanagara king Virupāksha in Ś. 1389, Sarvajit, Karttika, Śu-di, Utthānadvādaśi. Records gift of land to two Brāhmāṇas, one of whom was a doctor and the other a scholar (unnamed) who wrote a work called the *Bhāshyabhūsha*. It records also the gift of the village of Sōmalāpuram, surnamed Virupākshapuram, to Brāhmāṇas in 60 *vrittis* at the instance of a certain Virāṇārya. Virupāksha is said to be the son of Pratāpa or Praudhapratāpa (who is not Dēva Rāya II but his younger brother) and Siddalādēvi. See *Ep. Rep.*, 1914, pp. 95–6, for a summary of the plates.

61. The *Kṛishṇāpuram* (or *Māredipalli*) plates of Śrīraṅga.—A C.P. grant dated Ś. 1497, Yuva (?), of the reign of Śrīraṅga Rāya (usually styled Śrīraṅga II, but in reality the first), the son and successor of Tirumala, the founder of the last Vijayanagara dynasty. It is in Sanskrit, giving details similar to those of the Kūniyūr plates of Venkaṭa (?), of the reign of Śrīraṅga accessible Koṇḍavīdu, Vinukoṇḍa and Udayagiri, and of 84 hill forts in Mahārāshṭra, over Avahalurāya and the king of Utkala. The inscription is to the effect that on the twelfth tithi of the bright fortnight of Āshāḍha in Ś. 1497, Yuva, the king granted the village of Māredipalli *alias* Kṛishṇāpuram to Aubalabhaṭṭa, son of Varadabhaṭṭa and grandson of Bālēndubhaṭṭa, of the Kāśyāpagōtra and Kātyāyana Sūtra. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 326–36, where it is edited by Mr. M. V. Natesa Ayyar.

#### Bellary.

62. On the east of the Chennakēśava Pagoda in the local fort. (Kanarese.) Records that Basavarasayya fixed the taxes on the weavers of the neighbourhood in Ś. 1457, in the reign of Achyutarāya. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 323, No. 52.

63. Near the Hanumantarāya pagoda in the fort. Records that Naḍigūr Dēśāyi Bāba Saheb granted one *vokkala* of land and an allowance of one kāṣu for each bag of goods, two kāṣu on each loom, 25 betels for each bale and quarter-śēr of oil for daily worship of Hanumanta in Ś. 1578, Dunmuki. *Ibid.*, p. 323, No. 53.

64. South of Mallikārjuna temple. A damaged Kanarese record of Sōvidēvarasu. *Ibid.*, No. 54.

65. On a wooden pillar of the Virabhadra pagoda. Record that Haṇḍe Mallanṇa, son of Haṇḍe Malakappa Nāyak, erected pagoda of Virabhadra in a certain Krōdhana. *Ibid.*, p. 323, No. 55.

66. On a stone in the Nāganakkēri tank at Bellary. (Kanarese.) Records that Timmaṇa Nāyak granted some land to God Hampi. Virūpāksha in Ś. 1420, Kālayukti. *Ins., Ced. Dts.*, p., 324, No. 56.

67. A P.G. in the hands of Śēnappa, astronomer at Bellary. Records that Haṇḍe Hariya Rāmappa Nāyak, son of Hariya Siddhappa Nāyak, Zamindar of Bellary, granted one vokkala of land at Bellary in Ś. 1570, Sarvadhāri, to Chandrabhaṭṭa Jōsya. *Ibid.*, p. 327, No. 70.

68. A P.G. in the hands of the same. Records that Haṇḍe Yeśavanta Haṇḍe Dēvappa Nāyak (Dēśāye, Pargana Bellary) granted to one Śrīnivāsabhaṭṭa in Ś. 1619, Īśvara, the duty of a village in Kurugōḍu district. *Ibid.*, p. 327, No. 71.

#### *Chitikanahala.*

69. 196 of 1913.—(Kanarese.) On a Nandi-stone in front of the Āṇjanēya temple. The Vijayanagara king Achyutarāya-Mahārāya registers the gift of the village of Chitikanahala to the temple of Prasanna-Virūpākshadēva of Jentegallu, for the merit of his father Narasana-Nāyaka.

#### *Dammūru.*

70. 209 of 1913.—(Kanarese.) On the stone pedestal of Vīrabhadrasvāmin. Records in Śaka? Vaiśākha, ba. di. 5, Monday, that this image of Vīrabhadra was set up by Kaṇṇamarasavve, the mother of Pommayiavve, who was the wife of a Mahāmaṇḍalēśvara.

71. 210 of 1913.—(Kanarese.) On the rocky floor of the Rāmalingēśvara temple in the same village. A much damaged record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya VI, "ruling at Kalyāṇa," dated Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya.

#### *Gudaḍūru.*

72. 231 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in the street. A damaged record dated in Ś. 1589, Parābhava, Māgha, ba. di. 10. Refers to the *talavārikkē* ("watchman's fee") of Guḍaḍūru, a village in Moke-śime. "Date can be calculated but cannot be verified."

#### *Guttiganūru.*

73. 202 of 1913.—(Kanarese.) On a stone lying in front of the Āṇjanēya temple. Records in Ś. 1461, Vikārin, Jyēsthā, ba. di. 5, Friday, corresponding to June 6, A.D. 1639, gift of land by a certain chief named Rāmarasayya to the temple of Mukhya-Prāṇanātha (i.e., Hanūmān) which he had founded on the west side of Yemmegēnūru on the road from Kurugōḍu to Vijayanagara for the merit of Hiriya Tirumalarājayya-Mahā-araśu, son of Sālakayadēva-Mahā-araśu.

## BELLARY DISTRICT

*Hirehalu.*

74. 214 of 1913.—(Kanarese.) On the eastern entrance into the old fort. (See *Bellary Gazr.*, I, 224.) A partly damaged record dated Ś. 1673, Prajōtpatti, Śravaṇa, ba. di. 10. Registers that under orders of a certain chief whose name is not clear on the impression, Sivāji Mallahari-Paṇṭ built the fort at Kire-Hirehalu with bastions and gateway. "Date can be calculated but cannot be verified."

*Kalkambha (Kallukambham).*

75. 64 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up near the Kallēvara temple. Records in Ś. 949, Prabhava, gift of land. Mentions Jagadēkamalla-Noḷamba-Pallava-Permāṇḍi and his capital Vipranārāyaṇa. See No. 16 above.

76. 65 of 1904.—(Kanarese.) On a stone close to the chāvaḍi in the same village. A fragment of record, dated in Ś. 952, Pramōḍa. Jagadēkamalla-Noḷamba-Pallāva-Permāṇḍi, is mentioned. See No. 16 above.

77. 66 of 1904.—(On a slab lying near a mound.) A damaged record in ancient characters.

78. 67 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in the field called Gōpikalluhoḷa in the same village. Records in Ś. 970. Sarvadhārin, gift of land to the Viṣṇu temple at Chiyanapatti. Trailōkyamalla-Nanni-Nolamba-Pallava-Permāṇḍi is mentioned [See By. 129, for another inscription of the chief's suzerain Trailōyamalla Sōmēśvara I (1042—68). His reign is one of continual war with Chōḷa kings Rājādhirāja I (1018—53), Rājēndradēva (1052—) and Virarājēndra I (1064—70). The struggle seems to have been particularly for Noḷambavāḍi 32,000.]

*Karekallu.*

79. 228 of 1913.—(Kanarese.) On a stone near the Virabhi temple. Records in Ś. 1477, Rākshasa, Jyēsthā, śu. di. 10. of land by a private individual to the temple of Prasanna-Kaṇṇa at Karekallu. "Date can be calculated but cannot be verified."

*Karekallu-Virapura.*

80. 229 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in a field. Records in Ś. 1615, Śrīmukha, Śravaṇa, śu. di. 15, a deed granted by Dēśāyis and Nāḍukūḷa-karṇis of Mōke-śime to a certain Maḥaśon of Bīramallikēśāyi. The latter was evidently to be used to build small bastions (*hude*) on the hillock near Virapura. "Date can be calculated but cannot be verified." [Mallikēśāy Shah and Bīrmallikēśāyi = Bīr Mallik Shah.]

*Keñchanaguddam.*

81. In the southern wall of the temple of Gaṅgādhara. Registers in 1708 that the temple and upper fort were built by Keñchana gāuḍa. [For his career and that of his descendants see *Bellary Gaṣr.*, pp. 226-7. The village was the *brindāvana* of a disciple of the Mādhva saint Rāghavēndrāsvāmi. The latter was evidently the Rāghavēndrayaṭi who wrote a commentary on Vyāsātīrtha's *Tātparyachandrika*. See Dr. Hultsch's *Rep.*, *Sans. MSS.*, Vol. II, p. 76, No. 1544, and Vol. III, p. 33, No. 2160. A panegyric work on Rāghavēndra by one Appaṇa is given in No. 1943 of the latter extracts. See *Ibid.*, p. 105.]

*Koḷagallu.*

• 82. 234 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in a street. A record of the reign of the Rāshṭrakūṭa king Akālavārsha Chalak-enallata Krishṇa III. Records in Ś. 888, Raktākshi, Āṣaḍha, śu. di. 5, Thursday, corresponding to June 16, A.D. 964, a gift of land at Sūjiṅgallu by a certain Chaṅga-gāvuṇḍa to the ascetic Satyarāṣi-Bhaṭāra for maintaining a feeding house in the *maṭha*. The grant was confirmed by Gajadharayya, chief of Svāmi Kārttikēya-tapōvana, ruling at Koḷgalu. See Bhandarkar's *Hist. Dek.*, p. 54-5.

83. 235 of 1913.—(Kanarese.) On a stone near a well in the same village. A damaged record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya Vī, dated Chālukya-Vikrama year 16, Prajāpati, 10, Thursday, which seems to record a grant for a temple, a *maṭha* and vidyādāna. Details of date are said to be not enough for calculation. [This is evidently the inscription referred to in *Ins.*, *Ced. Dts.*, p. 324, No. 58.]

84. 236 of 1913.—Nagari (Sanskrit). On a stone in another street of the same village. The Rāshṭrakūṭa king Khoṭṭiga records in Ś. 889, Kshaya, Phalguna, śu. di. 6, Sunday, corresponding, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Sunday, February 17, A.D. 966, that Krishṇa died in this year and Khoṭṭiga succeeded him. The record is a eulogy of the Kumāra who was installed at Koḷagalagrāma and whose agent was Gadādhara. [For the circumstances under which Khoṭṭiga (Khōṭika) came to the throne, see Bhandarkar's *Hist. Dek.*, p. 54-5.]

85. On a stone in the village. Records that in the reign of Chālukyamalla, Juṅgakkavuṇḍa, brother of Appayya Gavuṇḍan, gave to Keśirājabhaṭṭa for his learning, 30 muttās of land and a garden in year 189 ("of Bhūpāṇḍya"), Raktākshi. *Ibid.*, p. 324, No. 57.

86. Near No. 235. Records in Kanarese a gift in C.V. 51, Hēvilambi, in the reign of Tribhuvanamalladēva (1075-1126). *Ibid.*, No. 59.



## BELLARY DISTRICT

## Kōlūr.

87. 211 of 1913.—(Kanarese.) On a stone lying in the Sūryanārāyaṇasvāmin temple. The Western Chālukya king Pratāpachakravarti Jagadēkamalla (II, 1139—49 son of Sōmēśvara III), ruling at Kalyāṇa, records in his tenth year, Prabhava, Pushya, śu. di. 2, Thursday, Uttarayāṇa Saṁkramaṇa, that while the Sinda chiefs Immaḍi Bhīma and his younger brother Rāchamalla were ruling the Ballakundenāḍu, a native of Kōlūru, named Rēvaga-vuṇḍa, built temples at that village for Śiva, Viṣṇu, Āditya (Sun), Vighnēśvara and Bhairava. Gifts of land were made for the worship of these gods by the first of the two Sinda chiefs mentioned already. The date, according to Mr. Swamikannu Pillai, corresponded to Thursday, December 25, A.D. 1147 (but not Uttarāyana Saṁkrānti). For a reference to Rāchamalla see inscription 127 at Sindigere (206 of 1913). Mr. Krishna Sastri draws attention to the fact that the inscription refers to the Kuntala country of 7½ lakhs ('the Raṭṭapāḍi of earlier records') as being first ruled by the Mauryas of the Nandagupta race and then by the Rāshtrakūṭas before its conquest and rule by the Chālukyans. The inscription is referred to in *Ins., Ced. Dts.*, p. 322, No. 50. It does not give these details but adds that 500 Cumbhas, 29 Muttas of land, 4 gardens and 43 mills were granted.

88. On the other side of the above inscription. An incomplete record of Jagadēkamalla Rājamalladēva Gavuṇḍa of Kōlūr. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 322, No. 51. (This is probably the same as the above.)

## Kudātani.

For the description of the antiquities of this place see *Madras Journal*, XI, p. 307; *Ibid.*, VII, 130; *J.R.A.S.* VII; *Antiquities*, I, 104 and *Bellary Gazr.*, 227—31.

89. 42 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the central shrine of the Kumārasvāmin temple at Kudātani. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla (Vikramāditya V records in Chālukya-Vikrama year 23, Bahudhānya, gift of 12 pagodas). [The inscription is referred to in *Ins., Ced. Dts.* p. 325, No. 60.]

90. 43 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up near platform in front of the same temple. Registers in Ś. 1 Pramōda, the lands and other property belonging to the temple Nāgēśa.

91. 44 of 1904.—(Sanskrit.) On a slab built into the floor of same platform. The Rāshtrakūṭa king Khotṭiga refers in Ś. 1 Prajāpati, to the setting up of the image of Skanda by a Ghaṇḍadhara. Records gift of land. Incomplete. See By.

BELLARY TALUK

92. 45 of 1904.—(Kanarese.) On another slab same platform. The Western Chālukya king (Vikramāditya VI) records in Chālukya-Vikrama thin, lands previously granted to the Bhagavati temple.
93. 46 of 1904.—(Kanarese.) On a third slab same platform. A record of the Western Chālukya kamalla, dated tenth year, Vibhava. Records given a feeding house. [This inscription is given in *Ins.*, No. 61.]
94. 47 of 1904.—(Sanskrit and Nagari.) On a fragment slab built into the same platform. A mutilated record of Rāshtrakūṭa king Nityavarsha (Indra III), who meditated of Akālavārsha, dated in Ś. 842, Vikrama. M. Chālukya Balavarman, father of Daśavarman.
95. 48 of 1904.—(Kanarese.) On another fragment the same platform. A damaged record dated Ś. 1090, Sar into the west wall of the maṇṭapa in front of the same record dated in Ś. 903, Vrisha.
96. 49 of 1904.—(Kanarese.) On a fragment of a slab set up in front of the same temple. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI) records in Chā Vikrama year 44, Vikārin, gift of land. [See *Ins.*, *Ced. Dts.*, No. 62 where this inscription is given.]
97. 50 of 1904.—(Kanarese.) On the pedestal of the near the shrine of the same temple. The Vijayanagara Virapratāpa-Achyutadēvarāya-Mahārāya records in Ś. 1454, dana, gift of land on the occasion of a solar eclipse.
98. 51 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in front of Bolu-Basava temple. The Hoysala king Vīra-Ballāḷa II records Ś. 1140, Bahudhānya, the setting up of an image of Telliga varadēva and the gift of taxes to it. See By. 117, *Ins.*, *Ced. Dts.*, p. 326, No. 64. [The latter says that the contribution was on Śōḷiga of oil for each day by each mill at Kuḍātani.]
99. 52 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up at the entrance into the same village. The Rāshtrakūṭa king Akālavārsha Chalakenallāta (Kṛishṇa III) records in Ś. 870, Kīlaka, the restoration of a gift previously made by a Nāga chief and by the three hundred mahājānas of Kurumgōḍu.
100. 53 of 1904.—(Kanarese.) On a slab near the Jakkerubhāvi well in the same village. Records in Ś. 971, Virōdhin, gift of land to the temple of Sōmēśvaradēva. [This inscription is found in Mack. list *Ins.*, *Ced. Dts.*, p. 325, No. 63.]
101. 54 of 1904.—(Kanarese.) On a slab near the Jakkerubhāvi well in the same village. Records in Ś. 971, Virōdhin, gift of object granted was 129 muttas and 3 oil mills.]

## BELLARY DISTRICT

102. 55 of 1904.—(Kanarese.) On a slab built into the floor of the *darga* in the same village. A much damaged record dated in Chālukya-Vikrama year 45, Śārvarin. Records gift of land to the temple of Durgēśvara.

103. On a stone south of the village. (Kanarese.) Records that Vīrappaṇṇa Dēva, alleged to be a descendant of Nārāyaṇapratāpa-chakravarti gave, in Prabhava, some land. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 326, No. 65.

*Kuntanahalu.*

104. 219 of 1913.—(Telugu.) On a stone in a field five miles east. A damaged record dated Krōdhi, Phalguna, ba. di. 2. Mentions a Muhammadan chief named Ibhuram Bēku Sāhēbu and seems to register a grant of land.

105. 220 of 1913.—(Telugu.) On a stone in another field five miles from the same village. A much damaged record, dated Śubhakrit, Pushya, ba. di. 2. Mentions a certain Muhammadan chief whose name is not clear and records grant of land to a certain Buḍasābi of Beṇṇakallu.

*Kurugōḍu.*

The history of this important and historic place, as evidenced by chronicles and inscriptions, its antiquities, etc., has been excellently described in *Bellary Gazr.*, I, 231—4.

106. 56 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up to the south of the Basavēśvara temple. The Kaḷachūrya king Śaṅkhavarman records in Ś. 1099, Hēmalamba, gifts by Rāchamalla of the Sinda family. [He had been feudatory under Śaṅkama's elder brother and predecessor Rāya Murāri Sōvidēva (1168—78). The *Mack. MSS. Ins., Ced. Dts.*, p. 328, No. 36) say that the gifts were land, flower garden and allowance on goods exported and imported.]

107. 57 of 1904.—(Kanarese.) On a rock to the south of the same temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Kṛishṇarāya Mahārāya. Records in Ś. 1450, Sarvadhārin, gift of land by Kṛishṇarāya Nāyaka, for the merit of the king.

108. 58 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the north side of the maṇṭapa in front of the Kaḷēśvara temple in the same village. The Kaḷachūrya king Rāyamurāri-Sōvidēva (1168—78) records in Ś. 1097, Manmatha, gifts by Rāchamalla and Ajjarasa of Ballare. . Mentions Amritaśidēva who followed the Kaḷāmukha doctrine. See By. 106. [This inscription is the same as *Ins., Ced. Dts.*, p. 317, No. 34. The latter gives the details of the grant, e.g. 450 *cumbhas* and 3 *muttas* of land; 2 oil mills; allowance of 2 *śōḷi* gas of goods and 1 *caunee* for each *hon* for exportation and importation; 1,000 betels for each bullock-load of them and 50 for man's load of them; water pots, buffaloes, bullocks and apes.]

109. 59 of 1904.—(Kanarese.) On two faces of a pillar in the bazaar street of the same village. Records in Ś. 1435, Āṅgīrasa, that a woman repaired a well in the temple of Santa Mallikārjuna-dēva and granted land. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 319, No. 39.

110. 60 of 1904.—(Kanarese.) On the east wall of the shrine of Hanūmat on the Hanūmanta hill in the same village. Nawab Hyder Ali Khan Bahadur-records in Ś. 1702, Śārvarin, the building of the temple.

111. 61 of 1904.—(Kanarese.) On the Kātṭe-Bhaṇḍa rock north-east of the same hill. In ancient characters. Mentions Kurum-gōḍu as a village granted by Śatyāśraya. [The inscription proves that the early Chālukyas had territory in the Bellary District. See *Bombay Gazr.*, Vol. I, Part II, pp. 363 and 369, for confirmatory evidences.]

112. 62 of 1904.—(Kanarese.) On a broken slab lying in a maṇṭapa in front of the Uṇḍali-Saṅgamaṇa-guḍi in the same village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Sadāśiva-Mahārāya. Records in Ś. 1466, Śōbhakrit, a certain Aḷiya-Liṅga-rāja renewed the grant of a village previously made by Kṛishṇa-rāya. During the time of Achyutarāya the village had apparently been resumed through the "mischief of mean-minded men." See *Ins., Ced. Dts.*, p. 319, No. 37.

113. 63 of 1904.—(Kanarese.) On the south wall of the ruined temple in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Sadāśivarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1467, Viśvāvasu, gift of land (4 *vokkals*) to the Jaina temple by Rāma-rājayya, elder brother of Aḷiya-Liṅgarājaya, and grandson of Rāmarāja Oḍeya, for the merit of his father Mallarāja Oḍeya. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 319, No. 38.

114. On the south of the Hanumantarāya Pagoda. Records that Rāmarasayya, son of Ayyajeymbarasayya (?) erected the Pagoda of Mukyapṛāṇanātha of Yemmaganūr in Ś. 1461, Vikāri, in the road from Kurugōḍu to Vijayanagar and granted 2 *ballas* of land. *Ins., Ced. Dts.*, p. 318, No. 35.

115. See note to No. 118.

#### Mōka. \*

116. 227 of 1913.—(Kanarese.) On a stone lying near the Mallēśvara temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Kṛishṇarāya-Mahārāya, dated Ś. 1431, Śukla, Magha, ba. di. 14, Śivarātri. "Date can be calculated but cannot be verified."

\* The Mackenzie MSS. (*Ins., Ced. Dts.*, p. 311, No. 17) give an inscription in the fort at *Mokya*, which is probably the same as Mōka. It records that Malla Rājayya's Kāryakartā "Cuntajeya Guruva Basitte" granted in Nandana a garden to one Basavanna Uḍaiyār.

Nalludi.

117. 203 of 1913.—(Kanarese.) On a hero-stone near the Siddhēśvara temple. In archaic characters, mentions a certain Gumaṇa-Gavunḍa.

Oruvāy (Vōravāyi).

118. 68 of 1904.—(Kanarese.) On a slab lying on the right side of the entrance into the central shrine of the Benakappa temple. Records in Ānanda, the building of a temple of Vighnēśvara by a private individual, while Immaḍi Rāchamalla of the Sinda family was ruling at Kurugōḍu. The back of the stone registers a gift by Basavaṇa Daṇḍanāyaka, a general of the Hoysala Vīra Ballāḷa II (1181—1207) in the īśvara samvatsara. See By. 99.

119. 69 of 1904.—(Kanarese.) On a slab lying on the left side of the entrance into the same shrine. Dated in the reign of the Western Chālukya king Pratāpachakravartin Jagadēkamalla II (A.D. 1139—49). Records in Ś. 1071, Vibhava, that Lakkheya-Nāyaka, who called himself "the supporter of the kingdom of Immaḍi-Rāchamalla," granted land, after washing the feet of Bhīmarāśi Paṇḍita, a devotee of Kālidēva of Oruvāy and a follower of the Lākulāgama. [A stone containing Rāchamalla's inscriptions (No. 253 of Kielhorn's southern list) which is now in the Calcutta museum is considered to have been removed from Kūrugōḍu. Here he figures as the feudatory of Sōmēśvara IV. See Nos. 106, 108 and 87 above.]

120. 200 of 1913.—(Kanarese.) On a mutilated stone lying near the Rāmalingēśvara temple. Dated in the reign of the Western Chālukya king Jagadēkamalla I (Jayasimha II, 1018—40) ruling at Pattalakere. Records in Ś. 958, Dhātri, Uttarāyana-Saṅkrānti, the grant of Orvāya to Mādhava Śaḍaṅgaṇḍa and two other Brāhmaṇas who had placed the body of Noḷambamahādēvi in the waters of the Ganges, by the subordinate Pallava chief Udayāditya styled the Lord of Conjeeveram. Mentions queen Dēvaladēvi who was a Noḷamba princess and probably daughter of the deceased Noḷamba Mahādēvi. Pattalkere is identified with Dannāyakanakere (Hospet taluk). For another reference to Udayāditya see By. 16. The details of the date are not enough for calculation.

121. 201 of 1913.—(Kanarese.) On another stone lying in the same place. A much damaged record of the Western Chālukya king Jagadēkamalla I (Jayasimha II), dated Ś. 958, Dhātri, Uttarāyana-Saṅkrānti. This record is a duplicate of the above one. "Details are not enough for calculation."

Rūpanagudi.

122. 221 of 1913.—(Kanarese.) On a rock near the Bāñjanēya image. Registers in Bahudhānya, Chaitra, śu. di. 1.

this pond (*dōne*) and the image of Hanumanta were caused to be made by a certain Malapa, son of Sirumaṇa of Gōvindavāḍi.

123. 222 of 1913.—(Telugu.) On a stone near the Pōtalappa-guḍi in the same village. Records in Ś. 1709, Plavaṅga, Vāiśakha, śu. di. 1, Wednesday, corresponding to April 18, A.D. 1787, the building of the temple of Pōtulingasvāmi and of a stone maṇṭapa, by two private individuals.

124. 223 of 1913.—(Kanarese.) On a stone near a well in the same village. A fragment of record of the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya, date of which is lost. Records gift of land at Yāḷape to the temple of Nārāyaṇadadēva. To the same temple were also granted the *tolls* (*malaviṣa*) on the grains passing either way through Rūpanagūḍiya-thānya in Yāḷapeyaśīme.

*Sāñjivarāyanikōṭe.*

125. 233 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in a field. In old characters: Refers to the 8,000 of Būdavāgilu and to the Mahāsā-mantādhipati Rājīyaṇṇa Ereyammam. Records gift of land to a temple by Kadamba-Kāmarasa and other gāmuṇḍas.

*Sindavala.*

126. 230 of 1913.—(Kanarese.) On a stone set up in the Rāma-liṅgēśvara temple. Dated in the reign of the Western Chāḷukya king Bhūlōkamalla (i.e., Sōmēśvara III, 1126—38), ruling at Kalyāṇapura. Records in his fifth year, Sādhārāṇa, Kārttika, śu. di. 1, Monday, solar eclipse, that under orders of the Mahāpradhāna, Bāṇasuvergaḍe, Mānevergaḍe Śēnādhipati and the Daṇḍanāyaka, Anantapālayya, the Mahāpradhānahergaḍe Bākanayya made a gift of land for worship, repairs, etc., to the temple of Sōmēśvaradēva, built by the residents of Sindavoḷalu in the Sindavāḍi thousand district. [Anantapālaiya was also minister of Vikramāditya VI. Dēwan Bahadur Swamikannu Pillai says that on Sunday, October 5, A.D. 1130, Śukla 1 ended and the eclipse was on the previous day. Neither śu. 1 nor the eclipse was on Monday.]

*Sindigeri.*

127. 205 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Mallēśvara temple. A mutilated record of the Western-Chāḷukya king Jagadēkamalla (II), dated fourth year, Durmati, Bhādrapada, śu. di. 6, Sunday, corresponding to August 10, A.D. 1141. Seems to record a gift of land at Simdamgere for a feeding house. Mentions the teacher Nirvāṇadēva.

128. 206 of 1913.—(Kanarese.) On another stone near the same temple. The Western Chāḷukya king Jagadēkamalla (II) records in his fourth year, Durmati, Bhādrapada, śu. di. 6, Sunday, gift of land by a subordinate of the Sinda Mahāmaṇḍalēśvara

## BELLARY DISTRICT

Ballārēya Rāchamalladēvaraśa to the teacher Nirvāṇadēva who in his turn appears to have assigned it to the temple of Mallikārjuna at Simdagere for maintaining the Ērkōṭichakravarti *matha* and the feeding house. Nirvāṇadēva was the pupil of Kumāradēva, a pupil of Trilōchanadēva, who was in turn pupil of Vāmadēva alias Ērkōṭi-chakravarti, the Kaḷāmukha Achārya of the temple of Svayambhudēva at Mulugunda. Vāmadēva is said to have been well versed in all Śāstras—grammar, logic, literature, drama, medicine, lexicography, rhetoric, śruti, Smṛiti, Purāṇa, Itihāsa, Mīmāṃsa, Nṛtiśāstra, etc. For an interesting reference to the Kaḷāmukhas see *Ep. Ind.* V, 218.

129. 207 of 1913.—(Kanarese.) On a stone near the Basāvēśvara temple in the same village. Dated in the reign of the Western Chāḷukya king Trailōkyamalladēva. Records gift of land in the district of Ballakunde 300 by the Vaiḍumba king Mani-Bēṭa-Mahārāja, who was evidently the subordinate of the Pallava chief Trailōkyamalla Irivanolamba Naraśingadēva, "the lord of Kāñchī-pura." [Jayasimha III (C. 1072—9) had the same titles and Mr. Krishna Sastri infers that this "Iriva Nolamba" was perhaps a prince of the royal family of Jayasimha III.]

## Śirivaram.

130. 232 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Īśvara temple. Dated in the reign of the Western Chāḷukya king Trailōkyamalla-Āhavamalla (Sōmēśvara I, 1042—68), ruling at Pottalakēre. Records in Ś. 966, *Tārana*, Vaiśakha, śu. di. 5, Thursday corresponding to April 5, A.D. 1044, gift of the village of Kappekallu in Ballekunde 300, to the ascetic Jyēstharaśi-Bhaṭṭara by the chief Pallarasa, a subordinate of Odeyāditya, for the temple of Mahādēva and for a *matha*. The Brāhmaṇas also got a share in the village. The occasion for the grant was the installation of Trailōkyamalla Nanni-Nolambādhirāja (i.e., Sōmēśvara I, whose coronation, according to Dr. Fleet, occurred in A.D. 1044—5. See *Dynas. Canar. Dts.*, p. 438.)

## Somalāpura.

131. 197 of 1913.—(Kanarese.) On a stone set up near a wall in front of the Kanakarasa, 'lord of Kāñchīpura' record in Ś. 953, Pramōda, Ashāḍha ba, di. 10, Sunday, corresponding to June 28, A.D. 1030, gift of land to the temple of Mahādēva Arakere.

## Sōmasamudram.

132. 212 of 1913.—(Kanarese.) On a stone built into the wall in front of the Lakshmīnārāyaṇasvāmin temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēvarāja, ruling at Vidyānagara (Vidyānagar). Records in

Naḷa, Āśhaḍha, śu. di. 11, Thursday, corresponding to June 18, A.D. 1556, gift of land by the Mahājanas of Sōmasamudra in Kurugōḍa-śīme, a subdivision of Muganaḍa veṇṭhēya in Hastināvati-vaḷita, for maintaining a palanquin procession on Ēkādaśi days, in the temple of Lakshminārāyaṇa of that village.

133. 213 of 1913.—(Kanarese.) On a rock in a field of the same village. A damaged record dated Ś. 1614, Āṅgiras, Chaitra, ba. di. 15, Tuesday, corresponding to April 25, A.D. 1692. Seems to record the construction of a well (gaḷaṅḇa) by the residents of Sōmasamudra.

*Tckkalakōṭṭa.*

134. In the Amarēśvara temple. Records that the temple was built in 1511 by one Jakka Rāya as an offering to Śiva and in honour of king Kṛishṇadēva Rāya of Vijayanagara. [For a description of the temple, the career of the local saint Kadu Siddhappa and the history of the place as based on a manuscript in the possession of the village headman, see *Bellary Gazr.*, I, 235-6.

*Yalpi-Kaggallu.*

135. 215 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Āñjanēya temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya, ruling at Vidyānagara. Records in Ś. 1485, Rudhirōdgārin, Chaitra, śu. di. 10, gift of land at Kaggallu by Raghunātharājayya, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayya Mahā-araśu, to the temple of Siddhēśvara at Kēmana-Belagallu. "The date can be calculated, but cannot be verified."

*Yalpi.*

136. 216 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Āñjanēya temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇarāya-Mahārāya. Mentions in Ś. 1451, Virōdhi, Māgha, śu. di. 11, that a certain Timmarasa built a choultry and made provision for feeding twelve Brāhmaṇas at Yaḷape which was a *mukhāsā*-village granted to him by Kṛishṇarāya to maintain horses. The charity was made for the merit of king Achyutarāya Mahārāya. "Date can be calculated, but cannot be verified."

137. 217 of 1913.—(Kanarese.) On another stone near the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇarāya-Mahārāya, dated Ś. 1431, Śukla, Māgha, ba. di. 14, Śivarātri. Seems to register the remission of marriage-tax in the district Yaḷapi-śīme for the merit of the king, by a favourite chief whose name is lost in the damaged portion of the inscription. "Date can be calculated, but cannot be verified."



## BELLARY DISTRICT

138. 218 of 1913.—(Kanarese.) On a rock at the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśiva-dēva-Mahārāya. Records in Ś. 1465, Śobhakrit, Phalguna, śu. di. 10, that the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayyadēva Mahā-arasu, the agent of the king, remitted the taxes payable by the barbers, in Yaḷappēya-śime. "Date can be calculated, but cannot be verified."

*Yettina-Budehalu.*

139. 224 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Āñjanēya temple. Mentions in Chālukya-Vikrama year 32, Sarva-jit, Kārttika, śu. di. 5, Friday, that Sōvarasa Kāvarasa and Duggarāja built a maṇṭapa, probably for the use of travellers, and granted land for its upkeep. Friday is wrong for Tuesday, and the date would then correspond to October 22, A.D. 1107.

140. 225 of 1913.—(Kanarese.) On another stone in front of the same temple. An unfinished record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇarāya-Mahārāya, dated Ś. 1445, Bahudhānya (wrong) Śravaṇa, ba. di. 10, "a date which can be calculated, but cannot be verified".

141. 226 of 1913.—(Kanarese.) On a stone lying in front of the Basavēśvara temple in the same village. In old characters much damaged. Mentions Sāluki Eṛeyamma, whose servant is stated to have split up a stone. Seems to register also a gift of land by the 8000 of Būḍavāgilu.

*Havinahalu-Virapura.*

142. 193 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Āñjanēya temple. Dated in the reign of the Western Chālukya king Trailōkyamalla Āhavamalladēva (i.e., Sōmēśvara I). Records in Ś. 967, Pārthiva, Śravaṇa, ba. di. 5, Monday, corresponding to August 5, A.D. 1045, that Udayāditya Sindarasa "lord of Bhōgavatipura," and a Sāmanta of Trailōkyamalla Nanni Noḷamba-Pallava Permānadidēva, "lord of Kāñchi, the best of cities" who was himself a feudatory of the king and whom Dr. Fleet identifies with Jayasimha III, the third son of Sōmēśvara I (see *Ep. Ind.*, IV, 214 f), conferred on a Pālimayya the right of collecting the tax called *maṇēya sāmyada-tēre* at Doṇḍavāṭṭi. See 232 of 1913 at Śirivaram where it is shown that Jayasimha had the title.

143. 194 of 1913.—(Kanarese.) On another stone in the same place. A much damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇarāya Mahārāya, dated Ś. 1450, Sarvadhārin, Ma. śu. di. 6 (a "date which can be calculated but not verified"). Registers the permanent grant of *daśavanda* of the tan Doṇḍavāṭe to a certain Malesāni, by the people of that village the permission of Mudāṇa-Nāyaka who was enjoying that v as a rent-free gift (*umbāḷi*).

144. 195 of 1913.—(Kanarese.) On the stone built into the water channel near the same place. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutarāya-Mahārāya records in Ś. 1455, Jaya, Vaiśākha, śu. di. 15, gift of the village of Doṇḍavāṭi in Kurugōḍu-śīme to the god Bukkeśvaradēva consecrated by the king in the name and for the merit of Narasaṇa-Nāyaka's mother Bukka-amma. Achyuta's grand-father Īśvara-Nāyaka is also mentioned. "Date can be calculated but not verified."

## HADAGALLI TALUK.

*Bannigola.*

145. 503 of 1914.—(Kanarese.) On a mutilated slab lying in front of the Āñjanēya temple (same taluk and district). Mentions in Ś. 1483, Durmati, Vaiśākha, śu. di. 12, Saturday, Bannigola and a gift of 100 *varāhas*.

On the boundary line between *Bannigola* and *Siginahalli*.

146. 504 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up on the boundary line. Records in Vikrama, the gift of a rent-free land (*mānya*) to a certain Sūryarāya on the occasion when he killed Kāchināyakana Timmayya with a hatchet (*koḍali*) and himself died.

*Bannikallu.*

147. 466 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in a field (same taluk and district). Records in Ś. 1632, Vikrita, Bhādrapada, śu. di. 1, a gift of land to Banaiya by Hatiyammāji of Bāgaḷi.

148. 467 of 1914.—(Kanarese.) On a slab lying near the chāvaḍi in the same village. Records in Bahudhānya, Phalguna, śu. di. Pañchami, that the headman, accountant, village watchmen and other people of Banikal made a rent-free grant of land to Niṅkōja, the carpenter of the village temple.

*Bannimatti.*

149. 469 of 1914.—(Kanarese.) On a pillar set up close to the Īśvara temple. Records the death of a hero who was, perhaps, named Chandana. In archaic characters.

*Byālahuniishi.*

150. On a stone near the Vallabhāpuram anicut. Records that it was built in A.D. 1521 by Krishṇadēva Rāya of Vijayanagar. [See *Bellary Gazr.*, I, pp. 91-2.]

*Chhatradahalli.*

151. 509 of 1914.—(Kanarese.) On a column of the stone entrance into a well. Records in Ś. 1465, Śōbhakrit, Kārttika,

## BELLARY DISTRICT

ba. di. 10, Wednesday, that Yelavanna of Chhatradahalli built this well and planted an avenue. Also statēs that his father and brothers, having purchased the right of half *gavudike*, constructed a tank and a temple to the north of the village.

152. 510 of 1914.—(Kanarese.) On a slab in a field to the north of the same village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśiva-Mahārāya. Records in Ś. 1481, Sid-dhārthin, Jyēsthā, ba. di. 7, gift of timber required for baling water to the charity fountain at Chhatradahalli, by certain residents of the village which belonged to the temple of Mālyavanta Raghunāthadēva. On the same day certain salt manufacturers (uppāra), "the jewels of the Sagara-kula", agreed to give two *ballas* of salt from each salt-pan, to the man who baled out water for the fountain; the smiths too who were worshippers of Kalikādēvi and Kamathēśvara agreed to repair or renew the iron bucket for drawing water and the *gavundās* gave a piece of land for the maintenance of the man. "Date can be calculated, but cannot be verified."

*Chimnahalli.*

153. 518 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the Ānjanēya temple. Dated in the reign of the Western Chālukya king Jagadēkamalla (Jayasimha II). Records in Ś. 953 Śukla Pushya, śu. di. Panchami, Sunday, Uttarāyana Saṁkrānti (which corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to January 11, A.D. 1030), that while Jagadēkamalla-Noḷamba-Kumānālī (?) was ruling Kaḍambalige 1,000, Kōgaḷi 500, Ballakunde 300, Kuḍiharavi 70, Karaviḍi 30 and five villages in Māsavaḍi-nāḍu, his subordinate Kēṭeya Nāyaka who was ruling at Nelkudure granted land and garden site to the temple of Kalidēva through the teacher Duggarāja-Paṇḍita.

154. 519 of 1914.—(Kanarese.) On the same slab. A record of the Yādava king Praudhpratāpachakravartin Vīra Mahādēva in his sixth year, Krōdhana, Āshāḍha, ba. di. Amāvāse (new moon) Monday. Gift of Nelkudure by Sōyidēvarasa, a subordinate of the king. Mr. Swamikannu Pillai calculates the date to be Monday July 13, A.D. 1265.

*Dēvagoṇḍanahalli.*

155. 465 of 1914.—(Kanarese.) On a pillar set up in front of the Īśvara temple. Records in Ś. 1678, Vyaya, Chaitra, śu. that the village of Dēvagoṇḍanahalli was given as a gift by Rāmanṇa-Nāyaka by Mummaḍi Basavappa-Nāyaka of B. [Mr. Bruce Foote believes that diamond-working should once have been practised here. For his arguments see *Bellary Gazr.*, I, 2, based on *memoirs of Geolog. Surv.*, XXV, 87-8.]

*Hire-Haḍaḡali.*

The local temple, one of the finest examples of the Chālukyan black stone shrines, is described in Rae's *Chaluk. Arch. and Bellary Gazr.*, I, 242.

156. 493 of 1914.—(Kanarese.) On the pedestal of the Sarasvati image in the Bhīmēśvara-Dēmēśvara temple. The record consists of a praise of the sculptor, whose name is not clear on the impression.

157. 494 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the same temple. A damaged record of the Western Chālukya king Vikramāditya (VI) Gaṅgapermādidēva, dated in Hēmalambi, Vaiśākha (Punnami) full moon, Sunday, lunar eclipse and Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Chaitra Amāvāsyē (new moon), Monday, solar eclipse and Vishu Samkramaṇa. The king, as a crown prince, was ruling the provinces Gaṅgavāḍi 96,000, Banavāse 12,000 and Noḷambavāḍi 32,000, when the minister Dēmarasa is stated to have consecrated the temple of Dēmēśvara at Posa Vaḍangile which was a village of Brahmans from the time of Janamējaya. About the end of the inscription mention is made of the Hoysaḷa king Viṣṇu or Vīra-Viṣṇu Tribhuvanamalla (1115—37). [Mr. Swamikannu Pillai says that *Hēmalambi* is wrong as (in 1117) there was no lunar eclipse on Vaiśākha Pūrṇima, which fell moreover on a Wednesday.]

158. 495 of 1914.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A damaged record of the Hoysaḷa king Pratāpachakravartin Viṣṇuvardhana Vīra-Ballāḷadēva II, dated in Ś. 1133, Prajāpati, Māgha, śu. di. Tadiḡe (Tritiya) (which corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Sunday, Jan. 3, A.D. 1212. (Śu 2, however, he points out, is an error for Śu 3.) States that the king was ruling the country Nonambavāḍi 32,000, Banavāse 12,000, Huligere 300, the two Beḷuvolas and Māsavāḍi, right up to Heddore, from his capital Haḷlavūra *alias* Vijayasamudra. His queen (paṭṭadaraśi) Padumalādēvi is stated to have been ruling at Hosa-Haḍaṅgili. Seems to record a gift of land by the chief Dāvaṇṇa. This king was crowned on Sunday, July 22, A.D. 1173.

159. 496 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near the south wall of the same temple. A damaged record, dated in Ś. 1081, Bahudhānya, Vaiśāka, Paurṇamāse (full moon), lunar eclipse, corresponding to April 15, A.D. 1158. The record begins with a genealogical list of the Western Chālukyas and stops with Perma-Jagadēkamalla II (1138—50). It states that the Mahāmaṇḍalēśvara Vīra Paṇḍyadēva was ruling Kaḍambalige 1,000, Ballakuṇḍe 300 and Kōḡali 500. His uncle Vikrama Paṇḍya made a grant of land for the merit of his wife Bāchalādēvi and his daughter Mahādēvi-yaraśi.

## BELLARY DISTRICT

160. 497 of 1914.—(Kanarese.) On a slab lying before the Virabhadra temple in the same village. A record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalladēva in Ś. 772. Prajāpati, Pushya. Amāvāsye (new moon), Monday, Vyatipāta, Uttarāyana Sainkramaṇa (in characters which are very late for the Śaka year quoted. but agree very well with the time of Tribhuvanamalla Vikramāditya VI). Records a gift of land to the temple of Mōlasthānadēva at Hosa-Vadaṅgile, by the chief Mahēndra of the Yadu family. Also registers gifts of land at Haḷugi and other places to the temple of Mallikarjunadēva by Maliyaṇṇa on Chaitra, śu. di. Paḍive Prathamā, Monday, in the same year. Mr. Swamikannu Pillai calculates the date to be Monday, January 5, A.D. 851.

161. 498 of 1914.—(Kanarese.) On a stone lying in front of Badigēra Virabhadrappa's house in the same village. Registers in Ś. 1187, Krōdhana, Chaitra, ba. di. 5, Thursday, that the 120 residents of Hosa-Hadaṅgile made an arrangement with regard to the house-sites belonging to the temples of Mādhavadēva and Gopāladēva of Beṇṇūru.

162. 499 of 1914.—(Kanarese.) On the same stone. Records in Ś. 1201, Pravaḍi, Vaiśākha, śu. di. 15, Monday, Sainkramaṇa-Vyatipāta, the citizens (*mahājana*) of Hosa-Hadaṅgile having met together, agreed to give certain lands to the temple of Mādhavadēva of Beṇṇūru.

163. 500 of 1914.—(Kanarese.) On a mutilated slab lying in the backyard of Purāṇada Chinnavīrappa's house in the same village. Seems to register in Phalguna, śu. di. Tadige (Tritiya), gift of lands to the temple of Nagarēśvaradēva by the merchants (*nagara*).

163-A. See p. 320, supplement.

*Hālutimmalāpura.*

164. 492 of 1914.—(Kanarese.) On the slab lying in a canal. Records in Ś. 1634, Nandana Āśvija, śu. di. 5, gift of 10 *khā* of land assessed at 250 varāhas by Hatiyammāji of Bāgaḷi to Bara-maya, son of Māriyaṇṇa, in the village of Timmalāpura included in Hamvina (i.e., Hūvina) Haḍagali.

*Hampasāgara.*

165. 526 of 1914.—(Kanarese.) On a slab built into the floor of the chāvaḍi. A damaged record, dated Sarvajit, Pushya, śu. di. 1. Mentions the Nāyankarācharya Bāguḷi Basappa-Nāyaka. [This is evidently the inscription which, according to *Bellary Gazetteer* is specially cared for by the people. See *ibid.* for a description of the historic choultry and curious religious ceremonies of the place.]

*Hōlagondi.*

166. 527 of 1914.—(Kanarese.) On a slab up in the Ballvara temple. The Western Chālukya king Tribhuvanamalladēva

Vikramāditya VI records in Chālukya-Vikrama year 7, Durmat Bhādrapada, Amāvāse (new moon), Thursday, solar eclipse, Saṅkārānti Vyatipāta, that the Mahāmaṇḍalēśvara Gaṅgarasa, son of Mahāsāmanta Chāvunḍarasa, caused a gift of land to be made by Ereka-gāvunḍa of Poḷalgunde, to the temple of Bāḷēśvara built by his father, through the teacher Kālēśvara-Paṇḍitadēva. The chief Gaṅgarasa who succeeded to the place of his father after the latter's death is stated to have been enjoying Māsavāḍi 140, Poḷalgunde, the *aṅkagadyāna* in the seven and half lakh (country), and the *daśavanda* on the landed property (*Jivita*) of the palace servant (*aramanēya-aṅka*). [The date seems to be irregular. Mr. Swamikannu Pillai points out that C.V. 7 would be Ś. 1004, i.e., A.D. 1082-3, and *Dundubhi*, not *Durmati*. The full moon was on July 21 and August 25 of 1082, but in no case there was a lunar eclipse.]

167. 528 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the Sōmēśvara temple in the same village. Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya-Paṇḍyadēva 'ruling Noḷambavāḍi 32,000' records in his fourth year Sarvadhāri, Phalguna, śu. di. Pañchami, Thursday, Uttarāyaṇa-Saṅkārānti, Vyatipāta, that a certain Mallagāvunḍa, chief of Hoḷalgunde, built a temple for Mallinātha and made a gift of land for its upkeep. He was born in the family of Bāliya-kula.

### Holal.

See *Bellary Gazr.*, I, 242, for the history of the Anantaśayana image of this place.

168. 470 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up at the entrance into the compound of the Vīrabhadra temple. A much-damaged and mutilated record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalladēva. Registers the praise of the residents of Gaṇḍarādityana-Poḷalayūra.

169. 471 of 1914.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. An incomplete record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalladēva. Records the gift of 100 *kamma* of land in Gaudagēre to the temple of Kālēśvara by Koylāḷidēva and the 120 residents of Gaṇḍarādityana-Hoḷālu.

170. 472 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near the east wall of the same temple. A damaged record of the Hoysala king Tribhuvanamalla Vīra Ballāḷa II (1192—1220), dated Ś. 1116, Rākshasa. Records a gift of land to Chaudēya Nāyaka, son of Raṇaraṅga Bhairava Basaveya Nāyaka, who apparently died on the battle field.

171. 473 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the verandah of the same temple. Records in Ś. 1781, Siddhārthi, Āśvija, śu. di. the building of the Vīrabhadra temple by Gaṅgādharaḷiyya of Hirē-matha.

172. 474 of 1914.—(Kanarese.) On a second slab set up in the same place. A damaged record. Seems to record the building of the temples of Kalinātha, Vummaya and Virabhadra at Hoḷal, by prādhāni Havaḷi-Nāyaka-Vaḍeya.

173. 475 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near the west wall of the same temple. A damaged record of the Western Chāḷukya king Chāḷukyaachakravartin Bhuvanaikamalladēva (Sōmēśvara, II), dated Ś. 996, Ānanda, śu. di. Bidige (Dvitiya), Wednesday, Uttarāyaṇa-Saṁkrānti. Records gift of land to the temple of Gaurēśvara at Gaṇḍarāditya-chaturvēdimāṅgala, by Rudrābharaṇajīya. Mr. Swamikannu Pillai calculates the date to be Wednesday, January 21, A.D. 1075.

174. 476 of 1914.—(Kanarese.) On the same slab. The Western Chāḷukya king Jagadēkamalla II (1138—50) records in his fifth year Dundubhi, Āshāḍha, śu. di. I, Monday, Vyatipāta, Saṁkramaṇa (details not enough for calculation) gift of tolls on three lakhs of arecanuts (*adakeyaśuṅka*) *Vaḍḍarāvula* and *hejjuṅka* to the same temple at Gaṇḍarādityana Hoḷalu, by Vīra Pāṇḍya Aṇuka-Pallavarāya and another who were officers of Vīra-Pāṇḍyadēva.

175. 477 of 1914.—(Kanarese.) On the same slab. Records in Chāḷukya-Vikrama year 2, Kāḷayukti, Uttarāyaṇa, gift of one heṛu of betel leaves by Chaṭṭimayya to the same temple.

176. 478 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the Gaurīśvara temple in the same village. Registers in Ś. 1100, Viḷambi, Mārgaśīra, śu. di. Pañchami, Thursday, Uttarāyaṇa-Saṁkramaṇa Vyatipāta, the grant of *hejjuṅka* on arecanuts and of certain other tools by Saṅkara-Daṇḍanāyaka, son of Mādhavarāsa and a subordinate of Vijaya Pāṇḍya, the lord of Nōḷambavāḍi 32,000 in Kuntaḷadēśa, for the daily worship in the temple of Gaurīśvara at Gaṇḍarādityana-Hoḷalu. The latter place was called the best of villages (*grāma-chakravarti*) and the southern Ayyāvoḷe, being the residence of the 500 merchants. Mr. Swamikannu Pillai calculates the date to be Thursday, November 16, A.D. 1178.

177. 479 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near the pond in the same village. The Western Chāḷukya king Pratāpa-chakravartin Jagadēkamalladēva II (1138—50) records in his twelfth year Śukla, Vaiśākha, śu. di. Punname, Monday, a *kamma* of garden land for daily worship in the temple of Vāmanēśvara, by the 120 citizens of Gaṇḍarādityana-Hoḷalu, while Sōmidēvarasa was ruling "twelve villages." The *nakharas* of the village had to protect charity. Mr. Swamikannu Pillai calculates the date to be Sunday (not Monday), April 24, A.D. 1149.

178. 480 of 1914.—(Kanarese.) On the same slab. Records Vīra-Pāṇḍyadēva, "the Emperor of the Southern region" had visited the temple of Vāmanātha dēva at Gaṇḍarādityana-Hoḷalu.

granted tolls on two lakhs of arecanut (aḍakēya-śuṅka) at the request of the Mahāpradhāna Kallimeya-Daṇḍanāyaka.

179. 481 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near the Nandi (bull) called Doḍḍabēvinakatti-basavaṇṇa in the same village. Records in Raktākshin, Banada, Huṇṇive, that Lakeya-Nāyaka, son of Alampuri Kamaleya-Nāyaka of Uchchaṅgi, killed his enemies and died. Mention is also made of another Lakeya-Nāyaka, son of Nāgeya-Nāyaka.

180. 482 of 1914.—(Kanarese.) On the image of Hanūmān in the Hanūmānta temple of the same village. A damaged record dated in Ś ... 40, Phalguna, śu. di. 13. Seems to register the consecration of the image of Hanūmānta at Gaṇḍarādityana-Hoḷalu, the chief of villages (grāma-chakravarti).

• 181. 483 of 1914.—(Kanarese.) On the capital of a pillar in the mukha-maṇṭapa of the Amritēśvara temple in the same village. Records that Bammōja, son of Chōkōja and pupil of Paḍōja of Śōge, who possessed high skill in architecture, made four Śrikāra-pillars with decorations each costing 20 *gadyānas*.

#### *Hūvinahaḍagalli.*

This village, so called from its being "the village of flower boats" in the time of the Vijayanagar emperors, is described in *Bellary Gazr.*, I, 240-1. See Rea's *East. Chaluk. Arch.*, p. 25-7 for a description of its temples.

182. 127 of 1913.—(Kanarese.) On a slab near the south wall of the Kaḷḷēśvara temple. The Western Chālukya king Tribhuvana-malla Vikramāditya VI records in Ś. 993, Sādhāraṇa, Phalguna, ba. di. 8, Friday, Vyatipāta, corresponding to February 25, A.D. 1071, that while the king was encamped at Gōvindavādi "pleased with the victory which he had achieved over Daṇḍanāyaka Biddayya," he granted the village of Koṭiganūru in Haḷpoḷa twelve, a subdivision of Kōgaḷi 500, to the temple of Kāḷiḍēva at Pūvinapaḍagili on the request of the *mahājanas* of that village who had gone on a deputation to the king to bless him. Mentions also the Kadamba mahāsāmanta Puṭṭiyaraśa. Biddayya was perhaps one of the king's feudatories who proved a traitor.

183. 128 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up at the western entrance into the Kēśavasvāmin temple in the same village. A damaged record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya VI, dated Chālukya Vikrama year 15, Pramōda, Aśvayuja, Amāvāse, Sunday, solar eclipse, Uttarāyana-Vyatipāta, corresponding to 24th November, A.D. 1090; Chālukya-Vikrama year 17, Aṅgīrasa, Vaiśākha, śu. di. 3, Monday, Yugāḍiparvan, corresponding to April 12, A.D. 1092; Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Banada-Puṇṇami, Monday (See *Ep. Rep.*, 1914, p. 66, for a discussion of this date); and Chālukya-Vikrama year 53, Kīlaka,



## BELLARY DISTRICT

Kārttika, Paurṇamāsyā, Thursday, Krittika, lunar eclipse (November 8, A.D. 1128). The record first mentions that Tribhuvanamalla Pāṇḍyadēva; the lord of Kuḷumbapura, was ruling over Nōḷambavāḍi 32,000 and Māsavāḍi one hundred and forty country. Next it gives a eulogistic account of the king's Brahman military officer Ravi-Daṇḍanāyaka, who, it is said, was at the very root of the administration and who conquered the seven Māḷavas. His wife Rebbanabbe or Rebbaladēvi, a native of Pūvina Paḍangili (i.e., Hūvinahaḍagalli) built in that village a temple for Kēśava and made gifts of land for the worship of the god, for feeding Brāhmaṇas and for a flower garden. Other subsidiary grants were also made; viz., (1) a village for conducting repairs to the temple and for worship was granted by king Tribhuvanamalla encamped at Rājāśrayaneleviḍu at the request of Raviyaṇa-Bhaṭṭa (i.e., Raviga-Daṇḍanātha) on the occasion of his making the gift called *Viśvachakra*; and (2) gifts of money and land by several individuals for betel-leaves, sandal, worship oblations, perpetual lamps, Chaitrapūja, etc.

*Hyarada.*

184. 488 of 1914.—(Kanarese.) On a Nandi-pillar lying in a field to the south-east. A damaged record of the Yādava king Bhujabala-Pratāpachakravartin Vīra-Mahādēvarāya (1261—71), dated Ś. 1184. Dundubhi, Chitra, ba. di. Amāvāse (new-moon) Monday, solar eclipse. Seems to provide for the repairs of the temple of Mallikārjuna at Śrīparvata. The date corresponded to April 9, A.D. 1263, but there was, says Mr. Swamikannu Pillai, no solar eclipse on this date.

*Kattebennur.*

185. 489 of 1914.—(Kanarese.) On the slab called "akalakallu" set up in the tank-bed. A damaged record of the Western Chālukya king Jagadēkamalla (i.e., Jayasimha II, 1018—42), dated in Krōdhana, Mārgaśīra, Tuesday, solar eclipse, corresponding to November 23, A.D. 1025. Mentions a Mahāmaṇḍalēśvara who held the titles Māvanagandhavāraṇa, Raṇadhīra and others.

186. 490 of 1914.—(Kanarese.) On a pillar lying in the verandah of the Uduchulavva temple in the same village. A much damaged record of the Western Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasimha II, 1018—42), dated in Ś. 947, Krōdhana. Mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Madhu-Marmadēva who was entitled Mānagaṇḍhavāraṇa and Raṇadhīra. Details of date not enough for calculation.

187. 491 of 1914.—(Kanarese.) On the base of the column of entrance into the Āñjanēya temple in the same village. Recorded in Nandana, Phalguna, śu. di. 5, Monday, that a certain named Ālōja brought materials from the ruined temple

Bhōgēśvara at Koṇḍadakatti which belonged to a Jaina-basti and built this temple for Hanumappa.

*Keñchetinahalli.*

188. 512 of 1914.—(Kanarese.) On a broken slab lying near a well. Seems to record in Ś. 1466, Krōdhin, Śrāvaṇa, a gift of land to the charity-fountain (*dharma-ēta*) at Keñchiśeṭṭihalli for the merit of Kṛṣṇappa-Nāyaka, son of Bāyappa-Nāyaka.

*Kōgaḷi.*

The *Bellary Gazetteer* gives an excellent summary of the history of the place as can be gathered from these inscriptions.

• 189. 520 of 1914.—(Kanarese.) On the base of a pillar in the Raṅgamadhya-maṇṭapa of the Jaina-basti. Records gifts of money by different persons for the daily bathing of the images in the temple.

190. 521 of 1914.—(Kanarese.) On the pedestal of the smaller Jina-image in the same basti. Registers in Paridhāvi, Chaitra, su. di. Chaturdaśi, Sunday, the construction of the image by a certain Obeyama-Ṣeṭṭi, a lay pupil of Anantavīryadēva.

191. 522 of 1914.—(Kanarese, archaic.) On the pedestal of the chief image in the Virabhadra temple in the same village. The Record consists of a verse in the Ārya metre and registers that this image of the Sun-God was made by the grandson of a certain Śivananni.

192. 33 of 1904.—(Kanarese.) On a pillar in the basti. The Hoysaḷa king Pratāpachakravartin Vīra Ramanāthadēva (1257—71) records in Yuvan gift of gold to the Jain temple of Chenna-Pārśva at Kōgaḷi. [The inscription shows that Rāmānatha owned an extensive territory not only in Tamil Districts but in Bellary.]

193. 34 of 1904.—(Kanarese.) On another pillar in the same basti. The Hoysaḷa king Pratāpachakravartin Vīra Rāmānathadēva records in Dhātri, gift of gold to the temple of Chenna-Pārśva at Kōgaḷi. See the above epigraph.

194. 35 of 1904.—(Kanarese.) On a slab lying in the maṇṭapa in front of the basti. The Western Chāḷukya king Trailōkyamalla (Sōmēśvara I) records gift of land. Mentions Trailōkyamalla-Nanni Noḷamba-Pallava Permāṇaḍi.

195. 36 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up to the east of the same maṇṭapa. The Western Chāḷukya king Āhavamalladēva (I or Taila II) refers in Ś. 914, Nandana, to a victory over the Chōḷa king. Records an agreement made while Ādityavarman of the Kadamba family was governing the Kōgaḷi 500 and the Sundavatti 12.

## BELLARY DISTRICT

196. 37 of 1904.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. The Western Chālukya king Trailōkyamalla (Sōmēśvara I, 1042—68) records in Ś. 977, Manmatha, a gift by the Jaina teacher Indrakīrti. The basti had been built by Durvinīta.

197. 38 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Kalleshvara temple in the same village. A damaged record of the Hoysala king Pratāpachakravartin Narasimhādēva, dated fourth year Svabhānu. Records gift of land.

198. 39 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Virabhadrasvāmin temple in the same village. Records in Ś. 1454, Khara, a gift to the image of Virabhadra set up by a private individual.

199. 40 of 1904.—(Kanarese.) On a vīragal set up in front of the temple of Hanūmat in the same village. A damaged record dated in Ś. 850, Vibhava.

200. 41 of 1904.—(Kanarese.) On a vīragal set up near the chāvāḍi in the same village. A damaged record of the Western Chālukya king Trailōkyamalla (Sōmēśvara I), dated in Ś. 969, Sarvajit.

## Kotnakallu.

201. 445 of 1914.—(Kanarese.) On the slab built into the wall of the Kōṭīśvara temple. A record of the Western Chālukya king Chālukya-Pratāpachakravartin Jagadēkamalla records in his eleventh year, Vibhava, Pushya, śu. di. 13, Friday, Uttarāyaṇa-Samkrānti, Vyatipāta. Gives a genealogical list of the Chālukya kings from Taila II. Jagadēkamalla Vīra-Pāṇḍya was the feudatory of Perma-Jagadēkamalla II (1138—50). His maternal uncle was Vikramāditya, the son of Billavarāya. This latter chief granted the village of Kottiganūru to the temple of Kōṭīśamkara-dēva on the bank of the Tungabhadra river. Another gift to the same temple made in the sixth year, Rudhirōdgarin, is also recorded. In the year Viḷambi Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya Pāṇḍya made a grant to the same temple for the merit of his maternal uncle Vikramāditya. The date corresponded to December 24, A.D. 1148.

202. 446 of 1914.—(Kanarese.) On the slab built into the wall of the Kōṭīśvara temple. Dated in the reign of the Yādava king Sēvaṇa Mahādēvarāya, "ruling at Dēvagiri". Records in Ś. 1185, Dundubhi, Kārttika, śu. di. 15, Monday, Vyatipāta, Samkrānti, lunar eclipse, gift of land to the same temple by a certain Madhuvayya of Kottiganūru through the 500 of Kauravagrāma, a village in Masavādi 140. The date is not quite regular. The week day should be Sunday, and there was no eclipse. The date would then correspond to Sunday, October 29, A.D. 1262.

*Magala.*

In his *Chaluk. Archi.* (pp. 10—14) Mr. Rea points out that the art reaches the height of its glory in the local temples.

203. 123 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in the Sūrya-nārāyaṇasvāmin temple. A record of the Hoysaḷa king Niśsaṅkapratāpa-Chakravartin Viṣṇuvardhana-Vīra-Ballāḷa II (C. 1192—1211) with his camp at Hallahara surnamed Vijayasamudra. Supplies in Ś. 1131, Śukla, Śravaṇa, śu. di. Paurṇami, Monday, lunar eclipse, Karkāṭaka-Saṁkramaṇa, Vyatipāta, a genealogy of the Hoysaḷa kings from the founder Sāla down to Vīra-Ballāḷa II and registers that one Sameyada-Garuḍa Marmmarasa of Māgoḷa built a temple for the three gods Śiva, Viṣṇu and Sūrya (trikūṭa or trimūrti) and that the king's treasurer, the Brāhmaṇa Śiṅgayya and the other Mahājanās of Māmgōḷa, made grants of land. Monday is a mistake for Saturday and the date corresponds to Saturday, 18th July, A.D. 1209.

204. 124 of 1913.—(Kanarese.) On a pillar in the same temple. Records in Vikrita, Śravaṇa śu. di. Paurṇami, Monday, that the chief Sameyada-Garuḍa Mammarasa assigned a portion of the rent-free land belonging to the temple of Sōmanāthadēva to Bammōja, the architect of that temple.

205. 125 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in the courtyard of the same temple. A seriously damaged record of the Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya VI, dated Chāḷukya Vikrama year 40, Durmukhī, Pushya, śu. di. Sunday, Uttarāyaṇa-Saṁkrānti. Appears to record a gift of land. (Details of date not enough for calculation.)

206. 126 of 1913.—(Kanarese and Sanskrit.) On a slab set up in the Veṇugōpālasvāmin temple, in the same village. Dated in the reign of the Hoysaḷa king Niśsaṅkapratāpachakravartin Viṣṇuvardhana Vīra-Ballāḷadēva II, "Emperor of the south." Supplies in Ś. 1136, Bhāva, Chaitra, śu. di. 11, Thursday, Saṁkramaṇa Vyatipāta (corresponding to March 12, A.D. 1215) and Vijaya, Āśvayuja, su. di. 10, Friday, the Hoysaḷa genealogy from Vinayāditya to Vīra-Ballāḷa and records that three private individuals of Māgoḷa consecrated the temple of Śrī-Gōpāla in the middle of that village and that then the Mahājanās of the village, together with the king's representative (*rājādhyaksha*), presented lands and houses for the worship of the god. Also registers grant of money by the *mahāvaddabyavahāri* Vāsudēva-Nāyaka, for a flower garden to the same temple.

*Magimavinahalli.*

207. 514 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Vīraṇṇa temple. Records in Ś. 1466, Krōdhin, Magha, śu. di. 15, the foundation of a new village called Chika-Timmapura-agrahāra,



214. 487 of 1914.—(Kanarese.) On a memorial stone set up near the Gaṅgimālayya temple in the same village. Records in Śrīmukha, Bhādrapada, śu. di. II that a certain Honnarasa and the liṅga of Mailāra became united, i.e., that the former died.

*Morigeri.*

215. 441 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the verandah of the Uddibasavaṇṇa temple. Dated in the reign of the Western Chālukya king Trailōkyamalladēva (Sōmēśvara I). Records in Ś. 967, Pārthiva, Kārttika, Puṇṇami, lunar eclipse, that a subordinate of the king was Trailōkyamalla Nanni-Noḷamba Pallava-Permānāḍigaḷ, who was ruling the districts Ballakunde 300, Kōgaḷi 500, Kadambaliḡe 1000, Kudiya Haravi 70, and Karividi 30; the five villages and the Noḷambavāḍi 32,000 province. A thousand servants devoted to Noḷambādhiraḡa, the chief of whom was Daṇḍanāyaka Tikkaṇṇa, were enjoying supreme authority over six villages of which Moringere was one. Tikkaṇṇa gave some land to Sōmēśvara Paṇḍita, pupil of Jñānēśvara Paṇḍita, pupil of Malēyāḷa-Paṇḍita who was the pontiff of Kōgaḷi 500. The record also states that Daṇḍanāyaka Sōvimayya gave a tank and a garden to the temple of Noḷambēśvara after washing the feet of Sōmēśvara-Paṇḍita. Mr. Swamikannu Pillai calculates the date to be Monday, October 28, A.D. 1045.

216. 442 of 1914.—(Kanarese.) On the same slab. Dated in the reign of the Eastern Chālukya king Viṣṇuvardhana Mahārājadhiraḡa Vijayādityadēva (VII?). Records in Ś. 987, Krōdhin, Pushya, Puṇṇami, Sunday, Uttarāyaṇa Saṅkrānti, gift of land by the king to the temple of Noḷambēśvara at Moringere. The prince is entitled Āhavamallanaṅkakāra. The date, according to Mr. Swamikannu Pillai, corresponded to Sunday, December 26, A.D. 1064 (but Uttarāyaṇa Saṅkrānti fell on the 23rd or 24th).

217. 443 of 1914.—(Kanarese.) On another slab set up in the same temple. A record of the Western Chālukya king Trailōkyamalla-Āhavamalladēva (Sōmēśvara I), dated in Ś. 967, Pārthiva, Kārttika, Puṇṇami, Thursday, lunar eclipse, Saṅkrānti-Vyati-pāta (i.e., the same date as in 176, Thursday being wrong for Monday). Gives a genealogical list of the subordinate Noḷamba chiefs of Pallava descent. Trailōkyamalla Nanni-Noḷamba Pallava-Permānāḍi, ruling over the districts mentioned in No. 215 was the younger brother of Jagadēkamalla-Noḷamba *alias* Immaḍi Noḷamba, who was the son of Jagadēkamalla-Noḷamba *alias* Udayāditya, who, again, was the son of Irivabedaṅga Noḷamba-Ghaṭeyaṅkakāra. Registers that Tikkaṇṇa and other servants established a feeding-house and the temple of Noḷambēśvara at Moringere in order to secure the *parōkshavinēya* of Udayādityadēva, and with the permission of the king, who, having returned from a raid on Śivapa(?)

was camping on his way at Pūvinapaṇḍāṅgī (i.e., Hūvinahāḍa-gallī), granted the village Savandiyapāḷa for their upkeep. The same teachers as in No. 441 are mentioned here and are stated to have been followers of Lākūḷīśa and members of *Simhaparshē*. The chief Chaṭṭarasa, Ghaṭṭiyarasa, a subordinate of Sāmanta-Garūḍa and others also made gifts.

218. 444 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near Nāgala-katṭa in the same village. Records in Naḷa, Āśvija, śu. di. 5, the restoration of a tank by Nāgapa Liṅga, the "Śyānabhōga" of Mōrigeri, for the merit of his daughter-Bomova.

#### Mudunūru.

219. 461 of 1914.—(Kanarese) (archaic.) On a slab leaning against the temple platform (same taluk and district). A daṁ-aged record. Seems to record a gift of land at Mudunūra to a gavuṇḍa. At the beginning of the record is found the name Ghaṇ-gara Maramma.

220. 462 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in a garden to the north of the same village. Seems to register in Ś. 1634, Nandana, Āśvija, śu. di. 10, a gift of land. Mentions Basapa-Nāyaka and his son.

221. 463 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up near the tank to the east of the same village. Records in Ś. 1776, Ānanda, Chaitra, śu. di. 6, Monday, that the twelve village officials (*bāra-balūti*) of Mūdanūru constructed a *maṭha* and agreed to conduct the worship in it.

#### Nakkarahal.

222. 507 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Āñjanēya temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivarāya. Mentions in Ś. 1483, Dundubhi Nija-Śravaṇa, śu. di. 10, that a certain Pedapa erected a bund across the canal that passed through the village Nāgarehāla. "Date can be calculated but cannot be verified."

223. 508 of 1914.—(Kanarese.) On a slab lying to the east of the same village. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśiva Mahārāya. Mentions in Ś. 1470, Kīlaka Kṛishṇapa-Nāyaka, Kōgaḷi-venṭhe and Nāgarehālu.

#### Nandihalli.

224. 464 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in a field. The Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya records gift of the village Voḷalagundi Bhayirāpura surnamed Gōpinātha in Kōṭūraśme, to the temples of Bāñjēśvara and Gōpinātha at Timmalāpura, an agraḥāra established by Rāmapaya.

*Rāmēśvaraḥanda.*

225. 506 of 1914.—On a rock in the Tungabhadra river. The record contains the signatures of Śaṅkaranārāyaṇa, Sūṛerāya and Krishṇa (Krishṇa).

*Raṅgaṭurām.*

226. 121 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up at the entrance into the Narasimhasvāmin temple. Dated in the reign of the Western Chālukya king Trailōkyamalla (Somēśvara I). Records in Ś. 979, Hēmalamba, Chaitra, śu. di. 8, Thursday, corresponding to March 5, A.D. 1058, a gift of land by the two-hundred mahājanās of Māgoḷa to the temple of Naraśiṅgadēva.

227. 122 of 1913.—(Kanarese.) On a second slab set up in the same place. Dated in the reign of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya VI. Records in Chālukya-Vikrama year 41, Durmukhi Pushya, śu. di. 3, Sunday, Uttarāyaṇa-Saṁkrānti, and the same era, Yuvan, Māgha, śu. di. 5, Sunday, that at the request of the two hundred mahājanās of Māngoḷa, queen Padmalādēvi who was enjoying that village (as her jāghīr) granted some land, free of taxes, to the temple of Naraśiṅgadēva, situated on the south bank of the river Tungabhadra, through her agent Ghaḷiyamma-Nāyaḷa, for worship and offerings. Other gifts of land and money are also recorded. The dates are not quite accurate. The first Sunday, says Mr. Swamikannu Pillai, should be Saturday, and the date would then correspond to 9th December A.D. 1116. The second Sunday should be Thursday, and then the date would be January 3, A.D. 1096. See *Ep. Rep.*, 1914, p. 66.

*Siginahalli.*

228. 505 of 1914.—(Kanarese.) On the pedestal of the Gajalakshmi image lying near the chāvaḍi. An incomplete record dated Ś. 1297, Ānanda, Phalguna, śu. di. 8, Monday. Mentions a gaṇḍa resident of Chiganahalli.

*Śivapāda.*

229. 501 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the ruined Āñjanēya temple. A mutilated record of the Western Chālukya king Jagadēkamalla Jayasimha II, dated Ś. 963. Seems to register a gift of land to the temple of Siddhēśvara. Mentions the mahājanas of Hosā-Vaḍaṅgile and a son of Rāya-Pāṇḍya.

230. 502 of 1914.—(Kanarese.) On the base of a pillar in the Mailāra Liṅgapāda shrine in the same village. Registers that Bōmārāśi, the priest of Siddhanātha, appointed Amitarāśi to his place and gave over to him the two villages of the god Siddhēśvara.



of S  
for

(3)

—

an

235. 451 of 1914.—(Kanarese.) On a mutilated slab at same place. A damaged record of the Western Chālukya-Vikramāditya VI, dated Chālukya-Vikramāditya VI, year 35, śu. di. 13, Sunday. Mentions Nagavarmmayya-Na-

of Sōgi and his younger brother Mahādēva-Nāyaka. See No. 243 for the date.

236. 452 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the garden (Śrīṅgaratōṭa) of the same village. Records in Ś. 1655, Pramā-dīcha, Bhādrapada, ba. di. 2, a gift of land by Basapa Nāyakarāya of Bāguḷi to his faithful servant Virapa of Sōgi.

237. 453 of 1914.—(Kanarese.) On a fragment lying before Virappa's house in the same village. The Hoysaḷa king Vishnuvardhana Vīra-Ballāla seems to record in Kārttika, ba. di. 5, Thursday, a gift of land to a Jaina Institution.

238. 454 of 1914.—(Kanarese.) On the slab set up outside the Kallēśvara temple in the same village. A completely damaged record of the Western Chāḷukya king Jagadēkamalladēva I (Jaya-simha II, 1018—45), dated Ś. 960, Bahudhānya. Seems to record a gift of land.

239. 455 of 1914.—(Kanarese.) On the back of the same slab. Registers in Ś. 967, Vyaya, Vaiśākha, Huṇṇame (full moon), the praise of Chikka Jēyar, who was evidently a Śaiva (?) teacher. On the date given, this teacher appears to have made a grant of land for the management of a village.

240. 456 of 1914.—(Kanarese.) On the back of the same slab. Records the Manneya Ghaṭṭiyarasa of the Kaḍamba family and a servant of Sāmanta-Garuḍa handed over the income of his Manneya to the teacher Mallikārjuna-Bhaṭṭāraka of Sōgi. At the end of the record occurs the date Ś. 971, Virōdhi. It mentions Māraśingayya, the headman of the village.

241. 457 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the garden of Śāntīśvarasvāmin in the same village. The Vijayanagara king Kṛṣṇarāya Mahārāya records in Dhātu, Kārttika, śu. di. 5, that Aruba-Timmaṇa-Nāyaka, the minister (pradhāna) at Kōṭūra, made, for the merit of his master Inmaḍi-Basavappavodeya, the village of Daṇṇāyakapura for maintaining a water-trough for animals at Sōgi.

242. 458 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in front of a house south of the Kallēśvara temple in the same village. A much damaged record of the Western Chāḷukya king Tribhuvanamalladēva, date of which is lost. Mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Barmadēvarasa who was "a venomous serpent to the chiefs of Toṇḍamaṇḍala" and "a thunderbolt to the strong hill-fortresses of Hoysaḷas."

243. 459 of 1914.—(Kanarese.) On a second slab set up in the same place. A much damaged record of the Western Chāḷukya king Tribhuvanamalladēva (1076—1126), dated Chāḷukya-Vikrama year 35, Vikrita, Pushya, śu. di., Trayōda śi, Sunday, Uttarāyaṇa Saṁkrānti, Vyatipāta, which corresponded, according to Mr. Swamikannu Pillai, to Sunday, December 25, A.D. 1110.

## BELLARY DISTRICT

244. 460 of 1914.—(Kanarese.) On a slab built into a wall at the entrance into the Virabhadrasvāmin temple in the same village. Records in Kālayukti, Mārgaśira, ba. di. 3, Monday, that Gōvindapa Nāyaka, the agent of Kṛishṇapa Nāyaka, granted some privileges to the headman, accountant, and other residents of Sōgi.

## Talakallu.

245. 523 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in the Kallesvara temple. A slightly damaged record of the Western Chālukya king Trailōkyamalladēva [Sōmēśvara I Circa 1042—68], dated Ś. 947, Nandana, Srahe (?). Trailōkyamalla Nolamba Pallava Perma-naḍidēva, a subordinate of the king was ruling Kōgaḷi 500, Ballakunde 300, and Kaḍambalige 1000. His subordinate was Barmadēva of the phaṇḍra (i.e., serpent) family. He seems to have repaired a tank at Toṇakalu and to have granted land for its maintenance.

246. 524 of 1914.—(Kanarese.) On the same slab. Records in Chālukya-Vikrama year 37, Durmukhi (wrong), Pushya, śu. di. Paḍive (Prathama), Sunday, Uttarāyaṇa-Saṁkrānti, Vyatipāta, a gift of land to the temple of Mūlasthānadēva in the small tank at Toṇali, through the teacher Vāmadēva-Paṇḍita, a pupil of Kalēsva Paṇḍita of Sōgi. See By. 127 above.

## Tāmarahalli.

247. 129 of 1913.—(Kanarese.) On a rock in the Raṅgappaṇa-guḍḍa hill. Records in Ś. 1575, Vijaya, Jyēshṭha, śu. di. 5, the construction of the utsava-maṇṭapa for the god Baṇḍeya-Raṅganātha, by the three sons of a certain Sūryarāya of Kennehalli-Yittige which was included in Kōṭṭūra-śime.

248. 130 of 1913.—(Kanarese.) On the same rock. A damaged record dated Plava, Bhādrapada, śu. di. 3. Seems to record a private agreement between a pūjāri of Baṇḍeya Raṅgaiyya and another.

249. 131 of 1913.—(Kanarese.) On the same rock. Mentions in Śarvari Pushya, śu. di. 14, that one Sidaiya, son of Ujinivodēru, presented perhaps to the same temple gold, women and land, for the merit of his parents.

250. 132 of 1913.—(Kanarese.) On the same rock. Records in Pārthiva, Magha, that this deep pond (gaja-gōṇḍa) was constructed by Sūryarāya, son of Vābarāśaiya, the sēnābhōga (Shanbhogue) of Yiṭige and a devoted worshipper of Baṇḍeya-Raṅganātha.

## Timmalāpura.

251. 468 of 1914.—(Kanarese.) On a slab built into the platform of the Kallesvara temple. The Vijayanagara king Virāpratāpa Sadāśivarāya, "ruling at Vidyānagara," records

Ś. 1477, Rākshasa, Śravaṇa, śu. di. 5, that Aḷiya Rāmarāja-araśa granted the village of Hakahaṇḍiganūru in the district ruled by Viṭṭhalappa, to a temple. "The date can be calculated but not verified."

*Uppināyakanahalli.*

252. 513 of 1914.—(Kanarese.) On a pillar set up in front of the Āñjanēya temple. Seems to register grant of tolls for worship in the temple of Hanumantarāya.

*Uttāṅgi.*

253. 529 of 1914.—(Kanarese.) On a slab lying in front of the Śaṅkarēśvara temple in the village. Seems to record the death in battle of a certain Hiriya Sonima-Nāyaka who held the titles Chaladaṅkarāma and Giridurgamalla. His son Hemmaya-Nāyaka is also mentioned.

254. 530 of 1914.—(Kanarese.) On a slab built into the south wall of the same temple. A much-damaged record of the Western Chāḷukya king Jagadēkamalla (c. 1138-50) "ruling at Kalyāṇapura," dated Ś. 1078, Pramāthin (wrong), Akshaya-tritiya Amāvāse (new moon), solar eclipse, Vyatipāta. States that his subordinate Jagadēkamalla Vīra Pāṇḍyadēva was ruling Noḷamba-vāḍi 32,000 from his capital at Uchchaṅgipura and records gifts to the temples of Basavēśvaradēva and Rāmēśvaradēva at Kuttaṅgi. (An irregular date. Ś. 1078 is apparently incorrect.)

255. 531 of 1914.—(Kanarese.) On a mutilated stone lying in a field to the west of the same village. Seems to record in Virōdhi; Aśvija, śu. di. 1, Friday, the death of a certain Mayapa, son of Puṭṭiya Bomma-Gauḍa.

256. 532 of 1914.—(Kanarese.) On another slab set up in the same field. Records in Prajāpati, Mārgaśira, śu. di. 5, Friday, the death of Nāgāyi, wife of Bomma-Gavuḍa on this date.

257. 533 of 1914.—(Kanarese.) On the third slab set up in the same place. Records in Ś. 1301, Kālayukti, Chaitra, śu. di. 5, Thursday, the death of Vāgdēvi, wife of Virūpa-Gavuḍa.

258. 534 of 1914.—(Kanarese.) On the fourth slab set up in the same place. Records in Visu (Vriṣha), Jyēshṭha, ba. di. 4, Tuesday, the death of Bomma-Gavuḍa, son of Virūpa-Gavuḍa of Uttāṅgi.

*Vallabhapuram.*

259. "There is a stone anicut here built across the Tuṅga-bhadra by Krishṇadēvā Rāya in Ś. 1443 (A.D. 1521). Inscriptions on stones at either end record the fact." [Mr. Sewell's *Antiquities*, I, 108, based on the *Journal of Asiatic Society*, Bengal, XIV, 521.]

*Varadapuram.*

260. 511 of 1914.—(Kanarese.) On a stone lying in a field. Records an imprecation that the man who disregards the boundary line of Varadapura, eats dog's flesh.

*Yenigi.*

261. 525 of 1914.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Āñjanēya temple. A record of the Yādava king Praudhapratāpa-chakravartin Sēvaṇarāya Kandharadēva (1247—60), "ruling at Dēvagiri," dated in his 12th year, Piṅgaḷa and Ś. 1181, Kāḷayukti, and his 13th year Pushya Amāvāse (new moon), Monday, Uttarāyaṇa Sainkrānti, solar eclipse, Vyatipāta-yoga. Records that the 120 great men of Pāvina-Padāṅgile granted land to the temple of Kusūmanāthadēva. See *Ep. Rep.*, 1915, p. 82, for a discussion by Mr. Swamikannu Pillai of the irregular date given in this inscription. See also By. 276 below.

## HARPANAHALLI TALUK.

The Harpanahalli and Hūvinahadāhalli (Hadagalli) taluks formed the "Kogali 500" of the Western Chāḷukyan and Rāshtrakūṭa kingdoms.

*Bāgaḷi.*

See *Bellary Gazr.*, I, 247—8 and Rea's *Chaluk. Archi.*, 6—9 for descriptions of this place.

262. 70 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the right side of the southern entrance into the central shrine of the Kalleśvara temple. The Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla (i.e., Vikramāditya VI) records in Siddhārthin and Hēmalamba, gift of land.

263. 71 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the left side of the same entrance. The Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśiva-Mahārāya records in Ś. 1472, Sādhārāṇa, gift of paddy and money to the temple of Kalidēvasvāmin at Balguḷi, while Kṛishṇapa-Nāyaka was governing Kōṭṭūr (included in Kōgaḷi), granted by the king as an *amaramāgāṇe*, and the 32,000 (country). He is suggested to be identical with his namesake mentioned in two inscriptions at Bādāmi and Tolachgūd. (*Ind. Antq.*, X, 64 and 67.)

264. 72 of 1904.—(Kanarese.) On a pillar in the maṇṭapa in front of the same shrine. Records in Sarvadhārin a gift by an officer of Vīranaraśingadēva, "who was an architect in establishing the Chōḷa kingdom."

265. 73 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the west side of the ruined shrine close to the same. Records that Rotta of the Raṭṭa family who had the *biruda* Laṭṭalūrapura-Paramēśvara, was governing the Kōgaḷi 500 and the Māsavaḍi 140.

266. 74 of 1904.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla (Vikrama VI) records in Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, gift of gold for two lamps. Broken.

267. 75 of 1904.—(Kanarese.) On the third slab set up in the same place. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Kṛishna III), dated in Ś. 868, Krōdhin, when Kāṭyēra of the Chālukya family was governing the Kōgaḷi 500 and the Masavāḍi 40. [Shows that the Chālukyans occupied a subordinate position under Rāshtrakūṭa supremacy.]

268. 76 of 1904.—(Kanarese.) On the fourth slab set up in the same place. Dated in the reign of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI). Records in Chālukya-Vikrama year 47, Śubhakṛit, gift of land by a private individual.

269. 77 of 1904.—(Kanarese.) On the fifth slab set up in the same place. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla (1076-1126) records in Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, gift of land.

270. 78 of 1904.—(Kanarese.) On the sixth slab set up in the same place. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla (1076-1126) records gift of land. The date is lost. On the same stone is another record dated in Ś. 1131, Śukla.

271. 79 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the north side of the same temple. A mutilated record of the Rāshtrakūṭa king Nityavarsha Khoṭṭiga dated Ś. 894, Āṅgīrasa. Mentions Bhūtuga, the Gaṅga feudatory of the king. Records gift of land. See By. 84 and *Ep. Ind.*, VII, p. 194.

272. 80 of 1904.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. The Western Chālukya king Trailōkyamalla (c. 1042-68) records in Ś. 978, gift of land. Mutilated. Mentions the Paliyanda 4,000 district.

273. 81 of 1904.—(Kanarese.) On the third slab set up in the same place. The Western Chālukya king Āhavamalla I (Nūрмаḍi Taila II) records in Ś. 909, Sarvajit, gift of a garden to the image of Ādityadēva, set up by a certain Duggimayya. Mentions Āryavarman who was governing the Kiśukad 70 and the Kōgaḷi 500. [Āhavamalla expelled the Rāshtrakūṭa Kakka II and re-established his own family.]

274. 82 of 1904.—(Kanarese.) On two faces of a pillar in the maṇṭapa in front of the Narasiṃhasvāmin shrine in the same temple. A record dated in Nandana. The same pillar contains another inscription, dated in the Plava samvatsara, which records a grant of land to the temple of Narasiṃhadēva at Viṭṭhalapura.

275. 83 of 1904.—(Kanarese.) On another pillar in the same place. Records in Viśvāvasu, gift of land to the temple of Sadāśivadēva by private individuals.

276. 84 of 1904.—(Kanarese.) On the third pillar in the same place. The Yādava king Kandhāradēva (c. 1247-60 A.D.) records in his fifth year, Sādhāraṇa, gift of land. [The inscription proves that the Yādavas of Dēvagiri ruled a portion at least of the district. See By. 261 above.]

277. 85 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the south side of the same temple. The Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśiva-Mahārāya mentions in Ś. 1472, Sādhāraṇa, Haḍapada Kṛishṇa-Nāyaka who was governing the Kōtūra-śīma granted by the king. See By. 263 above.

278. 86 of 1904.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla (1076-1126). Mentions in Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthin, Niḡaḷaṅkamalla-Pāṇḍyadēva as ruling the Nonambavāḍi 32,000. Records gift of land. [This is the earliest of the thirteen inscriptions which in this place belong to Vikramāditya VI and it shows that Bellary District in his reign was under the direct rule of the Pāṇḍyas of Uchchāṅgi. Niḡaḷaṅkamalla is the earliest of these feudatory chiefs. For his successor Tribhuvanāmalla Pāṇḍya see No. 289. They boast of defeating Rājiga Chōḷa (Kulōttuṅga I), the great enemy of their suzerain.]

279. 87 of 1904.—(Kanarese.) On the third slab set up in the same place. A record of the Western Chālukya king Jagadēkamalla Jayasīṅgha (II). Mentions in Ś. 940, Kāḷayukti, Udayādityadēva *alias* Jagadēkamalla-Noḷamba-Pallava-Permānāḍi governing the Gaṅgavāḍi 96,000; the Kaḍambalige 1,000; the Kōḡaḷi 500; a portion of the Masiyavāḍi 140; the Ballakunde 300; and the Kuḍihāra 70 included in the Edeḍore 2,000. Records gift of land to the Kalidēvasvāmin temple on the occasion of Udayāditya's visit to Pampāpura. [The inscription shows the re-establishment of Chālukyan rule in Noḷambapāḍi after the temporary Chōḷa supremacy under Rājārāja I, which lasted from 998 to 1018. See *Ep. Rep.*, 1904, p. 9.]

280. 88 of 1904.—(Kanarese.) On the fourth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chālukya king Jagadēkamalla II records in Chālukya-Vikrama year 6(?), Āṅgīrasa (wrong), gift of gold to the temples of Kalidēvasvāmin and Nara-simha. Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍya is mentioned as a feudatory of the king. See 284, 299 and 300.

281. 89 of 1904.—(Kanarese.) On the fifth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The beginning contains a copy of No. 279. The end, which is mutilated, mentions the tenth year of Pratāpachakravartin Jagadēkamalla, corresponding to the cyclic year Prabhava.

282. 90 of 1904.—(Sanskrit and Kanarese.) On the sixth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Hoysaḷa

king Virā-Ballāḷa II records in Ś. III6, Pramāthin, a gift of land. The king's genealogy is given in the beginning. Bāgaḷi is called his capital (*nchevidu*).

283. 91 of 1904.—(Sanskrit.) On the seventh slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. A damaged record. Mentions Vijaya-Pāṇḍyadēva.

284. 92 of 1904.—(Kanarese.) On the eighth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Pratāpachakravartin Jagadēkamalla II records in his eleventh year, Vibhava, gift of land. Mentions Jagadēkamalla Virā-Pāṇḍya ruling the Nolambavāḍi, 32,000. See No. 280 above.

285. 93 of 1904.—(Kanarese.) On the ninth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Jagadēkamalla Jayasimha (II) records in Ś. 957, Yuvan, gift of gold. See No. 280 above.

286. 94 of 1904.—(Kanarese.) On the 10th slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla (1076—1126) records in Chāḷukya-Vikrama year 33, Sarvadhārin, gift of gold for a lamp. Mentions Tribhuvanamalla Pāṇḍya ruling the Nolambavāḍi 32,000.

287. 95 of 1904.—(Kanarese.) On the eleventh slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla (1076—1126) records in Chāḷukya-Vikrama year 32, Sarvajit, gift of taxes for the repair of the big tank at Balguḷi. Mentions the Daṇḍanāyaka Barmarasa.

288. 96 of 1904.—(Kanarese.) On the twelfth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla records in Chāḷukya-Vikrama year 28 Svabhānu, gift of taxes for offerings and lamps to the temple of Kalidēvasvāmin.

289. 97 of 1904.—(Kanarese.) On the thirteenth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla records in Chāḷukya-Vikrama year 51, Parābhava, gift of a garden to the Kalidēvasvāmin temple. Tribhuvanamalla Pāṇḍya was ruling the Nolambavāḍi 32,000. The inscription shows that Vikramāditya VI ruled for 51 years. See By. 278

290. 98 of 1904.—(Kanarese.) On the fourteenth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya king Tribhuvanamalla records in Chāḷukya-Vikrama year 39, Jaya, gifts to the Kalidēvasvāmin temple, the big tank and the Brahma-Jinālaya. The same governor of the Nolambavāḍi 32,000 and Daṇḍanāyaka Tikkabhaṭṭa are mentioned.

291. 99 of 1904.—(Kanarese.) On the fifteenth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chāḷukya



king Tribhuvanamalla records in Chālukya-Vikrama year 46, Plava, gift of taxes in favour of a feeding-house connected with the temple of Kalidēvasvāmin. The Nolambavādi 32,000 was ruled by the same chief. Mentions the Daṇḍanāyaka Sōvarasa. 292. 100 of 1904.—(Kanarese.) On the sixteenth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Rāshtrakūta king Akalavarsha-Chalakanallata-Kaṇṇaradēva (Circa A.D. 945—57) mentions in Ś. 878, Nala, Rottayya as governing the Māsivādi 140, the Kōgaḷi 500, and the Kukkanūr 30; and Dhorapayya who calls himself Chālukya-Nārāyaṇa.

293. 101 of 1904.—(Kanarese.) On the seventeenth slab set up on the south side of the Kallēśvara temple. The Western Chālukya king Āhavamalla records in Ś. 913, Khara, the renewal by the king of a grant made by the Rāshtrakūta Kaṇṇaradēva, while Ādityavarmaraśa (evidently successor of Āryavarman) was governing the Kōgaḷi 500. See By. 273 above for Āryavarman and By. 195 which points out that Ādityavarnan was a Kaḍamba.

294. 102 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the south-west corner of the same temple. A record dated in Ś. 907, Pārthiva. The sculptures at the top of the stone seem to represent a battle.

295. 103 of 1904.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A record of the Western Chālukya king Bhuvanai-kamalla (Sōmēśvara II, Circa A.D. 1068—75) mentions in Ś. 990, Kīlaka, Trailōkyamalla Nolamba Pallava-Permādi-Jayaśiṅga-dēva (i.e., Sōmēśvara's brother Jayasimha) governor of the Kōgaḷi 500, the Kaḍambalige 1,000 and the Ballakunde 300. Records gift of gold for the big tank. Sōmēśvara was also ruler of a part of Mysore. See *Ep. Ind.* IV, p. 214 f. He was defeated by Vīra Rajendra I and deprived of his dignity as heir-apparent in favour of his younger brother Vikramāditya VI who married a Chōḷa princess.

296. 104 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up inside the Male-Mallapa temple, in the same village. Records in Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhārin, gift of land to the temple of Nīlēśvara. Tribhuvanamalla-Vīra-Paṇḍya was governing the Nolambavādi 32,000. A certain Vijaya Paṇḍya, whose eighth year corresponded to Vikriti, is mentioned at the end.

297. 105 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up on the north side of the same temple. The Western Chālukya king Tribhuvanamalla records in Chālukya-Vikrama year 44, Vikārin, gifts to the Nīlēśvara temple. Tribhuvanamalla Paṇḍya was governing the Nolambavādi 32,000.

298. 106 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up at the entrance into the Vīrabhadrasvāmin temple in the same village. A damaged record of the Vijayanagarā king Virapratāpa Sadāśiva Mahārāya, dated Ś. 1468, Plavaṅga.

299. 107 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in the maṇṭapa in front of the central shrine of the Sūryanārāyaṇa temple in the same village. The Western Chālukya king Pratāpa-Chakravartin Jagadēkamalla II records in Ś. 1082, Vikrama, gift of land to the temple of Lakshminārāyaṇa. Vīra Pāṇḍya was governing the Kaḍambaḷige 1,000, the Ballakunde 300 and the Kōgaḷi 500. See No. 280.

300. 108 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in the maṇṭapa in front of the central shrine of the Chennakēśava temple in the same village. A damaged record of the Western Chālukya king Jagadēkamalla II, date of which is lost. The lines are numbered on both sides of the inscription. See No. 280 above.

#### *Gudīhalli.*

301. In the temple of Śiva. A record dated Ś. 1449 (A.D. 1527) recording a private grant in the reign of Kṛṣṇadēva Rāya. [*Antiquities*, I, 109.]

#### *Halavāgalu.*

302. In the ancient śiva temple of the fort. Dated in S. 1204 (A.D. 1282). A grant by a private person acting under the orders of the commander-in-chief of Praudhapratāpa Chakravarti Rāmachandranāyaka (1271—1309.) See Rea's *Chaluk*, *Archi*. pp. 30-1.

#### *Harpanahalli.*

303. C.P. No. 8 of 1912-3. A Sanskrit record of the W. Chālukyan king Vikramāditya VI in C.V. era 12, Prabhava (= 1087-8) and C.V. 48 (1123-4). Registers grants of the villages of Nirugunda (in Vikkiga 70 in Kōgaḷi 500), Sapava, etc., to certain Brāhmaṇas of the Drāviḍa dēśa and of the village of Ādityapaḷḷi to god Bhīmēśvara of Sapava.

#### *Nilaguṇḍa.*

This place, like many others in this district, contains examples of the Chālukyan style of architecture.

304. 113 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up in the courtyard of the Bhīmēśvara temple. Dated in the reign of the Kaḷachūrya king, Tribhuvanamalla Bhujabalachakravartin Bijjaḷadēva. Records in Ś. 1084-85, Chitrabhānu, Pushya, śu. di. 10, Sunday, Uttarāyaṇa-Samkrānti, Vyatipāta, that Kalidēvadaṇḍanātha or Kallimayya assigned a portion of the tolls (*Hejjuṇika*, *Vaddaravula* and *Pannaya*) in the districts of Kōgaḷi 500 and Kaḍambaḷige 1,000 for the worship of god Svayambhu-Bhīmēśvara at Niruguṇḍa, with the permission of the Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla Vīra Pāṇḍyadēva who was ruling over the districts included in the Noḷambavāḍi 32,000 province.

305. 114 of 1913.—(Kanarese.) On a second slab in the same place. A damaged record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya VI, ruling at Kalyāṇa, dated Chālukya Vikrama year 35, Vikriti, Bhādrapada ba. di. 11, Sunday Uttarāyaṇa-Samkrānti (wrong), Vyatipāta, corresponding to September 11, A.D. 1110. Records the gift of one *heru* (bullock-load) of leaves (betel) each month to the temple of Svayambhu-Bhīmeśvara at Nirguṇḍa by the chief minister Daṇḍanāyaka Muddarasa who was in charge of the tolls of Kibbatti.

306. 115 of 1913.—(Kanarese.) On a third slab in the same place. A much damaged record of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla Vikramāditya VI, ruling at Kalyāṇa, dated Chālukya Vikrama year 33, Sarvadhārin. Seems to record a gift to the same temple.

307. 116 of 1913.—(Kanarese.) On a fourth slab in the same place. A damaged record of the Hoysala king Niśsaṅka-Pratāpachakravartin Naraśingadēva (II), ruling at Dorasamudra, dated Ś. 1145, Svabhānu, Māgha, śu. di. 11, Thursday (wrong for Friday), corresponding to Friday 2nd February A.D. 1224. Records the gift of a village situated east of Māchīyahallī, for the worship of the god Bhīmeśvara. A subsidiary record at the end of this inscription registers that the Mahāmaṇḍalēśvara Bijjarasa Achchutadēva purchased and presented, evidently to the same temple, the village Talavagilahallī, in the cyclic year Kīlaka, Phalguna śu. di. 13, Sunday.

308. 117 of 1913.—(Kanarese.) On a pillar of the same temple. Mentions the Mahāsāmantādhīpati Ādipemmaṇa of the Mahābalivamśa and the village Nirguṇḍa.

309. 118 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up inside the Mukteśvara temple in the same village. Dated in the reign of the Western Chālukya king, Tribhuvanamalla Vikramāditya VI. Records in Chālukya-Vikrama year 64 (which is an error for 63) Kālayukti, Māgha, śu. di. 5, Sunday (wrong for Saturday), Uttarāyaṇa Samkrānti, Vyatipāta corresponding to January 7, A.D. 1139, and Chālukya-Vikrama year 61, Naḷa, Māgha, śu. di. 10, Monday (wrong for Sunday), Uttārāyaṇa Samkrānti, Vyatipāta, corresponding to January 3, A.D. 1137, that while Tribhuvanamalla Rāya Pāṇḍya, the chief of Kāñchi, the jewel of the Yadu race, the punisher of the Parichchēdins, and the cause of the despair of Rājigachōḷa (i.e., Kulōttuṅga I) was ruling the Nolambavādi 32,000 and the 500 *Bananjigas* and the *Nānādēśis* of Nirguṇḍa in Kōḷaḷi-nāḍu, for the worship of Svayambhu Bhīmeśvara situated to the north of the village of Nirguṇḍa in the "Old ruins" (*haleyahalu*). A similar gift was made in the sixty-first year of the Chālukya-Vikrama era, by the gardeners, oil-mongers and others. Still

another grant of garden-land was made in the cyclic year Jaya, Pushya, śu. di. 14, Monday, Uttarāyaṇa Saṁkrānti. Vyatipata. Rāya Pāṇḍya was the grandson of Palata Pāṇḍya.

310. 119 of 1113.—(Kanarese.) On a *viragal* set up in front of the same temple. Records the death of a certain Kallagaṅga, the Mūḷiga of Nīrḡguṇḍa on the occasion when Mareyāḷva, son of Chāṇḍiyarasa, fought in Banavāsi-nāḍu to rescue the cows of Nīrḡguṇḍa.

311. 120 of 1913.—(Kanarese.) On a second *viragal* in the same place. A much-damaged record. Mentions a Pallavarājādhirāja.

312. A C.P. grant of Vikramāditya VI (Sanskrit in Nāgari characters). The inscription records the grant of Nīlguṇḍa and two other hamlets to a number of Brahmans by the W. Chāḷukyan king abovementioned in A.D. 1123, in confirmation of a previous grant in 1087. The lords of kingdoms, provinces, village headmen, sheriffs (*Āyuktakas*), commissioners (*Niyuktakas*), etc., are addressed that in C.V. 12 Prabhava, on the thirteenth day of the dark fortnight of Pushya, Saturday, the king gave, on the petition of Palata Pāṇḍya, to 300 Brahmans who came from the Dravidian land, the village of Nīruguṇḍa in the Vikkiga 70, in Kogaḷi 500. The grant was renewed, on the petition of Rāya Pāṇḍya, the grandson of Palata Pāṇḍya (who was moved thereto by Draviḍātya, custodian of the royal office and general superintendent) on C.V. 48, Śōbhakrit, twelfth day of the bright fortnight, Monday, Śravaṇadvādaśi. The first date corresponded, according to Dr. Fleet, to 25th December 1087, and the second to 3rd September A.D. 1123. See *Ep. Ind.* XII, pp. 142—55 where Mr. L. D. Barnett edits the inscription.

## HOSPET TALUK.

### Ānagundi.

[This village does not belong to the taluk but for convenience sake is included here.]

(a) On a stone situated near the Mylār Pagoda at Ānagundi. Records that Rāmarāja Chinnā Timmarāju gave in Ś. 1502, Vikrama, a portion of land with some coconut trees at Ānagundi in free gift for the worship of Mylār Dēvar. *Ins. Ced. Dts.*, p. 420, No. 65.

(b) On a stone of a seven headed serpent on the east of the above inscription. Records a grant in the reign of Dēva Rāya (II) in Ś. 1358, Naḷa, of 4 koḷagas of paddy field at Ānagundi in free gift to the God Tiruvēṅgalanātha. *Ins. Ced. Dts.*, p. 420, No. 66.

(c) On the south of Ānagundi and near the "Wurregole" shore of Tuṅgabhadra river. A record of "Comara Cumpila Bhupala, prince of Cumpeli Desam" in Ś. 1304, Rudhirōdgary.

(d) North of the above inscription. Records that in the reign of Sadāśivadēva Mahārāya, in Ś. 1478, Naḷa, a number of boat-people near the Tungabhadra river levied a custom on the working boats. *Ins., Ced. Dts., p. 421, No. 68.*

#### Antlāpura.

313. On a stone in the Mallikārjuna pagoda. Records that Viṭhala Rājayya granted a garden with coconut, jack and mango trees for the daily ceremony of Mallikārjuna, in Ś. 1473. Virōdhi, in the reign of Sadāśivadēva Mahārāyalu. *Ins., Ced. Dts., p. 421, No. 70.*

314. On a stone near the above pagoda. Records that Timmarasiah fixed an allowance of two *paṇams* per month from the tax of "Auvenamuddi" for the lamp ceremony of Mallikārjuna in Ś. 1475. Pramādīcha, in the reign of Sadāśivarāya Mahārāyalu.

#### Hampe.

The ruins of this historic place have been described in detail in *Bellary Gazetteer I, 259-78.*

315. 1 of 1904.—(Sanskrit and Telugu.) On the right side of the south gōpura of the Viṭthalasvāmin temple. Records that the Vijayanagara king Achyuta gave in Ś. 1461, Vikārin, the *Ānandanidhi* and made Kubēras of Brāhmaṇas. The left side contains a second copy in Nāgari character. [The same *Nidhi* is referred to in By. 355 and 358, Dg. 24 (*Ep. Carna. XI*) and Hk. 123 (*ibid.*). Rice considers the *Ānandanidhi* to be a bank while Venkayya thinks it might be the name of Achyuta's treasury or a village granted by him to Brahmans. *Ep. Rep., 1904, p. 14.*

316. 2 of 1904.—(Kanarese.) On the right side of the east gōpura of the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēva-Mahārāya, dated Ś. 1452, Viḷambin. The Mack. manuscripts say that two donors Heriya Timmappa and his brother Rāgavappa established the *kalasas* and presented golden plates. *Ins., Ced. Dts., p. 414, No. 41.*

317. 3 of 1904.—(Kanarese.) On the south base of the central shrine in the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Achyutarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1453, Khara, gift of gold for offerings by the king. [See *Ins., Ced. Dts., p. 416, No. 49.* The latter says that a Durga temple was erected and the village of Gaurīpuram granted to it.]

318. 4 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēvarāya Mahārāya. Records in Ś. 1456, Jaya, gift for the merit of the king and of Chikkarāya, [the prince who accompanied him during his visit to Conjeeveram evidently]. See *Ins., Ced. Dts., p. 417, No. 25.*

319. 5 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. A record in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēvarāya-Mahārāya records in Ś. 1458, Durmukhi, gift of 100 pagodas by Nāyudu for the merit of the king and of Chikkarāya. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 410, No. 26.

320. 6 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1465, Śobhakrit, gift of Naṭṭūr village, land, &c., by Tirumala Tātachārya to God Viṭṭhala. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 410, No. 29.]

321. 7 of 1904.—(Kanarese.) On the west base of the same shrine. The Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya records in Ś. 1480, Kālayukta, gift of a village. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 411, No. 31.]

322. 8 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1453, Khara, gift by Vēdamārga-pratiśṭhānāchārya Taḷavāka Tirumalayya of the Bharadvāja gōtra and Śvaśāyana sūtra. [This Taḷavāka Tirumalayya was a member of the very important Vaishṇava family who figure in Tirupati and Ahobilam. See also *Ins., Ced. Dts.*, p. 411, No. 30.]

323. 9 of 1904.—(Kanarese and Sanskrit.) On the north base of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēvarāya-Mahārāya, dated Ś. 1455, Vijaya. Contains a verse composed by Tirumalammā on the occasion of the gift of *navarṇamēru* by the king.

324. 10 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēvarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1456, Jaya that a private individual set up images of the 12 Ālvārs and of Tirukkachchi-Nambi. For the career of Tirukkachchi-Nambi see the *Guruparampara*. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 412, No. 34.

325. 11 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. The Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya records in Ś. 1485, Rudhirōdgārin, gift of land. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 411, No. 32. One Viṭṭhala Dhanamvārulu purchased 12 koḷagas of land at Rāmēśvaram for 60 pagodas and gave it away to God Viṭṭhala.]

326. 12 of 1904.—(Kanarese.) On the south base of the maṇṭapa in front of the same shrine. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēvarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1466, Krōdhin, gift of two villages by Kōṇēti-Timmarāja for the benefit of his father Koṇḍarāja. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 408, No. 20, for this inscription.]

327. 13 of 1904.—(Kanarese.) On the north base of the same maṇṭapa. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1476, Ānanda, the erection of

a maṇṭapa for the swinging festival by Udayagiri Timmarāja, son of Kōṇēṭaya and grandson of Ārivīti-Rāmarāja-Koṇḍayadēva. [*Ins., Ced. Dts.*, p. 412, No. 36. The village of Tirumalapuram worth 600 pagodas in revenue given.]

328. 14 of 1904.—(Kanarese.) On the same base. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1476, Ānanda, gift of gold. Mentions Musalimaduvu-Virapparāja-Timmarājayya. The gift was made with the consent of Āliya Rāmappayyadēva-mahā-araṣu. [This is the same as *Ins., Ced. Dts.*, p. 414, No. 33.]

329. 15 of 1904.—(Telugu.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the deserted shrine to the west of the same temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1483, Raudri, gift of a garden to the shrine of Tirumaṅgai-Ālvār by Śrīraṅgarāja, son of Kurucheti-Obularāja. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 415, No. 46, where this inscription is given.]

330. 16 of 1904.—(Kanarese.) On the left side of the north gōpura of the Achyutarāyasvāmin temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Achyutadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1456, Jaya, gift of the village of Achyutarāyapuram to the shrine of Tiruvēngalanātha, built by Hiriya-Tirumalarāja-Oḍeya, son of Lakkarāja-Oḍeya. [This inscription is given in *Ins., Ced. Dts.*, p. 407, No. 19.]

331. On the north and south faces of a stone tablet set up in front of a maṇṭapa in the Siva temple at Pampāpati. (Sanskrit and Kanarese.) Records the gift of the village of Siṅganāyaka-nāhaḷli to the Virūpāksha shrine and the building of the Rāṅga-maṇṭapa there. The date of the grant is Ś. 1430 (expired), Śukla, Māgha Śu. 14, on the day of the king Kṛishṇadēva Rāya's coronation festivities. [See *Asiatic Researches*, Vol. XX, pp. 25 and 39; *Ind. Antq.* V, 73 f; *Inscrns. in Dharwar and Mysore*, 1866, No. 32; *Pāli, Sans. and old Kanar Inscrns.* 878, No. 116 and above all *Ep. Ind.*, Vol. I, pp. 361-71. The inscription is very important as it furnishes the date of Kṛishṇadēva Rāya's coronation. It is also interesting for its mention of the chief religious centres of the period, the rituals of the coronation, etc. It is given in *Ins., Ced. Dts.*, p. 402, No. 4, and Kielhorn's *S. List*, No. 502.]

332. In the Pagoda of Durgā north of the Virūpākshēśvar temple at Hampi. Records that the son of Immadi Rājamalla, Prince of Kuntaladēśam, ruling at "Curagode Chowdayah", granted a portion of land at Hampi for the daily ceremony of Virūpākshēśvar, in Ś. 1121. *Ins., Ced. Dts.*, p. 402, No. 6.

333. On a stone near the south gate of Virūpākshēśvar Pagoda. A record in the reign of Sōmēśvara Dēvarasu in Ś. 1159, Dunmukhi, giving the rules for the daily supply of articles to the pagoda and

the payment of 181 pagodas yearly to Virūpāksha-dēva. *Ins., Ccd. Dts., No. 7.*

334. On a stone opposite to the above inscription. Records a grant of 24 grounds of land at Ahōbalam village to Virūpāksha-dēva, in Ś. 1351, Saumya, in the reign of Harihara Rāyalu. *Ibid., No. 8.*

335. On a stone pillar in the pagoda of Prasanna Virūpāksha on the Hill Hēmakunṭaparvatam. Records that Viracompili Dēva Śinga Nāyaka and Puramaya Nāyaka erected a pagoda of Īśvar on the Hēmakunṭaparvatam and seated there a liṅgam, in Saumya. *Ins., Ccd. Dts., p. 404, No. 9.*

336. (Kanarese.) On the stone round the Viṭṭhalasvāmi pagoda. Records that one Śrīnivāsāchārya gave in Ś. 1486, Raktākshi, in the reign of Sadāśivarāya, the village of Mukkundi agrahāram to God Viṭṭhaladēva. *Ins., Ccd. Dts., p. 406, No. 17.*

337. On the gate stone of the Viṭṭhaladēva temple. Records that in Ś. 1435, Śrīmukha, Kṛishṇadēva and his two queens erected the gōpuram and presented one gold plate worth 991 pagodas, besides 25 silver lamps, 200 cows and 4 villages, to Viṭṭhaladēva for worship. *Ins., Ccd. Dts., p. 408, No. 21 and p. 413, No. 38.*

338. West of the above inscription. Records that in the same date Kṛishṇadēva gave the village of Liṅgapuram in Tekkalakōṭa and other gifts to the deity. *Ibid., p. 408, No. 22.*

339. West of the above inscription. A gift of the same king in Pramādi, the objects of the grant being Dēvasamudra, and four other villages in Rāyadrug taluk. *Ibid., p. 408, No. 23.*

340. On a stone west of Viṭṭhaladēva pagoda. Records that in Vyaya, Kṛishṇadēvarāya granted Bhadrasetṭihalli, Śayanapuram, etc., and the taxes on boats of the Tuṅgabhadra. *Ibid., p. 409, No. 24.*

341. On a stone west of the above inscription. A record of Achyutarāya in Ś. 1458, Dunmukhi. *Ibid., p. 410, No. 27.*

342. On the east side of the above inscription. A record of Sadāśivarāya dated in Ś. 1455, Jaya, granting the tax of 300 pagodas in his own village and some other lands at Samudram, Anantapuram, etc., by Musalamaḍugu Veṅkaṭarāju Timmarāju. *Ibid., p. 412, No. 55.*

343. On the south wall of the Viṭṭhala Īśvara pagoda, Records that Kōṇēṭi Koṇḍarāju gave in Ś. 1483, Dunmati, ten kolagas of land at Rāmasāgaram in Kamplī district. *Ibid., p. 413, No. 37.*

344. On a stone in the 100-pillared maṇṭapam. Records that Kṛishṇadēvarāya erected it in Ś. 1438, Dhātu. *Ibid., p. 413, No. 39.*

345. On the west of the above inscription. (Tamil and Grantha.) Same date and information. *Ibid., No. 40.*



346. In the main gate of the Viṭṭhala temple. Records that in Ś. 1457, Manmatha, Chikka Timmapa granted 200 pagodās for daily offerings in the temple. *Ins., Ced. Dts.*, p. 414, No. 42.

347. In front of the Viṭṭhala pagoda near the gōpuram. Records that Śrīraṅgayya, son of Rāmarājakōṇṇayya, measured in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, No. 43.

348. On a stone in the pagoda of the Ālvārs west of the Viṭthalasvāmi temple. Records that Ahōbalarāja, son of Rāmarāja Kōṇṇetirāja, erected the pagoda and Raṅgamāṇṭapam in Ś. 1478, Naḷa, purchased three villages from one Tirumalabhaṭṭa and granted them for the Tirumaṅgaiyālvār festival. *Ibid.*, p. 415, No. 45.

349. In the pagoda of Rāmachandrasvāmi. Records that in Ś. 1435, Śrīmukha, Kṛishṇadēvarāya granted Vanakuṇṭa and five other villages to God Rāmachandra's annual festival. *Ibid.*, p. 415, No. 47.

350. South of the above inscription. Records that Timmarāju built in Ś. 1442, Vikrama, in the reign of Kṛishṇadēva, a maṇṭapam in the Rāma temple and granted one kuṇṭa of land. *Ibid.*, p. 416, No. 48.

#### Hospet.

An excellent account of this place, as based on inscriptions, chronicles, etc., is given in *Bellary Gastr.*, Vol. I, pp. 278—81.

351. 23 of 1904.—(Kanarese.) On two pillars, in a maṇṭapa on the way to Jambunātha temple. Records that Timmarāju in the reign of Sadāśivarāya, to a Hanumān temple on the Jambukēśvara hill.

352. In the mosque to the east of the bazaar street. A Hindustani inscription dated H. 1200 (A.D. 1785—86) by Gaffur Khan Subehdar of Hospet under Tippu.

#### Kallirāmpur.

353. On the wall of the Āñjanēya temple. A record dated Ś. 1600, in the reign of Veṅkaṭapatirāya. *Antiquities*, Vol. I, p. 305.

#### Kamalāpuram.

354. 545 of 1893.—(Sanskrit and Kanarese.) On two fragments of a sculptured piece of black granite discovered by Mr. Sewell north-west of the Mahānavami-Dibbe. The Sanskrit portion of the record refers three times to the death of an ascetic named Mālādhārīdēva.

#### Kamalāpur.

355. 17 of 1904.—(Sanskrit and Telugu.) On the left side of the north gōpura of the Chikka-Hude temple. A record of the

Vijayanagara king Achyuta dated in Ś. 1461, Vikārin. (Duplicate of No. 315 above.)

356. 18 of 1904.—(Kanarese.) On the maṇṭapa in the field called Papajāgalūra-hōla near the same village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpadēvarāya-Mahārāya II. Records in Siddhārthin (i.e., Ś. 1362) the building of a well by Ahamudākāna (Ahmad Khan), a servant of the king. The inscription is interesting for the mention of a Mussalman servant of the Rāya. For Dēvarāya's sympathetic policy towards the Mahomedans see *Forg. Empe.*

357. 19 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up in the field called Murugudiḡaḡḍe in the same village. Refers in Ś. 1453, Khara, to the temple of Tiruvēṅgalanātha.

358. 20 of 1904.—(Sanskrit and Telugu.) On the left side of the east gōpura of the Paṭṭābhirāmasvāmin temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Achyuta, dated Ś. 1461, Vikārin. The right side contains another copy in Nāgari characters. See By 315 and 355.

359. 21 of 1904.—(Kanarese.) On a rock near the Kalaśapura Āṇjaneya temple on the Hospet-Kampili road. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpadēvarāya-Mahārāya, dated in Ś. 1356, Pramādin. Records that Śāluva Śamkharaśa built the temple.

360. 22 of 1904.—(Kanarese.) On a rock east of the Travellers' Bungalow at Kamalāpur, on the Bellary road. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutarāya-Mahārāya records in Ś. 1453, Khara, gift of land.

### Kampli.

An important and historic place. A Chālukyan capital in 1064, the scene of a battle between the Chōlas and Chālukyas (see *Ind. Antq.*, Vol. XIX, p. 340), one of the strongholds of the chiefs of Ānagundi (*Forg. Empe.*, p. 17), an outpost of Vijayanagar, a seat of later polygars, it has had a continuous history. See *Bellary Gaztr.*, I, p. 283.

361. 27 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up to the east of the Pampāpati temple. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya, records in Ś. 1474, Paridhāvin, gift of land to the Hampādēvi shrine in the Virūpāksha temple. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 401, No. 1.

362. On the south-west of Kampli in front of the Sōmēśvar pagoda. Records that Rāmarāju Koṇḍarāju Mahārāju, seated the Sōmēśvar Liṅgam at Kampli, granted a portion of land for the divine service of God Sōmēśvara, in Ś. 1483, Dunmati, in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 401, No. 2.

363. On a stone in the pagoda of Hanumantarāya. Records that Veṅkaṭapati Dēva Mahārāyalu established certain regulations to the merchants of the place in Ś. 1612, Pramōdūta. *Ins., Ced. Dts.,* p. 402, No. 3.

363-A. C.P. 13 of 1905.—Dated in Ś. 1447 (A.D. 1525-6) in the reign of Kṛṣṇadēvarāya. It records the grant of a village to the Mādhva teacher Vyāsa Tīrtha who "commented on all the Śāstras" and who was a disciple of Brahmanya Tīrtha. "The village was originally named Beṭṭakoṇḍa, but was re-named Vyāsa-samudram after the donee and Kṛṣṇarāyapura after the donor. Clubbed with this village was Kaṇḍukūru (in the Madanapalle taluka) close to which is the big tank called Vyāsa-samudram." Mr. Sewell's *Antiquities*, Vol. I, p. 132. The same Mādhva teacher figures as the donee in an inscription of Kṛṣṇadēva at Tirumala (No. 74 of 1889). Prof. Aufrecht says that he was the founder of the Vyāsarāya maṭha and lived about 1339 (*Catalogus Catal.*, p. 619). The date is of course wrong. Vyāsa Tīrtha was the author of the *Tātparyachandrika*, the *Chandrikā*, etc., the former of which has been commented on by Rāghavēndra Tīrtha and the latter criticized by Rāmasubbā-Śāstri of Tiruviśanallūr. For a reference to Vyāsa Tīrtha's part in the religious activities of Kṛṣṇadēvarāya's court and his relation with his contemporary Vallābhāchārya see Gada's *Sampradāyadīpikā* and Muralīdharadāsa's *Śrīvallābhāchāryacharitra*, quoted in Seshagiri Sastry's *Rep. San. Tam. MSS.*, 1896-7, pp. 16 and 24.

#### Kṛṣṇāpuram.

364. On a stone in front of the Raṅgamaṇṭapam in the local temple. Records that Kṛṣṇadēvarāya, on his arrival at Kṛṣṇāpuram from Udayagiri in Ś. 1435, Bhava (= 16th February 1515), established the image of Bala-kṛṣṇa at Kṛṣṇāpuram and granted six villages in free gift for the festivals, besides the tax on Kṛṣṇāpuram and jewels of precious stones and gold and silver vessels. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 404, No. 10; *Asia. Res.*, Vol. XX, p. 30; Kielhorn's *Southern List*, No. 505.]

365. On a stone in the local Āñjanēya temple. The same record as the above. *Ibid.*, No. 11. Kielhorn's *Southern List*, No. 506.

366. On a stone near the "Caralla" Narasiṃhaswāmi temple. Records that Kṛṣṇadēva Rāya established in Ś. 1451, Virōdhi, the image of Lakshmi Nṛsiṃha at Kṛṣṇāpuram and granted to the deity "Vunganore and Bellachinta" villages. *Ibid.*, No. 12. [This inscription has been edited in *Asiatic Researches*, XX, 29 f. and *E. Ind.*, I, 398-402. The date actually corresponded to 23rd April A.D. 1529. See also Kielhorn's *Southern List*, No. 513.]

367. On a stone south-west of the above pagoda near a channel. Records that Gōpinātha Dīkshitar, son of Virūpākshā Bhaṭṭa, established in Ś. 1445, *Tāraṇa*, the Raghunāthasvāmi image and granted some allowance for worship. *Ins., Ced. Dts.*, p. 405, No. 13.

368. On a stone near the pagoda of Mallikārjuna. Records that Bokkasam Yellamma erected the temple on the banks of the lake of Vijayanagaram, seated the image of Mallikārjuna, purchased a garden for 40 pagodas and granted it to Mallikārjuna, in Ś. 1483, Raudri, in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 405, No. 14.

369. On the stone lying in the pagoda of Vidyāranyalu between the limits of Rāmapūram and Kṛishnāpūram. Records that Daḷavāy Jaṅgamiah granted a stock of the grains for the daily and annual ceremonies and presented some jewels and silver furniture to the temple of Tiruvēṅgalanāthasvāmi, in Ś. 1467, Viśvāvasu, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, p. 406, No. 15.

370. Near the pagoda of Vīrabhadra. Records that Daḷavāy Jaṅgamiah seated a figure Muda Vīraṇa near the channel of the Kṛishnāpūram Pēṭṭa and presented golden jewels and silver furniture, to Muduvīraṇa, in Ś. 1467, Viśvāvasu, in the reign of Sadāśiva-Rāya. *Ibid.*, p. 406, No. 16.

371. On a stone on the Hill of Kṛishnāpūram. Records that Lakshmiḍhara Daṇḍanāyak erected a temple in the cave of the Mālayaparvatam Hill near Pampāpūram and seated there Gaṇēśa, presented jewels and furniture, etc., and granted ten *kolagas* of the paddy field below the tank of the above village in free gift to Gaṇēśa, in Ś. 1332, Virōdhi, in the reign of Dēvarāya I, son of Hariharra Rāyalu (II). *Ibid.*, p. 407, No. 18.

*Malpaṇḍi (Malapaṇṇagundi).*

372. 25 of 1904.—(Kanarese.) On a slab lying in front of the temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (I). Records in Ś. 1333, Khara, the establishment of a watershed by a private individual. [This is evidently the inscription referred to by Mr. Sewell under date Ś. 1332.]

372-A. 26 of 1904.—(Kanarese.) On a stone beam over the steps of the *Śūlebhāvi* well in the same village. Mentions in Pārthiva, a certain Triyambakayya.

*Nāgenahalli.*

373. In the Raṅganātha pagoda. On a stone at Nāgenahalli Fort. Records that Raṅganātha Dīkshatulu built the temple of Śiva and Viṣṇu at Nāgasamudram and placed therein the images of Nāgēśvara and Nāgasvāmi and granted the village to the gods, in Ś. 1438, Dhātu, in the reign of Kṛishṇadēva Mahārāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 421, No. 69.

## Nimbāpur.

For some noteworthy geological features of the place around which legends have gathered, see *Antiquities*, I, 105.

374. 24 of 1904.—(Sanskrit and Kanarese.) On a rock near the Kapilāśrama. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Immaḍi-Praudhadēvarāya-Mahārāya, dated in Ś. 1372, Pramōḍa. In Nāgari characters.

## Rāmpuram.

375. In the village. Records that Chinna Venkṭapāṭi Rāyalu granted the village of Rāmpuram in the district of Hosūr in frēe gift for the worship of the God Virūpāksha Dēva during his reign, in Ś. 1620, Pramādi. *Ins., Ced. Dts.*, p. 418, No. 58.

376. On the east of Hanūmanta pagoda in the village. Records that Tirumalarayya, son of Śrīraṅgarāja, granted 11½ *koḷagas* of paddy field at Kalaśapuram for the worship of the God Viśvēśvar, in Ś. 1478, Naḷa, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, p. 418, No. 59.

377. Near the above pagoda. Records that Dēvarāya seated the image of Hanumanta Dēva and granted a portion of land at Kalaśapuram to Hanumantadēva during his reign in Ś. 1356, Pramādi. *Ibid.*, p. 419, No. 60.

378. On the north-east of the above inscription. Records that Achyuta Mahārāya granted twelve *koḷagas* of paddy field at Kalaśapuram in gift to Kākali Venkṭa Dikshatalu during his reign in Ś. 1448, Vyaya, *Ibid.*, p. 419, No. 61.

## Śaṅkalāpuram.

379. 398 of 1896.—(Sanskrit and Kanarese.) On a slab near Hospet. The Vijayanagara king Krishṇarāya records, on Tuesday, the 6th tithi of the dark fortnight of the *nija* Bhādrapada in Ś. 1435, Śrīmukha, gift of the village of Śaṅkalāpuram to the temple of Kōṭa-Vināyaka. [Mr. Sewell gives an inscription of Ś. 1467 in the Virabhadra temple, but considers it wrong as it is attributed to the reign of Krishṇadēva Rāya. The present inscription is edited by Dr. Hultzsch in *Ep. Ind.*, Vol. IV, 266-9. The corresponding date is Tuesday, the 20th September A.D. 1513. It is Kielhorn's *Southern List*, No. 504.]

## Timmalāpuram.

380-A. to D. Contains vestiges of three fortified walls, within which stands the temple of Gōpāl Kṛishṇa. "An inscription near the entrance is said to state that it was built in A.D. 1539 by Baikāra Rāmappayya (apparently some local chief) to celebrate the birth of his eldest son. Three or four hundred yards from it, also within the inner wall of the fort, is another large temple with

another high gōpuram which contains three images and a liṅgam. It is deserted. An inscription in front of it says it was built by the same Rāmappayya mentioned above. Between the innermost and middle walls of the fort is a ruined temple to Vīrabhadra. Near it is a well, and an inscription states that this also was constructed by the same Rāmappayya. Besides smaller ruined buildings, this middle wall also encloses a dilapidated temple to Mallikārjuna which again, according to an inscription in front of it, was erected by the same Rāmappayya." The style of these temples is the same as that of Hampe. Mr. W. Francis believes that the place should once have been one of considerable importance, but deserted on account of its unhealthiness. See *Bellary Gazr.*, I, 285.

### *Veṅkaṭapuram.*

381. Opposite to the Veṅkaṭapuram fort. A damaged record in the reign of Vīra Narasimhadēva in Ś. 1380, Īśvara. *Ins., Ced. Dts.*, p. 419, No. 63.

382. On the east of the above inscription. Records that Chandragiri Dēvarasayya exempted certain taxes in the Jantakulla Māgāṇi in favour of temples and Brahmins in Ś. 1466, Krōdhana, in the reign of Sadāśivadēva Mahārāya. *Ibid.*, p. 420, No. 64.

### *Vijayanagar.*

383. 16 of 1889.—(Kanarese.) A record of Achyutarāya, dated Ś. 1469, Śārvari. *Ins., Ced. Dts.*, p. 417, No. 51.

384. 17 of 1889.—(Sanskrit.) On a lamp pillar in front of the Ganagitti temple. A record of Harihara (II), son of Bukka I, dated Ś. 1307, Krōdhana, Phalguna, Kṛṣṇapaksha dvitīya, Friday (= Feb. 16, A.D. 1386), saying that Iruga, the son of Daṇḍanāyaka Chaicha, one of Harihara's ministers, caused a temple (Chaityālaya) of Kuṇḍu Jinanātha to be built at Vijayanagara which belonged to Kuntala Vishaya in Karnāṭa country. (This is the earliest inscription in the local list. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 152, pp. 155-160. Irugappa was the author of the Sanskrit Nighaṇṭu *Nānārtharatnamālā*. नानार्थ रत्नमाला. A Jain teacher Simhanandin and his apostolic pedigree is given in the inscription.) *Ins. Ced. Dts.*, p. 416, No. 50; *Ind. Antq.*, Vol. XXIII, p. 126, No. 77; and Kielhorn's *Southern List*, No. 469.

385. 18 of 1889.—No details given.

386. 19 of 1889.—(Telugu.) A record of Sadāśiva Rāya, dated Ś. 1467, Viśvāvasu.

387. 20 of 1889.—(Kanarese.) An inscription of Kṛṣṇadēvarāya.

388. 21 of 1889.—(Kanarese.) A record of Timmarāja, son of Chikka Timmayyadēva, dated Ś. 1443, Vikrama.

389. 22 of 1889.—(Kanarese.) A record of "Anna]adēvi," dated in Durmukhi.
390. 23 of 1889.—In the temple of Ramachandradēva. A Sanskrit epigraph of king Dēvarāya.
391. 24 of 1889.—(Kanarese.) A record of Kṛishṇadēvarāya, dated Ś. 1435, Śrīmukha. *Ins., Ced. Dts., p. 413, No. 38.*
- 392 & 393. 25 and 26 of 1889.—(Sanskrit and Kanarese.) A record of Kṛishṇadēvarāya, dated in Ś. 1435 expired, Bhava, saying that he placed a figure of Kṛishṇa which he had brought from a victorious campaign against Udayagiri or Udayādri, in a maṇṭapa in front of the Kṛishṇa temple. See No. 419 for a later copy of No. 25.
394. 27 of 1889.—A Sanskrit record of Ś. 1461, Vikarin.
395. 28 of 1889.—No details given.
396. 29 of 1889.—A Sanskrit and Kanarese record of Kṛishṇarāya, dated Ś. 1430 expired, Śukla. The large Śiva temple which is now called Pampāpati was formerly called Virūpakshadēva. *S.I.I., I, No. 153, p. 162, and Kielhorn's Southern List, No. 490.*
397. 30 of 1889.—Same details as the above.
398. 31 of 1889.—No details given.
399. 32 of 1889.—(On a stone near a ruined pagoda.) A Sanskrit record of Dēvarāya II, dated Ś. 1348, Parābhava, *S.I.I., Vol. I, No. 153, pp. 160-167.* Records the building of a Chaityālaya to Pārśvanātha in the Pansupari street. [The inscription is also given in *Ins., Ced. Dts., p. 418, No. 56.*
400. 33 of 1889.—(Kanarese.) An inscription of Achyutarāya, dated Ś. 1455, Nandana.
401. 34 of 1889.—A Kanarese record of Kṛishṇarāya, dated Ś. 1451, Virōdhin.
402. 35 of 1889.—A Kanarese record of Sadaśivarāya, dated Ś. 1467, Viśvāvasu. [This inscription is given in *Ins., Ced. Dts., p. 417, No. 55,* as situated in the west wall of a Chikka . . . temple. It records the building of a maṇṭapam in the Yadavasvāmi temple by Timmarāja for the salvation of his parents.]
- 403 to 407. 36 to 40 of 1889.—No details given.
408. 41 of 1889.—(Sanskrit and Kanarese.) In a gateway near Kudderukulu. An inscription of Achyutarāya.
409. 42 of 1889.—In the Jain Basti south of Hampi. (No details given.)
410. 43 of 1889.—A Kanarese epigraph of Sadaśivarāya, dated Ś. 1486, Raktākshin.
411. 44 of 1889.—A Kanarese record of Kṛishṇadēva, dated Ś. 1435, Śrīmukha. *Ins., Ced. Dts., p. 415, No. 47.*
412. 45 of 1889.—No details given.

413. 46 of 1889.—(Kanarese.) Inscription of Sadāśiva, in Ś. 1483, Dunmati. *Ins., Ced. Dts.*, p. 413, No. 37.

414. 47 of 1889.—A Telugu record of Raṅgayādēva, son of Rāmarāja. No date is given.

415. 48 of 1889.—A Kanarese record of Kṛishṇarāya, dated Ś. 1435, Śrīmukha.

416. 49 of 1889.—Same details as in the above.

417. 50 of 1889.—A Telugu record of Sadāśiva, dated Ś. 1483, Raudri.

418. 51 of 1889.—A Telugu record of Sadāśivarāya, dated in Ś. 1478, Naḷa. *Ins., Ced. Dts.*, p. 415, No. 45.

419. 498 of 1907.—(Sanskrit and Kanarese.) On a slab set up in the Kṛishṇasvāmin temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra Kṛishṇarāya-Mahārāya, dated Ś. 1435 expired, Bhava. Fresh copy of No. 25 of 1889.

420. 499 of 1907.—(Kanarese.) On a broken slab built into the floor of the Chaṇḍikēśvara temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya, dated Ś. 1467, Viśvāvasu. Fresh copy of No. 35 of 1889.

421. 500 of 1907.—(Kanarese.) On a broken slab in the underground temple. The Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Kṛishṇarāya Mahārāya records in Ś. 1435, Śrīmukha, gift of land to the temple of Prasanna Virūpāksha on the "occasion of our coronation."

422. 501 of 1907.—(Kanarese.) On a rock near the Jaina temple in the same village. Mentions in Īśvara, Bukkayave, the queen (*ardhāṅgalakshmi*) of Vīra-Harihara-rāya (Harihara II).

423. On the vicinity of Raghunāthasvāmi temple in the Penukoṇḍa gate. Records that Timmarāja gave in Śārvari, Ś. 1463, some land to God Raghunātha whose image Achyutarāya set up. *Ins., Ced. Dts.*, p. 417, No. 51.

424. On a stone west of the above. Records that in Khara, Ś. 1453, in the regin of Achutarāya, Narasimhanāyaka gave 12 Koḷagas of land at Kamalāpuram. *Ibid.*, p. 416, No. 52.

425. North of the "Umburjung Daraga". Records that Kṛishṇadēvarāya gave in Ś. 1444, Chitrabhānu, some land to Tiruveṅgalanātha. *Ibid.*, p. 417, No. 53.

426. North of the above. Records that in Ś. 1465, Śubhakrit, Sadāśivarāya granted a garden to Vulukoṇḍa Veṅkaṭēśvara. *Ibid.*, p. 417, No. 54.

#### KUDLIGI TALUK.

##### *Ambali.*

427. 28 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Kallēśvara temple (See *Bellary Gazr.*, I, 287-8). Dated in the reign



of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI). Records in Chālukya-Vikrama year 30, Parthiva, gift of taxes by Kēśirāja and Kalimarasa for the repairs of the big tank at Ammele.

428. 29 of 1904.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. Dated in the reign of the Western Chālukya king Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI). Records in Ś. 1004, and Chālukya Vikrama year 7, Dundubhi, the grant of the village to a Brāhmaṇa by the Gaṅga king Durvīṇṭa. Contains a genealogy of the Chālukya king. Records also gift of land to the temple of Kalidēvasvāmin.

429. 30 of 1904.—(Kanarese.) On the maṇṭapa in front of the same temple. Records in Paridhāvin, gift of land by Jagadala-Paṇḍya of the Kadamba family.

430. 31 of 1904.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Āṇjaneya temple in the same village. The Western Chālukya king Pratāpachakravartin Jagadēkamalla II (1138–50) records in Ś. 1065, Rudirōdgarin, gift of land for the requirements of the temple of Narasimha, built by Jñānaprakāśabhaṭṭarakadēva.

431. 32 of 1904.—(Kanarese.) On a vīragal near a well in the same village. Records the death of a hero named Būṭuga.

*Hyālya.*

432. Near a maṇṭapa in the old Śiva temple. Said to record a grant to the temple by "Sōmēśvara Rājēśvara, son of Mallinātha."

*Kōṭṭūru.*

433. "In the north wall of the house of Virūpāksha Śāstri's house in the fort is a stone with an inscription, dated Ś. 1469 (A.D. 1547), in the reign of Sadaśiva of Vijayanagar." (*Antiquities*, I, 110.) Mr. Sewell also mentions a Kanarese inscription, "the purport of which is unknown" in the bazaar street opposite the gate of the Śiva temple. For the religious importance of the place, its Liṅgayet and Jain associations, see *Bellary Gazetteer*, I, 290–I. The latter moreover notes the existence of four inscriptions not yet examined.

*Saṅgamēśvara.*

434. "West of this village, near a well, is an inscription in Kanarese on a stone bearing the 'figure of a man.' It is dated Ś. 1654 (A.D. 1732), and records a grant by a private person." (*Antiquities*, I, 110.)

*Śiranāyakanihalli.*

435. "A furlong north of the village is a stone inscription, dated Ś. 1640 (A.D. 1718), recording a private grant to the temple." (*Antiquities*, I, 110.)

# RAYADRUG TALUK.

## RĀYADRUG TALUK.

This taluk is rich in inscriptions and copper plates. mentions as many as seventy-six villages possessing definite details of the inscriptions of four places only to him. The Epigraphical Department has till 1915 surveyed drug, and all these are here given.

### *Bhūpasamudra.*

436. On a stone east of the village. Dated Ś. 1478 (A.D. 1421). States that the above name was given to the village, which was formerly called Kriyāśaktipura.

437. On a stone in the village, recording the erection of a pillar in front of the Āñjanēya temple by a private person in (A.D. 1548).

### *Bidarakoṇṭa.*

438-A to C. Besides an "illegible" inscription "on a stone tank." Mr. Sewell mentions four, one on a stone in a field recording a private donation to a temple, a second on a sandy heap on a village boundary; and two on a stone in a field, undated, recording a grant to a temple by Naraśiṅga Rāvu Rāma Rāvud in the time of Bābā Saheb. (*Antiquities I*, p. III.)

### *Harēsamudra.*

439. On a stone near the hamlet of Sakkarepalle. Recording a private grant to the temple in Ś. 1476 (A.D. 1421). Mr. Sewell also mentions two inscribed stones in the jungle.

### *Raṅgasamudram.*

440 to 444. Mr. Sewell mentions five inscriptions in this place—one close to the Āñjanēya temple, dated Ś. 1648 (A.D. 1593) and recording a private grant and four others (private grants), dated Ś. 1648, Ś. 1651, Ś. 1680 and Ś. 1681. No other details given.

### *Pulukuṇṭa.*

445. On the stone seated near the Sōmēśvar Pagoda. Records that Nis-śaṅkamālā Parākrama Rāya granted in Ś. 1049, Plavaṅga, one Kaṇḍuga of land as free gift for the divine worship of the God Sōmēśvaradēva. *Ins., Ced. Dts.*, p. 234, No. 4.

446. On a stone near the pagoda of Sōmēśvaradēva. Records that Aḍapam Viśvanāth Nāyaḍu fixed a fee (*Tirukāṇika*) to the God Sōmēśvaradēva, in Ś. 1451, Sarvaḍāri, in the reign of Kṛiṣṇadēva Mahārāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 235, No. 5.

447. On the wall of the pagoda of Keśavasvāmī. Records that Nayanigāru built in Ś. 1464, Subhānṭa.

granted two tūms of sowing land for the daily worship and sacred food of the God Chennakēśavasvāmi, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. *Ins., Ced. Dts., p. 235, No. 6.*

448. On a stone in the centre of the village. Records that Sadāśivadēva Mahārāya and Aḷiya Rāmayyadēva Mahārāja exempted the taxes of the barbers of the village, in Ś. 1466, - Krōdhana. *Ins., Ced. Dts., p. 236, No. 7.*

### Rāyadurg.

449. 102 of 1913.—(Telugu.) On a stone built into the gōpura of the Rāmasvāmin temple. A record of Venkātāpati Nāyaka, grandson of Daḷavāyi Venkātāpati Nāyaka of the Achyuta gōtra, ruling on the throne at Rāyadurgapaṭṭaṇam. Records in Ś. 1648, Parābhava, Mārgaśira, śu. di. 2, Monday, the consecration of the image of Paṭṭābhīrāmasvāmi and the building of the temple, gōpura, prakāra, etc., by a certain Narasimhayya of Kuṇḍurpi, under the orders of the king. "Details of date not enough for calculation."

450. 103 of 1913.—(Telugu.) On a second stone built into the same gōpura. A record of Timmappa-Nāyaka, grandson of Daḷavāyi-Timmappa-Nāyaka of the same gōtra, ruling at Rāyadurgapaṭṭaṇam. Records in Ś. 1686, Tāraṇa, Phalguna, śu. di. 15, lunar eclipse, gift of the village Mūvulakuṇṭa surnamed Rāma-pura in the Kalyāṇagiri-hobaḷi, to the same temple, for daily offerings and worship. [This or the previous inscription is No. 3 of Mr. Sewell's list. The latter says that the image of the deity was originally at Penukoṇḍa, but that Musari Konēti Nāyaka removed it to Kundarpi (Dharmavaram taluk) whence it was removed thither in the reign of Pedda Konēti Nāyaka and consecrated. The details of date not enough for calculation.]

451. 104 of 1913.—(Telugu.) On the central shrine of the Mādhavarāyasvāmin temple in the same village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśiva Mahārāya ruling at Vidyānagara. Records in Ś. 1478, Naḷa, Jyēsthā, śu. di. 15, Mahāvaiśāka Paurṇami-punya-kāla, that the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Viṭṭhalarāja-Tirumalayyadēva-Mahārāja remitted taxes on agrahāras in the Rāyadurgaśima which was enjoyed by him as Nāyaṅkara, for the merit of his father Viṭṭhalarāja. [This is evidently inscription 2 of Mr. Sewell's list. "Details of date not enough for calculation."]

452. 105 of 1913.—(Telugu.) On a slab set up in front of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra Sadāśiva-Mahārāya, ruling at Vidyānagara. Records in Ś. 1478, Naḷa Kārttika, ba. di. 30, solar eclipse, that Mahāmaṇḍalēśvara Krishnamarāja of the Araviṭi family granted the village of Bagināyanipalle *alias* Mādhavarāyapura to the temple of Mādhavēśvara at Rayagiri, for the merit of his father

# RAYADRUG TALUK

Viṭṭhalarāja. [Inscription I of Mr. Sewell. "Details enough for calculation."]

453. 106 of 1913.—(Kanāreṣe.) On the dhvajastam same temple. Records in Krōdhana, Kārttika, śu. di. of this pillar (garuḍa-kambha) by a native of Kalidēvanah temple of Mādhavadēva of Rāyadurga.

454. 107 of 1913.—(Telugu.) On a rock of the hi same village. Records that in Vishu, Māgha, śu. di. 5, goldsmith named Śēshādri raised a maṇṭapa in memor brother Prasannayya.

455. 108 of 1913.—(Telugu.) On a boulder by the side image of Āñjanēya in the same village. Records that in Pa Vaiśākha, śu. di. 5, a certain Mallayya of Ratnagiri caused Āñjanēya image to be cut.

456. 109 of 1913.—(Kanarese.) On the pedestal of the Siddha images in the same village. Records in Pramāthi, M śu. di. I, Monday, that a *niśidhi* was constructed on this date eight different sections of the stone are given the names of persons whom perhaps the images represent. Some of these Chandrabhūti of the Mūlasaṅgha and Chandrēndra, Bādayya Timmaṇṇa of the Āpanīya (i.e., Yāpanīya)-saṅgha. [The Mr. Sewell's "illegible" inscription 4.] For Rasa Siddha's story *Bellary Gazetteer*, pp. 300-1.

457. 110 of 1913.—(Kanarese.) On the dhvajastambha of Jambukēśvarasvāmin temple, in the same village. Records Ś. 1595, Pramādhin, Jyēsthā, śu. di. 12, that Jakkappa, son Timmarasayya, the *śānubhōga* of Rāyadurga, presented a well and a lamp pillar to the temple of Jambhunāthadēva of that village. [Mr. Sewell refers to this inscription, but gives a wrong reading it.]

458. 111 of 1913.—Kanarese (Sanskrit.) On the pedestal of Jaina image kept in the taluk office of the same village. A damaged record of the Vijayanagara king Harihara (I), dated Ś. 1277 Manmatha, Mārgaśira, Purnimā. Records that a Jaina merchant named Bhōgarāja consecrated the image of Santānānta Jineśvara. The merchant is stated to have been a pupil of Māghanandivratin, the disciple of Amarakīrti Āchārya of Kundakundānvaya, Sārasvata-gachchha, Balātkāragaṇa and Mūla-saṅgha. [For a description of the local Jaina images see *Bellary Gazetteer*, I, 301. "Date can be calculated but cannot be verified."]

459. 112 of 1913.—(Kanarese.) On a slab set up under a margosa tree, to the east of the same village. Records in Ś. 1534, Paridhavin, Vaiśākha, śu. di. 15, lunar eclipse, gift of the village Viṭṭhalapura by Tanimarāya, son of the Mahā Nāyakāchārya Buṭṭuka Eṛapa-Nāyaka of Rāyadurga, for the worship of the sthāna of his mother Pennavva-Nākti (i.e., Nāyika).

460. C. P. No. 7 of 1912-13. A Sanskrit record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva Rāya in Ś. 1446, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 15. Records gift of the village of Peyalabaṇḍa *alias* Kṛṣṇarāyapura to a certain Nrisimhādhvarin.

*Rāyadurgam.*

461. C. P. No. 126 of Mr. Sewell's List.—(Kanarese.) Records a declaring the settlement of a boundary dispute, in Ś. 1709 (A.D. 1787), Plavaṅga, between the towns of Rāyadurgam, and Molakalamūru in the Maisūr territories. Both these towns possess important hill fortresses.

*Tāllakēra.*

462 to 469. In his *Antiquities* Mr. Sewell gives eight inscriptions in this village. These are—

- (1) On a stone near the edge of a tank. Records its construction by a private person in Ś. 1281.
- (2) Near a well in a Redḍi's land. Grant of lands for the sinking of the well in Ś. 1649.
- (3) In the temple of Virabhadra. Undated. Grant of land for a private party by two local chiefs.
- (4) Near the temple of Hanumantarāya in the hamlet of Jaṅgamayyāpalli. No details given.
- (5) In a field. Undated. A private grant to the temple.
- (6) In the hamlet of Mallēla. No details.
- (7) On a stone north of a clump of trees in the hamlet of Kanahalapalli. No details.
- (8) Near the weavers' houses in the principal village. No details.

*Vyāparāla.* (Vēparālla.)

470. C. P. No. 112 of Mr. Sewell's List.—(Kanarese.) Records a document evidencing a sale of land in Ś. 1574 (A.D. 652), Nandana, by the village authorities of Vyāparāla to a private person, apparently a local chief from the title Śrīmat prefixed to his name.

SIRUGUPPA TALUK.

*Balakundi.*

470-A. On a stone pillar in the village. A damaged record of a grant to "Kyata" Dēvar by Śrīdarāyar, son of "Mapirnuya" in Ś. 930, Kīlaka. *Ins., Ced. Dts.*, p. 310, No. 14.

471. On a stone west of the village. Records that the inhabitants of four villages including Balakundi granted in Ś. 939, Piṅgaḷa, an allowance of 1,000 Gadyāṇas or Pagodas for the divine service, in the reign of Jagadekamalla (I, 1018—42), *Ibid.*, p. 371, No. 15.

# SIRUGUPPA TALUK

472. Near the Hanumantarāya Pagoda. Records that Vinōdi Mantramūrti Ayyapa Vasuvayya and Gōvindayya, granted their annual allowance to Hanumantadēvar, in Ś. 1482, Rā in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts., p. 371, No. 16.*

## Hāvinahālu.

473. On a stone in the village. A grant of the village Gundiganūr in the Kurugōdu district in free gift, in the reign of Sadāśivarāya in Ś. 1465, Śubhakrit, for the festival of God Vināksha. *Ins., Ced. Dts., p. 320, No. 43.*

474. On the other side of the above inscription. Records that Nāgappa, son of Apparasa, granted eight *Koḷagas* of paddy field at Gundiganūr, in his own land in free gift to Allapa, in Ś. 1465, Śubhakrit, in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts., p. 321, No. 44.*

## Konchigiri.

475. On the stone near the Pagoda of Kalledēva. Records that Suyadēva of Bhōghavatipuram granted 30 *muttas* of land in free gift, in the forty-fifth year, Śārvari, of Tribhuvanamalla. (Vikramāditya VI?) *Ins., Ced. Dts., p. 321, No. 46.*

476. On the west of the above inscription. A damaged record in the reign of Pratāpa Chakravarti Jagadēkamalla (II, 1138—50), grandson of Tribhuvanamalla at Kalyāṇapuram, of a grant by Rājamalladēva prince of Bhōghavatipuram. *Ibid., p. 321, No. 47.*

## Sirigeri.

477. On the south of Sirigeri field. A damaged record in Ś. 1519, Hēvīlambi, in the reign of Haṇḍe Hanuma Nāik at Bellary. *Ins., Ced. Dts., p. 321, No. 45.*

## Śiruguppa.

478. In front of the fort. Records that Bhīmāji Viśvanāth, in Kālayukti, "fortified" a bastion and 2 *chāvaḍies* at the fort of Śiruguppa. *Ins., Ced. Dts., p. 310, No. 13.*

479. On a stone near a well. Records that Daḷapati Rāyaḍu, in Ś. 1549, Prabhava, fortified a battery, dug the well of "Sebbu Dēvar Bhāvi," in the reign of Abdul Mahommed. *Ibid., p. 315, No. 28.*

## Saudur State.

The history of this interesting state is given in detail in *Bellary Gazr., Vol. I, pp. 309—15*. It is based on Munro's *Letter to the Board, 1802*; Duff's *Mahrattas*, a family chronicle and British records. Newbold has given an account of the Mahratta family and "the valley of Sondur" in the *Madras Journal, Vol. VIII, 128 ff.*

Kelsall's *Dt. Manual*, 241—59. The following epigraphs have been taken from the *District Gazetteer* and Mr. Sewell's *Antiquities*.

*Kūmārasvāmi Temple.*

480 & 481. "A Śāsanam states that the temple was founded in Ś. 641 (A.D. 719). There is an inscription here dated Ś. 1137 (A.D. 1215)." (*Antiquities*, I, 108.) The first of these is mentioned by Newbold and alleged to be a Hale Kannada plate granted by "a king of the Marale dynasty named Bijala Naicanu." Mr. Francis points out that no such king is known to history and no definite pronouncement is possible about it. With regard to the second, i.e., the inscription of 1215, it is not referred to anywhere else. But Mr. Francis draws attention to an inscription in a detached stone inside the central shrine which says "that in 1205 A.D., a feudatory of the Hoysala king Vira Ballala II (1191—1212 A.D.) directed the revival of an endowment to the temple which had been made in the time of the Rāshtrakūṭa king Kṛishṇa III (940—56), but had been discontinued." (*Bellary Gazr.*, I, 321.) For the description of the legends and caves of the temple, its sati stones and festivals see *Ibid*, 322-3. The *Baji Rao Stone* is a singular memorial of a political episode. The *Gazr.* mentions some inscriptions on the sati stones and the Navulasvāmi Kumārasvāmi temple. These are yet to be examined.

*Sandur.*

482. "In the office of the Agent of the Rāja, at Sandūr, is a copper plate document evidencing the grant of land in *inām* to village carpenters, and the building of villages by a Narapati king." His name is given in the copy sent me, as "Kṛishṇa Rāja, and the date as Ś. 1210 (A.D. 1288). There is probably an error somewhere." (*Antiquities*, I, 108.)

SUPPLEMENT.

163-A. A C.P. grant in Prākṛit of the eighth year (Saiṃva 8, vāsa 6, diva 5), of the Pallava king Dharma-Mahārāja Śivaskandavarman, issued from Kāñchīpura. The king confirms a gift made by his father Bappadēva. The record mentions *Sātāhanirattha* (Bellary District) as forming part of the Pallava kingdom and so shows that the Pallavas ruled over an empire which extended so far to the west. It is one of the earliest Pallava records available. See *Ep. Ind.*, Vol. I, pp. 2—5; where its importance for determining the age of the early Pallavas on palæographical grounds is given.

## CHINGLEPUT DISTRICT.

## GENERAL.

The following copper plates mentioned by Mr. Sewell in his *Antiquities*, Vol. II, have not been properly located by him. He simply says that they were obtained for examination from the District Court, Chingleput. As the particular villages are not mentioned, I have given them under the heading "general."

1. *C.P. No. 13 of Mr. Sewell's List.*—(Modern Grantha.) Records grant in Ś. 1008 (A.D. 1086), Kaliyuga 4187, *Nandana*. The grant reports to have been executed by one Vīra Śaṅguḍaiyān of the [?] country. [The dates are inconsistent. Evidently a forgery. Cited in *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, p. 145. It refers to the establishment of a village near the five Peṇṇais named Mantappēḍu on the site of an agrahāra destroyed by the Rāya and the authority to enjoy one-eighth of it by a person on payment of 250 pons. The inscription refers to the measuring rod of 64 feet, to the privileges of [?]ths, vaṇṇiyars, weavers and fishermen. Written by one [?]rasimhāchāri. It ends with the words *Yekkōl Appāji*.]

2. *C.P. No. 14 of Mr. Sewell's List.*—In all respects similar to the above, of which it is apparently a duplicate. Edited in *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 146-47. Like the above it records the building of the village on the site of the one ruined by the Rāya and the purchase of some share in it by the same person.

3. *C.P. No. 15 of Mr. Sewell's List.*—(Modern Telugu with a Persian title.) Records grant in Ś. 1008 (A.D. 1086), Kaliyuga 4187, *Nandana*. The grantor's name is omitted, but it states that he constructed the village of Mannavēḍu, near Arni, "after having divided the city of Rāyalu and dug a reservoir in the Agrahāram" of a Brahman. On the reverse is a mantram in Grantha characters.

4. *C.P. No. 16 of Mr. Sewell's List.*—(Tamil.) Records grant by a Mussulman chief, styled *Mahā rāṣa rāṣa māniya rāya śrī āyāṣi Kuppa Chandu Sāyapu avergaḷ*, otherwise Kutb Chand Khan, in *Pramāḍicha*, of certain lands, fees, exemption from taxation, and liberty to ride in a palanquin, to Śivandapāḍa [?]tiyār, of the village, as a reward for faithful service, in the village of Arikōshattī puduppēṭṭai. Five *kāṇis* of land were given for the maintenance of the palanquin, besides exemption from the dues on ploughing, the right to collect one measure for every bag of grains that came to the village for sale and one *śēr* for every bag of provisions, etc. See *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 158-59.

4-A. *C.P. No. 17 of Mr. Sewell's List.*—Records a grant by a chief to whom is given a number of titles some of which are Vijayanagara titles in Ś. 1488 (A.D. 1566), Prabhava, the second lunar day, Paṅguni



12, Wednesday, Rōhiṇi, to one Tambuṣeṭṭi as a reward for the discovery of a theft in the palace. The record says that the thieves were Tambu's relations, that he paid 2,000 pons for their release and that he was given by the Rāya the privilege of collecting a handful for his food from all kinds of grain which came to the market and fourteen villages surrounding the village of Pālaiyanam. (Pālaiyanūr in Madhurāntakam Taluk?.) See *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 156—58.

5. C.P. No. 21 of Mr. Sewell's List.—(Now in the Madras Museum.) Records grant by a "Vallabha Mahārāja" in Ś. 1377 (A.D. 1455), year *Bhava*, of certain lands and ceremonial privileges in some temples to one Vaṇṇiyappa Śinna Piḷḷai, minister (*Tantri*) of Śiṅgeri. Śaṅkarāchāriyār, the chief of the priests of the temple at Śiṅgeri. The deed was executed in the presence of Śaṅkarāchāriyār and bears his Narasimha seal. It is in very corrupt and modern Tamil, and edited in *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 152—54.

6. C.P. No. 101 of Mr. Sewell's List.—(Grantha and Tamil.) It records the dedication of certain lands to a Śiva temple in the village of Nittapinoki Nallūr (Nitya-vinōdinallūr?) issued by Tappunatta Mumma Nayanār, in the fourteenth year of the reign of "Kōpirirājakēsarivarmā." No date given. The seal on the ring joining the plates has a *triśulam* between two *Nandis*.

7. C.P. No. 139 of Mr. Sewell's List.—(Madras Museum Plate No. 1.) (Tamil in Grantha characters.) Records a grant, similar to 1, 2 and 3 above. Records a grant in K. 4190, Ś. 1011, Manmatha, Chitrai 22, by "the most powerful" chief Viraśaṅgudaiyān. The object of the grant was some land in Aḷakkayyar said to be in Kāñchimaṇḍalam. See *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 137—39.

The plate contains certain diagrams to show the divisions of the land granted.

8. C.P. No. 140 of Mr. Sewell's List.—(Madras Museum Plate No. 2.) Records grant of lands. This is similar to No. 4 in its characters, and in its wordings. Edited in *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, p. 140.

9. C.P. No. 142 of Mr. Sewell's List.—(Telugu.) Records on one side some mantrams with a Telugu seal, and on the other a representation of a tree, a cow, two human figures, and some other animals.

10. C.P. No. 143 of Mr. Sewell's List.—(Museum Plate No. 5.) Another plate of the same series as No. 1 slightly different in character. See *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, p. 142.

11. C.P. No. 144 of Mr. Sewell's List.—(Madras Museum Plate No. 6.) This is in every respect identical with No. 1. Edited in *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 143—44.

12. C.P. No. 145 of Mr. Sewell's List.—(Madras Museum Plate No. 7.) (Tamil.) Records a sale-deed by which the followers (*janaṅgal*, *uḷḷattār*) of Muttiyappa Nāyakka, of the village of Krishṇa-ōḍai,

sold some lands to a merchant of Arni, in Ś. 1351 (A.D. 1429), Kaliyuga 4519, *Vikāri*, during the reign of "Vīraśiṅga Rāya Tēva Mahārāya" over the Tondamaṇḍalam. Edited in *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 150—52.

13. *C.P. No. 148 of Mr. Sewell's List.*—(Madras Museum Plate No. 10.) (Tamil.) Records a sale-deed by the followers of Muttiyappa Nāyakka of the same village, who sold during the reign of Vīraśiṅga Rāya, some lands to another merchant in Ś. 1349 (A.D. 1427), Kaliyuga 4517, *Plava*. The cost of 1,925 kuḷis (by the 32 span-rod) is given as 125 Pulicat pagodas. See *Tam. and Sanskt. Inscrns.*, pp. 148—50, for a detailed edition of this inscription.

14. *C.P. No. 147 of Mr. Sewell's List.*—(Telugu.) Records a grant of land in Ś. 1011 (A.D. 1089), Kaliyuga 4190, *Manmatha*. On the reverse is a mantram in Grantha characters, surrounded with Telugu letters, and a design with Vaishṇava emblems of a very modern type.

15. *C.P. No. 149 of Mr. Sewell's List.*—Word for word the same as No. 1 above.

16. *C.P. No. 178 of Mr. Sewell's List.*—This is exact fac-simile of the inscriptions Nos. 1 and 2 above.

### CHINGLEPUT TALUK.

#### *Chingleput.*

[See *Antiquities*, Vol. I, p. 188, for a history and antiquities of the place.]

17. 294 of 1895.—On a stone in the Madras Museum from Chingleput. A Tamil inscription of Vīra Venkaṭapati Rāya (I), dated Ś. 1530 (expd.) *Saumya*. Damaged.

18. 295 of 1895.—On a stone in the same place. (Tamil.) Records a grant of land to a Vaishṇava temple in the time of Nilagaṅgaraiyan.

19. 296 of 1895.—(Vaṭṭaḷuttu.) In the same place. Mutilated.

20. 297 of 1895.—(Tamil.) In the same place. A record of the fifth year of Tribhuvanachakravartin Vīra Rājendra Chōḷadēva (II), recording a gift of land by Nilagaṅgaraiyan.

21. 298 of 1895.—(Persian.) In the same place. Dated A.H. 104.

22. 299 of 1895.—(Tamil.) In the same place. A much damaged record of Achyutadēva Mahārāya (1530—42).

23. 39 of 1911.—On a slab built into the steps of the Sub-Collector's office, Chingleput. A Dutch record of A.D. 1749, mentioning the laying of the foundation of a fort (perhaps Orange of Sadras, according to Dr. Vogel), planned by C. P. Keller. See Tirukkaḷukkunṛam inscriptions where the latter's name is found. See *Ep. Rep.*, 1911, p. 93.

24. 29 of 1912.—On a slab in the District Judge's bungalow at Chingleput. A Dutch record which Mr. Cotton believes to be the epitaph on a Dutch tombstone brought from Sadras. It reads: "man's life is as a flower that fades."

*Idaiyanpadal (near Śāluvankuppam).*

[See *Antiquities*, Vol. I, pp. 189-90.]

25. 56 of 1890.—On a rock to the north of the caves at Śāluvankuppam, near Mahābalipuram. Gives the name Atiraṇachanda-pallaveśvaragriham to the temple. *S.I.I.* I, No. 23, and *Ep. Ind.*, X, p. 14.

26. 57 of 1890.—On another rock close to the preceding. A record of Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III?), dated in his twenty-seventh year.

27 & 28. 534 and 535 of 1907.—(Sanskrit.) On the right and left walls of the rock-cut maṇṭapa near Śāluvankuppam. They record the erection of the Atiraṇachandēśvara shrine by Atyantakāma. [Rājasimha of Kāñchi or Narasimhavarman II. See *South Ind. Inscrns.*, Vol. I, Nos. 21 and 22, and *Ep. Ind.*, X, pp. 12-14, Nos. 23 and 24.]

*Iruṅṇṇappalli.*

29. 617 of 1904.—(Tamil.) On a slab lying in a garden. Records in Durmati a gift for the merit of Velikōṭi Śiṅgama Nāyakkar-Ayyan. In modern characters. [The chief was evidently a member of the Venkaṭagiri family. See *Antiquities*, II, pp. 240-43 for the genealogy of these chiefs.]

*Kalattūr.*

A centre of the Kālāmukha sect of Śaivism. Gōmaṭham Śailārāśi Paṇḍita and Gñānarāśi Paṇḍita were, for example, owners of this and Tiruvānakkōyil temples. As Mālār-Kalandai it is also famous in literary history as the native place of Poet Puḷaṇḍi, the author of the *Naḷavēṇbā*.]

30. 332 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Munkudumśvara temple. The Pāṇḍya king Jaṭavarman (unidentifiable) seems to record in his eighth year a gift of land. Mentions Gaṅgaikondaśōla-chaturvēdimāṅalam, which was perhaps another name of Kalattūr. Stones missing.

31. 333 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva. Records in his thirteenth year, gift of money for a lamp by a merchant who was a resident of Mādaviḍipperunderu at Tiru-Mayilārpil in Puliyūr-kōṭam to the temple of Peruntirukkōyil-Mahādēva at Kalattūr, a village in Kalattūr-kōṭam which was a subdivision of Jayan-gondaśōlamāṇḍalam.

32. 334 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva that Aravindavalli, a dēvaraḍiyāl of Tiruvorriyūr, set up in the same temple an image of Chaṇḍēśvara and presented money for a lamp. Also, the merchant mentioned in No. 333 gave a lamp stand.

33. 335 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III?). Records in his fifth year gift of land in the village of Śīru-Taṇḍālam by one of the *parikkirattu-pēṇḍugal* of Vaḷudalai-Māmbākkam in Vallanāḍu, a subdivision of Dāmar-kōṭṭam, to the temple of Āvudaiya-Nāyanār at Kaḷattūr.

34. 336 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva gift of money for lamps by two dancing girls.

35. 337 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva gift of a lamp by a Vāṇiyan.

36. 338 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya" (i.e., Kulōttuṅga III, 1178—1216), gift of land by certain dancing girls of the temple. Mentions Kaḷattūr *alias* Gaṅgaikoṇḍaśōla-chaturvēdimāṅgalam.

37. 339 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35) gift of two lamps to the temple of Peruntirukkōyil-Mahādēva at Kaḷattūr by a Brāhmaṇa resident of that village.

38. 340 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva gift of money for two lamps.

39. 341 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya" (i.e., Kulōttuṅga III, 1178—1216), gift of three lamps.

40. 342 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvana-chakravartin Sundara Pāṇḍyadēva gift of land for offerings to the same temple by Kakkunāyakkan, one of the Kaikkōḷaṭṭas of the temple. Mentions Gaṅgaikoṇḍaśōla-chaturvēdi-māṅgalam. [The king was in all probability Māravarman Sundara Pāṇḍya II "who took every country," who came to the throne in 1238-9 and ruled till about 1251. For the exploits for a chief named Kakku Nāyaka see N.A. 441.]

41. 343 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Records in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva gift of land for offerings by Aḷudaiyanāyaka, another Kaikkōla of the same temple. See note to the above.

42. 344 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva gift of land for offerings by Mallandai, a third Kaikkōla of the same temple. The donors in Nos. 40 and 41 were his brothers.

43. 345 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōtuṅga-Chōladēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of land by two sisters who were the dancing girls (*dēvarāḍiyār*) of the temple. Registers that one of these set up the image of Kshetrāpāla in the temple. Mentions Pālipākkam, a hamlet of Kaḷattūr.

44. 346 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikondān an order of his to the chief Toṇḍaimān, on the two hundred and ninety-third day of the year, to grant certain lands in and around Kaḷattūr clubbed together under the name of Kulōttuṅgaśōlan Tiruttoṇḍattogainallūr as a *dēvadāna* to the temple of Peruntirukkōyiludaiya Mahādēva for the *tirumaḍaiṇilāgam* and a flower garden. Anapāya Mūvendaveḷān is stated to have been the royal secretary (*tirumandira-ōlai*). As Anapāya is proved by a Tiruvār inscription (269 of 1901) to be a title of Kulōttuṅga II, it is plain that the Kulōttuṅga of this inscription is Kulōttuṅga II, a conclusion which palæography confirms. See Tiruvānakkōyil and Tiruvār inscriptions.

45. 347 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōtuṅga-Chōladēva (III), "who was pleased to take Madura and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of land by a dancing girl (*dēvarāḍiyār*) of the temple.

46. 348 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōtuṅga-Chōladēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of 1,153 kuḷi of land by another girl of the same temple. Mentions Ottippākkam, a hamlet of Kaḷattūr.

47. 349 of 1911.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the Maḷho-mantapa in the same temple. A record of the Pallava king Nandivarma-Mahārāja. Mentions in his fourteenth year Kaḷattūr and a certain Paramēśvara. [It is not known which the Nandivarmans is referred to.]

48. 350 of 1911.—(Tamil.) Round the Amman shrine in the same temple. Records in Prabhava gift of the village of Kalppattu in Kaḷattūr-śīmai to the temple of Peruntirukkōyiluḍaiya-Nāyinār for the merit of Vīra-Naraśiṅgarāyar, by a certain Vīrappa-Nāyaka, son of Vīmarāyi-rāvuttar.

49. 351 of 1911.—(Tamil.) In the same place. Records in the fifteenth year of Tribhuvanachakravartin Vijayagaṇḍagōpālādēva (1250—83) that a certain Aruḷalapperumāl *alias* Rājarāja-Viḷupparaiyan constructed the shrine of the goddess and presented lands to it for the merit of his mother.

\* *Māvalivaram (Mahābalipuram).*

For an excellent account of the local architectural works and a valuable bibliography on the same see *Antiquities* I, 189—91. The place is well-known in Vaiṣṇavite history as the birthplace of one of the three first Āḷvars and referred to both in the *Dēvāram* and *Nālāyirprabandha*.

50. 1 of 1887. Inside shore temple. Records that in the ninth year of Vīra Rājēndrachōla (I or II?) the Mahāsabha of Śīridavūr or Narasimhamangalam gave 2,000 kuḷis of land to the Lord of Tirukkaḍalmalli. See *S.I. Inscrns.*, Vol. I, No. 42, pp. 68—9.

51. 2 of 1887. On the south base of the shore temple. A record of the twenty-fifth year of Kō-Rājakēsarivarman Rājarāja (I), giving very interesting details of a contract amongst the villagers for the division of land among them and the dues of the land-less. *S.I. Inscrns.*, No. 40, pp. 63—6.

52. 3 of 1887. On the north base of the shore temple. A record of the twenty-sixth year of Rājarāja I. Mentions the three shrines of Rājasimha Pallavēśvaradēva, Kshatriyasimha Pallavēśvaradēva and Paḷḷikoṇḍār. [Tirumaṅgai Āḷvār refers to the existence side by side of Śiva and Viṣṇu.]

53. 4 of 1887. Inside Gaṅgaikoṇḍa Maṇṭapam. No details.

54. 5 of 1887. Front wall of the Varāhasvāmi temple. No details.

55. 54 of 1890. On a rock-cut niche into the left of the Varāhasvāmin temple. A record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājēndradēva (1050—62), dated in his ninth year.

\* The inscriptions collected by Colonel Mackenzie in this place are enumerated and summarized in *Ins., S. Dts.*, p. 187, Nos. 13—18 and *Rais. Catal.*, III, pp. 333—4. I have given them under No. S1-A to S1-F. It is not improbable that a few are repetitions of the epigraphs copied by the Department. The original Mack. MS. is No. 845 (No. 50, C. M. 1019), section 6. I have inquired in the Oriental Manuscripts Library for it and been informed that it is missing.

56. 55 of 1890. On a stone near the tank at Pavaḷakkāran sattram (or chavāḍi). A record of the Vijayanagara king Achyutadēva, dated in Ś. 1457 expired, Manmatha. [Sir Walter Elliot has misread this inscription as that of Vikramadēva, dated Ś. 1157.]

57. 310 of 1901. On the east wall of the Gaṅgaikoṇḍa maṇṭapa. (Tamil.) A record of the fourteenth year of Tribhuvana-chakravartin Kulottuṅgachōḷadēva. Mentions Āmūrṇāḍu in Āmūr-kōṭṭam in Jayaṅkoṇḍachōḷa maṇḍalam.

58 to 74. 512 to 528 of 1907.—(Archaic script.) Inscriptions on the Dharmarājaratha. See *South Ind. Ins.*, Vol. I, Nos. 1 to 17, where Dr. Hultzsch edits these. They consist of a string of titles of the Pallava king Narasimhavarman II. [Burnell mistook the titles to be those of a deity. Dr. Hultzsch identifies Atyantakāma with Paramēśvaravarman I, but Mr. Krishna Sastri with Narasimhavarman II. See *Ep. Rep.*, 1913, p. 89.]

75. 529 of 1907.—On the third storey of the same ratha, west. The ratha is called Atyantakāma-Pallavēśvara-griham. [Owing to his identification of Atyantakāma with Paramēśvaravarman I and Rājasimha with his predecessor, Hultzsch believes that the son appropriated to himself the Dharmarāja-ratha which his father had excavated; but the excavator was probably Paramēśvara's son Narasimhavarman II and he was himself Atyantakāma.]

76. 530 of 1907.—On a pillar of the rock-cut maṇṭapa south-west of the "Gōpis' churn" in the same village. Consists of the biruda Vāmāṅkuśa.

77. 531 of 1907.—In the Gaṇēśa temple in the same village. The alphabet of this and the next is attributed by Burnell on palæographical grounds to about A.D. 700. It differs from the alphabet of 58—74 in being extremely florid. See *South Ind. Ins.*, Vol. I, No. 18.

78. 532 of 1907.—In the Dharmarāja maṇṭapa in the same village. The inscription says that the Gaṇēśa shrine and this maṇṭapa were made by Atyantakāma (i.e., Narasimhavarman II). See *South Ind. Ins.*, Vol. I, No. 19.

79. 533 of 1907.—In the Rāmānuja maṇṭapa in the same village. This inscription consists of the last verse of the above two inscriptions and seems to have been a third inscription of Atyantakāma. See *South Ind. Ins.*, Vol. I, No. 20.

80. 566 of 1912.—(Pallava-grantha.) On the plinths of two • balipīṭhas recently excavated in the courtyard of the shore temple. A damaged record of the Pallava king Narasimhavarman II who had the titles of Rājasimha and Atyantakāma. Registers four Sanskrit verses in praise of the king.

81-A. On a stone in the temple of Varāhasvāmi. Records gift of land by the people of Chennapuram in the ninth year of Varma. *Ins.*, S. Dis., p. 187, No. 13.

81-B. On a stone in the temple of Sthalaśayana-Perumāḷ temple. Records grant of 1,000 kuḷis to the God in the twentieth year of the reign of Ko-Parakēsarivarman. *Ins., S. Dts., p. 187, No. 14.*

81-C. On the north wall of the same temple. Records that Daḷavāy Tirumalanāyaka granted the village of Kunnattūr to Sthalaśayana-Perumāḷ in Bahudhānya, in the reign of Śrī-Raṅgarāya. *Ibid. No. 15.*

81-D. Below the above. Records grant of land in Chedirāyanellore to the God and Śrī-Vaiṣṇava Brahmins in the reign of . . . Varma Raṅgarāja. *Ibid., p. 188, No. 16.*

81-E. On the south side of the temple. Records gift of twelve māḍas to the priests for a lamp by Ādinārāyaṇa in the reign of Tribhuvanachakravarti. *Ibid., p. 189, No. 17.*

81-F. Below the above. Records that in the reign of "Soomukaharayan" in Svabhānu, the people of Mahābalipuram and twelve other villages declared, the lands of Sthalaśayana-Perumāḷ to be rent-free. *Ibid. No. 18.*

*Nandivanam.*

82, 255 of 1910.—(Grantha.) On a slab set up in the Gaṇeśa temple. Records gift of a perpetual lamp to . . . at Nandipura by a certain Śekkiḷan Kuṭṭera. [Śekkiḷan is a sub-caste of the Vellāḷa community. The great author of the Periapurāṇa, for instance was a member of the Śekkiḷa community.]

*Nerumbūr.*

83, 271 of 1912.—(Tamil.) On the west base of the Tiruvālīśvara temple. A damaged record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār (II), dated Plavaṅga, Mīna, śu. di. 10, Monday, Śōdi (wrong for Rēvati), corresponding to Monday, 24th May 1367. Seems to record gift of lands for offerings to the temple of Tiruvaniśuramuḍaiya-Nāyanār by Varāhapillai, son of Chakravarti Kāḷiṅgarāyan.

84, 272 of 1912.—(Tamil.) On the same base. The Vijayanagara king Gajavēṭṭaikara Dēvarāya (i.e., II, 1422—49), fixes in Ś. 1358 (A.D. 1436—7), Naḷa, Tai Saṁkramaṇa, that two *paṇams* were to be paid as *paṭṭāḍai-nūlāyam* on each loom of the Kaikkōḷar living in the *tirumaḍaivilāgam* of the temple of Tiruvaniśuramuḍaiya-Nāyanār at Nerumūr in Kaḷattūr-ṇaṇṇu.

85, 273 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇan Śambuvarāyar records in his ninth year (i.e., A.D. 1346), gift of land for offerings and other services, to the temple of Tiruvāymīśuramuḍaiya-Nāyanār at Nerumūr.

86, 274 of 1912.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa within the same temple. Records the gift of the pillar by Kaṇṇāramudaiya Pallavarāyan of Ilattūr.



87. 275 of 1912.—(Tamil.) On the threshold of the entrance into the same temple. A mutilated record of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (Rājarāja I), date of which is lost. Contains a portion of the historical introduction beginning with *tirumagaḷ pōla*. Seems to record a gift of land for lamps and offerings to a temple at Nerumūr.

88. 276 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in the street of the same village. • Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇan Śambuvārāyar fixes in his seventh year (i.e., 1344 A.D.), the rate of *kadamai* and *vāśalvāri* to be paid by the Kaikkōlar living in the premises of the temple of Tiruvaniśsuramuḍaiya-Nāyanār.

*Taiyūr.*

88-A. On a stone in the local temple. Records that Tittarap-pillai (son of Appaiya), granted in Ś. 1458, Dunmuki, in the reign of Achyutadēvarāya, the village of Koṇḍanallūr for the worship of God Tirumurugēśvara-Uḍaiyār. *Ins.*, S. Dls., p. 185, No. 5, and *Rais. Catal.*, III, p. 343.

*Tirukkachchūr.*

89. 261 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Kachchapēśvara temple. Dated in the eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II, 1178--86). Records that the oil-mongers of Kāñchi and its suburbs and those of the twenty-four *nagaras* met in the temple of Tirukkattupalliyudaiya-Nāyanār, at Kāñchi-mānagaram and decided that the usual tax on oil mills in the temple premises, together with a specified quantity of oil and a fee of one *kāśu* per oil-mill, be paid to the temple for offerings and lamps. This they declared to be their *Jātidharma*. [The assembly seems to have diverted the tax from Government to temple thus enhancing its own burden.]

90. 262 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?), gift of land for a lamp to the temple of Tiruvālakōyiludaiya-Nāyanār at Tirukkachchūr in Śeṅgunṇa-nāḍu, a subdivision of Kalattūr kōttam in Jayaṅgonḍa-chōlamanḍalam.

91. 263 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of bell-metal vessels to the same temple by a private individual.

92. 264 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva gift of money for a lamp to the same temple. Tirukkachchūr was known also by its surname Nittavinōdanallūr. [See *Ep. Ind.*, XI, 248, where Mr. Sewell points out from the chronological details of the epigraph that the date is December 18th, A.D. 1229.]

93. 265 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records in the third year of the Chōla king Rajakēsari-varman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva gift of land for a lamp.

94. 266 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the forty-sixth year of Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of ninety sheep for a lamp. Mentions Velimā-nāḍu in Uṟṟukkāṭṭu-kōṭṭam, a subdivision of Jayaṅḡḡḡa-Chōla-maṇḍalām.

95. 267 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Records in the seventh year of the Chōla king Rajakēsari-varman Tribhuvanaehakravartin Kulōttuṅgaehōladēva gift of land for a lamp by a native of Tirukōvalur in Naḍuvil-nāḍu.

96. 268 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirteenth year of Rājanārāyaṇan Śambuvarāyar gift of land by a Jīyar (priest) of Pushpagiri whose name, perhaps, was Śamka-raśiva. See *Ep. Ind.*, XI, 250-1, where Mr. Sewell points out that the details of the date (Sunday, Krittika, Aparapaksha dvitīya, tulā) are irregular both for A.D. 1349 and 1350, which should have been his thirteenth year as the Kāñchi and Sevilimēḍu inscriptions show that he came to the throne in 1337.

97. 269 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Rajakēsari-varman *alias* Uḍaiyār śrī-Kulōttuṅgachōladēva gift of ninety sheep for a lamp by a certain Tiruvaraṅgadēvan *alias* Virudarājabhayaṅkarachehōḷiyaraiyan.

98. 270 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. Records in the third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III gift of money for two lamps. [See *Ep. Ind.*, XI, 248, where Mr. Sewell discusses the details of the date and finds them to be irregular.]

99. 271 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanaehakravartin Kulōttuṅgaehōladēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of money for a lamp by the wife of Pañēhanadivāṇan *alias* Rājarāja-Nīlagaṅgaraiyan. See No. 103.

100. 272 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) gift of money for a lamp by a native of Piḷḷaip-pākkam *alias* Kaitavakaitavanallūr in Māgaṅūr-nāḍu, a subdivision of Seṅgāṭṭu kōṭṭam in Jayaṅḡḡachōlamaṇḍalam.

101. 273 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva gift of vessels to the same temple.

102. 274 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Kulōttuṅgachōladēva (III, 1178—1216).

his thirty-seventh year to the failure of crops in the tenth year and the consequent troubles as regards payment of taxes. An incomplete record.

103. 275 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An inscription of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), and the crowned head of the Pāṇḍya." Records in his thirteenth year, gift of thirty-two cows and one bull for a lamp, Kulōttuṅgaśōla Kaṇṇappan Ādināyan Pañchanadivāṇan *alias* by Rājarāja Nīlagaṅgaraiyan of Tiruchchuram in Kulōttuṅga-Chōla Vāṇaṇḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam in Jayaṅḡḇḇa-Chōla-maṇḍalam.

104. 276 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of land for a lamp.

105. 277 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighteenth year of Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) gift of money for a lamp by a native of Piḷḷaippākkam *alias* Kaitava Kaitavanallūr in Māgaṇūr-nāḍu, a subdivision of Seṅgāṭṭu-kōṭṭam in Jayaṅḡḇḇa-chōlamaṇḍalam.

106. 278 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records gift of a lamp. Built in at the beginning. In continuation of this is engraved a fragmentary record of Kulōttuṅgachōladēva (III).

107. 279 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Refers in the thirty-seventh year of the Chōla king Kulōttuṅgachōladēva (III) to the troubles mentioned in No. 102 and records that a private individual of Ōymā-nāḍu provided for offerings in the temple. [The residents of Tirukkachchūr borrowed from him 15 *kāṣus* and allowed him towards interest a piece of land which was the common property of the village, besides paying the tax due to Government on that land. It shows that the assembly was responsible for the revenue even in bad times.]

108. 280 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. The Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva records in his forty-fifth year gift of three cows for a lamp.

109. 281 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III) "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of thirty-two cows and one bull for a lamp by a certain Mullaippāḍi-Tiruchchurā Kaṇṇappan whose titles are identically the same as those of Kulōttuṅgaśōla Kaṇṇappan mentioned in No. 103.

110. 282 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva (III), *alias* Tribhuvanavirādēva, "who being pleased to take Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased to perform the anointment of heroes and victors", in his fortieth year. Mentions an order (*ōlai*) of a certain Ironandivarman.

111. 283 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-sixth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikōṇḍān gift of land for offerings to the same temple in the village of Seṅgunjain *alias* Arumolidēvanallūr and in another which was situated in Valla-nāḍu. Arumolidēvanallūr was apparently named after Śekkijār, the author of the *Periapurāṇa* who was a native of Kunrattūr.

112. 284 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavirādēva (Kulōttuṅga Chōla III) gift of money for a lamp by a native of Irāiyūr in Kunṇa-nāḍu, a subdivision of Ūṟruk-kāttu-kōttam in Jayaṅgōṇḍa Chōlamandalam.

113. 285 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura), Īlam (Ceylon) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of thirty-six sheep for three lamps.

114. 286 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-second year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikōṇḍān gift of lands in three villages, viz., Pārippākkam, Arumbākkam and Mattūr which belonged to Māṅgāḍu-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam *alias* Kulōttuṅga-chōla-vaḷanāḍu, in Jayaṅgōṇḍa-Chōlamandalam. These lands were to be looked after by the servants of the temple of Tiruvaīyār-Uḍaiyār at Kōttanbākkam in Māṅgāḍu-nāḍu.

115. 287 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva (III) "who was pleased to take Madurai (Madura), and the crowned head of the Pāṇḍya" gift of money for two lamps. One of the donors was a native of Vēlūr in Damanūr-nāḍu, a subdivision of Ūṟruk-kāttu-kōttam.

116. 288 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva gift of 4 *kāṣu* for two lamps by a native of Uḷalūr *alias* Rājarājanallūr in Kaḷattūr-nāḍu, a subdivision of Kaḷattūr-kōttam in Jayaṅgōṇḍachōlamandalam.

117. 289 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva gift of 4 *kāṣu* for two lamps.

118. 290 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III) *alias* Tribhuvanavīradēva, "who having taken Madurai (Maḍura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased to perform the anointment of heroes and victors (i.e., Kulōttuṅga III, 1186—1216)", gift of a village of 67 *vēlis* of land by one Nandivarman, as an auxiliary endowment to the temple of Tiruvālakkōyil-Uḍaiyār at Tirukkachchūr. Mentions Maḍaiyārpulḷiyam in Vallanāḍu. The dēvadāna lands had been dwindling, the daily worship and repairs neglected, and hence this donation.

119. 291 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin . . . Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya (evidently Kulōttuṅga III), date of which is lost. Records gift of 3,000 new *kāṣu* for lamps.

120. 292 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Kulōttuṅga Chōladēva, dated twenty-fifth year. Seems to record a gift of lamp.

121. 293 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva gift of thirty-two cows and one bull for a lamp.

122. 294 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva, dated in his sixth year. Seems to record a gift of land.

123. 295 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III) "who was pleased to take Madurai (Madura), Karuvūr, and the crowned head of the Pāṇḍya". The residents of the village of Śeṅgunṇam who saw that there was no facility for the irrigation of the lands in Ambarpākkam *alias* Irandidutyāginallūr which was a hamlet of Śeṅgunṇam and a dēvadāna of the temple, excavated, at the expense of the temple, a tank in their own holding, put up a sluice to it, and agreed to irrigate the lands of both villages from it. [It seems that the cost of excavation fell to the temple, while the land to the residents. Hence both profit by the transaction.]

124. 296 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventeenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva gift of money for a lamp by a native of Mulaṅgudi in Uyyakkonḍavalanāḍu, a district of Chōla-maṇḍalam.

125. 297 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). "who was pleased to take Madurai

(Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of 2 old *kāṣu* for a lamp.

126. 298 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva, "who having taken Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned heroes and victors" (i.e., Kulōt-tinga III), gift of money for a lamp by a native of Iraiyyūr in Kunra-ṇadu, a subdivision of Ūrūkkattū-kōttam in Jayaṅḡḇa-Chōla-maṇḍalam.

127. 299 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttinga-Chōladēva (III) "who was pleased to take Madurai (Madura), Īlam (Ceylon) and the crowned head of the Pāṇḍya," gift of 4 old *kāṣu* for two lamps by a native of Vēlūr in the district of Dāmanūr-ṇadu.

128. 300 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the outer akāra of the same temple. A record of the Pāṇḍya king Jaṭa-varman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (II?) (5-90); fixes the taxes in his fourteenth year, to be paid by weavers and oil-mongers, to the king and to the temple. There were six *paṇams* per year on each shop-keeper, on each loom of Kaikkōlar, on each loom of the Śāliyar and on each oil

129. 301 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records that noḷimaṅgalam was the proprietary village (*kāṇi*) of a certain Kūbi, a descendent of Śāttanār who, among the learned (Kadigai) of that village, was entitled *Muttamīlāchārya* well-versed in the Tamil language. The Government list suggests that "we may have to find in this a possible Śāttanār, the author of the ancient work *Maṇimēgalai*." Poyyāmoḷimaṅgalam also suggests the Tamil poet Populavar, who was a native of Uṇaiyūr (130) in Śeṇ-ṇ. For his life see *Abludānachintāmaṇi*, f. 741-42.]

130. 302 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-fourth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva gift of thirty cows and a lamp by a native of Māṇanallūr *alias* Viraśōla-chatur-ṇ. [See *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 259, where Mr. Sewell gives the details of date would suit Jaṭavarman S.P. II. Sewell infers from this epigraph that the king's reign should have been subsequent to July 3, A.D. 1276.]

131. 303 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-fifth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva gift of one buffalo for a lamp.

[See *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 254-5, where Mr. Sewell says that it is a very irregular date, which cannot belong either to the first or second king of this name.]

132. 304 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva in his eighth year. Mentions the temple of Dēvarādīśuramuḍaiya-Nāyanār and the village of Maṇarkuḍi which was a dēvadana of the Tirukkachchūr temple.

133. 305 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I) gift by a temple dancing girl, of a lamp and a brass image carrying it. [See *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 256, where Mr. Sewell fixes the date as Monday, May 27, A.D. 1258.]

134. 306 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the second year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Pāṇḍyadēva gift of land at Perumbēḍu in Māgaṇūr-nāḍu, a subdivision of Seṅgāttu-kōttam, by two private individuals of Dharmāpuram in Śurattūr nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam in Jayaṅgaṇḍa-Chōlamanḍalam. Mentions Pañchanadivāṇan Aruṇagiripperumāḷ Nīlagaṅgaraiyan. See No. 103 above.

135. 307 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same prākāra. A record of the reign of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Vira-Pāṇḍyadēva. Fixes the rates at which certain taxes had to be collected on cattle (*Āttiraippāttam*) in (the district of) Iraṇḍāyiravēlipaṇṇu. One of the signatories was Sundara-Pāṇḍya-Kaṇḍiyadēvan. The scale of taxes "exempted the calves and the young ones of sheep and goats, but imposed one *paṇam* per year on each head of ten cows, on each herd of five buffaloes and on each herd of fifty sheep." See S.A. 178 for the probable identity of the king.]

136. 308 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventeenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (II) gift of three cows for a lamp by a merchant of Madhurāntaka-chaturvēdimaṅgalam, while the king was residing in the street Bhuvanamuḷudupperunderuvu of that village. [See *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 259, where Mr. Sewell discusses the details of the date and decides that it should be Monday, August 25, A.D. 1292.]

137. 309 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the nineteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva gift of taxes collected in the village of Nāriyanpākkam which belonged to Iraṇḍāyiravēli-paṇṇu to the *matha* of Mudaliyār Perumāḷ-Tadar of that village. [Tadar reminds the literary student of the rival of Kamba who criticised

his *Mummaṇikkōvai* and who got from the admiring Chōla the village of Kūvam in *Toṇḍamaṇḍalam*.]

138. 310 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the tenth year of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (II, ? 1276—90) gift of two *vēli* of land in Iraṇḍayiravēlipaṇṇu north of (Tirukkachūr) to two worshippers in the temple of Tiruvēgambamuḍaiya-Nāyanār at Kāñchīpuram (Conjeeveram).

139. 311 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same prākāra. Records in the twenty-eighth year of Tribhuvanachakravartin *alias* Vijayağaṇḍagōpālādēva the sale of land mentioned in No. 134 situated in Oḍḍaṅgāḍu, a hamlet of Perumbēḍu, by the residents of the latter village, to a native of Dharmāpuram.

140. 312 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpāksha I), son of Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II) in Dundubhi. Records that two families (*kudī*) were dedicated for the hereditary service of the temple, viz., to look after its lamps, and declared by the villagers to be free from all assessments.

141. 313 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. The Vijayanagara king Vira-Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpāksha I) records in Raktākshin, dedication of two other families for the same purpose and for carrying the god in procession.

142. 314 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (II) the renewal of a contract by the Śiva Brāhmaṇas, to burn a lamp in the temple. Quotes the twentieth year of Kulōttuṅga-Chōlādēva (II), the thirty-eighth year of Tribhuvanavīradēva (i.e., Kulōttuṅga III), the fifteenth year of Rājarājādēva (III), the seventeenth year of Rājarājādēva and the seventh year of Sundara-Pāṇḍyadēva (I?).

143. 315 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva, dated in his thirteenth year (Wednesday, Aśvini, Pūrvapaksha-pañchami of Kumbha). Records a gift to the temple of Tirukkachūr. Refers to the confiscation of the property of some rebellious and misbehaved people at Uttippākkam. Mr. Kṛishṇa Sastri identifies this king with Jaṭāvarman Sundara Pāṇḍya II, but Mr. Sewell points out in *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 256, that the dates are satisfactory neither for the first nor the second king of that name. The date works out correctly for Sundara Pāṇḍya III, who, according to Mr. Swamikannu Pillai, came to the throne in March 1294. The present date corresponds regularly to 8th February, A.D. 1306. The inscription is very interesting, for the insight it gives into the method of criminal administration of those days.



A number of Brāhmanas of the village of Uttippākkam (and certain Vellālas) gave up their caste duties, took up the profession of highway men, wore weapons, "murdered the Brāhmanas, cut off their ears, insulted the Brāhman ladies, committed robbery, destroyed cattle, and sold them," to the distress and dismay of the people. The offenders were beaten, fined, deprived of their homes and kept under surveillance (?), but they did not mend. The people complained to Pottappi Rāyar who was in charge of the country and he sent a chief named Valluvanāḍālvān Iruṅḡōlar at the head of a band of Malayāla soldiers. Many criminals succeeded in escaping to the hills and even in rescuing some who were caught. The king ordered the confiscation and sale of their lands to temples and charitable institutions; but of the proceeds the major portion was paid into the treasury in lieu of the fines, and the rest presented to the temple as a permanent charity in the name of the criminals.

144. 316 of 1909.—(Tamil.) On a detached stone built into the south wall of the maṇṭapa in front of the Añjanākshi-amman shrine in the same temple. A fragmentary record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanachōḷadēva "who took Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya and was pleased to perform the anointment of heroes and victors" (i.e., Kulōttuṅga III), date of which is lost. Refers to the setting up of an image of the Śaiva saint Tirunāvukkaraśudēva (i.e., Appar).

145. 317 of 1909.—(Tamil.) On another detached stone built into the same wall. A fragment of a record of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva, "who was pleased to take every country." [The identity of the king affords a problem. See, however, note to 147.]

146. 318 of 1909.—(Tamil.) On the south and east walls of the Marundiśvara temple in the same village. The Śāluva king Naraśiṅgarāya records in Ś. 1406, Saumya, that a new village designated Marundakkunādayapuram was founded on the hill at Tirukkachchūr for the merit of the king by Nāgamañāyaka who was the foremost of his servants (*mudarppāvāḍai*), and that the Kaikkōlar and others occupying that village were to pay a certain tax (i.e.,  $\frac{1}{4}$  paṇam per month on each loom). [Was Nāgama the father of Viśvanātha Nāik of Madura? Naraśiṅga, it should be noted, does not recognize a suzerain.]

147. 319 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the Vighnēśvara shrine near the tank, in the same village. Records in the eighth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I, ? 1251—64) "who was pleased to take every country," gift of land in Brahmakuḷattūr *alias* Vēṭṭaikāraṅkuḷattūr in Ūrūkkattu-kōṭṭam, to the temple of Nārpattēṇṇāyira-Viṇṇagar Emberumān at Tirukkachchūr. [See *Ep. Ind.*, XI, 255,

where Mr. Sewell points out that the date is irregular, and suits neither Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I or II.]

*Tirukkalukkuṇṇam.\**

[This is the celebrated Pakshitūrtha, mentioned in the Dēvāram and known in Chōla times as Ulaḡalandasōlapuram in Kaḷattūr-nādu in Kaḷattūr-Kōṭṭam. See *Antiquities*, I, 191 and *Ind. Antq.*, X, 198.]

148. 167 of 1894.—(Tamil.) On the wall of the strong room of the Vēdagiriśvara temple. A record of the Chōla king Kō-Rājākēsarivarman (a predecessor of Parāntaka I), dated in his twenty-seventh year, renewing a grant made by the Pallava kings Skandaśishya and Vātapikoṇḍa Narasimhavarman. [See *Madras Christian College Magazine* for October 1890, and *Ep. Ind.*, III, 277—80. Mr. Venkayya identifies Narasimha with Narasimhavarman I, the contemporary of Gñānasambanda and Śiruttoṇḍa.]

149. 168 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I) in his thirteenth year. Records gift of a lamp by Neḍumāl Śāttan Śennippērayan of Karaikkāṭṭūr in Āmūr-kōṭṭam and his mother. See *Ep. Ind.*, III, 280-1.

150. 169 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Rashtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III), dated in his seventeenth year. Published by Venkayya in the *Madras Christian College Magazine* for April 1892, and *Ep. Ind.*, III, pp. 282—6. Records gift of lamp by a native of Kārai.

151. 170 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Rashtrakūṭa king Kaṇṇaradēva, dated in his nineteenth year. Records that a Śāttan of Kārai built a hall in the shrine and provided for water, fire, etc., besides one paṭṭi of land which he had purchased from Īśāna Śiva or Nakkāḍi Bhaṭṭa. The money was deposited with the local Sabhā.

152. 171 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43) in his sixteenth year. Gift of a lamp.

153. 172 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-sixth year of the Chōla king Kō-Rājākēsarivarman *alias* Rājadhī-rājadēva gift of land. [The king was very probably Rājādhīrāja I who ruled from 1018 to 1052.]

154. 173 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-dēva (1052—63) gift of land.

\* The inscriptions collected by Mackenzie have been given in *Ins., S. Dis.*, pp. 168—77, Nos. 1—27 and *Rais. Catal.*, III, 341-2. I have traced thirteen of them to the corresponding ones above. The remaining fourteen I have given under Nos. 193—195-N.

155. 174 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva (1070—1118) gift of 90 ewes for a lamp. See *S.I.I.*, III, No. 69, pp. 143—8.
156. 175 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventh year of the Chōla king Kō-Rājākēsarivarman *alias* Virarājēndradēva (I, ? 1063—70) gift of a lamp.
157. 176 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (1118—35) gift of a lamp.
158. 177 of 1894.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the same temple, right of entrance. A damaged record of the Vīra-Dēvarāya-Uḍaiyār, dated Vikriti.
159. 178 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Rājanārāyaṇa Śamburaya (i.e., A.D. 1340) gift of a lamp.
160. 179 of 1894.—(Tamil.) On the south wall of the prakāra. A record of the Chōla king Kō-Rājākēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva (I), dated in his forty-second year. Records that an inhabitant of Rājārājapuram made over 10 *kāṣu* to temple authorities who purchased, with this some land for maintaining a *maṭha* of Naminandi Aḍaigaḷ and one of the 63 devotees of Śiva). *S.I.I.*, III, No. 75, pp. 164—8. Also *Ins.*, *S. Dts.*, p. 169, No. 6 and *Ind. Antq.*, Vol. XXI, p. 281-ff.]
161. 180 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-third year of the Chōla king Kō-Rājākēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva a copy of a former copper-plate recording the boundaries of Tirukkaḷukkuṇṇam. [This inscription is given in *Ins.*, *S. Dts.*, p. 170, No. 8, but the year is given as 33.]
162. 181 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Kō-Perunjiṅgadēva records in his twenty-first year, gift of a lamp. See *Ep. Ind.*, VII, 165. The date corresponded, according to Kielhorn, to Saturday, the 10th February, A.D. 1274.
163. 182 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. A record of Tribhuvanavīradēva (i.e., Kulōttuṅga III, 1178—1216) in his thirty-seventh year relating gift of a lamp.
164. 183 of 1894.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. An incomplete record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājadhīrājadēva (II?), dated in his ninth year. Records gift of a lamp.
165. 184 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Gift of land by Kōnerinmaikoṇḍān in his thirty-fourth year, for repairs of the temple.
166. 185 of 1894.—(Tamil.) On the inside of the east wall of the third prakāra of the same temple, right of entrance. A

damaged record of Kampaṇa-Uḍaiyār (II?), son of Vīra (Bukka I?), dated Ānanda. [This is evidently Inscription No. 22, in *Ins., S. Dts.*, p. 174, No. 22. It says that the property of the deity stolen by a man was restored at the expense of his own, worth 750 *paṇams*.]

167. 186 of 1894.—(Tamil.) On the west wall of the Tripura-sundari shrine in the same temple. Records in the ninth year of the Pāṇḍya king Kō-Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251--64), gift of a lamp. See *Ep. Ind.*, VI, 307, where Kielhorn points out that the exact date is Sunday, 15th June A.D. 1259. [See *Ins., S. Dts.*, p. 173, No. 19, where the regnal year is misread as I.]

168. 187 of 1894.—(Tamil.) On the same wall. Records in the ninth year of the Pāṇḍya king Kō-Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (1251--64) gift of gold. *Ind. Antq.*, XXI, 343. [See the Śrīraṅgam and Tiruppukkuḷi inscriptions; *Ind. Antq.* XXII, p. 221; and *Ep. Ind.*, VI, p. 307, where Kielhorn gives the date as Tuesday, 29th April 1259.] See also *Ins., S. Dts.*, p. 173, No. 20.

169. 188 of 1894.—(Tamil.) On both sides of the entrance into the second prākāra of the same temple. Records in the ninth year of the Pāṇḍya king Sundara Pāṇḍyadēva the setting up of a liṅga by a chief of Aḍigai and gift of 67½ *paṇams*. [See *Ins., S. Dts.*, p. 174, No. 21, where this inscription is given.]

170. 189 of 1894.—(Tamil.) On the south wall of the Bhaktavatsala temple on the hill. A much damaged record of the Pāṇḍya king Sundara Pāṇḍya.

171. 57 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the kitchen in the Bhaktavatsalēśvara temple, left of entrance. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Bukkarāya II records in Ś. 1328, Vyaya, gift of land for repairs and for the festival called Bukkarāyaṇ-śandi (named after the king), to the temple of Tirukkaḷukkunṇamuḍaiya Nāyinār. See *Ins., S. Dts.*, p. 171, No. 10.

172. 58 of 1909.—(Tamil.) In the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Pratāpa Bukkarāya (II). Records in Ś. 1328, Vyaya, gift of land to the temple of Tirumalai Āḷudaiya Nāyanar, by the people of Āyiravēlippaṇṇu. See *Ins., S. Dts.*, p. 171, No. 11, where this inscription is given.]

173. 59 of 1909.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva, dated thirteenth year. Records gift of a village for the festival called Kāḷingarāyan-śandi to the same temple by the inhabitants of Kaḷattūr-ṇaṇṇu. Tirukkaḷukkunṇam was a village in Kaḷattūrkōttam in Jayaṅḡḇachōḷa-maṇḍalam. Mentions Kappalūr *alias* Ulagalandaśōḷanallūr in Muttūrukkūṇṇam in Pāṇḍi-maṇḍalam. [The king came to the throne in 1253 and so the year of the inscription was A.D. 1266. I have traced this inscription in the Mack. MSS. See *Ins., S. Dts.*, p. 172, No. 13.]

174. 60 of 1909.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya, dated in Ś. 1320, Paridhavi. [This inscription is given in the Mack. MSS. It is said to record the grant of Vaṅgalappākkam to Tirukkaḷuk-kunṇa Nāyanār. See *Ins., S. Dts.*, p. 171, No. 12.]

175. 61 of 1909.—(Tamil.) On the same wall, right of entrance. Records in the tenth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambavarāya (i.e., A.D. 1347) gift of land, by purchase, to the temple of Tirukkaḷukkunṇamudaiya-Nāyanār. Mentions Pudup-paṭṭiṇam *alias* Śōlamārttāṇḍanallūr in Mondūr-nādu, a subdivision of Āmūrkoṭṭam, a district of Jayāṅgondachōla-maṇḍalam. [See *Ins., S. Dts.*, p. 172, No. 16. It says that the village was worth 350 *paṇams*.]

176. 62 of 1909.—(Tamil.) In the same place. Records in the seventh year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva gift of cows for a lamp to the shrine of Shaṇmukha-Pillaiyār by a native of Vānavanmādevichaturvēdimāṅgalam in Āmūrkoṭṭam. [Is this king identical with that Māravarman Vikrama Pāṇḍya who came to the throne in 1282 and who was the victor over Viragaṇḍa Gōpāla and Gaṇapati of the Kākatiya dynasty?]

177. 63 of 1909.—(Tamil.) In the same place. Records in the reign of the Vijayanagara king Vira-Vijaya-Bhūpatirāya (Bukka III), in Vijaya, gift of taxes for a festival by Nāgēsvaramuḍaiyān Villavarāyan who was the agent of the king. See *Ins., S. Dts.*, p. 172, No. 14.

178. 64 of 1909.—(Tamil.) In the same place. Records in the reign of the Vijayanagara king Bhūpatirāya, in Ś. 1330, gift of 32 cows for a lamp by a native of Nerkulam, at the rate of  $\frac{1}{4}$  measure of ghee daily for a lamp. See *Ins., S. Dts.*, p. 172, No. 15 also. [Bhūpati was son of Bukka II.]

179. 65 of 1909.—(Tamil.) At the top of the second pillar from the right in the upper verandah of the Orukāl maṇṭapa, on the hill. A damaged record. Mentions Kalattūr Koṭṭam, Mūlātānāṭṭu Perumāṇaḍigaḷ and Vātāpikoṇḍa Naraśiṅgapōttaraśa (i.e., Narasimhavaram I, the conqueror of Vātāpi).

180 to 188. 66 to 73 of 1909.—(English.) On the eight pillars of the upper and lower verandah in the same maṇṭapa. Records in seventeenth century A.D. signatures of Dutch officers.

189. 74 of 1909.—(English.) On the walls of the same maṇṭapa. Records in seventeenth century A.D. signatures of Dutch officers.

190. 75 of 1909.—(English.) At the entrance into one of the temple kitchens on the same hill. Records signatures of Dutch officers of the nineteenth century.

191. 329 (a) to (m) of 1911.—(Roman characters.) On the wall at the entrance into the birds' kitchen, on the hill. The following names (read tentatively) are engraved:—(a) A.D. Kiergr  $\frac{1}{m} \frac{1}{a}$  1666; (b) C. J. Keys, Price, .....Gyfford; (c).....H. C. Rabel, 89 Alack, L. Gray,.....Anne; (d) H. Dubon 1749; (e) .....vkerck; (f) T. Campic.....; (g) D. V. A. S.; (h) J. A. Van Braam Nederld Commisss XX Febry MDCCCXIII, C/40 I.S. Peelman; (i) N. D. Jong Heere 1749; (j) 85 T. Poughion, 35; (k) P. E. Van Hogendrop, A. Vandenbroek; (See Cotton's *Tombs*, p. 187, No. 1006). A.M.E., L. Brachi-1793, M. Dormx, Wed. L. Aag..... C.W. Cantervisscher 179.....; (l) W. Van Somen.....; P. St. Paul, C. J. Keyersg, 1750, C. P. Keller; (m) Lucas, L. Hem-sinck.....  $\frac{a}{m} \frac{1}{a}$  1662. [The last was either the chief at Sadras-patam from A.D. 1666 to 1686 or an engineer of that name who died in 1661. See *Ep. Rep.*, 1912, p. 92, for details.]

192. 330 of 1911.—(Roman characters.) On the wall of the temple kitchen on the same hill. Perhaps damaged at the right end. Registers the names:—W. Silves, H. Stee.....5.

193. 331 of 1911.—(Roman characters.) On the west wall of a ruined maṇṭapa in the north main street of the same village. "Geo: Dawson lived in this Choy. Fm. 18 October to 9 December 1769." Dawson was a Madras civilian. Entered the Company's service in 1751. Member of Madras Council, 1768. Chief of Cuddalore, 1769. Returned to England, 1776. See *Ep. Rep.*, 1912, p. 92.

193-A. On the south wall of the gate in the temple of Bhaktavatsalasvāmi. Records that one Tonḍamāna Rāyan purchased the village "Echencaurana" for 250 golden *paṇams* and granted it to the God in Vibhava. *Ins., Ced. Dts.*, p. 158, No. 1.

193-B. In the same place. Records that one Nārāyaṇadēva and another gave in the reign of Virupaṇṇa Uḍaiyār the village of Vampattu (?) for 1,360 *paṇams*. *Ibid.*, No. 2.

193-C. On the south wall of the gate of Bhaktavatsala temple. Records that in the same reign, in Vibhava, 53 *vēlis* of land in a village were sold for 1,560 *paṇams*. *Ibid.*, No. 3.

193-D. In the same place. Records that Vīra Kampaṇa Uḍaiyār levied on the local weavers a tax of 70 *paṇams* per annum, to be paid to the deity. *Ibid.*, No. 4.

193-E. In the same place. Records that in the reign of Vīra Bukkaṇa-Uḍaiyār, in Naḷa, certain allowances were made to the deity. *Ibid.*, No. 5.

193-F. On the southern surrounding wall. Records that Tillaimūvāyiranambi and his brother Rāmabhaṭṭa purchased four *patakam* of land for 100 *kāṣus* and granted it to the God Tiruk-kaḷukkunṇa Nāyanār in the twenty-fifth year of Kulōttuṅgachōḷa. *Ibid.*, No. 7.

- 193-G. In the same place in the same wall. Records that in the same year of the same king one Kanakarāya granted 90 sheep for ghee at the rate of  $\frac{1}{4}$  measure daily. *Ins., Ced. Dts.*, p. 158, No. 9.
- 193-H. On the eastern wall of the gate of the kitchen in the Bhaktavatsala shrine. Records in the reign of Dēvarāya the sale of  $3\frac{3}{4}$  *karai* of land at Kottappakkam for 820 *paṇams* and its endowment to the deity. *Ibid.*, p. 173, No. 17.
- 193-J. On the northern *prākāra* wall. Records that Tiruveṇkaṭṭu-Uḍaiyān granted 550 *kulīs* of land to the deity in the twenty-first year of Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III). *Ibid.*, p. 173, No. 18.
- 193-K. On a stone in the tank of Śaṅkha-tīrtham. Records that Kulōttuṅga-Chōḷadēva granted in his third year 32 *vēlis* of land in the village of Kulōttuṅgachōḷa-Nellōre. *Ibid.*, p. 175, No. 23.
- 193-L. In the *prākāra* of the pagoda on the top of the hill. Records that a certain chief erected the maṇṭapam in front of the Vēdagiriśvāmi temple. *Ibid.*, p. 175, No. 24.
- 193-M. On the south wall of the inner temple. Records the presentation of a jewel to the God by a private person. *Ibid.*, p. 176, No. 25.
- 193-N. On a gate step of the Vināyaka temple in the southern wall of Vēdagiriśvara temple. Records that one Sūryadēva of Pūvinūr village erected the steps to ascend the hill and the pagoda of Vināyaka. *Ibid.*, p. 176, No. 26.
- 193-P. On the western wall of the maṇṭapam of the Amman shrine. Records the gift of the village of Amaranputtūr for the Āvaṇi festival by the inhabitants of a village to God Ādichandrēśvara. *Ibid.*, p. 177, No. 27.

*Tiruppōrūr.\**

194. 76 of 1909.—(Pallava-Grantha.) On two pillars in maṇṭapa in front of the Dēvayāna-amman shrine in the Kandasvāmin temple. Records the birudas of the Pallava king Rājasimha (Narasimhavarman II).
- 194-A. On a surrounding wall of the Goddess in the Subramanya temple. Records that in the reign of Kō-Parakēsarivarman it was ordered that the people of Chaturvēdimaṅgalam should pay to the temple one *kalam* of grain,  $\frac{3}{4}$  measure of oil and four measures of rice per day and to give the rest of the rent in charity for twelve Brahmans. *Ins., S. Dts.*, p. 184, No. I.
- 194-B. On the downstairs of above. Records that Goppa-narāya (?) gave 1,000 *kulīs* of land to God Subramanya. *Ibid.*, No. 2.

\* The Mackenzie Inscriptions of this place have been summarised in *Ins., S. Dts.*, p. 184-f and *Rais. Catal.*, III, p. 343. They have been included in the text under Nos. 194-A—194-D.

194-C. Below the above inscription. Records that Vijaya-gaṇḍagōpāla gave in the fifteenth year of his reign some cows to Subramaṇya. *Ins., S. Dts., p. 184, No. 3.*

194-D. Below the above inscription. Records that Vikrama-chōla (1118—35) gave some land to the same deity in the village of Panaippākkam. *Ibid. No. 4.*

*Tiruvāḍandai.\**

One of the 108 sacred places of Vaishṇavism mentioned in the Prabandhas. Its antiquity is further proved by its epigraphs of the time previous to that of Rājārāja I, — of Rājakēsarivarman, Parakēsarivarman, Parthivēndravarman, the Rāshtrakūṭa (Kṛishṇa II), etc. In the time of the Pāṇḍya kings it was called Asurakulakālanallūr.

195. 258 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Varāha-Perumāḷ temple. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vijayarājēndradēva (Rājadhīrāja I, 1018—1052) in his thirty-fifth year, relating gift of the village of Tiruvāḍandai to the God of the village. The village is stated to have belonged to Paḍuvūr-nāḍu, a subdivision of Kalyāṇapurāṇ-gonḍaśōla-kōṭṭam in Jayaṅgonḍachōla-maṇḍalam. Mentions a number (70) of officers in the king's service. [The name of the Kōṭṭam shows that the king was the conqueror Kalyāṇapura. The Kōṇērirājapuram inscriptions also give this and other *birudas*. The inscription says that the income from the tax on oilmills (Śekkirai), viniyōga, looms (தையறை), on smiths (தட்டாப்பாட்டம்), etc., was to be utilized in the celebration of festivals on the day of Pūrvaphalguni, the king's constellation.

196. 259 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vīrārājēndradēva (I? 1063—70), dated in his sixth year. Mentions the residents of Kōmaḷam (Covelong) *alias* Vīraśōlapattiṇam in Paḍuvūr-nāḍu, a subdivision of Āmūr-kōṭṭam.

197. 260 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-ninth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (Rājārāja I) that the residents of Taiyūr in Kumīḷi-nāḍu, a subdivision of Āmūr-kōṭṭam, received 15 *kaḷaiṇṇu* of gold from a merchant of Koḍuṅgālūr (Cranganore) in Malaināḍu, and agreed to pay interest in paddy 24 kalams, 2 tūṇis, 1 padakku nānāli every year (details of feeding interesting) to the temple of Āḷvār at Tiruvīḍavandai in order to feed 30 Brāhmaṇas.

198. 261 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (Rājārāja I)

\* The *Mack. MSS. (Ins., S. Dts., pp. 185-6, Nos. 8-12 and Rais. Catal., III, p. 343)* give in five inscriptions in this village, and they seem to be included in the above.



## CHINGLEPUT DISTRICT

gift of money by a merchant of Mayilarppil (Mylapore), in Puliyūr-kōttam, to the shrine of the goddess (Bhaṭṭāraki) in the temple of Ālvār Varāhadēva at Tiruvidavandai, from the interest on which oil was supplied to feed a perpetual lamp, by the assembly and the residents of Tiruvidavandai.

199. 262 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the third year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of 15 *kaḷañju* of gold (*Urukkuḥchemmaipon*) by a merchant of Maḍambakkam Śōṇāḍu, from the interest on which the residents of Puliyūr-kōttam, *alias* Anuttiramaṅgalam in Neḍuṅgunṇa-nāḍu of Puliyūr-kōttam, agreed to supply oil (one *nḷakku* every day) for a perpetual lamp to burn in the temple at Tiruvidavandai. [The penalty was 8¼ *kāṇam* for failure. This had to be paid to the Council of Justice (*Dharmaśāsana*), besides one *manjāḍi* of gold to the king.]

200. 263 of 1910.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. Dated in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman. Records gift of 20 *kaḷañju* of gold (*tuḷainiṇṇaipon*) by a merchant of Purushōttamamaṅgalam in Vaḷḷuva-nāḍu, a district of Malai-nāḍu, for a perpetual lamp to be burnt in the temple of Varāhadēva, from the oil supplied as interest on the amount by the residents of Paḍuvūr in Paḍuvūr-nāḍu, a district of Āmūr-kōttam. [The penalty for failure was a fine of 4¼ *kāṇam*.]

201. 264 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the eighth year of Rājamārāyar "who took the head of the Vira-Paṇḍya," gift of the image of Maṇavaḷapperumaḷ to the temple of Varāhasvāmin by two Brāhmaṇa residents of Talaiśayanapuram *alias* Taiyūr; and also of gold for offerings by the same two individuals. [Rājamārāyar, says Mr. Krishna Sastri, was evidently the same as Pārthivēndravarman, the feudatory of Parāntaka I. The Talaiśayana temple of Taiyūr was of course different from that of Māvalivaram. *Ins.*, S. Dts., p. 186, No. 11.]

202. 265 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the eighth year of Pārthivēndrādivarman gift of 93 sheep for a lamp to the temple of Varāhadēva at Tiruvidavandai by a resident of Talaiśayanapuram *alias* Taiyūr. See *Ins.*, S. Dts., p. 187, No. 12.

203. 266 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the ninth year of the Chōla king Rājakēsarivarman gift of 48 sheep for a half-lamp to the same temple.

204. 267 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the nineteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājarājadēva (I) gift of 30 *kaḷañju* of gold by a merchant of Tiruvorriyūr in Puḷarkōttam, to the same temple. The residents of Taiyūr, on receiving this amount, agreed to pay as interest 90 *nāḷis* of oil and 20 *kalams* of paddy by *Kachchipāḍu-ninṇān marakāl*, to the assembly of Tiruvidavandai for burning a

lamp in the temple and feeding 35 Brāhmaṇas after Paṅguni uttira dvajārohaṇa.

205. 268 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman gift of 30 *kaḷanju* of gold by a native of Vaḍagarai Innambar in Śōṇaḍu. The money was received by the residents of Tiruviḍavandai who agreed to burn a perpetual lamp in the temple of Maṇavālap-perumā, for which they had to give 90 *nālīs* of oil as the interest on the 30 *kaḷanjus*. The stipulation was definitely made that it was to be in kind alone and that irregularity in supply meant a daily fine of 4½ *kāṇam* to the council of justice and one *manjādi* to the king. The inscription also tells us that the worship in the temple was controlled and regulated by a committee called *Unaligaivāriyam*.

206. 269 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the sixth year of Parakēsari Vēndirādivarman gift of 12 *kaḷanju* of gold for a lamp by a native of Taiyūr. [The king was perhaps the same as the Pārthivēndravarman who took the head of Vīra Paṇḍya and whose inscriptions are found in North Arcot, South Arcot and Chingleput districts.]

207. 270 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the twentieth year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇarādēva, "who took kachchi and Taṇjai," gift of land for a lamp to the temple of Varāhadēva, where the wife of a certain Ālattōḷān Raṇakēsari of Paḍuvūr had set up an image.

208. 271 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An unfinished historical introduction of Vīrarājēndradēva I (1063--70) commencing with the words *tiruvalar*.

209. 272 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I) gift of land for offerings to the same temple by the residents of Taiyūr *alias* Rājakēsarinallūr in Kumilī-nāḍu, a subdivision of Āmūr-kōṭṭam, which was a district of Jayan-gonḍachōla-maṇḍalam.

210. 273 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the nineteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (Rājarāja I) gift of 16⅓ *kaḷanju* of gold by a merchant of Kaḍarpārpalli in Malai-nāḍu for feeding 12 Brāhmaṇas in the same temple for 30 days in the month of Kumbha. [The detailed cost of feeding 12 Brāhmaṇas a day is given. The inscription is also given in *Ins. S. Dts.*, p. 186, No. 9.

211. 274 of 1910.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. Records in the seventeenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (Rājarāja I) dedication of 12 families (*kudīs*) of *Paṭṭinavas* (fishermen) for conducting a seven-day festival called Rājarājadēvar-tirunāl which fell on the nakshatra Śatabishaj in the

month of Āvaṇi; evidently the king's constellation. The 12 families were to pay a tax of  $\frac{3}{4}$  *kaḷanju* per head earned by them "either by weaving or by venturing on the sea (to fish?)." The orders were signed by the overseers of the district (*Nāḍukaṇkātchi*) and the *nāḍuvagai*.)

212. 275 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the second year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājamahēndradēva gift of 90 sheep for a lamp by a native of Śirudavūr.

213. 276 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. An unfinished record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Vira-Pāṇḍyadēva, (who came to the throne in 1253), dated in his thirteenth year. Records gift of land at Karaivaḷi Nenmali by the inhabitants of Ayiravēli-parṛu, to the shrine of the goddess in the temple of Varāha-Nāyanār at Asurakulakālanallūr *alias* Tiruviḍavanda, for maintaining a worship established there by a native of Nerkunṇam in Mēlūr-nāḍu which was a subdivision of Kulōttuṅgaśōla-vaḷanāḍu.

214. 277 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the tenth year of the Pāṇḍya king Māvarman Tribhuvanachakravartin Vira Pāṇḍyadēva (unidentifiable). Records purchase of land by the temple trustees (*tānattār*), in a public auction, "under moral pressure." "Neither the residents nor the assembly of the village were prepared to bid for the land which a temple woman was forced to sell by public auction in order to pay a fine imposed on her by Kaḷiṅgarāyar, probably a minister of the king, and hence the temple had to purchase it.

215. 278 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I?) gift of money for offerings by a Brāhmaṇa lady of Śirudavūr.

216. 279 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kulaśēkharaḍēva, dated in his twentieth year. Records gift of land to the shrine of the goddess.

217. 280 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (III8—35) gift of 9 *dramma* (i.e., *drachma* which was thus current in the twelfth century) for a lamp, by a resident of Satyāśrayakulakāla-chaturvēdimaṇḍalam in Kaḷattūr-kōttam, named evidently after Vikrama-Chōla's victory over the West Chālukyan Satyāśraya.

218. 281 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the forty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I) gift of paddy by a native of Tirumaṅgalam, a village in Puḷal-nāḍu which was a subdivision

of Pulār-kōṭṭam *alias* Rājendraśōḷa-vaṇaṇḍu, for feeding 50 Brāhmaṇas in the Vaishṇava math *Kalichchingan-maḍam*, erected by the residents of Tiruvidavandai.

219. 282 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōḷadēva (III8-35), date of which is lost. Seems to record a gift by a Brāhmaṇa lady. Mentions Śembūr-kōṭṭam.

220. 283 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records in the forty-third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I) gift of paddy for feeding 12 itinerant (*apūrvī*) Brāhmaṇas, by a native of Vāmanamaṅgai in Tiruvaḷundūr-nāḍu, a subdivision of Rājā-nārāyaṇa-vaṇaṇḍu, which was a district of Chōḷamaṇḍalam.

*Tiruvadisulam.*

221. 335 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Jñānapurīśvara temple. A record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva relating in his sixteenth year, gift of twelve sheep for a lāmp to the temple of Āḷudaiyār Tiruviḍaichchuramuḍaiya Nāyanār in Vallanāḍu, a subdivision of Kaḷattūr-kōṭṭam in Jayaṅḡṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

222. 336 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record of Kōnērinmaikoṇḍān in his fifth year relating gift of the two villages of Perundenbākkam in Valla-nāḍu, a subdivision of Kaḷattūr-kōṭṭam and Mēl Perundenbākkam in Āmūr-kōṭṭam.

223. 337 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēva Mahārāya, "who was pleased to witness the elephant hunt." Records in S. 1455, Nandana, gift of money for offerings and lamps to the temple of Nāḍu-vāriyum-Tambirānār at Tiruviḍaichchuram by the mahāmaṇḍalēśvara Kumāra-Jalakarāja Tirumalayadēva Mahārāya, for the merit of the king. Mentions Śeṅgaḷunīrpaṭṭu-śīrmai (i.e.), the Chingleput country.

224. 338 of 1908.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (III8-35) relating gift of land for two lamps.

225. 339 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in the tenth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (III8-35) gift of 12 sheep for a lamp by a native of Pulipākkam. Mentions Paḷḷapuram in Puliyūr-kōṭṭam.

226. 340 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. Records in the forty-seventh year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I) a grant of land in the village of Tiruviḍaichchuram to the temple of Tiruviḍaichchuram Uḍaiyār, by a native of Kaḷattūr. Mentions Vallam *alias*

Jayaṅgaṇḍaśōḷanallūr in Vallanāḍu. Begins with the historical introduction *pugaḷ-śūḷṇḍu puviyil*, etc.

227. 341 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōḷa Chakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva (I, 1070—1118) gift of land.

228. 342 of 1908.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. A record of the Pallava king Peruñjīgadēva in his fourteenth year relating gift of three cows for a lamp. Mentions Piḷḷaiyār Nīlagāṅgaraiyar. Built in at the beginning.

229. 343 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa Uḍaiyār in Pramōda relating gift of three cows for a lamp. Mentions Piḷḷaiyār Nīlagāṅgaraiyar; also the districts Kaḷattūrpaṛru, Tirukkaḷukkunṛappaṛru and Āyiravēlippaṛru. Built in at the beginning.

230. 344 of 1908.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Bukkaṇa Uḍaiyār, son of . . . Uḍaiyār in Vikrama relating gift of a lamp. Some slabs on the right side of the inscription appear to have been removed and replaced by others. Mentions Iraṇḍayiravēlippaṛru in Kaḷattūr-kōṭṭam.

231. 345 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. A much damaged record of the Vijayanagara king Kumāra Vijaya-Uḍaiyār, son of Vīra Dēvarāya (I), dated Jaya. Seems to record a gift of land.

232. 346 of 1908.—(Tamil.) On the east wall of the Gōvar-danāmbāl shrine in the same village. Records that a native of Perundaṇḍālam built a shrine and set up the image of the goddess Tirukkāmakkōṭamudaiya-Periyanāchchiyār in the temple of Tiru-vidaiichchuramudaiya-Nāyaṇār.

233. 347 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An unfinished record of Tirubhuvanachakravartin Vijaya-gaṇḍagōpālādēva, dated fourth year. Seems to record the gift of a lamp to the shrine of the same goddess.

#### Uḷalūr.

234. 17 of 1899.—(Tamil.) On a slab. Dated in the time of the Pallava king Nandipōttaraiyar. Records a grant by the villagers of Uḷalūr. Nandipōttaraiyar was Nandivarman Pallavamalla, the opponent of the Western Chāḷukyan king Vikramāditya II. See *S.I. Inscriptions*, I, p. 145. This Nandipōttaraiyar is different from the conqueror of his enemies at Teḷḷāru, who was the hero of the Tamil poem *Nandikkalambagam* and the patron of the poet Perundēvanār, the author of the *Bhārata veṇḇa* who refers to him in his invocatory verses of the *Uttiyōgaparva*. The invocatory verses prefixed to the Tamil works *Puranānūru*, *Aganānūru*, *Narṛṇṇai*,

*Karundogai* and *Aiṅgurunūru* are believed to have been composed by the same Perundēvanār and so these anthologies must have been compiled in the time of the same king.

*Unamañjēri.*

234-A. A C.P. grant (Sanskrit language in Nandināgari script) of Achyuta Rāya of Vijayanagar, dated Ś. 1462 (expired), Sārvari, the twelfth of the bright half of Kārttika corresponding, according to Dr. Kielhorn, to the 12th October A.D. 1540. Records that the king granted the village of Uhinai or Achyutarāyēndrapuram in the Śeikaḷanīrpattu-śīma of the Kumulī-nāḍu in Rāṇḍāyiramaḥaḷipattu of Amūr-kōttam in Paḍavīḍu Rājya, in Jayāṅkoṇḍachōḷamaṇḍalam, at the request of his minister Virūpāksha Nāik, to a number of Brahmans. The gōtras, vēdaśākhās, etc., of the latter are given, together with their parentage, their *vrittis* or shares, etc. See *Ep. Ind.*, III, 147—58, where Dr. Kielhorn edits the plate.

*Uragaḍam.*

235. 248 of 1913.—(Tamil.) On the south base of the Kōḍaṇḍarāmasvāmin temple. Records in Vrisha, Paṅguni, fourth day, gift of thirty *paṇam*, for the celebration of a festival in the temple of Raghunātha-Perumāl in the month of Āvaṇi, by Achchama, (wife of) Pattaṅgi Appaiyaṅgār.

236. 249 of 1913.—(Tamil.) On the same base. Records in Chitrabhānu, Āvaṇi, twenty-fourth day, gift of land and money (400 *paṇam*) by Āchāl, wife of Agari Aṇṇaṅgār, to the temple of Chakravartitirumugaṇār at agaram Uragaḍam *alias* Śrī-Parāṅkuśa-

237. 250 of 1913.—(Tamil.) On the north base of the same temple. Records in Śrīmukha, Vaigāśi, twenty-eighth day, gift of land by a certain Nallarāyan, son of Karambachettu Varadarāśan, to Raghunātha-Perumāl at the same village, for conducting the Śrī-Rāmanavami festival.

238. 251 of 1913.—(Tamil.) On a rock to the south of the Vaḍamallīśvara temple, in the same village. A much damaged record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman, dated in his seventh year.

239. 252 of 1913.—(Tamil.) On a rock to the west of the same temple. A damaged record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōḷadēva (I), dated in his fourth year. Records gift of sheep for a lamp by a certain Kāttan Kampanāḷi to the temple of Tiruvaḍamalaiālvār at Uragaḍam *alias* Pallavamalla-Chaturvēdimaṅgalam (named evidently after Nandivarman II, Pallavamalla), a village in Kaḷattūr-nāḍu, which was a subdivision of Kaḷattūr-kōttam, a district of Jayāṅkoṇḍaśōḷamaṇḍalam.

## Ūrattūr.

240. 256 of 1910.—(Tamil.) On the base of the Agastyēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutayyadēva Mahārāya in Ś. 1451, Vikriti, relating gift of the village of Panaittaṅgal, a hamlet of Urattūr in . . . a subdivision of Iraṇḍāyiravēlipaṇṇu *alias* Seṅgaṭṭu-kōṭṭam, in Jayāṅgondachōla-maṇḍalam, to the temple of Tiruvagattūsuramudaiya-Tambirānār, for the merit of Sellappār *alias* Vīra-Naraśiṅgarāyanāyaka Śaḷuva-Daṇṇāyakkar. Vīra-Naraśiṅga has been identified with Nuniz's Salavanaque who 'held very large territory bordering on Ceylon. The *Achyutarāyābhyaṇḍaya* gives the name Chellappa to the Chōla feudatory who was the cause of Achyuta's campaign of 1532. See my article in *Ind. Antq.*, 1914.

241. 257 of 1910.—(Telugu.) On a slab set up in the same temple. Records in Ś. 1735, and Kali 4914, Śrīmukha, that maṇṭapas, gōpuras, gardens, images, etc., were built in the Śiva and Viṣṇu temples at Urattūr, by a certain Avanigaḍḍala Pāṭṭa-bhirāmuḍu.

## Vallam.

242. 185 of 1892.—(Tamil.) On two pillars in the cave temple. A record of the Pallava king Mahēndra Pōtarāja *alias* Guṇabhara. See *S.I.I.*, II, No. 72. Venkayya believès that Guṇabhara (in the form of Guṇadhara) is referred to as the patron of Appar in the *Periapurāṇa* and as Appar was an elder contemporary of Gñāna-sambanda who lived in the time of Narasimhavarman I, he infers that Guṇabhara was Narasimha's father Mahēndravarman I. Appar and Sambanda were thus the respective contemporaries of the father and son Mahēndravarman I and Narasimhavarman I. See *Ep. Ind.*, III, p. 278. Mahēndravarman was also excavator of the Trichinopoly and other rock-cut temples.

243. 186 of 1892.—(Tamil.) On a pillar in the same temple. A record of Sakalabhuvanachakravartin Kōpperuñjiṅgadēva in his fourteenth year relating gift of a lamp to the temple of Vasantēśvara, at Vallam in Vallanāḍu, a subdivision of Kaḷattūr-kōṭṭam.

## Valuvadūr.

244. 326 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Agnīśvara temple. Records in the thirteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva that eleven lamps were burnt by Brāhmaṇas who had borrowed small amounts of money from the treasury, in the temple of Tiruvagnīśvaramudaiya Nāyanār at Vaivaḷudūr.

245. 327 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records gift of money for six lamps to the same temple.

246. 328 of 1911.—(Tamil.) On a stone set up at Mūṅṅukallu-mōḍu near the same village. Mentions Tirukkalukkuṇṇam in Kalattūr-kōttam, a subdivision of Jayaṅṅoḍachōḷamaṇḍalam, and perhaps also the temple of Tirumalai-Āḷudaiyasvāmin of that village.

*Vēdanārāyaṇapuram.*

247. 618 of 1904.—(Tamil.) On the slopes of the hill. Mentions in Kilaka a certain Daḷavāy-Nāyakkar. In modern characters.

CONJEEVERAM TALUK.

*Ārpākkam.*

248. 20 of 1899.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Tiruvāḷṣvara temple. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādhirājādēva, dated in his fifth year. [The inscription is very important as it confirms the Sinhalese expedition against the Pāṇḍya country in the twelfth century. "It sets forth that the army of Ceylon having taken possession of the Pāṇḍyan country, drove away king Kulāśekhara, who was then in Madura and then began (?) to fight in battle with the feudatories of the great king Śrī-Rājādhirājādēva;" that the danger of the spreading of the war into the districts of Toṇḍi and Paṣi struck terror into the hearts of the people of the Chōḷa country; that Edirili-Śōḷa-Śambubarāyan went near the sacred feet of "Svāmidēvar" and requested him to avoid the calamity by prayers, oblations and worship; and that, as the result of his worship of Śiva for 28 days, the Sinhalese generals Jayadratha Daṇḍanāyaka, Laṅkāpuri Daṇḍanāyaka, etc., fled. Śambubarāyan in gratitude gave the village of Ārpākkam to the Svāmi who, in his turn, distributed the income from the village among his relations. The Svāmi was Umāpati dēva *alias* Jñāna-Śiva dēva, a native of Dakṣhiṇa Lāṭa in Gauḍa-dēśa. Venkayyah believes that the Edirili-Śōḷa-Śambubarāyan mentioned here must have been an ancestor of Aḷagia Śōḷan of the Poygai inscriptions of Rājārāja III (See *S.I.I.*, Vol. I, 86 ff); that his solicitude for success arose from the fact that his son Pallavarāya was the Chōḷa general and that he was a devotee of Śiva and the Brāhmaṇas whose enemies the invaders were, as is seen in their removal of the sacred door and treasure of the Rāmēśvaram temple. Venkayyah compares the account of this inscription with the Sinhalese chronicle and points out that the invasion should be attributed to the third quarter of the twelfth century. See *Madras Ep. Rep.*, 1899, pp. 8—13. For the continuation of the war under Kulōttuṅga III see inscription 3 of 1899 (Ālaṅguḍi, in Tanjore District), and 1 of 1899 (Tirukkollāmbudūr).]



## Conjeeveram.

The history of Conjeeveram can hardly be attempted here. See *Antiquities*, I, pp. 176-77, and bibliography given therein. For political, religious and literary history of the land it is unequalled in interest. The inscriptions of this place collected by Colonel Mackenzie have been enumerated and summarised by Rev. Taylor in his *Rais. Catal.*, III, pp. 329-41, and number 140 (three however belonging to Śrīperumbudūr). I have not endeavoured to compare this list with the departmental list. The original Mack. MS. containing them (No. 845, old Nos. 50 C.M. 1019) is missing. Another list, made by Sir Walter Elliot, is given in *Antiquities* I, pp. 178-87, and contains 283 epigraphs. I have not thought it necessary to examine them as the departmental list is not yet complete and so a proper comparison is impossible at this stage.

249. 1 of 1888.—(Sanskrit.) Round Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record of Rājasimha (Narasimhavarman II) its builder. See *S.I.I.*, I, No. 24, pp. 12-14.

250. 2 of 1888.—(Sanskrit.) Inside prākāra of the Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple, first to third tiers. A record of Rājasimha; in Pallava characters. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 25, pp. 14-21. The record gives a string of titles of the king (Narasimhavarman II).

251. 3 of 1888.—(Sanskrit.) Inside prākāra of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple, fourth tier. A record of the same king. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 26, pp. 21-22.

252. 4 of 1888.—(Sanskrit.) Round Mahēndravarmēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record of Mahēndra, son of Rājasimha. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 27, pp. 22-23. The record is to the effect that Mahēndravarmā built a shrine in his own name near that of Rājasimhēśvara.

253. 5 of 1888.—(Sanskrit.) First niche to the right of front entrance. A record in Pallava characters, saying that it is the temple of Nityavinīteśvara. See *S.I.I.*, Vol. I, No. 28, p. 23.

254. 6 of 1888.—(3 Sanskrit verses.) Third niche to the right of front entrance. A record of Raṅgapātaka (queen of Narasimha viśṇu) in Pallava characters. [*Ibid*, No. 29, pp. 23-24.]

255. 7 of 1888.—(Sanskrit.) Fifth niche to the right of front entrance. A record in Pallava characters, of a queen. [*Ibid*, No. 30, p. 24.]

256. 8 of 1888.—(Kanarese.) On the back of a pillar in the mantapa in front of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple in the same place. A record of the W. Chalukyan Vikramāditya (III). Records that, after his conquest of Conjeeveram, Vikramāditya Satyāśraya did not confiscate the property of Rājasimhēśvara temple, but returned it. See *Ep. Ind.*, III, pp. 359-

257. 9 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record of Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman. Seems to record an agreement of the people of two Śīris of Conjeeveram. *S.I.I.*, I, No. 145, pp. 139—40.

258. 10 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record of Kō-Rājākēsarivarman. Records an agreement made by the Sabhā of some village to furnish daily one *uḷakkū* of oil for a lamp as interest for fifteen kaḷañjus of gold deposited with it. *S.I.I.*, I, No. 147, pp. 140—41.

259. 11 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A fragment of record in Śānskrit. Dānārṇavanripa mentioned.

260. 12 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple.

261 & 262. 13 and 14 of 1888.—(Sanskrit.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A fragment of record.

263. 15 of 1888.—(Sanskrit.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A fragmentary record. Chōḷa-Trinētra mentioned.

264. 16 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record in the fifteenth year of Kō-Parakēsarivarman. Contains an agreement made by the inhabitants of some village to pay for a lamp (one *uḷakku* per day and 7 *nālis* and 1 *uri* per mensem) as interest for a sum of money deposited with it by the temple authorities. *S.I.I.*, I, No. 148, pp. 141—42.

265. 17 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record of Kō-Parakēsarivarman.

266. 18 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record in the twelfth year of Korāja-Rājākēsarivarman (I), saying that the sabhā of a village pledged itself to supply annually 140 *kāḍis* of paddy as interest for the sum of 33 kaḷañjus deposited with it, to the temple treasurers. The penalty for failure was a fine of  $\frac{1}{4}$  pon daily. *S.I.I.*, I, No. 146, p. 140.

267. 19 of 1888.—(Sanskrit.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A fragmentary record.

268. 20 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record in the third year of Kō-Rājākēsarivarman. The villagers of Maṇalūr pledge themselves to furnish oil for a lamp from the interest of 18 kaḷañjus, 3 maṇṇādis and 1 kunri of gold deposited with them by

the temple treasury. The interest was 1 *uḷakku* of oil every day. *S.I.I.*, I, No. 84, pp. 115—16.

269. 21 of 1888.—(Tamil and Grantha.) At the entrance into the mahāmaṇṭapa of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. Fragment of a record.

270. 22 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Round the base of the maṇṭapa in front of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record in the fourth year of Kō-Parakēsarivarman. Records that the villagers of Kallaḍupūr pledged themselves to furnish every year 90 *kāḍis* of paddy as interest for 20 *kaḷañjus* of gold deposited with them by Ādidāsa Chaṇḍēśvara at Tiruvottūr. *S.I.I.*, I, No. 85, pp. 1161—17.

271 & 272. 23 and 24 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Pillars in the maṇṭapa in front of Rājasimhēśvara shrine. A record in the fifteenth year of Madiraikoṇḍa Kō-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Record that a certain Chaṇḍaparākrama vīra gave 270 sheep for three lamps to the Rājasimhēśvara shrine. *S.I.I.*, I, Nos. 82 and 83, pp. 112—15. Certain *Mannāḍi* families undertake to provide the daily *ghees*.

273. 25 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Pillars in the maṇṭapa in front of the Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record in the twenty-sixth year of Tribhuvanachakravartin Rājarājadeva. Records that some person pledged himself to supply daily one *uḷakku* of ghee for five lamps. *S.I.I.*, I, No. 150, p. 143.

274. 26 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Pillars in the maṇṭapa in front of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A fragment of record.

275 & 276. 27 and 28 of 1888.—(Tamil and Grantha.) On the Pillars in the maṇṭapa in front of Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. Records of Kampaṇa Uḍaiyār II in S. 1286 (expired), Viśvāvasu. The first records that in the time of Kulōtuṅga Chōḷa, the Rājasimhēśvara temple had been closed, its landed property sold and its environs transferred to a neighbouring shrine, and that Koppaṇaṅgal, the minister of Kampaṇa, reopened the temple and restored its property. See *S.I.I.*, I, 80, 86, pp. 117—18. The second records that with the sanction of Koppaṇaṅgal, the temple authorities sold some houses in the northern row of the Sannadhi street to certain Mudalis at the price of 150 *paṇas*. See *S.I.I.*, I, No. 87, pp. 120—23.

277. 29 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Pillars in the maṇṭapa in front of the Rājasimhēśvara shrine in the Kailāsanātha temple. A record in Kīlaka (Ś 1291) of Vira-Kampaṇa-Uḍaiyār. Records that, with the sanction of Koppaṇaṅgal, the temple authorities gave a matha near the temple and some land to a certain Gaṅgaiyār of Tirumudukunṅam (Vṛiddhāchalam?). *S.I.I.*, I, No. 88, pp. 123—25.

278. 30 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Window of the same maṇṭapa. No details.

279. 31 of 1888.—(Tamil and Grantha.) North wall of the same maṇṭapa. No details.

280. 32 of 1888.—(Sanskrit.) Round garbhagriha of the Vaikuṇṭha-Perumāḷ temple. A fragmentary record.

281. 33 of 1888.—(Sanskrit and Tamil.) Round garbhagriha of Vaikuṇṭha-Perumāḷ temple. Fragment of a record.

282. 34 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Round garbhagriha of Vaikuṇṭha-Perumāḷ temple. A record in the seventeenth year of some mahārāja, whose name is lost. The inscription afterwards mentions Dantivarma-mahārāja. [Paramēśvaravarman II was the builder of this temple. See No. 285.]

283. 35 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Round garbhagriha of Vaikuṇṭha-Perumāḷ temple. A record in the forty-sixth year of Kō-Rājakēśarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga Chōḷa-dēva (I).

284. 36 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Round garbhagriha of Vaikuṇṭha-Perumāḷ temple. A record in the forty-eighth year of Kō-Rājakēśarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga Chōḷa-dēva (I).

285. 37 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Inside verandah round the garbhagriha of Vaikuṇṭha-Perumāḷ temple. Hiraṇyavarma-mahārāja mentioned. For a description of the sculptures in this place and the light they throw on Pallava history see *Ep. Rep.*, 1906, pp. 62—3. Venkayya believed that they represent the events which took place at the death of Paramēśvaravarman II and the choice of Nandivarman Pallavamalla, the son of Hiraṇyavarman, as king by the people.

286. 38 of 1888.—(Sanskrit.) First cave from north, south wall of the temple at Māmaṇḍūr near the same place. All but illegible. See p. 381 and supplement to this district.

287. 39 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Second cave from north, north wall. A record in the sixteenth year of Kō-Rājarāja-Rājakēśarivarman (I).

288. 40 of 1888.—(Tamil and Grantha.) Second cave from north, south wall. A record in the fifth year of Kō-Parakēśarivarman.

289. 228 of 1910.—(Tamil.) On the south base of the Jvaraharēśvara temple. Records in the twentieth year of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpālādēva gift of tax on looms to the temple of Śuravaṭṭāramuḍaiya Nāyanār in the city (nagaram) of Kāñchīpuram in Eyirkōṭṭam, a district of Jayaṅgōṇḍachōḷa-maṇḍalam, by the Pallava chief Tripurāśar-Nallasittarasan of Ambalūr.

290. 229 of 1910.—(Tamil.) On the north base of the same temple. Dated in the fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷādēva (1118—35). Records gift of land by Sundara-Śōḷa-vēḷār, a native of Viśhāru (*alias* Kulivalla).

Virpēdu-nādu, a subdivision of Kāliyūr kōttam which was a district of Jayaṅgondachōla-maṇḍalam, to the Śuravaṭṭālamudaiya-Nayanar. Sundarachōla built a maṇṭapam and the king inspected it.

291. 230 of 1910.—(Tamil.) On the same base. The Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār (II) records in Kīlaka (i.e., Ś. 1291) gift of the privilege of supervision in the temple of Śuravaḍinda Nāyanār, to a certain Aḷagiyatiruchchirrambalamudaiyār, son of Bhuvanaikabāhudēvar.

292. 11 of 1895.—(Kanarese.) On a pillar in the Kailāsanātha temple. A record of the Western Chālukya king Vikramāditya II. Kielhorn's *Southern List* No. 43. Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. III, page 359 f.

293. 12 of 1895.—(Tamil.) On a stone built into the verandah round the *garbhagriha* of the Ulagaḷanda-Perumāḷ temple, in the same place. A record of the Pallava king Tellāṟṟerinda Nandipōttaraiyar (III), dated in his eighteenth year. Published by Mr. Venkayya in the *Madras Christian College Magazine*, Vol. VIII, page 98 ff.

294. 1 of 1893.—(Tamil.) South wall of the Śmaśānēśvara shrine in the Ekāmrānātha temple. A record of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I), dated in his sixth year.

295. 2 of 1893.—(Tamil.) North wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Kākātīya king Gaṇapati, dated Ś. 1172 expired.

296. 3 of 1892.—(Telugu.) North wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Vijayanagara king Sadāśiva-deva, dated Ś. 1472, Saumya.

297. 4 of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva, dated in his fifteenth year.

298. 5 (a) of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva, dated in his nineteenth year.

299. 5 (b) of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva, dated in his second year.

300. 6 of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the seventeenth year, of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III). Mentions Gaṇḍa-Gōpāla. See *Ep. Ind.*, VI, 282, where the date is pointed out to be Tuesday, 18th January, A.D. 1233.

301. 7 (a) of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājādhirājadēva (?), dated in his second year.

302. 7 (b) of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Rājarājadēva, dated in his nineteenth year.

303. 7 (c) of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Rājādhirājadēva (II?), dated in his eighth year.

304. 8 of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Rājarājadēva, dated in his second year.

305. 9 of 1893.—(Tamil.) South wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (II), dated in his fifteenth year, corresponding to Thursday, 12th January, A.D. 1161. *Ep. Ind.*, VIII, 3.

306. 10 of 1893.—(Tamil.) North wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva (III), dated in his twenty-seventh year. *Ep. Ind.*, VI, 251.

307. 11 of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva, dated in his second year.

308. 12 of 1893.—(Tamil.) East wall of the Naṭarāja shrine in the same temple. A record of the Vijayanagara king Bukkarāya (II), dated Ś. 1328 expired, Vyaya.

309. 13 of 1893.—(Sanskrit fragment.) In the gōpura of the 1,000 pillared maṇṭapa in the same temple.

310. 14 of 1893.—(Tamil.) West, south and east walls of the Muktiśvara temple. A record of the Pallava king Nandivarman, dated in his twenty-eighth year.

311. 15 of 1893.—(Tamil.) North wall of the same temple. An incomplete record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I), dated in his eighteenth year.

312. 16 of 1893.—(Tamil.) North and west walls of the same temple. An obliterated record of the Vijayanagara king Tirumaladēva (1566—77.)

313. 17 of 1893.—(Tamil.) North wall of the Pāṇḍava Perumāḷ temple (the Tiruppāḍagam of the *Nālāyiraprabandha*). A record of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva (I), dated in his fifth year. Records that a merchant provided the temple with a flower garden and purchased from the village of Ōiravirukkai some land for the benefit of the gardeners. *S.I.I.*, III, No. 68, pp. 140—3. The cost of 2,000 kuḷis (tax-free) was 11 Kaḷaṇjus equal in fineness to the *Madhurāntaka māḍai* and the assembly could not levy in consequence. *Vēlikkāṣu*, *Nirailai*, *Śilvari*, *Śōrumaṭṭu*, etc.

314. 18 of 1893.—(Tamil.) South wall of the same temple. A record of the Chōla king Kō-Rajakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva (I) dated in his thirty-ninth year. Records gift of two kaḷañju and two *mañjādi* by a merchant to the Pūjāris who were to supply two nālis of curds daily. *Ibid.* No. 74, pp. 163—4.

315. 33 of 1893.—(Tamil.) Base of the west wall of the "rock" in the Arulāla-Perumāḷ temple. A record of the ninth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Vikrama-Chōladēva. Records the gift of 780 *kalams* of paddy out of the interest of which worship during thirteen days of *Jyēshtha*, the alleged constellation of Pūḍattālvār and Pōygai Ālvārs, was to be held every year. [The inscription is of great literary and religious value as it refers to the worship of the Ālvārs and the *Iyarpā* of the *Nālāyiraprabandha*. It however differs, in assigning a single stār to both the Ālvārs, from the *Guruparamparas*. The inscription gives also the prices of the articles to be bought. See *S.I.I.*, III, No. 80, p. 186—90.]

316. 34 of 1893.—(Sanskrit in Kanarese characters.) Base of the west wall of the "rock" in the Arulāla-Perumāḷ temple. Records in the reign of Chōla-Tikka I (son of Manma Siddhi), in Ś. 1157 gift of cows by the minister Tripurāntaka.

317. 35 of 1893.—(Sanskrit.) Base of the north wall of the same. A record of Tammu-siddhi, dated Ś. 1127. Records the erection of portions of the temple. Informs that the king was crowned at the city of Nellore. Gives the genealogy of the line. See *Ep. Rep.*, 1893, p. 5 and *Ep. Ind.*, Vol. VII, 152—5.

318. 36 of 1893.—(Tamil.) Base of the north wall of the same. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, dated in his twenty-seventh year.

319. 37 of 1893.—(Tamil.) Base of the east wall of the same. A record of the Gaṇḍa-Gōpāla.

320. 38 of 1893.—(Tamil.) Left entrance to the Narasimha shrine in the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, dated in his sixteenth year.

321. 39 of 1893.—(Tamil.) Base of the verandah round the "rock" in the same temple, east. Tribhuvanachakravartin Gaṇḍa-Gōpaladēva mentions in his seventeenth year a feudatory, Nala-Siddha of Kāñchi.

322. 40 of 1893.—(Tamil.) South side of the same. A record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Refers to the coins of Kōḍaṇḍarāman and Koliyugarāman. For descriptions of these see *Madras Journal*, 1887—8.

323. 41 of 1893.—(Sanskrit and Tamil.) South side of the same. A record of Tribhuvanachakravartin Gaṇḍa-Gōpaladēva, dated in his twenty-second year. [The name Nīlagaṅga appears

in connection with this chief. He was the contemporary of Kulōt-tunga III, who ascended the throne in 1177-8 as the inscriptions at Maṇimaṅgalam (21 of 1896) and Madhurāntakam (131 of 1896) show.]

324. 42 of 1893.—(Tamil.) South side of the same. A record of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān, dated in his twenty-first year. Only beginning copied. See No. 322 above which it resembles in its numismatic interest.

325. 43 of 1893.—(Grantha and Tamil.) West side of the same. A record of the Kākatiya king Pratāparudra, dated Ś. 1238, expired, Naḷa. Partially built in. See *Ep. Ind.*, VII, 128-32, where Dr. Hultsch edits the inscription. It says that Muppiḍi Nāyaka, the general of Pratāparudra, came to Kāñchi, and installed a certain Mānavīra as Governor and granted the revenues of two villages to the Aruḷalapperumāḷ temple, which amounted to 1002 Gaṇḍa Gōpālamāḍai. The dates of the two grants were Friday, 11th June A.D. 1316 and Wednesday, 16th June A.D. 1316. The inscription is of interest as showing that Pratāparudra (whose inscriptions are found as far as Jambukēśvaram) was in possession of Kāñchi soon after it had been in the hands of Ravivarman of Kērala. Dr. Hultsch therefore believes that Muppiḍi Nāyaka perhaps drove him away and installed Mānavīra, evidently a member of the later Chōlas denoted by Gaṇḍagōpāla, Nallasiddhi, etc., as his feudatory. See *Ep. Ind.*, VII, 128-132.

326. 44 of 1893.—(Tamil.) West wall of the second prākāra of the same temple. A record of Tribhuvanachakravartin Gaṇḍa-Gōpāladēva.

327. 45 of 1893.—(Sanskrit.) West wall of the second prākāra of the same temple.

328. 46 of 1893.—(Tamil.) North wall of the second prākāra of the same temple. A record of Alluntikamahārāja Gaṇḍa-Gōpāladēva, dated in his seventh year.

329. 47 of 1893.—(Tamil.) North wall of the second prākāra of the same temple. Mentions Tribhuvanachakravartin Gaṇḍa-Gōpāladēva and records a grant by Brahma-Śeṭṭi, a minister of Gaṇapati (Kākatiya, evidently).

330. 48 of 1893.—(Tamil.) North wall of the second prākāra of the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Rājādhirājadēva (II ?) in his fourteenth year. Mentions a Gaṅga chief, Āhavamallaraśan.

331. 49 of 1893.—(Tamil.) In the gōpura near the Abhishēka maṇṭapa in the same temple, left of entrance. A record of the Chōla king Ko-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttunga-Chōladēva (I), dated in his forty-third year.

332. 50 of 1893.—(Sanskrit.) In the same gōpura right of entrance. Addressed to the Vedic scholar Sāyaṇa. Mentions his



mother Śrīmāyī, his father Māyaṇa, his elder brother (Madhava), his younger brother the poet Bhōganātha and his preceptor Śrī-kanṭhanātha. The inscription is thus of great value.

333. 51 of 1893.—(Sanskrit.) In the outermost gōpura of the same temple, right of entrance. A record of the Chōḷa king Champa, son of Vīra Chōḷa, dated Ś. 1236, presenting a new car to the temple. See *Ep. Ind.*, III, 71-2. See No. 3 of 1890 at Tiruvallam in North Arcot District.

334. 52 of 1893.—(Sanskrit.) In the outermost gōpura of the same temple, right of the entrance. A record of the Pāṇḍya king Sundra-Pāṇḍya (Jaṭavarman) who ascended the throne in 1251.

335. 53 of 1893.—(Sanskrit.) On the same gōpura, left of entrance. Tikka (I?) boasts of victories over various kings. See No. 316.

336. 54 of 1893.—(Tamil.) West and north walls of the Śmaśānēśvara shrine in the Ēkāṃranātha temple. A record of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Rājādhīrājadēva I, dated in his twenty-seventh year. Only historical introduction copied. One Māran Tēvaḍigaḷ deposits five *kaḷaṇṇju*s in temple treasury for offerings. The interest on this (at the rate of one *kā* two *tu* for each *kaḷaṇṇju*) is eight *kā*. [The account of expenditure and prices given.]

337. 22 of 1890.—South base of the Anēkataṅgāpādam temple. Records in the thirty-fourth year of Kulōtṭuṅga (I) grants of two *vēlis* of land to the temple of Anāiyapaḍaṅga. The land granted was at Conjeeveram itself, north of the temple of Tirukkarraḷi Mahādēva (i.e., Rājasimhēśvara or Kailāsanātha). See *S.I.I.*, II, No. 78, pp. 392-3.

338. 23 of 1890.—North base of the same. Seems to be dated in Naḷa. Records that the authorities of the Anēkataṅgā temple assigned 1,400 *kuḷis* of land to certain Kaikkōlars connected with the temple.

339. 24 of 1890.—West base of the same. A record of Kulōtṭuṅga-Chōḷadēva (I), dated in his twentieth year, saying that he granted three *vēlis* of land at Tāmar (i.e., Dāmal) or Nittavinōdannallūr in Tāmar-nāḍu, a subdivision of Tāmar-kōṭṭam, to the Mahādēva of the Anēkataṅgāpādam temple. See *S.I.I.*, Vol. II, No. 77, pp. 390-2.

340. 25 of 1890.—West and south walls of the Sabhānāyaka shrine in the Ēkāṃbaranātha temple. A record of the Pāṇḍya king Bhuvanēkavīra *alias* Samarakōlāhala, dated Ś. 1391 (expired), Virōdhi. Records that he granted to the temples of Ēkāṃbaranātha and Kāmākshī two villages in the Pāṇḍya country named after himself. For his coins see Elliot's *Coins of S. Ind.*, Plate III, No. 138, and *Ep. Rep.*, 1890, p. 2.

341. 26 of 1890.—(Sanskrit verse.) North wall of the second prakāra of the same temple. A record of the Kākatīya king Gaṇapati, dated Ś. 1172, Saumya year. Mentions Rudradēva and Mahādēva also, and the gift of a village by his minister Sāmanta Bhōja. See *Ind. Antq.*, XXI, 197 ff., where Dr. Hultsch has published it.

342. 27 of 1890.—(Sanskrit verse.) North wall of the second prakāra of the same temple. A record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍa-Gōpālādēva, dated Ś. 1187, sixteenth regnal year. So he ascended the throne in Ś. 1172 (A.D. 1250). See also 350 and 351.

343. 28 of 1890.—South wall of the Nāyar Maṇṭapa in the Ēkāmranātha temple. A record of Kampaṇa-udaiyār, dated Ānanda year.

344. 29 of 1890.—Right of the entrance into the inner prakāra of the Kāmākshi temple. A record of the Vijayanagara king Harihara II, dated Ś. 1315, expired, Śrī mukha year.

345. 30 of 1890.—Left of the front entrance into the Ulagaṇḍa-Perumāḷ temple. A record of Sakalalōkachakravartin Rājā-nārāyaṇa Śāmbuvarāya, dated Ś. 1268, expired, Vyaya, ninth regnal year. So he ascended throne in Ś. 1259, (A.D. 1337).

346. 31 of 1890.—Right of the entrance into the east wall of the second prakāra of the Arulāla-Perumāḷ temple. A record of Hariyaṇa Uḍaiyār II, dated Ś. 1300, expired, Krōdhana year.

347. 32 of 1890.—Left of the entrance into the same temple. A record of the Vīra-Hariyaṇa-Uḍaiyār II, dated Ś. 1300, expired, Kālayukti year.

348. 33 of 1890.—Right of the entrance into the Tāyār San-nadhi at the same temple. A record of Vīra-Kampaṇa-Uḍaiyār, dated Ś. 1288, expired, Parābhava year.

349. 34 of 1890.—(Sanskrit verse.) East wall of the so-called rock (*malai*) in the same temple. A record of the Kēraḷa king Jayasimha and his son Ravivarman. The latter, called also Kulāśekhara Saṅgrāmadhīra, was born in Ś. 1188, and married a Pāṇḍya princess. At the age of 33 he ascended the throne of Kēraḷa. He then conquered Vīra Pāṇḍya and was crowned at Madura in his forty-sixth year (i.e., Ś. 1234). He was the Lord of Kūpaka and Kollam. See *Ep. Ind.*, IV, 145-8.

350. 35 of 1890.—South wall of the "rock" in the same temple. A record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍa-gōpālādēva, dated Ś. 1187, sixteenth regnal year.

351. 36 of 1890.—South wall of the "rock" in the same temple. A record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍa-Gōpālādēva, dated Ś. 1187, fifteenth regnal year.

352. 37 of 1890.—Left of the entrance into the first prakāra of the same temple. A record of the Vijayanagara king Mallikāṛjunadeva, dated Ś. 1387, expired, Pārthiva year.

353. 38 of 1890.—East wall of the Abhishēka Mantapa at the same temple. A record of Sakalabluvanachakravartin Kō-Peruñ-jūṅgadeva, dated Ś. 1182, expired, eighteenth regnal year. So he ascended the throne in Ś. 1165 (A.D. 1243). He must have been the predecessor of Vijaya Gaṇḍagōpāla referred to in Nos. 342, 350 and 351. The exact date of the present inscription, according to Kiehlhorn, is Sunday, 31st Oct., A.D. 1260. *Ep. Ind.*, VII, p. 164.

354. 39 of 1890.—South wall of the Abhishēka-Mantapa at the same temple. A record of the Vijayanagara king Virūpākshadeva, dated Ś. 1392, expired, Vikriti year.

355. 49 of 1900.—On the south wall of the first prakāra of the Kāmākshi temple. (Tamil.) A record of Achyuta Rāya of Vijayanagar, dated Ś. 1456 (A.D. 1534), Vijaya. Refers to his conquest and records the grant of eight villages to the temple.

356. 50 of 1900.—On the south wall of the second prakāra of the Arulāperumāḷ temple. A record of Achyuta Rāya of Vijayanagar, dated Ś. 1454 (A.D. 1632), expired, Nandana. Refers to his conquests and records the gift of jewels and seventeen villages to the temple.

357. 51 of 1900.—On the same place. A record of the same king in the same date. Records gift of a jewelled couch, discus, etc., to the king (1050-62).

358. 416 of 1902.—On the north wall of the central shrine in the Tirukkālīśvara temple at Vēppaṅḡḷam near Conjeeveram. (Tamil.) Records a gift of land in the sixth year of Parakēsarivarman Uḍaiyār Rājēndradēva (1050-62).

359. 417 of 1902.—(Tamil.) On the south, west and north walls of the same shrine. A record of the twenty-eighth year of Rājakēsarivarman Uḍaiyār Rājādhirājadēva (I?).

360. 418 of 1902.—(Tamil.) On the same walls. A record of the third year of Parakēsarivarman Ādhirājēndradēva. Partly built in.

361. 419 of 1902.—(Tamil.) In the same place. A record of the sixteenth year of Parakēsarivarman Rājēndrachōḷadēva (1011-43) providing for a supply of paddy by a number of villages in payment of interest on gold borrowed from the temple.

362. 420 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. Records gift of 90 sheep for a lamp in the sixth year of Parakēsarivarman Rājēndrachōḷadēva (1011-43).

363. I of 1906.—On the south wall of Śakkēśvara temple. (Tamil.) Records a sale of land in the fifteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman.

364. 2 of 1906.—On a stone built into the floor at the entrance into the Śmaśānēśvara shrine in the Ēkāmbaranātha temple. Mutilated *inscription* of the first (fifth) year of Parakēsarivarman *alias* Uttama Chōḷadēva.

365. 3 of 1906.—On the same stone. Mutilated. Mention of queen Vīranāraṇi(yār). Date lost. By the same king.

366. 4 of 1906.—On the big gōpura in the same temple. Unfinished. Refers to *Idaṅgaivari*. Dated in Ś. 1378, Dhātri, in the reign of the Vijayanagara king Vīrā-Mallikārjunadēva-Mahārāya.

367. C.P. No. 146 of Mr. Scwell's List (and Madras Museum plate No. 8) (Tamil.) Records a document declaring the settlement of a dispute about some lands, between some men of the Mudaliyār caste. It is dated in Ś. 1456 (A.D. 1534), Kaliyuga 443. *Nandana*. [Date inconsistent.] See *Tamil and Sanscrit Inscriptions*, pp. 154-6, where it has been edited.

368. A C.P. grant of Kō-Parakēsarivarman Uttama Chōḷadēva in the sixteenth year of his reign, at the request of a minister of his confirming the contents of the stone inscriptions which refer to the dues to be paid to the temple of Viṣṇu at Kachchippēḍu. See Nos. 264, 266, 268, 270 for instance. For Uttama Chōḷa's coins, see Elliot's *Coins of South India*, Nos. 151 and 154. For the description of the present plates see *Ep. Rep.*, 1891, pp. 4-5.

369. A C.P. dated Ś. 1646 (referred to by Taylor in his *Railway Catalogue*, III, p. 340). Commemorates a gift of thirteen villages in free tenure, through Rāmānujāchariār.

370. Among the copper plates of Conjeeveram there are a number of forged ones. One of these (No. 6, Appendix A, *Madras Ep. Rep.*, 1910) is deposited in the Madras Museum and consists of a single plate. Mr. Krishna Sastri believes that it is "one of a series of forgeries compiled by the Idaṅgai faction in its zeal to justify its preference over the *Valaṅgai*, in matters social. The dates given, viz., Ś. 1098 and K. 4421, do not correspond. Nevertheless the story related of how the car procession of Kāmākshi Amman at Conjeeveram was successfully managed by the Idaṅgai Kammālār in spite of the obstacles thrown in its way by their opponents of the Valaṅgai section and how in this matter the Kambalattār from Malabar helped the former by their ingenuity in exorcism, has its own interest to the ethnologist." (*Madras Ep. Rep.* 1910, p. 11.)

371. Another forged grant of the same character dealing with the voluntary levying of a fee by the *Añju-Paṇchalattār* (i.e., the five Kammālārs) among themselves. This is also dated in Ś. 1098 K. 4421. (*Ibid.*)

#### Dāmal.

372. 139 of 1896.—(Tamil.) On the west wall of the shrine of the Śiva temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king

Tirumalaiyadēva, son of Krishṇadēva. Records in Ś. 1446 expired, Tāraṇa, gift of land to the Paṇṇisvara temple at Tamar.

*Eḍayarpākkam.*

373. 251 of 1910.—(Tamil.) On the north base of the Śiva temple. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakra-vartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records in his thirty-eighth year a gift of two lamps to the temple of Tiruppaḍakkāḍuḍaiyār in Puriśai-nāḍu, a subdivision of Maṇavir-kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-chōḷa-maṇḍalam. Built in at the bottom.

374. 252 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Dated in the thirty-eighth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?). Records gift of 95 sheep for a lamp to the temple of Tiruppaḍakkāḍuḍaiya Mahādēva at Puriśai in Puriśai-nāḍu, a subdivision of Maṇavir-kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-chōḷamaṇḍalam.

375. 253 of 1910.—(Tamil.) On the south base of the same temple. Dated in the eleventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II). Records that at the request of the temple trustees the villagers had to take away one *vēli* of land originally granted to the temple for a lamp and give a number of cows in exchange. The land was at Puriśai (a dēva-dāna village of Idaiyāruppākkam *alias* Rājavidyādhara-Brahmaṇa lady of Idaiyāruppākkam), and granted by a chaturvēdimāṅalam. Built in at the bottom. The reason for the transaction was that the land was in the corner of the village and had no irrigational facilities and so none would cultivate it. The land thus became village property.

376. 254 of 1910.—(Tamil.) On the same base. A damaged record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?), dated in his twelfth year. Records sale of land by the residents of Puriśai to the temple of Tiruppaḍakkāḍuḍaiyār of Idaiyāruppākkam *alias* Rājavidyādhara-chaturvēdimāṅalam, for the maintenance of a lamp, for the sum of 30 *kāśus* which a Brahman lady had left in the hands of the shepherds of Idaiyarpākkam. These shepherds had refused to measure oil for  $\frac{3}{4}$  lamp for 30 *kāśus*. Hence this sale and endowment to the temple. [Though mentioned in the *Dēvāram* this place has not got ancient epigraphs and this is probably due to the removal of them by later repairers.]

*Iḷambayaṅgōṭṭur (Elamayan Kōṭṭūr).*

377. 231 of 1910.—(Tamil.) On the south base of the temple of Dēvanāyakasvamin. Records in the twelfth year of the Chōḷa king Rājādhirājadēva (II, 1178--86) that the stone temple was built.

by the paṇḍari Śivacharaṇālayan *alias* Śivapādaśēkhara-Māvendavēlan.

378. 232 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the thirteenth year of the Pāṇḍya king Kōṇērimēlkoṇḍān Tribhuvanachakravartin Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍyadēva gift of money for a lamp to the temple at Ḥambayaṅgōṭṭūr in Kāṇrūr-nāḍu, a subdivision of Maṇavir-kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-chōḷamaṇḍalam, by a native of Vallam in Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgachōḷa-valanāḍu.

379. 233 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the fourth year of Tribhuvanachakravartin Vīra-Gaṇḍagōpālādēva gift of land at Kaliyanallūr in Tiruvēlūr-nāḍu to the same temple, by Madurāntaka-Pottappichchōlan Vīra-Gaṇḍagōpālan.

380. 234 of 1910.—(Tamil.) On the west base of the same temple. An unfinished record of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III), "who was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors," dated in his thirty-eighth year. Refers to a former gift of land by Śēṅgēni Ammaiyappan Vanniyanāyan Śambuvarājan, to the temple of Ḥambayaṅgōṭṭūruḍaiya Nāyanār at Kōṭṭūr *alias* Śōḷavichchādira-chaturvēdimāṅgalam in Kāṇrūr-nāḍu. See *Ep. Rep.*, 1900.

381. 235 of 1910.—(Tamil.) On the north base of the same temple. Records in the thirty-fourth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) "who, having taken Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors," gift of money for a lamp, by a temple woman.

382. 236 of 1910.—(Tamil.) On the same base. Records in the nineteenth year of Tribhuvanachakravartin Vīra-Gaṇḍagōpālādēva gift of five cows for a lamp by Kulōttuṅgaśōḷa-Chchambuvarāyan *alias* Aḷagiya-śōlan, to the same temple. This was in Tamaṇurnāḍu, a subdivision of Urrukkāṭṭukōṭṭam, in Jayaṅkoṇḍa-chōḷamaṇḍalam.

*Kāvantaṇḍālam.*

383. 203 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Chōḷēśvara temple. Records in the twenty-sixth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III a sale of land.

384. 204 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva a sale of land.

385. 205 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Dated in the reign of the Chōḷa king Vikrama Chōḷadēva. Records a sale of land.

## CHINGLEPUT DISTRICT

386. 206 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the Lakshmīnārāyaṇa temple in the same village. An incomplete record of the Chōla king Rājakesarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva II (Kulōttuṅga-Chōla I), dated in his fourth year. See *Ep. Ind.*, VII, 1-2, where Kielhorn fixes the date on Thursday, 7th November 1073. Also *S.I.I.*, III, No. 77, pp. 172-3.

387. 207 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the so-called Gaṅga-Pallava king Kampavarman gift of land by Mānasarpa, an inhabitant of Kulanūr in Vēṅgai-nāḍu to the Viṣṇu temple which he had built at Kāvan-taṇḍālam. Dr. Hultsch identifies Kulanūr with Kūlam or Kolanu, modern Ellore. *S.I.I.*, III, p. 172.

388. 208 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Provides in the eighteenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Kampavarman for the celebration of certain festivals at the Mānasarpa-Viṣṇugriha.

389. 209 of 1901.—(Grantha.) On the west wall of the temple. Records that Mānasarpa built the Viṣṇu temple.

390. 210 of 1901.—(Grantha and Tamil.) On the north and west walls of the same temple. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I), dated in his fourth year. Records a gift of land to the temple of Rājendra-Chōla Īṣvara called after the king.

391. 211 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman, dated in his fifteenth year.

## Kūram.

This place was in the Manyavāntara Rāshtra of Nīrvelūr, a division of Uṟṟukkāṭṭukkōṭṭam and its Śiva temple represents the ancient Vidyāvinīta-Pallava-Paramēśvara temple, built, as is proved by an inscription discovered by Prof. Dubreuil, during the time of Paramēśvaravarman I. In the history of South Indian Vaishṇavism it is famous as the birth-place of Kūrattālvān, the faithful companion and disciple of Rāmānuja (1017--1137).

392. 32 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Kēśava-perumāl temple. Records in the twelfth year of the Chōla king Rājārājakesarivarman (Rājārāja I) gift of land by the Sabhā of Kūram to a temple of Subrahmaṇya.

393. 33 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Kēśava-perumāl temple. Records in the seventeenth year of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Nripatūṅgavikramavarman a sale of land. Prof. Dubreuil attributes the king to A.D. 854--880.

394. 34 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A record of the Chōla king Madirai-kōṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I), dated in his fortieth year. Built in. *Ep. Ind.*, VII.

395. 35 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A much damaged record of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Dantivikramavarman (C 779—830), dated in his twelfth year.

396. 36 of 1900.—(Tamil.) On a pillar in the Śiva temple at the same village. An obliterated record. Mentions Kūram.

397. 37 of 1900.—(Tamil.) On another pillar in the same temple. A much damaged record of the so-called Gaṅga-Pallava king Nripataṅga, dated in his twenty-first year.

398. 38 of 1900.—(Tamil.) On a third pillar in the same temple. A damaged record of the Pallava king Nandivarman Mahārāja. Records a gift of land.

• 399. 39 of 1900.—(Tamil.) On a fourth pillar in the same temple. Records in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājakesarivarman gift of a lamp.

400. A. C. P. grant (Sanskrit and Tamil) of the Pallava king Paramēśvaravarman I, son of Mahēndravarmān II and grandson of Narasimhavarman I, the conqueror of Vātāpi. Records that the king gave the village of Paramēśvaramaṅgalam in Panmānādu in Maṇayirkōttam, to the Śiva temple at Kūram. [Refers to Paramēśvaravarman's "conquest" of the W. Chālukyan Vikramāditya (I). For the latter's version, see *Ind. Antq.*, VI, p. 77. For a summary of the present epigraph, see *Ep. Rep.*, 1888, pp. 3-4; Kielhorn's *Southern List*, No. 628; and for a detailed edition of it *S.I.I.*, I, No. 150, pp. 144-155. Dr. Hultzsch identifies Maṇayil (*Maṇ-cyil* or mud fort) with Eyil in South Arcot District. Prof. Deubreuil believes this temple to be the most ancient monument in South India built of stones placed one above another. See his *Pallavas*, p. 45.]

#### *Maduramaṅgalam.*

This place figures in the *Guruparampara* as the birth-place of Embār or Govindabhaṭṭa, the cousin and according to the Prabandhic school, the successor of Rāmānuja. The Vaiṣṇava tradition implies that Embār was the first to receive the title of *Uḷḷaṅgai koṇarūda Nāyanār* and that he built a Śiva temple in his name. But inscription 401 shows that the name existed two centuries earlier.

401. 320 of 1909.—(Tamil.) On a stone built into the west wall of the Uḷḷaṅgaikuḷunda-Nāyanār temple. Records in the 9th year of Pārthivendrādhīpativarman gift of 90 sheep for a lamp by Ulōka-Mahārāyaṇ to the temple of Ulōkamahārāya-Tiruchchirrambalattālvār at Maḷalaimaṅgalam in Maṇayirkōttam. [Venkayya believed that Pārthivēndravarmān was a contemporary of Parakēsarivarman Āditya karikāla II as both had the title "took the head of Vīra Pāṇḍya." Mr. Krishna Sastri points out that the title was first assumed by Sun



Āditya's father. See Tayanur and Kalamūr inscriptions. (North Arcot District.)

402. 321 of 1909.—(Tamil.) On a stone built into the floor of the maṇṭapa in front of the Vaikuṇṭha-Perumā temple in the same village. A damaged record of Pārthivendrādhīpati-varman, dated in his ninth year. Mentions Ulōka-Mahārāyar. See note to 401.

### Māgaral.

403. 215 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Tirumālīśvara temple. Records in the eleventh year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōlādēva (II?) gift of land to the Agastyēśvara temple at Māgaral in Māgaral-nādu, a subdivision of Eyir-kōṭṭam.

404. 216 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records in the seventh year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyādēva (I, 1251—64), a gift of land. Begins with *Samasta-jagad-ādhāra*.

405. 217 of 1901.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. Records in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva (III) sale of land by the Sabhā of Ukkal *alias* Vikramābharaṇa-chaturvēdimāṅgalam. The date corresponded to Wednesday, 19th August, A.D. 1220. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 75.

406. 218 of 1901.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Tirumālīśvara temple. Records in the seventh year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyādēva (I, 1251—64) "who conquered every country" that a private person opened out streets and colonized the environs of the Agastyēśvara temple.

407. 219 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva (II, 1146—78) dated in his tenth year. Records gift of land for a lamp.

408. 220 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records that the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) in his thirty-second year, restored at the request of a certain Nandivarman certain land which had previously belonged to the Agastyēśvara temple.

409. 221 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Vaikuṇṭhapērumā temple at the same village. Records in the twenty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva (III?) gift of a lamp to the temple of Tirumērkōyil-Vīṇirunda-Perumā.

410. 222 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva (III?) gift of two lamps to the same temple.

411. 223 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) gift of a lamp to the same temple.

412. 224 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) the building of the central shrine, the Ardhamanṭapa, another manṭapa, a flight of steps, and the śrīpīṭha.

413. 225 of 1901.—(Tamil verse.) Above the entrance of the Tāyār-Sannadhi in the same temple. Records in the sixth year of the Chōla king Rājarāja the building of the shrine.

*Perambākkam.*

• 414. 277 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in a field. A much damaged record, dated in Nandana, Tai. Mentions an agent of Vaiyappa-Nāyaka.

*Śevallimēdu.*

415. 40 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Kailāsanātha temple. Records in the second year of the Chōla king Rājakesarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva gift of a lamp.

416. 41 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Kailāsanātha temple. Records in the second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva gift of a lamp.

417. 42 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the Kailāsanātha temple. Records in the ninth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Sambuvarāya, Ś. 1268, Vijaya, gift of land by Tiruvēṅgaḍamuḍaiyān Kāḷiṅgarāyan.

418. 43 of 1900.—(Grantha and Sanskrit.) On the west wall of the same temple. A record of the sixteenth year of the Chōla king Vikrama-Chōla (who is called Akalaṅka), recording gift of land by three persons. [See *Ep. Ind.*, Vol. II, pp. 227—30, and 279, where Dr. Kielhorn discusses the details of the date and concludes that it should be Monday, 5th May, A.D. 1124.]

419. 44 of 1900.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. An incomplete record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, dated in his tenth year. Records a gift of land.

420. 45 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A record of the seventh year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Sambuvaraiyan. Records grant of land for the upkeep of a water-shed and a garden (tōppu).

421. 46 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. Records in the eighteenth year of Sakalalōkachakravartin Venru-man-koṇḍa Sambuvarāyan, gift of land for maintaining water-shed and a garden.

## CHINGLEPUT DISTRICT

422. 47 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Lakshmīnarasimha temple. The Vijayanagara king Achyutarāya records in Ś. 1456 expired, Manmatha, a grant of land for the maintenance of a Brāhmaṇa who had to recite the Vēdas in the Obalēśvara temple at Ōbāchchi-amman-samudram. The grant was made by the king on the bank of the Krishṇavēṇi for the merit of his mother Ōbāchchi-amman (Obāmbika of the copper plates).

423. 48 of 1900.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Lakshmīnarasimha temple. A damaged record of the Vijayanagara king Achyutarāya, dated in Ś. 1462 expired, Śārvarin. Mentions the Obalēśvara temple at Ōbāchchi-amman-samudram. Built in.

## Śivankūḍal.

424. 278 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Śivakkoḷundēśvara temple. A mutilated record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, dated in the twenty-fifth year. Records sale of land by the assembly of Śivankūḍal to the temple of Śivakkoḷundāṇḍār (of that village).

425. 279 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the fifth year of Chōḷa king Rājakēsarivarman Kulōttuṅga-Chōḷadēva I. A number of inscribed slabs fixed into the wall in disorder and containing portions of the historical introduction beginning with *pugaḷ-śūḷṇḍa-puṇari*.

426. 280 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Seems to record in the twenty-eighth year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva a sale of land by the assembly of Śivankūḍal.

427. 281 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, dated in his forty-ninth year.

428. 282 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A fragment of record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, dated in his fiftieth year. Records sale of land for providing a lamp to the temple of Śivakkoḷundāṇḍār at Śivankūḍal by the assembly of Maḷalai-maṇḍalam which was a brahmadēya village in Jayanṇḍaśōḷa.

429. 283 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva Records in his tenth year, gift of land by purchase, for providing two lamps to the temple of Mahādēva called Śivakkoḷundāṇḍār Śivankūḍal.

430. 284 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A mutilated record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva I.

CONJEEVERAM TALUK

deva I, dated in his fifth year. Records sale assembly of Śivankūḍal to the same temple. introduction *pugaḷ śūḷnda puṇari*.

431. 285 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (III) his tenth year, sale of land to the temple for cond of seven days beginning with Āni-Uttirattādi, the which the king was born.

432. 286 of 1912.—(Tamil.) On the same wall the eleventh year of the Chōḷa king Tribhuvan Vikrama-Chōḷadēva a sale of land by the assembl maṅḷalam, a brahmadēya in Kāṇṇūr-nāḍu, which was of Maṇayir-kōttam.

433. 287 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of in front of the same shrine. Records in the twenty-first Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagopāladēva gift purchase, to the shrine of the goddess Marakatavalli-N in the temple of Śivakkoḷundudaiya-Nayanār at Śiva Nirvélur-nāḍu, a subdivision of Ūrрукattu-kōttam in Jay śōḷa-maṇḍalam, by a native of Pūṇḍalaikkūḍi in Vir bhayanākaravaḷanāḍu which was a district of Śōḷa-maṇḍala

434. 288 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa. Dated in the reign of the Vijayanagara king V tapa Vira-Achyutayyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1455, 1533, gift of the village Obalarasanallūr, a hamlet of Śivan in Māppēḍu-śīrmai, a subdivision of Nirvélūr-nāḍu in Ūrрук kōttam of Chandragiri-rājya in Jayaṅḡḇaśōḷa-maṇḍalam Ellappa-Nāyaka, son of Śeṭṭiyappa-Nāyaka, to the same temple for oblations and worship.

435. 289 of 1912.—(Tamil.) On a pillar lying in the temple. Records in the third year of the Chōḷa king Parakēsa varman *alias* Rājēndra Chōḷadēva I that the assembly of Śivakūḍ in Nirvélūr-nāḍu in Ūrрукattu-kōttam, a district of Jayaṅḡḇaśōḷa-maṇḍalam, received money from a private person and declare certain lands below the tank Brahmādhirāyapputtēri rent-free in order to provide for offerings and lamps in the temple of Mahādēva of this village.

Tennēri.

436. On a stone in the tank-bund. (Tamil.) Records that the tank was dug by Tātāchārya. *Antiquities*, I, p. 188.

437. 190 of 1901.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Āpatsahāyēśvara temple. Records in the twentieth third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva III, gift of two cows for a lamp.

438. 191 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the same mantapa. Records in the fourteenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva gift of land.

439. 192 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eleventh year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251—64), "who was pleased to conquer every country" gift of land to the Anantēśvara temple at Tiraiyanūr.

440. 193 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the same temple. Records in the thirteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II, 1178-86), "who took Iḷam and Madurai," gift of land by a merchant from Pūṇḍamali (Poonamallee) to the image of the goddess Tirup-paḷḷiarai-Nāchchiyār set up by him.

441. 194 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva the appointment of an āchārya to perform worship at the temple.

442. 195 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-sixth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, gift of a lamp.

443. 196 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (II, 1123-45). Records in his fifth year gift of land to the temple of Anantēśvara at Tiraiyanēri in Tyāgavallivaḷanāḍu, a subdivision of Ūṟṟukkāṭṭu-kōṭṭam. The king bore the surname Tirunīṟṟu-Chōḷa.

444. 197 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva I. Records in his forty-first year sale of land.

445. 198 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the Kaṇḍa-līśvara temple in the same village. Dated in the reign of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Virarājēndradēva (I ?) gift of a lamp to the shrine of Āḍavallār in the Uttama-Chōḷa-Īśvara temple.

446. 199 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman I. Mentions in his eleventh year, Madurāntakadēva *alias* Uttama-Chōḷadēva, and records a gift of vessels to the same temple.

447. 200 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A mutilated record of the Chōḷa king Rājārāja Rājakēsarivarman *alias* Rājārājadēva I, date of which is lost. 154th day.

448. 201 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventeenth year of the Chōḷa king Rājārāja-Rājakēsarivarman I gift of a lamp to the temple of Uttama-Chōḷa-Īśvara.

449. 202 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman I, dated in his

twelfth year. Mentions Uttama-Chōla-chaturvēdimāṅgalam. Its Sabhā met at the temple Tirumurram and made a *vyavastā*.  
*Tirupparutikkunru*.

450. 40 of 1890.—North wall of the store room in the Jaina temple. A record of Rājarājadēva, dated in his twentieth year.

451. 41 of 1890.—(Tamil and Grantha.) Base of the same wall. A record of Irugappa, son of Daṇḍanātha Vaichaya, dated Dundubhi year (Ś. 1305). Records that Irugappa made to the temple a grant for the benefit of Bukkarāja (II), the son of Harihara II. Dr. Hultsch points out that the chief is the same as the Iruga, son of Chaicha, who built the Jain temple at Vijayanagar in Ś. 1307. See *S.I.I.*, I, p. 156. For the present epigraph see *Ep. Ind.*, VII, 115-6. According to Dr. Kielhorn the details of the date do not work out correctly. See *Ep. Ind.*, VI, 329.

452. 42 of 1890.—(Grantha.) On the roof of the maṅṭapa in front of the shrine in the same temple. A record in Prabhava year (1387-8). Records that the maṅṭapa was built by the same General Irugappa at the instance of his preceptor Pushpasēna. See *Ep. Ind.*, VII, p. 116.

453. 43 of 1890.—On the base of the verandah in front of the same shrine. A record of Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, dated in his twenty-first year.

454. 44 of 1890.—West wall of the Śāntimaṅṭapa in the same temple. A record of Rājarājadēva, dated in his eighteenth year.

455. 45 of 1890.—Right of the entrance into the same temple. A record of Vijayanagara king Krishṇadēva, dated in Ś. 1440 expired, Bahudhānya year.

456. 188 of 1901.—(Tamil.) On the base of the verandah in front of the Jaina temple of Trailōkyanātha. A record of the Vijayanagara king Kṛṣṇarāya; records in Dhātri gift of a village by the king to the temple.

457. 189 of 1901.—(Tamil verse.) On a stone built into the platform in the same temple.

*Tirupputtkuḷi*

458. 18 of 1899.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine of the Vijayarāghavaperumāḷ temple, right of entrance. The Uḍaiyār king Kampaṇa-Uḍaiyār, son of Bukkaṇa-Uḍaiyār, records in Ś. 1287, expired, Viśvāvasu, gift of a jewel to the God Vijayarāghavaperumāḷ at Tirupputtkuḷi.

459. 19 of 1899.—(Grantha and Tamil.) On the east base of the maṅṭapa in front of the central shrine of the same temple. The Pāṇḍya king Sundara Pāṇḍya records the building of the maṅṭapa. [The king is said to have conquered all countries covered the temple of Śrīraṅgam with gold.]  
been identified with Sundara Pāṇḍya.

Raṅganātha inscription and [the *Kōyilolugu*. The maṇṭapa was built for the merit of Kulaśēkhara who was evidently his predecessor. It is doubtful whether he was his father as the Muhammadan historians say or his brother as the *Mahāvamśa* says. See *Ep. Rep.*, 1899, p. 16.]

460. 52 of 1900.—(Tamil.) On the north wall of the first prakāra of the Vijayarāghavaperumāḷ temple. Records in the eighth year of the Pāṇḍya king Śaḍagōpavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva, the gift of the village of Paḍuvūr *alias* Vīrachampanallūr in Paḍuvūr-kōṭṭam by Virachampa. Venkayya suggests that the king Vikrama Pāṇḍya should have been a contemporary of the parricide Sūndara Pāṇḍya (who fled to Delhi in 1310) and of Vira Champa. See N.A. 290 (N. Arcot) at Tiruvottūr.

### Ūttukkāḍu.

461. 345 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the ruined Perumāḷ temple. A record of the so-called Gaṅgā Pallava king Vijaya-Kampavarman in his twenty-fifth year. Gift of three lamps.

462. 346 of 1906.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the same temple. A record of the Chōḷa king Rājakēśarivarman in his seventeenth year. Records gift of land.

463. 347 of 1906.—(Tamil.) On a stone set up near the tank bund in the same village. A record of the Chōḷa king Rājakēśari- regarding the construction of the tank.

464. 348 of 1906.—(Tamil.) On the same stone. First two lines in Telugu characters and the rest in Tamil. The latter seems to refer to the cutting of a man's head, represented in the sculpture on the same stone.

465. 349 of 1906.—(Telugu.) On the right side of the steps leading to the same tank. Records in Ś. 1598, Naḷa, that a certain Pēṭa-Gaṅgareḍḍi whose ancestry is given, repaired the tank, built the margin of stones and two flights of steps.

466. 350 of 1906.—(Tamil.) On a stone set up in a field near the same village. Records in Prajāpati gift of land. A tiger is engraved at the top of the inscription.

467. 351 of 1906.—(Tamil.) On a stone set up near the Kāṇṇar maṇṭapam in the same village. Records in Hēmalamba gift of land for a flower garden.

### MADURĀNTAKAM TALUK.

#### Achcharapākkam.

468. 233 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the gōpura of the Akshēśvara temple, right of entrance. Dated in the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya. Records in Ś. 1450.

Virōdhin, a gift by Vīra-Narasimharāya-Nayakar for the merit of the king on the occasion of a lunar eclipse.

469. 234 of 1901.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same temple, right of entrance. An incomplete record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), the date of which is lost. Mentions Ammaiyyappan Śambuvarāyan.

470. 235 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the reign of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍan gift of land to an image set up by Ātkoṇḍanāyakan *alias* Śēdiyarāyan.

471. 236 of 1901.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. Records in the third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva gift of sheep for a lamp.

472. 237 of 1901.—(Tamil.) On the same wall left of entrance. Records in the thirty-fifth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) gift of gold for a lamp.

473. 238 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. Records in the fifth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva "who conquered every country," gift of land. The king was evidently the same as the Māravarman Vikrama Pāṇḍya who came to the throne in 1282 and who conquered Vīra Gaṇḍagōpāla and Kākatiya Gaṇapati.

474. 239 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III). Records in his twelfth year, gift [of jewels by Śēngēṇi Ammaiyyappan "who took the Pāṇḍya country."

475. 240 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III?) that Attimallan Kulōttuṅga Chōḷa Śambuvarāyan granted the proceeds of certain taxes to the temple.

476. 241 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records in his third year, gift of ten buffalo cows for a lamp to the temple of Ātkikoṇḍarūḷiyadēva.

477. 242 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva. Records in his third year gift of land to the same temple. See No. 473.

478. 243 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventh year (Kārttika, Aparapaksha, Sunday, Aśvini) of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva gift of land to the same temple. See *Ep. Ind.*, VII, II, where Dr. Kielhorn argues that the intended date was probably 13th July A.D. 1259.

479. 244 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the maṇṭapa. Records in the eighteenth year of the



Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva II, grant of the proceeds of a tax by Rājanārāyaṇa Śambuvārāya of the Śeṅgengal family.

480. 245 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Pāṇḍya king Jātavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva gift of land. (See No. 473).

481. 245 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva that the king clubbed several villages together into one, called it Kali-kaḍinda-Śōḷan Śāttanūr and granted it to the temple. The village belonged to Oymāṇāḍu *alias* Vijayarājendra-vaṇaṇāḍu.

482. 247 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva gift of land. Mentions the image of Kulōttuṅga-Chōḷadēva, which was set up in the same temple, and Ōymāṇāḍu *alias* Vijayarājendra-vaṇaṇāḍu.

483. 248 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. The Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva records in his ninth year, gift of sheep for a lamp.

484. 249 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixth year of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin, gift of land.

485. 250 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Akshēśvara temple. A record of Vijayanagara king Kampaṇa-Uḍaiyār II, son of Vīra-Bokkaṇa-Uḍaiyār I, recording in Ś. 1283, Plava, gift of land to a *maṭha* at Kāñchipuram. Mentions the minister Sōmappār and Kōppaṇṇar (Goppana Rāya?).

486. 251 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Pāṇḍyadēva, dated in his third year (A.D. 1285?). Records gift of land.

487. 252 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. The Pāṇḍya king Jātavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva II (1276—90) records in his fifteenth year, gift of land. The actual date is Monday, 28th August 1290. See *Ep. Ind.*, VIII, p. 280. After Mr. Swamikannu Pillai's researches this king has to be called Sundara Pāṇḍya III.

488. 253 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. The Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Virarājendradēva (I, 1063—70) records in his fifth year, gift of paddy and of the proceeds of taxes.

489. 254 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, dated in his forty-second year.

490. 255 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār (I) recording in Ś. 1298, Naḷa, gift of land.
491. 256 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the forty-ninth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I) gift of sheep for a lamp.
492. 257 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Vikrama-Chōḷadēva (II) gift of a lamp.
493. 258 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventh year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Vikrama-Chōḷadēva (II) gift of a lamp.
494. 259 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of another shrine in the same temple. Records in the forty-third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva I (1070—1118) gift of sheep for a lamp.
495. 260 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An incomplete record of the Chōḷa king Sakalalōka-chakravartin Rājanārāyaṇan Śamburāyan, dated in his eighteenth year (A.D. 1353).
496. 261 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva I (1011—43) gift of sheep for a lamp.

*Kadambarkōyil.*

497. 226 of 1901.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the central shrine in the Kadambanāthēśvara temple. A mutilated record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Vīra-rājendradēva (1054—70), the date of which is lost. Records gift of land.

*Kadappēri near Madurāntakam.*

498. 129 of 1896.—(Tamil.) On the outer side of the east wall of the second prakāra of the Śvētanārāyaṇēśvara temple, right of entrance. The Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Rājādēva (1018—52) records gift of money, on a date which is lost.
499. 130 of 1896.—(Tamil.) In the same place: A much worn out record of Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) "who was pleased to take Madurai and the crowned head of the Pāṇḍya", dated in his thirty-seventh year.
500. 131 of 1896.—(Tamil.) In the same place. Records in the sixteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva gift of a lamp. See *Ep. Ind.*, IV, 265.
501. 132 of 1896.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. Records in the ninth year of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (II 1146—78) gift of land.

502. 133 of 1896.—(Tamil.) On the inner side of the south wall of the same prakāra. The Vijayanagara king Praudha-Dēva-rāya records in Ś. 1370 expired, the gift of the village of Karunguḷi to the temple. [Karunguḷi was the birth place of the famous Rāmalingapillai, a saint who lived early in the nineteenth century and who wrote the *Tiruvārutpā*.]

503. 134 of 1896.—(Tamil.) On the inner side of the east of the same prakāra. Records in the fortieth year of the Pāṇḍya king Kō-Māravarman *alias* Kulaśekhara-dēva I (1268—1308) gift of land to two images. See *Ep. Ind.*, VI, 300, where it is pointed out that the exact date is Saturday, 24th February 1308.

504. 135 of 1896.—(Tamil.) On the east wall of the shrine in the same temple right of entrance. Records in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?) gift of a lamp.

505. 136 of 1896.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. Records in the thirty-fifth year of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?) gift of a lamp.

506. 137 of 1896.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in the sixth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-dēva the pledging of certain land.

507. 138 of 1896.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. Records in the fifteenth year of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva gift of land. [The temple was built by a military officer of the king.]

508. 262 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Kōḍaṇḍarāma-Perumāḷ temple at Madurāntakam. Records in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva gift of an arecanut garden for maintaining two lamps.

509. 263 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Records in the ninth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva gift of money. Contains also the first few words of another inscription of the eleventh year of the king's reign.

#### Madurāntakam.

510. C.P. No. 141 of Mr. Sewell's List.—(Modern Telugu.) Records gift of certain lands to the temple of Chandraśekhara by one Periya Namaśivāya Nayanār, in Ś. 482 (A.D. 560). The date is of course absurd. "The language of the deed, though mostly Telugu, has an admixture of modern Tamil terms. There are a number of figures of weapons, etc., at the top and bottom, including a matchlock with bayonet."

#### Māmaṇḍūr.

See Cg. Nos. 286—8, where the local inscriptions have been placed by oversight and also supplement to this district.

511. 612 of 1904.—(Tamil.) On the north base of the Maṇḍūkā-nāthēśvara temple. A mutilated record of the Chōḷa king Rājarāja I, date of which is lost. Contains a portion of the historical introduction. Records gift of 90 sheep for a lamp.

*Neḍumāram.*

512. 270 of 1912.—(Telugu.) On a slab built into the roof of the Ādikēśava-Perumāḷ temple. The back side and the top of the slab are built in. The inscription is in modern characters and registers the construction of a temple for Chennakēśava, west of the village Nemḍambaram, by a certain Lakshmayya, for the merit of Chennakēśava-Nāyanivāru.

*Neyyaḍipākkam.*

513. 212 of 1901.—(Tamil.) On the right of the entrance into the Piridigaṅgēśvara temple. Records in the third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōḷadēva gift of two lamps. The temple is called Pirudigaṅgavuḍaiyār and the village Neyyaruppākkam in Toḍupāluvūr-nāḍu, a subdivision of Kāliyūr-kōṭṭam.

514. 213 of 1901.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Marundiśvara temple. The Uḍaiyār king Śayaṇa Uḍaiyār (son of Kampa I?) records in his sixteenth year gift of land to the Marundiśvara temple.

515. 214 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the same temple. The Uḍaiyār king Sayana Uḍaiyār records in his sixteenth year gift of land. The village is called Neyyaḍarpākkam.

*Paramēśvaramaṅgalam.*

516. 257 of 1912.—(Tamil.) On the slab near a Gaṇēśa image outside the Kailāsanātha temple. Records in the sixteenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Nripatuṅgavarman (*circa* 850-80), gift of gold (11 *kaḷanju*) for offerings to the god Mahādēva in the temple of Śailēśvara, at Paramēśvaramaṅgalam. The money was deposited on interest in the hands of the *Gaṇapperumakkaḷ* of Śailēśvara by Nandi-Niraimati, son of Maṇṇaikuḍi-maṇamaḍakki Viḷuppēra-riyan. Engraved by Śatturuśiṅgapperundachchan. [Mr. Krishna Sastri points out that Maṇṇaikuḍi was the place where Udayachandra, the General of Nandivarman II (*circa* 712-79), defeated the Pāṇḍyan king and surmises that an ancestor of Viḷuppēraraiyan should have taken part in it, thus obtaining a hereditary title. The *Gaṇapperumakkaḷ* should have been, like the *Ālumgaṇattār*, the direct managers of the village affairs. A similar term is *Amritagaṇattār*. See Tiruvorriyūr inscriptions. Maṇṇaikuḍi has been identified with Maṇṇi near Kumbhakōṇam.]

517. 258 of 1912.—(Tamil.) On the back side of the same slab. Records in the fifteenth year the consecration of the image of Gaṇapati-Bhaṭṭarar and the construction of a temple for the same at Sailēśvara, by a Brāhmaṇa lady who provided forty *kāḍi* of paddy for lamps and worship. The record is evidently connected with No. 516.

518. 259 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up near the Vaikunṭha-Perumāḷ temple in the same village. A much damaged record of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēva-Mahārāya, dated in Ś. 1444, Chitrabhānu, Makara, śu. di. 10, Monday, Tiruvōṇam (29th September, A.D. 1522). Mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Mēdinimīśara Gaṇḍakattāri Śāluva Nāgayyadēva Maha-arāṣa.

#### Perumber.

This place, like Achcharapākkam and Madurāntakam, was included in the Kaḷattūr-kōṭṭam. It is also called Tribhuvanaṇālūr and a hamlet of Madhurāntaka-chaturvēdimāṅgalam.

519. 264 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the maṇṭapa, in front of the Tāndōṇīśvara temple. Records in the eleventh year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva I gift of land. The assembly of Madurāntakam remits the taxes (*antarāya* and *magamai*) on it. Signed by citizens in different *chēris* of the city, named after Chōḷa kings. The tax on 32 *paḍāgas* is nearly 12 *kuḷanjūs*. S.I.I., III, No. 78, pp. 173-8.

520. 265 of 1901.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. A record of Rājārājadēva II in his eighteenth year; records gift of four cows for a lamp in the temple of Śrīkaraṇīśvara at Perumbētur.

521. 266 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Virarājēndradēva (I, 1064-70); records in his seventh year gift of land (after its being reclaimed) by the assembly of Madhurāntaka-chaturvēdimāṅgalam to the temple. S.I.I., III, No. 84, pp. 202-4.

522. 267 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva II. Records in his eighteenth year gift of land for a lamp by a native of Tagaḍūr.

523. 268 of 1901.—(Tamil.) On the same wall of the same maṇṭapa. Records in the ninth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva II gift of ten cows for a lamp.

#### Pulipparakoyil.

524. 293 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Vyāgrapādēśvara temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyar (II, 1399-1406), in

*Suabhlānu* (i.e., Ś. 1326). Records the gift of certain taxes on the residents living in the *tirumadaivilāgam* of the temple of Tiruppulip-pagava-Nāyanar. The resident Śeṭṭis, Kaikkōlars and Vāṇiyas were to pay two *paṇams* per year on each individual and two *paṇams* on each loom. Mr. Krishna Sastri believes that these apparently covered all the taxes payable by them, viz., *Paṭṭadainūlāyam*, *āṭṭaisammādam*, *periyasammādam*, *kaiyēṟpu*, *māḍavritti*, *daṇṇāyākan-magamai*, etc.

525. 294 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīra Vijaya-bhūpatirāja Uḍaiyār (son of Dēvarāya I), in *Hēmalamba* (i.e., Ś. 1340). Records that the trustees of the temple, after consulting the revenue authorities of the Chandragiriśālā, granted a remission of six *paṇams* which they had used to take in excess from the Kaikkōlars living in its *tirumadaivilāgam*, as *vāśalpaṇam*; but collected as before three *paṇams* from each family (?) of Kachchavaḍa Vāṇiyar, three *paṇams* from each family of *Śenpaḍavar*, 40 *paṇams* on cloths and four towards *Kārttigaikāṇikkai*.

526. 295 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Praudhadēvarāya Mahārāya (1449-65) in Ś. 1374, *Āṅgirasa*. Records gift of the village Kaṇakkanpaṭṭu *alias* Śeḍṛāya-nallūr, to the temple of Tiruppulip-pagava-Nāyanar at Paṭṭūr, the northern hamlet of Madhurāntaka-chaturvēdimaṇḍalam, by in Kalattūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅgaṇḍachōlamaṇḍalam, by Dēvappagal, son of Mahāpradhāna Annadāta-Daṇṇāyaka, for the health of the king.

527. 296 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A damaged record of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (not identified), dated in his twelfth year. Mentions a number of chiefs Amarakōṇ, Vēṇuvudaiyān, Pallavamārāyan, Adiyamān, Nandipanman, etc., apparently vassals of the king. Seems to register certain privileges agreed to by the Mahēśvarās, Sthānattārs, priests and the Kaikkōlars of the temple, in the presence of a certain Kaṇḍiyadēvar. [The privileges were that "their daughters' children and sons' sons were to be allowed freedom of action in the temple and in the village, and were to receive betel-leaves (as a token of honour) in the *Tiruvōlakkam*," etc.]

528. 297 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār (II), dated Ś. 1327, Pārthiva. Mentions Agaram Valudippakkam, the northern hamlet of Madhurāntaka-chaturvēdimaṇḍalam.

529. 298 of 1910.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Sambuvarāya (1337-60) records in his sixth year, gift of taxes payable within the four limits of the *tirumadaivilāgam*, for the worship in

of Tiruppulippagava-Nāyanār. The taxes are the *taṟikkadamai* on looms, *pērkadamai* (on individuals), payable by the Kaikkōlars, Śaliyars and Vāṇiyars.

530. 299 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Viruppa (i.e., Viruppaṇa) Uḍaiyār, (i.e. Virūpāksha I), son of Ariyaṇa Uḍaiyār (Harihara II); mentions in Ś. 1319, Īśvara, Madhurāntaka-chaturvēdimāṅgalam in Kaḷattūr-kōttam.

531. 300 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in Kaḷayukta gift of two looms in favour of a shrine of Ilaiya Nāyanār, in the street to the west of the temple of Pulippagavar, under the orders of the Maṅappa-Uḍaiyār.

532. 301 of 1910.—(Tamil.) On the slab set up in the same temple. Records gift of land in the village of Abhimāna-vāṭapinal-lūr to the temple of Tiruveṅgaḍuḍaiya-Nāyanār in Madhurāntaka-chaturvēdimāṅgalam. Mentions also the temple of Tiruppulippagavar at Pattūr.

533. 302 of 1910.—(Tamil.) On a slab set up in a street of the same village. Records in Sāruvadi (Śārvari) gift of taxes collected from the residents of the southern street in Pulippara-kōyil, for the health of Naraśiṅgarāja Uḍaiyār, by a certain Timmarāja-Uḍaiyār.

#### Śeyyūr.

534. 430 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Valmīkanātha temple. Records in the fifth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Vīrarājendradēva (1?) gift of land by a military officer

535. 431 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva, date of which is lost. Records gift of thirty cows for a lamp.

536. 432 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records in the ninth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35) gift of a lamp.

537. 433 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva gift of land for a lamp.

538. 434 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in the third year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva gift of 96 sheep for two lamps.

539. 435 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, dated in his forty-seventh year.

540. 436 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Rājarājadēva gift of twelve sheep for a lamp.

541. 437 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I) recording in his forty-ninth year gift of money for a lamp.

542. 438 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. An epigraph of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (III—35) recording in his eighth year gift of ninety sheep for a lamp.

543. 439 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva recording in his ninth year gift of a salt pan.

544. 440 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirāja-dēva, dated in his eighth year.

545. 441 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. An epigraph of the Chōla king Rājarājadēva recording in his fifth year gift of money for offerings to Pillaiyār for thirty-two days of the year.

546. 442 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva recording in his twelfth year gift of a lamp.

547. 443 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Rājādhirājadēva recording in his sixth year the setting up of an image of Kēdāradēva.

548. 444 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva which records in his fourth year gift of land as śrīdhana to the goddess.

549. 445 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva which records in his fourth year gift of salt-pans.

550. 446 of 1902.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the Kailāsanātha temple in the same village. An epigraph of the Chōla king Vikrama-Chōladēva which records in his eighth year gift of twelve sheep for a lamp.

551. 447 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva which records in his forty-fourth year gift of twelve sheep for a lamp.

552. 448 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in the forty-fifth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (I) gift of twelve sheep for a lamp.



553. 449 of 1902.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III) who took Madura, the crowned head of the Pāṇḍya, Ceylon, and Karuvūr. Records in his twenty-third and twenty-sixth years gift of money for two lamps.

554. 450 of 1902.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. Records in the tenth year of the Chōḷa king Rājādhira-jadēva gift of money.

555. 451 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I), dated in his forty-eighth year.

556. 452 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōḷa king Rājādhirājadēva gift of money for three festivals.

557. 453 of 1902.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōḷa king Rājarājadēva gift of twelve sheep for a lamp and of money for a festival.

558. 454 of 1902.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the same temple. A record of the Chōḷa king Rājādhirājadēva recording gift of money for two festivals. The date is doubtful.

#### *Tiruppulivānam.*

559. 43 of 1898.—(Tamil.) On the west wall of the Vyāghrapā-dēśvara temple. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, in his eighteenth year. Gift of cows for a lamp, by a person who killed another by mistake.

560. 44 of 1898.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. Records in the ninth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?) gift of cows for a lamp.

561. 45 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I?), dated in his twenty-fifth year. End built in.

#### *Tiruvānakkoyil.*

Like Kaḷattūr this place was a centre of Kālāmukha activity.

562. 284 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Tiruvāliśvara temple. An unfinished record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251—64), "who was pleased to take all countries," dated in his fourteenth year. Seems to register sale of house-sites to the weavers and dancing girls of the temple of Tiruvāḷakkōyiluḍaiya-Nāyanār at Vittūr, the northern hamlet of Madhurāntaka-chaturvēdimaṅgalam, a *taniyūr* in Jayaṅṇōḍachōḷa-maṇḍalam.

563. 285 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirteenth year of Rājanārāyaṇa Śambuvārāya a gift of land at Vittūr, the northern hamlet of Madhurāntaka-chaturvēdimaṅgalam, a village in Kaḷattūr-kōttam.
564. 286 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Records in the twelfth year of Rājanārāyaṇa Śambuvārāya (1337—60) gift of taxes collected within the *maḍaviḷāga* of the temple of Tiruvālakkōyiludaiya-Nāyanār at Vittūr, for festivals, worship, etc., in the same temple. The taxes were collected from the Ṣeṭṭis, Kaikkōlars, Karriṇaḍavāṇigar, Śekkuvāṇigar and Devanāyaṅgār.
565. 287 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the nineteenth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa gift of three *vēli* of land for conducting worship in the temple. [The lands were old Dēvadāna lands, but had gone out of possession to the detriment of worship in temple. Rājanārāyaṇa evidently restored the state of things as before the Mussalman invasions.]
566. 288 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in Vishu (Vriṣha) that Tiruvēṅgaḍanāthar granted the fields called *nāchchan māṇiyam* to the temple of Tiruvāliyappan, for the merit of Virappanāyakkar-Ayyan.
567. 289 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in Bahudhānya, gift of houses, lands and certain privileges to the dancing girls whom a certain Varadarāja had newly appointed for service in the temple, which had been in difficulty owing to lack of maid-servants.
568. 290 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva; records in his fourteenth year gift of six cows for two lamps by a certain Pushpagiri-jīyar. See No. 562 above.
569. 291 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. Records in Vikāri that a certain Timmarāśayya of Nāraṇapura built this (maṇṭapa) for the merit of Malaiyappaiyan.
570. 292 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in Vikāri gift of a house and land for a dancing girl who took up service in the temple of Tiruvālakkōyiludaiya-Tambirānār, for the merit of Timmarāśayyan, son of Rāmarāśayyan of Nāraṇapura.
571. 352 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Tiruvāliśvara temple. Records in the fifteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rajarājadēva gift of a lamp to the temple of Tiruvālakkōyiludaiya-Mahādēva at Kaḷattūr in Kaḷattūr-kōttam, a subdivision of Jayaṅgaṇḍachōḷa-maṇḍalam, by Paraśiyan Taluvakkuḷainḍān Aḷudaiyān, a native of Kuvalai in

Veṅkunra-kōttam. Mentions the Kālamukha priests Gōmaḍattu Jñānaraṣi-Paṇḍita and Śailaraṣi-Paṇḍita.

572. 353 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Tribhuvanachakravartin Viruppaṇa-Uḍaiyar (Virūpāksha I), son of Vira-Ariyaṇa-Uḍaiyar (and therefore brother of Bukka II). Records in Ś. 1320 gift of land in the hamlet of Uttamaśōlavilāgam to the temple of Tiruvāḷakkoyilūḍaiya-Nāyanār at Kaḷattūr, by Vēṇavuḍaiyān, one of the Kaikkōḷa Mudalis of the temple. It is stated that Uttamaśōlavilāgam was originally granted to the temple by Vira-Kampana-Uḍaiyar for worship and repairs. Mentions Pūṇḍarīkan Rājendraśōḷa-Tamiḷadaraiyan Aṭkonḍan Maṇḍalapurushan.

573. 354 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of Rājanārāyaṇa Śambuvarāyar, recording in his third year gift of fifteen cows to the same temple by Mallinādan Rājanārāyaṇa Śambuvarāyan.

574. 355 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records in his fourth year gift of a lamp to the temple of Tiruvāḷakkōyilūḍaiya-Mahādēva, by the merchant of Tiru-Mayilappil in Puliyūr-kōttam mentioned in Nos. 333 and 334 of 1911.

575. 356 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Bukkaṇa Uḍaiyar (i.e., Bukka II), son of Vira-Arirāya (i.e., Harihara II). Records in Tāraṇa (Ś. 1326) purchase of land at Puduppākkam by Vēṇavuḍaiyān, one of the Kaikkōḷa-Mudalis of the temple, perhaps for re-presentation to it.

576. 357 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Belongs to the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya." Records in his twenty-seventh year gift of four cows for a lamp by a native of Ārrūr in Ūrṛukkāttu-kōttam. Mentions the two Kālamukha priests referred to in No. 571 above.

577. 358 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (III 18—35). Records in his tenth year gift of land at Śīru-Taṇḍālam to the god Chandra-śekhara at Tiruvāḷakkōyil by a number of people, one of whom was a native of Koḍuvūr (in Paṭṭiṇa-nāḍu, a subdivision of Śembūr-kōttam) and another of Paṭṭiṇam.

578. 359 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kōṇerimēlkonḍan (Kulōttuṅga II?). Records in his twelfth year an order of the king on the two hundred and ninety-third day of the year, to present certain lands in the village of Arumbākkam, a subdivision of Uḷalūr aliās Rājarājanallūr in Kaḷattūr-kōttam, clubbed together under the new name Anapāyanallūr, for

Mahādēva. The royal secretary was Anapāya-Mūvēndavēlān as in No. 346 of 1911 at Kaḷattūr. See also No. 582 below.

579. 360 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Records in the ninth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35) gift of a lamp. Mentions Gōmaḍattu Śailarāṣi-Paṇḍita. See Nos. 571 and 576 above.

580. 361 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the third year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambuvarāya. Records in his third year gift of fifteen cows for half a lamp by one of the Kaikkōḷar belonging to the temple of Tiruvālakōyiluḍaiya Nāyanār. Mentions the measure *Rājakēsari-nāḷi*.

• 581. 362 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the tenth year of Rājanārāyaṇa Śambuvarāya that the residents of Kaḷattūr-parṟu gave Nariyaṇśēri *alias* Puṇḍarikaṇallūr, a hamlet of Kaḷattūr, to the Kaikkōḷa mentioned in No. 580, as a sarvamānya grant.

582. 363 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. The Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān (Kulōttuṅga II) records in his twelfth year an order to the chief Toṇḍaimān on the two hundred and ninety-third day of the year to grant some lands in the village of Nenmali in Valla-nāḍu, clubbed together under the new name Kulōttuṅgaśōḷan Tirunīrṟuchchōḷanallūr for maintaining worship in the temple. The royal secretary was Anapāya Mūvēndavēlān as in Nos. 346 and 359. [According to Tamil literary tradition Toṇḍaimān was the title given by Kulōttuṅga II to the brother of Śēkkiḷār, the author of the Periapurāṇa.]

583. 364 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambuvarāya records in his twelfth year that the *tirumadaivilāgam* and the surrounding lands were given as a sarvamānya grant to the sthānattār of the temple, for maintaining worship and repairs.

584. 365 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?), dated in his twenty-sixth year. Records gift of land by a certain Karikāḷaśōḷa-Tamiḷadaraiyan for burning a lamp on the hill north of the temple of Tiruvālakōyiluḍaiya-Nāyanār.

*Tiruvāṇḍavar.*

585. 613 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the Tiruvāṇḍanāthēśvara temple. A fragment of record of Rājanārāyaṇa Śambuvarāya, dated in his eighth year.

586. 614 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva, date of which is lost. Records gift of a lamp.

**587.** 615 of 1904.—(Tamil.) On a slab set up in the same place. A fragment of record of the Vijayanagara king Achyuta, dated Durmukha (i.e., Ś. 1459). The king bears Śāluva *birudas*. The village is called Tiruvāṇḍavāru. In the same village is a modern inscription, dated in Vikāri.

**588.** 616 of 1904.—(Tamil.) On a slab set up in a field to the east of the same village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Rāmadēva-Mahārāya (1620—30). Records in Ś. 1547, expired, Krōdhana, gift of land by a Nāyaka.

*Uttaramallūr.*

**589.** 1 of 1898.—(Tamil.) On the west wall of the Vaikunṭha Perumāḷ temple. A record of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman, dated in his fourteenth year. Contains a letter from the king to the villagers regarding disqualifications for appointments. [The inscription is one of the most valuable documents in South Indian constitutional history. It throws a flood of light on the committee system of village government, the method of village administration by the assembly, the qualifications for membership, etc. See *Ep. Rep.*, 1899, pp. 24—27, where the inscription is fully summarised.]

**590.** 2 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman, dated in his twelfth year. Contents similar to those of No. 589. [This epigraph is of the same nature and value as the previous one, but earlier and a little less elaborate. See *Ep. Rep.*, 1899, pp. 27—8. This was amended by the later regulation given above.]

**591.** 3 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampavarman gift of land to the temple of Mahādēva in the neighbouring village of Puliyūr.

**592.** 4 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the tenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman gift of land to the temple of Mahādēva in the neighbouring village of Tiṭṭattūr.

**593.** 5 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampavarman gift of land to Mahāvishṇu.

**594.** 6 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampavikramavarman gift of land to Mahāvishṇu.

**595.** 7 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the ninth year of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampavarman a sale of land. Incomplete.

**596.** 8 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman

(Parāntaka I) gift of land to the temples of Tiruppulivalam and Tulāvāratṭali.

597. 9 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I) gift of land for offerings and lamps.

598. 10 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of gold in the reign of the Chōḷa king Parakēsarivarman for a lamp to a temple of Mahādēva, date of which is lost.

599. 11 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Kampavikramavarman, dated in his tenth year.

600. 12 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I) rules regarding the exchange of gold.

601. 13 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

602. 14 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman gift of land.

603. 15 of 1898.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

604. 16 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

605. 17 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

606. 18 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land for the support of teachers of grammar.

607. 19 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land to the temple at Tiruppulivalam.

608. 20 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

609. 21 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land to the temple at Tirumāliṟuṇjōlai.

610. 22 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land to Durga-Bhaṭṭaraki.

611. 23 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land to a temple of Śēṭṭai.

612. 24 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

## CHINGLEPUT DISTRICT

613. 25 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Parthivendrādhīpativarman gift of land to a temple of Mahādēva.

614. 26 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Parthivendrādhīpativarman gift of land to the Vishṇu temple at Śomanēri.

615. 27 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of Parthivendrādhīpativarman gift of land to Gaṇapati.

616. 28 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of Parthivendrādhīpativarman gift of land to the temple at Tiruvunniyūr.

617. 29 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43) gift of land.

618. 30 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43) gift of land to the temple at Tiruppulivalam.

619. 31 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the so-called Gaṅga-Pallava king Vijaya-Kampavarman, dated in his fifteenth year.

620. 32 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eleventh year of Parthivendrādhīpativarman gift of land by a queen.

621. 33 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva gift of land.

622. 34 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman gift of land.

623. 35 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman gift of land.

624. 36 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of Parthivendrādhīpativarman gift of land.

625. 37 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixth year of Parthivendrādhīpativarman gift of land.

626. 38 of 1898.—(Tamil.) On the east wall of the temple. Records in the third year of Parthivendrādhīpativarman gift of land.

627. 39 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records of land for a *matha* for learned Brāhmaṇas. Beginning built

628. 40 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Record of the eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman gift of land for Brāhmaṇas.

629. 41 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-third year of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva III, "who conquered Kachchi and Tañjai" allotment of revenue to the temple.

630. 42 of 1898.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. Records in the fifteenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Kampavarman gift of gold. End built in.

631. 49 of 1898.—(Tamil.) On the south wall of the Sundara-varada Perumāḷ temple. Records in the twelfth year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land by a queen to the Viṣṇu temple built by Koṅgaraiyar.

632. 50 of 1898.—(Grantha.) On the same wall. Two verses in praise of the architect.

633. 51 of 1898.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record of "the Gaṅga-Pallava king" Vijaya Dantivikramaṅgarman, dated in his tenth year. Only the first few words are preserved.

634. 52 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirteenth year of Pārthivēndrādhipativarman gift of sheep for two lamps to the temple of Koṅgaraiya by the same queen as in No. 631.

635. 53 of 1898.—(Tamil.) On the north wall of the Subrahmaṇya temple. Records in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43) the hereditary appointment of a Pūjāri.

636. 54 of 1898.—(Tamil.) On the west and south walls of the same temple. A record of the Chōḷa king Rājarāja-Rājakēsarivarman I recording in his seventeenth year gift of sheep for a lamp by different people.

637. 55 of 1898.—(Tamil.) On the south wall of the temple. Records in the fourth year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.

638. 56 of 1898.—(Tamil.) On the north wall of the Kailāsa-nātha temple. Records in the third year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43) gift of land.

639. 57 of 1898.—(Tamil.) On the east and north walls of the Koḷambesvara temple. Records in the ninth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I, 1070—1118) gift of money for a lamp.

640. 58 of 1898.—(Tamil.) On the south wall of the Mādari-Amman temple. Records in the twenty-fourth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I) gift of gold for a lamp.

641. 59 of 1898.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. Records in the third year of Pārthivēndrādhipativarman gift of land.



## CHINGLEPUT DISTRICT

642. 60 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhīpativarman gift of land.
643. 61 of 1898.—(Tamil.) On the south wall of the Vaikunṭha-Perumāḷ temple. Records in the twenty-first year of the "Gaṅga-Pallava" king Dantivikramavarman a resolution of the village assembly.
644. 62 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the Chōḷa king Rājakēśarivarman a resolution of the village assembly.
645. 63 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of the "Gaṅga-Pallava" king Nripatūṅavarman gift of gold for a lamp to the temple of Mahādēva at Trippulivalam
646. 64 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixth year of the "Gaṅga Pallava" king Vijaya-Kampavarman gift of land to the Viṣṇu temple of Gōvardhana.
647. 65 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Kampavarman, dated in his eighteenth year. End built in.
648. 66 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Rājakēśarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I, 1070—1118), dated in his twenty-first year.
649. 67 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Tribhuvana-vīradēva (Kulōttuṅga III, 1178—1216), dated in his thirty-seventh year, Mithuna, Aparā 9, Sunday, Hasta (= 7th June A.D. 1215). *Ep. Ind.*, V, 199.
650. 68 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Parakēśarivarman *alias* Vikrama-Chōḷadēva (1118—35) in his fifteenth year. Sale of land.
651. 69 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twelfth year of Pārthivēndrādhīpativarman gift of land.
652. 70 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of cows for a lamp. In archaic characters.
653. 71 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of land.
654. 72 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-fourth year of the "Gaṅga-Pallava" king Nandivarman gift of land.
655. 73 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Pārthivēndrādhīpativarman gift of land.
656. 74 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the ninth year of the Pallava king Danti-Pōttarasar gift of gold for digging a tank.

657. 75 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman gift of gold for a water-shed.

658. 76 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva III in his twenty-sixth year. Gift of land.

659. 77 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇaradēva (Krishṇa III), "who conquered Kachchi and Tañjai," in his twenty-fifth year. A resolution of the village assembly, regarding fines.

660. 78 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of the Chōla king . . . Kēsarivarman gift of gold for a lamp to the temple of Mahādēva at Trippulivalam.

661. 79 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Pārthivēndrādhīpativarman, dated in his seventh year.

662. 80 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Dantivarman recording in his seventh year a sale of land.

663. 81 of 1898.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. The fragment of a record of the "Gaṅga-Pallava" king Nripatuṅgavarman, dated in his twenty-fifth year.

664. 82 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. The fragment of a record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nripatuṅgavikramavarman, date of which is lost.

665. 83 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nripatuṅgavikramavarman in his twenty-sixth year. Sale of land.

666. 84 of 1898.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Kampavarman in his twenty-first year. Gift of gold for repairing a tank.

667. 85 of 1898.—(Tamil.) On the south-east wall of the same temple. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Kampavikramavarman in his eighth year. Sale of land.

668. 86 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Kampa-Perumān in his twenty-third year. Allotment of gold and paddy.

669. 87 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Madirai-Koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I, 906—47) in his fourteenth year. Gift of gold for a lamp to the temple of Mahādēva at Trippulivalam.

670. 88 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of Pārthivēndrādhīpativarman, dated in his second year. Partially built in.

671. 89 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Rashtrakūṭa king Kaṇṇaradēva, "who conquered Kachchi and Tañjai" in his eighteenth year. Gift of gold for a lamp.

672. 90 of 1898.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Kampavarman, dated in his fifteenth year.

673. 91 of 1898.—(Tamil.) On a stone lying near the Irattai-taḷigai-Īśvara temple. An incomplete record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman, dated in his seventeenth year.

674. 92 of 1898.—(Tamil.) On another stone lying near the same temple. Records in the fourth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra Chōḷadēva (I, 1011—43) gift of land. Fragment.

## PONNERI TALUK.

## Kāṭṭūr.

675. 249 of 1912.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Tiruvaḷḷīśvara temple. Dated in reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III. Records in his twentieth year, gift of cows for a lamp, by a lady to the temple of Tiruvaḷḷīśuram-Uḍaiyār at Kāṭṭūr.

676. 250 of 1912.—(Tamil.) On the second pillar of the same maṇṭapa. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva III. Records in his fourteenth year gift of 90 sheep for a lamp by a shepherd, to the temple of Tiruvaḷḷīśuramuḍaiya Mahādēva at Kāṭṭūr *alias* Rājendraśōḷa-nallūr near Perumbēḍu in Paiyūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅgonḍaśōḷa-maṇḍalam.

677. 251 of 1912.—(Tamil.) On the third pillar in the same place. A damaged record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōḷadēva III, dated in his twentieth year. Records gift of land for a lamp to the temple of Tiruvaḷḷichchuram-Uḍaiyār at Kāṭṭūr *alias* Rājendraśōḷanallūr, which the donor had purchased from the residents of Kaḍarpākkam.

678. 252 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in the same temple. Records in the ninth year of Pārthivēndrādhīpativarman a sale of land as *taṇṇippaṭṭi* by the residents of Kāṭṭūr in Paiyūr-kōṭṭam to Paṭṭaiyanār, the *mēnāyaka* of Perundaram, who built the temple of this village.

679. 253 of 1912.—(Tamil.) On the same slab. Dated in the reign of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman (985—1013) "who destroyed the ships at Kāndaḷūr Śālai." Records in his tenth year gift of 45 sheep for a half lamp to the temple of Tiruvaḷḷīśurattu-Mahādēva at Kāṭṭūr in Paiyūr-kōṭṭam, by a resident of the village.

680. 254 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Chōḷa king Rājārājakēsarivarman (985—1013)

"who destroyed the ships at Kāndaḷūr-Śālai, dated in his eleventh year." Seems to record a gift of twenty-three sheep and a gold lamp, to the same temple.

681. 255 of 1912.—(Tamil.) In the same place. Belongs to the reign of the Chōḷa king Rājaraḷakēśarivarman (985—1013), "who destroyed the ships at Kāndaḷūr Śālai." Records in his eleventh year sale of land by the residents of Kāṭṭūr in Paiyūr-kōṭṭam to a certain Nakkanālai Nakkan of Villippākkam, which belonged to Irūṅganūr Kūvam in Maṇayir-kūṭṭam, a subdivision of Maṇayir-kōṭṭam. No details of prices given.

682. 256 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On a slab lying in the Vīrṛirunda-Perumāḷ temple in the same village. In characters of about the eleventh century A.D. Registers that the community of merchants (*nānādēśi*) at Mayilarppil, declared Ayyapuḷal-Kāṭṭūr, to be a *virapaṭṭana* and laid down certain rules of conduct to be followed by the members of the *Vāḷaṇṇikā* sect residing in that village. [A very interesting record which eulogises the gild, refers to 500 *Viraśāsanas*, glorifying their deeds, etc. See *Madr. Ep. Rcp.*, 1912-13, pp. 99-100 for details. See also *Inscrns.* 342 of 1912 at Basinikoṇḍa, 349 of 1912 at Vīralūr, *Ep. Carna.*, Vol. VII (Sk. 118, and *Ep. Ind.*, VII, p. 97.]

*Māḍambākkam.*

683. 318 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Dhēnupuriśvara temple. An epigraph of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndra Chōḷadēva (not identified) recording in his tenth year gift of twenty *vēli* of land north of Māḍambākkam *alias* Ulāguyyavandaśōḷa-chaturvēdimāṅgaḷam, a village in Neḍuṅgunṇanāḍu which belonged to Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-vaḷanāḍu, a subdivision of Jayaṅḡḇachōḷa-maṇḍalaṁ, to the temple of Śīrṛēri-Āḷudaiya-Nāyanār, under orders of Pañchanadivāṇan Nīlagaṅgaraiyan, a contemporary of Kōp-peruṇṇiṅgadēva. See N.A. 473.

684. 319 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīraśrī Kumāra-Dēvarāya (II). Records in Prabhava (Ś. 1348) that eight house-sites of the sthānattār, being lost to them, fresh sites were provided for, in the street of the Kaikkōḷar. Mentions Śīrṛēri-Āḷudaiya-Nāyanār at Māḍanpākkam *alias* Ulāguyyavandaśōḷa-chaturvēdimāṅgaḷam in Neḍuṅgunṇa-nāḍu, a district of Ārāyiravēli-paṇṇu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-vaḷanāḍu, in Jayaṅḡḇachōḷa-maṇḍalaṁ.

685. 320 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete and damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśīva-Mahārāya "who took every country," date of which is lost.

# CHINGLEPUT DISTRICT

398

686. 321 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva recording in his second year gift of two cows for providing curds to the temple of Śīrṟēri-Uḍaiya-Nāyanār at Māḍambākkam *alias* Ulaguyya-vandaśōla-chaturvēdimaṅgalam.

687. 322 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record of the Pāṇḍya king Jātavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara Pāṇḍyadēva (III? 1276—90); quotes in his tenth year, the fifteenth year of Peruñjiṅgadēva and records a gift of land to maintain lamps, offerings and festivals in the temple of Śīrṟēri-Āḷuḍaiya-Nāyanār.

688. 323 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndrachōḷadēva (not identified). Records in his thirty-sixth year gift of the village of Maduraippākkam in Neḍuṇ-gunṇa-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam in Jayaṅḡṇḍa-chōḷamaṇḍalam, to the same temple, by order of Aruṇagiri Perumāṇi-lāgaṅgaraiyan. See No. 683 above.

689. 324 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the verandah round the same shrine. A record of the Vijayanagara king Virakampa-Uḍaiyār (II), son of Bukkaṇa-Uḍaiyār (i.e., Bukka I) in *Āṇanda* (S. 1296), relating gift of the village of Māḍanpākkam to the temple by a certain Viṭṭappaṟ with the permission of the king. The inscription is of great interest as it enumerates the various dues and obligations to which the tenants were subjected. These were the *purakkalanaiyār pērkadamai* (which Mr. Kṛishṇa Sastri interprets as the obligations of the people who live outside the village), fees on cotton looms, caste obligations, fees of oil-mills, *vilvari*, *vāśalvari*, *ulugalvari*, *nallerumai*, *narpaśu*, *kārttigaippachchai*, *tirupṇḍiyidu*, "the share (*mērvai*) of grain from each harvest granted to village watchmen, market-fees (*śandaimudal*)," the *āśuvaḍimakkalpēr*, the *vettivari*, etc. All these were to be paid to the temple for worship and repair instead of to the Government.

690. 325 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same verandah. A damaged record of the Pāṇḍya king Jātavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva, dated in his fifteenth year. Records sale of houses in the *tirumaḍaivilāgam* to temple servants. It is not known which of the Sundara Pāṇḍyas is referred to.

## Nāgalāpuram.

691. 619 of 1904.—(Kanarese.) On the south, east and north walls of the central shrine in the Vēdanārāyaṇasvāmin temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vira-Kṛishṇarāya. The gift of certain villages. (The date is doubtful.)

692. 620 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the Vēdavalittāyār shrine in the same temple. Dated in the reign of the

Vijayanagara king Śrīraṅgadēva-Mahārāya records in Pramāthin the grant of certain privileges to the *Pañchalattār* (i.e., the five artisan communities).

693. 621 of 1904.—(Sanskrit and Grantha.) On the north, west and the south walls of the same shrine. An epigraph of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1436, Bhava, gift of land.

694. 622 of 1904. On the west wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A damaged record.

695. 623 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Kṛishṇadēva Mahārāya. Seems to record in Ś. 1442 expired, Vikrama, an agreement among certain merchants.

696. 624 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇadēva-Mahārāya, in Ś. 1442 expired, Vikrama. Mentions a number of kōṭṭams and nāḍus.

697. 625 of 1904.—(Sanskrit and Grantha.) At the entrance into the second gōpura of the same temple, right side. The Vijayanagara king Kṛishṇarāya-Mahārāya records gift of two villages.

698. 626 of 1904.—(Kanarese.) In the same place, left side. The Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇarāya-Mahārāya records in Sarvadhārin (i.e., Ś. 1451), gift of land.

699. 627 of 1904.—(Sanskrit and Grantha.) On the left and right sides of the second gōpura of the Vēdanārāyaṇasvāmin temple. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya relating in Ś. 1445, Svabhānu, gift of land. One of the objects of the grant was the recitation of the Sanskrit Vēdās and the Drāviḍa-Vēda (the Prabandha) and the exposition of Vēdānta. [The temple is said to have been built at the command of the deity conveyed in a dream to a certain Haridāsa. See next inscription.]

700. 628 of 1904.—(Tamil.) At the entrance into the north gōpura of the same temple. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1445 expired, Svabhānu. Refers to the origin of the temple and says that it was built at the command of Emberumān (i.e., Viṣṇu) who appeared in a dream to a private individual, Haridāsa. [Réfers also to a visit which the king paid to Aragaṇḍapuram (i.e., Nāgalāpuram) on his way to Kumbakōṇam for the Mahāmakha festival, just after his return from the campaign in the north.]

701. 628-A of 1904.—(Tamil.) In the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1445 expired, Svabhānu, gift of land.

702. 629 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the outer prakāra of the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya, the date of which is indistinct.

# CHINGLEPUT DISTRICT

703. C.P. No. 12 of 1905.—A record of Krishṇadēva Rāya, dated in Ś. 1445, making grant of several villages to the temple of Nīlamāṇikyadēva (i.e., Vēdanārāyaṇaperumāl) and to Haridāsa mentioned in No. 700 above. To the latter was entrusted the entire management of the temple.

Nallūr.

703-A. The Nallūr grant of Harihara II. A C.P. grant in Sanskrit verse and Nandināgarī character, recording the gift of the village (which was in Mēguṇa-vaṇanādu or Nalatūripāḷem Śīma in Paiyūr-Kōṭṭam) to Brāhmins by Harihara II in Ś. 1321. Pramādhin, Kārttika, lunar eclipse, corresponding, according to Dikshīt, to Wednesday, 15th October A.D. 1399. See *Ep. Ind.*, III, 113—26.

Naraśiṅgapuram.

704. 237 of 1910.—(Tamil in Telugu characters mixed with Tamil ones.) On the south wall of the central shrine in the Narasimha-Perumāl temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya, dated Ś. 1456, Jaya. [A fresh copy of No. 17 of 1896, noticed on page 4 of the *Annual Report on Epigraphy* for 1895-96, paragraph 12.] It assigns an allowance of money, food, etc., to certain Brāhmins for the recitation of the Vēdas to the merit of the king's father Narasa Nāyaka, in whose name the village was founded.

705. 238 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Belongs to the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1455, Vijaya, gift of the village of Periya-Puliyāvi surnamed Narasimhapuram to Brāhmaṇas, for the merit of the king by an agent of his named Tittāra-pillai, on the occasion of the consecration of the image of Lakshminarasimha-mūrti.

706. 239 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Belongs to the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1457, Manmatha, gift of land to Śrī-Vaiṣṇavas by the same chief for the merit of Periyasvāmi Narasa Nāyaka on the occasion of the consecration of Prahlādapurandara—the name given to the image carried in processions in the Lakshminarasimha-Perumāl temple—at Kūvam Tyāgasamudra-nallūr surnamed Narasānāyakapuram in Kunrūr-nādu, a subdivision of Tenkarai Maṇavil-kōṭṭam in Chandragiri-rājya, which belonged to Jayaṅgondachōḷa-maṇḍalam. [Kūvam Tyāgasamudram was named after Viranārayāna Śambuvarāya (1331—83), a contemporary of the Irattayar, Kālamēgha, etc., who celebrated his generosity to poets by calling his city Tyāgasamudram.]

707. 240 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutayyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1456, Jaya, gift of land and a house for the merit of Periyasvāmi Narasa-Nāyaka in the presence of Viṭṭhalēśvara on the banks of the Tuṅgabhadra river, to each of two Vaishṇava Brāhmaṇas who recited a *purāṇam* (*Bhaktisañjīvinī*) in the same temple.

708. 241 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of land to a Brāhmaṇa on the occasion of the consecration of Lakshminarasimhamūrti.

709. 242 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Achyutadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1455, Vijaya, gift of a house and some special privileges by Tittāra-piḷlai of Kānchi-puram to the watchman in the temple of Lakshminarasimhamūrti.

710. 243 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Veṅkaṭapati-dēva (I) Mahārāya, dated Ś. 1530, Saumya. Mentions Gobbūri Obarāja and the gift of sixty-five gold pieces called *Veṅkaṭarāya-varāhans* and seems to regulate the festivals and the daily services in the temple of Aḷagiyaśingar at Kūvam Tyāgasamudranallūr *alias* Narasimhapuram. [For the description of the *Veṅkaṭarāya-varāhans* see *Ind. Antq.*, XX, 207 ff. The Obarāja of this inscription is evidently the brother-in-law of Veṅkaṭa I, mentioned by Barrados. See *Forg. Empe.*, p. 222-33; see also No. 707 above.]

711. 244 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the Nāch-chiyār shrine in the same temple. Records in the thirty-fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I? 1070—1118) the consecration of a shrine (apparently for Rāma, Sīta and Lakshmaṇa) in the temple of Madurāntaka-Viṇṇagar in Madurāntakanallūr which was a village in Kāṇṇūr-nāḍu, a subdivision of Maṇayir-kōṭṭam, and a gift to it, of oil for two lamps, by the inhabitants of Kaḍāraṅgoṇḍaśōḷapuram in Paśali-nāḍu of the same kōṭṭam.

712. 245 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Registers the consecration of the same shrine by a certain Vāṇiyan Paṇṇa-nāndaḷi Śūrai *alias* Śīrāmadūta of Kiḍāraṅgoṇḍaśōḷapuram, with the help of its residents, and provides for offerings and lamps. Kiḍāraṅgoṇḍaśōḷapuram must have been called after Rājendra-chōla I whose conquests included Kaṭāha or Kaḍāra (i.e., Lower Burma). See N.A. 615, 617 and 618.

713. 246 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records a sale of land to Vāsudēvan Rājasundaran, a resident of Iruṅganūr, apparently by the assembly of Madurāntakanallūr. Mentions Iḷambiyaṅḍōṭṭūr.



## CHINGLEPUT DISTRICT

714. 247 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An unfinished record. Contains portions of the historical introduction of Kulōttuṅga I, beginning with the words *pugaḷmādu*.  
 715. 248 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35), dated in his seventh year. Seems to register a sale of land by the assembly of Kōṭṭūr *alias* Śōḷavich-Maṇayir-kōṭṭam in Jayaṅḡachōḷa-maṇḡalam. Mentions also Madurāntakanallūr in the same kōṭṭam.

716. 249 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-fourth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōḷadēva (1?) gift of land by the inhabitants of Madurāntakanallūr to the god, goddess and ḷaiyāḷvār (i.e., Lakshmaṇa), in the temple of Madurāntaka-Viṇṇagar-Āḷvār.  
 717. 250 of 1910.—(Tamil.) On a slab set up in front of the main gōpura of the same temple. Dated in Ś. 1467 in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadaśivadēva-Mahārāja. Records in Ś. 1467, *Viśvāvasu*, remission of taxes in the village of Kūvam Narasanāyakkapuram, by a certain Śankaranāyaka Liṅganāyaka for the merit of Śinna-Timmayadēva-Mahārāja, son of Rāmarāja-Timmaya and brother of Rāmarāja Timmarāja Viṭṭhala, the general of Sadaśiva Rāja and cousin brother of Āḷiya Rāma Rāja. Prince Chinna Timma is mentioned in the Telugu poem *Bālabhāgavatamu* of Dōsur Kōṇērikavi as the brother of Viṭṭhala. Chinna Timma was evidently governor of Chandragiri Rājya of which Naraśingapuram was a part.

## Nattam.

718. 260 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the Śeṇbagēśvara temple. A fragment of record of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Rājarājadēva III, date of which is lost. Records a gift of land apparently by the assembly of Paramēśvaramaṅgalam *alias* Śōḷakulatilaka-chaturvēdimāṅgalam.

719. 261 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōḷadēva (I, 1011—43), dated in his ninth year. Records gift of 90 sheep for a lamp and of one lamp stand.

720. 262 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the west and north walls of the same temple. A mutilated record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōḷadēva I (1011—43), dated in his third year. A mutilated record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōḷadēva I (1011—43), dated in his third year. Mentions Paramēśvaramaṅgalam *alias* Nigar śōḷachaturvēdimāṅgalam, the assembly of *samvatsara-vāriyam* (the annual supervision committee) which consisted of twelve members formed part of the *mahā sabha* and which was elected in every year. The committee performing the d

connected with that village, met in the hall called Rājendraśōlan-chatuśśāli, and Kañjaran Aiyyan Sūryan was the settlement officer (*vagai-ścygiṇṇa*) of the district. See No. 727 below. These confirm the Uttaramallūr inscriptions about the village assembly and subordinate committees.]

721. 263 of 1912.—(Tamil.) On the same walls. A mutilated record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷa-dēva I (1011—43), dated in his sixth year. Records gift of land for supplying the paddy required for offerings in the temple at Paramēśvaramaṅgalam *alias* Nigariliśōḷa-chaturvēdimāṅgalam in Śembūr-kōṭṭam which was a district of Jayaṅgaṇḍaśōḷa-maṇḍalam. Mentions the assembly of that village which included twelve members of the *samvatsara-vāriyam*. Salary in paddy of temple servants given.

722. 264 of 1912.—(Tamil.) On a stone built into a wall of the maṇṭapa of the same temple. A fragment of record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva I, date of which is lost. Seems to record a sale of land.

723. 265 of 1912.—(Tamil.) On another stone in the same place. A fragment of record of the Chōḷa king Rājarajadēva III, dated in his third year. Records gift of a lamp to the temple at Paramēśvaramaṅgalam *alias* Śōḷakulatilaka-chaturvēdimāṅgalam.

724. 266 of 1912.—(Tamil.) On a third stone in the same place. A fragment of record of Tribhuvanachakravartin Kōnērin-maikōṇḍān, date of which is lost. Mentions Perumaṇṭattālvār of Paḷampattīṇam (old town).

725. 267 of 1912.—(Tamil.) On a slab built into the roof, above the Subrahmanya image, in the same temple. A much-damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Kampaṇa-Uḍaiyār (II), son of Vīra-Bukkaṇa-Uḍaiyār (I), dated Ānanda. Seems to fix the levying of certain taxes.

726. 268 of 1912.—(Tamil.) On a pillar lying in front of the same temple. Records that this flower garden was the gift of Padaiyādān Mādan *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-Gāṅgēyarāyan. See N.A. 548 and S.A. 61, 62, 86 and 98.

727. 269 of 1912.—(Tamil.) On another pillar in the same place. Fragment. Refers to queen Dantipirāṭṭiyār and to a certain Virakōśamaṅgalamuḍaiyār Uḍaiyapirāṭṭiyār who caused all the waste lands in the village of the temple maḍaippaḷḷi pura to be cultivated and the income used for festivals on the winter and summer solstices, eclipses, Aippaśi-vishu, Śittirai-vishu, and Māśi-Magam, for the welfare of Dantipirāṭṭiyār and Rājendra-Chōḷadēva. The *Ūrvāriyam* seems to have been, according to Mr. Krishna Sastri, the committee whose function was to see the lands of the village properly cultivated and to collect the produce.

*Rāmagiri.*

728. 630 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the Valiśvara temple. Records in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva gift of 32 cows for a lamp.

729. 631 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of 61 cows for 2 lamps. The name of the king and the date of the record are lost.

730. 632 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva, dated in his fifteenth year. Records gift of money for a lamp by Vīrarājendra Vīranuḷamba-Duraiyaraśan, lord of Kāñchipuram.

731. 633 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) a gift by Vīra-Narasimhadēva *alias* Yādavarāya.

732. 634 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Kambana-Uḍaiyār (Kampaṇa-Uḍaiyār) in Ānanda.

733. 635 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva relating gift of 3 lamps (the date is lost). Built in the middle and incomplete.

734. 636 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record. Mentions a chief with a string of *birudas* in Sanskrit from which we learn that he was a devotee of the Kālahasti and Tirupati temples and that he was the ruler of Veṅgi.

735. 637 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1338 expired, Naḷa (wrong) gifts by a chief.

736. 638 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. The Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva records in his tenth year, gift of 32 cows for a lamp. The village was situated in Ninṇavūrnādu, a district of Kuṇṇavattāṇa-kōttam, a subdivision of Jayaṅgōṇḍa-Chōlamanḍalam.

737. 639 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Kampaṇa-Uḍaiyār, dated Viśvāvasu. The temple is called after Tiruvāliśuramuḍaiya-Nāyinār.

738. 640 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the east wall of the maṇḍapa in front of the same shrine. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records a gift by Śāśikula-Chāḷuki Tani-ninṇu-venṇa Vīra-Naraśiṅga-dēva *alias* Yādavarāya, who is mentioned with a string of *birudas* in Sanskrit. The date of the record is indistinct. See N.A. 58.

739. 641 of 1904.—(Tamil.) On a pillar of the same maṇḍapa. Vīra-Kampaṇa-Uḍaiyār records in Sādhāraṇa gift of the pillar.

740. 642 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the prākāra of the Vāliśvara temple. Records in Dundubhi a gift of land by Bukkarāya-Uḍaiyār to a certain maṭhādhipati who is called *Satyadarśanigal*. The temple is called Tirukkārikkarai.

741. 643 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the Bhairava shrine in the same temple. A record of the Vijayanagara king Vīra-Harihararāya in Pramāthin. The temple is called Tirukkārikarai-uḍaiya-Nāyanār at Naḍuvumalai in Ninṟaiyūr-nāḍu, a district of Kunṟavattana-kōṭṭam which was a subdivision of Jayaṅgoṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

742. 644 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōḷadēva in his sixth year. The temple is called Tirukkārikaṟaippillaiyār in Naḍuvilmalai Ninṟaiyūr-nāḍu, described as in No. 741.

743. 645 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva in his twenty-sixth year. Gift of money for a lamp.

744. 646 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) recording in his sixteenth year, gift of 32 cows for lamp to the temple of Tirukkārikaṟai-uḍaiyār in Ninṟaiyūr-nāḍu, a district of Kunṟavattana-kōṭṭam, a subdivision of Jayaṅgoṇḍa-Chōḷamaṇḍalam.

745. 647 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An inscription of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva recording in his ninth year gift of money for a lamp.

746. 648 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Yādavarāya, dated in his thirty-sixth year. Records gift of land.

747. 649 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Tribhuvanachakravartin Aḷḷuntikkaraiśan *alias* Gaṇḍagōpāla, dated in his fourth year. See S.A. 146. Evidently he was different from Vīraganḍagōpāla, the contemporary of Vikrama Pāṇḍya who is mentioned in N.A. 708, S.A. 68 and S.A. 342.

748. 650 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva, dated in his twenty-sixth year.

749. 651 of 1904.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōḷadēva recording in his sixth year, gift of ninety-six sheep. Built in the middle.

750. 652 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. A fragmentary record of the Chōḷa king Kulōttuṅga I containing a portion of the historical introduction.

751. 653 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva recording in his twenty-seventh year gift of money for a lamp.

752. 654 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Tribhuvanachakravartin Vira-Narasimhadēva-Yāda-varāja, dated in his thirty-sixth year.

753. 655 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva(III?) recording in his twenty-fifth year gift of money for a lamp to the temple of Tirukkārikaraippillaiyār.

754. 656 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. The Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III records in his twenty-ninth year, corresponding to 26th June 1245, gift of sixteen *mādai* for a lamp. "The date shows that the reign of Rājarāja III could not have commenced before approximately the 27th June 1216 A.D." *Ep. Ind.*, VIII, 271-72.

755. 657 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records an order of Madurāntaka-Pottappi-Chōla.

756. 658 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva(III?). Records in his tenth year gift of thirty-two cows for a lamp.

757. 659 of 1904.—(Tamil.) On the same wall of the maṇṭapa in front of the Bhairava shrine in the Vāliśvara temple. Records in the third year of Tribhuvanachakravartin Vira-Gaṇḍagōpāladēva gift of sixteen buffalo-cows for a lamp. Mentions Rājāśraya-Saśikula Chāḷukki Vira-Narasimhadēva *alias* Yādavarāya. See Cg. 738 and 747 above.

758. 660 of 1904.—(Tamil.) On the back of the stone bull through the mouth of which water flows into the tank within the same temple. Records the setting up of the bull by a carpenter. In ancient character.

759. 661 of 1904.—(Tamil.) At the entrance into the ruined gōpura at the same temple. A mutilated record of the Vijayanagara king Virūpāksharāya (II, 1465—86), son of Gajavēṭṭai-Pratāpa Dēvarāya (II), dated in Śarvarin. The Śaka date is not preserved in full. Damaged.

#### *Satyavēḍu.*

760. 31 of 1912.—(Tamil.) On a stone lying in the courtyard of the Mātangēśvara temple. Records in the fourth year of the "Gaṅga-Pallava" king Aparājita-varman gift of the village of Tuṟaiyūr with its income (consisting of *ponnu* and *puravu*) for worship in the temple of Mahādēva at Mātanganpalli in Tēkkūr-nāḍu, a subdivision of Paiyyūr-Ilaṅgōttam, by Kumarandai Kurumbarādittan *alias* Kāḍupaṭṭi Pēraraiyan of Ścra-nāḍu. [Kurumbarādittan or the son among the Kurumbas denotes a Pallava.]

761. 32 of 1912.—(Tamil.) On a stone in the Ardha-maṇṭapa of the same temple. Records in the fifth year of the “Gaṅga-Pallava” king Aparājītavarman gift of 100 sheep for a lamp, to the same temple by Porriṇaṅgai, wife of the chief mentioned in No. 760. Mentions the measure called *vidēlviḍugu*, named after the Pallava king who had that title (i.e., Nandivarman III). See N.A. 347.

762. 33 of 1912.—(Telugu.) On stones built into a well in front of the same temple. Records in Ś. 1608, *Akshaya*, gift of a well and a garden by Kṛishṇareḍḍi of Dēśūru whose ancestor, Peda-Kṛishṇareḍḍi, is stated to have been the disciple of Tirumalai-Tōlappāchārya, to have belonged to the Paṇṭakula and to the Madurāntaka-gōtra. [Tirumalai Tōlappāchārya was the teacher of Maṭṭa Ananta, the author of *Kākusthaviyayamu*, who is proved both by Viresaliṅgam Pantulu and Mr. Krishna Sastri to have lived about 1565. See *Ep. Rep.*, 1912, p. 88. Pedda Kṛishṇa Reḍḍi therefore should have lived then.]

763. 34 of 1912.—Sanskrit (Telugu.) On the same stones. A record of the Nawab Qutb Shahi Abulu Hasanu (Abu Hāsan 1672—88) of Gōlkoṇḍa. Refers in Ś. 1608, *Akshaya*, to the construction of the same wall by Pedakṛishṇavibhu (i.e., Kṛishṇareḍḍi).

#### *Śivapuram.*

764. 18 of 1896.—(Tamil.) On the east wall of the Śiva temple, left of entrance. The Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1012—43) records in his eighth year, gift of two lamps to the temple of Rājaraḷēśvara. [Dr. Hultsch believes that this temple, like that at Tanjore, should have been founded by Rājaraḷa I.]

#### *Tiruvēlavāyil.*

765. 247 of 1912.—(Tamil.) On the entrance into the central shrine in the Vēlavāyilēśvara temple. A much damaged record of Parthivēndrādhivarman, dated in his eleventh year. Seems to provide for the burning of a lamp in this maṇṭapa by two merchants. Mentions Puḷal-kōṭṭam.

766. 248 of 1912.—(Tamil.) On a slab in the same temple. A mutilated record of the Chōḷa king Rājendra-Chōḷa I, date of which is lost. Records gift of land for offerings to the god Rishabhavāhanadēva, in the temple of Svāmīśvaram-Uḍaiyār at Tiruvallāivāyil, by the residents of Tattamuṇji, Attimaṇichchēri, Kāṭṭūr *alias* Rājendraśōḷapuram, and Tiruvallāivāyil.

#### SAIDAPET TALUK

##### *Kunnattūr.*

This was the birth place of Śēkkiḷār, the author of the *Peria Puraṇa*, but no inscription concerning him is available here.

767. 255 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up near the Perumalkōyil tank. An incomplete and damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Śrīraṅgadēva Mahārāya, dated Ś. 1501, Bahudhānya. Records gift of land at Kuṇṇattūr to the temple of Talaśayana-Perumaḷ at Kaḍalmallai for the merit of the king's brother Veṅkaṭapatidēva-Mahārāja (i.e., Veṅkaṭa I) by the general Gobbūri Tirumalai Nāyakkar. Kunnattūr was situated in Perumbākka-śīrmai which belonged to Tirukkaḷukkunṇa-paṇṇu in Mugandur-nāḍu, a subdivision of Āmūr-kōṭṭam, a district of Paḍaiviḍu-rājya in Jayaṅgaṇḍa-chōḷamaṇḍalam. [The donor is identified by Mr. Krishna Sastri with the general who made a grant of two villages to the Triplicane temple in A.D. 1584—85. See *Kūvam* and *Triplicane* inscriptions. *Ep. Rep.*, 1904, p. 25.]

768. 256 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up in the Nāḍanaḷ-dēśvara temple at Manamai, a hamlet of the same village. A damaged record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III, 1178—1216) "who was pleased to take Maḍurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya," dated twenty-fourth year. Records gift of three cows for a lamp to the temple of Tiruvagattīśvara-Uḍaiyār at Manamai *alias* Jananāthannallūr, a village in Āmūr-nāḍu which was a subdivision of Āmūr-kōṭṭam in Jayaṅgaṇḍa-chōḷamaṇḍalam.

769. 257 of 1909.—(Tamil.) On a slab built into the floor at the entrance into the Īśvara temple in the same hamlet. An incomplete record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva, dated sixth year. Refers to a hunting accident. [Gives an insight into the method of administration of criminal justice. Two persons go out on a hunting expedition and the arrow of one aimed at the game hits and kills the other. As the record is mutilated we are not able to say how the matter was decided; but the usual expiation was to provide for a perpetual lamp for the merit of the deceased.]

770. 258 of 1909.—(Tamil.) On two detached fragments built into the shrine of the same temple. One of the stones mentions Sundara-Pāṇḍyadēva (not identified) and the other the thirteenth year of, perhaps, the same king. The first also refers to the Viṣṇu temple called Śendāmaraiikkaṇṇa-Viṇṇagar.

771. 259 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the shrine of the goddess in the same temple. Dated in the reign of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of two cows for a lamp by a lady of Uttaranmērūr, named Dēvar-gammai, who was a member of the *Nyāyattār* or committee of justice at Uttaranmērūr temple mentioned in No. 768. The date is doubtful. [Mr. Krishna Sastri identifies the king with Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍya II 1276—90, and rightly draws attention to the fact that a woman was a member of the committee.]

SAIDAPET TALUK

772. 260 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of shrine. Records in the seventh year of the Pāṇḍya king man *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadeva lamp to the same temple. See note to the above epigraph

*Little Mount (near Madras).*

772-A. 93 of 1898.—(Armenian). On a stone set up foot of the steps leading to the Church. A cross is carved above the inscription, a copy which was submitted to Prof. Hubschmann at Strassburg. He first deciphered it. The inscription is dated in year 1112 (of the Armenian patriarch Moses), i.e. 1663 and is an epitaph of an Armenian merchant named David, son of Khōja Margarē. [See *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 89.]

*Māṅgāḍu.*

773. 348 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Vallīśvara temple. Records in the twenty-third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) of money for a lamp by a certain Śittavaṭadēvan Gaṇḍarādīti. Mentions Māṅgāḍu *alias* Aḷagiyaśōlanallūr in Puliyūr-Kōttam. Built in at the beginning. A Śittavaḍavan is mentioned in S.A. 7

774. 349 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) gift of money for a lamp to the temple of Tiruvellikīlmēya-Nāyanar at Māṅgāḍu *alias* Aḷagiyaśōlanallūr in Puliyūr-Kōttam.

775. 350 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. Seems to register a gift of land in the reign of the Vijayanagara prince Pratāpadēvarāya. Built in at the end. Mr. Krishna Sastri surmises that the chief referred to must be the younger brother of Dēvarāya II.

776. 351 of 1908.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the same shrine. Records in the third year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Aparājitavarman gift of gold for a lamp and offerings to the temple of Tiruvellikīl-Mahādēva at Māṅgāḍu by a native of Kachchippēḍu. [It is doubtful whether Aparājita was identical with Nripatuṅga or his successor.]

777. 352 of 1908.—(Tamil.) On another slab built into the same floor. An incomplete record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Nandivikramavarman, dated seventeenth year. Mentions a native of Kunṛattūr and the temple of Tiruvellikīludaiya.

778. 353 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Kāmākshi-amman temple. Dated in the time of the Vijayanagara king Pratāpadēvarāya. Records in Parābhava gift of land to the temple of Āvuḍaiya-Nāchchiyār in Māṅgāḍu *alias* Aḷagiyaśōlanallūr, in Māṅgāḍu-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-





*Maṇimaṅgalam.*

This place (Ratnāgrahāra in Sanskrit) was the site of one of the battles between the Pallava Nārasimhavarman I and the Western Chālukyan Puṭakēśin II. Later on it figures in the endowments of almost every Chōḷa king. It had then the successive names of Lōkamāhādēvi-chaturvēdimaṅgalam, Rājachūlāmaṇi-Chaturvēdimaṅgalam, Grāmasikhāmaṇi-Chaturvēdimaṅgalam and was first in Māganūr-nāḍu in Sēngāṭṭu-Kōṭṭam in Jayaṅgōṇḍachōḷamaṇḍalam, but later on in Kunṟattūr nāḍu, a district of Puliyūr-Kōṭṭam in Kulōttuṅga-chōḷa vaḷanāḍu. It had three temples referred to below :—

787. 2 of 1892.—(Tamil.) North wall of the maṇṭapa in front of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple. A record of the fifth year of the Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman Vīra Rājendra I. The epigraph gives an interesting account of the king's war with the Chālukyans, Veṅgi, etc. It records gift of 4,450 *kūlis* of land by Sēnāpati Jayaṅgōṇḍachōḷa Brahmādhirāja. [See S.I.I. III, No. 30, pp. 64—71.]

788. 3 of 1892.—(Tamil.) East side of the outer wall of the second prākāra of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple. A record of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājendradēva, dated in his fourth year. A very important inscription detailing all the king's achievements against Āhavamalla (Sōmēśvara I), Ceylon, etc. [See S.I.I., Vol. III, No. 29, pp. 58—64.]

789. 4 of 1892.—(Tamil.) South wall of the maṇṭapa in front of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple, first inscription. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva, dated in his forty-eighth year. One Vīravalli Tiruvaraṅga Uḍaiyān Sahasran purchases land and assigns produce to temple. [See S.I.I. III, No. 32, pp. 74—75.]

790. 5 of 1892.—(Tamil.) South wall of the maṇṭapa in front of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple, second inscription. A record of the twelfth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), recording that a military officer purchased 600 *kūlis* of land and assigned them to temple. [See *Ep. Ind.*, IV, p. 220, where Kielhorn calculates the date to be Monday, 4th December A.D. 1189. See S.I.I. III, No. 36, pp. 82—83.]

791. 6 of 1892.—(Tamil.) North and west walls of the garbhagriha of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple. A record of the twenty-ninth year of Chōḷa king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Jayaṅgōṇḍachōḷa Rājādhirājadēva (1018—53), "who destroyed the palace of the Chālukyan king in the city of Kampili. This is a very important epigraph which gives all the details of Rājādhirāja's achievements. It records that the villagers made over 2,000 *kūlis* of land to the temple for 100 *kāśu*. According to Kielhorn the date corresponded

to Wednesday, 3rd December A.D. 1046. [See S.I.I. III, No. 28, pp. 51--58.]

792. 7 of 1892.—(Sanskrit and Tamil.) South wall of the garbhagriha of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple. A record of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman, dated in his sixth year, in which a person purchased 4,000 *kūlis* from the local people and gave it to Vishṇu temple. [S.I.I. III, No. 27, pp. 50-51.]

793. 19 of 1896.—(Tamil.) On the east wall of the Dharmēśvara temple. Records in the eighteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva gift of two *Kalañjus* lamps. [S.I.I. III, No. 41, pp. 87-88.]

794. 20 of 1896.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Rājagōpāla-Perumāḷ temple. Records in the eighteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) the building of the steps leading to the maṇṭapa, by two brothers. [S.I.I. III, No. 39, pp. 85-86.]

795. 21 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III), "who took Madurai and the crowned head of the Pāṇḍya." Records in his twenty-eighth year, gift of 7 $\frac{7}{16}$  old *kāṣu* out of the interest of which four lamps were to be maintained in the Krishṇa temple. [See S.I.I. III, No. 37, p. 84.]

796. 22 of 1896.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. An incomplete record of the Pāṇḍya king Kō-Jatavarman *alias* Sundara-Pāṇḍya, dated in his fifteenth year. [See Cg. 781 above for the probable identity of the king.]

797. 23 of 1896.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. A record of the forty-eighth year of the Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōla (I). Records the gift of 1,050 *kūlis* of land by a private person to the temple for the expenses of the new moon procession days. The land had been purchased by him from several persons. The date, according to Kielhorn, was Friday, the 25th January 1118. [See *Ep. Ind.*, IV, p. 263 and S.I.I. III, No. 31, pp. 71-73.]

798. 24 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Vikrama-Chōladēva (1118--35). Records in his fourth year, the purchase of some land from the villagers and gift of it to temple. [See S.I.I. III, No. 33, pp. 75-77.] For offerings after the God's bath.

799. 25 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. A record of the eighth year of Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (II). Quotes an inscription of the thirteenth year of Vikramachōladēva. Records gift by the village Mahāsabha of two pieces of land (previously purchased from Sahaṇi Mādhava Bhaṭṭa, etc.), to the temple. [S.I.I. III, No. 34, pp. 77-78.]

800. 26 of 1896.—(Grantha and Tamil.) On the outside of the east wall of the second prakāra of the same temple. Records in the eighteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III), gift of two lamps by Vādhūla Śrī Kṛishṇasūri vādhūlagatṛāṇavṛṇṇachन्द्रः, निधिरागमानां. to Śrīrāma Bhaṭṭa and his brother Vīrrunda Bhaṭṭa, priests in the temple of Mannanār. [See S.I.I., III, No. 40, pp. 86—87.]

801. 27 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājarājadēva (III?) in his thirteenth year; gift of money for two lamps. S.I.I., III, No. 38, p. 85.

802. 28 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājarājadēva, dated in his tenth year.

803. 29 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. Records in the eighth year of the Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (II), gift of land by the Sabhā of Maṇimaṅgalam to the temple. The land had been purchased from Sāhiṇi Mādhava-Bhaṭṭan. One Araṭṭamukki dāsan is called the overseer of the Śrī Vaishṇavas. [See S.I.I., III, No. 35, pp. 79—82.]

804. 274 of 1897.—(Tamil.) In the maṇṭapa in the Rājagōpāla-Perumāḷ temple. A damaged record of the Vijayanagara king Dēvarāya (II), dated in Ś. 1357, Rākshasa.

805. 275 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the shrine in the same temple. Records in Rudhirōdgārin assignment of a number of shares to the temple.

806. 276 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Records in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III) gift of four lamps. See *Ep. Ind.*, V, 199, where the details of the date are discussed and proved to be irregular.

807. 277 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the Dharmēśvara temple. A mutilated record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (I or II?), dated in his fourteenth year.

808. 278 of 1897.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. Contains an order regarding temple revenue from Nīlagaṅgaraiyan. See No. 683 above.

809. 279 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. Contains a similar order from Madhurāntaka-Pottappi-Chōla *alias* Gaṇḍagōpāla, the father of Nīlagaṅgaraiyar. See Cg. 683 above.

810. 280 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A record dated in Rudhirōdgārin. Resembles No. 275.

811. 281 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record of Tribhuvanachakravartin Nāyanār Śrīraṅganāthar *alias* Yādavarāyar, dated in his seventeenth year. See N.A. 58, 436 and 449.

812. 282 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin

## CHINGLEPUT DISTRICT

Kulottuṅga-Chōladēva (III) in his twenty-ninth year (mīna, Pūrva 7, Wednesday, mrigasīrsha, corresponding to 7th March, A.D. 1207. Gift of two lamps. See *Ep. Ind.*, V, 198-9.

813. 283 of 1897.—(Tamil.) On a pillar in front of the Vaikuṇṭha Perumā temple. A record containing a portion of the usual introduction of the inscriptions of Rājendra-Chōla I.

814. 284 of 1897.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. Records in Krōdhana gift of land.

815. 285 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. Records in the thirty-ninth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Kulasekharadēva (I,? 1268—1308) that prince Nīlaganṅaraiyar granted a garden of palm trees for the merit of his father.

816. 286 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (II? 1276—90) mentions in his eleventh year a certain Vānarāyadēvar.

817. 287 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record dated in Rudhirōdgarin. Resembles Nos. 805 and 810.

818. 288 of 1897.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. An incomplete record of the Vijayanagara king Dēvarāya, the date of which is lost.

819. 289 of 1897.—(Tamil.) On six stones built into the walls of the same temple. Records in the fifteenth year of the Chōla king Rājarāja I gift of land (800 *kūlis*) to Tiruvāyappādi-Śrī-Kṛishṇa-Perumā, by the village assembly which met at water-shed. See *Ep. Ind.*, V, 197.

820. 290 of 1897.—(Tamil.) On three stones in the same place. Records in the twenty-second year (Rishabha, Pūrva 10, Thursday, Hasta) of the Chōla king Rājarāja-Rājadēva (I, 985—1013) gift of land (800 *kūlis*) to Tiruvāyappādi-Śrī-Kṛishṇa-Perumā, by the village assembly met at water-shed. *Ep. Ind.*, V, 197, where the date is discussed and decided in favour of 27th April, A.D. 999.

821. 291 of 1897.—(Tamil.) On a stone in the same place. The Chōla king Kulottuṅga-Chōladēva records gift of land to Tiruvāyappādi-Alvār, date of which is doubtful.

822. 292 of 1897.—(Tamil.) On two stones in the same place. Records in the fifth year of the Chōla king Rājakesarivarman gift of sheep for a lamp to Tiruvāyappādi-Śrī-Kṛishṇa-Perumā, by the village assembly met at water-shed. *Ep. Ind.*, V, 197, where the date is discussed and decided in favour of 27th April, A.D. 999.

823. 293 of 1897.—(Tamil.) On the south wall of the Kailāsa-nātha temple. A record dated in Rudhirōdgarin. Resembles Nos. 805, 810 and 817.

824. 294 of 1897.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Achyutadēva; mentions in Ś. 1449 Vyaya a Mahāmaṇḍaleśvara Sindaiyadēva.

825. 295 of 1897.—(Tamil.) On the north and west walls of the same temple. A record of the Vijayanagara king Achyuta dēva; mentions in Ś. 1452, Virōdhin a Mahāmaṇḍalēśvara Sindaiyadēva.

826. 296 of 1897.—(Tamil.) On two stones built into the inner walls of the same temple. A fragment of the record of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman (I, 985—1013), dated in his fifteenth year.

827. 297 of 1897.—(Tamil.) On a stone in the same place. A record of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (1118—35) in his fifth year; gift of land.

*Pāḍi.*

This place known as Tiruvalidāyam in the Dēvāram has no records of antiquity except a few of Pārthivēndravarmān and Rājarāja I. This is due perhaps to the vandalism of later day repairers.

828. 214 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Tiruvallīśvara temple. A record of Tribhuvanachakravartin . . . dēva in his sixteenth year saying that a Brāhmaṇa of Tiruveṅgaḍu set up the god Aḷagiya-tiruchchirāmbalam-Uḍaiya-Nāyanār in the enclosure of the temple of Tiruvalidāyam-Uḍaiya-Nāyanār at Tiruvalidāyam in Ambat-tūrnāḍu, a subdivision of Puḷar-kōttam *alias* Vikramachōla-vaḷanāḍu, in Jayaṅgaṇḍa-chōlamaṇḍalam and provided for offerings. Mentions the grain measure *Tirujñānasambanda-nāḷi*.

829. 215 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Dēvarāya (II, 1422—49). Records in Ś. 1350, Plavaṅga, gift of the tax (*iḍangai vari*) payable by the *Pallis* of the village of Pāḍi, to the same temple and that by the community of *Idāṅgai* classes and the *Vaṇṇiyars* living in the village surrounding Chandragiri. See S.A. 728 for the *Idāṅgais* and Cg. I for the *Vaṇṇiyars*.

830. 216 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?) gift of money for offerings to the shrine of Kshētrapāla-pillaiyār, built in the same temple by a resident of Pāḍi.

831. 217 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the third year of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpāladēva that a dancing girl of the Tiruvēgambam-Uḍaiya-Nāyanār temple at Kāñchi consecrated the image of the Goddess Tiruvīdināch-chiyār in the temple at Tiruvalidāyam and presented both to the God and the Goddess a number of jewels and vessels.

832. 218 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records in the ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III) (A.D. 1225) that the temple of Tiruvallidāyamudaiya-Nāyanār was situated in . . . chintāmaṇipura, a suburb of Tiruvallidāyam and that two gardens and two houses were given by Śālukki Nāraṇan-Yādarāyan (evidently of the same family as Vira Narasimha Yādarāya and Śrīraṅgaṇātha Yādarāya). See No. 811 above.

833. 219 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the same temple. Records in the eighth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III?) gift of money for a lamp by a certain Śilambaṇindān Yādarāyan of Paramēśuramaṅgalam in Śembūr-kōṭṭam. See No. 811 above.

834. 220 of 1910.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Virūpākshadēva Mahārāya; records in Ś. 1548, Nandana (wrong) gift of land for maintaining lamps in the temple, by the *mahājanas* of Paḍi Tiruvallidāyam, in the name of the Śāluva chief Gaṇḍakāthāri Bommayyadēva Mahārāja. Mentions Rājās-  
raya-Chaturvēdimāṅgalam *alias* Agaram Kūrattūr.

835. 221 of 1910.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. Dated in Dhātṛi (Ś. 1319), during the reign of the Vijayanagara king Vira-Hariharāya (II). Records an order of Mallappa Udaiyār, evidently the pradhāni, fixing the taxes payable by the eighteen professional castes (*paṭṭādāi*) of Paḍi-Tiruvallidāyam, to the temple of Tiruvallidāyamudaiya Nāyanār, viz., *Paṭṭādaiyām*, *Paṭṭādaiyūlāyam*, *māḍaviratti*, *Śammādam*, *Śekku*, etc.

836. 222 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Madurāntaka Pottappichchōla records in his thirty-third year gift of the village of Tiruvallidāyam for the repair of the temple and the feeding of the Mahēśvaras therein. The inscription ends with the signature of Gaṇḍa-gōpāla. The title Madhurāntaka Pottappi chōla was assumed by (1) Viragaṇḍa-gōpāla and (2) Vijayagaṇḍa-gōpāla, a feudatory of Kōpperuñjiṅga. Mr. Krishna Sastri believes that (1) was the contemporary of (2) and that he was identical with his Telugu namesake of the family to which Tammasiddhi of the Tiruvorriyūr and Conjeeveram inscriptions belonged. See N.A. 659 and 441.

837. 223 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the maṅṭapa in front of the same shrine. Records in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III?) gift of land by purchase, for two lamps.

838. 224 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Dēvarāya-Mahārāya (I); records in Vikāri (i.e., Ś. 1342) sale of the village Nulappiyārū-Maṇaṇjēri *alias* Nyāyaparipālanpeṭṭai, to the same temple.

839. 225 of 1910.—(Tamil.) On a slab lying in the court-yard of the same temple. Records in the sixth year of Pārthivēndravarmān sale of land for a lamp to the temple of Mahādēva at Tiruvalidāyil in Tuḍamuni-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam, by the assembly of Kūrattūr *alias* Parāntaka-chaturvēdimaṅgalam in Ambattūrērikiḷ-nāḍu, a subdivision of Puḷal-kōṭṭam.

840. 226 of 1910.—(Tamil.) On the same slab. Records in the tenth year of the Chōḷa king Rājarāja Rājakēsarivarman (995—1013) gift of ninety sheep for a lamp to the temple of Mahādēva at Tiruvalidāyam in Tuḍamuniyūr-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam.

841. 227 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Rājarājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I), dated in his second year. Records gift of paddy for offerings to a shrine built by a certain Śeṅgaṅkiḷān Tiruvēlikaḷibhaṭṭan in the temple of Mahādēva at Tiruvalidāyil, in Tuḍamuni-nadu.

#### *Pallavaram.*

842. 369 of 1908.—(Pallava Grantha.) In the rock-out cave (now used as a place of worship by the Muhammadans). Contains the *birudas* of the Pallava king Mahēndravarmān I.

843. 55 of 1909.—(Telugu verse.) On a slab set up near a well in the village of Old Pallavaram. Records that Śēku Mūsāmiyā, son of Śēku Alavaddīnu, founded a street at Pallavaram and the garden Ibhurāmu-bāg named after Said-Ibhurānemusāhēbu.

844. 56 of 1909.—(Tamil.) On the same slab. Records in Pramāthin that the villagērs of Pallapuram *alias* Avubalamāsamudram sold a piece of land for a well to Śēku Mūsāmiyā, son of Śēku Alāvaddīn. The slab bears small epigraphs in Arabic on the top of each of the two faces and of the two sides.

844-A. On a stone discovered here by Major Taylor and deposited in the Madras Museum. A grant of land to the temple at Ālattūr in Puliyūr-kōṭṭam in the fifteenth year of Rājarāja I. *Antiquities* I, 325.

#### *Poonamallee.*

845. 31 of 1911.—(Tamil.) On the south base of the Perumāḷ temple. An incomplete record of the Pāṇḍya king Jaṭāvaram *alias* Vikrama-Pāṇḍyadēva (c. 1285), dated in his fifth year. Records gift of land for worship, to the temple of Piḷḷaikovil (modern Perumāḷ temple) in the Brāhmaṇa quarter (*agaram*) of Kumugaṅṅipākkam in Māṅgāḍu-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam which was a district of Jayaṅgondachōḷamaṅṅālam.

846. 32 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-fourth year of Vijaya-Gaṅṅagōpālādēva gift of a lamp for a lamp by a native of Śeṇmambākkam, to the temple of Piḷḷaikovil.



847. 33 of 1911.—(Tamil.) On the same base. Records in his thirty-first year, gift of agaram Śrapāṇḍya-chaturvēdimāṅgalam (Poonamallee) which was split up from Kaliyugarāmanallūr as a sarvamānya grant to the assembly of that village. The figure of a fish surmounted by an *aikuśa* is depicted on the right margin of the record. [See note to the next inscription.]

848. 34 of 1911.—[Grantha (verse).] On the same base. Records that the Chēra king who conquered Sundara Pāṇḍya granted the village Chērapāṇḍya-chaturvēdimāṅgalam for the enjoyment of the Brahmanas. [Mr. Krishna Sastri identifies this Sundara Pāṇḍya with Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya II (1276—90) and his Chēra conqueror with Ravivarman Kuḷaśekhara. The name Chērapāṇḍya-chaturvēdimāṅgalam and the surmounting of the Pāṇḍya fish with the Chēra *aikuśa*, shows distinctly the conquest. See *Ep. Rep.* 1911, p. 79.]

#### Sōmaṅgalam.

This village belonged to Māganūr-nādu in Śengāṭṭu kōṭṭam and was called Rājasikhāmaṇi-Chaturvēdimāṅgalam.

849. 182 of 1901.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the Saundararāja-Perumāḷ temple (ancient Chitrakūṭa). A record of the Chōḷa king Rājakesarivarman *alias* Rājēndra-Chōḷadēva II (Kulōttuṅga I) in his third year; gift of land. *S.I.I.*, Vol. III, No. 67, pp. 139-40.

850. 183 of 1901.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Sōmanāthēśvara temple at the same village. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III. Refers in his fourteenth year (Makara, Pūrva I, Pushya, Thursday, January 2, A.D. 1192), to heavy rains and consequent breach of the tank bund in the twelfth and thirteenth years of the king's reign and provides for the annual repair of the tank. See *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 6.

851. 184 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. An epigraph of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva recording in his eleventh year, gift of a lamp.

852. 185 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. An inscription of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva III recording in his twenty-eighth year, gift of money for a lamp.

853. 186 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-first year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) gift of money for a lamp.

854. 187 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājā-rājadēva gift of five cows. Mentions Nīla-Gaṅgaraiyan.

*St. Thomas' Mount.*

855. 289 of 1895.—(Pahlavi.) Round the cross in the Church. It has been attributed to the ninth century and reads: "He whom the suffering of the selfsame Messiah, the forgiving and upraising, has saved, is offering the plea whose origin was the agony of this." Compare *Indian Antiquary*, Vol. III, p. 308 ff. *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 174 f. where Dr. E. W. West edits it.

*Śriperumbūdūr.*

856. A C.P. grant (presented by the local Dharmakartā to the Department) of Achyuta Rāya of Vijayanagar, dated in Ś. 1460, Viḷambin (A.D. 1538) saying that, while at the temple of Viṭṭhalēśvara at Vijayanagara, he gave the village of Āranēri *alias* Raghunāthapuram, to a Vāmana Yajvan, son of Kṛishṇa Yajvan. The village was in Pāṭavīṭu Rājyam, Kuṇṇa-nāḍu, Ūttukkāḍu-pattu and Śengāṭṭukkōṭṭam. [The record is in Sanskrit verse and Tamil, both written in the Nāgari character (which is unique in case of Tamil)]. See *Ep. Rep.* 1890, p. 3.

856-A. A C.P. in the temple of Śrī Rāmānuja (Sanskrit and Grantham). Records that Sadāśiva Rāya granted in Ś. 1478, Naḷa, a number of villages to the temple. [More than twenty-eight have been enumerated.] The inscription is given in the Mack. collections (*Ins.*, *S. Dts.*, p. 158, No. I.)

*Tirumaliśai.*

(Celebrated in the history of Śrī Vaishṇavism as the birth place of Tirumaliśai Ālvār.)

857. 1 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the Jagannātha Perumāḷ temple. Records in the twenty-sixth year of Vijayagaṇḍagōpālādēva gift of land by Pañchanadivāṇan Tiruvaṇṇāmalai-Perumāḷ Laṅkēśvarādēva (a feudatory of his) to the temple of Tirumaliśai in Māṅgāḍunāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam in Jayaṅgōṇḍachōḷa-maṇḍalam. See No. 836 above. A Laṅkēśvara of Kiliyūr who was a vassal of Kulōttuṅga III is given in S.A. 76 and another of Araśūr who was a vassal of Rājarāja III in S.A. 107.

858. 2 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōḷādēva (Kulōttuṅga III, 1186—1216); records in his sixteenth year gift of 1650 *kūḷi* of land by prince (pīḷaiyār) Kulōttuṅga-śōḷa-Kaṇṇappan Nallanāyanār Pañchanadivāṇan Nīlagaṅgaraiyan, to the temple of Tirumaliśai-Ālvār at Tirumaliśai *alias* Pukkaturai-vallava-chaturvēdimāṅgalam in Mēn-Māṅgāḍu-nāḍu. Mr. Krishna Sastri believes that the donor was apparently a different or earlier man than his namesake and subordinate of Vijayagaṇḍagōpāla. See Cg. 836 above.

## CHINGLEPUT DISTRICT

859. 3 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records an order of Nilagaṅgan to the *tānattār* of the temple of Tirumaḷiśa Emberumān and registers a grant of land to the temple of Jagannātha at Pañchanadivāṇa-chaturvēdimāṅalam. See the above epigraph.

860. 4 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirtieth year of Tribhuvanachakravartin Vijayaṅḍa-gōpāladēva gift of land to the temple of Tirumaḷiśai Emberumān by Pañchanādivāṇa Aruṇagiri-Perumāḷ Nilagaṅgaraiyan. Mentions also the temples of Agattiśuram-Uḍaiyār and Subrāmaṇya-Pillaiyār in the suburbs of Tirumaḷiśai.

861. 5 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in his twenty-fourth year an order of Nilagaṅgaraiyan of the gift of the tax (*ponvari māḍai*) in the hamlet of Arayappākkiḷāñchēri, to the temple of Tirumaḷiśai Ālvār.

862. 6 of 1911.—(Tamil verse.) On the same wall. Records in thirtieth year gift of land to the temple under the orders of the same chief.

863. 7 of 1911.—(Tamil.) On the base of the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II). Records in Śukla (i.e., Ś. 1312) sale of land to the temple of Jagannātha of Tirumaḷiśai-Viṇṇagar at Tirumaḷiśai *alias* Pukkaturaivalla-chaturvēdimāṅalam. Built in at the right end.

864. 8 of 1911.—(Tamil.) On the same base. Records in the sixteenth year Tribhuvanachakravartin Vijaya-ṅḍa-gōpāladēva gift of three lamps to the temple of Tirumaḷiśai Emberumān at Tirumaḷiśai in Māṅgāḍu-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgāśōḷa-vaḷanāḍu in Jayaṅḍachōḷamaṇḍalam.

865. 9 of 1911.—(Tamil.) On the same base. An unfinished record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Dēvarāya-Virū-paksharāya, dated Khara (i.e., Ś. 1394). Mentions Iraṇḍayiravēli-paṇṇu in Jayaṅḍachōḷa-maṇḍalam.

866. 10 of 1911.—(Tamil.) On the south and west base of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Harihara (Ariyaṇa)-Uḍaiyār II; records in Śukla (i.e., Ś. 1312) sale of land to the temple of Jagannātha, by the assembly of Tirumaḷiśai *alias* Pukkaturaivalla-chaturvēdimāṅalam.

867. 11 of 1911.—(Tamil.) On the same bases. An unfinished record dated in his sixth year. Records an order of Nilagaṅgan and registers gift of taxes on certain lands to the same temple. Mentions the streets Pālāṇṇuvenṇāntiruvīdi and Pon-parppinān-tiruvīdi (at Tirumaḷiśai).

868. 12 of 1911.—(Tamil.) On the north base of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II); records in Śukla (i.e., Ś. 1312) gift of the

houses in Ponparappinān-tiruvīdi to the temple, in memory of a certain Tirukkaikkōn Venṛumālaiyiṭṭān.

869. 13 of 1911.—(Tamil.) On the same base. Records in the nineteenth year of the Pallava king Sakalabhuvanachakravartin Peruñjiṅgadēva gift of four houses. Built in at the beginning. [As his accession was between 11th February and 10th July A.D. 1243, the present inscription should be attributed to A.D. 1261.]

870. 14 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. Dated in the reign of Vijayaṅḍa-gōpālādēva; records in order of Nilagaṅgaraiyan giving the lands in the village of Valattuvalviṭṭanallūr, the eastern hamlet of Tirumaḷiśai, to the temples of Nirvaṇṇa Perumāḷ at Tirunīrmalai and of Tirumaḷiśai Amberumān.

871. 15 of 1911.—(Tamil.) On a pillar in the maṇṭapa in front of the central shrine of the Utaṇḍēśvara temple in the same village. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva; records in his fifteenth year gift of money for a lamp to the temple of Agattiśuramuḍaiya-Nāyanār at agaram Tirumaḷiśai *alias* Pukkaturaiyala-chaturvēdimaṅgalam.

872. 16 of 1911.—(Tamil.) On another pillar in the same maṇṭapa. Records gift of money for the Tiruvēṭṭai-festival by Vittiramēḷi *alias* Kūttan, a goldsmith of Tirumaḷiśai.

873. 17 of 1911.—(Tamil.) On the third pillar in the same place. Records in the twelfth year of the Chōḷa king Rājarājadēva gift of three cows for a lamp.

874. 18 of 1911.—(Tamil.) On the same pillar. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva in his sixteenth year gift of three cows for a lamp. Mentions Śemmanbākkam in Puliyūr kōṭṭam, a subdivision of Jayaṅḍa-chōḷamaṇḍalam.

875. 19 of 1911.—(Tamil.) On the fourth pillar in the same place. Dated in the reign of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva; records in his forty-fifth year gift of 10,000 *kūḷi* of land to the temple of Agattiśvaramuḍaiya-Mahādēva at agaram Śērakulavallichaturvēdimaṅgalam by the Nagarattār of Uyyakkōṇḍaśōḷapuram in Maṅgaḍu-nāḍu, a subdivision of Kulōttuṅgaśōḷa-valanāḍu.

876. 20 of 1911.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A damaged record of the Vijayanagara king (Ariya)ṇa Uḍaiyār (Harihara II), dated Śukla (i.e., S. 1312). Seems to record a gift to the temple of Ottāṇḍār. Built in and completed. See next epigraph.

877. 21 of 1911.—(Tamil.) On the same base. A fragment of the record of the Vijayanagara king Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II), dated Śukla. Mentions the temple of Ottāṇḍār and refers to the street called *Nārpattēṇṇāyira-perunderuvu* in agaram Tirumaḷiśai. See N.A., 715 and S.A., 921.

878. 22 of 1911.—(Tamil.) On the same base. An incomplete record of the Vijayanagara king Rāmarāja-Veṅkaṭapatiṛāyadēva-Mahārāya, dated in Jaya (i.e., Ś. 1517 or 1577). Mentions Dinakara-Pillaiyavargal, agent to Achyutappanāyakar-Ayyan and the god Ottāṇḍīśura-Tambirānār in the temple of Tirumaliśai-Uḍaiyār. [The king could neither be Veṅkaṭa I whose father was Tirumala and grandfather Raṅga nor Veṅkaṭa II owing to chronological difficulties. For Achyutappa Nāyakar see N.A., 693.]

879. 23 of 1911.—(Tamil.) On the same base. An incomplete record of the Vijayanagara king Achutadēva-Mahārāya, dated Ś. 14...?, Vikāri. Mentions the Kaikkōlar community of Tirumaliśai.

880. 24 of 1911.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. An incomplete record of the Vijayanagara king Ariyaṇa Uḍaiyār (Harihara II), dated Krōdhana (i.e., Ś. 1308). Mentions the temple of Ottāṇḍīśura Nāyanār at Tirumaliśai.

881. 25 of 1911.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōḷa king Vīrarājēndra-Chōḷadēva (Kulōttuṅga III, 1178—1216). Records in his tenth year, gift of four cows for two lamps to the temple of Agattīśuramuḍaiya-Nāyanār at agaram Tirumaliśai.

*Tirumullaivāyil.*

882. 662 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Māṣīlāmaṇīśvara temple. Records in thirtieth year, an order of Madurāntaka-Pottapi-Chōḷa making over the proceeds of certain taxes to the temple for celebrating a festival called Vijayaṅgaṇḍagōpālan-śandi. See Cy. 836 above.

883. 663 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya, dated in his twenty-fourth year.

884. 664 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Harihararāya (II) in Svabhānu (i.e., Ś. 1326), gift of land.

885. 665 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in the time of the Vijayanagara king Pratāpa-Dēvarāya ("the younger brother of Dēvarāya II"), in Krōdhin (i.e., 1347), a gift of land. See S.A., 380.

886. 666 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in the tenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III?) gift of the proceeds of certain taxes by the inhabitants of Puḷarkōṭṭam and Īkkāṭṭu-kōṭṭam in favour of the temple at Tirumullaivāyil in Kānappērūr nāḍu, a district of Puḷarkōṭṭam which was a subdivision of Jayaṅgaṇḍa-Chōḷamaṇḍalam. See Cy. 910 below.

887. 667 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-first year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III), who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya, gift of 24 new *Bhujabala-māḍai* for two lamps.

888. 668 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Bukkarāya (II), in Pārthiva (i.e., Ś. 1328), gift of land.

889. 669 of 1904.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Dated in the reign of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uttama-Chōladēva; records in his fourteenth year, gift of land by Śembiyan Mādēviyār, queen of Gaṇḍarāditta-Perumāl, and daughter of Maḷavarāyar. The land was purchased from the villagers of Ambattūr in Ambattūr-nādu, a district of Puḷar-kōṭṭam. In comparatively modern characters.

890. 670 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Pāṇḍya king Jaṭavarmān *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III? 1276—90). Records in his eighteenth year, an agreement among the inhabitants of Puḷarkōṭṭam *alias* Vikrama-Chōlavaḷanāḍu in Jayaṅgoṇḍa-Chōlamaṇḍalam.

891. 671 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in the reign of the Vijayanagara king Harihara in Vikrama (i.e., Ś. 1323) gift of temple vessels.

892. 672 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Records in his fourth year, an order of Madurāntaka-Pottapi Chōla; signed by Gaṇḍagōpāla. See No. 836 above.

893. 673 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Māṣilāmaṇiśvara temple. Records in the thirty-ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III), gift of land.

894. 674 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva (III?) gift of land. The village of Kolippaḍagai *alias* Kulōttuṅga Chōla-chaturvēdimaṅgalam in Kānappērūr-nādu, a district of Puḷarkōṭṭam is mentioned.

895. 675 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. Belongs to the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Hariyarāya-Mahārāya (i.e., Harihara II). Records in Prabhava (i.e., Ś. 1310) gift of land.

896. 676 of 1904.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the maṇṭapa in front of the same shrine. An incomplete record of Pārthivēndravarmān, dated in his fifth year. Mentions the village of Kalikēsari-chaturvēdimaṅgalam.

897. 677 of 1904.—(Tamil.) On a pillar within the same maṇṭapa. Records in the third year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I), the building of the maṇṭapa.

898. 678 of 1904.—(Tamil.) On a second pillar in the same place. Records in the seventh year of the Chōla king Parakēśari-varman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43) gift of land for a lamp.

899. 679 of 1904.—(Tamil.) At the entrance into the same maṇṭapa, right side. A mutilated record of the Vijayanagara king Virapratāpa Devarāya-Mahārāya, date of which is lost. Seems to record the remission of certain taxes in favour of a number of temples.

900. 680 of 1904.—(Tamil.) In the same place, left side. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Mallikārjunadēva-Mahārāya. Records in Prajāpati (i.e., Ś. 1374), gift of land by the villagers of Kolippadāgai *alias* Kulōttuṅga-Chōla-chaturvēdimāṅgalam.

901. 681 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the first prakāra of the same temple, right of entrance. Records in the third year of the Chōla king Parakēśarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43) gift of ninety sheep for a lamp.

902. 682 of 1904.—(Tamil.) On a pillar built into the same prakāra. An incomplete record of the Chōla king Parakēśari-varman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43) dated in his third year. Records a gift of jewels.

903. 683 of 1904.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the maṇṭapa in front of the Latāmadhyāmbā shrine in the same temple. Pārthivēndrādhīpativarman records in his thirteenth year gift of ninety sheep for a lamp.

904. 684 of 1904.—(Tamil.) On a pillar lying at the southern entrance into the same maṇṭapa. Records in the third year of the Chōla king Parakēśarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43), gift of land.

#### Tirunirmalai.

Of the two temples of Raṅganātha in this place the one on the hill was perhaps the earlier one sung by Pūḍattālvār and Tirumaṅgai Ālvār.

905. 532 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the Nirvaṇṇar shrine in the Raṅganātha-Perumāḷ temple. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājaraṅjadēva III, date of which is lost. Records gift of money (*paḷai-kāśu*) for a lamp.

906. 533 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājaraṅjadēva III. Records in his seventh year, Tulā, 26, ba. di. 2, Kārttigai, Sunday (= Sunday, 23rd October, 1222), gift of money for a lamp to the temple of Tirunirmalai Emberumān, at Tirunirmalai in Śūrat-tūr-nāḍu of Puliyūr-kōṭṭam, a subdivision of Jayāṅḡḍaśōlamāṇḍalam, by Kaikaiyarāyan Thiruvagattisūramuḍaiyan of Malayambakkam in Māṅḡḍu-nāḍu of the same division.

: SAIDAPET TALUK

907. 534 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva in his sixteenth year and fortieth day, relating gift of land for maintenance of a service called Tiruvāliparappinān-śandi (i.e., festival of the god who spread Śrī Vaiṣṇavism) in the temple of Tiru-Emberumān by a certain Madurāntaka Pottappichōlan gōpālan (a subordinate of the king Vīra Narasimha Yādava). See No. 836 above.

908. 535 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Date of the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records in his sixth year, Mīna, Monday, Urohaṇi, corresponding to 21st March, 1222, gift of two lamps to the same temple by Tīruchchūr-Kaṇṇappan Abayampukkān Nīlagaṅgaraiyan kan-Śōḷagaṅgadēvan.

909. 536 of 1912.—(Tamil.) On the east and north walls of the same shrine. Records in the twenty-sixth year of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpāladēva gift of 1,460 kuḷis of land at Kōvūr in Māṅgaḍu-nāḍu, to the same temple, by a certain nalluḷan Tirunaṭṭaperumān Tyāgamēgan of Maduraivāyil nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-in Jayaṅgaṇḍaśōḷamaṇḍalam.

910. 537 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Dated in the reign of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanachakravartin Sundara Pāṇḍyadēva III (1276—90). Records in his seventeenth year, Mīna (which ought to be śu. di. 5, Wednesday, Tiruvōnam, corresponding to July 1292, gift of six vēlis of land and of taxes collected at purakkaḷanai-kuḍimakkal living near the temple, by a certain Aruṇagiripperumāḷ *alias* Nīlagaṅgaraiyan.

911. 538 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. An inscription record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (III, ? 1276—90), dated in his eleventh year.

912. 539 of 1912.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. Records in the thirtieth year of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōḷadēva III, gift of money for a lamp. On the tiers below this bears writing which is also continued on the corresponding tier of the south wall. This latter begins abruptly with the description of the land granted.

913. 540 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendrachōḷadēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōḷa III). Records in his twelfth year, Mēsha, śu. di. 13, Monday, Punarpūṣam, gift of money (*māḍai*) for a lamp to the temple of Tirunīrmalaikāṇḍam, by a native of Pulippākkam *alias* Śīlachintāmaṇi-chōḷamaṅgalam, in Amūr-kōṭṭam.



914. 541 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndrachōladēva (i.e., Kulōttuṅga Chōla III). Gift of money for a lamp; date lost.

915. 542 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndrachōladēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōla III). Records in his fourth year, Makara, śu. di. 10, Monday, Avittam, gift of a lamp to Nirvaṇṇan of Tirunīrmalai by an oil-monger of Pūvirundamalai nagaram (Poonamallee).

916. 543 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva III gift of money for a lamp.

917. 544 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva III, in his sixteenth year, Dhanus, śu. di. 5, Sunday, Avittam (= Sunday 30th November, 1231). Gift of money for a lamp.

918. 545 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndrachōladēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōla III), dated in his fourth year (ninth year), Mīna, śu. di. 12, Sunday, Magam, corresponding to 26th March 1187. Records gift of two lamps to the shrine of Nirvaṇṇan of Tirunīrmalai.

919. 546 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndrachōladēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōla III), dated in his thirty-fourth year of Mēsha, śu. di. 5, Wednesday, Mrigaśīrsha. Records gift of money for a lamp by a certain Kaliyugameyyan *alias* Nandipan-man, one of the *agambadi-mudalis* of Nāyanār Śōlagangadēva, to the temple of Nirvaṇṇa Perumāḷ at Tirunīrmalai in Surattūr-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam *alias* Kulōttuṅgaśōla-vaḷanāḍu, in Jayangoṇḍaśōla-maṇḍalam.

920. 547 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpālādēva, dated in his twenty-fourth year, Vriśchika, ba. di. 5, Wednesday, Pūsam (= Wednesday, 1st November, 1273). Records gift of money for a lamp. Mentions Vallamerindan Pañchanadivāṇan. See Cg. 836 above.

921. 548 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājēndrachōladēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōla III), dated in his tenth year, Makara, śu. di. 5, Monday, Tiruvōṇam. Records gift of a lamp by a native of Nelmali in Paḍuvūr-nāḍu, a district of Āmūr-kōttam, to the same temple.

922. 549 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājādēva III. Records in Dhanus, śu. di. 5, Sunday, Avittam, gift of money for a

lamp by Īlappaḍaivenṛān, one of the *agambaḍiyar* of prince pillaiyār) Sōḷagaṅgaḍēva. The regnal year is lost.

923. 550 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III; records in his fourteenth year, Rishabha, śu. di. 10, Wednesday, Attam (= 22nd May, A.D. 1230), gift of money for a lamp by Paṭṭaladēvan-Pallikoṇḍān, a native of Peruṅganal-Vaṭṭambākkam.

924. 551 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndra-Chōḷadēva (i.e., Kulōttuṅga Chōḷa III). Records in his second year, Simha, śu. di. 2, Friday, Attam, gift of thirty-two cows for a lamp.

925. 552 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndra-Chōḷadēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōḷa III), dated in his sixth year, Tulā 23, śu. di. 13, Wednesday, Rēvati, corresponding to 30th October, 1183. Records gift of one *Gaṇḍagōpāḷaṅ-puḍu-maḍai* for a lamp, by a native of Nandanapākkam. [Mr. Swamikannu Pillai points out that *Tulā* is wrong for *Vriśchikā* and *Wednesday* for *Smday*.]

926. 553 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A portion of the historical introduction of Vikrama-Chōḷa commencing with *pūmālai-miḍaindu*, etc., is preserved.

927. 554 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the Chakravarti-Tirumagan shrine in the same temple. Dated in the reign of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III? 1276—90). Provides in his sixteenth year, for services and festivals in the temple of Pammanakka Nāyanār, by a merchant of Pammal. See Cg. 910 above.

928. 555 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Dated in the reign of the Pāṇḍya king Māravarman Tribhuvanachakravartin Kulaśēkharadēva I (1268—1308). Records in his thirty-seventh year, Karkaṭaka, śu. di. 5, Wednesday, Uttiram, corresponding to the 8th July 1304, gift of the village Vaḍakkupaṭṭu surnamed Kumāragōpālanallūr to the temple of Pammanakka-Nāyanār at Pammal in Śurattūr-nāḍu, a district of Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-valanāḍu which was a subdivision of Jayaṅgaṇḍaśōḷa-maṇḍalam, by Pañchanadivāṇan Tiruvēgamban *alias* Nīlagaṅgan, in order to celebrate a festival on the day of the asterism Hasta of the month of Paṅguni, in which he was born. The village was purchased from the residents of Perumbākkam *alias* Rājarājanallūr in Kālpāy-nāḍu of the same division.

929. 556 of 1912.—(Tamil.) On the south wall. An incomplete record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndra-Chōḷadēva (i.e., Kulōttuṅga-Chōḷa III), dated in his thirty-fourth year Rishabha, śu. di. 3, Wednesday, Punarpūṣam. Records gift for another festival in the same temple by Pañchanadivāṇan Nallanāyan *alias* Sōḷagaṅgaḍēvan. With regard to the

date Mr. Swamikannu Pillai says that the regnal year may be thirty-second or thirty-ninth, i.e., 1210 or 1217.

930. 557 of 1912.—(Tamil.) On the south wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōladēva (i.e., Kulōttuṅga Chōla III). Records in his thirty-third year, Karkāṭaka, śu. di. 10, Rōhaṇi, corresponding to Saturday, 17th July 1210, gift of land to the temple of Pammalnakka-Nāyanaṛ by Pañchanadivāṇa-Nīlagaṅgaraiyan Nallanāyan *alias* Sōla-gaṅgadēvan at Aṇaikkaraichchēri *alias* Sōla-gaṅgadēvanallūr. This Nīlagaṅga was evidently a later chief than the one mentioned in Cg. 858.

931. 558 of 1912.—(Tamil.) On the south wall. An unfinished record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōladēva (i.e., Kulōttuṅga III), dated in his thirty-fourth year, Rishabha, śu. di. 3, Wednesday, Punarpūṣam.

932. 559 of 1912.—(Tamil.) On two detached slabs fixed into the main gōpura of the same temple, left of entrance. Fragments. Record apparently a gift of land in Taṇṇiyālattūr, by Pañchanadivāṇa Nīlagaṅgaraiyan to a Śiva temple at Paḷippaḍai-Agaram. Mentions the terms *pādi kāval* and *ūr-kāval*.

933. 560 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the Nrisimhasvāmin shrine in the Raṅganātha-Perumāl temple on the hill, in the same village. Belongs to the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-Chōladēva (Kulōttuṅga III). Records in his third year Simha, śu. di. 10, Monday, *Avittam*, gift of one *Gaṇḍagōpālan maḍai* for a lamp to the temple of Śīṅgap-perumāl at Tirunirmalai, by an oil-monger named Āyiravaṇṇan Alkoṇḍavilli *alias* Tirukkachchinambidāsan of Pūvirundamallinagaram. Tirukkachchi Nambi was a contemporary and teacher of Rāmānuja and the adoption of his name shows the growing influence of Śrī Vaiṣṇavism. For an account of the famous Tirukkachchi Nambi (who was also a native of Pūvirundamalli) see Sūdāmaṇippulavar's *Vaiśyapurāṇam*, p. 115—22, and the *Guruparamparas*.

934. 561 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III, dated in his twenty-third year, Mithuna, ba. di. 10, Sunday, Aśvati, corresponding to 29th May 1239. Records gift of one *Gaṇḍagōpālan-pudu-maḍai* for a lamp to the same temple by a native of Peruṅganal Vaṭṭambākkam.

935. 562 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A damaged record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III, dated in his nineteenth year, Mēsha, śu. di. 12, Monday, Tiruvōṇam. Seems to record a gift of one *Gaṇḍagōpālan-maḍai* for a lamp.

936. 563 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III. Records in his fourteenth year Rishabha, śu. di. 10, Thursday, Attam (= 23rd May 1230), gift of money for a lamp by a native of Peruṅganal Vaṭṭambākkam.

937. 564 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the *yāgāśāla* in the same temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Veṅkaṭarāya (I, 1586--1614), dated Śārvari (= A.D. 1600-01). Mentions that while Tātāchārya was managing (*pāru-patya*) some grants were made in favour of the temple of Aḷagiya-śiṅga at Tirunīrmalai. [Tātāchārya was the preceptor of Veṅkaṭa I. See S. A. 63 and next epigraph.]

938. 565 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the same *yāgāśāla*. A damaged record, dated Śārvari (= A.D. 1600-01). Mentions Tātāchārya. He was the famous *Kōṭikanyādānam* Tātāchārya who crowned Veṅkaṭa I. The Coṇjeeveram inscriptions say that he was in charge of the temples there. The present record shows that he was supervising other Vaishṇava temples. It may be mentioned that he was the adopted son of *Pañchamatabhañjanam Tātāchārya*. The teacher's life forms the theme of a *Kāvya* called *Lakshmikumārōdayam*, recently published at Kumbakōnam.

*Tiruśūlam near Pallāvaram.*

939. 311 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the Dharmapurīśvara temple. Records in the thirty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanavīradēva (Kulōttuṅga III) gifts by the merchants of the city of Pūndamalli *alias* Uyyakonḍān-Śōḷapuram.

940. 312 of 1901.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. Dated in the reign of the Chōla king Śuṅgandavirtta-Kulōttuṅga-Chōḷadēva *alias* Tribhuvanachakravartin Kōṇērīnmai-konḍān (I, 1070—1118). Records in his thirty-ninth year that he granted to the temple the village of Munnalūr, changing its name, after his own title, into Tirunīṛruchchōḷanallūr.

941. 313 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), who took Madura, Ceylon, Karuvūr and the crowned head of the Paṇḍya. Records in his thirty-first year gift of 10 buffalo cows for a lamp by Śittiramēḷi-Malaiyarāyan.

942. 314 of 1901.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (1118—35) in his ninth year, sale of land.

943. 315 of 1901.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. Dated in the reign of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Rājendra-Chōḷadēva (Kulōttuṅga I?) in his third year; gift of paddy for offerings.

944. 316 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōla I. Sale of land, the date lost. Partially built in.

945. 317 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records in his thirty-eighth year, gift of 24 sheep for 2 lamps.

946. 318 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Chakravartin Vikrama-Chōladēva (III—35). Records in his fourteenth year, sale of land.

947. 319 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājadhīrājadēva gift of 3 cows for a lamp.

948. 320 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājadhīrājadēva gift of sheep for lamps. Incomplete.

949. 321 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājadhīrājadēva (I or II?). Records in his fourth year, gift of 31 cows and 1 bull for a lamp by Rājārāja Malayarāyan.

950. 322 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman (?) *alias* Chakravartin Vikrama-Chōladēva (III—35) gift of 12 sheep for a lamp by a Brāhmaṇi.

951. 323 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-eighth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulāśekhara-dēva (I) gift of 32 cows for a lamp. Damaged.

952. 324 of 1901.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (III—35), date of which is lost. Partially built in.

#### *Tiruvāmūr.*

953. 77 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the Tripura-sundari-amman shrine in the Vēdapurīśvara temple. Records in the fourteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājēndra-Chōladēva (I, 1011—43), gift of sheep for a lamp to the temple of Mahādēva at Tiruvāṇmiyūr, a dēvadāna in Kōttūrnaḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam in Jayāṅḡṇḍachōla-maṇḍalam.

954. 78 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājadhīrājadēva (I, 1018—52), dated twenty-seventh year. Records gift of land to the same temple.

SAIDAPET TALUK

955. 79 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the An incomplete record of the Chōla king Uḍaiyār Chōladēva (I or II?), dated thirty-third year.
956. 80 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A eleventh year of the Chōla king Parakēsarivarman a Śrī-Rājēndradēva (1050—63). Mentions the Śiva-Br Tiruvāṇmiyūr.
957. 81 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. the sixth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* chōladēva (I, 1011—43) gift of money for a garland.
958. 82 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍ Rājēndrachōladēva (I, 1011—43). Records gift of money a for offerings.
959. 83 of 1909.—(Tamil.) On the base of the same Dated in the reign of the Chōla king Parakēsarivarman Rajēndra-Chōladēva (I, 1011—43). Seems to record in hi year a similar grant.

*Tiruvorriyūr.\**

The great religious and historical importance of this together with its temple, maṭhas, pavilions, maṇṭapams, e described in detail by Mr. Krishna Sastri in *Ep. Rep.*, 1912, and *ibid.*, 1913, p. 86.

960. 366 of 1911.—(Tamil.) On the east wall of the second kara in the Ādhipurīśvara temple. Records in the thirty-first year the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva, 'having been pleased to take Madurai (Madura), Īlam (Ceylon) Karuvūr, and the crowned head of the Pāṇḍya, was pleased perform the anointment of heroes' (i.e., Kulōttuṅga III, 1178—1200) gift of a cow, a bull and a calf, for a lamp to the temple Tiruvorriyūruḍaiya-Nāyanār by a devotee in the Kulandaiyāṇḍa maḍam at Kulattūr in Veṅkuṇṇa kōṭṭam. [See *Ins.*, S. Dts., p. 10 No. 6, where this inscription is given.]
961. 367 of 1911.—(Tamil.) On the same wall dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Dēvarāya (II). Records in Krōdhin (Ś. 1346) gift of a salt-pan in the village of Maṇali in Puḷal-nāḍu as a dēvadāna to the temple of Tiruvorriyūruḍaiya-Nāyanār at Tiruvorriyūr in Puḷar-kōṭṭam, a subdivision of Jayaṅḡḇachōlamāṇḍalam, by the residents of that village. Mentions the salt-pan called Paḍampakkanāyakappēraḷam. [Puḷal-nāḍu and Puḷal-kōṭṭam were evidently named after the village Puḷal near Madras on the road to Nellore. The deity was so called

\* About 24 inscriptions of this place collected by Mackenzie have been given in *Ins.*, S. Dts., pp. 104—110.

because he is on an anthill covered by a metallic protector. The inscription is given in *Ins., S. Dis., p. 105, No. 8.*

962. 368 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅgachōladēva (III), 'who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya,' in the nineteenth year. Says that the king was present at the Rājārājan tirumaṇṭapam to see the Āni-festival in the temple of Tiruvorriyūr-Uḍaiyār. The dēvadāna village Ādanpākkam in Śūrattūr-nāḍu, a subdivision of Puliyūr kōttam *alias* Kulōttuṅgaśōla-vaṇanāḍu being reported by the chief of the maṭha, the sthānattār, the temple supervisor, manager, chief accountant and tenants of the villages to be lying waste for want of tenants, the king ordered that it might be leased out to certain persons specified in the inscription.

963. 369 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (II). Records in his seventeenth year gift of 12 buffaloes for a lamp by Ariyan Tiruchchirrambalamuḍaiyān Paduman *alias* Kaṭṭimān of Kāsmīrapura to the temple of Tiruvorriyūr-Uḍaiyār at Tiruvorriyūr in Puḷar-kōttam, a subdivision of Vikramaśōla-Vaṇanāḍu in Jayaṅgaṇḍa-chōla-maṇḍalam. Mentions the king's queen Mukkōkkiḷānāḍigal.

964. 370 of 1911.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. Records in thirteenth year of king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva gift of 32 cows and a bull for a lamp by a certain Tiruvēkatacharaṇālayan, the headman of Nuḷappiyāru in Ambattūr-nāḍu.

965. 371 of 1911.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record of the ninth year of king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II, 1172—86). Records that the king was present on the occasion of Paṅguni Uttiram festival in the temple of Paḍambakka-Nāyakadēva when in the same place were also present Chaturānana-Paṇḍita who owned a maṭha in the temple and Vāgīśvara-Paṇḍita, who expounded the Sōmasiddhānta (i.e., the doctrine of the Kāpālika Saiyas), the kōyil Nāyaka, the Śrīkārya and others hearing the *purāṇa* of Āḷuḍaiyanambi. The Dēvadāna village Vaḍugapperumbākkam being reported to be lying waste (for want of tenants?), the king ordered it to be leased out to a certain Amudaṅḷilavan Pēriyan Sōman. The inscription is interrupted by a wall in the middle. [Vāgīśvara Paṇḍita was different from Vākkānandamuni who, according to Tamil literary tradition, lived in the time of Kulōttuṅga III and at whose instance the *Veṅbāppattiyal* was composed by Guṇavīra Paṇḍita. He was the author of the *Gñānāmrutam*, on *pati*, *paśu* and *pāśa*.]

966. 372 of 1911.—(Tamil.) On a slab built into the floor, at the entrance into the same prakāra. A damaged record of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya Kampavarman (son of Nandivarman

III and brother of Nripatuṅga), dated in his nineteenth year. Registers a gift of land by Nirāñjana-guravar of Tiruvorriyūr to the temple of Nirāñjadēśvarattu-Mahādēva which he had constructed at that village. It is stated that the assembly of Maṇali sold the land to Nirāñjanaguravar. Mentions one of the signatories whose name was Peruntalaikkāvaḍi Tiruvorriyūrān.

967. 98 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Ādhipuriśvara temple. Records in the third year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II) gift of ninety sheep for a lamp to the temple of Tiruvorriyūr-Uḍaiyār by Vallaikiḷān Mādavan Paḍambakka-Nāyakan *alias* Tiruchchirrambala-Mūvēndavēḷān, a native of Kaḍarpākkam.

968. 99 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III). Records in his twenty-seventh year Dhanus, ba. di. 2, Wednesday, Punarpūṣam (Wed., 10th Decr. 1243) gift of 32 cows, a bull and a lamp-stand by a native of Ānāṅgūr in Panaiyūr-nāḍu, a subdivision of Naḍuvu-nāḍu *alias* Rājārājavalānāḍu. The donor was evidently residing at Kouṟūr Villipākkam, which was a subdivision of Ambattūr-nāḍu in the district of Puḷal-kōṭṭam *alias* Vikkiramāśōla-valānāḍu in Jayāṅḡḇaśōla-maṇḍalam.

969. 100 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II). Records in the tenth year of his reign gift of 12 buffaloes for a lamp by Kaliyan Tanḍai-Tirunattapperumāl *alias* Vikkiramāśōla-Paḍuvūrnādālvān, to the same temple. He is stated to have been the officer in charge of the *tiruvellaikkāval* (the precincts) of the temple at Tiruvorriyūr.

970. 101 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II), in his fourth year, registering gift of 32 cows for a perpetual lamp by one of the servants of the temple doing the duty called *kālumpiḍārum*.

971. 102 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I). Records in his twenty-eighth year and 134th day a sale of land by certain members of the assembly of Maṇali *alias* Śiṅgavishṇu-Chaturvēḍimaṅgalam, a dēvadāna village of the temple of Tiruvorriyūr Uḍaiyār to the military officer (*Daṇḍanāyakam*) Parāntakamārāyan *alias* Rājādhirāja-Niḷgaṅgaraiyar, a resident of Śattimaṅgalam in Innambar-nāḍu which was a subdivision of Rājendraśiṅga-valānāḍu, a district of Śōla-maṇḍalam. [For the various meanings of *Perundanam* and *Śirudanam* see *Ep. Rep.*, 1913, p. 97.]

972. 103 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I). Records in his twenty-sixth year an enquiry into temple affairs by



the officers (*adhikāri*) *Valavan Mūvēndavēlār* and *Vikkirama śinga-Mūvēndavēlār*, (*Perundanam Daṇḍanāyakam*) held in the maṇṭapa of the temple called *Maṇṇaikonda-śōlan*. The inscription says that certain lands which had been lying waste were improved and cultivated at the instance of the officers. It incidentally mentions that 14,648 *kuḷis* ( $7\frac{1}{8}$  *Velis*) had to pay tax (or temple share) at the rate of 28 *kalams* of paddy by *Arunmōḷitēvan marakkāl*. (So total 199 *Kalams*, 1 *tū*, 1 *pā*). Again 10,752 *kuḷis* (5 *Velis* and 2½ *mās*) had to pay at the rate of 19 *kalams* a *Veli*. (Total 102 *ka*, 1 *ku*, 4 *na*). Prices of articles are given.

973. 104 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king *Parakēsarivarman alias Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōḷadēva* (I, 1012—43). Records in his thirty-first year gift of 150 *kāśu* by *Chaturānana-Paṇḍita* of *Tiruvorriyūr* for bathing the god *Mahādēva* of that place with clarified butter on the birthday festival of the king which fell on the nakshatra *Tiruvādirai* in the month of *Mārgaḷi*. See No. 965 above for a later *Chaturānana* *Pandita* and No. 1050 for an earlier. It is evident that *Chaturānana* is a general title rather than an individual name. *Kamba*, it may be noted, refers in one of his stray verses to the matha.

974. 105 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king *Parakēsarivarman alias Uḍaiyār śrī-Rājendra Chōḷadēva* (I), dated in his thirty-second year.

975. 106 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record of the Chōḷa king *Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva* (III). Records in his thirteenth year, *Karkaṭaka* 9th day, Wednesday, *Makha* and *dvitiya*, corresponding to July 5, A.D. 1228, gift of ninety ewes, a ram and a lamp-stand by *Śambuvarāyan Aḷagiyaśriyan*, son of *Śambuvarāyan Pallavāṇḍār*.

976. 107 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōḷa king *Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva* (I?) dated in his sixth year. Records gift of 32 cows for a lamp by a certain *Periyanāyan alias Māṇikkavāśagan*, one of the devotees doing service in the temple of *Tiruvorriyūr-Uḍaiyār*.

977. 108 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king *Tribhuvanachakravartin Vīrarājendrachōḷadēva* (*Kulōttuṅga* III). Records in his ninth year, *Karkaṭaka* (which should be eighth year, *Mēsha*) *śu. di. 13*, Friday, *Rēvati*, corresponding to 19th April, A.D. 1185, gift of 300 cows called *Aśaṅgādagaṇḍan-surabhi* for providing *pañchagavya*, to the temple of *Tiruvorriyūr Uḍaiya Nāyanār*, by *Kulōttuṅgaśōḷa Paḷiyūrnādālvān-Valaiyamāḷagiyan Orri-araśan*.

978. 109 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king *Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva* (III). Records in his eighth year, gift of money for offerings to the god *Kārāṇai Viṭaṅkadēva*, on the day of *Tiruvādirai* in the month of *Mārgaḷi*, by

a native of Paḷuvūr in Dāmar-kōṭṭam, a subdivision of Jayan-gonḍaśōḷa-maṇḍalam. The money was deposited with the inhabitants of Igaṇaiyūr, a dēvadāna village of the temple. [Mr Krishna Sastri infers that the place might have been called Kārāṇai after the well-known home of Lakulīśa.]

979. 110 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara Pāṇḍyadēva III (1276-90). Records in his thirteenth year Simha, ba. di. 3, Friday, Uttirattādi, corresponding to August 5, A.D. 1289, an agreement by which the residents of Puḷar-kōṭṭam granted the *pon-vari* collected both in the northern and southern divisions of Tiruvorriyūr for maintaining the *Vyākhyāna-maṇṭapa* (the hall where discussions were held) and conducting repairs in the temple. The inscription shows that provision was made for *Vyākhyāna* or expoundation of doctrines. See No. 1071 below.

980. 111 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I). Records in his eighteenth year gift of 90 sheep for a lamp by Śōḷanśōruḍaiyāl *alias* Kāḍavan-Mahādēvi, queen of Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva to the temple of Tiruvorriyūr Uḍaiyār. [This queen has not been mentioned in any other inscriptions hitherto collected.]

981. 112 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (I), dated in his thirty-seventh year. Records sale of land for conducting certain festivals in the temple, to the assembly of Maṇali *alias* Śīṅgavishṇu-chaturvēdimāṅgalam by Paḷḷikonḍān Rāmadēvanar *alias* Irumaḍiśōḷa Muvēndavēḷār, a native of Śīṅgāmūr in Veṇḍālai Vēlūr kūṟṟam, a subdivision of Rājendraśōḷa-vaḷanāḍu in Śōḷa-maṇḍalam.

982. 113 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III, providing in his twenty-first year for a flower garland and offerings by Orri-araśan, son of Paiyūrnāḍālvān Vaḷaiyam-aḷagiyan, who is evidently identical with the donor mentioned in No. 977 above.

983. 114 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva; records in his eleventh year, gift of twelve buffaloes for a lamp and a lamp-stand shaped like himself to Tiruvorriyūr-Uḍaiyār by Tiruvaraṅgam Uḍaiyān *alias* Danmaparipālan Rājādhirāja Malaiyarāyan, son of Munaiyadaraiyan *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-Malaiyarāyan of Naḍuvilmalai Tiruneḍumpirai in Perumūr-nāḍu, a subdivision of Maṇavil-kōṭṭam. Records also the gift of twelve buffaloes for a lamp, a silver lamp-stand and a silver bugle (*kāḷam*) to the goddess Āḷudaiya Nāchchiyār. The lamp-stands were called *Danmaparipālam* after the donor.

## CHINGLEPUT DISTRICT

984. 115 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records in his twenty-sixth year, Tūla, twenty-third day, ba. di. 14, Aśvati, Sunday (= twentieth October, 1241), gift of thirty-two cows, a bull and a lamp-stand of two flats, by a resident of Vēlūr which was a dēvadāna village of the temple.

985. 116 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Belongs to the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III. Records in his third year, gift of thirty-two cows for a lamp by one of the worshippers (*dēvakarmin*) of the temple, named Sūryadēvan *alias* Vyākaraṇadāna-Bhaṭṭa.

986. 117 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. Dated in the reign of Tribhuvanachakravartin-Vijaya- Gaṇḍagōpāladēva in his tenth year, Kanni, ba. di. Saturday 5, Pūṣam (= 13th September 1259). Records gift of ninety ewes and two rams for a lamp, by Perumāḷ Nāchchi, senior queen of prince (pillaiyār) Pañchanadivāṇan Nīlagaṅgaraiyar.

987. 118 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I); records in his twenty-third year gift of ninety sheep for a lamp to the temple of Tiruvorriyūr-Uḍaiyār by Śeyyan Orrikoṇḍān, son of Orriśeyyan *alias* Śōlavallava-Mūvēnda-vēḷān, a native of Iḷanagar in Puraṅgarambai-nāḍu, a district of Śōla-maṇḍalam.

988. 119 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records in his thirtieth year gift of ninety sheep for a lamp by Mūvāmudalā Jñānamūrti Paṇḍitan *alias* Madurāntaka Brahmādhirājan of Vatsa-gōtra, a native of Nālūr and the commandant of forces (sēnāpati) of Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. [The same Brahman military officer is mentioned in No. 990.]

989. 120 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of Tribhuvanachakravartin Tribhuvanaviradēva, "who was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors" (i.e., Kulōttuṅga-Chōla III); records in his twenty-sixth year, gift of the village Kuḷappākkam *alias* Śivapādaśekharaṇallūr in Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅgaśōla-vaḷanāḍu and of gold ornaments to the God Vyākaraṇadāna Perumāḷ and his consort at the request of a certain female mendicant called Tiruvorriyūr ammai. The king is here referred to as Ulaguyya-Nāyanār. [Go Vyākaraṇadānaperumāḷ is evidently so called because Śiva is said to have produced the first fourteen aphorisms of Pāṇini from his kettle-drum.]

990. 121 of 1912.—(Grantha.) On the same wall. A record of the Chōla king Jayadhara (i.e., Kulōttuṅga I); records in

thirtieth year, gift of a lamp to the God Śiva at Ādhipura by Jñānamūrti *alias* Madhurāntaka, perhaps identical with the military officer mentioned in No. 988 above. Published in *Ep. Ind.*, Vol. V, p. 106, but here Jñānamūrti is said to have been the father or preceptor of the donor.

991. 122 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (III). Records in his nineteenth year, Simha, su. di. 3, Uttirattādi (wrong for Uttiram), Sunday, corresponding to July 30, A.D. 1234, gift of five women and their descendants for husking paddy in the temple by Vāyalūrkiḷavan Tiruvēgambam-Uḍaiya Sendā-maraikkannan *alias* Šennuallūr in Pērūr nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam *alias* Kulōttuṅgaśōla-vaḷanāḍu which was a district of Jayaṅgōḍaśōla-maṇḍalam.

992. 123 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva (II). Records in his twenty-seventh year (A.D. 1172) gift of ninety-six cows for three lamps by Kulōttuṅgaśōla-mahīpāla, son of Ārrūr-nāḍalvān, a native of Eyilnūrnilai Āmūr *alias* Chōlēndraśīṅganallūrpallī in Paiyyūrkōttam, a subdivision of Vikkiramāśōlavaḷanāḍu in Jayaṅgōḍaśōlamaṇḍalam.

993. 124 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records in his thirty-seventh year gift of a lamp and ninety sheep by a native of the Chōla country named Araiyan Rājēndraśōlan *alias* Rājaśekhara-Mūvēndavēḷan.

994. 125 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Ulaguyyavanda Perumāḷ (i.e., Kulottunga III), dated in his third year. Refers to a certain Puḷaḷvāṇaiyan of Karuviḷi in Miḷalai-kūṛram in Pāṇḍi-nāḍu, who received from the king, while the latter was encamped at that place, the chiefship of Ponmāru in Kālavāynāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam in Jayaṅgōḍaśōlamaṇḍalam, which was a division of Toṇḍai-maṇḍalam. [The inscription refers to *Rājadrōhins* at Ponmāru and the appointment of a man of the south so far in the north is significant.]

995. 126 of 1912.—(Grantha.) On the south base of the same shrine. Records that the vimāna (i.e., the central shrine) was built by the architect Ravi *alias* Vira-Chōla at the bidding of Chaturānana, the pupil of Nirāṇjana Guravar, and under the auspices of Rājēndra Chōla I (1012—43), son of Rājārāja. The inscription is of a high technical value as many architectural terms are given. See Cg. 965 and 973 above for reference to Chaturānana Paṇḍita.

996. 127 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Dated in the reign of the Chōla king Uḍaiyār Śrī-Rājādhirājadēva (I). Records

in his third year sale of land (2,308 *kulīs*), irrigational facilities and house-sites for tenants; 120 *kulīs* also sold by the residents of Vēshshārupādi to the Brāhmaṇa lady, Āriyavammai, wife of Prabhākara Bhaṭṭa of Mērkālāpura in Ārya-dēśa (northern country?), for the purpose of feeding the Mahēśvaras in Rājēndrāśōlan which was evidently a *maṭha* built by her in the temple. See No. 1001.

997. 128 of 1912.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record of the Chōla king Vīrarājēndradēva I (1063-70). Records that some waste land of the temple (60 *vēlis*) in Śiṅga-vishṇu-chaturvēdimāṅgalam was reclaimed by the order of the king and being named Vīrarājēndravilāgam after the king, its produce was utilized for services in the temple, including the recital of Māṇikkavāśagaś *Tiruvembāvai*, the Dēvārām *Tiruppadiyams* and maintenance of priests, dancing masters and girls.

998. 129 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājādhirāja-dēva I (1018-52). Records in his thirty-eighth year sale of land by the assembly of Kurattūr in Ambattūr-nāḍu, a subdivision of Pular-kōttam, for conducting the daily services in the temple of Tiruvorriyūr Uḍaiyār-Kārānai-Viṭaṅkadēvar. Tiruvallivāyal is stated to have been a village in Tuḍamuni-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōttam. Typical document of sale.

999. 130 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Dated in the reign of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Registers in his seventh year and 290th day that Kulāmuḷār Ēran Kūttanūr *alias* Rājarāja-Mūvēndavēḷār, an officer, (adhikari) of the king held an enquiry into temple affairs in the maṇṭapa called Rājarājan (within the temple) and assigned some money for the service called *Virarājēndrantiruppallieluchchi*.

1000. 131 of 1912.—(Tamil.) On the west and south bases of the same shrine. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājēndra-Chōladēva (Kulōttuṅga Chōladēva I). Records in his second year, gift of 12 *vēlis* of land purchased for 240 *kāṣus* by the military officer (sēnāpati) Rājarājan Parānri-parākshasanār *alias* Vīraśōla-Ilaṅgōvēḷār, in order to conduct the service called *Tiruchchāṇḍādal* of the god Kārānai Viṭaṅkadēvar. Partly published in S.I.I., Vol. III, p. 132. See No. 978 above. [The income from the 12 *vēlis* is said to be 576 *kalams* worth 144 *kāṣu*. The price of one *vēli* = 20 *kāṣu*, i.e., 100 *kulīs* cost 1 *kāṣu*. The measurement is by the 16-span-rod. Amongst the dues (*antarāya* and *kuḍimai*) payable are mentioned *pūppon pañchavāram*, *vēlikkāṣu*, *nirvilai*, *veṭṭi*, *muṭṭaiyāl*, *echchōru* and *kurrunel*.]

1001. 132 of 1912.—(Tamil.) On the same bases. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājādhirāja-dēva (I). Records in his thirty-first year, a sale of land by the

assembly of the brahmadēya villages of Sundarāśōla-chaturvēdi-maṅgalam and Vānavanmahādēvi-chaturvēdimāṅgalam. It was purchased by Nāgalavvaichchāni *alias* Āriyammai, wife of Prabhākara Bhaṭṭa, a resident of Mēgalāpuram in the Ārya-dēśa and a devotee of the temple of Tiruvorriyūruḍaiya Mahādēva. The purchased land was given to the *maṭha* called *Rājēndraśōlau* which was built by that lady. Records also other sales of land to the same lady and for the same purpose, by the residents of Ennūr in Nāvalūr-nāḍu, which was a subdivision of Puḷarkōṭṭam and by the merchants (*uagarattār*) of Tiruvorriyūr in the years thirty-one and twenty-seven of the same reign, respectively. See No. 996 above.

1002. 133 of 1912.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra Chōladēva (Kulōttuṅga-Chōladēva I). Records in his third year, sale of land by the residents of Ennūr in Nāval-nāḍu, a subdivision of Puḷar-kōṭṭam for midday services in the temple and for feeding a Brāhmaṇa learned in the Vēdas and a Śivayōgin, the money being paid by the officer Ādittan Tarparamporuḷar *alias* Madurāntaka Mūvēndavēḷār, a native of Aridāyamāṅgalam in Muḍichchōnāḍu, which was a subdivision of Kalyāṇapurāṅgonḍaśōla-vaḷanāḍu (evidently named after Rājādhirāja I, 1018—52). [The income from the land is said to be 35 *kalams* per *vēli*,—a poor return. Three ways of irrigation are authorized, viz., by damming the river, by hand-*piccolas* and by baskets.]

1003. 134 of 1912.—(Tamil.) On the same base. An unfinished record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Dēva-Mahārāya-Krishnadēva-Mahārāya, dated Ś. 1448, Bhava (wrong) Kārttika, sixth day, Thursday, ba. di.

1004. 135 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Vīrarājēndra-dēva; records in his fourth year, sale of land by the residents of Eḷinūlai, a village in Paiyyūr-kōṭṭam, a subdivision of Jayaṅgonḍaśōla-maṇḍalam, for the Rājēndraśōla-maṭham. The price money for the land was paid by Tiruvaraṅgadēvan *alias* Mummudiśōla Brahmanārāyan, a native of Vīranārāyaṇa-chaturvēdimāṅgalam which was a taniyūr in Rājēndraśīṅga-vaḷanāḍu of śōlamaṇḍalam.

1005. 136 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Vīrarājēndra-dēva. Records in his second year, apportionment of money paid by the weaver (śāliya) merchants residing in the quarter called *Jayaśīṅgakulakāperunderu* in Tiruvorriyūr, for special services to be offered in the temple on the day of Āślēsha on which the king was born, as settled by the officer Jayaśīṅgakulakāla-Viḷupparaiyar of Kurugāḍi in Kiḷār-kūrṅgam, a subdivision of Nittavinōda-vaḷanāḍu in śōla-maṇḍalam. *Vakkānikkun-maṇṭapa* mentioned.

*Jayaśiṅgakulakāla* was an epithet of *Virarājendra* as he was the opponent of the Western Chālukyan king *Jayasimha III*.

1006. 137 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōla king *Rājakēsarivarman alias Uḍaiyār śrī-Rājādhirāja-dēva* (I 1018-53). Records in his twenty-eighth year, gift of money for special offerings on the day following the festival of *Paṅguni-Uttiram*. The assembly of *Kāvanūr alias Kāmialanārāyaṇa-chatur-vēdimaṅgalam* received the amount (i.e., 30 *kāṣu*) and agreed to pay as interest 75 kalams of paddy every year for the expenses of that day. A good idea of temple establishment and salaries of temple servants and prices is given. [The *Tiruttonḍattogai*, the original nucleus of the *Periapurāṇa*, composed by *Sundaramūrti* is referred to in the inscription, as well as the images of the sixty-three saints.]

1007. 138 of 1912.—(Tamil.) On a pillar of the *veraṇḍah* round the same shrine. A record of the Chōla king *Parakēsarivarman alias Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva* (I). Records in his thirtieth year gift of 90 sheep for a lamp by a *Gaṅgaikoṇḍaśōlan alias Uttamaśōlamārāyan* of *Tiruvārūr* in *Tiruvārūr-kūrām*, which was a subdivision of *Kshatriya-śikhamaṇi-vaṇaṇḍu*, for the merit of *Viśaiyarāyan* who stabbed himself and died in order to relieve the distress of the donor. The record incidentally registers also another gift of 90 sheep for a lamp by *Nimbaladēvi*, wife of *Indaladēva* of *Talaigrāma* in *Virāṭa-dēśa* (i.e., *Hangal* in *Dharwar*). For another emigrant see *N.A.* 672 and *Cg.* 1024, p. 120, below. Also *Mysore and Coorg*, pp. 186-8; *Ep. Rep.*, 1908-9.

1008. 139 of 1912.—(Tamil.) On the second pillar in the same place. A record of the Chōla king *Parakēsarivarman alias Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva* (I). Records in his twenty-ninth year gift of money deposited on interest in paddy with the inhabitants of *Igaṇaiyūr*, for providing offerings every year on the festival of the first crop (*pudiyīḍu?*), and made by *Nakkan Kōdai alias Kānchīpura-naṅgai*, a maid-servant (*magal*) of *Tiruvēgambam-uḍaiya-Mahādēva* of the city (*nagaram*) of *Kānchīpuram*, in *Eyir-kōṭṭam*, a subdivision of *Jayaṅkoṇḍaśōla-maṇḍalam*.

1009. 140 of 1912.—(Tamil.) On the third pillar in the same place. A record of the Chōla *Parakēsarivarman alias Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva* (I 1012-43). Records in his twenty-ninth year gift of money (*tuḷai-niṇṇai* *pon* and *Madurāntakadēvanmāḍai*) for celebrating the festival of *Mārgaḷi-Tiruvādirai* and for feeding three *Brāhmaṇas* learned in the *Vēdas*. The money was borrowed on interest in paddy by the merchants (*nagarattār*) of *Tiruvorriyūr* and by the residents of *Maṇjiyan kārāṇai*, a village in *Karigaipērūr* *nāḍu*, a subdivision of *Puḷar-kōṭṭam*, the interest on paddy being 90 kalams. [The interest on one *kaḷaṇḍu* (குளநிறை பொன்) was 2

*kalams* of paddy per annum by the *Rājakēsarimarakkāl*; and the interest on one *Madhurāntakadēvan māḍai* was also 2 *kalams*. The latter therefore, says Mr. Krishna Sastri, should have weighed one *kaḷaṇṇu* of gold.]

1010. 141 of 1912.—(Tamil.) On the fourth pillar in the same place. A record of Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōḷadēva (I). Records in his twenty-ninth year gift of money (*Rāja rājan kāṣu*) for feeding a Brāhmaṇa, by Kāttan Gaṇavadi, the military officer of Gaṅgaikoṇḍān *alias* Uttamaśōḷa-Mārāyan who was also styled *Śirudanam-Perudanam-Mārāyan*. The money was received by the merchants of Tiruvorriyūr on interest to be paid in paddy. Mentions also Āriyammai and her money gift. [The *Rājarājankāṣu*, points out Mr. Krishna Sastri, should have been in weight and value half of *Madhurāntaka dēva māḍai* as the interest on it was one-half of that on the latter.]

1011. 142 of 1912.—(Tamil.) On the fifth pillar in the same place. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I). Records in his twenty-seventh year gift of money by the members of the assembly of Maṇali *alias* Śiṅgavishṇu-chaturvēdi-māṅgalam. (Was this derived from the Pallava king Simhavishṇu?) The money was deposited on interest in paddy with the revenue accountant (*ṣuravuvartitṭai-kaḷattu-kaṇak-kan*) of Śiruvappēḍu, *alias* Mummudi-śōḷanallūr, for conducting the festival of Maśi-Magam.

1012. 143 of 1912.—(Tamil.) On the sixth pillar in the same place. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendradēva. Records in his third year gift of 90 sheep for a lamp by Velāḷa Madurāntakan *alias* Taṇḍanāyakan Rājādhirāja-Iḷaṅgovēḷān of Naḍār, a village in Tiraimūr-nāḍu which was a subdivision of Uyyakoṇḍān-vaḷanāḍu in Śōḷa-maṇḍalam.

1013. 144 of 1912.—(Tamil.) On the seventh pillar in the same place. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I), dated in his twenty-seventh year. The inscription stops with the introduction of the king beginning with *tingalēr tarn*, etc.

1014. 145 of 1912. (Tamil.) On the eighth pillar in the same place. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōt-tuṅga-Chōḷadēva (I). Records in his tenth year, gift of 12 milch cows for *pañchagavya* and lamps, by Āchchān Tiruchchirrambalamuḍaiyān *alias* Gurukularājar of Ponpaṛri in Miḷalai-kūrṅam, a district of Rājarāja-Paṇḍināḍu.

1015. 146 of 1912.—(Tamil.) On the ninth pillar in the same place. Dated in the reign of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōḷadēva (I 1012—45). Records in his twenty-sixth year that the officer Rājendraśiṅga Muvendavelar



enquired into temple affairs in the hall called *Vakkānikkum-maṇṭa-pam* and fixed the details of service to be maintained from *kurraḍaṇ-dam* and 'excess paddy' collected from the servants of the temple and the tenants of the *dēvādāna* villages. [The articles to be purchased are enumerated and the prices given.]

1016. 147 of 1912.—(Tamil.) On the tenth pillar in the same place. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I). Records in his thirty-first year, gift of 90 sheep for a perpetual lamp to the temple of Tiruvorriyūr-uḍaiya-Mahādēva by Chaturan-Chaturi, wife of Nāgan Perāṅgāḍan and a dancing girl (*devaradiyāl*) of the temple. [Mr. Krishna Sastri surmises from this that regular marriage and conjugal life existed among this community in those days.]

1017. 148 of 1912.—(Tamil.) On the eleventh pillar in the same place. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I). Records in his twenty-ninth year, gift of paddy for offerings by certain Perumān Madurāntakan *alias* Rājendraśōla-Veṅganāṭṭaraiyan, for maintaining which he purchased land in Āmūr *alias* Chōlēndraśiṅganallūr in Paiyyūr-kōṭṭam. [The interest on 10 *kalams* of paddy for a year is 1 *kurum* of *pattēṭṭukkuttal* (பத்தெட்டுக்குத்தல்) rice.]

1018. 149 of 1912.—(Tamil.) On the twelfth pillar in the same place. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vijayarājendradēva (Rājādhirājadēva I). Records in his thirty-third year, gift of 92 sheep for a lamp by a certain Sundaraśōla-Pāṇḍya Viḷupparaiyan, for a servant of the temple (*paṇi-magan*) and a resident of Kāñchīpura in Eyil-nāḍu, a subdivision of Eyir-kōṭṭam.

1019. 150 of 1912.—(Tamil.) On the thirteenth pillar in the same place. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendradēva (1050—62), dated in his sixth year. Contains only the historical introduction beginning with *tirumaruviyaśēṅgōl*, etc., and the date.

1020. 151 of 1912.—(Tamil.) On the fourteenth pillar in the same place. A damaged record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I), dated in his twenty-second year. Records gift of money for providing every day, a bundle of grass for a cow and for other services. Ten *kāṣus* invested for interest of  $4\frac{1}{4}$  *kāṣus* every year for feeding Brāhmaṇas.

1021. 152 of 1912.—(Tamil.) On the fifteenth pillar in the same place. A damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendradēva (1050—62), dated in his eighth year. Records gift of 90 sheep for a lamp by a native of Tirukkāna Pērūr in Tirukkāna-Pērūr-Nāḍu, which was a subdivision of Rājara-Pāṇḍināḍu.

1022. 153 of 1912.—(Tamil.) On the sixteenth pillar in the same place. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I). Records in his twenty-sixth year a sale of land (24  $\frac{1}{2}$  *paṭṭis*) by the residents of the dēvadāna village Igaṇaiyūr to Śāttan Irāmadēviyār who is called the *aṇukkiyār* (maid servant?) of the king. The purpose of the sale was to maintain twelve *dēvarāḍiyār* in the temple to serve the goddess Gauri.

1023. 154 of 1912.—(Tamil.) On the seventeenth pillar in the same place. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttunga-Chōladēva (I). Records in his seventh year and two hundred and ninetieth day sale of land by the residents of Igaṇaiyūr Śīrālan Gaṇḍarādittan *alias* Irumuḍiōla Viḷupparaiyan of Korra-maṅgalam in Tirunaṇaiyūr-nāḍu, a subdivision of Kshatriyaśikhāmaṇi-vaṇanāḍu which was a district of śōla-maṇḍalam for maintaining a water-shed in the quarter called Śaṅkarappāḍi *alias* Rājarājapperunderu at Tiruvorriyūr. [A tax called *Kālaḷavupāṭṭam* is mentioned. It is surmised that it was imposed on the measurers of grain in temple granaries. But this is doubtful.]

1024. 155 of 1912.—(Tamil.) On the eighteenth pillar in the same place. Dated in the reign of Rājendra-Chōladēva (I). Records in his thirtieth year a sale of land (4,000 *kuḷis*) for maintaining a flower garden and supplying garlands to Nāgaḷabbaisāni *alias* Āriyavammai, wife of Prabhākara-Bhaṭṭa of Mēkalāpuram in the Ārya-dēśa. The land belonged to the villages of Ādambākkam and Savaṇṇa in Śurattūr-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam : [The lands purchased included house-sites for tenants and it was specified that the tenants were not to pay any kind of *iṇai* or *kuḍimai* such as *Veṭṭi*, *amañji*, *kuṇṇunel*, etc. The measuring rod of 16 spans (*paḍināru śāṅkōl*) is mentioned. See 1007 above.]

1025. 156 of 1912.—(Tamil.) On the nineteenth pillar in the same place. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I). Records in his thirtieth year sale of land (2,000 *kuḷis* by *paḍināru śāṅkōl* for 8 *Madhurāntaka-māḍais*) by the assembly of Maṇali *alias* Simha-vishṇu-chaturvēdimāṅgalam to a native of Parittikkūḍi in Nenmali-nāḍu, a subdivision of Arumolīdēva-vaṇanāḍu, which was a district of śōla-maṇḍalam, for presenting it to the temple. So one *Madurāntakadēvanmāḍai* was the cost of 250 *kuḷis* of land. The *māḍai* must have been issued, says Mr. Krishna Sastri, either by Rājendrachōla I or Uttamachōla Madhurāntaka (970—85), the immediate predecessor of Rājarāja I. For the value of the *māḍai* see 1009 and 1010 above.

1026. 157 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same verandah. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (II). Records in his sixth years gift of 32 cows for a lamp by a native of Munaippāḍi-nāḍu in Naḍuvil-nāḍu.

1027. 158 of 1912.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the same verandah. Records in fourth year of the "Gaṅga-Pallava" king Kō-Vijaya-Aparājitavarman gift of *ūrkkarchemmai*-gold for a lamp to the god Tiruvorriyūr Mahādēva by Amatti *alias* Kurumbakōlali, a concubine (bhōgi) of Vairamēghan *alias* Vānakōvaraiyar, son of Perunaṅgai. The amount (30 *kaḷaṇju*) was placed in the hands of the assembly of Ādambākkam, a hamlet of Tiruvorriyūr, and the *Amṛitagana* committee, on interest at 3 *mañjādi* per *kaḷaṇju*, every year. [Vairamēghan had the title Vānakōvaraiyan as he was probably in charge of the feudatory Bāṇa kingdom. The inscription is of value in mentioning the rate of interest in the 9th century to be 3 *mañjādis* on 1 *kaḷaṇju* (i.e., 20 *mañjādis*) and so 15 per cent.]

1028. 159 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the second slab in the same place. Records in the eighth year of the "Gaṅga Pallava king" Kō-Vijaya-Aparājitavarman Pōttaraiyar gift of 60 *kaḷaṇju* of *ūrkkarchemmai*-gold for offerings and a lamp, by Paitāṅgi kaṇḍan, chief of Kāṭṭūr in Vaḍagarai Innambar-nāḍu, a district of Śōḷa-nāḍu.

1029. 160 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On a third slab in the same place. A damaged record of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I), dated in his thirty-fourth year. Records gift of a lamp to the temple of Tiruvorriyūr-Mahādēva by Māran Paramēśvaraṇ *alias* Śembiyan Śōḷiyavarāyan of Śirukulattūr in Poyyir-kūrṇam, a subdivision of Tenkarai-nāḍu which was a district of Śōḷa-nāḍu. [Refers to a military officer of the king who defeated Śītpuli, destroyed Nellore, and on his return from there made the grant. See No. 1105 below. The inscription is very important as proving Parāntaka's conquest beyond Toṇḍai.]

1030. 161 of 1912.—(Tamil.) On the fourth slab in the same place. A record of "the Gaṅga-Pallava" king Kō-Vijaya-Aparājitavarman; records in his fourth year gift of gold (30 *kaḷaṇju*) for a lamp to the same temple by Śappakkan *alias* Pātradāni who was a concubine (bhōgi ?) of Vairamēghan *alias* Vānakōvaraiyar, son of Śāmi-Akkan. Mentions the assembly of Ādambākkam, a suburb of Tiruvorriyūr and the *Amṛitagana* (committee). A portion of the slab at the bottom is apparently cut off. Mr. Kṛishṇa Sastri believes that this Śāmi-Akkan is the same as Perunaṅgai in No. 1027 above. He further surmises that Vairamēghan was perhaps the son of Aparājita and called Vānakōvaraiyar as he was probably in charge of the Bāṇa kingdom.

1031. 162 of 1912.—(Tamil.) On the fifth slab in the same place. A record of the "Gaṅga-Pallava" king Kō-Vijaya-Nripa-tuṅgavarman; records in his eighteenth year gift of gold for

offerings by Paḷiyapilli, one of the queens of Viḍēlviḍug varaiyar of Umbāḷa-nāḍu. A portion of the slab at the bottom apparently cut off. See No. 1057 for the Chōḷa feudatory with the same name.

1032. 163 of 1912. (Tamil.) On the sixth slab in the same place. A record of the "Gaṅga-Pallava king" Kō-Vijaya-jitavarman; records in his seventh year, gift of gold (30 *kaḷa*) for a lamp by the queen Mahādēvi-Aḍigaḷ to the temple of vorriyūr-Mahādēva. The assembly of Ādambākkam, a subdivision of Tiruvorriyūr in Puliyūr-kōttam, and the Amritagaṇa (commune) received the gold on interest.

1033. 164 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the seventh slab in the same place. A damaged record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I), dated in his thirtieth year. Records gift of gold for two lamps by Kōḍa-rāmar, eldest son of the Chōḷa king Parakēsarivarman [Kōḍa-rāman was identical with Rājāditya]. A portion of the gold set to have been borrowed on interest in the thirty-fifth year of the king, by the residents of Veḷlivāyil, a village in Puḷai-ēri-nāḍu. See 318 and 347 of 1904 at Kuḍumiyāmalai and 203 of 1912 at Tondamanāḍu near Kālahasti.

1034. 165 of 1912.—(Tamil.) On the eighth slab in the same place. A damaged record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *probably* Parāntaka I, dated in his seventh year. Records gift of gold for a lamp by Kārāṇai Viḷupparaiyar Arivāḷan Puttan. The assembly of Maṇali in charge of Tiruvorriyūr received the amount on interest.

1035. 166 of 1912.—(Tamil.) On the ninth slab in the same place. A damaged record of the Chōḷa king Uttama-Chōḷadēva Parakēsarivarman (son of Gaṇḍarāditya, 970—86), dated in his fifteenth year. Records gift of an image of Śrībalidēva, eight bugles, (*kāḷa*) and 24 fly-whisks with gold handles, by the king. The inscription refers to *Šenniyeṟippaḍai* or the army which was victorious at Šenni. See III 4 below.

1036. 167 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the tenth slab in the same place. Records in the twenty-seventh year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman gift of 90 sheep for a lamp by Dēvan Kēsari *alias* Kuñjaramalla-Pallavaraiyan, a resident of Perumpanṇūr in Vēḷār-nāḍu, a subdivision of Šōḷa-nāḍu. The inscription shows that Parāntaka had the title Kuñjaramalla.]

1037. 168 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the eleventh slab in the same place. A damaged record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I), dated in his thirty-fifth year. Records gift of gold (50 *kaḷaṇṇu*) for feeding two *Mahāvratīs* every day, by Ilāḍaippēraraiyan *alias* Šōḷaśikhamaṇi-Pallavaraiyan. Šōḷaśikhamaṇi was a title of Parāntaka I.

1038. 169 of 1912.—(Grantha and Tamil.) A record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records in his twenty-ninth year gift of gold for a lamp by Iravi Nīli, daughter of Vijayarāgha(va)dēva, the Chēra king. The amount was apparently invested on a field at Tiruvorriyūr which yielded the annual interest of  $4\frac{1}{2}$  *kaḷañju*. [The inscription shows the friendly relation of Parāntaka with the Chēras]

1039. 170 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the same slab. Records in the thirtieth year of Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman gift of gold for a lamp by Arindigai perumānār, son of Chōla-Perumāṇaḍigal (i.e., Parāntaka I), to the god Śiva at Ādhigrāma.

1040. 171 of 1912.—(Tamil.) On the thirteenth slab built into the floor of the same verandah. A much damaged record, the date and the name of the king are doubtful. Seems to record a gift of gold which was received on interest by the assembly of Ādam-bākkam, a suburb of Tiruvorriyūr, and the *Amritagaṇa* (committee).

1041. 172 of 1912.—(Tamil.) On the fourteenth slab in the same place. A fragment record of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (Rājarāja I), dated in his seventeenth year. Seems to record a gift of gold for feeding a Brāhmaṇa.

1042. 173 of 1912.—(Tamil.) On the fifteenth slab in the same place. A fragment of record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman, dated in his twentieth year. Mentions the wife of Kēraḷa Kurumban(?) *alias* Parakēsari-Mūvēndavelār, of Vaḷudi-vāḷmaṅgalaṁ in Tirukkānappēr-kūṟṟam in Munai-Pāṇḍināḍu.

1043. 174 of 1912.—(Tamil.) On the sixteenth slab in the same place. Records in the reign of the "Gaṅga-Pallava-king" Kō-Vijaya Kampavarman gift of twenty-seven *kaḷañju* of gold for offerings by Pūdi Arindigai, wife of Viḍēlviḍugu Ilaṅgōvēlār of Koḍumbālūr in Kō-nāḍu. The money was placed in the hands of the residents of Vaikkāttūr, (a suburb) of Tiruvorriyūr, on interest at 3 *mañjādi* per *kaḷañju*, per annum. See 1057 below.

1044. 175 of 1912.—(Tamil.) On the seventeenth slab in the same place. A damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman (probably) Parāntaka I, dated in his seventh year. Seems to record a sale of land which was situated in Igaṇaiyūr, a village of Tiruvorriyūr.

1045. 176 of 1912.—(Tamil.) On the eighteenth slab in the same place. Records in the twenty-fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman (probably) Parāntaka I, gift of gold for a lamp by Śembiyan Mūvēndavelān *alias* Śāttan Ulagan, chief of Vaṇḍa-laṅjēri in Tirunaraiyūr-nāḍu. The money was deposited for interest with the residents of Kuḷumaṇippākkam near Maṅgaḍu in Puliyūr-kōṭṭam.

1046. 177 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the nineteenth slab in the same place. Dated in the reign of the Rāshtrakūta king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), 'who took Kachchi and Tañjai. Records in his eighteenth year, gift of gold (30 kaḷanju) for a lamp by Naraśiṅgayyan, son of Lakshmaṇaiyyan, a merchant in the camp (*kaṭaka*) of the Vallabha (i.e., Rāshtrakūta) king. The merchant was a native of Mānyakhēṭa. The gold was deposited with the residents of Śērruppēḍu (modern Chetput) in Tuḍarmuniyūr-nāḍu, a district of Puliyūr-kōṭṭam. The inscription is of interest in showing that peaceful men followed the Rāshtrakūta army of invasion to the south thereby introducing the Kanarese people in that region.

1047. 178 of 1912.—(Tamil.) On the same slab. Records in the nineteenth year of the Rāshtrakūta king Kaṇṇaradēva, 'who took Kachchi and Tañjai' gift of ninety sheep for a lamp and one Īla-lamp-stand by Tatpurushabhaṭāra of Kaḷakkuḍi.

1048. 179 of 1912.—(Tamil.) On the same slab. Records in the twenty-second year of the Rāshtrakūta king Kaṇṇaradēva, 'who took Kachchi and Tañjai' gift of gold for a lamp by the mother of the Vallabha king Kaṇṇaradēva. The gold was deposited on permanent interest (செல்லுண்டியுடன்) of 15 per cent with the assembly of Kurattūr *alias* Parāntaka-chaturvēdimaṅgalam in Ambattūr-ērikīl-nāḍu, a subdivision of Puḷar-kōṭṭam.

1049. 180 of 1912.—(Tamil verse.) On the eighteenth slab built into the floor of the same verandah. Records in the twelfth year of the "Gaṅga-Pallava king" Aparājita (the upper portion of the stone is missing) gift of land by purchase from the residents of Igaṇaimūdūr, for offerings to a shrine called Śōlamāl-Īśvara in the temple at Oṛimūdūr (i.e., Tiruvorriyūr). The donor's name is lost. [The relation between the "Gaṅga-Pallava" line with the Chōla is evidenced by the inscription.]

1050. 181 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the twenty-first slab in the same place. A record of the Rāshtrakūta king Kaṇṇaradēva (Kṛishṇa III), 'who took kachchi and Tañjai' Records in his twentieth year, gift of money (100 *nishkas* of pure gold) by Chaturānana-Paṇḍita, the pupil of Nīraṇjanaguru, for providing *bali* in the temple at Tiruvorriyūr. The Grantha portion gives an interesting account of the early career of Chaturānana. It says that he was a native of Kēraḷa and a favourite of the Rāshtrakūta king Vallabha, that he went over to the Chōla country, became a friend of Rājāditya and at his death in the hands of the Rāshtrakūta king, blamed himself for not dying with him, became a Sanyāsin, being initiated by Nīraṇjanaguru, and came to Tiruvorriyūr. Mr. Krishna Sastri surmises that he was a spy. For the prevalence of certain Kēraḷa customs in the temple see *Ep. Rep.*, 1913.

1051. 182 of 1912.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the same shrine. Records in the twenty-ninth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman gift of gold for feeding a learned Brāhmaṇa by a native of Eṭṭiyārkurichchi in Paṇḍināḍu, who had accepted service in the temple.

1052. 183 of 1912.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the maṇṭapa in front of the same shrine. Appears to record in Bahudhānya an order of Muttambi Mudaliyar who was the minister of Hajarat Dāvadu-Khan, authorising a certain Ulli-Vēṅkaṭēsa-Ṣeṭṭiyār to conduct the charities connected with the temple. [Daud Khan was Nawab of the Karnatik from 1703-10. Vēṅkaṭa Cheṭṭi was not improbably the merchant who rented Tiruvorriyūr and four other villages granted by Daud Khan to the Company in 1708. See *Vestiges of Madras*, II, pp. 21-2.]

1053. 184 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On a second slab in the same place. Records in the twenty-sixth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman gift of ninety sheep for a lamp and one Īla-lamp-stand, by a native of Śōla-nāḍu.

1054. 185 of 1912.—(Tamil.) On a third slab in the same place. A much damaged record. Seems to register a sale of land as *bhaṭṭavritti* by a certain Mūrtiperumānār.

1055. 186 of 1912.—(Tamil.) On the fourth slab in the same place. Records in his twenty-first year gift of two Īla-lamp-stands, 360 sheep for maintaining two perpetual lamps and a *chauri* with a gold handle, by Mūvēnda Pallavaraiyan *alias* Āditta Piḍāran, son of Vīra-Nāraṇa-Pallavaraiyan *alias* Aruṇmōli, who was a native of Kūgūr in Vaḍa-Panaṅgāḍu, a subdivision of Mīkūrū in Śōla-nāḍu.

1056. 187 of 1912.—(Tamil.) On the same slab. A much damaged record of the Chōla king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I, 905-47), dated in his twenty-sixth year. Mentions a quarter of Tiruvorriyūr called Śūrasūlāmaṇipperun-deru. [Sūlāmaṇi reminds one of the celebrated Jain work of that name by Tōlāmōlittēva. It has been suggested that it was written in the reign of the Pāṇḍya king Jayanta, son of Māravarman *Avanichūlāmaṇi* and grandson of Kaḍuṅgōn (about A.D. 620). *Tamil studies*, p. 219.]

1057. 188 of 1912.—(Tamil.) On the fifth slab in the same place. A damaged record of the "Gaṅga-Pallava king" Kō-Vijaya-Kampavikramavarman, dated in his ninth year. Records gift of gold for lamps by Kaṇjaran Amarnīdi *alias* Pallavadiyairaiyar, a native of Kaṇjanūr in Indalūr-nāḍu, which was a subdivision of Śōla-nāḍu. See No. 1043. [Amarnīdi was evidently named after the Śaivite saint of that name for whose career see *Periyapurāṇa*, 1905 edition, p. 129-132.]

1058. 189 of 1912.—(Tamil.) On the sixth slab in the same place. A damaged record of the “Gaṅga-Pallava” king Kampa-varman, dated in his sixth year. Records gift of gold for a lamp by Vēmban Kuṇṇuṅgan-Amman of Iraiyaṅṣēri residing at Mayilappil (i.e., Mylapore). The amount was deposited for interest with the assembly of Maṇali (which was a village) of Tiruvorriyūr.

1059. 190 of 1912.—(Tamil.) On the same slab. Records in the sixth year of the “Gaṅga Pallava” king Kō-Vijaya-Aparā-jitavikrama-Pōttaraiyar gift of gold for two lamps by the community of Mahēśvaras. The same assembly took possession of the amount.

1060. 191 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the same temple. Registers in twenty-first year an order (*ōlai*) of Madurāntaka Pottappichōlan. (Unfinished.)

1061. 192 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (II), sale of 8,593 $\frac{3}{4}$  *kūḷi* of land, by the assembly of Punnaivāyil *alias* Rājanārāyaṇa chaturvēdimaṅgalam in Vikkiramashōla vaḷanāḍu, a district of Jayaṅgonḍashōla-maṇḍalam, to certain private individuals who made a gift of it to the temple of Uḍaiyār Tiruvorriyūrār, for maintaining 28 perpetual lamps.

1062. 193 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished historical introduction of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājarājadēva II (1146—78), beginning with *pūmaruviyaṇṇil-ēḷum*.

1063. 194 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the time of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Śambuvaraya. Seems to record a gift of land for offerings by a certain Aḷagai-yarāyan Viṇṇirunda-Perumāḷ Kuḷandai-Pillai to the temple of Tiruvorriyūr-udaiya Nāyanār.

1064. 195 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records that in the time of the Vijayanagara king Kampaṇa-Uḍaiyār II, son of Bokkaṇa (Bukka I), in Sādhāraṇa, the temple authorities assembled in the *Vyākaraṇadāna* hall under the leadership of the officer (*adhikāri*) Tuṇaiyirunda-nambi Koṅgarāyar and settled the order of precedence to be followed during services in the temple, by Ishabattaliyilār and Dēvaraḍiyār. See *Ep. Rep.*, 1913, p. 118, for very interesting details about the temple servants, their disputes for privileges and the decisions of the trustees and Nāṭṭārs thereon.

1065. 196 of 1912.—(Tamil.) On the west wall of the same prakāra. Dated in the reign of the Vijayanagara king Ariyarāya (i.e., Harihara II). Seems to record in Dundubhi, Kanni, śu. di Paurṇai, Monday, Uttirattādi, corresponding to 22nd September 1382, a procedure similar to that mentioned in No. 1064.



1066. 197 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in the thirty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva "who took Madurai (Madura), Īlam (Ceylon), Karuvūr and the crowned head of the Pāṇḍya and who was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors" (i.e., Kulōttuṅga III), sale of land to a certain Uḍaiyapillai *alias* Pāṇḍaraṅgan Vairāgi of Madurāntaka-Chaturvēdimāṅgalam, by the assembly of Punnaivāyil *alias* Rājanārāyaṇa-chaturvēdimāṅgalam in Puḷal-nāḍu, a district of Puḷar-kōṭṭam *alias* Vikkirmaśōla-valanāḍu in Jayaṅgonḍaśōla-maṇḍalam. The land was assigned to maintain a flower garden for the temple and to provide for offerings on certain festive occasions.

1067. 198 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III an order of Madhurāntaka Pottappi-Chōla. Records also gift of Uḷarūr *alias* Śembiyan Karuppūr in Kōṭṭūr-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam, as a dēvadāna village to the temple, by a certain-Karuppuḷār Perumāṇḍi-Nāyakkar.

1068. 199 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III an order of Vīra-Naraśiṅga *alias* Yādavarāyaṇ. The king declared that Tiruvorriyūr and the other villages of the temple which had originally been rent-free (*iṅgaḷ*) were to be taxed, the collections, however, being made payable into the treasury of the temple. They were, in other words, placed in the *niṅgaḷ* list. The taxes enumerated are *Vetti*, *puḍavaimudal*, *Tiraiikkāṣu*, *āṣuvigaḷ-kāṣu*, *kuḍikkāṣu*, *inavarikkāṣu*, *kārttigai kāṣu*, *Vēlichchinnam*, *vetṭikkāṣu*, *Śirupāḍikkāval*, *Kaikkāṇi* fees, *Kuṟraḍaṇḍam*, *pāṭṭi daṇḍam*, and fees on uvachchars, weavers, oil mongers, dyers, salt-pans, etc. For Vīra Narasimha Yādavarāya, see No. 1096 below and Tirumalai inscriptions (Chittoor District).

1069. 200 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva I. Records in his forty-ninth year, gift of a portion of Pavanambākkam near Araiśūr in Paiyyūr-kōṭṭam re-named Eḷuttarivarṇallūr, for feeding fifty devotees in *Kulōttuṅgaśōḷan maḍam*, situated within the temple of Tiruvorriyūr Uḍaiyār. The order was issued at the instance of the king while he was in his palace at Gaṅgaikoṇḍa-śōḷapuram.

1070. 201 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān (Kulōttuṅga III). Records in his thirty-eighth year and two hundred and thirty-ninth day gift 80 *vēlis* of land at Kuḷattūr *alias* Kulōttuṅgaśōḷan Kāvanūr detached from Punnaivāyil *alias* Rājanārāyaṇachaturvēdimāṅgalam by Durgaiyaṇḍi-Nāyakkan, agent

of Sittaraiśan, for the maintenance of the Vyākaraṇadāna-Vyākhyāna-maṇṭapa built by himself in the temple of Tiruvorriyūr. The officer Vānadarāyar and the tirumandira-ōlai, Neriyudaichchōla-Mūvēndāvēlān, are also mentioned. The land was free of tax (including *Antarāyappaṭṭam*).

1071. 202 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva, "who was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors" (Kulōttuṅga III). Records in his thirty-fifth year, Simha, śu. di. 12, Friday, Uttirattādi (= Friday, 10th August 1212), the circumstances under which the grant recorded in No. 1070 was made. [The inscription refers to the levying of *ponvuri* on land at  $\frac{1}{4}$  *māḍai* per *vēli* (without the usual exemption of waste land) and to the compulsion of the assembly of Puṇṇavāyal to bear the responsibility of collecting the whole. As they would not, they were arrested and liberated after the sale of 80 *vēlis* for 200 *kāśu* to clear the arrears. The inscription also refers to the *vyākarna-maṇṭapa*, its teachers and pupils.]

1072. 203 of 1912.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. A record of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇan Śambuvarāyar in his seventh year, Śiṅga, ba. di. 2, Thursday, Punarpūśam, that certain lands and house-sites were confiscated to the temple, the owners having dishonestly misappropriated such of the temple treasures buried underground as had escaped the Muhammadans (Tulukkar) who had, before this, occupied the country. The reference is the invasion of 1327. See *Ind. Antq.*, 1914, p. 4.

1073. 204 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in Piṅgaḷa an order of the temple trustees (*tānattār*) assigning the quarter called Nārppattēṇṇāyirapperunderu for the exclusive dwelling of sculptors and other artisans. See N.A. 715, S.A. 921 and Cg. 147.

1074. 205 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II). Records in Raudri, Kanni, śu. di. 12, Tuesday (which should be Wednesday), Avittam, gift of  $\frac{1}{2}$  *karai* of land in the village of Pāḍiādumperumālnallur, to the temple of Tiruvorriyūr-uḍaiya-Nāyanār for maintaining certain festivals and the Aṅgarāyan-maṭam by Aṅgarāyar Mudaliār and others of Puḷal *alias* Rājasundarinallūr. The date corresponds to 12th September 1380.

1075. 206 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirāja-dēva II. Records in his ninth year, that gifts of lamps and cows made in the previous years but not engraved on stone, were now so recorded by the temple accountant Tiruvorriyūr-uḍaiyān Uravākinān (*matrikara*, in Sanskrit) at the instance of the *maṭhapati* Chaturānana-Paṇḍita. See No. 1050 above.

1076. 207 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twelfth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇan Sāmbuvarāyar, Pūrattādi, first day, gift of land at Kaḍuvankōttam with the order of Tikkama-Nāyaka declaring the land tax-free, for offerings and festivals, by Vāgiśuradēva-Mudaliyār of Kīlai-maṭham, while he was on his death bed. The purchase of this land is stated to have been engraved on the stone wall of the Tirumūlat-tānamudaiya-Nāyanār temple at Puḷal. A portion of the land was also assigned to Aḷagiya-Tiruchchirrambalamudaiyār who was to succeed Vāgiśa as the head of that maṭha. This Vāgiśa was of course different from him who is mentioned in No. 965 above.

1077. 208 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Vijayanagara king Kampaṇa Uḍaiyar (II), dated Ś. 1290, Kīlaka, Kumbha, śu. di. 14, Sunday, Aśvati, corresponding to 11th February, 1369. Records that the order of precedence in service to be followed by Īshabattaliyilār and Dēvaradiyār as settled in the fifth year of Rājanārāyaṇa Sāmbuvarāyar by the Mudaliār of Mēlai-maṭham in Perumbarrappuliyūr, being found not to be satisfactory, Kāmarasa-Viṭṭappa of Anaigundi inquired into temple affairs and instituted necessary changes. [Gives an example of the interference of central government in temple affairs.]

1078. 209 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān (i.e., Kulōttuṅga III) in his twenty-seventh year and sixty-ninth day. Records gift of land for maintaining a special service called *Tribhuvanaviran-śandi*. The land (100 vēlis) was situated in Kuḷappākkam *alias* Śivapādaśekharaṇallūr, a village in Pūliyūr-kōttam *alias* Kulōttuṅgaśōḷavaḷanāḍu and was granted rent-free on the Chitra-Vishu day of the twenty-sixth year. The royal secretary (*tiru-māṇḍira-ōlai*) was Minavan Mūvēndavēḷān. The document is signed by eight officers.

1079. 210 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. The Vijayanagara king Kampaṇa Uḍaiyār records in Plavaṅga, Kambha, ba. di. 3, Wednesday (mistake), Attam, corresponding to Monday, 7th February 1368, sale of a house to the temple of Tiruvorriyūr-uḍaiya-Nāyanār at Tiruvorriyūr, which was a *niṅgal* village.

1080. 211 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. The Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III records in his nineteenth year and forty-third day, Simha, śu. di., an order on the occasion while he heard a temple *Padiyilār* sing in the *agamārga* style in the Rājarājān tīrumaṇṭapam on the night of the eighth day of the Āvaṇi-ttirunāl. It was to detach sixty vēlis of land which had been purchased by a native of Vēḷshāru, from Maṇali *alias* Śiṅga-Vishṇu-chaturvēdi-maṅgalam and to call it Urāvāk-

kinanallūr as suggested by the temple trustees. See No. 1011 above.

1081. 212 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Rājanārāyaṇa-Śambuvarāyar refers in his fifth year to the settlement of the due order of precedence in temple service as between the Īṣhabattaliyilar, the Dēvarāḍiyār, and the Padiyilār who had become either extinct or reduced after the former settlement during the office of Pottapparāyar *alias* Vāṇaraiyar in the reign of Perumāl Sundara Pāṇdyadēva (i.e., Jaṭavarman I, 1251—64), "who took every country". The inscription enumerates in detail their duties. See *Ep. Rep.*, 1913, p. 127-8.

1082. 213 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Sayana-Uḍaiyār; records in his seventh year, Vijaya, sale of land (2 *karai*) in the village Nāyapākkam *alias* Pāḍiāḍum-Perumālnallūr for maintaining certain festivals in the temple, by some residents of Puḷal *alias* Rājasundarinallūr (see also No. 1074 above). The God is called Mudaliyār-Pāḍi-Āḍuvār.

1083. 214 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III. Records in his fourth year, Dhanus, ba. di. Wednesday, Śōdi and ēkādaśi (=Wednesday, 4th December 1219), gift of 17 buffaloes and one lampstand of three flats, by the chief of Paramēśvaramaṅgalam *alias* Sōḷakulatilaka-chaturvēdimaṅgalam in Śembūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅgaṇḍaśōḷa-maṇḍalam.

1084. 215 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Registers a sale of two houses by the temple, to Mudaliyār Vāgiśuradēva of Kīḷai-maḍam at Tiruvārur. See No. 1076 above.

1085. 216 of 1912.—(Tamil.) On the south wall of the Kālī shrine inside the same temple. Records in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Virarājendra Chōladēva (Kulōtuṅga III), gift of money by Aḷagan Jñānasambandan, a native of Paḷuvūr in Dāmar-kōṭṭam, for maintaining the festival called *Uttirāyaṇa-śirappu* in the temple. The money was deposited with three residents of Vēḷśāru.

1086. 217 of 1912.—(Tamil.) On the base of the stone pedestal of the Natarāja image in the Natarāja shrine of the same temple. Records that this pedestal *Virarājēndran* was caused to be built by Śivalōkanādan of Tiruveṅkāḍu.

1087. 218 of 1912.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the same shrine. A damaged record of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva I, dated in his nineteenth year. Seems to register sale of houses belonging to the temple.

1088. 219 of 1912.—(Tamil.) On the east, north, and west bases of the same shrine. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śri-Āḍhirājendradēva. Records in his third

year a sale of land, by the assembly of Sundaraśōla-chaturvēdi-maṅgalam in Puḷal-nādu, a district of Jayaṅgaśōla-maṅḍalam to the temple of Tiruvorriyūr-Uḍaiyār. Beginning and end built in.

1089. 220 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirāja-dēva (I). Records in his twenty-eighth year sale of land for offerings in the temple of Kārāṇai Viṭaṅkadēva at Tiruvorriyūr, by the assemblies of Sundaraśōla-chaturvēdimāṅgalam and Vānavan-mādēvi-chaturvēdimāṅgalam. Beginning and end built in.

1090. 221 of 1912.—(Tamil.) On the same base. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōḷadēva I. Records in his tenth year gift of 30 *kalams* of paddy for offerings to the shrine of Kumārasvāmidēva, under orders from the officers Sundaraśōla-Mūvēndavēḷār and Gurukulārājar. Beginning and end built in. [Some lands originally enjoyed by the *Taliyilār* are said to have been resumed and others given instead.]

1091. 222 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Dated in the reign of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra-Chōḷadēva (Kulōttuṅga I). Records sale of land to the temple by the assemblies of the two villages mentioned in No. 1089 above. Beginning and end built in.

1092. 223 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the maṅṭapa in front of the same shrine. Records in Śubhakrit, Paṅguni, twenty-ninth day, assignment of servants and a lamp to the temple of Tiruvorriyūr-uḍaiyār-Tambirānār, for the merit of Sadāśivarāya, by Sarvarasa-Koṇḍamarasayya.

1093. 224 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Dēvarāya-Mahārāya (II). Records in Virōdhi, Āḍi, second day, gift of paddy for offerings by a certain Alagiya-Tiruchchirrambalamuḍaiyān Nallānāyanār of Pullūr.

1094. 225 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Kumāra Bukkaṇa Uḍaiyār. Records in Kshaya, Kumba, śu. di. 14, Friday, Pūṣam, gift of land by a dancing girl named *Ainnūrruttalaikkōli*, for a special service which was to be named after herself.

1095. 226 of 1912.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāya (II). Records in Plavaṅga an order (*rāyasam*) of the king to the effect that some lands which had originally been in the hands of the tenants and servants of the temple of Tiruvorriyūr in Chandragiri-rājya and which had been taken away from them by a new system of lease introduced by Government, be redeemed and restored at the State cost; and that the taxes of *jōḍi*, *mugampārvai*, *aṅgaśālai*, *Śambaḍam*, *viśēshādāyam*, *ariśi-kāṇam*, *Nallerudu*, *Narpaṣu*, *Vētti* and *Kattāyam* be henceforth collected by the Mahēśvaras.

SAIDAPET TALUK

1096. 227 of 1912.—(Tamil.) On the south base of the maṇya shrine in the same temple. Records in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva of Vīra-Narasimhadēvan *alias* Yādavarāyan and the gillage Periya-Mullaivāyil in Nāyaṟu-nāḍu, a subdivision kōttam, for offerings to the god Vīra-Narasimhēśva Nāyanār, set up by him in the verandah round the centre of the temple.

1097. 228 of 1912.—(Tamil.) On the north base of the maṇya shrine in the same temple. Records in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vīrarājēva (I, 1063—70), sale of land to the temple of Tiruvorriy Padambakkanāyakkar by the assemblies of Sundaraśōla vēdimāṅgalam and Vānavanmādevi-chaturvēdimāṅgalam. A document which was drawn up in the sixth year of the recorded in continuation. It consists also of a sale of the assembly of Śīṅgavishṇuchaturvēdimāṅgalam for a (named Vīrarājēndran-tirunandavanam) founded by P. Tiruvārāṅgadēvan *alias* Rājēndra Mūvēndavēlār of Maṇakkal Idaiyan-nāḍu, a subdivision of Vīrarājēndra vaḷanāḍu in goṇḍa-śōla-maṇḍalam.

1098. 229 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Records in the twenty-eighth year of Chakravartin Kulōttuṅga Chōladēva sale of land to certain mendicants (*tapasya*) of the temple, by the assembly of Punnaivāyil *alias* Rājanārāyaṇa-chaturvēdimāṅgalam. Beginning lost.

1099. 230 of 1912.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva I; records in his tenth year, gift of 90 sheep for a lamp by a native of Anaṅgur in Panaiyūr-nāḍu, a subdivision of Rājēndraśōla-vaḷanāḍu.

1100. 231 of 1912.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. Records in the twelfth year of a Chōla king gift of a lamp by the same individual. End built in. Begins with the historical introduction *tirumagaḷ jayamagaḷ*, etc.

1101. 232 of 1912.—(Tamil.) On the same base. Records in the fifth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vīrarājēndradēva (I, 1063—70) that this stone temple was constructed for Padambakkanāyakkadēva, by the chief mentioned in No. 1097 above. The term *Padambakka* connects the place with the local tradition; but the Government Epigraphist points out that the present image of Gauḷīśvara therein is not improbably that of Lakulīśa himself.

1102. 233 of 1912.—(Tamil verse.) On the same base. A record evidently in praise of Kulōttuṅga-Chōla I.

1103. 234 of 1912.—(Tamil.) On a pillar of the kitchen in the same temple. Records gift of gold (30 *kaḷañju*) for a lamp to the temple of Tiruvorriyūr-Mahādēva. The amount was placed in the hands of the residents of Kaṇḍalūr in Paiyyūr-kōṭṭam, a dēvadāna village of Tiruvorriyūr. Beginning lost.

1104. 235 of 1912.—(Tamil.) On a second pillar of the same kitchen. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Mummudi-Chōladēva Rājarāja I. Records in his third year, gift of a gold necklace (*paḷḷittōṅgal*) called *Rājarājan*, a shell-like cup of gold (*ōṭṭuvaṭṭil*) called *Mummudisōlan* and a gold door for the *mēvāsi*, called *Rājarājan*, by a certain Guṇaśīlan of Muḷḷikkuṟumbu in Uraiyūr-kūṟram of the Chōla country, for the merit of Aḍigaḷ Nīraḍi, chief of Ūṟṟukkāḍu, a village in Āvūr-kūṟram of Sōṇaḍu, who was in charge of the temple affairs (*śrī-kārya*) of the god Tiruvorriyūr-Ālvār.

1105. 236 of 1912.—(Grantha and Tamil.) On a broken pillar lying near the same. The Grantha portion mentions a military officer of Śirukuḷattūr who was victorious at Nellore and was desirous of making a gift to the temple of Śiva at Ādhigrāma. The Tamil portion refers to land which, not being tax-free before, was made tax-free in the thirty-eighth year of Chakravartin (Parāntaka I) and given to the same god; vide No. 1029 above. Chīṭpuli was probably the E. Chālukyan Bhīma II or some feudatory of his.

1106. 237 of 1912.—(Tamil.) On a pillar lying near the shrine of the goddess in the same temple. Records gift of this door-way called Ellāndalaiyāna-Perumāḷ-tiruvāśal, for the merit of Perumāḷ Sundara-Pāṇḍyadēva, by Ēnāḍi Mērkudaiyān Periyānāyan *alias* Pottappirāyan. [The Government Epigraphist identifies the king with Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya I (1251--64).]

1107. 238 of 1912.—(Tamil.) On the Gōpura of the same temple; right of entrance. Dated in the reign of Tribhuvana-chakravartin Vijayagaṇḍagōpālādēva. Records in his fifteenth year, Makara, śu. di. Monday, Śōdi, (= 2nd September, 1264), gift of land for feeding Mahēśvaras in the *Tirujñānasambanda-maṭha* at Tiruvorriyūr, a village of Pular-kōṭṭam *alias* Vikkīramaśōḷa-vaḷa-nāḍu in Jayaṅgōṇḍaśōḷamaṇḍalam by a merchant of Tirunāvalūr, who purchased it from a certain Paḍuvūrnāḍālvān of Kaṭṭuppāk-kam in Elumūr-Tuḍarmuḍi-nāḍu, a district of the same kōṭṭam.

1108. 239 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A record of Tribhuvanachakravartin Vijayagaṇḍagōpālādēva in his third year, Rishabha, śu. di. 5, Anusham. Records gift of land at Peruṅgarai in Paiyyūr-kōṭṭam, to the *maṭha* of Nandikēśvara *alias* Ariyavratam-kōṇḍa Mudaliyār and his pupils, by a certain Kiḍā-rattaraiyan.

1109. 240 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Savaṇa-Uḍaiyār (I), dated in his

ninth year (i.e., A.D. 1357). Mentions that some of the *agāmbadiyār*, serving under the chief of Paḍuvūr (viz., Kāḷingarāyan, Śēdiyarāyan, Ādittan, etc.), lived in the village and served as *kāval* for a long time, neglected their duty for reasons unexplained and caused much loss to the people (and so had to be punished).

1110. 241 of 1912.—(Tamil.) On the same gōpura, left of entrance. Records in the second year, an order of Madurāntaka Pottappichōlan. Remission of certain taxes payable by the shepherds in consideration of five perpetual lamps maintained by them in the temple of Tiruvorriyūruḍaiya Nāyanār. The document bears the signature of Mānavijaya.

1111. 242 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A record of Tribhuvanachakravartin Śrīraṅganātha Yādavarāyar. Records in his sixteenth year Khara, Rishabha, ba di. 14, Tuesday, Urōhani, gift for a special service in the temple, called Kāḷiyūrkiḷavan-śandi by a resident of Śēruppēḍu (Chetpat), in Eḷumūr-Tuḍarmuni-nāḍu which was a subdivision of Puḷar-kōttam *alias* Vikkirama-śōḷa-vaḷanāḍu in Jayanṅondaśōḷa-maṇḍalam, of land situated in Kāḍuvankōttam *alias* Aḷiyavradamkoṇḍaviḷāgam, which was detached from Śēlaivaśal in Puḷal-nāḍu and formed part of the western boundary of Tiruvorriyūr.

1112. 243 of 1912.—(Tamil.) In the same place. A record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpālādēva in his twenty-first year, Simba su. di. 5, Wednesday, Śōdi, corresponding to 12th August 1271. Gift of eight cows for a quarter lamp, by a resident of Tiruvorriyūr.

1113. 244 of 1912.—(Tamil.) In the same place. The Śālūva king Naraśiṅgayadēva records in Chitrabhānu, Tai, 10, gift of the taxes *śekkāyam* and *magamai* for maintaining a lamp and conducting repairs in the temple of Tiruvorriyūruḍaiya-Nāyanār with the permission of Īśura-Nāyakkar who was the agent of the king. (He was evidently the father of Narasa Nāyaka).

1114. 245 of 1912.—(Tamil.) On a pillar lying to the south of the tank in front of the same temple. The Chōḷa king Uttama-Chōḷadēva (1970—86) *alias* Parakēsarivarman records in his sixteenth year, gift of 868 kaḷaṇju of (*tuḷai-niṇai*) gold for a plate (*kuḷit-taṭṭu*) and of 40 kaḷaṇju for offerings, to the temple of Tiruvorriyūr-Āḷvār, by Nandisaran *alias* Parakēsari-Viḷupparaiyan of Eḷinūr in Puraṅgarambai-nāḍu, a district of Śōṇādu, who was the officer managing the temple affairs at the time. See 1035 above.

1115. 246 of 1912.—(Tamil.) On a pillar lying to the south of the same temple. A record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Rājakēsarivarman (whom Mr. Kriṣhna Sastri identifies with Gaṇḍarāditya). Records in his fifth year, gift of 90 sheep for a lamp by Kaḍuttalai Nāgamayyan, son of Śiṅgamayyan of Kalēsi



*Perundaram* who had accompanied Uḍaiyār Uttamaśōḷadēva (Gaṇḍarāditya's son) to the temple of Tiruvorriyūr-Mahādēva.

1116. 104 of 1892.—(Sanskrit.) East wall of the second prakāra of the Ādhipurīśvara temple, right of entrance. A record of the Chōḷa king Tammu-Siddhi; dated 1129. The inscription gives the genealogy of Tammu Siddhi's line and mentions Karikāl Chōḷa, Madhurāntaka Pottappi Chōḷa, etc. See *Ep. Ind.*, VII, 148—52.

1117. 105 of 1892.—(Sanskrit.) South wall of the first prakāra of the Ādhipurīśvara temple. A record of the Chōḷa king Rājendra, the son of Rājarāja.

1118. 106 of 1892.—(Tamil.) West and south walls of the first prakāra of the Ādhipurīśvara temple. A record of the Chōḷa king Kō-Rājakesarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva II (i.e., Kulōttuṅga I), dated in his second year. A general grants 240 *kāṣu* which the temple authorities employ in purchasing land from 5 villages. [*S.I.I.*, III, No. 64, pp. 132—4.]

1119. 107 of 1892.—(Tamil.) South wall of the first prakāra of the Ādhipurīśvara temple. Records in the thirty-first year of the Chōḷa king Kō-Rājakesarivarman *alias* Rājadhiraḷadēva gift of land by Ariyammai who purchased the land from the Sabha.

1120. 108 of 1892.—(Tamil.) West wall of the first prakāra of the Ādhipurīśvara temple. A record of Tribhuvanachakravartin Rājadhiraḷadēva, dated in his sixth year.

1121. 109 of 1892.—(Sanskrit.) North wall of the first prakāra of the Ādhipurīśvara temple. A gift of lamp by one Madhurāntaka in the thirtieth year of Jayadhara (i.e., Kulōttuṅgachōḷa I). See *Ep. Ind.*, V, p. 106. It is said to have been made for the merit of the "illustrious Gñānamūrti."

1122. 110 of 1892.—(Tamil.) North wall of the first prakāra of the Ādhipurīśvara temple. A record of the Chōḷa king Tribhuvana-chakravartin Rājarājadēva, dated in his eleventh year. See *Ep. Ind.* VI, p. 283.

1123. 399 of 1896.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine of the Ādhipurīśvara temple. A record of the Chōḷa king Kō-Parakesarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43), dated in his thirty-first year. Opens with the same historical introduction as the Tanjore inscription of the nineteenth year Chaturānana Paṇḍita of *Tirunārāyaṇa maṭha* at Tiruvorriyūr deposits 150 *kāṣu* in the temple treasury for neyyāḍi during Mārgaḷi Tiruvādirai. See *S.I.I.*, II, No. 20.

1124. 400 of 1896.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Records in the thirteenth year of the Pāṇḍya king Kō-Jaṭavarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (III, 1276—90) gift of land. See *Ep. Ind.*, VI, 310—1, where Dr. Kielhorn points out that the exact date is Friday, 5th August 1289.

25. 401 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. A record of Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva, in his seventh year. End built in.

26. 402 of 1896.—(Tamil.) On a stone built into the floor of the north wall of the first prākāra of the same temple. The Chōla Kō-Parakēsarivarman records in his seventh year gift of gold for a lamp.

27. 403 of 1896.—(Grantha and Tamil.) On the east wall of the second prākāra of the same temple, left of entrance. A record of Chōla king Kō-Rājakēsarivarman *alias* Rājādhirājadēva, in his ninth year. Built in in the middle.

28. 404 of 1896.—(Tamil.) On the same wall. A record of Chōla king Kō-Parakēsarivarman *alias* Kulōttuṅga-Chōladēva who took Madurai and the crowned head of the Pāṇḍya," in his nineteenth year. Built in in the middle.

29. 405 of 1896.—(Grantha and Tamil.) On the north wall of the same prākāra. Records in the ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II?) gift of cows for a

#### *Vallam.*

29-A. On the gate of the Dēvanāyakaperumāl temple at Vallam. Records that in the fifth year of the reign of Rājēndra-Chōla he fixed the duty of supplying daily one measure of oil for lamps upon the local oil-mongers. Ins. S. Dts., p. 181, No. 12.

#### *Velichchēri.*

30. 302 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Daṇḍīśvara temple. Records in the sixth year of the reign of Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I) gift of a copper lamp for a lamp to the temple of Tirudaṇḍēśuramuḍaiyādēva at Velichchēri, a brahmadēya in Puliyūr-kōṭṭam which is a subdivision of Jayaṅgōṇḍachōlamanḍalam by a Brāhmaṇa, the wife of one of the managing members (*ālūṅgaṇattār*) of the village.

31. 303 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III) who was pleased to take Madurai (Madurai) and the crowned head of the Pāṇḍya, gift of land by Kōyādēva to the *maṭha* of Tirunāvukkaraśu at Tiruvānmiyūr Kulōttuṅgaśōla vaḷanāḍu, a subdivision of Jayaṅgōṇḍachōlamanḍalam. The land granted was situated at Velichchēri *alias* hintāmaṇi-chaturvēdi-maṅgalam.

32. 304 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of Chōla king Rājarājakēsari Mummuḍi-Chōla (Rājarāja I). Records in his tenth year gift of land for offerings and lamps to the

temple of Taramaṇi-Mahādēva in the hamlet of Velichchēri in Kōṭṭūr-nāḍu, a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam. Mentions Amudan Pichchan *alias* Śembian Kīlanāṭṭukkōn, a native of Vaigūrchchēri in Kīlārkūrām which was district of Śōṇāḍu (i.e, the Chōḷa country). See Tirumalpuram inscriptions which show that the king had the title Mummudichōḷa in his fourth year.

1133. 305 of 1911.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I). Records in his tenth year that the assembly of Velichchēri, a brahmadēya in Kōṭṭūr-nāḍu of Puliyūr-kōṭṭam, sold 1,500 *kuli* of land to the temple of Tiruttaṇḍiśuramuḍaiya-Mahādēva and receiving 13 *kāṣu*, made the land tax-free. Records also that 23 *kāṣu* were presented for a lamp by a Brāhmaṇa lady of that village. Built in at the beginning.

1134. 306 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. Dated in the seventh year of the Chōḷa king Madiraikōṇḍa Rājakēsarivarman (evidently Gaṇḍarāditya, son of Parāntaka I). Records that two persons of Ārkkāṭṭu-kūrām in Śōṇāḍu, purchased land from the assembly of Velichchēri in Puliyūr-kōṭṭam and presented it to the temple of Tiruttaṇḍiśvarattu Mahādēva for burning a lamp therein and for providing offerings to a shrine of Gaṇapati built by themselves in that temple.

1135. 307 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records in his seventh year gift of money for two lamps by the *kāraṇattān* of Velichchēri *alias* Jinachintāmaṇi-chaturvēdimāṅgalaṁ in Kōṭṭūr-nāḍu which was a subdivision of Puliyūr-kōṭṭam *alias* Kulōttuṅga-śōḷa-vaḷanāḍu in Jayaṅḡḇachōḷamaṇḍalam, to the temple of Tiruttaṇḍiśvaramuḍaiya-Nāyanār.

1136. 308 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I). Records in his third year gift of 90 sheep for a lamp by Pattaṅgi Kaḷakumāra kramavittan, one of the managing members in the village of Velichchēri, a brahmadēya in Kōṭṭūr-nāḍu which was a subdivision of Puliyūr kōṭṭam in Jayaṅḡḇachōḷamaṇḍalam, to the temple of Tiruttaṇḍiśvaradēva.

1137. 309 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I). Records in his third year gift of 90 sheep for a lamp to the same temple. Mentions a native of Ārrūr, one of the villages in Veśalippāḍi.

1138. 310 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III), "who was pleased to take Madurai (Madura) and the crowned head of the Pāṇḍya." Records in his twenty-fifth year gift of money for two lamps.

1139. 311 of 1911.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōladēva (I), dated in his sixth year. Sale of land which was held by the non-Brahmans of Velichchēri, to the temple, with the permission of the king.

1140. 312 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman in his ninth year. Gift of ninety sheep for a lamp to the god Tirukkaraḷi-Mahādēva in the temple of Tiruttanḍiśvaram at Velichchēri, by one of the managing members of that village.

1141. 313 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva in his twenty-second year. Gift of money for a lamp to the image of Nāyanār-Tiruchchirāmbalamuḍaiyār, set up in the temple of Tiruttanḍiśvaramuḍaiyār-Nāyanār, by a native of Velichchēri *alias* Jinachintāmaṇichaturvēdimāṅgalam.

1142. 314 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pallava king Perūjiṅgadēva, in his eighteenth year. Gift of money for a lamp to the same temple at Velichcheri *alias* Jinachintāmaṇichaturvēdimāṅgalam, by a native of Kīranguḍi in Chōlamanḍalam.

1143. 315 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa Rājakēsarivarman gift of ninety sheep for a lamp to the temple of Tirutanḍiśvaramuḍaiyār at Velichchēri in Kōttūr-nāḍu of Puliyūr-kōṭṭam, by one of the managing members of the village. For the probable identity of the king see No. 1134 above.

1144. 316 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the Śelliyamman temple in the same village. Records in the tenth year of Parthivēndrādhipativarman gift of land for offerings to the temple of *Saptamātrikkal*, by Tiruvetpūruḍaiyān Dēvaḍigaḷ, a native of Tiruvetpūr in Malla-nāḍu a subdivision of Śōla-nāḍu.

1145. 317 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman, dated in his fourth year. Records gift of land for a lamp and offerings to the temple of Kāḷa-Bhaṭāri at Velichchēri in Puliyūr-kōṭṭam by the assembly of that village.

#### TIRUVALLŪR TALUK.

##### *Kachchuri.*

1146. A C.P. grant of Venkaṭapati I (1586—1614) of the last Vijayanagara dynasty, dated on the twelfth day of the bright half of Āshāḍha in Ś. 1526 (A.D. 1604), Krōdhin, saying that the king gave a number of Brahmans the village of Kachchūri *alias* Veṅgalāmbapuram (together with some hamlets), in the Chandragirirājyam,

Īkkāṭṭukōṭṭam (i.e., Īkkād in Tiruvalloor Taluk) in Kachchinaḍu and Nārāyaṇavanam division. See *Ep. Rep.*, Oct. 1890, p. 3.

*Kūvam.*

1147. 328 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Tripurāntakēśvara temple. A record of Tribhuvana-chakravartin Vijayagaṇḍagōpāladēva. Records in his fifth year gift of money for a lamp. Mentions Kūvam *alias* Tyāgasamudranallūr (well known in Tamil literary traditions.)

1148. 323 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva; mentions the temple of Tiruvirkōlamudaiya-Nāyānar. Built in in the middle.

1149. 324 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman Tribhuvanachakravartin Kulōṭṭuṅachōḷadēva (I?). Contains the historical introduction beginning with *pūmēvu*.

1150. 325 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōṭṭuṅa-Chōḷadēva. Records gift of land. Quotes the twentieth year of the king. Built in, in the middle.

1151. 326 of 1909.—Tamil (prose and verse). On the west wall of the same shrine. Records in the forty-second year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōṭṭuṅa-Chōḷadēva gift of paddy and fishing taxes (*minpāṭṭam*) for the repair of the tank Tirubuvanamādēvipperēri at Kūvam *alias* Madhurāntakanallūr in Kāṇṟūrnāḍu, a subdivision of Maṇavir-kōṭṭam in Jayaṅgaṇḍa-chōḷa-maṇḍalam.

1152. 327 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Veṅkaṭapati-rāya of Anaigoṇḍi records in Bahudhānya, gift of land in Tribhuvanamādēvivilāgam near Kūvam, to a temple the name of which is doubtful. In modern characters.

1153. 328 of 1909.—(Tamil.) On the north and west walls of the same shrine. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājēndradēva (1052—63); records in his fifth year sale of land by the assembly of Kōṭṭūr *alias* Chōḷa-vidyādhara-chaturvēdimāṅalam to a person for 160 *kaṣus* through which a feeder channel from the Tribhuvanamādēvipperiyēri at Kūvam *alias* Madhurāntakanallūr, was to pass.

1154. 329 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulōṭṭuṅa-Chōḷadēva (III). Records in his eighth year gift of money for a lamp by a certain Kurumudi Śiṅgaṇ Gōvindaṇ *alias* Vānavan Mūvēndaveḷāṇ, to the temple of Tiruvirkōlam-Uḍaiyār at Kūvam *alias* Tyāgasamudranallūr.

1155. 330 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I) in his forty-eighth year, recording gift of land for offerings to the shrine of Vrishabhavāhanadēva in the same temple.

1156. 331 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of maṇṭapa in front of the same shrine. Records in the twenty-fourth year of Tribhuvanachakravartin Vijayaṅḍa-gōpālādēva gift of a lamp to the temple of Tiruvirkōlam-Uḍaiyār at Kūvam *alias* Tyāgasamudra-nallūr.

1157. 332 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Mahāmaṇḍa-lēśvara-Gobbūri Obarājayyadēva-Mahārāja provides in Ś. 1532, Sādhāraṇa, for special worship in the Mārgaḷi month, in the temple of Tiruvirkōlēśvara. Mr. Krishna Sastri identifies the donor with his namesake of the Triplicane inscriptions and with Oba Rāya, the brother-in-law of Veṅkaṭa I, mentioned by Barrados. See *Forg. Empe.*, p. 231.

1158. 333 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year, of Tribhuvanachakravartin Vijayaṅḍagōpālādēva, gift of thirty *old kāśu* for a perpetual lamp.

1159. 334 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndra-Chōladēva gift of money for a lamp by a native of Kōṭṭūr in Ambar-nāḍu, a subdivision of Chōlamanḍalam. Built in, in the end.

1160. 335 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Tribhuvanachakravartin Vīraṅḍagōpālādēva; records in his fifth year gift of a lamp.

1161. 336 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva gift of twenty *kāśu* for a lamp by Kachchikadamban Taḷuvakkuḷainḍān Uyyavandān *alias* Śembiyan Viḷup-paraiyan, a native of Paḷaiyanūr in Paḷaiyanūr-nāḍu, in Maṇavirkōṭṭam.

1162. 337 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the twenty-seventh year of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikonḍān. Gift of land for festival called Kulāśekharaṇa-śandhi after the name of the king.

1163. 338 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the twentieth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōttuṅga Chōladēva (i.e., 1070—1118). Records in his twentieth year sale of land to a certain Akkalibhaṭṭan in the second year of Uḍaiyār Śrī-Vīrarājēndradēva (1063—70), by the assemblies of four villages, viz., Madhurāntakanallūr in Kāṇṇūr-nāḍu, a subdivision of Maṇayir-kōṭṭam, Naraśīngamaṅgalam and two others, all of which claimed the land. This land was presented to the temple by the purchaser in the twentieth year of Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva. [The inscription is interesting as it

discloses a clash of jurisdictions and a skilful way in which it was overcome.]

1164. 339 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the twenty-eighth year of Tribhuvanachakravartin Vijayagaṇḍagōpālādēva gift of ten *paṇam* for a lamp by a native of Vaigāvūr in Ūṛukkātṭukōṭṭam.

1165. 340 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Built in, at the beginning. Gift of land for a garden, a lamp and offerings.

1166. 341 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in twenty-eighth year (of Vijayagaṇḍagōpāla?) gift of money for a lamp. Built in, at the beginning.

1167. 342 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the same maṇṭapa. A record of the Vijaynagara king Bukkarāya (II), son of Harihararāya (II). Records in Kali, 4488, Prabhava, gift of land by Prince Obaladēva-Mahārāja, the son of Bukka (II), in Tribhuvana mādēvivilāgam and in Kūvam *alias* Tyāgasamudranallūr, both of which belonged to Kāñchipuramrājya.

1168. 343 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II). Gift of money for a lamp.

1169. 344 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in the sixteenth year of Sakalalōkachakravartin Rājanārāyaṇa Tirumallinātha Sambuvarāya. Gift of land for a lamp, in Tribhuvanamādēvivilāgam. Built in, at the end. See Cg. 706.

1170. 345 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva; records in his third year, gift of money for a lamp, by a native of Tiruvīlimilalai.

1171. 346 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged and incomplete record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārājadēva, dated in his second year. Seems to provide for festivals and processions.

1172. 347 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up near the temple kitchen. Records in Bahudhānya, gift of a "fund" of Rs. 80 for the sacred bath of the god by a certain Araśappa Mudaliyār. In modern characters.

1173. 348 of 1909.—(Telugu.) On a slab set up in a grove of trees near the same village. A mutilated record. Records gift of the grove planted by Timmanāyanivārū who was then in possession of Kūvam, for the merit of Timmappa-Nāyuḍu.

1174. 349 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up in another grove of trees near the same village. Records in A.D. 1855, Ānanda, gift of the grove for maintaining a lamp in the temple of Tripurānta-svāmi.

## TIRUVALLŪR TALUK

1175. 350 of 1909.—(Telugu.) On a slab set up near the tank in the same village. Dated in the reign of Kuḍupu Sā Golakomdda (Golconda) in Ś. 1592, Virōdhikrit (wrong). Recites that Timmanāyanivāru (a feudatory of his) planted a grove of at Kāvam for the merit of Timmappa-Nāyudu and presented the temple of Tervikkōlēśvarasvāmi. See Aminabad inscription (Guntūr district).

1176. 30 of 1912.—(Tamil.) On four slabs recently removed from a maṇḍapa and placed in the court-yard of the Tripurāṇvara temple. Records in Ś. 1536, Rākshasa, that it provided the Friday worship of the goddess Payyaraṅgūl-Ammai, by agents of Immadi-Sennama-Nāyakkār and the residents of K

*Tiruppāśūr.*

According to inscriptions Tiruppāṣūr belonged to Kakkālūr in Īkkattukkōttam named respectively after the two villages Kakkālūr and Īkkaḍu in Tiruvallūr taluk. The *Mack. MSS.* gives the number of inscriptions in this place and I have included them in the following list :—

1177. 406 of 1896.—(Grantha and Tamil.) On the west wall of the central shrine of the Vachīśvara temple. Records in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvānādēva gift of gold for a lamp by Vīranarasimhadēva Yādavarāya, a feudatory of Kulōttuṅga III and then of Rājaraṣa. The present inscription mentions the gold coin of the Hoysala dynasty *Bhujabalamālai*.

1178. 407 of 1896.—(Grantha.) On the north wall of the shrine. The Chōla king Tammusiddhi records in Ś. 1129 (1207) grant of the village of Kaivaṇḍūr near Tiruppāṣūr temple. *Ep. Ind.*, VII, 126—8 where this is translated.

1179. On the northern wall of the Nayanār temple. Recited by that Kālahasti Chettiār gave in Ś. 1454, in the reign of Achyut Deva to God Kālahastīśvara, whose image he established, 250 paṇas.  
*Ins., S. Dts., p. 118, No. 24.*

1180. On the north pial of the temple. Records that i  
tenth year of Rājārājadēva 47 *kāṣu* were given to the Paṭṭam  
worship. *Ibid.*, No. 25.

1181. On the north wall of the Mahāmaṇṭapa. Records vassal chief of Rājarājadēva granted in his twenty-first year 10 cows for lamp and one bullock for drum to the temple. No. 26.

1182. On the back wall of the inner temple. Records the  
the thirty-third year of Kulöttungachōja the daughter of a Nā  
teṇṇāyiravan gave 30 *kāśu* for a jewel and two measures of  
daily. *Ibid.*, No. 27.



1183. On the pial near the west wall of the inner temple. Records that Kaṭṅgarāya gave in the reign of Kulōttuṅgachōḷa 36 *kāśus* to the people of Dhāsyapuram (?) for six lamps and 42 *kāśus* to the priests of Tiruppāsur for four lamps. *Ins., S. Dts., No. 28.*

1184. On the north pial of the inner temple. Records in the fourth year of Vīra-Rājēndrachōḷa gift of 9 *Kaḷaṇṇu* pons for ear-ring and 10 *Kaḷaṇṇu* pons for necklace to Panamalanāchchiār. *Ibid., No. 29.*

1185. On the northern wall of the Brahma temple. Records a gift in the thirteenth year of Rājarājadēva of 10 gold *kāśus* for lamp. *Ibid., No. 30.*

1186. On the southern wall of the same temple. Records that in K. 4473, Paritāpi, in the reign of Vīra-Kampana Uḍaiyār a chief purchased a garden and granted it to the temple. *Ibid., No. 31.*

1187. On the surrounding wall of the same temple. Records in the reign of Kulōttuṅgachōḷa gift of  $5\frac{1}{2}$  *Kaḷaṇṇu* of gold to the Sthānattār for a jewel to the Goddess. *Ibid., No. 32.*

1188. On the northern surrounding wall of Tiruppāsur Uḍaiya Nāyanār. Records gift of three gold *kāśus* for a lamp in the tenth year of Kulōttuṅgachōḷa. *Ibid., No. 33.*

1189. On the north pial of the inner temple. Records gift of five villages in the thirtieth year of Rājasēkhara Paṇḍyan to the deity. *Ibid., p. 1211, No. 34.*

1190. On the eastern wall of the same. Records that Aryappa Daṇḍanāyaka gave away the duties and extra emoluments of the merchants to the temple in Ś. 1349, Plavaṅga, in the reign of Vīrapratāpadēva Mahārāya (II). *Ibid., No. 35.* [Was the donor identical with the king's uncle Harihara III?]

1191. On the western wall of the Gōpuram. Records that Kaṇḍappa Aiyar, prime minister of Amin (?) Raṅgappaiyar raised the rent of the village of Perumbākkam. *Ibid., No. 36.*

1192. On the south Prākāra wall of the same temple. Records that the people of Nārāyaṇachaturvēdimaṅgalam gave some land to the deity. *Ibid., No. 37.*

#### *Tiruvallūr.*

1193. On a stone south of the Vimānam of the Vīra-Rāghava temple. Records that in the fifth year of the reign of Kulōttuṅgachōḷa one Tiruvēṅkatadēvan gave to God Vīra-Rāghava one thousand *kulīs* of land in "Talacaurecheri" for Makara Saṅkramaṇa festival. *Ins., S. Dts., p. III, No. 1.*

1194. In the inner eastern wall of the Vāhana-Manṭapam. Records that Vīra-Rāghava Śāthakōpa-Jeer presented to the God 133 pons for a festival on its mortgage interest, in Ś. 1552, Prajōtpatti, in the reign of Vīra-Vēṅkatarāya (II). *Ibid., No. 2.* The Jeer was evidently the thirteenth of the Ahobalam line who, according to the

Satsam  
mūtha  
11  
nātha  
Maha  
p. 112  
11  
nāya  
nine  
deity  
1  
Reco  
dispu  
1  
temp  
Auv  
and  
1542  
rāya  
tem  
the  
Rā  
Vīra  
tap  
Rā  
Bra  
rāj  
nor  
Ś.  
Ibi  
gu  
Sa  
th  
Pr  
Ib  
te  
th  
R  
re  
N

## TIRUVALLŪR TALUK

*Satsampradāyamukṭāvali* (1914 edn., p. 65-8), presided over maṭha from 1630 to 1675.]

1195. On the northern surrounding wall. Records that Rānātha Nāyakar gave in Ś. 1543, Durmati, in the reign of Rāma Mahā-Rāya (1620-30) some land north of Tiruvaḷḷur. *Ins.*, S. p. 112, No. 3.

1196. On the western wall. Records that Tuppākki Kriṣṇanāyaka gave in Ś 1516, Manmatha, in the reign of Narasimha nine shares of land out of 100 in Chinnamāmbāsamudram to deity. *Ibid.*, No. 4.

1197. On the surrounding north wall near Garuḍa in the temple. Records that Kṛishṇappa Nāyaka settled in Ś. 1595, Vijaya dispute of *Salipavada* (?). *Ibid.*, No. 5.

1198. On the eastern wall near the Terucottanambi temple. Records that Aḷagappaṣeṭṭi granted 2,800 *kūlis* of land in Auvaremputti and 300 *kūlis* of land in the village of Kākā and erected a maṇṭapam to the God Vīra-Rāghavasvāmi, in 1542, Raudri, in the reign of Vīra-Veṅkaṭapati Rāyadēva Mahārāyar (II?). *Ibid.*, p. 113, No. 6.

1199. On the southern wall near Kanakavalli Goddess temple. Records that Raghupatiyaiyar granted one of the shares of the land in Śikkamayapuram village and a share of land in Rāghavapuram to the God, in Ś. 1553, Āṅgīrasa, in the reign of Vīra-Veṅkaṭarāyadēva Mahārāya II. *Ibid.*, No. 7.

1200. On the western wall of the inner temple Rāṅga maṇṭapam of the temple. Records that the Paṇḍārattār of the Rāghava Pagoda granted village as free gift to the God and Brahmins in equal shares, in Manmatha. *Ibid.*, No. 8.

1201. On the south wall of the temple. Records that Pārāṇārāja (?) granted half share of a Brahman Aghrahāram situated on the north of "Tirapasore" to the God Vīra-Rāghavaperumāḷ. Ś. 1580, Viḷambi, in the reign of Śrī-Rāṅgarāyadēva Mahārāya. *Ibid.*, p. 113, No. 9.

1202. On the northern and western inner wall of the "Paṅgusamalla" Maṇṭapam in the temple. Records that Narasimha Sāthagōpa-Jeer granted the village of Vangatsore as free gift for the offering of food to the God Vīra-Rāghavaperumāḷ, in Ś. 1580, Prabhava, in the reign of Vīra-Veṅkaṭapatirāya Dēva Mahārāya. *Ibid.*, p. 114, No. 10. See No. 1194 above, for an apparent inconsistency.

1203. On the south of Garuḍa figure in the temple. Records that Anantālvār placed the stones round the temple of Vīra-Rāghavasvāmi in Ś. 1481, Siddhārti. *Ibid.*, No. 11.

1204. On the southern surrounding wall of the temple. Records of Sadāśivadēva Mahārāya, in Ś. 1487, Krōdhana. No. 12.

1205. On a stone in the inner temple of Kanakavalli. Records that Pāpu Timmayyadēva Mahārāja granted the village Puttaharam as free gift for the inn of Tirunattānam, in Ś. 1487, Viśvāvasu, in the reign of Sadāśivadēva Mahārāyar. *Ins., S. Dts., p. 115, No. 13.*

1206. On a stone on the surrounding inner temple of Kanakavalli Nāchchiyār in the village. Records that Bala-Majappayyadēva Mahārāja granted Rāvuttanallūr village as free gift to the God, in Ś. 1471, Saumya, in the reign of Sadāśivadēva Mahārāya. *Ins., S. Dts., No. 14.*

1207. On a stone on the western inner wall of Raṅga-Manṭa-pam in the temple. A damaged grant to the God Tiruvaḷḷur Appan by Rāmachandradēva in Śubhakrit. *Ibid., No. 15.*

1208. On a stone on the western inner wall of Raṅgamanṭa-pam of the temple. A grant by Madurāntaka chōḷa for Vāyasavutsavam and offering of food, etc., to the God and Śthānattār. *Ibid., No. 16.*

1209. On a stone on the eastern inner wall of Vāhanamanṭa-pam of the temple. A record in Ś. 1552, Prajōtpatti. *Ibid., No. 17.*

1210. On a stone on the western wall of the temple of Sēnamudaliyār. A record in Ś. 1552. *Ibid., No. 18.*

1211. On a stone on the north side of wall of the spire gate in the temple of Vīra-Rāghavasvāmi. A damaged record of Raghunātha Nāyakar and Vīra-Rāghava Nāyakar, in Ś. 1542, Raudri, in the reign of Vīra-Rāmadēva Mahārāyalu (1620—30). *Ibid., p. 117, No. 19.*

1212. On a stone on the south side of the gate of Gōpuram of the temple. A damaged grant in Ś. 1523. *Ibid., No. 20.*

1213. In the same place. A damaged record of a grant by Vīra-Veṅkaṭarāya (II 1630—40) in Ś. 1555, Durmukki. *Ibid., No. 21.*

1214. On a stone in the northern side of the gate. Records that in Ś. 1527, Prabhava, Vīra-Veṅkaṭadēva (II) granted land at Vīra-Rāghavapuram to the same deity. *Ibid., No. 22.*

1215. On a stone in the western wall of the southern Prākāra. A record of Vīra-Veṅkaṭapati in Ś. 1555, Śrīmukha. *Ibid., No. 23.*

1216. On the western wall of the Amman temple. Records that Kōṇērinmaikōṇḍān granted 19 vēli of Nāñjai and 11½ vēli of Puñjai lands in the village of "Calcandanatha village" to the goddess. See *Ins., S. Dts., p. 185, No. 7.*

*Vellāttukkōṭṭai (Vellutercota).*

1218. On a stone in the Chōḷēśvara temple. Records that one Bharata-Paṇḍya levied a duty of two *kāśu* on each bag of grain and four *kāśu* on each bag of salt to be paid by the local people to God Ādichandresvara, in the twelfth year of his reign. *Ins., S. Dts., p. 178, No. 1.*

1219. Below the above. Records that in the eighteenth year of Rāmanāthadēva the Sthānattār made some grant. Damaged. *Ins., S. Dts., p. 178, No. 2.*

1220. Below the above. Records that in the twenty-fifth year of the reign of Pāṇḍyadēva the inhabitants of Vallam granted some *kulīs* of land to the Brahman Pallavanāyaka Bhaṭṭa. *Ibid., No. 3.*

1221. Below the above. Records that in the reign of Kōnērinmaikoṇḍān the local people granted to Chōlēśvara and Goddess some land. *Ibid., No. 4.*

1222. Below the above. Records that in the eighth year of Rāmanāthadēva the local people gave some land in Vallam to God Ādichandrēśvara. *Ibid., No. 5.*

1223. Below the above. Records that Kōnērinmaikoṇḍān granted in his ninth year forty *vēlis* of land in Nattakkāṭṭūr to Karikalachōlēśvara. *Ibid., No. 6.*

1224. Below the above. A gift of land west of Mānguḍi to the God and Goddess. *Ibid., No. 7.*

1225. Below the above. Records that Kulaśēkharadēva granted in his twelfth year 23 *vēlis* of land west of Mānguḍi to the same deity. *Ibid., No. 8.*

1226. Below the above. A gift of the people of Vallam for the annual festival of the deity in Āḍi. *Ibid., No. 9.*

1227. On the downstairs of the above. Records that in the reign of Sundarapāṇḍya the people of "Yarevorenad" undertook to perform the ten days' festival of Karikalachōlēśvara, in the eighteenth year of the king. *Ibid. p. 180, No. 10.*

1228. Below the above. Records that in the eighth year of the reign of Rāmanātha the oilmongers of Vallam undertook to supply  $\frac{3}{4}$  measure of oil per day for lamp to God Ādichandrēśvara. *Ibid., No. 11.*

#### Vāyalūr.

1229. 362 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Vyāghrapurīśvara temple. Records in Ś. 1247, Krōdhana, gift of land for offerings to the temple of Tiruppilavāyaluḍaiya-Nāyanār by Tarusi Timmaraśar, son of Rāyatariśi Bommayadēva Mahārāya who was a mahāmaṇḍalēśvara and bore the title Tribhuvanakkattāri.

1230. 363 of 1908.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. Records in the eighth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251-64) who was pleased to take every country, an agreement among the villagers of Vāyalūr that they would neither purchase nor mortgage the lands belonging to the temple of Tiruppilavāyilūḍaiya-Nāyanār and three others.

1231. 364 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Viruppaṇa-Uḍaiyār (Virūpāksha I), son of Ariyaṇa-Uḍaiyār (Harihara II), son of Vira-Bukkaṇa-Uḍaiyār (I) in Rūdhirōdgārin. Records that the weavers at Vāyalūr *alias* Jananāthanallūr in Paṭṭiṇa-nāḍu, a subdivision of Śēmbūr-kōṭṭam in Jayaṅgōṇḍachōḷa-maṇḍalam, were taxed three *paṇam* on each loom.

1232. 365 of 1908.—(Tamil.) On a portion of the east wall of a partially demolished maṇṭapa in the same temple. A much-damaged record of the Vijayanagara king Dēvarāya Uḍaiyār (II), son of Vira-Vijayarāya-Uḍaiyār, dated Kīlaka. Seems to register a gift of land in the village of Ārambākkam in Tirukkaḷukkunrap-paṇṇu. Mentions Jananāthanallūr *alias* Vāyalūr in Ponnūr-nāḍu.

1233. 366 of 1908.—(Tamil.) On a slab built into the floor in the gōpura of the same temple. Records in the twelfth year of the Chōḷa king Rājarājakēsarivarman (I) "who destroyed the ships at Śālai," gift of land for a lamp to the temple of Mahādēva. Mentions Mōndūr-nāḍu, a subdivision of Āmūr-kōṭṭam.

1234. 367 of 1908.—(Tamil.) On some detached stones built into the same gōpura. A record of the Rāshtrakūṭa king Kaṇṇara-dēva (Krishṇa III) "who took Kachchi (Conjeeveram) and Taṇjai (Tanjavur)." Seems to record in his twenty-second year a sale of land.

1235. 368 of 1908.—(Pallava-Grantha.) On a pillar in the same gōpura. A record of the Pallava king Rājasimha; gives a long list of the kings of the Pallava dynasty who preceded Rājasimha (Narasimhavarman II). The record is of the greatest value in the construction of the Pallava genealogy. See Prof. Dubreuil's *Pallavas*, pp. 18-20.

#### Supplement.

286. 38 of 1888.—(See p. 357.) In his *Pallavas* published in 1917, Prof. Dubreuil has deciphered part of this epigraph. It seems to be a panegyric on the literary and musical talents of Mahēndravarmān I. He points out that the cave was, to judge from its architectural features, excavated in the time of Mahēndravarmān I and that this is confirmed by the expression *Mattavilāsādīpadam-prahasana* found in the inscription. *Mattavilāsa* was a title of Mahēndravarmān and a *prahasana* in Sanskrit bearing this name has been discovered by Pandit Ganapati Sastri of Travancore. The present epigraph is surmised by Prof. Dubreuil to refer to *Svaras* and *Varṇas*, and he believes that the Kuṇḍumiyāmalai inscription on music was perhaps due to the same king. See his *Pallavas*, pp. 37-9, and *Ep. Ind.*, XII, pp. 226-37.

## CHITTOOR DISTRICT.

## CHANDRAGIRI TALUK.

*Chandragiri.*

This important and historic place was founded, according to tradition, by a Yādava king named Immaḍi Narasimha in A.D. 1000, but epigraphical finds in it belong only to the later periods of S. Ind. history. One of its inscriptions mentions seventy-four temples in it most of which seem to have been destroyed by the Muhammadans. For a brief description of the ruins of the place, Hindu and Jain, *See Ep. Rep.*, 1904, p. 5. A number of inscriptions, it will be seen, are in Tamil. In the Vijayanagar period it was in Vaikuṇṭhavaḷanāḍu, a subdivision of Tiruvēṅgaḍakkōṭṭam.

1. 243 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the ruined temple near the palace. Mentions in Ś. 1383, Khara (wrong), the temple of Sōmēśvaramuḍaiya Nāyinār.

2. 244 of 1904.—(Tamil.) —On another shrine in the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Vīra-Achyutayadēva-Mahārāya in Ś. 1459, Hēviḷambi. Records a gift by Achyutarāya-Nāyaka, governor of Gingee.

3. 245 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the temple called Maṇḍu-Giḍḍaṅgi in the same village. Records in Vikrama, gifts to the temples of Virūpāksha-Nāyinār and Kālikādēvi at Chandragiri.

4. 246 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the Kōḍaṇḍa-rāmasvāmin temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1469, Plavaṅga. Mentions the temple of Raghunātha. Records a gift of land for the merit of the king and of Rāmarājayya.

*Tiruchchānūr.*

(Popularly known as Chiratānūr.) Earlier inscriptions call it Tiruchchoginūr and later ones Tiruchchuganūr, a fact which made Venkayya surmise that the connection of the place with Śuka is a later myth. Venkayya believes that an ancient temple of the place which was recently destroyed was called Iḷaṅōyil; that it was "apparently built as an accompaniment of the temple at Tirupati" and that the deity of the latter was therefore originally Śiva. Every link in this argument however is open to question.

5. 259 of 1904.—(Tamil.) On a detached stone lying in the temple. A fragment of record of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa

Parakēsarivarman (Parāntaka I), the date of which is lost. Mentions Nāmmālvāradigaḷ and Putūrudaiyān, the king's officers. The inscription is of singular value as it *proves* that Nāmmālvār was already a well-known saint about A.D. 910.

6. 260 of 1904.—(Tamil.) On the west base of the vāhana maṇṭapa in front of the temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records gift of a lamp apparently by a native of Koduṅgōḷūr in Malai-nāḍu (i.e., Cranganore in Cochin). The village is called Tiruchchōgunūr twice. See Cg. 197.

7. 261 of 1904.—(Tamil.) On a detached stone lying outside the prākāra of the same temple. A fragment of record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011—43), the date of which is lost.

8. 262 of 1904.—(Tamil.) On a detached stone built into the floor at the entrance into the same temple. A record in the fifty-first year of "the Gaṅga-Pallava king" Vijaya-Dantivikramarāja. Records gift of a lamp by Ulaga-Perumānār to the shrine of Tiraviṅgōḷ-Perumānādiḷ in Tiruchchoginūr in Kuḍavūrṇāḍu, a subdivision of Tiruvēṅgaḍa-kōṭṭam.

9. 263 of 1904.—(Tamil.) On a detached stone built into the outer prākāra of the same temple. A fragmentary record of the thirty-second year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47).

#### *Tirumalai (Tirupati).*

9-A. 53 of 1889.—(Telugu.) Second prākāra, south wall. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1436, expired, Bhava. Mentions Kṛishṇarāya's attack on Pratāparudra Gajapati, his pursuing him as far as Koṇḍāvidu and his capture of Udayagiri.

9-B. 54 of 1889.—(Kanarese.) Second prākāra, south wall. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1436, expired, Bhava.

9-C. 55 of 1889.—(Tamil.) Second prākāra, south wall. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1436, expired, Bhava.

9-D. 56 of 1889.—(Kanarese.) Second prākāra, east wall, left of entrance. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1436, Bhava.

9-E. 57 of 1889.—(Tamil.) Second prākāra, east wall, left of entrance. A record of Timmarāja, son of Mallayadēva in Ś. 1403, expired, Plava.

9-F. 58 of 1889.—(Tamil.) Second prākāra, east wall, left of entrance. A record in the eighth year of Tribhuvanachakravartin Tiruvēṅgaḍaṇātha Yādavarāya.

9-G. 59 of 1889.—(Tamil and Grantha.) Second prākāra, east wall, right of entrance. A record of Narasimhadēva in Ś. 1397, expired, Manmatha.

9-H. 60 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, north wall. A record of Ahōbalarāja Kampayadēva-mahārāja in Ś. 1381, expired, Bahudhānya.

9-I. 61 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, north wall. A record in the sixteenth year of Kō-Vīra-Rājarājavīrēndravārman. Dr. Hultsch calls this and the next three inscriptions as the most curious in the collection and considers them to be modern and faulty copies of Chōla inscriptions made in the time of Vīra Narasimhadēva who rebuilt the temple. The temple thus was in existence even in the days of Rājarāja and Rajēndrachōla. *Ep. Rep.*, Apr. 1889, p. 1.

9-J. 62 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, north wall. A record in the fourteenth year of Kō-Paratra-Mahēndravārman (?).

9-K. 63 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, north wall. A record in the fourteenth year of Kō-Paratravarman (?).

9-L. 64 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, north wall. A record in the seventh year of Kō-Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Śōla-dēva (I, 1011—43).

9-M. 65 of 1889.—(Telugu.) First prakāra, north wall. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1434, expired, Āṅgīrasa. Gift by Chimnāji Amma, queen of Kṛishṇarāya.

9-N. 66 of 1889.—(Telugu.) First prakāra, north wall. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1434, expired, Āṅgīrasa. Gift by Tirumalamma, the queen of Kṛishṇarāya. See By. 323.

9-O. 67 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, west wall. A record of Narasimharāja-Uḍaiyār in Ś. 1393, expired, Khara.

9-P. 68 of 1889.—(Tamil and Grantha.) A record in the first prakāra, south wall. No details given.

9-Q. 69 of 1889.—(Tamil.) First prakāra, south wall. A record of Narasimharāja-Uḍaiyār in Ś. 1384, expired, Chitrabhānu.

9-R. 70 of 1889.—(Tamil and Grantha.) Left of entrance into the first prakāra. A record of Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva.

9-S. 71 of 1889.—(Tamil.) Left of entrance into the first prakāra. A record of Tribhuvanachakravartin Śrī-Vīra-Narasimhadēva Yādavarāya.

9-T. 72 of 1889.—(Tamil.) Right of entrance into the first prakāra, inside. A record in the second year of Sundara-Pāṇḍyadēva.

9-U. 73 of 1889.—(Grantha.) Right of entrance into the first prakāra, outside. No details given.

9-V. 74 of 1889.—(Tamil.) On a stone in front of a house in the north main street. A record of Kṛishṇarāya in Ś. 1445, expired, Svabhānu. [The Mādhva teacher Vyasatīrtha, the founder of the



Vyāsarāya Maṭha, figures here. Vyāsa Tīrtha was the disciple of Brahmaṇya Tīrtha and author of the *Chandrikā*, the *Nyāyāmṛitam*, the *Tarkatāṇḍava*, the *Bhēdōjjiṇa*, etc. His birth place was Bennūr in Mysore and his *brindāvana* is one of the nine Brindāvanas of Mādhva teachers in Anagundi estate. His disciple was the celebrated Vijayēndratīrtha, the contemporary and rival of Appaiya Dīkshita. See By. 363-A for other details.]

10. 249 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the Vēṅkaṭeśa-Perumāḷ temple. A record of the Śaḷuva king Timmarājadēva-Mahārāja-Uḍaiyār, son of Guṇḍurāja-Uḍaiyār in Ś. 1385, Subhānu. Records gift of the merit of Naraśiṅgarāja-Uḍaiyār.

11. 250 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Śaḷuva king Naraśiṅgayadēva-Mahārāja-Uḍaiyār (the usurper), son of Guṇḍayyadēva-Mahārāja-Uḍaiyār in Ś. 1389, Sarvajit. Records gift of five villages to the temple.

12. 251 of 1904.—(Tamil and Telugu.) On the west wall of the same prakāra. A record of the Śaḷuva chief Parvatarāja, son of Śaḷuvarāja in Ś. 1387, Parthiva. Records gift for offerings.

13. 252 of 1904.—(Tamil and Telugu.) On the north wall of the same prakāra. A record of the Śaḷuva chief Sirrumallaiyadēva-Mahārāja, son of Malagaṅgayadēva-Mahārāja, in Ś. 1372, Pramōḍa. Records gift of 1,200 *paṇam*. These chiefs belonged evidently to a collateral line of the Śaḷuvas. So also perhaps the chief mentioned in No. 15 below.

14. 253 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Śaḷuva king Naraśiṅgadēva-Mahārāja (the usurper), son of Guṇḍayadēva-Mahārāja in Ś. 1378, Dhātri. Records gift of the village of Alipuram in Vaikuṇḍa-Vaḷanāḍu (a subdivision of Chandragirirājya).

15. 254 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Śaḷuva king Erra-Kampayadēva-Mahārāja in Ś. 1368, Kshaya. Records gift of 1,000 *paṇam*. See note to No. 13 above.

16. 255 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of Tammayyadēva-Mahārāja, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Hōsabirudaragaṇḍa-Kaṇṭamarāja-Vallapparayar in Ś. 1389, Sarvajit. Refers to the digging of a channel at the village of Maniyakkōṇpaṭṭu. At the end of the inscription the king is said to have belonged to the family of Pina-Mādhavavarman of Bezvāḍa of the solar race. [A certain Tammarāya, grandson of Mādhavavarman and son of Kaṇṭamarāju Valabhayya is referred to in 208 and 209 of 1892 at Udayagiri, Nellore district.]

17. 256 of 1904.—(Tamil.) On a stone built into the floor of the first circuit of the same temple. Fragment of a record of a Chōḷa king,

18. 257 of 1904.—(Tamil.) On a slab set up in the western street in the same village. A record of Śīru-Tirumalai-rāja in Plava. Records sale of land.

19. 258 of 1904.—(Tamil.) On a slab set up in a garden near the Ālvārcheruvu tank in the same village. Records in Ś. 1326, Tāraṇa, the building of the Lakshmi-Narasimha-maṇṭapa and the laying out of a flower garden.

19-A. 711 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the first circuit (called Mukkōṭi-ēkādaśi-pradakṣiṇa) in the Vēṅkaṭeśa-Perumāḷ temple in the same place. A fragmentary record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-Gaṇḍagōpālādēva, the date of which is lost. Records gift of money for a lamp. Another fragment belonging to the same king is built into the west wall.

19-B. 712 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A fragment of record of the Pāṇḍya king Jaṭāvarman Sundara-Pāṇḍya (I?), the date of which is lost. Contains a portion of the Sanskrit introduction published in *Ind. Antq.*, Vol. XXI, p. 121.

19-C. 713 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same circuit. A fragment of record of the Chōḷa king Kulōttuṅga I. Contains a small portion of the introduction. On the west wall is another fragment in which the name Uḍaiyār Śrī-Vīrarājendra-dēva (I?) occurs.

19-D. 714 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of Yādavarāja Vīra-Naraśiṅgadēva, the date of which is indistinct. Mentions Nellūr *alias* Vikramasinhapura.

20. 567 of 1912.—(Tamil.) On a tier of the south wall of the central shrine in the Śrīnivāsa-Perumāḷ temple. Records in Ś. 1453, Khara, Mīna, śu. di. 5, Thursday, Aśvati, gift of money (3,000 *paṇam*) for offerings, to the temple of Tiruvēṅgaḍam-Uḍaiyān. Refers also to an earlier grant by Kṛishṇarāya-Mahārāya. [For a description of the statues of Kṛishṇa Rāya and his queens Chinnā Dēvi and Tirumalādēvi, and Veṅkaṭa I, see *Ep. Rep.*, 1904, pp. 5-6.]

21. 568 of 1912.—(Telugu.) On one hundred and fifty plates of copper preserved in the Tallapākamvāri-kōṭṭu within the first circuit of the same temple. Register songs of various Rāgas and Tālas composed in praise of Vēṅkaṭeśa, by a member of the Tallapākam family.

#### CHITTOOR TALUK.

##### *Kāṇippākkam.*

22. 57 of 1907.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the Maṇikaṇṭhēśvara temple. A record of the Chōḷa king Vīrarājendra-Chōḷadēva (II, i.e., Kulōttuṅga III, 1178—86 in Ś. 1108 and in his eighth year. Built in in the middle. Records gift of a lamp by Iḷaraiyaṇ Sagararasan Śīyagaṅga. [Śīyagaṅga

was the patron of the Tamil Grammarian Pavaṇandi, the author of the *Nannūl*. See No. 64 below and N.A. 343.]

23. 58 of 1907.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the nineteenth year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadeva. Records gift of land by the people of Tuynāḍu. Refers to the shrines of Pārthivīśvara and Maṇivaṇīśvara at Kāvanippākkam.

24. 59 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. Remission of taxes by Śiraimiṭṭa-Perumāḷ *alias* Śīyagaṅgar. The temple is called Maṇivaṇīśvaramudaiyār at Kāvanippākkam.

25. 60 of 1907.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadeva (III), in Ś. 1102 and in his twelfth year. Mentions Śūranāyakan *alias* Śīyagaṅgan of the Gaṅga family who was the lord of Kuvalālapura.

*Kaṭṭamachchi near Chittoor.*

26. 61 of 1907.—(Tamil.) On a rock in the garden known as Navābu-tōpu. A record in the thirty-first year of the Chōḷa king Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I). Records sale of land by the villagers of Kīlaikkāṭṭamachchi in Tuynāḍu.

*Gōpālapuram.*

27. 248 of 1904.—(Telugu.) On a stone near an image of Āṇjanēya. A damaged record.

*Maṅgāpuram.*

28. 247 of 1904.—(Telugu.) At the entrance into the central shrine of the Kalyāṇa-Veṅkaṭēśvara temple. Refers in Ś. 1462, Śārvarin, to the setting up of images of certain Vaishṇava Āḷvārs and āchāryās at Alamēlumaṅgāpuram.

*Mōgili.*

29. 587 of 1906.—(Tamil.) On a slab set up within the Mōgilīśvara temple. A record in the sixth year of the Chōḷa king Rājaraḷadeva. The temple is called Tirumāṇiyūral-Nāyanār at Muḷibil.

30. 588 of 1906.—(Tamil.) On a slab set up in the courtyard of the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Harihararāya.

*Pūtalapattu.*

31. 53 of 1907.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in the Śiva temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇayyadeva-Mahārāya in Ś. 1438 expired, Śvara. The temple seems to be called Bhīmēśvaranudaiya-Nāyinār and the

village Pattalaippattu; Paḷuvūr-kōttam in Tonḍai-maṇḍalam is also mentioned.

32. 54 of 1907.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Varadarāja-Perumāḷ temple in the same village. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya, in Ś. 1471 expired, Saumya.

33. 55 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva Mahārāya in Ś. 1467 expired, Viśvāvasu. The village is called Pūṭalaippattu.

34. 56 of 1907.—(Tamil.) On the south wall of the first prakāra of the same temple. A fragmentary record, much damaged.

*Raṅgampēṭṭai.*

35. 63 of 1907.—(Tamil.) On a stone lying in a field near the place. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1490 expired, Prabhava. Mentions Vēlūr Nalla-Bommu Nāyaka. See N.A. 204.

*Tēnēpalli.*

36. 64 of 1907.—(Tamil.) On the south wall of the Dakṣiṇāmūrti shrine in the ruined Śiva temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Achyutayyadēva-Mahārāya in Ś. 1462 expired, Śārvari. Mentions the shrine of Mallikārjuna at Tēniyappalli.

*Timmareddipalli.*

37. 62 of 1907.—(Telugu.) On a stone set up on the bund of the tank. Mentions in Khara the mahāmaṇḍalēśvara Tirumalarājayya.

KĀLAHASTI TALUK.

*Guḍimallam.*

38. 204 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Paraśurāmēśvara temple. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Rājarājadēva. Mentions the temple of Paraśurāmīśuramuḍalaiya-Nāyanār. [The Rājarāja of this and the following epigraphs is evidently the third of that name.]

39. 205 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Rājarājadēva. Records gift of gold for a lamp.

40. 206 of 1903.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Paraśurāmēśvara temple. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Rājarājadēva. Records gift of gold and paddy.

41. 207 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of gold for a lamp.

42. 208 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of gold for a lamp.

43. 209 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the fifteenth year of the Chōla king Rājarājadēva. Records gift of gold for a lamp.

44. 210 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A record in the ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva: Records gift of land by Chālukya-Nārāyaṇa-Yādavarāya *alias* Ghaṭṭiyadēva. See Nos. 101, 102, 111 and 120.

45. 211 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the fifth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of land.

46. 212 of 1903.—(Tamil.) On the west base of the same shrine. A record in the ninth year of the Chōla king Parakēsari-varman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōladēva (III8—35). Records the building of the temple for the merit of Nāraṇadēva *alias* Kulōttuṅga-Chōla-Karupparudaiyān by his son.

47. 213 of 1903.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. An incomplete record in the eighth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (III8—35). Refers to the setting up of an image of Chaṇḍēśvara.

48. 214 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the nineteenth year of the Chōla king Rājarājadēva. Records gift of cows for a lamp. Records that a certain Karkaṭarāya built a well for the sacred bath.

49. 215 of 1903.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa. Records in Ś. 1208, an order of Vīra-Narasimhadēva that two tanks shall be fed by a certain channel. [This chief is apparently not the same as Vīra Narasimha Yādava Rāya. He seems to be two generations later.]

50. 216 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the twentieth year of the Chōla king Rājarājadēva. Records gift of gold for two lamps.

51. 217 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Rājarājadēva, the date of which is doubtful. Records gift of gold for a lamp.

52. 218 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the same maṇṭapa. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of a lamp.

53. 219 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the fourteenth year of the Chōla king Rājarājadēva (III?). Records gift of a lamp by an officer of Yādavarāya. See No. 44 above.

54. 220 of 1903.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa. A record in the second year of the Chōla king Rājarājadeva (III?). Records gift of land.

55. 221 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A record in the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadeva (III). Records gift of a lamp by Aḍigaimān, an officer of Yādavarāya. [For an Aḍigaimān of Kūḍalūr in the reign of Kulōttuṅga III, see S.A. 946. They were probably the same.]

56. 222 of 1903.—(Tamil.) On a slab set up in front of the same shrine. A record in the fourth year of the Chōla king Rajakēsarivarman. Records a gift of land for offerings, etc., to an image set up by Madurāntakan Gaṇḍarādittar [i.e., evidently Gaṇḍarāditta, son of Madurāntaka. Venkayya believes that the Tiruvallam inscription (S.I.I., III, No. 49) might refer to the same chief].

57. 223 of 1903.—(Tamil.) On a stone lying in front of the entrance into the same shrine. A record of the Bāṇa king Vijayāditya Mahābali-Bāṇarāya, son of Bāṇa Vidyādhara and Mahādēvi Aḍigāl in Ś. 820. Records gift of gold (30 kaḷaṇju) for a lamp and for offerings. The assembly received the amount, undertaking to pay interest. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 227-8. [Vijayāditya's reign ended with his conquest by Parāntaka I, 905-47.]

58. 224 of 1903.—(Tamil.) On six detached stones lying in front of the same shrine. A record of the Bāṇa king Vijayāditya Bāṇarāya in Ś. 827. Records gift of gold (20 kaḷaṇju) for a lamp, by Kaḍigai Tāḷi, the headman of Vīramaṅgalam. The interest on this gold was 4 kaḷaṇjus annually at the rate of 4 *Manjādis* for each kaḷaṇju. This would purchase 180 *Nālis* of ghee at the rate of 45 for a kaḷaṇju. This was to be given by the assembly which received the money at the rate of 1 *uri* per day. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 228-9. See also note to the previous epigraph.

59. 225 of 1903.—(Tamil.) On the same stones. A damaged record in the thirty-second year of the Chōla king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (Parāntaka I).

60. 226 of 1903.—(Tamil.) On a stone set up near the well in the same temple. A record in the forty-ninth year of the "Gaṅga-Pallava" king Vijaya-Dantivikramavarman. Records gift of land while Vijayāditya-Mahāvali-Bāṇarāya was ruling the earth, by the kiḷār (headman) of Kaliyamaṅgalam, one of the members of the village committee, for digging pits in this and depositing the silt on certain local bund. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 225-6. Also Ct. 8 above where it is shown that Dantivarman ruled for fifty-one years. [The Vijayāditya here mentioned is the grandfather of his namesake in the previous two epigraphs.]

61. 227 of 1903.—(Tamil.) On the same stone. A damaged record of the Chōla king Rājarājadeva, the date of which is doubtful.

62. 228 of 1903.—(Tamil.) On a stone lying near the same well. A mutilated record in the twenty-fourth year of "the Gaṅga-Pallava" king Nripatunga (grandson of Dantivarman referred to in No. 60). Records a grant made while Vāṇavidyādhara Mahābali-Vāṇarāyar who was governing the country to the west of the Telugu road. See Tiruvallam inscription S.I.I., III, No. 42 and *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 226-7.

63. 229 of 1903.—(Tamil.) On a second stone lying near the well in the Paraśurāmēśvara temple in the same village. A record in the twenty-third year of the Pallava king Nandipōttaraiyar. Records a gift of land made while Vikramāditya-Māvalivāṇarāyar was governing the country to the west of the Telugu road, by Muḷḷūr Kiḷār, one of the members of the committee administering the village. The land was purchased by the donor from another member of the same committee. The assembly ordered certain oil mills to be established here for regularly supplying oil to the lamp. See *Ep. Ind.*, Vol. XI, pp. 224-225, where Venkayya edits the inscription. [He points out that, according to Mr. Gopinatha Rao, the Vikramāditya of this epigraph is the same as the contemporary of Nandivarman III, but that this is palæographically unsound.]

#### *Kālahasti.*

In the time of Rājaraḷa I it came to be called Mummuḍichchōḷapuram, which it retained till the middle of the sixteenth century. The local temple existed in his reign while it was renovated by Kulōttunga III. The legends and antiquities of the place are summarised in *Ep. Rep.*, 1893, p. 2.

64. 195 of 1892.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the Kālahastīśvara temple. A record in the third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttunga-Chōḷadēva (III). Records a grant by a daughter of the Gaṅga king Śrīyagaṅga of Kuvalālapura (Kolar). See N.A. 343 where this chief is called Amarābharāṇa. The inscription is of value in literary history as Pavaṇandi, the author of *Nannūl*, was in this chief's court. See No. 22 above.

65. 196 of 1892.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the same temple. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājaraḷadēva (III). Records gift by a queen of Yādavarāya.

66. 197 of 1892.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the same temple. A record in the fifteenth year of the Chōḷa king Chakravartin Kulōttunga-Chōḷadēva (III). Records gift by Vira-Rākshasa-Yādavarāja.

67. 198 of 1892.—(Tamil.) On the north wall of the second prakāra of the same temple. A record in the nineteenth year of the Chōḷa Tribhuvanachakravartin Kulōttunga-Chōḷadēva (III).

Records gift by a queen of Madhurāntaka-Pottappi-Chōla. [Was he Errasiddha, the son of Bēta I or Vijaya Gaṇḍagōpāla, as N.A. 659 says?]

68. 199 of 1892.—(Tamil.) On the wall of the kitchen of the same temple. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājārjadēva. Records gift by Kāmarasan, a descendant of the Pallava race.

69. 200 of 1892.—(Tamil.) On the wall of the kitchen of the same temple. A record in the eighth year of the Chōla king Rājārjadēva (III). Records gift by Vīra-Narasimhadēva *alias* Yādavarāya.

70. 201 of 1892.—(Sanskrit.) On a stone in front of the Maṇikanthēśvara temple in the same place. A record of the Kākatiya king Gaṇapati. Endowment for offerings by his minister Sāmanta Bhōja. See *Ind. Antq.*, XXI, p. 197, where Dr. Hultzsch edits a Conjeeveram inscription referring to this officer. See Cg. 341.

71. 202 of 1892.—(Sanskrit.) Right of the entrance to the gōpura of the same temple. Appears to allude to the devotee Kaṇṇappa.

72. 276 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the central shrine in the Kālahastīśvara temple in the same place. A record in the twelfth year of the Chōla king Parakēsarivārman *alias* Rājendra-Chōladēva (I). Records gift of money.

73. 277 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra Chōla (I), the date of which is lost. Records gift of a lamp.

74. 278 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva. Stops with the name of the king.

75. 279 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete and damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43), in his twenty-first year.

76. 280 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of 32 cows for a lamp. Mentions Paiyyūr-Ilaṅgōṭṭam and its subdivision Veṅgaḷaṇaḍu.

77. 281 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43), the date of which is damaged. Records a gift of gold.

78. 282 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the second year of Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vīrarājendradēva (I). Records gift of 96 sheep for a lamp.



79. 283 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I, 1018—52). Records gift of two lamps. Mentions the king's conquest of Vīra-Pāṇḍya, the Chēra king and Ceylon.

80. 284 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Rājārājākēsarivarman *alias* śrī-Rājārājadēva (I, 985—1013) in his twenty-seventh year. Records gift of a diadem.

81. 285 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājēndra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of gold.

82. 286 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājēndra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of 96 sheep for a lamp in order to secure merit for a soldier who was killed in a private quarrel.

83. 287 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra-Chōladēva (I).

84. 288 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the eighteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of 96 sheep for a lamp.

85. 289 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājēndra-Chōladēva. Records gift of a gold diadem by the king and of 30 cows for a lamp by a private individual.

86. 290 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājēndra-Chōladēva. Records gift of cows and gold.

87. 291 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Rājēndra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift (1) of gold for celebrating the festival of the Krittikā-dīpa and (2) of 90 sheep by a chief of Miḷaḍu called Gaṅgaikoṇḍa Chōla-Miḷaḍuḍaiyān.

88. 292 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-first year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra-Chōladēva (I).

89. 293 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the north, east and south bases of the same shrine. A record of the Chōla king Rājākēsarivarman *alias* śrī-Rājārājadēva I (985—1013), the date of which is not mentioned. The inscription seems to stop abruptly with the name of the king. In what looks like a continuation of it a gift of 32 cows is recorded,

90. 294 of 1904.—(Tamil.) On the same bases. An incomplete record in the sixteenth year of the Chōla king Rājarāja-Rājakēsari-varman (Rājarāja I, 985—1013).

91. 295 of 1904.—(Tamil.) On the north, east and south bases of the central shrine in the same temple. A damaged record in the twenty-third year of the Chōla king Parakēsari-varman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—48).

92. 296 of 1904.—(Tamil.) On the same bases. A record in the twenty-second year of the Chōla king Parakēsari-varman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1012—43). Records gift of a lamp.

93. 297 of 1904.—(Tamil.) On the same bases. A record in the twenty-third year of the Chōla king Parakēsari-varman *alias* śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of gold.

94. 298 of 1904.—(Tamil.) On the same bases. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājarājakēsari-varman (Rājarāja I). Records gift of gold to the shrine of Maṇikeṅgai-Mādēvar. [The inscription shows that the shrine existed in the time of Rājarāja I though "the present building . . . came into existence in the reign of Kulōttuṅga III."]

95. 299 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the same bases. An incomplete record in the twenty-seventh year of the Chōla king Rājarājakēsari-varman *alias* Rājarājadēva (I). Seems to enforce payment of arrears of interest due from certain endowments.

96. 300 of 1904.—(Tamil.) On the caves of the same shrine. A much damaged record of the Chōla king Parakēsari-varman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43), the date of which is lost.

97. 301 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the shrine immediately to the south of the first prākāra of the same temple. A much-damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1489, expired, Prabhava.

98. 302 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1491, expired, Śukla. Kālahasti (so spelt here) is called Mummudi-Sōlapuram.

99. 303 of 1904.—(Tamil.) On one of several stray stones placed in the verandah of the shrine of the goddess in the same temple. An incomplete record in the thirty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I or II?).

100. 92 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the second prākāra of the Kālahastiśvara temple. A record of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1469, Plavaṅga. Records gift of money by a Kaṇakkupillai.

101. 93 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-first year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III ?). Records gift of land by Yādavarāya (most probably Vīra Narasimha. See N.A. 58). Incomplete.

102. 94 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Vīra-rājendra-Chōladēva (II, Kulōttuṅga III). Records gift of land by Narasimha Tirukkālattidēva *alias* Yādavarāya. See N.A. 58. [The present epigraph shows that Yādavarāya and Tirukkālatti were identical.]

103. 95 of 1903.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. Records gift of a salt pan by Yādavarāya Tirukkālattidēva Mahārāja. See note to the above epigraph.

104. 96 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III). Records gift of 96 sheep and one ram for a lamp.

105. 166 of 1903.—(Tamil.) On the east wall of the record room in the Kālahastīśvara temple. An incomplete record in the twenty-first year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva (III ?). Records gift of 32 cows for a lamp.

106. 167 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva (III ?). Records gift of money for a lamp.

107. 168 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the seventeenth year of the Chōla king Rājārjadēva (III ?). Records gift of 32 cows for a lamp by a certain Vīmarasar.

108. 169 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king Rājārjadēva (III ?). Records gift of 96 sheep for a lamp.

109. 170 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva (III ?). Records gift of gold for a lamp.

110. 171 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārjadēva (III ?). Records gift of money for a lamp.

111. 172 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fifteenth year of the Chōla king Rājārjadēva (III). Mentions Saśikula-Chālukki Vīra-Naraśiṅgadēva (evidently the same as Yādavarāya). See N.A. 449 and No. 120 below.

112. 173 of 1903.—(Tamil.) On the east wall of the record room in the same temple. A record in the fourth year of Tribhuvanachakravartin Vijayagandagōpālādēva (1250—83). Records gift of land. See N.A. 10, N.A. 441, Cg. 49, Cg. 342 and Cg. 353.

113. 174 of 1903.—(Tamil.) On a pillar set up close to the same wall. Records in Ś. 1289, Plavaṅga, that a chief named Valli-araśar who calls himself Lord of Ayōdhyāpura killed 150 tigers. He has great titles, but he was evidently a local chief who took advantage of the unsettled condition of the times to establish a petty chiefdom of his own.

114. 175 of 1903.—(Tamil.) On the east wall of the Mrityuñjayaśvara shrine in the same village, and in the same temple. A record in the seventeenth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp.

115. 176 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fourteenth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva.

116. 177 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Kṛishṇarāya in Ś. 1450, Sarva-dhārin. Records gift of money and paddy; also contains the beginning of an inscription of the sixteenth year of Tribhuvana-chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III?).

117. 178 of 1903.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the nineteenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III?). Records gift of gold for two lamps.

118. 179 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājarājadēva (III?). Records gift of money for a lamp.

119. 180 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva in Ś. 1467, Viśvāvasu. Tirukkālātti bore the surname Mummudi-Sōḷapuram.

120. 181 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājarājadēva. Records gift of 96 sheep for a lamp by the queen of Śaśikula-Chāḷukki Tirukkālātti-dēva *alias* Yādavarāya. See No. III above.

121. 182 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōḷa king Rājarājadēva (III). Records gift of money for a lamp. Mentions Śaśikula Chāḷukki Vīra-Naraśiṅga-dēva *alias* Yādavarāya. See No. III above.

122. 183 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A record in the eighth year of the Chōḷa king Rājarājadēva (III). Records a gift by Śaśikula Chāḷukki Tani-ninru-venṇa Vīra-Naraśiṅgadēva *alias* Yādavarāya. See N.A. 449.

123. 184 of 1903.—(Tamil.) On the same base. A fragment of record.

124. 185 of 1903.—(Tamil.) On the south and east bases of the same shrine. An incomplete record in Ś. 1292, Sādharaṇa. Records gift of land for a flower-garden and a water-shed.

125. 186 of 1903.—(Tamil.) On the same bases. A record of the Vijayanagara king Sadāśivadēva in Ś. 1475, Pramādin. Built in at the beginning. Records gift of money.

126. 187 of 1903.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Vīra-Kṛṣṇayadēva in Ś. 1432, Pramōda. Built in at the end.

127. 188 of 1903.—(Tamil.) On the east and north bases of the same shrine. A record of the Vīraśrī-Savaṇa-Uḍaiyār in his fifteenth year, Śubhakrit. Records gift of 32 cows for a lamp. [The chief should be the first of this name, i.e., the son of Kampa (I). Śubhakrit corresponded to A.D. 1362.]

128. 189 of 1903.—(Tamil and Grantha.) On the west wall of the first prakāra of the same temple, right of entrance. A record in the sixth year of the Chōla king Rājarājadēva. Mentions Ghaṭṭi-dēva-Mahārāja with a number of Sanskrit *birudas*. See No. 44.

129. 190 of 1903.—(Tamil and Grantha.) On the same wall. Mentions in Ś. 1304, Dundubhi, Mallappa-Uḍaiyār, son of Vīra-Māchappa-Uḍaiyār, with a number of *birudas* in Grantha characters. [Was he the prime minister of Dēvarāya (II) referred to in N.A. 402? He seems to be too early for such an identification.]

130. 191 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of 96 sheep for a lamp. Mentions Śaśikula-Chalukki Tirukkālattidēva *alias* Yādavarāya. See No. III above.

131. 192 of 1903.—(Tamil.) On the west wall of the first prakāra of the Kālahastīśvara temple, right of entrance. A record of the Vijayanagar king Virapratāpa-Harihararāya (II, 1377—1402), in Ś. 1323, Vrisha. Records a gift by a guru named Pūrṇagiri, disciple of Amarēndragiri. [I have not succeeded in getting information about these. Pūrṇagiri is evidently not the same as Pūrṇānanda, the author of the yōgic treatise *Shadchakranirūpaṇa*. See Hultzsch's *Sans. MSS.*, I, No. 273b. Can Amarēndragiri be the same as Amarēndra Sarasvati whose disciple's disciple Gīrvānēndra composed the Tantric treatise *Prapañcha sārasaṅgraha*? See Prof. Rangacharya's *Des. Cat. Sans. MSS.*, Vol. XV, pp. 5734—7.]

132. 193 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagar king Virapratāpa-Dēvarāya II in Ś. 1357. Beginning built in. Appears to record a gift by Chikkaraśar, son of Mādi-araśar Ayyalu-Peggaḍaiyar.

133. 194 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1292, Sādharaṇa, that a certain private individual who had no

# KĀLAHASTI TALUK

heirs bequeathed his eight cows to the temple. An incomplete record.

134. 195 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record. Mentions the daughter of Vīra-Naraśiṅgadēva *alias* Yādavarāya and the son of Madhurāntaka-Pottappi-Chōla Manmasittarasar. See N.A. 58 and No. III above.

135. 196 of 1903.—(Telugu.) On the west wall of the second prakāra of the same temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Vīra-Kṛṣṇadēva Mahārāya in Ś. 1438, Dhātṛi. Refers to the king's conquests, his visit to Kālahasti and to his building the 100-pillared maṇṭapa and the big gōpura. [See N.A. 530 of the same date at Tiruvaṇṇāmalai which gives the same information.]

136. 197 of 1903.—(Tamil.) On the east base of the central shrine in the Maṇikanthēśvara temple in the same village. A record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin-Vīrarājendra-Chōladēva. Records the building of the temple, the maṇṭapa and a flight of steps. The temple was called Tirumaṇi-kkeṅgaiyuḍaiya-Nāyanār. [Venkayya identifies the king with Kulōttuṅga Chōla III (1178—1216).]

137. 198 of 1903.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. Records in Ś. 1242, Raudri, a private agreement.

138. 199 of 1903.—(Tamil.) On the same wall. A record in Ś. 1242, Raudra. Quotes the seventh year of Rājagaṇḍagōpālādēva. (He cannot be identical with Vijaya Gaṇḍagōpāla).

139. 200 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the shrine of the goddess in the same temple. A record in the eighth year of the Chōla king Rājarājadēva (III). Records a gift by Śaśikula-Chālukki Tani-ninṟu-venṟa Vīra-Naraśiṅgadēva *alias* Yādavarāya to the god Mallikārjuna set up in the temple of Maṇikkēṅgaiyuḍaiya-Nāyanār by the donor himself. See No. III above.

140. 201 of 1903.—(Tamil.) On the Viṣṇu shrine in the same temple. A record in the seventh year of Tribhuvanachakravartin. Alluntirukkāladēva *alias* Gaṇḍagōpāla. Records gift of gold for a lamp to the temple of Tirumānikkēṅgai-yuḍaiya-Nāyanār. See No. III above.

141. 202 of 1903.—(Tamil.) On the gōpura of the same temple, left of entrance. A record in the seventh year of Tribhuvanachakravartin Vijayagaṇḍagōpālādēva (1250—83). Records gift of land to the temple of Maṇikkēṅgai-yuḍaiya-Nāyanār by Nallasittarasar, son of Bhīmarasar of Tyāgasamudrappēṭṭai. [It is difficult to identify this Nallasiddha. He was apparently the contemporary of his namesake who was the son of Manmakshma vallabha, the patron of Tikkaṇa Sōmayāji, who lived about A.D. 1250.]

142. 203 of 1903.—(Tamil.) On the Brahmalīṅga to the south-east of the same temple. An incomplete record in the fourth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōlādēva (III?)

143. C.P. No. 22 of 1910-I.—A Sanskrit record of "Raṅga VI" of the last Vijayanagara dynasty, dated in the same year as his Kaḷlakursi grant, registering the donation of the village of Kāsaram and of a tank for the midday sacred bath and offerings of Kālahastisvara and for maintaining a feeding institute. The donation was made at the request of a certain Veṅkaṭa, son of Kāri Channa and grandson of Pedda Veṅkaṭa (Veṅkaṭa II?).

*Tondamanād near Kālahasti.*

144. 230 of 1903.—(Tamil.) On the base of the central shrine in the Kōḍaṇḍarāmēśvara temple. A record in the thirty-fourth year of the Chōla king Maduraikoṇḍa Parakēsarivarman. Records gift of gold for feeding 1,000 Brāhmaṇas on certain festivals. Mentions the temple of Kōḍaṇḍarāmēśvara *alias* Ādityēśvara and a certain Vāgīśvarā-Paṇḍitabhāṭṭara. [From the two names of the shrine Venkayya infers that Kōḍaṇḍarāma must have been either Rājāditya or Gaṇḍarāditya, the sons of Parāntaka I. Later research has proved that it was Rājāditya.] See Cg. 965 for a later Vāgīśvara Paṇḍita.

145. 231 of 1903.—(Tamil.) On the south base of the Virūrunda-Perumāḷ temple in the same village. An incomplete and damaged record in Ś. 1165.

146. 232 of 1903.—(Tamil.) On the west base of the same temple. A record in the fifth year of the Chōla king Rājarājādēva. Records that Ghaṭṭidēva *alias* Yādavarāja granted the village of Kiḍāraṅkoṇḍa-Śōḷapuram (named after Rājēndrachōla I). See No. 102 above.

147. 233 of 1903.—(Grantha and Tamil.) On a slab set up on the bank of the tank in the same village. A record of Tikkaya-dēvamahārāja in Ś. 1187, Krōdhana. Records the building of the tank sluice by the king. [Was Tikkaya the same as Tikka II, the son of Tikkaṇa Sōmayāji's patron?]

MADANAPALLE TALUK.

*Ālēṭipalle.*

148. 439 of 1914.—(Kanarese, archaic.) On the slab called Kattivirappabanda. A record of the Vaidumba king Vaidumba Mahārāja, approximately in the ninth century A.D. Records that a certain Śrī-Kaṅki, son of Virasatti, the servant of Vaidumba Mahārāja, led the army in the battle of Tiruvala and fell. The hero is entitled the supporter of the throne of Erega, the right arm of the Mahārāja and the bee at the lotus foot of Kimudēva. [Was

Erega the father of Rāchamalla I who was deposed by the Rāshṭra-kūṭa Krishṇa III and killed by Bhūtuga II?]

*Badikāyalapalle.*

149. 440 of 1914.—(Telugu.) On a rock to the west of the Peddacheruvu tank. Records in Krōdhana, Aśvija, ba. di. 10, that Kadupanāyani Raghunāyakulu Nāyanigāru of Krottapālem granted rent-free ten *tams* of wet land for the maintenance of the Venkaṭappa Nāyani tank.

*Basinikoyḍa.*

150. 342 of 1912.—(Tamil.) On two slabs lying in a field. A record in the thirty-second year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I). One of the slabs is mutilated. Registers that the 1,500 merchants of the four quarters including *nāḍu*, *naḡara* and *nānādēsi*, met at Śīrāvalli in Mūgai-nāḍu, a subdivision of Pūraṇi-Mārayapāḍi of Jayaṅḡḡḡa-śōḷa-maṇḡalam and resolved to convert the village Śīrāvalli into a Nānādēsiya-Dasamaḍi-Erivīrapaṭṭaṇa and to grant certain privileges to the residents of that village. It was made a Vīraśāsana. [The inscription is of great interest to the economic historian, as it shows that the organization of the gild did not only exist, but had a wide influence over allied communities in different parts of India. See N.A. 401 and Cg. 682.]

*Chinna-Tippāsamndram.*

151. 374 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up in a grove called Polimēratōpu. In ancient characters. Records the death of a hero.

152. 375 of 1904.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. In ancient characters. Records the death of a hero.

*Chippili.*

153. 298 of 1905.—(Kanarese.) On a slab set up in a field of the village, [close to the Chippili-Vēmpalle road. Vaidumba-Mahārāja (Manuja-Trinētra) records that a hero lost his life in rescuing cows. [Was the chief the same as Gaṇḡa Trinētra who fought the battle of Soremati?]

154. 299 of 1905.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A record of Puṇyakumāra; records that, while the king was ruling Chirppuli, a hero named Paraśurāman fell in battle. See Cd. 455 for the possible identity of the king.

155. 300 of 1905.—(Telugu.) On the third slab set up in the same place. A record of Vaidumba-Mahārāja; mentions Chirppuli. Records that a certain hero fell in a cattle raid. See No. 153 above.



156. 301 of 1905.—(Kanarese.) On a slab set up in a field north of the same village. Records a gift by Śrī-Malladēvan. Mentions Baṇarasan and Chirppuli.

*Kammapalle.*

157. 297 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up in a field north of the village, near Madanapalle. Dated in the reign of the Vijayanagaram king Virapratāpa Kṛṣṇadēva-Mahārāja ; records in Ś. 1446, Svabhānu, gift of land near the big canal (*peda-kālva*) of Madunapalli or Madunapalya.

*Koṭṭakōṭa.*

158. 438 of 1914.—(Persian.) On a slab built into the south wall of the Jumma Masjid. A damaged and illegible record. Records that the mosque was dedicated to God and Prophet on the twentieth Rabi-ul-Awal 900 A.H.

*Madanapalle.*

159. 287 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up and worshipped in the Pōturāju temple. A damaged record. In archaic characters. Mentions *pannaya* in line 4.

160. 288 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up near the Śiva temple west of the same village. Records that a hero named Chandrāditya fought for cows and died.

161. 289 of 1905.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. A damaged record.

162. 290 of 1905.—(Telugu.) On a third slab set up in the same place. A much damaged record of Vaidumba-Irigaya Mahārāja. Appears to record the death of a hero.

163. 291 of 1905.—(Telugu.) On a slab lying at the same place. Records that a hero fought for cows and died.

164. 292 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up in a field at Basinikonḍa near Madanapalle. Records that a hero of Loṅkuḷa died in a combat at Mudumaḍuvu.

165. 293 of 1905.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. Records that Śrīgaṅga, chief of Loṅkuḷa, fell in the combat mentioned in No. 164.

166. 294 of 1905.—(Telugu.) On a broken slab lying in the same place. Records that another hero (name not completely preserved) who is called Vikrama-Rāman also fought and fell in the same combat. Mentions Loṅkuḷa.

167. 295 of 1905.—(Kanarese.) On a slab set up in a field west of the same village. Records that while Vaidumba-Mahārāja (Gaṇḍa-Trinētra) and Baṇarasa captured Soramati in the face of the Noḷamba and Daḍiga-Rāchamalla, a hero fell in the

which ensued. [The Bāṇarasa was evidently Vijayāditya  
er by Parāntaka I (905—47) or his father. He was appa-  
an ally of the Vaiḍumba Gaṇḍa Trinētra and an enemy of  
ba (Mahēndrādhirāja?).]

8. 296 of 1905.—(Kanarese.) On another slab set up in the  
place. A record of Vaiḍumba-Mahārāja (Gaṇḍa-Trinētra);  
ons Bāṇarasa, Daḍiga-Rāchamalla and Maydaḍi. Records  
eath in battle of a certain Manujarādēva. See note to the  
epigraph.

8-A. C.P. No. 1 of 1913.—A grant of the Vijayanagara king  
ala I in Ś. 1493, Prajāpati, Māgha, śu. di. 12, in Sanskrit.  
ds the grant of Penungulūru to Brahmans at the request of  
al Rāja, one of the chiefs of the Maṭṭa family.

8-B. C.P. No. 9 of 1913.—A record of the Vijayanagara king  
adēva Rāya in Ś. 1498, Dhātri, Māgha, ba. di. 10. Registers  
ertain men paid their homage to the king with 50 varāhas  
ceived offices and service ināms in the village of Lōmaḍa.  
ēras and other income due to them mentioned. [The date is  
as Krishṇadēva died in 1530.]

8-C. C.P. No. 10 of 1913.—The record of one Yara Timma  
Governor of Ghaṇḍikōṭa and “brother-in-law of Mahādēva-  
uling at Vijayanagar” dated in Śarvari, Vaiśākha, śu. di. 15.  
sters that two Redḍis came from the seaside (district) with  
cattle and children to the village Rāvulakollu and got per-  
on to construct a village near the hill. The record defines  
boundaries and the service ināms. The Government Epigra-  
believes that the Vijayanagar king might be Tirumala I.]

8-D. C.P. No. 11 of 1913.—A record dated in Ś. 1508, Vyaya,  
kha, śu. di. 15, Monday, lunar eclipse. Records that one  
uṇḍa Veṅgalappa settled a dispute between the *agrahārikas*  
ne *karaṇams* of the village of Avuḍūru, in regard to the distri-  
i of service inam lands.

8-E. C.P. No. 12 of 1913.—A record of Ś. 1633, Virōdhi,  
kha, śu. di. 10. Records that on the occasion of a car festival  
njevaram it was found that something was wrong with the  
e glory of the images and that as one Kanumanūru Raṅgā-  
u put things right by his magical skill, he was privileged by  
iefs present including Harsadu Aṇavardikānu Sāyappū (i.e.),  
at Anvarud-in Khan Sahib?), to collect certain specified  
ties from different classes of people in the 56 countries.

8-F. C.P. No. 13 of 1913.—A Telugu record dated Ś. 1464,  
hana (wrong), Bhādrapada śu. di. 10, Thursday. Professes to  
ertain disputes between the Baḍugalavāru and Palnāte  
u in the matter of paraphernalia in public processions. The  
s evidently were the Śaivas, Vaishṇavas and great men of  
everam.

168-G. C.P. No. 14 of 1913.—A record in Telugu, dated Ś. 1283, Jaya (wrong), Mārgaśīra *ba. di.* 10. Records the boundaries of the village of Kasunūru or Tiruvēṅgalanallūr in Guṭṭi Rājya and the details of the *mēra*, *mirās* and other service *ināms* granted to village servants.

*Mallela.*

169. 437 of 1914.—(Kanarese archaic.) On a slab near Yarram Reddi's house. A record of Bīra-Mahārāja, ruling over Pulvērināḍu. Records that while Tōḍaṅkan was governing Mallyal (Mallēla), a native of Kottanūru fell in a cattle feud (?), after destroying Nekkunḍi.

*Pedda-Tippāsāṁudram.*

170. 533 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up near the ruined Śiva temple in the Yēnugarāti-maḍi field. A record of the Vaidumba king Kaṇḍa-Trinētra-Vaidumba-Mahārāja; records that Prabhuchelvuṇḍu distinguished himself in the battle of Sōremati between the king and Nolamba, and fell. [Kaṇḍa was the last independent chief of the line conquered by Parāntaka I (905--47). Kaṇḍa's Nolamba enemy was either Mahēndrādhirāja or his son Aiyappa. See Ct. 167 above for other details.]

171. 534 of 1906.—(Kanarese.) On a slab lying in the same place. A record of the thirty-fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Vijaya-Rājendra-Chōladeva, dated in 981, Hemalamba (A.D. 1057). He is said to have gained victories over Vira Pāṇḍya and the Chēra king, conquered Ceylōn and Raṭṭapāḍi and planted a pillar of victory at Kalyāṇapuram. Venkayya therefore identifies the king with Parakēsarivarman Rājendra dēva (1050--62), but he never reigned for 35 years. So the date, he concludes, should be a mistake.

172. 535 of 1906.—(Telugu.) On a slab found in the same place. A fragment in archaic characters. Seems to record the death of a hero; mentions Maḍambūr.

173. 536 of 1906.—(Telugu.) On a slab lying in a field in the hamlet of Pullagaṇṭivāripalle, near the same village. A record of the Vaidumba king Kalige-Trinētra; mentions the eldest son of Vira Mahārāju. See Ct. 170 above.

174. 537 of 1906.—(Tāmil.) In a maṇṭapa close to No. 173. A record of the Chōla king Ādirājendradēva (son of Vira Rājendra I, 1063--1070). Mentions in his third year Koyyakurāi-nāḍu *alias* Mēlai Mārāpāḍi in Irattapāḍi-koṇḍa-chōlamanḍalam. Refers to a Chetṭi who died for his village.

PALMANĒR TALUK.

*Dandapalle.*

174-A. C.P. No. 6 of 1912-13.—A record (unique in the case of Vijaya) in Sanskrit and Kanarese of the Vijayanagara king

Vijayabhūpati in Ś. 1332, Vikriti, Bhādrapada, Śu. di. 11, Monday, Śravaṇa. Records that he founded near Daṇḍapalle in Hulināḍu Pulināḍu), a village called Kriyāśaktipura and presented it to a certain Kriṣṇa Paṇḍita who made a gift of it to Brāhmanas. The king's spiritual teacher Kāśivilāsa Kriyāśakti Dēśika is mentioned. Kriyāśakti was also the teacher of Bukka I, Harihara II and the minister Mādhava (not Vidyāranya), and made the early Vijayanagar emperors adherents of devotional Śaivism as distinct from Advaitism. The seal of Tryambaka at the end of the epigraph also shows this. Mentions the king's mother Dēmāmbika, daughter of Nūka Bhūpāla of the solar race, i.e., the Redḍi chief Nūka Nūṅka who was the husband of Anna Vēma's sister Vēmasāni.

#### Kaḷakattūr.

175. 306 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up in a field. A record of the Nolamba (Pallava) king Nolambādiyarasa. Refers to the death of a hero, the raising of a monument on his tomb and the gift of a *Kalnādu*. Under the orders of his Gaṅga suzerain Permādi, Nolambādhirāja (Mehendra or his father) led a successful expedition against Taḷakāḍu, in the course of which he despatched two of his subordinate chiefs, Kāḍuveṭṭi and Maḍura, against Pulināḍu. The latter captured the town of Permāvi and burnt it. This roused the indignation of the Bāṇa king Vijayāditya Virachūṭamaṇi Prabhumēru who dispersed the enemy's forces and killed many chiefs in the conflict. It was on this occasion that the hero, mentioned in the present record, fell and was immortalized. The Nolamba's invasion of Pulināḍu is confirmed by Ct. 255, Ct. 243 and Ct. 196.

176. 307 of 1912.—(Kanarese.) On a rock in a field in the same village. A damaged record. In archaic characters.

#### Kilapaṭṭa.

177. 308 of 1912.—(Telugu.) On the north wall of the central shrine in the Kṛṣṇāyāsvamin temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Śrīrāṅgeśvara-Mahārāja, ruling at Penu-gopā, the date of which is doubtful.

#### Kārmāyi.

178. 309 of 1912.—(Tamil.) On the east wall of the maṇḍapa in front of the central shrine in the Varadarāja-Perumāḷ temple. A record of the Vijayanagara king Kampapa-Uḍaiyar (II, son of Vira-Bhadrarāja-Uḍaiyar I, in Kaliyuga 4452 (mistake for 4462), and Ś. 1213. Pava. Pūṣkara, Kanni, Śu. di. 7, Tuesday, Māla, corresponding to 7th September 1361. Records gift of tolls for providing (daily) a flower-garland and a lamp to the temple of ~~Ediruppa~~ Perumāḷ at ~~Kārmāyi~~ (a village) in Pulināḍu, under order ~~from~~

the mahāpradhāni Sōmappa-Uḍaiyār and the treasurer Viṭṭappayan. See S.A. 1061.

179. 310 of 1912.—(Telugu.) On the east wall of the central shrine in the same temple, left of entrance. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1482, Siddhārthi, Vaiśākha, śu. di. 2, Monday (which should be Sunday), corresponding to Sunday, 9th April 1559. Records gift of land for *archanavritti*, i.e., the maintenance of worship, in the temple of Varadarāja at Kurumāvi in Puli-nāḍu, a district of Chittūri-rājya to a private individual.

#### PUNGANŪRU TALUK.

##### *Agastyakoṇḍa Hill.*

180. 556 of 1906.—(Tamil.) On four tiers of the south, east and north walls of the Agastyēśvar temple. A record in the twenty-ninth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of a village to the temple of Tiruvagattīśvaramuḍaiya Mahādēva at Koyarūr *alias* Uttamaśōlapuram in Puli-nāḍu, a subdivision of Perumbānappādi in Jayaṅḍa-Chōlamanḍalam.

181. 557 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. Records in Kilaka gift of land to a drummer (*uvachchan*).

182. 558 of 1906.—(Kanarese.) On the west wall of the same temple. Records in Ś. 1298, Ānanda, gift of lamps, cows, vessels and land to the temple of Agastināthadēva.

183. 559 of 1906.—(Tamil.) On the base of the same wall. A record in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin-Vīrarājendra-Chōladēva (Kulōttuṅga III?). Records that the queen of Uttama-Chōla-Gaṅga *alias* Śelvagaṅga set up and consecrated an image of Tirunāvukkaraśudēva. See Cg. 144 and Ct. 190 below.

184. 560 of 1906.—(Telugu.) On the base of the west and south walls of the same temple. Mentions in Ś. 1577, Manmatha, Immaḍi-Chikarāvu Timmaya-Gaunivāru. See No. 191 below.

185. 561 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the maṅṭapa in front of the central shrine of the same temple. A record of the Gaṅga king Śelvagaṅga, son of Uttamachōla-Gaṅga Padumidēva in Ś. 1251. The second figure of the date is doubtful. Records gift of an ornament by Śipatināyan, son of the king. [This chief was evidently different from him who is mentioned in No. 183 above. He is perhaps the same as the Padumi Sēyan Uttama. Śōlagaṅga and Gaṅga Perumāḷ, son of Padimadēva Uttama-Śōla Gaṅga referred to in Kl. 242 and Kl. 244. *Ep. Carna.*, Vol. X, Part II, p. 43.]

186. 562 of 1906.—(Tamil.) On the base of the same wall, right of entrance, first tier. An incomplete record of Uttamachōla-Gaṅgan *alias* Vira-gaṅgan Veṭṭum-Amarābharāṇan. Records gift of land in Naṅgili. For epigraphs of the same chief see Ct. 235 and *Ep. Carna.*, X, p. XIII. *Amarābharana* was also the title of Śīyagaṅga, the patron of Pavaṇandi.

187. 563 of 1906.—(Tamil.) On the same base; second, third and fourth tiers. A record in the nineteenth year of the Chōla king Rājarājadēva (III). Records gift of two cows for a lamp by Śūra-Nāyakar *alias* Śīyagaṅgar. See note to the above epigraph.

188. 564 of 1906.—(Tamil.) On the base of the Dakṣiṇāmūrti-maṇṭapa in the same temple, first and second tiers. Records gift of land by Vaḍugapiḷḷai *alias* Toṇḍamān.

189. 565 of 1906.—(Tamil verse.) On the same base. Built in in the middle. Mentions Aḍigēśan.

190. 566 of 1906.—(Tamil.) On the boulder called Durgaguṇḍu on the same hill. A damaged record of Uttamachōla Gaṅga *alias* Śēlvagaṅga. At the bottom of this is another damaged inscription which mentions no king. See Ct. 183 above.

#### *Āvulapalle.*

191. 340 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up in the Śrīnivāsamūrti temple. A damaged record in Saumya. Records gift of a dēvadāna to the temple of Prasanna-Vēṅkaṭeśvara at Āvulapalle, by Chikkarāya Timmayagavunigāru of Sugatūru. See No. 184 above.

192. 341 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up at the tank bund in the same village. A damaged record in Saumya. Records gift by Vīrayagaunivāru of Ānēkallu, to the temples of Prasanna-Vēṅkaṭeśvara and Mallikārjuna at Āvulapalle. Mentions Sugatūri Chikkarāya Timmayagavunigāru. See No. 184.

#### *Bhīmagānīpalle.*

193. 320 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up in the north prākāra of the Bhīmēśvara temple. Records in Ś. 1725, Rudhirōd-gārin, gift of land at Bhīmapuram near Moḍugalapalle to the temple of Bhīmēśvara, by Sugatūri-Mummaḍi-Chikkarāya who constructed the temple and the pond near it. He is also stated to have repaired the village tank.

#### *Budidipalle.*

194. 569 of 1906.—(Kanarese.) On a slab set up in the fields behind the ruined village. A record of the Bāṇa king Mahāvali-Bāṇarasa Vikramāditya Bāṇakandarpa Jayamēru. Mentions Miniki. [He was the father of Vijayāditya Bāṇarāya conquered by the Chōla Parāntaka I, pp. 905—47.]

195. 570 of 1906.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A record of the Bāṇa king Māvali-Vāṇarasar. Mentions Miniki and records the death of a hero.

196. 571 of 1906.—(Kanarese.) On a third slab set up in the same place. A record of the Bāṇa king Mahāvali-Vāṇarasa Bāṇa-Vidyādhara. Mentions Miniki and refers to the raid of the army of Nolamba on Puli-nāḍu. Mr. Krishna Sastri identified the Nolamba who instituted this raid with the Nolamba Mahēndrādhirāja. See the Dharmāpuri inscriptions, *Ep. Ind.*, Vol. X, pp. 54–70. See also Ap. 127, Ap. 63 and Ct. 175.

#### *Chalamangala.*

197. 312 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up in a field. A damaged record in Ś. 1265, Svabhānu. Mentions the Mahāsāmantādhipati Raṅgappa-Nāyaka.

198. 313 of 1912.—(Kanarese.) On a *viragal* set up in the backyard of a house in the same village. A much damaged record of the Bāṇa king Mahāvali Bāṇarasa, the date of which is doubtful. See No. 194 above.

199. 314 of 1912.—(Tamil.) On the north base of the Sōmēśvara temple in the same village. A fragment of record of the Chōḷa king. Contains a portion of the introduction of Rājendradēva (1050–62) which refers to his setting up of a pillar of victory at Kollāpuram. Mentions Paraśurāmīśvaram-Uḍaiyār at Vippirambēḍu in Śilaināḍu, a subdivision of Tiruvēṅgaḍākōttam. Vippirambēḍu is the ancient name of modern Gudimallam near Rēṅiṅṇṭa.

#### *Edapañjāni.*

200. 586 of 1906.—(Tamil.) On the base of the verandah in front of the Kāśivīśvēśvara temple. A fragment of record of the Chōḷa king Parakēsarivarman Rājendradēva (1050–62), the date of which is lost. Stones out of order. A few words of the historical introduction of the king are preserved. Mentions Karkaḍūr in Puli-nāḍu, a subdivision of Perumbāṇappāḍi in Jayanṅonda-Chōḷa-maṇḍalam.

#### *Embādi.*

201. 578 of 1906.—(Kanarese.) On a *viragal* set up in the village. In archaic characters. Records the death of a gavunḍa on the occasion of the capture of the town of Uppunelli.

202. 579 of 1906.—(Kanarese.) On another *viragal* set up in the same place. Records the death of a hero on the same occasion.

203. 580 of 1906.—(Kanarese.) On the third *viragal* set up in the same place. A record in Ś. 887. While Vajjaladēva was ruling Puli-nāḍu, during the reign of Śrī-Ballaha, the capture of

Uppunelli occurred. Perhaps this is the date of the other local inscriptions. It falls in the reign of Kṛishṇa III. It is not known who this Vajjala was. The Government Epigraphist suggests that it might be one of the two *Vajjaḍas* of the Silahāras of Koṅkaṇa; but there is no evidence of their connection with this part of the country.]

204. 581 of 1906.—(Kanarese.) On the fourth *viragal* set up in the same place. Records the death of a gavuṇḍa during the capture of Uppunelli.

205. 582 of 1906.—(Kanarese.) On the fifth *viragal* set up in the same place. A native of Toṇḍa-nāṇḍu died during the capture of Uppunelli.

• 206. 583 of 1906.—(Kanarese.) On the sixth *viragal* set up in the same place. Records the death of a merchant on the same occasion.

207. 584 of 1906.—(Kanarese.) On a *viragal* lying by the side of a private house in the same village. A damaged record of the Bāṇa king Māvali-Vāṇarasā. See Ct. 194 above.

208. 585 of 1906.—(Tamil.) On a slab lying in front of a private house in the same village. A record in the fifth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladeva (I). The order issued by the king in the fifth year was registered in the twenty-third year.

#### *Guttapalle.*

209. 311 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in a field. Records in the seventh year the death of a hero at Madanapalle when Śelvagaṅgamārāyan, after capturing his enemy in Mārā-yappāḍi, was bringing back the cattle. See Ct. 185 above.

#### *Karshaṇapalle.*

210. 321 of 1912.—(Tamil.) On the east and north bases of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Arkēśvara temple. A record in the thirty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhiraḍadeva (I). Records gift of tax on oil mills, to provide a lamp in the temple of Aṅgakkāra-Īśvaram Uḍaiyār at Muttukūr *alias* Erivirappaṭṭaṇam (a mile off Karshaṇapalle) in Puli-nāḍu (the region proper of the Bāṇas and Vaidumbas) which was a subdivision of Tyāgābharāṇa-vaḷanāḍu in Jayaṅgoṇḍaśōla-maṇḍalam, by Śōlakulakāraṇa-Mūvēndavēḷān who was the revenue officer in charge of the district, for the prosperity of the emperor.

211. 322 of 1912.—(Tamil.) On a pillar of the porch of the same maṇṭapa. Records the construction of the steps (*sōpāna*) by certain *āśāris* (*karumān*).



212. 323 of 1912.—(Kanarese.) On a slab built into the Nandimaṇṭapa of the same temple. A fragment of record of the Baṇa king Baṇarasa. See No. 194 above.

213. 324 of 1912.—(Tamil.) On a slab set up in the same temple. A record of the Vijayanagara king Vijayarāya-Uḍaiyār (1409—22) ruling at Mulvāyil in Ś. 1332, Vikrīta, Chaitra, śu. di. 5, Thursday lunar eclipse (= Thursday 21st March 1409). Records gift of a portion of income accruing to the royal treasury from certain lands at Muttakkūru, in favour of the temple of Aṅgak-kāriśvaramuḍaiya-Nāyinār at that village which belonged to Vāḍa-Puli-nāḍu, a subdivision of Nigariliśoḷa-maṇḍalam, by the chief Sammaṭṭi Vīra-Ōbaḷadēva Chōḷamahārāja. ["The Sammaṭṭi family to which the chief Ōbaḷadēva belonged, may be the same as Sammēta whose members Lakkayadēva Mahārāja and Bom-mayadēva Mahārāja are known to have been the dependants of Dēvarāya II and to have borne the title *Antembaragaṇḍa*." *Ep. Rep.*, 1913, p. 119, para. 53.]

214. 325 of 1912.—(Kanarese.) On another slab set up in the same temple. A record of the Noḷamba (Pallava) king Vīra-mahēndra-Noḷambādhiraḷadēva. States that the king returned from Chōḷa-nāḍu, entered Noḷambavāḍi and camped at Kolāla in Gaṅgaru-śāsira (district). On this occasion he raised Kīrtigavunḍa to the position of Noḷambagavunḍa of Puli-nāḍu and gave him as a *koḍage* grant the village Kiriya-Belagatūru (in that district). [The inscription gives a genealogy of the line from Dilipa Iriya Noḷamba up to Vīramahēndra, six generations in all. Evidently Vīra Mahēndra helped the Rāshtrakūṭa Kṛishṇa III in his invasion of the Chōḷa country.]

215. 326 of 1912.—(Kanarese.) On a third slab set up in the same temple. A record of the Western Gaṅga king Priduvīpati (evidently the same as the chief referred to in Nos. 223 and 226 below), the younger brother of Durvinīta. Records that Śivarāsi-bhaṭāra, son of Gaṭṭada-bhaṭāra set up the minor images in the temple and presented three stone oil-mills to it. [The Government Epigraphist points out the probable significance of the early Gaṅga title being assumed by a prince of the Gaṅga-Baṇa line, but how it is yet to be ascertained.]

216. 327 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up in a field in the same village. A record of the Baṇa king Mahāvali Baṇarasar, whom Venkayya identified with Vikramāditya I of Udayēndram plates. Refers to the death of a hero at Kutilāla, on the occasion when Ballaha (Rāshtrakūṭa Gōvinda III) took up arms against Kāḍuvētti for exacting tribute. The hero was a servant of Baṇarasa Vijayitta (i.e., Vikramāditya's son Vijayāditya II Vira-chūḷamaṇi Prabhumēru), who was ruling Gaṅgaru-śāsira. [The

Bāṇas were evidently in temporary occupation of the Gaṅgaru-śāsira country which was purely a Gaṅga land and governed by the Noḷamba potentates. It is not improbable that the Bāṇa occupation was in retaliation of the Noḷamba invasion of Pulinaḍu under the orders of Gōvinda III.]

217. 328 of 1912.—(Kanarese.) On the same slab. Seems to record the death of a Gaṅga king Prithuvīpatiyarasa (I?).

218. 329 of 1912.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A record of the Chōḷa king Rājendra-Chōḷa (I). Records the death of a private individual of Muttukūru.

219. 330 of 1912.—(Kanarese.) On the same slab. Mentions the death of a hero at Muttukūru and the grant of land to him below the southern tank, as *koḍagē*.

220. 331 of 1912.—(Kanarese.) On a third slab set up in the same place. The top portion of the slab is lost. Records that the *gāmuṇḍas* of Muttukūru presented some wet land to the son of a deceased hero.

221. 332 of 1912.—(Kanarese.) On the south slab in the same place. A record of the Bāṇa Śembiyan Mahābali Bāṇarasa. Records that while Vikkiyanna, son of Prithvīpati (II), was governing the Puli-nāḍu sixty district, a quarrel arose between him and Pallava-Dhavaḷa, in which he and a hero died. The latter's brother Kuṇḍiga raised this monumental stone in memory of the dead hero. [Chembiyan Mahābalirāya was a title bestowed on the Gaṅga feudatory Prithvīpati II Hastimalla by the Chōḷa Parāntaka I who presented the Bāṇa kingdom to him in A.D. 915-6. See *Ep. Ind.*, XI, p. 238.]

222. 333 of 1912.—(Kanarese.) On the fifth slab in the same place. Mentions Avabbe, the queen of Prithuvayya.

223. 334 of 1912.—(Kanarese.) On the sixth slab in the same place. A record of the Western Gaṅga king Prithvīpati. Mentions a servant of the king named Chāmuṇḍa. See No. 215 above.

224. 335 of 1912.—(Kanarese.) On the seventh slab set up in the same place. A much damaged record of the Bāṇa king Mahābali Bāṇarasa (Vikramāditya I?).

225. 336 of 1912.—(Kanarese.) On the eighth slab set up in the same place. Mentions Muttukūru and the death of a hero in a cattle raid.

226. 337 of 1912.—(Kanarese.) On the ninth slab set in the same place. A record of the Western Gaṅga king Priduvayya. Mentions the Pāṇḍya and the Chōḷa king and the death of a hero. [The battle here referred to was evidently the one in which Prithvīpati I died for his friend, the "Gaṅga-Pallava" Aparājita in the battle of Śrīpurāmbiyam near Kumbakōnam. The Pāṇḍya referred to was Varaguṇa. See No. 302 below.]

227. 338 of 1912.—(Kanarese.) On the tenth slab set up in the same place. A damaged record. Seems to mention the chief "Bagigayyamaindembam Bañkarasa" and the death (?) of one of his servants.

*Laddigam.*

This is ancient Koyarūr. The local temple was built by a feudatory of Kulōttuṅga I named Iruṅgōḷa and so the deity was named after him.

228. 544 of 1906.—(Tamil verse.) On the gōpura of the Nilakanṭheśvara temple, right of entrance. In praise of the sword of Adigan, i.e., Adiyamān Viḍugāḍaḷagiya Perumāḷ, whose name and emblems are engraved below the inscription.

229. 545 of 1906.—(Tamil verse.) In the same place; left of entrance. In praise of Adigēśan, i.e., Tagaḍūr Adiyamān Viḍugāḍaḷagiya Perumāḷ, whose names and emblems are engraved below the inscription.

230. 546 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the prakāra of the same temple. An unfinished record in the ninth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Mentions the temple of Iruṅgōḷīśvaramuḍaiya-Mahādēvar at Koyarūr *alias* Uttama-Chōḷapuram. [Venkayya points out that one of the places conquered by the Hoysala king Viṣṇuvardhana, Kōyatūr, which has been hitherto identified with Coimbatore, might in reality refer to this place.]

231. 547 of 1906.—(Grantha and Tamil verse.) On the north wall of the same prakāra. In praise of the Kēraḷa king Adhikēndra Vyāmuktaśravaṇōjjvala. The Tamil verses refer to his engraving the bow on the wall of Iruṅgōḷīśvara temple. The inscription has the Chēra bow and other emblems on each side of it.

232. 548 of 1906.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine in the temple, right of entrance. Records gift of money for three lamps to the temple of Iruṅgōḷīśvaramuḍaiya-Mahādēvar at Koyarūr *alias* Uttama-Chōḷapuram.

233. 549 of 1906.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourteenth year of Uttamachōḷa-Gaṅga *alias* Śeṇbagāchchipati-Nāyanār. Records gift to the temple of Iruṅgōḷīśvaramuḍaiya Nāyanār at Koyarūr.

234. 550 of 1906.—(Tamil.) In the same place. An unfinished record in the twentieth year of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of 96 sheep for a lamp to the same temple.

235. 551 of 1906.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the ninth year of the Chōḷa king Rājarājadēva (III). Records gift of money for the merit of Uttamachōḷa-Gaṅga Veṭṭum Amārābarāṇan Akalaṅka-Śiyagaṅga *alias* Sittaviḍadēva. The

temple is called Iruṅgōḷīśvaramuḍaiya Nāyanār at Koyarūr *alias* Uttama-Chōlapuram in Vaḍa-Puli-nāḍu, a subdivision of Perumbānappāḍi in Jayaṅgoṇḍa-Chōla-maṇḍalam. See Ct. 186 above.

236. 552 of 1906.—(Tamil verse.) On the east wall of the same shrine. In praise of Viḍugāḍaḷagiyan of Ten-Tagaḍai, whose enemies were the Kāḍava, the Māgada and the Gaṅga.

237. 553 of 1906.—(Tamil.) On the south, east, north and west walls of the same shrine. A record in the sixteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Kulōttuṅga Chōḷadēva (I). Records gift of the village of Mādamāṅgalam in Pulināḍu, a district of Raṭṭapāḍikoṇḍa-Chōla-maṇḍalam (calling it Gaṅgaikoṇḍa-Chōlanallūr) to the temple of Iruṅgōḷīśvaramuḍaiya Mahādēvar built at Koyarūr *alias* Uttamaśōlapuram in the same nāḍu by Āḍavalān Gaṅgaikoṇḍa-Chōla *alias* Iruṅgōlan. Many officers mentioned and also the village taxes exempted.

*Minikibanda near Miniki.*

238. 568 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the rock. A record in the thirty-ninth year of the Chōla king Kulottuṅga I. The Sanskrit portion mentions the Gaṅga family and Konkuṇivarman. The introduction belongs to Kulottuṅga I, whose name is not mentioned. But the name Rājakēsarivarman and the title Chakravartin occur at the end of the introduction. The date here noted is incidentally mentioned. Records the construction of a channel to the tank at Uppanelli in Mudukurukki in Vaḍa-Pulināḍu, a subdivision of Perumbānappāḍi in Nigarili-Chōlamaṇḍalam. The channel was improved by the son of the chief who built it.

*Nerkkuṇḍi near Mittapalli.*

239. 567 of 1906.—(Tamil.) On a boulder in the fields. A record of Uttamachōla Gaṅga-Selvagaṅga. Records gift of land in the village of Nerkkuṇḍi to the temple of Tiruvagattiśvaramuḍaiya-Nāyanār. See No. 183 above.

*Mudugalapalle.*

240. 315 of 1912.—(Kanarese.) On a *viragal* set up in a field. A mutilated record. Seems to mention Māharājavāḍi.

241. 316 of 1912.—(Kanarese.) On another *viragal* in the same place. Refers to a cattle raid and the death of a hero.

242. 317 of 1912.—(Kanarese.) On a slab set up to the west of the same village. A damaged record. Refers to a certain Sāmantavallava, son of Dōsiyarasa.

243. 318 of 1912.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A mutilated record. Refers to the raid on Puli-nāḍu by the Nolamba king, under orders of Koṅguṇiaraśar and to the capture of Koyarūr. On this occasion the servant of a brother of

Dōsiyarasa, the 'chief of that country, fought and fell. [The Koṅṇuniarasa referred to is the Gaṅga king Permānaḍi, and the Noḷamba is Noḷambādhiraḷa. See Ct. 255 and Ct. 176.]

244. 319 of 1912.—(Kanarese.) On a third slab set up in the same place. A mutilated record. Mentions Koyarrūr and a certain Indragāni.

*Mugavāḍi.*

245. 572 of 1906.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the Pūṇḍīśvara temple. A record of the Vijayanagara king Vīra-Bukkarāya (II) in Ś. 1323, Pārthiva. Registers an order of Jom-manna Oḍeya and mentions Dēvarāya-Oḍeya.

246. 573 of 1906.—(Tamil.) On another slab set up in the same place. A damaged record in the third year of the Chōḷa king-Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyar Śrī-Ādhirajēndradēva (son of Vīra Rājendra I who ruled from 1064 to 1070). Records gift of land. The village Mukkaivāḍi was situated in Puli-nāḍu, a sub-division of Perumbānappaḍi in Paḍuvūr-kōṭṭam, a district of Jayaṅḡḡa-Chōḷamaṇḍalam.

247. 574 of 1906.—(Tamil.) On a stone forming the roof of a small shrine in the courtyard of the same temple. A fragment of record of the Chōḷa king Parakēsarivarman Rājēndradēva (1050—63), the date of which is lost. Contains the beginning of the historical introduction of the king.

*Nelapalli.*

248. 242 of 1913.—(Kanarese.) On a rock in a field. A record of the Noḷamba Pallava king Iriva-Noḷamba (II) Ghaṭeyaṅkakāra Pallavāditya. Registers that while the king was encamped at Ve(nv)ūruponne in Parevināḍu he conferred the title of *Mummaḍi-gavare* Pallavāditya Noḷambaśeṭṭi on a *Bāligūra* merchant of Kōyatūru and presenting him with royal insignia gave for his perpetual enjoyment as *koḍage* the village of Kōḷatūru in Puli-nāḍu, converting it into a mercantile town (*vaiśyadatti nagara*) named Pallavādityapura. [The king was the grandson of Vīramahēndra of Ct. 214. The paraphernalia included a horse, an umbrella-bearer, a throne, *addaṅgi*, etc.]

249. 243 of 1913.—(Kanarese.) On the same rock. In the same old characters as No. 242. Refers to the 48,000 of the mercantile community, to Mummaḍi Gavareśeṭṭi of Kāñchīpura and to his younger brother Sundarachōḷa-Dharmaśeṭṭi.

250. 244 of 1913.—(Tamil.) On a hero-slab in a field of the same village. Registers that in a face-to-face tiger hunt arranged by Śrīkaṇṭhayyan, son of Māvaḷivaṇa-Vichchādirar *alias* Puḷalam-maraiyar, a certain Indappan pierced a tiger and died with it. [Was the king identical with Bāṇa-Vidyādhara Mahābali Vikramāditya I?]

*Pudupatla.*

251. 554 of 1906.—On a slab set up in the village. In archaic characters, consists of the description of a king. Appears to be a fragment of a Bāṇa inscription.

252. 555 of 1906.—(Kanarese.) On a pillar set up in front of the Chaṇḍēśvari temple in the same village. A damaged and mutilated record of the Bāṇa king Mahābali-Bāṇarasa. In archaic characters. Appears to record a case of suttee. See note to 250.

*Puṅganūru.*

253. 540 of 1906.—(Tamil.) On a broken slab lying on the tank-bund, west of the fort. A damaged record in the third year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājēndra-Chōḷadēva (II, i.e., Kulōttuṅga I?). Mentions the tank called Rājēndraśōḷapperiyēri at Puṅganūr *alias* Vaḷavanārāyaṇa-chaturvēdimāṅgalam in Pulināḍu, a district of Rattapāḍikōṇḍa-Chōḷa-maṇḍalam.

254. 541 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On a slab set up in the court-yard of the Sōmēśvarasvāmin temple in the same village. A record in the fourth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Vīra-rājēndradēva (Vīra-Rājēndra I, 1064--70). The inscription opens with the *ḥirudas* of the king. Mentions the Tirukkōḷīśvaram-uḍaiya-Mahādēvar at Puṅganūr *alias* Vaḷavanārāyaṇa-chaturvēdimāṅgalam in Puli-nāḍu of Perumbāṇappāḍi, a subdivision of Paḍuvūr-kōṭṭam in Jayaṅgōṇḍa-Chōḷa-maṇḍalam. A chief presents 4,200 *kūḷis* of land, and the assembly receives the paddy and maintains worship and expenses according to scales detailed.

255. 542 of 1906.—(Kanarese.) On a slab set up outside the same temple. A record of the Bāṇa king Mahāvali-Vāṇaraśar Vijayādityan *Vīra-chūlāmāṇi* Prabhumēru (evidently the father of Vikramāditya II Vijayabāhu, and the victim of the Chōḷa Parāntaka's ambition). The king was ruling the Vaḍugavaḷi 12,000 and Maṇṇe 200. Refers to the raid on Koyaṭūr by Kāḍuveṭṭi-Muttaraśan. [See Ct. 243 and Ct. 175 for further information regarding the Noḷamba invasion of Pulināḍu under Kāḍuveṭṭi.]

256. 543 of 1906.—(Kanarese.) On a slab set up in a field in front of the village of Chadalla, close to the Puṅganūr Chadum road. A record of the Bāṇa king Mahāvali-Bāṇarasa. Refers to the battle of Sōremati where the Bāṇa opposed the Noḷamba, Rāchamalla and Mayindāḍi on behalf of the Permānaḍi (i.e., the Gaṅga-king). Mentions Mādhavarasa of Kaṅganūra. [Rāchamalla was evidently Satyavākya Koṅṅuṇivarma Permānaḍi Rājamalla whose final date is A.D. 971. See *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 59.]

*Somala.*

257. 339 of 1912.—(Telugu.) On a slab set up in a field. Records in Tāraṇa gift of Nelapalle to a private individual, by another private individual.

*Yātavākili.*

258. 575 of 1906.—(Tamil.) On the base of the Chandra-maulīśvara temple. A record in the twenty-second year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I). Records gift of land to the temple of Irugīśvaramuḍaiya-Mahādēvar built by a Vellāla at Eṭṭavāykkāl in Puli-nāḍu, a subdivision of Perambānappāḍi in Jayaṅgonḍa-Chōla-maṇḍalam.

259. 576 of 1906.—(Tamil.) On the walls of the same temple. A record in the twenty-ninth year, Viśvāsi (Viśvāvasu), of the Chōla king Rājarāja-Chōladēva. The temple is called Irugīśvaramuḍaiya Nāyanār at Eṭṭaravākkāl in Vāḍa-Puli-nāḍu, a subdivision of Perumbānappāḍi in Jayaṅgonḍa-Chōla-Maṇḍalam.

260. 577 of 1906.—(Tamil.) On the slab set up in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār in Jaya. Records gift of the village of Eṭṭavāykkāl in Puli-nāḍu.

## PUTTŪR TALUK.

*Kārvēṭinagar.*

261. 392 of 1911.—(Tamil.) On detached slabs round the central shrine in the Vēṇugōpāla-perumāḷ temple. A record in the eleventh year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). The fragments appear to have included this and two other records of the same king and of the same date and to have registered gifts of land to the Śiva temples at Nārāyaṇapuram in Vāṭṭiya-nāḍu, a subdivision of Kunṛavattana-kōṭṭam. Some of the temples mentioned are Avimuktiśvaramuḍaiya-Nāyanār, Lakkiśvaramuḍaiya-Nāyanār and Akkaśālīśvaramuḍaiya-Nāyanār. Mention a certain Vīra-Naraśiṅgadēvan *alias* Yāḍavarāyan. Also a fragment is found of an unnamed-Śaḷuva king. See No. 102 above.

*Kempulapāḷaiyam.*

262. 383 of 1911.—(Tamil.) On the base of the central shrine in the Agastyēśvara temple. A record in the fifteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III?). Records gift of two *māḍai* for a lamp to the temple of Tiruvagattīśvaramuḍaiya Nāyanār at Nārāyaṇapuram in Vāṭṭiya-nāḍu, a subdivision of Kunṛavattana-kōṭṭam in Jayaṅgonḍachōla-maṇḍalam by Rajanārāyaṇa Mūvendavelān, a native of Pirāṭṭi-Kulattūr in Dāmar-nāḍu, a subdivision of Dāmar-kōṭṭam.

263. 384 of 1911.—(Telugu.) On the beams of the maṇṭapa in the Ammanāchi-Amman temple in the same village. Registers in Ś. 1669, Prabhava, that Mahāmaṇḍalēśvara Śēshāchalapatirāju-dēva-Mahārāja, son of Rāmarāja and grandson of Guṇḍoli Kṛṣṇamarāja, of the Kāśyapa-gōtra, repaired the Sabhāmaṇṭapa of the temple of Ammanāchchamma (called Āmnāyākshi in Sanskrit) at Nārāyaṇapuram, the northern entrance to Kāñchipiṭha.

*Nārāyaṇavanam.*

264. 373 of 1911.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the central shrine in the Kalyāṇa-Vēṅkaṭēśa-Perumāḷ temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Achyutarāya Mahārāya in Ś. 1463, Plava. Records that a certain Viruppaṇṇa founded a town called Vēṅkaṭādrisamudram on the borders of Nārāyaṇapuram and constructed there the temple of Vēṅkaṭātri-Perumāḷ for the merit of Vēṅkaṭādirāya-Mahārāya. To this temple he gave for offerings, with the permission of the king, some complete villages and shares in others. [Mr. Krishna Sastri surmises that the Vēṅkaṭātri mentioned here might be the son of Achyuta Rāya who, after the demise of Achyuta, was for a short time on the throne and who was supported by the Sālaka chiefs as against the Āravīti brothers who supported Sadāśiva.]

265. 374 of 1911.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. Registers in Krōdhin an oral agreement (*vāk-patram*) among three private individuals.

266. 375 of 1911.—(Tamil.) On a slab fixed into the floor of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Chōla king Rājarājakēsarivarman (Rājarāja I), the date of which is lost. Registers that Vikkiyaṇṇan Puḡaḷvipparagaṇḍan of the Chāḷukki family and two others, the chiefs of Vaṭṭiya-nāḍu in Kunṇavattana-kōṭṭam, gave certain privileges to the Vellālas of that district. [Puḡaḷvipparagaṇḍan was a title borne by some Lāḍa chiefs and by the Bāṇa king Vijayāditya II. Chāḷukki must also have been a family of feudatories.]

267. 376 of 1911.—(Telugu.) On the inner gōpura of the same temple. Records in Ś. 1545, Dundubhi, gift of a village for offerings and festivals to the temple of Kalyāṇa-Vēṅkaṭēśvara-svāmin of Nārāyaṇapura, by the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalarāja, son of Śrīraṅgarāja and grandson of Kaṭṭāri-Sāḷuva-Mahārāja of the Kāśyapa-gōtra and the Āpastamba-sūtra.

268. 377 of 1911.—(Telugu.) On the outer gōpura of the same temple. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa-Vīra-Vēṅkaṭādēva Mahārāya (Vēṅkaṭa II), ruling at Penugōṇḍa, in S. 1544, Raudri. Built in at the left end. Records gift of tolls by common consent, to the temple of Kalyāṇa Vēṅkaṭēśvara, by the mercantile community, of Ayyavōḷe headed by Prithiviśēṭṭi



Rāyanimantri-Bhāskara, while Śaḷuva Makarāja Tirumalarājayya dēva was ruling the country [i.e., the Śaḷuva chief of Kārvētinagar who rose to prominence at this time and who had the Śaḷuva emblem of the boar with the dagger. Bhāskara is even now the title of the Brahman Guru of the *Kōmaṭis*. According to tradition Rāyanimantri lived in the time of Krishṇadēva, but the present inscription shows that he was later. The Government Epigraphist draws attention to Guruzada Śrīrāmamūrti's *Rāyanibhāskara charitramu* wherein it is stated that Prithviśētti received a *firman* from Alamghyr Padshah. It is not possible to reconcile this with the above events. See *Ep. Rep.*, 1912, pp. 83-4, for some popular traditions about it.]

269. 378 of 1911.—(Tamil.) On two detached slabs built into the floor of the Vāhana-maṭṭapa in the same temple. A record in the seventeenth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Records gift of tolls by common consent to the temple of Kavariśvaramuḍaiya-Nāyanār at Nārāyaṇapuram in Tiruvēṅgaḍa-kōṭṭam, by the mercantile community.

270. 379 of 1911.—(Tamil.) On two other detached slabs built into the same floor. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva (Jaṭavarman I, ? 1251-64) "who took every country." Records gift of twenty pack bullocks to the temple of Kavariśvaram-Uḍaiyār, by a certain Periyapillai *alias* Rājā-nārāyaṇa-Śerakōṇ, one of the subordinates of Yādavarāya. See No. III above.

271. 380 of 1911.—(Tamil.) On two detached slabs built into the maṭṭapa opposite the main entrance into the same temple. A record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva the date of which is lost. Seems to record the gift of the village Pondaipakkam in Śey-nāḍu for repairs and other requirements, to the temple of Kavariśvaramuḍaiya-Nāyanār.

272. 381 of 1911.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Parāśarēśvara temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1473, Paridhāvin. Records gift of 40 *paṇam* for offerings to the temple of Ambaliṅgamuḍaiya Nāyanār at Nārāyaṇapuram in Tiruvattiyūrnāḍu, a subdivision of Kunṇavarattana kōṭṭam in Jayaṅgoṇḍa-chōḷa-maṇḍalam, by a *Kammāla* of that village.

273. 382 of 1911.—(Telugu.) On a slab built into the floor of the court-yard in the same temple. Records in Pramāḍiḥa (Pramādin) gift of the village of Yippatoṅgali to the priests of Kāḷahasti on the occasion of the *kumbhābhishēka* (i.e., the renovation) of the temple of Agastiśvara (also called Parāśarēśvara), by Kaṭṭāri-sālva Makārāja-Bommarājudēva-Mahārāju. [Perhaps also a grandson of Makārāja. See Mr. Sewell's *Antiquities*, II, 184-5,

# PUTTŪR TALUK

and Cox's *N. A. Manual*, p. 222, for details about the history of Kārvētinagar.]

## Sattravāda.

274. 387 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up in front of the Dēsa-Vināyaka temple. A record in the eighteenth year of Yādavarāyar Śrīraṅganāthar. The residents of Tiraṇi-nāḍu and Neḍu-nāḍu and others gave to a certain Mēlittēvan, the village of Tiraṇi as a *rudirappatti*. This he presented to the Dēsa-Vināyaka temple at Sattirappāḍi and *prohibited the sects of Saṅkētisamayakkāra and Vira-koḍiyar from entering it.*

275. 388 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up by the side of a well in the same village. A record of the Śāluva king Selva (Śāluva) Tippadēva-Mahārāja, son of Śāluva Tippayadēva-Mahārāja in Dundubhi (= Ś. 1364). Records a charter granted to the Śēṇiyans by Daḷavāy Śrīraṅga-Rāvuttar. [Evidently this Śāluva Tippa was the brother of the Śāluva Goppa, the son of Śāluva Tippa, referred to in Tekal inscriptions, Mysore.]

276. 389 of 1911.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the central shrine of the Chidāmbarēśvara temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāja (II) in Ś. 1349, Plavaṅga. Built in at the bottom. Mentions the Śālva and Vaishṇava shrines of Chandra-giri-rājya, viz., Kāñchīpuram, Tirukkālatti, Tiruvorriyūr, Tiruvālaṅ-gāḍu, Tiruppālaivanam and others. Refers to the *vibhūti-kāṇikkai* collected in the temple of Aḷagiya Tiruchchirrambalamudaiya Nāyanār at Sattirappāḍi in Maṅgaḷūr-nāḍu, a subdivision of Kuṇṇa-vattana-kōṭṭam in Jayaṅgaṇḍachōḷa-maṇḍalam and to certain royal orders (*rāyasam*) issued to Ariyappa-Daṇṇāyaka Bhikshāvritti-Ayyaḷ and Dēvarāya-Uḍaiyār of Chandragiri.

277. 390 of 1911.—(Tamil.) On the west and north walls of the Varadarāja Perumāḷ temple in the same village. A much damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vira-Achyutayya-dēva-Mahārāja in Ś. 1459, Hēvilambi. Mentions Maṅgaḷūr-nāḍu, a subdivision of Nārāyaṇapurapparru in Kuṇṇa-vattana-kōṭṭam of Jayaṅgaṇḍachōḷa-maṇḍalam.

278. 391 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up in the main street in the same village. Registers that Gaṇḍaraguḷi Mārāya-Nāyakkar, son of Mahāpradhani Sōmaya-Daṇṇāyaka, gave to the temple of Aḷagiya-Tiruchchirrambalamudaiya-Nāyanār, a piece of land with the right to take water from the tank of Vasavanap-panēri.

## Yōgi-Mallāvaram.

279. 264 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the Perarēśvara temple. A much damaged record in the forty-first year of

the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I).

280. 265 of 1904.—(Tamil.) On the west and south walls of the same temple. A record in the twenty-fourth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I?). Records gift of a lamp to the temple of Tippalādīśvaramudaiya-Mahādēva at Tiruchchuganūr in Kuḍavūr-nādu, a subdivision of Tiruvēṅgaḍa-kōttam in Rājendra-Śōlaṃaṇḍalam.

281. 266 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the west wall of the same temple. A record of the Chōla king Virarājendra-Chōladēva, the date of which is lost. Records gift of two lamps.

282. 267 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the sixteenth year of the Chōla king Vikrama-Chōladēva (III8—35). Records gift of land.

283. 268 of 1904.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the ninth year of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Rājarājadēva (II or III?). Records gift of gold.

284. 269 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the ninth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Quotes the twenty-third year of Rājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva.

285. 270 of 1904.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records gift of land.

286. 271 of 1904.—(Tamil.) On the north and west bases of the same temple. A record in the sixth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of land. Refers to a battle between Vira-Naraśiṅgadēva *alias* Yādavarāya and Kāḍavarāya at Uratti.

287. 272 of 1904.—(Tamil.) On a pillar built into the wall of a maṇṭapa in the south-east corner of the same temple. A fragment of record.

288. 273 of 1904.—(Grantha and Tamil.) On four detached stones lying in front of the same temple. A mutilated record of the Chōla king Chakravartin Virarājendradēva(I) in Ś. 991, Saūmya, in his seventh year. Mentions the temple of Piplādīśvaramudaiya-Mahādēvar. [The inscription shows that Vira Rājendra came to the throne in 1063-4.]

289. 274 of 1904.—(Tamil.) On the east wall of the Kalyāṇa-maṇṭapa in front of the same temple. An incomplete record. Refers to the setting up of an image of Gaṇapati by a private individual.

290. 275 of 1904.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record in the fourteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva (III). Records gift of land for the merit of Vira-Naraśiṅgadēva-Yādavarāya. See Ct. III above.

## TIRUTTANI TALUK.

*Aruṅguḷam.*

291. On a large stone north-west of thē village. Records the grant of the village as *inām* in Ś. 1477 (A.D. 1555) during the reign of Sadāśiva Rāya of Vijayanagar.

292. On a stone. An "unintelligible" epigraph said to have great power in curing cattle disease. *Antiquities*, I, p. 156.

*Kārumbēdu.*

293. 385 of 1911.—(Telugu.) On a slab in the kitchen of the Nāgādhiśvarasvāmin temple. Records in Ś. 1752, Vikriti, that Tiruvēṅgalāmbā, the queen of a prince of the family of Kaṭṭāri Śāluva Mākarāja, built a shrine for Sōmasundarēśvara and Mīnākshi, in the temple of Nāgādhiśvara situated on the bank of the river Kuśasthali. The chief belonged to the Kārvēṭinagar line.

294. 386 of 1911.—(Telugu.) On a slab built into the wall of the Utsava-maṇṭapa in the same temple. A record in Ś. 1692, Vikriti. States that the maṇṭapa was built by Tirumalakonḍama, wife of Bopparāju-Veṅkaṭanarasimharāja and daughter of the Mahāmaṇḍalēśvara Vellāṇṭi Keśavarāja. The name of the village is given as Kadirapura on the bank of the Kuśasthali river.

*Santāṇa Vēṅgōpālapuram.*

295. On a wall of the prākāra of the Viṣṇu temple. An epigraph of Ś. 1678 (A.D. 1756) recording a grant by the Zamindar.

*Tiruttani.*

296. 429 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Virattānēśvara temple. A mutilated record. Registers a sale of land to a private individual for feeding pilgrims going to and returning from Śrīvēṅkaḍam, i.e., Upper-Tirupati.

297. 430 of 1905.—(Tamil.) On the north, west and south walls of the same shrine. A record in the twenty-eighth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Rājarājadēva (I). Records sale of land by the assembly of Jananātha-chaturvēdimaṅgalam in Mēmalai Taṇiyal-nāḍu (a district) of Jayaṅgōṇḍa-Chōḷamaṇḍalam to a private individual for feeding pilgrims going to and returning from Śrīvēṅkaḍam.

298. 431 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (III8—35). Records gift of 12 sheep for a lamp to burn at the temple of Tiruvīrattānam-Uḍaiyār.

299. 432 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman. Provides for a lamp. Mentions the village of Tiruttaniyal in Kunṇavattaṇa-kōṭṭam. The "annual committee" of the village had to supervise the endowment.

300. 433 of 1905.—(Tamil verse.). On the south wall of the same shrine. Records that a certain Nambi-Appi built the temple at Tiruttaniyal of granite. The verse (*venbā*) is said to have been composed by a king, whose name is, however, not given.

301. 434 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the nineteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43). Records gift of 30 cows for a lamp. The temple is called Tiruvīrattānam-udaiya-Mahādēvar in Tiruttaniyal.

302. 435 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighteenth year of "the Gaṅga-Pallava king" Vijaya-Aparājitavikramavarman. Records gift of 1,000 *kuli* of land by Nambi-Appi to the temple of Tiruvīrattānam at Tiruttaniyal. [See *Ep. Rep.*, 1906, p. 65, where Venkayya argues that Aparājita should have been the son of Nripatūṅga and that it was to help him that his Gaṅga feudatory Prithvīpati I met Varaguṇa Pāṇḍya in battle at Tiruppirāmbiam. Venkayya further points out that it was this Aparājita who was conquered by Āditya I of the imperial Chōla line.]

303. 436 of 1905.—(Tamil.) On the east and north walls of the maṇṭapa in front of the same shrine. A much-damaged record in the tenth year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43).

304. 437 of 1905.—(Tamil.) On the same walls. A mutilated record. Seems to mention the temple on the hill dedicated to the god Subramanya; records the gift of 90 sheep.

305. 438 of 1905.—(Tamil.) On a stone set up at the entrance into the same temple. A record in the sixteenth year of the Chōla king Parakēsarivarman. Registers a sale of land by the assembly of Tiruttaniyal, a village in Kunṇavarttana-kōṭṭam. Mentions Śīruvelūr in Teṇkarai-Iḷaiyūr-nāḍu, a district of Veśālippāḍi.

306. 439 of 1905.—(Tamil.) On a stone set up close to the garbhagriha of the Subramanya temple in the same village. A record in the thirty-second year of the Chōla king Māduraikonda Parakēsarivarman (Parāntaka I). Built in at the bottom. Records gift of land apparently by a certain Parakēsari-Muttaraiyan to the temple of Subramanya-Pillaiyār, who was pleased to stand on the hill at Tiruttaniyal near Aguvūr, the eastern hamlet of Peruṅgāñji in Ogavala-nāḍu, a district of Mēlūr-kōṭṭam, which formed part of Jayaṅḡonda-Chōlamanḍalam. The characters of the inscription are comparatively modern.

307. 440 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Ārumugasvāmin temple in the same village. A much damaged record of the Vijayanagara king Vīra-Kampana-Uḍaiyār in Viśvāvasu (i.e., Ś. 1288).

308. 441 of 1905.—(Tāmil.) On a stone built into the floor of the antarāla-maṇṭapa of the same temple. A damaged record of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (Parāntaka I), the date of which is indistinct.

309. 442 of 1905.—(Telugu.) On the east wall of the first prakāra of the same temple. The prakāra was apparently built by the mahāmaṇḍalēśvara Tiruvēṅgalanātharājadēva-Chōḷa-Mahārāja of Vellāṇḍu.

310. 443 of 1905.—(Tāmil.) On the north wall of the central shrine in the Vijayarāghava-Perumāl temple in the same village. A record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāja in Ś. 1471, Saumya. Records gift of a village by the mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Chinna-Timmayadēva-Mahārāja. The village is called Tiruttaṇi in Taṇigāināḍu, a district of Kunṇa-varttana-kōṭṭam.

311. 444 of 1905.—(Tāmil.) On the north, west and south walls of the central shrine and maṇṭapa of the same temple. A record in the 31st year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Rājādhirāja I. Historical introduction is similar to No. 221 of 1894.

312. 445 of 1905.—(Tāmil.) On the west and south walls of the central shrine in the Vijayarāghava-Perumāl temple. A record of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār Śrī-Rājendra-Chōḷadēva (I, 1011--43), the date of which is lost. Beginning missing. Records sale of land to the temple called Tiruvanandapuram by the assembly of Jananātha-chaturvēdimaṅgalam in Mēnmalai-Taṇiya-nāḍu.

313. 446 of 1905.—(Tāmil.) On the west wall of the same shrine. A fragment containing a portion of the introduction of Rājendra-Chōḷa I.

314. 447 of 1905.—(Sanskrit in Telugu.) On the south wall of the same shrine. Records that a certain Nārāyaṇarāja built the temple. He claims to be fourth in descent from Karikāla-Chōḷa; See Mr. Sewell's antiquities, Vol. I, p. 158 f, where a list of Kārvēti-nagar chiefs is given. The chiefs of the present epigraph closely resemble them. See also *Ep. Rep.*, 1906, p. 86, para. 61.

315. 448 of 1905.—(Telugu.) On the same wall. This contains a Telugu translation of No. 447.

316. 449 of 1905.—(Tāmil.) On the same wall. A record in the thirty-fourth year of the Chōḷa king Madirai-koṇḍa Parakēsarivarman (i.e., Parāntaka I). Records a gift of land by the assembly of Tiruttaṇiyal in Kunṇavattana-kōṭṭam to the temple of Tiruvanandapuram.

317. 450 of 1905.—(Sanskrit and Telugu.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. Records that a certain Bommarāja, whose genealogy is given at considerable

length and who was a descendant of Nārāyaṇarāja of No. 314 above, renewed grants made by his ancestors.

318. 451 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Vijāyanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1486, Raktākshin. The king boasts of having looted Ceylon.

*Tiruvālaingādu.*

In the Dēvāram this place is called Ālaingādu near Paḷaiyanūr. The inscriptions also mention it and include the place under Paḷaiyanūr-nādu in Mēlmalai division of Jayaṅkoṇḍachōḷamaṇḍalam. It is sung by the three Dēvāram hymners and by Kāraikkāḷammāiyār (who is said to be constantly worshipping the God here) in her two *Mūṭta-Tiruppadiyams*.

319. 14 of 1896.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the Vaṭāranyēśvara temple, right of entrance. A record in the second year of the Chōḷa king Ko-Rājakēsarivarman *alias* Rajendra-Chōḷadeva (II or Kulōttuṅga-Chōḷa I). [Records the settlement of 25 families of Śaṅkarappāḍi at Tiruvālaingādu and their duty of looking after 15 lamps of the temple. See *S.I.I.*, III, No. 65, pp. 134-6.]

320. 15 of 1896.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the Natarāja shrine in the same temple, left of entrance. A record in the eighteenth year of the Pallava king Madhusūdanadēva, son of Tripurāntakadēva. Records gift of land. The king bears the title Vijaya-Gaṇḍagopāla.

321. 16 of 1896.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the ninth year of the Chōḷa king Kō-Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Parāntakadēva, "a later Chōḷa king who bore the name of his ancestor Parāntaka."

322. 408 of 1896.—(Grantha.) On the east wall of the Natarāja shrine in the Vaṭāranyēśvara temple in the same place. A record of the Chōḷa king Tammusiddhi in Ś. 1129. Records gift of the revenues due to the king in the villages belonging to the temple to the Lord of Vaṭāṭavi. See *Ep. Ind.*, VII, p. 119 ff, where Dr. Luders edits it.

323. 452 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the first prakāra of the Natarājasvāmin shrine in the same temple. A fragment of record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadeva (III, 1178—1216) "who took Madura and the crowned head of the Pāṇḍya." Mentions Manumasitti Araiyaṛ. [Manmasiddhi was evidently the elder brother of Tammusiddhi of the previous epigraph.]

324. 453 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadeva (1118—35)

records gift of twelve sheep for a lamp by a native of Ūṟukkāḍu *alias* Aḷaiyaśōlanallūr in Ūṟukkāṭṭu-kōṭṭam.

325. 454 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Pratāpa-Dēvarāya-Mahārāya in S. 1357, Rākshasa. Records sale of land. The temple is called Tiruvālaṅgaḍudaiya-Nāyanār at Paḷaiyanūr in Mēlmalai-Paḷaiyanūr-nāḍu, a subdivision of Vaḍagarai-Manāvīr kōṭṭam. [The Government Epigraphist identifies the king with Srīgiri, the younger brother of Dēvarāya II who is mentioned as the ruler of Marataka-nagara in 1424—5 in the Madras Museum Plates of Dēvarāya II, and also the Satyamaṅgalam plates. He further believes that he was the assassin referred to by Abdur Razzak. For Abdur Razzak's story see *Forg. Empe.*, p. 73-4.

326. 455 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōḷadēva (III, 1118—35) in his seventh year. Introduction begins with the words *pūmadu puṇara*. Registers a public sale of land by the villagers of Polipākkam in Naḍuvumalai Perumūr-nāḍu to a merchant of Tirumayilāppil in Puliyūr-kōṭṭam. Refers to a survey of the country (*ulagaḷavu*). See No. 329 below.

327. 456 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III, 1178—1216) "who was pleased to take Madura, Iḷam (Ceylon) and the crowned head of the Pāṇḍya." Records sale of the village of Muduvūr in Naḍuvinmalai Erumūr-nāḍu.

328. 457 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman Tribhuvanaachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I?), the date of which is not clear.

329. 458 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record in the sixth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Vikrama-Chōḷadēva. Introduction begins with the words *pūmadu puṇara*. Registers a public sale of land by the villagers of Valaikuḷam *alias* Nittavinōda-chaturvēdimāṅgalam in Mēlmalai-Vēlūr-nāḍu to a native of Kaḷḷikkūḍi *alias* Purōvarinallūr in Puṟappaḷalai-nāḍu, (a district) of Rājarāja-Pāṇḍi-nāḍu. [Vikrama Chōḷa is generally Parakēsarivarman and the adoption of the title Rājakēsari is anomalous.]

330. 459 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Records gift of land in the village of Maṇavil in Maṇavil-nāḍu, a subdivision of Maṇavīr-kōṭṭam.

331. 460 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of "the Gaṅga-Pallava king" Nripatuṅgaḍēva. Records that queen Kāḍavanmāḍēviyār made a gift of 10 *maṇu*



of gold to the temple at Tiruvālaṅgaḍu in Paḷaiyanūr-nāḍu. Mentions Perumalaiyūr, a brahmadēya in Kakkalūr-nāḍu, a subdivision of Īkkāṭṭu-kōṭṭam.

332. 461 of 1905.—(Tamil.) On the same rock. A record in the fifteenth year of the 'Gaṅga-Pallava king' Nripatuṅgaḍēva. Records gift of gold for two lamps. Mentions the village of Pulvēlūr in Eyirkōṭṭam; also the measure *Pirudimāṇikkam*. This and the previous epigraph are engraved in comparatively modern characters of about the twelfth century. They may be copies of old inscriptions though no statement to that effect is made.

333. 462 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the first prakāra of the Naṭarājasvāmin shrine in the same temple. Records in the twenty-sixth year gift of the proceeds of certain taxes to the temple at Tiruvālaṅgaḍu for maintaining perpetual lamps. The document is signed by Tikkarasan. See No. 335 which shows that the probable king was Vijayaṅgaḍagōpāla.

334. 463 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Rājā-rājadēva (III?). Records gift of sixteen cows for a lamp.

335. 464 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of Tribhuvanachakravartin Vijayaṅgaḍagōpāladēva. Records gift of land by Tikkarasār Viśaiyadēvan described as belonging to "Tyāgasamudra-pattaigal."

336. 465 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of the Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādhirājadēva (II). Partly built in. Introduction begins with the words *kaḍal śūḷṇda pārmadar*. Refers to the war of Pāṇḍya succession in which the Sinhalese generals Laṅkāpura-Daṇḍanātha and Jāyadratha Daṇḍanātha took part. It "seems to describe the part played in the war by a traitor named Śrī Vallabha." See Cg. 248.

337. 466 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikōṇḍan Rājādhirāja (II). Records gift of land in the village of Kōṭṭūr *alias* Chōḷavidyādhara-chaturvēdimāṅgalam in Kānrūr-nāḍu, a subdivision of Maṇavir-kōṭṭam. The temple at Kōṭṭūr is referred to as Ilambayaṅgōṭṭūruḍaiyār. Reference is also made to the Revenue Survey in the sixteenth year of the reign of Śuṅgandavirtta Kulōṭṭuṅga-Chōḷa I.

338. 467 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the sixth year of the Chōḷa king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (III8-34). Records sale of land by the assembly of Perumūr *alias* Rājanārāyaṇa-Chaturvēdimāṅgalam in Perumūr-nāḍu.

339. 468 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the same prakāra. Records that the enclosing hall was constructed by

Ammaiappan Paliyañji Pallavaraiyan. The alphabet shows that he probably belonged to the thirteenth century. [Ammaiappan was the title or name of a feudatory of Kulōttuṅga III.]

340. 469 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājādirājadēva (II?). Records gift of gold for two lamps to the shrine of the goddess Periyānāchchiyar of Tirukkāmakkōttam in the Tiruvālaṅgāḍu temple.

341. 470 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Mallikārjunadēva-Mahārāya, son of Dēva-Mahārāya II in Ś. 1373, Pramōda. Records gift of four lamps for the merit of the king.

342. 471 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of Vijayanagara king Mallikārjunarāya, son of Dēvarāya-Mahārāya (II) in Ś. 1372, Śukla. Records gift of a lamp for the merit of the king.

343. 472 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Kampana-Uḍaiyār in Ānanda. Records gift of land.

344. 473 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Krishṇarāya in Vikrama. Records the remission of some tax at Śakkiranallūr. Mentions *Amaram* Timmarasaiaṅgār.

345. 474 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Rājādirājadēva II, "who was pleased to take Madura and Ceylon" [a title due to his victory over the Sinhalese ally of a Pāṇḍyan candidate.] Introduction begins with the words *kaḍal śūḷḍu parmadar*. Records gift of three lamps by Paḷaiyanūruḍaiyān Vēdavanamamuḍaiyān Ammaiappan Pallavaraiyan. For Rājādhirāja's part in the Sinhalese war see Cg. 248.

346. 475 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A mutilated record. Records sale of land.

347. 476 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Vira-pratāpa-Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1484, Rudhirōdgārin. Registers an endowment for the celebration of a festival. Mentions the Vēdamārga-pratishṭhāpanāchārya-Dharmaśivāchārya. [Dr. Hultzsch mentions a Dharmarājādhvari or Dikshita who wrote the *Vēdāntaparibhāṣhā* and a Dharmasūri who wrote the *Dattaratnākara* and the drama *Narakadhvaṃsavyāyōga*. These however are evidently not identical with the teacher mentioned in this epigraph. See No. 368 below.]

348. 477 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga Chōladēva (III?). Records gift of 70 kaṣu for offerings

Mentions two villages: (1) Valluvanpākkam in Oḷugaiyur-nāḍu, a subdivision of Paḍuvir-kōṭṭam and (2) Perumūr *alias* Rājanārāyaṇa-chaturvēdimaṅgalam in Nāḍuvinmalai-Perumūr-nāḍu.

349. 478 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same prakāra. A record in the twenty-first year of the Chōla king Rājārajadēva (III). Records gift of four cows for a lamp.

350. 479 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara-king Vīrapratāya-Dēvarāya-Mahārāya (II) in S. 1349, Plavaṅga. Built in at the beginning. Tiruvālaṅgaḍu is said to be situated in the Chandragiri-rājyam. Mentions Ariyappa Daṇṇāyakkar and Bhikshāvritti Aiyagaḷ.

351. 480 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. Records in Nandana a gift for the merit of Mallāṇa-Uḍaiyār by Gopparāsar-Mādi-araśar.

352. 481 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twelfth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājārajadēva. Registers a sale of land by the villagers of Paḷaiyanūr in Paḷaiyanūr-nāḍu, a dēvadāna granted to the Tiruvālaṅgaḍu temple in Maṇavir-kōṭṭam. [The *Tiruttondar-purāṇa* closely connects the two places by the story of Paḷaiyanūr-Nīli and the Vellālas who died in consequence of their being the security for her murdered husband. See *Abhidānakōśam*, pp. 409—10.]

353. 482 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirty-second year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Tribhuvanavīradēva (i.e., Kulōttuṅga III) "who was pleased to take Madurai and the crowned head of the Pāṇḍya and who was pleased to perform the anointment of heroes and the anointment of victors." Records gift of a lamp to the temple of Tiruvaraṅgil. Aṇḍamuṇaṇimīrndaruḷina-Nāyanār at Tiruvālaṅgaḍu in Tirup-paḷaiyanūr-nāḍu, a subdivision of Maṇavir-kōṭṭam. The donor was Aṇṇilaiviśāgan Trailōkyamallan Vatsarājan of Arumbākkam in Illattūr nāḍu, a subdivision of Kunṇavattana-kōṭṭam, who rendered the *Bhārata* into elegant Tamil and followed the path of Śiva (i.e., the Śaiva creed). [Venkayya points out that this translation of the *Mahābhārata* is extinct unlike those of Perundēvanār whom he attributes to the ninth century, Villiputtūrār and Nallappaḷḷai.]

354. 483 of 1905.—(Tamil.) On the third gōpura of the same temple an incomplete and damaged record of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājendra-Chōladēva (I, 1011—43), the date of which is indistinct. Contains only the historical introduction.

355. 484 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the forty-sixth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (I). Records sale of land to the

temple at Tiruvālaṅgaḍu in Naḍuvilmalai by the assembly of Rājanarāyaṇa-chaturvēdimāṅgalam in Naḍuvil-malai Perumūr-nāḍu.

356. 485 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirty-first year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?) Records sale of land by the assembly of Siṅgaḷāntaka-chaturvēdimāṅgalam in Naḍuvinmala Perumūr-nāḍu.

357. 486 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?) Records sale of land by the assembly of Nittavinōda śaruppēdimāṅgalam in Mēnmalai-Mēlūr-nāḍu.

358. 487 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the thirteenth year of the Chōla king śrī-Rājādhirājadēva. Records sale of land.

359. 488 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?) Records sale of land.

360. 489 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār . . .

361. 490 of 1905.—(Tamil.) On the same gopura, left of entrance. A mutilated record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?).

362. 491 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Rājādhirājadēva (I?). Contains a portion of the king's historical introduction.

363. 492 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?), the date of which is lost.

364. 493 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A mutilated record in the twenty-seventh year of the Chōla king Uḍaiyār Śrī-Rājendra-Chōladēva (II?). Records an order of Rājendraśiṅga Mūvēndavēlan.

365. 494 of 1905.—(Tamil.) In the same place. An incomplete record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Rājādhirājadēva, the date of which is damaged.

366. 495 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-eighth year of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?). Records sale of land.

367. 496 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A damaged record of the Chōla king Rājakēsarivarman *alias* Uḍaiyār śrī-Rājādhirājadēva (I?).

368. 497 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the Bhramarālakāmba shrine in the same temple. A record of the Vijayanagara

king Virapratāpa Tirumalaiyadēva-Mahārāya in Ś. 1493, Prajāpati. Mentions the Śaiva teacher Anantaśivāchārya, his pupil Ponnambala Dharmasivāchārya and the latter's pupil Immaḍi-Dharmaśivāchārya. The goddess is called Vaṇḍārkuḷal-Nāchchiyār. The king referred to is Tirumala I of the last Vijayanagara dynasty. For his literary importance see *Ep. Rep.*, 1898-9, paragraph 13. See also No. 347 above.

369. 498 of 1905.—(Tamil.) On the dhvajastambha in the same temple. A record of the Śāḷuva king Śāḷuva Tippiyadēva-Mahārāja in Ś. 1363, Durmati. Records the setting up of a bronze dhvajastambha.

370. A C.P. grant of Rājēndrachōḷa I (compared only to the Ānaimāṅgalam grant or the large Leyden grant in the Leyden University Museum in Holland.) It is in 31 plates, the first ten plates being in Sanskrit and Grantha character and the rest in Tamil. It is a record of the sixth year of Rājēndrachōḷa I (1011—1043 at least) and registers the grant of the village of Paḷaiyanūr to the Śiva temple at Tiruvāliṅgāḍu. [The Sanskrit portion contains reference to the conquest of Kaṭāha or Kaḍāram which took place only after the fifteenth year of the king while the Tamil portion describes only the conquests up to sixth year. So the former is a later addition, which is corroborated by the separate numbering of the two parts. The inscription is of unique value in regard to Chōḷa history and has been summarized in detail in *Ep. Rep.*, 1906, pp. 66—69. The invasions of the Gangetic region, Burma, etc., are referred to in detail.]

#### VĀYALPĀD TALUK.

##### *Devulapalli.*

371. A C.P. grant of Immaḍi Narasimha, edited by Mr. J. Ramayya Pantulu in *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 74 ff. It is in Sanskrit verse and in the Dēvanāgarī script of the Vijayanagar type,—the last word *Śri-Ramachandra* being in Telugu characters. It records that Immaḍi Narasimha, son of Nrisimharāya, gave the village of Dēvalapalle in Mārjavāḍa Śima of the Penugōṇḍa-Mahārājya to a Brahman, on Ś. 1427, Bhādrapāda Full-moon, Sunday lunar eclipse, corresponding to 25th August A.D. 1504. [The inscription is of value in throwing light on the two kings of the Śāḷuva dynasty Naraśingarāya and his son Immaḍi Narasimha and Mr. Ramayya Pantulu has fixed the position of these in relation to their Tuluva successors Narasa Nāik and Vira Narasimha.]

## COIMBATORE DISTRICT.

## AVANĀŚI TALUK.

*Avanāśi.*

The ancient name of this place, as evidenced by the *Dēvāram* and inscriptions (see Nos. 12 and 20 below), seems to have been Tirupukkuḷiyūr.

1. 170 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the temple of Avanāśīśvara. A damaged record in the twenty-first year of Virarājēndradēva. Records gift of money for offerings to a shrine of Kṣhētrapāla by Virapperumāḷ Edirilādān, who is called one of the Piḷḷais of the king. [The king was the most prominent of the Koṅgu line under Chōḷa titles. He ruled from *Circa*. 1207 to *Circa*. 1252.]

2. 171 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifteenth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Virarājēndradēva. Records gift of 32 lamps by a certain Avināśi *alias* Śikāḷiyān and also of money for feeding mendicants, by Āṟṟūruḍaiyān Tiruppurāmbiyamuḍaiyān, a merchant of Ērālapuram. See *Mack. MSS. Ins., S. Dts.*, p. 6, No. 5 and the note to the above epigraph.

3. 172 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp by Marudan Malaiyan *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-Vikramādittadēvan, one of the feudatories (sāmanta) of the king.

4. 173 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifteenth year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp to the temple of Avināśiyāṇḍār.

5. 174 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the seventeenth year of Virarājēndradēva. A portion of the stone is lost. Records gift of money for offerings. See Cb. 2 above.

6. 175 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Kōṇērinmaikoṇḍān. Records gift of the village of Pāppārpūṇḍi *alias* Virarājēndranallūr in Vaḍaparisāra-naḍu, to the temple of Avināśiyāḷuḍaiyār. *Ins., S. Dts.*, p. 9, No. 17 or 18.

7. 176 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fourth year of Vira-Chōḷadēva. Seems to record the gift of certain taxes to the temple of Avināśi-Āḷuḍaiyār.

8. 177 of 1909.—(Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the same shrine. Records in Plavaṅga that the maṇṭapa was

built by a certain Vānadarāyavadamalaiyappar. Another pillar close to this mentions the same person.

9. 178 of 1909.—(Tamil.) On a pillar of the verandah round the same shrine. A damaged record in the twenty-ninth year of Tribhuvanachakravartin Virarājēndradēva. Seems to record a gift of land by Marudan Mudali *alias* Vaṇika-chakravartin, a merchant of Mūttan *alias* Amarabhayaṅgaranallūr in Perunāḍu. See Cb. 2 above.

10. 179 of 1909.—(Tamil.) On another pillar of the same verandah. A record in the second year of Tribhuvanachakravartin Vira-Chōḷadēva. Records gift of money for a pillar of the maṇṭapa of the sacred bull (Rishabadēva) in the same temple.

11. 180 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Brihatkaruṇāmbika shrine in the same temple. A damaged record in the thirty-second year of the Pāṇḍya king Sundarā-Pāṇḍyadēva. Seems to record a gift of money and mentions Māḍakkulakīl-Madurai in Pāṇḍi-maṇḍalam. [The last fact seems to show that the king intended was Māravarman Sundara Pāṇḍya I, 1216—35, but he did not rule for such a long time.]

12. 181 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A damaged record in the thirty-first year of Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of money for paddy to a shrine of Sundara-Nāyanār set up by the king on the tank-bund at Pukkūliyūr, by a merchant of Araṇaiyūr *alias* Śivallapuram in Kīlvaḷi-nāḍu, a subdivision of Pāṇḍi-maṇḍalam. Mentions also Kaṇjappaḷli *alias* Kulōttuṅgaśōḷa-chaturvēdimaṅgalam. [In *Ins.*, S. *Dts.*, p. 9, No. 15, the date of this inscription is given as the twenty-first year.]

13. 182 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in Prabhava. An order from Chaṇḍīśvara to the *tēvaradiyār* in the temple of Avinaśiyaḷudaiya-Nāyanār.

14. 183 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A damaged record in the seventh year of Vira-Pāṇḍyadēva. Mentions the street Vikkirasolān-tiruvīdi. [Was it Rājakēsarivarman Tribhuvanachakravartin referred to Cb. 196 and 197? He ruled from 1265 to *Circa*. 1281.]

15. 184 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the ninth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Virapāṇḍyadēva. Records that the inhabitants of the two districts of Vēḷḷa-nāḍu and Pāḷuva-nāḍu in Vāḍaparisāra-nāḍu settled that four families (*kudī*) in the village of Śēvūr *alias* Śembiyankiḷāṇaḍinallūr, a dēvadāna of the temple, were to be freed from certain obligations, perhaps in favour of the temple. See note to No. 14 and *Ins.*, S. *Dts.* (*Mack. MSS.*), p. 5, No. 4.

16. 185 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of Vira-Pāṇḍyadēva. Mentions the taxes payable by

the temple tenants in the dēvadāna village of Śevūr *alias* Śembiyan-kiḷānaḍinallūr. See Cb. 196.

17. 186 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of Rājakēsari Kōnērinmaikoṇḍān (Vīra Pāṇḍya?). Records gift of the village of Vanavāsi *alias* Vīra-Śōḷānallūr in Kīṭpānāḍu to the shrine of Peruṅgaruṇaichchelviyār, the goddess in the temple of Avināśiyāḷudaiyār. The gift was made on the occasion of the king's coronation (abhishēka). See *Ins.*, *S. Dts.*, in *Mack. MSS.*; p. 4, No. 1.

18. 187 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of paddy by the villagers of Pāppārpūṇḍi *alias* Vīrarājēndranallūr, to the shrine of Sundara-Nāyanār at Tenpaḷḷi. See *Mack. MSS.*, *Ins.*, *S. Dts.*, p. 5, No. 3. [For the probable identity of Vīra Pāṇḍya see Cb. 14 above.]

19. 188 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in Pramōḍūta. Records that two artisans (āsāri) were appointed to attend to the ten kinds of repairs (*daśa-kriyai*) on receiving from the temple the endowment called *tachchāchāriyak-kāni*.

20. 189 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Hoysala king Vīra-Vallāḷadēva (III, 1292—1341) in Ś. 1204, Dundubhi (wrong). Records gift of the village of Tenpaḷḷi-nattam *alias* Sitakaragaṇḍanallūr by a feudatory of the king named Mādappa-Daṇṇāyaka, son of Perumāḷ-Daṇṇāyaka of the race of Maṭigolayakula, for a festival called Immaḍi Rāguttarāyan-śandi, in the temple of Avināśiyāḷudaiya-Nāyanār at Tiruppukkoḷiyūr. [Perumāḷ Nāyakar was the founder of Daṇṇāyakankōṭṭai in the time of Narasimha III. For the great power which the chiefs of the place had in the days of the Hoysala decline see *Ep. Rep.*, 1906-07, pp. 49—51 Vīra Ballāḷa III was crowned on Thursday, 31st January, A.D. 1292.]

21. 190 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in Dundubhi gift of money for a lamp by a native of Palatoḷu in Kuruppanāḍu.

22. 191 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twelfth year of Tribhuvanachakravartin [Kulōttuṅga-Chōḷa-dēva. Records gift of the tax *kuḍikānam* by the villagers of Veḷḷanūr in Vāḍaparisāra-nāḍu, to the shrine of the goddess Peruṅgaruṇaichchelviyār. The *Mack. MSS.* say (see *Ins.*, *S. Dts.*, p. 8, No. 12) that the gift was 12 measures of grain every year. [A Kōṅgu king named Kulōttuṅga is referred to in an inscription of Vikramachōḷa 1255-63 of 555 of 1905.]

23. 192 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-eighth year of Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndr



(A.D. 1207—52). Records gift of money for oil, by prince Nachchinārkinīyar *alias* Kaṇḍiyadēvar, son of king Ulaguḍaiya-Perumāḷ Vīrarājendradēva, for bathing the god and the goddess on Saturdays. [The king's name reminds us of the Tamil commentator Nachchinārkkiniyar whom Professor Seshagiri Sastri assigns to the eleventh century. *Mack. MSS. (Ins., S. Dts., p. 8, No. 13).*]

24. 193 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Kōṇerimēlkonḍān. Records gift of a village in Vadaparīsāra-nāḍu, to the temple of Avināṣiyāḷuḍaiyar.

25. 194 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. Records in Dundubhi gift of money for a lamp by a native of Aḍavūr in Kuruppunāḍu.

26. 195 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifth year of the Pāṇḍya king . . . *alias* Tribhuvanachakravartin Kulaśēkharadēva (I or II?). Records gift of money for a lamp.

27. 196 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Tribhuvanachakravartin Kōṇerīnmaikōṇḍān. Records gift of the village Valaippāḍi in Nallūrkkānāḍu for the festival Avanivēndarāmaṇśandi named after the king in the temple of Avināṣiyāḷuḍaiya-Nāyanār in Śevvūr-nāḍu. *Ins., S. Dts., p. 8, No. 14.*

28. 197 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record in the fifth year of the Pāṇḍya king Māra-varman *alias* Tribhuvanachakravartin Kulaśēkharadēva (I or II?). Records gift of money for a lamp by a native of Araṅgur in kīlkarai-Pūndurai-nāḍu.

29. 198 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up near the Kalyāṇa-maṇṭapa in the same temple. A record of Vīra-Naṇjarāya-Uḍaiyār in Ś. 1419, Piṅgaḷa. Records that a merchant (Seṭṭi) of Emmarkkāl in Tenkadambai-nāḍu (Terkaṇāmbi) provided for the mid-day offerings to the god at Avināṣi which was reputed to be the southern Benares (dakṣhiṇa-Vārāṇasi). For the reference in the *Mack. MSS.*, see next inscription. This is No. II.

30. 199 of 1909.—(Tamil.) On another slab set up near the same maṇṭapa. A record of Vīra-Chikkarāya-Uḍaiyār, son of Vīra-Naṇjarāya-Uḍaiyār (the Ummattūr chief who held the Turkoṇāmbi district), in Ś. 1430, Vibhava. Records that a merchant of the same village in Tinaikkaṇāmbai-nāḍu (Terkaṇāmbi) provided for offerings in the same temple. Rice mentions a slightly different genealogy of the chiefs of the line. [This is probably *Ins. 10* in p. 7 of *Ins., S. Dts.* See *Ep. Carna. IV*, Introdn., p. 27, for the different version.]

31. 200 of 1909.—(Tamil.) On the third slab set up in the same place. A record of Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Naṇjarāya-Uḍaiyār in Ś. 1421, Siddhārthin. Records gift of land (3 *Śālagas*) by

the king's minister Onnakkān Setṭiyār of Emmarkāl in Tinaikka-ṇāmbi-nāḍu. A detailed version of this is in *Ins., S. Dts.*, p. 7, No. 9. It says that 15 pons and a plantation of 1,000 coconut trees were given. [Nañjarāya was in charge of Terkaṇāmbi and large part of Coimbatore district at the time of Tuḷuva usurpation.]

32. 201 of 1909.—(Kanarese.) On a slab set up in front of the gōpura of the same temple. A record of Kṛishṇarāja-Vodeya (1734—65) of Mahisūru ruling at Śrīraṅgapaṭṭaṇa in Ś. 1678, and Kali 4857, Dhātri. Records that the various parts of the temple of Avināśi were repaired by a certain Śaṅkarayya and that a liṅga called Śaṅkarēśvara was set up in the south-east corner of the temple. [Śaṅkarayya is called a *gurikāra* (officer?) at Coimbatore and subordinate of Daḷavāi Dēvarājayya, the king's agent and the real ruler of Mysore till the advent of Haidar-Ali. See *Ins., S. Dts.*, p. 6, No. 6.]

33. On a stone north-east of the place in a puñjai land. Records that Siṅgaṇa Uḍaiyār granted in Ś. 1460, Nandana, in the reign of Achyuta Rāya (1530—42) to god Avaṇāśilingam's treasury, half (a vēli of) land and dug a tank, called Śellaṅga Samudram *Ibid.*, p. 9, No. 16.

34. On a stone in the Nartana-maṇṭapa. Records that Kōṇērinmaikoṇḍan granted to the deity some land in the village of Kalmaḍai grāmam. *Ibid.*, p. 9, No. 18.

35. In the hands of the local kaṇam. Records that Guru Kari-mallayya, the Prime Minister of Chikkadēva Rāya Uḍaiyār (1672—1704) granted in Ś. 1617, Yuva, to the local god and goddess, the fees of 14 *paṇams* on some bags and 12 *paṇams* on some other bags of goods. *Ibid.*, p. 10, No. 19.

*Kāramāḍai.*

36. In the hands of Ramasastri and Mahādeva (in the time of Maekenzie). Records that Ś. 1479, Īśvara, Dēvarājarasa, Daḷavāi to Kṛishṇarāja Uḍaiyār, granted the village of Bhūsarapaḷḷam (?) to Brahmans. *Ins., S. Dts.*, p. 32, No. 11.

*Karuvalur.*

37. On the southern wall of the inner temple of Karuṇākar-apperumāl. Records the grant of land in the village to the God in the reign of Kōṇērinmaikoṇḍan. *Ins., S. Dts.*, p. 47, No. 20.

*Kumattūr.*

38. On a stone in the southern wall of the Lakshmi Narāyaṇa-svāmi temple. Records the grant of the village to the God by a Kōṇērinmaikoṇḍan. *Ins., S. Dts.*, p. 30, No. 5.

39. On the banks of the Kuruchchikuḷam tank, north of the village. A record of Vīrachikka Uḍaiyār in Paritāpi. Gift of the

tank and land to the God Kundram Uḍaiyār of Kunnattūr. *Ins., S. Dts., p. 30, No. 6.*

*Naduvachchēri.*

40. On the western wall of Vināyaka temple in the Kōdēśvara temple. Records that Kōnērinmaikondān granted the village of Kōdi-Tennūr (?) as free gift to God Pūmburādīśvara Uḍaiyār. *Ins., S. Dts., p. 10, No. 20.*

41. On a stone west of the Garuḍa maṇṭapa. A grant of land to the God Kōdēśvara. *Ibid., No. 21.*

42. On the south side of a maṇṭapa in the same shrine. Records that the inhabitants of "moondrapondē" gave, in the reign of Kulōttuṅga Chōlā dēva, some grant (mutilated in the original) to Kōdapraṭṭi-tavamūḍaiyār. *Ibid., p. 11, No. 22.*

*Puduppālaiyam.*

43. On a stone east of the village. (Kanarese and Telugu.) Records in Raktākshi the gift of  $40\frac{3}{4}$  land in the village of Mānoor to a Brahman Rāmalinga Śāstri. *Ins., S. Dts., p. 54, No. 12.*

*Śēvūr (Chevvūr).*

44. At the back of the Mahāmaṇṭapam in the temple of Venkaṭaramaṇasvāmi. Records grant of land (i.e., *vēli*) in Ś. 1233, to God Aḷagapperumāl by Viraṇapperumāl (?) and Aḷagappillai in the reign of Vira Ballāḷadēva III. *Ins., S. Dts., p. 42, No. 1.*

45. On the back side of the Vimānam. Records in the twentieth year of Sundara Pāṇḍya (Māravarman I? 1216—35) the repair of the temple by the people. *Ibid., No. 2.*

46. On the north side of the Mahāmaṇṭapam. Records gift of a garden in Ś. 1244, to Gaṇapati by Yerumañjaya Daṇṇāyakar in the reign of Vira-Ballāḷa (III, 1292—1341). *Ibid., No. 3.*

47. On the southern wall of the Vimānam. Records the grant of the village of Kariyampāḍu to the God and Śrī-Vaiṣṇavas in the fifteenth year of Vira-Pāṇḍya. [Was it the Koṅgu king who ruled from 1265 to 1281? See Cb. 14 above.] *Ibid., No. 4.*

48. On the south side of the Aḷvār Maṇṭapa. Records gift of land by the people of Vaḍa-Parisāranāḍu to Aḷvār in the twentieth year of Sundara Pāṇḍya (Māravarman I? 1216—36). *Ibid., No. 5.*

49. On the north wall of the Ardha-Maṇṭapam. Records a gift by the people of Veḷḷālanāḍu and another to God in the fourteenth year of Vira Pāṇḍya. *Ibid., No. 6.* See note to 47 above.

50. On the west of the Vimānam. Records performing of Maṇavāḷaperumāl festival by people in the nineteenth year of Vira Pāṇḍya. *Ibid., No. 7.* See No. 47 above.

51. On the south side of the Ardha-Maṇṭapam. Sale of dry field in the twenty-seventh year of Sundara Pāṇḍya (unidentifiable

as no Sundara Paṇḍya who ruled for such a long time is known). *Ins., S. Dts., p. 42, No. 8.*

52. On the west side of the same. Records sale of a garden for 300 paṇams in the reign of Sundara Paṇḍya 'Seruvenṇandan (?)'. *Ibid., No. 9.*

53. On the west side of the Vimānam. A damaged grant in Ś. 1256, in the reign of Vīra-Ballāḷa (III, 1292—1341). *Ibid., No. 10.*

54. On the south side of the Mahāmaṇṭapam in the temple. Records that Vīra Maṅgirāja exempted in Śukla, the taxes on the weaver looms of Paroolnāḍu, Vīrachōḷavaḷanāḍu and Oḍuvaṅgalanāḍu. *Ibid., p. 45, No. 11.*

55. On the west side of the above. Grant of land by Vīrachōḷa, Īśvaradēva in Svabhānu, to God Tirukapālēsvaramuḍaiyār. *Ibid., p. 45, No. 12.* [Was the king the same as Rājādhirāja Vīrachōḷa who is referred to in 593 of 1905?]

56. On the west side of the above. A damaged record of the fourteenth year of Vīra-Rājēndradēva. (Koṅgu king? 1207—52). *Ibid., No. 13.*

57. In the same place. A record of the same king, granting some land. *Ibid., No. 14.*

58. On the back side of Vallīśvarasvāmi temple. A damaged grant of the twentieth year of Vīra-Rājēndra. *Ibid., No. 15.* See note to No. 55.

59. On the corner of the Ardha-Maṇṭapam. A damaged grant of Mummudichōḷa in the reign of Kulōttuṅgachōḷa (second year). *Ibid., p. 46, No. 16.* See Cb. 22 above.

60. South of the above. A grant of the village of 'Kuladīpanallūr' by Kōṇērinmaikoṇḍān to God Kapālēsvara. *Ibid., No. 17.*

61. On the south side of the Mahāmaṇṭapam in the same temple. Grant of five pons for lamp in the twentieth year of Vīra-Rājēndradēvan by Āryavalli. *Ibid., No. 18.* See No. 56.

62. On the southern wall of the Nartana-maṇṭapam in Vallīśvara temple. Grant of twenty-five pōns to God Kapālēsvara for a lamp by Chōḷakkavuṇḍan in the reign of Vīra-Naṅjarāyan. *Ibid., No. 19.*

63. On one of the three stones north of the village in the temple of Mūkkōṇīśvara between the shrines of the God and Goddess. Records that two chiefs granted a garden and some land to God Mukkuṇīśvara in Ś. 1447, Pārthiva, in the reign of Krishṇadēva Rāya (1509—30). *Ibid., p. 49, No. 27.*

#### BHAVĀNI TALUK.

##### *Aṇḍiyūr.*

64. On a stone west of Dakṣiṇāmūrti temple. A damaged record of the reign of Vīra Paṇḍya Dēva. See Cb. 14. *Ins., S. Dts., p. 31, No. 7.*

65. On a stone west of the Tāndōṅṅīśvarasvāmi temple. Dated in the reign of Vīra Ballāḷa Dēva (III?). Records that a stone tub was carved by one "Auputtu Cattan" for throwing the flower offerings in. *Ins., S. Dts., p. 31, No. 8.*

66. On a stone on the north side of Īśvara temple. Records that a chief granted forty paṇams to the temple in the sixth year of the reign of Sundara Pāṇḍya Dēva (unidentified). *Ibid., No. 9.*

67. On a stone on the western side of the same temple. Records that the same chief presented a lamp to God Āṇḍīśvara-muḍaiyār in the thirtieth year of the reign of Sundara Pāṇḍya Dēva. *Ibid., No. 10.* See note to Cb. 51.

*Bhavānikūdal.*

67-A. On a stone in front of the maṇṭapam of Ponnāramauḷiam-man in the local Īśvara temple. Records that it was erected in a certain Pārthiva by "Emmucuttee" Mudaliar and another. *Ins. Ś. Dts., No. 1.* [Is *Emmucuttee* the same as Immaḍi Gheṭṭi?]

68. On the first surrounding wall of the same temple. Records that Daḷavāi Dēvarāya of Krishṇarāja Uḍaiyār (1734—65) erected a maṇṭapam. *Ibid. No. 2.* See No. 32 above.

69. In the mahāmaṇṭapam. Records that one "Emmadecutti" Mudaliār erected various parts of the temple. *Ibid.* See No. 67-A.

70. On a stone in front of the Umāmahēśvara shrine. Records that Nārāyaṇa Kavunḍan erected the Ardhamāṇṭapam and the *Vimāna* in year Vijaya.

*Orichēri (Varuchēri).*

71. On a stone in the local temple. Records that Praudha Dēva Rāja granted the village as a free gift in Ś. 1200 Pramādi to Tirumalai Nallānchakravarti and Govindarāja chakravarti. *Ins., S. Dts., p. 3, No. 6.*

*Varadanallūr (Vattanallore).*

72. On a stone in the hands of one Rāma Ayyangar. Records that Pratāpadēva Mahārāja granted the village and erected an agrahāram to Allāla Bhaṭṭa and nine other Brahmans. *Ins., S. Dts., p. 2, No. 5.*

COIMBATORE TALUK.

*General.*

73. C.P. No. 187 of Mr. Sewell's List.—(Tamil and Grantha.) Records a grant by Raghunāthadēva Mahārāja, son of Śrī Veṅkaṭa-dēva Mahārāja of Uraiyyūr, agent of Viśvanātha Nāyakka Virappa Nāyakkā of Madura (1609—23) and feudatory of Vīra Rāmadēva (1620—30) then ruling at Penukonda. The date of the grant is much injured, but it seems to be Ś. 1542 (A.D. 1620), Ś. 1541 having expired, Kālayukti.

*Komārapālayam.*

74. On the back side of the inner temple of Subrahmanya. Records that in Ś. 1598, Naḷa, in the reign of Chikka Dēva (1672—1704), one Raṅganātha Seṭṭi and another erected two maṇṭapams and granted one *Salagai* of paddy land. *Ins., S. Dts., p. 4, No. 2.*

*Fērūr.*

See Mr. Sewell's *Antiquities*, I, 217 where this place is noticed and with references to Buchanan and Fergusson. Three inscriptions only are mentioned by him. Of these the first two are included in this list. The third is alleged to be an inscription of Kōṇērimai-konḍān Sundara Pāṇḍya who is unidentifiable. The temple is said to have been built by Aḷakāḍri Nāiḍu, a brother-in-law of Tiruṃal Nāik (1623—59).

75. 547 of 1893.—(Tamil.) On a stone built into the floor of the maṇṭapa at the southern entrance to the central shrine of the Gōshthīśvara temple. A fragment in very archaic characters.

76. 548 of 1893.—(Sanskrit and Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḍa (III, 1292—1341) in Ś. 1245, expired, Rudhirōdgārin.

77. 549 of 1893.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine, first tier. A record in the twenty-fourth year of Vikrama-Chōḷadēva. [Was he a Chōḷa or Koṅgu-Chōḷa?] Records gift of a lamp.

78. 550 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the twenty-seventh year of Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of rice. Referred to in *Antiquities*, I, 217.

79. 551 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the twelfth year of Vikrama-Chōḷadēva. [The Chōḷa king of this name ruled only for seventeen years from 1118 to 1135. Was this the Koṅgu king who ruled from 1004 to 1045? See Cb. 190.] Records gift of paddy.

80. 552 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the second year of Karikāla-Chōḷadēva. Records gift of land. Karikāl was evidently a Koṅgu-Chōḷa.

81. 553 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, second tier. A record in the second year of Kō-Rājarāja-Karikāla Chōḷadēva. Records gift of a lamp. See No. 80.

82. 554 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, third tier. A record in the second year of Karikāla-Chōḷadēva. Records gift of a lamp. See No. 80.

83. 555 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the fifteenth year of Vīra-Chōḷadēva (Parāntaka I or Koṅgu-Chōḷa?). Records gift of paddy.

84. 556 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, fifth tier. An incomplete record in the third year of Kōnērimaikondān.

85. 557 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, sixth tier. A record in the second year of Karikāla-Chōḷadēva. Records gift of a lamp. See No. 80 above.

86. 558 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. An incomplete record in the thirty-seventh year of Ātirājarāja . . . jadēva.

87. 559 of 1893.—(Tamil.) On a stone built into the same wall. A record in Kaliyuga 4734.

88. 560 of 1893.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine, first tier. A record in the seventeenth year of the Chōḷa (?) king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of a lamp.

89. 561 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the sixteenth year of Vīra-Rājendradēva. Records gift of a lamp by a merchant from the Pāṇḍya country. [The king was evidently the Kōṅgu-Chōḷa who ruled from 1207 to 1252?]

90. 562 of 1893.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine, first tier. A record in the fifteenth year of Kōnērimaikondān. Confers certain rights on the artisans of the southern Kōṅgu country.

91. 563 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the twelfth year of Karikāla-Chōḷadēva. Records gift of a lamp by a palanquin bearer.

92. 564 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record in the eleventh year of Karikāla-Chōḷadēva. Records gift of a lotus pond. See No. 80 above.

93. 565 of 1893.—(Tamil.) In the same tier. A record of Kōnērimaikondān. Records gift of land.

94. 566 of 1893.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa in front of the same shrine, left of entrance. An obliterated record of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḷadēva.

95. 567 of 1893.—(Tamil.) In the same place. A record in the sixteenth year of king Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of paddy. See note to Cb. 47.

96. 568 of 1893.—(Tamil.) In the same place. A record in the fourth year of the Pāṇḍya king Kō-Māravarman *alias* Vīra-Pāṇḍyadēva.

97. 569 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, right of entrance. A record of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḷadēva. Built in. Records gift of paddy by a native of the Pāṇḍya country.

98. 570 of 1893.—(Vaṭṭeluttu.) On the inner side of the north wall of the outer prakāra of the same temple. A record in the third year of Ko-Atiśaya-Chōḷa Vīra-Nārāyaṇadēva (Parāntaka I?).

## COIMBATORE TALUK

99. In the north-west corner of the garbhagriham. A record dated K. 4734 (A.D. 1633) making a private grant of lands to a temple.

### *Vellalūr.*

100. 141 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the maṇḍapa in front of the Varadarāja-Perumāḷ temple. A record of Hoysala king Vīra-Vallāḷadēva (III), in Chitrabhānu. Record of land to the temple of Tiruvulagaḷanda-Perumāḷ, by the assent of Vallalūr in Pērūr-nāḍu. Mentions the grain measure *naikkāl*.

101. 142 of 1910.—(Tamil.) On the east entrance into the maṇḍapa in front of the central shrine in the Tēnīśvara temple in the same village; rightside. A record in the eighteenth year of Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva. Records the maintenance of certain classes residing in Annadāna-śivapuri *alias* Vellalūr in Pērūr-nāḍu provided for worship in the temple of Avināśi-Āyār at Tiruppukkōḷiyūr. [The king was apparently the Kōḷa Chōḷa who came to the throne in 1005.]

102. 143 of 1910.—(Tamil.) On the same entrance; leftside. A record in the seventeenth year of Vīra-Chōḷadēva. Records gift of the door-post for the merit of a Kōvan-Araśan.

103. 144 of 1910.—(Tamil.) On the south entrance into the same maṇḍapa. A record in the fourth year of Rājārājadēva. Records gift of money for a lamp by a merchant of Manaipal in Vāyaṛaikkal-nāḍu, to the god of Tennūrpāḍi.

104. 145 of 1910.—(Tamil.) On a pillar in the same maṇḍapa. A record in the fourteenth year of Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of the pillar by a private individual. The king was evidently the Kōṅga chief who ruled from 1004 to 1045.

105. 146 of 1910.—(Tamil.) On another pillar in the same place. An incomplete record in the ninth year of Vikrama-Chōḷadēva. See note to the above epigraph.

106. 147 of 1910.—(Tamil of about the ninth century A.D.) On the third pillar in the same place. A record in the eleventh year of the Chēra king Kōkkaṇḍan Vīranārāyaṇa, 'the sovereign of the Chandrādityakula.' Records gift of the stone pillar in the maṇḍapa of Nakkanār at Veḷilūr-Tennūr, by a private individual. [The kings Kōkkaṇḍa or Kaṇṭha and Ravi mentioned in the inscription, says Mr. Krishna Sastri, may be identical with the kings of the same name at Nāmakkal. (See *Ep. Ind.*, III, 7.)] All these Chēra kings apparently claimed to be the descendants of both the sun and moon (Chandrādityas). The title *Vīranārāyaṇa*



was not improbably assumed by the chiefs as they were feudatories of Vīra Nārāyaṇa or Parāntaka I, 905—47.]

107. 148 of 1910.—(Tamil.) On the fourth pillar in the same place. A record in the twenty-fourth year of the Chēra king Kōkkaṇḍan Ravi, 'the sovereign jewel of the Chandrādityakula.' Records gift of the stone pillar to the same maṇṭapa, by another private individual. [See Tillaisthānam inscriptions (Tanjore district) where we get evidences which seem to prove that Kōkkaṇḍan of this and previous inscription was the contemporary of Varaguṇa Pāṇḍya and Āditya-Chōla, the father of Parāntaka I.]

108. 149 of 1910.—(Tamil.) On the fifth pillar in the same place. A record in the third year of Vikrama-Chōladēva (Koṅgu-Chōla). Records gift of money for twenty lamps by a native of Kaṇṇaṅguḍi in Tañjāvūr-kūrṇam, a district of Pāṇḍikulāśanivaḷanāḍu, which was a subdivision of Chōla-maṇḍalam, to the temple of Tēnūr-Āṇḍār at Vallalūr.

#### DHARAPURAM TALUK.

##### *Dhārāpuram.*

109. On the north wall of maṇṭapam in the temple of Uttama Rāghavaperumāḷ temple in Dhārāpuram Fort. Records that in K. 4488, Prabhava, Śrīnātha (?) Dēvarāja Uḍaiyār (a chief of Ariyappa Uḍaiyār) re-established the maṇṭapam and past endowments. *Ins., S. Dts.*, p. 197, No. 16.

##### *Koriñjivādi near Dhārāpuram.\**

110. 580 of 1893.—(Tamil.) On the doorway of the shrine of the Śokkanātha temple. A record in the twenty-fifth year of Kō-Rājakesarivarman *alias* Sundara-Pāṇḍyadēva (unidentified). Records gift of two pillars.

111. 581 of 1893.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record of the Vijayanagara king Mahārāja Dēvarāja II, son of Vīra-Vijayarāja, in Ś. 1363 expired, Durmukhi (mistake for Durmati). Records gift of land. [I have traced this inscription to *Ins., S. Dts.* (Mack. MSS.), p. 117, No. 19. Curiously enough it mentions the year correctly.]

112. 582 of 1893.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Kōṇērinmaikōṇḍan Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of land. [*Ins., S. Dts.*, p. 197, No. 18. It attributes the inscription to the thirtieth year of the reign and records grant of three *mās* and one *kāṇi* of land. The king has not been identified.]

---

\* The inscriptions of this place collected by Mackenzie are listed in *Ins., S. Dts.*, pp. 197—8, Nos. 17—21. All these are in the departmental list, except an inscription of Kōṇērinmai-kōṇḍan in his thirtieth year granting six *mās* of land. (No. 19.)

113. 583 of 1893.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in Raudri of Mahārāya-Dēvarāya-Uḍaiyār. Records gift of land. [As Raudri corresponds to 1440 and as there is no *Raudri* year possible in Dēvarāya I's reign, it follows that the king intended here is Dēvarāya II.]

114. 584 of 1893.—(Tamil.) On the north wall of the shrine of Mīnākshi-Amman in the same temple. A record in the fourth year of Kōnērinmaikoṇḍān. Records gift of land. [This might be *Ins.*, *S. Dts.*, p. 198, No. 20, but doubtful.]

115. 585 of 1893.—(Tamil.) On the west and south walls of the same shrine. A record of Kōnērinmaikoṇḍān. Records gift of land (13½ mās). *Ibid.*, p. 198, No. 21.

*Bōlumāmpaṭṭi.*

116. 150 of 1910.—(Tamil.) At the entrance into the central shrine in the Nāgēśvara temple. A record in the twenty-seventh year of Virarājēndradēva. Records that a private individual a resident of Adirādarājan-tirumaḍaiviḷāgam, set up these two door-posts in the temple of Tirunāgīchchuram-Uḍaiyār. [Mr. Krishṇa Sastri points out that the name Adirādarājan Tirumaḍaiviḷāgam reminds the old Chēra rule. Was the king the same as the Koṅgu chief who ruled from 1207 to 1252?] -

117. 151 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the third year of Rājarājadēva. Records gift of land for offerings to the temple of Tirunāgīśvaram-Uḍaiyār at Muṭṭam *alias* Amarabhujaṅgaranallūr. Mentions Uttamaśīli vāykkal.

118. 152 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of Rājarājadēva. Records gift of land to the servants of the same temple, for providing offerings.

119. 153 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An incomplete record in the seventeenth year of Vikrama-Chōla-dēva. Mentions the same temple.

120. 154 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. An incomplete record in the twenty-seventh year of Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Virarājēndradēva (1207—52). Seems to register gifts of land made by the early Chēra kings Adirādarājadēva and Rājarājadēva, to the temples at Muṭṭam surnamed (apparently in the period of the Chēra rule). Ravivarma-chaturvēdimāṅgalam and Amarabhujaṅgaranallūr. Mentions Kōḷūr *alias* Arumōḷidēva-chaturvēdimāṅgalam and Rājarājanallūr.

121. 155 of 1910.—(Tamil.) On the wall of the maṇṭapa in front of the Nāgēśvari shrine in the same temple. A record in the thirty-second year of the Koṅgu-Chōla Vikrama-Chōlādēva (1005—45). Built in at the beginning and stones out of order.

Records gift of money for offerings to the shrine of Kōṭidēvar in the temple of Tirunāgīchcharam-Uḍaiyār. Ravivarma-chaturvēdi-maṅgalam and Amarabhujāṅgaranallūr are both mentioned as the surnames of Muṭṭam.

122. 156 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the Veṅkaṭēśvara Perumāḷ temple in the same village. Records gift of money for a lamp to the temple of Kulaśekhara-Viṇṇagar-Emberumān.

123. 157 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. Records gift of money for a lamp to the same temple.

#### *Kāṅgyam.*

123-A. On a stone in the temple of Agastyēśvara. Records that in K. 4633, Ānanda (?), in the reign of Bālayyadēva Rāja, the people of two villages gave a piece of land to the deity. *Ins., S. Dts.*, p. 35, No. 20.

#### *Kurukkaipālayam.*

123-B. A C.P. in the hands of Iśānaśivāchārya, Superintendent of the local maṭha. Records in Ś. 4452 a grant of land to God Tirumala vali nāthasvāmi and Gñānaśiva Svāmiyār. *Ins., S. Dts.*, p. 40, No. 41.

#### *Muttūr.*

124. 158 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Chōlēśvara temple. A record in the seventh year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of money for a lamp by a merchant of Kāṅgayam to the temple of Kulōttuṅgaśōḷīśvaram-Uḍaiyār at Muttūr. See Cb. 250 which reveals the existence of a Koṅgu-Chōḷa who ruled from 1145 to 1163 at least.

125. 159 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the fifth year of Virarājendradēva (? 1207—52). Records the gift of money for a lamp by a merchant.

126. 160 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the seventh year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Seems to record a gift to the temple of Kulōttuṅgaśōḷīśvaram Uḍaiyār at Muttūr in Kāṅgaya-nāḍu. See note to 124.

127. 161 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the sixth year of Kōṇērinmaikoṇḍān. Registers an order to Pāparāja of Muttūr that he should provide for offerings in the temple of Kulōttuṅgaśōḷīśvaram-Uḍaiyār, out of the tax he had to pay to the king.

128. 162 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A damaged record in the eighth year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva. On the left margin are engraved the syllables Rājakesari. Mentions Muttūr in Kāṅgayanāḍu. See No. 124 above.

129. 163 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eighth year of Rājakesari Tribhuvanachakravartin

Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records that some residents of Muttūr borrowed money from the same temple. See No. 124 above.

130. 164 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the fourth year of Vīrarājēndradēva (Koṅgu chief?, 1207—52). Records gift of a lamp, by a lady, to the same temple. Mentions Kottanūr in Tenkarai-nāḍu.

131. 165 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of Vīrarājēndradēva (Koṅgu chief?, 1207—52). Records gift of money for a lamp to the shrine of Periyānāch-chiyār at Muttūr by the son of Uttamaśōḷappallavaraiyan, one of the Kuvālanvaḷavar of Muttūr.

132. 166 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the twentieth year of Vīrarājēndradēva (1207—52?). Records gift of money for offerings to the temple of Kulōttuṅga-śōḷichcharam Uḍaiyār at Muttūr.

#### *Palaiyakōttai.*

132-A. A C.P. in the hands of Śakkarai Kavunḍan recording that in K. 4346 Prablia(va), in the reign of Virupāksharāya, his minister Nāñjana Uḍaiyār appointed one Aḷaga Uttama Kavunḍan (?) of Kāriyūr as the manager of the twenty-four Nāḍs for his heroic exploits against the "Koṅgarayer." *Ins., S. Dts., p. 40, No. 42.* [The date and the name of the king seem to throw suspicion on the genuineness of the record.]

#### *Parañjērvāli.*

133. 556 of 1908.—(Tamil.) On two pillars lying in the Vīranārāyaṇa Perumāḷ temple. A damaged record in the ninth year of Rājādhirāja-Vīranārāyaṇa-Vīra-Chōḷa. Seems to record a gift of land. [*Ins., S. Dts., p. 28, No. 2, which says that the gift was a tank with some land. The king might be the same as Parāntaka I or more probably the Koṅgu-Chōḷa who ruled from 1118 onward.*]

134. 557 of 1908.—(Tamil.) On a slab lying in the same temple. In modern characters. Records in Viḷambi, gift of money for a lamp to the temple of Vīranārāyaṇa at Parañjērpallī.

135. 558 of 1908.—(Tamil.) On a broken pillar lying in the Madhyapurīśvara temple in the same village. A mutilated record in the fifth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35).

136. 559 of 1908.—(Tamil.) On a slab set up near the well in the same temple. A record in the fifth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Records gift of money for offerings to the temple of Nattūramarndār in Paransērpallī in Kāṅgayanāḍu.

137. 560 of 1908.—(Tamil.) On the second slab set up in the same temple. A record in the first year of the Chōḷa king Rāja-Vikrama-Chōḷadēva. Probably a copy of an older record in modern

characters. Records gift of village and a tank to the temple of Naṭṭūramarnda-Nāyanār at Parañjērpalli in Kāṅgēya-nāḍu. [A mutilated version of this is in *Ins., S. Dts.*, p. 28, No. 1, where Vikrama Chōla is called "Vīramāponḍiyadēvur."]

*Velliyarāśal.*

138. 619 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the central shrine in the Māṇḍīśvara temple. A record in the sixteenth year of Vīrarājēndrādēva (1207—52). The village is called Vaḷḷierichchal in Kāṅgēya-nāḍu and the temple Māṇḍānīśvaram Uḍaiyār. Mentions also Rājakēsaripuram.

139. 620 of 1905.—(Vaṭṭeḷuttu.) On a stone built into the south wall or the maṇṭapa in front of the same shrine. A fragment of record. Mentions Tiruppāṇḍikkoḍumuḍi.

140. 621 of 1905.—(Vaṭṭeḷuttu.) On a second stone built into the same wall. A fragment of record in the thirty-third year of the king whose name is mutilated. Mentions a native of Āmūr.

ERODE TALUK.

*Erode.*

141. 12 of 1891.—(Tamil.) South wall of the Ārdrakapālēśvara temple. A record of the fourth year of Kō-Rājakēsarivarman *alias* Ravikōḍai *alias* Kōkkalimūkkan.

142. 13 of 1891.—(Tamil.) In the same place. A record of the Vijayanagar sovereign Vīra Venkaṭapatirāya I, dated Ś. 1510 (expired), Sarvadhāri.

143. 14 of 1891.—(Tamil.) On the west and south walls of the same temple. A record of the Hoysala king Vīra Vallāḷadēva (III, 1292—1340), dated Ś. 1262 (expd.), Vikrama.

144. 15 of 1891.—(Tamil.) In the same place. A record of the twenty-second year of Kō-Ravikōḍai.

145. 16 of 1891.—(Tamil.) On the west wall of the Raṅga-nāthasvāmi temple. A record of Kō-Rājakēsarivarman *alias* Vīra Pāṇḍyadēva in his tenth year. [The inscription is unique as an example of a Pāṇḍyan king wearing a Chōla title. He was evidently the Koṅgu ruler from 1255 to 1281. See Cb. 196 and 197. Also 150 of 1905 at Venjamākūḍalur, Trichinopoly Dt.]

146. 17 of 1891.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A record of Ś. 1449 (expd.), Pramōḍūta (inconsistent). Mentions Chikkarāya.

147. 167 of 1910.—(Tamil.) On the door posts of the entrance into the central shrine in the Raghunāthasvāmin temple. A record in the fifteenth year of the Chōla king Madiraikoṇḍa-Parakēsarivarman (905—47). In characters much later than the time of Madiraikoṇḍa Parāntaka I. Records that the people of Elugarait-tiruvāyappādi-nāḍu agreed to pay certain taxes for the worship of

Vennaikkutta Nāyanār (i.e., Raghunātha) in the temple of Pālḷigon-  
dālvār at Īrōḍu. "The fee is specified as follows:— $\frac{1}{2}$  *paṇam* on  
each tenant (*kudī*);  $\frac{1}{8}$  *paṇam* from the bridegroom and  $\frac{1}{8}$  from the  
bride in each marriage ceremony; and 1 *kunṇi* and 1 *manjādi* of  
gold as *śudugāttuppāttam*."

148. 168 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the maṇṭapa  
in front of the central shrine in the Ādrakapālēśvara temple in the  
same village. A record of Vīrarāya-Tāvakka-Māraiyanāyaka-  
Uḍaiyār in Ś. 1426, Rudhirōdgārin. Records gift of land for  
repairs and festivals to the temple of Tōṇḍīśvaramuḍaiya-Mahā-  
dēva at Īrōḍu in Kāñchittuṇḍam, a subdivision of Mēlkarai  
Pūndurai-nāḍu.

149. 169 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A damaged  
record of the Vijayanagara king Parvata-Rāhuttar in Ś. 1432,  
Prajōtpatti. Records gift of money (*Dēvarāyapon*) for offerings to  
the temple of Tōṇḍayappar or Tōṇḍīśvaramuḍaiya-Tambirānār at  
Īrōḍu in Kāñchittuṇḍam, a subdivision of Mēlakaṇṭai-nāḍu which was  
a district of Koṅgu-maṇḍalam. The donor was a *gavunḍan*, one of  
the *Okkaḷmakkalu* (cultivators) of Ummattur-śīrmai. [Mr. Krishna  
Sastri suggests that Parvata Rāhuttar might have been a prince of  
the royal family placed by Kṛishṇa Rāya in charge of the newly  
conquered Ummattūr country or one of the rebellious chiefs whom  
he had to punish. For the *Dēvarāyapon* or pagoda see *Ind. Antq.*,  
XX, p. 302.]

150. 170 of 1910.—(Kānarese.) At the entrance into the same  
maṇṭapa right of the Dvārapālaka image. A damaged record of  
the Maisūr king Kaṇṭhīrava Narasarāja-Vaḍeru (1638—59), in  
Manmatha. Mentions Daḷavāyi Hampayya and Madhura. See  
*Mys. Gazr.*, I, p. 364. The inscription shows the triumph of Mysore  
arms over Madura in the reign of Tirumal Nāik. See *Ind. Antq.*

151. On the south wall of the Mahāmaṇṭapam in the temple of  
Tōṇḍēśvara. Records in the reign of Vīrarāya grant of two māś of  
land by Savakkamārāya Nāyakar to the deity by himself. *Ins.*, S.  
*Dts.*, p. 89, No. 10.

152. On the east of the front Maṇṭapam. Grant by Parvata-  
rāya of the village of Ummattūr in Ś. 1333, Prajōtpatti. *Ibid.*, p. 90,  
No. 11. The date is inconsistent and should be Ś. 1433. See No.  
149 above.

153. In the same place. A gift of land by Āhiyappa Gōvinda.  
*Ibid.*, No. 12.

154. On the western wall. Records a grant of land by one  
"Kokale Mookur" in the fourth year to God Tōṇḍēśvara. *Ibid.*,  
No. 13.

155. On the west of the inner temple. Records in Ś. 1262, in  
the reign of Vīra Ballāḷadēva (III, 1292—1340) gift of the village of  
Pendulore by the people of Pūnduraināḍu. *Ibid.*, No. 14.

156. On the south of the Mahāmaṇṭapam. Records that the people of Pūnduraināḍu gave in Sarvadhāri, in the reign of Vīra Venkaṭapati-rāya 102, *vēḷis* of land to the deities Tondēśvara, Paḷli-koṇḍa Perumāl, etc. *Ins., S. Dts., p. 89, No. 15.* [If Sarvadhāri is taken to be year 1588, the emperor referred to should be Venkaṭa I, 1586—1614.]

157. On the west of the inner temple. Records grant of land in Ahiyūr to God Tondēśvara in the twenty-second year Tiruvunda "Tadur." *Ibid., No. 16.*

158. On the west side of the inner temple. Records in S. 1449, in the reign of Vīraśekhara Rāya, that the people of Pūnduraināḍu granted a village near Chāttanūr to Gods Paḷli-koṇḍa and Tondēśvara. *Ibid., p. 92, No. 17.*

159. On the west side of the inner temple. Records in the twentieth year of Vīra-Pāṇḍya (1265—81) gift of a village by the people of Pūnduraināḍu. *Ibid., No. 18.*

160. On a stone at the gate of the Perumāl temple. A record of the gift of land by Periyakoṇḍappan and Chinnakoṇḍappan to the God and Goddess. *Ibid., No. 19.*

161. On the southern wall of the Vināyaka Maṇṭapa. Records the grant of the village of Yerukka Kadalayanur? to God Gōḍa-prāṭṭitavamuḍaiyār by Kōnērinmaikoṇḍān. *Ibid., p. 93, No. 20.*

162. On the south side of the Vināyaka temple. Records the grant of the "Auchoo" to the God for worship and food offering in the twenty-ninth year of Vīra-Rājendrachōḷa (Koṅgu chief?). *Ibid., No. 21.*

*Kavattampālaiyam.*

163. 601 of 1905.—(Tamil.) On a slab set up at the tank near the village. A damaged record of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān. Mentions Kūdūr.

*Sārkār-Periyapālaiyam.*

164. 304 of 1908.—(Tamil.) On the north wall of the Sugrīvēśvara-temple. A record in the twenty-second year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva. Provides for the maintenance and supervision of an irrigation tank at Sūralūr, *alias* Sundara-Pāṇḍya-nallūr in Vūyaraikkā-nāḍu which belonged to the temple of Kurakkuttali-Āḷudaiya-Nāyanār.

165. 305 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for the requirements of a festival named after the king, in the temple of Kurakkuttali-Āḷudaiya-Nāyanār, the lord of Mugandanūr in the Vīra-Śōḷa-Vaḷanāḍu. Mentions Valuppūrrakkū-nāḍu. See No. 145 above.

166. 306 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of money for a lamp to the shrine of Vaḍuga-Pillaiyār in the temple of Kurakkattali-Āḷudaiyār Nāyanār, the lord of Mugandanūr in Vīraśōḷa-vaḷanāḍu, by a certain śeṭṭi surnamed Śeramān-Tōḷan of Paḷinallūr.

167. 307 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land.

168. 308 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Mentions Tirukkurakkuttali-Uḍaiyār.

169. 309 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Vīrarājendra-dēva (1207—36). Records gift of land to Appan Vīrarājendra-śōlachakravartin, one of the priests of the temple of Āḷudaiya-Nāyanār at Maṇṇiyūr in Vaḍa-pariśāra-nāḍu. Mentions also the temple of Kurakkuttali Āḷudaiya-Nāyanār, the lord of Mugandanūr in Vīraśōḷa-Vaḷanāḍu.

170. 310 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A record in the twenty-seventh year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land to the same individual.

171. 311 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva, the date of which is lost. Records gift of land for offerings and repairs. Mentions Tenkarai-Chchūralūr.

172. 312 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva. Record gift of land in Tenkarai-Chchūralūr.

173. 313 of 1908.—(Tamil.) On the south wall of the Sugri-vēśvara temple. A record in the 22nd year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva. Refers to Śūralūr *alias* Sundara-Pāṇḍyanallūr which was a gift by Sundara-Pāṇḍya to the temple of Kurakkuttali-Nāyinār. Mentions *also* Śīdakkarehi in Vayāraikkā-nāḍu.

174. 314 of 1908.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fourth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of land for offerings.

175. 315 of 1908.—(Tamil.) On a pillar set up in the courtyard of the same temple. A record of Ummattūr king Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Naṇjarāya-Uḍaiyār in Ś. 1421, Siddhārthin. Records gift of land by a merchant (śeṭṭi) to the temple of Kurakkuttali-



Tambirānār, the lord of Mugandanūr in Kailāsanivāsa-chaturvēdi-maṅgalam. Mentions the *Kavunḍas* of Vaḍāparisāra-nāḍu. See Nos. 30 and 31 above.

176. 316 of 1908.—(Tamil.) On the west wall of the Varada-rāja-Perumāḷ temple in the same village. Mentions in Nandanā the temple of Perumāḷ Varadaśar at Mugundanūr.

177. 317 of 1908.—(Tamil.) On the west and south walls of the same temple. A record in the fourteenth year of Tribhuvana-chakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. A damaged record. Mentions Vikramaśōlachaturvēdimāṅgalam and the temple of Vikrama-Chōḷa Viṇṇagarālvār named after the king.

*Tiṅgaḷūr.*

178. 602 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Chandramaulīśvara temple. A record of the Hoysala king Vīra-Sōmēśvara (son of Vīra Narasimha II and father of Vīra Narasimha III and Vīra Rāmanātha), in Subhānu (i.e., Ś. 1146). Built in at the end.

179. 603 of 1905.—(Tamil.) On the south base of the same shrine. A record in the twentieth year of the Kōṅgu-Chōḷa king Rājakeśarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-dēva (1207—52). Records that a native of Vijayamaṅgalam made some repairs to the temple of Chandrapura-Uḍaiyār at Tiṅgaḷūr.

180. 604 of 1905.—(Tamil.) On the south and east bases of the same shrine. A record of Kōṇērinmaikoṇḍān. Built in at the beginning. Records gift of a tank (kuḷam) for celebrating a festival called Kulōttuṅga-Sōḷaṅṣandi.

181. 605 of 1905.—(Grantha and Tamil.) On the east and north bases of the same shrine. A record of the Kōṅgu-Chōḷa (?) Kōṇērinmaikoṇḍān Kulōttuṅga-Chōḷa. Records gift of the village of Tēraiyyūr *alias* Kulōttuṅga-Chōḷanallūr in Kuruppu-nāḍu to the temple of Chandrapurīśvaramuḍaiyār at Tiṅgaḷūr in the same nāḍu.

182. 606 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the fourth year of the Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva (1118—35). Registers a letter from Akalaṅkanādālvān.

183. 607 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A damaged record in the thirty-fifth year of the Kōṅgu-Chōḷa king Rājakeśarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīrarājendra-dēva (1207—52).

184. 608 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa left of entrance. A record in the thirteenth year of the Kōṅgu Chōḷa king Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of a lamp.

185. 609 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A damaged record in the forty-first year of Vīrarājendra-dēva. Records gift of a lamp.

186. 610 of 1905.—(Tamil.) On a pillar of the same maṇṭapa. A record in Ś. 1197, second year of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1118—35). A portion of the inscription has to be read upwards from the bottom.

187. 611 of 1905.—(Tamil.) On another pillar of the same maṇṭapa. A record in the third year of the Pāṇḍya king Vīra-Pāṇḍyadēva. Records that a private individual set up a *balipīṭha*.

188. 612 of 1905.—(Tamil.) On a third pillar of the same maṇṭapa. A record in the fourth year of the Chōla king Vikrama Chōladēva (1118—35). Records the setting up of an image by a native of Sundara-Pāṇḍyapuram in the Pāṇḍya country.

189. 613 of 1905.—(Tamil.) On a fourth pillar of the same maṇṭapa. A record in the forty-first year of the Chōla king Vīrarājendradēva. Records the gift of four rows of pillars.

190. 614 of 1905.—(Tamil.) On the door post of the kitchen in the Pushpanātha (Jaina) temple in the same village. A record in S. 967, fortieth year of the Koṅgu-Chōla king Vikrama Chōladēva (A.D. 1004—45). Records the building of the mukhamaṇṭapa of the temple which is called *Śandiravasadi*. The king has the epithet Kōṇāṭṭān. [The inscription is referred to in *Mack. MSS.*\* See *Ins.*, S. Dts., p. 100, No. 12.]

191. 615 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Aḷagiyarāja Perumāl temple in the same village. A record in the third year of the Koṅgu-Pāṇḍya king Tribhuvana-chakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān Vīra-Pāṇḍyadēva (1265—81). Records gift of land to the temple of Sundara-Pāṇḍya-Viṇṇagar-Emberumān at Tiṅgaḷūr.

192. 616 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourteenth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva (1265—81). Records gift of land.

193. 617 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. A record in the twenty-third year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I or II?). Records gift of money (23 faṇams acc. to *Mack. MSS.*) for two lamps. Mentions Tirupputtūr in Kēraḷaśiṅga-valanādu, a subdivision of Pāṇḍi-maṇḍalam. See *Ins.*, S. Dts., p. 98, No. 6. It is not known whether the king referred to is he who came to the throne in 1251, 1271 or 1276.

194. 618 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Aḷagiyarāja-Perumāl temple. A record in the

---

\* The *Mack. MSS.* also refer to two other inscriptions here, one of which is damaged, and refers to "Munivetadoornooṇarar." The other is a record of Vīra Ballāla granting the village of "Auricanellore" to the God "Parumbam Nāyanār." See *Ins.*, S. Dts., p. 100, Nos. 13 and 14.

eighteenth year of king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva (1265—81). Registers an endowment for offerings by the villagers of Taunri *alias* Vikrama-Śōlapuram. The sign for *aydam* is used in this inscription in the word *abkam* in line 4. [The inscription is given in *Ins., S. Dts.*, p. 98, No. 7. It says that one measure of rice and some oil were endowed.]

*Vengambūr ("Vangumpoor").*

195. On a stone in the local temple of Īśvara. Records that in the second year of Vīra-Pāṇḍyadēva, Sundara-Pāṇḍya Naraśiṅga-dēva granted the village as free gift to God Vīrajayaṅkoṇḍēśvara Uḍaiyār. See *Ins., S. Dts.*, in *Mack. MSS.*, p. 89, No. 9.

*Vijayamaṅgalam.*

196. 544 of 1905.—(Tamil.) On the south base of the central shrine in the Kariyamānikka-Perumāḷ temple. A damaged record of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva in Ś. 1202, in his fifteenth year. Records gift of money for a lamp. Mentions Vīra-Chōḷa-chaturvēdimaṅgalam. The temple is called Tirumērkōyil Śittiramēli Viṇṇagar-Nāyanār Karumāṅikkāl-vār at Viśaiyamaṅgalam in Kuruppu-nāḍu. [The inscription shows that this king came to the throne in 1265.]

197. 545 of 1905.—(Tamil.) On the same base. A damaged record of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva in Ś. 1202. Regnal year lost. Records gift of a flower garden and of a lamp. See note to the above epigraph.

198. 546 of 1905.—(Tamil.) On the north base of the same shrine. A record in the tenth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndradēva (apparently the Koṅgu-Chōḷa, 1207—36). Records a gift for offerings. The temple is called Tirumērkōyil Śittiramēli-Viṇṇagarāl-vār at Viśaiyamaṅgalam in Kuruppunāḍu. The gift is placed under the protection of the *ninety-nine belonging to the left hand caste*.

199. 547 of 1905.—(Tamil.) On the north base of the central shrine in the Kariyamānikka-Perumāḷ temple. A record in the twelfth year of the Pāṇḍya king Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva. Records a gift for a lamp. The temple is called Śittiramēli-Viṇṇagar-Emberumān Karumāṅikkāl-vār at Viśayamaṅgalam. [See Cb. 196 above for the probable identity of the king.]

200. 548 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the same shrine, right of entrance. A record in the twenty-third year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (1? 1251—64). Built in at the end. Records gift of a lamp. See Cb. 193.

201. 549 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-eighth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I?, 1251—64). Built in at the end. Records gift of a lamp. See Cb. 193.

202. 550 of 1905.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the seventeenth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I?, 1251—64). Built in at the beginning. Records the gift of a lamp. See Cb. 193.

203. 551 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A damaged record in the twenty-fourth year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I, 1251—64?). Built in at the beginning. Records gift of a lamp.

204. 552 of 1905.—(Tamil.) On the south base of the same maṇṭapa. A record of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḍadēva (III) in Ś. 1249, Prabhava. Records gift of land by the residents of Kuruppuṇāḍu for the prosperity of the king and of the country. [This and other inscriptions of Vīra-Ballāḷa show that even after the Musalman conquest he maintained his rule in Koṅgu country.]

205. 553 of 1905.—(Tamil.) On the same base. A record in the second year of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I?, 1251—64). Records gift of a lamp.

206. 554 of 1905.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa. A record in the seventeenth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva (1265—81). Records gift of a lamp. Mentions Kāṅgaya-nāḍu.

207. 555 of 1905.—(Tamil.) On a pillar lying near the south prakāra of the same temple. A record in Ś. 1179, second year of Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of a door post. [The inscription shows that there was a Koṅgu-Chōḷa named Vikrama who came to the throne in 1256. See Cb. 230 below, wherefrom it is certain that he ruled till 1263 at least.]

208. 556 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the central shrine in the Nāgēśvarasvāmin temple in the same village. A damaged record in the fifth year of the Koṅgu-Chōḷa king Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndradēva. Mentions Ugaippāḍi, Rājarājapuram and the temple of Tiru-nāgiśvara.

209. 557 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-second year of Vīrarājēndradēva (1207—52). Records gift of a lamp.

210. 558 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-first year of Vīrarājēndradēva. Records gift of a lamp. Mentions Piḍāriyūr. See No. 208.

211. 559 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. A damaged record in the thirtieth year of Virarājēndradēva. Records gift of a lamp. See No. 208.

212. 560 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the forty-first year of Virarājēndradēva. Records gift of a lamp.

213. 561 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the thirteenth year of the Koṅgu-Chōla king Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Virarājēndradēva. Built in at the end. See No. 208.

214. 562 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirtieth year of Virarājēndradēva. Records gift of a lamp.

215. 563 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of Virarājēndradēva. Records gift of a gold ornament for the goddess and a lamp. Mentions Viśaiyamaṅgalam and Pūvāṇiya-nādu.

216. 564 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the maṅṭapa in front of the same shrine. A record in the third year of Vira-Pāṇḍyadēva. Records gift of a lamp by a merchant. See Cb. 196.

217. 565 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Sundara-Pāṇḍyadēva. Mentions the temple of Vikrama-Chōlīsvaramuḍaiyār at Vijayamaṅgalam. See Cb. 196.

218. 566 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fifth year of Vira-Pāṇḍyadēva. Records gift of a lamp. See Cb. 196.

219. 567 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of Vira-Pāṇḍyadēva. Records gift of a lamp. The village is called Viśaiyamaṅgalam. See Cb. 196.

220. 568 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of the Chōla (?) king Tribhuvanavīradēva (Kulōt-tuṅga III). Records gift of money for offerings. Mentions Kāṅgayam in Kāṅgayanādu.

221. 569 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in S. 1202, fifteenth year of king Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikōṇḍān Vira-Pāṇḍyadēva. Records that the king re-named a ruined tank (at Vāgaipputtūr) Vira-Pāṇḍyappēreri and granted all lands irrigated by it free of taxes to the villagers, who had to make provision for offerings to the goddess apparently from the produce of the land.

222. 570 of 1905.—(Tamil.) On the east wall of the same maṅṭapa. A record in the fourth year of king Vikrama-Chōladēva. Records gift of a lamp. For the probable identity of the king see Nos. 207 and 230.

223. 571 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of king Vikrama-Chōladēva. Records gift of a lamp.

224. 572 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the fourth year of Tribhuvanavīradēva. Records gift of two lamps. See No. 220 above.

225. 573 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. An unfinished record in Ś. 1022, . . . . . year of Abhimāna Rājādhirāja. [Records gift of a lamp. The record shows the existence of a Koṅgu-Chōḷa chief named Rājādhirāja. See next epigraph.]

226. 574 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of . . . . . Śōḷa-Rājādhirāja in Ś. 1022, Regnal year lost. Records a gift for offerings to the temple of Tirunāgēśvaram-Uḍaiyār. See the previous inscription.

• 227. 575 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the nineteenth year of Vīra-Pāṇḍyadēva. See Cb. 196.

228. 576 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of the Chōḷa king Rājādhirāja, the date of which is lost. Mentions Uttama-Chōḷachaturvēdimaṅgalam, in Vīra-Chōḷa-vaḷa-nāḍu. See Cb. 225.

229. 577 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of Kulōttuṅga Chōḷadēva. Records the setting up of the image of the goddess and an endowment for offerings and for two lamps.

230. 578 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in Ś. 1185, seventh year of Vikrama-Chōḷadēva. Refers to the repairs of the maṇṭapa and registers copies made of the inscriptions found on the walls (two of Kulōttuṅga and five of Vīrarājendra). The same Vikrama Chōḷa is referred to in Cb. No. 207 above.

231. 579 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the thirteenth year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records a gift by a sāmanta named Kulōttuṅga-Chōḷa-Vikramādityadēva. See Cb. 190 for the probable identity of the king.

232. 580 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third year of king Vīrarājendradēva. Records gift of a lamp.

233. 581 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of a Chōḷa king whose name is lost. Records gift of a lamp.

234. 582 of 1905.—(Tamil.) On the west wall of the same maṇṭapa right of entrance. A record in the third year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikōṇḍan Tribhuvanavīradēva. (Kulōttuṅga III, ? 1178-1216) "Parakēsari" is engraved at the beginning of the inscriptions. Registers an order addressed to the pūjāris and temple managers of a number of districts and towns.

235. 583 of 1905.—(Tamil.) In the same place. A record in the eleventh year of Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of a lamp. See Cb. 190.

236. 584 of 1905.—(Tamil.) On the same wall, left of entrance. A record in the fourteenth year of Rājākēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Virarājēndradēva (1207-52). Registers an order for offerings and for 90 lamps on the day of Śivarātri.

237. 585 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the shrine of the goddess in the same temple. Registers an order regarding the division of the income in all temples of Kuruppunāḍu.

238. 586 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the shrine of the goddess in the Nāgēśvarasvāmin temple. A record in the ninth year of Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of a lamp. The goddess is called Tirukkāmakkōṭṭattāvaḍi-nāchchiyār. See Cb. 196.

239. 587 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine. A record in the twelfth year of Vīra-Pāṇḍyadēva. Records gift of a lamp. See Cb. 196.

240. 588 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. A record in Dundubhi (i.e., Ś. 1245) of the Hoysala king Vīra-Vallāḍadēva (III). Records gift of the village of Āmūr *alias* Rāhuttarāyanallūr.

241. 589 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the twenty-seventh year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of money for a lamp. The goddess is called Tirukkāmakkōṭṭattāḷuḍaiya nāchchiyār.

242. 590 of 1905.—(Tamil.) On the same wall. Registers in Ś. 1265, Subhānu, an agreement of the *villagers to adopt heaped measures*.

243. 591 of 1905.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record in the twenty-seventh year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of money for a lamp by the villagers. The money was obtained by selling the paddy belonging to the shrine of the goddess.

244. 592 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the western wall of the first prākāra of the same temple. A damaged record in Ś. 1022, . . . . . year of . . . . . Rājadhiraḍadēva. Seems to register a gift of land. See Cb. 225 where the same king is referred to.

245. 593 of 1905.—(Tamil.) On a slab set up near the same prākāra. A record in Ś. 1044, fifth year of Rājadhiraḍa Vīra-Chōḷadēva. Records gift of land. Mentions Kāṅgaya-nāḍu, the temple of Nangaiṇḷi at Tennūr near Vijayamaṅgalam and Ugappāḍi. [The inscription throws light on another Koṅgu-chōḷa king of this name. He was apparently ruler from A.D. 1117 to 1123 at least.]

246. 594 of 1905.—(Tamil.) On a stone built into the west wall of the Sōmēśvara temple in the same village. A damaged record in the third year of Virarājēndradēva.

247. 595 of 1905.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the twenty-eighth year of the Pandya king Sundara-Pandya-dēra. Inscribed and stones cut of order. Records the gift of a lamp to the temple of *Attagalvāṇar*.

248. 596 of 1905.—Tamil. On the east wall of the central shrine in the Chandi-māṭa temple, temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar* (the son of the Pandya king *Uṇḍiyar*). 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

249. 597 of 1905.—Tamil and Tamil. On the east wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

250. 598 of 1905.—Tamil. On the north wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

251. 599 of 1905.—Tamil. On the east wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

252. 600 of 1905.—Tamil. On the north wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

253. 601 of 1905.—Tamil. On the east wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

254. 602 of 1905.—Tamil. On the north wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

255. 603 of 1905.—Tamil. On the east wall of the shrine in the temple in the same village. A damaged record of the Pandya king *Uṇḍiyar*. 1905. Nandan. Records the gift of a lamp.

c  
of  
gn



gift of two villages to the temple of Tāndōṇṛṣvaramuḍaiya-Nāyanār at Turavalūr *alias* Nilagirisādhāraṇan-kōṭṭai by Mādappan Śiṅgaya-Daṇṇāyakkar. One of them had been granted in Ś. 1258, expired, Īśvara.

256. 438 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Specifies in Ś. 1269, expired, Sarvajit, the names of the dancing girls who had to serve in the temple of Tāndōṇṛṣvaramuḍaiyār at Turavalūr *alias* Nilagiri-sādhāraṇan-kōṭṭai in Oḍuvaṅga-nāḍu, a district of Koṅgu-maṇḍalam.

257. 439 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Registers in Virōdhin an order of the god Chaṇḍēśvara. The place is called Turavalūr *alias* Nilagiri-sādhāraṇan-kōṭṭai in Oḍuvakka-nāḍu, a district of Koṅgu-maṇḍalam.

258. 440 of 1906.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. Records in Sarvajit that the Mahāpradhāna Immaḍi-Rāhuttarāya Śiṅgaiya-Daṇṇāyaka granted to the temple the proceeds of certain taxes on weavers and a ferry boat.

259. 441 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. A record of Vīra-Naṇjarāya-Uḍaiyār in Ś. 1419, expired, Piṅgaḷa. Records gift of money for offerings.

260. 442 of 1906.—(Tamil.) On the same wall. Mentions in Vyaya the mahāpradhāna Immaḍi-Rāhuttarāya Śiṅgaya-Daṇṇāyaka. Records that the *Vaiśyavāṇiya-nagarattār* agreed to contribute a fixed amount for the benefit of the temple on certain articles of merchandise such as female cloths, pepper, arecanuts, thread, salt, grains and horses. The temple is called Tāndōṇṛṣvaramuḍaiyār at Tiruvalūr *alias* Sitakaragaṇḍan-kōṭṭai in Oḍuvaṅga-nāḍu. [The record affords one of the examples of voluntary co-operation among people for common purposes.]

261. 443 of 1906.—(Grantha.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the Viṣṇu temple in the same village. Refers to the boar incarnation of Viṣṇu.

262. 444 of 1906.—(Grantha and Tamil.) On the south and east walls of the same maṇṭapa. An incomplete record of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḍadēva (III, 1292—1341) in Ś. 1245, expired, Rudhirōdgārin. Records gift of land by the residents of Ēḷugarai-nāḍu for the requirements of the temple of Mādhava-Perumāḷ.

263. 445 of 1906.—(Tamil.) On one of the pillars of the maṇṭapa in front of the Virabhadrasvāmin temple in the same village. In modern characters. Mentions in Krōdhana the Vīrabhadrasvāmin temple.

264. 446 of 1906.—(Kannarese.) On the dhvajastambha of the same temple. Records in Ś. 1669, expired, Prabhava, the setting up of the *dipada prishabhastambha*,

*Elattur.*

265. On the back of the inner temple of Chōlēśvarasvāmi. Records the grant of Vaḍakkulaṁ tank in the village by the local people in Siddhārti, in the fourteenth year of Kōnērinmaikoṇḍān. *Ins., S. Dts., p. 48, No. 23.*

266. On a stone in the Tiruvikramanārāyaṇasvāmi temple. Records grant of some dry land to the God by Dāmōdara Nambi. *Ibid., No. 24.*

267. On a conch and discus-marked stone north of the above temple. Records grant of a garden in the village to the deity in Bahudhānya in the reign of Vīra-Ballāḍadēva. *Ibid., No. 25.*

*Kanakampālaiyam.*

This village which is referred to in the following copper-plate grant is probably the village of that name in the Gōbichettipālaiyam taluk.

268. *C.P. No. 83 of Mr. Sewell's List.*—Records an agreement by the heads of the Kauṇḍan caste, in the village, in the matter of social and religious customs, executed in Ś. 1120, Kaliyuga 4299, Prabhava, in the reign of “Śrī Vīra Nāgappa Raṅga Raṅgayyavāru” (no royal titles given), over the Kārṇāḍadēśa.

*Kanakanipālaiyam.*

269. *C.P. No. 29 of Mr. Sewell's List.* Records a deed by which, in Ś. 1504 (A.D. 1582), *Vrisha*, Tirumalanāyakka of Madūra, “King of Kārṇāḍa dēśa” made Timma Kauṇḍan the spiritual head of his caste in twenty-four divisions of the “Kōṅganāḍu.” [Mr. Sewell considers the document to be spurious on the ground that Tirumal Nāik really began to rule only in A.D. 1623. The record is of interest in throwing light on the social arrangements of the age.]

*Kuduvoy.*

270. On a stone in the temple of Nayēśvara temple. Records that Chennayan, son of Paḷḷikoṇḍān, erected the Mahāmaṇṭapam in K. 4825 (?), Śubhakrit. *Ins., S. Dts., p. 199, No. 24.*

271. On a stone in the same temple. Records a grant in the fourth year of Vīra Pāṇḍyadēva (unidentified). Damaged. *Ibid., p. 199, No. 25.*

272. On the south of the Mahāmaṇṭapam, in the temple of Periyaperumāl. Records that the local inhabitants gave some land in Ś. 1411, Sādhāraṇa, for Brahmans, in the reign of Vīra . . . Rāyar. *Ibid., p. 200, No. 26.*

273. In the same place. Records that the inhabitants of Puṅganūrnāḍu repaired the temple and gave some land in the reign of Viranandarāyar. *Ibid., No. 27.*

*Kugalūr.*

274. 469 of 1913.—(Tamil.) On the north and east walls of the Madhyapurīśvara temple. A mutilated record in the third year and tenth day of the Koṅgu (?) Chōla king Parakēsari Tribhuvana-chakravartin Kōṅḍinmakōṇḍān Tribhuvanavīradēva. Stones out of order. An imperfect copy of Ch. 293 below (Annual Report for 1911, p. 77, paragraph 37). [The record reveals the existence of a Koṅgu-Chōla who had the same titles as Kulōttuṅga III.]

275. 470 of 1913.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A damaged and incomplete record in the second year of Koṅgu (?) Paṇḍya king Sundara-Paṇḍyadēva. Seems to record a gift of land for a lamp by Naṭṭugamiṇḍan Naṭṭūr-Āṇḍān and other inhabitants of Kūvalūr in Kāñchikkūval-nāḍu.

276. 471 of 1913.—(Tamil.) Above the entrance into the same temple. A record of the Hoysala king Vīra-Vallāḍadēva (III) in Pramōdūta (i.e., Pramōda = A.D. 1330-31) Tai. Records gift of money for a lamp by a certain Śokkan Naṭṭūrān of Kūvalūr in Kāñchikkūval-nāḍu to the temple of Naṭṭūr Āṇḍār of that place.

277. 472 of 1913.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-sixth year of Koṅgu (?) Paṇḍya Sundara-Paṇḍyadēva. Built in at the right end.

*Nambiyūr.\**

278. 202 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Tāntōn-īśvara temple. An incomplete record in the eleventh year of Vīra-Paṇḍyadēva. Records gift of a lamp to the temple of Tāntōn-īśvaram-Uḍaiyār by a native of Nambi-Pērūr.

279. 203 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eleventh year of . . . Paṇḍyadēva. Records gift of a lamp to the temple of Tāntōnīśvaram-Uḍaiyār by a native of Nambi-Pērūr.

280. 204 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eleventh year of Vīra-Paṇḍyadēva. Records gift of lamps by a native of Nambi-Pērūr in Vaḍaparisāra-nāḍu to the temple of Tāntōnīśvaram-Uḍaiyār.

281. 205 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the same temple; left of entrance. A damaged and incomplete record in the eleventh year of Vīra-Paṇḍyadēva. Records gift of a lamp to the same temple by a native of Nambi-Pērūr.

282. 206 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the fourteenth year of Vīra-Paṇḍyadēva. Records gift of money for a lamp by a native of Pattali in

---

\* The *Madh. MSS. (Ins., S. Dis., p. 47, Nos. 21-2)* give two inscriptions of which one is the same as No. 218. The other has been included above as 285.

Kāṅgayanādu to the temple of Tāntōṇṇīśvaraṃ-Uḍaiyār at Nambi-Pērūr. *Ins., S. Dts., p. 47, No. 21.*

283. 207 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eleventh year of . . . Pāṇḍyadēva. Records gift of money for a lamp.

284. 208 of 1909.—(Tamil.) On two broken pieces of a slab set up in Pudūr, a hamlet of the same place. A fragment of record in Īśvara (A.D. 1517-18) of Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Naṇjaṇṇa-Uḍaiyār, a later prince of the Ummattūr line. [This chief is evidently the same as Naṇjarāja Uḍaiyār (1512-40) mentioned by Rice as the son of Immaḍi Dēpaṇṇa Uḍaiyār. He is of course later than his namesake of Cb. 31. See *Ep. Carna.*, Vol. IV, p. 27.]

• 285. On a trident-marked stone at Santamēḍu bazaar north of Nambiyūr. Records that one Koottaghayan (?) and Mukkūttan allowed the taxes of the market to God Tāṇṇōṇṇīśvara. *Ins., S. Dts., p. 47, No. 22.*

#### Pāriyūr.

286. 182 of 1910.—(Tamil.) On the east wall of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Amaraphaṇṇīśvara temple. A much damaged record in the eleventh year of Vīra-Pāṇḍyadēva. Records a gift to the shrine of the goddess in the temple of Amaraviṭaṅka Perumāḷ at Pāriyūr in Kāṇchikūya-nāḍu. See *Ins., S. Dts., p. 7, No. 8.*

287. 183 of 1910. (Tamil.) On the base of the same wall. An incomplete and damaged record of Vīra-Pāṇḍyadēva in his eleventh year. Seems to record a gift of land in the villages of Kāvalūr and Vayyilpaṭṭi. [This is probably the inscription referred to in *Mack. MSS. Ins., S. Dts., p. 7, No. 7.*]

288. An inscription of Vīra-Pāṇḍya dated in his second year and recording a gift of ten paṇams for a lamp. *Ins., S. Dts., p. 17, No. 41.*

• 289. 184 of 1910.—(Tamil.) On the east, north and west bases of the same maṇṭapa. A record in Prabhava of the Hoysala king Bhujabalavīra-Vallāḷadēva (III). Records gift of money for a lamp to the temple of Amaraviṭaṅka-Perumāḷ. See *Ins., S. Dts., p. 17, No. 40*, where the year is given as *Prabhava*.

290. 185 of 1910.—(Tamil.) On the east and north bases of the same maṇṭapa. A record in the third year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikoṇḍān Tribhuvanavīradēva a powerful king who had the same titles as Kulōttuṅga III (date uncertain). The inscription commences with the syllables śrī-Parakēśari. Refers to an order of the king remitting the tax *Vottachu* on a number of Śaiva temples in the Vaḍa-Koṅgu country. [The inscriptions is very important as it enumerates the twenty Nāḍus of the northern Koṅgu

country and as it gives us an idea of the state in relation to temple finance. See *Ep. Rep.*, 1911, p. 77-78 for details. The inscription is referred to in *Ins.*, S. Dts., p. 17, No. 39.]

291. 186 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A slightly damaged record in the fifteenth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikoṇḍān. Registers certain privileges granted to the *Kanmāḷars* of Kāñchikkūval-nāḍu. See Karuvūr.

292. 187 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same māṇṭapa. A record in the fourth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikoṇḍān. Records gift of the tank Araiyaṅkūḷam which was a dēvadāna of the temple of Amaraviṭaṅka-Perumāḷ to the *sthānattār* of that temple in order to maintain a festival established there in the name of the king. See *Ibid.*, p. 18, No. 42.

293. 188 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimaikoṇḍān. Transfer of the dēvadāna tank to the tenants of Pāriyūr on permanent tenure on their agreeing to pay one-third of the produce to the temple to meet the requirements of the festival established in the name of the king.

294. 189 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the same maṇṭapa. A record in the twentieth year of Sundara-Pāṇḍyadēva. Records gift of money for a lamp by a native of Pāriyūr.

295. 190 of 1910.—(Tamil.) On the door posts of the western entrance into the same maṇṭapa; left side. A record in the third year of Tribhuvanavīradēva. Records gift of the door post by Muḍigoṇḍa-Sāhaṇi, nephew of Mallaya-Sāhaṇi, a native of Māmbaḷḷi, in Pōsala-nāḍu. [May be a record of the king mentioned in Cb. 293 above.]

296. 191 of 1910.—(Tamil.) In the same place, right side. A record in the third year of Tribhuvanavīradēva (Kulōttunga III?). Records gift of the door post by Ponna-Panaian, one of the Panaiya-vēṭṭuvar of Pāriyūr.

297. 192 of 1910.—(Tamil.) On the base round the Nandi-maṇṭapa in the courtyard of the same temple. Records in Kaliyuga Ś. 4966, Raktākshi (i.e., A.D. 1864-65), the building of the maṇṭapa by certain Vellāḷa-gavuṇḍans of Nanjēgavuṇḍan-pāḷaiyam.

#### *Perundalayūr.*

298. In the local Śiva temple. An 'illegible' record of the twenty-third year of Sundara Pāṇḍya dēva. *Antiquities*, II, p. 216.

299. (Kanarese.) A C.P. in the temple, recording gift of lands by Kṛishṇarāja Uḍaiyār of Mysore. *Ibid.*

*Satyamaṅgalam.*

300. 209 of 1909.—(Tamil.) On the east and north walls of the temple of Āṇḍavarkōyil on the Davaḷagiri hill. A record of Vīrapratāpa-Chikkadēvarāja (1672—1704), ruling a Maisur in Ś. 1598, Naḷa. Records that the king built a temple for Kumārasvāmi on the Dhavaḷagiri hill which was known as the Dūrvāsa-kshētra and was situated near the confluence of the rivers Chintāmaṇi and Bhavāni at Satyamaṅgalam in Oḍuvaṅga-nāḍu.

301. 171 of 1910.—(Tamil.) On the basement of the Mīnākshi-Sundarēśvara temple. A record in the fourth year of Kulōttūṅga-Chōḷadēva. Stones out of order and damaged. Mentions Tiṅgaḷūr in Kuruppanāḍu.

302. 172 of 1910.—(Tamil.) In the same place. A record in the twenty-fourth year of . . . ndrādēva. Stones out of order. Records gift of money for offerings to the temple of Kailāyamudaiyār by one of the *Vellāḷanpillān* residents of Kulapālūr in Kuruppu-nāḍu.

303. A C.P. in the hands of "Voommāmach Eswara" Sastri, son of Mahādēva Aiyar. A sale of land by Kṛishṇa Rāja Uḍaiyār in Ś. 1682, Vikrama. Says that the villages of Guddanāyakanpālayam, Tirumalai Śeṭṭippālayam, etc., were given for 7,920 pagodas to Rāmāvadhāni and two other Brahmans. See *Ins., S. Dts.*, p. 102, No. I.

304. A C.P. in the hands of 'Yagya' Śāstri, son of Subbā Dīkshitar. Records that the village of Gōpālasamudram was sold by Kṛishṇa Rāja Uḍaiyār to two Brahmans (Subbā Śāstri and Rāmā Śāstri) for 1110 pagodas. *Ibid.*, No. 2.

305. A C.P. in the hands of Śrīnivāsāchārya, son of Kuppāchārya. The sale of Lavagumpālayam (?) by the same king to Kuppāchārya in Ś. 1684. *Ibid.*, No. 3.

306. On a stone in the Mahādēva temple south of Bastapālayam on the north of the Bhavāni river. A grant of land in the village of "Comaree" by Dēva Rāja Uḍaiyār in Ś. 1591, Saumya. *Ibid.*, No. 4. Evidently the same inscription is mentioned in No. 308.

307. A C.P. in the local Śiva temple, recording a grant by Kṛishṇa Rāja Uḍaiyār of Maisūr. *Antiquities*, II, 216.

*Seṅgalarai. Śivayapāḷaiyam (near Satyamaṅgalam).*

308. 181 of 1910.—(Kanarese.) On a stone set up on the way to the Bhavāni river. A record of the Maisūr king Vīrapratāpa Dēvarāja-Voḍeya (Dōḍḍadēva Rāja, 1659—72), son of Dēvarāja-Voḍeya, in Ś. 1591, Saumya. Mentions Satyamaṅgala in Uḍuvaṅkanāḍu and registers the gift of Bestarapālaya surnamed Komārapura to the temple of Kumārasvāmin on the Dhavaḷagiri hill in

Dhūrvāsakshētra at the confluence of the rivers Chintāmaṇi and Bhavāni. [This temple is the modern Āṇḍavārkōvil on the Dha-valagiri hill near Satyamaṅgalam, which is referred to in Ch. 300 above.]

*Vinnappalli.*

309. On a stone east of the agraḥāram. Records that in Ś. 1593, Virōdhikrit, Dēva Rāja Uḍaiyār (Dodḍa dēva ?, 1659—72) divided the village into 64 shares and granted it to 64 Brahmans. The epigraph is in Kanarese. See *Ins., S. Dts.*, p. 29, No. 4.

KOLLEGAL TALUK.

*Eraganahalli.*

310. 175 of 1910.—(Kanarese.) On a slab lying near a well. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutarāya-Mahārāya in Ś. 1454, Nandana. Mentions Naṅjaluguḍa (the modern Nanjangud, see *Mys. Gazr.*, II, 287-8) and registers the apportionment of land at Eraganahalli between the feeding houses of Jaṅgamas and Brāhmaṇas, probably instituted at Naṅjangud.

311. 176 of 1910.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A much damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutarāya-mahārāya in Ś. 1462, Vikāri.

312. 177 of 1910.—(Kanarese.) On a slab lying near the pond west of the same village. A much damaged record in Ś. 1316, Bhava.

313. 178 of 1910.—(Kanarese.) On a slab set up near the same pond. A much damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutarāya-Mahārāya in Ś. 1454, Nandana.

314. 179 of 1910.—(Kanarese.) On three sections of a *viragal* near the pipul-tree west of the same village. A record of the Vijayanagara king Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Hariyappāḍeya (Harihara II), in Ś. 1308, Kshaya. Registers that a Gauda of Eraganahalli killed certain robbers with his axe and fell in the affray.

315. 180 of 1910.—(Kanarese.) On a slab set up close to the same pipul tree. Registers in Paridhāvi a settlement between the Gaudās of Ummattūr and the Kuruba-Gaudās of Hāḍinaḍu-śīme.

*Koduvēli.*

316. 173 of 1910.—(Tamil.) On a pillar lying near the Bhavāni anicut. A record in the ninth year of Virarājēndradēva. Records gift of money for a lamp to the temple of Tirumunai-Aḷudaiyār, by a native of Teṅkarai-Koduvēli in Vaḍaparisāranāḍu.

317. 174 of 1910.—(Tamil.) On a slab lying near the same anicut. A damaged record in the thirteenth year of Virarājēndradēva (Koṅgu-Chōla ?). Mentions the same temple and village.

## KOLLEGAL TALUK

Kollēgāl.

Originally known by the name of Kollāgara and, from Chōla times onward, as Tribhuvanamahādēvi-chaturvēdimāṅgalam, this place was included (in Vijayanagara times), in the Śivasamudra-sthala in Haḍināḍu Śīma.

318. 13 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the Lakshmi-chakravartin Vīra-Vallāḍēva in Raudra. Mentions Koṅṇikīrai Perumāḷ at Kollāgar *alias* Tribhuvanamahādēvi-chaturvēdimāṅgalam. Refers also to the temple of Muḍigoṇḍīśvaram-Uḍaiyār at Muḍigoṇḍāṣḷapuram.

319. 14 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A damaged record in Śōbhakrit. Records gift of money for a lamp to the same temple. The village is called Kollāgar *alias* Tribhuvanamahādēvi-chaturvēdimāṅgalam.

320. 15 of 1910.—(Kanarese.) On a slab set up in front of entrance into the same temple. A record of the Vijayanagar king Vīrapratāpa Sadāśīva-Mahārāya in Ś. 1491, Śukla. Records gift of the village of Kollāgala which belonged to Śīvanasdrada-sthala in Haḍināḍu-śīmē, to a certain Rāmarāja-Nāyaka Rāmarājayyadēva-Mahā-araṣu (Rāma III), son of Mahāmaṇḍal Rāmarāju-Tirumalarājayya. [Inscriptions of Rāmarāju Tirumalarājayya (Tirumala I) are seen in N.A. 317, By. 134 and By. 135.]

321. 16 of 1910.—(Tamil.) On a slab built into the same place. A record of the Hoysala king Pratāpa-chakravartin Vīra-Naraśiṅgadēva in Tāraṇa. Records gift of land to the temple of Vaṇḍuvarai-Perumāḷ. The village is called *alias* Tribhuvanamahādēvi-chaturvēdimāṅgalam as in N.A. 317, By. 134 and By. 135.

322. 17 of 1910.—(Tamil.) On a third slab lying in the same place. Refers to the merchants of Ayyapoḷil and records gift of land to the temple of Maṇaliśvaramuḍaiya Mahādēva, by the name of Ayyapoḷil. [Ayyapoḷil is evidently the same as Ayyanāḍu. (Ayyapoḷil) is evidently the same as Ayyanāḍu. reference to which see By. 176.]

323. A C.P. grant in the possession of the local records a gift of land to his ancestors by Kṛishṇa (1734-66) of Maisūr in Ś. 1682 (A.D. 1760)."

Kunthur.

324. 21 of 1910.—(Kanarese.) On a slab set up in the Basavēśvara temple. Haḍināḍu-śīmē was under the Mahāmaṇḍalēśvara Nandiyāla Nāriyaparājayya Mahārāja, a gift to the Mahānandīśvara-math in Kollāgar.

325. 22 of 1910.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa in Ś. 1452, Virodhi. Refers to



*pradhāna* Rāmaḥṭṭayya. [See Ap. 141 and 142 for two very interesting records of Rāmaḥṭṭu.]

326. 23 of 1910.—(Kanarese.) On the third slab set up in the same place. A record of the Ummattūr king Vīra-Yimmaḍi-Chikarāya-Voḍeya, son of Vīra-Naṇjarāya-Voḍeya, in Ś. 1434, Āṅgira. Records gift of taxes in the village of Kuntūru in Haḍināḍu for providing food and clothing to fifty Voḍeyārs of the Śivāchāra sect, who were connected with the Śālūra-Śāntadēvara-Simhāsana. See Cb. 30 above.

327. 24 of 1910.—(Kanarese.) On two slabs lying in front of the Mahalingēśvara temple in the same village. A record of the Western Gaṅga king Nitimārga-Permānadigaḷ. Records a gift of land to a temple of Mahādēva at Kundattūru, by Parabbeyarasi, who was ruling Kundattūru. [See Kielhorn's *Southern List*, p. 6, for Nitimārga's place in W. Gaṅga genealogy. He can be assigned to about A.D. 850.]

#### *Modalli.*

328. 245 of 1913.—(Kanarese.) On a stone in front of the Nandimaṇṭapa of the Doddapādēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Achyutarāya-Mahārāya in Ś. 1456, Jaya, Phalguna, śu. di. 5, Sunday (February 7, A.D. 1535, but Monday). Registers that Mādappayya, the agent of Rāmappayya, "who was bearing the burden of the kingdom with the king" restored the villages and lands belonging to the temple of Mallikārjuna at old Mōḍahalli in Haḍināḍu-śīme, and remitted certain taxes in its favour.

329. 246 of 1913.—(Kanarese.) On another stone in the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Kampana-Oḍeya (II), son of Vīra-Bukkanna Oḍeya I in Ś. 1290, Parābhava, Chaitra, *ba. di.* 10. Refers to the temple of Mallināthadēva at Mōḍehalli and seems to register a gift of tolls. "Date can be calculated but not verified."

330. 247 of 1913.—(Kanarese.) On a stone set up in a field of the same village. A record of the Vijayanagara king Vīra-Harihara-Mahārāya (II) in Ś. 1313, Prajōtpatti, Phalguna, śu. di. 15, Tuesday. Records gift of land to certain specified Brāhmaṇas in the village of Mōḍahalli surnamed Kamparājapura. Refers to a previous gift by Hiriya-Kamparāya. The two verses in the end are written in Grantha characters. [Mr. Swamikannu Pillai points out that the week-day should be Saturday and not Tuesday.]

#### *Muḍigoṇḍam.*

Called evidently after Muḍigoṇḍa or Rājēndrachōḷa I, it was in former times an important commercial centre and hence known as Deśi-Uyyakkōṇḍapaṭṭana, while the local Vaiṣṇaviṭe deity

worshipped chiefly by the merchants, is called Dēshipperumāḷ. Evidently in later days Vaiṣṇavism declined and Liṅgayatism became the creed of these merchants. The terms *Nagara* and *Dēśi* which even today mark the different sections occur in these inscriptions. A third section is that of the *Virakoḍiyar*. Muḍigoṇḍam was also formerly, a Jain centre. (See No. 339.)

331. 2 of 1910.—(Tamil.) On the south wall of the Lakshmī-Nārāyaṇasvāmin temple. An unfinished record of the Hoysaḷa king Viṣṇuvardhana (1115—1141). Mentions a long list of *birudas* of the king.

332. 3 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record in Rudhirōdgari of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḷadēva (II, 1173—1220). Mentions Muḍigoṇḍaśōḷapuram *alias* Dēśi Uyyakoṇḍa-paṭṭaṇa and records that the merchants of the eighteen towns (north of the Kāvēri river) including Talaikkāḍu *alias* Rājarāja-pura and those of the eighteen towns south of the same river including Muḍigoṇḍachōḷapuram, made grants to the temple of Nārāyaṇa-Perumāḷ also called “Dēśi-Perumāḷ.” The year evidently corresponded to A.D. 1203.

333. 4 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. A record in Hēmalambi (A.D. 1237?) of the Hoysaḷa king Sōmēśvaradēva (A.D. 1253—54). Records gift of land for festivals in the same temple.

334. 5 of 1910.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record of the Hoysaḷa king Vīra-Vallāḷadēva (II, 1173—1220) in Ś. IIII, Saumya. Provides for offerings in the temple of Dēśi-Perumāḷ at Muḍigoṇḍaśōḷapuram *alias* Dēśi-Uyyakoṇḍaśōḷapaṭṭaṇam in Paḍi-nāḍu, a subdivision of Gaṅgaikoṇḍaśōḷa-valanāḍu of Muḍigoṇḍaśōḷamaṇḍalam.

335. 6 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A record in Viḷambi (probably A.D. 1238) of the Hoysaḷa king Vīra-Sōmēśvaradēva (1253—54). Mentions Koḷḷagar and records gift of land to the same temple.

336. 7 of 1910.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in Sādhāraṇa of the Hoysaḷa king Pratāpachakravartin Vīra-Sōmēśvaradēva. Records gift of an areca garden to the same temple by the mahājanās of Durgaiyār-agaram. See above epigraph.

337. 8 of 1910.—(Tamil.) On the west wall of the Muḍigoṇḍaśvara temple in the same village. Records gift of money for a lamp to the temple of Muḍigoṇḍachōḷīśvaram-Uḍaiyār. On the other walls of this temple are fragments of Tamil inscriptions which are not connected with one another and do not form a complete record. Some of the fragments refer to the Chōla king Vikrama-Chōḷa, others to the merchants of Muḍigoṇḍachōḷapuram and the rest to gifts of lamps.

338. 9 of 1910.—(Tamil.) On a slab set up in front of the Mullāchamma temple in the same village. A record in Sādhāraṇa of the Hoysaḷa king Bhujabala Vīragāṅga Vīra-Vallāḷa. Records gift of land to the temple of Muḷnāchchi by Dāsaya Nāyaka, son of Agattiyāṇḍi-Nāyakkar who was the commander (sēnāpati) of the *Valaṅgai* force (வலங்கைச்சேனை) of the king. Mentions Ālakka-miṇḍan. The king referred to is Vīra Vallāḷa II (1173—1220). The reference to the *valaṅgai* forces is noteworthy.

339. 10 of 1910.—(Kanarese.) On a slab built into the steps in the southern side of the tank in the same village. A mutilated record in Ś. 1031. Records gift of a village in Haḍi-nāḍu to the temple of Nakhara-Jinālaya at Muḍigoṇḍachōḷapura, dedicated to Chandraprabhāsvāmi, for repairs and worship.

340. 11 of 1910.—(Tamil.) On a slab built into the steps on the west side of the same tank. A mutilated record in Piṅgaḷa (A.D. 1257, most probably) of the Hoysaḷa king Pratāpachakravartin Vīra-Naraśiṅgadēva (III, 1254—92?). Mentions Muḍigoṇḍa-śōḷapura *alias* Dēśi-Uyyakkonḍaśōḷapaṭṭaṇa.

341. 12 of 1910.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the Śiva temple in the same village. A mutilated record of the Hoysaḷa king Viṣṇuvardhana (1115—41). An incomplete and damaged record. Contains a list of the king's conquests.

#### *Siddayyanapura.*

342. 1 of 1910.—(Kanarese.) On a slab set up on the tank bund. A mutilated record of a Western Gaṅga king. Mentions Kollāgara and records a gift of 6 *gadyānas* for a lamp, to a temple of Āditya. [The record shows that the term *gadyāna* was current even in such an early period as that of the Gaṅgas.]

#### *Śiṅganallūr.*

343. 18 of 1910.—(Kanarese.) On a slab set up in the courtyard of the Basavēśvara temple. A record of the Vijayanagara king Harihararāya (II), son of Vīra-Bukkaṇa-Oḍeya (I), in Ś. 1319, Īśvara. Refers to the 500 merchants of Ayyavole and records a gift by these, at Śiṅganallūru for feeding the members of their community. See Cb. 322 above.

344. 19 of 1910.—(Kanarese.) On another slab set up in the same place. A record of the Vijayanagara king Vīra-Dēvarāya-Mahārāya (I), son of Harihara-Mahārāya (II), in Kali 4522 (wrong) and Ś. 1330, Sarvadhāri. Some of the *birudas* of the king are new. Mentions the Mahāpradhāna Nāgamanāyaka-Oḍeya.

345. 20 of 1910.—(Kanarese.) On a slab lying outside the same temple. A damaged record of Śrīraṅgārāya in Ś. 1581 (A.D. 1659), Vikāri. Mentions a certain Dēvarāja-Voḍeya and Śiṅganallūru.

346. A C.P. in the hands of "Madakara" Nārāyaṇaiyar in the village. Records that a certain Karikālchōḷa erected the village of Siṅgamāpuram in K. 1469 Plavaṅga and granted it to Gōvinda Dāsar's son. See *Ins.*, S. Dts., p. 221, No. 55. [The inscription looks suspicious, e.g., the name of the king and the Kāli date.]

347. A C.P. grant in the hands of the local people. Records that in Ś. 1469, Plavaṅga, Sadāśiva Rāya granted the village of Gōvinda-Vāmapuram to the Brahman (Govinda Dāsa?) *Ibid.*, p. 221, No. 56.

*Śivasamudram.*

348. 356 of 1901.—(Kanarese.) On a slab set up in the Vīrabhadra temple. A record of the Vijayanagara king Venkṭapati-rāya (I) in Ś. 1526, Krōdhin. Records gift of land by Tirumalārāja Nāyaka. [Was the latter the Viceroy of Śrīraṅgapattṇam?]

349. 357 of 1901.—(Kanarese and Tamil.) On a slab built into the roof of the verandah of the Māriyamman temple at the same village. Records in Ś. 1743, Vishu, and A.D. 1821, a gift of land to Rāmasvāmi-Mudaliyār. See *Antiquities* I, 215, and *Madras Jourual*, I, 83, for an excellent account of the traditions of the place and the work of the Mudaliyār. See also *Buchanan*, I, 406 f.

PALLADAM TALUK.

*Avāuaśippālaiyam.*

350. In the Śiva temple in the hamlet of Koḍuvāy. A record of K. 4835 (A.D. 1734).

351. In the Viṣṇu temple of the same place. An epigraph dated in Ś. 1411 (A.D. 1489) recording an agreement by private people for the performance of temple service.

*Nāraṇāpuram.*

352-A-B. Two copper plates recording grants to the Aṅgāla-Paramēśvari temple of this village came to the notice of the Department in 1909-10. They were found in the possession of a convict in the Coimbatore Jail. The first of these (No. I, Appendix A, *Madras Ep. Rep.*, 1910) "which is written on five copper plates held together by an iron ring, states that in Ś. 1719, Piṅgaḷa (=A.D. 1797) the Śeṭṭis of Pallada-grāman in Varāka-nāḍu, a subdivision of Koṅgumaṇḍalam, whose community was distinguished by 24 different castes," made a gift to the temple of Aṅgāla-Paramēśvari. The introduction refers to the Vijayanagara kings and the Nāiks of Madura. The second grant is "a single plate which begins with a list of *birudas* of the Vijayanagara kings Praudha-dēva Mahārāya, Kṛīṣṇarāya and others; then speaks of the Nāyakās of Madura, Viśvanātha and Tīrumala; then of the Sultans of Mysore, viz., Hyder and Tippu, and then, coming down to the rule of the

'Kumpini' (Honourable the East India Company) rulers; it mentions Mahārāya Shediri Āraṇṇisudurai (Mr. T. B. Hurdis) in whose time, i.e., in Ś. 1722, Raudri (= A.D. 1800), the Gavuṇḍans of Nāraṇapuram became scattered on account of an epidemic brought on by the goddess Aṅgāla-Paramēśvari of that village. Consequently the worship in the temple suffered and the Gavuṇḍans met together and decided to levy a tax on their community and conduct the worship of the goddess as before." (*Madr. Ep. Rep.*, 1910, p. 10.)

*Paṭṭaṇam.*

353. 210 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up in the village. A record of Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Naṇjana-Uḍaiyār in Pirayava (Prabhava) [A.D. 1507-8]. Records that this village was originally called Maḍukkōḍu in the district of Vāyiraikkā-nāḍu (?) and being in a ruined condition for a long time, was rebuilt by six merchants (*nānādēsi*) under the name Śrīnāthapaṭṭaṇa. [Vira-Naṇjana Uḍaiyār was most probably an Ummattūr chief and identical with his namesake of Cb. 284.]

*Periyapālayam.*

354. On the west of the inner temple of Varadarājasvāmi. Records that in Ś. 1667 Vikrama, Kōnērinmaikoṇḍaṇ established an agrahāram and granted it to twenty-four Brahmans. The village is called Chōḷa-chaturvēdimāṅgalam. See *Ins.*, S. Dts., p. 98, No. 8.

*Sāmaḷāpuram.*

355. On a stone in the possession of a Brahman. Records that in the second year of the reign of Rājaraḷadēva Karikāl Chōḷa the village of Sāmaḷāpuram was granted to seven Brahmans. One of these is called Bhāratam Bhaṭṭa. See *Ins.*, S. Dts., p. 94, No. 1.

*Perumānellūr.*

356. On a stone in the Uttamachōḷēśvara temple. (Tamil.) Records that in the tenth year of Sundara Pāṇḍya, some land was given by Pīrai-śūḍumperumān to the deity for a flower garden. *Ins.*, S. Dts., p. 14, No. 30.

357. On the north of the inner temple. Records the restoration of the same grant in the nineteenth year of the same king. *Ibid.*, p. 14, No. 31.

358. Below the above inscription. Records that Ponnambalakkūttan granted, in the fifteenth year of Vira Pāṇḍya Dēva, 15 paṇams for God Chatrapada Pīḷaiyār for annual supply of dress. *Ibid.*, No. 32.

359. Above the same. Records that in the first year of Vira Pāṇḍya Dēva, one Śerupīḷayan presented to God Uttamachōḷēśvaramuḍaiyār one *pañchālā-achchu* for a lamp. *Ibid.*, No. 33.

360. Above the same. Undated. The inhabitants of "Paroompalaundayoor" purchased a tank for the deities in the reign of Vira Pāṇḍya Dēva. *Ins., S. Dts.*, p. 15, No. 34.

361. West of south gate of the Ardhamanṭapam. (Tamil.) Records that in the eighth year of Sundara Pāṇḍya Dēva the people of the village of "Amachoyunkara" Chaturvēdamāṅgaḷam granted 50 kalams of paddy per year for the God's worship and food. *Ibid.*, p. 15, No. 35.

362. Above the same. Records that a chief gave in the fourth year of Vira Rājendra Dēva one *pañchāla-achchu* to the God for a lamp. *Ibid.*, p. 16, No. 36.

363. On the north of the temple of Uttamaliṅgar. The gift of village by Kōṇērīnmaikoṇḍan to the people of "Paroomapalem-pulivoor" *Perumani Perumānallur* (?) *Ibid.*, No. 37.

364. On the east of the Uttamachōḷeśvarasvāmi temple vimāna. Records that Ponnambalakūttan re-established the chatrapala Pillaiyār, erected a pagoda and gave 50 varāhas in the hands of one Alkoṇḍān, in the seventh year of the reign of Vira Pāṇḍya Dēva, for worship. *Ibid.*, p. 16, No. 38.

*Tirumuruganpūṇḍi.*

365. 571 of 1893.—(Tamil.) On the south wall of the manṭapa in front of the shrine of the Muruganātha temple. A record in the fortieth year of Vira-Rājendradēva (Koṅgu-Chōḷa, 1207-52?). Records gift of a lamp.

366. 572 of 1893.<sup>1</sup>—(Tamil.) In the same tier. A record of Kōṇērīmaikoṇḍān. Records gift of paddy. [*Mack. MSS.* say that a village was transferred to the deity for worship and one hundred and sixty kalams were given every year. *Ins., S. Dts.*, p. 12, No. 25.]

367. 573 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, third tier. A record in the eighth year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva (Chōḷa or Koṅgu-Chōḷa?). Records gift of a lamp.

368. 574 of 1893.—(Tamil.) On the same wall, fourth tier. A record in the eighth year of Kulōttuṅga-Chōḷadēva. Records gift of a lamp. [It is uncertain whether the king was Chōḷa or Koṅgu-Chōḷa.]

369. 575 of 1893.—(Tamil.) On the south wall of the same shrine in the same temple. A record in the fourteenth year of Vikrama-Chōḷadēva (Koṅgu Chōḷa?). Records gift of land for a flower garden.

370. 576 of 1893.—(Tamil.) On the east wall of the same shrine. Records in Pārthiva gift of paddy by a native of the

<sup>1</sup> *Mack. MSS.* give two other inscriptions of Kōṇērīnmai-Koṇḍān here, recording gift of land to the deity. *Ins., S. Dts.*, p. 13, Nos. 26 and 28.

Pāṇḍya country. [The *Ins., S. Dts.*, gives a different version of this epigraph. It records that the king gave in his third year four kalams and two *tūṇi* of grain to a Brahman. See *Ins., S. Dts.*, p. 13, No. 27.]

371. 577 of 1893.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the eleventh year of Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of paddy. [*Ins., S. Dts.*, p. 13, No. 29, gives a mutilated version of this.]

372. 578 of 1893.—(Tamil.) On a stone to the north of the same temple. A record of the Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Naṇjaya-rāya-Uḍaiyār in Ś. 1421, expired, Siddhārthin. Records gift of land by a merchant. See Cb. 31 above.

373. 579 of 1893.—(Tamil.) On another stone in the same place. A record of Vīra Naṇjārāya-Uḍaiyār in Ś. 1419, expired, Piṅgaḷa. Records gift of gold by a merchant. See Cb. 31.

374. A C.P. in the hands of a local Sthānika. Records that in 225, Chitrabhānu, in the reign of Tirumal Nāik, his Guru Raghu-nātha Paṇḍit and the people of the neighbouring villages granted to Subrahmaṇya Paṇḍit, the priest of the temple, a piece of land and the contribution of one *paṇam* per house every year, and two *paṇams* for a marriage. *Ibid.*, p. 12, No. 24.

#### POLLACHI TALUK.

##### Anaimalai.

375. C.P. No. 171 of *Mr. Sewell's List*.—A record in the possession of Ponnayya Kurukkal, a priest of the Śiva temple at Anaimalai. Records grant by Mādayya, "agent of the Maisūr Rajas," at Coimbatore, of land to certain Brahmans, in Ś. 1685 (A.D. 1763), Kaliyuga 4864, Subhānu, during the reign of Kṛishṇa Rāja Uḍaiyār (1734—66) at Śrīraṅgapaṭṭaṇam.

376. C.P. No. 172 of *Mr. Sewell's List*.—Records grant of lands to the Śiva temple in the same place, by the same Mādayya, in the same reign, and in the same year.

377. C.P. No. 173 of *Mr. Sewell's List*.—Records grant of lands to a choultry on the road from Anaimalai to Calicut, by the same Mādayya, in the same reign, and in the same year.

378. "On a stone a little to the north of the village is an inscription, dated Ś. 1692 (A.D. 1770)." [*Antiquities*, I, 221.]

##### Mailampatti.

379. In the hands of Śēshaiya, son of Subbaiya. Records that "Nundina" Uḍaiyār, the Prime Minister of Vīravasanta Rāya, gave in Ś. 1509, thirty *vēli* of dry field as a free gift to Rāma-chandra Bhaṭṭa. See *Ins., S. Dts.*, 101, No. I.

## UDAMALPET TALUK.

*Kaḍattūr ("Gradaootoore").*

380. On a stone on the south side of the Arjunēśvara temple. Records that Vīrachōḷa Tribhuvanalinga dēvar granted some land to the deity in Kannaḍiputtūr. See *Ins., S. Dts.*, p. 66, No. 8.

381. In the same wall. The same king granted in his fifteenth year some gold to Tirumaruda Uḍaiyār and Aḷuḍaiya Nāchchiyār. *Ibid.*, No. 7.

*Kannaḍiputtūr.*

382. 211 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Kailāśa-natha temple. A record in the seventeenth year of Vīra-Chōḷadēva. Records gift of land for offerings, to the shrine of the goddess by a certain Śingam Śōlan *alias* Anuttirappallavaraiyan. See Cb. 133.

383. 212 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the second year of Vīra-Nārāyaṇadēva. Records gift of money for lamps to two temples at Kannaḍiputtūr in Karaivaḷi-nāḍu. [The king might be Parāntaka I]. See also Cb. 106 and 107.

384. 213 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Vikrama-Chōḷadēva, the date of which is lost. Records gift of money. [The king might be any of the Koṅgu-Chōḷas of this name who came to the throne in 1004, 1255 and 1273.]

385. 214 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the tenth year of Vīra-Nārāyaṇadēva. Records gift of money for a lamp by the general (sēnāpati) VīraśōḷaKulaśēkharavarman, to the temple of Tiruvanantīśvaram-Uḍaiyār. See No. 383.

386. 215 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A damaged record of Tribhuvanachakravartin Vīra-Nārāyaṇadēva, the date of which is lost. Records gift of money for two lamps. See No. 383.

387. 216 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of Vīrarājēndradēva (the Koṅgu-Chōḷa, ? 1207-52) the date of which is lost. Mentions Vīrarājēndra-Anuttirappallavaraiyan and a shrine of Dakṣiṇāmūrti.

388. 217 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the eighteenth year of Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndradēva (1207-52?). Records a gift to a shrine of Vināyaka in the temple of Tiruvanantīśvaram-Uḍaiyār by one of the king's generals whose name, however, is lost.

389. 218 of 1909.—(Tamil.) On the door post of the entrance into the same temple. A damaged record in the seventeenth year of Vīrachōḷadēva. Records gift of paddy to the temple of Tiru-Anandīśuram-Uḍaiyār by the residents of Kannaḍiputtūr. See Cb. 133.

390. 219 of 1909.—(Tamil.) On the door post of the entrance into the Tirunandikēśvara temple in the same village. A record in the



twentieth year of Vikrama-Chōḷadēva (1004—45?). Records gift of money for offerings to the same temple.

391. 220 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the Kaliyuga-Varadarāja-Perumāḷ temple in the same village. A record in the third year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērīnmaikoṇḍān. Records that a piece of land which was situated at Śōḷamādēvinallūr and was originally granted by Sūndara-Pāṇḍya to the temple of Śokkannārayāna-Perumāḷ at Kannadiputtūr *alias* Vīrapāṇḍya-chaturvēdimāṅgalam in Karaivaḷi-nāḍu, was confirmed by the King. See Cb. 196 and 197.

392. 221 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the Śelva-Vināyaka temple in the same village. A fragment of record of Vīrarājēndradēva (1207—36?). Records gift of money to a temple, whose name is lost on the stone.

393. C.P. No. 190 of *Sewell's List*.—(Telugu.) Records grant of land to a Brahman in Ś. 1577, Manmatha, by Tirumal Nāik of Madura, in the reign of Śrī Raṅga Rāya of Vijayanagar. [The record shows that even after the final downfall of the Chandragiri dynasty, theoretical allegiance was paid to "Vijayanagar."]

394. A C.P. in the hands of Lakshmaṇaiyar, son of Venkaṭaiyar in the village. Records that in Ś. 1587, Viśvāvasu, in the reign of Śrīraṅgadēva Mahārāya, Viśvanātha Nāyaka-Chokkanātha Nāyaka, one Vīra Nāyaka granted 15 *mās* of land in Kāniyūr village to the local people. See *Ins., S. Dis. (Mack. MSS.)*, p. 224, No. 66. Chokkanātha ruled from 1660 to 1680. See *Ind. Antq.*, 1916.

395. In the hands of the same. Records that Raghunātha Dēva Mahārāya gave the village of "Balargapore" to the people, in Ś. 1541, in the reign of Vīra Rāmadēva Mahārāya (i.e., Rāma IV, 1620—30). *Ibid.*, p. 225, No. 67.

#### Kāniyūr.

396. C.P. No. 186 of *Mr. Sewell's List*.—(Tamil and Grantha.) Records a grant of land in the village, ten miles south-west of Udamalpet, to some Brāhmans of the neighbouring village of Koḷumam, in Ś. 1587, Viśvāvasu (A.D. 1665), by Chokkanātha Nāyakka of Madura (1560—80), in the reign of Śrī Raṅgadēva Mahārāya. See Nos. 393 and 394.

397. C.P. No. 189 of *Mr. Sewell's List*.—Records grant of lands in Puttūr and Kāniyūr villages in Ś. 1682, Vikrama (A.D. 1760), by Chikka-Kṛishṇa-Rāja (1734—66) of the Maisūr dynasty.

#### Kāraittoṟu (Kāraittoḷuvu of Udamalpet?).

398. C.P. No. 152 of *Mr. Sewell's List*.—(Tamil.) Records a deed by which, in Kaliyuga 4419, Piṅgaḷa (A.D. 1318), certain lands were presented by the villagers to their village priest for temple service.

The document states that the grant was made while "Mallikārjuna Rāya, Viradēva Rāya, Virūpāksha Rāya, and Praudhadēva Mahārāya" were ruling the world. The document is not genuine.

*Koḷumu.*

399. "On the back of the Vimānam" in the Chōḷēśvarasvāmi temple. Rāja Kaṇḍiya Dēvar gave, in the eleventh year of Virachōḷa a village as free gift, to the deity. See *Ins., S. Dts., in Mack. MSS., p. 64, No. 2.*

400. On a stone north of the Vimāna in the same temple. Records that in the twenty-first year of Virachōḷa, Rājarāja Aṇukkappallavaraiyan granted lands in a number of villages to the God. *Ibid., No. 3.*

401. On a stone in the Kanakasabhā-maṇṭapam. Records that in Ś. 1625, Svabhānu, Śunkaya Tennāyakar (?), feudatory (?) of Vīra Sōmēśvara Dēva granted the village of Kiḷ-Kallāpuram or Śrī Mādhava chaturvēdimāṅgalam as free gift to the people. *Ibid., No. 4.*

402. On a stone in the same maṇṭapa. Records that in Ś. 1627, in the reign of "Pratapa Chacravurty Nayakur" the inhabitants re-established the above village. [Evidently Kiḷ-Kallāpuram was Koḷumu.] *Ibid., No. 5.*

*Komāraliṅgam.*

This place was known as Kumāraṅgabhīma-chaturvēdimāṅgalam and Paradārasahōdara-chaturvēdimāṅgalam evidently after the Daṇa-yakan kōṭṭai chiefs who had the biruda *Paradārasahōdara*.

403. 106 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the Kāsi-Viśvanātha temple. A record in the twentieth year of Tribhuvana-chakravartin Vīrarājēndradēva (A.D. 1207-circa 1252) who was pleased to rule the two Koṅgus together. Beginning lost. Records gift of money by Śōḷan Laṅkēśvaradēva to the temple of Tiruvālanduṛai Uḍaiyār at Tiruvālanduṛai in Karaivaḷi-nāḍu, for the decoration (*mēlpūchchu*) of the idol.

404. 107 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Vēṅkaṭēśvara-Perumāḷ temple in the same village. An unfinished record in the nineteenth year of Vīrarājēndradēva (1207-circa 1252). Records gift of land by a resident of Irattaiyanpaḍi in Vaigāvināḍu to a monk of the Tirunīrittāntirumaḍam near the temple of Muttirat-tiśiram Uḍaiyār at Koḷumam in Karaivaḷi-nāḍu.

405. 108 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A fragment of record of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin, the date of which is doubtful. Mentions Koḷumam in Karaivaḷi-nāḍu and the channel Adhirādarāja-Vāykkāl.

406. 109 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record in the twelfth year of Rājarāja Karikāla-Chōladēva. Mentions the same nādu and the same village.

407. 110 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Rājarāja Karikāla-Chōladēva, the date of which is lost. Records gift of gold for a lamp.

408. 111 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of Tribhuvanachakravartin Vīranārāyaṇadēva, the date of which is lost. The second line contains the beginning of a record of Vīrarājēndradēva. (1207-circa 1252).

409. 112 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record in the second year of Vikrama-Chōladēva. Mentions Pāṇḍimaṇḍalam. [It is not known which of the Koṅgu Chōla Vikramas is referred to here.]

410. 113 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record of Vīrarājēndradēva (1207-36 ?), the date of which is lost. Mentions Vaigavi-nādu.

411. 114 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Kōnērinmaikoṇḍān. Stones out of order. Records gift of rice for offerings to a shrine of Gaṇapati built at Koḷumam for the merit of the king.

412. 115 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A fragment of record in the tenth year of (Koṅgu-Chōla ?) Vīrarājēndradēva. (Damaged.) Mentions a *maṭṭa* in the quarter called Adirādarājan-Tirumaḍaiviḷāgam and the village Kannaḍiputtūr.

413. 116 of 1909.—(Tamil.) On the *balipīṭha* of the same temple. A fragment of record in the twenty-third year of Vīrarājēndradēva (1207-52). Mentions the temple of Adiyā-Śōḷṣaram-Uḍaiyār.

414. 117 of 1909.—(Tamil.) In the same place. A fragment of record of Vīrarājēndradēva (1207-36), the date of which is lost. Seems to record a gift of money.

415. 118 of 1909.—(Tamil.) On the north base of the Karivaradarāja Perumāḷ temple in the same village. A record in the third year of Tribhuvanachakravartin Parakēsarivarman Kōnērinmaikoṇḍān. Records gift of land to the servants of the temple of Aḷagar, Tirumalai in Pāṇḍimaṇḍalam, by a certain Nārāyaṇan Ālavandi *alias* Brahma-Pallavaraiyan of Vīranārāyaṇa-chaturvēdi-maṅgalam, a brahmadēya in Vīrakēraḷa-vaḷanāḍu. [The king referred to might be the one who ruled from 1207-1252, but he is usually called a Rājakēsarivarman and not Parakēsarivarman.]

416. 119 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A record in the twentieth year of Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Chōladēva. Records gift of land to the temple of

Kariyapirān by Kurāṅgattu śrī-Kṛishṇaṇ of Kumaraṅgabhīma-chaturvēdimaṅgalaṁ (a Brahmadēya in Karaivaḷi nāḍu), for burning sixteen lamps in the temple. See Cb. 133.

417. 120 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A damaged record in the twentieth year of Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Chōladēva. Refers to flower gardens enjoyed by the temple. See Cb. 133.

418. 121 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A damaged record in the third year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvana-chakravartin Vīraṇārāyaṇadēva. Records gift of land for offerings by a Sōmayājin surnamed Vīraśōḷa-Brahmēndra to the temple of Kariyapirān, "just as he had obtained it from Perumāḷ Vīrachōladēva." The latter was evidently identical with the Vīrachōḷa Kulaśekhara referred to in 214 of 1909 at Kannadiputtūr. He was "perhaps different from Vīrachōḷa, the ruler of the two Koṅgus."

419. 122 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A damaged record of Kōṇērinmaikoṇḍān, the date of which is lost. Built in at the end. Records an order (*ōlai*) of the king to the residents of Koḷumam and mentions the village Kumaraṅgabhīma-chaturvēdimaṅgalaṁ in Karaivaḷi-nāḍu.

420. 123 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A damaged and incomplete record of Kōṇērinmaikoṇḍān, the date of which is lost. Records gift of paddy for offerings to the temple of Karu-māṇikka-Āḷvar.

421. 124 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A much damaged record of Kōṇērinmaikoṇḍān, the date of which is lost. Mentions Jayaṅgoṇḍaśōḷa-chaturvēdimaṅgalaṁ and contains the beginning of two inscriptions of a certain Parakēsarivarman.

422. 125 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A damaged record in the nineteenth year, the king's name being lost. Records gift of land to a private individual. [Seems to refer to a gift of Vīrachōḷa similar to those of his at Saṅgrāmanallūr. See Nos. 436 and 437 below.]

423. 126 of 1909.—(Tamil.) On the west and south bases of the same temple. A record in the twenty-second year of Rājakēsari Kōṇērinmaikoṇḍān (Vīrarājēndradēva 1207-1252). Records gift of paddy for offerings to the shrine of Śingapperumāḷ in the temple of Kariyapirān. Mentions the three districts of Vaigāvināḍu, Karaivaḷi-nāḍu and Vīrakēraḷa vaḷanāḍu.

424. 127 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A record in the twentieth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndradēva (1207-1252). Records gift of land to the same shrine.

425. 128 of 1909.—(Grantha and Tamil.) On the south base of the same temple. A record of Rājakēsari Kōṇērinmaikoṇḍān

Virarājēndradēva (A.D. 1207—C. 1236). Records gift of land for maintaining a flower-garden, to the temple of Emberumān Vēdanāyaka-Perumāḷ at Tirunārāyaṇapuram.

426. 129 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A record of Kōnērmaikoṇḍān (probably Vira Rājendra, 1207—52). Records an order to the Śrī-Vaiṣṇavās of Tiruvaraṅgam in Śōḷa-maṇḍalam and registers a gift of land to the temple of Aḷagiyamaṇavāḷa-Perumāḷ. Mentions Kōvanpuṭṭūr (Coimbatore) *alias* Virakēraḷa-nallūr in Pērūr-nāḍu. For the legendary origin of Kōvanpuṭṭūr based on the *Tamil MS. Chōlapūrvapattayam*, see *Journal of S. Ind. Assocn.*, 1914.

427. 130 of 1909.—(Tamil.) On the same base. An unfinished record of Kōnērmaikoṇḍān. Records gift of land for maintaining a flower-garden for the benefit of the shrine of Vēdanāyaka-Perumāḷ. Mentions the temple of Adhirādarāja-Īṣvaram-Uḍaiyār.

428. 131 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the same temple. A record in the twenty-second year of Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva (Koṅgu Chōḷa, 1005—45?). Records gift of money for offerings by Dēvan Śilamban *alias* Tribhuvanagaṅgadēva, a feudatory (sāmanta) of the king, to the temple of Kariyapirān at Kumaraṅgabhīma-chaturvēdimaṅgalam, a brahmadēya in Karaivaḷi-nāḍu.

429. 132 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Harihararāya-Uḍaiyār (III), in Ś. 1332, Khara. Records gift of lands to the temples of Kariyapirān at Kumaraṅgabhīma (Paradārasahōdara)-chaturvēdimaṅgalam and Kumaraṅgabhīmēṣvaramuḍaiyār at Mēlai-Kanaḍippuṭṭūr.

430. 133 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same temple. A record in the seventeenth year of Tribhuvanachakravartin Kōnērmaikoṇḍān. Records gift of land distributed over several villages, to the same temple. [One of these villages Amarabhujāṅganallūr was apparently founded by the early Kēraḷa king Virakēraḷa Amarabhujāṅgavarman.]

431. 134 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record in the twenty-seventh year of Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of paddy for offerings. See Cb. 428 above.

432. 135 of 1909.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-fifth year and Ś. 1153 of Tribhuvanachakravartin Kōnērmaikoṇḍān Virarājēndradēva (1207—52). Records gift of land for offerings to the ten Āḷvars in the temple of Aḷagar at Tirumāliruṅḷolai in Kīḷ-Iraṇiyamuṭṭa-nāḍu, a subdivision of Pāṇḍi-maṇḍalam. The land was situated in the village of Uḷaguḍaiyapirāṭṭi-chaturvēdimaṅgalam in Rājārāja-vaḷanāḍu which was split up from Karaivaḷi-nāḍu. [Iraṇiyamuṭṭa was the native district of the Tamil poet Perun-Kauśikanār. Mr. Krishna

Sastri suggests that Ulagaḍaiyapirāṭṭi-chaturvēdimaṅgalam was probably named after a queen of Vīra Rājendra who was known as Ulagapperumāḷ. See Cb. 23 above.

433. *C.P. No. 185 of Mr. Sewell's List.*—An early but undated grant of a Punnāḍ Rāja, named Ravidatta, during a solar eclipse. Records grant of several villages “in the Punnāḍ country” to Brahmans, himself residing at the city of Kīttipura. Punnāḍ is the extreme south of Maisūr.

434. *C.P. No. 188 of Mr. Sewell's List.*—(Telugu.) Records grant of lands in Komāraliṅgam, ten miles south-east of Uḍamal-pēt, in Ś. 1589, Plavaṅga (A.D. 1667), by Chokkanātha Nāyakka of Madura, in the reign of Śrī-Raṅgadēva Rāya, to a Brāhman (named Sōmayājēśvarlu). This is a record where the Telugu language is rendered in Grantha characters. [This grant is given also in *Ins., S. Dts.*, p. 64. No. I. The object granted is the village of Rāma-samudram included in Komāraliṅgam.]

*Kuḍimaṅgalam.*

435. In the old Śiva temple. A record of Ś. 1450 (A.D. 1528).

*Saṅgrāmanallūr.*

436. 136 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the Chōḷēśvara temple. A record in the forty-fifth year of Rājakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndradēva (1207—52). Records gift of land for offerings to the shrine of Nittaniṇṇāḍuvār (built by a certain Kachchiyarāyan) in the temple of Vīra-Chōḷiśvaram-Uḍaiyār at Kuḷumam in Karaivaḷi-nāḍu. [The temple was apparently founded by Vīra Chōḷadēva who came to the throne about 1118. Kachchiyarāyan figures, in the legends of the *Chōḷapūrvapaṭṭayam*.]

437. 137 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Kōṇērmaikoṇḍan Vīrachōḷa (evidently referred to in the above epigraph). Records that the king caused a liṅga to be set up, and a temple to be built on the occasion of a solar eclipse which happened to fall on the day of his *janmanakshatra* and called it Vīra Chōḷiśvara. It was consecrated by a certain Kaṇṇabhaṭṭan who was appointed manager of the temple.

438. 138 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of Kōṇērmaikoṇḍan. Records gift of land and certain privileges to the architect who built the temple mentioned in the above epigraph.

439. 139 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the twenty-first year of Vīra-Chōḷadēva. Records a gift of land and mentions among its boundaries the road Śēranaimēn-koṇḍa-Śōḷan-peruvaḷi.

440. 140 of 1909.—(Tamil.) On the west wall of the same shrine. An incomplete record in the fifteenth year of Rājākēsari-varman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Pāṇḍyadēva (1265—81). Records gift by the citizens (nagarattār) of two specified villages in the district of Tuvarāpati-nāḍu and in that of Uraiyūr-kūṛram in Rājagambhīra-vaḷanāḍu, a subdivision of Chōḷamaṇḍalam.

441. 141 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the twentieth year of Vīra-Chōḷadēva (1118—23?). Records gift of land in the village of Vīranārāyaṇa-chaturvēdi-maṅgalam in Vīrakēraḷa-vaḷanāḍu. See No. 444 where either this or another Vīrachōḷa is mentioned.

442. 142 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Vīra-Chōḷadēva (1118—23?). Records gift of paddy for a lamp by a certain Śīrinayakan *alias* Vīraśōḷa-Nuḷamban.

443. 143 of 1909.—(Tamil and Grantha.) On the same wall. An incomplete record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikōṇḍān Vīrarājēndradēva (A.D. 1207—1252). Records gift of the village Irattaiyanpāḍi in Vaigavi-nāḍu to a number of temples situated in Karaivaḷi-nāḍu. Refers to an invasion of the king in which Karaivaḷi-nāḍu was devastated and damage done to the temples in it. It was as in expiation of these damages that he gave for their renovation the village of Rattiyambāḍi. See No. 467 below.

444. 144 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Parakēsari-varman *alias* Tribhuvanachakravartin Vīra-Chōḷadēva, "who ruled the two-Kōṅgus together." Records gift of land for offerings by Gandarādichchanśeṭṭi *alias* Adiradarājakkandiyadēva, a feudatory (sāmanta) of the king. Was he the king who came to the throne in 1118?

445. 145 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A much damaged record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikōṇḍān. Appears to record a gift of land. Mentions the village of Kallāpuram *alias* Vikramachōḷanallūr in Karaivaḷi-nāḍu.

446. 146 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the third-year of Vikrama-Chōḷadēva. Built in, at the beginning and incomplete. Mentions Ōḍatturai. [It is difficult to say which of the three Kōṅgu-Chōḷas of this name is referred to here.]

447. 147 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-third year of Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōḷadēva. Records gift of land at Kīranūr in Pongalūrkkā-nāḍu to the temple of Vīrachōḷīśvaram-Uḍaiyār at Kōlumam in Karaivaḷināḍu, by Pāṇḍiyan *alias* Vikkīramaśōḷa-Iruṅgōlan who was an

expert in playing on the *yāl*. See note to the above epigraph. For the reference to *yāl* see S.A. 446.]

448. 148 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record in the twenty-fifth year of Tribhuvanachakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Records gift of paddy for supplying food to three ascetics (*tapasiyar*) of the *Tiruttonḍattogaiyānmaḍam* (i.e., St. Sundara) in the quarter known as *Viraśōjan-tirumadaivilāgam* at Koḷumam.

449. 149 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged and incomplete record in the seventeenth year of Tribhuvana-chakravartin Kōṇērinmaikoṇḍān. Records gift of land to a private person whose surname was Kaṇḍan Adiyān, in the village of Kallāpuram *alias* *Viraśōjanallūr*.

450. 150 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vira-Chōladēva, "who ruled the two Koṅgus together." Records gift of land for offerings to the temple of Vira-śōla-īśvaram-Uḍaiyār set up by the king for his merit at Koḷumam in Karaivaḷi-nāḍu. Another incomplete record on the same wall, of Vira-Chōla, "who ruled the two Koṅgus together" refers to the founding of the temple and attempts to give a list of the lands presented to it on the occasion. Still another record gives the twenty-third year of, apparently, the same king and mentions *Viraśōlan-tirumadaivilāgam*.

451. 151 of 1909.—(Tamil.) On the south base of the maṇṭapa in front of the same shrine. A record in the thirteenth year of Kōṇērinmaikoṇḍān. Stones out of order. Records gift of paddy to a shrine of Perumpillai-Ālvār in the same temple.

452. 152 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A record in the sixteenth year of Kōṇērimēlkoṇḍān. Records gift of land in the village of Umāparamēśvarinallūr in Kāvāḍikka-nāḍu, to the shrine of the goddess in the same temple.

453. 153 of 1909.—(Tamil.) On the same base. A record in the eighth year of Vira-Nārāyaṇadēva. Records a sale of land by public auction and mentions Kēraḷakēśarinallūr in Karaivaḷi-nāḍu. See Cb. 106.

454. 154 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same maṇṭapa. A record of Kōṇērimaikoṇḍān. [It records an order of the king that an enquiry should be made by the temple trustees as to the inhabitants living within the temple premises (*maḍavilāgam*) who had not paid the taxes *daṇḍa kūṟṟam* and *Maṇṇupāḍu*; that these collections from defaulters should be paid into the temple treasury, that the king's officer should not enter into those premises, that cesses, assessments, etc., payable to the royal treasury were remitted, and that the property of the temple servants who had no heirs living in temple premises should go to the temple.]



455. 155 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Kōṇērimēnkoṇḍān. Records gift of paddy.

456. 156 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Kōṇērinmēnkoṇḍān (Vīraśōḷadēva). Seems to record a gift of land by a daughter of Vīraśōḷadēva, "who ruled the two Kōṅgus together," to the shrine of Nittaninrāḍuvār, in the same temple. See No. 444 above.

457. 157 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Kōṇērinmaikoṇḍān. Records gift of the village of Dēvanpādi *alias* Vīranārāyaṇanallūr, in Kāvāḍikkanāḍu, to the shrine of Tribhuvanasundara which was set up for the merit of the king's uncle (*māmaḍi*). Two other grants of land by the same king (i.e., Vīranārāyaṇa) are recorded: One for the god Tribhuvanasundara and His consort and another for the shrine of Dakṣiṇāmūrti. Mentions Onbadukaṛai-nāḍu and Tiruvālanduṛai *alias* Kēraḷa-kēsarinalḷūr. [The inscription fixes the fiscal relation between the king and the temple trustees.]

458. 158 of 1909.—(Tamil.) On the base of the maṇṭapa in front of the Natarāja shrine in the same temple. Some of the stones are out of order. Records in Ś. 1267, Pārthiva, gift of land by Kētaya-Daṇḍanāyaka (son of Mādappa Daṇḍanāyaka), to the mahājanās of Mādhava-chaturvēdimāṅgalam (evidently named after his father) and Tennavadarāya-chaturvēdimāṅgalam for the 'victory and increase' (Vijayābhyudaya) of his younger brother Śīṅgaya Daṇḍanāyaka. [Kētaya, like Śīṅgaya, was the son of Mādappa Daṇḍanāyaka referred to in Cb. 20.]

459. 159 of 1909.—(Tamil.) On the same base. Records in Ś. 1265, Subhānu, gift of the two villages mentioned in No. 158 by Kētaya-Daṇḍanāyakan, son of Mādhava. Mentions Kaṇṇappan Tennavadaraiyan of Seluvanūr and Oṭṭaikkumiṇḍān. See Cb. 469 below.

460. 160 of 1909.—(Tamil.) On a slab built into the floor in front of the same maṇṭapā. A fragment of record in the tenth year of Vīra-Nārāyaṇadēva. Mentions Pāṇḍi-maṇḍalam. See Cb. 106.

461. 161 of 1909.—(Tamil.) On the second slab in the same place. A fragment of record in the thirty-seventh year of Sundara-Pāṇḍyadēva. Seems to record gift of paddy.

462. 162 of 1909.—(Tamil.) On the third slab in the same place. Mentions in Sarvajit a certain Viḍivitaṅkanāyinar who imposed a fresh tax on the hereditary trustees (sthānattār) of the Aḷagiya-Tiruchchirrambalam-Uḍaiyān temple. [Mr. Krishna Sastri believes that this refers to the invasion mentioned in No. 443 above.]

463. 163 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Agnīśvara shrine in the same temple. A record in the twenty-ninth year

of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān. Records gift of land to those who recited the *Mahābhārata* at the village of Tiruvālanduṟai *alias* Vikramaśōḷa-chaturvēdimāṅgalam in Karaivaḷi-nāḍu.

464. 164 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same shrine. A record in the twenty-ninth year of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān. Records gift of land for offerings to the shrine of a liṅga called Śokkanār, set up by Tilla-Nāyaka within the temple of Virachōḷīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Koḷumam. The land was situated in Ulaguḍaipirāṭṭi-chaturvēdimāṅgalam in Karaivaḷi-nāḍu.

465. 165 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of Tribhuvanachakravartin Kōnērinmaikoṇḍān. Refers to the gift mentioned in the above epigraph.

466. 166 of 1909.—(Tamil.) On a slab set up in front of the central shrine in the same temple. Records in Viḷambi gift of six villages by a Nāyaka to the shrine of Nittiyappar.

467. 167 of 1909.—(Tamil.) On the door post of the gōpura of the same temple. States that the soldiers must protect the gōpura, the temple and its premises.

468. 168 of 1909.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the Varadarāja-Perumāḷ temple in the same village. Records the gift of the stone.

469. 169 of 1909.—(Tamil.) On a rock at Kōvilturai in the same village. A damaged record in Siddhārthi of Mahāmaṇḍalēśvara Vira Savaṇa-Udaiyār (son of Bukka I?). Mentions the Mahājanās of Agarampuṭṭūr *alias* Mādhava-chaturvēdimāṅgalam which was split up from Tenmūr Oṭṭaikkumiṇḍān in Karaivaḷi-nāḍu. [See No. 459 above. Mr. Krishna Sastri surmises, on the basis of the connection of this village with the chiefs who claimed control over the Nilgiris and who had the title of Nilagirisādharaṇan, that Nilagiri was even in those days called Oṭṭaikkumiṇḍān or Ootacamund.]

### *Śōlamāḍēvi.*

470. 222 of 1909.—(Tamil.) On the south wall of the Kulaśekharaśvāmin temple. A record in the twenty-seventh year of Vikrama-Chōḷadēva (1005—45). Records gift of land by a private individual to the temple of Kulaśekhara-Īśvaramuḍaiyār at Śōlamāḍēvinallūr in Karaivaḷi-nāḍu.

471. 223 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the fifteenth year of Virarājēndradēva (1207—52). Records gift of land to the same temple. Mentions among the boundaries of the land the temple of Koṅgaviṭaṅka-Īśvaram-Udaiyār at Kaḍaṟṟūr.

472. 224 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the eighth year of Vikrama-Chōladēva. Records gift of the row of slabs (*paṭṭi*) on which the inscription is engraved, by an ascetic of the *mēlaimaṭha*.

473. 225 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Vīra-Chōladēva. Records gift of money for worship in the same temple by two individuals, one of whom was called Sōḷan Araiyan *alias* Vīraśōḷa-Vaṇigaiyārāyan.

474. 226 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Vīra-Chōladēva. Records gift of money by two Vellāla ladies to the same temple.

475. 227 of 1909.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. A record of Vīra-Chōladēva, the date of which is lost. Records gift of land to the shrine of the goddess.

476. 228 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Vīra-Chōladēva, the date of which is lost. Appears to record a gift to the same shrine.

477. 229 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Vīra-Chōladēva. Records gift of land for offerings, to the shrine of Kshētrapālappiḷaiyār, in the same temple.

478. 230 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. The record gives a list of the lands belonging to the temple.

479. 231 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twentieth year of Vīra-Chōladēva. Records gift of land.

480. 232 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record of Tribhuvanachakravartin Kōṇērimēlkoṇḍān. Records sale of land belonging to the *manrāḍu* of Kaḍavarāyan, who became a traitor (*drōhi*) to the king, in favour of the temple servants. [This was perhaps the usual way in which treason in villages was dealt with in those days.]

481. 233 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record in the thirtieth year of Vīrarājēndradēva (I, 207—52). Appears to record a gift of land.

482. 234 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-ninth year of Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndradēva (1207—52). Records gift of land to the *maṭha* on the western side of the temple of Kulaśēkharēśvaram-Uḍaiyar.

483. 235 of 1909.—(Tamil.) On the same wall. A record in the twenty-first year of Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1005—45). Records gift of paddy in lieu of money utilized for the repairs of a mantapa in the temple.

484. 236 of 1909.—(Tamil.) On the east wall of the same temple; right of entrance. A record in the twelfth year of Parakeśarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva

(1005—45?). Records gift of a garden to the *maṭha* on the eastern side of the temple for maintaining lamps.

485. 237 of 1909.—(Tamil.) On a pillar within the same temple. A record in the twenty-second year of Vikrama-Chōladēva (1005—45). Records gift of the pillar by a certain Mōḍan Tirunaṭṭa-Perumāl.

486. 238 of 1909.—(Tamil.) On another pillar in the same place. A record in the twenty-first year of Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1005—45?). Records gift of the pillar.

487. 239 of 1909.—(Tamil.) On the third pillar in the same place. A record in the twentieth year of Vikrama-Chōladēva (1005—45?). Records gift of the pillar.

488. 240 of 1909.—(Tamil.) On the door post of the eastern entrance into the same temple. A record in the twentieth year of Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1005—45?). Records gift of the two door posts and two step stones by a woman, for the merit of a certain Adiyaśōḷan Araīśan *alias* Maṇigaiyarāyan.

489. 241 of 1909.—(Tamil.) On the door post of the southern entrance into the same temple. A record in the twentieth year of Tribhuvanachakravartin Vikrama-Chōladēva (1005—45?). Records gift of the two door posts and two step stones.

490. 242 of 1909.—(Tamil.) On the door post of the entrance into the Tambrāṭṭiyamman temple in the same village. A record in the twenty-fourth year of Parakēsarivarman *alias* Vikrama-Chōladēva (1005—45?). Records gift of money for the Śivarātri festival to be conducted in the temple of Rājarāja-Īśvaram-Uḍaiyar at Kaḍappāḍi *alias* Viraśōḷapuram. The coins presented were marked with *śri-yakki*, 'the glorious yakshi.'

491. 243 of 1909.—(Tamil.) On a stone built into the wall of the same temple. A record in the third year of Vikrama-Chōladēva. Records gift of money for a lamp by a native of Kannāḍi-puttūr. The name of the temple which was to benefit by the gift, is lost. [The king might be any of those who came to the throne in 1005, 1255 or 1273.]

*Supplementary note.*

433. This copper plate grant has been edited by Dr. Fleet in *Ind. Antq.*, XVIII, 362-9. He incidentally discusses the topography of the Punnāḍ district and criticises Mr. Rice.

## CUDDAPAH DISTRICT.

## BADVEL TALUK.

*Katteragundla.*

1. On a stone near the Chennakēśava pagoda. Records that Veṅgalayya granted in Ś. 1448, Paritāpi, in the reign of Kṛishṇadēvarāya, the duties of the different goods that passed by Chennāvaram, and Chavūr, in the district of Gaṇḍikōṭa to God Chennakēśava for festival. (*Ins., Ced. Dts.*, p. 515, No. 1.) It is also referred to by Mr. Sewell in his *Antiquities*, I, p. 126.

2. Near the above. Records that a person granted in Ś. 1448, Pārthiva, in the reign of Kṛishṇadēvarāya, two puṭṭis of his own share in the village to the same deity. *Ibid.*, p. 515, No. 2; and Mr. Sewell's local list, No. 3.

3. On the surrounding wall of the pagoda. Records that Yellamarasayya granted in Ś. 1452, Virōdhi, the village of Hosala-pāḍu for the festival of the deity. (*Ins., Ced. Dts.*, p. 515, No. 3.) Mr. Sewell wrongly attributes this to "the reign of Virapratāpa Mahādēvarāya." See *Antiquities*, local list, No. 2.

4. On a stone west of the village, Records that Nanda Timmarāja exempted the rent of a village with the permission of Sadāśivarāya in Ś. 1469, Parābhava. *Ins., Ced. Dts.*, p. 515, No. 4, and Mr. Sewell's local list, No. 4.

5. A P.G. in charge of Bommacharanareḍḍi in the village. Records that the karṇams of the district appointed one Chennayya as the chief of the people of Katteragundla as a reward for his discovery of its limit in Ś. 1479, Maṇmatha, in the reign of Śrīraṅgarāya. *Ibid.*, p. 517, No. 8. [There was no king of this name in that year.]

6. In charge of the same Redḍi. Records that the karṇams of the district granted some land in the village to Bommapedda Ayyala Redḍi in Parābhava in the reign of Praudhadēvarāya. *Ibid.*, p. 517, No. 9.

*Kōḍūru.*

7. On a stone in the pagoda of Durga. (Telugu.) Records in Ś. 1475, Paritāpi, in the reign of Sadāśivarāya, an allowance of contribution from the pilgrims for the annual festival of the deity. *Ins., Ced. Dts.*, p. 517, No. 7. The village is called Pedda Kōḍūru.

8. On the gate of Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records in Ś. 1469, Prabhava, that Nandyāl Timmarāya, a feudatory of Sadāśivarāya, granted the rent of a village for meeting the expense of a ceremonial. *Ibid.*, p. 517, No. 10.

9. On a stone in the same temple. (Telugu.) Records that the same chief remitted the tax on barbers, drummers and pipers of the pagoda. *Ins., Ced. Dts.*, p. 517, No. 11.

9-A. On a stone in the Bhairava temple of the same village. A record dated in Ś. 1319, Dhātu, regarding the establishment of the temple on the hill in the reign of Vīra-Dēvarāya (I) who must have been a mere prince then. *Ibid.*, p. 517, No. 12.

*Palugurāḷḷapalle.*

10. In the temple of Durgā. Dated in Ś. 1475 (A.D. 1552). A grant in the reign of Sadāśiva Rāya of Vijayanagar. *Antiquities*, I, 126.

11. On the top of a hill near the Bhairava temple. Dated Ś. 1318 (A.D. 1396). Records repairs to the temple in the reign of Śrī Vīra-Dēva Rāya at Udayagiri by Lakkadēva Mahārāja. *Ibid.* [See *Cuddapah Gazr.*, I, 233-34, for the rise of a local *maṭha* here.]

*Pōrumāmilla.*

12. 91 of 1913.—(Sanskrit.) On two slabs set up in front of the ruined Bhairava temple near the local tank. A record of Bhāskara *alias* Bhavadūra, son of Bukka I, of Vijayanagar, dated K. 4470, Ś. 1291, Saumya, Kārtika, Śukla 14, Thursday. The tank is one of the two largest ones in the district. The other is at Badvel. See *Cuddapah Gazr.*, pp. 226—30, for a detailed analysis of the epigraph. It gives a beautiful account of the rules and regulations, the technical details of tank construction. [Bhāskara is hitherto unknown. *Bhavadūra* is considered by the Government epigraphist to be the Sanskrit form of the Hindusthani *Bahadur*.] Records that Bhāskara's minister Anantarājan (called Anantarasa in 339 of 1901 at Penukoṇḍa) constructed the tank at Pōrumāmilla which exists to-day.

13. In the Lakshmīkāntasvāmi temple. Dated Ś. 1477 (A.D. 1555). Commemorates a grant to a private person in the reign of Sadāśiva Rāya of Vijayanagar by Varadarājayya dēva Mahārāja, son of Raṅga Rāja, and grandson of Nandyaḷa Varadarāja.

*Tellapādu.*

14. On a stone in the village (Telugu.) Records that in Ś. 1432, Peddōbala Nāyaḍu, subordinate of Sadāśivarāya, granted nine *tūms* of land to repair the sluice of the local tank. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 516, No. 5. [A *tūm* is  $\frac{1}{8}$  *puṭṭi* in some parts of Cuddapah and one-twentieth in other parts. It is a grain measure and evidently land capable of being sowed with 9 *tūms* is meant here.]

15. On the other side of the same stone. A record of the same chief in the same year. A gift of land on the establishment of the image of Bhairava to the survey stone-cutter. *Ibid.*, p. 516, No. 6.

*Varikunṭa.*

16. An inscription in the temple of Rāmasvāmi, dated S. 1525 (A.D. 1603), recording a grant to a private party by Hanuma Rājayyadēva Mahārāja in the reign of Veṅkaṭapati (I, 1586—1614) at Chandragiri.

## CUDDAPAH TALUK.

*Ambāvaram.*

17. On a stone near the temple of Aṅkālamma. (Telugu.) A damaged grant in S. 1669, Prabhava, wrongly attributed to the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 348, No. 48.

17-A. In the pagoda of Chennakēśava. (Telugu.) A record of Sadāśivarāya, dated in S. 1477, Rākshasa. Records grant of an allowance from the village to the deity by Tirumalayya (evidently of Nandyāla).

*Chennūru.*

18. On a stone in the pagoda of Nāgēśvara. (Sanskrit and Telugu.) Dated in S. 1236, Pramādīcha. Records the grant of the village to the Brahmans by a son of Pratāparudra of the Kākatiya dynasty. *Ins., Ced. Dts.*, p. 354, No. 69. [The king ruled till A.D. 1323.]

19. In the same place. (Sanskrit.) A record of Kṛṣṇadēvarāya in S. 1444, Vishu. Records that Śiṅgaḥpāla rebuilt the Nāgēśvara pagoda, dug a tank, and gave some land. *Ibid.*, No. 70. [The epigraph shows that in the Vijayanagar period it was the capital of an administrative unit consisting of several villages in Ghaṇḍikōṭa Śīma of Udayagiri province.]

*Chinnadāsariṭṭalle.*

20. On a stone near the pagoda of Ōbaladēva. (Telugu.) Records that in S. 1292, Sadhāraṇa, in the reign of Vīra Bukkarāya (I), Maṅgayyadēva Mahārāja built a village and granted it as a free gift for the God Ahōbalēśvara. *Ins., Ced. Dts.*, p. 335, No. 10. Also *Cuddapah Gazr.*, p. 185.

20-A. On a stone north of the same. (Telugu.) A record of Achyutadēvarāya in Vijaya, regarding an allowance in the district of Gaṇḍikōṭa by Bācharasu. *Ibid.*, p. 355, No. 11. *Cuddapah Gazr.*, p. 186.

*Chinamāsapalle (Chinnamāchupalle).*

21. 330 of 1905.—(Kanarese.) On a slab lying in front of the Āṇjanēya temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇarāya-Mahārāja. Records in S. 1436, Bhava, gift of the village of Chikamamchupalli in the Chenūri-śīma, which was included in the district of Muḷiki-nāṭi-śīma, to the temple of

Channakēśavadēva at Pushpagiri. [The inscription is also given in *Ins., Col. Dis.* p. 356, No. 72.] See No. 19 above.

*Chintakamma-linnc.*

22. On a stone in the Janārdanasvāmi temple. (Telugu.) Records that in Ś. 1498, Naja, Ellappa Nāyadu, feudatory of Sadāśivārāya, granted to the God some land in the village. *Ins., Col. Dis.* p. 331, No. 2. Referred to also in *Cuddapah Gazr.* p. 186.

23. On a stone near the Dvajastambha. (Telugu.) Records that Saluva Narasappayya gave in Ś. 1453, Khara, in the reign of Achyutadēvarāya, some allowance in the village to a person. *Ibid.* p. 32, No. 3.

24. On a stone near the pagoda of Gaṅgamma. (Telugu.) Records that "Hazarat Darbundage Dēvanalavām" granted in Ś. 1609, Prabhava, three *Kumfas* of *Daśamantam* for the yearly repair of the tank to the Reddis, Kāpus, Kammas and farmers of the place. *Ibid.* p. 332, No. 4. See also *Cuddapah Gazr.* p. 186.

*Chintalapattāna.*

25. 318 of 1905. (Telugu.) On a slab built into the outer wall of the ruined temple of Indranāthasvāmin, near Pushpagiri. Records that in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivādēva-Mahārāja, in Ś. 1469, Plavaṅga, Aliya Rāmayyadēva-Mahārāja remitted the tax on bathers in the Karnāṭaka country, and the mahāmandalēśvara Timmayyadēva of Nandyāla did the same for the whole of Ghandikōṭaśīma and for three villages belonging to the Indranātha temple.

26. 319 of 1905. (Telugu.) On a pillar lying at the entrance into the same temple. Records in Vibhava a gift by Mahāmandalēśvara Murārīkēśavadēva Mahārāja and Sāmīdēvarāja who were "lords of Kalukada, the best of towns," to the temple of Indrēśvara at Pushpagiri. [The Kalachūri king Somēśvara, also called Sōvi dēva and Rāyamurāri, ruled from 1167 to 1175.]

27. 320 of 1905. (Telugu.) On the same pillar. Records gift of land by the Mahāmandalēśvara Āhavamalladēva to the temple of Indrēśvarādēva. An imprecatory verse engraved in Grantha characters is found at the end. [Was the king the Kalachūri king who ruled from 1180 to 1183?] ]

28. 321 of 1905. (Kanarese.) On a slab set up in the courtyard of the same temple. A record of the Pallava king Mahāmandalēśvara-Chiddanadēva-Mahārāja in Ś. 1104 (A.D. 1182), Śubhakrit, recording gift of land in the village of Kōḍūru in Muḷiki-nādu to the temple of Indrēśvarādēva at Pañchanati-tīrtha. [His birudas resemble those of Tripurāntakadēva Madhusūdana in Ct. 320 and Nallasiddharasa in Cg. 321. The latter were the feudatories of Vijayagandagopāla.]



29. 322 of 1905.—(Telugu.) On the north wall of the central shrine in the same temple. Records in Ś. 1217, Manmatha, a private agreement.

30. 323 of 1905.—(Grantha and Tamil.) On the four corner slabs built into the inside of the dome of the antarāla-maṇṭapa in the same temple. A damaged record. Mentions the Gōlagi-maṭha. See N.A. 201.

31. 324 of 1905.—(Telugu.) On a pillar in the same maṇṭapa. Records in Ś. 1182, Raudri, a transfer of rights by three priests of the Indrēśvara temple. Mentions the temples of Kamalaśaṁkara, Vaijanātha, Rudrapāda, Durgādēvi, Pushpēśvara and Mallinātha-dēva.

#### *Cuddapah.*

For an excellent historical notice of the place see *Cuddapah Gazr.*, pp. 178—80.

32. On a stone in the Venkaṭēśvara pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1439, Īśvara, that Timmarasa, the minister of Kṛṣṇadēvarāya, granted the Cuddapah village to Gōd Tiruvēṅgalanātha for daily ceremonies. *Ins., Ced. Dts.*, p. 350, No. 53. [Timmarasa was the well-known Śāluva Appāji.]

33. On a stone east of the above. (Telugu.) Records that in Ś. 1484, Dundubhi, a feudatory of Sadāśivarāya erected a stone maṇṭapa and planted a garden near it. *Ibid.*, No. 55.

34. On the south wall of the Raṅga-maṇṭapa. (Telugu.) Records that in Ś. 1460, Hēviḷambi, that Tātaredḍi and Nāgaredḍi granted six *tūms* of land to Vasanta. *Ibid.*, No. 55.

35. On the wall west of the above. (Telugu.) Records that in Ś. 1474, Virōdhikrit, Nandyāla Aubalēśvara Mahārāya granted some land to God Ahōbalēśvara. *Ibid.*, No. 56.

36. On a stone near the above. (Telugu.) Records that in Piṅgaḷa, Ś. 1483, Nandyāl Aubalarāja, feudatory of Sadāśiva, granted some land to God Tiruvēṅgalanātha. *Ibid.*, No. 57.

37. On a wall in the Tiruvēṅgalanātha pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1620, Pramādi, "Asana Nayaken," son of Śūrappa, presented a crown to the deity. *Ibid.*, p. 352, No. 58.

38. On the eastern wall of the above inscription. (Telugu.) Records that in Ś. 1473, Pramādi, Aubalarāja, feudatory of Sadāśiva, granted half *kuṇḍa* of dry field in Cuddapah to the deity. *Ibid.*, No. 59.

39. On the wall of the pagoda. (Telugu.) A grant by the same chief in the same year to the same deity. *Ibid.*, No. 60.

40. On the steps of the Bugga-kālva at Cuddapah. (Telugu.) Records that in Ś. 1639, Hēviḷambi, Kṛṣṇājipantulu built the steps. *Ibid.*, No. 61.

41. On a stone in the temple. (Telugu.) A grant of Dēvarāya (II) in Ś. 1364, Dundubhi. *Ins., Ced. Dts.*, p. 352, No. 62.

42. On the banks of the Cuddapah tank. (Telugu.) A grant in Ś. 1220, Viḷambi to Siddhanāthasvāmi by a chief who had the title of Gaṇḍapeṇḍara. *Ibid.*, No. 63.

43. On a stone near the local tank. (Telugu.) Records that in Ś. 1227, Krōdhi, one Tripurāntaka granted to Siddhanāthasvāmi one *kunṭa* of wet field. *Ibid.*, No. 64.

44. On a stone in the pagoda of Hanūmanta. (Telugu.) Records that in Ś. 1439, Īśvara, Kṛishṇadēvamahārāya's minister Śaḷuva Timmarasa made a gift to the deity of Siddhavaṭṭam. *Ibid.*, No. 67.

45. On the mosque west of Cuddapah. (Telugu.) Records that in H. 1130, in the reign of Faraksir, "Mayanubdulnabi Khan, Subhedar of Cuddapah," built the mosque. [This chief was the celebrated founder of the Cuddapah Nawab dynasty. For his exploits see *Cuddapah Gazr.*, pp. 180 and 41. He died about 1730.]

46. A paper grant in the mosque of Abdul Nabi. (Telugu.) Records that the merchants of different countries fixed a fee to be paid to the mosque in Ś. 1599, Piṅḡala. *Ibid.*, p. 360, No. 83. [The date appears to be too late as Abdul Nabi became governor in 1714. See *Cuddapah Gazr.*, p. 41.]

47. A paper grant in the same place. (Telugu.) Records that in Ś. 1626, Chitrabhānu, that the Reḍḍis and Karṇams of Nāgarājupalle granted, by order of Abdul Khān Saheb, four *tūms* of ground to "Sakha-Abdul Latteeba." *Ibid.*, No. 84.

48. A paper grant in the same place. (Telugu.) Records, that "Bapujuhersa Tarufdar" granted, by order of Nabab Bhakdumedal Khan two *tūms* of ground to Dasu Mahommed. *Ibid.*, No. 85.

49. A paper grant in the same place. (Telugu.) Records a grant by the same man to Siddhi Mahomed, the *Khāji* of Cuddapah. *Ibid.*, No. 86.

50. A paper grant in the same place. (Telugu.) Records that in "36 of the Sun year," Merugamahummud of Hyderabad fixed some fees in the market of Cuddapah for the illumination of the local mosque. *Ibid.*, No. 87.

#### Gōṭūru.

51. On a stone in the pagoda of Bhairavēśvara. (Kanarese.) Records in Ś. 1440, Bahudhānya, gift of some land to Mummudi Reḍḍi, in Gōṭūru. *Ins., Ced. Dts.*, p. 358, No. 77.

52. On a stone near the same. (Kanarese.) Records in Ś. 1319, Īśvara, that Gaṅgadēva Mahārāja gave to the architect Bommayya

Bhaṭṭu one-fourth *kunṭa* of wet land for constructing the Bhairavēśvara temple. *Ins., Ced. Dts.*, p. 358, No. 78. [*Kunṭa* is said to denote an excavation of a cubit in depth in width in some parts of the district. But it is not used in that sense here. *Cuddapah Gazr.*, p. 117.]

53. On a stone in the same pagoda. (Kanarese.) A record of Ahōbhala Dēvaçhōla Mahārāja, son of Apratimalla Gaṇapatichōla Mahārāja in Ś. 1342, Plava. Gift of seventeen *tūms* of land to God Bhairavadēva. *Ibid.*, p. 79.

54. On a stone south of the above. (Kanarese.) Records that the Kaṇṇam and people of Gōṭūr elected in Ś. 1588, Parābhava, a temple of Omalamma and granted land. *Ibid.*, p. 359, No. 80.

*Gurrampādu.*

55. On a stone in the Chennakēśava pagoda. (Kanarese.) Records that in Ś. 1453, Kḥara, Tirumalayya, a feudatory of Achyutarāya, gave the village as free gift to the God. *Ins., Ced. Dts.*, p. 357, No. 74.

56. On a stone near the above. (Kanarese.) Records in Ś. 1500, Bahudhānya, gift of land to Veṅkaṭa Sōmayāji by Tirumalayyadēva Mahārāja in the reign of Śrīraṅgadēva Mahārāja. *Ibid.*, No. 75.

57. On a stone near the above. (Kanarese.) Tirumala Nāyaḍu gives to the God in Ś. 1316, Bhava, some land in the village. *Ibid.*, No. 76.

*Komārūnipalli.*

58. A Telugu copper-plate in the hands of "Cavalekanlu at Cammapulla." Records that in Ś. 1479, Kālayukti, in the reign of Sadāśivarāya and Gutti Tirumalayya, the fourteen villagers of Uṭukūru district gave lands and fees at three *paṇāms* for a marriage in these villages to Lakkanāyaḍu, son of "Marakathirappa" Nāyaḍu. *Ins., Ced. Dts.*, p. 334, No. 8.

*Kopparti (Rāmachandrapuram).*

59. Upon the sluice of the tank. (Telugu.) Records that Garuḍamitta Gummāṇa Ayyavāru, in Ś. 1588, Parābhava, dug a tank and built a sluice in Kṛishṇarāyapuram Agrahāram. *Ins., Ced. Dts.*, p. 338, No. 17.

*Koppolu.*

60. On a stone in the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1466, Krōdhi, Nandyāl Timmayya, feudatory of Sadāśivarāya, gave the dues of the village to learned men. *Ins., Ced. Dts.*, p. 109, No. 53.

61. On a stone near the house of a Fakir. (Telugu.) Records that in Ś. 1476, in the reign of Sadāśivarāya, the *Viramushṭi* people granted a tax of one pagoda per year to God Śēshēśvara. *Ibid.*, No. 54.

62. A Telugu record dated in 1429, Akshaya, wherein Immudi Rāya Dēvarāya (II) granted the dues of the village to the local God. *Ins., Ced. Dts.*, p. 109, No. 55.

*Koṭṭūru.*

63. On a stone on the bank of the river. (Telugu.) Records that Gaṅga Sāhiṇi, prince of Kākatiyapuram, made some gift to the attendants of Pushpagiri temple in Ś. 1196, Piṅgaḷa. Gaṅga Sāhiṇi was the celebrated General of Queen Rudramma of Warangal (1257—1295). *Ibid.*, p. 344, No. 38.

*Lēbāka.*

64. On a stone in the pagoda of Rāmasvāmi. (Telugu.) Records grant of land in Ś. 1226, Krōdhi, in the reign of Tripuradēvarāya to the God of Lēbāka. *Ibid.*, p. 110, No. 57.

65. On a stone near the Sōmēśvara pagoda. (Telugu.) Records in Ś. 1539, Piṅgaḷa, gift of two *tūms* of land to the Goddess of Kamalāpuram. *Ibid.*, p. 110, No. 58.

66. On a stone in front of the Pātālēśvara pagoda. (Kanarese.) A record of a Palnād chief. No details. *Ibid.*, No. 59.

67. On a stone in the pagoda of Sōmēśvara. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1475, Pramādīcha, a partition of villages was made between two cousins. *Ibid.*, p. III, No. 60.

*Moyillakāṭva.*

68. On a stone in the Tiruvēṅgalanātha pagoda. (Telugu.) Records that Rāyasam Veṅkaṭappa gave, in the reign of Achyuta-dēva Mahārāya, in Ś. 1458, Dunmati, some land to God Tiruvēṅgalanātha. *Ibid.*, p. 337, No. 15.

69. On a stone above the previous record. (Telugu.) A record of Veṅkaṭappa Guri saying that in Śubhakrit he placed an image of Lakshmi in the above temple and gave one *putti* of land. *Ibid.*, No. 16.

*Pendlimarri.*

70. On a stone in the Virabhadra pagoda. (Telugu.) Records that, in the reign of Sadāśiva Mahārāya, in Ś. 1469, Prābhava, Nandyal Timmayya Rāja exempted the tax of the local barbers. *Ins., Ced. Dts.*, p. 334, No. 9. [The author of the *Cuddapah Gazetteer* draws attention to the fact that this was ruled by a Kathāri Maṅgayya in Ś. 1292, in the reign of Bukka I. See No. 20 above.]

*Pushpagiri.*

This place is highly sacred both for the Vaishnavites who call it *Tirumala-Madhyā-Ahōbilam* (midway between *Tirupati* and

Ahōbīlam) and for the Śaivites who call it *madhya-Kailāsam* midway between Benares or Uttara Kailāsam and Chidambaram or Dakṣiṇa Kailāsam. For the legends regarding its origin see *Cuddapah Gazr.*, pp. 183—84. The place became the centre of one of the four Śaiva maṭhas *Āmārttaka*, *Raṇabhadra*, *Gōlaki* and *Pushpagiri*.

71. 302 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up at the southern gōpura of the Vaidyanāthasvāmin temple, right of entrance. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyuta-dēva Mahārāya. Records in Ś. 1462, Śārvarin, a gift by the general Timmarasayya, son of Sōmarasayya of Chandragiri. The former was in charge of the Ghaṇḍikōṭa-śīma, to which Pushpagiri belonged. [The inscription is given in *Ins., Ced. Dts.*, p. 339, No. 20.]

72. 303 of 1905.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyuta-dēva-Mahārāya. Records in Ś. 1463, Plava, a gift by the same chief and mentions Aghōraśivāchārya. See also *Ins., Ced. Dts.*, p. 339, No. 20. [A teacher of this name figures in the history of Śaiva-Siddhāntism as the author of one of the eighteen *Paddatis* and the commentator of *Mrigēndrāgama*; but he is said to have been born and died at Chidambaram. It is *his Paddati* and that of Vāmadēva that are the most widely current.]

73. 304 of 1905.—(Sanskrit in Telugu.) On a pillar within the Trikuṭṭēśvara shrine in the court-yard of the same temple. A record dated in Ś. 1176, Ānanda. The north, east and south faces of the pillar, respectively, record (1) that Kavalāyi, the wife of Gaṇḍapeṇḍara Gaṅga-sēnāpati of the Kāyastha family, founded the shrine of Kamalēśvara after her own name; (2) that Hāchā-lamba, the daughter of king Allugi, "lord of the town of Morata" founded the shrine of Hachalēśvara after her own name; (3) that the Pallava king Khaṇḍeraya of the solar race established the shrine called Pallavēśvara and that thus the name Trikuṭa was given to the group formed by the three shrines. The same Sanskrit verses are repeated on two other pillars in Nāgari and Grantha characters. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 339, No. 22, where the details are given in marvellous accuracy.]

74. 305 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up near the south wall of the central shrine in the same temple. A record dated in Ś. 1769, Kīlaka. Mentions two Śaiva teachers.

75. 306 of 1905.—(Kanarese.) On a slab lying south of the Śiva shrine near the Durgā temple in the same village on the bank of the Pennēru river. A record of the Raṭṭa king Kṛishṇa Kanne-haḍadēva (evidently Kṛishṇa III), saying that on his visit to Jōti he gave twelve *mattas* of land to the temples at Pushpagiri including those of Nāgeśvarā and Pushpēśvara. Those who ruled over Muḷiki-nāṇḍu in Honnavāḍi were required to respect this charity.

76. 307 of 1905.—(Telugu.) On the base of the antarāla-maṇṭapa of the Chennakēśavasvāmin temple in the same village. Records in Ś. 1423, Durmati, that Aghōraśivāchārya plastered the Śikhara of the temple. Vide *Ins., Ced. Dts.*, p. 341, No. 26, which gives the date Ś. 1422. See No. 72 above.

77. 308 of 1905.—(Telugu.) On the base of the antarāla-maṇṭapa of the Chennakēśavasvāmin temple in the same village. Records in Ś. 1442, Pramāthin, gift of taxes by a number of rope-dancers to the temple of Channakēśava. Vide *Ins., Ced. Dts.*, p. 341, No. 27.

78. 309 of 1905.—(Kanarese.) On a pillar within the same maṇṭapa. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1436, Bhava, gift of the village of Chinamāmchupalli in the Chernūra-śīma, which was included in Muḷikināṇḍu, to the temple of Channakēśavadēva. Vide *Ins., Ced. Dts.*, p. 341, No. 28.

79. 310 of 1905.—(Telugu.) On a beam of the same maṇṭapa. Records in Ś. 1358, Naḷa, that a certain Kampayya repaired portions of the temple. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 342, No. 30. The latter says that the donor was the son of "Lakaya Dēva Mahārāja."

80. 311 of 1905.—(Telugu.) On the beam over the entrance into the central shrine of the same temple. A damaged record dated in Ś. 1513, Khara. Mentions Mahāmaṇḍalēśvara Veṅkaṭā-drirājayyadēva-Mahārāju. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 342, No. 31.

81. 312 of 1905.—(Telugu.) On a pillar in the antarāla-maṇṭapa of the Santāna Mallēśvara temple in the same village. Records in Ś. 1337, Manmatha, a sale of land.

82. 313 of 1905.—(Telugu.) On another pillar in the same maṇṭapa. Records in Ś. 1216, Jaya, a private agreement. Five temples of Pushpagiri are here mentioned, viz., Vejanātha (i.e., Vaidyanātha), Kamalaśaṁkara, Durgādevi, Rudrapādamu Rāmēśvara. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 342, No. 32.

83. 314 of 1905.—(Telugu.) On a pillar at the entrance into the Umamahēśvara shrine in the same temple. Records in Ś. 1220 Śārvarin (wrong) sale of land by the priests of the temples of Mallināthadēva, Sōmanāthadēva and Channakēśavadēva on the hill. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 344, No. 36, which seems to give this epigraph.

84. 315 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up at the entrance into the north outer wall of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1481, Siddhārthin, gift of land by Kōṇēti-Tiruvēṅgalanāthayya, son of Pedda-Tirumalayya grandson of

Talapāka Annamayya, to the temple of Channarāya. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 340, No. 25, for another summary of this inscription.

85. 316 of 1905.—(Kanarese.) On a broken slab lying on the steps leading to the river from the eastern gōpura of the same temple. Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja records in Ś. 1061, Siddhārthi, the consecration of the god Kēśavadēva on the southern side of the Rudrapāda temple. The king was ruling from his capital at Vallūru. See next epigraph.

86. 317 of 1905.—(Tamil.) On the same slab. Records in Ś. 1061, Siddhārthi, in the reign of Trailōkyamalla Mallidēva-Mahārāja, a grant of land by an officer of the king. [The king was evidently the same as the greatest of the Konidena branch of the Telugu-chōḍas who ruled from 1137 to 1148.]

87. On a stone situated on the bank of the river. (Telugu.) Records that in Ś. 1447, Pramādi, "Raguliah Tippa Rāja Kavali Dēvarāya" granted to God Chennakēśava Vidyānātha 1,000 gold māḍas. (*Ins., Ced. Dts.*, p. 340, No. 23.)

88. On a stone close to the above. (Telugu.) Records that in Ś. 1464, Vikāri, in the reign of Achyutadēvarāya. Peddagōvin-daayya and others made a grant to the God. *Ibid.*, p. 340, No. 24.

89. On a stone north of the Vidyānāth Pagoda. (Telugu.) Records that one Lākshmīdēva Daṇḍanāyaka built a village called Lakshmīpuram and granted it to Vidyānāthasvāmi. *Ibid.*, p. 341, No. 29.

90. On the south pillar of the maṇṭapam of Chennakēśavasvāmi. (Telugu.) Records in 1332, Manmatha, a sale of land. *Ibid.*, p. 343, No. 33.

91. On the eastern pillar of the Chennakēśava maṇṭapam. Records in Ś. 1337, Viṣṇu, a sale of land. *Ibid.*, p. 343, No. 34.

92. On the northern pillar of the same. (Telugu.) Records in Ś. 1235, Pramāthi, a sale of land. *Ibid.*, p. 342, No. 35.

93. A C.P. in the local maṭha. (Sānskrit in Dēvanagari.) Records that in Ś. 1467, Prabhava, Sadāśivarāya granted the village of Pudūr to God Sachchidānanda. *Ins., Ced. Dts.*, p. 361, No. 88.

94. In the same place. (Telugu.) Records that a Kārṇam gave in Ś. 1624, Chitrabhānū, a village to Narasimha Bhārati for lights and distribution of food to the people in the maṭha. *Ibid.*, p. 363, No. 89. [In his *Rep. Sans. Tam. MSS.*, Vol. II, Prof. Sesha-giri Sastri gives a number of Narasimha Bhāratis who were later than Vidyāranya in the Śrīngēri maṭha; but there is no evidence to connect the Bhārati of this epigraph with any of them.]

95. In the same place. A Kanarese record dated Ś. 1636, Vijaya, recording that Huṇḍa Prasannappa Nāyaka paid thirty pagodas yearly for feeding the inmates of the maṭha. *Ibid.* No. 90.

96. In the same place. Records that in Ś. 1637, Manmatha, some land was given to Vidyāśaṅkara Bhārati by Haṇḍe Hanu-mappa Nāyakar. *Ins., Ced. Dts.*, p. 363, No. 91. See Prof. Seshagiri Sastri's *Rep., Sans. Tam. MSS.*, 1896-97, p. 11.

97. In charge of the Maṭha. A Kanarese grant in Kīlaka of thirty pagodas annually by Haṇḍe Rāmappa Nāyak. *Ins., Ced. Dts.*, p. 363, No. 92. See By. 67.

98. In the same place. A Telugu grant in Ś. 1653, Raudri, of two *muṭṭas* of land in a village by the Redḍis and Karṇams of the place. *Ibid.*, No. 93.

99. In charge of the Maṭha. (Kanarese.) Records in Ś. 1664, Dundubhi, the gift to Nrisimhabhārati of an annual allowance of Rs. 100. *Ibid.*, No. 94. See No. 94 above.

100. In the same place. (Telugu.) Records that "Dhulipala Achunnah" granted in Ś. 1645, Śōbhakrit, the village of Vīrarāmā-puram to the Maṭha.

101. In the same place. (Telugu.) Records grant in Ś. 1652, Sādhāraṇa, of the village of Pundunḡi to the Maṭha by Pedda Narasimha Nāyaḍu. *Ibid.*, No. 96.

102. In the same place. (Telugu.) Records that in Ś. 1684, Chitrabānu, Bāla Vēṅkata Redḍi gave the village of Gollapalle for Śrōtriyaṃ rent of thirty pagodas. *Ibid.*, No. 97.

103. In the same place. (Telugu.) Records that in Ś. 1686, Tāraṇa, Rāja Rām Rāju Vīrabhadra Rao granted a village in the district of Mācherla to the Maṭha. *Ibid.*, No. 98.

104. In the same place. (Telugu.) Records that in Ś. 1694, Nandana, Rāmappa Nāyaḍu gave the village of Gollapalle in the subdivision of Puppore to the Maṭha. *Ibid.*, No. 99.

105. In the same place. (Telugu.) Records that in Ś. 1175, Sivarāmbāva Gorpad issued a precept to the Redḍis and Karṇams of Puppūr to continue the above villages as usual. *Ibid.*, No. 100.

106. In the same place. (Telugu.) A record of F. 1209, in which Nārāyaṇ Rao, Amīl of "Seṇḍurgud," ordered the Redḍis and Karṇams of Puppālūr to continue the above gift. *Ibid.*, No. 101.

107. In the same place. A Kanarese record, dated Ś. 1694, Nandana, to the effect that Siddarāmappa granted twelve pagodas every year from Siddammāpēṭa. *Ibid.*, No. 102. See By. 67.

108. In charge of the Maṭha. A Telugu record, dated Ś. 1695, Vijaya, recording that Kumāra Rāmappa Nāyani gave the village of Kammavārūpalle to the Maṭha. *Ibid.*, p. 366, No. 103.

109. In the same place. (Kanarese.) Records that in Ś. 1695, Vijaya Mallappa Nāyani gave a village. *Ibid.*, No. 104.

110. In the same place. (Kanarese.) Records in the same year the grant of a village by Chimanāji Rao. *Ibid.*, No. 105.



111. In the same place. (Kanarese.) Records in H. 1194 the grant of the village of Koṇdareddipāḷam for a Śrōtriyaṃ rent of fifty pagodas by Nawab Wāḷaja. *Ins., Ced. Dts.*, No. 106.

112. In the same place. (Telugu.) Records that one Prabhākara Nāyaḍu gave in Ś. 1700, Viḷambi, the village of Viśvanāthapuram in the district of Mārella. *Ibid.*, No. 107.

113. In the same place. (Telugu.) Records that a Veṅkaṭādri Nāyaḍu gave in Ś. 1710, Pḷavaṅga, a village. *Ibid.*, No. 108.

114. In the same place. (Telugu.) Records in F. 1200, the regrant of the above village by the committee of Guṇṭur. *Ibid.*, No. 109.

115. In the same place. (Telugu.) Records in Ś. 1710, the gift of the village of Sattipalle in the Vinukoṇḍa district by Guṇḍarāyaḍu. *Ibid.*, No. 110.

116. In the same place. (Telugu.) The continuation of the above gift by the Committee of Guṇṭur in F. 1200. *Ibid.*, No. 111.

117. In the same place. (Telugu.) Rāja Veṅkaṭeśvara Rao Masumdār, granted the village of Rettappāḷam in Ś. 1715, Pramādīcha. *Ibid.*, No. 112.

118. In the same place. (Telugu.) Rāja Nārāyaṇ Rao, Masumdār, gave in the same year the village of "Nuzallapulla," in the subdivision of "Nadallah." *Ibid.*, No. 113.

119. In the same place. (Telugu.) Gift of the village of Liṅgamguṇṭa in Ś. 1712, Sādhāraṇa, by Veṅkaṭaguṇḍa Rāyaḍu. *Ibid.*, No. 114.

120. In the same place. (Telugu.) Gift of the village of Pattapāḍu in the district of the "Five Mahals" by Kumāra Yachamanāyaḍu in Ś. 1724, Dundubhi. *Ibid.*, No. 115. [The chief was the ruler of Veṅkaṭagiri from 1776 to 1804. He sided with the English against Haidar Ali.]

121. In the same place. (Telugu.) Records in Ś. 1726, Raktākshi, that Rāja Dāmarla Kumāra Veṅkaṭappa Nāyaḍu gave some land in Māmbākkam for feeding the people of the Maṭha. *Ibid.*, p. 368, No. 116. [This was the Kāḷahasti chief who slew in battle the brother of Nawab Mahomed Ali Khan. See *Vestiges of Madras*, p. 24.]

#### *Puṭlampalli.*

122. On a stone in the pagoda of Dhanakuṇḍamma in the south-east of the village. (Telugu.) Records that one Pedda Timmarasayya Gāru granted the village of Yāpaguṇṭa to the gods Bhairavēśvara and Iṣṭakāmēśvara of Siddhāvattam. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 331, No. 1.

*Rndraiṃyāgāripalli.*

123. On a stone south of the village. (Telugu.) Records in Ś. 1446, Tāraṇa, that Timmayyadēva Mahārāya, a feudatory of Kṛishṇadēva Rāya, granted a village for the expenses of the daily festivals of God Tiruvēṅgalanātha. *Ins., Ced. Dts.*, p. 333, No. 7.

*Tādigotḷa.*

124. On a stone in the village. (Telugu.) In Ś. 1193, Prajōt-patti, Brahmarākshasa Gaṇḍara Tripurāntakadēva Mahārāya granted a village near Chennūr to Brahmans. *Ibid.*, p. 355, No. 68.

*Tollagaṅganapalli (" Tallagumpulla ").*

125. On a stone in the village. A Kanarese record, dated in Ś. 1685, Svabhānu. Tippa Redḍi of " Duggumpulla " built a stone well at " Tollogunganapulla." *Ibid.*, p. 356, No. 73.

*Tuḍumulaḍinne.*

126. On a stone near the Chenna Kēśava temple. (Sanskrit.) A record in Ś. 1455, Virōdhi, in the reign of Achyuta Rāya. *Ibid.*, p. 338, No. 19.

## JAMMALAMADUGU TALUK.

*Balaṇanagūḍūru.*

127. On a stone in the temple east of the village. (Telugu.) One Sōmalarāju Timmarāju grants to the deity two *muntas* of ground for a flower garden. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 96, No. 155.

*Bhīmagaṇḍam.*

128. On a stone near the Chenna Kēśava pagoda. A Telugu grant in Sarvadhāri recording that Gaṇḍikōṭa Rāja granted eight *muntas* of land for the sculptor Kāśilinga Bhaṭṭu who carved the image of Chenna-Kēśava. *Ibid.*, p. 90, No. 126.

129. On a stone near the water pandal in the village. (Telugu.) One Nārāyaṇa, son of Tiṛumala Rāja of " Bhojanapullah," gave in Ś. 1479, Piṅgaḷa, in the reign of Sadāśiva Rāya, two *tūms* and six *muntas* of land to Brahmans for the maintenance of the watershed. *Ibid.*, p. 90, No. 127.

130. On a stone north of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1477, Rākshasa, in the reign of Sadāśiva Rāya, certain Vipraṇinōdins granted their dues from Achyutarāyapuram to the deity. *Ibid.*, No. 128.

*Bhūtamāpuram (Bhūtapuri ?).*

131. On a stone near the hall at Bhūtapuri village. (Telugu.) Records that in Ś. 1461, Vikāri, Pedda Gōvīṇdayya and three

other Vipravīnōdins granted this village to the God Chenna-Kēśava. *Ibid.*, p. 68, No. 33.

*Boudalakunṭa.*

132. On a stone near a well. A Telugu record of Bomma Nāyaḍu, son of Lakki Nāyaḍu, in Ś. 1433, Pramōdūta, in the reign of Kṛishṇa-dēva Rāya. Endows 5 *tūms* of land for the diggers of the well. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 6, No. 3.

133. On a stone in front of Chenna-Kēśava pagoda. A Telugu grant of Śīṅgayya Rāja, son of Chinna Timma Rāja, in Ś. 1466, Krōdhi, in the reign of Achyuta Rāya. Grant of  $4\frac{1}{2}$  *tūms* of land to the God. *Ibid.*, No. 4.

134. In the front pillar of the Hanumanta Rāya pagoda. (Telugu.) The same donor (as in the above) gave in Ś. 1467, Viśvāvasu, a piece of land to one Chitrāju Anantarāya. *Ibid.*, No. 5.

135. On a stone near the Virabhadra temple. (Telugu.) Records in Ś. 1480, Kālayukti, that Viramushṭi Virayya and Nañjayya presented the income of Viramushṭi people to Virabhadra. *Ibid.*, No. 6.

136. On a stone east of the village. (Telugu.) Records that Nandyāla Timma Rāja, feudatory of Śaḍāśiva Rāya, remitted the tax on local barbers in Ś. 1496, Plavaṅga. *Ibid.*, p. 7, No. 7.

137. On a stone in a paddy field. (Telugu.) A gift of 5 *tūms* by the same chief in Piṅgaḷa to one Kēśirāju Chinnappa. *Ibid.*, No. 8.

138. On a stone in front of the Chenna-Kēśava pagoda. (Telugu.) A grant of land to the deity in Ś. 1503, Vishu. Mentions Pemmasāni Timmayya Nāyaḍu and Tippa Redḍi. *Ibid.*, No. 9.

*Bukkapaṭṇam.*

139. On a stone south of the village. (Telugu.) Records that in the reign of Dēva Mahārāya, in Ś. 1353, Śādhāraṇa, all castes of people gave to Gods Virabhadra and Nārāyaṇadēva at Bukka-paṭṇam, besides 2 *kunṭas* of dry field and a garden, a fee from every individual from  $\frac{1}{2}$  to  $\frac{1}{4}$  *Śuikam* on the three classes of marriage at Bukkapaṭṇam. *Ins., Ced. Dts.*, p. 76, No. 69.

140. On a stone near Bukkapaṭṇam limits. (Telugu.) One "Coolapagarājā, son of Vijayadēvuḍu," gave the village of "Coodupi Cuntah to Balyamanaudha of Coducoonta." *Ibid.*, No. 70.

141. On a stone near a local canal. (Telugu.) Records in Ś. 1451 Virōdhi, that the inhabitants of Bukkapaṭṇam fixed the duties of 2 *kāśu* for each *bala* (bag?) of cotton, 2 *kāśu* for that of pepper, 2 for jaggery and 2 per grain bag. *Ibid.*, No. 71.

142. On a stone in the Virabhadra pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1471, Saumya, in the reign of Śaḍāśiva Rāya, the

*Viramushṭi* people gave to God Rāmalinga of Podatūr (Proḍḍatur?) the 3 pagodas they received from the Brahmans of Narasimhapuram agrahāram. *Ibid.*, No. 72.

143. On a stone in the Chennakēśava temple east of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1468, Parābhava, in the reign of Sadāśiva Rāya, the jugglers gave away the allowance they had been receiving from the Brahmans of Vīra-Naraśiṅgapuram agrahāram to Gods Tiruvēṅgalanātha and Chenna-kēśava of Narasimhapuram. *Ibid.*, No. 73.

*Chāmalūru.*

144. On a stone near the temple. (Telugu.) Records that the Vipravīnōdi Brahmans gave away, in the reign of Sadāśiva Rāya, the annual fees they had been receiving from the Brahmans of Chāmalūr to God Chenna-Kēśava. *Ins., Ced. Dts.*, p. 75, No. 65.

*Chinna Mūdiyam.*

145. On a stone in the street. (Telugu.) Records that in Ś. 1480, Kāḷayukti, Rāmarājayya Pīmmarāju Gāru, a feudatory of Sadāśiva Rāya, exempted the barbers of the village from taxes. *Ibid.*, p. 96, No. 154.

*Chontapalli.*

146. On a stone in front of the Narā-Nārāyaṇasvāmi pagoda. (Telugu.) Records that Mummudi Nayadu, counsellor of Nandyāla Kṛishṇama Rāyalu, exempted in Ś. 1484, Dundūbhi, the duties of weavers of the village so that they could build houses and reside there. *Ibid.*, p. 83, No. 97.

147. On a stone at the gate of the pagoda of Narasimhasvāmi. (Telugu.) Records that Śrīnivasāchārya, son of Kṛishṇamāchārya of Tirumala Bukkapatṇam, repaired in year Vikāri, the temple with wooden beams. *Ibid.*, p. 83, No. 98.

*Dānavulapāḍu.*

148. 331 of 1905.—(Sanskrit in Kānarese.) On a pedestal in front of the Jaina image in the ruined Jaina temple recently discovered. A record of the Rāshtrakūṭa king Nityavarsha. Records that the king caused the pedestal to be made for the bathing ceremony of a Jaina saint named Śānti. [Nityavarsha was the same as Indra IV, brother of Kṛishṇa III.]

149. 332 of 1905.—(Kānarese.) On a slab set up in the same locality. Records the *niśidhi* of a merchant of Penugonḍe, whose preceptor was the Jaina teacher Kanakakīrtidēva. [Sec N.A. 385 and 744 for references to the latter and the note thereon.]

150. 333 of 1905.—(Kānarese poetry and Sanskrit.) On a pillar set up in the same place. A record of the time of the Rāshtrakūṭa king Indra III (915—17), named Indra IV in *Antiquities*, II,

p. 233. It records a praśasti of the daṇḍanāyaka Śrīvijaya, who belonged to the Balikula and bore the title *Anupamakavi*. The inscription was written (i.e., composed) by his accountant Guṇavarman. [Poet Kavīśvara in his *Kavirājamārga* quotes a Śrī Vijaya several times. But Dr. Fleet has shown (*Ind. Antq.*, XXXIII, 270) that Kavīśvara was patronised by Nripatūṅga Amōghavarsha I (814—78); so the Śrī Vijaya referred to in *kavirājamārga* was evidently an earlier man than the one referred to in the present epigraph. See *Ep. Rep.*, 1906, p. 80. Also *Ep. Ind.*, X, pp. 147—53.]

151. 334 of 1905.—(Kanarese.) On an other pillar set up in the same place. Records the *niśidhi* of a Vaiśya woman from Penugōḍa. For examples of *niśidhi* see S.A. 389 and By. 456.

152. 335 of 1905.—(Kanarese.) On the third pillar set up in the same place. Records the *niśidhi* of a Jaina teacher. Mentions Kurmāri.

153. 336 of 1909.—(Sanskrit and Telugu.) On the fifth pillar set up in the same place. A damaged record dated in Ś. 1319, Śvara. Seems to be the *niśidhi* of a merchant.

154. 337 of 1905.—On a broken pillar lying in the same place. A fragment of record. Mentions Kurumāri Raṭṭagulla.

155. 338 of 1905.—On the sixth pillar set up in the same place. Records the *niśidhi* of a merchant from Penugōḍe and of his wife.

155-A. 339 of 1905.—(Kanarese.) On a mutilated slab lying on the bank of the river Penneru. A fragment of record of the Chālukya king Vijayāditya. Mentions Bhūpāditya.

155-B. 340 of 1905.—(Telugu.) On a slab lying in the bed of the same river. In archaic characters. A damaged record. The date and name of the king are perhaps on the other side of the huge stone.

155-C. 341 of 1905.—(Telugu.) On a broken pillar lying on the bank of the same river. A mutilated and damaged record of Kapyana, son of . . . la-Mahārāja. Mentions Kurumāri.

#### *Dēvaguḍi.*

156. 342 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up on the north side of the central shrine in the Talakāntamma temple. The Vijayanagara king Kṛishṇarāya records in Ś. 1437, Dhātri, a *daśavanda* gift for the merit of the king and of Sālva-Gōvindaraja-Voḍiyalu (Uḍaya). See Ap. 205 for another epigraph of this chief.

157. 343 of 1905.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya, dated Ś. 1440, Bahudhānya. Records another *daśavanda* gift for the merit of the same two persons. The village is called Dēviguḍi.

158. 344 of 1905.—(Telugu.) On a pillar in the mukhamantapa of the same temple. A damaged record, dated Ś. 1202, Vikrama.

159. 345 of 1905.—(Telugu.) On a pillar set up in the courtyard of the same temple., Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāya (II), son of Hariharāya II, in Ś. 1328, Vyaya. Records gift of land at Dānavulapāḍu to the temple of Talakaṇṭadēvi by the king after his coronation. The order was carried out by Nāgappa-Daṇṇāyaka.

160. 346 of 1905.—(Kanarese.) On a *viragal* set up in the same place. Records in Śukla, that Mahāmaṇḍalēśvara Bhīmarasa met Chandra-Daṇḍanāyaka of Kaṭaka near Kuṛumaṛi, killed two of his horses and a cavalier together with his charger, and himself fell. The hero was a devotee of Taḍalakaṭidēvi.

161. 347 of 1905.—(Kanarese.) On another viragal set up in the same place. A record of the Western Chālukya king Jagadēkamalla (II, 1138—49) dated in his thirteenth year, Śukla, saying that a subordinate of the Mahāmaṇḍalēśvara Bhīmarasa of Kuṛumaṛi fell in a fight with Mādhuvarasa, the brother-in-law of Chandra Daṇḍanāyaka of Kaṭaka, referred to in the above epigraph.

162. 348 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up close to the main gōpura of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya, in Ś. 1468, Prābhava. Records a gift by Mahāmaṇḍalēśvara Koṇḍrāju-Chikka Timmayadēva Māhārāju. See By. 326.

#### *Dombara-Nandyāla.*

163. 353 of 1905.—(Telugu.) On a slab built into the east wall of the central shrine in the Chennakēśavasvāmin temple. An epigraph of the Vijayanagara king Virapratāpa-Krishṇadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1443, Vrisha, gift by three chiefs of the taxes payable at the village of Nandēla (which belonged to the district), of Rēnāḍu in the Ghaṇḍikōṭa-śīma, for a perpetual lamp in the temple of Chennakēśavadēva. The grant was made on the occasion of the consecration of the temple. *Ins., Ced. Dts.*, p. 64, No. 17.

#### *Ghaṇḍikōṭa.*

[For an excellent historical account of the place see *Cuddapah Gazr.*, p. 191—4.]

164. 485 of 1906.—(Telugu.) On the south wall of the prākāra of the ruined Raṅganāyaka temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1497, Piṅgala, gift of land to the temple of Raghunāyakalu at Ghaṇḍikōṭa, by Mahāmaṇḍalēśvara China-Avubalēśvaradēva-Mahārāju, son of Avubalēśvaradēva Mahārāju and

Avubalarājayadēva Mahārāju of Nandyāla. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 61, No. 3.

165. 486 of 1906.—(Telugu.) On the same wall. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra-Sadāśivadēva-Mahārāja. Records in Ś. 1467, Viśvāvasu, gift of village by Nandyāla Timmayadēva Mahārāju, grandson of Nandyāla Avubalēśvaradēva Mahārāju to the temple of Raghunāthadēva on the Ghaṇḍikōṭa-durga. *Ibid.*, p. 61, No. 4.

166. 487 of 1906.—(Telugu.) On the north wall of the same prakāra. Records in Bhava, gift to the Raghunāyaka temple at Ghaṇḍikōṭa by a merchant (Kōmaṭi).

167. 488 of 1906.—(Telugu.) On the east face of a slab set up in a field near the Kaṅgiṇimahāl, in the same village. Records in Bahudhānya, remission of taxes in favour of the fishermen living in the new street at Kammadurgam by Mahāmaṇḍalēśvara Narasimharājayyadēva Mahārāju of Nandyāla. See *Mack. MSS., Ins., Ced. Dts.*, p. 61, No. 5.

168. 489 of 1906.—(Telugu.) On a boulder near the Naga-dhari, outside the fort, in the same village. Records in Ānanda, gift of two gardens to the temple of Channarāja at Nāgadhāri by Kṛishṇappa-Timmarāju-Nāgarāju-Veṅkaṭrāju-Koṇḍrāju of Arāvṛṇi for the merit of Raṅgapatirāju.

169. 490 of 1906.—(Persian.) On a boulder near the waterfall in the garden called Parebagh on the bank of the Penneru river, at the foot of the Ghaṇḍikōṭa hill.

170. On a stone on the south of Mādhavasvāmi pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1478, Naḷa, in the reign of Sadāśiva Rāyulu, Nandyāla Timmarāju gave allowances in different villages for the worship of Āṅkālamma. *Ins., Ced. Dts.*, p. 62, No. 6.

171. On a stone near the east gate of the above. A Telugu record of Nandyāla Ahōbala Mahārāja in Manmatha, exempting the taxes of the washers. *Ibid.*, No. 7.

172. On a stone on the bank of Pināki river. (Telugu.) Records that in Ś. 1245, Dundubhi, Gaṅgareddigāru granted a flower garden for the worship of the Goddess. *Ibid.*, No. 8.

173. On a stone behind the above. (Telugu.) Jaghapati "Cunchirajoo and Vayadava Choḍavarajoo" granted in Krōdhana 3½ *kuntas* of dry field for betel-nuts. *Ibid.*, No. 9.

174. On a stone near the pagoda of Yāgaussuṇḍa Narasimhasvāmi. (Sanskrit.) Records that in Ś. 1297, Rākshasa, Bukkarāyalu (I) re-established the God Yōgānanda Narasimhasvāmi and erected a pagoda. *Ibid.*, No. 11.

175. On a stone on the west of the pagoda. (Telugu.) Records that Chinnaṃanāyani Gāru, son of Annamaṇāyanigāru erected a pagoda of Ālvārs in Plavaṅga. *Ibid.*, No. 12.

176. On a stone near the mosque in a garden. (Persian.) Records that in H. 1102 "Sahusan Daravashu" erected a mosque. *Ibid.*, No. 13. The chief was probably an officer or one of the successors of Meer Jumla, the first Nawab of the place under Golconda rule. See *Cuddapah Gazetteer*, p. 193.

177. On a stone in the garden of Dareep bagh on the south of Pināki river. (Persian). Records that in H. 1178, Syed Miah, Subadar of Cuddapah, erected a water-sluice near the bank of the river. *Ins., Ced. Dts.*, p. 64, No. 14. [Miah might have been one of the two sons of the Nawab Abdul Nabi Khan.]

#### *Gaigāpuram.*

178. On a stone in the dam of the local lake. (Telugu.) Records that the lake was dug in the time of Krishṇadēva Rāya in Ś. 1432, Pramōdūta. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 82, No. 93.

#### *Garisalūru.*

179. On a stone in the ruined temple north-east of the village. (Telugu.) Records that Narasabhūpāluḍu gave in Ś. 1453, Khara, in the reign of Achyuta Rāya, twelve *muṇṭas* of dry land in the village to the Chenna Kēśava temple, besides building the *Mukha-maṇṭapa*. *Ibid.*, p. 86, No. 110.

#### *Gorigenūru.*

180. On a stone near the hill-fort. (Telugu.) Records that in Ś. 1682, Vikrama, during the management of Veṅkaṭa Redḍi at Jammalamadugu that the Redḍis of the village built the hill-fort. *Ibid.*, p. 93, No. 140.

#### *Gundlakmṭa.*

181. On a stone in the Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that Pāpa Timmarāja gave in Ś. 1473, Virōdhi, in the reign of Sadāśiva Rāya, two *kuṇṭas* of dry land in the *Hora* village to a Brahman Chennamiah. *Ibid.*, p. 95, No. 147.

182. On a stone south-east of the above. (Telugu.) Grant of their annual allowances by the Vipravōḍins in Ś. 1473, Paritāpi, to God Chenna-Kēśava. *Ibid.*, No. 148.

183. On a stone near a local well. (Telugu.) Records that in Ś. 1581, Vikāri, "Vibharam Sultan, the Prime Minister of Kaunavaji Coli Saheb," gave to Chinna Guruvayya some land for excavating a well. *Ibid.*, p. 95, No. 149.

184. On a stone in the Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that Rāmarāja Timma Rāja exempted in Ś. 1480, Kāḷa-yukti, in the reign of Sadāśiva Rāya, the local barbers from taxation. *Ibid.*, No. 150.



185. On a stone in the same pagoda. An effaced Telugu grant of Sadāśiva Rāya in Ś. 1489, Prabhava.

*Jammalamaḍugu.*

The following records are taken from the *Mack. MSS., Ins., Ced. Dts.*, pp. 17—61. Most of them, I regret to say, are mere paper grants and so do not come under *epigraphs*. But having listed and numbered them, I have not thought it necessary to remove them. Almost all these are in Mahratti and Persian.

186. In charge of Buddu Khan. (Mahratti.) Records that in Ś. 1193, Mir Saheb issued an order to the Amil of Jammalamaḍugu, to pay monthly  $3\frac{1}{2}$  pagodas for the mosque of Abdul Syed Khan *Ins., Ced. Dts.*, p. 17, No. 1. See next record.

187. In charge of Buddu (Bade?) Khan. (Mahratti.) Records that Tippu Sultan issued a precept in H. 1196, to Timma Redḍi of Jammalamaḍugu to pay monthly  $3\frac{1}{2}$  pagodas for the mosques of Abdul Syed Khan. *Ibid.*, No. 2. [Abdul Syed Khan was the first and last Nawab of Jammalamaḍugu, to whom the town and surrounding territory were granted as a jaghir by Tippu. See *Cuddapah Gazetteer*, pp. 188-89.

188. In charge of Buddu Khan. (Telugu.) Records that in H. 1114, Bahadur Khan issued an order to the Amil to pay daily a gold *paṇam* to the God Veṅkaṭeśvarasvāmi. *Ibid.*, No. 3.

189. Records in Telugu and Persian that in H. 1205, "Baramahal Rāja Tajopunt" issued an order to the Amil Deśa-pāṇḍya-Deśamuk to pay daily a gold *paṇam* to the God Veṅkaṭeśvarasvāmi. *Ins., Ced. Dts.*, p. 18, No. 4.

190. Records in Mahratti and Persian that in H. 1210, Amin Saheb issued an order to the Amil to pay daily two annas for the mosque. *Ibid.*, No. 5.

191. Records in Mahratti and Persian that in H. 1210, Amin Saheb issued an order to the Amil of Jammalamaḍugu to pay four annas daily for the mosque. *Ibid.*, No. 6.

192. Records that in H. 1251, Sayud Hamid Khan ordered a Shaikdar to pay two annas daily to Fakir Rahiman. *Ibid.*, No. 7.

193. Māhomed Sayud orders in H. 1167, the payment of two annas daily from the duties of the place to the same Fakir. *Ibid.*, No. 8.

194. A similar grant of the same officer in H. 1176. *Ibid.*, No. 9.

195. A grant by the same chief in H. 1171, to various holy people. *Ibid.*, No. 10.

196. An order of Abdul Halim Khan to Veṅkaṭa Mustājūr in H. 1171, to pay four pagodas to Fakir. *Ibid.*, No. 11.

197. An order of the same Nawab in H. 1176, to pay four annas daily to Abdūr Rahiman. *Ibid.*, No. 12.

198. An order of Nawab Masum Khan in H. 1176, to Venka Mustajur for payment of two annas to the same Fakir. *Ins., Ccd. Dts., p. 18, No. 13.*

199. An order of the same chief in H. 1169, to the Amil of Jammalamadugu to pay four annas daily to the same Fakir. *Ibid., No. 14.*

200. An order of Amin Saheb in H. 1210, for payment of two annas. *Ibid., No. 15.*

201. In charge of Nagambhat and another. An order of Amin Saheb in H. 1185, to the Amil for payment of half *panam* to Šeshabhāta. *Ibid., No. 16.*

202. A record of Mahomed Amin Khan in H. 1210, issuing a similar order of payment to Šeshabhat. *Ibid., No. 17.*

The rest of the records of this place are given, for the sake of convenience, in the form of a tabular statement.

Grantor.	To whom granted.	Date.	Amount.
203. Bāramahal Raja	Šobabhat	H. 1205.	Half <i>panam</i> by Amil. <i>Ibid.</i>
Tajepant.			18
204. Do.	Do	H. 1205.	One-third <i>panam</i> . <i>Ibid.</i> 19.
205. Pālavēnkata Reddi.	Three persons	...	Four <i>tūms</i> of land <i>Ibid.</i> 20.
(Telugu.)			
206. Mahajid Khan.	Mirza Y-Nallan-	H. 1117.	Half <i>panam</i> daily. <i>Ibid.</i> 21.
(Maharatti.)	du.		
207. Do.	Mosque	H. 1179.	Appointing Jayamalluḍin for the mosque.
208. Pālavēnkata Reddi.	Jorrama Fakir...	H. 1182.	One gold <i>panam</i> by ninety villages during Moharrum.
			Similar to the above.
209. Krishnāji Venkājī	Do.	H. 1887.	
Gāru. (Telugu)			
210. Do.	Do.	H. 1188.	Do. (Telugu.)
211. Amil Kāmappa	Do.	H. 1191.	Do.
212. Amil Rāyāze Venk-	Do.	H. 1196.	Do.
lāji.			
213. Krishnāji Amil	Do.	H. 1196.	Do.
214. Obata Reddi	Do.	H. 1197.	Do.
215. Naray Venkājī Amil.	Do.	H. 1195.	Do.
216. Vali Mahomed	Do.	H. 1196.	Do.
Amil.			
217. Gulam Mahomed	Do.	H. 1217.	Do.
Amil of Ghaṇḍi-			
kōta.			
218. Kōneri Rao Amil	Do.	H. 1206.	Do.
219. Nārāyan Rao Amil...	Do.	H. 1206.	Do.
220. Krishnāji Kōdaṇḍ	Do.	H. 1201.	One <i>panam</i> for each village to be paid by Reddies and Karnams of Muḍiyam, Pālore and Ghaṇḍikōta.
			Do.
221. Chadupu Nārāyan	Do.	Virōdhi-	
Reddi.		krit.	
222. Dilawer Dowla	Do.	H. 1207.	Do.
223. Konda Reddi	...	H. 1203.	Do.
224. Venkaṭareddi	...	H. 1208.	Do.
225. Mahomed Amin	...	H. 1210.	Do.
Khan Bahadur.			

Granter.	To whom granted.	Date.	Amount.
226. "Jaligani Krishna-appa".	...	...	One panam for each village to be paid by Reddies and Karnams of Mudiya, Palore and Ghandikota.
227. "Mukkamulla Venkata Reddi."	...	...	Do.
228. Amil Venkaji ...	...	H. 1211.	Do.
229. Amil Mirza Khan ...	...	H. 1212.	Do.
230. Chundolall ...	...	H. 1209.	Do.
231. Mukkumulla Venkata Reddi.	...	H. 1214.	Do.
232. Hari Rao of Kilicla-patti.	...	H. 1214.	Do.
233. Ahmedshah Padshah.	Mosque of Sumshud Khan.	(Telugu and Persian.)	Two annas daily and putti and 12 tims of land
234. The Reddies and Karnams of Danavulapati.	Kristnappa ...	S. 1687, Telugu.	Eight kunas of land for seventy pagodas in the village of Danavulapadu.
235. Kalim Khan Mayana.	Kristnamma ...	H. 1180.	Do. (Mahratti).
236. Balavenkata Reddi.	Ramakristnam Pantulu Telugu.	S. 1687.	Allowed to inhabit the above village and enjoy it.
237. Venkaji and Krishnaji.	Do.	H. 1188.	Do.
238. The Reddies and Karnams of Devagudi.	Rayalu Pantulu.	S. 1697.	Two putties and two tims of wet and dry land in Marampore village.
239. Fakir Mahommed Amil of Ghandikota.	Vengia ...	1198.	One kupa and ten tims of dry field, one and a half Kunas and eleven tims of wet field in the Pada (Pedda) Dandalore village.
240. Do.	Do. ...	Do.	Do.
241. Nawab Naqnam Khan.	Do. ...	17 of Rajub.	Do.
242. Do.	Do. ...	1198.	Do.
243. Nawab Khadayagani Saheb.	Do. ...	Do.	Do.
244. Nawab Naknam Khan.	Do. ...	1090	Do.
245. Nawab Khadayagini Saheb.	Do. ...	Do.	Do.
246. Syed Davud Khan.	Do. ...	Do.	Three kunas of land in the village of Pedda-Dandalore.
247. Nawab Khadayagini.	Do. ...	1070	A Cowle to Venkiah to enjoy the above land for the labour of digging a tank.
248. Venkaji and Krishnaji.	Do. ...	F. 114	An order to the Reddies and Karnams of Padadandalore, to restore the kanams to the different persons.
249. Do. ...	Do. ...	1198	Three kunas and six tims.
250. Syed Abdul Rasul ...	Do. ...	Khara,	An order to repair the tank with the rent of his land.
251. Guzzala Vobala Reddi.	Do. ...	1216	An order to inspect the work of the tank, executed by Sobayya.

Grantee.	To whom granted.	Date.	Amount.
252. Nawab Bahadur Khan.	Vengia .. ..	H. 1185.	A precept to the Desamuk and Defta Pānā to continue the village of Tagutla-Palla to Rāflee Sahib.
253. Salāh Mahommeh.	Do. ... ..	H. 1196.	Do.
254. Rāy Tarapant Pāl.	(Mahratti) ...	H. 1215.	Do.
255. Do.	(Telugu) ...	H. 1216.	Do.
256. Nawab. Rāstam	Do. ... ..	H. 1267.	Do.
257. Nawab Rēla	...	T. 1219.	Do.
258. Chāyān. Vānā	Inhabitants of	...	Three kuntas of land in Rāstam and Godiganore villages in nineteen shares.
259. The Rājās and Khāns of Nīlāgar.	Sonayāgala (?)	...	A portion of land in the village of "Sūbhigapalla".
260. Rāstam Rēla.	...	F. 1171.	Do.
261. Yēfīr	Adwānta (?) Vānānna.	S. 1689.	Five kuntas of land in the village of Gōpālapuram for twenty-five pagodas.
262. Do.	Do.	Do.	One kunta of dry field in the village of Palore.
263. "Shah. med. Shah. Padshah; Cava- dā. Rāhā. Rāflee. Dā. "	Daughter of Mahommeh Shah Fāzā.	1116 Sun (Persian and Telugu)	Five tūms of land in the pass of Ghāpādhōra.
264. Mahommeh. Cavā Fāzā. Rāflee. Gāpādhōra.	Radareddi, son of Shah Mahom- med.	26 Zubon (Persian and Telugu).	A garden of Sankasam.
265. Shā. Alim. Mustafī; Mahommeh. Zāfer Rāflee.	Daughter of Shah Mahom- med.	38 Do.	Five tūms of land in the pass of "Divarconah".
266. Alim Padshā Gāzī. Nābī Rāhā. Rāflee. Dā.	Sahīl Darshā ...	1129.	Five tūms of land in the "Alyabad".
267. In the reign of Alaughī. Padshā. Mahommeh. Nābī Rāhā.	Shah Mahom- med.	1135.	Garden of Sunkasari (Sunka- sāra ?)
268. In the reign Shah Alim. Padshā; Mahommeh. Nābī Rāhā. Rāflee of Gandilōra.	Mustafer Durva- shā.	F. 1117.	Five tūms of dry land in the village of "Yatore and Radadore."
269. In the reign Alaughī Padshā; Zulfikar Rāhā.	Kalif Mustafer...	1109.	A village.
270. Alim Khan .. ..	Hussain Beg Rāflee.	1184.	A village. (It is in Mahratti and Persian.)
271. Tippa Sultan	...	H. 1159.	A precept to continue above.
272. Raja Ulrikhan	Hussain Beg ...	H. 1193.	Do.

Granter.	To whom granted.	Date.	Amount.
273. Sayud Nahajeb ...	.....	H. 1191.	Order to Rahim to dis- continue receipt of two pagodas from the renter for manufacturing powder.
274. Shah Alum; Nabi Khan.	Kalim Khalim...	40 ?	Fifteen tūms of land in Vettore, etc. (Telugu and Persian.)
275. Do.	Kalim Nāik ...	1133 Sun	Lands in various villages. (Telugu and Persian.)
276. Do.	.....	1233 Sun	Appointed Sakhu David as Khaji.
277. Zulfikhar Khan ..	Moha Sinhaji ..	1109 Sun	Order to pay daily one rupee from Jammala- madugu District.
278. Mahommed Shah; Yannudkhan.	A Khaji ...	1132.	A similar order from 'Ullela Purgana.' (Jillela ?)
279. Mayana Abdul Fati Khan.	Do. ..	1134.	Do.
280. Hāmādut Nabi Mayana; Halim Khan.	Khaji Mahom- ed Fazul.	1177.	A similar order to Rājap- pālam District.
281. Mahommed Nabi ...	Do.	1186 Sun	Four tūms of land.
282. Nawab Hammed-ul- Nabi.	Do.	H. 1186	Order to Dēsmuk and Dēsapandyas of Jammala- madugu to grant four tūms of land and daily $\frac{1}{4}$ seer of oil.
283. Sadāśivarāya; Tim- mappa-Nāidu	A deity (Ganga ?) (A C. P. in Telugu.)	Ś. 1468, Parā- bhava.	Levied a tax on the Bōyas, viz., one paṇam during marriage, one muṇṇa of rice per 100 betels and cloth on occasions.
284. Tirumaladēva Mahā- rāya. (Telugu C.P.)	Chinnama Chetṭi (?)	Ś 1487 Rudhi- rōtgāri.	Four tūms in Padattūr for digging a canal. (Proḍḍat- tur?)
285. Reddies and Kar- nams of Kōṭala- pulla. P. G. (Telugu.)	Sarvadhāri ? ...	Ś. 1593 Kara.	Four tūms of land for building fort and village.
286. Vāmāji Padshah ...	Shaha Ulla in Telugu and Persian.	H 1174	The village of Dharapulla for mosque of Shaha Ullā, in Gandikōṭa District.
287. Alangir; Azuf Khan.	Mahommed Durvaha in Telugu and Persian.	47 Z.	Twenty <i>Begas</i> in Dombara- Nandyala for the mosque at Rājupālam.
288. Alangir Pādsha; Azuf Khan.	.....	49 Z.	Do.
289. Mahomed Shah; Kavidilla Khan, Killadar of Gaṇḍi- kōṭa.	Mahomed Durvaha. Mahratta and Telugu.	H, 1164.	Eight muṇṇas of land in the same village.
290. Abdul Khader Khan; Mayana.	Rashun Khan ...	1136 Sun	Quarter land at Diguvaṇṇam village.
291. Kavidilla Khan ...	(Telugu and Persian.)	1156 Sun	Above continued.
292. Do. ...	Do.	Do.	A garden in the same village.
293. Ananta Pantulu ...	Kōnēri ? Ven- kaṣāḍri Bhāṭ.	Ś. 1602 Raudri Telugu.	Village, of Nalamitalapalle for Srōtriyam rent of 10 pagodas.
294. Narasa Kēsava, Tarif dar of Gandikōṭa.	Akkala Soma- julu.(?)	Ś. 1623 Vishu.	Land for garden in the village of Kumbaladinne.

Granter.	To whom granted.	Date.	Amount.
295. Śrīnivāsa Tarīf-dar...	Akkala Sōma-yājulu (?)	S. 1618, Dhātu.	Grant of above village for Śrōtriyaṃ rent of 8 pagodas.
296. Narasakēśava Tarīf-dar.	Do.	1620 Bahudhānya	Same as above.
297. Rāmaṇṇa ... ..	Do.	..	Villages of Bhūdamāpuram and Kumbāla-dinne.
298. In the reign of Thanisha ; Narasakēśava Tarīf-dar.	Aḷkana (Akkana ?) Sōmayājulu.	1633	One kuṇṭa and 15 tūms of land in Bolumāpuram.
299. Do.	Do.	1633	Village of Bhūtamāpuram for 201 pagodas or Śrōtriyaṃ
300. Nawab Abdul Musum Khan ; Bālavēnkaṭa Redḍi?	Kāsi Bhaṭ and Rāma Bhaṭ	...	One kuṇṭa land at Kumbāla-dinne.
301. Do.	Aiyavārulu Sāstrulu.	1684, Chitrahānu.	Two kuṇṭas in Mādhavapuram.
302. Acharasu Rangāchārulu ? (In charge of Śrīnivāsāchari.)	Krishṇamāchārulu.	1615, Śrīmukhi.	Fifteen tūms of land in Yāpūr.
303. Do.	Do.	Do.	Six tūms of land in Guṇḍavaram.
304. Do.	Do.	Do.	Ten tūms at Yāpūr.
305. Do.	Do.	Do.	Village of Aiyavāri voola for 5 pagodas' Śrōtriyaṃ rent.
306 Sankaradi Narasu, Amildār.	A Redḍi (Canu and Basi Redḍi ?).	1661, Sidhārthi.	Land in "Vodirata".
307. The people of Jammalamadugu.	Do.	Do.	Continued the above.

*Kālluṭṭa.*

308. On a stone near a wall north-west of the village Records in Telugu that in Ś. 1425 Svabhānu, Tippa Rāju granted 1 tūms and 2 muṇṭas of dry field for raising a *pacota* for the well to provide water for bullocks. *Ins., Ced. Dts.*, p. 90, No. 129.

*Kosinēpalli.*

309. 408 of 1904.—(Telugu.) On three faces of a pillar lying near the thrashing floor. A record of a Chōḷa-Mahārāju who is said to have belonged to the Solar race, the Kāśyapa gōtra and the family of Karikāla, and who ruled over Renāṇḍu. [The king was most probably identical with Mahēndravikramavarman's father, Puṇyakumāra of the Cuddappah-Chōḷa line. See Nos. 45 and 455.]

310. 409 of 1904.—(Telugu.) On a slab lying in the same place. Records in Siddhārthin, a private gift. *Ins., Ced. Dts.*, p. 11, No. 11. A Śrōtriyaṃ is purchased and then given away as private gift.

311. 410 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up opposite to the Ānjanēya temple in the same village. A record of Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēya-Mahārāya in Ś. 1476, Ānanda. Records that Kosanēpalle belonged to the Chernuri-śīma and was also called Harihararāyapura. See *Ins., Ccd. Dts.*, p. 7, No. 10. The latter says that the grant was made for the festival of Tiruvēngalanātha.

*Mādhavapuram.*

312. On a stone in the Hanumanta pagoda. (Telugu.) Records that one Haridāsa Rāju gave some land to one Venkatarāyulu. *Ins., Ccd. Dts.*, p. 68, No. 34.

*Mailavaram.*

313. On a pillar in the temple. (Telugu.) Records that in a certain Virōdhikrit, Rāmarāja Rāmāyagāru erected the Bōgha-Manṭapam. *Ibid.*, p. 64, No. 15.

314. On a stone near the same. (Telugu.) Records that Malla Timmuḍu Chetṭi, son of Peppiṣeṭṭi, gave some land in Plava. *Ibid.*, No. 16.

*Moragudi.*

315. On a stone in the ruined Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that the Vipravīnōdins granted to the deity the duties they had been receiving from Viṭṭhala Agrahāra on the Saṅkrānti day. *Ibid.*, p. 64, No. 18.

*Mucchumarri.*

316. On a stone in the Mādhavarāya pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1454, Achutarāya granted the village to the deity. *Ibid.*, p. 81, No. 91.

317. On a stone in a field. (Telugu.) Records that Immaḍi Dēvarāja (II, 1422—49), granted in Ś. 1362, Raudri, some land to Gods Raṅganātha and Gōpinātha for flower garden. *Ibid.*, p. 82, No. 92.

*Muddanūti.*

318. 405 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up in a field by the side of the road from Chilamkūru. A record of Chōḷa Mahārāju. The king is described as in No. 309 above. Śirumbūru is mentioned. Records gift of land and an oil-mill to Ādityabhaṭāra. See No. 309, above.

319. 406 of 1904.—(Telugu.) On a slab lying in the courtyard of the Śiva temple. A record of Chōḷa Mahārāju. The slab is broken at the bottom and bears at the top a tiger with a twisted tail. Mentions Chilkanūru (vide Chilamkūru.) See No. 309 above.

320. 407 of 1904.—(Telugu.) On a slab lying on the compound wall of the same temple. Records in Ś. 1565, Vishu, gift of a

pillar by a Reddi to the Chennakēśava Perumāḷ temple at Mudda-nūru. The cyclic year quoted corresponds to Ś. 1564 current.

*Nagamaladinne (Namala Dinnah).*

321. On a stone in the village. (Telugu.) Records that in the reign of Achyuta Rāya, Ś. 1439, Īśvara, the learned Brahmans of the village paid the taxes for the deity for conducting a festival. *Ins., Ced. Dts.*, p. 86, No. III.

322. On a stone south of the above. (Telugu.) Records that Rāmarāja Timmarāja exempted the local barbers from taxes in Ś. 1480, Kaḷayukti, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, p. 86, No. II2. See Cg. 717, By. 451, etc., for Timmarāja. He was evidently the same as Viṭṭala.

323. On a stone north of the above. (Telugu.) Records that in the reign of Venkaṭapaṭi I, in Ś. 1533, Virōdhi, Jallaraṅgapati Rāju and the local inhabitants granted some land to one Tirumalaiya for casting an image of Chennakēśava. *Ibid.*, p. 87, No. II3.

324. On a stone near the water pandal. (Telugu.) Records that in Ś. 1466, in the reign of Sadāśivarāya, Chinna Timmarāju gave the village as a free gift to Brahmans. *Ibid.*, p. 87, No. II4, See S.A. 469 for Chinna Tumma.

*Nallapalli.*

325. On a stone south west of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1478, Naḷa, in the reign of Sadāśivarāya the Vīramuṣṭi people granted away their allowance in the village to God Viśvēśvara. *Ibid.*, p. 7, No. 12.

326. On a stone on the south-west of Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāyalu, in Ś. 1478, Naḷa, Vipravinōdi Vīramuṣṭi Vīrappa granted the allowances they had been receiving from the village to God Viśvēśvara. *Ibid.*, p. 8, No. 13.

327. On a stone in the compound wall of the Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāyalu, in Ś. 1476, Ānanda, Vipravinōdi Siddhayya granted the allowance due from the agrahāram Brahmans for the festival of Chennakēśava Perumāḷ. *Ibid.*, No. 14.

328. On a stone on the south. (Telugu.) Records that "Cullapa?" Ōbayya granted a license for 8 years to the farmers of the village to pay 3 paṇams for each tūm. *Ibid.*, No. 15.

329. On the western wall of the pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1545, Prabhava, Gorive Reddi raised the Garuḍastambham. *Ibid.*, No. 16.

330. On the bottom of the pillar in the pagoda Aiyavayya. (Telugu.) Records in that in Ś. 1455, Vijaya, Malla Reddi son of



Nallapalle Malla Reddi, erected a Garuḍastambham in front of Hanumanta Rāya. *Ins., Ced. Dts., No. 17.*

331. On the south of the pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāyalu in Ś. 1469, Plavaṅga, Nandyāla Timmarāja remitted the barbers' taxes. *Ibid., No. 18.*

332. On the wall of a garden. (Telugu.) A record in Ś. 1350, Pramādīcha, that Appayarāju, son of Rācharāju, made a gift to Aiyagāru. (The grant is effaced in the original.) *Ibid., p. 9, No. 19.*

333. On the stone wall of the Varadarāja pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāyalu, in Ś. 1466, Krōdhi, Nandyāla Timmarāja remitted the taxes, etc., to Dūdala Varadarāja. *Ibid., No. 20.*

334. On the stone pavement in the Dūdala Varadarāja pagoda. (Telugu.) Records that the merchant of Chinta-guṇṭa regranted certain fees at the monthly rate of one *paṇam* for every bale of the piece goods, drugs, etc., 2 *kāśus* for the grain-bag in Ś. 1625, Svabhānu, for the lamp ceremony of God Varadarāja. *Ibid., No. 21.*

335. On the west of the above. (Telugu.) Records that Paṭṭi-koṇḍa Varadarāja dug a large tank in the village of Dūdala-palle in Krōdhi. *Ibid., No. 22.*

336. Near a well in the pagoda. (Telugu.) A record of Mallikārjuna Rāya (1447—65) in Ś. 1387, Pārthiva. *Ibid., p. 9, No. 23.*

337. On a stone south of the Īśvara pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1438, Bahudhānya, one Bairasu gave some land to Malla Reddi and Basava Reddi. *Ibid., No. 24.*

#### *Obalāpuram.*

338. On a stone on the northern boundary of the village. (Telugu.) Records in Ś. 1476, Rākshasa, in the reign of Sadāśivarāya the measuring of the limits between Vijaya Bukkarāyapuram and Brāhmaṇapalli. *Ibid., p. 84, No. 101.*

339. On a stone in the local hill. (Telugu.) Records that Nārāyaṇa Reddi, son of Sarivi Reddi, built the steps to the hill, in Krōdhana. *Ibid., No. 102.*

340. On a stone near the ruined tank. (Telugu.) Records that in Ś. 1624, Chitrabhānu, Veṅkaṭa Bhāghavatulu dug a well. *Ibid., p. 84, No. 103.*

#### *Pāluru.*

341. On a stone in the Chennakēśava temple. (Telugu.) Records that Rāma Reddi, son of Pedda Reddi, made a grant to the deity in Ś. 1690, Virōdhi. *Ibid., p. 88, No. 120.*

342. On a stone in the Śiva temple. (Telugu.) Records that Rāma Reddi and others erected the temple in Ś. 1646, Krōdhi. *Ibid., No. 121.*

343. On a stone in the same. Records that in Ś. 1692, Khara, Singarayya, Karnam of the village, built the Kalyāṇa-maṇṭapam. *Ins., Ced. Dts.*, p. 88, No. 122.

344. On a stone near the Kamalamma well. (Telugu.) Records that in the reign of Golconda Sultan Abdul Saheb Nakanam Khan dug a well in the village in Ś. 1568, Vyaya. *Ibid.*, p. 89, No. 123. See *Cuddapah Gazr.*, p. 179.

345. On a stone in the Chennakēśava Pagoda. (Telugu.) Records that Timma Redḍi and Naṇja Redḍi built the Mukha-maṇṭapa. *Ibid.*, No. 124.

346. On a stone in the temple of Agastyēśvara. (Telugu.) Records that in the reign of Kṛṣṇadēvarāya, in Ś. 1432, Pramō-dūta, Kasavulla Bōjayya of Pālūr got from Naravulla Tippa-nāyaḍu some land as mānyam for repairing the temple. *Ibid.*, No. 125.

#### *Peddammūḍiyam.*

Mr. Jayanti Rāmayya Pantulu has identified this place with Muḍivēmu which is celebrated in the E. Chālukyan grants as the birth place of Viṣṇuvardhana, the progenitor of the Chālukyan lines. See *Cuddapah Gazr.*, p. 189-90.

347. 349 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up in the courtyard of the Virabhadreśvara temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāja. Records in Ś. 1473, Virōdhakrit, gift of the tax called *viramushtipannu* payable by the *Tammaḷas* and others of Muḍiyam, or Brahmala-Muḍiyam also called Trilōchanapuram, to the Sōmēśvara temple at the place. The village was situated in Ranataśima, a subdivision of Ghaṇḍikōṭarāja.

348. 350 of 1905.—(Sanskrit and Kanarese.) On a huge slab set up to the west of the Śiva temple. Belongs to the reign of the Western Chālukya king Tribhuvanamalladēva (Vikramāditya VI). Records in Ś. 1046, Krōdhin, Chālukya-Vikrama year 49 (A.D. 1124), gift of Muḍivēma, "the big agrahāra" and "the emperor of villages; which has been in existence for four ages" to the one hundred and eight *mahājanas* of that place by the ruler of the Reṇāḍu seventy district, who was a subordinate of Mahāmaṇḍalēśvara Atyaṇa-Chōḷa-Mahārāja. [As this chief had the same titles as those of the Cuddapah Chōḷa line, the Government Epigraphist believes that it should have been a later offshoot of it. See *Ep. Ind.*, XI, p. 3442, footnote 2.]

349. 351 of 1905.—(Telugu.) On a broken slab lying near No. 350. In archaic characters. Mentions the "one hundred and eight" (residents of Peddamūḍiyam).

350. 352 of 1905.—(Telugu.) On a slab set up in the same place. A damaged record of Chōḷa-Mahārāja, dated Śak (year lost). The king was born of the solar race, the Kāśyapa-g

the Karikāla family. At the top of the inscription a standing tiger with its mouth open is engraved. See No. 309 above.

*Pedda Daṇḍluru.*

351. On a stone in the north wall of the local fort. (Telugu.) Records that in Ś. 1684, Chitrabhānu, Sayud Abdul Rasud and his wife erected the fort at Parallapalli. *Ins., Ced. Dts.*, p. 92, No. 139.

*Ponnatōṭa.*

352. On a stone in the Chennakēśava temple. (Telugu.) Records that in Ś. 1496, Bhava, in the reign of Śrīraṅgarāya Nandyāla Narasimha-rāju granted to Bhōga Nayarappa (Nāriyappa?) some land in the village. *Ibid.*, p. 61, No. 1.

*Rēgaḍipalli.*

353. On a stone in a field south of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1433, Prajōtpatti, Naraśiṅgarāju, son of Nandyāla Ōbalarāja, granted to Śiṅgarāchārya and Anantāchārya, sons of Veṅgalāchārya of Yadolla,  $4\frac{1}{2}$  *kuntas* of land in the village of Podatore (Proḍḍatur?). *Ibid.*, p. 76, No. 68.

*Timmāpuram (Timmalāpuram).*

354. In charge of the local Śrōtriyamdār. (Telugu.) Records that in Ś. 1623, Vishu, the Redḍis and Karṇams of Panlizuvi (evidently, Pennuzuvvi) granted 15 pagodas and some land to Sadāśiva bhat and Haribhat. *Ibid.*, p. 53, No. 131.

355. In the hand of Narasimhāchārlu. (Telugu.) Records that in Ś. 1695 Jaya, Krishṇāji and Veṅkāji granted Māchumārri village for 181 pagodas to Narasimha Śāstrulu. *Ibid.*, No. 132.

356. With the same. The communication of the same order to the Redḍis and Karṇams of the village by the donors. *Ibid.*, p. 53, No. 133.

357. A record of Amil Ōbala Redḍi in Fasli 1194, issuing an order to the same to continue the above. *Ibid.*, No. 134.

358. In charge of Śrīnivāsāchārlu. An order of "Khunore Narasimma" to Kaṇḍukūr Kōnappa to repair a canal. *Ibid.*, p. 53, No. 135.

359. A Telugu and Persian record ordering, in 1137, Śrīnivāsāchārlu to return and reside at Kondapuram. *Ibid.*, No. 136.

360. Records (in Telugu) gift by Veṅkāji Tirumal, Amil of Jannalampadu, in Ś. 1673, of Kondapuram as a Śrōtriyam for 50 *pagas* &c. *RII*, No. 137.

361. In the hand of the same. (Mahratti.) Continuation of the above in 1699, by Kāṇḍukōnappa Rāmāchandra Rāmāji, Amil of Jannalampadu. *RII*, No. 138.

362. A Mahratti and Persian grant of the village of Vohanna-pēṭṭa (?) for 70 pagodas Śrōtriyam to Daṇḍapāṇi Raghunāthāchārylu by Mahomed Khan in the reign of Alanghir. *Ins., Ced. Dts.*, No. 139.

363. An order in Mahratti and Persian of Tāsi Khan in H. 1152, to continue the above. *Ibid.*, No. 141.

364. A record of Tippu Sultan (in Mahratti) in Ś 1216, Kīlaka, ordering Asuf Mahomed to continue the villages of Ōbalapēṭṭa and Koppōlu to Raṅgāchārlu and Sumati Śrīnivāsāchārlu together with other allowances. *Ibid.*, No. 141.

365. A record in Mahratti and Persian of Nawab Ibrahim Khan dated H. 1142, ordering the Amil of Jammalamudugu to continue Śrōtriyam village to one Raghunāthāchāryalu. *Ibid.*, No. 142.

366. An order (in Mahratti and Persian) of Mayana Bade Saheb in H. 1157, to Veṅka "Shaikdar" Carcoon to continue the above. *Ibid.*, No. 143.

367. A record of Ibrahim Khan (in Mahratti) in 1196, to continue the above to Raṅgāchārya. *Ibid.*, No. 144.

368. A similar order of Nawab Masud Khan in H. 1215, to Dēśmuk and Dēśapāṇḍya to continue the Śrōtriyam. *Ibid.*, No. 145.

369. A Telugu record of Narasakēśava, Tarīf-dar, granting Ōbammāpēṭṭa to Tātāchārya as Śrōtriyam for 100 pagodas in Ś. 1631, Virōdhi. *Ibid.*, No. 146. For the Tātāchāryas see S.A. 63 and Cg. 436.

370. A Telugu order by the same officer to continue the same. *Ibid.*, No. 147.

371. A gift of the village of Guṇḍlūr for 100 pagodas to Kandāḍa Varadāchārya by Veṅkaṭaro Hanumāji in Ś. 1646, Krōdhi. *Ibid.*, No. 148. [The Kandāḍais, like the Tātāchāryas, were a celebrated Śrī Vaishṇava family.]

372. A Telugu-Persian order of the same officer to continue the above. *Ibid.*, No. 149.

373. Same as above. *Ibid.*, No. 150. (Telugu.)

374. An order of the same officer in Telugu granting the above village to Tātāchārya to 1124, for 70 pagodas. *Ibid.*, No. 150. See No. 369 above.

375. Same as above. *Ibid.*, No. 152. (Mahratti.)

376. A Telugu record of Mahomed Nabi, Havuldar of Jammalamudugu, dated Ś. 1664, Siddhārthi, granting the above Śrōtriyam for 100 pagodas to Raṅgāchārya, son of Tātāchārya. *Ibid.*, No. 153.

377. An order of Mir Saheb to the Amil of Ghaṇḍikōṭa to continue the above Śrōtriyam, but for 105 pagodas. *Ibid.*, No. 154.

378. An order in Persian and Telugu of Ōbala Redḍi, Amil of Jammalamudugu, in F. 1193, granting the above Śrōtriyam to Kēśavāchārya for 120 pagodas. *Ibid.*, No. 155.

379. A Telugu record of Rāyalu Pantulu in Ś. 1642, Śārvari, granting three kuṇṭas of land for 20 pagodas in the village of Vastavēmūla, to the learned Brahman Veṅkaṭaśāstrulu. *Ins., Ced. Dis., No. 156.*

380. A Telugu record of Narasakēśava Pantulu of Jam-malamuḍugu, dated Ś. 1627, Vyaya, granting three tūms of land in the above village to Karṇam Śēshāchalam. *Ibid., No. 157.*

*Uppalūru.*

381. On a stone in the Hanumanta pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1445, Śōbhana, Ōbalanāyudu gave eight tūms of land to a sculptor Banda-Bhaṭṭa for carving an image of Hanūmanta. *Ibid., p. 87, No. 115.*

*Velṭuchērla.*

382. On a stone in front of Aṅkālamma temple. (Telugu.) Records that one Guṇḍurti Pāpayya granted three villages to the Goddess in Ś. 1468, Viśvāvasu, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid., p. 9, No. 25.*

*Veṅkayakālva (Vanakalva).*

383. On a stone in a field in the north. (Telugu.) Records that Ellama Nāyudu, son of Nayanamma, gave some land in Ś. 1417, Raktakshi. *Ibid., p. 80, No. 85.*

384. On a stone near the Mādhava pagoda. (Telugu.) Dated in Ś. 1468, Parābhava, in the reign of Sadāśivarāya. Records that the Vipravīnōdins gave away the annual allowance they had been receiving from a village to the deity. *Ibid., p. 80, No. 86.*

385. On a stone near the pagoda of the Goddess. (Telugu.) A similar gift of the Vīramusṭhi people in Ś. 1468. *Ibid., p. 81, No. 87.*

386. On a stone in a garden. (Telugu.) A record of Nand-yāla Timmarāja in Ś. 1469, Plavaṅga, in the reign of Sadāśivarāya. Damaged. *Ibid., p. 81, No. 88.*

*Vēparāla.*

[All records of this place except 387 and 389 are in Telugu. Those two are in Mahratti.]

387. In charge of the Agrahāram. A Mahratti record dated H. 1180, recording grant of four kuṇṭas of land to Cānareḍḍi and Basa Reḍḍi by Nawab Hamed-ul-Nabi. *Ibid., p. 50, No. 123.*

388. In charge of the same. Akkarāsu Bānōji Pantulu orders the grant of a village to Boṇḍi Lilasahi (?) in 1193 Sun. *Ibid., No. 124.*

389. With the same. Mazud Hamed-ul-Nabi orders the managers of Koppa and Timmalāpuram to continue the Śrōtriyam for 20 pagodas to Śrīnivāsachāri. *Ibid., No. 126.*

390. A Mahratti order of Tipṭu Sultan in H. 1200, to the Amil of Jammalamudugu. *Ins., Ced. Dts.*, p. 50, No. 126.

391. An order of Amīl Koṇḍareḍḍi in F. 1201, to the Redḍis and Karṇams of Pālūr. No details. *Ibid.*, No. 127.

392. Narasimhadēva Mahārāja granted to one Pedda Appalāchārya in Ś. 1330, Sarvajit, the villages of Tallapoddatūr, Guṇḍalur, etc. *Ibid.*, No. 128.

393. Kañchapalli Raṅgaṇṇa Pantulu appointed in Ś. 1590, Kālayukti, Pedda Appalāchārya as the manager of the above. *Ibid.*, No. 129.

394. Pemmasāni Timmanāyuḍu appointed in Ś. 1566, Tāraṇa, one Bukkapatṇam Tātāchārya to be the head of all *saṃayāchāram* of Gaṇḍikōṭa district. He was to receive the *Gurusēvā*, to be present at *Harisēva*, and punish people who swerved from the right path. *Ibid.*, p. 52, No. 130. The record is interesting for giving an insight into the manner in which the Tātāchāryas became powerful.

#### Yerragudi.

395. On a stone in the Āñjanēya pagoda. (Telugu.) Records that Nandyāla Narapparāja, son of Naraśiṅgarāja, granted Yerragudi in Ś. 1470, Kīlaka, to God Abōbalēśvara. *Ins., Ced. Dts.*, p. 75, No. 63.

396. On a stone near the canal north-east of the village. (Telugu.) Records that an inhabitant of Jammaladinnē gave Venkayya in Prabhava 12 muṇṭas of dry field in the village. *Ibid.*, No. 64.

#### Yennumalachintala.

397. On a stone in the Āñjanēya temple. Records that in Ś. 1474, Saumya, in the reign of Sadāśivarāya, Chinna Timmanāyuḍu, son of Pemmasāmi Nāyuḍu, granted this village to God Tiruvēṅgalanātha of Tāḍpatri. *Ibid.*, p. 79, No. 81.

398. On a stone near the temple west of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1466, Krōdhi, in the reign of Sadāśivarāya, Aḷiya Rāma-rāya exempted the duties of the local barbers. *Ibid.*, No. 82.

399. In front of the above. (Telugu.) Records that in Ś. 1432, Pramōdūta, Timmarasa, the prime-minister of Krishṇadēvarāya, granted the *marriage fees* collected from the different tribes of Gaṇḍikōṭa, Penugonḍa, Chandragiri, etc., to the deity. *Ibid.*, p. 80, No. 83.

400. In a field east of the village. (Telugu.) Records that in the reign of Śāḷuva Mummuḍi Narasimharāyaḷu, in Ś. 1420, Kālayukti, Rāma-rāya granted two *māḍas*, a garden, etc., to a man of Siddavaṭṭam. *Ibid.*, p. 80, No. 84. The chief was evidently the son and the successor of the Śāḷuva usurper Naraśiṅga.

## KAMALAPURAM TALUK.

*Animēla.*

This place formed originally part of the territory of the Vaidumbas.

401. Near the ancient temple of Saṅgamēśvara. A record dated Ś. 1465 (A.D. 1543) recording a grant by a Vijayanagar king.

402-A—B. In the same place. Two other epigraphs dated Ś. 1400 and Ś. 1500.

402-C. In the Chennakēśavasvāmi temple. A grant of Maṭṭa Kumāra Ananta in Ś. 1566. See *Cuddapah Gazr.*, p. 207.

*Chadiperāla.*

403. On a stone in the avenue of the village. (Telugu.) Records that Champa Reddi, son of Vira Reddi, purchased some lands in Ś. 1353, Saumya, and presented it to God Agastyēśvara. *Ins., Ced. Dts.*, p. 116, No. 95. See also No. 429 below.

*Chilamkūru.*

404. 395 of 1904.—(Kanarese.) On two faces of a pillar set up in a field. A record of Trailōkyamalla Mallidēva Mahārāja in Chālukya-Vikrama year 56, Paridhāvin, recording the building of a tank at Chirmakūru. The king was ruling over the Mūliki three hundred district. *Ins., Ced. Dts.*, p. 392, No. 89 (which however gives the wrong date of C.V. 5 and not 56). [The chief mentioned here was apparently the feudatory of Jayasimha III, 1072—77.]

405. 396 of 1904.—(Telugu.) On a broken pillar lying in another field adjoining the above. Mentions Chōḷa-Mahādēvulu. See 309 above.

406. 397 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up behind the image of Hanumat in the Āñjanēya temple in the same village. Records in Ś. 1364, Durmati, the setting up of the image of Hanumantadēva, by one Gummaṇa, son of "Jakkavajjalu." See *Ins., Ced. Dts.*, p. 390, No. 84.

407. 398 of 1904.—(Telugu.) On two faces of a pillar set up near the dvajastambha of the same temple. Records in Ś. 1598, Naḷa, that the Reddis of Chilumakūru set up a lamp-pillar in the shrine of Sañjīvarāya (i.e., Hanūmat). *Ins., Ced. Dts.*, p. 391, No. 86.

408. 399 of 1904.—(Telugu.) On two faces of a pillar set up close to the south wall of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Kāṭhāri Śāḷuva Vira-Sadāśivārāyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1469, Parābhava, remission of taxes on barbers in three specified districts (Śima) under orders of Rāmarājayya. See *Ibid.*, p. 390, No. 83.

409. 400 of 1904.—(Telugu.) On three faces of a pillar lying in front of the Agastyēśvara temple in the same village. A record

of the Chōla king Vikramāditya-Chōla-Mahārājulu; mentions the queen Elañchōla Mahādēvi, Uttamāditya-Sāmantaka and the village of Chirubūru (perhaps the modern Chilamkūru). Two other faces of the pillar mention Vallava-Raṭṭagudi and Chalki-Raṭṭagudi. [This king is not improbably the same as the one referred to in No. 309 above. The king had the titles of *Muditaśīlākshara* (one who delighted in stone scripts), *Navarāma*, etc.—evidently after the model of the Pallava king Mahēndravarmān I. For an elaborate note on the *Pallava-Raṭṭagudi* see *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 343.]

410. 401 of 1904.—(Telugu.) On three faces of a pillar lying in the verandah in front of the same temple. Bandaya, son of Harirārāchaparu, son of Vallava-Salki and Chirubūru are mentioned. A damaged record. *Vallava Salki* evidently indicates a combination of Chālukyan and Pallava or Rāshtrakūṭa lines.

411. 402 of 1904.—(Telugu.) On a slab lying in the same verandah. Records in Ś. 1431, Śukla, the construction of a tank to the west of Mutyalā Chilmukūru by the chief Chōḍapparāju-Kālayya (son of Chōḍapparāju) for the merit of his parents. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 392, No. 88.

412. 403 of 1904.—(Telugu.) On another slab lying in the verandah in front of the Agastyēśvara temple. Records gift of land by the eldest son of Vikramāditya Bempānādhirāja. [He was not improbably the same as the one referred to in No. 453 below.]

413. 404 of 1904.—(Telugu.) On a pillar lying in the courtyard of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Harihararāya (II), son of Vīra-Bukkarāya (I). Records in Ś. 1304, Dundubhī, a gift of land made while the Mahāmaṇḍalēśvara Viradēvarāya Oḍeya, the king's son (later on Dēvarāya I), was governing Udayagiri. Chirumakūru is stated to have been a village in Muḷiki-nāḍu. [From this and similar inscriptions concerning Kampana Uḍaiyār and Virūpanṇa Uḍaiyār, the Government Epigraphist infers that "the Vijayanagar princes sent out as rulers of provinces assumed the title Oḍeya or Uḍaiyār (in Tamil), which belonged to them originally as Hoysala feudatories, while the higher title Mahārāja or Mahārāyāw as reserved for the reigning sovereign." *Ep. Rep.*, 1905, p. 58. The present inscription is also given in *Ins., Ced. Dts.*, p. 390, No. 81.

414. On a stone in the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1475, Paritāpi, Chinnarāju and Koṇḍarāju granted to a Bōye some land for digging a water channel in the village. *Ibid.*, p. 391, No. 85.

415. In a pillar in the Hanumantarāya pagoda.—(Telugu.) Records that in Ś. 1670, Akshaya, one Chinnappa Redḍi erected a maṇṭapa and granted some land. *Ibid.*, No. 87.



416. In a field east of the village. (Telugu.) A record of Sadāśivarāya in Ś. 1466, Krōdhi. *Ins., Ced. Dts.*, p. 392, No. 90.

*Gaṅgāvaram.*

[The following records taken from *Mack. MSS.* are in Telugu.]

417. On a stone in the pagoda of the village. Records that in Ś. 1179, Piṅgaḷa, in the reign of Gaṅgapatirāyalu, the people granted the village to the local God. *Ins., Dts.*, p. 114, No. 82.

418. In the same place. Records that in Ś. 1666, Akshaya, Yerrama Redḍi, son of Timma Redḍi, established an image and granted lands at Amīrpuram. *Ibid.*, No. 83.

419. In the same place. The Redḍis and Kaṇams of Mīrāpuram granted land to God Rāmaliṅga in Ś. 1666, Akshaya. *Ibid.*, No. 84.

420. On a stone in the compound wall of Agastyēśvara. Records that one Chandraśekhara gave in Ś. 1446, Vijaya, four *puttis* of land to the God. *Ibid.*, p. 115, No. 85.

421. South of the above. A record of a Vīraśaiva in Ś. 1471, Sadhāraṇa, granting the allowance of the Vīramushtī people to the deity. *Ibid.*, No. 86.

422. On a third stone. Records that in Ś. 1464, Śubhakrit, in the reign of Achyutarāya, one Mallaya granted to the deity the different duties of the Ghaṇḍikoṭa Śīma. *Ibid.*, No. 87.

423. On a fourth stone. A gift of 50 *māḍas* in the same year by two Redḍis. *Ibid.*, No. 88.

424. On a stone in the pagoda of Agastyēśvara. Records that Nāga Redḍi and other jugglers granted away in Ś. 1515, Khara, in the reign of Veṅkaṭapatirāya (I, 1586—1614), the allowance which they had been receiving for "the bamboo play" to God Agastyēśvara of Chaḍipirāla. *Ibid.*, No. 89.

425. A damaged record of Ś. 1439, Vibhava, mentioning Vīra-Narasimmarāya and Dōchirāju and Gōvindarāju. *Ibid.*, No. 90.

426. On a stone in the front of Aṅkālamma pagoda. Records that Nandyāla Chinna Ōbalarāju gave some land in Ś. 1430, Piṅgaḷa, to God Channakēśava of Bāshapuram. *Ibid.*, No. 91.

427. A record of Ś. 1442, Vikrama, mentioning a grant of ten *tūms* in Chādupalli to the same God by one Gōvindarājulu Uḍayalu, and his feudatory Kaṇṇayya, son of Narasayya. *Ibid.*, No. 92.

428. In the Veṅugōpāla pagoda. Records that one Kattaman Śiṅgarāju Chōdamahārāja repaired the canal of the tank in Ś. 1501, Bahudhānya, in the reign of Dēvamahārāya. *Ibid.*, No. 93.

429. In the same temple. Records that Nandyāla Chinna Ōbalarāja gave in Ś. 1474, 10 *tūms* of land in Chāḍipalli to God Veṅugōpālasvāmi of Chaḍipirāla. *Ibid.*, No. 94.

*Gollapalli.*

430. On a stone in the ruined pagoda. (Telugu.) Records that Timmarājayya Mahārāja gave to one Tirumalayya of the village, 13 tūms of land in Ś. 1461, Raudri, in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 116, No. 98.

*Kalamalla.*

431. 376 of 1904.—(Telugu.) On two faces of a slab set up close to the east wall of the Āñjanēya shrine in the Channakēśava temple. A damaged record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya, dated Ś. 1479, Piṅgaḷa. Records gift by Rāchirāju (son of Mādhavarāju Apparāju) to the Channakēśava temple at Kalumaḷa. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 389, No. 79.

432. 377 of 1904.—(Telugu.) On a second slab set up in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Vīra Venkaṭapatirāya (I). Records in Ś. 1515, Vijaya, gift of taxes to the temple of Channakēśava-Perumāḷ at Kalumaḷa by the agent of Mahāmaṇḍalēśvara Nandīla Aubhalrājayyadēva-Mahārāju. Penugonḍa is mentioned as the king's residence. [*Ins., Ced. Dts.*, p. 389, No. 76.]

433. 378 of 1904.—(Sanskrit and Telugu.) On another face of the same slab. In archaic characters. Mentions Rēvaśarman of the Bhāradvāja-gōtra.

434. 379 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up at the entrance into the same temple, left side. An incomplete record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya, dated Ś. 1472, Sādhāraṇa. Records gift to the Channakēśava temple at Kalumaḷa, by the Vipravinōdins. *Ibid.*, p. 389, No. 78.

435. 380 of 1904.—(Telugu.) On two faces of a broken pillar lying in the courtyard of the same temple. In archaic characters. Mentions Dhanañjayenḍu, ruler of Rēnāṇḍu. [He was evidently the same as Dhanañjayavarman, the third son of Nandivarman of the Cuddapah Chōḷa line. See No. 455 below. Also *Ep. Carna.*, XII, p. 7.]

436. 381 of 1904.—(Telugu.) On two faces of a pillar lying outside the prākāra of the Channakēśava temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kāthāri Śāluva Vīra Sadāśivarāyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1469, Parābhava, remission of taxes on barbers at Kalumaḷa situated in the Pulivindala-śīma, by Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayyadēva Mahārāja of Yeraguḍi with the permission of Rāmarājayya. Mentions Kandanavōlu. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 390, No. 80.

437. 382 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up outside the same prākāra. Records in Kīlaka, a grant by Mahāmaṇḍalēśvara Kārṇāṭa Raghunātharājadēva Mahārāja. [See *Ins., Ced. Dts.*

p. 389, No. 77. Grant of an annual allowance of  $3\frac{1}{2}$  pagodas at Kalamalla.] See By. 134.

*Kamalāpuram.*

438. On a stone in the Channakēśava pagoda (Telugu.) Records that one Mallanāyaḍu gave in Ś. 1473, Virōdhikrit, in the reign of Sadāśivarāya, some land to a barber named Pūmala Chinnayya for the use of musicians. *Ins., Ced. Dts.*, p. 99, No. 9. [The inscription shows that the barber was also musician, a combination not rare even now.]

439. A Telugu record of Gulla Nāgappa Nāyaḍu in Ś. 1444, Pramādi, in the reign of Kṛṣṇadēvarāya, granting four tūms of land for a water pandal. *Ibid.*, No. 10.

*Kōḍūru.*

The following inscriptions which are in Telugu have been taken from *Mack. MSS.*

440. On a stone in the local pagoda. Records that Nandyāla Timmayyadēva granted to God Channakēśava some land in Nandapaḍu in Ś. 1478, Naḷa, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, p. 98, No. 1.

441. On a stone in the Vighnēśvara pagoda. A damaged gift of the same chief in Ś. 1469, Plavaṅga. *Ibid.*, No. 2.

442. To the east of the above. A grant of the same chief in Ś. 1475, Pramādi, to one Chōlama Reddi of Kōḍūr. *Ibid.*, No. 3.

443. On a stone near the Āñjanēya pagoda. Gift of the village of Kōḍūr to God Channakēśava by the same chief in Ś. 1470, Kīlaka. *Ibid.*, No. 4.

444. On a side of the above. A grant of the same chief in Ś. 1474, Saumya, to one Basavayya. *Ibid.*, No. 5.

445. On a stone north of the above. A record in the reign of Sadāśivarāya dated in Ś. 1170 (1470?), Śubhakrit, damaged. *Ibid.*, No. 6.

446. On the south of the Āñjanēya pagoda. Records that Dommarivālu granted the local allowances on jugglers to the deity in Ś. 1456, in the reign of Achyutarāya. *Ibid.*, No. 7.

447. On a stone near the Chennakēśava pagoda. A damaged grant of Nandyāla Narasyadēva to Channakēśava in Ś. 1466, Viśvāvasu. *Ibid.*, No. 8.

*Kommadḍi.*

448. On a stone in the village. A damaged Telugu grant to the learned people of Vupuṭūr in Ś. 1534, Paritāpi, in the reign of Venkaṭapatiṛāya (I, 1586—1614) by Nāgappanāyaḍu. *Ins., Ced. Dts.*, p. 105, No. 30.

*Liṅgāla.*

449. On a stone in the Virabhadra Pagoda (Telugu.) Records that Virareddi, son of Singanalla Reddi, granted in S. 1721, *Vajra* yukti, a lamp-stand to God Virabhadra. *Ins., Ced. Dis., p. 166, No. 37.*

450. On a stone in the Channakēśava temple. (Telugu.) Records that Nandyāla Timmarāja remitted the tax on the local barbers and jugglers in Ś. 1459. Parābhara, in the reign of Sadaśivarāya. *Ibid.*, No. 36.

[illegible]

451. 391 of 1904.—(Telugu.) On a slab lying behind the Gopalakrishna temple. A record of the *Paṇḍitaśāstrī* King Vajra-varsha. Mentions a certain Vallavarāṇa. See No. 452 above.

452. 302 of 1904.—Tamil. In the eastern chamber. On the faces of a pillar lying in front of the same temple. *Etched in copper*.  
records a gift of land.

453. 593 of 1904.—Taken on the face of a small island near a well west of the same village. King ~~Chandrabhaya~~ Vikramaditya Sanyadham Sanyadham, son of ~~Saka~~ Vikramaditya, who was ruling the State in Sanyadham, and the Bendu seven thousand. ~~He~~ made a gift of land to a certain Revadham of the ~~State~~ ~~State~~ ~~State~~. The inscription has to be read from the ground. ~~It~~ mentioned in No. 45 above but is in there said to have belonged to the Chandrabhaya. ~~The~~ King is now mentioned in 1904 and as his position is unknown.

[illegible][illegible]

has been given that the Chōla region which Hiouen Tsang has referred to might be the region ruled by these early Chōlas. Rice gives certain Chōlas in the Ālvāḍi 600, in Maddagiri taluk, Tumkur district, in the eighth century; and these perhaps were also connected with the Chōlas of Cuddapah. See *Ep. Carna.*, XII, Introdn., p. 7 and *Ep. Ind.*, XI, p. 341.

*Niḍujuvvi.*

456. South of the Chennakēśava pagoda. A Telugu record of Vijaya Bukkarāya, dated in Ś. 1299, Kālayukti. Damaged. *Ins., Ced. Dts.*, p. 392, No. 91.

457. In front of the Vighnēśvara pagoda. A Telugu record of Rāmarāja Timmarājayyadēva in Ś. 1466, Viśvāvasu, granting 5 tūms of land for a choultry to Jappabōyanṇa. *Ibid.*, p. 393, No. 92, and *Antiquities*, p. 125.

458. On the west of the Īśvara pagoda. (Telugu.) Records that the same chief exempted the Kaṇams of Niḍujuvvi from their taxes in Ś. 1470, Kilaka. *Ibid.*, No. 93.

459. On a stone north of the pagoda. (Telugu.) Records that the Tambalavāṇḍlu sold their land in the village for 100 māḍas in Ś. 1308, Krōdhana. *Ibid.*, No. 94.

460. In the Chaṇḍēśvara temple. A Telugu private record dated Ś. 1128. See *Antiquities*, p. 125.

*Pālagiri.*

[All the inscriptions of this place are in Telugu and have been taken from *Mack. MSS.*]

461. On a stone in front of Īśvara Pagoda. Records that in Ś. ...97 Durmukhi, in the reign of Kanada(?) Vaidumba Mahārāju. Bhīma Mahārāju re-established the Pagoda of Sammatētvar. *Ins., Ced. Dts.*, p. 11, No. 35. [See *Cuddapah Gazr.*, p. 205, where it is shown that this is a record of a Vaidumba chief and also refers to Rashtrakūṭa Kṛishṇa III. It is dated A.D. 1056.]

462. On a stone in front of Chennakēśavasvāmī God. Records a grant of 5 Kuṇṭas and 4 tūms of land for a garden and offering of food to the God Chennakēśava, in Ś. 1426, Krōdhana, in the reign of Sāluva Naraśiṅga Rāyulu by Kāmarasu Timmayya. *Ibid.*, No. 36. [Was it Immaḍi Narasimha?]

463. On a stone on the eastern gate of Saṅgamēśvar on the bank of Pāpāgni. Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1465, Śōbhakrit, Guruviah Dēva Chōḍa Mahādēva Rāyalu granted the villages of Animala in Ghaṇḍikōṭa, Dēnipāḷam in the Doraguṇṭaśīma, etc. *Ibid.*, No. 37.

464. On a stone on the bank of the Pāpāgni river. Records that in Ś. 1453, Khara, the Vīramusṭhi people granted quarter paṇam

for each bag of goods that passed through foot-paths in Polivāṇḍala; Chintaguṇṭa and other places. *Ins., Ced. Dts.*, p. 11, No. 38.

465. On a stone out of the eastern gate. Records that Gaṅgādhara Chōlamahārāya granted land to the deities in Ś. 1515, Nandana, in the reign of Veṅkaṭapatiṛāya (I, 1586—1614). *Ibid.*, p. 12, No. 39.

*Paṇḍillapaḷli.*

466. On a stone in the pagoda of Prasanna Veṅkaṭeśa. (Telugu.) Records that Rāyasam Ayyamanarasayya erected the Pagoda of Kēśava and granted some lands to the musicians in Ś. 1447, Sarvadhāri, in the reign of Kṛishṇadēvarāya (1509—30). *Ins., Ced. Dts.*, p. 116, No. 99. See Āp. 131 and Ap. 138.

467. On a stone south of the village. (Telugu.) Records that a feudatory of Sadāśivarāya (1542—65) granted 7 *puṭtis* and 13½ *tūms* of land in Ś. 1476, Ānanda, to the learned Brahmans of the place. *Ibid.*, No. 100.

*Peddampādu.*

All the records of this place have been taken from *Mack*. MSS. and are in Telugu.

468. On a stone in the village. Records a grant in Ś. 1222, Śārvari, of the village Śerapuram (?) to God Agastyēśvara in the reign of Ambadēva Mahārāju. *Ins., Ced. Dts.*, p. 100, No. 11.

469. A record in Ś. 1484, Dundubhi, by Raghunātharāju in the reign of Sadāśivarāya (1542—65). *Ibid.*, No. 12.

470. On a stone in front of the Agastyēśvara pagoda. Records that in Ś. 1357, Ānanda, Nāgamarāju, son of Mallamarāju, established the idol of Veerabhadrēśvar. *Ibid.*, No. 13.

471. On a stone in the pagoda of Agastyēśvara. Records that in Ś. 1358, Rākshasa, Nāgarāju raised a pillar in the pagoda of Agastyēśvara. *Ibid.*, No. 14.

472. On a stone in front of Gōpālādēvasvāmi pagoda. Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1470, Kīlaka, Bukkarāju Timmarāju restored the former lands to the karṇams of the village. *Ibid.*, No. 15.

473. On a stone near the Garuḍasthambam pillar in the pagoda. Records that in Ś. 1635, Vijaya, Timmareḍḍi, son of Yella Reḍḍi, cast the gold and silver images of Madanagōpālasvāmi and raised the Dvajasthambam pillar and some lamp-stands to the God Madanagōpālasvāmi. *Ibid.*, No. 16.

474. Records that in Ś. 1573, Playa, in the reign of Vīra-veṅkaṭapatidēva Mahārāyalu, Timmanāyaḍu cultivated the lands giving a *cowl* to the inhabitants of the village. *Ibid.*, No. 17.

475. On a stone in the pagoda of Chennakēśavasvāmi. Records that in the reign of Achyutadēvarāyalu, in Ś. 1457, Mummudi

Tusakuppa (?) Pāpanāyaḍu granted half puttī of land in a grove on the east of the village to Chennakēśavasvāmi. *Ins., Ced. Dts.*, No. 18, p. 102.

476. On the door frame of Chennarāyasvāmi. Records that in Ś. 1459, Hēvilambi, Vallabayya, son of Kṛishṇamarāju, constructed a door-frame to the pagoda of Channarāyasvāmi. *Ibid.*, p. 102, No. 19.

*Podadūrti.*

477. On a stone lying in a field of Venkaṭapuram. (Telugu.) Records that Kṛishṇadēvarāya granted some land in Giddalore to a private person in Ś. 1455, Śrīmukha. *Ins., Ced. Dts.*, p. 108, No. 47.

*Polḷadūrti.*

All the epigraphs of the place are in Telugu and taken from *Mack. MSS.*

478. On a stone in the pagoda. Records that in Ś. 1435, Śrīmukha, Rācharāju granted some land in the village to God Chennakēśava. *Ins., Ced. Dts.*, p. III, No. 63.

479. On another stone. Records that in Ś. 1454, Nandana, in the reign of Achutarāya, Kuṇḍurti Tirumalayya granted the village of Polḷadūrti as free gift to its learned Brahmans. *Ibid.*, p. III, No. 64.

480. Near the above. Records that Nandyāla Timmayya built the village in Ś. 1468, Parābhava, in the reign of Sadāśiva, and granted it to God Chennakēśava. *Ibid.*, p. II2, No. 65.

481. On a stone in the Agastyēśvara temple. Records that Mallanāyaḍu granted some land in the village to Agastyēśvara in Ś. 1447, Paritāpi, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ibid.*, No. 66.

482. On a stone in the pagoda of Mūlasthānēśvara. Records that Rāmarāja Śīgarāja Tirumalarāja granted some lands in Nandana, in the reign of Achutarāya. *Ibid.*, No. 67.

*Rāmachandrapuram.*

483. C.P. in the hands of Rāmachandrapuram Brahmans. (Telugu.) Records that in Ś. 1636, Vijaya, Kañchanapalli Rāmachandrapantulu built in the reign of Maṭṭa Anantarāju the village, and granted it in favourable rent to seven Brahmans. The rent was fixed at five *aparanji chakrams*. *Ins., Ced. Dts.*, p. 264, No. 82, and p. 284, No. 143 (two copies).

*Veludūrti.*

484. On a stone in the pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1479, Naḷa, Aubala-rājayya seated the metal images in the village and granted twelve pagodas for offering food to Chennakēśava Perumāḷ. *Ins., Ced. Dts.*, p. 103, No. 25.

485. On a stone east of the Chennakēśavasvāmi. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1472, Saumya, Immaḍi-Basavanāyaḍu continued the fifteen tūms of dry field to the God Tripurāntaka. *Ins., Ced. Dts., p. 104, No. 26.*

## PRODDATUR TALUK.

*Annalūru.*

486. On a stone near the pagoda of Īśvara in the ruined village. (Telugu.) Records that in Ś. 1183, Dūrmati, "Junnugu Dēva Mahārāja" seated the form of Bheemaya-liṅgam and granted this village for divine service. *Ins., Ced. Dts., p. 369, No. 3.*

*Arakatavēmula.*

487. On a stone situated in the pagoda of Gōpālasvāmi. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1472, Sadhāraṇa, Chinna Aubalarāja, son of Nandyāla Pedda Aubalarāja, erected a pagoda at Arakaṭa-vēmula Agrahāram, placed there the image of Gōpāla-Kṛishṇa Dēva and granted hamlets of the above agrahāram and an allowance of  $31\frac{1}{2}$  pagodas on the tax of Ghaṇḍikōṭa Durgam, to the God Gōpāla-Kṛishṇadēva. *Ins., Ced. Dts., p. 378, No. 34.*

488. On a stone pillar Garuḍasthambam in the above pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Kṛishṇadēva Rāyalu, in Ś. 1446, Sarvajit, certain jugglers granted their allowance of the village of Arakaṭavēmula or Bhairavasamudram Agrahāram in the Ghaṇḍikōṭa district to Gōpālakṛishṇadēva and Hanumanta Rāya. *Ibid., p. 378, No. 35.*

489. 474 of 1906.—(Telugu.) On two faces of a pillar set up in the courtyard of the Viṣṇu temple. The western Chālukya king Śrīvallabha-Mahārājādhirāja records a gift to a certain Vinnaśarman. Pērbāṇa-vamśa and Būpāditya are mentioned.

490. 475 of 1906.—(Telugu.) On a slab lying in the same courtyard. Mentions in Kshaya, Kāmarasugāru-Timmayya and Brāhmala Muḍiyam, the ancient name of Peddamuḍiyam in the Jammalamadugu taluka; also Nandyāla in Rēnāṇḍu. According to the *Mack. MSS. (Ins. Ced. Dts., p. 379, No. 6)*, Kāmarasa dug the tank of Bhairavasamudram in the village.

491. 476 of 1906.—(Telugu.) On a mutilated slab lying in front of the Bhairava temple in the same village. Records in Ś. 1431, Śukla, gift of land (one of the forty-two Vrittis of the village) by the *mahājauas* of Chavuḍūru to Pedda Timmarasayya, son of Kāmarasu, perhaps identical with the person mentioned in the above epigraph. [The inscription is also given in *Mack. MSS. See Ins., Ced. Dts., p. 379, No. 37.*]



*Bollāvaram.*

492. In the Vēṇugōpālasvāmi temple. An undated inscription recording the grant of a village to the temple by "Pāpa Timmayya-dēva Mahārāja, son of Rāma Rāja Timma Rāja" in the reign of Sadāśivadēva at Vijayanagar. *Antiquities*, I, p. 124.

493. On a stone in front of the pagoda of Gōpinātha. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāya, in Ś. 1465, Śubhakrit, Pāpatimmarāja (son of Rāmarāju Timmarāju) granted his own shares of the taxes of Bollāvaram-pēṭṭa in Gūḍalūre district to the daily-ceremony of Gōpinātha. *Ins., Ced. Dts.*, p. 383, No. 53.

494. On a stone north of the above. (Telugu.) Records that in Ś. 1470, Kīlaka, Parvatayya, son of Makkam Aḍugula Rudrayya, granted the taxes of the inhabitants of Bollāvaram to Gōpinātha. *Ibid.*, p. 383, No. 54.

*Chaudūru.*

495. 483 of 1906.—(Kanarese.) On a slab lying in the Bhīmēśvara temple. A damaged record of the Telugu Chōḍa king Bhujabalavīra-Nalasiddhanadēva-Chōḷamahārāja, dated Ś. 1114, Paridhāvin. Mentions Śāluru. The king boasts of having levied tribute from Kāñchi. His capital was Vallūrupurā, evidently the same as Vāllūru, eight miles north-west of Cuddapah. It was the capital of Mahārājapādi 7000. *Ep. Rep.*, 1907, p. 89, para. 70. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 371, No. 5, where this inscription is given.

496. 484 of 1906.—(Telugu.) On a pillar lying near the Māriyamma temple in the same village. A mutilated record. In archaic characters. Mentions the king's *birudas*, viz., Mahārājadhīrāja, Paramēśvara and Bhaṭṭāra.

*Chinna Guruvalūru.*

497. On a stone south of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1458, *Durmukhi*, in the reign of Achyuta Dēva Rāya, Aḍappam Śūrappa Nāyaḍu gave to God Vidyānātha of Pushpagiri five *tūms* of dry field between the villages of Chinna Guruvalūru and Midatūru in "Coyala-cunta" district. *Ins., Ced. Dts.*, p. 386, No. 64.

*Dāsariṭṭi.*

498. On a stone in the village. (Telugu.) Records that the village was granted to God Tiruvēṅgalanātha by Parvata Rāya in Ś. 1437, Yuva, in the reign of Kṛishṇadēva Rāya. *Ibid.*, p. 372, No. 12.

*Duvvūru.*

Besides the lithic inscription given below, the Mack MSS. (See *Ins., Ced. Dts.*, pp. 395--98) give one stone epigraph and seven paper grants in this 'District', and I have included them. All these are in Telugu.

499. 470 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up in the courtyard of the Kōḍaṇḍarāmasvāmin temple in the old village. Records in Ś. 1531, Saumya, contributions by merchants at a fixed rate ( $\frac{1}{8}$  per bag of cotton and  $\frac{1}{16}$  of salt, etc.) on articles of merchandise for the benefit of the temple of Kōḍaṇḍa-Raghunāthasvāmin at Duvvūru. [Referred to by Mr. Sewell in his *Antiquities*, I, 125, and given in Mack. List, *Ins., Ced. Dts.*, p. 375, No. 25.

500. A paper grant recording the gift, by "Calore Nallappa" Redḍi, of the village of Gōpālapuram as Śrōtriyaṃ for 22 pagodas to one Appāji in year Īśvara for looking after a pagoda and digging a tank. *Ins., Ced. Dts.*, p. 395, No. 100.

501. A paper grant continuing the above by the Redḍis and Kārṇams in Ś. 1696, Manmatha. *Ibid.*, No. 101.

502. A paper grant continuing the above and granted to Appāji in 1704, Subhakrit, by Gani Beg, Amil of Duvvūr. *Ibid.*, No. 102.

503. A paper grant reducing the rent of the above, in 1713, Virōdhikrit, by Kumāra Kṛishṇa Redḍi. *Ibid.*, No. 103.

504. A paper grant in the possession of "Darbha Veṅkaṭabhaṭṭu." Records in Ś. 1671, Śukla, the gift of four *puṭṭis* of land in Sattepaḷḷe by the Redḍis and Kārṇams to Veṅkaṭa Sōmayājulu. *Ibid.*, No. 104.

505. A paper grant in the possession of the same. Śaṅkarāji Narasa, Sarkār of Duvvūr pergana, continues the above in the same year. *Ibid.*, No. 105.

506. A paper grant of Muhammad Sahib, dated in Ś. 1674, Āṅgīrasa, granting the above land for 80 pagodas for the purpose of building a village named Śaṅkarapuram and establishing a college of Vēdas and Śāstras. *Ibid.*, No. 106.

507. A paper grant of the same chief to the Redḍis and Kārṇams of Sattepaḷḷe-Śaṅkarapuram continuing the above. *Ibid.*, No. 107.

508. On a stone at the foot of the hill east of Duvvūr. Records that three kuṇṭas of field were given to God Tiruvēṅgalanātha by Malla Nāyaḍu and Narapa Nāyaḍu in Ś. 1419, Piṅgaḷa, in the reign of Narasimha Rāyalu. *Ibid.*, p. 77, No. 74.

#### Gōpāvaram.

509. 479 of 1906.—(Telugu.) On two faces of a slab set up in the middle of the village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyutadēvarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1455, Vijaya, gift of land (five tūms of dry field, etc.) to the temple of Hanumat at Gōpāvaram by Jagatiba (Jaganobbagaṇḍa) Kāñchirāju Raṅgayyadēva-Chōḍamahārājulu. Mentions Mahāmaṇḍalēśvara Sālakarājayya-Tirumalayyadēva-Mahārājulu; see No. 174 of 1906. The inscription is also given in *Ins., Ced. Dts.*,

p. 381, No. 44. Salakarāja was the emperor's chief general and led the campaign of 1532 in South India. See By. 19. Ap. 10.

510. 480 of 1906.—(Telugu.) On a mutilated stone set up in the same place. A fragment of record. Mentions Kandāla Dēvarājācharya of the Vādhūla-gōṭra and his son. The former receives the title Vēdamārga-pratishṭhāpānāchārya. Dēvarāja belonged to the celebrated family of the Kandālas whose head Mudaliyāṇḍān was a trusted follower of Rāmānujāchārya.

511. 481 of 1906.—(Telugu.) On another mutilated slab set up in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Sadāśivadēvarāya Mahārāya. Records in Ś. 1464, Subhakrit, a gift of land by Appaṅgāru, son of the āchārya mentioned in No. 480 above. [The inscription is also given in Mack. List. *Ins.*, *Ced. Dts.*, p. 381, No. 45, where it is mentioned that the grant was made to one Nārāyaṇayya, son of Bhōjanapaḷli Raṅgayya.]

#### *Gudipāḍu.*

512. On a stone in the Chennakēśava temple. (Telugu.) Records that in the reign of Venkāṭapati Rāya (I, 1586—1614), in Ś. 1524, Rāyaṇamantri Bhāskarayya gave the God Chennakēśava a fee of 1 *kāṣu* per every bullock-load of salt, 2 *kāṣus* for one of cotton and  $\frac{1}{2}$  *kāṣu* for other goods in the Gaṇḍikōṭa district. *Ins.*, *Ced. Dts.*, p. 385, No. 59. See Ct. 268.

513. On a stone near a local well. (Telugu.) One Chinna Bhaṭṭa digs a well and endows two muṇṭas of land for a flower garden in a certain Naḷa. *Ibid.*, No. 60.

#### *Idamadaka (Verumuddaka).*

514. On a stone north-east of the village. (Sanskrit and Telugu.) Records that Mallabhūpa, son of Rāchaṇa, dug a tank called Anantasamudram in Ś. 1338, Jaya, in the reign of Vijaya Dēva Rāya. *Ibid.*, p. 371, No. 7.

515. On a stone near the Vīrabhadra pagoda. (Telugu.) Grant of a tax by Chinna Timma Rāja and Koṇḍarāja to the deity in Ś. 1471, Saumya, in the reign of Sadāśiva Rāya. *Ibid.*, No. 8.

516. On a stone near the Hanumanta pagoda. (Telugu.) Records that Goppayya Dēva, son of Pinnayya Dēva, granted Jillēlla in free gift to God Ahōbala Naraśimha in Ś. 1381, Pramādi, in the reign of Mallikārjuna Rāya, son of Praudha Dēva Rāya (II). *Ibid.*, No. 9.

#### *Jillēlla.*

517. 471 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up near a water-course by the side of the road in the village. A record of the time of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva Mahārāya. Records in Ś. 1471, Saumya, gift of the proceeds of certain taxes

collected in the village of Jillēlla to the temple of Virabhadradēva at Jillēlla by the Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmarāja Koṇḍaya-dēva Mahārāju of the Ātrēya gōtra, Āpasiṁba-sūtra and the Yajussākha.

518. On a stone north of the village near the Hanumanta temple. (Telugu.) Records that Vēligōṭe Kṛishṇamanāyanagāru remitted the former tax of three māḍais in Sarvayukti. *Ins., Ced. Dts.*, p. 430, No. 31.

519. On the east of the above. The same chief gives a similar exemption from the lands of God Chennakēśava. *Ibid.*, No. 32.

520. East of the above. (Telugu.) Records that in Ś. 1477, Rākshasa, Vipravīnōḍi Mantramūrti and other jugglers give to the deity their own allowance at Jillēlla. *Ibid.*, No. 33.

*Jonnāvaram.*

521. On a stone near the Hanumantarāja pagoda. (Telugu.) Records a grant of Tripurāṇṭakarāja at Duvūr in Ś. 1194, Prajōtpatti. *Ibid.*, p. 369, No. 2.

*Kallūr.*

522. On a stone in the Agastyēśvara pagoda. Records that Viramusṭi Liṅgayya granted to the deity the local allowance of three māḍais in Ś. 1511, in the reign of Venkṭapadīrāja I (1526—1614). *Ibid.*, p. 388, No. 70.

523. On a stone north of the pagoda. A Telugu record of Dēvarāja exempting the *Pañcalārāru* or artificers from tax. *Ibid.*, p. 388, No. 71.

524. On a stone at the gate of the pagoda. (Telugu.) Records that Nārāyanagāru gave some land for repairing a canal to the Redḍis and Karmams of Kōṇṭapalla in Ś. 1432, in the reign of Achyutarāja. *Ibid.*, No. 72.

*Kannūr.*

525. 469 of 1906.—(Telugu.) On a stone unearthed in the bed of the stream. The record mentions Cāṭakagōṭi. In archaic characters.

526. On a stone near the Gopālakṛishṇa pagoda. (Telugu.) Records that the merchants of different places granted their allowance in Mullikineḍi and Rāḍḍi districts in Ś. 1457, Dhanuśīkṛ. *Ibid.*, p. 385, No. 61.

*Kōṇṭapāṭṭu.*

The following epigraphs which have been taken from MSS. are in Telugu.

527. On a stone west of the village. Records that Pannamārāja, son of Pannamārāja Pannamārāja gave some land in the village

for a watershed in Ś. 1448, Vyaya, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 376, No. 26.

528. On a stone in the Chennakēśava pagoda. Records that Gaṅgarasayya, son of Muchikunta Kommarāju, gave some land in Korrapāḍu village to two Nāyaḍus in Ś. 1439, Īsvara, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ibid.*, No. 27.

529. On a stone at the gate of the above temple. Records that in Ś. 1449, Sarvajit, the Dommaravāṇḍlu of Korrapāḍ granted their local allowance to the God in Ś. 1449, Sarvajit. *Ibid.*, No. 28.

530. On a stone in a wall of the pagoda. Records that Gaṅgarasayya, son of Muchukunta Kommarāju, built the pagoda. *Ibid.*, p. 376, No. 28.

*Korrapāḍu.*

531. 477 of 1906.—(Telugu.) On a pillar set up in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple. A record of the Vijayanagara king Kṛishṇadēva-Mahārāya in Ś. 1449, Sarvajit, Korrapāḍu belonged to the Ghaṇḍikōṭa-śīma.

532. 478 of 1906.—(Telugu.) On two faces of a slab lying in the same courtyard. A much damaged, record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇadēva-Mahārāya, date of which is lost. Mentions Sāluva-Komāra-Timmarasa-Ayyavāru.

*Kottapalli.*

533. On a stone near the Pōtarāju temple. (Telugu.) Records that in Ś. 1445, Svabhānu, in the reign of Kṛishṇadēvarāya, some land was granted to the deity by 'Vassatirtha Sripada-Uḍayalu?' (Vyāsathirtha?) See *Ins., Ced. Dts.*, p. 382, No. 50.

534. East of the above. (Telugu.) Records that Kāñchi Pāparāju gave some land to the Reddis of Kottapalli in Ś. 1507, Tāraṇa, in the reign of Śrīraṅgarāya (1578—86) of Penukoṇḍa. *Ibid.*, No. 51.

535. On a stone west of the Hanumantarāya pagoda. (Telugu.) Records that Jillēlla Raṅgapatirāju granted land to the Reddis in Ś. 1530, Plavaṅga, in the reign of Venkṭāpatirāya of Penukoṇḍa. *Ibid.*, No. 52.

*Māchanapalle.*

536. Near a well west of the village. An "illegible" epigraph.

*Maḍūru.*

Three records of this place which are in Telugu have been taken from *Mack. MSS.*

537. On a stone in the village. Records that Chinna Timmarāja, son of Pedda-koṇḍarāja, gave the village to the Rāmanuja-Kūṭam at Ahōbālam in Ś. 1466, Krōdhi, in the reign of Sadāśivārāya. *Ibid.*, p. 387, No. 66.

538. On a stone in the street. Records that Kōnēṭi Chinna Timmarāju gave the same grant in the same year. *Ibid.*, No. 67.

539. On a stone east of the village. Records that Simha-Bhaṭṭu, son of 'Śurutta Aubalabaṭṭu, gave eight tūms of land at Ammāvaram agrahāram to Rāmayya, son of "Pullapotenene" in Ś. 1477, Rākshasa, in the reign of Sadaśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 387, No. 68.

*Maidukūru.*

540. On a stone in the street. (Telugu.) Records that Gaṅgasāni gave 68 shares in the village to Brahmans in Ś. 1181, Siddharti, in the reign of Gaṇapati. *Ibid.*, p. 369, No. 4.

*Nandyclampēta.*

541. Near the Vīrabhadra pagoda. (Telugu.) Records that the merchants of the place gave a monetary contribution during each marriage to God and Goddess of the place in Ś. 1666. *Ibid.*, p. 374, No. 18.

542. On a stone east of the above. (Telugu.) The Redḍis, Karṇams and merchants of the place give a similar grant in Ś. 1667, Krōdhana. *Ibid.*, No. 19.

543. On a stone near the pagoda.—(Telugu.) Records "Jalakuntī" Appayya and Śūrappa Rāmaṇṇa granted annually 2½ paṇams from the local taxes to the deity in Ś. 1664, Dundubhi. *Ibid.*, No. 20.

544. On a stone near the Tiruvēṅgalanātha pagoda. (Telugu.) Gift of a village to the God by Kṛishṇadēvarāya. *Ibid.*, No. 20.

*Nerravāda.*

545. On a stone in the village. (Telugu.) Records that Vīrapaṇṇa granted the "Nervadi" village to the God Kālahastīśvar in Ś. 1458, Durmukhi, in the reign of Achyutarāya. *Ibid.*, p. 386, No. 65.

*Paidēla.*

546. On a stone near the Īśvara pagoda. (Telugu.) Records that the jugglers granted their local allowance to God Rāmēśvara Rāmayya. *Ibid.*, p. 376, No. 30.

*Parlapāḍu.*

547. On a stone in the village. (Telugu.) Grant of the village to Ahobalēśvara by Chinna Timmarāju, son of Rāmarāju, in Ś. 1467, Viśvāvasu, in the reign of Sadaśivarāya. *Ibid.*, p. 379, No. 38.

548. A C.P. in the hand of the local karṇam. (Sanskrit and Nagari.) Records that Veṅkaṭapatiṛāya (I) gave to Veṅkatasōmayājulu in Ś. 1511, Virōdhi, the village of Veṅkaṭarāyasamudram or Rāmachandrapuram in Awk śīma. *Ibid.*, p. 388, No. 73.

*Peddaśeṭṭipalle.*

549. 482 of 1906.—(Telugu.) On a slab lying in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple. Records in Ś. 1480,

Kālayukta, gift of land to the temple of Channakēśava-Perumāḷ at Settipalle by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Rāyanarāju Koṇḍayya-dēva-Mahārāju. Āliya-Rāmarājayyavāru is also mentioned.

*Proddatūru.*

550. 466 of 1906.—(Telugu.) On four faces of a pillar set up near Mallāreddi's house. A partially damaged record of the Chōḷa king Chōḷamahārājulu of the solar race, the Kāśyapa gōtra and the family of Karikāla. The king was ruling the Rēnāṇḍu seven thousand (country). Records gift of land. See Nos. 409 and 455.

551. 467 of 1906.—(Telugu.) On a slab built into the wall of another house near No. 486. A fragment of record of the Vijayanagara king Dēvarāya-Oḍaya I, dated Ś. 1331, Virōdhin.

552. 468 of 1906.—(Telugu.) On a stone set up close to the image of Āñjanēya near the market at the same village. A damaged record, dated Ś. 1329, Sarvajit. Seems to record that the image of Hanumat was set up by a Reddi and some land was given. [The Mack. List, *Ins., Ccd. Dts.*, p. 382, No. 47, gives this inscription. It says the donor is Timma Reddi, son of Achummulla Reddi.]

553. A P.G. in the hand of the weaver Akkaṇa. Records in Ś. 1622, Vikrama, a grant of land to one Chuñchi and exemption from the tax on the weaver loom. *Ins., Ccd. Dts.*, p. 306, No. 203.

554. P.G. in the hands of Veṅkaṭaśāstri. (Telugu.) Records that the inhabitants of the place granted in Ś. 1708, Prabhava, seven and a half *tūms* of land for a favourable rent of 10 pagodas to Kṛishṇa Bhaṭṭa. *Ibid.*, No. 204.

555. A C.P. in the hands of the same. (Telugu.) Records that Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha and Anantarāja gave some land in Pichappādu to Polī Reddi and Pāpa Reddi in Ś. 1708, Prabhava. *Ibid.*, No. 205.

556. On a stone in the pagoda. (Telugu.) Records that Chinna Timmarāju gave some lands to the local kaṇams in Ś. 1471, Kīlaka, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, p. 381, No. 43.

557. On a stone south-east of the fort. (Telugu.) Records that in Ś. 1676, Śrīmukha, Veṅkaṭareddi dug and built a tank to the deity. *Ibid.*, No. 46.

558. On a stone in the Agastyēśvara pagoda. (Telugu.) Records that Vīrappa, son of Mīndagūḍala Tripurāntaka, erected the inner part of the temple in Ś. 1666, Raktākṣhi. *Ibid.*, No. 48.

*Rāmēśvaram.*

559. 383 of 1904.—(Sanskrit and Kanarese.) On four faces of a pillar set up in the courtyard of the Rāmaliṅgēśvara temple. The Rāshtrakūṭa king Kṛishṇa III (Duradaṅkakāra) records gift of

land and taxes to the temple of Rāmēśvara. The king's general is said to have taken Kāñchi from "the knavish Dramiḍas."

560. 384 of 1904.—(Telugu.) On two faces of another pillar set up in the same place. A record of the time of the Chōla king Pōrmukharāma Puṇyakumāra Prithvivallabha Chōla-Mahārāju. Records gift of land to the Vasantēśvara (temple) at Tārumunru by Vasanti-Pōri Chōla-Mahādēvi, in the fields of Vīripariti-Mārpiḍugu. Rattagudlu was the *ajñāpti*. See No. 455 above.

561. 385 of 1904.—(Kanarese.) On two faces of a third pillar set up in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛishṇarāya-Mahārāya. Records in Ś. 1436, expired, Bhava, gift of the village of Payindale in the Chernūraśima to the temple of Rāmāyyadēva at Rāmēśvara which belonged to the district of Ghaṇḍikōṭa-śime. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 394, No. 97.

562. 386 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up in the same place. Narasanāyaniṅāru records in Ś. 1420, Kālayukta, gift of land at Rāmēśvaram Podatūru to the temple of Rāmāyyaliṅga at Rāmēśvara, a village in Mulikināḍu. The Śāluva Immaḍi-Narasimharāya (the son of the usurper Naraśiṅga) is also mentioned. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 393, No. 96, for this inscription. It mentions a measure called *Dareguda pramāṇam*.]

563. 387 of 1904.—(Sanskrit and Telugu.) On another slab set up in the same place. The Vijayanagara king Kṛishṇadēva Mahārāya records in Ś. 1432, Pramōda, a remission of the marriage tax payable by the brides and bridegrooms of all castes in the many divisions which constituted the Vijayanagara Empire. The order of the king was carried out by Śāluva-Timmappayya, Gōvindayya and Adapi-Nāyaniṅāru. The Leyden grant also refers to the *Kaṇṇālakkāṇam* and shows that it prevailed as early as the eleventh century.

564. 388 of 1904.—(Telugu.) On two faces of the Nandi pillar in front of the shrine of the goddess in the same temple. Records in Ś. 1472, Sādhāraṇa, that a Vīra-Śaiva guru made a gift to the temple of Mukti-Rāmēśvara.

565. 389 of 1904.—(Telugu.) On a slab set up in a maṇṭapa in front of the same temple. Records in Ś. 1430, Vibhava, gift of the various customs of the village by Śāluva-Gōvindarāja for the merit of the king, Vīra-Narasimharāya, his own father Rāchirāja and Śāluva Timmayya. The donor built the prākāra wall and a maṇṭapa of the temple. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 393, No. 95.

566. 390 of 1904.—(Telugu.) On a pillar in the Navagraha-maṇṭapa behind the Mūlasthānēśvara temple at Rāmēśvaram. An incomplete record dated Ś. 1596, Ānānda. Mentions the Reḍḍis and Kaṇams of Rāmēśvaram. [The *Ins., Ced. Dts.*, p. 380, No. 42, says that it records a grant of the land by the inhabitants of



Rāmēśvaram village to an architect who built the Bōghamaṇṭapam.]

567. On a stone in front of the Raṅgamaṇṭapam. (Telugu.) Records that Guṇḍlūru Chinnayya granted to the deity in a certain Pramādīcha, the tax of three weaver-looms and three shops of his own and the tax of "Pinjari-Stāvaram, Eḍugastāvaram, Kanakastāvaram, etc." at the village. *Ins., Ced. Dts., p. 379, No. 39.*

568. On a stone near the Dvajastambham. (Telugu.) Records that Timmarāja remitted the tax on the barbers in different villages in Ś. 1469, Plavaṅga, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid., No. 40.*

569. On a stone in the main gōpuram of Virabhadra. (Telugu.) Records that certain people granted an allowance of thirteen paṇams, etc., to Goddess Aṅkāamma in Ś. 1452, Sarva-dhāri, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ibid., p. 384, No. 56.*

570. On a stone near a local well. (Telugu.) Records that Rāvanūr Venkaṭasāstri dug the well in a certain Krōdhi. *Ibid., No. 57.*

571. On a stone in the village. (Telugu.) The Brahmans granted eighteen puṭṭis of land for the local God in Ś. 1437, Yuva, in the time of Kṛishṇadēva Rāya. The village also seems to have called "Praudhadēvarāyapuram." *Ibid., p. 385, No. 58.*

572. On a stone in front of the above pagoda. (Telugu.) Records that the local people granted one and a half kuṇṭa of dry field to a carpenter for erecting the spire and room in the pagoda in Ś. 1598, Naḷa. *Ibid., No. 41.*

573. On a stone north of the Raṅga maṇṭapam. (Telugu.) Records that "Nausu-guddum Rāmāyadēvuḍu" bought a flower garden from the temple in Ś. 1281, Vikāri, and gave it as a free gift. *Ibid., p. 394, No. 98.*

574. On a wall of the Rāmēśvara pagoda. (Telugu.) Records that the Dharmakartas disposed of their lands to a person. *Ibid., No. 99.*

#### *Sarvireddipalli.*

575. On a stone east of the village. (Telugu.) Records that Tirumaladēvamamma, the queen of Kṛishṇadēvarāya granted to Raghunātha of the "Putnum Vyasula Maṭṭum" the village of Kāvalūr in free gift. *Ins., Ced. Dts., p. 387, No. 69.*

#### *Śivapuram.*

576. On a stone in the Īśvara temple. (Telugu.) Records that Bukkarāju and Chintamarāju granted the village to God Tiruvēṅgalanātha of Parinepāḍ in Ś. 1461, Vikāri, in the reign of Achyutarāya. *Ibid., p. 375, No. 24.*

*Tāllamārapuram.*

577. On a stone in front of the Āñjanēya pagoda. Records that some jugglers granted to God Rāmalinga their local allowance of forty paṇams in Ś. 1445, Chitrabhānu, in the reign of Kṛishṇa Rāya. *Ibid.*, p. 384, No. 55.

578. 472 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up in front of the Madanagōpāla temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāya. Appears to record the remission of certain taxes on barbers by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayyadēva-Mahārāju. Dated Ś. 1469, Plavaṅga.

579. 473 of 1906.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. Records in Ś. 1656, Pramāthin, gift of a *garuḍastambha* pillar to the temple of Śrī-Madanagōpāla-svāmin of Taṅgatūru.

*Taṅgatūru.*

580. On a stone near the pagoda of the Kumudvati river east of the village. (Old Kanarese.) Records that in the reign of Bhujabala Vīranārāyaṇa Āhavamalladēva the temple of Mūlasthāna Pāpavināśadēva was established in Ś. 1013, Prajōtpatti. The record is in the Halakanāḍa language. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 369, No. I.

*Tondaladinne.*

581. On a stone in the Hanumanta pagoda. (Telugu.) Records that Chinna Timmarāju, son of Koṇḍa Rāju, gave the village to God Āhōbala Narasimha in Ś. 1469, Plavaṅga, in the reign of Sadāśivārāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 372, No. II.

*Timmulappāḍu (Timmappāḍu ?).*

582. On a stone west of the village. (Telugu.) Records that Narasapantulu, Tarifdār, granted one and half a kuṇṭas of dry land to a Brahman named Sadāśivabhaṭ in Ś. 1623, Vishu, for excavating a well and building the village of Polidūḍi. *Ibid.*, p. 81, No. 89.

*Upparapalle.*

583. 325 of 1905.—(Telugu.) On a white marble slab set up by the side of the Cuddapah-Puṣpagiri road close to the ruined Śiva temple called Mobhudēvalam. A record of the Vaiḍumba-Mahārāja (Bhuvana-Trinētra) in Ś. 894. Records the coronation of the king. [His relation to other Vaiḍumbas is not known.]

584. 326 of 1905.—(Sanskrit and Telugu.) On a huge pillar lying in front of the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Kṛishṇadēvarāya Mahārāya in Ś. 1446, Tāraṇa. Records that Peda Śīngama-Nāyaniṅāru of the Jupalli family rebuilt the Nāganātha (or Nāgēśvara) temple of

stone, dug a tank near it and granted land to the temple. A long genealogy of the chief is given at the beginning. He was ruling over the Chernūri-śīma and the Poṭṭa-dūr̥ti-śīma districts (*sthala*) included in Muḷiki-nāḍu, a subdivision of the Ghaṇḍikōṭa-śīma, which formed part of the Udayagiri-rājya.

585. 327 of 1905.—(Grantha and Tamil.) On a pillar of the maṇṭapa in front of the ruined Śiva temple called Mobhudēvaḷam. Records in Ś. 1181, Siddhār̥thin, the building of the maṇṭapa for the stone bull by a private individual. The village is called *Udakāśayagrāma*, which is evidently a translation of the Telugu *Chernuvuru*, now known as Chernūru.

586. 328 of 1905.—(Sanskrit and Telugu.) On a broken slab lying in the same maṇṭapa. A fragmentary record of the Kākatiya king Pratāpa Rudradēva Mahārāja (1295—1323), dated Ś. 1236, Pramād̥hin. A subordinate of the king claims to have reduced the fort of Ghaṇḍikōṭa. A damaged record.

587. 329 of 1905.—(Sanskrit and Telugu.) On another similar piece lying in the same maṇṭapa. A fragment of record of the Kākatiya king Pratāpa Rudradēva Mahārāja (1295—1323). Refers to the king having appointed Goṅkaya Redḍi, a servant of his son Juttāya, to the governorship of Ghaṇḍikōṭa and Muḷiki-nāḍu districts.

#### *Vanipeṇṭa.*

[The following records taken from *Mack. MSS.* are all in Telugu.]

588. On a stone near the Chennarāya pagoda. Records that Vīrama-Nāyaḍu granted some land to the deity in Ś. 1408, Prabhava, in the reign of Śāḷuva Narasiṃmarāya (the usurper). *Ins., Ced. Dts., p. 372, No. 13.*

589. On the north wall of the above pagoda. Records that the managers of the temple gave some land to a stone-cutter and iron-smith, in Ś. 1441, Pramādi, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ibid., No. 14.*

590. On the eastern wall of the above. Records that Rāyasam Gaṅgarasu, son of Muchugunṭa Kommarasu, gave some land below the tank to the people in Ś. 1443, Vishu, in the reign of Kṛishṇadēvarāya, for repairing the tank. *Ibid., No. 15.*

591. North of the above. Records that Veṅkaṭayya and his brother Appayya disposed of their land to God Chennakēśava in Śukla 1491, in the reign of Sadāśivarāya for 170 pagodas. *Ibid., No. 16.*

592. On a wall of the above pagoda. Records that certain Vipra-vinōdins granted their local allowances of two villages to God Chennakēśava in Ś. 1475, Pramādīcha, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid., No. 17.*

*Vellala.*

593. On a stone in the local Bhīmēśvara pagoda. (Telugu.) Records that Chinna Viranna Nāyudu, son of Kaṇḍanavōli Kāñchi-ṣeṭṭi, granted 12 *tūms* of land in the village to the deity in Ś. 1447, Pārthiva, in the reign of Kṛishṇadēvarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 377, No. 31.

594. On a stone in front of the Āñjanēya pagoda. (Telugu.) Records that Gaṅgayya Rāja and Chinna Timmarāja, son of Aubalarāja, gave 36 *puttis* and 16 *tūms* of land to the Gods and Brahmans of the village in Ś. 1467, Viśvāvasu, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, No. 32.

595. On a stone in the Āñjanēya pagoda. (Telugu.) Records that Chinna Timmarāja granted to the Karṇam exemption from tax in Ś. 1479, Piṅgaḷa, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, No. 33.

## PULIVENDLA TALUK.

*Kommanūtala.*

596. A forged C.P. grant dated Ś. 856, *Jaya*, relating the local story of seven Kōmaṭi brothers who offered their heads to God Venkaṭeśa for miraculously finding some wells of fresh water on a bare rock. The merchants of Vijayanagar and Adavēni (Adoni) countries built a temple on the spot in their memory and made endowments.

*Mōpūr.*

597. 496 of 1906.—(Telugu and Sanskrit.) On slab lying behind the western gōpura of the Bhairavēśvara temple at Mōpūr. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kumāra-Dēvarāya Mahārāya (Dēva Rāya II), son of Vīra-Vijaya-Bukkarāya-Mahārāya (III); records in Ś. 1347, Viśvāvasu, the building of the gōpura of Mōpūr Bhairavadēva by Tirumalarāya, a servant of the king. Incomplete.

598. 497 of 1906.—(Telugu.) In archaic characters. On a stone lying near No. 597. Records gift of land by Śri-Mallirāju.

599. 498 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up in front of the central shrine in the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivadēva Mahārāya. Records in Ś. 1466, Krōdhin, remission of certain taxes in the villages belonging to temples and Brāhmaṇas of the Ghaṇḍikōṭa-śīma by the mahāmaṇḍalēśvara Timmayadēva-Mahārāju, son of Naraśiṅgayadēva-Mahārāja and grandson of Avubhaladēva-Mahārāja of Nandyāla.

600. 499 of 1906.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa-Vīra-Achyutarāya Mahārāya in Ś. 1452, Vikrita. Gift to the temple of 235 *varāhas*, payable every year in the villages belonging

to the temple of Bhairavēśvara at Mōpūru. The donor was Ayyaparāsugāru, son of Rāyasam Koṇḍamarasayyagāru.

601. 500 of 1906.—(Telugu.) On a slab lying near the Vibhūti-maṇṭapa in the same temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Viraśrī-Savaṇṇa-Oḍaya, "lord of the Eastern Ocean." Records in Ś. 1275, Vijaya, gift of a village by the king for the merit of his father Kampaṇa-Oḍaya (I) and his mother Mengadēvi-ammā. [The chief ought not to be confounded with his namesake, the son of Bukka II.]

602. 501 of 1906.—(Telugu.) On a slab built into the main drain in the same temple. A damaged record, the date and the name of the king of which are lost. Remission of taxes for the merit of Vira-Narasimharāya and Śāluva-Timmayya.

603. 502 of 1906.—(Telugu.) On a slab built into the floor at the entrance into the central shrine of the same temple. An unfinished record dated in Dundubhi. Appears to be a gift by an officer of the mahāmaṇḍalēśvara Nandela Timmarājayyadēva-Mahārāju to the Bhairavēśvara temple at Mōpūru.

604. 503 of 1906.—(Telugu.) On the wall at the entrance into the maṇṭapa in front of the same shrine, left side. A record of the Vijayanagara king Viraśrī-Savaṇṇa-Oḍaya (I), "lord of the Eastern Ocean," ruling at Udayagiri-paṭṭaṇa. Records in Ś. 1273, Nandana, gift of land to Bhairavadēva of Mōpūru by the king for the merit of his father Kamparāju and his mother Mengadēvi-ammā.

605. 504 of 1906.—(Telugu.) In the same place. A much damaged record of the Vijayanagara king Viraśrī-Savaṇṇa-Oḍaya (I), dated Ś. 1283, Śubhakrit.

606. 505 of 1906.—(Telugu.) In the same place, right side. Records in Ś. 1295, Pramādin, a transaction concerning temple priests.

607. 506 of 1906.—(Telugu.) On the right and left door posts of the entrance into the same maṇṭapa. Records in Ś. 1231, Sauvume (Saumya), the gift of the door post by the mahāmaṇḍalēśvara Bhrammidēva Chōḷa-Mahārāja, grandson of Bhōgaladēvi and Bhrammidēva. The chief calls himself "the worshipper of the divine and glorious lotus feet of the god Bhōganāthadēva of Pāmiḍi." [These chiefs formed one of the numerous Telugu chōḷa dynasties of later times.]

608. 507 of 1906.—(Telugu.) On a vīragal set up in the courtyard of the same temple. Records in Ś. 1233, Sādhāraṇa, the death of Ahubalanātha, son of the mahāmaṇḍalēśvara Chālu-kya-Nārāyaṇa, Veṅgi-Tribhuvanamalla, lord of the town of Ayōdhya, worshipper of the feet of Allalanātha, Pōtarāju Pem-mayadēva Mahārāju. The hero had gone on an expedition to the Mārajavāḍi country and died at Dhārātīrtha.

609. 508 of 1906.—(Telugu.) On the base of the central shrine in the same temple. A damaged record in Yuvan. Appears to record transfers of rights in temple service and its emoluments.

610. 509 of 1906.—(Telugu.) On the same base. A damaged record dated in Ś. 1292, Sādhāraṇa. Appears to record transfers of rights in temple service and its emoluments.

611. 509-A of 1906.—(Telugu.) On the same base. A damaged record, dated Ś. 1238, Rākshasa. Another inscription is found close to this, but its date is doubtful.

612. 510 of 1906.—(Telugu.) On the same base. A record, dated in Ś. 1823, Vriṣha. Built in at the end.

613. 511 of 1906.—(Telugu.) On the same base. A record, dated in Ś. 1268, Sarvajit. Built in at the end.

614. 512 of 1906.—(Telugu.) On the same base. A record, dated in Ś. 1296, Ānanda. Built in at the end.

615. 513 of 1906.—(Telugu.) On the same base. A record, dated in Ś. 1384, Chitrabhānu. Built in at the end.

#### *Muttukūru.*

616. 514 of 1906.—(Telugu.) On a slab built into the platform in front of the Chennakēśavasvāmin temple. Records in the reign of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya in Ś. 1469, Parābhava, remission of taxes on barbers in the Ghaṇḍikōṭaśīma made originally by Rāmarājayya. Subsequently these as well as a few others were remitted by a local chief at Muttukūru, which belonged to the temple of Tiruvēṅgalanātha.

617. 515 of 1906.—(Telugu in archaic characters.) On a pillar set up in the courtyard of the same temple. Mentions Muttukūru and seems to record the death of a hero.

618. 516 of 1906.—(Telugu.) On a pillar set up at the entrance into the courtyard of the same temple. Dated in the reign of the Śāḷuva king Immaḍi-Naraśiṅgadēva-Mahārāya, son of Śāḷuva-Naraśiṅgadēva-Mahārāya (the usurper). Records in Ś. 1415, Prāmādin, gift of taxes payable in the village of Muttukūru in favour of the temple of Chennakēśvaradēva by a servant of Narasānāyiniṅgāru who was a subordinate of the king. The village Muttukūru was situated to the south-east of the Bhairava-kṣhētra on the Mōhanācchāla hill in the Mukti-nāḍu country. [Narasa was evidently the founder of the Tuḷuva dynasty after overthrowing his master Immaḍi Narasimha.]

619. 517 of 1906.—(Telugu.) On the door post of the entrance into the central shrine of the same temple. Records in the reign of the king Chōḷamahārājulu gift of land to a certain Pīmana (Bhīmaṇa)-goravalu by Bhikkirāju. The king was ruling the Rēnāṇḍu seven thousand (country).

620. 518 of 1906.—(Telugu.) On a pillar lying in front of the Śiva temple in the same village. A much damaged record. In archaic characters.

*Nallacheruvupalle.*

621. 495 of 1906.—(Telugu.) On a pillar lying near the well called Kaṭṭubhāvi on the way to the Mōpūr temple from Nallacheruvupalle. A damaged record. In archaic characters. Mentions Eḷa-Chōḷa-Mahārāju and Mutturāju. [Mr. Sewell says that the temple was enlarged and beautified by the Vijayanagar sovereign in Ś. 1466 (A.D. 1544). Eḷachōḷa figures among the ancestors of a Chōḷa chief named Śrīkanṭha in a C. P. in the Madras Museum. See *Ep. Ind.*, V, p. 123, footnote. It is not known whether he was a Cuddapah Chōḷa and if so what his relation was to the Bāstar Chōḷas of the eleventh century or the Chōḷas of Niḍugal and Hēmāvati, to whom Rice refers.]

622. On the south stone pillar of the Mukha-Manṭapam of the Bhairavēśvara temple. (Telugu.) Records that Vīra Kamapaṇa Ūḍaiyār, in Ś. 1165 (?), Pārthiva, granted the villages of Alavalapati (Alavalapāḍu?) and Gōṭṭūru to God Bhairavēśvara. *Ins., Ced. Dts.*, p. 10, No. 32. (Both these villages are in Pulivēṇḍla taluk.)

623. On a pillar of the same. (Telugu.) Records an exemption of tax of the local temple by Ayyapparasa in Ś. 1452, Vikriti, in the reign of Achyutarāja. *Ibid.*, No. 33.

624. In the same.—(Telugu.) Records a similar exemption in different villages in Ś. 1466, Krōdhi, by Nandyāla Timmarāja, son of Naraśiṅgarāja, in the reign of Sadāśivarāja. *Ibid.*, No. 34.

*Pārnapalle.*

625. 60 of 1912.—(Telugu.) On a rock close to the bank of the river. Registers in Ś. 1318, Dhātri, that an irrigation channel was blocked up and that it was restored under the orders of Mallappa-Voḍaya, son of Irugapa-Daṇṇāyaka. [Irugappa was evidently the Jain minister of Bukka II and author referred to in By. 384 and Cg. 451. Mr. Sewell mentions an inscription in this place dated Ś. 1398 in the reign of Praudhadēva, but Mr. Krishna Sastri believes it to be a mistake of the one copied.]

*Pernapāḍu.*

626. On a stone near the Bhairava pagoda. (Telugu.) Records that in the reign of Dēvarāja (II), in Ś. 1330, Kilaka, Pinnayyadēva Mahārāja established the God Bhairava, dug a well, planted a garden of various trees, and granted three *tūms* of land in the village. *Ins., Ced. Dts.*, p. 375, No. 22.

*Pulivendla.*

627. 491 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up at the entrance into the Raṅganāthasvāmin temple. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Krishṇarāya-Mahārāya. Records in S. 1431, Śukla, the gift of a village by Narasayyadēva-Mahārāju of the Vasishṭhagōtra, and the Sūrya-vamśa, who was a descendant of Mādhavavarman of Bezvāḍa. It belonged to Pulivindala-sthala in the Muḷikināṭi-śīma, a subdivision of the Ghaṇḍikōṭa-śīma, a district of the Udayagiri-rājya. See Kn. 81.

628. 492 of 1906.—(Telugu.) On two faces of a slab lying at the entrance into the Āñjanēyasvāmin temple in the same village. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Achyuta-dēva-Mahārāya. Records in Ś. 1457, Manmatha, a charter granted to the merchants, Reddis, Karṇams, etc., of Pulivindala-śīma, by Yellappa-Nāyaniṅāru of the Tuluva (country) who was the agent of Timmarāju-Sālakayya-dēva-Mahārāju.

629. 493 of 1906.—(Telugu.) On three faces of a pillar set up at the entrance into the Śiva temple in the same village. Records in Nandana gift of land by the Mahāmaṇḍalēśvara Jatāpi Kāñchayyadēva-Mahārāju.

630. 494 of 1906.—(Telugu.) On a slab lying near Gōvinda Rao's house in the same village. Hajarati Mahammad Jāphara Sāpēbu (evidently a local chief), records in Ś. 1613, Prajāpati, gift of charter to the merchants (*Komaṭis*) and oil-mongers of Pulivindhula who had deserted the town as they had been forced to supply provisions on credit to the authorities (*divānam*).

*Śūnikēsula.*

631. On a stone in the Narasimhasvāmi pagoda in the fort. (Telugu.) Records that a village was granted to the deity in Ś. 1264, Chitrabhānu, in the reign of Praudha Uḍaiyalu at Awk-śīma. *Ins., Ced. Dts.*, p. 91, No. 130. [This village gave its name to Nrisimha Kavi, the author of *Kavikarṇarasāyana* and *māndhātai charitra*.

*Tonḍuru.*

[The following epigraphs which are in Telugu have been taken from *Mack. MSS.*]

632. On a stone south of the village. Records the grant of the allowance of Valamore to God Chennakēśava by the jugglers in Ś. 1467, Viśvāvasu, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, p. 10, No. 26.

633. On a stone near the Gōpālasvāmi temple. Records that Naraṣiṅgarāju granted six tūms of land in the village in Ś. 1476, Ānanda, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, No. 27.

634. On a stone below the above. Records that Cheṭṭi Anantarāju Raṅgarāju granted five tūms of dry field to one Koṇḍarāsu, in a Saumya. *Ibid.*, No. 28.



635. On a stone in front of the Āñjanēya pagoda. Records that Gobbūri Narasarāju granted to two sculptors two tūms of land in Ś. 1478, Naḷa, for carving the Hanumaṇṭa image. *Ins., Ced. Dts.*, p. 10, No. 29.

636. On a stone in front of the Chennakēśava pagoda. Records that in the same reign Sumati Raṅgarāju granted to the deity the duties of Āvalūr-pēṭa in Ś. 1466, Krōdhi. *Ibid.*, No. 30.

637. On a stone in a side of the spire. Records the erection of the spire in Ś. 1347, Viśvāvasu, by Tirumalarāja in the reign of Vīrapratāpadēvarāya (II). *Ibid.*, No. 31.

#### *Ulimella.*

638. 519 of 1906.—(Telugu.) On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple. A mutilated record of the Vijayanagara king Vīrapratāpa Dēvarāya-Mahārāya, dated in Parābhava. Mentions the temple of Chennakēśava-Perumāḷ at Ulimila (Ulimella).

#### *Vēmpalli.*

639. On a stone in front of the mosque. (Telugu and Persian.) Records that "Naknama Khan" erected it in 1590, 'Plavaṅga.' *Ins., Ced. Dts.*, p. 12, No. 41.

640. A Telugu C.P. in the hands of Hanumakoṇḍa Veṅḡalāya. A record of Ś. 1508, Vyaya, regranting a former land to one Lōkarāju, etc. (Not clear.) *Ibid.*, No. 42.

641. A Telugu C.P. in the hands of Tirumala Tātāchārya. Records the gift of Palūru (Puliveṇḍla taluk) in Ś. 1566, Tārana, to Kumāra Tātāchārlu by Pammasāni Timmanāyaḍu. *Ibid.*, No. 43. See Cg. 937.

#### PULLAMPET TALUK.

#### *Akipāḍu.*

642. On a stone south of the village. A Telugu record dated in Ś. 1356, Ānanda. Mentions Gajapati Kāñchirāju and Pushparāju in the reign of Dēvarāya (II). *Ins., Ced. Dts.*, p. 246, No. 20.

#### *Anantarasupēṭa (Kumāra Anantarasupēṭa)?*

643. A P.G. in the hands of Śeṭṭipalli Pāpabhāṭṭu in the place. (Telugu.) Records the grant of the village at a favourable rent of 12 pagodas to Kṛishṇam Bhaṭṭu by Rāmadās Timmarasu, Tarifdār. *Ins., Ced. Dts.*, p. 304, No. 196.

#### *Anantarasupuram.*

644. A C.P. in Sanskrit in the hands of Kumāra Anantapuram Brahmans. Records that Maṭṭa Kumāra Anantarasu and his brother Veṅkaṭa-rāmarasu built the village in Ś. 1619, Īśvara, and granted it as free gift to eighteen Brahmans. *Ins., Ced. Dts.*, p. 286, No. 144.

*Anantasamudram.*

645. On a rock stone south of the village. (Telugu.) Records that in a Paritāpi, the 24 tribes of Dommaras granted the annual allowance of 20 *paṇams* due to them from Dāsarāpalli to God Kamparāya of that place. *Ins., Ced. Dts.*, p. 281, No. 130.

*Attirāla.*

This is the ancient Tiruvaratturai of Mēlpakanādu, a subdivision of Ādhirājēndrachōlamaṇḍala. The following epigraphs show that the Paraśurāmēśvara shrine was earlier than Rājarāja III and improved by the Sāhiṇi family of Gaṅgaya and Ambadēva.

646. 398 of 1911.—(Tamil.) On the inner prākāra wall of the Paraśurāmēśvara temple. A record of the sixteenth year of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva III. Records gift of 1 *māḍai* for a lamp to the temple of Tiruvirāmīśvaradēva at Tiruvaratturai in Mēr-Pākkaināḍu, a subdivision of Ādhirājēndrachōla-maṇḍalam, by a native of Nenpākkai.

647. 399 of 1911.—(Tamil.) On the outer prākāra wall of the same temple. Records in Ś. 1212, Vikrita, gift of 12 *māḍais* for lamps by the wife of Ponungaṇṭi Vāsiredḍi, to the temple of Paraśurāmīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Tiruvaratturai in Pottappināḍu, a subdivision of Mēr-Pākkai-nāḍu in Ādhirājēndramaṇḍalam.

648. 400 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1205, Pārthiva (wrong), gift of two *māḍais* for providing a flower garland to the same temple (here called Tiruvirāmīśvaramuḍaiya-Nāyanār).

649. 401 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1200, Bahudhānya, gift of 12 *māḍais* for a lamp to the shrine of Vairava-pillaiyār at Tiruvaratturai by a native of Puḍōli.

650. 402 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A record in Ś. 1209, Sarvajit, providing for the supply of 1 *nāli* of curds every day to the temples of Tiruvirāmīśvaramuḍaiya-Nāyanār, and Vairava-pillaiyār, for the merit of the chief who was ruling the Pottappi-nāḍu.

651. 403 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in Ś. 1202, Vikrama, gift of 15 *māḍais* for lamps and garlands to the temple of Paraśurāmīśvaramuḍaiya-Nāyanār, by a native of Mandappalli.

652. 404 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up at the ruined main entrance into the same temple. Records in Ś. 1194, Āṅgīrasa, an agreement by the residents of the Pottappi-nāḍu district who had met in the maṇṭapa called Chitramēḷi to raise one *māḍai* from each village in order to construct an embankment on the side of the river and to prevent any injury from floods to the temple of Paraśurāmīśvaramuḍaiya-Nāyanār.

653. 405 of 1911.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. An unfinished record of the Śāluva king Naraśiṅgayadēva-Mahārāja, dated Ś. 1399, Hēmalambi. Registers that Annamarasayya (evidently an officer of his) came to Araturēvulu, enquired into the affairs of the Kritrīśvara, Paraśurāmēśvara and the Bhairava temples and seeing that the income had been stopped in the interval, restored the temple lands at Prōli, for the merit of king Naraśiṅgayadēva Mahārāja. [The Mack. List, *Ins., Ced. Dts.*, p. 248, No. 26, gives the same inscription. It says that the restored lands amounted to 166 kuṇṭas. The Śāluva referred to was the celebrated usurper.]

654. 406 of 1911.—(Telugu.) On a third slab lying broken in the same place. A damaged record of Ambadēva-Mahārāja, ruling at Vallūri-paṭṭaṇa, dated Ś. 1209, Sarvajit (A.D. 1287). Mentions among others, the districts of Gaṇḍikōṭa, Reṇāḍu, Yeruva, Pottapi-nāṇḍu and Muḷiki-nāṇḍu and the temple of Paraśurāmēśvara at Araturēvula-mahāsthāna. Refers to a number of taṅks, canals and villages founded and called after either the name of the king or one of his *birudas*. There is reference to repairs made in the temple by his ancestor Gaṅga Sāhini, the feudatory of king Gaṇapati about A.D. 1250. [The Mack. List, *Ins., Ced. Dts.*, p. 247, No. 25, gives this inscription.]

655. In Attiralla village. A Telugu record of Dēvamahārāja granting a piece of land to Gods Bhairava and Rāmanātha in Ś. 1198, Dhātu. *Ibid.*, p. 247, No. 25.

656. A Telugu C.P. in the hand of Pāpagāru, manager of the temple. Records that the Redḍis, Karṇams and Brahmans of the Pottapi-nāṇḍu fixed a grant of a *Patika* for each *Ghattivarāha* of the revenue of the village to Trātēśvarasvāmi, in Ś. 1609, Vibhava, in the reign of Veṅkaṭa Rāmarāzudēva Chōḍa Mahārāja. *Ins., Ced. Dts.*, p. 261, No. 72, and p. 283, No. 135. [The chief referred to is, of course, a member of the Maṭṭa family mentioned in previous epigraphs.]

657. A C.P. in Telugu in the hands of the manager of the temple. Records that the karṇams and people of the Pulugūru-nāṇḍu fixed a contribution of one *patika* for each *Ghattivarāha* from the revenue of the village to the God Guddaṇḍarasvāmi, in Ś. 1609, Vibhava, in the reign of Muttu Veṅkaṭarāmarāsu. *Ibid.*, p. 261, No. 73 or p. 283, No. 136.

#### *Bommāvaram.*

658. Near the pagoda of Hanumantarāya. (Telugu.) Records that Guravarāju and Chinnaśuṅga exempted the local barbers from all the usual taxes, in Ś. 1480, Kālayukti, in the reign of Sadaśivārāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 258, No. 61.

659. On the bank of the Bommāvaṛam. (Telugu.) Records that Misaragaṇḍa Kāthāri Śāḷuva Mallarāja gave some land below the tank to God Bōghēśvara in Ś. 1363, Dūrmati, *Ins., Ced. Dts.*, p. 258, No. 62. A copy of it is No. 74 in p. 262 and No. 137 in p. 283.

659-A. Near the pagoda of Yellamma. (Telugu.) Records that Muttukumāra Anantarājā's *Mudrakartā*, Basavayya, gave 10 kuṇṭas of land to Pāppaṇṇa in Ś. 1557, Bhava. *Ibid.*, No. 63.

660. On a stone near the Hanumantarāya pagoda. (Telugu.) Records that Rāmanāyaḍu Tāsari Pāpanāyaḍu granted to Hanumanta the various fines collected from Bommāvaṛam and other villages in the year Śrīmukha with the permission of Pedda Ōbalanāyaḍu. *Ibid.*, p. 282, No. 133.

*Chinna Ōraṁpāḍu.*

661. On a wall of the Virabhadra pagoda. (Telugu.) Records that Chella Naramareḍḍi erected the inner pagoda in Ś. 1558: *Ibid.*, p. 281, No. 128.

*Chiyyavaram.*

662. In the south ward of Chiyyavaram. (Telugu.) Records that Kāthāri Śāḷuva Yerra Kamparāja granted the village as free gift in Ś. 1327, Pārthiva, for the annual festival of God Tiruvēngalanātha. *Ibid.*, p. 258, No. 60.

*Yerraguṇṭlakōṭa.*

663. A cadjan grant in the village. (Telugu.) Records that Veṅkatarāmarāja Dēva Chōḍa Mahārāja made a grant of land to Subbā Bhaṭṭa in Ś. 1605, Raktākshi. *Ibid.*, p. 272, No. 101. A copy of this is No. 150 in p. 288.

*Gaṅgarāsupuram.*

664. In a stone on the street of the village. (Telugu.) Records that Malladēva Chōḍa Mahārāja established the village for learned Brahmans in Ś. 1389. *Ibid.*, p. 257, No. 58.

*Guṇḍlūru.*

665. 617 of 1907.—(Telugu.) On a slab set up in the Lakshmī-nārāyaṇasvāmin temple. A mutilated record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya Mahārāja, date of which is lost. Records a gift while Rāyadēva Mahārāju, son of the *antyembara-gaṇḍa* Sammeṭa Lakkayadēva-Mahārāju, was governing Guṇḍlūru in Pottapi-nāṇḍu. [Is this the same as *Ins., Ced. Dts.*, p. 247, No. 22?].

666. 618 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On another slab set up in the same place. A damaged record of Gaṇḍapeṇḍara

Ambadēva-Mahārāja, dated Ś. 1213, Khara. Records gift of land for the merit of the king to the temple of Lakshminārāyaṇa-Perumāḷ at Guṇḍalūr in Mērpakkai-nāḍu, a district of Adhirā-jēndra-maṇḍalam. See Cd. 654 and 689.

667. 619 of 1907.—(Telugu and Grantha.) On a slab set up in the Agastyēśvara temple in the same village. Seems to record a gift for the merit of Pratāparudra (II?).

668. 620 of 1907.—(Tamil.) On another slab set up in the same temple. Dated in the 21st year (Durmukha) of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Rājarājadēva. Mentions the Tiruvagattīśvaramuḍaiya-Nāyanār at Kundalūr in Pottappi-nāḍu.

669. 621 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the central shrine in the same temple. Ambadēva Mahārāja records in Ś. 1212, Virōdhin, gift of three lamps. See No. 654 above.

670. 622 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of Sōmidēva. Records in Ś. 1206, expired, Tāraṇa, gifts for the merit of the king.

671. 623 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record of Ambadēva-Mahārāja (Śaka and cyclic years doubtful). Records gift of land for a lamp. See No. 654 above.

672-673. Close by the temple of Virabhadrasvāmi. (Grantha and Telugu.) Two records dated Ś. 1477 (A.D. 1555) and Ś. 1480 (A.D. 1558).

674. A C.P. grant referring to Guṇḍlūr Śīma (now in the Madras Museum) is described in *Ep. Rep.*, 1891, June, p. 5. It is in Nandinagari character and Sanskrit language, and records that in Ś. 1448, Sarvajit, Pushya, Makhara Saṅkarānti, Krishṇadēva Rāya gave the village of Māḍavara in Guṇḍlūr Śīma to a temple of Narasimha.

#### *Hastavaram.*

675. Near the ruined temple east of the village.—(Telugu.) Records that Maṭṭa Anantachōḍa Dēva Mahārāja gave in Ś. 1522, Śarvari, to Kāśi Viśvanātha 3½' muṇṭas of land in the village. *Ins., Ced. Dts.*, p. 246, No. 21.

#### *Itimāruṇḍuram.*

676. On a stone in the pagoda of Rājēśvara. (Telugu.) Records that Annamarasu and Yellayya established brass images of the deity, the Ālvārs, etc., in the Varadarājasvāmi temple in Ś. 1441, Vikrama. *Ibid.*, p. 249, No. 34.

677. Near the above. (Telugu.) Records the exemption of the local barbers from tax in Ś. 1468, Prabhava, by Guravarasu and Chinna Śiṅgarāsu Chōḍa Mahārāju, in the reign of Sadāśivārāya. (The village was also called Ōbasamudram.) *Ibid.*, p. 250, No. 35.

*Jillellamaḍaka.*

678. A C.P. in the hands of Tirumalakumāra Varadāchārya in the village. (Sanskrit and Devanagari.) Records that Tirumalarāya (I) granted in Ś. 1493, Prajōtpatti, on the first annual ceremony of his father Śrī Raṅgarāya, the village of Jillellamuḍuku with 5 hamlets to Śrīnivāsāchārya. The village is said to be in Pulaganāḍ country of the Sidhout district. *Ins., Ced. Dts.*, p. 277, No. 116. A copy of this is also in *Ibid.*, p. 289, No. 152.

679. A C.P. in the hands of Dēvarājāchārya in the same village. (Telugu.) Records that the weavers of Anantarājappēta gave to Pinnatōṭa Śēsha (?) Pantulu in the year Viḷambi, an allowance of one *rūka* or gold paṇam for every marriage in every house of the weavers. *Ibid.*, p. 289, No. 153.

*Cambhalakuṇṭa.*

680. A Telugu P.G. in the hands of Aiyaṇaśāstri recording that Maṭṭa Kumāra Tiruvēṅgalanātha Dēva Chōḍa Mahārāja built an agraḥāram in the eastern part of Tirumalāmbāpuram and granted it as free gift to Brahmans in Ś. 1678, Yuva. *Ins., Ced. Dts.*, p. 298, No. 176 and p. 273, No. 104.

*Kampasamudram.*

681. A Telugu P.G. recording in Ś. 1611, Pramōdūṭa, gift of land to a number of Brahmans in 12 shares by Maṭṭa Veṅkaṭa-rāmarāju, son of Kumāra Anantarāju Dēvachōḍamahārāju. *Ibid.*, p. 274, No. 108, also p. 299, No. 179.

*Kitsamāmbāpuram (Kṛishṇamāmbāpuram).*

682. A copper plate in the hands of the local Brahmans. (Sanskrit.) Records that in Ś. 1612, Veṅkaṭarāmarāja gave to 26 Brahmans the villages of Maṇḍarum and Kitsamāmbāpuram. *Ibid.*, p. 262, No. 77, and p. 284, No. 140.

*Kommūru.*

683. On a stone in front of the Pōtarāju temple. (Telugu.) Records that Sālakarāja Perumālraja, the prime minister of Achutarāya, granted to Chennakēśavasvāmi land for sinking a well, in Ś. 1452, Virōdhi. *Ins., Ced. Dts.*, p. 93, No. 141.

684. On a stone near the Hanumanta pagoda. (Telugu.) Records that the Dommāras granted the duties due to them from the village in Ś. 1443, Vishu, to Gods Tiruvēṅgalanātha and Rāmayyadēva. *Ibid.*, No. 142.

685. On a stone near the fortress. Telugu. Records that Narasimhapantulu of Jammalamaḍugu built a fort in Ś. 1631, Virōdhi, while he was managing the Awknāḍu. *Ibid.*, p. 94, No. 143.

*Konḍūru.*

686. A Telugu copper plate in the hands of Śēśhādri Śāstri in the village. Records that Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha Rāja Dēvachōḍamahārāja, son of Veṅkaṭapatirāja gave in S. 1729, Akshaya, some land in Konḍūr to Veḷḷakurichi Subbājōsyalu. *Ins., Ced. Dts.*, p. 266, No. 86, another copy p. 287, No. 147.

*Kottapalli.*

687. A P.G. Telugu in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha Rāja Dēvachōḍamahārāja gave this village in Pottappināḍu to Veṅkaji Pantulu in Ś. 1629, Sarvadhari. *Ibid.*, p. 292, No. 164.

*Lepaka.*

688. 413 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the Kharēśvara temple. A damaged and incomplete record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin Vīrarājēndrachōḷadēva, dated twenty-sixth year, Raktākshi. Seems to record a gift of land to the temple of Karaviśvaram Uḍaiyār at Nenpākkai in Mēr-Pākkaināḍu, a subdivision of Ādhirājēndra-maṇḍalam. Below this is a record of Ś. 1209 which registers a gift of money to the same temple. Mr. Krishna Sastri attributes the inscription to Kulōttuṅga Chōḷa III.

689. 414 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. A much damaged record, dated Ś. 1224, Śubhakrit. Refers to the temple of Karaviśvaramuḍaiya-Nāyanār at Neppākkai and mentions the Maṇḍalika Brahmarākshasa Ambadēva-Mahārāja, the celebrated feudatory of Pratāparudra II and Governor of the Cuddapah country. See No. 654 above.]

690. 415 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. An incomplete record of the Chōḷa king Rājarājadēva III (1216—48), dated twenty-fourth year, Vikārin. Seems to record a gift of lamps to the same temple.

691. 416 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. An unfinished record, dated Ś. 1224, Śubhakrit. Gives only the date.

692. 417 of 1911.—(Tamil.) On the north wall of the same temple. An unfinished record of Tribhuvanachakravartin Vijaya-gaṇḍagōpāladēva (1250—83), dated twenty-ninth year Bahudhānya. Gives only the date.

693. 418 of 1911.—(Tamil.) On the east wall of the same temple. A record of the Chōḷa king Rājarājadēva III (1216—48). Records in his sixth year, Vishaiya (Vriśha), gift of one *māḍai* for a lamp by a Taṭṭān of Nenpākkai, to the temple of Karaviśvaramuḍaiya-Nāyanār.

694. 419 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Dated in the reign of the Chōḷa king Rājarājadēva III. Records in his tenth year gift of paddy for three lamps by a native of Pottappi.

695. 420 of 1911.—(Tamil.) On the same wall. Records in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kōnēri-maikōṇḍān Rājendra-Chōladēva III “who took the head of two Pāṇḍya (kings)”, gift of lands in the village of Nenpākkam to the temple of Tiruchchirrambalam-Uḍaiyār. The royal secretary (ōlai) who wrote the order was Vīraśōlappiramārāyaṇ and the signatories were Viḷuppadarāyaṇ and Mūnaiyadaraiyaṇ. A Sanskrit passage at the beginning gives a long list of birudas similar to those of his Śrīraṅgam record. (64 of 1892.)

696. 421 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up near the entrance into the Chennakēśava-Perumāḷ temple in the same village. Records in Ś. 1424, Dundubhi, gift of land to the temples of Chennakēśvaradēva and Kharaviśvaradēva by a certain Yaramanāyani-Timmayya, for the merit of Dēvi-Nāyaniṅāru.

697. 422 of 1911.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. A much-damaged record, dated Ś. 1330, Sarvajit. Mentions Mallā Redḍi with a long list of family titles and the temple of Kharavēśvara at Lembāka.

698. 423 of 1911.—(Tamil.) On the third slab set up in the same place. A record of Ambadēva-Mahārāja, damaged at the beginning. Registers that a certain Gaṅgadēva, son of Sarvādhi-kāri Irumaḍidēva induced a merchant (nagarattār) of Nellūr to present a lamp to the temple of Kēśava-Perumāḷ at Nenpākkam, for the success of the king. See Nos. 689 and 654 above.

699. 424 of 1911.—(Telugu.) On the fourth slab in the same place. Mentions Mallā Redḍi, son of Annā-Redḍi, and records in Ś. 1335, Vijaya, that a merchant of Nellore built the southern wall of the compound in the temple of Kēśava-Perumāḷ at Lembāka. See Cd. 880 and Gt. 634.

700. 425 of 1911.—(Tamil.) On the fifth slab in the same place. Records in the thirteenth year of the Pāṇḍya king Māravarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (I or II?) that some land near the temple of Nenpākkai-Viṇṇagar *alias* Kēśava-Perumāḷ was assigned for a street called Pallavarāyan-tiruvīdi after Pallavarāyaṇ, the chief of Tuṇjalūr in Naḍuvir-kūrṟu, a subdivision of Miḷalai-kūrṟam. One of the faces bears the Pāṇḍya symbol of an *aṅkuśa* between two fish.

701. 426 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up near the south wall of the same temple. A damaged record of the Chōla king Rājārjadēva III, dated twenty-second year. Records gift of twelve *māḍai* for a lamp to the temple of Kēśava-Perumāḷ. Another record of the same year of the king is inserted on the top of the slab and registers also the gift of a lamp.

702. 427 of 1911.—(Tamil.) On a pillar of the Mahā-maṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1198, Dhātri, gift of twelve *māḍai* for a lamp.



703. 428 of 1911.—(Tamil.) On the same pillar. Records in Ś. 1216, Jaya, gift of twelve *māḍai* for a lamp to the temple of Kēśava-Perumāḷ at Nenpākkai.

704. 429 of 1911.—(Tamil.) On another pillar of the same maṇṭapa. A damaged record dated Ś. 1204, Chitrabhānu. Mentions the gift made for the success of "the Mahārāja's son," which may be tentatively read as Dāri(ta)kka-Tēvarasa, by his Sarvādhikāri. Another Śaka date 1217, Manmatha, is also found on the same pillar.

705. 430 of 1911.—(Telugu.) On a sluice of the Timmarasu tank in the same village. Records in Ś. 1634, Nandana, that Perumāḷḷarāja, son of Maṭṭa Venkatakriṣṇamārāju-Dēvachōḍa-Mahārāju, built the sluice to the tank originally constructed by Bācharsu-Timmarasu. See C.P. Nos. 3 and 4 of 1908 and Pottappi Inscriptions.

#### *Malaimārpuram.*

706. On a stone of Kōḍaṇḍarāmasvāmi pagoda. (Telugu.) Records that Maṭṭa Kumāra Anantarāju gave the duties and taxes of Pottappi village to the God in Ś. 1641, Vikāri. *Ins., Ced. Dts., p. 254, No. 50.*

707. Near the above inscription. (Telugu.) Records that in the time of the same chief Raṅgareḍḍi and Anantareḍḍi, the chief persons of the village, erected a spire in the Kōḍaṇḍarāma shrine and presented jewels to the various deities, besides establishing the images of Hanūman and the Āḷvārs. Same date as the above. *Ibid., p. 255, No. 51.*

708. On the inner part of the gate wall of the Mādhavasvāmi pagoda. (Telugu.) Records that Miseragaṇḍa Kāṭhāri Śāḷuva Timmadēva Mahārāja gave in a Bahudhānya to the deity lands for building and a garden in the village. *Ibid., No. 52.*

#### *Mandapalle.*

709. Near the temple. Records that Vasantarāja erected in a certain Manmatha an image of the Goddess Lakshmīdēvi in the village. *Ibid., p. 245, No. 16.*

#### *Maṅgampēṭa.*

780. A Kanarese record of "Meeramaharāja" saying that he built the temple of the Goddess Dasamma Śakti in the village. (The latter was also called Togūrupēṭa.) *Ibid., p. 245, No. 17.*

781. Near the Pagoda of Chennakēśava. (Telugu.) Records that in the reign of Sadāśivarāja Śrīraṅgarāja and his brother, Tirumala, gave to God Raghunāthasvāmi, in Ś. 1472, Sādharaṇa, the village of Pulapaṭūru in Pottappināḍ. *Ibid., p. 246, No. 18.*

*Mammūr.*

782. On the wall of the Mukhamanṭapam in Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that Gutti Tirumalarājayya erected a maṇṭapam in Ś. 1489, Prabhava, in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 259, No. 65.

783. In a stone south of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1495, Śrīmukha, in the reign of Śrīraṅgarāya of Penukoṇḍa, the Vīramuṣṭivāru, Dommaravāru, "Milardavaru and Coontatuvāru" gave away their annual fee from the village to God Chennakēśava. *Ibid.*, No. 66.

*Nandalūr.*

784. 570 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the south base of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Saumyanāthasvāmin temple, first tier. Built in the beginning. Mentions Madhurāntaka-Pottappichchōla-Nallamsittaraśan. The village of Nirantanūr is called a Brahmapuri. Records the restoration by Nallamsittaraśan and his sons of a grant made jointly by Vatsarāja and a predecessor of the former.

785. 571 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the same tier. An incomplete record of the Chōla king Rājādhirājadēva (II), dated twelfth year, Hēmalamba. Records a gift of land. [Mr. Sewell examines the date of this inscription which is given as Saturday, Śravishtā, Makara pūrvapaksha prathama, in *Ep. Ind.*, X, 126-7, and concludes that it should have been in the fifteenth year of Rājādhirāja II, on Saturday, January 21st, A.D. 1178, within six months of the accession of Kulōttuṅga III in July 1178.]

786. 572 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the second, third and fourth tiers of the same base. A record of the Chōla king Vīra-Rājakēsarivarman *alias* Chakravartin Śrī-Kulōttuṅga Chōladēva in his eighth year (day of Śivarātri, Śravaṇa, Friday, 14th tithi of the second fortnight of Kumbha). The temple is called Śrī-Kulōttuṅgachōla-Viṇṇagar-Ālvār in Śrī-Kulōttuṅga-Chōla-Chaturvēdimaṅgalam, the agarabrahmadēya of Nirandanūr in Mērpākkai-nāḍu, a subdivision Ādhirājēndramaṇḍalam. Madhurāntaka-Pottappichchōla-Siddharasa (unidentified) got the boundaries of the temple engraved on stone. [See *Ep. Ind.*, X, p. 125 and XI, p. 289, where Mr. R. Sewell points out that the date is suitable neither for Kulōttuṅga I or III. With regard to the second he describes four possible dates between 1135 and 1152 and eventually decides in favour of Friday, February 4th, A.D. 1144. He infers that the accession of Kulōttuṅga II should be between February 5th, A.D. 1136, and February 4th, A.D. 1137. Diwan Bahadur Swamikannu Pillai, on the other hand, fixes the date on Friday, February 7th, A.D. 1141.]

787. 573 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the fourth tier of the same base. A record in Virōdhikrit. Built in at the beginning.

788. 574 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the sixth tier of the same base. A damaged record of the Chōla king Tribhuvana-chakravartin Śrī-Kulōttuṅga Chōladēva (III), dated the fourth year, Plava. Seems to record a gift of land.

789. 575 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the lowermost portion of the south wall of the same maṇṭapa. Records gift of land in Pottappi to the temple of Śokka-Perumāḷ in Nirandanūr.

790. 576 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the same wall. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Śrī-Kulōttuṅga Chōladēva III, "who was pleased to take Madura and the crowned head of the Pāṇḍya," in his thirty-third year, Prajōtpatti. The temple is called Śokkapperumāḷ *alias* Śrī-Kulōttuṅgachōla-Viṇṇagar in Kulōttuṅga-Chōlachaturvēdimāṅgalam, the agara-brahmadēya of Nirandanūr in Mēr-pākkaināḍu, a subdivision of Ādhirājendra maṇḍalam.

791. 577 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the second, third and fourth tiers of the west base of the same maṇṭapa. Records a gift by Bhujabala Vīra-Nārāyaṇa Āhavamalladēva Mahārāja and mentions Bhāskarabhāṭṭōpādhyaya. See N.A. 498.

792. 578 of 1907.—(Tamil.) On the north base of the same maṇṭapa, first tier. A record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Śrī-Kulōttuṅga Chōladēva III, "who was pleased to take Madura and the crowned head of the Pāṇḍya." Records in his twenty-sixth year Raktākshi, that Nallan-Siddharasa, son of Madhurāntaka Pottappi-chchōlan *alias* Erāma-Siddharasan, exempted from certain taxes three villages, viz., Nandanūr *alias* the agara-brahmadēya Śrī-Kulōttuṅga-Chōla-chaturvēdimāṅgalam, Andappūr *alias* Tyāgasamudra-chaturvēdimāṅgalam, and Mantram *alias* Bhujabalasiddhi-chaturvēdimāṅgalam.

793. 579 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the second and third tiers of the north base and on three tiers of the west base of the maṇṭapa in front of the central shrine in the Saumyanāthasvāmin temple. Dated in the reign of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Tribhuvanachakravartin Śrī-Vikrama-Chōladēva (1118—35). Records in his eighth year and Ś. 1047, Viśvāvasu, the gift of a village (in seventy shares), by the Telugu-chōla mahāmaṇḍalēśvara Vimalādityadēva, ruler of Pottappi, for the success of the king's arms. The donor was the son of Siddharasa and was called Madhurāntaka Pottappi-Chōla. See No. 798 below and No. 797 for another Telugu-chōla feudatory of the same king.

794. 580 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the fifth tier of the north base, the north and west walls of the same maṇṭapa and the north wall of the central shrine in the same temple. A record

of the Chōla king Virarājendra-Chōladēva (III), in his thirteenth year, Piṅgaḷa. Gives a genealogy of the king's Telugu-Chōḍa feudatory chief Manmasiddha, the son of Tikka I and the patron of the poet Tikkaṇa Sōmayāji. The inscription records that the Brahman residents of Peruṅgaṇḍūru (unidentified) who had got that place in former times from Mukunti Kāḍuveṭṭi, once left it on account of a famine and, on return, found themselves deprived of their land and of their income from certain Vellālas who had, owing to *Mārijavara* (plague), left their original habitation and settled in this village on condition of paying the produce (*arikaru*) of the fields over which they built their huts; and that Manmasiddhi, to whom the Brahmans appealed, inquired into the whole matter and restored the village to them under the name of Kōḍūr "in order to secure religious merit for his father Tirukāladēva-Mahārāja." The genealogy given in the epigraph is a little different from that given by Venkayya in *Ep. Rec.*, 1899-1900, p. 18. The epigraph is also interesting for the mention of the plague, the movement of the population on account of it and the occurrence of famine in a *Minaṣani*. There seems to be reference to trial by ordeal.

795. 581 of 1907.—(Tamil.) On the fourth tier of the same base. Records in the thirty-first year, Vibhava, of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva gift of land for two lamps to the god Sōkkaperumāl of the temple of Kulōttuṅgachōla Viṇṇagar Emberumān by Payirappi-Redḍi son of Pūmi-Redḍi, the manrāḍuvar of Taṅga-tūr in Mērpākkai-nāḍu, a subdivision of Ādhirājendramaṇḍalam.

796. 582 of 1907.—(Tamil.) On the first tier of the east base of the same maṇṭapa; right of entrance. Dated in the reign of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Śrī-Kulōttuṅgachōladēva III, "who was pleased to take Madura and the crowned head of the Pāṇḍya." Records in his thirty-first year, Śukla, gift of lamps by Madhurāntaka Pottappichchōla Tirukkālattidēva for the merit of his father Manumasittarasan, and of Nallasiddharasa. [See *Ep. Ind.*, X, pp. 131-2, where Mr. Sewell discusses the date and calculates from the details given that it should be 24th March, A.D. 1209.]

797. 583 of 1907.—(Tamil.) On the second tier of the same base. Dated in the reign of the Chōla king Parakēsarivarman *alias* Chakravartin śrī-Vikrama-Chōladēva. Records in his third year and Ś. 1044, Śārvarin, a gift by the Mahāmaṇḍalēśvara Bettarasa, who was ruling Pottappi-nāḍu for the success of the king's arms. Built in at the beginning. [Bettarasa not yet identified.]

798. 584 of 1907.—(Tamil.) On the third and fourth tiers of the same base. Built in at the beginning. Records a gift by Madhurāntaka Pottappi-Chōla Vimalādityadēva, son of Siddharasa. See No. 793 above.

799. 585 of 1907.—(Tamil.) On the second and third tiers of the same base; left of entrance. Built in at the end. The Mahāmaṇḍalēśvara Madurāntaka Pottappi-Chōla-Siddharasa was ruling Pottappi-nādu. See No. 793 above.

800. 586 of 1907.—(Tamil.) On the fourth tier of the same base. Dated in the reign of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III?). Records in his third year, Plava, gift of two lamps by a native of Māṅgāḍu in Kulōttuṅgachōla-Vaṇaḍu, a subdivision of Jayaṅgaṇḍa-Chōla-maṇḍalam. Built in at the end.

801. 587 of 1907.—(Tamil.) On the fifth and sixth tiers of the same base. A record of the Chōla king Kulōttuṅga-Chōladēva (III?), dated fifth year, Śubhakrit. Built in at the end.

802. 588 of 1907.—(Tamil.) On the south wall of the central shrine in the same temple. Records in Nandana, the seventeenth year of the Pāṇḍya king Sundara-Pāṇḍyadēva that a native of Toḷūr in Toḷūr-nādu, a district of Maṇavilkōṭṭam in Jayaṅgaṇḍa-Chōlamaṇḍalam, had the god and goddess bathed. [See *Ep. Ind.*, X, p. 143, where Mr. Sewell discusses the date and considers that Wednesday, March 18th, A.D. 1293, in the reign of Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya (III, 1276—90) might be intended.]

803. 589 of 1907.—(Telugu.) On the north and west bases of the central shrine in the Saumyanāthasvāmin temple. Records in Ś. 1541, Siddhārthin, gifts by a woman belonging to the palace of Tiruvēṅgalanātharāju. The temple is called Saumyanāthasvāmin at Nelandalūru, which was another name of Nirantarapura. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 244, No. 10.

804. 590 of 1907.—(Tamil.) On the north wall of the tiruchuttumāḷiga of the same temple. A damaged record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara Pāṇḍyadēva (III), dated in fifteenth year, Virōdin. [See *Ep. Ind.*, X, p. 142, where Mr. Sewell fixes the date from the astronomical details on Monday, February 20th, A.D. 1290, in the reign of Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya III.]

805. 591 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. Belongs to the reign of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III, 1276—90). Records in his tenth year, Vyaya, that Piḷḷai Pallavarāyar laid a flower garden.

806. 592 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III, 1276—90), in his tenth year, Vyaya. Records a gift of land by Eḍuttakaiyaḷagiya *alias* Piḷḷai Pallavarāyan of Tuṇjalūr in Tirumilalai-kūrṇam, a district Pāṇḍimaṇḍalam. See *Ep. Ind.*, X, p. 142.

807. 593 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. A record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin

Sundara-Pāṇḍyadēva (III, 1276-90) in his tenth year, Vyaya. Records gift of gold for a flower garden by Pillai Pallavarāyar.

808. 594 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the south wall of the same tiruchuttumāḷiga. A record of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III, 1276-90). Records in his seventeenth year, Nandana, the laying out of a flower garden in the name of the Toṇḍaimān, Tirunelvēli-yūdaiyār Nandivarman, under orders from Mānaparipālā. See *Ep. Ind.*, X, p. 144.

809. 595 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On the inner eastern gōpura of the same temple, right side. Mentions in Sādhāraṇa, Śrīraṅga-Nāyaka, minister of the Gaṇḍapeṇḍadara Gaṅgasāhaṇi (feudatory of Kākatīya king Gaṇapāti).

810. 596 of 1907.—(Tamil.) In the same place. A record of the Chōḷa king Rājarājadēva (III) in his twenty-third year, Hēmalambi, and twenty-fourth year, Vikārin. Records a gift by a native of Muranōttamaṅgalam in Vaḷḷuva-nāḍu, a district of Malai-maṇḍalam. See *Ep. Ind.*, X, p. 134.

811. 597 of 1907.—(Tamil.) In the same place. A record in Ś. 1193, Prajāpati. Gift by Perumāṇḍidēvarasa, younger brother of Prāsādi-Tikkarasa and son of Jagadobbagaṇḍan Kāmarasar.

812. 598 of 1907.—(Tamil.) In the same place, left side. Records in Ś. 1172, Saumya, gift of the proceeds of certain taxes to the temple, for recovery from some illness of Madhurāntaka Pottappichōḷa Gaṇḍagōpāla *alias* Manumasittarasar (i.e., the son of Tikka I and the patron Tikkāṇa Sōmayāji).

813. 599 of 1907.—(Tamil.) In the same place. A damaged record dated in Ś. 1194, expired, Āṅgirasa.

814. 600 of 1907.—(Tamil.) On the base of the same gōpura, left of entrance. A record of the Chōḷa king Rājakēsarivarman Chakravartin Kulōttuṅga-Chōḷadēva in his twenty-seventh year. The village is called Nirandalūr *alias* śrī-Kulōttuṅgachōḷa-chaturvēdimāṅgalam in Mērpākkai-nāḍu, a district of Ādhirājendra-maṇḍalam.

815. 601 of 1907.—(Tamil.) On the base of the inner eastern gōpura of the Saumyanāthasvāmin temple, south side. A record of the Chōḷa king Kulōttuṅga-Chōḷadēva (III). Records in his twenty-fourth year Dundubhi, gift of ten *Bhujabala-māḍai* by Nukkama-dēvi, queen of Madhurāntaka Pottappichōḷa Nallasiddharasa (not clearly identified). See *Ep. Ind.*, X, p. 129.

816. 602 of 1907.—(Tamil.) On the base of the same gōpura, right of entrance. An incomplete record of the Chōḷa king Tribhuvanachakravartin śrī-Kulōttuṅgachōḷadēva (III), datēd thirty-sixth year, Śrīmukha. Records provision for offerings to the shrine of Vēdanāyaka-Perumāḷ.

817. 603 of 1907.—(Tamil.) On the east wall of the second prakāra of the same temple. A damaged record, dated in Ś. 1247, Rudhirōdgārin. Seems to register the levying of a fine.

818. 604 of 1907.—(Tamil.) On the same wall. A damaged record dated in Ś. . . . Records gift of two cows for lamps.

819. 605 of 1907.—(Telugu.) On a slab lying in the flower garden of the same temple. Belongs to the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivarāyadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1490, Piṅgaḷa, gift of land by Vōbaḷārāju, son of Nandyāla Avubaḷārāju, for the God's ablution out of his "Nainkarum." See *Ins., Ced. Dts.*, p. 243, No. 6.

820. 606 of 1907.—(Telugu.) On a slab set up near the inner gōpura of the same temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāya (II) in Ś. 1355, Pramādin. Records a gift by the principal residents of five villages in Pottappi-nāḍu, viz., Prōlināḍu, Leimbaka, Tālapāka, Taṅgatūru and Opili, to the temple of Chokkanātha Perumāḷ on the bank of the Bāhunadi (Cheyyāru). [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 241, No. 3. The latter says that they gave a contribution of 1/16 of the revenues of Pottappi Nāḍu to God Chokkanātha.]

821. 607 of 1907.—(Telugu.) On another slab set up in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Achyutarāya Mahārāya. Records in Ś. 1456, Manmatha, the restoration of the village of Āṇḍupūru by Rāma-bhaṭṭayya on the request of Tālapāka Tirumalayyaṅgāru, with the permission of the king. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 242, No. 4, where this inscription is given.] See Ct. 21.

822. 608 of 1907.—(Telugu.) On a third slab set up in the same place. Dated in the reign of the Vijayanagara king Sadāśivadēva-Mahārāya. Records in Ś. 1478, Naḷa, gift of land in nine villages by a woman (daughter of Tippā Bhaṭṭuḍu, a resident). See *Ins., Ced. Dts.*, p. 242, No. 5, for a more detailed summary.

823. 609 of 1907.—(Telugu.) On a fourth slab set up in the same place. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra Venkaṭapatirāya (I, 1586—1614), dated Ś. 1523, Plava. [The inscription is also given in *Ins., Ced. Dts.*, p. 243, No. 7.]

824. 610 of 1907.—(Tamil.) On the outer gōpura of the same temple, right of entrance. Records in Ś. 1186, Raktākshi, gift by Nāgarasa, minister (pradhāni) of the Gaṇḍapeṇḍara Jannigadēva (in the reign of Rudrāmbā whose feudatory Janniga was).

825. 611 of 1907.—(Grantha.) On the same gōpura, left of entrance. Records the building of the gōpura by Sōmēśvara, son of Vimalāditya, who belonged to the family of Pottappichōḷa. For Vimalāditya see No. 793 above. [The exact connection of Siddharasa, his son Vimala, and his son Sōmēśvara with the main Manmasiddhi line is unknown.]

826. 612 of 1907.—(Telugu.) On the same gōpura, left of entrance. A record in Viḷambi, mentioning RāmaBhaṭṭaḷayyavāru.

827. 613 of 1907.—(Grantha and Tamil.) On a slab set up in the same place. A damaged record of the Pāṇḍya king Sundara Pāṇḍya (Jaṭavarman I). *Begins samasta-jagad-ādihāra, etc.*

828. 614 of 1907.—(Tamil.) On another slab set up in the same place. Dated in the reign of the Pāṇḍya king Jaṭavarman *alias* Tribhuvanachakravartin Sundara-Pāṇḍyadēva (III, 1276—90). Refers in his ninth year, Pārthiva, to the Rāmānujan-tirunandavanam, founded by Piḷḷai Pallavarāyar. The god is called Sōkkapperumāḷ of the temple called Kulōttuṅga-Chōḷa-Viṇṇagar-Emberuman at Nirandanūr in Mērpākkai-nāḍu, a district of Adhirājendra-maṇḍalam.

829. 615 of 1907.—(Telugu.) On a third slab set up in the same place. An unfinished record of the Śāḷuva king Immaḍi-Naraśiṅgarāya-Mahārāya, son of Śāḷuva-Naraśiṅgarāya-Mahārāya (the usurper), dated Ś. 1423, Durmati. Records the gift of the village of Awkpāḍu for the merit of Narasanāyaka-Oḍayalu. [See *Ins., Ced. Dts.*, p. 241, No. 2, which says that the donor was Parvata Nāyudu, son of Dēva Nāyadu. Narasa Nāyak was the founder of the Tuḷuva dynasty.]

830. 616 of 1907.—(Telugu.) On a fourth slab lying near the outer gōpura of the Saumyanāthasvāmin temple. Dated in the reign of the Kākatiya king Pratāparudradēva-Mahārāja. Records in Ś. 1231, Kīlaka, gift of the proceeds of certain taxes from five villages, viz., Āṇḍapūru, Maudadamu, Mannūru, Astyapuram and Trumi-Nelandanūru. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 241, No. 1.

831. On the other side of the above inscription. Records a grant of thirty kuṇṭas of land for planting a nandavanam or flower garden to the God Tiruvēṅgalanātha in the reign of Sadāśivarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 243, No. 8.

832. On the north of the surrounding wall of the temple. (Telugu.) Records that Maṭṭakumārāyya Dēva Chōḍa Mahārāja made a grant to the God of Chokkanāthasvāmi of (Nellundalore) in Ś. 1444, Chitrabhānu. A broken record. *Ins., Ced. Dts.*, p. 243, No. 9.

#### Obali.

833. 438 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up near the Padma-girināthasvāmin temple. Records in *Vikṛiti* money granted for a number of lamps to the temple of Malaikinṇa-Perumāḷ at Vallōlam.

834. 439 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up in front of the Saṅgamēśvara temple in the same village. A damaged record, dated Paridhāvin. Records that a certain Vīramusṭhi Śiṅgāram Vīrayya presented the income which was due to him from Opili to the temple of Vīrēśvara in presence of Mandula Baṣayayya, the



*mudrakartā* of Virāṣaiva-Siddha-Bhikṣhāvritti Ayyavāru, who was a worshipper of Mallikārjuna-liṅga on the Śrīparvatā mountain.

835. 440 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up near the Vīrabhadrasvāmin temple in the same village. Records in Ś. 1152, Vikriti, gift of money for lamps to Śaṅgīśuramuḍaiya-Nāyanār at Vallōlam.

836. 441 of 1911.—(Tamil.) On the back of the same slab. Records in the eighteenth year of the Chōla king Rājarājadēva gift of two lamps.

#### *Paṭūr.*

The following four records have been taken from *Mack. MSS.* and are in Telugu.

837. On the south side of the Pāṭūr village east of the temple of the Goddess Yellamma. Records that Paulammagāru established the temple of Mailār Dēva at Pāṭūr and granted some land to the God, in Ś. 1274, Nandana. *Iis., Ced. Dis., p. 244, No. 11.*

838. On the vicinity of the God Chennakēśavasvāmi temple west of the above temple at Pāṭūr. Records that a person Bhaṇḍārum Chavoonāyaniṅāru planted the palm tree garden on the bank of the Bāhunadi river, in Ś. 1299, Piṅgaḷa. *Ibid., No. 12.*

839. On the bank of the Bāhunadi river. Records that Mallayya Timmaṇa Timmarasu dug the channel between the river and Pāṭūr in Ś. 1596, Ānanda, in the time of Meer Saheb. *Ibid., p. 245, No. 13.*

840. Between Pāṭūr and Pulappattūr near the ruined Bhairava temple. Records that Manmaya Dēva Chōḍa Mahārāja, son of Brahmayaḍēva, the son of Madhurāntaka Pottappi Chōla, erected the Bhairava temple at Pulappattūr in Ś. 1256, Bhava. *Ibid., Nos. 14 and 15.*

#### *Pedda Ōraṁpādu.*

841. A Telugu paper grant in the hands of Bukkaṇṇa in the village. Records that Nārāyaṇarāja, grandson of Nandyāla Anantarāja, son of Veṅkaṭapati Rāja, gave to Gaṇḍikōṭa Buchaṇa in Ś. 1699, Hēviḷambi, some lands. *Ibid., p. 300, No. 182.*

842. A Telugu paper grant in the hands of Yellappa recording that Dēśūr Rāmaredḍi and Subbareḍḍi gave to Gaṇḍikōṭa Buchana some land in Ś. 1713, Virōdhikrit. *Ibid., No. 183.*

843. A Telugu record of Maṭṭa Veṅkaṭarāya Dēva Chōḍa Mahārāja in Vikriti. *Ibid., No. 184.*

844. A Telugu record of Śūra Chennagāru in Krōdhi, granting lands to evidently Gaṇḍikōṭa Buchaṇa. *Ibid., No. 185.*

*Penagaḷūru.*

845. A.C.P. (Sanskrit, Dēvanagari) in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Tirumalarāja made in Ś. 1493, Prajōtpatti, in the reign of Tirumalarāja (I), brother of Pedda Rāmarāja of Vijayanagaram, the village of Penagaḷūru in 128 shares, in the name of his father, called it Yellamarāsu-Samudram and granted it, in free gift, to Brahmans. *Ins., Ced. Dts.*, p. 272, No. 100, and p. 288, No. 149. See *Cuddapah Gazr.*, p. 247, where it is pointed out that the local Śrōtriyaṁdārs had their original grant confirmed by Tirumala I owing to their fear of losing their rights after Talikōṭa.

*Poli.*

846. 407 of 1911.—(Tamil.) On the south wall of the Śiva temple. A record of the Chōḷa king Rājarājadēva III in his twenty-seventh year Śubhakṛit. Records gift of one *māḍai* for a lamp by a certain Redḍi to the temple of Uḷḷaṅkuḷunda-Nāyanār at Puḍōli in Mēr-Pakkaināḍu, a subdivision of Ādhirājēndra-maṇḍalam.

847. 408 of 1911.—(Tamil.) On the east wall of the Varadarājasvāmin temple in the same village. Records in Ś. 1204, Chitrabhānu, gift of two lamps to the temple of Karumāṇikka-Perumāḷ.

848. 409 of 1911.—(Telugu.) On the same wall. Records in Ś. 1482, Raudri, that the *balipitha* was presented by a certain Timmaṇa to the temple of Kariyamāṇikyarāja, for the merit of his uncle Ponna-nāyudu. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 282, No. 134.

849. 410 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up in the courtyard of the same temple. A much damaged record of (the Kāyastha feudatory) Amladēva-Mahārāja, ruling at Vallūri-paṭṭaṇa, dated Ś. 1212, Virōdhi. The king has a long list of *birudas*. Records gift of 1,700 kuṇṭas of land in Poli to God Karumāṇikka Rāja Perumāḷ. See *Ibid.*, p. 259, No. 64.

*Pondalūru.*

The following local records have been taken from *Mack. MSS.* and are in Telugu.

850. In the temple. Records that Brahmamarākshasa Gaṇḍa-peṇḍēra Janniga Dēva Mahārāsu gave the village of Pondalūru to Sadāśiva Kurukkaḷ in 1182, Krōdhi, in the reign of Gaṇapatidēvarāja (1213-59). *Ibid.*, p. 251, No. 38. See also No. 824.

851. South of the above. Exemption of barbers of Uḷukūr from tax in Ś. 1483, Dundubhi, by Rāmarāja in the reign of Sadāśivarāja. *Ibid.*, No. 39.

852. In the Varadarāja temple. Records rebuilding of the temple by Nādaṇḍa Appayyagāru in Ś. 1434, Āṅgirasā. *Ibid.*, No. 40.

853. West of the above. Records that Tirumalarāsu gave some land to God Varadarāja in Ś. 1492, Pramōdūta, in the reign of Sadāśiva Rāya. *Ins., Ced. Dls.*, p. 251, No. 41.

*Pottappi.*

This was the well-known headquarters of the Telugu-chōlas \* from the eleventh century.

854. 434 of 1911.—(Telugu.) On the entrance into the Mūlas-thānēśvara temple. An unfinished record of the time of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāja, date of which is lost. Registers a *daśavanda* charter granted to certain Reddis by Varadayyadēva Chōḍamahārāja, son of Maṭṭa Pōcharājayyadēva-Chōḍamahārāja and mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju-Tirumalarājayyadēva-Mahārāja (probably the same as Gutti Erra Timmayya dēva). This is the earliest of the Maṭṭa chiefs' records. Varadayya dug up an irrigation canal called Antaraṅga-kālva at Pottappi, which was granted to him as an *amaranāyakam* by Tirumalarāja. He was evidently the son-in-law of Kṛṣṇadēva Rāya and reputed ancestor of the chief Maṭṭa Ananta, son of Yella, or Kōnaya Yella, who was the author of the काकुत्स्थ विजय. See Cg. 762 and Cp. 863-A-B.

855. 435 of 1911.—(Tamil.) On a slab built into the floor of the *garbhagriha* in the same temple. A damaged and incomplete record of the Chōla king Tribhuvanachakravartin Kulōttuṅga-Chōladēva (III), date of which is lost. Mentions a certain Madhurāntaka Pottappichōla Sitti-Araiyān. [He must have been, like the Nilagaṅgaraiyāns, feudatory of Kulōttuṅga III.]

856. 436 of 1911.—(Telugu.) On the east wall of the Vēṇugō-pālasvāmin temple in the same village. Registers in Ś. 1640, Viḷambi, that Maṭṭa Komāra-Kāntarāju-Dēvachōḍa Mahārāju ordered the dilapidated *nāsika* (i.e., śukhanāsika) of the Gōpālasvāmin temple at Pottappi, the headquarter of Pottappi-nāḍu in Siddhāvattam which was a subdivision of Udayagiri, to be renewed. See 854, 863-A and 863 for other Maṭṭa chiefs.

857. 437 of 1911.—(Tamil and Grantha.) On the east, south and north walls of the same temple. A much damaged and incomplete record of Manumasiddha, dated Ś. 1180, Kālayukti. Gives a list of *birudas* at the beginning. Mentions the Sōmēśvara temple. [Manma was the patron of the Telugu poet Tikkana Sōmayāji.]

858. On a stone in front of the Gōpālasvāmi Pagoda. Records that Guravarāja and Chinna Śiṅgarāja exempted in Ś. 1468,

\* The *Cuddapah Gazr.* gives three inscriptions in this place, one dated in Ś. 1115, the second dated in Ś. 1459 in the time of Maṭṭa Ananta, the author of *Kākusthavijayamu*; and the third in Ś. 1643.

Prabhava, in the reign of Sadāśivarāya the local barbers from all taxes and duties. *Ins., Ced. Dts.*, p. 253, No. 44.

859. On a stone in the same pagoda. (Telugu.) Records that in Ś. 1640, Viḷambi, in the reign of Maṭṭa Anantarasu Dēva Chōḍa Mahārāja, the Redḍis and Karṇams of the place granted two kuṇṭas to a stone cutter who carved the Gōpāla image. [This chief was, of course, later than the one referred to in No. 863-A and B.] *Ibid.*, p. 253, No. 45.

860. In the Śiva temple.—(Telugu.) Records that Varadarāsu and Yellamarāsu gave sixty kuṇṭas of land to certain people for digging a canal in the village in Ś. 1493, Prajōtpatti, in the reign of Sadāśivarāya. *Ibid.*, No. 46.

861. On the banks of the cheruvu west of the Śiva temple. (Telugu.) A damaged gift of the Mahājanas of Pottappi and Gudusupalli, dated in Ś. 1001 (?), in the reign of Rāmachōḍa Mahārāja. *Ibid.*, No. 47.

862. Near the ruined pagoda west of Pottappi. (Telugu.) A similar grant in the same date. *Ibid.*, No. 48.

863. On a stone north-west of the village. (Telugu.) Records that Timmarāju gave some land in Pottappi to a carpenter, in Ś. 1530, Sādhārāṇa, in the reign of Chandragiri Veṅkaṭapatirāya (I 1586-1614). *Ibid.*, p. 254, No. 49.

*Pullampet.*

863-A. C.P. 3 of 1907-8.—A Telugu record of Maṭṭa Veṅkaṭarāmarāju in Ś. 1609, Vibhava.

863-B. C.P. 4 of 1907-8.—A Sanskrit record of the same chief in Ś. 1612, Pramōḍa. [From the genealogy of this we understand that five generations or roughly 125 years, passed between Pedda Ananta (author of the *Kāknsthavijyam*) and Veṅkaṭarāmarāju, thereby showing that the former lived about 1565.

*Puttanavāripalli.*

864. A Telugu P.G. in the village. Records that Maṭṭa Veṅkaṭa Rāmarāju Dēvachōḍa Mahārāja gave the village in twelve shares to Brahmans for a favourable rent of eight gold chakrams or paṇams in Ś. 1678, Yuva. *Ibid.*, p. 292, No. 162, and p. 267, No. 88.

*Rāghavarāsupuram.*

865. A Telugu P.G. in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Veṅkaṭarāmarāju, son of Tiruvēṅgalanātharāju, gave in Ś. 1681, Bahudhānya, the village of Veṅkaṭarāghavapuram (named after his brother) to Brahmans in eighteen shares. *Ibid.*, p. 302, No. 188.

866. Another Telugu P.G. in the village. Records that Chalu Chalamala Jayarāmareḍḍi, son of Awkumārareḍḍi, gave to

Veṅkaṭāchala Śāstri in Ś. 1712, Sādhāraṇa, some land in Akkam-pallacheruvu. *Ins., Ced. Dts.*, p. 302, No. 189.

*Rāmamāmbāpuram.*

867. A Telugu P.G. in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha Rāja Dēvacōḍa established in the name of his mother the village of Rāmamāmbāpuram and granted it in Ś. 1677, Yuva, to sixteen learned Brahmans, in sixteen Vrittis. *Ibid.*, p. 271, No. 99, and p. 297, No. 173.

*Rollamadugu.*

868. A C.P. in Sanskrit in the hands of the local kaṇam. Records that Achyutarāya, grāndson of Dēvarāya, gave, in Ś. 1209 (?), Sarvajit, four villages to Brahmans. *Ibid.*, p. 260, No. 70. The record does not seem to be genuine.

*Śeṭṭigunṭa.*

869. On a stone below the tank. (Telugu.) Records that Nallama Kṛishṇamareḍḍi paid to one Tirumalanāyaḍu, son of Kṛishṇama, in Ś. 1606, Raktākshi, the value of the produce from the tank for digging a new tank at Kōttapalli. *Ibid.*, p. 282, No. 132. See also *Cuddapah Gazr.*, p. 245.

*Śēshamāmbāpuram.*

870. A P.G. in the hands of the local Brahmans. (Telugu.) Records that Kumāra Anantarāya Dēvacōḍa Mahārāja gave the village in free gift to sixteen Brahmans in Ś. 1642, Vikāri. *Ibid.*, p. 291, No. 159, and p. 261, No. 71.

*Śiṅganamala.*

871. A paper grant (Telugu) in the hands of Gaṅgaveṇkaṭarāju in the village. Records that Maṭṭa Kumāra Anantarāja Dēvacōḍa gave the village in Ś. 1637, to a Brahman named Śivarāy. *Ibid.*, p. 272, No. 102, and p. 297, No. 174.

872. A paper grant (in Sanskrit) at Śiṅganamala Chennarāya-samudram. Records that Kumāra Anantarāja Dēvacōḍa gave the agraharām in 15 shares to Brahmans in Ś. 1638, Hēviḷambi. *Ibid.*, p. 297, No. 175.

*Śrinivāsapuram (Kotapalli).*

873. Near the image of Hanumantarāya. (Telugu.) Records that Mādharāja and Nāgarāja granted the village of Ōbala Koṇḍapalli to Tirumala-Tātāchārya in Ś. 1482, Siddhārthi. *Ins., Ced. Dts.*, p. 258, No. 59. See By. 320.

874. A Telugu paper grant in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha Dēva Chōḍa

Mahārāja, gave 400 kuṇṭas of land to Brahmatantra Svatantra Vēdānta Rāmānujasvāmi in Ś. 1692, Vikriti, for distribution of food at Tirupati. *Ius., Ced. Dts.*, p. 280, No. 125, and p. 304, No. 104.

*Śrirāṅgarāsupuram.*

875. A (Telugu) grant in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Dēva Mahārāja gave the village as a free gift to Allūr Subbā Śāstri in Ś. 1648, Śobhakrit. *Ibid.*, p. 262, No. 75, and p. 284, No. 138.

876. In the same hands. (Telugu.) Records that Maṭṭa Veṅkatarāma Rāja Dēvachōḍa Mahārāja granted the agrahāram for the annual rent of 20 Aparāñji Chakrams to Allūr Gaṅgādhara Sōmayāji in Ś. 1721, Siddhārthi. *Ibid.*, p. 262, No. 76, also p. 284, No. 139.

*Tāllapāka.*

877. On a stone south of the village. (Telugu.) Records that Apparachintala Peddachakrarāju gave to God Tiruvēṅgalanātha in a certain Krōdhana one kuṇṭa of land in this village. *Ibid.*, p. 280, No. 129.

*Taṅgatūru.*

878. 431 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up in front of the Ādikēśavasvāmin temple. A much damaged record of the Vijayanagara king Dēvarāya I, son of Vīra-Harihara (II), date of which is lost. Mentions a *pradhāni* of the king.

879. 432 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up near the ruined temple of Siddhēśvara in the same village. A much damaged record of the Kākatiya king Pratāparudradēva (II, 1295—1323), ruling at Oruṅgallupaṭṭana, dated Ś. 1237, Rākshasa. Seems to record a gift of voluntary contributions (*magamai*) to the temple of Siddhanāthadēva at Taṅgatūru. [This inscription is given in *Ibid.*, p. 252, No. 43, and is more detailed. It says that the inhabitants of Pottappi Nāḍu granted the following taxes to the God:—(1) 4 *kāṣu* on each buffalo-load; (2) 3 *kāṣu* on each bullock-load; 2 *kāṣu* on each bag of betel leaf, of other articles and grains.]

880. 433 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up in the courtyard of the Kailāsanāthasvāmin temple in the same village. A damaged record dated Ś. 1328, Vyaya. Mentions Annā Redḍi and his son Mallā Redḍi. All the usual Redḍi titles are repeated at the beginning of the inscription. Annā Redḍi was the son of Mallā Redḍi, the younger brother of Vēma Redḍi of Addaṅki. Vēma was evidently the famous chief who fought against the Mahomedans, built the flight of steps at Ahōbilam and Śrīśailam, etc. [See 424 of 1911 at Lēpaka, 268 of 1897 at Amarāvati; *Ep. Ind.*,

VIII, p. 10. See also *Ins., Ced. Dts.*, p. 251, No. 42.] The inscription gives this genealogy :—

Vēma Redḍi  
of Addaṅki.

Mallā Redḍi (I)

Annā Redḍi

Mallā Redḍi (II)

Of these Annā Redḍi and Mallā Redḍi are new figures first brought to light in this epigraph.

[The following records taken from *Mack. MSS.* are in Telugu.]

881. A paper grant in the hands of Shaḍḍarṣana Sōmayājulu. Records that Maṭṭa Veṅkaṭarāmārazu Dēvachōḍa Mahārāja granted Chintaguṇṭa village in free gift to Sarasvati Sarvatōmukha Mahā vratayājulu, in Ś. 1662, Raudra. *Ibid.*, p. 269, No. 93, and p. 294, No. 167.

882. Another paper grant with the same person. Records that Maṭṭa Veṅkaṭa Rāmarāsu Dēvachōḍa Mahārāja granted 400 kuṇṭas dry field in Poli village and 100 kuṇṭas of paddy field in Munnur village in free gift to Shaḍḍarṣana Īśvar Sōmayājulu in 21 shares in Ś. 1682, Vikrama. *Ibid.*, p. 269, No. 94, and p. 295, No. 168.

883. Another paper grant with the same person. Records that Maṭṭa Anantarāju Dēvachōḍa Mahārāja granted 8 kuṇṭas of paddy field, 20 kuṇṭas of dry field in Labanka village, besides money, to Sarasvati Sarvatōmukhayājulu, in Ś. 1654, Paridhāvi. *Ibid.*, p. 270, No. 95, and p. 295, No. 169.

884. A paper grant in the hands of Shaḍḍarṣana Chūḍāmaṇi Sōmayājulu. Records that Maṭṭakumārārāju Dēvachōḍa Mahārāja granted the land of Brahmanapulla in the Bommavaram village in the Pulugulanāṇḍu, in free gift to Sarasvati Paundareekayājulu and Sōmēśvarayājulu in Ś. 1679, Īśvara. *Ibid.*, p. 270, No. 96, and p. 296, No. 170.

885. Another paper grant with the same person. Records that the inhabitants of Pottapināḍu and Pulugulanāḍu gave an annual charitable contribution at 30 pagodas in Pottapināḍ and at 10 pagodas in Pulugulanāḍ, to Sarasvati Sōmayājulu in Ś. 1652, Sādharaṇa. *Ibid.*, p. 276, No. 97, and p. 296, No. 171.

886. Another paper grant with the same person. Records that Maṭṭa Veṅkaṭa-Rāmarāja granted 20 kuṇṭas of paddy field in different villages to the same scholar in Raudri. *Ibid.*, p. 98, No. 98, and p. 296, No. 172.

*Tiumayyapāḷem.*

887. A Telugu paper grant in the hand of Śrōtriyamḍār of the village. Records that Pullavole Redḍi and Kaṇṇam granted

the village to Rāmābhaṭṭu Narasimhajosyālu in Ś. 1674; Āṅgīrasa. *Ins., Ced. Dts.*, p. 305, No. 200.

*Tiranampalli.*

888. In the Vanhīśvara temple in the village. (Telugu.) Records that Maṅṅala Narasayyagāru granted 45 kuṇṭas of paddy fields in the Pennagalōre village to the God of the place in Krōdhana. *Ibid.*, p. 250, No. 37.

*Tiruvēṅgalanāḍharājupuram.*

889. A (Telugu) paper grant in the hands of Pedutāla Papamchutlu. Records that Maṭṭa Veṅkaṭarāmarāju, son of Tiruvāṅgalanātharāju, made an agrahāram in the country of Pulugalanāḍ on the north of Pareyavaram and in the south of Pulavage lake in the name of his father and granted it in free gift to the Brahmans in 10 shares in Ś. 1679, Dhātu. *Ibid.*, p. 299, No. 181, also p. 275, No. 110.

*Ūṭukūr.*

890. In the Nāgēśvara Pagoda. (Telugu.) Records the Sadāśivarāya exempted the tax on local barbers in Ś. 1484, Dundubhi. *Ibid.*, p. 260, No. 67.

891. Near the Gaṇēśa temple. (Telugu.) Records that "Gunnaswami Kumāradu Śrīrām" purchased 10 kuṇṭas of land in the village and granted it in Ś. 1428, Krōdhi, to Aḷagapperumāḷ, son of Śrīraṅgarāju. *Ibid.*, p. 260, No. 68.

892. A (Telugu) paper grant in the hands of Yerrapāpu Redḍi at Ūṭukūr. Records that the village of Obali became ruined and that Maṭṭa Veṅgalanātha Dēvachōḍa Mahārāja gave the headship of the village to one Nārāyaṇareḍḍi of Ūṭukūr with some additional endowments for populating and improving it in Ś. 1632, Virōdhi. *Ibid.*, p. 268, No. 91 and p. 293, No. 164.

893. A (Telugu) P.G. in the hands of the same. Records that in Ś. 1638, Jaya, the people of Taṅgatūru Rajyam and thirty-four towns issued a grant in Ś. 1638, Jaya, fixing a payment to Nārāyaṇareḍḍi and another at the rate of one "Purka" on each bullock load of the following goods:—Pepper, nuts, cotton, thread, wax, common seed, tin, lead, copper, sulphur; and also one visam on each load of the following goods:—Jaggery, tobacco, garlic, gunny, gingelly oil, tamarind, salt, rice, grains, etc., in the Pottappi and Puligula Nāḍus. *Ibid.*, pp. 268-9, No. 92 and p. 293, No. 166.

*Vāsudēvapuram.*

894. A (Telugu) P.G. in the hands of Venkaṭanārāyaṇ at Vāsudēvapuram (Yellagunḍa). Records that in Ś. 1630, Śukla,



Maṭṭa Veṅkaṭrāmarāja Devachōḍamahārāja granted the village in free gift to one Subbābhaṭṭu. *Ins., Ced. Dts.*, p. 274, No. 109, and p. 299, No. 180.

*Mangamāmbāpuram (Velagachērla).*

895. A P.G. in the hands of local Brahmans. Records that Maṭṭa Kumāra Anantarāja made a portion of Lembākka, a new village called Vengamāmbāpuram, in honour of his mother in Ś. 1642, Plava, and gave it to fourteen Brahmans in fourteen shares. There are four other copies of the same inscription, but dated in Ś. 1673, 1673 and 1691.

*Vellelavārikaṇḍrika.*

896. A (Telugu) P.G. in the hands of the local Brahmans. Records that Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha Dēvachōḍa gave some land in Anantarājupēṭa to Vellela Veṅkaṭarāmaśāstri. *Ibid.*, p. 303, No. 191.

*Veṅgamāmbāpuram.*

897. A (Telugu) P.G. in the hands of the local Brahmans. Records that in Ś. 1632, Virōdhi, Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha built the village in the land of Siṅgarapalla and gave it to Vēdānta Ayyavāru Bhaṭṭu and other Brahmans in eighteen shares. *Ibid.*, p. 273, No. 105.

898. In P.G. in the hands of Nallamaguṇḍa Redḍi in the same village. Records that Maṭṭa Chennarāja Dēvachōḍamahārāja granted to Nallama Raṅgappa in Śubhakrit some kuṇṭas of dry and wet lands. *Ibid.*, p. 298, No. 177.

*Yemmanūru.*

899. A P.G. in the hands of Chennubhaṭṭa of the place. Records that Maṭṭa Veṅkaṭarāmarāsu, son of Tiruvēṅgalanātharāsu, gave to Chennubhaṭṭa in Ś. 1678, Yuva, the waste land of Veṅgammāpalli in Pottappināḍu for favourable rent. *Ibid.*, p. 303, No. 192.

*Rāyachōṭi.*

900. 442 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up in the courtyard of the Virabhadrasvāmin temple. Records in Durmukhi gift of the village of Mogapalampalli to a number of Śaiva priests to maintain 160 lamps in the temple of Virayyadēva at Rāchavīti by an agent of Veṅkaṭādri Nāyaniṅāru and the trustees.

901. 443 of 1911.—(Telugu.) On the base of the east gōpura of the same temple. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Achyutadēva Mahārāja; dated Ś. 1456, Jaya. Records gifts by Veṅkaṭādri Nāyaniṅāru to the temple of Virēśvara at Rāchavīti.

902. 444 of 1911.—(Telugu.) On the wall of the same gōpura. A damaged record of the Vijayanagara king Virapratāpa Kṛṣṇadēvarāya-Mahārāya, dated Ś. 1442, Vikrama. Records gift by Kāma-Nāyaniṅāru for the merit of the king. Mentions the two provinces Penūgōṇḍa-Mārjavāḍa and Udayagiri Mārjavāḍa.

903. 445 of 1911.—(Telugu.) On the south wall of the central shrine in the same temple. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Vīra-Sadāśivadēva Mahārāya in Ś. 1484, Dundubhi. Records that Amarināyani Veṅgala-Nāyaniṅāru, the agent of the Mahāmaṇḍalēśvara Jillēla Raṅgapatirājayyadēva-Mahārāja who was governing the Rāmadurgam-śīmā, repaired the central shrine and the *śuganāśi* of the Virēśvara (also called Virabhadradēva) temple for the merit of his master. [This chief like Nāgarājayyadēva of Mārkapūr and Voṇṭimittā was connected with the Aravīti brothers by his mother's side.]

904. 446 of 1911.—(Tamil.) On a slab set up in the hamlet of old Rāyachōṭi near the same village. Records that Niśśaṅka-pratāpa Rāyadēva-Mahārāya, "lord of Karkaṭapura," gave in Ś. 1155, Nandana, the village of Rāyanārāyaṇapputtēri which was named after himself to the temple of Janārdaṇa-Perumāḷ built at Āṇḍappūr in Kīlai-Mārāyapāḍi, a district of Raṭṭapāḍikoṇḍaśōḷa-maṇḍalam, by a private individual.

#### SIDDHAVATTAM TALUK.

##### *Boddecherala.*

905. On a stone situated on the bank of the river Gundalakamma near the ruined pagoda of the village. (Telugu.) Records that Kākatiya Gaṇapatidēva granted some land in the village to Rāmanāthadēva in Ś. 1179, Piṅgaḷa. *Ins., Ced. Dts.*, p. 213, No. 1.

906. On a stone lying near the gate of the Ānjanēya Pagoda. (Telugu.) Records that Velugōṭi Kumāra-Yāchamanāyaḍu of Veṅkaṭagiri re-established in Ś. 1662, Raudri, the pagoda in the village and granted some land in Turlapāḍu in the district of Veṅkaṭagiri. *Ibid.*, p. 214, No. 3.

##### *Bukkaṇṇapalli.*

907. On a stone in the village. (Telugu.) Records that Gummaḍūr Aubalaḍēva Mahārāya gave in Pramāḍhi to a dancing woman in Śripatikoṇḍasvāmi temple three *tūms* of dry land. *Ibid.*, p. 495, No. 20.

##### *Chenduvāyi.*

908. On a stone in the Pagoda of Yellamma. (Telugu.) Records that the Redḍies and Karṇams of the place granted some land to Goddess Yellamma in Ś. 1694, Nandana, for daily worship. *Ibid.*, p. 492, No. 13.

909. On a stone on the bank of the Pinākini river, east of the village. (Telugu.) Records that in Ś. 1147 (Pārthiva?), Kanta-manāyak, granted the village as free gift to the Brahman Chaturmukabhaṭṭa. *Ins., Ced. Dts., p. 493, No. 14.*

*Chintarājupalli.*

910. On a stone in the village. (Telugu.) Records that Maṭṭa Anantarāya gave in Ś. 1520, Vishu, in the reign of Śrīraṅgarāya some land in the village to one Chinnamanāyaḍu. *Ibid., p. 492, No. 11.* See Cg. 762, Cp. 863-B, and Cp. 854.

*Gaṅga-Pērūru.*

911. On a stone north-east of the village. A grant in Ś. 1081 of some revenue to Rāmasvāmi temple at Voṇṭimittā. *Antiquities, p.*

912. In a field south-east of the village. An undated grant of Naraṅgarāya of Vijayanagar.

913. A C.P. in the local mosque recording in Ś. 1699 a grant of land at Mukundapuram by the Nawab of Cuddapah. *Antiquities, p.* and *Cuddapah Gazr., p. 240.*

914. On a stone in the village. (Telugu.) Records that Nāgarājayya granted to God Raghunāyaka of Voṇṭimittā in Ś. 1484, Siddhārthi, in the reign of Sadaśivarāya the village of Gaṅgapērūru as a free gift. *Ibid., p. 500, No. 36.*

*Jonnāvaram.*

915. On a stone east of the local tank. (Telugu.) Records that Nāgarājayya Dēvamāharāja exempted in Śubhakrit, in the reign of Sadaśivamahārāya, the tax on local barbers. *Ibid., p. 496, No. 24.*

916. On a stone in the Mādhava Dēvar temple. (Telugu.) Records that Potināyaḍu and Nāgamānāyaḍu granted to Rāmāyaṇam Mādhavayya three *tūms* of land at Mādhapuram village in Ś. 1451, Virōdhi. *Ibid., No. 25.*

917. On a stone south of the above. (Telugu.) Records that Potināyaḍu granted Mādhapuram village to God Mādhava-svāmi in Ś. 1455, Nandana, in the reign of Achyutarāya. *Ibid., No. 26.*

*Koṇḍūru.*

918. On a stone in the boundary of the place. (Telugu.) Records that peoples of Koṇḍukavi Liṅgayyappalli and Koṇḍūru settled the boundary in Ś. 1695, Vijaya. *Ibid., p. 497, No. 27.*

*Kōṭapād.*

918-A. On a stone near the gate of the *Āyula male*. Records that in Ś. 1500, in the time of Kōṭapōti Bhakki Redḍi, the karnam

and others gave six *kuntas* to one Bhīma Redḍi for the performance of *āvulaparupu*, i.e., worship of sacred cattle. See *Cuddapah Gasr.*, pp. 238-9 for very interesting details.

*Maddūru.*

919. On a stone near the Bhairava pagoda. (Telugu.) Records that Pāparāja Kundera, the manager in the custom house at Siddhāvattam, granted the fees of the custom house at Maddūru to God Ishtakāmēśvara of Siddhāvattam in Ś. 1454, Khara, in the reign of Achyutadēva Māhārāja. *Ins., Ced. Dts.*, p. 494, No. 17.

*Mallinānīpaṭṭanam.*

920. On a stone in the boundary of the village. (Telugu.) Records that Liṅgarāsaiyya granted four tūms of paddy field in the village to God Kumārasvāmi in Ś. 1457, Manmatha. *Ibid.*, p. 493, No. 15.

921. On a stone situated in a ruined pagoda. (Telugu.) Records that the Vipravīnōdins and jugglers granted their allowance from the village to God Chennakēśava in Ś. 1496, Rākshasa. *Ibid.*, No. 16.

*Pennapērūru.*

922. On a stone west of the village. (Telugu.) Records that Nimmala Yelamallappareḍḍi dug a well and built it in Ś. 1693, Khara. *Ibid.*, p. 490, No. 5.

*Raṅgampalli.*

923. On a stone in the village. (Telugu.) Records that Perumāladēva, the minister of Murāri Nārāyaṇ Brahmarākshasa Jannayyadēva Māhārāja of Panugal, granted in Ś. 1118, Akshaya, to Śaṅkaradēva and Mallēśvara the village as free gift. *Ibid.*, p. 498, No. 29.

*Siddhāvattam.\**

924. On the fort wall near the gate. Records that Anantārājaiyya erected the compound wall and dug a large tank in Ś. 1528, Viśvāvasu, in the reign of Vīra Venkaṭarāyalu. *Ibid.*, p. 489, No. 1.

925. On a stone in the Siddhēśvara pagoda. Records that Jitti Rāmanāyaka erected the pagoda in Ś. 1169, Plavaṅga, in the reign of Akkarasa Gaṅgarasa Rājaiyya. *Ibid.*, No. 2.

926. On a stone in front of the Yellamma pagoda. Records that Timmarasaiyya's son granted a village in free gift to

---

\* I regret that a large number of paper grants of this place were copied and included in the list of epigraphs. But having once made the list and assigned the serial numbers I have not thought it advisable to omit them. Of these Nos. 928, 929 and 930 are in Persian. The rest are in Telugu.

Viraparamēśvara in Ś. 1443, Vishu, in the reign of Kṛṣṇarāya. *Ins., Ced. Dts.*, p. 489, No. 3.

927. On a stone near the tank in the fort. Records that Tantrapati Pōlināyaḍu, the prime minister of Ādirājendra, constructed the Siddhēśvara pagoda in Ś. 1155. *Ibid.*, p. 499, No. 31.

928. On the mosque of Bismalla on the rampart. (Persian.) Records that the mosque was built by Alam Khān in H. 1186. *Ibid.*, No. 32. Abdul Alam Khān was Nawab of Cuddapah about A.D. 1755.

929. On a stone in the mosque of Sekkulla in the fort. Records that Mayana Alam Khān, the Subadar of Cuddapah, built it in H. 1184. *Ibid.*, No. 33. See the previous epigraph.

930. On a mosque near the fort gate. Records that Sayud Mahomed, a darogar of Aurangzeb Padshah, built it in H. 1181. *Ibid.*, p. 34.

931. On a stone in the Kēśavasvāmi pagoda. Records that Attappa Nāyaḍu granted some land in Tikkala village to the deity in Ś. 1170 in the reign of Tikkarasa Gaṅgayadēva. *Ibid.*, p. 500, No. 35.

932. In the hands of Sayud Abdul Futta. Records that in Ś. 1529, Sarvajit, the people of the villages of Siddhāvattam district, gave 100 *bigas* of land to "Peerjadāhsaib." *Ibid.*, p. 501, No. 37.

933. With the same person. A grant similar to the above. *Ibid.*, No. 38.

934. In the hands of Shaik Ali and Hussain Makkuga? Records that the Reddies and Karṇams of Siddhāvattam granted some land to Mulla Ali in a certain Bahudhānya. *Ibid.*, p. 502, No. 39.

935. In the possession of the astronomer Appa Bhattu. Records that Fatti Singh, Killedar, gave to Chandrasēkhara Jōsyalu in 1636, Jaya, four kuṇṭas at Siddhāvattam. *Ibid.*, No. 40.

936. In the possession of Naraśiṅgarāya. Records that twelve kuṇṭas of land in Boddecherla were given to Kannoji Bāpurāyaḍu by Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha Dēvachōḍa Mahārāja in Ś. 1687, Pārthiva. *Ibid.*, No. 41.

937. A record of Maṭṭa Veṅkaṭadēva ordering the Reddi and Karṇam of Kulakanāḍu Sīma to continue the above. *Ibid.*, No. 42.

938. A record of Maṭṭa Tiruvēṅgalanātha in Vyaya, continuing the above. *Ibid.*, No. 43.

939. A record of Musalināyaḍu in Bahudhānya, ordering Goppūri Śūrappa to continue the above. *Ibid.*, No. 44.

940. In the possession of the same Naraśiṅgarāyalu. An orde of Veṅkaṭarama Rāja Dēvachōḍa in Bahudhānya to the

Reddis and Karṇams of Pottappināḍu to continue the above. *Ius., Ccd. Dts.*, p. 502, No. 45.

941. With the same. An order of Dodore Musalināyaḍu to Kopparti Timmareḍḍi to pay twenty-three pagodas and four paṇams to Bāparāyaḍu from the revenue. *Ibid.*, No. 46.

942. With the same. The same Mussalman chief gives a grant to Naraṣingarao in Pramādhi. *Ibid.*, No. 47.

943. In the hands of the same person. An order of Maṭṭa Kumāra Venkaṭa Rāghavarāju to Gōṭṭūr Subbarāyalu to continue the grant of certain lands in Brāhmaṇappalli Agrahāram. *Ibid.*, No. 48.

944. With the same person. An order of the same Maṭṭa chief to Appalāchārlu of Brāhmaṇappalli to continue the same. *Ibid.*, No. 49.

945. In the hands of the same person. Records that Jupulli Lakshma Rāyalu appointed Bāparāyaḍu to manage affairs on the former system in Yuva. *Ibid.*, No. 50.

946. With the same person. A record of the same chief giving twenty-four *gorrus* of land in the village of Poṅgūr to Kānajovi Bāparāyaḍu, in Ś. 1679, Bahudhanya. *Ibid.*, No. 51.

947. With the same person. Records that the same chief transferred his salary of 200 pagodas on Duttalūr and 50 pagodas in the Poṅgūr village in Yuva to Bāparāyaḍu. *Ibid.*, No. 52.

948. With the same person. Records that the same chief built a Pēṭah in the name of Appā Rao at Poṅgūr and divided the allowance of the Pēṭah between Appā Rao and another person. *Ibid.*, No. 53.

949. In the hands of the same Naraṣingarow. Gift by the same chief to Bāparāyaḍu of the annual payment of 200 pagodas from several villages in Yuva. *Ibid.*, No. 54.

950. In the hands of the same person. Records that the Reddis and Karṇams of Buggalapalli granted to Kānajovi Venkaṭarao Viśvāji 15 *tūms* of land and 40 pagodas in the village in Ś. 1673, Prajōtpatti. *Ibid.*, No. 55.

951. Records in Ś. 1637, Manmatha, lands of 50 pagodas in Yapuḍipalli to the same man by the Reddis and Karṇams of the village. *Ibid.*, No. 56.

952. In the hands of the same person. Records that the Reddis and Karṇams of Yeppalappēṭa granted land for 66 pagodas to the same person in Ś. 1698, Dundubhi. *Ibid.*, No. 57.

953. With the same person. Records that the Reddis and Karṇams of Boggulappalli gave in Ś. 1710, Saumya, 13 *tūms* of land for 25 pagodas to the same man. *Ibid.*, No. 58.

954. In the hands of one Chunchu. Records that Kanday Pōtunāyaḍu and Yellammanāyaḍu, etc., granted to Kadirayya in

Ś. 1686, Subhānu, three-fourths of the village of Panukuratti. *Ins., Ced. Dts.*, p. 502, No. 59.

955. In the hands of Nāgappareḍḍi. Records that the farmers and accountants of Jaṅgampalli paid certain money to Nāgappareḍḍi and another in Ś. 1708, Prabhava, to build the village of Mallappanpēṭa. *Ibid.*, No. 60.

956. In the hands of Rāmakrishṇabhaṭ. Records that Virūr Sītārāmayyā, Sthala-Karṇam of Siddhāvattam, granted the village of Virapalli for 5 chakrams in Raudri to Gaḍiyāram Kōnambhaṭ. *Ibid.*, No. 61.

957. In the hands of the same person. Records that Sayud Amil granted a share in Virayyappalli village to Rāmakrishṇabhaṭṭa for digging a tank. *Ibid.*, No. 62.

958. With the same person. Sayud Amin of Siddhāvattam Sirkar confirmed the above. *Ibid.*, No. 63.

959. With the same person. Mir Rasul granted to the same person in III3, Sun, the village of Virayyappalli, for the Śrotriya rent of five chakrams. *Ibid.*, No. 64.

960. With the same person. Records that Venkaṇṇa granted in Bahudhānya to the same person 4 kuṇṭas of land in the village of Pidatala Virayapalli. *Ibid.*, No. 65.

961. With the same person. Records that Visaji Nāganāth, Karodi levied on the above a rent of 15 paṇams. *Ibid.*, No. 66.

962. In the hands of Rāmakrishṇabhaṭ. Records that Sayud Gulam Shuriff of Siddhāvattam gave to Rāmakrishṇabhaṭ in 47 Zulu an order fixing five chakrams for Virayapalli village. *Ibid.*, No. 67.

963. With the same person. A record of Venkaṇṇa in Bahudhānya raising the above to six chakrams for the present year and reducing it to three for the next. *Ibid.*, No. 68.

964. In the hands of Gōpālabhaṭ and Śēshabhaṭ. Records that Abdul Ghani ordered in 1172, Fasli, some persons to adjust their accounts. *Ibid.*, No. 69.

#### *Takkolu.*

965. On a stone near a local a well. (Telugu.) Records that Raṅgarāja gave to God Tripurāntaka in Vijaya two tūms of land in the village. *Ibid.*, p. 490, No. 6.

#### *Vārikunṭa.*

966. On a stone near the local Chennakēśava pagoda. (Telugu.) Records that Choti Siddhēśvara Śaḷuvarāja and people rebuilt the pagoda of Kēśava and granted to the deity seven tūms of land in the village in Ś. 1454, Kara. *Ibid.*, p. 495, No. 21.

*Virūru.*

967. On a stone north of the local Virabhadra pagoda. (Telugu.) Records that Sarasvati Malladēvarāja and the people of the Vipravīnōda community granted their allowance due in this village to God Virēśvara in Ś. 1449, Sarvajit. *Ins., Ced. Dts.*, p. 494, No. 18.

*Voṇṭimitta.*

[Some scholars consider this place to be the Ēkaśilānagara of Poet Bommara Pōtaṇa, the author of the *Bhāgavatam*, while others identify it with Oragallu or Waraṅgal. The subject is one of fierce controversy to-day.]

968. 411 of 1911.—(Telugu.) On a slab set up near the eastern gōpura of the Kōdaṇḍarāmasvāmin temple. The Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāja records in Ś. 1480, Kaḷayukti, that the village of Voṇṭimitta in the Siddhāvattam Śīma of Udaiyagiri-rājya with its connected hamlets was granted to the temple of Raghunāyaka for offerings, repairs, festivals, etc., by Nāgarājayyadēva-Mahārāja, the son-in-law of Rāmarājayya-Guṭṭi-Yara-Tirumalarājayya of the Āravīḍu family. This chief was either the founder of the last Vijayanagara dynasty or one of his four brothers Timma Rāja. For another inscription of Nāgarājayya, see 161 of 1905 at Mārkaṭpūr. See also *Ins., Ced. Dts.*, p. 491, No. 7. For the description of the Kōdaṇḍarama temple see *Cuddapah Gazr.*, p. 237.

969. 412 of 1911.—(Telugu.) On a second slab in the same place. A record of the Vijayanagara king Virapratāpa Sadāśivadēva-Mahārāja, in Ś. 1477, Ānanda, Gutti Tirumalayyadēva Mahārāja of the Āravīḍu family is stated to have been the prime-minister of the king. Gift of three villages including Pulupaṭūru in Pottapi-nāḍu and of some wet land in Voṇṭi-mitta to the same temple. Below this is inscribed a record of Ś. 1705, Śōbhakrit, registering gifts by certain Redḍis and Karaṇams. See *Ins., Ced. Dts.*, p. 491, No. 8.

970. On a stone below the above. (Telugu.) Records that the Redḍis and Karaṇams of 18 villages fixed an allowance of one pagoda for each to God Kōdaṇḍarāmasvāmi in Ś. 1705, Śōbhakrit. *Ibid.*, No. 9.

971. On a stone south of the above. Records that Peddānara-sayya and Chinnanarasayya of Bōyanapallī fixed an allowance of 10 paṇams per year to the same deity in Ś. 1704, Śōbhakrit. *Ibid.*, No. 10.



## GANJĀM DISTRICT.

The Mack. MSS. contain a number of inscriptions under the heading of Ganjām which are not to be found in the departmental list. They are in the following Telugu books:—

1. No. 535 (No. 14, C.M., 983).—Forty-seven inscriptions on copper plates. Five taluks specified in the fly leaf. The O. MSS. Library No. of the volume is 15-6-2. I have gone through the volume and included the inscriptions in the list, except in regard to a few villages which I have not been able to locate.

2. No. 616 (No. 18, C.M., 987).—One hundred and twenty-five inscriptions in Ganjām Province, Guṇṭūr and Nizampatam districts. It is a folio volume and has the Nos. 616 and Wp. 122 written with red pencil on cover. The Library No. of the book is 15-6-21. I have entered the inscriptions in their proper places, except in regard to two which I have not been able to identify.

3. No. 653 (No. 15, C.M., 984).—One hundred and twenty-eight inscriptions in the Ganjām Province. The Library No. of this MS. book is 15-6-12. It has been copied in Brown's *Local Records*, Vol. 59, p. 169 ff.

A large number of these are not *epigraphs* in the strict sense of the term; because they are said to be copies of *grants* in the hands of the people of various agrahāras. The grants themselves are in some cases not in copper plates but in the form of title-deeds. Objection might be taken for the inclusion of these under the list of *inscriptions*; but having once made the list and having in view the identity of objects and the historic interest of these, I have retained them.

## GENERAL.

*Copper Plates.*

1. C.P. No. 155 of Mr. Sewell's List.—(Graham's Plate No. I, discovered at Chicacole, now in Madras Museum.) This is an inscription of Nandaprabhañjanavarma, a king of Kalinga. "It is not dated, but it is decidedly ancient, and is probably pre-Chālukyan. The order is issued from the city of Sārāpalli, to the Kuṭumbis at the village of Adeyavāta or Adeyavata, and records an agrahāra grant of that village," to the Charaṇas or branches of the Dēvarāṭa gōtra, for the benefit of a Brahman named Harischandrasvāmi. See *Tam. and Sans. Ins.*, pp. 159—161, where it is edited. Also *Ind. Antq.*, XIII, p. 48, and Vol. X, p. 243, where Dr. Fleet has summarised it.

2. *C.P. No. 156 of Mr. Sewell's List.*—(Graham's Plate No. II, now in the Madras Museum.) Records an inscription of Indravarma, king of Kalinga, of the Gaṅga family. "It is dated in numerical symbols, in the one hundred and twenty-eighth year of the victorious reign (of his dynasty), on the fifteenth day of the month Chaitra; the Śaka year is not given. The order is issued from the city of Kalinganagara, and records a grant of the village of Tamaracheruvu, in the district of Varāhavartani, on the occasion of an eclipse of the moon on the day of the full moon of the month Margaśira." See *Ind. Antq.*, X, p. 243; *Tam. and Sans. Ins.* and *Ind. Antq.*, XIII, p. 122.

3. *C.P. No. 157 of Mr. Sewell's List.*—(Graham's Plate No. III, now in the Madras Museum.) This is another record of Indravarma, of the Gaṅga family. "It is dated in numerical symbols, in the one hundred and forty-sixth year of the victorious reign of his dynasty on the twelfth day of the month Māgha; the Śaka year is not given. The order is issued from the city of Kalinganagara, to the Kuṭumbis at the village of Talamula, in the Korosōṭaka Pañchali and records a grant of that village on the seventh day of the month Māgha." *Ind., Antq.*, X, p. 243, No. 3; *Tam. and Sans. Ins.*, pp. 164—66, and *Ind. Antq.*, XIII, p. 122.

4. *C.P. No. 158 of Mr. Sewell's List.*—(Graham's Plate No. IV.) This is an inscription in Sanskrit, of Dēvēndravarma, son of Anantavarma of the Gaṅga family. "It is dated, in words, in the fifty-first year of the victorious reign of the Gaṅga vamsa. The order is issued from the city of Kalinganagara, to the Kuṭumbis at the village of Tamarachcheruvu, in the district of Varāhavartani, and records the grant of that village on the occasion of an eclipse of the Sun." See *Ind. Antq.*, Vol. X, p. 243, No. 4; *Ibid.*, Vol. XIII, p. 273; and *Tam. and Sans. Ins.*, pp. 167—70.

5. *C.P. No. 159 of Mr. Sewell's List.*—(Graham's Plate No. V, now in the Madras Museum.) This is an inscription of Satyavarma, son of Dēvēndravarma, of the Gaṅga family, and king of Kalinga. "It is dated, in words, in the fifty-first year of the centuries of years of Gāṅgēyavamsa; the Śaka year is not given. The order is issued from the city of Kalinganagara, to the Kuṭumbis at the village of Tārugrāma in the district of Galēla and records the grant of that village on the occasion of an eclipse of the sun." See *Ind. Antq.*, Vol. X, p. 243, No. 5; *Tam. and Sans. Ins.*, p. 168.

6. "The Chicacole Plates of Dēvēndravarma." These plates which were discovered at Chicacole by Graham with the previous five plates and which were long missing, form a record which is not very correct Sanskrit. They record the grant of the village of Poppaṅgika in Saraumantamba, a subdivision of Krōshtukavartani as an agrahāra to six Brahman teachers who resided at

Kalīnganagara and who belonged to the Chhāṇḍōgya school. The grant was made by Dēvēndravarmaṇ, son of Guṇārṇava, on the eighth tithi of the bright fortnight of Māgha, during the Sun's progress to the north (in the one hundred and eighty-third year of the dynasty). Another date is given as the twentieth day of the month of Sravaṇa, which is subsequent to the first by several months. Owing to the uncertainty in which the Gaṅga era is still involved, nothing can at present be said about Dēvēndravarmaṇ, the son of Guṇārṇava, but that he must be distinct from Dēvēndravarmaṇ, the son of Anantavarmaṇ, and that the name Guṇārṇava occurs twice in the list of the ancestors of Chōḍagaṅga of Kalinga. See *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 130—34.

7. *C.P. No. 214 of Mr. Sewell's List.*—In the Collector's office, Ganjām. Records a grant of two villages bringing an income of four *palas* in silver to a Brahman of the Kāśyapa gōtra, during an equinox, by Mahārāja Prithvīvarmadēva, ruler of Kālīṅga, of the Gaṅga dynasty, son of Mahēndravarmadēva, worshipper of Śiva on the Mahēndrāchala mountain, while seated on his throne in Kolāhalapura (Kōlar). [The donee was a student of the Vājasanēya Vēda, the Kaṇva Śākha and belonged to the five-fold pravara of Bhārgava, Chyāvana, Apnavāna, Aurva and Jamadagni. He is called a Bhaṭṭaputra (cf. Rājaputra) and the inscription is written by the *Sandhivigrahin* "minister of peace and war". See *Ep. Ind.*, IV, pp. 198—201. Kielhorn attributes the epigraph on palæographical grounds, to the twelfth or thirteenth century A.D.]

8. *C.P. No. 215 of Mr. Sewell's List.*—In the Collector's office, Ganjām. (Uriya.) Records grant to the deity of the temple at Pūri of three villages by the Zamindar of Tārḷa in the reign of Mahārāja Virakēśavadēva, by permission of Harischandradēva. Mr. Sewell identifies the king with the sovereign of Orissa of that name who ruled from 1736 to 1773.

9. *C.P. No. 216 of Mr. Sewell's List.*—In the Collector's office, Ganjām. (Magadhi.) A record in the reign of a queen Daṇḍimahādēvi who succeeded her husband (her son probably being a minor), and who gave a village named Gōrasambha in the southern Kōsala country to a Brahman of the Kāśyapa gōtra. See *Ep. Ind.*, VI, pp. 140—42, where Dr. Kielhorn edits the inscription. He says that the language is Sanskrit, and the characters "In the northern alphabet peculiar to eastern India." The Queen's edict is addressed to her *Sāmantas*, *Mahārājas*, *Antaraṅgas*, *Kumāramātyas*, *Upārikas*, *Vishayapatis*, etc., of the Arttani Vishaya, and is to the effect that she gave the village of Gajrasambha in Dakṣiṇakōsala in Koṅḍa Maṇḍalika, for the merit of her parents to Purushōttama Bhaṭṭar of the Kāśyapa gōtra, Vājasanēya-charaṇa and Kaṇva Śākha. The queen was then at her camp of victory at Guhēśvarapatāka.

10. *C.P. No. 217 of Mr. Sewell's List.*—In the Collector's office. A record of queen Daṇḍimahādēvi, the donor of the previous epigraph. The language of the grant is in Sanskrit and the characters in the style of the north-east India like the Nāgaḍam Plates of Vajrahasta (Ś. 979), the Būgaḍa plates of Mādhavarman, etc. The record gives No. 180 as the year of its issue. Dr. Kielhorn takes this to be the number of the Samvat year, but the plate itself is modern. The inscription gives the genealogy of the queen and says that, while staying in her camp of victory at Guhēśvarapataka, she issued an edict to the chiefs and officers of Koṅgōḍamaṇḍala, that she gave, on the occasion of Saṅkrānti, the village of Villa to her minister Dhavāla, and that he gave it in the fifth of the dark half of Mārgaśira of year 180 to a number of Brahmans. Kielhorn identifies Koṅgōḍa with Hieun Tsiang's Kong-u-t'o, "somewhere between Kuttack and Aska," but it has been palæographically objected to. See *Ep. Ind.*, Vol. VI, pp. 133—40.

11. *C.P. No. 218 of Mr. Sewell's List.*—(Discovered by the late W. DeN. Ramus, Esq., Assistant Commissioner, Salt Revenue, on the bank of a river in Chinna Kimedi Malias and presented by him to the Madras Museum. See the inscriptions of Madras for details.)

#### ASKA TALUK.

12. A C.P. of the time of Śaśāṅkarāja. Originally in the Collector's office, Ganjām, and now in Madras Museum. A record in the Sanskrit language but in the alphabet which is the "acute-angled type with nail-heads and which forms the transition from the Gupta to the Dēvaṇāgarī." Dated in Gupta Samvat 300 (A.D. 619—20). Mahārāja Mahāsāmanta Sainyabhīta Mādhavarman II, son of Yaśōbhīta and grandson of Mādhavarāja I, of the Śailōdbhava family, who was a feudatory of Śaśāṅka-Mahārāja (king of Karṇasvarṇa and the murderer of Rājyavardhana, the elder brother and predecessor of Harsha of Tanesvar), issued an order from his camp at Koṅgēḍa, granting to a Brahman the village of Chhavalakkaya in the Kṛishṇagiri with Nīlagiri or Puri in Orissa. Koṅgēḍa is referred to in Daṇḍimahādēvi's Inscriptions (See No. 3). The only other plate regarding the family of the present epigraph is the Būgaḍa plates of Mādhavarman Sainyabhīta, but the latter is palæographically much more modern and therefore a grant of a later prince of the dynasty. See *Ep. Ind.*, VI, pp. 143—46.

13. *C.P. No. 4 of 1914.*—A record of the Eastern Gaṅga king Mahārāja Indravarman, son of Dānārṇava, in Sanskrit (Telugu), dated in Paurṇami, year 149, Pushya, Di. 20. Records the gift of the village of Bhukkukūra-Chchhēḍa in Kuraka-Rāshṭra, to a certain Bhavadhattaśarman of Triliṅga, by the king, whose capital was at Dantapura.

*Aska (Asikā).*

Connected by tradition with Aśoka to whom the following epigraph is falsely attributed. The following is in Aska zamindari.

14. 186 of 1913.—On a stone built into the floor of the Tiruvīdhēśvara svāmi temple at Aska. (Uriya.) Records (says Babu Sasi Buṣhaṇ Palit) that the temple was constructed or dedicated on 100 Samvat, Kanyā, fifteenth day, a date which is disproved by the modern nature of the characters. [The temple is said to have been built by Aśoka. "The Aska estate originally formed a part of the Aska Zamindari; the latter was dismembered during the Moghul Government of the Northern Circars, 1560 to 1753, upon the death of Ramrowt Row, the last Zamindar, and divided amongst the neighbouring Atagadah." *Madras Mannu*, III, p. 46.]

*Budagulo.*

15. 187 of 1913.—On the Boyrane-Kallikōṭa road. (Telugu, Sanskrit and Uriya.) A record of Maḥammanḍu-kuḷli Kuḍupā Nijam Padasa (i.e., Muhammad Quli Qutbshah 1581--1611), dated in Ś. 1512, Virōdhi, Chaitra, first fortnight, 10, Thursday. Records that a general of the king named Sayud Sāha Sūkaralli Mōhana Parītu who was in command of the 84 forts of the Āndra *Trilinga-madhyama* country (conquered by Muhammad Quli) dug a tank on the west bank of Lāngulya river called Śīngasāgaram evidently in honour of the then Gajapati ruler Narasimha or Śīngabhūpāla. The record says that Narasimha belonged to the lunar race and Sālva family and ruled over Utkala, including Rājamendry Kalinga and Saurāṣṭra countries. He was moreover a relation of Bāhubalendra, apparently a chief who lived after Mukundadēva usurpation which took place in 1551.

*Chañcharāpalli alias Malkitadēvipuram.*

16. A title-deed in the hands of the local people, dated in the fifty-fourth year of Virakēśvaradēva, Mēsha 10, Vaiśākha Śuddha 3, Monday, gift of the village to Vidyākaradās by Marakātadēvi; the chief queen. *Local Records*, Vol. 59, pp. 267-68. [According to the list of Orissa kings given in Mr. Sewell's *Antiquities* 'Bir Kisor-Deva' ruled for 37 years from 1736 to 1773 or, according to another version, from 1743 to 1786. It was in his time that the Mahrattas established their rule over Orissa.]

*Chandramahādēvipuram.*

17. A title-deed of the sixty-fourth year of Virakēśvaradēva Mahārāja, Mīnam 8, Phālguna, Śuddha 10, Monday, relating to gift of a village to Lōkanātha and five others by the queen of Kṛishna Śīngadēva of Dhārakōṭa. See *Local Records*, Vol. 59, pp. 302-04, and note to No. 16.

*Dhārakōṭa.\**

18. Records in the fifth year of Hari Krishṇadēva Mahārāja, Tulā 20, gift of land to Mahēśvara Tīyāḍi by Rāmachandra Simha dēva. See *Local Records*, Vol. 59, pp. 306-07. According to Sterling Hari Krishṇa ruled from 1715 to 1720 and according to another version from 1713 to 1718.

19. A record of the twelfth year of Mukundadēva, Vrishabha 3, Prabhava, Vaisākha Śuddha 7, Thursday, recording deed of sale of the above land by Gōvinda Tīyāḍi to Ghaṭṭa Rāmadās Pāntulu. *Ibid.*, pp. 308-09. [Was this Mukunda dēva the usurper or one of the later chiefs of Khurda?]

*Dayānidhipuram.*

20. A grant of Śrī-Vīrapurushōttama alias Bhīmadēva Mahārāja, in Samastā 37, Kārttika 9, Ashadha Śuddha 15, Thursday, Lunar eclipse, to "Śrīgāri," of a village for himself and 13 other Brahmans. *Mack. MSS.*, Book XIV, 15-6-2. [The date of neither of the two Purushōttama dēvas 1479-1504 and 1607-28 agrees with the present record. It is doubtful whether *Samasta* refers to the regnal year or an era.]

21. Another grant of the same, in Samasta 44 ?, in Mēsham 30, Vaiśākha Śuddha 7, Wednesday, to the people of Viśvambara-bhūmi, henceforth called Purushōttamapuram. *Ibid.* See note to the above.

*Dharmarājapuram.*

22. A grant of Vīraśrī-Vīradhivīra-Śrī-Kālapāshaṇḍadēvara, in fourth year, Kumbha 17, Pushya Śuddha 15, of the above village to Vāmadēvāchārya Bhaṭṭamiśra, who was to give 11 shares to 11 other Brahmans. The plate is said to bear the seals of conch and chakra.

23. A grant of Śrī Dharmadēva Rāja, of some lands in the village to Trilōchana Mahāpātra, son of the above donee in his third year, Kārttika Śuddha 5, Thursday. *Ibid.*

*Ghāsipalle.*

24. A record in Samasta 39, of Vīradēva Mahārāja, Tulā 5, Kārttika Śuddha 10, Tuesday, recording the gift of the village to three men by Aska Daṇḍapāṭi Naḷavamśarāju Dhārakōṭa chief Purushōttama Śiṅhadēva. See *Local Records*, Vol. 59, pp. 311-12. [The family of the Dhārakōṭa chiefs claim to be descended from Naḷa. The founder of it, Śōbhachandra Simha, is said to have

\* This is the seat of an ancient Zamindari, adjoining Bedaguda on the north and Goomsur on the east. It was originally a part of Khidishingy Zamindari, alleged to be founded by Sobab Chandra Singh in A.D. 1168-1206. It became a separate Zamindari in 1476, when "Boliyar" Singh divided the original estate into four divisions. See *Madras Manual*, III, pp. 269-70.

come from Jaipur and settled in Ganjam in the eleventh century. The estate of Kedi Singhi which he founded became divided in 1476 into four estates of which Darakōṭa was one. Purushōttama was evidently one of the chiefs of this estate.]

*Gōpālakrishṇapuram.*

25. Records in the thirty-eighth year of Virakēśvaradēva Mahārāzu, Tulā, Āśvija Śuddha 11, Tuesday, gift of forests (to be cleared) by Rājēndraśiṅga Rāzu Gārū. *Local Records*, Vol. 59, pp. 304-05. (*Mack. MSS.*, Bk. XV.) See No. 16 above.

26. Records in the seventeenth year of Divyaśiṅgadēva Mahārāja, Kumbha 18, Śuddha 14, Tuesday, gift by Rāmachandraśiṅga Rāja to Nīlāmbaradāsa in accordance with the desire of his grandmother. *Ibid.*, p. 305. [The king referred to here was evidently the first of the two Dirb Singh Dēvas who respectively ruled from 1692—1715 and 1786—98.]

27. Records in the same date another gift in accordance with the grant of Virakēśvaradēva's in Mēsha 4, Pramādicha, Vaiśākha Śuddha 2, Friday, to Ghaṭṭa Gōpālakrishṇama Pantulu. *Ibid.*, p. 306. See note to No. 16.

28. Records in the thirty-eighth year of Virakēśvaradēva, (1743—86), Tulā 2, Āśvija Bahula 10, Tuesday, sale of land to Ghaṭṭa Gōpālakrishṇama Pantulu for Rs. 3,345. *Ibid.*, pp. 313—15. The Dhārakōṭa chief Rājēndraśiṅga Rāja Gārū's consent.

29. Records in the reign of the same ruler, Samasta 61, Mīnam 28, Adhikachaitra Bahula 7, Friday, sale of land to the above by Naraharidās of Dhārādēyipuram in Āruḡaḍa Rājya. *Ibid.*, pp. 315—16. [If we take 61 to be the regnal year, we find inconsistency between this and the usual version as, according to the latter, he ruled only for 43 years from 1743 to 1786.]

30. Records in the reign of Divya Simha Mahārāja, Samasta 17, Kumbha 18, Śukla 14, Tuesday, gift of land to Nīlāmbaradās, son of Kapiladās, of Virabalabhadrapuram in Vadiśārājya (?) by Dhārakōṭa chief Rāmachandra Śiṅgadēva's consent. *Ibid.*, pp. 315—17.

31. Records in Samasta 71 of Virakēśvaradēva, Pramādicha, Mēsham 4, Vaiśākha Śuddha (?), Friday, sale of land to Krishṇama Pantulu by Simharatha, a Mahājana of Dhārakōṭa Nārāyaṇapuram. *Ibid.*, pp. 318—19. See note to No. 29 above.

32. Records in Samasta 17, in the time of Viraśrī Divya Simhadēva Mahārāja, Kumbha 18, gift of land to Chiri Ratha, with Dhārakōṭa Rājēndrasimha's consent. *Ibid.*, pp. 319—20. See note to No. 26.

33. Records in Samasta 38 of Virakēśvaradēva (1743—86), Tulā 2, Āśvija Śuddha 11, Tuesday, sale of land to the same donee. *Ibid.*, pp. 320—25.

*Gudiśaṭhā (Gudisoro?).*

34. Records in the reign of Śrī Mukundadēva, Samasta 23, Makaraṁ 23, Pūshyasuddha 13, Friday, gift of the village to two people by Purushōttama Śīṅgadēva of Dhārakoṭa. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 336-7. See No. 19 above.

35. Records in Samasta 9 of Vīra Śrī Divya Simhadēva Rāja (1692—1715?) Simha 2, Bhādrapada Śuddha 10, Monday, gift of land to Jagannātha Ratha, son of Kēśavadīkshita, grandson of Sarvapada Paṇigrāhi Nīlakaṇṭha Dīkshita. *Ibid.*, pp. 337-8.

*Harikṛishṇapuram.*

36. Records in the eighteenth year of Virakēśvaradēva (1743—86?) Mēsha 12, Vaiśākha bahuḷa 10, Wednesday, the gift of the village to Nityānanda bhaṭṭa-miśra by Harikṛishṇa Śīṅgadēva Rāja. See *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 341—7.

*Jagannāthapuram.*

37. A C.P. grant of Viraśrī-Jagannātha *alias* Bhīmadēva Rāja in Kumbha 22, Phalguna-Suddha Daśami, Wednesday. Records that he gave various lands, gardens, etc., in a number of villages to “Chikkalupala” Jōsya. *Ibid.*, No. 7.

38. A grant of the same king in Tulā 12, Kārttika-Śuddha 15, Sunday. Records the gift of the village in 16 parts to one Gaṅgādhara. The village is said to be east of Viśvanāthapuram, west of Patripuram. *Ibid.*

*Jagannāthapuram (near Guṇṭupadu, Dhārakoṭa).*

39. Records in the reign of Mukunda Dēva, Samasta 14, Vriṣha-bha 29, Āshāḍha Śuddha 12, Friday, gift of land in Guṇṭupada to Anamapaḍi Gāru by Dhārakoṭa chief Jagannātha Śīṅga Rāja on condition that he was to supply two gold sacred threads during two full moons. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 326-7. Was Mukundadēva the Khurdā chief who ruled from 1692 to 1715?

*Jagannāthapuram (near Śaśapuram).*

40. Records in the fifth year of Mukunda Dēva, Mīnam 12, Chaitrabahuḷa 2, Friday, sale of land (815 bharaṇas) to Sadāśiva-miśra and eleven others by Jagannātha Śīṅga. See *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 295-6. See note to the above epigraph.

*Kamalādēvipuram.*

41. Records in Samasta 31 in the reign of Virakēśvaradēva, Mithuna 9, Ashāḍhabahuḷa 14, Friday, gift of land to Nityānanda-bhaṭṭa-miśra by Hari Kṛishṇa Śīṅgadēva Rāja. See *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 350—2. See also No. 36 above.



*Kattagada ("Kuñjavihāripuram alias Kāṭhaguha").*

42. Records in the eleventh year of Mukundadēva Rāya, Tulā 24, Kārttika-Śuddha 15, Thursday, gift of the village to Gōpīnātha Mahāpātra, son of Trilōchana Mahāpātra, and grandson of Dibbaśiṅga by Kūnjavihāri Śiṅgadēvarāju. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 265-6. [This Mukundadēva was evidently the man who ruled from 1664 to 1692, according to Sterling.]

43. Records in Sam. 68 of Virakēśvaradēva, (1743—86), Tulā 9, Āśvija śuddha 15, Friday, gift of land to Ānanda Sāntarao by the same donor. *Ibid.*, pp. 269-70. See Nos. 29 and 30 above which seem also to show that *Samasta* should not be taken as regnal year.

*Kāyirāpalli (Kadirāpalli?).*

44. Records in Samasta 58 in the time of Virakēśvaradēva Mahārāja, Mīnam 7, Phālguna Śuddha 13, Monday, the issue of a title-deed of the village to Bhayigō Mahāpātra, by Kṛishṇa Śiṅgh of Dhārakōṭa. *Ibid.*, pp. 301-2. [Was Kṛishṇa Singh the Uriya scholar who had the *Mahābhārata* translated into Uriya verse?]

*Kāyira Rāmachandrapuram (Kora Rāmachandrapuram).*

44-A. Records in the fourth year of Śrī Kṛishṇadēva Mahārāja, Kumbham 10, Phālguna Śuddha 15, Wednesday, gift of the village to Gurulōkanāthamiśra Gōsāyi. *Ibid.*, pp. 292-4.

*Kirākhyaiagrahāra.*

45. Records in Samasta thirty-seven, in the reign of Virakēśvaradēva (1743—86?) Simham 14, Bhādrapada Śuddha 15, Friday, sale of the village to Purushōttama Mahāpātra for Rs. 220-4-0 in the presence of the Brindāvana deity. *Ibid.*, pp. 309—11.

*Kirtipuram alias Rājēndrapuram.*

46. Records in Samasta 37 in the reign of Virakēśvaradēva, Makara 1, Māghabahuḷa 30, Friday, gift of land to Madhupraharāzu Gāru by Rājēndraśiṅgadēva Rāzu (Dhārakōṭa chief?). *Ibid.*, pp. 276—9.

47. Records in the thirty-seventh year of the same king, Kumbha 17, Phālguna Śuddha 15, Monday, sale of land to Sarvavāhanapād and Kṛishṇa Paṇḍa. *Ibid.*, pp. 280—4.

48. Records in Samasta 41 of Śrī Virakēśvaradēva, Mēsha 30, Vaiśākha Śuddha 3, Saturday, gift of land (Dāvugāvundi, renamed Rājēndrapuram) to Nārāyaṇakōṭa and three others by Rājēndraśiṅgadēva Rāja, the Chief of Dhārakōṭa. *Ibid.*, pp. 285—8.

*Kaṇḍadēvūlī Rāyaśiṅgapuram (Rasimhapuram).*

49. Records in Samasta 5, in the time of Śrī Purushōttamadēva, Makaram 7, Māghabahuḷa 30, Monday, gift of the village to Balabhadramiśra by Rāyaśiṅgadēva Rājagāru. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 289—91. Was Purushōttama the Dhārakōṭa or Khurda chief (1690—30)? See No. 52 below.

*Padmanābhapuram.*

50. A grant of the village of Ekkalarēvu newly called Padmanābhapuram to Nāgalakoṇḍavāmana and his son Rāma-bhaṭṭu by Padmanābhēndradēva in Samasta 18, Vrischika 17, Mārgaśira-Bahuḷa 30, Wednesday. The record says that Vāmana lived for sometime and then his son Rāmakṛishṇa sold it to others. *Ibid.*

51. Records in the reign of Harikṛishṇadēva, Samasta 3, Kumbham 15, Phalguna-śuddha 10, Monday, gift of Abhayapuram to Vasudēvarāzu Gāru by Padmanābha Śiṅgadēva, in twenty-two parts, as *Yagnadakṣiṇa*. *Ibid.*, pp. 272—6.

*Pāñchaśiṅgapuram (Bhāriguḍa).*

52. Records in the time of Dibbaśiṅgadēva, Samasta 3, Vaiśākhaśuddha 15, Monday, gift of the village to Sarva-Kavichandra, with the consent of the Dhārakōṭa chief Śrī Purushottama Śiṅgadēva. *Ibid.*, pp. 297-8. Dibbaśiṅga ruled from 1692 to 1715.

*Purushōttamapuram (Gaṅgāpuram).*

53. Records in the reign of Mukunda Dēva, in Samasta 15, Āshādha Śuddha 2, Wednesday, Mithuna 13, gift of the village of Purushōttamapuram to its mahājanas by the Dhārakōṭa chief Purushōttama Śiṅgadēva. *Ibid.*, pp. 299-301. [Mukunda Dēva was evidently the predecessor of Dibba Singh I, who ruled from 1664 to 1692.]

*Rājēndrapuram.*

54. Records in Samasta 54 in the reign of Virakēśvaradēva, Māghaśuddha 15, Wednesday, gift of village by Rājēndra Śiṅgadēva Rāzu to a number of Brahmans. *Ibid.*, pp. 328--33. See No. 43 above.

*Rāmakṛishṇapuram.*

55. Records in Samasta 18 in the reign of Śrī Virakēśvaradēva, Simha 2, Bhādrapada-bahuḷa 9, Sunday, gift of 80 bharaṇas of land to Māguṇi Sāntarā Gāru by Hari Kṛishṇa Śiṅga Dēva Rājā. *Ibid.*, pp. 348-9. See Nos. 43 and 44 above.

*Svarṇadēvipuram.*

56. Records in the reign of Śrī Virakēśvaradēva, in Samasta 4, Karkāṭaka 12, Śrāvaṇabahuḷa 5, Friday, lunar eclipse.

village to Mārkaṇḍāchārya Praharāja, son of Trilōchanāchārya and grandson of Vāmadēvāchārya, by the Cherugaḍa chief Kripāsindhu Dēvarāja Gāru. See *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 338--40. Cherugaḍa was one of the four estates into which the Khedi Singi estate became divided in 1476.

#### BERHAMPUR TALUK.

##### *Bontomundali.*

57. A C.P. recording gift to Viśvanātha Sāmanta Rāya of the above village by Pedda Padmanābhādēvara Gāru. *Mack. MSS.*, Bk. XIV.

##### *Dabharu Purushōttapuram.*

58. Records that in Sam. 58 (?), Kumbha 28, Phalguna-Suddha 7, Wednesday, Vīraśrī-Purushōttama Anaṅga Bhīma Dēva Kēsari built the village anew and gave it to Brahmans, under the new name. *Ibid.*

##### *Deviliyāpāda.*

59. Records that king Padmanābha Anaṅga Bhīma Kēsari, in Sam. 5 (?), Makara 15, Māgha 12, Friday, renewed the grant of the above village to Narasimhapādi in place of the original donee, his father. *Ibid.*

##### *Dēvipuram.*

60. Records that Padmanābha Anaṅga Bhīma gave to Dharādharma Vāhanapati a number of villages under the name of Dēvipuram in year 18, Karkaṭaka 1, Āshāḍha Bahula 1, Tuesday, Saṅkrānti. *Ibid.*

##### *Dhānyarāśi.*

61. Records that in year 45 (?), Vriṣhabha 4, Jyēsthā-Bahula 13, Purushōttama Mahārāja demanded from the people of the above village tax for the occupation of more lands in Īśānya direction. A list of people owning the lands is given. *Ibid.*

##### *Gōvinduṇpuram.*

62. A C.P. recording gift of the village to a Brahman who was the court physician of Śrī-Mātaṅgadēva Mahārāja in Ś. 1528. *Ibid.*

##### *Jagannādhapuram.*

63. A C.P. recording that Jagannāthadēva Dhātri gave in Sam. 2, Simha 8, Bhādrapada-Suddha 15, Monday, in lunar eclipse, the village of Bhīmapuram with the new name of Jagannāthapuram, to one Raghumisra. *Ibid.*

##### *Jaugada.*

64 to 76. 84 to 96 of 1909.—On a rock in the hill at Jaugada. (Pali) Edict of the Mauryan Emperor Dēvānām Piye or Aśoka.

These were prepared for a revised edition of Vol. I, of *Corpus Inscriptionum Indicarum*, pp. 17—20. For an excellent bibliographical notice of the inscription and place, see *Antiquities*, Vol. I, pp. 4—5. For the latest work on the subject see Vincent Smith's *Edicts of Aśoka* 1909, pp. 59—61.]

*Kabatannudali.*

77. A C.P. which records that Ananta Anaṅga Bhīma Dēva Kēsari gave in Samasta 2, Vṛishabha 17, Sunday, to Dharādharma Vāhanapati, the above village. *Ibid.* See No. 60 above.

*Nōṅolodeyi.*

78. A C.P. recording that Vīrēśvaradēva gave in year forty-five, Kanyā 10, Aśvija Bahula 10, Jayavāram, the above village to Śrīdhara Mahāpātra. The price of the land is said to be 3,000 (Rupees?). *Ibid.*

*Pitāmbarapur.*

79. A C.P. which records that in Samasta 14, in Mituna 18, Āśadha Śuddha 7, Tuesday, Śrī-Vīra-Pitāmbara Anaṅga Bhīma Dēvara Kēsari Mahārāja gave his name to Gōpināthapuram, and gave it in charity to the people. *Ibid.*

*Vijayapadmanābhapur.*

80. A grant of Padmanābha Anaṅga Bhīma, dated in Samasta 5, Mīna 29, Vaiśāka Bahula 1, Wednesday, and recording the gift of Laḍḍigam and a few other villages, under the new name of Vijayapadmanābhapuram, to Prabhākhara Bhaṭṭamiśra and Bhavīnikidāsa. *Ibid.*

CHATRAPUR TALUK.

*Bhāgirathapuram.*

81. A record of Vīra Śrī Durbha Śīnga in Samasta 31, Vṛishabha 30, Jyēṣṭha 15, Thursday, lunar eclipse, relating that the Humma chief Sūra Śrī Bhagīratha Sāmanta Mahāpātra gave the village to Harinātha, in expiation of his son's death and for the increase of the family. See *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 197—98. [Durbha Śīnga was perhaps the Kurdha chief who ruled from 1692 to 1715.]

*Balaikēśavarapurā Agrahāram.\**

82. A C.P. of Śīngadēva Mahārāja in Samasta 2, Makara 5, to 18 Mahājanas. *Mack. MSS.*, Bk. 14.

*Biridikōṭa.*

83. A grant of land in the reign of Vīrakēśvaradēva Mahārāja in Samasta 52, Mithuna 10, Āśadha Bahula 10, day, to

\* Spelt Balakēśarapuram in Postal Directory, 1893, formerly in the

Ganjadiya Mahantu Balarām Dāsa, with the consent of Mahāratha Mahāpātra. *Loc. Rec.*, Vol. 59, p. 192 f., No. 32.

84. Gift of land to Mahant Balabhadra Dās by the same. *Ibid.*, No. 33.

85. Records gift of land to Mahant Nārāyaṇa Dās in the reign of Mukundadēva Mahārāja, Samasta 19, in Kumbha 19, Phal-guna Bahula 12, Saturday. *Ibid.*, No. 34.

86. A record of Vīra Narasimhadēva Mahārāja in year seven-teen, Vriśchika 22, Mārgasira Śuddha 5, Friday, relating gift to Sēvaka Nārāyaṇa Paṇḍa, with the consent of Śrī Dharmacharaṇasūr Mahāratha Mahāpātra. *Ibid.*, p. 194, No. 35.

87. A record of the fifth year of Mukunda Dēva, in Mēsham 10, Vaiśākha Bahula 2, Sunday, relating gift of land to Sēvaka Jagannātha Paṇḍa, with the consent of Śrī Rāmachandrasūr Mahāratha Mahāpātra. *Ibid.*, No. 36.

88. A record of Śrī Virakēśvara Mahādēva in year 55, Kanyā 26, Āśviya Bahula 9, Sunday, relating gift of land to Nīlā Paṇḍa, with the consent of Balakēśvarasura Śrī Mahāratha Mahāpātra. *Ibid.*, No. 37.

*Divyaśingapur (Durbāśingapuram).*

89. A record of Vīra Śrī Divyaśiṅga Mahārāja, in year 32, Vriśhabha 30, Jyēṣṭha Śuddha 15, Thursday, lunar eclipse, relating that Dibbaśiṅga Sāmantarāya Mahāpātra gave some land to two Gōsāyis to worship God Mahādēva and feed Brahmans. *Ibid.*, pp. 199-200.

*Gobba.*

The following epigraphs have been taken from *Mack. MSS.*, Bk. XV (Oppert's No. 15-6-12):—

90. Records that Mahāratha-Mahāpātralu gave in Samasta 68, Mēsham 12, Vaiśākha Bahula 10, Sunday, some lands to Ānanda-mahāpātra. (Signed Mahāratha-mahāpātralu.)

91. Records that Mahāratha-mahāpātralu gave in Samasta 57, Makāra 14, Māgha Śuddha 9, Wednesday, some lands to Ānanda-mahāpātra. (Signed Mahāratha-mahāpātralu.)

*Humma.*

92. A record of Virakēśvaradēva (1743-86) in Samasta 51, Mīna 10, Phal-guna Śuddha 10, Wednesday, relating sale of 100 bharāṇas of land by Śrī Rāmachandra Sāmantarāya Mahāpātra to a person for Rs. 925, in the Mōkāssa of Humma, on condition he was to pay a tax of Rs. 8 to Government. *Ibid.*, No. 40.

93. A sale of 20 bharāṇas of land to Jagannātha Pāda by Sāmantarāya in the reign of Mukundadēva (1664-92?) in Samasta 70, Mithuna 27, Śravaṇa Bahula 3, Monday. *Ibid.*, No. 41.

94. Records that in Virakēśvara's reign (1743—86), in year 17, Dhanus 18, Sunday, that Humma Rājyādhipati Śūra Śrī Sāmantarāya Mahāpātra gave to Vāsudēva Bhaṭṭa (?) a mango grove. *Loc. Rec.*, Vol. 59, No. 42.

95. Records that in the tenth year of Balabhadra (1656—64?), Kumbha 25, the brother of Jagannātha Sāmantarāya Mahāpātra gave 60 bharaṇas to Narahari "Chod-Rao." *Ibid.*, No. 43.

96. Records in the reign of Vīra Śrī Gadādhara-dēva, Samasta 28, Vriṣhabha 5, gift of 50 bharaṇas to Mukunda with the consent of Viśvēśvarabāhu Sāmenta Mahāpātra. *Ibid.*, No. 44.

97. Records that in the reign of Vīra Śrī Dubbasingh Mahārāja (1692—1715?), in Samasta 29, Kumbha 10, the Humma chief Sāmantarāya Mahāpātra gave 30 bharaṇas of land to Rāmachandra Gohar. *Ibid.*, No. 45.

98. A record of Vīra Śrī Rāmachandra-dēva Mahārāja in Samasta 12, Makara 25, recording gift by the same chief to Kripā-sindhu Mahāratha. *Ibid.*, No. 46. The king was apparently the same as he who ruled from 1727 to 1743.

99. Records that in the reign of Vīra Śrī Virakēśvara-dēva (1743—86?), Mahārāja, Samasta 5, Kumbha 5, Hummarājyādhipati Sāmantarāya Mahāpātra gave some land to Dīnabandhu Sētu Rao. *Ibid.*, 47.

100. Records that in the ninth year of Vīra Śrī Purushōttama Dēva Mahārāja, Mēṣam 2, the same chief gave to Gahadali Jambu 20 bharaṇas of land on a tax of five Santas a bharaṇa. Consent of Humma Rājyādhipati Śūra Śrī Gadādhara Sāmenta Rāja Mahāpātra. *Ibid.*, p. 206, No. 48.

101. Records that in the eighth year of Vīra Śrī Rāmachandra-dēva Mahārāja, Mīnam 17, Tuesday, the Humma chief gave to Kapila Pātra 12½ bharaṇas of land. Consent of Bhāgīratha Sāmantarāya Mahāpātra. *Ibid.*, p. 207, No. 49.

102. Records that in the eleventh year of Virakēśvara-dēva Mahārāja, Kanyā 3, Sāmantarāya Mahāpātra gave to Balabhadra Paṇḍa 10 bharaṇas of land. Consent of the same chief as in above. *Ibid.*, No. 50.

103. Records that in the twenty-first year of Mukunda Dēva, in Chaitra Śuddha 14, Monday, Humma Rājyādhipati Śūra Śrī Sāmantarāya Mahāpātra gave to Guṇḍamalla Śītārāma Pantulu 15 bharaṇas. Consent of Śūra Śrī Kṛṣṇachandra Sāmantarāya. *Ibid.*, No. 51.

*Kamalādēvipuram.\**

104. Gift of the village of Virasapuram under the new name of Vijaya Vinākshapuram by Kallikōḍa Rājyātipati Śrī Naṭṭakṣha

\* According to the Postal Directory of 1893 it is in Ganjām taluk, in the post town of Kallikōṭa. Ganjām is now in Chatrapūr taluk.

Mardharājadēva in the reign of Hari Kṛishṇadē va Mahārāja in Aśviṇa Śuddha 5, Wednesday, to Janārdana Kāragāri. *Mack. MSS.*, Bk. 14.

*Kēśavapuram (Kēśapūr?)*

105. A record of Vīrakēśvaradēva Mahārāja in Samasta 58, Śārvari, Kārttika Śuddha 2, Sunday, Kṛishṇa Sūr Harischandra-dēva gave to Jaganātha Mahāpātra, during lunar eclipse, the village of Kēśapuram. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 211-2.

*Lokanādhapuram.*

106. A record of Mukundadēva Rāya in year 23, Bhava, Pushya Bahula 11, Friday, recording that Śrī Nārāyaṇa Sūr Hari-chandana Dēvagāru gave the village to Nīlakaṇṭha Paṇḍa of Kaṇḍinyagōtra and Yajus-Śākhā. *Ibid.*, pp. 216-67.

*Nārāyaṇapuram.\**

107. A record of Vīrakēśvaradēva Mahārāja, in Samasta 2, Pramādīcha, Makara 25, Māgha Śuddha 15, Sunday. Records that Kṛishṇa Sūr Harischandra Nārāyaṇa Sūr of Kaṇḍinyagōtra and Yajurveda was given during a lunar eclipse this village as a Śrōtriya. *Ibid.*, pp. 209-211.

108. A record of the same king in Samasta 55, Vikāri, Kumbha 13, Māgha Śuddha 5, Sunday. Records that Purushōttamasūri's wife Kamalādēvivoṇṭi Mahādēvi gave to Nagarampalli Venkayya-bhaṭṭu the village of Nārāyaṇapuram in five parts. *Ibid.*, p. 214.

*Raghunāthapuram.*

109. A record of Vīra Rāmachandra dēva Mahārāja in year 7, Śimha 30, Bhādrapada Śuddha 7, Friday, relating gift of the village of Vīra Raghunāthapuram in Aragaḍa Rājya to Dani paramaguru. *Ibid.*, pp. 227-30.

*Rāmachandrapuram.*

110. A record of Mukundadēva in year 5, . . . . . twenty-fifth day, Vaiśākha Śuddha 15, Saturday, relating that the Aragaḍa Rājyādhipati Śrī Harichandana Jagadēvagāru gave the village in thirteen parts to the Brahman Purushōttama Bhaṭṭa and others. *Ibid.*, p. 233.

*Rambha.*

The following inscriptions have been taken from the *Mack. MSS.*, XV, No. 15-6-12:—

111. A record of Gajapati Gaudēśvara Vīrakēśvaradēva in Samasta 32, Mēsham 3, Vaiśākha Śuddha 15, Saturday, relating

\* There are at least seventeen villages of this name in the Ganjām district—four in Aska, two in Berhampur, etc.

gift of land to a person of, Pūrushōttamapuram in Guruvāy Rājya in Krishnaprasarakōṭa under the new name of Charaṇapuram.

112. A gift by Mahāratha Mahāpātralūṅgāru.

113. A record of Vīra Śrī-Mukundadēva in Samasta 10, Kumbha 19, Śuddha 5, Friday, relating gift of a village to Jagannātha Rauth.

114. Records that Vīrakēśvaradēva gave in Samasta 52, Vrishaba 5, Jyēshṭha Bahula 13, Friday, a piece of land for a person for holy bath in the Gōdāvāri.

115. A record of the same king in Samasta 32, Vrishaba 29, Jyēshṭha Bahula 1, Monday, relating a gift to a Brahman. See *Loc. Rec.*, Vol. 59, p. 180.

116. A record of the same king in Samasta 2, Karkāṭaka 25, Śravaṇa Bahula 30, Friday, relating gift of land to the Brahman Mukunda. *Ibid.*, p. 181.

117. Records that Śrī-Mukundadēva gave some land to Nārāyaṇadāsa at Raṅga-grāmam (Rambha-grāmam?) in Samasta 5, Mēsham 19, Jyēshṭha Bahula 7, Friday.

118. A record of Śrī-Mukundadēva in Samasta 14, Vrishika 27, Ashāḍha Bahula 12, Friday, making a gift to Gaṅgādaradās Pitāambaradās.

119. Records that Vīrakēśvara gave in Samasta 22, Mēsham 24, Vaiśāgha-bahula 2, Wednesday, some land to Naraśiṅgapanda.

120. Gift of land by the same king in Samasta 17, Karkāṭaka 42, Śravaṇa-bahula 30, Tuesday, to Jōgimalk in Rambha-grāmam.

121. A record of Vīrakēśvara in Samasta 48, Vrishaba 2, Vaiśākha 12, Wednesday, relating gift to Nārāyaṇapanda.

122. A record of Śrī-Mahāratha Mahāpātra in Sam 69, Kumbha 22, relating gift of the temple lands to Raghunātha-panda for service therein.

123. A gift by the same king to Gōpinātha Subuddhi in Samasta 59, Mīnam 6.

124. A record of the same king relating gift to Bompa Sapu in Samasta 73, Mīna 10, in Rambha-grāmam to Dadhivāhanasvāmi.

125. A record of Vīrakēśvara, dated in Samasta 60, Karkāṭaka 8, Śravaṇa Śuddha 1, Friday, relating gift of land for Bālavenka-ṭēśvaraśvāmi in Rambha.

126. Records that Mukundadēva Mahārāja gave in Samasta 3, Makaram 3, Māgha-bahula 2, Wednesday, some land to Bhagavānpanda.

127. Records that Mahārathamahāpātra gave in Samasta 21, Vrishabham 10, some lands to Gōpinātha-Subuddhi for God Chandraśekharaśvāmi's worship.



128. Records that Mahāratha-mahāpātra gave in Samasta 71, Tulā 11, some lands to Puripanda for God Balāṅkeśvarasvāmi's worship in Rambha village.

129. Records that Mahāratha-mahāpātralu gave in Samasta 33, Dhanus 18, some lands to Nārāyaṇapanda for Dadhivāhanasvāmi's worship in Rambha village.

130. Records that Śrīmahāratha mahāpātra gave some land to Bhagavānpanda in Rambha village.

131. Records that Vīra-Śrī-Rāmachandradēva Mahārāja gave in Samasta 14, Kumbha 16, Chaitrabahula 9, Saturday, some lands to Mahājana Bhagavān Tiyaḍu (Yatiyaḍu?) of Dharmāśaraṇapura.

132. Records that Mahāratha-mahāpātruḍu gave in Samasta 37, Kumbham 14, some lands to a yati.

133. Records that Vīreśvaradēva Mahārāja gave in Samasta 59, Mēsha 4, Vaiśākha Śukla 7, Monday, some lands to Pindak Yatiyaḍu. (Sd. Mahāratha-mahāpātrulu.)

134. Records that Mahāratha-mahāpātrulu gave in Samasta 22, Makaram 3, some lands to Ānanda Śaṭhapaṅkti.

#### CHICACOLE TALUK.

##### *Araśavilli.*

135. 387 of 1896.—(Telugu). On a slab built into the wall of the *Prākāra* of the Sūryanārāyaṇa temple. The Gaṅga king Anantavarmadēva (1074—1146) records in Ś. 1068, seventy-second year, the gift of a lamp. [This was the last year of the king.]

136. 388 of 1896.—(Telugu.) The Gaṅga king, Anantavarmadēva records in Ś. 1069, seventy-second year, the gift of a lamp. See note to the above epigraph.

137. 389 of 1896.—(Telugu.) On another slab in the same place. Records in the fifty-eighth year of the Gaṅga king Anantavarmadēva (1074—1146), a gift of land in Araśavilli to Brāhmaṇas for a *sattra* by a merchant.

##### *Balaga.*

138. A-G. In the maṭha of Jagannāthasvāmi, founded in 1693 by Purandara dās Bhāvāji, and supported by grants of villages and Government commutation for salt revenue. Mr. Sewell gives a list of seven grants in the maṭh, viz., (1) the village of Chidivilasa from Navāb Haji Hussein in 1693; (2) Gummapāḍu from Pratāparudra Nārāyaṇa dēva in 1728; (3) Tālavalasa from Navāb Mafus Khan in 1754; (4) lands from Bādulla Khan in 1749; (5) Chinnalavānipalle from Raghunātha Jagadēva in 1755; (6) Lands from Nārāyaṇa Gajapati in 1757; and (7) lands from the Moghul Government of Delhi in 1757. The original *farmans* are said to be in the hands of settlement officers. *Antiquities*, p. 7.

*Chicacole.*

For an excellent account of the antiquities of this place, ancient and mediæval, Hindu and Muhammadan, see Mr. Sewell's *Antiquities*, Vol. I, pp. 7-8. The remains of Hindu temples, Muhammadan Darogas and mosques, etc., are given. Epigraphically the place is famous as the site of the six Gaṅga plates of Grahame described above under Nos. 1 to 6. Besides these, Mr. Sewell gives a number of inscriptions of which, however, the following only are definite enough to be included here.

139. In the wall of Jamā Masjid.—(Persian.) Consists of sixteen verses narrating the virtues and valour of Shir-Muhammad Khan, a Sirdar of the Nizam, who resided at Kaliṅgapaṭṇam, who followed a severe iconoclastic policy, and who built this mosque, in 1641. *Antiquities*, pp. 7-8.

140. In the mosque of Agha Jan. (Built in 1620.) Contains a number of verses praising the greatness of the builder. *Ibid.*, p. 8.

141. In the tomb of Burhan-ud-din Aulya. Record shis death in H. 1103 (A.D. 1691). *Ibid.*, p. 8.

*Dirghāsī.*

142. 271 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On a slab in a field north-east of the village. Records in Ś. 997, the building of a *nāṭyaśāla* in front of the temple of Durga and the gift of two lamps, by Vanapati, the son of a Brahman Gōkarṇa of Ātrēyagōtra and door-keeper (*Pratihārin*) and commander-in-chief of the Gaṅga king Rājarāja (A.D. 1068—76) as well as his wife Padmādēvi. He defeated the king of Veṅgi and other enemies, namely, the Chōḍa king, the Utkala, Kimiḍi (Ganjām district), Kōsala, Gidrisiṅgi and Oḍḍa [Orissa, whose king was later on reinstated by Rājarāja's son Anantavarman (1075-1146)]. See *Ep. Ind.*, Vol. IV, pp. 314—8, where Mr. G. V. Ramamurti edicts the inscription. He points out that the Veṅgi king should be Vijayāditya VII.

*Kōmartī.*

143. The Kōmartī plates of Chandavarman of Kāliṅga (so-called because they were discovered at Kōmartī in the Naṛasannapēṭa taluk). The language is Sanskrit prose and the alphabet similar to the Kollēru plates of Vijayanandivarman (*Ind. Antiq.*, Vol. V, p. 176) and the Chicacole plates of Nandaprabhañjanavarman. (No. 2 above) and decidedly more ancient than the Achyutapuram Plates of Indravarman I which are the oldest dated inscription of the E. Gaṅgas. The inscription records the grant of the village of Kohetūra (unidentified), to a Brāhmaṇa of the Vājasanēya school, by Mahārāja Kaliṅgādhipati Chandavarman in his sixth year, while he was staying at Simhapura. [Dr. Hultsch believes that Chandavarman might be the same as his

namesake who is mentioned as the father of Vijayanandivarman of the Kollēru plates. See *Ep. Ind.*, IV, pp. 142—5. He also believes that he and Nandaprabhāñjanavarman should have belonged to the same dynasty not only on palæographical grounds but on their bearing the same title Kalingādhīpati and the same legend *Pitrabhaktah* on the seals of their respective copper plate grants.]

#### *Nadagam.*

143-A. The Nadagam Plates of Vajrahastā, dated Ś. 979, Phalguna Śuddha 12, corresponding to 4th March, 1058. It is a Sanskrit record issued from Kalinganagara, recording the grant of twelve villages separated from Ēraḍavishaya and constituted into a new *Vishaya* called after Vēlpūra (one of the twelve). The donor was king Vajrahastā of the Kalinga Gaṅga line and the donee his son-in-law Daṇḍanāyaka Samaya. [Mr. G. V. Ramamurti Pantulu edits the record in *Ep. Ind.*, IV, p. 183 ff. Compare the genealogy of the line as shown by this epigraph with that of Dr. Fleet and note that he is Vajrahastā III according to one and Vajrahastā V according to the other. His parentage also is differently given. In any case the present epigraph is valuable as it gives the date of his coronation. It took place in Ś. 960, Vriṣhabha, Śukla 3, Sunday, corresponding to 3rd May, 1038. His immediate successor was Rājārāja (1068-76), the father of the celebrated Anantavarman Chōḍagaṅga.]

#### *Rāgōlu.*

144. 391 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On a stone in a field. Records the gift of a lamp.

145. A.C.P. grant of Śaktivarman, edited in *Ep. Ind.*, Vol. XII, pp. 1—3, by Professor E. Hultzsch. "The alphabet is of an early southern type and the language Sanskrit prose." A record of Mahārāja Śaktivarman, said to be the Lord of Kalinga and "son of Vāsishṭhi." While at Piṣṭāpura (Piṭhāpuram, Gōḍāvari district) he issued, in his thirteenth year, an edict to the people of Rākaluva (i.e., Rāgōlu) in the Kalingavishaya that he gave it as an agrahāra to the Brāhmaṇa Kumāraśarman of the Sāvarna gōtra and Vajasanēyi Śākha and his eight sons. [Piṣṭāpuram is mentioned in the Allahabad pillar inscription of Saṃudragupta (*Fleet's Gupta Inscriptions*, p. 13) Aihole inscription of Puṣyakēśin II (*Ep. Ind.*, VI, 11) and Timmapuram plates of Viṣṇuvardhana I (*Ep. Ind.*, IX, 319).]

#### *Rāyipāḍu.*

146. 390 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On a stone lying in the bed of the tank. The Gaṅga king, Anantavarmadeva records in Ś. 1070, fourth year, the gift of a lamp. See No. 355.

*Rōnāiki.*

147. 392 of 1896.—(Telugu.) On a stone lying on the bank of the Vamśadhāra, first and second faces. Records in Ś. 1015, nineteenth year of the Gaṅga king Chōḍagaṅgaḍēva a gift of land to the temple of Siddhēśvara by queen Lakshmīdēvi.

148. 393 of 1896.—(Telugu.) On the same stone, third and fourth faces. Records in Ś. 1015, nineteenth year, the Gaṅga king, Chōḍagaṅgaḍēva of a gift of land by the same queen.

*Śingupuram.*

149. The Brihatprōshṭa grant of Umāvarman, published in *Ep. Ind.*, Vol. XII, pp. 4—6. Both the alphabet and the phraseology of the grant resemble those of the Komarti plates of Chaṇḍavarman, to whose family Umāvarman apparently belonged. The inscription records that Umāvarman granted in year 30 the village of Brihatprōshṭa to a Brāhman named Haridatta. The king is said to have resided at Simhapura which Dr. Hultsch identifies with modern Śingupuram between Chicacole and Narasannapēṭa. See *Ep. Ind.*, XII, p. 4, for the reference in the Buddhistic chronicles of Ceylon to Simhapura in the eleventh and twelfth centuries.

*Śrikūrmam.*

Dr. Hultsch points out in the *Madr., Ep. Rep.*, 1896, that the inscriptions of this place are much better preserved than the other stone records of the Telugu country as they are inscribed in hārd black stone which has withstood successfully the influence of the climate. Most of these inscriptions are about the successors of Anantavarman Chōḍagaṅga. Among these there were four Narasimhas, and four Bhānudēvas. "The first Narasimha was the son of Anaṅgabhīma (No. 307 of 1896). The second ascended the throne about A.D. 1275-76 (Nos. 272, 297, 304, 323, 335, 356, 363, 367 and 375 of 1896), and the third about A.D. 1322-23 (Nos. 300, 310, 319, 343, 355 and 358 of 1896). His queens bore the names Gaṅga and Sīta (Nos. 308, 309, 324, 343, 344 and 345 of 1896)." The first of the Bhānudēvas "appears to have reigned between the first and second Narasimhas (Nos. 351 and 353 of 1896). The second and the third were contemporaries of the third Narasimha (Nos. 302 and 324 of 1896) and the fourth reigned between the third and the fourth Narasimhas (Nos. 315 and 336 of 1896). A single inscription supplies the name of Jagannātha, perhaps a successor of the second Narasimhas (No. 332 of 1896)." According to sterling the Gaṅgavamśa of Kalinga commenced in A.D. 1131 and was in power for the next four centuries till 1451 when Kapilēndra came to the throne. Regarding the Gaṅgamśa rulers he points out that more than five Narāsīmhas and seven Bhānuś ruled till 1451. Under these kings the invasion of Telingana and Karnāṭaka was very

common. The literary and religious importance of some of the local inscriptions is referred to under each of them. Mr. Sewell notes (see his *Antiquities*) 16 inscriptions in this place; but as the departmental list contains more than 100 a comparison of the two sets is not necessary.

150. 272 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the first pillar from the left in the Tiruchuttumaṇṭapa in the Kūrmēśvara temple, south and east faces. A minister of Vīra-Narasimhadēva (II) recording in 1212, fourteenth year, a gift of gold. [According to W. W. Hunter's *Orissa* a Kēsari Narasimha ruled from 1282 to 1307. The present record shows that he came to the throne in A.D. 1276.]

151. 273 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north and west faces. Anantavarma-Pratāpavīra-Narasimhadēva records in Ś. 1227, thirty-third year, a gift of land and gold. [See *Antiquities*, II, 207, where Pratāpa Narasimha is attributed to 1307 to 1327.]

152. 274 of 1896.—(Telugu.) On the second pillar in the same maṇṭapa, north and west faces. The Gajapati king, Pratāpavīra-Purushōttamadēva (generally ascribed to 1479—1504) records in Ś. 1393, seventh year, a gift for offerings. [The inscription settles the date of Purushōttama's accession to be A.D. 1464-5. See Nos. 198, 162 and 243 below.]

153. 275 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1279, Hēmanlamba, gift of two lamps by Lakshmi, the queen of Narasimha of Bīragōṭṭa. See No. 232.

154. 276 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records gift of a land.

155. 277 of 1896.—(Sanskrit.) On the third pillar in the same maṇṭapa, east face. Vīra-Bānudēva records in his twelfth year, a gift of gold.

156. 278 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1281, the gift of two lamps.

157. 279 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, north face. Records that king Narasimha provided for the supply of oil to the temple.

158. 280 of 1896.—(Telugu.) On the fifth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1314, the gift of a lamp.

159. 281 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the seventh pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1349, Plavaṅga, the gift of a lamp by Śiṅgama, daughter of Jayāntarāja and wife of Vatsarāja of the Śilāvamśa.

160. 282 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1206, the gift of a lamp by a merchant.

161. 283 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1569, Sarvajit, the setting up of an image of Lakshmi.

162. 284 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. The Gajapati king, Pratāpa-Kapileśvaradeva records in Ś. 1382, Vikrama, thirty-second year, the gift of a brass image carrying a lamp and of some land. [The inscription shows that Kapileśvara was crowned about A.D. 1429-30. So the traditional version of 1452-1479 has to be given up. *Antiquities*, p. 207.]
163. 285 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the eighth pillar in the same maṭapa, east face. Records in Ś. 1193, gift of gold.
164. 286 of 1896.—(Telugu.) On the eighth pillar in the same maṭapa, east face. Records in Ś. 1336, the gift of a *chāmara* and of gold.
165. 287 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1198, gift of gold.
166. 288 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1220, the gift of a necklace by *Parashottama*, the brother of Vijayarka (Vijayāditya II) and son of *Rajasekhara* of the *Saminvaya*. See *Ep. Ind.*, V, 36-7 and note to No. 235 above.
167. 289 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1357. Rakshasa, the gift of the village of *Vallabha-pallikā* and of vessels by a Ganga king of the *Śrinaga*.
168. 290 of 1896.—(Sanskrit.) On the ninth pillar in the same maṭapa, east and north faces. A record in Ś. 1233, the eighth tithi of the bright half of Māgha, corresponding to Saturday, the 29th March A.D. 1281. Mentions the *Mahāra* teachers *Śrī* *śyāmasaṅkha*, *Ānandaśūka* and *Narakaśūka*. The inscription record. (The inscription is very important as it gives the names of *Madhvacharya* and others. See *Ep. Ind.* VI, 28.—I want to see the original. See also my article in *Vedanta Deśikā* in *Indian Science*.)
169. 291 of 1896.—Sanskrit and Telugu. On the same pillar, west and south faces. Records in Ś. 1233, the eighth tithi of the bright half of Māgha, corresponding according to *Indian Science* to the 29th March A.D. 1281. Mentions the *Mahāra* teachers *Śrī* *śyāmasaṅkha*, *Ānandaśūka* and *Narakaśūka* and mentions various gifts to them. *Ep. Ind.* VI, 28.
170. 292 of 1896.—Telugu. On the same pillar, west face. Records in the same fourth part of the inscription as the gift of *chāmara*. See No. 291 above.
171. 293 of 1896.—Telugu. On the same pillar, west face. Records in Ś. 1233, the gift of a lamp.
172. 294 of 1896.—Telugu. On the same pillar, west face. Records in Ś. 1233, the gift of a lamp carrying a lamp.
173. 295 of 1896.—Telugu. On the same pillar in the same maṭapa, north and west faces. Records in Ś. 1233, the gift of a lamp.

174. 296 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1205, the gift of a lamp by the wife of Narasimha-bhaṭṭōpādhyāya.

175. 297 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1211, fourteenth year of Vīra-Narasimhadēva, the gift of a lamp. [So Vīra-Narasimha came to the throne in A.D. 1276. See No. 150 above.]

176. 298 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1205, the gift of a lamp by the wife of Narasimha-bhaṭṭōpādhyāya, who was a contemporary of king Anaṅgabhīma (1175—1202, according to Mr. W. W. Hunter) and had built an enclosure of black stone for the temple. See No. 60 above.

177. 299 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in the time of Vīra-Narasimhadēva in Ś. 1324, the gift of a lamp by a merchant. See No. 36 above. [Is 1324 a mistake for 1224?]

178. 300 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the eleventh pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1263, eighteenth year of Pratāpavīra-Naranarasimhadēva, the gift of gold. [So the inscription proves that the king came to the throne in A.D. 1323].

179. 301 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1367, Raktākshin, the gift of a lamp.

180. 302 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1243, the gift of a lamp by a military officer of Vīrādhivīra-Bānudēva.

181. 303 of 1896.—(Telugu.) On the twelfth pillar in the same maṇṭapa, east and north faces. Records in Ś. 1325, Svabhānu, the gift of an image carrying a lamp.

182. 304 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, west and south faces. Records in Ś. 1214, seventeenth year of Pratāpavīra-Narasimhadēva, the gift of a lamp. See No. 178 above which gives a different date.

183. 305 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west and east face. Records in Ś. 1207, the gift of a lamp.

184. 306 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, west and north face. Records in Ś. 1221, the gift of a lamp.

185. 307 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the fourteenth pillar in the same maṇṭapa east, north, west and south faces. Records in Ś. 1172, the gift of land, etc., by a feudatory of Pratāpavīra-Narasimhadēva (I), who was the son of Anaṅgabhīma of the Gaṅga family. [Pratāpa-Narasimha is attributed in Hunter's Orissa to 1307—1327.]

186. 308 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1265, the gift of an image carrying a lamp

and of ornaments by Gaṅgamahādēvi for the merit of Pratāpavīra-Narasimhadēva.

187. 309 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1244 the gift of ornaments, etc., by Gaṅgāmba, the wife of king Nrisimha.

188. 310 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north and west faces. Records in the reign of Virādhivīra-Naranarasimhadēva in Ś. 1271, twenty-eighth year, gifts for offerings by Kommidēvamma.

189. 311 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1788, Krōdhana, a visit paid to the temple by the second son of "the late zamindar of Jeypore."

190. 312 of 1896.—(Telugu and Sanskrit.) On the seventeenth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1253 the gift of a garden by a follower of Rāmānuja.

191. 313 of 1896.—(Telugu.) On the eighteenth pillar in the same maṇṭapa, west face. The Gajapati king Pratāpa-Kapilēśvaradēva records in Ś. 1377, twenty-fifth year, the gift of land. [See No. 162 above.]

192. 314 of 1896.—(Telugu.) On the nineteenth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in the seventh year of Pratāpavīra-Naranarasimhadēva the gift of a lamp.

193. 315 of 1896.—(Telugu.) On the nineteenth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1276, third year of Pratāpavīra-Bānudēva, the gift of a lamp.

194. 316 of 1896.—(Sanskrit.) On the twentieth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1226 the gift of a lamp.

195. 317 of 1896.—(Sanskrit.) On the twentieth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1373, Prajāpati, the gift of a lamp during the reign of Kapilēndra. Mentions Kaliṅga-nagara. See No. 162 above.

196. 318 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1373, Prajāpati, a gift of land.

197. 319 of 1896.—(Telugu.) On the twenty-first pillar, in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1267, twenty-third year of Pratāpavīra-Naranarasimhadēva, the gift of a lamp.

198. 320 of 1896.—(Sanskrit.) On the twenty-second pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1374, the erection of a Dōḷamaṇṭapa.

199. 321 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. A record in Ś. (?) Pramōdūta.

200. 322 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the twenty-third pillar in the same maṇṭapa, north, west and south faces. Records in Ś. 1685, Svabhānu, the setting up of an image of



Lakshmaṇa, to replace another which had been taken away by the Mahrāttas.

201. 323 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, south, east, north and west faces. Records in the reign of Vīra-Narasimhadēva in Ś. 1219, twenty-third year, the gift of gold and cows by the minister Garuḍanārāyaṇadēva.

202. 324 of 1896.—(Sanskrit.) On the twenty-fourth pillar in the same maṇṭapa, east face. Records that in Ś. 1254, third year of Vīra-Bhāṇudēva, that the king gave images of Vīra-Narasimhadēva and of Gaṅgāmbika, which were holding lamps, and some land in Eraḍavishaya.

203. 325 of 1896.—(Telugu.) On the twenty-fifth pillar in the same maṇṭapa, south face. Records in Ś. 1301 the appointment of a dancing girl for holding a chāmara.

204. 326 of 1896.—(Telugu and Sanskrit.) In the twenty-sixth pillar in the same maṇṭapa, north face. Records in Ś. 1301, third year of Vīra-Narasimhadēva, the gift of a lamp.

205. 327 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1227 the gift of a lamp.

206. 328 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1241 the gift of a lamp.

207. 329 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the twenty-seventh pillar in the same maṇṭapa, north face. Records in Ś. 1302, fourth year of Vīra-Narasimhadēva, the gift of an image holding a lamp.

208. 330 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south and west faces. A record of Ś. 1732, Pramōdita.

209. 331 of 1896.—(Sanskrit and Hindi.) On the same pillar, south, east and north faces. Records in Ś. 1252, fourth year of Pratāpavīra-Narasimhadēva, the gift of a lamp and gold.

210. 332 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the twenty-ninth pillar in the same maṇṭapa, south, east, north and west faces. Records 40 *Nishkas* or *gaṇḍamāḍas* for offerings to the God in Ś. 1231, third year of Jagannāthadēva (son of Pūrushōttamadēva), also known as Viśvanātha. [See *Ep. Ind.*, V, 35-6, where the date is said to be irregular and of no value. See also No. 230 below.]

211. 333 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, south, east and north faces. Records in Ś. 1519, Hēmalamba, that a Brāhmaṇa had himself weighed against silver and brass.

212. 334 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the thirty-second pillar in the same maṇṭapa, east face. Records in Ś. 1236 the gift of a canopy.

213. 335 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1212, fifteenth year of Pratāpavīra-Narasimhadēva, the gift of a lamp.

214. 336 of 1896.—On the thirty-third pillar in the same maṇṭapa, west face. Records that in Ś. 1275, third year of Virabhānudeva, the gift of a lamp was made by an inhabitant of Kōḍārn.

215. 337 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south and east faces. Records in the seventh year of Pratāpavīrādhivīra-Naranarasimhadēva, gift of gold for offerings.

216. 338 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1283 the gift of a lamp. Mention *Sikati*.

217. 339 of 1896.—(Telugu.) On the thirty-sixth pillar in the same maṇṭapa, east and north faces. A damaged record in Ś. 1731, Śukla.

218. 340 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1234 provision for singing and playing on the *viṇa*.

219. 341 of 1896.—(Sanskrit.) On the thirty-seventh pillar in the same maṇṭapa, east face. Records gift of a land for a flower garden. (Date doubtful.)

220. 342 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1278 gift of gold for offerings.

221. 343 of 1896.—(Telugu.) On the thirty-ninth pillar in the same maṇṭapa, west face. Records in Ś. 1271, twenty-eighth year of Vīrādhivīra-Naranarasimhadēva that his queen Gaṅgādēvi and Sītādēvi appointed one dancing-master and two dancing girls.

222. 344 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1267 that Gaṅgamahādēvi, queen of Narasimhadēva, provided for the blowing of a conch.

223. 345 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, east and north faces. Records in Ś. 1263 the gift of an image holding a lamp by Kommidēvi for the benefit of her daughter Sītādēvi and gift of gold by Gaṅgamahādēvi.

224. 346 of 1896.—(Telugu.) On the forty-first pillar in the same maṇṭapa, north face. Records in Ś. 1425, Rudhirōdgārin in the reign of the Gajapati king, Pratāpa Rudradēva, the gift of an image holding a lamp. [He was the opponent of Kṛishṇadēva Rāya of Vijayanagar.]

225. 347 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west and south faces. A record of the Gajapati king Pratāpa-Purushōttamadēva in Ś. 1417, Rākshasa, thirty-second year, concerning a gift of land by a merchant from Raṅgōlu. See No. 152 above.

226. 348 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records the gift of a lamp and ornaments.

227. 349 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, east, north, west and south faces. Records in Ś. 1177 the gift of

certain land in Ippili, which king Anaṅgabhīma (1175—1202) had previously granted to Brāhmaṇas. See No. 176 above.

228. 350 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1177 a gift of land in Ippili.

229. 351 of 1896.—(Sanskrit.) On the forty-second pillar in the same maṇṭapa, west, south and east faces. Records in Ś. 1193 gift of land by a minister of Bhānudeva.

230. 352 of 1896.—(Sanskrit.) On the forty-third pillar in the same maṇṭapa, east, north and west faces. Records in Ś. 1195 the gift of 25 cows for a lamp by Vijayāditya (II), whose father Rājarāja had been minister of Vīra-Nṛsiṃha (I, Gaṅga king).\* He is said to be a descendant of the (Eastern) Chāḷukya king Vimalāditya and of his son Rājarāja Narēndra who ruled at Rājamahēndri and who had the Mahābhārata translated into Telugu. [The inscription is very important as it confirms the traditions that Nannaya Bhaṭṭa first translated the *Mahābhārata* in Rājarāja Narēndra's court. See *Ep. Ind.*, V, pp. 32—4. Dr. Hultzsch considers the date, after changing Wednesday into Monday, to be 23rd October, A.D. 1273.]

231. 353 of 1896.—(Sanskrit.) On the forty-fourth pillar in the same maṇṭapa, east and north faces. Records in Ś. 1197 the gift of a lamp by a minister of Vīra-Bhānudeva.

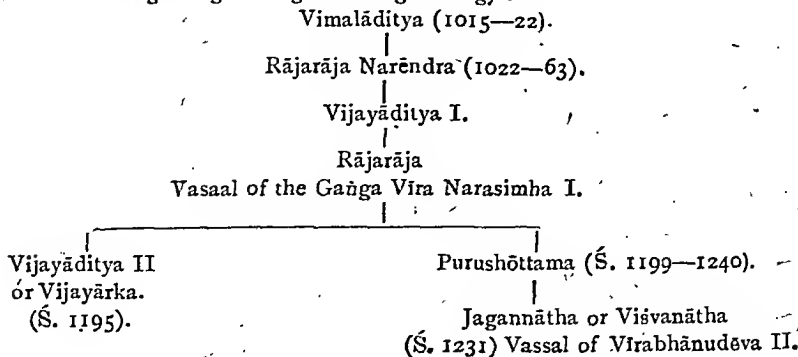
232. 354 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1199 a gift of land. Mentions gold coins of Bīragoṭṭa. See No. 153 above.

233. 355 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the forty-fifth pillar in the same maṇṭapa, north face. Records in Ś. 1272, twenty-ninth year of Narasiṃhadēva, the gift of a lamp by a merchant.

234. 356 of 1896.—On the same pillar, west face. Records in Ś. 1201, third year of Pratāpa-vīra Narasiṃhadēva, the gift of land by a military officer.

---

\* The inscription gives the connection between the descendants of Rājarāja Narēndra and the Gaṅga kings. It gives this genealogy :—



235. 357 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south and east faces. Records in Ś. 1340 gift of land for a lamp.

236. 358 of 1896.—(Telugu.) On the forty-sixth pillar in the same maṇṭapa, west and south faces. Records in Ś. 1267, twenty-second year of Pratāpa-vīra-Naranarasimhadēva, gift of land. Mentions Chikati.

237. 359 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1199, the gift of 50 ewes for lamp by Purushōttamadēva, son of Rājārājadēva and brother of Vijayāditya II, mentioned in No. 230. [See *Ep. Ind.*, V, pp. 34-5 and the genealogical tree given as note to No. 230.]

238. 360 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1327 gift of gold for offerings.

239. 361 of 1896.—(Sanskrit.) On the forty-seventh pillar in the same maṇṭapa, west face. Records in Ś. 1291 gift of land by Harichandana, son of Rāmadēva, of the race of the Sun.

240. 362 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. Records in the thirty-third year of Vīra-Narasimhadēva gift of land.

241. 363 of 1896.—(Telugu.) On the forty-eighth pillar in the same maṇṭapa, west face. Records that in the reign of Vīra-Narasimhadēva in Ś. 1215, eighteenth year, the gift of a lamp was made by an inhabitant of Nagara.

242. 364 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1291 the gift of cows.

243. 365 of 1896.—(Telugu.) On the forty-ninth pillar in the same maṇṭapa, north face. A record of the reign of Pratāpavijaya-Purushōttamadēva in Ś. 1392, seventh year, regarding the gift of silver vessels and chāmaras by an inhabitant of Pālakoṇḍa. [According to Hunter Purushōttama ruled from 1379 to 1504. He was the man who invaded Conjeeveram and carried away the king's daughter as captive in order to be wedded to Jagannātha's sweeper. See No. 152 above.]

244. 366 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west and south faces. Records in the seventh year of the Gajapati king, Pratāpa-Purushōttamadēva, in Ś. 1393, Khara, gift of land by the same person. See No. 243 above.

245. 367 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west, south and east faces. A record of the eighteenth year of Vīra-Naranarasimhadēva, Ś. 1215, Thursday, fullmoon of Rishabha, corresponding, according to Kielhorn, to 21st May, A.D. 1293. Records gift of gold by Naraharitīrtha. See No. 168 above and *Ep. Ind.*, VI, pp. 267-8.

246. 368 of 1896.—(Telugu.) On the fiftieth pillar in the same maṇṭapa, north face. Records in Ś. 1393, Khara, the gift of land.

247. 369 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south and east faces. Records in Ś. 1186 (Friday, Kanyā Krishṇa-Trayōdaśi) corresponding, according to Kielhorn, to 19th September, A.D. 1264, gift of gold by Naraharitīrtha. See Nos. 168 and 245 and *Ep. Ind.*, VI, p. 266.

248. 370 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, west face. A record in Ś. 1186, connected with the preceding inscription.

249. 371 of 1896.—(Telugu.) On the first pillar in the first row of the Asthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1154 gift of a lamp by a merchant.

250. 372 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the same row, east, north and west faces. Muhammad Quli Padshah (of Golkonda) records in Ś. 1526, Krōdhin, the gift of the village Kūrmum by a feudatory named Aśvarāya, who had defeated Mukunda-Bāhubalēndra, the famous Telugu usurper of the Gajapati sovereignty. See Gt. 764 and Cg. 1175. According to Sterling the usurpation took place in 1550. According to Hunter Mukunda-dēva ruled from 1551 to 1559.

251. 373 of 1896.—On the fourth pillar in the second row of the same maṇṭapa, south face. A Sanskrit record in Ś. 1182. (Damaged.)

252. 374 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the right of the north gate of the same temple. Records in Ś. 1163 the gift of gold for offerings.

253. 375 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the right of the north gate of the same temple. A record of Vīra-Narasimha-dēva in Ś. 1204, seventh year. (Now damaged.)

254. 376 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On a slab to the right of the north gate of the same temple. A damaged record, dated Ś. 1170.

255. 377 of 1896.—(Sanskrit.) On a pillar at the second entrance to the temple from the south. Records in Ś. 1274, Śubha-krit (wrong), that a certain Narasimhabhārati made over certain land, which he had received from the king, to his pupils.

256. 378 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the south entrance to the Bhōgamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1127 the gift of a lamp.

257. 379 of 1896.—(Sanskrit.) On a slab to the left of the south entrance to the Bhōgamaṇṭapa in the same temple, south face. Records the gift of a lamp.

258. 380 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the south entrance to the Bhōgamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1035, thirty-eighth year of the Gaṅga king, Ananta-varma-Chōḍagaṅga-dēva (1075—1146), the gift of a lamp.

259. 381 of 1896.—(Telugu.) On the same slab, east face. Records in Ś. 1128, eleventh year of the Gaṅga king Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

260. 382 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the right of the same entrance. Records in Ś. 10 (71), ninth year of the Gaṅga king Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

261. 383 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the right of the same entrance. A record of the Gaṅga king Anantavarmadēva in Ś. 1071, fourth year. (A much damaged record.) [See No. 355 below. *Madhukāmārṇava* was evidently a surname of Anantavarma. For another surname Jaṭśvara see No. 329 below.]

262. 384 of 1896.—(Telugu.) On a pillar to the left of the first entrance to the central shrine in the same temple. Records in Ś. 1074, seventh year of Gaṅga king Anantavarmadēva, the gift of a lamp. [See No. 355 below.]

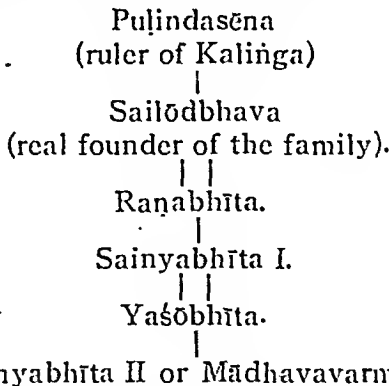
263. 385 of 1896.—(Telugu.) On a pillar to the left of the first entrance to the central shrine in the same temple. Records in Ś. 1074, seventh year of Gaṅga king Anantavarmadēva, the gift of a lamp. [See No. 355 below.]

264. 386 of 1896.—(Telugu.) On a pillar to the left of the first entrance to the central shrine in the same temple. Records in Ś. 1065, sixty-eighth year of Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146), the gift of a lamp.

#### GOOMSUR TALUK.

##### *Bugūḍa.*

265. The C.P. grant of Mādhavarman, Sainyabhīta II. A record in Nāgari character and Sanskrit language, mentioning the grant of a village in "Guḍḍa" district and opening with the following genealogical account of the donor:—



[The double line denotes mere descent and the single line a son or successor.] The inscription is to the effect that, from his residence at Kaingōḍa, Mādhavarman informed his officials and

people that, on a solar eclipse, he gave the village of Puipīna in Kadirā Paṭṭaka in Guḍḍavishaya, to the Bhaṭṭa Vāmana, son of Ādityadēva and grandson of Vāmana. See *Madr. Ep. Rep.*, 1890 (October, p. 2) and *Ep. Ind.*, Vol. III, 41—6, and *Ibid.*, Vol. VII pp. 100—2, which corrects a mistake in the former.

*Payakirāyapuram (Payakarapalli ?).*

266. A record of Mukundadēva in Raudri, chaitra-bahula 5, relating that Nārāyaṇa sur Harichandana gave the village to Gōdamarti Kūrmāchāryalu of the Kāśyapa-gōtra and Kaṇva Śākha. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 219-20.

ICHCHHĀPURAM TALUK.

*Brindāvana Chandrapūr.*

267. A C.P. grant of Vīra Śrī Purushōttama Anaṅgabhimadēva Kēsari in Sam. 52, Mithuna 5, Āshāḍhasuddha 7, Friday, to Jōgidāsa Brahmachāri, of the above village. He built a maṭha there and settled a number of Brahmans each having his share. See *Mack. MSS.*, Bk. XIV (Brown's No. 983 and Oppert's No. 15-6-2).

*Kulamanipuram.*

268. A C.P. grant of Gajapati Gauravēśvara Kārṇāṭakula Badagēśvara, Indradyumnāvatāra, Mahāvīra Mantrapratāpa Śrī Vīra Viśvēśvara, in Mēsha 18, Vaiśākha Śuddha, Sunday, lunar eclipse. Records the grant of the above village with the eight kinds of enjoyment to Baṇḍagara Gaṅgarāja of the Kauśika-gōtra, Rīgveda and Kaṇva Śākha "with the consent of Kulamaṇi Rājēndradēva." *Ibid.*, No. I, pp. 1—3.

269. A grant of Virēśvaradēva Mahārāya in Samasta 53 (?) Kārttika 10, Śrāvaṇa Śuddha 11, Saturday, to Appikaṇṭha Kāmayya Bhukta of the Sāṇḍilyagōtra and Yajurveda. A house and lands were granted, besides lands for other Brahmans with the consent of Śrīkrishṇachandra Rājēndradēva. *Ibid.*

270. Another grant of the same king in Samasta 55 (?), in Dhanus 27, Pushya Śuddha 11, Sundāy, to Viśvāvadhāni Sarvaṇṇabhāṭṭulu with the consent of the same chief. *Ibid.*

271. A grant of the same king in Samasta 88 (?), Mithuna 20, to Mālleshvara Bhaṭṭa. He was given lands in various villages with the consent of the same chief. *Ibid.*

272. Another grant of the same king in year 39 in Simha 21 to Amalēśvara Bhaṭṭa with the consent of Kulamaṇi Rājēndradēva. *Ibid.*

273. Records that Śrī-Pitāmbhara Dharēndradēva gave in Samasta 12 year (?), Kumbha 20, Phalguna Bahula 6, Friday, two villages to Jagannāthabhāṭṭa and Subramaṇya Bhaṭṭa. *Ibid.*

*Lōkouādhcpuram (Lōkauāthapuram).*

274. A grant of Mukundadēva in Samasta 27, in Mēsha 16, Vaiśākha-amāvāsya, Sunday, solar eclipse to Gurukādhpati Gōsāyi for living there and blessing him and his people. The village was divided into six parts and allotted to six people. "The consent of Lōkanātha Ravuṭta Gāru." *Ibid.*

*Muktāpuram.*

275. A grant of Mukundadēva in Samasta 4 ? Mīnam 30, Chaitra Suddha 15, Sunday, to Harisēvakhawantrarāya of the Bhāradvājagōtra and Rīgveda. The gift was really made by Muktamāla Śrīpatamāhādēvi, the queen. The village was given for a Śrōtriya rent of 8 rupees. *Ibid.*

*Birojogonāthopūr.*

276. A record of Virakēśvara Mahārāja in Samasta 12, Mēsham 20, Vaiśākha Suddha 8, Friday. Records gift of the village to Raghunātha Sāntarāya Mahāpātra by Aragaḍa Rājyādhipati Jagannātha Harichandana. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 250-51.

*Boghadi Madhusūdanapuram.*

277. A record of Virakēśvaradēva in year 25, Karkāṭaka Śravaṇa Suddha 15, Saturday, lunar eclipse, relating that the Aragaḍa Rājyādhipati Madhusūdana Harichandana Jagadēva gave the village of Bogaḍa in his name to its people. See *Ibid.*, pp. 238-42.

*Bono Raghunāthapuram.*

278. A record of Śrī Rāmachandradēva Mahārāja in Samasta 4, Kumbha 20, Chaitra bahuḷa 2, Friday, giving to a Paramaguru the title-deed of the village. See *Ibid.* pp. 246-48.

*Choudromādeipur (Chaudramādevipuram).*

279. Records in the reign of Virakēśvaradēva in year 11, Mēsha 20, Vaiśākha bahuḷa 30, Monday, solar eclipse, that the Aragaḍa Rājyādhipati Jagannātha Harichandana gave the village to Nandadāsa and people. *Ibid.*, p. 243.

*Chodiāpoda Krustnodāsupur (Chadavaḍa alias Kṛishṇadāsupura).*

280. A record of Purushōttamadēva Mahārāja, in year 5, Mēsham 30, Vaiśākha Suddha 15, Wednesday, lunar eclipse, relating gift of the village to Chandraśekhara Paramaguru and people with the consent of the Aragaḍa Rājyādhipati Kṛishṇa Niśsaṅkagāru. *Ibid.*, pp. 230-32.



*Chhochina Jāgamāthapur (Chābinma Jāgamathapūr).*

281. Records that in the fifth year of Virakēśvaradēva, in Vrischika 19, Mārgaśīra-bahula 30, Monday, a Dikshita who was the son of Gōvindaratha Gōsayi and grandson of Śrīnivāsa ratha Dikshita gave 100 *Bharaṇas* to Vasuratha Rāju Guru with the consent of Aragaḍa Rājyādhipati Śrī Jagannātha Harichandana Jagadēvagāru. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 222--26.

*Chondi Ramochondropūr (Tsundi Rāmachandrapuram).*

282. A record of Dibba Śiṅgadēva Mahārāja in Samasta 5, Makaram 29, Māghaśuddha 15, Wednesday, lunar eclipse, relating the gift of the village to Guru Sāntarāyaḍu and other people. *Ibid.*, pp. 226-7.

*Gowradeipūr (Gauridēvipuram).*

283. A record of the Aragaḍa Rājyādhipati Rāmachandra Mahārāja in Samasta 5, Karkaṭaka 30, Śravaṇabahuḷa 5, Wednesday. Records that he gave the village to Vasurathagāru and people in twelve parts. *Ibid.*, pp. 244-5.

*Jēmadeipūr (Jāmadāyipuram).*

284. A record of Divya Śiṅgadēva Mahārāja in year 9, Tulā 15, Kārttikabahuḷa 15, Saturday. Records that the Aragaḍa Rājyādhipati Rāmachandra Harichandana Jagadēva gave the village to Vanamāli Satavastugāru and people. *Ibid.*, pp. 245-6.

*Nenli Śrīnivāsapūr.*

285. A record of Rāmachandradēva Mahārāja in year 5, Tulā 17, Kārttikabahuḷa 30, Monday, recording gift of the village to Śrīnivāsaratha Dikshita and people by Aragaḍa Rājyādhipati Dhanañjaya Harichandana dēva. *Ibid.*, pp. 252-3.

*Nunighāṭi Gōpināthapuram.*

286. Records that Gōpināthadēva Mahārāja gave in year 11, Mēsha 13, Vaiśākhabahula 30, Monday, solar eclipse, lands to Dhanāñjaya Nedinānta Rao for effecting his cure from paleness. *Ibid.*, pp. 234-5.

*Prāṇadēvipuram (Pranodeipūr).*

287. A record of Śrī Virakēśvara Mahārāja in year 5, Makara 3, Pushyaśuddha 15, lunar eclipse, recording gift to Dharma Paramaguru with the consent of Prāṇadēvi Sāntānagāri. *Ibid.*, pp. 235-7.

*Sāntarāpūru.*

288. A record of Viraśri Rāmachandradēva Mahārāja in Samasta II, Vrishabha 25, Jyēsthāsuddha 3, Wednesday, relating gift to Vāsuvatharāja Guru Mahāpātra and others of the village of Sāntarāpūru with the consent of Aragaḍa Rājyādhipati Raghunātha Harisyandana Jagadēva. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 260-2.

*Sunyō Rāmachandrapuram.*

289. A record of the second year of Narasimhadēva, Mahārāja, Mēsham 2, Vaiśākha-Suddha 10, Tuesday, granting the village, for the donor's long life, to Dhaniratha Gāru and others. See *Ibid.*, pp. 249-50.

PARLĀKIMEDI TALUK.

*Achyutapuram.*

290. "The Achyutapuram plates of Indravarman I," so called because the plates were in the hands of a resident of Achyutapuram near Mukhalingam. Records a gift of land made at Kaliṅganagara by the Kaliṅga-Gaṅga king Indravarman *alias* Rājasimha during the sun's progress to the north, on the new moon of Chaitra, in the eighty-seventh year of the dynasty. The object of the grant was a field in the village of Siddhārtaka in the District of Varāhavartini and it was given to a Brāhman of the Chāṇḍōgya school, with the privilege of using the Rājataṭaka (king's tank) for irrigation. See *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 127-30, where Dr. Hultsch edits it. He believes that the king of this record is Indravarman I *alias* Rājasimha, whose inscription is published by Dr. Fleet in *Ind. Antq.*, Vol. XIV, pp. 131 f.]

*Mukhalingam.*

This village has been identified by Mr. G. V. Ramamurti with Kaliṅganagara, the capital of the Gaṅga kings of Kaliṅga. See *Madras Journal*, 1889-94, p. 68. He shows that the two temples of Mukhalingēśvara and Bhīmēśvara formerly bore the names of Madhukēśvara and Aniyaṅka—Bhīmēśvara, that the former was founded by the Gaṅga Kāmārṇava II and the latter by Vajrahasta II. See *Ep. Ind.*, Vol. IV, No. 24.

291. 140 of 1896.—(Telugu.) On a pillar to the left of the entrance to the central shrine of the Mukhalingēśvara temple. A Telugu record of the Gaṅga king Anantavarmadēva (1075-1146), dated in Ś. 1024, twenty-eighth year. Mentions his E. Chālukya contemporary Vira-Chōḍadēva. [Anantavarman came to the throne in A.D. 1075. He reigned for 72 years.]

292. 141 of 1896.—(Uriya.) On a pillar to the right of the same entrance, north face. A record of the Gajapati king Pratāpa Kapilēśvaradēva (1452-79). See *Antiquities*, II, p. 207 and No. 162 above.

293. 142 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1056 the gift of a lamp.

294. 143 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east, face. Records in Ś. 1049, fifty-third year of the Gaṅga king Anantavarma-dēva (1075—1146) the gift of a lamp.

295. 144 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1049, fifty-third year of the Gaṅga king, Sōḍagaṅga-dēva the gift of a lamp.

296. 145 of 1896.—On the same pillar, east face. A damaged record in Nagari, of the Gaṅga king Anantavarman *alias* Chōḍa-gaṅgadēva (1075—1146).

297. 146 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1030, in Sanskrit and Telugu, the gift of a lamp by Sōmaḷamahādēvi, queen of the Gaṅga king.

298. 147 of 1896.—(Telugu.) On the first pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. The Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146) records the gift of a lamp.

299. 148 of 1896.—(Telugu.) On the first pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Dated in the reign of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146). Records the gift of two lamps by an inhabitant of Bikkivrōlu.

300. 149 of 1896.—(Telugu.) On the first pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1054, fifty-eighth year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva the gift of a lamp. Mentions Chōḍa-gaṅgadēva.

301. 150 of 1896.—(Telugu.) On the first pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1059, the gift of a lamp by Daṇḍanāyaka.

302. 151 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1050, fifty-fourth year of the Gaṅga king, Chōḍa-gaṅgadēva (1075—1146) the gift of a lamp.

303. 152 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1047, fiftieth year of the Gaṅga king, Chōḍagaṅga-dēva (1075—1146) the gift of a lamp.

304. 153 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. A record of the reign of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146). Records in Ś. 1055, his fifty-ninth year, the gift of a lamp by the wife of Chōḍagaṅgadēva's younger brother.

305. 154 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. A record of the Gaṅga king. Anantavarmadēva (1075—1146) in Ś. 1056.

306. 155 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. Records in fifty-seventh year (of the same king) the gift of a lamp. (Beginning lost.)

307. 156 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1051 (1075—1146) fifty-fifth year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

308. 157 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. The Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva, records the gift of a lamp. (Date doubtful.)

309. 158 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, south face. Records in Ś. 1042 the gift of a lamp by a Brāhmaṇa.

310. 159 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. A record of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146) *alias* Chōḍagaṅgadēva in Ś. 1033, thirty-seventh year. (End built in.)

311. 160 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), records in Ś. 1052 the gift of a lamp.

312. 161 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1048 the gift of a lamp.

313. 162 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1047, fifty-first year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

314. 163 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in the thirty-seventh year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

315. 164 of 1896.—(Telugu.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1062, sixty-fifth year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), the gift of a lamp.

316. 165 of 1896.—(Telugu.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1053, fifty-seventh year of the Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva (1075—1146), the gift of a lamp.

317. 166 of 1896.—(Telugu.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1048, fifty-third year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), the gift of a lamp. [The inscription shows that the king ascended the throne or became co-regent in Ś. 985, i.e., three years earlier than the date given in his copper-plate grant.]

318. 167 of 1896.—(Telugu.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1020, twenty-third year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), the gift of a lamp.

319. 168 of 1896.—(Telugu.) On a second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1054 the gift of a lamp.

320. 169 of 1896.—(Sanskrit.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1055 the gift of a lamp by a superintendent of salt mines and minister of Vikrama-Gaṅga to the temple of Madhukēśvara at Kaliṅgavaninagara. See note to the next epigraph.

321. 170 of 1896.—(Sanskrit.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1068 the gift of lamp by another minister of Vikramagaṅga to the temple of Madhukēśvara at Kaliṅgadeśanagara [Vikramagaṅga was evidently a contemporary of Anantavarma.]

322. 171 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records the gift of a lamp. (Beginning built in.)

323. 172 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar east face. Records in Ś. 1045 ? the gift of a lamp; mentions Chōḍagaṅga.

324. 173 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1043, forty-fifth year, in the reign of the Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva (1045—1146), the gift of a lamp.

325. 174 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in the fifty-ninth year of the Gaṅga king Anantavarma-dēva (1075—1146), the gift of a lamp.

326. 175 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in the fifty-eighth-year of the Gaṅga king, Anantavarma-dēva, the gift of a lamp.

327. 176 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, west face. Records in Ś. 1061, the gift of a lamp.

328. 177 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in the forty-ninth year of the Gaṅga king, Anantavarma-dēva (1075—1146) in Ś. 1045, the gift of a lamp.

329. 178 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. A record of Jaṭeśvaradēva, dated in Ś. 1070, third year, about the gift of a lamp. [Jaṭeśvara was apparently the surname of that Anantavarma who succeeded Chōḍagaṅga in 1146.

330. 179 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, west face. A record of Ś. 1062. (Much damaged.)

331. 180 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, south face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, records in Ś. 1109, twenty-second year, a gift of land by the maṇḍalika Pūrushōttāma.

332. 181 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records the gift of a lamp by the Gaṅga king, Anantavarmadēva.

333. 182 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), records in his seventy-third year the gift of a lamp.

334. 183 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), records the gift of a lamp. (Date doubtful.)

335. 184 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1041 the gift of a lamp by a minister of Chōḍagaṅgā (1075—1146).

336. 185 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. Records in Ś. 1055, fifty-ninth year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), the gift of land in Varāhavartani.

337. 186 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, north face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), records the gift of a lamp.

338. 187 of 1896.—(Telugu.) On the same east face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), records in Ś. 1056, fifty-ninth year, the gift of a lamp.

339. 188 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar east face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, records in his fifty-ninth year the gift of a lamp.

340. 189 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1056, fifty-eighth year of Anantavarmadēva, the gift of a lamp by a writer from Arṣavilli.

341. 190 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records the gift of a lamp by a merchant.

342. 191 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. Records in the ninth year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp by an officer.

343. 192 of 1896.—(Telugu.) On the fourth pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, west face. A record of the Gaṅga king, Anantavarmadēva. (Damaged.)

344. 193 of 1896.—(Telugu.) On the fourth pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, west face. Records in Ś. 1058, sixty-first year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

345. 194 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, west face. Records in the fifty-seventh year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

346. 195 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, west face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, records the gift of a lamp.

347. 196 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1063, the gift of land in Varāhavartani by a military officer.

348. 197 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1062 the gift of a lamp.

349. 198 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1064 the gift of a lamp.

350. 199 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1064, sixty-eighth year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), the gift of a lamp.

351. 200 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, north face. Records in Ś. 1065 the gift of land.

352. 201 of 1896.—(Telugu.) On the fourth pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1060, sixty-third year of the Gaṅga king, Anantavarmadēva, the gift of a lamp.

353. 202 of 1896.—(Telugu.) On the fourth pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1057 the gift of lamp.

354. 203 of 1896.—(Sanskrit.) On the fourth pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1062 the gift of a lamp by the queen of Gaṅgēśvaradēva.

355. 204 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, records in Ś. 1070, third year, the gift of a lamp. This king, points out Dr. Hultzsch, must have been the successor of Anantavarman Chōḍagaṅga who ruled for seventy-two years till Ś. 1069. See Nos. 261 and 329 above.

356. 205 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, west face. The Gaṅga king, Anantavarmadēva (1075—1146), records in Ś. 1060, sixty-fourth year, the gift of a lamp.

357. 206 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1050 the gift of a lamp.

358. 207 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. Records the gift of a lamp.

359. 208 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1015 the gift of a lamp by a minister of Chōḍagaṅga (1075—1146).

360. 209 of 1896.—(Telugu.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamanṭapa in the same temple, south face. A record in Ś. 1244.

361. 210 of 1896.--(Sanskrit.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1032 the gift of a lamp by Lakshmi, queen of a Gaṅga king (Anantavarman).

362. 211 of 1896.--(Sanskrit and Telugu.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1035 the gift of a lamp by Prithivīmahādēvi, another queen of Chōḍagaṅga (1075—1146).

363. 212 of 1896.--(Telugu.) On the third pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1054, the gift of bells, etc.

364. 213 of 1896.--(Telugu.) On the same pillar, east face. The Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva (1075—1146) records in Ś. 1055 the gift of a lamp.

365. 214 of 1896.--(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in the reign of the Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva, in Ś. 1089, the gift of a lamp by a dancing girl.

366. 215 of 1896.--(Sanskrit and Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1035 gift of a lamp by a queen of Chōḍagaṅga (1075—1146).

367. 216 of 1896.--(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1100? the gift of a lamp to the temple of Madhukēśa on the bank of the Vamśadhāra.

368. 217 of 1896.--(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1215, the gift of a lamp.

369. 218 of 1896.--(Telugu.) On the same pillar, west face. Records the gift of a lamp.

370. 219 of 1896.--(Telugu.) On the second pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. The Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva (1075—1146) records in Ś. 1057, fifty-ninth year, the gift of a lamp.

371. 220 of 1896.--(Telugu.) On the second pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. The Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva (1075—1146) records in Ś. 1053, fifty-seventh year, the gift of a lamp; mentions Varāhavartani.

372. 221 of 1896.--(Telugu.) On the second pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1045, forty-eighth year of the Gaṅga king, Chōḍagaṅgadēva (1075--1146), the gift of a lamp by a military officer.

373. 222 of 1896.--(Telugu.) On the second pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. The Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146) records in Ś. 1046, forty-ninth year, the gift of a lamp.



374. 223 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1047, the gift of a lamp by a servant of Vīra Chōḍadēva, the E. Chālukyan.

375. 224 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. The Gaṅga king Chōḍagaṅgadēva (1075—1146) records in Ś. 1045, forty-ninth year, the gift of a lamp.

376. 225 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. A record of the Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146) in his forty-fifth year. (End obliterated.)

377. 226 of 1896.—On the same pillar, east face. A damaged record in Telugu.

378. 227 of 1896.—(Sanskrit.) On the first pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1066, the gift of a lamp by a military officer.

379. 228 of 1896.—(Sanskrit.) On the first pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. Records in Ś. 1053, the gift of lamp to the temple of Madhu-kēśvara in Kaliṅgadēśanagara by a servant of the Chālukya-Gaṅga king.

380. 229 of 1896.—(Telugu.) On the first pillar in the left row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple, south face. The Gaṅga king Chōḍagaṅgadēva (1075—1146) records in Ś. 1053, fifty-seventh year, the gift of a lamp.

381. 230 of 1896.—(Sanskrit.) On the same pillar, east face. Records in Ś. 1052, the gift of a lamp by a minister of Chōḍagaṅga and inhabitant of Dākshārāma to the temple of Madhu-kēśvara at Trikaṅgavaninagara.

382. 231 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. The Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146) records in his fifty-third year, the gift of a lamp.

383. 232 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. A record of the Gaṅga king Anantavarmadēva in his fifty-eighth year. (Damaged.)

384. 233 of 1896.—(Telugu.) On the same pillar, east face. A record of Ś. 1291. (Damaged.)

385. 234 of 1896.—(Telugu.) Left of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. The Gaṅga king Chōḍagaṅgadēva (1075—1146) records in Ś. 1043, forty-fifth year, the gift of a lamp.

386. 235 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) Left of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1015, the gift of a lamp by a military officer.

387. 236 of 1896.—(Telugu.) Right of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. The Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146) records in Ś. 1061, sixty-fourth year, the gift of a lamp.

388. 237 *of* 1896.—(Sanskrit and Telugu.) Right of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1013 the gift of a lamp to the temple of Madhukēśvara at Gōkaṇa.

389. 238 *of* 1896.—(Sanskrit.) On the left door-pillar of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1077, the gift of a lamp.

390. 239 *of* 1896.—(Sanskrit.) On the left door-pillar of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1064, the gift of a lamp by Umāvallabha, the son of the Gaṅga king.

391. 240 *of* 1896.—(Sanskrit.) On the left door-pillar of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1065 the gift of a lamp.

392. 241 *of* 1896.—(Sanskrit.) On the left door-pillar of the entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1067, the gift of a lamp.

393. 242 *of* 1896.—(Telugu.) On the right door-pillar of the same entrance. The Gaṅga king Anantavarmadēva records in Ś. 1097, the gift of a lamp.

394. 243 *of* 1896.—(Telugu.) On the right door-pillar of the same entrance. Records in Ś. 1085, the gift of a lamp.

395. 244 *of* 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the second entrance into the same temple, west face. The Gaṅga king Anantavarmadēva (1075—1146) records in Ś. 1005, eighth year, the gift of a lamp.

396. 245 *of* 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the second entrance into the same temple, west face. Records in Ś. 1014, the gift of a lamp.

397. 246 *of* 1896.—(Telugu.) On the same slab, north face. The Gaṅga king Anantavarmadēva, records in Ś. 1004, eighth year, the gift of a lamp.

398. 247 *of* 1896.—On a slab to the right of the same entrance. A record in Uriya.

399. 248 *of* 1896.—(Sanskrit.) On a slab to the left of the main entrance into the same temple. Records in Ś. 990 the gift by the queen of Vajrahasta, who was the daughter of a Haihaya king. [Vajrahasta was the grandfather of Anantavarma.]

400. 249 *of* 1896.—(Sanskrit, Nāgari.) On a slab to the right of the same entrance. Records in the thirty-ninth year of the Gaṅga king Anantavarma-Vajrahastadēva, the gift of a lamp by the wife of a military officer:

401. 250 *of* 1896.—(Telugu.) On the south wall of the Kuber shrine in the same temple. A record of the Gaṅga

Anantavarṃmadēva. (A damaged record, the date of which is doubtful.)

402. 251 of 1896.—(Sanskrit.) On the east wall of the same shrine. Records in Ś. 1002, the gift of a lamp.

403. 252 of 1896.—(Telugu in old archaic characters.) On the south wall of the Vāyudēva shrine in the same temple. Mentions Samsārabhīṭadēva.

404. 253 of 1896.—On the east wall of the same shrine. A Telugu record in old archaic characters.

405. 254 of 1896.—(Telugu.) Left of the southern entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records the gift of a lamp.

406. 255 of 1896.—(Telugu.) Left of the southern entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1100, the gift of a lamp.

407. 256 of 1896.—(Telugu.) Right of the same entrance. Records in Ś. 1078, the gift of a lamp.

408. 257 of 1896.—On a slab in the Nṛsimhasvāmi Maṭha at Mukhaliṅgam. A Nāgari record of Anantavarṃma-Vajrahasta dēva of the Gaṅga dynasty, dated thirty-second year. (Damaged.)

409. 258 of 1896.—(Telugu.) Left of the east entrance into the Bhīmēśvara temple at Mukhaliṅgam. Records in Ś. 1107, the gift of a lamp to the temple of Aniyāṅkabhīmēśvara.

410. 259 of 1896.—(Telugu.) Right of the same entrance. Records in Ś. 1064, sixty-seventh year of Anantavarṃmadēva, the gift of a lamp to the same temple by a writer from Ippili.

411. 260 of 1896.—(Telugu.) Right of the same entrance. Records in Ś. 1014, the gift of a lamp to the same temple.

412. 261 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1062, the gift of a lamp to the same temple by a military officer.

413. 262 of 1896.—(Sanskrit.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1065, the gift of a lamp to the same temple.

414. 263 of 1896.—(Sanskrit.) On the third pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1065, the gift of a lamp to the same temple.

415. 264 of 1896.—(Sanskrit.) On the second pillar in the right row of the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. Records in Ś. 1062, the gift of a lamp to the same temple.

416. 265 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the southern entrance into the Āsthānamaṇṭapa in the same temple. The Gaṅga king Anantavarṃmadēva (1165—?) records in Ś. 1110, twenty-third year, the gift of a land to the same temple.

417. 266 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the right of the main entrance. This Gaṅga king, Anantavarmadēva (apparently different from his namesake in No. 416), records in Ś. 1093, third year, the gift of a land to the same temple.

418. 267 of 1896.—(Telugu.) On the south face of No. 416. Records in Ś. 991, the gift of a lamp to the same temple.

419. 268 of 1896.—(Telugu.) On the west face of No. 416. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, records the gift of a lamp to the same temple by an inhabitant of Dīrgāsi.

420. 269 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the second entrance into the central shrine of the same temple. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, the successor of Anantavarman Chōḍagaṅga (1075—1146) records in Ś. 1070, third year, the gift of a lamp to the same temple. See No. 355 above.

421. 270 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the second entrance into the central shrine of the same temple. The Gaṅga king, Anantavarmadēva, records in Ś. 1077, tenth year, the gift of a lamp to the same temple. [The king was the successor of Chōḍagaṅga who ruled from 1075 to 1146. See No. 355 above.]

#### *Parlākimedi.*

422. A C.P. grant of the reign of a Gaṅga king, Vajrahasta (similar to the grants of the Gaṅga kings Indravarman, Dēvēndravarman and Satyavarman). Records that while he was residing at Kaliṅganagara, his minister (?) Dāraparāja, son of Chōḷa Kāmādhirāja and regent of "the five districts (*Pañchaviśaya*), issued an order to the cultivators and householders (*kuṭumbis*) of Laṅka-kōṇa to the effect that, on the occasion of his daughter's marriage, he gave away the village of Hossaṇḍi to a soldier who is said to be an ornament of the Naggari Śaḷuki family. [Dr. Kielhorn would assign the inscription on palaeographical grounds to the eleventh century, to Vajrahasta V (Circa 1035—70), "the grandfather of Anantavarman Chōḍa Gaṅga who was anointed king on the 17th February A.D. 1078." See *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 220—224 and GJ. 143-A above.]

#### SŌMPĒTA TALUK.

(Mandasa Zamindari.)

#### *Mahēndragiri.\**

The Gōkarṇeśvara temple at the top of the hill was sacred to the early Gaṅga kings of Kālīṅga. Besides this there are the two temples of Yudhishṭhira and Bhīma.

\* This historic place is situated 32 miles south-west of Berhampur and 4 miles off Hariyaram in Mandasa Zamindari in Sōmpēta taluk. For the temples, the catin-like huts and other antiquities of the place see *Antiquities*, pp. 5-6.

423. 394 of 1896.—(Sanskrit and Telugu.) On a slab to the right of the entrance to the Kuntī shrine in the Gōkarnēśvara temple. Records in Ś. 1045 the gift of a lamp to the temple of Mahēndrēśvara.

424. 395 of 1896.—(Telugu.) On a slab to the left of the same entrance. A record of the Gaṅga king, Anantavarma-Chōḍagaṅgadēva in Ś. 1055, sixtieth year. Details the gift of a lamp by an inhabitant of Araśavillī to the temple of Gōkarnēśvara on the Mahēndra hill.

425. 396 of 1896.—(Sanskrit.) At the entrance to the Yudhishthira temple on Mahēndragiri. A record of the Chōḷa king Rājendra Chōḷa saying that after defeating his brother-in-law Vimalāditya (1015—22), he set up a pillar of victory on the Mahēndra mountain. Emblems of the Chōḷa and the Pāṇḍyan feudatory (i.e., the tiger and two fishes) are engraved below the inscription.

426. 397 of 1896.—(Tamil.) On three stones lying near the Kuntī shrine on Mahēndragiri. A record of the Chōḷa king Rājendra Chōḷa. Tamil version of the preceding inscription.

#### TEKKALI TALUK.

##### Gōdāvarīpuram.

427. A record of the third year of Śrī Mukunda dēva, Raudri, Chaitra Śuddha 15th Wednesday, lunar eclipse. Records that Śrī Nārāyaṇa Harichandana Dēvagāru gave the village of Gōdāvarīpuram as Śrōtriyam to Kamalalōchanabhāṭṭamiśra of Kaṇva Śākha and Lōhi. Vanatasagōtra. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 218-9.

##### Śivarāmapuram.

428. A record of Śrī Mukunda dēva in year 23, Bhava, Māgha Śuddha 12, Tuesday, relating that Śrī Nārāyaṇa sūr Harischandra dēva gave the village to Viśvanapallī Hanūmān Bhaṭṭu of Kaṇḍīya Gōtra and Yajus-Śākha as a Śrōtriyam. *Loc. Rec.*, Vol. 59, pp. 215-6.

